Cat. 427 mq
(2,3

ОПИСАНІЕ

СЛАВЯНСКИХЪ РУКОПИСЕЙ

МОСКОВСКОЙ СИНОДАЛЬНОЙ БИБЛІОТЕКИ.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

ПИСАНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ БОГОСЛОВСКІЯ СОЧИНЕНІЯ.

(*Прибавленіе.*)

МОСКВА.
Въ Синодальной Типографіи.
1862 года.

wb

Печатано съ разрѣшенія Святѣйшаго Правительствующаго Синода.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

2,3

59

FgT/77/6069

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ настоящемъ томѣ, третьемъ втораго отдѣла Описанія Славянскихъ рукописей Московской Синодальной библіотеки, описываются рукописи, содержащія въ себѣ *разныя Богословскія сочиненія*, частію переведенныя съ Греческаго и другихъ языковъ, частію писанныя на Славянскомъ языкѣ. Однѣ изъ нихъ относятся преимущественно къ *нравственнымъ и учительнымъ* произведеніямъ (1), другія занимаются *полемикою* (2), третьи наконецъ *смѣшаннаго* содержанія (3).

Между рукописями перваго изъ сихъ разрядовъ болѣе обращаютъ на себя вниманіе труды Никона Черногорца, Собранія словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, и въ особенности св. Іоанну Златоусту, слова Русскихъ проповѣдниковъ: Григорія Цамблака, Даніила митрополита, Епифанія Славинецкаго, Симеона Полоцкаго и другихъ, и нѣкоторые опыты катихизическаго изложенія догматовъ вѣры.

Пандекты и Тактиконъ Никона Черногорца (№ № 217—229) находятся въ Синодальной библіотекѣ въ древнихъ спискахъ. Старшій списокъ Пандектъ принадлежитъ къ 1294 г., Тактикона—къ концу XIV в. Но Пандекты въ старшемъ спискѣ

(1) N N 217—266. 340. 341. (2) N N 267—311. (3) N N 312—339.

являются не въ полномъ видѣ, не только по числу словъ, но и по объему ихъ. Полные же списки, одни носятъ на себѣ признаки Болгарскаго исправленія, другіе Сербскаго. Такъ какъ слова Никона на Греческомъ языкѣ еще не изданы, и потому занимающимся церковною исторіею мало извѣстны, между тѣмъ въ нихъ содержится довольно историческихъ указаній, объясняющихъ положеніе писателя и Церкви восточной вообще въ его время: то, послѣ описанія, представлены выписки изъ словъ Никона, имѣющія значеніе для исторіи (1).

Изъ собраній словъ, приписываемыхъ св. Отцамъ, большею полнотою отличаются Измарагдъ (№ 230) и Сборникъ, извѣстный подъ именемъ Златоустника (№№ 231—234). Такъ какъ поученія, въ нихъ заключающіяся, въ настоящемъ своемъ видѣ, по большей части, не принадлежатъ тѣмъ св. Отцамъ, которымъ въ надписаніяхъ присвоются: то и нельзя было отнести эти сборники собственно къ отеческимъ твореніямъ. При описаніи сихъ рукописей замѣчены, сдѣланныя въ словахъ, указанія на писателей, которыми пользовались ихъ составители, а также черты нравовъ и обычаевъ и особенности языка, которыя могутъ вести къ заключенію о ихъ происхожденіи, и наконецъ представлены соображенія о времени составленія сихъ сборниковъ (2).

Между словами Григорія Цамблака (№№ 235. 236.) рѣже встрѣчается слово на память митро-

(1) стр. 38—52. (2) стр. 81 и 130.

полита Кипріана: изъ него сдѣланы извлеченія. Слова митр. Даніила (№ 237) подробно разобраны, показаны источники, которыми пользовался проповѣдникъ, и представлены выписки мѣстъ, касающихся современныхъ нравовъ и обычаевъ.

Какъ въ древнія времена книжники брали отрывки изъ словъ отеческихъ и съ своими перемѣнами и дополненіями предлагали ихъ въ назиданіе церковное подъ именемъ того или другаго св. Отца: такъ въ XVII столѣтіи, въ Москвѣ, составлялись извлеченія изъ словъ Кіевскаго проповѣдника, Кирилла Транквилліона и другихъ (№ № 245. 261). А въ началѣ XVIII ст. являются слова на Лѣствицу пр. Іоанна Синайскаго, въ которыхъ текстъ подлинника сливается съ собственными разсужденіями проповѣдника и заимствованіями изъ другихъ книгъ (№ 262).

Но были и самостоятельные проповѣдники, и въ Кіевѣ и въ Москвѣ. Таковъ былъ неизвѣстный по имени Кіевскій проповѣдникъ, во время митрополита Петра Могилы, составившій слова на воскресные и праздничные дни цѣлаго года (№ 246): здѣсь, по мѣстамъ, слышатся жалобы на страданія православныхъ отъ уніатовъ. Въ Москвѣ, изъ Малороссійскихъ же ученыхъ, проповѣдывали: Епифаній Славинецкій (№ 247), Симеонъ Полоцкій (№ № 250. 251. 256—258. 340. 341.). Слова Епифанія сухи и болѣе имѣютъ достоинства богословскихъ разсужденій, нежели церковныхъ поученій. Симеонъ Полоцкій болѣе щедръ былъ на слово. Большая часть

его проповѣдей изданы уже подъ именемъ *Вечери душевной* и *Обѣда душевнаго*, но не всѣ. Да и списки изданныхъ представили любопытныя замѣчанія о мѣстѣ, времени и случаѣ произнесенія многихъ словъ, также объ источникахъ, которыми пользовался проповѣдникъ. Между Московскими поученіями особенно примѣчательно слово о милостынѣ, съ проэктомъ объ учрежденіи человѣколюбиваго общества при царѣ Ѳеодорѣ Алексѣевичѣ (№ 260).

Видимъ попытки катихизическаго изложенія богословскаго ученія, въ трудахъ Лаврентія Зизанія (№ № 242—244), Симеона Полоцкаго (№ 252—255), Николая Булгара (№ 266). Сюда относятся также: Ученіе о седми таинствахъ (№ 295 и 296.) и Воумленіе священнику, собранное изъ Требника Петра Могилы (№ № 296—298). Другіе занимались мыслію объ устройствѣ иноческой жизни (№ 264). Но вообще самостоятельныя работы на этомъ полѣ скудны.

Николай Спаѳарій издалъ Хрисмологіонъ, или толкованіе на нѣкоторыя главы прор. Даніила (№ 259), Каріонъ Истоминъ написалъ книгу: Имя новое (№ 265). Но оба сочиненія неважныя.

XVII столѣтію принадлежатъ переводы нѣкоторыхъ произведеній Латинской Церкви, какъ то: сочиненія папы Иннокентія III о пренебреженіи міра, извѣстнаго у насъ подъ названіемъ: Тропникъ (№ № 238—241), Ѳомы Кемпійскаго о подражаніи Христу (№ № 248. 249.); переводы разныхъ трак-

татовъ богословскихъ, сдѣланные Симеономъ Полоцкимъ (№ 256); также переводы: книги—Купель душевная (№ 263), о которой св. Димитрій Ростовскій отзывался съ особенною похвалою,—книги о спѣяніи духовномъ (№ 285) и пренія св. Аѳанасія съ Аріемъ, Савелліемъ и Фотиномъ, составленнаго Вигиліемъ Тапсійскимъ. (Тамже).

Болѣе разнообразія и болѣе дѣльныхъ опытовъ представляетъ намъ *полемическая* литтература. Здѣсь также есть переводы съ Греческаго, есть и собственныя сочиненія. Къ переводамъ принадлежитъ нѣсколько полемическихъ статей противъ Евреевъ, Монофизитовъ (№ № 267. 317. 333.), Латинянъ (№ № 268. 269. 306. 307. 309. 311 и № 323). Но съ Латинянами нерѣдко вступали въ борьбу и наши ученые, особенно Малороссійскіе, вынуждаемые угнѣтеніемъ. Сюда принадлежатъ: вопросы и отвѣты православному съ папежникомъ (№ 271) и Палинодія архимандрита Кіевопечерскаго Захаріи (№ 272). Гораздо болѣе находимъ сочиненій, писанныхъ по внутреннимъ спорамъ въ Церкви Русской: противъ Стригольниковъ (№ 268), противъ Ѳеодосія Косаго (№ 270), по вопросу объ огнѣ просвѣтительномъ (№ 273), по исправленію церковныхъ книгъ (№ № 282. 283. 294.), противъ Лютеранъ и Кальвинистовъ (№ № 274. 308.), въ особенности по поводу сношеній съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ (№ № 279—281), противъ Яна Бѣлободскаго (№ 293), противъ порицателей перевода св. Писанія LXX толковниковъ (№ 286), противъ Латинскаго ученія о времени пресуществленія св. Даровъ

въ Евхаристіи (№ 288. 289. 294); полемическія сочиненія Юрія Крыжанича (№ 283. 284.), Лихудовъ: Акосъ (№ № 299—301) и Діалоги (№ 302—305), и огромный сборникъ разныхъ полемическихъ и неполемическихъ трудовъ конца XVII в.: Щитъ вѣры (№ 310).

Въ числѣ рукописей *смѣшаннаго содержанія* укажемъ на списки Пчелы (№ № 312—315. 324. 325.). При описаніи ихъ обращено вниманіе какъ на языкъ перевода и его формы грамматическія, такъ и на составъ сего сборника. Примѣчателенъ также сборникъ, въ которомъ одномъ доселѣ найдено слово Иларіона, митр. Кіевскаго, въ полномъ его видѣ (№ 318): здѣсь находятся еще книга бытія небеси и земли и приписываемое Меѳодію Патарскому пророчество о послѣднихъ временахъ міра, которое у насъ было не въ одномъ переводѣ (см. и № 330). Въ прочихъ рукописяхъ замѣтимъ: сказаніе Зосимы митрополита о книгахъ отреченныхъ (№ 319. См. также и № № 322. 325. 330), слово противъ отбирающихъ у церквей движимую и недвижимую собственность (№ 320), списки нѣкоторыхъ книгъ библейскихъ (тамже и № № 323. 324. 331), поученіе Симеона архіепископа Новгородскаго (№ 321), слово обличительное, приписываемое Максиму Греку, противъ нѣкоторыхъ грѣховъ (тамже), извѣстія о мощахъ св. Іоанна Златоуста и Маріи Магдалины (№ 322), посланіе къ Великокняжескому дьяку Мисюрю объ образѣ Ветхаго деньми (тамже), указаніе на время крещенія Руси при св. Владимірѣ— 1 Августа (№ 323), апокрифическое житіе Георгія великомученика, древнее житіе св. Петра митропо-

лита, принадлежащее, какъ извѣстно нынѣ, Прохору, епископу Ростовскому (№ 324), хожденіе Даніила Паломника (№ 325), древнія правила о просфорахъ, о судебныхъ взысканіяхъ, о браковѣнчаніи (№ 326), сочиненія князя Шаховскаго (№ 327), труды Русскаго составителя Зерцала духовнаго (№ 328), уставъ скитскій, замѣчанія противъ пѣнія сугубаго аллилуіа, слово Григорія, митрополита Русскаго, противъ Латинянъ, посланіе Фотія, митрополита Кіевскаго (№ 330), уставъ избранія епископскаго въ Малороссіи въ концѣ XV в. (№ 331), поученіе Варлаама, митрополита Ростовскаго (№ 334), слово Антонія Подольскаго о пьянствѣ (№ 336), переводъ литургіи Ап. Іакова, акаѳистъ пр. Сергію (№ 337) и др.

Вообще настоящій томъ Описанія знакомитъ наиболѣе съ церковною литтературою нашею XVII в., и между прочимъ довольно представляетъ указаній на неутомимую дѣятельность Евѳимія, Чудовскаго инока. Для исторіи послѣднихъ патріарховъ всероссійскихъ необходимо знать, сколько новыхъ переводовъ трудами этого инока и его школы приготовлено было къ изданію, и какое участіе принималъ онъ во всѣхъ вопросахъ церковныхъ своего времени.

Прот. А. Горскій.

К. Невоструевъ.

ОТДѢЛЪ II.

ПИСАНІЯ СВЯТЫХЪ ОТЦЕВЪ.

3. РАЗНЫЯ БОГОСЛОВСКІЯ СОЧИНЕНІЯ.

(*Прибавленіе*).

№ 217 (по преж. кат. 836). **Никона Черногорца слова**, пергам. въ мал. листъ, уставомъ, **1294 г. 180 л.**

Съ начала помѣщены:

Л. 1. Мца. септа въ. а. днь. пама и житие стго семеѡна стлпьни. Нач. Страшна и дивна бъıша въ дни наша изволиса мнѣ грѣшникоу и оумиленомоу антонью написати. Въ житіи описывается 8 чудесъ. Антоній былъ одинъ изъ учениковъ преп. Симеона. Въ Латинскомъ переводѣ это житіе, впрочемъ съ нѣкоторыми отмѣнами, въ Act. SS. Iannuar. d. 5. pag. 264.

Л. 8 об. Наказание. къ обьщежившоущей бран и сестрамъ. Нач. Подобаеть оубо ха ради ѿвергъшимъса мира сего жизни ради вѣчнъıа. Наставленіе обращено сперва къ настоятелю, потомъ къ братіи. Эта послѣдняя половина (надпис. А се къ братии) начинается такъ: си же оубо к вамъ о холюбци. овчата стада его вꙑшнаго иерлма гражане. ѿметници всего мира.

№ 271. Съ л. 11 слѣдуютъ *слова Никона Черногорца* изъ его Пандектъ, и безъ всякаго указанія, чьи это слова и откуда заимствованы.

Слово 15. Ѡ незлобии. и о бестр҃тии. иже не въздати зла противоу злоу. и бл҃годать творити напасть творѧщимъ. се єсть кр҃тьꙗноу своє и ꙗко влѣкоущеи напастьствоующии на соудище. подлежать х҃вомъ закономъ. и пр.

Л. 31 об. Слово 16. Ѡ безлобии. и оставлении. и ꙗко безлобиє єсть єже ни о комже зла помꙑшлати. смꙑсльноу же бꙑти на бл҃гоє и ꙗко бл҃га кознь єсть. єгда се кто на бл҃гоє. борить (№ 218 творить) ꙗко таковꙑи смꙑслъ и строєниє бл҃го нарицаєтсѧ. и єгда сего не имамъ. въ многаꙗ зла въпадаємъ.

Л. 37. Слово 17. Ѡ послоушании. ꙗко не подобаєть износити имѧ послоушанию не подобно. в послоушаниє диꙗвола. нъ внимати съ извѣстиємь. бж҃твеноє писаниє и вѣдѣти коє єсть бж҃иє послоушаниє. и коє противнаго. и ꙗко двѣ послоушаниꙗ єста. и пр.

Л. 46. Слово 18. Ѡ хотѣниихъ своихъ. и о чюжихъ. и коє хотѣниє бл҃го и коє противнаго. и ꙗко иже по плотномоу покою бꙑвающаꙗ. наша хотѣниꙗ соуть. ина же не тако нъ по хотѣнию бж҃твенꙑихъ писании бꙑваєма. сиꙗ соуть бж҃иꙗ. и пр.

Л. 56. Ѡ блазѣмь хотѣнии. и ꙗко творѧщаго є не преходить бе—скорби. и ꙗко аще съ прилежаниємь творѧ. не чюєть скорби. єгда же оустоудить прилежаниє. тогда и скорбь почютить. и пр. сло̑. д҃і.

Л. 60. Слово 20. Ѡ м҃лтни. и како подобаєть даꙗниꙗ творити. и ꙗко не подобаєть неимоущемоу нитоже твореніꙗ ради м҃лтнѧ пещисѧ. или имѣниємь или брашномь. нъ точью та подавати оу него обрѣтающаꙗсѧ. и пр.

Л. 63 об. Ꙗко лоуче єсть нищї҃мъ раздаіати имѣнниє. или (вм. нежели) принести є црквамъ. и оукрасити є. и іако єдина токмо ноужнаіа. приносити подобаєть къ церькъвамъ. прочаіа же раздати оубогымъ. и коликоу мѣроу подобаєть. даіати своєго имѣниіа. и пр. сло҃. ка. №217

Л. 68. Сло҃. кв Ѻ творѧщиї҃ милостъиню ѿ неправдъı (для словъ: *а не отъ правды* оставлено мѣсто) и іако не токмо не премѣнıать бж҃тва. нъ и раздраждать. и аще и цркви или манастырѧ зижють. томоуже подълежать соудоу. и іако создавъıи манастырь. єппоу҃ того мѣста подобаєть дати власть всю. и иже не сице творѧи. црквнъıмъ єпитемиѧмъ подълежать.

Л. 76 об. Ꙗко аще смотрѧ на даıаниє оубогъıхъ. бг҃атъıхъ имѣниіа растачаєть кто не съгрѣшаєть. іакоже тѣмъ ооубожати. и іако єсть и дроугъıи поуть многажды свершенъıхъ мл҃твецъ. єгда видѧть нища не могоуть єго ѿпоустити тщего. ничсоже отиноудь своєго стѧжавше. и пр. сло҃. кг.

Л. 85. Сло҃. кд. Ѻ любви. и ѡ чл҃вколюбии. и єже любити ближьнаго. не чл҃вчьскоу по чиноу подобаєть любити. ближнаго нъ по смотрению. єже къ бж҃ию оугожению на коєгождо ползоу. и іако виною любве ѿпадаємъ плотною ѿ дх҃внъıіа любве. и пр.

Л. 92 об. Сло҃. кі. (д. б. ке) Ꙗко не подобаєть ѡзлобити какого чл҃вка или неч҃тва или єретика. или погана. или ѡтиноудь грѣшна. єгда нѣ҃ врѣмѧ и не имамъ никакоіаже ѿ нихъ по дш҃и пакости. и пр.

Л. 97 об. Сло҃. к. (д. б. кѕ). Ꙗко подобаєть молитисѧ паче за неч҃твъıиа єретикъı же и єллинъı. и за всѧ грѣшникъı. и не възносити себе. си бо творѧще себе оубо бл҃гтьствоуємъ. и боу подобимъсѧ. и

№ 217. ꙗко єретикомъ оумершемъ. не подобаєть за ня молити. и проч.

Л. 102 об. О томь єже не подобаєть ꙗвѣ милостꙑна творити. и не троубаще предъ собою ꙗкоже и лицемѣри. и ꙗко лоучши єсть творѧи млтвꙋ кто. не оу свершенъ бꙑвъ. нъ и єще ѿ тщесловиꙗ блюєть. или (нежели) небрѣщи ѿ своємь спсении. и пр. сло. кз.

Л. 106. О млтвѣ како подобаєть молитисѧ. и ꙗко трезвѧщюсѧ мощно єсть во всѧкомь мѣстѣ и всѧкомь дѣлѣ. во всемь ꙗже аще творить. и пр. сло. ки.

Л. 113 об. Сло. кд. Образъ млтвѣ. и наставлениє ѿшелникомъ. ꙗко не достоина ошелникомъ. ꙗже въ црквахъ поємаꙗ. аще гласи аще тропареве. аще прокимени. и ꙗко бес поставлениꙗ сиꙗ начинаꙗ подълежить съгрѣшению виновноу.

Л. 131. Сло. л. Оуставъ млтвѣ с пѣниємь. єже въ собъкоуплении пребꙑваниє. въ црквхъ събравшихъсѧ. и ꙗко не подобаєть въ црквхъ събравшимъсѧ. чьрнечьскꙑхъ. и ѿходникъ творити ѡбꙑчаꙗ. ꙗкоже ни ѡнѣмъ сихъ.

Л. 138 об. О тѣхъ иже на поути съ молитвою шествоующе. ли во иной какои напасти. и ꙗко не подобаєть на млтвоу єдиноу надѣющесѧ. и небрежениє пребꙑвати. аще и стъ єсть. иже за нь молитьсѧ. нъ и ѿ себе всѧко принести тъщаниє. и пр.. сло. ла.

Л. 148. На послѣдней строкѣ между словами: диꙗволъ нѣ срдцевѣдѣць. нъ назиратель и оуховолокъ. срдцевѣдѣць єсть єдинъ бъ. и: не имꙑи въ млтвѣ силꙑ. єже ѿ льсти и безбожиꙗ. июдѣиска, пропускъ. Отъ чего недостаетъ конца отвѣта Евсевіева Александру, и вмѣстѣ окончанія слова Никонова 31, недостаетъ также обшир-

наго заглавія слѣдующаго слова 32, и въ немъ первой половины начальнаго отвѣта св. Максима. По рукописи Чудова монастыря № 157 недостаетъ всего три столбца на л. 80. и об. № 217.

Л. 174 об. О чл҃вкоугодии и лицемѣрии. ѩко не подобаѥть подвизатисѧ. на чл҃вкоугожениѥ. нъ на бж҃е. и ѩко разоума ищеть бг҃ъ. или ѿ себе. и ѿ чл҃вцѣхъ дѣлати. и ѩко преже помысла бг҃ъ видить. і и по томоу даѥть. въздаѩниѥ. слово. лг҃.

На л. 180. послѣсловіе писца: Въ лѣ҃. ҂ѕ҃. ѿ. д҃. кончаны бꙑша книгꙑ сиѩ. мц҃а. июлѩ. въ. аі. на па҃ стои м҃. еуфимьи∴ того҃. лѣта бꙑ҃ по ѡскоудоу хлѣба. а въ суждальскойземли голодъ баше. мнози хоудни. идахоу в новгородьскоую волость. кормитъсѧ. тоже баше все по грѣхомъ нашимъ. не имѣꙗхомъ бо любъви межи собою. нъ завистъ. нъ снѣдахоу дроугъ дроуга завистию. ѩкоже рече прркъ. снѣдающе люди моѩ въ хлѣба мѣсто. га҃ не призваша.

На оборотѣ сего же листа, почеркомъ XV в., приписано: благо несмысленомꙋ оумꙋ въ старѣ телеси пребывающю рогѣ прекланѩю... Потомъ тѣмже почеркомъ. сѐ слово съставлено именемь софоніа резанца ѿ велико кнѕі дмитрии иѡвн и бра его василіа онрѣеви и ѿ все кнѕе рускии како вилисе беаше за доно за свою вику (великую) ѡбидꙋ с поганымъ цре мамаемъ. Но ни слова, ни выписокъ изъ него никакихъ нѣтъ.

На об. 137 л. внизу мѣлкимъ почеркомъ приписано: гн҃и поможи раб своѥмоу петру... На послѣднемъ листѣ, позднѣйшею рукою, ст. XV., написано на полѣ: гн҃и пом (конецъ отрѣзанъ) лазор (опять отрѣзанъ).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ. Надъ гласными чистыми, какъ видно изъ предыдущихъ выписокъ, обыкно-

№ 218. венно пишется одинъ или два знака, надъ ѡ двѣ точки, а въ буквѣ о въ началѣ слова одна внутри. Преимуществуютъ полугласныя ъ и ь, но не равно: напр. всегда употребляется нъ, 157 токмо, подъ властью и пъдъ властию. Изрѣдка ц мѣняется на ч, и на оборотъ, л. 46 об. притъци, 149. сконцаетсѧ.

№ 218 (по преж. кат. 193). **Никона Черногорца Пандектъ первая часть**, пергам. въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, 1381 г., 229 л.

Л. 1 об. подъ заглавіемъ: събранье книгъı сиꙗ. сирѣчь синаѯарь. имѣꙗ сказанье коегождо слова. на оувѣденье чтущимъ∵ написано краткое оглавленіе.

Л. 2. подъ завитою и раскрашенною заставкою: книга бгодхновеньна събраньна и списана. ѿ многъı и разлнчнъı бжтвенъı книгъ. ветхаго ꙗкоже рещи завѣта и новаго. преподбнъıимъ оцмъ нашимъ никоном. живущимъ въ глемѣи чрънѣи горѣ. наставлѧющи и поспѣшьствующи подвизающихсѧ на всѧкое дѣло духовное.

Слово а҃ сдержаю (въ другихъ спискахъ сдержаѧ) о вещи. сказаньемъ книгъı сиꙗ. Нач. Сиꙗ книга гнѧ оубо заповѣдии сихъ. сказаниꙗ преимать.

Л. 4. Пресловье книгы сказаньемъ бжтвенъıимъ заповѣдем гнимъ. имѣꙗ въкратцѣ всѧ вещи книгъı сеꙗ. и ꙗко ѿ еже не вити нам бжтвнаꙗ писаньꙗ впадаемъ в сѣти дꙗвола. и пр. Слово 2-е.

Л. 16 об. Сказание бжтвнъıим заповѣдем гнимъ въкратцѣ. іѡана злато̑уста. и инъı стхъ и богоносн ъı оцъ. главизнъı прилучнъı въ тѣх сказаниахъ.

и ꙗко иже добродѣли ра҃ стражю҃ ѿ члвкъ. сей № 218.
блаженъ есть. и пр. Слово 3.

Л. 20. О ѿверженіи мира. и ꙗко зло есть еже къ вредꙋ бываемое приобщеніе. и болшее есть таковыи҃ не сбиратисѧ. и ꙗко бѣдно есть еже не расꙋдно постризати женꙋ и дѣти имꙋщиⷯ. и пр. Слово 4.

Л. 30 об. Ѿ ѿреньи рабомъ приходѧщиⷨ къ иночьскомꙋ житью. и ꙗко иже без расꙋженіѧ таковыⷯ и паче бжⷭ҇твеныихъ писаньи. или без волѧ своиⷯ влкъ приемлють и постризають. а не паче своимъ гдⷭ҇мъ блгоразꙋмно. работати наказающе. и пр. Слово 5.

Л. 32. О ѿшествꙋющиⷯ ѿ братьи. и ꙗко иже плотьскаго покоꙗ раⷣ. или оуспѣха раⷣ нѣкоего миръскаго ѿходѧи ѿ братьи. зѣло ѿметнутъ ѿ бга есть. и ѿметниⷦ своего обѣщаньꙗ. и пр. Слово 6.

Л. 36 об. Ѿ различныи съблазнъ. и ꙗко творѧщаго заповѣди бжіѧ или преданіѧ стхъ оцъ аще съблажнѧютсѧ о сиⷯ нѣции. не подобаеⷮ дѣланіе ѡставлѧти съблажнѧющихсѧ раⷣ. и пр. Слово 7.

Л. 40. Ѿ различи оучтлеи. и ꙗко страшно осꙋженіе оучтлѧ. аще паче заповѣдеи гнихъ оучиⷮ. аще и нами мала заповѣдь видитсѧ. и пр. Слово 8.

Л. 48 об. Ѿ различии гнѣва и ꙗрости блгословнѣⷨ же и безсловеснѣⷨ. и ꙗко не всегда еже не гнѣватисѧ не ползꙋеⷮ намъ. но егда призываеⷮ времѧ. и пр. Слово 9.

Л. 51 об. Ѿ оукоризнѣ и всѧкои досадѣ и празнословьи. и ꙗко не тъчию оубииства ради и любодѣиства (чит. любодѣйства) и блꙋда и ина такова грѣхопаданіи. въ геонꙋ впаднꙋти имамы. но и клеветаніѧ раⷣ. и пр. Слово 10.

№ 218. Л. 56 об. Ѿ еже смѣрятися съ ближними. и яко многыми образми. обаче еди̂ко е̂ по на̂ творити смиреннаѧ. а не простѣ̂ образомъ твори̂ вещь. и пр. Слово 11.

Л. 59. Ѿ сложени блуда и своиствѣ его. и яко еже бестудно блюсти женѣ и беседовати с ними. и многѣми инѣми винами находя̂ на на̂ стрти. и пр. Слово 12.

Л. 66 об. Ѿ людѣини и о блудѣ. и яко не побае̂ мужу оставляти свою жену кромѣ словеси любодѣиго. и яко мужь оставляе̂ блудящу жену аще ли же не пустить ю по̂лежи̂ грѣху. и пр. Слово 13.

Л. 72. Ѿ клятвѣ и различьи лъжи. и яко клятвопреступление и лжа. по правому слову бываѐ внегда съставити на̂ клятву или истину. ѿлучаемся ѿ ба. и пр. Слово 14.

За тѣмъ съ л. 76 слѣдуютъ слова 15—33 тѣже самыя, какія показаны и въ предъидущей рукописи, только въ исправленномъ переводѣ.

Л. 187 об. Ѻ нестяжаньи. и яко еже оупражнятися в повелѣньихъ бжьихъ. не парение бесловесно. но тщанье о гн. и яко иноческое житель-ство свершеннаго нестяжительства има̂ обѣтованье. и пр. Слово 34.

Л. 192 об. Яко не по̂баеть оучтлю любоимѣнну быти. но якоже туне приятъ бжтвнаго дха блгть туне и да подаваеть. и яко ѿ оучнкъ требуеть в нужнѣи̂ своихъ потреба̂. и пр. Слово 35.

Л. 202. Яко вредно есть събъкупьление инокы̂ с миряны. и яко не все даваемая на̂ ѿ нѣкы̂ любве ради ѿ ба су̂ но ѿ съпротивнаго на лъщение на прелесть нашу. и пр. Слово 36.

Къ концу ркп., съ л. 211 приложена особая тетрадь, отличающаяся и почеркомъ, въ которой содержатся: слова избранна. спсителна. ѿ житїа стхъ ѡцъ. ѡ чинѣ наказства ... именно: №218.

Сло. ста оца наше исака. сурина. Нач. Се есть чинъ цѣломудренїи. Въ Русскомъ переводѣ слово 9. Къ сему приложено нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ объ иноческой жизни.

Л. 212. Въпроси. и ѡтвѣти. прпбныхъ оцъ. о млтвѣ. и о трезвѣньи ума. ка подобае безмолвнику седѣти в кельи. Впро. Како побаеть чернцю безмолъствовати к кельи. Ѿвѣ. Еже не имѣти памяти члвча. — Приводятся мѣста изъ разныхъ Отцевъ; нѣкоторыя изреченія приписываются Антонію, Исааку, Анастасію Синаиту, Исаіѣ, Марку Скитскому, Ефрему Сирину, Василію Великому, Сираху и Григорію Нисскому.

Л. 214. Ка. побаеть гати млтву. Нач. Сице рѣша оци. объ убо ги іс͠е х͠е сн͠е бжии помилуи мя. все. об же. ги іс͠е х͠е помилуи мя. полъ.

Тамже. Ѡ томъ. ка подобаеть держати умъ. Нач. Разумѣи ка никтоже можеть о себѣ держати умъ. аще не удержанъ будеть ѿ дха.

—об. Того. о еже ка обрѣсти. дѣиствие. Нач. По двоихъ нравѣхъ обрѣтаеть дѣиствие. дха.

Тамже. Стаго симеона. новаго бослова. о млтвѣ. Нач. Входъ обрѣте дьяволъ з бѣсы. ѿнелѣже ѿ раа и ѿ ба ѿгнана (см. выше № 164 л. 98). Къ концу приводятся изреченія св. Исаака, Антонія, Макарія Великаго.

№ 218. Л. 220. Поѹченье. великаго. василья. ко иноком. Нач. О иноче. аще садеши на потребѣ.

— об. Григорья. ниского (толкованіе молитвы). Ѡч҃е нашь. Нач. Оц҃а нарицаеши ч҃лвче б҃а.

Л. 221. Прп҃бнаго оц҃а наш҃. стефана. ѿ всенощномь бдѣньи. иже в нед҃лю. и въ г҃дьскыя праз҃ники. Нач. Створенныя пѣснемъ чтовъ.

Съ об. 221 л. до конца ркп. разныя статьи ѿ патерика. Между ними л. 228 об. наказанье иноким. Нач. Оуслышите бр҃тье моя взлюбленая.

На рукописи находятся слѣдующія приписки. На бѣлой лицевой страницѣ 1 листа, внизу, мѣлкимъ полууставомъ, нынѣ едва видная, подпись писца: в лѣ҃. ѕ҃. ѿ҃. п҃. д҃. начаты быша книгы сия м҃ца авгу҃ во и҃ дн҃ь в ч҃е памя҃ ст҃го м҃ч. емельяна м҃лтвью пр҃чтыя м҃три бж҃ия и благословеньемъ оц҃а своего афонасья игумена а рукою.... диякона г҃лемыи кунько. На л. 160. писецъ уже выставилъ: в ч҃е на оуспение, т. е. что этотъ листъ писанъ черезъ недѣлю послѣ того, какъ начата рукопись. Другая подпись, при началѣ особо приложенной тетради, на об. 211 л.: в лѣ҃. ҂ѕ҃. ѿ҃. п҃. д҃. м҃ца. авгу҃. начаты быша писати книги сия. в манастыри на высокомъ. въ ч҃ть и въ славу пр҃чтои м҃три бж҃и. ч҃тьнаго ея зачатья. при игуменѣ грѣшномъ афанасьи. Изъ наименованія въ этой подписи игумена Аѳанасія грѣшнымъ можно заключить, что она сдѣлана самимъ игуменомъ. Игуменъ сей Аѳанасій есть извѣстный другъ митр. Кипріана, съ нимъ удалявшійся въ Константинополь, ученикъ преп. Сергія Радонежскаго.

Иногда, на полѣ или внизу, встрѣчаются поясненія невразумительныхъ словъ подлинника. Л. 53 об.

на слово корндꙑ (*), не дававшія сна старцу: корндꙑ. № 219.
древлянии бошькꙑ именуютсѧ; 94 об. на слова: имамъ нѣкое требованиє в мохосехъ, вверху замѣчено: мохосе. село или мѣсто нарицаєтсѧ; и потомъ на слова: до пристанища хиновоскинискаго, внизу приписано: хиновоскно именуєтсѧ по болгарьскомꙋ ꙗзꙑкꙋ гускā паша. бѧше село нарицаємо сице.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ. Юсы, бывшіе вѣроятно въ подлинникѣ, замѣняются другими буквами, и не всегда точно: 81. требуꙗ (вм. требую), 92. творѧ (вм. творю).

№ 219 (по преж. кат. 194). **Первая часть Пандектъ Никона Черногорца**, въ листъ, полууставомъ, XV в., 248 л.

Содержатся тѣже 36 словъ, какія и въ **№ 218.** Только въ началѣ прибавлено: прѣсловіє настоꙗщаго съчетаніа. Нач. Антіохъ убw онъ, иже въсечьскꙑ всего мира wвръгшисѧ. Это предисловіе принадлежитъ позднѣйшему писателю, на Греч. отпечатано у Монфокона Bibl. Coisliana p. 189. Къ предисловію приложены: л. 2. изложеніє, w посланіа еже къ игꙋменꙋ црькве стго сꙋмешна чю творца. кꙋръ петрꙋ. Нач. Прости мѧ оче мои. Взято изъ другой книги Никона: Тактиконъ, именно изъ 39 слова, а конецъ изъ предисловія къ Тактикону, по ркп. № 226. л. 336 об.—338 об. и 10. За симъ л. 4. wбразъ стꙑѧ вѣрꙑ изложенъ на првомъ съборѣ. Тоже самое, что въ Тактиконѣ № 226 л. 351 об.—354.

(*) Въ прочихъ ркп. вмѣсто этаго слова стоитъ: въ Чудовской л. 30. *площицы*, въ N 219 и др.—*блохи*.

№ 219. Л. 7 об. *Оглавленіе Пандектъ*, въ болѣе подробномъ видѣ, нежели въ № 218. именно въ той полнотѣ, какъ пишется оно въ текстѣ передъ каждымъ словомъ. За тѣмъ слѣдуютъ *слова* 1—36 въ томъ же видѣ, какъ и въ спискѣ 218.

Листы при переплетѣ перемѣшаны: послѣ 13 надобно читать 28—39, а потомъ 14—27-й. Но сдѣланныя помѣты на об. 271 (слово 22) престѹпи, і҃. листов, и тамо чти ли҃ єдинъ, на об. 282 (сл. 23.) напрѣ престѹпи два листа и тамо чти, также и на об. 288 (сл. 24), буквально списаны съ другой рукописи, и къ настоящему списку не прилагаются: потому что въ немъ на означенныхъ мѣстахъ все идетъ своимъ порядкомъ.

На первомъ листѣ, въ началѣ, молитва: г҃и і҃ѹ х҃е с҃не бж҃їи помози и оукрѣпи на҃ м҃лтвами пр҃чтыѧ и всѣ ст҃хъ, а҃ми. Также и на послѣднемъ помѣщена молитва къ пресв. Богородицѣ, для обители или храма которой, какъ видно, списана рукопись: ѿ пр҃тла г҃жє д҃во бц҃е м҃ти х҃а б҃га нашегѡ, прїими наше грѣшное потрѹженїе. еже произволихѡм начертати сїе ст҃мѹ твоемѹ храмѹ. и избави на҃ ѿ всѣкоѧ бѣды. и ѿ всѣкого съпротивнаго прилога вражїа и пр.—На оборотѣ припись: г҃и помози рабѹ своемѹ сергїю (такъ!) дай емѹ г҃и ѡковы (не дописано).

Правописаніе представляетъ смѣсь Болгарскаго съ Сербскимъ. Весьма часто употребляются юсы, даже и сложные: 2 об. вънимаѭщїе, 3 об. не ч҃лчкоѭ сїлоѫ, тоже л. 4 и об. 6 об. 7. и об. 11. 25 об. 32 и др.; 6 об. о҃чи въперѣѩ. Употребляется ѫ вмѣсто ѧ и другихъ буквъ, и на оборотъ ѧ вм. ѫ: л. 1. и об. нѣкѫѧ, 2 об. 3. великѫѧ книгѫ, 3. съборнѫѧ ц҃рве, призвавшѫ, рѣшѫ, идошѫ и пр., 4. прѣѫтъ, но потомъ прѣѧтъ, 339. пр҃чтвоуѧ прикровенноѧ главоѧ, 360. жрѫде, 422. на ѫглїе и т. п.;

вмѣсто но всегда пишется нж. Сербскія формы рѣчи и выговоръ: 3 об. 5 об. 6 об. 135 и вездѣ вьсѥко, вьсѥчьскы, 1. прѣставлѥнїе, об. прѣселѣжщеса, 5 об. покланѣемо, 91. погоублѥнїе ближнѥго, 230. молѣхѡ, 4. вѣроуж въ — вьсѣдръжѣтелѣ, 9. ѹчтлѣ, 122. назирателѣ (вин. ед.), 6. бжтвнаа волѣ, — нж волѣ и дѣнство, см. и 11. (им. ед), 5. въ слнцохъ, 11. пїсанїомъ, 62 об. 106 об. дѣанїомъ (дат. мн.), 7. еутнхїа — и нже тоговаа мдрьствовавшна, об. еговаа, 7 об. 34 об. прѣз вола (чрезъ волю), 178 тльке, прїал би аще би іавилъ. Здѣсь же встрѣчаются грамматическія формы: 388 ищате прежде цртвїа, 419 поне своє да бимъ истръгноути моглъ, 424 съ оудобизноа. № 220. — 221.

№ 220 (по преж. кат. 230). **Первая часть Пандектъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 472 л.

На 1 бѣломъ листѣ подписано: книга никѡнъ велнкїй певаа троцы сегиева мнтра.

Списокъ сходенъ съ предъидущими.

Правописаніе Русское, съ юсами.

№ 221 (по преж. кат. 264). **Тожъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 809 л.

Списокъ сходенъ съ предъидущими. Въ началѣ оттиснута заставка.

На первомъ бѣломъ листѣ справедливо замѣчено: сеи уставъ не хорошъ все описки.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

№ 222. — 223. **№ 222** (по преж. кат. 196). **Первая часть Пандектъ**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 260 л.

Въ началѣ и на л. 11 заставка, оттиснутая, какъ и въ предъидущемъ спискѣ.

На оборотѣ послѣдняго листа подписано: книга глаголемаѧ великаѧ пѣваѧ никоскаѧ господни божествены заповеде ѩкова даниловa сна велико а пописа ѩко великого своею рукою лѣта ҂зпв ⷡ҇торарo апрѣлѧ в десѧтый де.

Списокъ совершенно сходенъ съ предъидущимъ, какъ по содержанію, такъ и по письму, по фабричнымъ на бумагѣ знакамъ и оттиску заставокъ.

№ 223 (по преж. кат. 195). **Пандектъ Никона Черногорца обѣ части**, въ 63 словахъ, въ листъ, полууставомъ, конца XV или начала XVI в., 662 л.

По листамъ, начиная съ перваго, подпись: дал сію книгу стго никона влдка ѳерапонтъ суждалскы. прстоа чтнаго єѵа рожтва ѳерапонтова монастыр, і мартемімна (д. б. Мартеміановъ) по свои родителех. и своеи дши. Епископъ Ѳерапонтъ управлялъ Суздальскою епархіею 1533—1543 г. (Ист. Рос. Іерархіи 1, 178).

Первыя 36 словъ, съ такимъ же, какъ въ № 219. предисловіемъ и двумя при немъ статьями, простираются до об. 339 л.

Л. 339 об. Ѩко не достоитъ оклеветавати нѣкыих ради нужныѧ къ єже жити потрѣбы. и къ глаголющим ѩко и тии самии оучителе прѣступаѧ заповѣди бжіа, за єже имѣти имъ съ вѣсѣщем опасством потрѣбнаѧ тѣлеси и пр. Слово 37.

Л. 347 об. Ѡ богаствѣ и нищетѣ. и како познаваемъ таковаа ѿ ба ли сѫтъ или ѿ дѣиства сѫпротивнаго. и ѩко иже ѿ неправды богаство нѣсть ѿ ба и пр. Слово 38. №223.

Л. 351. Ѡ еже не без разсѫженіа сѫдити искрънего ѩко же лїцемѣріи фарисее и книжници. ибо плъни злы сѫще они, въ менши нѣкы ѕѣлни быша инѣхъ испытателе и пр. Слово 39.

Л. 363. Ѩко не достоитъ сѫдити иерею или праведнѣ или неправеднѣ. или истѫѕовати и. нѫ аще и съгрѣшитъ ѿ нихъ ктѡ, бгомъ вьстѫѕанъ бѫдетъ и ѡбличенъ въ нынѣшніи вѣкъ и въ бѫдѫщіи. или ѿ болшаго іерея и пр. Слово 40.

Л. 371 об. Ѡ избрани властеи. и ѩко вьсѧ оубо власти не избираетъ бъ, вьсѣми же дѣиствѹетъ. и ѩко избираетъ множицею недостоины бъ. и достоініи оубо, ѩко достоини избираеми сѫтъ. недостоініи же пакы, къ показанію съгрѣшаѭщимъ и обращенію и пр. Слово 41.

Л. 380. Ѡ бжіи сѫдбахъ. и ѩко никтоже сихъ оубѣгнѫти можетъ. ѩкоже и гь ѿрече гла, ѩко имже сѫдомъ сѫдите сѫдими бѫдете. и въ нѫже мѣрѫ мѣрите възмѣритсѧ вамъ. и пр. Слово 42.

Л. 385. Ѡ творѧщихъ знаменіа и прорчьствѹѭщихъ. или сънїа видѧщихъ по попѹщенїѹ бжїоу. и ѩко не подобаетъ блюсти на таковаа, и ѿ сихъ имѣти стыѧ творѧщѧѧ. нѫ на вѣрѫ правѫ, и дѣланіе запокѣдеи гнихъ и пр. Слово 43.

Л. 411. Ѩко добро и блгоприѧтно боу, еже дѣлати по правѣномѹ словѹ. и ѩко ѿ (еже) не дѣлати, не тъчїѫ въ множьство грѣховъ оуклонишѫ и оукланѣѫтсѧ нѣціи. нѫ и въ различны ереси въпадошѫ и пр. Слово 44.

№ 223. Л. 425. Кая хѫдожьства обѣтованїю иночьскомѹ прилична сѫт. и ꙗко такова подобае мнихо дѣлати, елика ниже вѫѡбраженны часо пѣтїю или млтвѣ или ѿнѫд еже по бжѣ слѹжбѣ их забавлѣѫт. или сѫводѧт вѫ паденїе нѣкое дшевное. Слово 45.

Л. 436 об. Како подобае продаати и кѹпѹвати ꙗко да не приразитсѧ бгу. и ꙗко се свойствьно хртїанинѹ еже ѿтѫщетѣватисѧ па неже ѿтѫщетѣвати вѫ кѹплѣх и пр. Слово 46.

Л. 441 об. Кая хѫдожьства мирскым подобна сѫт. и ꙗко врачебное хѫдожьство и вѫ мирскых и вѫ инокых нѣст ѿметно. и како подобае то прїемати и пр. Слово 47.

Л. 448 об. О различ скопцем. и ѿкѫдѹ сїи прияшѧ начало. и еще же и о нѣкыих еже по естьствѹ их. и когда могѫт быти причьтници. и ꙗко не прѣмѣнѣѫтсѧ ѿ страсти блѫныѫ скопленїемѫ. нѫ горшее прочїих брань имат и пр. Слово 48.

Л. 452 об. О смѣренни. ꙗко не бываѫщѧ смѣрены нѣкотораго ра лишенїа, (бжѫ) блажит. нѫ иже сѫ волеѫ и трепещѫщих словес бжїих. и которо смѣреномѫдрїе слово оучит. и ꙗко елико ест члкѫ вѫ небрѣжени, на сїе вѫзыти не може и пр. Слово 49.

Л. 473. Ꙗко гнѧ заповѣдии прѣдпочитати дшитѫ. по второмоу же члчкаа прѣданїа полагати. и ꙗко иже заповѣди гнѧ не трѹдолюбьствѹѫщен. вѫ члчка же оубо прѣданїа оупражнѣѫщесѧ, и то самое по члкооугодїѹ дѣлаѫт и пр. Слово 50.

Л. 489 об. О покаани и исповѣдани ѿ бжтѫвных писанїи свѣдѣтельства. и како подобает исповѣдоватисѧ и каятисѧ намѫ ѡ лютыихѫ дѣанихѫ. Слово 51.

Л. 504. Показанїа о҆ покаанїи и҆ и҆сповѣданїи. № 223.
И҆ ꙗ҆́ко не подоба́етъ ꙗ҆́же по ну́жди быва́ющаѧ, и҆лѝ по смотре́нїю не́коемꙋ вре́меннꙋ и҆сповѣда́нїа и҆ проще́нїа грѣхѡ́въ, всегда́ та̀ въ свидѣ́тельство приноси́ти. ны́нѣ є҆гда̀ па́кы, таково́е на́йдетъ вре́мѧ. и пр. Слово 52.

Л. 537 об. Ка́ко подоба́етъ причаща́тисѧ бж҃тве́нныхъ та́инъ. и҆ ꙗ҆́ко стра́шно и҆ ѕѣлѡ̀ бѣ́дно, є҆́же недосто́йнѣ причаща́тисѧ. и҆лѝ па́кы є҆́же ѿ нераде́нїа не повинова́тисѧ что́мъ бы́ти. и҆ є҆ли́ко по си́лѣ досто́йнѣ причаща́тисѧ. и пр. Слово 53.

Л. 546 об. Ꙗ҆́ко стра́шно и҆ бѣ́дно є҆́сть немощны́мъ по дꙋши̑, прїема́ти не́каѧ и҆сповѣда́нїа. ꙗ҆́ко и҆ са́мымъ си́льнымъ и҆ дꙋхо́внымъ низвлачи́тъ таково́е въ паде́нїе. и҆ о҆ разли́чїи таково́гѡ воспрїѧ́тїа. и҆ ка́ко таковаѧ проходи́ти подоба́етъ. Слово 54.

Л. 550 об. Ꙗ҆́ко не подоба́етъ кромѣ̀ і҆ере́а прїема́ти и҆сповѣ́ди. и҆ ꙗ҆́ко свѧще́нницы таково́жде бѣ́дꙋ и҆́мꙋтъ. рекше є҆́же не прїема́ти ѡ҆браща́ющихсѧ. и҆ є҆́же ѡ҆бъѧвлѧ́ти чꙋжа̑ѧ грѣхи̑. и҆ є҆́же не оу҆чи́ти и҆ наказова́ти сꙋ́щихъ по̀ ни́хъ лю́дїй. и пр. Слово 55.

Л. 557 об. О҆ запреще́нїи и҆ ѿлꙋче́нїи и҆́же ѿ і҆ере́й да́емыхъ. и҆ ꙗ҆́ко ꙗ҆́же ѿ і҆ере́й запреще́нїа свѧ́заннаѧ бл҃гослове́нїѧ, не разрѣша́ютсѧ ѿ и҆но́гѡ, а҆́ще не оу҆́мретъ свѧза́вый є҆го̀. и пр. Слово 56.

Л. 566. О҆ пра́здникѡхъ и҆ постѣ̀ и҆ колѣнопреклоне́нїи возбране́ныхъ и҆лѝ повелѣ́ныхъ быва́ти. ѿ бж҃тве́ннаго же и҆ покланѧ́емаго дх҃а бг҃оно́сными ѿц҃ы на́мъ преда́ныхъ. и҆ ꙗ҆́ко бѣ́дно є҆́сть є҆́же нера́дити ѡ҆ таковы́хъ. и пр. Слово 57.

Л. 597 об. Сказа́нїе поло́жено ѿ бж҃тве́нныхъ писа́нїй о҆ пра́здникѡхъ. ꙗ҆́ко не ра́ди пи́щи и҆ пра́здности бл҃ги́хъ дѣѧ́нїй и҆ вхо́да грѣхꙋ̀ и҆ вре́дꙋ дꙋши̑. пра́здницы хрїстїа́нѡмъ

№ 223. прѣдани вышѧ ꙗкоже и ѥллиномъ. нѧ пат къ исправленїю и полѕи. и пр. Слово 58.

Л. 610 об. Разсѫжденїе рекше сказанїе ѿ бжтвныи оцъ къ свѣтельствоу, еже кыи ѡбразѡ и когда побает прѣданныѧ посты въ опщинѧ, винож прихода ѿцъ и братїи разрѣшати. и пр. Слово 59.

Л. 618 об. Ѡ снѣди и пити инокы побажщи. ѡшелником же и сѫщи въ дрꙋжинѣ. и ꙗко хлѣбъ и соль и вода е црькыи пѫт пищи. и ꙗко аже съ заслажденїемъ пищѧ пат побїа. ѿвръжены сѫт бгочъстїа. и пр. Слово 60.

Л. 624 об. Ѡ брашнѣ и питїи и прѣбывани иже въ опщїи жити живѫщи. еще же и ѡ ошелницѣ. и ꙗко не дшнть ръптати брашна ра. ниже малы ра снѣди или пакости тѣлесныѧ оудалѣти ѿ трапезы братнѧѧ. и пр. Слово 61.

Л. 629. Ѡ снѣди побажщїи иже въ мирѣ живѫщи. и како дшнть питатисѧ хртїанѡ. и ꙗко сѣмена и злакъ испрьва оузаконено положи бъ чл҃кѡ, и та ꙗсти повелѣвает. и пр. Слово 62.

Л. 635. Ѡ поставлени и извръжени причьтникъ. и ꙗко чрѣзъ оуставленыи лѣт поставленїи причьтници, извръжени бываѫт. и ꙗко причьтникъ на игры и пїанства оупражнѣѫсѧ, извръжетсѧ. мирскыи же чл҃къ, ѿлѫчаетсѧ. и пр. Слово 63.

На послѣднемъ листѣ прибавлено: їѡ патрїарха антїохїиского посланїе къ и въ сты оцꙋ нашемꙋ никонꙋ. ѡ приѧти книгы великыѧ тлькованїа заповѣдемъ гнимъ, како приѧта бысть ѿ съборныѧ црькве и ѿ вьсего причта. Нач. Приѧхъ чтное твое посланїе бголюбезнѣишїи ѡче.

Въ правописаніи смѣсь Болгарскаго съ Сербскимъ. Неправильное употребленіе и замѣна юсовъ: 343. 382. и др. лежжщи, 344. 433 (трижды) жжтва, 478 об. жжжелнь и наготѹѥ и др., 344. тѫчїж, 346. 433 об. вънжтрь, 362. ждищж, 380 об. ѿ жтробы, 391 жзы и т. п. Сербскіе признаки: 362. рнба, 525. аще и билн бишж такови, 436 об. прѣзь прѣдѣлѫ, 344. дрѣводѣлѣ, 426 об. дателѣ (вин. ед.), 346 об. всѣкь, 552. прѣтѣше, 387 об. ндѣше, 381. кѫ веплю, 432. стрѫпетно, 437. врътопѫ, 349. земодѣлла, 399 об. 441 об. (часто) земодѣлци и т. п. № 224 — 225.

№ 224 (по преж. кат. 188). **Пандектъ Никона Черногорца объ части**, въ листъ, полууставомъ, XVI в. 736 л.

На приклѣенной къ лицевой доскѣ бумажкѣ помѣчено: никона черногорскаго первая часть изъ мастѣ: пола.

Въ началѣ словъ помѣщено тоже предисловіе поздняго писателя, съ двумя послѣдующими статьями, какое и въ спискѣ 219, а въ концѣ тоже посланіе Іоанна Антіохійскаго къ Никону, какое и въ сп. 223.

Правописаніе Русское, мѣстами съ юсами: л. 13. обѫюродѣшж, 14. самож правыж вѣры, 337. ѿ лѣствицѹ.

№ 225 (по преж. кат. 531). **Выписки изъ Пандектъ**, въ 4 д., полууставомъ, конца XV или нач. XVI в. 319 л.

Сначала до л. 244. написаны въ порядкѣ первыя 29 словъ, болѣе или менѣе съ опущеніями. Съ л. 244 слѣдуетъ выписка изъ слова 62-го, съ об. 247. изъ слова 63, съ об. 262. идутъ выписки такого же рода, но не находящіяся въ Никонѣ Черногорцѣ, именно:

№ 225. Л. 262 об. *Толкованіе на молитву Господню, Златоустаго.* Нач. Оучит ны гь нашь іс хс.

Л. 264 об. Стхъ апл. правило. ѯ ное, л. 265. правило. пе. о книгахъ Св. Писанія и еретическихъ, а потомъ и другія, съ толкованіемъ.

Съ об. 267 опять слѣдуютъ выписки изъ 41 слова Пандектъ Никона, 271 об. изъ слова 49, 272. изъ сл. 50, 273. изъ слова 51, 277. изъ слова 58.

Л. 283. Вьпро. ѿ іоудеѡ. и еллинехъ. Нач. Аплоу глщу, ıако, слава, и чсть, и миръ.

Л. 284. Повесть ѿ некоемь старци. Нач. Ифачьскыи оубо некыи старець.

Съ об. 285 идутъ выписки: ѿ нетленіи. и чистоте. и дѣвьстве. Нач. Нетленіе оузрѧ ѿ чисты пазухъ, вседрьжща исходѧщу.

Л. 295 об. Иже въ стхъ ѻца нашего, анастасіа синаискаго. вьпрашаніа. и главизны. Вьпро. ѿ злы помыслехъ. Нач. Ѿкоуду дшѧ члчка, многажды глет некыıа вьноутрь мысли.

Л. 299 об. Того.—вьпро ѿ еже не соудити. Нач. Которымъ ѡбразомъ может не соудити.

Л. 305. Тогоже—ѿ различны ѡбразехъ спсенію и ѿ покаяніи. Нач. Рено бы оубо сице преже малѡ.

Л. 312 об. Вьпро. аще добро есть всегда причащатисѧ, стхъ и животворѧщи. таинъ. Отв. нач. Iако оубо всѧка жрьтва бгоу приносима.

Л. 315. Вьпрѡ. Како должни есмы не блазнѧщесѧ приимати стхъ таинъ. аще слышимъ или видимъ чистителѧ въ некацѣ съгрешеніихъ члчкы

прѣбывающа. Отв. нач. Еже соудити и истязати чистителя. №217 — 225.

Л. 318 об. Ѿ патерика егупетьскыхъ инъ, ѡ черьнорнзци еоулогіи прозвитерѣ. Нач. Видѣхъ нѣкоего прозвитера, еоулогіа именемь.

Въ заключеніе всего припись: за млтвоу прчтыя твоея мтре, мріа, ги іу хе сне бжіи помилуи мя грѣшнаго, еулогіа амин.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ.

По предисловію поздняго писателя къ Пандектамъ (см. № 219 и др.), Никонъ составилъ сію книгу при импер. Константинѣ Дукѣ, по примѣру Пандектъ монаха Антіоха, и, назначая ее для церковнаго употребленія, назвалъ перилипси или обдръжание бжтвныхъ заповѣдеи и тлъкованія ихъ. Греческій подлинникъ Пандектъ не изданъ, но находится въ нѣкоторыхъ Европейскихъ библіотекахъ: бывшей Коаленевой въ Парижѣ, Туринской и др. (см. Обозрѣніе Кормчей книги Розенкампфа. изд. 1. стр. 187. 188. въ примѣч.).

Первоначальный *переводъ* Пандектъ Никона, въ которомъ рукопись № 217. 1294 г. представляетъ только нѣкоторыя слова изъ нихъ, дошелъ до насъ вполнѣ въ ркп. Чудова монастыря № 157 пергам. XIV в. Считая полнѣйшую редакцію Пандектъ, въ какой извѣстенъ двукратно пересмотрѣнный переводъ ихъ по спискамъ наиболѣе распространеннымъ, за ближайшую къ Греческому подлиннику, мы должны допустить, что при первоначальномъ переводѣ, вѣроятно, въ слѣдствіе огромности работы, многое было опускаемо, или изложено сокращеннѣе. Напр. въ словѣ 15-мъ, какъ видно изъ сличенія со

№ 217 — 225. спискомъ 218, пропущены: л. 22 (№ 218 л. 82) три отвѣта св. Варсонофія (одинъ столбецъ), л. 26 (84) выписки изъ Ѳеодорита и Варсонофія (столбецъ), л. 30 (86) третья выписка изъ Ѳеодора Студита только начата (пропущ. полтора столбца), а изъ 9 правила Собора во храмѣ св. Апостолъ помѣщенъ только конецъ; на об. нѣтъ выписки изъ кн. Числъ и Филона (два столбца), и слово оканчивается 8 прав. Василія Вел. (опущено около двухъ столбцевъ). Не приводимъ мѣстъ, гдѣ изложеніе только сокращено.—Въ словѣ 17 пропущены: л. 39 (92 об.) три отвѣта изъ постническихъ словесъ Василія Вел. (около четырехъ столбцевъ); л. 41 об. (94 об.) отрывокъ изъ житія вел. Пахомія и первая выписка изъ преп. Ефрема (болѣе двухъ столбцевъ); л. 44 об. (96 об.) изъ предпослѣдней выписки изъ Ефрема взятъ одинъ конецъ (пропущ. полтора столбца); л. 44 об. (97) нѣтъ выписокъ изъ Лѣствичника и Дороѳея (слишкомъ три столбца). Въ концѣ 21. слова опущено слишкомъ два листа. Тоже самое представляетъ упомянутый Чудовскій списокъ и въ другихъ словахъ первой части Пандектъ, не находящихся въ № 217, равно и во всей *второй* части, какъ видно изъ сличенія съ № 223 (см. напр. конецъ слова 36 и особенно слово 57). Въ словѣ 45 л. 148 сказанїе, нач. есть цр҃кви въ александрии. ст҃го мч҃нка арсапамона, противъ № 223 л. 433 об., поставлено на другомъ мѣстѣ.

Рукопись № 218. древній переводъ, мѣстами темный, и во многомъ сокращенный, представляетъ въ болѣе исправномъ видѣ. По замѣченному выше указанію на Болгарскій языкъ (въ объясненіи слова *хиновоскіо*) надобно полагать, что этотъ исправленный и дополненный переводъ принадлежитъ Болгаріи. Отличіе его отъ первоначальнаго перевода можно усматривать въ слѣдующемъ:

заглавіе 17 слова, противъ списка 217, читается въ немъ съ слѣдующими отмѣнами: л. 91 об. ѿ послушаньи. и ꙗко не понаетъ приимати има послушанита безсловеснѣ еже послушати дьꙗволу. но внимати опасно бжественыи писаниє и пр. По № 218 л. 76 об. повиненъ є геонѣ огньнѣи, какъ и въ № 219 и др. (№ 217 л. 12 дебри, но выше пер. геонѣ, л. 168. ржтвꙋ ѡгньному); 79. посылаша и къ князю, какъ и № 219 и др. (16. къ соудии), и пре всѣмъ сборомъ свободи ихъ, какъ и № 219 и др. (и ѿ слоугъ соудиинъ избави ꙗ); об. ше на форосъ (17 об. на торгъ, какъ № 219 и др.); 80. єи владыкыи тунеꙗдче, какъ № 219 и др. (18 об. ки злыи єдиноꙗдче); 81. и будеши ꙗкоже ковачь бьꙗ оукроу железенъ. орудиє же не изводаи, какъ № 219 и др. (19 об. тако єси ꙗко коузнець биꙗ цатоу железноу. съсоуда же не створя); єгда небреже кто многы кендинарии. и приходи въ єдиной верви иглѣницѣ. и пристртиє твори єи, подобно въ № 219 и др. (преобидить кто много имѣниє и придеть к нити. и щадѣниє єꙗ творить); 87. приꙋмщенниꙗ оудалатися, какъ № 219 и др. (30 об. ѿ комканиꙗ ѿходити); л. 92. ни апл̃ъ волни послабшаго и, какъ № 219 и др. (38 ни солъ); прѹчьства не понашаите (38 об. не оунимжаите, какъ № 219. и др.); л. 99. ѻнаца стажа лѣхы землꙗ, какъ № 219 и др. (47. предѣлы); л. 119. послѣди же (церкви) или растлишася—или ѿ—варваръ взята бѣша, какъ № 219 и др. (65. раскажена бѣша—ѿ поганъ); 125. наготующаго є риза єꙗже ты въ скровищи хранишь, какъ № 219 и др. (73. въ ларехъ) босаго су сапози (оноуча, № 219 и др. ѡбꙋща); 125 об. нѣции (отказывающіе въ монастыри свои имѣнія)—тыꙗ же ѻбласть и по ѿданьи безъстудно себѣ вмѣнаю (74. таковоую себе власть. и по осщнии не оброудѣшася рюшити, № 219 и др. и по № 217 — 225.

№ 217 — 225. возложени не стыдатся оусвоябати); л. 127 об. тако с постеля сдрана и съ расу покрываетса (opertorio scisso et laneo tegeretur), подобно № 219 и др. (77. ветхымь и раздраньимь соукнаньмь одѣваломь); 128. колици хотахоу хлѣбъ свои омоуiти в сокъ егоже изливають магери мои (77 об. въ оухоу—повари, № 219 и др. въ соцѣ—повари); тамже странници—на прободьныхъ лежащие и кысноущие, (in foro jacent, fortasse et pluvia madefacti, 77 об. на торжищи лежащеи да и дождемь моченин, № 219 и др. на тръжищи—кыснжщие); 128 об. оуставн оубо на днь даяти пать фолеи нищимъ,—и ниже такъ (78 об. е. вѣверицъ, № 219. и др. мѣдницъ);—онже начатъ красти по деся по деся. нѣкогда же и динарь (79. и по болшю, какъ № 219 и др.),—начатъ тронну красти—trimessem, (по рѣзанѣ (*), № 219 и др. сребрьникы).—Въ словѣ 13-мъ 70 об. а да ся не афоресуеть (Чуд. сп. № 157. л. 41. и не шлоучиться, такъ № 219 и др.), или палекидуимы, какъ № 219 и др. (Чуд. сп. ли женоу моую, д. б. женимую, стяжавъ); въ сл. 35-мъ л. 199 пшеница кобелъ. г. какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 93. кадии); въ сл. 36-мъ л. 206 не стяжи съсу излишенъ даже до едину паницу, какъ № 219 и др. (Чуд. сп. 97 об. криница).

Переводъ Пандектъ,—послѣ восполненія и исправленій, представляемыхъ спискомъ № 218,—подвергся новому пересмотру и исправленію, какъ это показываетъ текстъ № 219 и всѣхъ прочихъ списковъ, съ нимъ совершенно согласныхъ. При этомъ, иногда древній переводъ списка № 217 былъ возстановляемъ; къ Пандектамъ прибавлено *предисловіе,* переведенное также съ Греческаго.

(*) Слич. въ Тактиконѣ N 226. л. 349. веземъ рѣзань мяса (кусовъ).

Отношеніе всѣхъ трехъ текстовъ между собою, кромѣ выше предложенныхъ замѣчаній, можно видѣть въ слѣдующемъ примѣрѣ. № 217 — 225.

№ 217. л. 22.

Вопр. Понеже села моꙗ проузи ꙗдать. аще ѿженꙋ соусѣди сварѧтсѧ со мною. аще оставлю пакость ми ѥсть что створю.

Отв. Приими ст҃ую рекше водоу сщ҃ноую стхъ богоꙗвлении. и влеи въ нивы. аще оубо възможеши с миромь и бе-свара ѿгнати. нѣ ти грѣха. аще ли сваръ боудеть. ползы ради дша своеꙗ остави вещь бжи. да ѥже аще боудеть бжїею волею боудеть.

№ 218. л. 82 об.

Понеже оубо село моимъ прузи пакости творѧт. аще бо иженꙋ ихъ сусѣди мои вредѧтсѧ и крамолѧсѧ с нами. аще ли же оставлю пакость ми бывает. не вѣ что створю.

Възми водꙋ сщ҃еннꙋ и порушаи села. и аще възможеши с миромъ и безъ свады ѿгнати или погубити. нѣ ти въ грѣхъ аще ли же свада будет и не ползуетсѧ дша твоꙗ. преложи вещь на ба. и еже аще будет волею бжьею бываеть.

№ 223. л. 147 об.

Понеже оубо село мое пржзи вредѧть и аще иженж, окрѣстнїи сварѧтсѧ съ нами. аще ли оставлѧ, пакость бываеть. что сътворѧ.

Възем водж ѡсщ҃еннжѧ, и поржшаи нивж и аще възьможеши съ миромъ и бе свады ѿгнати или погжбити, нѣ ти въ грѣ. аще ли же свара бждет, на ползж дши своеи ѡстави вещь бжи. и еже аще бждет, волеѧ бжиеѧ бываеть.

Представимъ еще примѣры: № 218. л. 84. гордынимъ же сущи и высо(ко)парьству работающи. ничати на землю понуждаеши, № 223. и др. л. 150 об. вѣжѧ же въземлѧщи, и възвышенїю работажщи прѣкланѣтисѧ; л. 158. ковчегу

№ 217 — 225. ѓню (несому) пѣвци куфарамині и гуслми... поюще, № 223. и др. л. 262 об. кївотꙋ... въ цѣвница и навла (Въ 217. и Чуд. оба сіи мѣста пропущены).

Въ словѣ 37 № 223 л. 346. иже на вратѣ селендї-аре (Чуд. сп. л. 101. оу двернн стражье); въ сл. 45-мъ 432 об. д. вѣлилници, ѥі. оусмошевци, ѥі. изнаре (Чуд. сп. л. 147. скифисъ, скютолин, вюрснсъ), камиларе, ї. плетжщен... глемыж малакїж иже сж малыж кошница (клобжчникъ... плетущихъ кошѣ великые и инии плетущен рекомыа кошнцѣ); 434. прїемлж иже на пищж мож. ѕі, нꙋмїи (148 на корьмлю свою. ѥі. вѣверниць); 435 об. комисъ въсточныи (147 об. болярннъ нѣкто воевода); въ сл. 46-мъ 438 об. по, ї нꙋмїн... по єдинон нꙋмїн, и ниже такъ же (149. по десяти вѣверниць, по вѣкшѣ, и далѣе такъ); 439. обрѣтошж тиквꙋ воды и грънецъ (149 об. киликисни—*κυλίκιον*—водѣі. и хитронъ—*χύτραν*); 440. по, гі. спждовь (150. по десѧт. и по три артавѣі—*ἀρτάβη*), принесе пшеницж, по пѧт и полъ кꙋбла за ѕлатни (въ Чуд. сп. сего нѣтъ); въ сл. 57. л. 590 варенїе,—нѣсколько разъ (197. мангерна); об. коваче и вꙋрдꙋнаре (197 об. кꙋзнеци и конюси).

Это новое исправленіе перевода Пандектъ, по указаннымъ выше признакамъ Сербскаго правописанія, надобно считать пришедшимъ къ намъ изъ Сербіи. И списки такого рода наиболѣе у насъ распространены. Такъ и въ библіотекѣ Царскаго, по сличенію съ описаніемъ, № № 169—172. должны быть тогоже разряда.

Списокъ 223. въ началѣ, и частію подъ конецъ, кромѣ того слегка *правленъ* рукою извѣстнаго справщика мон. *Евѳимія*, и при листѣ 573 остался отрывокъ не относящагося сюда письма къ нему, на бѣломъ оборотѣ коего Евѳиміемъ сдѣланы нѣкоторыя отмѣтки при чтеніи устава, содержащагося въ 57 словѣ Пандектъ. Впрочемъ,

въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются и исправленія другой руки. См. л. 6. 17 и об. 18. 19 и об. 33. 65 об. 68. 70 и об. 71. 88. 91. 100 об. 348. 541 об. На полѣ иногда выставляются мѣста изъ Отцевъ Церкви и другихъ сочиненій, приводимыхъ въ Пандектахъ, по *старопечатнымъ изданіямъ*, именно: л. 17 об. 21. 30 об. 32 и др. Маргаритъ, по Московскому изданію 1641 г.; л. 20. 76 об. 92 и др. Бесѣды Златоустаго на Ев. Матѳея, л. 27. 43. 44. 46. 63. 82. 98. 287 и мн. др. на посланія св. Апостола Павла по изданію 1623 г. Кіевъ; л. 80 об. 82 об. 94 и др. Слова о священствѣ по изд. во Львовѣ 1614 г.; л. 47 об. 48. 51. 55. 64 об. 67 об. и мн. др. Василія Великаго Слова постническія по изд. Острожскому 1594 г.; л. 29 об. 45. 59. 60 об. 68. 84 об. 112 об. и мн. др. Лѣствица по изд. Моск. 1647 г.; л. 49 об. 52 об. 53 об. 62. 72. и мн. др. Кормчая 1653 г. Такимъ же образомъ еще цитуются Дороѳей и др. По симъ изданіямъ и сдѣланы вышеупомянутыя легкія поправки, о чемъ и самъ справщикъ неоднократно пишетъ: л. 54. с печаⷮ справиⷮ; 84 об. 89 об. противъ мѣста изъ аввы Дороѳея: с҃, ѕ҃і. ли҃, рл҃ѕ. моⷭ҇ дрꙋ҃ — спраⷡ҇ с печаⷮно; 494. сегѡ в печаⷮ лѣⷭⷮ. нѣⷮ; 624 об. сы҃ (т. е. сыскать) и҆ спраⷡ҇. Но довольно мѣстъ осталось еще не исправленныхъ, только съ помѣтами: и҆щѝ, или: спраⷡ҇. 25. 33. 71 об. 82. 121. 283. 287—досмоⷮри; 631 сыщи ѐще и҆ и҆справь в токоⷨво ап҃лѣ (на этотъ апостолъ ссылается и 80 об. 288 об). Иногда выставляются на полѣ Греческія слова, но изъ писаній тѣхъ самыхъ Отцевъ, которыхъ слова приводятся, а не изъ Греческаго подлинника Пандектъ, котораго, какъ видно, подъ рукою у Московскихъ справщиковъ не было, и теперь нѣтъ въ Синодальной библіотекѣ. См. л. 301. 578. 581 об. 584 об. Сл. 568 об. 569. *Ἐπιφ. φυλ*. 907: b.; 569. *Ἐπιφ. φυλ*: 910: b, d.,

№ 217 — 225.

№ 226. Разумѣется Петавіево изданіе Opp. S. Epiphanii. На нѣкоторыя мѣста книги сдѣланы замѣчанія внизу, или на поляхъ. Л. 25 об. 26. противъ мѣста объ употребленіи въ церкви гуслей и тимпановъ: се и на латынскіа игры еже в ропатах. і в костелѣ и в киркахъ і в чирчахъ; л. 585. противъ того мѣста, гдѣ Никонъ въ постъ св. Четыредесятницы, по вторникамъ и четверткамъ, съ боязнію разрѣшаетъ мірянамъ употребленіе рыбы, а инокамъ масла, если не *произволяютъ* совсѣмъ воздержаться отъ сего, справедливо замѣчено: противно сіе апльскимъ и стыхъ отецъ каноном, и церковным тупікомъ, и блазненно велми малодушнымъ. — Иногда встрѣчаются замѣчанія *для переписчика:* л. 17. предъ 1 словомъ: заставица (должна быть); 44 об. чисто по старому (переписывать, не обращая вниманія на сдѣланныя поправки); 86 об. киноварем; 128 об. выписат сущее правило и 5 собо. — На послѣднемъ листѣ Евѳиміемъ, по обычаю, написанъ указатель нѣкоторыхъ предметовъ книги.

№ 226 (по преж. кат. 189). **Никона черногорца Тактиконъ**, въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, на бомбицинѣ, конца XIV или нач. XV в. 355 л.

На оборотѣ втораго бѣлаго листа слѣдующая подпись, современная рукописи: помилуи мя бже... писалъ сни иювъ.

Л. 1. Заглавіе книги: сия настоящия книга есть. прпбного отца нашего никона твореніе яже наречена бысть тактикон. иже есть чиновная.

Предисловіе: сие трудолюбіе книгы сия. вседѣиствующю гу и бу... Понеже бо от превыше лѣть. Здѣсь заключается между прочимъ и *оглавленіе* всѣхъ 40 словъ (л. 4 об.).

Л. 17. Правителникь съ бмь рекше типикь. ѿ бжтвены писанїи. изъбрань о оустроенїи преданнихь намъ образъ. ѿ стыихь ѿць къ спсенїе дшамъ. и писанїемъ вдань. иже под нами братиямь. Слово 1. №226.

Л. 48. Того другыи типи сирѣ къ ѡбразни ѿ бжтвены писании свѣдѣтельствованъ. къ стѣи ѡбители преславнꙑꙗ бца. ѡ страннопрїимствѣ же и цркви и другы винахъ потребны и пр. Слово 2.

Л. 55 об. Ѿ книгь толковаꙗ заповѣди гнии. ѿ. зг. го слова законное прави въкратцѣ. извѣстна и тверда имѣꙗ свѣдѣтельства ѿ законнꙑ и пр. Слово 3.

Л. 69. Къ мнихꙋ киръ лꙋцѣ. о вѣдѣнїи празникъ влчнихъ по и инꙑ нꙋжнꙑхъ вина еще же и ѿ постниковѣ глемѣмъ. номоканонѣ. Слово 4.

Л. 76 об. Къ ѿцю арсенью. (о) мїрьскꙑ жительствѣ. и обѣщании подобнѣ. и ѡ иночьско и о повинованиї. и исповѣдании. и о инꙑхъ винахъ. Слово 5.

Л. 85. Къ ѿцю герасимꙋ. о взаконенꙑ постѣ. иже сборнаꙗ цркви предасть. православны хртїано. еще же и ѡ тїпико монастырскы. и ѡ инꙑ потребнꙑ віна. Слово 6.

Л. 89. Къ ѿцю козмѣ. ѡ влчнихь постѣ и пакы в кое время подобае тѣ разрѣшати. а не преѡбидѣти и виною празника. или страннопрїимьства и пр. Слово 7.

Л. 93. Къ ѿцю ефрѣмꙋ о различнѣи любви и ѡ инꙑ винахъ. Слово 8.

Л. 99. Другое къ георгію игꙋменꙋ. аже в кꙋпрѣ обители кꙋчꙋбентовꙑ. ꙗко послѣдꙋющаꙗ. бжтвены взаконенꙑ писанїемъ. а не доить истꙗзовати глющи или пишꙋщи и пр. Слово 9.

№ 226. Л. 102. Къ вьспросившому, о постѣ преславныя бца. Слово 10.

Л. 107 об. Другое... ко миихо прстыя бца глемыя киръ лучинъі. о оставленье втораго обновленья. тояже стыя обители. и показани ѿ бжтвенныхъ писании. яко чинъ ѡбщго жтия нн҃ѣ разрушися и пр. Слово 11.

Л. 112 об. Къ прозвитеру обители стаго и чютворца симеѡна ѡ пленении тояже ѡбители яко истинное. и дѣло покаяние вся въ исправлее приводи. Слово 12.

Л. 116 об. Ѻ велицѣ варсанофьи. и ѡ единоимениты именехъ. стыхъ же и отверженыи. и ѡ глемъі скровены книгахь сказанье. яко еретичьска суть тѣхь списания. Слово 13.

Л. 119 об. Кь миху кирѣ Ѳеѡдосью прозвитеру. ѿглавлее о различнѣ написаны по(тѣ)хъ влчны подобнѣ и празничны яко нудно сущи паче преобидѣно и яко стнинци нерадящеі и не оучаще сущая пр ними.. изверженi бываю и пр. Слово 14.

Л. 149. Ѿ страннич҄ьствѣ. и како подобае кому то исправляти. и яко беспристртие ѡбдержителное. и нестяжание може съ блгъ избавити ѿ коварьствъ бѣсовьскы же и члвчьскыи и пр. Слово 15.

Л. 158 об. Къ миху кирѣ мелетею. яко единъ иже по бзѣ мирѣ гонити е добро. а иже по стрти мирѣ ѿбѣгати подобаеть. Слово 16.

Л. 163. Къ игумену стаго нюа. яко бѣдна е в настоящи аро и пакы бѣдно е еже примати женьскыя непобѣди яко запрещаются монастыри мужьстии. идѣже женъі входя и пр. Слово 17.

Л. 170 об. Къ ѡ҃цю петру. како подобаетъ быти иноко͏̈м и кая дѣла дѣлати тѣⷨ лѣпо есть. яко запрещенная не разрѣшаютⷭ просто и якоже прилучився и пр. Слово 18. №226.

Л. 186 об. Кь ѡ҃цю герасиму. какѡ достоить бъıти иноку на яковѣлюбо аще сѣди мѣстѣ. и ѡ инокѣⷯ иныⷯ тайныⷯ и скровенны. Слово 19.

Л. 199 об. К вифанскиⷨ братиамъ ѡ въспоминании архиерѣевѣ и о оутвержении. и о инѣⷯ вина нужнѣхъ. Слово 20.

Л. 215. Къ ѡ҃цю иѡаⷩ о приѡбщени еппь внѣ сущиⷯ своиⷯ прѣⷭтлъ и о архиерѣоⷨ прѣходящихь ѿ малыⷯ градовъ в великъı и ѡ иныхъ вещехъ. Слово 21.

Л. 226 об. К томуже ѡ҃цю иѡану о разрѣшении пасхи. и въспоминаниi патриарховѣ и о прочиⷯ архиерѣиⷯ. Слово 22.

Л. 236. Кь магистру и кн҃зю князеⷨ марапѣ о еже не быти подобно. цр҃ковная и монастырьская и иноскаѧ. мирьскыⷨ княземь. на своя потребы истырѣбати и пр. Слово 23.

Л. 243. К томуⷤ второе посланье яко иже ѿ бжⷭтвенъıя бл҃гти излагаемая. аще и груба суⷮ словомъ. но не разумоⷨ и сего раⷣ дѣиство кь произволяющиⷨ не мало подають. Слово 24.

Л. 244 об. К томуⷤ магыстру послаⷤ тръже. яко иже по стрⷭти лютѣ ѿ нѣкыⷯ. хⷭа раⷣ не въздати зла за зло. но паⷱ бл҃годѣтельствовати напаствующиⷨ (чит. напаствующихъ) и пр. Слово 25.

Л. 248. Кь прозвитеру лаодикинскому о нужныⷯ винахь. и о иже въ плѣнении растлитыхь. Слово 26.

№ 226. Л. 251. Второе к томꙋ прозвитерꙋ. ꙗко в достоины изверженію грѣ. вѧ сщнікь или приченникъ. к томꙋ причетніства покаяніе не въсьприемле. покаянье бо грѣхы ѡцѣщае. сщніство же не подаеть. Слово 27.

Л. 260 об. К томꙋ дрꙋге посланіе прозвитерꙋ ꙗко добро е исповѣдꙁіватисѧ члвѣкомъ паче правлее принимати ѿ бжтвнъі писании. и ѿ ни заповѣди прінимати и пр. Слово 28.

Л. 267. Къ минихꙋ киръ стефанꙋ прозвитерꙋ. о антимисе и бжтвенѣи слꙋжбѣ. и о сщнствѣ. и ꙗко не просто всѧко и всюдꙋ бъівати достоитъ бжтвены слꙋжбамъ и пр. Слово 29.

Л. 274. Къ минихꙋ киръ васію. о ѿреченьи еппьства. ꙗко не повелѣваю бжтвнаꙗ првила творити списаніе но да истѧзꙋютсѧ. и аще е достоинъ да пребываеть. аще ли ни да извержетсѧ и пр. Слово 30.

Л. 284. К томꙋ киръ василью. ꙗко добро е дѣло оучительство. ꙗко в каковѣлюбо стрти оскверниса кто. к томꙋ не сщнниствꙋе. и о сырнои нели како вꙁобразисѧ. еще же и о пртлѣ патриарха антиохіискаго. Слово 31.

Л. 289 об. Къ иже ѿ иерлма пришешемꙋ просившемꙋ изложіти вѣдѣніе ѿ бжтвенъі правилъ на ползꙋ всѣ. ꙗвлѧюще еже по законꙋ рꙋкopoложнъꙗ и пр. Слово 32.

Л. 297 об. Къ и въ иерлимѣ затворникꙋ. оуказаніе ѿ бжтвены правилъ в коеждо ключаемое дѣꙗнь. Слово 33.

Л. 304. Къ впросившюмꙋ о жни мирьски ꙗко елици не еже по ествꙋ одержавают въ скотьское обращаваютсѧ и о разли таковъі стртныи и бестртны и пр. Слово 34.

Л. 308. Ѿ дꙋхвны наши братахь. глемихъ цатъ. равное патриаршьска посланьꙗ посланаго. къ киръ еꙋдимью

ѿ нерма. и еще же и равное посланіе о игумене стго симе- № 226.
ѡна чютворца и пр. Слово 35.

Л. 309. Къ ѡцю герасиму о тѣже и равное посланія иже въ нермѣ посланаго къ ѡцю герасиму. яко да прочтено будетъ посредѣ къ двѣма посланцема. патриарховѣми же. и обители стго симеѡна чютворца. Слово 36.

Л. 316. О дховнѣи и възлюбленѣи ѡць и брати нашихъ (н)внирохъ къ дховному моему чаду. иноку герасиму. Слово 37.

Л. 319. Ѿ сновомъ суетныхъ ѿкровении бѣсовьскыхъ мечтании. и знамении и чютворении сотониньскыхъ. и таковыхъ и пакы подобныхъ. яже воистину ѿ ба в таковыхъ бывающая и пр. Слово 38.

Л. 336. Къ игумену обители. стго и чютворца симеѡна. киръ петру. Слово 39.

Л. 342. Къ прозвитеру стго симеѡна чютворца. яко и кромѣ повелѣнья (sic) иноское жительство власть имать оучити. якоже и преже ѡци наши творяху... и о родѣ фряжьстѣмъ и тѣхъ падении и пр. Слово 40.

Л. 351 об. Ѿкра стыя вѣры. непорочныя. изложеніе на первомъ сворѣ. Въ этомъ спискѣ Символа вѣры читается: и въ дха стаго га. Послѣ Символа Никео-цареградскаго помѣщено исповѣданіе вѣры Никона Черногорца, нач. якоже рекъся вѣрую якоже крстихся. во имя ѡца, которое находится въ предисловіи къ Пандектамъ. Послѣдняя страница, содержащая въ себѣ конецъ сего исповѣданія, переписана на слѣдующемъ листѣ также древнею рукою, но съ измѣненіемъ въ правописаніи, напр. въчлвчившагосе. и распѣньшагосѣ, — смесенье вм. смѣшенье, ереши вм. ереси, чркви вм. церкви.

Правописаніе Руское, безъ юсовъ. Но часто вмѣсто

№ 227. нихъ другія буквы употребляются неправильно: л. 31. малоꙗ лажеꙗ (д. б. твор. пад.). На концѣ не рѣдко ь вмѣсто ъ: нравь, недугь, рѣхомь, сихь, нь, сь (мѣстоим. и предлогъ). Пишется и ъı и ы. Обнаруживается Новгородское произношеніе 27 об. 106. рче, 28 об. по сконцани. Списокъ съ частыми ошибками.

№ 227 (по преж. кат. 232). **Никона Черногорца Тактиконъ**, въ листъ, полууставомъ, въ два столбца, XV в., 299 л.

Слова тѣже и въ томъже порядкѣ, какъ и въ предъидущей рукописи. Сначала листы размѣщены не правильно: 1 и 2 должны стоять послѣ 4-го. Конецъ 39 слова и все 40 слово утрачены, по ркп. 226. съ л. 340. Листы обветшали и писмена полуслиняли.

Въ правописаніи господствуютъ юсы, вмѣсто но всегда пишется нж: 7. 8 и об. многократно, 9 и об. Съ другой стороны очевидны и признаки Сербскаго нарѣчія въ правописаніи и въ грамматическихъ измѣненіяхъ: 7. ѿ законш и др., 9. 14. настоѧщомоу, 13. хотѧщомоу и т. п., 6 об. прѣродителе, възбранѣетсѧ, 8 об. всѣко, поставлѣю, 9 об. исправлѣтисѧ, 219 повинѣахжсѧ и т. п. 6 об. 147. 148. многокр. монастирѧ, 210. пастирж, 211. кесароу, 217. блгочьстїоу, 194 об. монастырѣ андонїева, 255 об. при патрїарсѣ андїохїистѣ (и часто).

Тактиконъ писанъ Никономъ, также какъ и Пандекты, на *Греческомъ* языкѣ, съ котораго и сдѣланъ нашъ Славянскій переводъ. Но Греческій текстъ не изданъ, кромѣ не многихъ отрывковъ. Котельеръ въ 3 томѣ своего изданія: **Monumenta Ecclesiae Graecae**, ошибочно, подъ именемъ Анастасія Синаита помѣстилъ посланіе о

постѣ Пресв. Богородицы, нач. Ἐπειδήπερ ἡ εἰς ἐμὲ σου αἴτησις, πνευματικὲ ἀδελφὲ, περὶ τῆς νηςείας τῆς ὑπερενδόξου θεοτόκου ἦν, ὅπως ἔχῃς ταύτην εἰς εὐλογίαν ἐγγράφως· ἐγὼ δὲ εἰ καὶ ἀνάξιος, πλὴν ὡς πάντες οἱ ὀρθόδοξοι, οὕτω καγὼ ἀχρέως δοῦλος ὑπάρχων τῆς θεομήτορος, καθὼς παρέλαβον φυλάττειν, ἐπείγομαι καὶ μάλισθ᾽ ὅτι καὶ ἐν τῷ παροικουμένῳ τόπῳ τῆς ἁγίας μου θεοτόκου μονῆς ναὸς ἐςὶ καὶ ὀνομάζεται. На Славянскомъ это самое слово читается въ Тактиконѣ подъ числомъ 10. Только у Котельера на Греч. къ концу оно сокращеннѣе. Это слово, или посланіе, напрасно приписывается Анастасію: пишущій указываетъ на тогоже современнаго ему патріарха Антіохійскаго Өеодосія, на котораго Никонъ ссылается и въ другихъ случаяхъ. Да и самъ Котельеръ въ послѣдствіи нашелъ это слово съ именемъ Никона Раиѳскаго (p. 650). № 228.

Переводъ Тактикона долженъ быть тогоже времени и происхожденія, какъ и переводъ Пандектъ въ спискахъ 219 и другихъ. № 226 л. 130 вѣ... колѣвъ... пакы же оустрабисѧ,—слич. въ Пандектахъ № 219. л. 241 об. оустраби оутроудєноуѫ дшѫ; 221 об. наскакати (на каѳедру),—слич. въ Панд. № 223 л. 366 об. наскочи дхъ на корнилїа (Дѣян. 10, 44. ἐπέπεσε); 264 об. бесѣдовникъ григоріе, какъ это переводится и въ Панд. Встрѣчаются слова Сербскія: часто употребляется *тоговъ*, *еговъ* въ различныхъ падежахъ; 28 (въ великіе праздники братіи давать вина) по єдинои коупѣ, и внесено въ текстъ позднѣйшее объясненіе: купоу сдѣ чашю нарѣчеть.

№ 228 (по преж. кат. 197). **Пандекты и Тактиконъ**, въ большой листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ два столбца, XVI в., 261 л.

На осмушкѣ, приклѣенной къ первой доскѣ, рукою XVII в., подъ заглавіемъ: в҆ рѡ҆ссїи прⷭ҇тли єппїа҃, єлико

№ 229. ихъ суть, написанъ перечень епископій въ Россіи, числомъ 22, относящійся къ XIV или XV в. Именно: а, митрополія кіевская, в, архіеппія великагω новаграда, г, епкпія черниговская, д, переславская, е, бѣлогородская, ѕ, владимірская, з, галичская, и, юрьевская, ѳ, перемышльская, і, луцкая, аі, холмьская, ві, туровская, гі, ростовская, ді, полоцкая, еі, смоленская, ѕі, тферская, зі, рязанская, иі, суздальская, ѳі, сарская, к, коломенская, ка, саморская, кв, пермьская.

На первомъ листѣ подпись: справщика іерея нікифора сумеωнова, которая повторяется и по листамъ ркп.

Въ началѣ *Пандектъ*, подъ изящною заставкою, помѣщено тоже предисловіе съ двумя статьями, а въ концѣ (т. е. послѣ 63 слова) посланіе патріарха Іоанна, какія и въ прежнихъ спискахъ.

Съ л. 433. *Тактиконъ*, въ 40 словахъ.

Правописаніе Русское, съ юсами.

№ 229 (по преж. кат. 533). **Тактиконъ и Пандекты**, въ 4. д., мелкимъ красивымъ полууставомъ, 1728 г. 896 л.

Передъ книгою *Тактикона л.* 1, также предъ предисловіемъ *л.* 247, оглавленіемъ *л.* 253 и текстомъ *л.* 264 книги *Пандектъ* изящныя заставки, расписанныя золотомъ.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 228. кромѣ того, что въ концѣ Пандектъ, съ об. 295 л. прибавлено нѣсколько отрывковъ изъ Патерика.

На оборотѣ послѣдняго листа, испросивъ извиненіе въ ошибкахъ, писецъ продолжаетъ: начата бысть писати сія глемая книга, прпбнаго оца нашего, никона, черныя горы.

лѣта, ҂зслє, го. мца апрѣла, кз, го дна. на памать стаго священномчнка симешна єпкпа ієрлимскаго, сродника гдна по пло. совершена же бысть. лѣта, ҂зслѕ, го. мца авгѹста, и, го дна. на памать иже во стыхъ оца нашего ємеліана єпископа кізикоу. — трѹдивыйса многогрѣшныи іѡаннъ. За тѣмъ въ кругу, между фигурами, написаны вязью буквы, должно быть, прозванія его, но такъ неопредѣленно, что разобрать ничего нельзя. № 226 — 229.

Печатное изданіе Пандектъ и Тактикона Никона Черногорца на Славянскомъ языкѣ, въ Почаевѣ, 1795 г., какъ сказано въ послѣсловіи, съ перевода іеродіакона Густинскаго Прилуцкаго монастыря Дометіана въ 1672 г., буквально передаетъ тотъ самый переводъ Пандектъ, какой мы видѣли въ № 219 и другихъ, и Тактикона по № 226 и другимъ. Весьма рѣдко встрѣчаются какія нибудь поправки, и притомъ незначительныя, состоящія въ замѣнѣ одного слова другимъ. Напр. въ Пандектахъ № 223 въ словѣ 2 л. 20. въ загл. ѿсѣченіа волѣ (печ. 3 об. ѿлученіа); 35. ѿ ѿнихъ ѿ благъ (ѿразныхъ ѿ); въ словѣ 33 л. 300. просмражаꙋтъ бо лица своа Матѳ. 6, 16 (243 об. помрачаютъ); въ сл. 53 л. 538. и спатъ мнози 1 Кор. 11, 30. (444 доволно); въ посланіи патріарха Іоанна 662. къ радованію къ знь (575 об. кни҇). Тоже самое замѣчается и въ Тактиконѣ. — Итакъ іеродіакону Дометіану принадлежитъ не новый переводъ книги, а только переписка ея, и переводъ здѣсь значитъ списокъ, на что указываютъ и слова въ заглавіи изданія: написаса во стѣй ѡбители гѹстинѣ. при ѡцѹ игѹменѹ — в лѣто отъ Р. Х. ҂ахо. Печатное изданіе не можетъ похвалиться во всемъ исправностію. Въ Пандектахъ печ. л. 38. ѿ вышнихъ законовъ (ркп. внѣшнихъ); 47. въ заглавіи 7 слова л. 64 пропускъ съ извращеніемъ смысла; 244. внемлите пред—

№ 226 — 229. четники (прѣ чл҃кы); 567. твердолюбствовавшихъ (трꙋдолюбствовавшихъ); въ Тактиконѣ: л. 124. съ чиномъ его изгодницы (и с гонцы); 192 и шестый соборъ (исшедый).

Въ Тактиконѣ разсѣяны біографическія свѣдѣнія о самомъ писателѣ, Никонѣ Черногорцѣ, и содержатся разныя извѣстія о Церкви Восточной того времени. Въ Пандектахъ также встрѣчаются нѣкоторыя пополненія, или подтвержденія сихъ свѣденій. Воспользуемся, хотя не многими, указаніями сихъ памятниковъ.

Никонъ Черногорецъ, инокъ, былъ Грекъ, жилъ въ Сиріи. Въ предисловіи къ Тактикону онъ говоритъ № 226 л. 11. (исповѣдую вѣру) ѩкоже из начала. и вꙑше ѿ прародителеи прия҄. а не ѿ нѣкꙑихъ мѣстъ. и странъ имоущии съ собою. смѣшены нѣкꙑꙗ. ѿинꙋ ѿ иныꙗ ереси. нъ корень гречьскꙑи. Въ юности онъ жилъ въ Константинополѣ. Въ сл. 30. л. 278 об. онъ пишетъ: слыша҄ вещь в костантинѣ градѣ бывшюю. на онои странѣ града. идѣже и азъ во оуности моеи хожаахъ. игꙋменъ нѣкыи бѣ в монастырѣ. Итакъ не былъ ли Константинополь родиною Никона? Прибывъ странникомъ въ Сирію, онъ постригся здѣсь на Черной горѣ, близъ Антіохіи, и имѣлъ духовнымъ отцемъ своимъ и наставникомъ настоятеля обители Пресв. Богородицы Луку, который поручилъ ему въ послѣдствіи надзоръ за соблюденіемъ правилъ иноческихъ въ братствѣ. Подробно о семъ говоритъ Никонъ въ 19 словѣ къ прежнему собрату своему Герасиму л. 191., и въ нѣкоторыхъ другихъ мѣстахъ. прише оубо азь. ѿ своеꙗ странꙑ въ сътраннство. и оубосьтво. ѩко придо҄ самъ в черную гору (*) много много възлюби҄ оубожьство. да ѩко ѡбрѣто

(*) О Черной горѣ слич. мѣста л. 128 об. в чернои горѣ в монастырѣ. 330. въ прѣлежаще (N 227 в прилежащеи) чернѣи горѣ. страны антиѡхіиския.

бл҃кꙋ моего ѿц҃а кирь лꙋкꙋ и монастырь его. в немже и ты № 226 — 229.
са̑ ѿречеса и ѡстрижеса. прїахь того бл҃гтью бж҃їею. и м҃лтвами
бц҃а недостоинꙋ ми сꙋщꙋю. въ ѿц҃а дх҃внаго и исповѣдахса емꙋ
иже и ѡдѣꙗ ма недоинͭ сꙋща въ бж҃твеныи агг҃льскыи великыи
ӧбра̑. и послꙋжити томꙋ сподобихса. в послѣни̑ временехь. из
начала же преда ми написͭнїа заповѣди гн҃а. иже въ еѵ҃лии
писаныͭ. тако же и ꙗже ѿ себе ми заповѣда елика вѣдаше в
монастыри свͭѐ... много бо си̑ ра̑ подвизаса исправити ста-
рець. но не възможе за еже не слͭшанꙋ быти ѿ бра̑н. тако
же и ина многа сьгрѣшенїа бывͭемаꙗ. и ѡ сихъ трꙋдивса не
възможе. и многꙋ имаше скорбь в сихь бл҃жныи ѿц҃ь нашь. и ꙗко
недостоинꙋ свͭемꙋ рабꙋ и оучнͭкꙋ. предаеть ми вса испрͭвленїа.

Обитель, въ которой постригся и подвизался Никонъ, по Славянскому переводу, обыкновенно называется монастыремъ Пресв. Богородицы, именуемыя Рондіевы, или, какъ вѣрнѣе пишется, Роидіевы, л. 48 (слич. 50. 201 об. 309 об. и др.), но съ Греческаго *ἐκ τοῦ ῥαΐδου* надлежитъ перевесть: *Раиоскія*.

Здѣсь составлены Никономъ *Пандекты* въ руководство братіи. И ꙗко много люба̑ заповѣдии хв҃ы, продолжаетъ онъ въ вышеприведенномъ посланіи л. 191 об., ꙗже ѿ ѿц҃а прїа̑. испытавъ толковͭнїа и̑. и дрꙋгаꙗ различнаꙗ бж҃твенаꙗ писанїа. подобающаꙗ в тѣ̑ толкованихь. и състави̑ ꙗже свͭеси книгꙋ. и та бѣ всегд̑ въ оучтͭтво и нака(за)нїе. Послѣ раззоренія монастыря Роидіева или Раиоскаго, Никонъ перешелъ въ обитель преп. Симеона Дивногорца. По еже разрꙋшитиса монͭстырю, продолжаетъ онъ въ томъже посланіи л. 192., ꙗкоже вѣси сдѣ сꙋщꙋю ти. и прѣселихса оу ст҃го симеѡна чꙋ̑творца по первомꙋ ѡбразꙋ се пакы створи̑. бг҃ꙋ и ст҃омꙋ поспѣшьствꙋющю ми. и тамо оубо создатели (чит. создателя) монастыра жива обрѣто̑. и преданїа его написана.

№ 226 — 229. Но когда Антіохія была завоевана Турками и монастырь св. Симеона Дивногорца также былъ раззоренъ, то Никонъ снова удалился въ Раиѳскую обитель. ѿнелѣ же оубо предана бы страна сїа, говоритъ далѣе въ посланіи къ Герасиму, и измѣнишася вся въ тре ѿхоженіе. приидохъ за еже не обрѣсти ми создателя жива ниже нѣкое того преданіе написано ѿ дѣлнѣ ж и дховнѣмъ жительствѣ. обрѣтох же юже люблю много. бцю мою в тоя храмѣ. яже настави мя изначала в ѿреченіи мира и пакы въ стую ея ѿбите приат мя и постригохся. пакы сдѣ та бсспрят мя. Слич. и посланіе 36 л. 309 об.

Время, въ которое жилъ Никонъ, было тяжкое для Христіанъ Восточныхъ. Турки, завладѣвъ Сиріей и Палестиной, производили частыя въ нихъ разоренія. Правила жизни иноческой требовали подкрѣпленія. Никону мѣстнымъ Правительствомъ духовнымъ поручено было собирать расточенную братію и наставлять ее въ истинномъ благочестіи. См. предислов. л. 15. и въ посланіи къ Герасиму, 36 л. 312 об., гдѣ онъ говоритъ: вѣм дховное мое чадо. зане якоже и при днехъ блжнаго патріарха киръ ѳеѡдосья. вручено ми бы и повелѣно. оучтлство недостоину сущю ми. нинѣ же пакы не простиша мя ѿставити се (въ № 226 се опущ.) предначальствующіи. и архиерѣи сборныя и аплькыя цркви. но паче потвердиша и написаша съ оутвержение повелителное и послаша ми то съ киръ самоилом съ митрополитом аданьскымъ да яко смотрих тяготно ми быти. паче мѣры моея не прия то но възвратихъ сие моляся. за еже любити ми безмолвье и сътраннство. нинѣ оубо пакы ѿблегчиша то якоже лѣпо бяше безбѣднѣ и послаша ми е съ дховным братомъ киръ кузма киръ романовѣмь ту сущa затворник (слич. слово 33). и оубояхся суда бжія. пакы второе възвратити то... и сего ради приахъ то блгословнѣ. аще и недостоину сущю ми. ѿ сборныя и апльскыя цркве. яко ѿ руку

га и ба и спса нашего. Тоже самое пишется въ посланіи № 226
39. л. 336 об.—338. и въ 40 л. 344 и слѣд. Изъ —229.
посланія 31 л. 284 об. и далѣе видно, что Никонъ уклонился и отъ сана пресвитерскаго, въ который хотѣлъ посвятить его и послать въ Вагду (Багдадъ) патріархъ Антіохійскій, и отъ благочинническаго надзора надъ градскими и окрестными монастырями, мужскими и женскими, въ качествѣ архимандрита, потому что это вовлекало его въ разныя сношенія съ міромъ, въ смущенія и грѣхи, и остался только при прежнемъ, изначала ему данномъ, служеніи учительства.

Съ симъ служеніемъ состояли въ связи и всѣ *сочиненія* Никона, о которыхъ самъ онъ не однократно упоминаетъ. Въ посл. 39 л. 336 об. и азъ убо аще чре достоиньство врученъ бы и прия се (служеніе учительства). но елико по силѣ моеи бу поспѣшьствующю не облѣнихся. но перво убо еже бъ дасть списа житья и дѣяньа. трудолюбьствовахъ. изрядныи мужіи иже в сіе время явльшихся. и нѣкыхъ убо добродѣтели свершены. други же добродѣтели и паденія смѣшена. разум имѣя в нынѣшнемъ родѣ. да оби убо внимающе добродѣтелем же. и даром бжіимъ не ослабѣются къ трудом. не престаю от дховнаго теченія. друзіи же пакы не надѣятися на подвиги точью. и бжія дарованья и раслаблятися в суету помысло. яко свершися до конца (сея книги) искуси и не бы на успѣ. но паче на вре поучаема бѣ. сожьго я вся и не пощадѣ труда своего. но суди древнихъ (№ 226 первы) старець послушьствованнѣи и явленны житья же и списанія. да трудолюбьствую. и послужю ближнему и себѣ. и на се члвколюбець бъ отверзе дверь недостоиному млтвъ ра бца. о немже и даръ дарова. и первіе убо списа великую книгу. прѣимущю толкованія заповѣдіи гнихъ. по послѣдованью же дѣлная учтльства. сравняющаяся к ни.

№ 226 — 229. и дѣянія бж҃твены҆ ѡ҃тцъ и ст҃ын҆ сборъ. и еще же и гра҃скыя законы. потом же пакы даже и донынѣ елико по силѣ моеи. еже даруеть бъ҃. другыя книгы и различныя списанія. Въ другомъ посланіи, 22-мъ л. 227 об., о великой своей книгѣ Никонъ пишетъ: обаче не ѿ себе. но исперва оумоленъ бывъ ѿ нѣкиихъ братіи и ѿцъ потомъ... съчетахъ ѻбаче въ великую книгу. не просто якоже прилучися. сию въ явленіе принесо҆ исперва. но въ сборнѣи цр҃кви рекше патріархія. истязана бы҃ и показана. и ѿ самого сакелия патриархова. иже и митрополитъ бы҃ межюрѣцью егоже и ты вѣси. и преписана бы҃. и ѡбаче не (№ 226 не опущ.) ѡ нѣкы҆ догматохъ. имяше (№ 226 имѣвше) видѣніе. но вся дѣльна бяше. и сыкровеныхъ ѿ бж҃твены҆ писании. и заповѣдемъ г҃нимъ имяше толкованіе. извѣщенія же ра҃ моего недостоиньства же и невѣжьства. не то҃ю въ сборнѣи цр҃кви. но и ѿ мнигыхъ страны сея разумнѣишихъ. испытана бы҃ и истязана. не ѡбрѣтеся ничтоже ѿ съпротивны҆ бл҃тью бж҃ею. и тако преписана бы҃ и въ другыя страны къ все҃ ѡбдержителнѣи ползѣ. пото҃ пакы другую книгу. имущу ѡ нѣкиихъ винахъ. распря же монастырьская. и исходящихъ ѿ повиновѣнія (sic) сборны҆ цр҃кви и помѣстныхъ еппъ. такоже и ѡ небреженнѣмъ времени. ѿ говѣнія пасхы в великую суботу оуздѣ. и инѣ҆ нѣкиихъ различныхъ нужнѣихъ винахъ бы҃ взыск҃ніе ѿ нѣкыхъ къ мнѣ недостоиному. и показахомъ сия бж҃ею бл҃тью. ѿ бж҃твеныхъ правилъ и прочиихъ бж҃твеныхъ писании. и ѡбаче не ѿ себе. и се въ первѣи оусмотрихъ къ всѣхъ ползѣ. но яко же первую створихъ. такоже и сію. послахъ ю въ сборную цр҃ковь. рекше патріархію. и испыташа ту на ѡбщемъ сборѣ пре҃начальствующе тоя цр҃кви... и истязавьше приаша сия. Тоже объ обѣихъ книгахъ говорится въ словѣ 27-мъ (л. 260 об.) и 36-мъ (л. 315 об.). Въ послѣднемъ сказано, что первая книга, состоящая (л. 75 об.) изъ 63 словъ, т. е. Пандекты, написана Никономъ еще въ молодые годы, именно, по предисловію, во время императора Констан-

тина Дуки. Съ какимъ уваженіемъ принята была сія книга современниками, показываетъ самъ патріархъ Антіохійскій Іоаннъ, въ вышеозначеномъ посланіи къ Никону № 223. л. 662. по твоемꙋ повелѣнію и заповѣди, прочтохъ тѫ (книгу Пандектъ). и оужасенъ ѿ сѫщѫѧ въ неи блготи бывъ, мнѣхсѧ ѿ радости ꙗко играти и скакати. и рѫцѣ ꙗкоже нѣцѣи крілѣ простерѣ, мнѣсѧ ꙗко птенецъ летати, и летаніе ꙗкоже к тебѣ створити. Потомъ: сѫзвав бо вьсѧ иже ѿ словесе и бжтвныи оученіи много тщаніе имаща, и ꙗко многоцѣннѫѧ трапезѫ тѣ сіѧ прѣложи книгѫ. и вьси приснотекꙋшаго ѿ неѧ бжтвнаго причастнишѫ меда. Второй же книги въ Славянскомъ переводѣ неизвѣстно, а существуетъ она, по описанію Ассемани, въ Арабскомъ переводѣ, именно въ одной изъ Арабскихъ рукописей Ватиканской библіотеки (Angel. Maii, Avctorum veter. Collectio nova T. IV. p. 158). Изъ предисловія къ этой книгѣ самаго Никона извѣстно, что она написана имъ въ лѣто отъ сотворенія міра 6596 (т. е. отъ Р. Х. 1088 г.).

Въ словѣ 27-мъ л. 260 об. Никонъ говоритъ еще о себѣ, что кромѣ означенныхъ двухъ книгъ, — большой и малой, написалъ онъ еще треѭ часть оуказъ точію оуражденіе (въ проч. сп. оураждено) имѣꙗ всевѣданіе единого когождо слова на ползꙋ. ꙗко да аще кто толико (№ 226 колико) нищь е и не можеть (т. е. купить, какъ выше говорится, великую книгу за дванадесѧ златникъ. а малую, за единь златникъ и полъ). поне сиꙗ к вѣдѣнию и ползи притѧжати (чит. притѧжи, какъ въ прочихъ спискахъ). Вѣроятно, это есть вышепомянутое подробное оглавленіе книги Пандектъ, во всѣхъ спискахъ надписываемое такъ: събраньє книгꙑ сиꙗ. сирѣчь синаѯарь. имѣꙗ сказаньє коєгождо слова. на оувѣденьє чтущимъ. Посланіꙗ же различна, — говорится далѣе въ вышепоказанномъ словѣ, — изложена быша ѿ № 226 — 229.

№ 226 — 229. бж҃твены̏ писании по коегожⷣо прошенью. И Никонъ не однократно указываетъ въ одномъ посланіи на другое и совѣтуетъ также его прочесть (см. напр. Тактикона слово 9. л. 56.; сл. 22. л. 231. и 235 об.). Въ нихъ разрѣшаются разныя недоумѣнія и преподаются наставленія. Между ними примѣчательны три посланія къ магистру и князю Марапѣ (Сл. 23. 24 и 25-е). Марапа, какъ видно, насильственно владѣлъ не только Раиѳскимъ (см. л. 201 об. 215 об.), но и другими монастырями, употреблялъ въ свою пользу церковныя и монастырскія имущества, и самъ опредѣлялъ въ монастыри игуменовъ, безъ епископскаго согласія. Никонъ смѣло написалъ къ нему сильное обличительное посланіе, и, какъ показываетъ послѣдующее слово, имѣлъ успѣхъ. Въ третьемъ же посланіи, имѣя въ виду, вѣроятно, Латинянъ, совѣтуетъ Марапѣ не вступать въ споры съ неправомыслящими.

Тактиконъ Никона проливаетъ свѣтъ на различные обряды и постановленія Восточной Церкви и содержитъ разныя историческія свѣдѣнія о дѣлахъ Православія на Востокѣ.

Часто Никонъ пользуется номоканономъ Іоанна Постника. На вопросъ аввы Луки о его достоинствѣ, Никонъ л. 73 и дал. пишетъ, что, при всемъ своемъ стараніи, не могъ онъ въ точности дознаться, чей это номоканонъ? Надписанія его не согласны между собою. Въ однихъ спискахъ онъ надписывается: номаканóнъ. иѡ҇ана постника патриарха костантина града, въ другихъ: правилное. иѡ́ана недоѝнаго мниха оуч҇нка ст҇го василья, въ иныхъ имѣетъ видъ наставленія старца нѣкого къ оученику. внегдⷶ гл҇ати сия пишю ти и т. п. Но Іоаннъ Постникъ, патріархъ Константинопольскій, замѣчаетъ Никонъ, жилъ при царѣ Іустиніанѣ и не могъ

быть ученикомъ св. Василія Вел.; и изъ житія его не видно, чтобы онъ имѣлъ кого нибудь учителемъ, или самъ имѣлъ своихъ учениковъ, и чтобы писалъ что нибудь. Будучи прежде златарь худѫжьство^м, онъ возведенъ на патріаршескій престолъ не по умственному образованію, но по духовнымъ добродѣтелямъ. Между тѣмъ писатель номоканона дѣйствительно имѣлъ наставника, о которомъ говоритъ въ предисловіи, ꙗко сиꙗ вса навыко^т ѿ въспитавши^г мꙗ свѣтилника разсужению, и самъ говоритъ о себѣ, что имѣлъ множество учениковъ, мужей и женъ. Далѣе Никонъ указываетъ на соборъ Трулльскій, и замѣчаетъ, что этотъ соборъ, исчисляя подробно правила соборовъ и Отцевъ, которыми надлежитъ руководствоваться, ничего не говоритъ объ Іоаннѣ Постникѣ. Соборъ соединенія, бывшій въ Константинополѣ при Романѣ и Константинѣ, также не упоминаетъ о номоканонѣ Іоанна Постника: чего они не сдѣлали бы, еслибы писатель номоканона дѣйствительно былъ означенный патріархъ, или ученикъ св. Василія Великаго. № 226—229.

Никонъ не рѣдко говоритъ о постѣ въ честь Пресвятыя Богородицы, предъ Ея успеніемъ, въ связи съ постами предъ Пасхою, предъ Рождествомъ Христовымъ и праздникомъ св. апостолъ Петра и Павла. Къ соблюденію поста Успенскаго, о которомъ нѣкоторые имѣли сомнѣнія и спрашивали Никона, въ словахъ 1-мъ л. 44., 10-мъ л. 102 и дал. и 19-мъ л. 188., онъ представляетъ слѣдующія основанія. Никонъ ссылается а) на вышепомянутый Константинопольскій Соборъ соединенія при Константинѣ и Романѣ, который на три года удаляетъ троебрачныхъ отъ св. причастія, съ слѣдующимъ ограниченіемъ: 102 об. три точию времена насладитисꙗ причащениꙗ. едино^е убо въ спсеное Ха Ба нашего въскр^сние. второе же на днь Хва ржтва третьее на оуспеніе пре-

№ 226 стыя бца. за еже преварити в ни пост. и иже ѿ
— 229. ни ползы. б) приводитъ мѣсто изъ посланія Іоанна, митрополита Никейскаго, къ католикосу великія Арменіи, гдѣ онъ, отвергая Армянскій постъ Арцивуріевъ, говоритъ, яко ни стыми аплми написавшими той по. ни иже в никеи сбору. ни иному кому ѿ ѿцъ. развѣ сре и пяко. и великыя четверодесятница. и нела стртіи гна. и хва ржтва по. и стхъ апл. и преславныя бца. За тѣмъ в) ссылается на живое преданіе: л. 104 а яже живѣми глсы преданія ѿ таковемъ постѣ въ преданіа древнихъ архиерѣи. патриарха глю антиохѣнскаго. и всего въстока киръ петра. иже се предалъ е. такоже и куръ феѡдосие храняше. и держаша. таже иже нынѣ патриархъ нашь киръ иѡа предасть написана имѣя свѣдѣтельства и сия архиерѣя. архиерѣе рекше патриархи всего въстока... не ѿ себе (сіе уставили) нъ съгласующе первыи книжными свѣдѣтельство. Въ посланіи 19 л. 189 об. Никонъ пишетъ, что его посланіе о семъ постѣ было разсматриваемо въ патріархіи и здѣсь вполнѣ одобрено. Сіи же самыя доказательства приводитъ Никонъ и въ 59 словѣ Пандектъ, въ статьѣ о постѣ Пресвятыя Богородицы по № 223. л. 579.

Въ словѣ 29 л. 267 об. Никонъ говоритъ объ обычаѣ, крѣпко содержимомъ на Востокѣ, употреблять въ церквахъ антиминсы. На антиминсахъ надписывалось опредѣлительно, во чье имя т. е. во имя какого святаго устроенъ алтарь, для котораго освящается антиминсъ, или въ какую именно црковь онъ данъ бы и повеленъ и ѡсщенъ, а не пишется всюду т. е. во всякую церковь или престолъ. Се съгласуеть бжтвенї правилом — замѣчаетъ при этомъ Никонъ.

Замѣчательны историческія извѣстія объ Антіохійскихъ патріархахъ, сообщаемыя Никономъ изъ одной «повѣстной

книги» въ посланіяхъ 21-мъ л. 219 об. и дал. и 31-мъ л. № 226
287 и дал. Со времени императора Ираклія, когда Сара- — 229.
цинами взята была Антіохія, патріархи были поставляемы въ Константинополѣ, но не приходили въ Антіохію, и Церковь управлялась только ихъ именемъ. Такъ было при первыхъ трехъ патріархахъ, въ теченіи сорока лѣтъ. Потомъ начаша антїахыане ѿ державы саракинскїа хр͠тианы избиратї и творити патрїархи, — дондѣже пакы ѿ грекъ оудерж͠на бы͠ страна. Первый патріархъ Антіохійскій, посвященный по прежнему въ Константинополѣ, былъ Өеодоръ, игуменъ монастыря Антоніева. Іоаннъ Цимисхій своимъ хрисовуломъ утвердилъ за нимъ всѣ прежнія права и власть Антіохійскихъ патріарховъ, а для временнаго пребыванія ихъ въ Константинополѣ назначилъ обитель пресв. Богородицы наставници (т. е. Одигитріи). Патріархъ Константинопольскій Поліевктъ граматою своею позволилъ Өеодору и преемникамъ его служить и рукополагать въ Царьградѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, также и воспоминать ихъ имя. Преемникомъ Өеодора былъ Агапій, который добровольно отказался отъ престола. Избранный на его мѣсто Іоаннъ, чтобы скорѣе занять его престолъ (потому что Агапій вскорѣ началъ раскаяваться въ своемъ намѣреніи), для принятія рукоположенія поспѣшилъ въ Константинополь. Съ сего времени Антіохійскіе патріархи начали снова поставляться отъ Константинопольскихъ. Но при Антіохійскомъ патріархѣ Петрѣ возстановленъ былъ прежній законный порядокъ. Ибо когда патріархъ Михаилъ Керулларій нѣкоего діакона Антіохійской Церкви Христодула возвелъ въ званіе кувуклисія и далъ ему свою грамату: то Петръ не принялъ діакона, уничтожилъ грамату, и Михаилу отписалъ, что престолъ Антіохійскій не подвластенъ Константинопольскому и хиро-

№ 226 —229. тонія Антіохійскаго клирика несправедливо имъ совершена. Михаилъ извинялся въ этомъ, объясняя что грамата написана была безъ воли его хартофилаксомъ. Въ той же «повѣстной книгѣ», — пишетъ Никонъ, — показываются предѣлы Антіохійской патріархіи, простирающейся отъ моря Византійскаго на весь востокъ, и потому Антіохійскій патріархъ именуется патріархомъ всего востока. Но часть его области перешла къ патріарху Константинопольскому еще при началѣ Константинополя, а потомъ Севиръ Антіохійскій, опасаясь изверженія изъ сана, отдалъ ему еще нѣкоторыя области. л. 289.

Въ 35-мъ словѣ Антіохійскій клиръ и настоятель монастыря св. Симеона Чудотворца единогласно свидѣтельствуютъ объ Армянахъ л. 308, что многіе ихъ вѣры отшельники (которыхъ они называютъ *Цатами*), живутъ съ православными въ обители св. Симеона Чудотворца и другихъ Антіохійскихъ монастыряхъ, и хотя нѣкоторые, по дѣйству ненавистника всякаго добра, называютъ ихъ неправославными и всячески оскорбляютъ, но вѣра ихъ оказывается совершенно чистою, и отъ древнихъ лѣтъ донынѣ никто не подвергалъ ее сомнѣнію. Тоже самое говоритъ о нихъ Никонъ и въ слѣдующемъ 36 словѣ, л. 310 и дал., и прибавляетъ, что у нихъ есть свой митрополитъ въ Месопотаміи, гдѣ они издревле жили, но потомъ, по причинѣ нашествій языческихъ, разошлись въ разныя стороны, и этотъ митрополитъ поставляется отъ Антіохійскаго патріарха, и слѣдовательно священство ихъ правильно. Еще при преподобныхъ Саввѣ Освященномъ и Ѳеодосіѣ, Начальникѣ общежитія, Армяне жили въ ихъ обителяхъ и имѣли позволеніе совершать Божественную службу на своемъ отечественномъ языкѣ, кромѣ того только, что трисвятую пѣснь должны были произносить по—Гречески, чтобъ не было принятаго ихъ

соотечественниками отъ Петра Кнафея прибавленія: «распныйся за ны.» № 226 — 229.

Еще съ большею любовію говоритъ Никонъ въ 37-мъ словѣ объ Иверахъ, или Грузинахъ: и нн҃ѣ (пишу тебѣ) ѡ҆ дх҃вны҆ и любимы҆ ѿц҃ихъ и братꙇахъ нашихъ ивирохъ. ꙗко да азъ недостоиный никонъ рабъ тѣ҆ ст҃ыꙗ мл҃твы и любве бж҃ественыꙗ бывъ бж҃ію мт҃рь на себе привлеку. Объ обращеніи Иверовъ въ христіанство не ограничиваясь свидѣтельствомъ Ѳеодорита, относящимъ оное къ св. Нинѣ, Никонъ, по другимъ источникамъ, передаетъ слѣдущее. При императорѣ Константинѣ вел., въ слѣдствіе чуда, Иверскій царь и народъ расположились къ принятію христіанства и построили храмъ. По ихъ просьбѣ посланный къ нимъ отъ Греческаго царя, Антіохійскій патріархъ Евстаѳій крестилъ ихъ, освятилъ храмъ, рукоположилъ имъ епископа—католикоса съ тѣмъ, чтобы онъ и преемники его были въ зависимости отъ Антіохійской патріархіи. Царь Иверскій далъ патріарху въ своей землѣ тысящю селъ, дабы на доходы съ нихъ пріобрѣтались нужные для священнаго мура ароматы: потому что, говоритъ Никонъ, по древнему установленію, Антіохійскій патріархъ имѣлъ исключительное право приготовлять и освящать муро для всѣхъ церквей Христіанскихъ. При императорѣ Константинѣ Копронимѣ, — по другой лѣтописи, — пришли къ Антіохійскому патріарху Ѳеофилакту изъ Иверіи два инока, и просили въ свою землю архіепископа—католикоса, представляя, что со времени Анастасія, священномученика и патріарха Антіохійскаго, по причинѣ опасности на пути отъ Агарянъ, не было присылаемо къ нимъ архипастырей. Созванный по сему случаю патріархомъ соборъ, своею грамотою далъ Иверамъ право, самимъ изъ среды своей по жребію избирать и поставлять католикоса, а на

№ 226 сей разъ поставилъ имъ одного изъ посланныхъ иноковъ
— 229. Іована (такъ по исправнѣйшему списку № 227 и др.). Въ тоже время, съ данныхъ Антіохійскому престолу селеній въ Иверіи, установленъ опредѣленный взносъ, простирающійся ежегодно до тысячи златниковъ. Потомъ, со времени Ореста, патріархи Антіохійскіе стали посылать въ Иверію ексарховъ, для наблюденія за вѣрою и для сбора помянутой дани. Когда же при Константинѣ Мономахѣ въ Иверіи явился одинъ еретичествующій епископъ: тогда патріархъ Антіохійскій Θеодоръ писалъ туда многія посланія, еще находившіяся въ цѣлости, во время Никона, въ обители св. Симеона Чудотворца. Наконецъ Никонъ приводитъ изъ житія Симеона Чудотворца бывшее сему преподобному откровеніе о прославленіи его между Иверами, и замѣчаетъ, что вслѣдъ за этимъ откровеніемъ, по слуху о чудесахъ св. Симеона, пришло къ нему множество Иверовъ, которые молили его объ исцѣленіи недужныхъ между ними, и, получивъ исцѣленіе, многіе остались въ его обители.

Неоднократно говоритъ Никонъ о Латинянахъ, и всегда съ сильнымъ укоромъ. См. л. 224 об. и л. 295. Въ послѣднемъ мѣстѣ пишетъ онъ: Пріиде братъ ѿ ерⷭ҇лма гл҃ю же кандиловжигатель ст҃аго вьскрⷭ҇нія. и҆ сповѣда ми вещь сицеву. ꙗко ѿдана быша ст҃аꙗ и чⷭ҇тнаꙗ мѣста. ст҃ое же вьскрⷭ҇ніе и лобное мѣсто фрагго́мъ ѥже служима быти ими. ѡни же ѿ сего дерзновенье взѧ́ше преоуспѣ злое ꙗже о вѣрѣ и ѥже горшеѥ всѣхъ. и ниже оусты правослаⷡнꙑи проповѣдатисѧ се е҆. пріимшіи бо ꙗкоже речесѧ фрузи ст҃ое вьскрⷭ҇сеніе лѣпо бѣ тѣмъ ꙗко творѧщиⷨсѧ точью работати с҃щнодѣнство же попущати. они́ же се не вьсхотѣша. но ꙗко гордостенъ ꙗзыкъ и бестуденъ аже имѣша ти службу ничаша творити. и пріесоша ѿ странꙑ своеꙗ камень оустроенъ на трѧпезу. и своꙗ иⷯ мощи. что же сѹть не свѣмꙑ. и на тоⷨ с҃щнодѣнствовати не

хоташе нашь чинъ бываемыи. ѿ стаго патриарха нашего. №226 — 229.
ѡсщенье стыя трапезы и сїа не вѣ. аще су истинна. занеже
яко не оудобь вѣруема нѣкако являются. за невзьможное. —
И оубо сдѣ, продолжаетъ Никонъ, в нашихь мѣстѣх
антиохїискыи яже видѣхь єлїка до мене не ѡблѣнишся въ исправленїе. єже и не оуслъишань быхь. и первие оубо попеченїе
имуще. ѿ яже су великыя цркви. попущающе оу стаго петра.
тыяже фругии служити. и ина яже тѣхь творити въ храмѣхъ
православных. Аз же недостоиныи въпроси. тогда держащии яко
законопреступно бѣ сїе. и чресъ бестквеных правилъ и исповѣдаша
истину яко имуще любовь к недостоинству моему. глюще.
як златоимѣнья ран твори се. тѣмже показа конець. яко
ѿ наших нача предаятися храм. и послѣ же предань бы всяскы
въ свершеное вселенїе иновѣрных. сице же и в тарсѣ бы и инуду. и предани быша сборныя цркви.

Когда Крестоносцы явились на Востокѣ и силою оружія начали отнимать у Сарацинъ одну страну за другою и удерживать ихъ за собою: тогда, для предостереженія отъ ихъ заблужденій, Никонъ, въ посланіи къ пресвитеру монастыря св. Симеона, подробно объяснилъ, въ чемъ состоятъ ихъ заблужденія. Слов. 40. л. 344 об. Онъ указалъ на обличительныя посланія патріарховъ Константинопольскихъ Фотія и Михаила Керулларія, но, недовольствуясь тѣмъ, и самъ исчисляетъ нѣкоторыя отступленія Латинянъ отъ древнихъ уставовъ благочестія и опредѣленій правой вѣры. л. 346 об. А еже кромѣ сих таковая сице имущия, въ стѣмъ изъѡбраженіи (символѣ) вѣры. сицево творят приложенїе злѣ и бѣднѣ мертвующе имат же сице. и вь дха стго истинна и животворящаго. иже ѿ ѡца и сна исходящаго. и въ бжтвенѣи службѣ єже єдинъ стъ єдинъ гь ис хс. въ славу бу ѡцю (съ) дхмъ стымъ възъглашають. к симь же и бракъ сщнником ѿвъзбраняют... и два брата двѣ сестрѣ взимають. и въ службѣ въ время причащенїя єдинь ѿ служащих

№ 226 — 229. адꙑи ѡпрѣснокꙑ и прочихъ цѣлуеть. перьстена носѧтъ на руку кппи и҃. такоже се жены взнити ющие црькви. и ѡбручение носити глють. и на брани же исходѧщие. кровми свои руцѣ ѡскверняютъ. и к си дша оубивающие. и оубивлеми. и такоже нѣции на извѣстнша. и бжтвное крщеніе створяющие. крщаемыѧ въ едино погруженіе крщають. въ имѧ ѿца и сна и стаго дха (не) приглашающие. но и симъ крщаемымъ оуста соли исплнають. злѣ (№ 226 сдѣ) же и аплъское ѡно слово (1 Кор. 5, 6) въспріемлю глющее малъ квасъ все мѣшеніе квасит (ζυμοῖ) сище они таковое пишют малъ квасъ все мѣшеніе тлить (corrumpit). покущающеся малою сею главныѧ виною възбранити квасъ еже въскысляи хлѣбы движющии. но ниже мощемь стымъ хотать покланатися. нѣции же ѿ ниже стмъ иконамъ ниже стыѧ великыѧ ѿца наша архиерѣѧ же и оучителѧ. бгослова глю григориѧ. и великаго василиѧ. и бжтвнаго злауста съ прочими причитаютъ стыми. или ѿнудъ оучение ихъ не (№ 226 не опущ.) приемлють и ина нѣкаѧ творятъ иаже трудно е подробну исчести. За тѣмъ Никонъ дѣлаетъ общее заключеніе и выражаетъ свой взглядъ на Латинянъ въ такихъ словахъ: Тако оубо живущеи в таковыхъ ѡбычаехъ въспитани. и иаже проꙗвльнѣи. неправедныѧ и ѿреченныѧ дерзающие и възбраненыѧ. како въ православныхъ части благосмыслеными. въчтени быти мнятся. не мню азъ.—Ихже всѣхъ ѿ дша неникнюже. ѿ срца ѿвращеюся. съ единомудреными помощникы ихъ ѿнудъ гнушаюся и проклинаю.

Есть еще въ Тактиконѣ довольно историческихъ свѣденій о дѣлахъ и лицахъ Церкви Восточной, напр. объ уставѣ, разореніи и возстановленіи монастыря св. Симеона Дивногорца, слов. 12 и 40.; объ уставахъ другихъ великихъ монастырей: Іерусалимскомъ, Студійскомъ, Аѳонскомъ и пр.

№ 230 (по преж. кат. 765). **Книга Измарагдъ** полууставомъ въ 4 д., на 416 л. 1518 г. *№* 230.

На листахъ 1 и 2. подпись: поˢсеиа мичюрина; — потомъ другою рукою: іосиф҃ова миᵗтра. Паисій Мичуринъ упоминается между иноками Іосифова Волоколамскаго монастыря (см. Опис. книгъ сего монастыря въ Чтеніяхъ Истор. Общ. 1847. *№* 7. стр. 12). На об. 27 л. се а҃ ако прода есми книгꙋ имарагдъ ивану книжнику хто за неѣ понмаетса и мнѣ ту книгꙋ ѡчищати и рꙋкꙋ приложи. На последнемъ 416 л. писцомъ сказано: лѣ. ҂з҃. к҃з. списана бы сиа книга. измарагдъ. и свершена. мца септевриа въ и҃ на памать сты мнкъ. тродима. и саватіа и дормента. (sic) рабомъ бжнимъ многогрѣшным. иакововм. ѡцы и браиа. не зазрите хꙋдомꙋ моемꙋ. оумꙋ. аще бꙋдоу гдѣ ѡписалса. мыслию или немыслью. или з дрꙋгом беседꙋа. или смѣиаса или кощꙋнаа. или свои хотѣние. или свои безꙋмие или дреманье или искꙋшение диıавольским. и вы ѡцы и браиа сами исправливайте. а мене грѣшнаго блгвите. а не кляните, бгъ мира да бꙋдеть с вами амин.

Л. 1. Наставленіе предъ началомъ чтенія. Нач. Рѣ стый іωа златоустъ, сѣдащꙋ ти на почитании. и послꙋшающꙋ словесъ бжии. На Греч. (*Μελίσσα* 1680. р. 161) приписывается препод. Ефрему Сирину. См. Опис. *№* 138.

Ниже: Предисловіе, всѣм поучѣніе прітчам. въ книгах сих. на оутвержѣніе вѣрных. Аще кто честі хощет. первіе сию прочті прітчю иже спсъ въ еѵалін. реклъ есть ѡ на. изыде севецъ сѣяті сѣмяни своего... За притчею слѣдуетъ краткое объясненіе оной, подъ буквою а҃.

Л. 2 об. в҃. Слово стго григорья папы рімьскаго. Нач. Добро е брае и полезно е всякомоу вѣрнꙋ. почитание

№ 230. книжное. Но въ томъже поученіи на концѣ сказано: велика є полза ученіа слꙋшати стго василіа. іѡа златоустаго. и ефрѣма. и кирила философа.

Л. 3 об. г҃. Слово павла апла. истолковано іѡаномъ златоустомъ и василіемъ великимъ. Нач. Приде брате да слышим слово полезно (д. б. пользы) духвны исполнено.

Л. 5. д҃. Слово іѡа златаустаго како не лѣнити книги чести. (Послѣднія слова въ надписаніи дополнены по другимъ спискамъ). Нач. Мнозии не почитаемыи. бжтвены писаний є праваго пꙋти совратише. и заблꙋдивше погибоша.

Л. 6 об. є҃. Слово стго ефрѣма како послꙋшати книгъ. Нач. Егда брате лоукавый ти помыслъ моутитъ оумъ. оутѣшися почитанием книжным.

Л. 7 об. ѕ҃. Слово сты апль и ѡць како жыти кртьяномъ. Нач. Подобает всякомꙋ кртьянинꙋ что жытї. и вся расмотреніемъ творити.

Л. 9 об. з҃. Слво іѡна златаꙋстаго ѡ глщы яко нѣст мощно в мирꙋ спстися. Нач. Извѣстно да е. яко не спть мѣсто на аще не твори волѧ бжия.

Л. 11. и҃. Слво тогоже не ѡсꙋжати (въ другихъ спискахъ, согласно съ содержаніемъ, надписывается: *о гордости*). Нач. Да яко садъ не потреблѧет. ѿ брахстия (не отребляемъ отъ хврастія) не может расти.

Л. 12 об. ѳ҃. Слво іѡна златаоустаго ѡ кленꙋщыся во лжю. Нач. Егда оубо кого видиши живꙋща въ зловонии богатествѣ. Проповѣдникъ, между прочимъ, въ обличеніе современниковъ говоритъ: ннѣ же чрезъ повелѣние бжие. крстом ся клените... того ради бгъ казнии посылаеть на

ны многи... зане ротатся члвцы, и дрꙋгъ дрꙋга догонитъ № 230.
клятвы а стꙋю црквь ротою сверня.

Л. 14 об. і. Слово иана златаоустаго ѿ клечачающиы (по др. спискамъ: *о легчагчихъ*) болѣзни вохвованиемъ наꙋзы. Нач. Житиа сего нав омаа на скорбнаа. или имѣниа лишение. Упоминается здѣсь о 7-мъ всел. Соборѣ.— Обличитель говоритъ: а мы мало поболимъ. зелеинікі и волхвы пріводимъ в домы своа.

Л. 17 об. аі. Слово иана мативаго ѿ исход дшꙗ. Нач. Ѕѣло много страх ѡбдержитъ дшю тогда стязаемꙋ во исход ея ѿ тѣла. Взято изъ житія Іоанна Милостиваго (Act. SS. Ianuar. Т. 2. p. 513). Отрывокъ примѣчательный для исторіи ученія о мытарствахъ.

Л. 19 об. ві. Слово иѡна златаꙋстаго ѡ играх и ѡ плесаньи. Нач. Земнаа вся ѿвергъше зла смышьлениа. прідіте оуслышим дховнаа оучениа. Сильное нападеніе на пляски: еже всѣхъ играніи проклятѣе е. многовертѣмое плясаниe. ѿлꙋчаетъ члвки ѿ бга.

Л. 21. гі. Слово стыи ѡць ѡ пьяньствѣ. Нач. Іже бы не пити ѿноу то възбраняеть велми. стии ѡцы не възбраниша намъ. Складъ слова Русскій.

Л. 23 об. ді. Слово іѡна златаоуста егоже любить гь тогоже и казнитъ. Нач. Аще кого видіши неправдіва и злобна члвка. въ здравии ѡбилно жывꙋще.

Л. 25 об. еі. Слово иѡна златаꙋстаго ѡ самовластеи. Нач. Кшега дѣля вины быхѡм самовластнии. слышите имже то хꙋ блце любо е.

Л. 27. ѕі. Слово иана златаоустаго ѡ зависти. Нач. Любимии азъ долгъ свой на вся дни ѿдаю.

№ 230. Л. 29. зı. Слово стго анастасия игумена синайскаго иже не имети гнева. Нач. Много можеть млтва правенаго поспеваема. поспевает же аще и кайася трудити начне. Сокращенно взято изъ слова Анастасія «о св. собраніи,» на Греч. Opp. Gretser. T. XIV. p. 454.

Л. 31. иı. Слово тоже настасия еже не осужати. Нач. Не осужайте ре да не осужени будете. се бо многы слыша глща горе мне како ся могу спсти. Изъ тогоже слова p. 458.

Л. 33 об. дı. Слово іана златаоустаго о суде. Нач. Оуже помыслите брат. донеле вси есмы како стра имамъ, прияти в соудный днь. Здѣсь на л. 35. между словами: о браа оунаа и сестры не блазнитеся. и: ра злы и никую ползу млтни и пропущены конецъ 19-го и начало 20-го слова. Въ семъ послѣднемъ словѣ, по надписанію принадлежащемъ Іоанну Златоустому, приводятся свидѣтельства о милостынѣ Василія Вел. и Филарета Милостиваго, т. е. изъ житія сего послѣдняго (филарет млтивый пише).

Л. 36. ка. Слво стых оць къ крестьяно кто оставляеть жену и дети и отходи в манастырь. Нач. Реку вы послушайте любовно братие. Взято изъ слова Космы пресвитера на еретиковъ Богомиловъ.

Л. 38. 22. Слво іона златоустаго о расмотрени спния. Нач. Се ведуще не просто избирае но вся разумно испытавше да творя. Проповѣдникъ между прочимъ говоритъ: соуть инии чявци. иже птицы на рукы взимаю. точию да ся ими глоумя. и о теже многа имуть строения. а о дши ни малаа роща.—елма друзии о псех печаля. и досытйво и ясті не дають. дабы на заець быстри были. точію оубо ско строя. а о дши своей ни мало радяще. пси толь хитрі

ӥзъоученїи. голоденъ а въ оусте держа заець не ꙗсть, о бра- № 230.
тие постыдитеса сами себе. и бѫдите толь крепцы и не имате
бо извета пре бгмь. ꙗко и ско и птицы наказаете. а сами
почто не наказаетеса на разѫмъ бжии... не зазрите ми братїе
поне ѡ псе вы притчю сказа.

Л. 40 об. кг. Слово стго ѡца нашего нифонта к верны. Нач. Тайноу оубо црвѫ достоить хранити а дела бжиꙗ ꙗсно проповедати. Изъ житія преп. Нифонта отрывокъ (см. № 58), и потомъ—Іоанна Милостиваго.

Л. 42. кд. Слово сты ѡць ѡ славе мира сего. Нач. Оуподобиса слава мира сего пламени ѡгненномѫ. Послѣ изреченій другихъ Отцевъ, приводятся слова Кирилла философа: члвка межоу двоу жывотъ создалъ бгъ, межы англи и скота, и пр.

Л. 44. ке. Слово іѡа злаустаго ѡ творащии многа зла. а не приемлющы зде беды. Нач. Фараѡнъ црь колика приꙗтъ долготерпениꙗ бжиꙗ. Цитуются св. Аѳанасій Алекс., Григорій, Анастасій Синаитъ. Конецъ, гдѣ указывается на примѣръ императора Фоки, пропущенъ. Также пропущено и начало слѣдующаго 26 слова, *Антіоха Великаго како подобаетъ блюстися злыхъ женъ*, гдѣ упомянувъ объ опасности, какой подвергся отъ женъ царь Соломонъ, сочинитель л. 46. говоритъ: о томъ оубо свидетельствѫе пррк малахиꙗ. аѳонасей ѡць. иже истолкова псалтырь. и нилъ прпбный анътиѡхъ великии книжникъ (т. е. Пандекты) составикъ. ѡ памвосъ (т. е. Памво) ѡць стыи тимоѳеи иже оупрелъ. акоулоу жыдовина и крестилъ. и инии мнозии.

Л. 47. кз. Слово іѡа злаустаго. ѡ глщихъ ꙗко не грешны мѫки. Нач. Съветъ не члчь сы како ѡ брае оубежы моукъ злаꙗ творащы.

№ 230. Л. 50. кн. Слово їωа҃ злаустаꙋ стыꙋ ѡць еже не ѡбидети вдовъ и сиро҃. Нач. Црь ли еси или кнзь. или воевода или соу҃дїа.

Л. 52. кд. Притча ѡ богатыꙋ ѿ болгарьскыꙋ книгъ. Нач. Члвкъ нѣкии хожаше на полѣ чтѣ. Сущность притчи состоитъ въ слѣдующемъ: одинъ человѣкъ, испугавшись въ полѣ верблюда и льва (старости и смерти), бросился въ колодезь и уцѣпился за серебряныя вѣтви растущаго въ немъ, со стороны, дерева (сребролюбіе); потомъ увидѣлъ онъ, что это дерево подгрызаютъ двѣ мыши, бѣлая и черная (день и ночь), и хотѣлъ броситься на другое дерево съ золотыми вѣтвями, но упалъ на дно колодезя, къ змію дышущему огнемъ (пагубныя слѣдствія ненасытимости). Очень сходная съ симъ притча разсказывается въ житіи Варлаама и Іоасафа царевича Индійскаго. На Греч. Boissonadi Anecdota T. 4. p. 112.

Л. 54 об. 30. Слово стго ефрѣма. ѡ сѫдѣ и ѡ покаꙗнии. Нач. Шириныи землѧ и конци еꙗ ничто намъ оуспѣеть.

Л. 56 об. 31. Слово їωа҃ злаустаго како востаꙗти в нощь молитв. Нач. Щитъ въспрїими о҃ члвче. рекше стыꙗ млтвы.

Л. 59. лв. Слово стго нилонта. ѡ искѹшении бжии. Нач. Сего дѣлѧ братие попѹщае бгъ оукоры приимати (См. выше сл. 23).

Л. 61. лг. Слово стго ѡца нифонта ѡ рѹсалиꙗхъ. Нач. Иногда бы идоущю стмоу нифонтоу въ црькви стыѧ бца на оутренюю (См. тамже). Русаліи, по толкованію Θеодора Вальсамона (in Synod. Trull. can. 62.),— народный праздникъ послѣ Пасхи. Дюканжъ производитъ это названіе отъ Итальянскаго Rosalia, время цвѣтенія

розъ (Gloss. Graec. T. 2. p. 1308). Въ словѣ Нифонта № 230. говорится собственно о мірскихъ пѣсняхъ и плясаніи.

Л. 63 об. лд. Слово (н)їωа злаvста. ω расмотрениий матнѧ. Нач. Который оуспѣ е совлещи и иного ωблещы же.

Л. 65 об. ле. Слово їωа злаvстаго. ω берѹщихъ много имѣнїа. Нач. Нн҃ѣ оубо времѧ блго е възгласити к вамъ прр҃чкое *слово*. Проповѣдникъ прямо говоритъ, что заимствуетъ у Златоустаго.

Л. 68. лѕ. Слво стаго васнлїа ω томъ како аньгли даетсѧ ω бга члвкѹ. Нач. Їже въ вѣрѣ сѹть крстьѧньстѣ. всѧкомѹ члвкѹ даеть ω бга англъ. Тутъ же приводятся и слова Антіоха.

Л. 69 об. лз. Слово їωа злаvста ω кротости и ω гордѣнии. Нач. Гь рече лѹчше есть искати кротостї нежели мрωсти.

Л. 71 об. *38*. Слово ω патерика. ѧко не достоить ити ω црквн егда поють. Нач. Йже древле бы се побѣда намъ нѣкто ω вѣрны.

Л. 73 об. лд. Слово їωа злаvстаго ѧко ωставле дѣло къ црквн ити, крстїѧномъ. Нач. И ω семъ оубо дрѹзи и брате глю вы азъ бо дне ω дне болѣ надѣѧхсѧ сбирати. Изъ словъ Кирилла Туровскаго, съ нѣкоторою перемѣною въ языкѣ. Памят. XII в. стр. 53.

Л. 76. м. Слово сидорово посланне къ евсѣвью еппѹ. Нач. Знжеши и ты црквь пилѹсїи ѧкоже победають хитростьми ѹбо оукрашень велми. Сначала дѣйствительно посланіе Исидора Пелусіота. Lib. 1. Ep. 37. (Opp. S. Isidori Pelusiotae. Paris. 1638).

Л. 78. мА. Слово їωа злаvстаго ѧко не подобаеть престати оучаще. Нач. Молю вы оубо прїдите

№ 230. ннѣ и слышите возлюбленнїи. Въ концѣ проповѣдникъ говоритъ: а мы с҃щнницы дома всегда пребывающе. и ѿ с҃щньства пищу и ѡдежю пріемлете ıа (чит. а) небреженіемъ ни книгъ имѣемъ. ни готовы почитаемъ. точию порты различныıа збираемъ. како се не зло есть. оучащы бо ненавидимъ. а ѿ с҃щньства ч҃ть и кормлю пріемлемъ.

Л. 80. мв҃. Слово ст҃го ѿц҃а адонасїа ѿ различении с҃пниıа. Въ прочихъ спискахъ приписывается не Аѳанасію, а Іоанну Златоусту. Нач. Бъзлюбленнии дрꙋзи и братиıа свои долгъ ѿдаю всегда частымъ оученіемъ надѣıахъся оусекнути оустремленіе пьıаньственое.

Л. 81 об. мг҃. Слово ст҃го ѿц҃а афонасьıа ѿ различьи с҃пниıа. Нач. Речено бы сице бг҃ъ свѣды немощь рода нашего ıако бл҃гый чл҃вколюбець. Въ примѣръ спасшихся въ Новомъ Завѣтѣ мірянъ указываются ксенедонтъ. андроникъ. ѡнисифоръ.

Л. 84. 44. Слово ст҃го ѿц҃а афонат҃ıа ѿ м҃лтнни. Нач. А се же видѣтии потребно есть, ıако богатьство намъ долгъ (чит. далъ) е бг҃ъ не (чит. на) искꙋшеніе. И здѣсь приводится примѣръ мірянина угодившаго Богу на-равнѣ съ иноками,—изъ сказанія о великомъ отцѣ Павлѣ.

Л. 86. ме҃. Слово іѡа з҃лауст҃а. ѿ глщ҃и въ црк҃ви. Нач. Мѡлю вы възлюбленнїи. извѣстꙋю волю бж҃їю. Проповѣдникъ, пользуясь обличеніями Златоустаго (in Ep. 1. ad Corinth. hom. 36), говоритъ: сбирающе бо жены ко црквн излише красятся вапы лице пишюще. да прельстять блꙋдники... брови изимають... аще бо ѿ кꙋпли кто совѣщатї хощеть. то во црквн сходящеся свары свершають.

Л. 87 об. мѕ҃. Слово іѡа з҃лауст҃а. ıако не подобае҃ вѣрныıа ѡклеветати ющимъ (чит. вѣры яти оклеветающимъ). Нач. Добро оубо е возлюбленїи надѣıатїся

на г҃а. нежели надѣꙗтисѧ на кн҃зѧ. Историческаго содержанія; не Златоустово. № 230.

Л. 89 об. м҃з. Слово ст҃го варлама ѡ трехъ друзѣ. Нач. Чл҃вкъ нѣкии имаше три др҃уги. Притча, гдѣ первый другъ богатство, вторый жена и дѣти, третій милостыня. Изъ житія Варлаама и Іоасафа. На Греч. Boissonad. T. 4. p. 114.

Л. 92. *48*. Поѹченіе лѣнивымъ. иже не дѣлаю и похвала дѣлателе. ст҃го василїа. Нач. Иже вы гл҃ю братїе слышыте не хотѣвшю бо ми ѡ сихъ к ва гл҃ати.

Л. 94. м҃д. Слово к лѣнивымъ ст҃го василїа. Нач. Любимии ѡ семъ ап҃лъ паоѵлъ извѣствѹеть.

Л. 95 об. н҃. Слово їѡа златаоуста ѡ добрыи жена. Нач. Оуслышыте жены заповѣдь бж҃ию. На концѣ слова, большею частію взятаго изъ книги Притчей, сказано: бл҃гвитъ бо сѧ во всемъ. иіль ти жена хамеркана. еꙗже дѣло видѣша вси а не рѹцѣ. и многи ины жены таки хвалимы соу. Вѣроятно, это взято изъ Суд. 5, 24.: да благословится въ женахъ Іаиль, жена Хавера Кинеева.

Л. 97 об. н҃а. Слово їѡа злаѹста ѡ добры и ѡ злы жена. Нач. Въ посланіи к римлѧномъ ап҃лъ павелъ менить. многыи добрыи жены.

Л. 100. н҃в. Слово їѡа злаѹста ѡ злы женахъ. Нач. Есть лоуче в поустыни со звѣрми жыти. и неже со злою женою. И далѣе говорится: лоуче трѧсцею болѣть неже ѕлою женою ѡбладаноу быти. трѧсца бо трѧсшы пустить. а жена зла до смрти соушить. Тутъ же приводится въ примѣръ, какъ Евдоксія поступила съ Златоустомъ.

Л. 103 об. н҃г. Слово притча ѡ наказаніи к родителемъ. Нач. Чл҃вцы внемлїте ѡ гл҃емы, кажыте

№ 230. измлада дѣти своя. О наказаніи дѣтей говорится: аще ли не слоушаютъ тебе твои дѣти, то не пощади и. якоже мрть бжныя гать. з. ранъ или. бі. сноу или дщери, аще ли вина зла то. к. ранъ плетью.

Л. 105 об. нд. Слово іwа злауста како и имѣти челядь. Нач. Еще же аще кто ѿ ва братие. рабы имать и рабыня. Здѣсь также говорится: аще ли (рабъ) тя не послушаеть, то казни его плетью. и то не чере силоу. но яко бжия мрость гать. до шти ранъ. или до десяти. аще ли ѕла вина велми то двацать ранъ а лише не велимъ.

Л. 107 об. не. Слово сты ѿць како дѣте чтити родитела своя. Нач. Пѡслоушайте братие и сестры запове гня. юже и законникъ рече. Большею частію изъ Сираха гл. 3.

Л. 109. нѕ. Слово іwа злаустаго како чтити презвитеры. Нач. Оувидѣте вси колика ерѣиска власть и чть. Говорится о священникахъ, что они крты нося в домѣхъ молбы ѿ всѣхъ творя.

Л. 111. нз. Слово сты ѿць ѿ женитвѣ ѿ любодѣяннии. Нач. Чювствия разумна. и оумныя слухи ѿвергъше (д. б. отверзше) приидете оубо и слышыте. Къ концу говорится: се же кнземъ и властелемъ не ѿимати оу мужей (женъ), ни прилѣплятися имъ.

Л. 113 об. 58. Слово ивана злауста ѿ терпѣнии блгохваленныя. да не мно ѿ оумерши плачемся. Нач. Прно имѣти в памяті днь смертный. многи бо вчера с вамі бывша члвкы. Пространное слово, собрано изъ разныхъ.

Л. 124. нд. Слово іwа злауста о крестьянь-ствѣ. Нач. Послушайте извѣсто многии бо толико слышыте.

Л. 128. ѯз. Слово ѿ еѵ҃алиа ѿ луки ѿ богатом № 230.
и ѿ лазарѣ. Нач. Иже ѿ богатѣмъ (и) лазаре притча. велми на пользу есть.

Л. 131. ѯа. Слово ѿ нѣкоемъ блуднике иже м҃лтню твораше, а блуда не ѿстаса. Нач. Тако о семъ сказаеть в лѣто легиѡна (д. б. Леона) ц҃ра. Упоминается патр. Германъ, какъ современникъ Леона, или Льва имп. Константинопольскаго.

Л. 132 об. ѯв. Слово іѡа҃ злаустаго како оучениа слушати. Нач. Азъ оубо по вса дни вьзлюбленіи оучение творю вы да бысте добродѣтелно пожыли.

Л. 134 об. ѯг. Поученіе ст҃го ѡц҃а іѡа҃ злаустаго дш҃еполезно. Нач. Аще кто бл҃гочтвъ и бл҃голюбивъ приидите слышыте... о томъ златословесный гл҃ть.

Л. 136. ѯд. Поучение ст҃го ивана злауста ѿ м҃лтни. Нач. Яко в садѣхъ винограда различнии плодове соуть.

Л. 137 об. ѯе. Поученіе ст҃го ѡц҃а кирила. архиеп҃па. Нач. Дх҃вное оубо сѣма въ ваши дш҃ахъ оу и первое и второе всѣялъ еси (д. б. есмь) мъногажды. Въ самомъ поученіи приводятся слова архіепископа Кирилла.— Увѣщевая быть благодарнымъ за благодѣянія, проповѣдникъ говоритъ: еже в бѣдѣ ѿ кого пособье прим. или изъ рученіе ѿ поганыхъ. или искупъ ѿ долга люта. или ѿ кого са наоучилъ бж҃твьнымъ книгамъ. не мози никто въ забытии положити добро сотворшаго.

Л. 139 об. ѯѕ. Слово іѡа҃ злауста. ѿ крѣпости к вѣрным. Нач. Азъ любимии свой долгъ на всакъ дн҃ь ѿдаю. Проповѣдникъ говоритъ: а мы злата дѣла или сребра и кунъ аще ли видимъ то издохнути хощемъ жадающе его.

№230. Л. 141. 67. Слово іѡа златоуста. ѡ крѣпости и разумѣ. гдѣ лежать в члвцѣ. Нач. Се убо азъ любимии часто ученіе твора. надѣяся възбраніти пианьство. И по содержанію, и по изложенію слово д. б. Русское.

Л. 143. ѯи. Слово іѡа златоуста. ѡ твари бжіи и ѡ кончинѣ смртнѣи. и ѡ покаянии. Нач. Премудростию своею бгъ всю тварь сотвори ѿ небытия в бытіе.

Л. 144 об. ѯд. Слово іѡа златоуста. ѡ матнѣ. Нач. Аще бес печалии члвче желаеши быти. то уклонися матежа мирьскаго.

Л. 146 об. о. Слово іѡа златоуста. да не лише по младенцѣ плачемъ. Нач. Се ѡбаче мыслиши и младенца умирающа злѣ. сему быти наслѣднику моего имѣния.

Л. 148. оа. Слово іѡа златоуста ѡ невстающих на утренюю. Нач. Иже в лѣности кто в житии семъ пребывати то не спсется. Въ складѣ рѣчи много Русскаго.

Л. 150. ов. Поучение іѡа златоуста к вѣрнымъ. Нач. Ширины земныя. и долгота и моря и рѣки, и источники вся велѣнію бжию повинуются. Между прочимъ говорится: до манастыря же дойди утѣхи ради дшеполезныя. и неси потребная имъ. да блгвние прииме и черньца же и черницы не мини бес поклонения. англьскаго ради ѡбраза на них.

Л. 151 об. ог. Слово іѡа златустаго почто бгъ ѡставилъ напасти и скорби стым приимати. Нач. И се намъ извѣсто е братие многи попустилъ бгъ приимати страсти угодникомъ своимъ.

Л. 153 об. од. Слово іѡа златоуста ѡ впадающих в печали и в бѣды. Нач. Се же да вѣсте яко частыя печали. и любима бгу. и приятна сотворять члвка.

Л. 155 об. ое. Слово іωа злаүста. не ѿчаѧтисѧ в беде. Нач. Ӕко аще кто добро творѧ в беду впадеть. №230.

Л. 157. оѕ. Слово сты ѿць ѡ льсти мира сего. Нач. Иже кто ѿ чл҃вкъ славы сеѧ желае временныѧ.

Л. 159. оз. Слово сты ѿць ѡ покаꙗнии. Нач. Гл҃ть писание нецыи многажды каюшесѧ о гресе. и паки таѧже творѧть.

Л. 160 об. ои. Слово сты ѿць ѡ запрещении покаꙗниꙗ. Нач. Любимии слышыте. аще въ гресе состаревсѧ чл҃вкъ положы заветъ свои к бгоу.

Л. 162. оѳ. Слово сты ѿць ѡ наказании. Нач. Аще оубо скота не презримъ в калоу грѧзѧща.

Л. 163 об. п. Въспросъ антиѡха. ѿвет стго епифаниѧ (д. б. Аѳанасія). Нач. Вопр. Гь бгъ что дела попустилъ е воевати диꙗволу на чл҃вкы. Отв. Да любѧщеи бга проꙗвѧтсѧ. На Греч. Opp. Athanasii Alex. Parisiis 1627 г. Т. II. p. 331. и слѣд. На Славянскомъ, въ позднѣйшемъ переводѣ, отпечатано въ Скрижали, 1656 г., л. 1. и слѣд. по второму счету листовъ. Въ ркп. помѣщены вопросы съ отвѣтами 11. 19. 20. 22. 23. 25. 26 35. 84. и 90.

Л. 166 об. па. Слово ѡ оумираюшы внезапу. и ѡ оутопающы. Нач. Оубо что хоще гл҃ти ѡ оумираюшы внезапоу. Оттудаже вопросы 70 и 68. сокращенно.

Л. 168. пв. Слово блжнаго евсевиꙗ архиепкпа. Нач. Лете въ едииъ ѿ днии. чл҃вкъ превоснесе (д. б. превознесе) рекоу оутопе. Взято изъ слова Евсевія Александрійскаго (на Греч. Spicileg. Rom. Angel. Maii. 1843. T. IX. p. 664).

№ 230. Л. 169 об. пг҃. Слово стго ѿца деѡнисиꙗ ѡ желающи (чит. желѣющи). Нач. Иногда къ стмоу ѿцю деѡнисию мнѡзии приидоша хртолюбцы. Составитель слова не Грекъ. Доказывая, что не должно скорбѣть о умершихъ, онъ указываетъ на слова Апос. Павла о Титѣ 2 Кор. 7, 6. и 13., которыя только въ неправильномъ переводѣ могли быть употреблены за доказательство. Радовахомъсѧ и весели быхомъ ѡ преставлении титовѣ. ꙗко покои дхъ его (д. б. пришествіемъ *παρουσία*—Титовымъ).

Л. 172. пд҃. Слово стых ѿць ѡ соблазнѣ бѣсовъстѣмъ. Нач. Се како бѣси възмогають на ны слышыте боль бо дѣлѧ нших ѕлых погибаемъ лютѣ.

Л. 173 об. пє҃. Слово стго ѿца ефрѣма ѡ покаꙗнии. Нач. Иже въ ѱалтыри слышымъ братие блжнаго двда глщи.

Л. 175 об. пѕ҃. Слово іѡа златоустаго. како подобно въ цркве приходити с вѣрою. Нач. Цркви нбное есть любимии что сих вещей страшнѣе.

Л. 177 об. пз҃. Слово іѡа златоустаго къ вдовьцом и вдовамъ. Нач. Аще сеꙗ заповеди слышыте вси тако бо тѣх дѣлѧ моу и женъ се слово есть.

Л. 179. пи҃. Слово іѡа златоустаго ѡ душевнѣи чистотѣ. Нач. Мы оубо да навыкнемъ. что есть иже члвка ѡсквернии. Здѣсь на л. 180 об. между словами: а еже стыдитсѧ силны и: и соуда ѿ нихже ѡсоужени быша пропущены конецъ 88. и начало 89 слова *Св. отца Ефрема о мятежи житія.* Въ послѣднемъ словѣ рѣзко изображается развращеніе нравовъ.

Л. 182. ч҃. Слово іѡа злауста ѡ приꙗтии тѣла и крови гнѧ. Нач. Любимии слышыте сего ради влка

г҃ь нш҃ь іс҃ъ х҃с. в нашю плоть ѡблечеса. — Далѣе сказано: **№ 230.**
вы къ црк҃ви не всегда к началу пѣния ходите. того дѣла причастиа са лишаете.

Л. 186. ча҃. Слово іѡа҃ злаустаго ѡ казнехъ бж҃ии на ныи. Нач. Якоже мдрии врачевѣ не ѡжыдаю да к ним болнии придоу. — О праведныхъ казняхъ Божіихъ проповѣдникъ говоритъ: ваши дѣла злобъ. мразы на вы и стоуденыа посла. и различныа ıазя на дѣтехъ ваши и на рабѣ. и на скотѣ ваши казнь свою показа. И далѣе: и поганьскы ıазыкъ поусти на вы. быша чада ваша въ врасхищении и в полону. а инии побиени немлтвно.

Л. 190. чв҃. Слово іѡа҃ злаустаго. како попо оучити людей. Нач. Яко аще не слушають оучимии, но мы не престанемъ оучаще.

Л. 192. чг҃. Слово стг҃о ѡц҃а генадиа патриарха. Нач. Готовите братие на исхѡ добраа дѣла с нимиже ѿидемъ ѿ свѣта сего. Прекрасныя правила, извлеченныя изъ стоглавца Геннадіева, обезображены вставкою, въ которой разсказывается, что къ евангельскому богачу, когда онъ просилъ Авраама устудить его страждущій языкъ, приступле немлстивый бѣсъ—стекляницу имый горящую смолы гл҃а емоу испии жадалъся еси въ кваса мѣсто ѡного. Но вымыслъ имѣетъ и нравственное значеніе, ибо далѣе прибавлено: и вы богатии будете млтвнии. да не такоже приимете.

Л. 194. чд҃. Слово стг҃о сщ҃нномч҃нка панкратиа. Нач. Оуслышите братие извѣсто, яко ѡбѣдней трапезе двѣ молитвѣ есть. Слово подъ именемъ священномученика Панкратія, вѣроятно, заимствовано изъ книги, гдѣ помѣщено было житіе его, какъ извѣстно, переведенное въ глубокой древности, по повелѣнію Іоанна, архіепископа Болгарскаго (см. приписку переводчика житія

№ 230. пр. Антонія Вел.). Названіе Пресвятой Богородицы *Дѣва Марія* даетъ поводъ думать, что слово это и описываемые въ немъ обычаи не Русскіе, но южныхъ Славянъ. Вотъ его содержаніе и нѣкоторыя мѣста. Сказавъ, что двѣ молитвы совершать повелѣно, одну предъ трапезою, другую послѣ оной, сочинитель продолжаетъ: оуставлено же є коутниа в похвалоу. стымъ крстити въ чть. и кутиа за оупокой оумершимъ крстити а ѡбѣда и оужины крстити за оупокой не оуставлено. ни водою покропити и. ни яиць на кутью класти. крстаще. Здѣсь слово: *крестить* означаетъ благословеніе, совершаемое съ крестнымъ знаменіемъ, какъ въ вопросахъ Кирика Новгородскаго (Памятники слов. XII в. с. 180. а крестити на блюдѣ, развѣ сочива, вся). Далѣе говорится въ словѣ: тропарї же лише в пироу трии (т. е. тропарей же въ пиру, кромѣ трехъ) не повелѣнно молвити. ѡбѣдъ поставлеши. хс бгъ славить. ѡбѣдающе поустынны не гяте... егда же ѡбѣдають два мрниа гь (по другимъ спискамъ гa рожьшїа) славитса. а третиє гдрю а лише не велимъ (т. е. а болѣе не велимъ). За тѣмъ сочинитель говоритъ о соблюденіи трезвости за трапезою. Изъ сего, равно какъ и изъ послѣдующаго видно, что съ произнесеніемъ тропарей, или славословій (Серб. баслава и здравица) соединялось угощеніе чашами (примѣры такихъ угощеній указаны въ Jahrbüch. für Slaw. Litteratur. 1845. s. 386. 387). Къ концу слова говорится: того ради ѡрекли стыи многы тропари в пироу. кая бо полза є тропари. аще в трезвѣ (по другимъ спискамъ: не въ трезвѣ) оумє. се чревоработнии попове оуставили, много тропарии в пироу гяти, много хотячи пити. (*)

(*) Впрочемъ см. о семъ словѣ и другія соображенія, въ Учен. запискахъ втораго отдѣленія И. Академіи наукъ, кн. 2. выпускъ II. Сочиненія пр. Θеодосія Печерскаго, с. 197 и слѣд.

Л. 196 об. че. Слово аггльскоу повесть сказаеть стый василей. Нач. Се да слышите ѿ гда слово аггль сказаеть верны. Отрывокъ изъ объясненія на литургію, съ нравственнымъ приложеніемъ. № 230.

Л. 198. чѕ. Слово стго ѿца семиѡна еппа месопотамъска. како боꙗтисѧ смрти. Нач. Послоушайте братие како стра и беда приꙗти имать. дша в ча исхода. Извѣстно на Греч. Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 298. ed. Harles. Lambec. Comment. de Bibl. Caesar. T. V. p. 198. ed. Kollar.

Л. 201 об. чз. Слово ѿ погребаемых во црькви. Нач. Оужасно чюо. и памѧти достойно. повѣда иѡа римлѧнинъ. Кромѣ Іоанна Римлянина приводится еще подобное произшествіе изъ бесѣдъ св. Григорія Двоеслова. S. Gregorii Magni Dialog. L. IV. c. 51 et 50.

Л. 203. чи. Слово ѿ кладоущыхсѧ въ црькви. Нач. Да се слышите братие. еще ѿ погребаемых въ црькви.
Описывается произшествіе, случившееся въ Миланѣ, въ церкви св. Уара. ibid. c. 53.

Л. 204 об. чѳ. Слово сведено притчею. ѿ тѣлѣ члвчѣ. Нач. Иже писание рече. что е. егда ѡпоустѣеть землѧ. Притча подобная той, которая предлагается въ 12 гл. Екклисіаста.

Л. 205 об. р. Слово ивана златаоуста. како въ црькви прихоити с вѣрою. Нач. Идѣже бо ре гь два или три. совокоуплени во имѧ мое. тоу есми посри и.

Л. 208. ра. Поучение иѡа златоустаго. ѡпадающымъ в бѣдоу. Нач. Ꙗко вси хотѧть (д. б. хотящіи) ѡгнь возгнѣтити. прѣ дымъ поидише слезѧть. Слово состоитъ по большей части изъ сравненій.

№ 230. Л. 209 об. рв҃. Слово ѿ страсти (д. б. старцѣ) иже млт҃вою дож҃ь с нб҃си сведе. Нач. Бы҃ нѣкогда въ мнⷭ҇ртѣи ѡбласти бездож҃ие велико.

Л. 211. рг҃. Слово ст҃го григориꙗ двоѥсловца. Нач. Нѣкаꙗ жена. матрена имане иже недавно бѣ невѣстꙋ снъ ѥꙗ поималъ. Gregor. Magn. Dialog. lib. 1. c. 10.

Л. 212 об. рд҃. Поѹченїе ст҃го ѿца васиꙗ ѿ любви. Нач. Наѹчися вѣрный чл҃вче. быти блг҃очестию дѣлатель.

Л. 214 об. ре҃. Поѹчение ст҃го їѡа҃ златаго на памѧ ст҃ы апл҃ъ. Нач. Послоушаите оубо и разоумѣите какова боудеть слава и чть приꙗти. оугожеши бг҃оу. Далѣе сказано: а марко ѥѵаліст рабъ. авгаровъ бѣ... не ѿ кнзь. ни ѿ вельмо но ѿ сиротъ.

Л. 217 об. рѕ҃. Слово ст҃го ѿца ларишна. ѿ житии семъ. Нач. Хоудо и маловремено жытиꙗ сего. наслажение. Нѣтъ между извѣстными въ печати словами Иларіона.

Л. 220. рз҃. Слово ст҃го василиꙗ ѿ ст҃мъ постѣ. Нач. Въструбите рече к новомѣсѧчнѹю трѹбоу... слышахѡ бо исаию прⷪ҇рка глщ҃а. Краткій выборъ изъ слова Василія Вел.

Л. 221 об. рн҃. Слово ст҃го ниѳонта. ѿ богатѣмъ и ѿ скоупомъ. Нач. Иногда стый ниѳонтъ ходѧ видѣ чл҃вка. См. выше сл. 23.

Л. 223 об. рѳ҃. Слово ѿ немлтвы богатыхъ. Нач. И се оубо глю (д. б. не глаголю) на богатыꙗ иже подателивы. и добрѣ соуть живоуть. Приводится свидѣтельство изъ Максима Исповѣдника. О богатыхъ немилосердыхъ говорится: ѥжеглъ ѥси ѿ богатьства и свѣщы свои въ црк҃ви на ст҃илѣ (т. е. свѣтилѣхъ). но (отъ обиды бѣдныхъ)...

твоѧ погаснеть свѣща.—Вообще слово рѣзкое противъ при- №230.
тѣсненій со стороны богатыхъ.

Л. 226. рі. Слово ѿ еѵалїа, еже ѿ матѳеѧ. Нач. Иже прркъ рече. да сѧ исправить млтва моѧ. ѧко и кадило. Предметъ одинъ и тотъже съ предъидущимъ словомъ.

Л. 227 об. раі. Слово бжтвеное ѿ блазѣмъ покаѧнии. Нач. Ѧко подобаеть намъ братие. и ѿцы блюсти себе хитри. да не погибнемъ. Наставленіе епископское, преимущественно священникамъ: вѣроятно, Русское.

Л. 231 об. рві. Слово сты ѿць ѡ жытии члвчьстѣмъ. Нач. Так ли хощемъ рещы жытие человѣчьское.—Между твореніями св. Аѳанасія Алекс. отвѣтъ Антіоху на вопросъ 112. Но Русскимъ, для примѣра, прибавлено о Святополкѣ братоубійцѣ, умершемъ злою смертію.

Л. 233. ргі. Слово ѡ глщы ѧко ѕлѣ оумираѧщы не бжии повелѣнние оумирають. Нач. Оубо не лѣпо несмысленый послушати глщы. ѧко в река и в море погыбаюшы.

Л. 235. рді. Слово стго ѿца кирила ѡ первозданнѣмъ. Нач. Сѡзда преже адама ѿ землѧ. и ѿ ребра его женѹ емѹ. Здѣсь между прочимъ говорится: и оустави бгъ рокъ члвколмъ житию на земли, ҂з҃. лѣт. и что сѧ и в тѹ семь тысѧщь лѣт. изберетъ въ стыѧ по закѹнѹ бжию живши. тѣми англкый чинъ спашнии исполнѧеть.—О седьмитысящелѣтнемъ существованіи міра высказывается гаданіе и въ другомъ словѣ Кирилла, помѣщенномъ ниже, л. 297.

Л. 237 об. реі. Слово іѡа златуста ѡ стѣмъ постѣ. Нач. Почто суть мнозии глще не требѣ по в чистотѣ жывѹщи.

№ 230. Л. 239. рѕı. Слово їωа҃ злаустаго ѿ прощении (д. б. о пощеніи). Нач. Иже кто бголюбенъ и вѣренъ. при(д)те и слышите сказанїа ѿ постѣ.

Л. 241. рзı. Слово ст҃го їωа҃ злаустаго ѿ ст҃ѣмь постѣ. Нач. Оуже ѿ постѣ истинну сказаема, да оувѣсте вси.

Л. 243 об. рıи. Слово ѿ видѣнии павла ап҃ла. Нач. Тако г҃ь пр҃ркмъ гл҃ть доколѣ съгрѣшаете. и прилагаете грѣхи на грѣхи.—Въ словѣ тварь земная и тварь небесная олицетворяются, и приносятъ жалобу Всевышнему на грѣхи человѣческіе: но милосердіе Божіе щадитъ людей. Названіе слова: ѿ видѣнии павла ап҃ла указываетъ на апокрифическое откровеніе, приписанное Ап. Павлу, котораго отрывки изданы Тишендорфомъ (Stud. u. Kritik. 1851. s. 443). Изъ этихъ отрывковъ видно, что слово заимствовано дѣйствительно изъ сей апокрифической книги.

Л. 245 об. рѳı. Слово ст҃го ѿц҃а Кирила ѿ страсѣ бж҃ии. Нач. Всегда любимии братие. и сестры имѣемъ стра(х) бж҃ии пре(д) ѡчима своима. Слово простое и назидательное, какъ помѣщенное выше (сл. 114.) съ именемъ Кирилла.

Л. 247 об. рк. Слово ст҃го ѿц҃а пахомиа. ѿ сре(дѣ) и ѿ пятницѣ. Нач. Иже потаи врагъ таину дабы и намъ сп҃ниа не прияти. Въ словѣ говорится о неупотребленіи млека и яицъ во дни поста, на основаніи видѣнія Пахоміева. Далѣе среда и пятокъ представляются двумя Ангелами: срящета дшу (постящуюся въ среду и пятокъ) идущу на небо два (чит. два) аггла. среда. и пято(къ) цѣлуета ю ра(д)остно гл҃ща еи праведнаа дше раунся.

Л. 249. рка. Слово ст҃ы(х) ѿц҃ь како жити кр҃тьяном. Нач. Братие и сестры слышите оучениа ст҃аа. Слово

Русское. Проповѣдникъ обличаетъ клятвопреступленія и разныя суевѣрія. Немощь волшьбою лѣчать. и наоузы и чарами. бѣсомъ чары приносять ѿ бѣса. глемаго трясцю творять ѿгонающе. еленьска (т. е. Еллинска) пишеть на яблоцѣ слова. и кладуть на прⷮлѣ. в гоⷣ службы. се проклято есть. того дѣля многыи казни ѿ бга, за неправды наша. гь рече лѣковати. не чарами ни наоузы. ни в стрѣчю ни в полазъ. ни в чехъ вѣровати, и то поганьское е дѣло. Потомъ: и во племяни понятие поганьскы есть. Наконецъ сочинитель обличаетъ равнодушіе пресвитеровъ и градскихъ властелей, не обращающихъ вниманія на такое нарушеніе церковныхъ правилъ. **№ 230.**

Л. 253. ркв. Слово іѡа златаустаго ѿ страсѣ бжіи и ѿ покаяніи. Нач. Любимии паоула сладкаго оученья послоушающе. распространите срца. и оуши. Между прочимъ говорится о пощеніи въ среду и пятокъ, и о трехъ постахъ въ году: говѣнья же три. съ чистотою пребывати речено гмь. и взаконено аплы и стыми ѡцы. говѣнье хво ѡдино. а два апльска. петрово. филипово. Это указываетъ на отдаленную древность слова.

Л. 256. ркг. Слово стыхъ ѡць. како дхвно праздновати. Нач. Иже кто вѣренъ и блгочтивъ лѣпо ны бжтвеныя праздникы имѣти во чтотѣ дхвнѣи. Простое и назидательное слово Русскаго пастыря.

Л. 258 об. ркд. Слово іѡа златаустаго. ѿ велицѣ постѣ. и ѿ аплкых. Нач. Члвцы вѣрнии. ѿ постѣ сказанья слышите. Здѣсь говорится, какъ и въ словѣ 122, также о трехъ только постахъ, равно какъ и въ слѣдующемъ за симъ.

Л. 260 об. рке. Слово стыхъ ѡць ѿ велицѣ постѣ и ѿ петровѣ. и ѿ филиповѣ. Нач. Иже вѣрнии

№ 230. соуть слышыте браѣ и сестры вси старии и оунии писаниа ѡ постѣ. Между прочими примѣрами пощенія указывается и на слѣдующій: нестеръ мчникъ. постомъ и млтвою, злаго люта оуби. Несторъ — сподвижникъ св. Димитрія Солунскаго. Можетъ быть изъ Солуня перешли и сіи поученія, въ которыхъ говорится о трехъ постахъ (см. Кормч. ч. 2. гл. 53. вопр. 4. и у Беверегія Interrogationes quorundam monachorum tempor. Patr. Nicolai qu. 3).

Л. 267. рѯѕ. Слово сты ѡць како жыти хртиано. Нач. Нн҃ѣ любимии оучение се. слышети имете. первие стра бжии въ срци своемъ. Между прочими наставленіями здѣсь говорится: наипаче же своемоу кнзю приазнь имѣи, а не мысли нань ѕла. Къ концу — о супружествѣ.

Л. 272 об. ркз. Слово павла апла запокѣ. Нач. Иже воздержышыса. ѡ жена не говокоуплающе с мужемъ свои. Слово это стоитъ въ связи съ предъидущимъ. Предлагая правила женатымъ проповѣдникъ говоритъ, что это не его слова, а Златоустаго, или даже Апостольскія. Послѣ наставленія супругамъ слѣдуютъ и другія: горше же е еже кртное целование. или накривѣ кто бцю стоую целоуеть или инаго стго... рѣзоиманиа же да ѡстанемса... даванте оубо заимъ но не ѡтагчанте лихвою. пѡ ѕ. рѣзань на гривну емлите, да не боудете ѡсужени. — *Душегубство есть* еже не по винѣ чла казнити. и не по силѣ дѣломъ. или наготою, и голодѡ. или должника. насиловати рѣзы. ѡни или оудаватса. или потопатса. или в поганыа забѣжать. — На концѣ: въ стыа празники лишатиса стго камкани (т. е. причастія) не мозите любимии плотьскы дѣла сластей.

Л. 291 об. ркн. Слово блжнаго евсѣвьа еже бга хвалити болащему. ѡ іевѣ Нач. Оузрѣвъ единъ ѿ днии црь александръ. нѣкоего болна члвка лежаща. На Греч. Angel. Maii Spicileg. Rom. T. IX. p. 652.

Л. 297. ркд. Слово стго ѡца кирила. ѡ исходѣ дши и ѡ. к. мытарьствѣ. Нач. Єгдаже таины. не свѣдать мнозии. сию намъ кирилъ філосѡ повѣда. Напечатано между словами Кирилла Туровскаго. Памят. XII. в. стр. 92, но въ ркп. довольно вставокъ и опущеній въ сравненіи съ печатнымъ. №230.

Л. 305 об. рл. Поученіе хртьяно іѡа злаустаго. Нач. Зрѧщи кого аще живущіе в заповѣдех гни. въ кротости и в мудрости смиренѣи. Преимущественно направлено противъ плясанія.

Л. 307 об. рла. *Слово святыхъ отецъ о тязіотѣ.* Нач. Иже в картаганѣ. бы в лѣто патракиа. и никиты. тазиѡтъ нѣкто. Повѣствованіе относится ко временамъ импер. Иракліа. Тазиѡтъ—ταξιώτης, воинъ. На Греч. Combefis Auctuar. Bibl. Graec. novissim. P. 1. 1672. p. 324.

Л. 310 об. рлв. Слово іѡа злаустаго о слепцѣ. ему очи ѿверзе хс въ ерихонѣ градѣ. Нач. Ты убо да слышы. (д. б. мы убо да слышимъ) вѣрнии сказаніе. еуалиа. юже златословесный на спніе намъ сказаеть.

Л. 312 об. рлг. Слово сты ѡць ѡ временнѡ сего житіи. Нач. Єже подобаеть на брае въ кратцѣ семъ житіи творити.

Л. 315. рлд. Слово ѡ нѣкоею соусѣдѣ швецемъ двою. Нач. Послоушаите ѡ семъ. бѣста два соусѣда шевца. Къ повѣствованію приложено свое увѣщаніе къ слушателямъ.

Л. 316 об. рле. Слово сты ѡць ѡ правдѣ. и ѡ неправдѣ. Нач. Оубо первие бы правда бгмъ сотворена в чловцѣ. Въ словѣ приводится изреченіе Іис. Сирахова 25, 3. 4., подъ именемъ Геннадія патріарха.

№ 230. Л. 319. ріѕ. Слово ѿ покаяніи грѣшны. Нач. Тако видѣ сия вещь побѣда бл҃женный прост павулъ. оученикъ ѡц҃а антоніа. Также повѣствованіе съ своимъ приложеніемъ.

Л. 321. ркз. Слово ст҃го ѡц҃а великаго єфрѣма. ѿ второмъ пришествіе бж҃іе. Нач. Єгда лѣта житиа чл҃вкѡ. реченнаа скончаютса. Взято дѣйствительно изъ Ефрема Сирина (Ефр. Сир. въ Русск. перев. ч. 2. стр. 380), но какъ видно по иной редакціи слова (сл. ч. 3. стр. 10—23). Есть и Русскія дополненія; напр. упоминается о вѣрованіи въ стрѣчю. и въ чх в полазъ и въ птичии грай.

Л. 336 об. рли. Слово ѿ недѣлѣ бл҃жнаго євсєвиа, архиєпкпа. Нач. Недли сущие по оутреннѣй сѣдящу бл҃жнному євсєвию єпкпоу. прише црь александръ. Galland. Bibl. Patr. T. VIII. p. 252. Проповѣдникъ между прочимъ говоритъ: аще крт҃ьанинъ трижды годомъ не причащаєтса таковый скотьскы живеть.

Л. 343 об. рлф. Слово ѿ недли. іакова брата гн҃а єпкпа єрлмьскаго. Нач. Гь бгъ почи ѿ дѣлъ свои въ. з҃. днь. въ. а҃. днь създа бгъ свѣтъ. Не извѣстно, почему приписывается Ап. Іакову. На концѣ обличается пьянство. Вообще все слово д. б. Русское.

Л. 349 об. рм. Поучениє іѡа злаустаго о дшѣ полезно. Нач. Иже дѣла ѕлаа погибающего житиа сего възненавиди. той спсеть дшу свою.

Л. 352. рма. Слово іѡа злаустаго єже не ѿчаатиса спниа. Нач. Сего ради матежа расмотрите ѿ члвче доколѣ оубо не помянеши.

Л. 354 об. рмв. Слово ст҃го єфрѣма ѿ кончинѣ мира сего. Нач. Тѣмъ боитеса братиє грозы и страха

соуда бж҃нїа. — Далѣе говорится: и҆ мнози намъ бѣды за № 230.
грѣхы прилꙋчаютсѧ. и҆ скорбь не мала. поганьскаꙗ нашествиꙗ.
людии движенїе црмъ нестроенїе. кнѧземъ неоуправленїе. бещиннаа
(т. е. безчиніе) сщ҃нникѡмъ. токмо плотьскыи оугажати начнꙋть
а дх҃вных не пытають. И ниже: земла оубо ѿ лица гнѧ трѧ-
сетсѧ намъ страх. и мнозии гради быша поусты бж҃нимъ гнѣвомь
не тако не оубоꙗхомсѧ. но не престаемъ ѕлаꙗ творѧще. по-
ганыꙗ бгъ попꙋстилъ на ны. сн҃ве и дщери ваша в порꙋганиe
быша и в полонꙋ. да быхѡмъ оубоꙗлисѧ бга. но мы ѡдинако
неправы дѣемъ. гнѣва и зависти не ѡстанемъ. Хотя есть
подобное у св. Ефрема (ч. 1. по Русск. перев. стр.
70. 71): но такія же воспоминанія о бѣдствіяхъ встрѣ-
чаются и у Серапіона, еп. Владимірскаго (Приб. къ изд.
твореній св. Отцевъ ч. 1. стр. 98. 105).

Л. 357 об. рмг. Слово їѡа златаꙋста. (въ про-
чихъ спискахъ дополнено: в немъ же притчу ска-
зуетъ, чему подобно есть житїе се настоащее и
како в немъ льстимсѧ). Нач. Всѧ оубо възлюбленнии свѣта
сего въскорѣ преминꙋютсѧ. Притча довольно пространная,
взята изъ слова Христофора патр. Александрійскаго, изд.
у Фабриція. Bibl. Graec. Ed. Vet. T. XII. p. 660.

Л. 365. рмд. Слово ѿ татиней слепцѣ. Нач. Бѣ
нѣкыи слѣпець. въсточной странѣ. в мѣсте рекомѣ наврань.
Краткое повѣствованіе съ нравственнымъ приложеніемъ.

Л. 366 об. рме. Слово, сказание стго адо-
насьꙗ. архиеп̃кпа александрѣиска. ко антиѡхꙋ кнѧзю
въспросивъшю. Нач. *Вопр.* Ѿкоудꙋ бывають. в срдце. по-
мысли члвкꙋ. и словеса хꙋлнаꙗ... Ѿвѣ. Се диꙗволъ творѧ то
бо непо(до)бнаꙗ въ дшю влагаеть. См. выше слов. 80-е.
Здѣсь помѣщены вопросы съ отвѣтами 15. 16. 18. 33.
80. 82. 86. и 100.

№ 230. Л. 370. рѯѕ. Слово и поученіе Іѡа златаго на памѧ апл҃ъ и мчнкмъ. Нач. Да есте вѣдꙋще братие. ꙗко в сій днь. памѧть стго імрк, въ цркви вси да снидемъсѧ. У св. Златоуста такихъ общихъ словъ на праздники нѣтъ.

Л. 372 об. рѯз. Слово. в. е ѡбщый (д. б. общее) стителеи поученіе Іѡа златаго. Нач. Бра҃е прно жадаеть спнига нашего хс бгъ нашь.—Обличаются тѣже самыя суевѣрія, какія въ словахъ 121. 129 и 137.

Л. 376. рѯи. Слово сто ефрема. ѡ казне бжіи и ѡ рате. Нач. Оудивимсѧ бра҃е почюдисѧ члвѣколюбию. и милости бга нш҃е. Это не что иное, какъ поученіе Серапіона, еп. Владимірскаго, изъ числа изданныхъ 3-е, но отчасти измѣненное въ языкѣ, распространенное небольшими вставками, а къ концу сокращенное (Приб. къ твор. св. Отцевъ 1. стр. 193).

Л. 379. рѯѳ. Посланіе нѣкоего ѡца. къ снꙋ дхвномꙋ. Нач. Веселаю (чит. желаю) любимиче спнига твоего, тѣмъ блгвние даю ть (чит. даю ти). Увѣщаніе—оставить пьянство, и въ особенности воздерживаться отъ вина въ наступающій постъ.

Л. 381 об. ро҃. Поученіе стыи ѡць дшеполезно. Нач. Аще (д. б. еще) вы се извѣщꙋ любимии поне вижꙋ вы приходѧща къ црки. Увѣщаніе—ходить въ церковь и вести себя по—христіански.

Л. 384. роа. Слово ѡ филиповѣ говѣньѣ пре рожтво (sic) хвы. Нач. Братье се времѧ есть въздержанию оуставленый постъ. стыми нашими оучители. Любвеобильный пастырь, въ духѣ Златоустаго, говоритъ слушателямъ: и мене грѣшнаго ѡца вашего молѧщаса за ва оуслышите аще (ли) пожывете послꙋшаніе, аще ли молюсѧ за вы азъ. а вы

творите злаꙗ. къ (д. б. кїи) мѫтке поспѣхъ... се поспѣ № 230.
молбы ѿ аще и вы на га блгаꙗ спѣета. молящеса бгꙋ. вы
бо мой венець, вы моꙗ похвала. вы моꙗ слава хва стадо.
аще в повелѣнии гне пожывете. и мене оубогаго спете. аще
ли азъ оучю вы всегда а вы не дѣете того. то ѿсоутеса
ѕлѣ.

Л. 386 об. рпв. Пооученїе стго ѿца василиꙗ великаго. Нач. Оустраꙗите любимии спнїа дшамъ свои. Все слово состоитъ въ томъ: проповѣдникъ даетъ правило каждому отцу семейства при смерти объявлять имѣніе, слѣдующее дѣтямъ, предъ семью добрыми послухами, а не оставлять онаго женѣ, не смотря на ея обѣщаніе, оставаться вдовою или постричься въ монастырѣ. Азъ бо видокъ, говоритъ онъ, многимъ женамъ. преш мною ѿвѣтъ положеши (чит. положиша) пострищися и тии мꙋжи вѣрꙋ ꙗша женамъ. не ꙗвиша имѣниꙗ пре послꙋхы тако ниѣ тѣ не постригошася но за мꙋ идоша. а детемъ, ничего не даша. На случай же такаго замужства ихъ замѣчено: ѿна за мꙋжь в томъ идеть. еже на ню боуде (прежній мужъ) възложылъ. порты или кꙋзнь.— Слово весьма примѣчательное. Имя Василія В. поставлено въ заглавіи, можетъ быть, для того, чтобы придать увѣщанію болѣе силы.

Л. 388 об. рпг. Пооученїе стго геннадиꙗ патриарха. Нач. Желаю любимии извѣстити, да бгооугодно пожывше спстися. Подъ симъ заглавіемъ заключается выборъ изъ книги Іис. Сирахова съ нѣкоторыми своими изреченіями. гл. 4, 29—33. 35. 5, 5—7. 6, 36. 7, 1. 20. 8, 4. 15. 16. 17. 13, 26. 27. 29. 30 и др.

Л. 391. рпд. Слово стго ѿца афонасьꙗ алексадрѣиска еже не ѡсꙋжати. Нач. Иже что оубо не побаетъ ли съгрѣшающии глати. ибо паоулъ ѿ то сице рече.

№ 230. Взято изъ 23-й бесѣды Іоанна Златоустаго на Ев. Матѳея (Opp. ed. Montfauc. T. VII. p. 284).

Л. 393 об. рчє. Слово їωа златоустаго еже не ѿсꙋжати но оучити. Нач. Мыслено да слышыте еже гь рє въ стмъ еуалїи.

Л. 396. рчѕ. Слово ѿ нѣкоем чернорizьцѣ его бѣси хотѣли прельстити. Нач. Оубо сѣдяше безъмолъствоуа брат. и хотяхоу и бѣси прельстити его. И здѣсь, подъ именемъ Геннадія, приводится изреченіе Іисуса сына Сирахова 8, 15. 16.

Л. 398. рчз. Слово петра черноризца ѿ жытии семъ. Нач. И аще кто оукоры и скорби ѿ члвкъ и бѣды приемлеть.

Л. 400. рчи. Слово ѿ патерика ѿ нѣкоем игоуменѣ. Нач. Общемꙋ жытию началникъ имы двѣстѣ братїи в манастырѣ своемъ.

Л. 402. рчѳ. Слово ѿ нѣкоем кꙋпцѣ бгобоязнивѣ. Нач. Ѿ семъ повѣдаеть евсѣвей еппъ бѣ кꙋпець въ александрѣи. Это повѣствованіе не Евсевія, а Іоанна Мосха въ Лугѣ духовн. по Русск. перев. 1848. гл. 187.

Л. 404. рх. Слово ѿ пандока (отъ Пандектъ) ѿ снѣ глаа тако гь. Нач. Ѿ снѣ антиωхъ глть. поне нѣцыи вѣрꙋ имше сномъ. и вѣры ѿсташа. Сокращенно изъ Пандектъ Антіоха, на Греч. сл. 84.

Л. 406. рха. Пророчество Исаїи, сына Амосова, еже пророчествова о послѣднихъ днехъ. Но въ ркп. сіе заглавіе пропущено и здѣсь взято изъ другихъ. Нач. Члвцы слышыте тако глть гь внемлите оустъ моихъ глы. Пророкъ Исаія представляется предрекающимъ нечестіе послѣднихъ временъ. Сочиненіе явно подложное, но оно

не изъ извѣстной апокрифической книги: *Видѣніе, или восхожденіе* Исаіи пророка.

№ 230.

Л. 410 об. рѯв. Слово ѿ исповѣданиі грѣховъ къ ѿцмъ своим. Нач. Ѿцоу етеру жывущю близъ старца зинона. Изъ Патерика.

Л. 412 об. рѯг. Слово стго кирила. ѿ нбных силах. Нач. Ѿ небытиꙗ в бытие. (и) блгыи члвколюбець бгъ. сотвори мира сего, первие помысли нбныꙗ силы. Повидимому, это слово имѣетъ связь съ помѣщеннымъ выше л. 235, и должно ему предшествовать. Способъ изложенія въ томъ и другомъ одинаковъ.

Л. 414. рѯд. Слово стго. генадиꙗ патриарха констѧнтина града. ѿ чтущих много книгъ. Нач. Члвче что требоуеши. многих ища книгъ. Приводятся слова Іосифа Аримаѳейскаго, вѣроятно, вмѣсто Іосифа Флавія.

Списки книги: *Измарагдъ* не одинаковы по своему составу. Древній списокъ ея (XIV в.), описанный г. Востоковымъ (№ 186), разнится отъ Синодальнаго не только расположеніемъ словъ, но отчасти и выборомъ. Между тѣмъ Синодальная рукопись въ томъ и другомъ отношеніи совершенно согласна съ рукописью М. Д. Академіи XVI в. Въ ркп. № 142 библіотеки Царскаго порядокъ словъ тотъ же, но по мѣстамъ нѣкоторыхъ словъ недостаетъ, и сверхъ того, съ начала ркп. и на концѣ, прибавлено много другихъ статей. № 691 той же библіотеки разнится и въ порядкѣ, и по приложеніямъ.

Въ Синодальномъ спискѣ около седьмидесяти словъ надписывается именемъ св. Іоанна Златоустаго, и около 40 такихъ словъ, которыя носятъ неопредѣленное надписаніе: *слово св. Отецъ*, или просто: *слово о томъ-то.*

№ 230. Прочія имѣютъ свои частныя надписанія. Но вообще въ надписаніяхъ сей ркп. нельзя искать строгой точности. Въ словахъ, приписываемыхъ Златоустому, часто можно примѣчать только нѣкоторыя мысли, у него заимствованныя. Въ словахъ, никому изъ Отцевъ опредѣленно не приписываемыхъ, проповѣдникъ говоритъ отъ себя, только основываясь на ученіи Отцевъ.

Слова собраны изъ церковныхъ поученій и другихъ, читаемыхъ въ Церкви книгъ, но не видно въ этомъ приспособленія къ церковному порядку чтенія. Въ расположеніи словъ болѣе можно примѣчать порядокъ матерій, хотя весьма не строгій. Главное назначеніе этаго собранія словъ, кажется, было для домашняго чтенія, и именно мірянамъ. Потому въ началѣ и на концѣ книги нѣсколько наставленій о томъ, какъ читать съ пользою для души. Имѣя въ виду людей, живущихъ въ міру, собиратель, кромѣ общихъ наставленій объ обязанностяхъ православнаго христіанина, помѣстилъ въ своей книгѣ много словъ, относящихся до семейной жизни и разныхъ житейскихъ обстоятельствъ.

Собиратель былъ Русскій: это доказывается тѣмъ, что въ словахъ, имъ помѣщенныхъ, часто встрѣчаются указанія на Русскіе нравы, обычаи, пороки; нѣкоторыя слова, какъ опредѣленно извѣстно, принадлежатъ Русскимъ проповѣдникамъ (Кириллу Туровскому, Серапіону); въ одномъ словѣ упоминается имя Святополка братоубійцы. Только одно слово надписывается: *отъ Болгарскихъ книгъ*. Но и это самое надписаніе свидѣтельствуетъ, что Болгарская народность для собирателя была чуждою.

Время составленія сего сборника отчасти можетъ быть опредѣлено тѣмъ, что въ него вошли нѣкоторыя слова Серапіона, но уже безъ его имени. Въ древнѣйшемъ,

нынѣ извѣстномъ спискѣ Измарагда (Румянц. Муз.) № 231. встрѣчается его слово *о казняхъ Божіихъ и ратехъ*, съ именемъ Іоанна Златоустаго. Приведенныя въ Описаніи Востокова слова изъ сего поученія: «не послушахомъ свѣтилъ великихъ а рку Василья и Григорья,» и проч., находятся въ 1-мъ словѣ Серапіона (напечат. въ Прибавл. къ твор. Отц. ч. 1. стр. 98). И въ Синодальномъ спискѣ помѣщено также слово Серапіона, подъ именемъ Ефрема (сл. 148). Но нѣтъ въ Измарагдѣ ничего изъ позднѣйшихъ нашихъ писателей и проповѣдниковъ, напр. Григорія Цамблака. Слѣдов. составленіе книги: *Измарагдъ*, должно отнести къ XIV в.

Правописаніе Русское. Пишется л. 157 об. 164. во мегленемъ жытиӣ (мгляномъ), 122 об. 384. к рожешӣ (родшимъ), 348 об. погоублє, 354. ѿставлеше, богатество, 347 об. со собою.

№ 231 (по преж. кат. 220). **Собраніе словъ на св. Четыредесятницу и на воскресные дни цѣлаго года**, въ листъ, полууставомъ, XVII в. 462 л.

Л. 1. Сказа́ніє. главамъ книги сея̑ еже є҆сть гл҃емый, і҆ѡа́ннъ златоѹ҆стъ, т. е. оглавленіе.

Л. 8. Чте́ніе ст҃а́го вели́кого і҆ѡа́нна златоѹ҆́стаго патрıа́рха ко́нъстантѝна гра́да. з̾ бг҃омъ по́чинаємъ. подоба́єтъ вѣ́дати ꙗ҆ко пре́же мѧсопѹ́ста̀. за двѣ̑ нл҃и почи́наємъ. моли́тка, нача́ти че́сти вса́кѹю книгѹ чети́ю. Нач. Г҃и і҆с҃е х҃е ѿве́рзи ми ѹ҆́ши и҆ ѡ҆́чи серде́чьнıи. Таже молитва, какая приложена и въ началѣ книги Измарагдъ, послѣ наставленія, какъ читать книги.

№ 231. Л. 9. а҃. Подъ фигурною заставкою (а съ другой стороны бордюры): Н҃дла ѡ мытарѣ и фарисѣи в нюже чтѣсѧ е҃ѵльскаꙗ притча. пооученїе иже во ст҃ы ѿц҃а нашего иѡанна златоустаго о смиренїи. Нач. Прїидѣте убо братїе, да послꙋшавше х҃ва гласа бодри во бꙋдемъ на покаꙗнїе. Златоустому не принадлежитъ. Находится и въ ркп. Троицкой Сергіевой Лавры: Златая цѣпь, конца XIV в. (л. 102).

Л. 11. в҃. Поученїе іѡанна златаоустаго. в н҃лю ѡ блꙋдномъ сынꙋ. слово ѿ е҃ѵлїа. Нач. Се приспѣваютъ возлюбленїи дни честнаго поста. Притча объясняется по Греч. руководству. Сл. краткія Греч. схоліи на Ев. Луки (Angelo Maii Auctor. classic. T. IX. p. 449). Слово помѣщенное въ Златой цѣпи съ симъ сходно.

Л. 13. г҃. В сꙋботꙋ масопꙋстьнꙋю слово іѡанна златаоустаго, еже не плакати по оумирающихъ. Нач. Се братїе имѣйте страхъ б҃жїй въ сердеца вашихъ. Opp. Chrysost. ed. Montfauc. T. IX. Spuria p. 807. Въ переводѣ слово сокращено. Переводъ не древній.

Л. 20. д҃. Поученїе иѡанна златаоустаго. в н҃лю. масопꙋстнꙋю. слово ѡ второмъ пришествїи х҃вѣ. Нач. Время братїе приближисѧ сп҃сенїа нашего. Почти тоже, что въ Златой цѣпи л. 105.

Л. 23. е҃. Въ средꙋ. сыропꙋстнꙋю. поученїе ѿц҃а д҃ховнаго. дѣтемъ д҃шевнымъ ѿ словесн. іѡанна златаоустаго. Нач. Желаю любимици сп҃сенїа вашего. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230. сл. 149. л. 379. Прибавленіе въ надписи: ѿ словесн іѡанна златооустаго, совершенно лишнее. Это посланіе Русское и, кажется, къ значительному лицу.

Л. 24 об. ѕ҃. Въ пѧтокъ сыропꙋстный. поꙋченїе їωанна златаоустаго. ω чистотѣ дш҃евнѣй. Нач. Навыкнемъ ꙋбо что есть. еже не скверни҃тъ ч҃лка. Сходно съ симъ слово въ Измарагдѣ 88-е. л. 179. Взято изъ Златоустаго 51 бесѣды на Ев. Матѳ. (Opp. T. VII p. 526). № 231.

Л. 26 об. з҃. Въ сꙋботꙋ сыропꙋстнꙋю. поꙋченїе їωанна златаоустаго. Нач. Аще рече гдь ωставлѧете ч҃лкомъ согрѣшенїѧ ихъ.

Л. 28 об. и҃. Въ недѣлю сыропꙋстнꙋю. поꙋченїе їωана златаоустаго. Нач. Разꙋмно и смыслено послꙋшайте братїе, ω ст҃ѣмъ семъ постѣ. Есть много общаго съ словомъ Златой цѣпи на тотъже день л. 107.

Л. 31. ѳ҃. Поꙋченїе їωанна златаоустаго. въ понедѣлникъ. первыѧ нл҃и ст҃аго поста. Нач. Добро есть братїе доброго и полезнаго сего поста теченїе. Не Златоустаго: не совсѣмъ складно.

Л. 34 об. ї. Поꙋченїе їωанна златаоустаго. во вторникъ. первыѧ нл҃и ст҃аго поста. Нач. Многꙋ печаль въ сердцы своемъ вижꙋ васъ дѣлѧ братїе. Русскаго сердобольнаго пастыря Серапіона, епископа Владимірскаго, между изданными 2-е слово (Прибавл. къ твор. Отц. ч. 1. стр. 103). Въ семъ спискѣ, отъ порабощенія Монгольскаго до времени проповѣдника считается вмѣсто 40, около ста лѣтъ. Се оуже ко стꙋ лѣтъ приближаетсѧ томленїе и мꙋка, зане дани тѧжкїѧ на ны не престаютъ.

Л. 37 об. аі. Поꙋченїе. иωанна златаоустаго. въ средꙋ первыѧ нл҃и, ст҃аго поста. ω средѣ и ω пѧтъцѣ. Нач. Братїе приспѣ времѧ добраго исповѣданїѧ. Проповѣдникъ говоритъ: аще же кто не постигнетъ болѣзни ради всѣ сїѧ ст҃ыѧ дни постныѧ равно держати постомъ, и того

№ 231. ра́ди да де́ржитъ сїа̑ два́ дн҃и постасѧ сре́дꙋ и̑ пѧто́къ... та̑ бо два̀ дн҃и безъ мѧсопꙋ́ста повелѣ́но хрістїа̑номъ всегда̀ и̑мѣ́ти (въ др. спискахъ правильнѣе: держать, т. е. сіи дни и не въ постъ велѣно наблюдать)... что̀ е̑сть того̀ легча́йши, и̑же ча̑къ до полꙋ́дн҃и поститисѧ. Слово не Златоустаго, но древнее, и, вѣроятно, принадлежитъ къ первымъ временамъ христіанства у насъ, когда нужна была нѣкоторая снисходительность въ требованіяхъ церковныхъ.

Л. 40 об. в҃і. В҃ четве́ргъ. пе́рвыѧ̑ нл҃и ст҃аго поста̀. воспро́съ. г҃ꙋ гл҃ꙋщꙋ пророкомъ а̑ггъгѣ́е̑мъ мое̑ е̑сть злато. мое̑ е̑сть сребро̀. да е̑мꙋ́ же хощꙋ̀ дамъ̑ и. и̑ да всѧкъ оу̑бо ча̑къ ѿ бг҃а ѡ̑богоѡ̀тѣлъ е̑сть. Нач. Гл҃анно се̑ е̑сть и̑ написано̀. е̑мꙋ́же хощꙋ̀ и̑ дамъ а̑зъ гл҃етъ г҃ь. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синайскаго, см. у Gretser. t. XIV. Quaest. XI. Изборн. Святослав. № 161. л. 76.

Л. 42 об. И̑нъ воспросъ. ка̑ѧ е̑сть по́лза приноси́ти и̑мѣ́нїе цр҃квамъ. и̑ли̑ ни́щимъ. ѿвѣ́тъ. Гдѣ хва́литъ ѡ̑деснꙋ́ю себе гл҃ѧ млтвымъ прїидѣте бл҃гословенїи. Изъ тогоже Анастасія вопросъ и отвѣтъ XIV. Къ отвѣтамъ прилагаются свои наставленія.

Л. 43 об. г҃і. В҃ пѧто́къ. пе́рвыѧ̑ нл҃и ст҃аго поста̀... ѿ е̑ѵ҃ал̑ьскихъ оу̑казанїи. Нач. По́слꙋшайте бра́тїе се̑ колико е̑сть ра̑ли́чныхъ оу̑каза́нїи дш҃еполе́зныхъ.

Л. 46 об. д҃і. Сказа́нїе ст҃аго патріа̑рха нѣкта́рїа̑ что̀ ра́ди пра́зднꙋ́е̑мъ. в сꙋбо́тꙋ пе́рвыѧ̑ нл҃и ст҃аго поста̀ ст҃аго вели́кого мч҃нка. ѳеѡ̑дора ти́рона. Нач. Прїидѣте и̑ оу̑слы́шите вѣ́рнїи ка́ко благы́й х҃с бг҃ъ на́шъ не ѡ̑ста́ви на́съ.

Л. 50. е҃і. В҃ нл҃ю. пе́рвꙋю ст҃аго поста̀. поꙋ̑че́нїе і̑ѡа̑нна златоꙋ̑стаго̀. Нач. Ѿ са́мѣхъ вещей

навыкните возлюбленнии видевше постную сию ползу. Въ словѣ, № 231.
между прочимъ, предлагается притча, въ которой представляется царь, имѣющій семь дочерей равночестныхъ. Царь означаетъ постъ, состоящій изъ 7-ми недѣль, которыя равно повелѣно чтить. Слово, кажется, Русскаго происхожденія; оно находится и въ Златой цѣпи л. 109.

Л. 53. ѕі. Слово. іоанна златоустаго, в понедѣлникъ. вторыя нли стаго поста, о богатыи и немилостивыи. Нач. Не глю убо о богатыхъ иже добрѣ живутъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 109. л. 223 об.; только въ настоящей рукописи слогъ мѣстами измѣненъ, а въ концѣ прибавлено свидѣтельство Василія Великаго.

Л. 55 об. В тойже днь слово стаго оца нашего кирила о страсѣ бжіи еже внимаемъ себѣ. Нач. Всегда любимая моя братія и сестры. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 119. л. 245 об., съ нѣкоторыми по мѣстамъ перемѣнами.

Л. 57. зі. Слово о епистоліи стаго апла павла. во вторникъ вторыя нли стаго поста. Нач. Тако глетъ гдь пророкомъ доколе согрѣшаете о чадцы. См. въ Измарагдѣ сл. 118. л. 243 об.

Л. 59. В тойже днь слово іоанна златаустаго. о легъчащихся о болѣзни. волъхвованіемъ и о гресѣхъ члческихъ. Нач. Се бо есть в житии нашемъ наводитъ намъ бгъ. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 10. л. 14 об., съ поновленіями въ слогѣ.

Л. 61 об. иі. Въ средѣ вторыя нли стаго поста. слово стыхъ оцъ како подобаетъ жити хртіяномъ. Нач. Братіе и сестры услышите ученіе стыхъ оцъ. См. въ Измарагдѣ сл. 121. л. 249.

№ 231. Л. 64 об. ѳі. Поѹченїе в четвергъ. вторыѧ нли стаго поста. нѣкоего христолюбца къ дховнымъ братомъ истолкованна ѿ премѹдрости. Нач. Великий ап҃лъ петръ рече ѩко всѧкое книжное слово. Есть ссылки на Златоустаго, на ѡхтаникъ, на евангелiе въ мясопустную недѣлю. Неизвѣстный писатель возстаетъ противъ желающихъ богатиться и самонадѣянныхъ мудрствователей. Сочиненiе Русское, равно какъ и слѣдующее.

Л. 68 об. к. В пѧтокъ вторыѧ нли стаго поста поѹченїе тогоже христолюбца, къ дховной братии истолкованныѧ ѿ притчи пророческїѧ и апостольскїѧ. Нач. Се же братїе моѧ слышаста (sic) ѿ всѣхъ пророкъ и ап҃лъ. Безъ связи приводятся тексты, почти всѣ изъ книги Притчей. Между этими текстами есть притча народная л. 72.: с мѹдрымъ дѹмникомъ кнѧзь дѹмаѧ высокаго стола достигне, а з безѹмнымъ дѹмаѧ, и малаго стола лишенъ бѹдетъ. и выше, л. 71, сказано: павелъ ап҃лъ рече малоѹмный противъ ѹмнаго впадетъ въ ересь и ненавидѧ ѹмнаго ѹчащиа его и в жидовъство впадетъ. И въ другихъ случаяхъ авторъ не строго держится текста.

Л. 74. ка. Поѹченїе їѡанна златаоѹстаго. в сѹботѹ вторыѧ нли стаго поста о стомъ комъканїи. Нач. Благословенъ гь бгъ израилевъ ѩко посѣти и сотвори. Въ началѣ сходно съ словомъ 90-мъ въ Измарагдѣ л. 182.

Л. 77. кв. Поѹченїе їѡанна златаоѹстаго в нлю вторыѧ стаго поста. Нач. Приидѣте любимии вси вѣрнии стадо хво да ѡбычное вамъ сотворю поѹченїе. Сочинитель раскрываетъ въ своемъ словѣ, что великая четыредесятница составляетъ десятину Богу отъ всего года, — и объясняетъ

это для *новопросвѣщенныхъ* людей. Находится въ Златой № 231.
цѣпи л. 111 об. Изъ сказаннаго въ началѣ сего слова: да ѡбычное вамъ сотворю поученїе, видно, что проповѣдникъ уже неоднократно бесѣдовалъ съ своими слушателями. И дѣйствительно поученія на воскресные дни, начиная съ недѣли о мытарѣ и фарисеѣ до пятой поста, находящіяся въ Златой цѣпи и размѣщенныя въ разсматриваемой ркп., представляютъ изъ себя одинъ рядъ проповѣдей, говоренныхъ однимъ и тѣмъ же учителемъ Церкви. Указаніе на людей *новопросвѣщенныхъ* заставляетъ относить ихъ къ отдаленному времени нашей Церкви. Сл. Прибавленія къ изд. твореній св. Отцевъ. 1858. с. 34.

Л. 80. кг. Въ понедѣлникъ. третїе нли стаго поста, поученїе ѡ уставѣ житїа члческаго. Нач. Аще кто милостыню творитъ ѿ своего труда. Русское. Простыя правила подкрѣпляются остроумными соображеніями. Напр. увѣщевая не презирать никого, сочинитель говоритъ: видѣсте ли коль малъ паоукъ пропинаа паоучину и ловитъ мухи, и многажды воробей і иныа птицы прилѣтаютъ и кормлъ емлють ѿ худаго того ловитвы. тако же и мы ѿ тѣхъ немощныхъ и безродных и худыхъ и оубогихъ ловитвы, ѡбилїе бжїе премлемъ... бгу всякъ члкъ надобенъ богатъ и оубогъ. да ѿнюдъ не зазрите никомуже... а егда творите пиръ и зовете братїю и родъ и вельможи, или кто въ васъ возможет и князе звати и то все добро есть то бо есть въ свѣте семъ честно. призовите же паче всего оубогую братїю колико могуще по силѣ... подобаетъ оумѣющимъ грамотѣ пѣти себѣ на всякъ днь оутренюю и часы, вечерню и павечерницу и полунощницу, да не ѡставитъ ничтоже не ѿправивъ. аще кто не оумѣетъ грамотѣ то пѣти ему псаломъ помилуи мя бже по велицей милости твоей аще ли и того не оумѣетъ. да поклонится предъ бгомъ по силе и речетъ гн

№ 231. помилꙋй триста, и то емꙋ пѣти за заꙋтреню и за часы и за вечерню и за павечерницꙋ. то есть оуказано пѣти неоумѣющим грамотѣ, и тако творите по вся дни.

Л. 83. В тойже дн҃ь слово втораго закона. Нач. Аще чл҃къ въ средꙋ и въ пятокъ не ꙗстъ сыра ни масла. О постящихся въ среду и пятокъ говорится тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 120. л. 247 об.

— об. кд. Во вторникъ третьей нл҃и ст҃аго поста поѹченїе нѣкоего старца дѣтемъ. Нач. Гл҃аше старецъ аще едино что погибнетъ. Русское. Сочинитель пользуется и словомъ выше предложеннымъ л. 11.

Л. 86. В той же дн҃ь слово Iѡанна златоѹстаго. ѡ глаголющихъ въ цe͗рькви. Нач. Се же гл҃ю христиꙗномъ стоящимъ въ церькви. Проповѣдникъ пользуется словомъ Златоустаго. Opp. Т. 2. р. 349.

Л. 87. ке. Въ средꙋ третей нл҃и ст҃аго поста поѹченїе ст҃аго Ефрема ѡ сꙋдѣ и ѡ покаꙗнїи. Нач. Приидѣте вси братїе малыꙗ и великїꙗ. Твор. св. Ефрема въ Русск. пер. ч. 2. с. 160., только не все слово.

Л. 90. кѕ. В четвергъ третьей нл҃и ст҃аго поста поѹченїе ст҃аго Ефрема ѡ покаꙗнии и ѡ исправлении. Нач. Слышимъ братїе блаженнаго давыда въ псалътыри гл҃юща. До об. 92 л. тоже слово, какое и въ Измарагдѣ подъ числомъ 85. л. 173 об., съ нѣкоторыми перемѣнами. За тѣмъ человѣкообразно изображается состояніе въ будущей жизни грѣшной души.

Л. 95. кз. Въ пятокъ третьей нл҃и ст҃аго поста. поѹченїе Iѡанна златаѹстаго. ѡ свѣтнѣмъ семъ житїи. и ѡ пользѣ дш҃евнѣй Нач. Возлюбленнїи ѡставивше свѣтнаꙗ дѣла. Opp. S. Chrysost. spuria. T. IX. p. 819.; но въ ркп. только половина слова. Оно извѣстно въ древнемъ переводѣ по ркп. Лаврской Библіотеки (XIII в.).

Л. 98. кн. Въ сѹботѹ третїе нлⷣи ст҃аго поста, слово ст҃аго григорїа богослова ѡ божественьней слѹжбѣ. Нач. Се же бысть во дн҃и первыя како собрашася ст҃ни ѡ҃цы. Въ этомъ «откровеніи о службѣ,» приписываемомъ Григорію Богослову, разкрывается, какъ Ангелы при совершеніи литургіи присутствуютъ, осѣняютъ алтарь, участвуютъ въ совершеніи таинства. Но какъ сочинитель ложно присвоилъ себѣ имя Григорія Богослова, такъ и объясненіе не можетъ быть признано за дѣйствительное откровеніе, по многимъ страннымъ мыслямъ, въ немъ содержащимся. Оно есть и въ Златой цѣпи и, вѣроятно, переведено съ Греческаго. №231.

Л. 101 об. к҃д. Въ нлⷣю третию ст҃аго поста поѹченїе їѡанна златаѹстаго ѡ богатыхъ и ѹбогихъ. Нач. Братїе моа многожды вамъ глахъ. Направлено противъ скупости и пьянства. Проповѣдникъ пользуется нѣкоторыми обличеніями Златоустаго изъ его слова Contra ebriosos. Opp. T. 2. p. 437.

Л. 104 об. л҃. Въ понедѣлникъ четвертыя нлⷣи ст҃аго поста слово ѿ шестоднѣвца ѡ н҃бны силѣ. Нач. Б҃ъ ѹбо бѣяше прежде всѣхъ вѣкъ ни начала не имѣетъ ни конца. Объясняется повѣствованіе Моисея о первыхъ четырехъ дняхъ творенія. Въ толкованіи можно примѣчать заимствованіе изъ Епифаніевой книги De mensuris et ponderibus. Opp. T. 2. p. 178.; но, вѣроятно, слово переведено съ другаго болѣе полнаго толкованія. Въ концѣ говорится: а ѡ звѣздахъ тако намъ повѣдаетъ ꙗко звѣзды исподи сѹть подъ твердїю, ниже двою частью высоты небесныя движими ѡбращаеми ѿ слѹжбы чина невидимыхъ силъ надъ ними же есть седмъ планиⷮ рекша и помси. сѥ же звѣзды ходять предъ солньцамъ. и по солнци седмъ. зѹгелъ ходятъ. три лѣта. а помлъ (чит. и полъ, т. е. съ половиною)

№ 231. мошӥръ є҆ди́но лѣто. є҆мерихъ. четы́редесѧтъ па҃ дни. въ шимесъ мцъ. д҃. зѹгра. два лѣта и҆ пѧтъ днй. ѿ оутен. восмь днй. ꙗ҆комамаръ два днй. тѣ же оу҆бо звѣзды не сѹтъ безъ лѣпоты. но всѣмъ чл҃комъ въ знаменїѧ сѹть. и҆ птицамъ и҆ звѣремъ земнымъ. Выписанныя здѣсь названія звѣздъ заимствованы изъ Арабскаго языка. Зѹгель—suhhel, Сатурнъ; мошӥръ—muschtari, Юпитеръ; є҆мерихъ—mirrich, Марсъ; шимесъ—schems, Солнце; зѹгра—zuhara, Венера; комамаръ—kamara, Луна.

Л. 109 об. ла҃. Во вторникъ четвертыѧ недѣли стаго поста поѹченїе і҆ѡанна златоѹстаго. ѿ молитвѣ. Нач. Да послѹшаєте всѣхъ сихъ приходѧщїй и҆стиннѣ ко ст҃ѣй цркви.

Л. 113. лв҃. Въ средѹ четвертыѧ или стаго поста поѹченїе і҆ѡанна златоѹстаго. на поклоненїе честнаго и҆ животворѧщего креста господнѧ. Нач. Оуныние ѿверземъ ѿ себе братїе преплывше дни сїѧ. Есть ссылка на св. Отцевъ; — не Златоустаго; находится въ Златой цѣпи л. 113 об.

Л. 116. лг҃. В четвергъ четвеtыѧ или стаго поста поѹченїе стыхъ ѿцъ ѡ смиренїи. Нач. Послѹшайте братїе и҆ любимицы великаго архиерѣѧ. Должно быть Русское, противъ вражды и раздоровъ.

За тѣмъ л. 118. подъ заглавіемъ: а҆ се слово чтн по рж҃. і҆ѡанна златоѹстаго. Нач. Єгда оу҆бо видиши кого во злобѣ живѹща. Должно быть Русское; сочинителъ увѣряетъ, что Сампсонъ погибъ отъ пьянства.

Л. 120. лд҃. В пѧтокъ четвертыѧ или стаго поста поѹченїе и҆збранно ѿ стыхъ писанїй како подобає жыти хртїѧномъ. Нач. Послѹшайте братїе прежде бо всего и҆мѣйте страхъ бжїй. Сначала до об. л. 123

тоже самое, что въ словѣ 126 Измарагда, л. 267—270. № 231.
Въ послѣдующемъ, между прочимъ, сказано: и закла ему (Авраамъ Христу) телецъ, и пришедъ мати телцева и нача звати во дворѣ. въставъ же телецъ и сказаша матерь свою. и разумѣвъ авраамъ гда. Басня сія помѣщена и въ Златоструѣ сл. 94. Слово несомнительно Русское. Между прочими убѣжденіями соблюдать посты Апостольскій и Филипповъ приводится свидѣтельство Синодика Соборной церкви (въ ркп. Академич. № 146 сказано: *тако молвить во святой Софьи и въ Синодиче*).

Л. 126. ле. В суботу четвертыя нлн стаго поста поученіе к вѣрным хртіаном аггелова повѣсть. сказана стым василіем. Нач. Аггел гднь глетъ слово ѿ бга ко имущимъся хртіаном. Тоже, что въ Измарагдѣ сл. 95. л. 196 об., только здѣсь оно пространнѣе.

Л. 128. В той же днь слово стаго нифонта. како подобаетъ с тихостію и с молчаніем ѡбѣдати христіаном за тропезаю (sic). Нач. Нѣкогда убо ходящи праведный нифонтъ по пути. Изъ житія преп. Нифонта.

Л. 129. лѕ. Поученіе іѡанна златоустаго. в нлю четвертую стаго поста. Нач. Приидѣте нынѣ црковная чада да ѡбычное сотворю вам поученіе. Сочинитель пользуется словомъ Василія Вел. о постѣ первымъ; поученіе находится въ Златой цѣпи л. 115 об.

Л. 131 об. лз. Слово стаго іѡанна златоустаго. в понедѣлникъ пятыя нлн стаго поста. повѣсть дшеполезна. что есть житіе се настоящее, и притча ѿ дворѣ и ѿ змии. Нач. Вѣдущи вся нам возлюбленнии яже во время сіе. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 143. л. 357 об., только здѣсь полнѣе.

№ 231. Л. 139. л҃и. Во вторникъ пятыя нли стаго поста слово ѿ луки стаго и еуалиста. ѡ богатомъ и ѡ лазори. Нач. Се бо есть ѡ богатомъ лазорева притча. Тоже самое, что въ Измарагдѣ сл. 60 л. 128., съ нѣкоторыми перемѣнами.

Л. 141. В той же день слово іѡанна златоустаго. ѡ христіянъствѣ. Нач. Оуслышите убо братіе мнози сут именемъ хртіянѣ зовутся. Тоже въ Измарагдѣ слово 59. л. 124., но тамъ оно полнѣе.

Л. 144. м҃д. Въ среду пятыя нли стаго поста слово ѡ молъчаніи нѣкоего чернорізьца къ духовному брату. Нач. Аще же требуеши брате мой присный слово се ѿ мене. Посланіе, вѣроятно, переведенное съ Греческаго.

Л. 151. м҃. В четвергъ пятыя нли стаго поста слово ѿ епистоліи павла апла. Нач. Сынове чловечестіи благодарите всегда безъпрестани бга. Изъ той же апокрифической книги: *Видѣніе Павлово,* откуда взято и слово 118. въ Измарагдѣ. Но здѣсь выписка начинается почти съ конца сего слова, и простирается далѣе.

Л. 157. м҃а. В пятокъ пятыя нли стаго поста слово стаго иякова ѡ вѣрѣ и ѡ любви еже къ бгу, жыти бо въ вѣрѣ неподвижно. имамы же агге (чит. Ангела) гня на помощь и на сохраненіе. Нач. Искони сотвори бгъ нбо и землю. Излагается исторія седми Вселенскихъ соборовъ, утвердившихъ православную вѣру. Кто Іаковъ проповѣдникъ, неизвѣстно; но нельзя думать, чтобы считали его Апостоломъ. Хотя и приводятся здѣсь на концѣ изреченія Ап. Іакова, но чаще встрѣчаются имя и слова Ап. Павла. Слово, конечно, Русское.

Л. 162 об. мв. Їωанна златоустаго. в суботу нли пятыя стаго поста слово на похвалу престѣй бцѣ. Нач. Днє намъ братїє свѣтъ велїй возсїя праведное солнце. на Греч. Opp. s. Ioan. Chrysostomi T. X. spuria. p. 791., надписывается: на Рождество Христово, и дѣйствительно къ сему дню относится. Нач. Ὁ τῆς δικαιοσύνης ἀνέτειλε ἡμῖν σήμερον ἥλιος. №231.

Л. 166. мг. Поученїє Їωанна златоустаго в нлю пятую стаго поста. Нач. Послушайте любимицы оцы и братїє уже бо помалѣ постъ сїй скончатися хощетъ. Между прочимъ говорится, что не причащающіеся св. Таинъ невѣрнымъ подобны суть и армѣномъ иже самохотнѣмъ небрегуще о своемъ спсенїи причастїя удаляются. Въ словѣ содержится краткое объясненіе дневнаго евангелія; находится въ Златой цѣпи л. 117.

Л. 169. мд. В понедѣлникъ цвѣтныя нлн. слово стаго Єфрема сирина, о второмъ пришествии Хве. Нач. Єгда житїе члческое и лѣта реченнаа скончаются. См. въ Измарагдѣ сл. 137. л. 321.

Л. 182 об. ме. Слово во вторникъ цвѣтныя нли истолкованно о стаго еуалїя. Нач. Рече гь к нафанаилу воистину израилтенинъ єсть. Толк. єгда гь нашъ сотвори лѣто по рожествѣ своемъ. Толкованіе разныхъ текстовъ, взятыхъ безъ всякой связи. Къ концу вопросъ изъ Анастасія Синаита: добро ли исповѣдати грѣхи своя к духовнымъ оцемъ. Gretser. t. XIV. Quaest. VI. p. 196. Толкованіе не извѣстно кому принадлежитъ. Въ немъ встрѣчается апокрифическое преданіе о Наѳанаилѣ, будто его зналъ Господь Іисусъ Христосъ еще въ младенчествѣ, и тогда послалъ Ангела сохранить его отъ избіенія вмѣстѣ съ прочими младенцами отъ Ирода.

№ 231. Л. 187 об. м҃ѕ. Въ средꙋ цвѣтныѧ нли слово нстолкованно ѿ еѵ҃лїа. Нач. Посла нѡвасъ црь ко амесїю црю нзраильтескомꙋ. Толк. Амесни црь рече, грезнъ есть хс. Сначала объясняется апокрифическое видѣніе Іоаса царя Израильскаго, которое вполнѣ и съ толкованіемъ находится въ Златой цѣпи л. 57. Потомъ безъ связи объясняются разные тексты изъ Ветх. и Нов. Завѣта. Между прочимъ здѣсь утверждается, что Іоаннъ Богословъ преложилъ Евангеліе Матѳея ѿ еврейска ѧзыка на еллинескъ.

Л. 193. м҃з. Въ четвергъ цвѣтныѧ нли слово сказано стымъ іѡанномъ златоустымъ ѡ се стнсѣ нже есть ѿче нашъ. Нач. Ѿца нарицаеши бга, добрѣ глешн. Объясняется вся молитва Господня. На Греч. Opp. Ioan. Chrysost. T. VIII. spuria. p. 149., но въ рукописи есть дополненія.

Л. 195 об. Въ той же днь слово стаго пророка исаиа нстолкованно стымъ іѡанномъ златоустымъ ѿ притчи (въ др. спискахъ прибавляется: *о поставляющихъ вторую трапезу роду и рожаницамъ*). Нач. по текстѣ: тако глеть гь, аще ѡбрящется ѧгода въ грезнѣ. Ис. 65, 8. Толк. грезнъ есть члкъ вѣрный. Въ объясненіи обличаются языческія суевѣрія: вы же работающии бесомъ н слꙋжащии идоломъ, н поставлѧете трапезы родꙋ н роженицамъ; потомъ: а вы поете пѣсни бесовьскиѧ, идоломъ родꙋ н роженицамъ. Въ другихъ спискахъ такихъ обличеній въ семъ словѣ еще болѣе. См. Архивъ историко-юридич. свѣденій, относящихся до Россіи. Кн. 2. полов. 2. отд. VI. стр. 66.

Л. 197 об. м҃н. Слово въ пѧтокъ цвѣтныѧ нли ѿ пророческихъ словесъ нстолкованно. Состоитъ изъ краткихъ толкованій на разныя мѣста св. Писанія, безъ связи. Нач. Премꙋдрость созда себѣ храмъ. Толк. Премꙋдрость есть хс.

Л. 203. м҃д. Сло́во ст҃а́го і҆ѡа́нна златаѹ҆́стаго в҇ сꙋбо́тꙋ цвѣтнꙋ́ю. на воскресе́ніе дрꙋга х҃ва ла́зарѧ. Нач. Х҃ва воскресе́ніѧ се́й предоте́ча свѣтоза́рное торжество. Не Златоустово. Въ последующемъ спискѣ сихъ же словъ № 234. и въ ркп. Моск. Д. Ак. «Торжественникъ» № 48. это слово приписывается св. Клименту. №231.

Л. 206. н҃. В неде́лю цвѣ́тнꙋю на вхо́д во і҆ер҃ли́мъ г҃а на́шего і҃са х҃а поꙋче́ніе і҆оа́нна златаѹ́стаго. Нач. Ꙗ҆коже пꙋчи́нꙋ мо́рѧ по́стнаго вре́мени пре́идохомъ. Краткое, простое слово, д. б. Русское.

Л. 208. н҃а. В҇ поне́дѣлникъ вели́кїе страстныѧ недѣли. сло́во преподо́бнаго е҆фре́ма ѡ҆ прекра́снемъ і҆ѡ́сифѣ ка́ко прода́ша е҆го бра́тїѧ, и҆ ка́ко ц҃рьствова въ е҆ги́птѣ. Нач. Б҃гъ а҆враа́мовъ б҃жѐ і҆саа́ковъ б҃жѐ і҆а́ковль, бл҃гослове́нъ б҃ъ.

Л. 217 об. н҃в. Во вътóрникъ ст҃ыѧ страстныѧ или сло́во ѡ҆ то́мже і҆ѡ́сифѣ (продолженіе предъидущаго). Нач. Е҆гда́ же̑ прода́ша і҆ѡ́сифа бра́тїѧ е҆го̀, и҆ приве́дше козе́лъ и҆ закла́вше е҆го̀.

Л. 228. н҃г. Въ сре́дꙋ ст҃ыѧ страстныѧ или сло́во ѡ҆ то́мъже і҆ѡ́сифѣ (окончаніе предъидущаго). Нач. Видѣвъши же петефри́й господи́нъ і҆ѡ́сифовъ и҆́же въве́рже і҆ѡ́сифа въ темни́цꙋ. Всѣ три бесѣды составляютъ въ подлинникѣ одно слово. Въ Русскомъ переводѣ оно помѣщено въ Твор. Ефрема. ч. 2. стр. 116., но въ ркп. на концѣ дополнено свѣденіями о послѣдующихъ событіяхъ по прибытіи Іакова въ Египетъ до кончины Іосифа.

Л. 239 об. н҃д. Во ст҃ы́й вели́кїй четве́ргъ поꙋче́ніе і҆ѡа́нна златаѹ́стаго ѡ҆ ст҃о́мъ комка́ніи. Нач. А҆́ще ц҃рь или кнѧ́зь къ кото́ромꙋ гра́дꙋ по́идетъ. По составу своему слову д. б. Русское; но видно, что проповѣдникъ пользовался и поученіями св. Іоанна Златоустаго.

№ 231. Л. 242 об. нв. Во стый великий пятокъ слово на погребеніе Хво и о плачи стѣй бцы. Нач. Возлюбленніи кто изглетъ силы и чюдеса гна, или кто можетъ извѣщати ѿ страсти его. Главное содержаніе слова составляютъ рѣчи, влагаемыя въ уста Божіей Матери и Іосифа. Рѣчи пресвятой Богородицы имѣютъ близкое сродство съ плачемъ Ея, изложеннымъ въ канонѣ на повечеріи великаго пятка. Но умиленіе нарушается странно придуманнымъ обстоятельствомъ: будто бы Спаситель, несомый на погребеніе, сказалъ Іосифу: что ради несеши мя ко гробу молча, а не поеши ничтоже, и повелѣлъ ему пѣть: *Святый Боже.* У Кирилла Туровскаго, въ словѣ на недѣлю мироносицъ (с. 29.), плачь Божіей Матери при крестѣ излагается тѣми же самыми словами, какъ и въ настоящемъ словѣ; прошеніе Іосифово у Пилата тѣла Іисусова — пространнѣе, нежели здѣсь; рѣчь Іосифа при погребеніи одна и таже, а послѣдняго плача Божіей Матери при погребеніи вовсе нѣтъ. О пѣніи: *святый Боже* у Кирилла сказано просто при окончаніи рѣчи Іосифовой: «тѣмъ же сице възглашая погребу тя, милостиве, якоже святымъ наученъ быхъ Духомъ: Святый Боже.»

Л. 247. нѕ. Въ стую и великую суботу слово стаго григоріа антиѡхийскаго ѿ положеніи гдни во гробъ. Нач. Что се нинѣ безмолвіе на земли, и что се молчаніе многое. Около двухъ третей взято изъ слова, приписываемаго св. Епифанію еп. Кипрскому (Орр. Т. 2. р. 259), которое извѣстно въ переводѣ на Слав. языкъ еще по глаголической ркп. XI. в. Kopitar, Glagolita Clozian. p. 19.

Л. 251. нз. Поученіе іѡанна златаустаго, во стую великую свѣтлую нлю пасхи, на воскресеніе хртово. хотя проповѣдати братіи. како воскресе

г҃ь нашъ ѿ мертвыхъ. Нач. Воста въ третии днь г҃ь № 231.
нашъ і҃с х҃с и жызнь всемꙋ мирꙋ дарова. До л. 255 взято
изъ слова, приписываемаго Златоустому (Opp. T. X. Spuria p. 787), а по другимъ надписаніямъ принадлежащаго Евсевію Александрійскому (Thilo über die Schriften des Eusebius Alexandr. und des Eusebius von Emisa, p. 91). Остальная часть, должно быть, Русская. Здѣсь между прочимъ говорится, будто по воскресеніи Господнемъ цѣлую недѣлю продолжался одинъ день.

Л. 257 об. н҃и. Пооученіе в понедѣлникъ свѣтлыя недѣли. слово с҃таго іоанна златаꙋстаго оучително. Нач. Црькви с҃тѣи празднікъ присп҃ѣ воскресеніе х҃во. и радость всемꙋ мирꙋ подаⷭ҇. Простое Русское слово о томъ, какъ праздновать свѣтлый праздникъ. Предлагается слушателямъ, еще мало знакомымъ съ закономъ христіанскимъ. Мысль о седмидневномъ стояніи солнца, на одномъ мѣстѣ, по воскресеніи Христовѣ, встрѣчается и здѣсь.

Л. 260 н҃ѳ. Пооученіе во вторникъ свѣтлыя н҃ли. слово с҃таго іѡанна златоꙋстаго. Нач. Хвалꙋ воздаимъ нн҃ѣ воставльшемꙋ насъ ѿ прелести бг҃ꙋ нашемꙋ.

Л. 262. ѯ҃. Въ средꙋ, свѣтлыя н҃ли, пооученіе с҃таго іоанна златооустаго. Нач. Радꙋитеся ѡ гдѣ всегда возлюбленная братія. (Opp. Chrysostom. T. 2. Spuria. p. 824). Въ переводѣ не все, и съ своимъ заключеніемъ.

Л. 264 об. ѯ҃а. В четвергъ, свѣтлыя н҃ли. слово с҃таго іоанна златооустаго. Нач. Чл҃колюбецъ гдь бгъ нашъ і҃с х҃с, не токмо дш҃амъ нашимъ но и тѣломъ врачь.

Л. 267. ѯ҃в. В патокъ, свѣтлыя н҃ли, слово с҃таго іѡанна златооустаго. Нач. Возлюбленнии братіе

№ 231. подо ѡблакомъ сл҃нце красꙋетсѧ. Краткое, но складно составленное слово.

Л. 268 об. ѯ҃г. Въ сꙋботꙋ, свѣтлыѧ нл҃и. слово ст҃аго іѡанна златоѹстаго. Нач. Днесь возлюбленнїи братїе празднновахомъ воскресенїе г҃а бг҃а и сп҃са нашего іс҃а х҃а. Далѣе сказано: мы же братїе бꙋдемъ причастницы, пречт҃аго тѣла и честныѧ его крови.

Л. 271. ѯ҃д. Поѹченїе въ нл҃ю новꙋю ст҃аго Ѳомы. слово ст҃аго кирила ѿ испытанїи Ѳоминѣ оученика г҃днѧ. Слово Кирилла Туровскаго, въ Памят. XII в. стр. 18.

Л. 278. ѯ҃е. Поѹченїе іѡанна златоѹстаго въ нл҃ю третїю по пасцѣ память творимъ ст҃аго іѡсифа и никодима, и ст҃ыхъ мироносицъ женъ. Нач. Возлюбленнїи сл҃нце красꙋѧсѧ подъ ѡблакомъ любимо бываетъ видѧщимъ. По началу одинаково съ помѣщеннымъ выше л. 267., но по содержанію иное. Здѣсь заключается краткое объясненіе видимыхъ разногласій въ повѣствованіи о воскресеніи Господа Іисуса Христа.

Л. 280. ѯ҃ѕ. Поѹченїе іѡанна златаоѹстаго въ нл҃ю четвертꙋю по пасцѣ слово ѿ разслабленомъ. Нач. Чл҃колюбецъ преблг҃їи бгъ нашъ іс хс, не токмо дш҃амъ но и тѣломъ нашимъ врачь. По началу сходно съ помѣщеннымъ выше л. 264 об., по содержанію иное. Здѣсь объясняется дневное евангеліе.

Л. 282 об. ѯ҃з. Въ средꙋ четвертыѧ нл҃и по пасцѣ на преполовенїе праздника владычнѧ поѹченїе іѡанна златаоѹстаго. Нач. Трїе сꙋть великїи праздники г҃дни пасха х҃ва, и пѧтьдесѧтницы преполовенїе.

Л. 285. ѯ҃и. Въ нл҃ю пѧтаю по пасцѣ слово ѿ еѵа҃лїѧ ѿ самарѧныни поѹченїе іѡанна златаоѹстаго.

Нач. Не токмо г҃дь чюдесы своими но и оученіемъ приводитъ всякого ч҃лка къ собѣ. Нѣкоторыя мысли заимствованы, какъ кажется, изъ слова приписываемаго Златоустому. (Opp. T. VIII. Spuria. p. 53). № 231.

Л. 287 об. ѯд҃. В нлю. шестую по пасцѣ слово ѿ слепцѣ. поученіе іѡанна златоустаго. Нач. Хс҃ъ бг҃ъ нашъ ѿ еуальскихъ словесъ трапезу намъ духовную оустрой. Въ концѣ—воззваніе къ исцѣленному слѣпому, заимствовано изъ слова Кирилла Туровскаго (стр. 164). Всѣ предшествующія три слова содержатъ краткое объясненіе дневныхъ евангелій, иногда даже одинъ пересказъ чтеннаго евангелія.

Л. 289 об. о҃. В четвергъ шестыя. нли, по пасьцѣ на вознесені гн҃е поучение іѡанна златоустаго. Нач. Приидн нн҃ѣ духомъ священный пророче захаріа. Отъ этаго слова, по началу одинаковаго съ словомъ Кирилла Туровскаго въ Памят. XII в. стр. 64., только 4 строки, и за тѣмъ читается другое слово, нач. Дн҃е хртосъ на нбо взыде, блаженный иѡвъ птенцемъ га нарече.

Л. 291 об. оа҃. В нлю. седьмую по пасьцѣ слово на собо стыхъ ѿцъ. т҃. и҃. и҃і, сшедъшихся на аріа еретика, поучение іѡанна златаоустаго. Нач. Дн҃е память стыхъ ѿцъ чтется, по вѣрованіи бо въ сна бжіа иже насъ ради члкъ бысть. Излагается исторія перваго вселенскаго собора.

Л. 294. ов҃. В суботу седъмую по пасцѣ поучение іѡа златаустаго еже не плакати о умерших. Нач. Братіе лѣпо намъ с разумомъ разъсмотряти и все благо творити.

Л. 296 об. ог҃. В нлю пятьдесятную на сшествіе стаго дха. поучение іѡа златоустаго. Нач. Любящихъ бга сей празднованію время, сеже празднующе подъимемся

№ 231. въ страхъ бж҃ии книги. Составлено изъ разныхъ выписокъ. См. Leontii in festum Mediae—pentecost. ap. Combefis. Auctuar. nov. T. 1. p. 719 et Opp. Chrysost. T. III. Spuria. in Pentecost. serm. II. p. 792. 793.

Л. 298 об. о҃д. Въ понедѣлникъ пѧнтикостныи сшествїе стаго дх҃а на ст҃ыѧ ап҃лы поученїе Їωанна златоустаго. Нач. Великїа намъ дары ѿ бг҃а сѫть даны въ нн҃ѣшнии праздникъ любимицы. Начало слова изъ Златоуста. Opp. T. 2. p. 488.; но далѣе свое.

Л. 300. о҃е. Слово стаго Їωанна златоустаго в нлю всѣхъ ст҃ыхъ. Нач. Ѿнележе пѧтьдесѧтницѹ праздновахомъ и пришествїе стаго дх҃а. Проповѣдникъ отчасти пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. II. p. 711.

Л. 303. о҃s. В нлю первѹю по всѣхъ ст҃ыхъ слово Їоанна златоустаго како жити христїано. Нач. Азъ ѹбо дрѹзи и братїе надѣѧхсѧ на всѧкѹю нлю болѣ собрати въ цр҃ковь людеи. Слово Кирилла Туровскаго, отнесенное въ изданіи къ пятой недѣлѣ по Пасхѣ. Въ рукописи, соотвѣтственно назначенію сего слова предъ началомъ поста, оно значительно дополнено.

Л. 306. о҃з. В нлю вторѹю по всѣхъ ст҃ыхъ слово Їоанна златоѹстаго ѿ христиѧньствѣ. Нач. Оуслышите ѹбо мнози сѫть именемъ христиѧне, а ѡбычеемъ и дѣлы аки невѣрнии. Тоже самое слово, что написано выше на об. 141 л.

Л. 308 об. о҃и. В нлю третїю, слово ѿ вопросе, егда всѧ злаѧ елико творѧтъ нанъ страны, то по повелѣнїю бжїю творѧтъ. Нач. Рече гь къ моисеѡви, аще по заповедемъ моимъ ходите. Вопросъ взятъ изъ Анастасія Синаита, но въ отвѣтѣ помѣщена только приведенная имъ выписка изъ Лев. 26, 3—33.

Л. 310. В той же дн҃ь слово како подобаетъ задушьѥ имати и мл҃тына творити о умеръшыхъ. Нач. Сѣдящу стому ѿц҃у со ученики своими гл҃юще ѡ пользѣ дш҃евней. Изъ Патерика. № 231.

Л. 311 об. о҃д. В нлю четвертую слово ст҃ыхъ ѿц҃ъ и ст҃аго василїя о праздницѣхъ. Нач. Ст҃ии ѿц҃ы уставиша постъ по наученїю г҃ню и по заповедемъ ст҃ыхъ апостолъ. Нелѣпо утверждается, будто праздникъ Рождества Христова установилъ Іоаннъ Златоустый, Богоявленія—Василій Вел., Пасхи—Григорій Богословъ.

Л. 313 об. В той же де҃н слово ст҃аго василїя новаго повесть. Нач. Въ книгахъ ст҃аго василїя новаго сїя есть повесть, егда ношаху ст҃ии аггели дш҃у ст҃ыя феѡдоры.

Л. 314 об. п҃. В нлю пятую слово ст҃аго василїя како подобаетъ хр҃тиано жити. Нач. Лѣпо есть всякому ч҃лку жити добродѣтелно житїе имѣти. а имѣнїе не тужити.

Л. 317. п҃а. В нлю шестую поученїе іоанна златаустаго ѿ потерика дш҃еполезно. Нач. Глаху ѿц҃ы ѡ нѣкоемъ старцѣ, яко сѣдяй ему въ египтѣ въ кѣльи своеи. Къ разсказу, изъ Патерика заимствованному, присовокуплена выписка изъ слова Космы пресвитера на Богомиловъ, противъ избирающихъ неразсудительно жизнь иноческую.

Л. 320 об. п҃в. В нлю седьмую поученїе іѡанна златоустаго ѡ ст҃ѣй нлн како подобаетъ чтити ст҃ое воскресенїе. Нач. Въ седьмый дн҃ь въ нлю почи бг҃ъ ѿ всѣхъ дѣлъ своихъ, въ первый дн҃ь сотвори бг҃ъ свѣтъ во вторый дн҃ь н҃бо.

Л. 323. п҃г. В нлю осмою поученїе іоана златоустаго. Нач. Рече пророкъ сїи дн҃ь иже сотвори

№ 231. г҃дь возрадꙋ́емъсѧ и҆ возвеселимъсѧ в онь. вопрошае́мъ возлюбленьнии давыда. Оба сіи слова 82. и 83. въ Измарагдѣ составляютъ одно слово 139. л. 343 об.

Л. 325. п҃д. к҃ на́ю девѧтꙋю сло́во ѿ пе́рвомъ зако́нѣ и ѿ въторо́мъ. Нач. Зако́нъ мѡисе́ѡвъ попра́нъ бысть распѧ́тїе г҃дни. Сборъ разнородныхъ предметовъ и правилъ. Заглавіе: *о первомъ законѣ и о второмъ* встрѣчается и въ надписаніи помѣщеннаго выше слова л. 83.—Слово Русское и должно быть отдаленной древности. Вотъ нѣкоторыя мысли изъ него. С҃тии ѿц҃ы оу҆ста́вниша со свещею̀ прише́дъши молитва вꙁѧ́ти то́же (чит. таже) постѧ́тисѧ, свещѝ бо горитъ въ ц҃ркви проѡбразꙋ́етъ с҃тꙋю тро́ицꙋ, а҆ во́скъ светлѣ́ѧ ѡгнѧ̀. а҆ще кто прии́детъ безъ свещи̇ на молитвꙋ, то недосто́инъ таковый. Далѣе: а҆ще кто безъ креста̀ хо́дитъ, не носѧ̀ креста̀ на вы́и, таки́хъ проклинае́мъ во с҃тѣ́и ц҃ркви (въ ркп. Ак. во с҃тѣ́и софѣ́и в синодицѣ). См. Лѣтопис. Іоакимову у Татищ. Ист. Росс. кн. 1. стр. 41.—Литургію заупокойную предписывается служить на четырехъ просфорахъ: первая для Агнца, вторая въ честь храма, третья въ честь дневнаго Святаго, а четвертая за упокой. Сіи четыре просфоры поминающій умершихъ долженъ принести, положивъ на заупокойной кутіи, и поставить четыре свѣчи: три во имя св. Троицы, а четвертую за упокой. Противъ сихъ-то правилъ сказано въ отвѣтахъ, собранныхъ Кирикомъ Новгородскимъ: «се пакы слышахъ индѣ, яко надъ кутьею за упокой в҃-ма свѣщама подобаетъ зажьныма быти, или д҃-мъ, или колико хотяче, ладно (т. е. въ четномъ числѣ), а за здравіе є҃ или г҃-е. А Климъ молвяше: коли хотяче (т. е. сколько хочешъ) и за здравіе и за упокой, а безъ просфуръ; проскура бо испроскумисавше во олтари, а болѣ ея не носятъ надъ кутью.» Памят. XII. в. стр. 180.

Л. 327 об. п҃є. к҃ на́ю десѧ́тꙋю поꙋ҆че́нїе і҆ѡа́нна златоꙋ҆́стаго ко всемꙋ мирꙋ слышащимъ

на полꙁꙋ. Нач. Троица стаѧ ѿцъ снъ и стыи дхъ гдь № 231.
нашъ іс хс благословлѧетъ тварь и создание свое. Слово написано въ видѣ посланія, или рѣчи святительской, которыя обыкновенно начинались благословеніемъ: но здѣсь благословеніе изрекается отъ имени Пресвятыя Троицы, и глаголющимъ представляется самъ Богъ. Слово содержанія обличительнаго. Обличеніе начинается такими словами: почто вошли есте въ чюжꙋю землю и заблꙋдили есте, а ваше землѧ запꙋстѣла, и возрасте на неи тернїе и волчецъ. Особенно сильно возстаетъ обличитель противъ творящихъ безразсудныя роты, или клятвы въ церкви: не принимаите просвиръ и всѧкого приношенїѧ въ црковь ѿ ротниковъ и ѿ гнѣвливыхъ, тѣхъ людей просвиры гнꙋсны и свещи ихъ ꙋгаснꙋтъ. тако глеть гь на ротꙋ въ цркви токихъ не пꙋщаите, се бо вамъ не ротница создана но молитвѣ домъ собираитесѧ к неи на молитвꙋ. аще бы то и въ клѣт свою не пꙋщаите... Послахъ вамъ епистолїю на землю, — говорится далѣе отъ лица же Божія, — и никако же вѣры ѧсте. почто затворѧете врата своѧ ѿ нищихъ. тако глетъ гдь, телѣгомъ и колесомъ и санемъ, есть мѣсто во дворехъ вашихъ. а мнѣ нѣсть мѣста во дворехъ вашихъ и гдѣ главы подъклонити, скитающимисѧ по ꙋлицамъ... Потресохъ землею никако же вѣры ѧсте, попꙋстих на вы измаилътѧнъ, то како пролїѧша кровъ вашꙋ. се бо любѧ ва попꙋстихъ на васъ... но много ми зла сотвористе, почто затворили есте цркви. то аще бы возъбранили поганїи печенегове, то вамъ было ѿставити все имѣнїе, и їти было въ црковь... Ходите со кресты въ празъдники моѧ избавлю вас из рꙋки поганыхъ... Се бо пришли лѣта конечнаѧ, вы же не забываитесѧ ꙋмомъ своимъ... добри бꙋдете придамъ вамъ. а зъли бꙋдете ѿимꙋ ѿ васъ. Здѣсь имѣется въ виду конецъ міра; а другой переписчикъ примѣнилъ это, кажется, ко времени порабощенія Монгольскаго, не наблюдая связи рѣчи. См. Востокова № *Описан. отд. II, 3.*

№ 231. 182. стр. 231 и № 450. стр. 722.

Л. 331 об. пѕ. Въ нлю перъвꙋюнадесатъ поꙋченїе нѣкоего чл҃ка вѣрна къ дховъномꙋ братꙋ ѿ притъчей. Нач. Первїе брате которыя премꙋдрости ищеши, гдѣ рече лꙋчьши искати кротости, неже мꙋдрꙋ быти. Кирилла Туровскаго въ Памятн. XII. в. стр. 83.

Л. 333 об. пз. Въ нлю втарꙋюнадесять слово стаго нифонта ѿ рꙋсалїяхъ. Нач. Иногда же идꙋщꙋ блаженомꙋ нифонътꙋ въ црковь стыя бцы на оутренюю молитвꙋ. См. въ Измарагдѣ сл. 33. л. 61.

Л. 335 об. пи. Въ нлю третїюнадеся слово стаго евъсѣвиа блаженнаго архиепспа ѿ нли. Нач. Въ нлю сꙋщи по заоутрени, седящꙋ блаженномꙋ евъсѣвїю еппꙋ.

Л. 338 об. пд. Въ нлю четвеpътаюнадесатъ слово ѿ нли предисловїе. Нач. Се же братїе ѿ стѣй нли слово слышасте, въ нлю бо достоитъ токмо на молитъвꙋ оупражънятися. Оба сіи слова 88 и 89. въ Измарагдѣ составляютъ одно 138-е л. 336 об.

Л. 341 об. ч. Въ нлю пятаюнадесатъ слово стаго оц҃а нашего ефрема ѿ спсенїи дши и ѿ покоянии. Нач. Ѿреченїе оубо еже престомꙋ крещенїю творимъ, мало оубо являетя глемое. Изъ слова пр. Ефрема на второе пришествіе Господа нашего Іисуса Христа. Въ Русск. переводѣ ч. 2. стр. 385 и слѣд.

Л. 350. ча. Въ нлю шестꙋюнадесатъ слово стаго ефрема о спсенїи дши и ѿ покоянїи. Нач. Стии апли и пророцы рѣша ѿ семъ дни стыя книги рѣша ѿ конца и до конца вселенныя. Конецъ того же слова съ стр. 396.

Л. 356 об. чв. Въ нлю седьмꙋюнадеся слово стаго кирила. Нач. Понеже оубо тайна сия не всѣмъ ѿкровена бысть, и многими чл҃ки несвѣдома. Кирилла Туровскаго; въ

Измарагдѣ сл. 129. л. 297., только здѣсь читается го- раздо ближе къ печ. изданію. № 231.

Л. 363. чг. Въ н҃лю осмьюнадесѧть. слово ст҃аго іоанна златоустаго. Нач. Подвигнемъсѧ нн҃ѣ братіе въ малое се время въ житии семъ. Вторая половина слова помѣщеннаго выше л. 95.

Л. 366 об. чд. Въ н҃лю девѧтьюнадесѧт. слово ст҃аго іоана златоустаго о алканіи. Нач. Днесь возлюбленніи врачю душевному поклонимъсѧ. Opp. Chrys. T. IX. p. 799. Къ концу расходится съ Греческимъ; а на л. 369 об. совершенно неумѣстная вставка изъ помѣщеннаго ниже 101 слова. Въ сей вставкѣ мысль о низверженіи діавола съ небеси за то, что не хотѣлъ поклониться Адаму, опровергается тѣмъ, что онъ свержен̾ прежде созданіѧ адамова тремѧ деньми; тоже л. 400 об.

Л. 371. че. Въ н҃лю двацатаю слово ст҃ыхъ о҃цъ. Нач. Горе ч҃лкꙋ томꙋ иже всѧкое зло твореніе приближитъ къ б҃гꙋ, б҃гъ ничто же зла сотвори. Говоря о свободѣ разумныхъ существъ, какъ причинѣ нравственнаго зла, сочинитель указываетъ на писанія св. Меѳодія, безъ сомнѣнія, Патарскаго, и на св. Іоанна Златоустаго. Кромѣ того встрѣчаются указанія на авву Логина и св. Іоанна Дамаскина.

Л. 375 об. чѕ. Въ н҃лю двадесѧтпервꙋю слово о милостыни. Нач. Братіе внимайте милостыни вашей, и добротворенія не забывайте. На концѣ, по примѣненію словъ Псалма 67, 14., милостыня именуется голубицею, возносящею на позлащенныхъ крилахъ своихъ щедраго раздаятеля къ Богу.

Л. 379 об. чз. Въ н҃лю двадесѧтвторꙋю пророчество исаино сына амосова о послѣдни дне. Нач.

№ 231. Тако глетъ гдь послушайте сынове чл҃честни внемлите глы оустъ моихъ. Тоже въ Измаргдѣ сл. 161. л. 406, съ перемѣнами.

Л. 385. чи. В нлю двадесятретью. слово Іоанна златоустаго ѡ оумиленіи дши. Нач. Горе тебѣ дше моя жедаеши спсенія, по вся дни грехи сотворяеши. Здѣсь же соединены и слова Измарагда 109 и 99. л. 224 и 204 об.

Л. 388. чд. В нлю двадесятчетвертою слово Іоанна златоустаго ѡ покаяніи. Нач. Ѿ исповѣданіи грѣховъ глю вамъ, въ немъже есть корень спсенію. Русское. Повидимому, пастырское наставленіе объ исповѣди и объ епитиміяхъ, котораго часть составляетъ и помѣщенное здѣсь 111-е слово Измарагда л. 227 об., съ перемѣнами.

Л. 395. р. В нлю двадесятпятую слово Іоанна златоустаго ѡ воздержаніи. Нач. Иже которой члкъ молится хү день и нощь и той причясътникъ есть раю. Отрывочныя изреченія о разныхъ предметахъ, — отнюдь не Златоустаго.

Л. 398. ра. В нлю. двадесятъшестую. слово ѡ небесныхъ силахъ, чего ради созданъ бысть члкъ на земли. Нач. Понеже тайна сія не всѣмъ ѿкровена бысть, многими члки несвѣдома. Сборъ разныхъ выписокъ, безъ связи: сначала отрывокъ изъ слова 92, потомъ вставка изъ 94 сл., къ концу выписка изъ 114 сл. Измарагда.

Л. 403 об. рв. В нлю двадесятъседьмую. поученіе нѣкоего ѿца духовнаго. Нач. Сну мой и чадо мое приклони ко мнѣ оухо свое, послушай мене ѿца своего. Умныя наставленія. Истинное прибѣжище въ скорби указывается въ монастыряхъ. См. Опис. Синод. Библіот. Отд. II, I. № 61 л. 429.

Л. 408 об. р҃г. В нлⷭ҇ю. к҃н ю слово стыⷯ ѿцъ ѡ №231.
постѣ велицеⷨ и ѡ петровѣ и ѡ филиповѣ. Нач. Послꙋшайте братїе и чада и сестры, и вси старые и мъладии и вси вѣрнии писанїа сего еже ѡ постѣ. Сначала до л. 412. читается тоже самое, что въ Измарагдѣ въ сл. 125 л. 260 об. Въ послѣдующемъ между прочимъ говорится: всю же тꙋ страстнꙋю нлⷭ҇ю проводивъше чисто, а в сꙋботꙋ говѣвъше въкꙋсать мало хлѣба и пребꙋдꙋть всю нощь молащеса. и заоутра воскресенїа гн҃а, причащаютса со всакою чистотою, и смиренїемъ. и причастивъшеса тѣла и крови х҃вы, и шедъша въ домы своа, снѣдать и испиютъ мало и потомъ поспаⷮ, тако бо творать истиньнии посътницы христїанѣ. Убѣждая всю св. недѣлю проводить въ веселіи духовномъ, а не мірскомъ, проповѣдникъ говоритъ: та бо есть нлⷭ҇а стаа за единъ днь, и потомъ упоминаетъ о стояніи, въ продолженіе ея, солнца на одномъ мѣстѣ. См. выше слово 58.

Л. 415 об. р҃д. В нлⷭ҇ю. к҃ф. ю. слово стыхъ ѿцъ ѡ оумиленїи дш҃и. Нач. Ѿхъ дш҃е оувы мнѣ оужико моа ѿ горе сꙋпрꙋжнице моа.

Л. 418. р҃е. В нлⷭ҇ю. л҃ ю. слово їоанна златоꙋстаго ѡ второⷨ пришесътвии х҃вѣ. Нач. По вознесенїи г҃да нашего і҃са х҃а иже на нб҃са оученикомъ възирающимъ на нб҃о. Сначала помѣщено слово Евсевія Александрійскаго «о второмъ пришествіи» (на Греч. Thilo über die Schrift. von Eusebius. p. 99., и между словами Златоуста Opp. T. X. p. 595); по сродству предмета къ нему приложено другое слово, л. 421 об., также съ Греческаго: зри же величествїа милостыни ꙗко ни едина дѣтель есть милостыни точна.

Л. 426 об. р҃ѕ. В нлⷭ҇ю. л҃а ю. поꙋченїе избранно ѿ всѣхъ книгъ еже имѣти всакомꙋ хри-

№ 231. стїа́нинꙋ стра́хъ бж҃їй въ срцы. Нач. Пе́рвїе и҆мѣ́йте бра́тїе стра́хъ бж҃їй въ срцы̀ свое́мъ, тѣ́мъ бо мо́жете востя́гнꙋтися ѿ вся́кого зла̀. Дѣйствительнно выбрано изъ разныхъ словъ. См. въ Измарагдѣ сл. 126. 9. 127. Между выписками встрѣчаются и свои дополненія; напр. на наймы же кꙋ́нъ не дава́й ѿнꙋ́дъ. ст҃ый бо а҆п҃лъ па́велъ лихоі҆́мца со блꙋдникѝ вмѣня́е́тъ.

Л. 433 об. р҃з. в нлⷣю. л҃в ю. сло́во і҆оа́нна златоꙋ́стаго ѿ тва́ри бж҃їи̇. Нач. Бг҃ъ премꙋ́дростїю свое́ю всю̀ тва́рь сотвори̇ и҆з небы́тїѧ въ бытїе. Между мыслями мало связи. Вполнѣ помѣщены, но съ перемѣнами, слова Измарагда 68. л. 143. и 70. л. 146 об.

Л. 442. р҃и. в нлⷣю. л҃г ю. сло́во і҆ѡа́нна златаꙋ́стаго̀ ѿ помы́слехъ. Нач. Е҆гда̀ бра́те лꙋка́вый ти̇ по́мыслъ смꙋща́етъ оу҆́мъ, и҆ ты оу҆тѣ́шися ст҃ы́мъ писа́нїемъ и҆ почита́нїемъ ст҃ы́хъ кни̇. Состоитъ изъ двухъ словъ Измарагда 5-го л. 6 об. и 81-го л. 166 об.

Л. 444 об. р҃д. в нлⷣю. л҃д ю. поꙋче́нїе і҆оа́нна златооу́стаго̀ ѿ ка́знехъ бж҃їихъ и҆ ѿ стра́стехъ. Нач. Бра́тїе тя́готꙋ грѣхо́внꙋю ѿря́ше ѿ себѐ восъпря́немъ. См. въ Измарагдѣ сл. 91. л. 186.; только здѣсь оно значительно измѣнено, сначала нѣсколько выпущено, а къ концу много прибавлено.

Л. 449. р҃і. в нлⷣю л҃е ю. сло́во ѿ за́повѣди ст҃ы́хъ ѿцъ ѡ҆брѣте́нно в разꙋ́мѣ ст҃а́го васи́лїя мꙋ́драго и҆ ѿ смире́нїи. Нач. Послꙋ́шайте бра́тїе и҆ любимицы вели́кого а҆рхїере́ѧ глю́ща. Тоже, что выше въ сл. 33, только на концѣ дополнено.

Л. 452. ра҃і. в нлⷣю л҃ѕ ю сло́во і҆ѡа́нна злато̀оу́стаго̀ ѿ стра́шнемъ сꙋдѣ̀ и҆ ѿ кончи́нѣ и҆ ѡ съмѣ́рьти. Нач. Возлю́бленнїи свѣ́тнаго̀ и҆ погиба́ющаго

жытїѧ̑ сего̀ блю́дитеса. Соединены помѣщенныя выше два слова 27-е л. 95. и 93. л. 363., но въ другомъ переводѣ, и съ нѣкоторыми вставками: напр. возможность соединенія разрушившихся частей тѣла человѣческаго, въ день всеобщаго воскресенія, объясняется опытами надъ ртутью. №232.

Л. 459 об. рві. в нлю. лз ю. поꙋченїе к вѣрны. Нач. Сѣдѧщꙋ нѣкогда въ своемъ ѿтнѣи стомꙋ ѿцꙋ великомꙋ днѡнисїю архиерею хвꙋ. Измарагда слово 83. л. 169 об., съ нѣкоторыми перемѣнами.

Это собраніе словъ, подъ именемъ *Златоуста*, отпечатано съ переводꙋ древнагѡ писменнагѡ въ тѵпографїи почаевскои въ лѣто ҂зсг (1795), въ листъ. Разности только слѣдующія: а) со 2-й недѣли по памяти всѣхъ Святыхъ до конца порядокъ словъ въ печ. другой; б) слова въ вел. пятокъ, въ нед. 4 и четвертокъ 6 нед. по Пасхѣ, въ нед. 2. 3. 15. и 16. по памяти всѣхъ Святыхъ замѣнены другими; в) словъ въ понедѣльникъ 3 нед. поста, 2-го на свѣтлую недѣлю, въ недѣлю 4. по памяти всѣхъ Святыхъ (2-го), и послѣднихъ словъ, начиная съ 31-й недѣли, вовсе нѣтъ.

Правописаніе Русское, позднѣйшее. Писецъ часто, можетъ быть, по Московскому произношенію, вмѣсто о и е употребляетъ: а. Л. 84. седъмерицаю, 87. да скончанїѧ (вм. до), 120 об. за галавꙋ, 242. каторой, 254. дабро, 288. тамꙋ, таго.

№ 232 (по преж. кат. 879). **Тоже, собраніе поученій**, въ 4 д., полууставомъ, XVII в. 376 л.

На бѣломъ листѣ у переплетной доски помѣчено: прислана с патрїарша двора въ се (т. е. 7205) годꙋ.

№ 232. Слова здѣсь, кромѣ немногихъ, тѣже, что и въ № 231., но многія отличаются отъ нихъ по языку, и по изложенію болѣе краткому. Назначеніе словъ на извѣстные дни также не всегда одинаково.

Л. 1. за утратою предшествующихъ листовъ, содержитъ окончаніе *слова въ субботу мясопустную*, которое читается и въ № 231, только съ перемѣнами, л. 18 и слѣд.

Л. 4. В҃ нⷣлю мѧсопꙋстнꙋю. См. № 231 л. 20.

Л. 7 об. Сло́во вто́рое... о второⷨ пришє́ствїи х҃вѣ, и҆ о҆ вꙁданнѧ сꙋда. Тамже въ понед. цвѣт. нед. л. 169.

Л. 25 об. В҃ срⷣѣ сырной нⷣли. поꙋче́нїе ѿца дꙋхо́внаго к дѣтеⷨ дꙋхо́вныⷨ. Тамже л. 23.

Л. 28 об. В҃ пѧтоⷦ сырныⷨ нⷣли. Тамже л. 24 об.

Л. 31. В҃ соуⷠтꙋ сыропꙋстныѧ нⷣли. Тамже л. 26 об.

Л. 33 об. В нⷣлю сыропꙋстнꙋю. Тамже л. 28 об.

Л. 37. В҃ понⷣлникъ. ст҃ыѧ пе́рвыѧ нⷣли ст҃го великаго поста. Тамже л. 31.

Л. 41 об. В҃ вто́рникъ. пеⷬвыѧ нⷣли... поста. Тамже л. 34 об.

Л. 46 об. В҃ срⷣѣ. пе́рвыѧ нⷣли поста̀. См. тамже л. 37 об.

Л. 51 об. В четве́ргъ. пе́рвыѧ нⷣли поста̀, сло́во ст҃аго прⷪ҇рка а҆ггѣ́ѧ. Нач. Гⷭ҇ь нш҃ь і҆с҃ х҃с, гл҃а на́мъ прⷪ҇ркоⷨ а҆́ггѣемъ, не рⷪ҇цы никтѡ та́ко, что̀ є҆сть ꙁла́то и҆ли сребро̀ моⷷ҇. Въ семъ словѣ соединены два вопроса съ отвѣтами Анастасія Синаита, по изданію Гретсера вопр. 11 и 14.

Л. 54 об. В҃ пѧтоⷦ пе́рвыѧ нⷣли поста̀. См. № 231 л. 43 об.

Л. 59. Въ соуботоу а҃. а҃ нли поста сказанїе нек- тарїа патрїарха. Тамже л. 46. №232.

Л. 63 об. Въ нлю. а҃. ю поста. Тамже л. 50.

Л. 68. Въ пнлнкъ в҃. а҃ нли стго поста. Тамже л. 53.

Л. 71 об. Въ тоже днь слово стаго нифонта. Тамже въ суб. 4 нед. л. 128.

Л. 73. Во вторникъ в҃. а҃. нли поста. Тамже въ четвертокъ 2 нед. л. 64 об., съ отмѣнами; напр. скрываютъ злато и сребро въ земле, или въ ковчезѣхъ на изъядение ржѣ. а куны и порты на изъядение молю. (№ 231 а порты и ризы).

Л. 78. Въ срду. вторыа нли поста. Въ № 231. въ пятокъ 2-й нед. л. 68 об.

Л. 85 об. Въ четвергъ. вторыа нли поста. Въ № 231 во вторникъ 3 нед. л. 83 об.

Л. 88 об. Въ пятъ. в҃. а҃ нли поста. Въ № 231 въ понедѣл. 3 нед. л. 80.

Л. 94. Въ соуб. в҃. а҃ нли поста. Въ № 231 л. 74.

Л. 98. Въ нлю. в҃. ю поста. Тамже л. 77.

Л. 102. Въ пнлнкъ. г҃. а҃ нли поста. Въ № 231. въ четвергъ 3 нед. л. 90.

Л. 111 об. Вторникъ. г҃. а҃. нли. поста. Въ № 231. во вторникъ цвѣтной нед. л. 182 об.

Л. 118 об. Въ срду. г҃. а҃. нли поста. Въ № 231. въ среду 5 нед. л. 144.

Л. 127. Въ чтв. г҃. а҃. нли поста. Въ № 231. въ четвертокъ 5. нед. л. 151.

Л. 135. Въ пятокъ. г҃. а҃. нли поста. Въ № 231. въ пятокъ 5 нед. л. 157.

№ 232. Л. 141 об. Въ суботу. г. ю. поста. Въ № 231. въ нед. 29. л. 415 об.

Л. 145. Нед. г. м. стаго поста. слово Іоа златаустаго. Нач. Братія преполовивше ныне стыя дни постныя, возрадуемся душами. Русское. Слова Апостола Ефес. 5, 18. приводятся въ такомъ видѣ: не упиваитеся вино, в немже несть спсенія (ἀσωτία). Помѣщено въ Злат. цѣпи л. 113 об.

Л. 149 об. Въ панн. д. м. нди поста, въ № 231. л. 104 об. Въ концѣ о планетахъ говорится въ такомъ видѣ: зубель ходит. г. лета и ко (чит. и полъ) мощырѣ, едино лето, емерн. ме. днеи. ешимее, единъ мцъ. беугра. в. лета. і е днеи. футенфъ. и. днеи. има. в. дни.

Л. 156 об. Вторник д. м. нди поста. Тамже л. 109 об.

Л. 161 об. Въ среду. д. м. нди поста. Тамже л. 113.

Л. 166. Въ четвергъ. д. м нди. Тамже л. 116.

Л. 169 об. В пт. д. м. нди поста. Тамже л. 120.

Л. 174. Въ суботу. д. ю. нди поста. Тамже л. 126.

Л. 176 об. В нлю. д. ю. поста. Тамже л. 129.

Л. 180 об. Въ понеделникъ. е. м. нди поста. Въ № 231. въ нед. 30. л. 418.

Л. 186. Вторни. е. м. нди стаго поста. Въ № 231. составляетъ продолженіе предъидущаго слова въ недѣлю 30. л. 421 об. Нач. Гь самъ рече дева почто не сохранисте дтва мене ради.

Л. 191 об. Въ сре. е. м нди поста. Въ № 231 въ нед. 23. л. 385.

Л. 200 об. В҆ четверкъ. е҃. а҃. нл҃и ст҃аго поста. № 232. Въ № 231. въ нед. 33. л. 442.

Л. 204. В҆ пѧтокъ. е҃. а҃. нл҃и поста. Въ № 231. въ нед. 34. л. 444 об.

Л. 209 об. В҆ суботу. е҃. а҃. нл҃и поста. Тамже л. 162 об.

Л. 214 об. В҆ нл҃ю. е҃. ю. поста. Тамже л. 166 об.

Л. 218 об. В҆ понлн҃к. ѕ҃. а҃. нл҃и. поста поучение ивана златаустаго, како подобае҃ оставити дѣло хр҃тиано и идти ко цр҃кви. Нач. Братие азъ надѣяхся днь о дни боле собрати людей ко цр҃кви. Слово Кирилла Туровскаго, противъ печатнаго стр. 53, съ значительными отмѣнами и прибавленіями, особенно въ концѣ.

Л. 223. В҆ вторник. ѕ҃. а҃. нл҃и ст҃аго великаго поста. слово ивана златаустаго. о просыпающи заутреню. Нач. Аще кто в лѣности в житие семъ пребывае҃. таковый не може҃ спстися. Сначала написано все 71-е слово, помѣщенное въ Измарагдѣ № 230. л. 148, и потомъ прибавлено свое.—Русское слово.

Л. 226 об. В҆ ср҃е. ѕ҃. а҃. нл҃и великаго поста слово иванна златаоустаго, о стр҃сѣ бж҃ии, и о покаянии житиа сего свѣта. Нач. Мало оубо время братие, и кратко нн҃ѣ житиа сего наслажение. Увѣщанія къ покаянію, конечно, принадлежатъ Русскому проповѣднику. Въ концѣ говорится о пощеніи въ два поста, кромѣ великаго, въ Филипповъ и Апостольскій.

Л. 232 об. В҆ четве҃. ѕ҃. а҃. нл҃и великаго поста поучение, ст҃аго кирила. о первозданнѣ адамѣ. и о видѣние ап҃ла павла о бж҃ии твари, и о страсѣ

№ 232. бж҃їи. Нач. Бгъ созда преже адама, ѿ земли и ѿ ребра его сотвори ему жену. Составлено изъ трехъ словъ, помѣщенныхъ въ Измарагдѣ № 230, слова 114-го л. 235, 118-го л. 243 об., и 119-го л. 245 об.; послѣдняго слова конца недостаетъ, за утратою листа.

Л. 241. По той же причинѣ недостаетъ начала слѣдующаго слова, но читается половина, помѣщеннаго въ № 231 слова на субботу цвѣтную.

Л. 243. В нлю цвѣтную, слово ѿ еуліа кирила мниха. еже есть. ѕ҃. а҃. нлѧ стго великаго поста. Нач. Велика и ветха сокровища. дивно и радостно ѿкровеніе. Кирилла Туровскаго Пам. XII в. стр. 3.

Л. 250 об. В понеделни стртныѧ нли. слово стаго евсѣвіа. ѡ стрти хве и о преданіе июдинѣ ха июдѣемъ. Нач. Кто не прослезитсѧ братіе на предложеніе ѿ глголѣ сѣ, возлюбленный. Извлечено изъ двухъ словъ Евсевія; на Греч. изданы въ книгѣ Augusti, Eusebii Emeseni Opuscula, 1829. p. 10. et 15.

Л. 254 об. Во сты великіи понедѣлникъ. слово ѡ прекрасно іосифе. Въ № 231. слово первое и половина втораго слова л. 208—222 об.

Л. 274 об. В вторникъ, стрныѧ нли. слово стаго евсѣвіѧ. како прѧшесѧ діѧволъ со адомъ. Нач. Глющу убо аду к везаоулу. аще ѡнъ толика чюдеса сотворяе. Окончаніе помѣщеннаго выше слова л. 250 об. Augusti. ib. p. 22.

Л. 279 об. В вторникъ стратны недѣли. слово ѡ томже іѡсифе. По № 231 это вторая половина втораго слова объ Іосифѣ, и двѣ трети третьяго.

Л. 297. В сре стртныѧ нли. слово стаго евсѣвіѧ. ѡ страсти хве иже пріѧ ншего ради

сп҃нїа. Нач. Днесь братїе слышащие во еѵ҃лїи страсти гн҃и почитающи. таже прїа҃ нш҃его ради сп҃сенїа. Отлично отъ изданнаго на Греч. Евсевіева слова у Thilo über die Schrift. v. Eusebius. p. 81. Между прочимъ здѣсь говорится о крестѣ Господнемъ, будто онъ былъ устроенъ изъ древа Моисеева, равно какъ и кресты распятыхъ съ Господомъ. Крестъ называется распѧло. См. № 156. л. 194 об. № 232.

Л. 299 об. В҃ срѣ стр҃тный нлн. о тожѥ ιосифѣ. Нач. Прїидоша же братїа, ιосифова к землю ханаоню. Здѣсь содержится окончаніе третьяго слова объ Іосифѣ. Всѣ три слова въ настоящемъ спискѣ противъ № 231 читаются съ большими перемѣнами и часто съ прибавленіями, особенно въ концѣ послѣдняго слова. Здѣсь о птицѣ харадрѣ (χαράδριον) говорится, что по ея взору и движеніямъ можно узнавать благополучный или несчастный исходъ болѣзни. Въ объясненіи текста: *обновится яко орля юность твоя,* замѣчено, будто орелъ обновляется въ силахъ чрезъ троекратное погруженіе въ водѣ.

Л. 309. Во ст҃ыи великїи четвертоⷦ. слово ιоанна златаоустаго ѿ ст҃ы тан причащенїа. тѣла и крови гн҃и. Нач. Нн҃ѣ хотѧщихъ приступити ко ст҃еи страшнеи трапезѣ. Есть нѣкоторое сходство съ словомъ на сей же день въ № 231.

Л. 312 об. В҃ пѧтоⷦ стр҃тныѧ недѣли. слово ѿ судѣ тиверїа кесарѧ. и ѿ смрти пилатове. и ѿ пленѣнїе їюдѣистемъ. Нач. Понесенным же бывшимъ книга пилатовымъ в римъ, к тиверїю кесарю. На Греч. Tischendorf, Evangelia apocrypha. *Παράδοσις Πιλάτω.* p. 426. Въ Слав. текстѣ есть нѣкоторыя отмѣны отъ Греческаго апокрифическаго сказанія.

№ 232. Л. 317 об. В пято великїи стртныя нли, на вечерни. См. въ № 231. л. 242 об.

Л. 325. В суботу стую великую. Тамже л. 247.

Л. 330. Слово на стую пасху. Тамже л. 251.

Л. 336. Иже во стых оца нашего Їоа златаустаго. слово на стую пасху. Тамже л. 262.

Л. 338 об. В нлю новую по пасцѣ. слово Ивана златаустаго. Тамже въ субботу свѣтлыя недѣли л. 268 об.

Л. 341 об. В нлю. г. ю. по пасцѣ. Тамже л. 278.

Л. 344 об. В нлю д. ю. по пасцѣ поученїе о расслабленнѣ. Нач. Га. бга. і спса ншго. чюдо еже ѿ расслабленемъ положн. Вмѣсто слова положенъ синаксарь на сей день изъ Цвѣтной тріоди. Греч. изд. 1820. стр. 91.

Л. 347 об. Слово в среду д. нли по пасце, на преполовленїе. Нач. Въ среду расслабленаго преполовленїа празнуемъ празни пядесятницу. Синаксарь, на Греч. с. 106.

Л. 350 об. В нлю. е. ю. по пасцѣ о самаряныни. Нач. В нлю. е. ю. по пасце самаряныни празднуемъ праздни. Синаксарь, на Греч. стр. 126.

Л. 354. В нлю. ѕ. ю. по пасце о слепо рожениї. Нач. В той днь, в нлю шестую по пасце. еже ѿ рожениа слепаго празднуемъ. Синаксарь, на Греч. стр. 134. Переводъ синаксарей въ ркп. не исправенъ. Синаксари Цвѣтной тріоди составлены Никифоромъ Каллистомъ XIV в.

Л. 358. В чт. ѕ. я. нли по пасцѣ вознесенїе га нашего іса ха, слово Иоанна златаустаго. Нач.

Тріє гнл преслáвнал великал. чюдеса̀. На Греч. Opp. S. Ioannis Chrysost. T. III. spuria. p. 777.; но въ переводѣ взято только начало сего слова, а далѣе, послѣ нѣкоторыхъ дополненій, слѣдуетъ тоже слово, какое помѣщено въ № 231 л. 289 об. № 233.

Л. 363. В҃ нлю. з҃. ю. по пацѣ. См. въ № 231. л. 291 об., на концѣ довольно прибавлено въ похвалу св. Отцевъ.

Л. 369. В҃ нлю патикоснꙋю, поученіє іѡанна златаустаго. Тамже л. 296 об.

Л. 372. В҃ понедѣлни. н. н. на шєствіє стаго дха. Тамже л. 298 об.

Л. 375. В҃ нлю. н. ю. по пасцѣ. Тамже л. 300. Безъ конца, за утратою листовъ.

Правописаніе Русское.

№ 233 (по преж. кат. 851). **Тоже, собраніе поученій** съ другими статьями, въ 4 д., скорописью, на 457 л. XVII в.

Слова, здѣсь помѣщенныя, кромѣ немногихъ, тѣже, какія и въ № 231; но въ ркп. перемѣшаны нѣкоторые листы и тетради, а иные и вовсе утрачены. Въ замѣнъ первыхъ словъ, отнесенныхъ въ средину ркп., нѣсколько словъ сначала написано вновь; но и здѣсь произошли утраты.

Л. 1. За утратою одного листа, слово въ недѣлю мытаря и фарисея безъ начала; оно тоже самое, какое помѣщено и въ № 231.

Л. 3 об. Нєлл ѡ блꙋднѣ сыну притча тлъкованіє єуальское іѡа златаустаго. Нач. Желаніє има

№ 233. и мнѡ поꙋшаніе. ꙋмножити духовное сѣмя ученіе. Въ отрывкахъ тѣже мысли встрѣчаются въ началѣ 11 бесѣды Златоуста на кн. Бытія и въ концѣ 44 бесѣды на Дѣянія Ап. — Слово прерывается на 4 листѣ, за утратою слѣдующихъ.

Потому же на л. 5 читается безъ начала, помѣщенное въ № 231 въ субботу 1 нед. поста, *сказаніе о коливѣ.*

Л. 8 об. Поученіе въ. а҃ ю нл҃ю ст҃го пост҃а. См. въ № 231. л. 50.

Л. 12. Поученіе въ вторꙋю нл҃ю ст҃го пост҃а. См. тамже л. 77. съ выпусками.

Л. 14 об. В третію нл҃ю ст҃го пост҃а. Тоже, что въ № 232 на этотъ день л. 145.

Л. 18. Поученіе в четвертꙋю нл҃ю ст҃го пост҃а. См. въ № 231 л. 129, — съ перемѣнами и пропусками. Симъ оканчивается тетрадь новаго письма, и л. 20 оставленъ бѣлымъ. Дальнѣйшій рядъ словъ представимъ не въ томъ видѣ, какъ они теперь находятся въ рукописи, но какъ первоначально находились.

Л. 161. За утратою начальнаго листа, здѣсь находится конецъ того же слова на недѣлю о мытарѣ и фарисеѣ, какое помѣщено выше л. 1-й.

Л. 162. В҃ нл҃ю. в нюже чтемъ притчю ѿ еваггельскихъ словесъ ѡ блꙋдномъ снꙋ, въ № 231 л. 11.

Л. 164 об. В҃ сꙋботꙋ мясопустныя нл҃и. Тамже въ суб. 7 нед. по Пасхѣ л. 294, съ отмѣнами.

Л. 166 об. В҃ нл҃ю мясопꙋстнꙋю. Тамъ же л. 20; но за утратою слѣдующаго слово вскорѣ прерывается.

На слѣдующемъ 167 л. помѣщено, безъ начала, слово по № 231. въ суб. сыропустную л. 27.

Л. 168. В҃ нл҃ю сыропꙋстнꙋю. Тамъ же л. 28 об.

Л. 170 об. Сказанїе. нектарїа парпаха. Тамъ же л. № 233.
46 об., но, за утратою послѣдующаго, читается только начало слова.

Л. 171. содержитъ слово безъ начала по № 231. на 1-ю недѣлю поста, л. 50.

Л. 173. В нлю. в. поста. Тамъ же л. 77.

Л. 175 об. В нлю. г. поста. Тамъ же л. 101 об. Окончанiе сего слова, послѣ л. 176., находится на л. 30.

Л. 29. В средꙋ. д. нли поста, поꙋченїе ıвана златаꙋстаго. Нач. Оунынїе ѿверземъ братїе препловльше стыѧ дни чтнаго поста. Окончанiе сего слова на л. 177.

Л. 178. В нлю. д. Въ № 231 л. 129.

Л. 180 об. В нлю. е. поста. Тамъ же л. 166.

Л. 182 об. В сꙋботꙋ цвѣтныѧ нли. Тамъ же л. 203. Между л. 182 и 183-мъ одинъ листъ утраченъ.

Л. 183. В нлю цвѣтнꙋю. Тамъ же л. 206.

Л. 185. Во стыи. великїи. четвертокъ. Тамъ же л. 239 об., съ отмѣнами.

Л. 187 об. Во стꙋю. и великꙋю сꙋботꙋ. Тамъ же л. 247. Между 188 и 189 одинъ листъ утраченъ.

Л. 189 об. Во стꙋю. и великꙋю нлю. на воскрнїе хво. во стꙋю пасхꙋ. Тамъ же въ среду свѣтлыя недѣли л. 262. Конца недостаетъ.

Л. 192. безъ начала, *слово на Пасху*, въ ркп. 231. отнесенное къ четвертку свѣтлой недѣли л. 264 об.; съ нимъ соединено и слово, въ означенной ркп. отнесенное къ пятку той же недѣли.

Л. 195. В нлю. в. по пасцѣ. слово ıвана златаꙋстаго. Нач. Гда бга спса нашего нса ха воскрнїе радостно

№ 233. празновахомъ братие. Въ № 231, въ субботу свѣтлыя нед. л. 268 об.

Л. 197. В̾ н҃лю. г҃. по па҃сцѣ. Тамъ же л. 278.

Л. 198 об. В̾ н҃лю. д҃. по пасцѣ. Тамъ же л. 280.

Л. 200 об. В̾ средꙋ. д҃. н҃ли по па҃сцѣ. Тамъ же л. 282 об.

Л. 202 об. В̾ н҃лю. е҃. по па҃сцѣ. Тамъ же л. 285. Между 202 и 203 одинъ листъ утраченъ.

Л. 204. В̾ н҃лю. ѕ҃. по па҃сцѣ. Тамъ же л. 287 об. Конецъ слова читается иначе.

Л. 206 об. В̾ четвегъ. ѕ҃. н҃ли по па҃сцѣ слово ївана златаꙋстаго. на вьзнесе҃нїе г҃не. Нач. Трие преслаnaа г҃дна чюдеса̑ не первы̑ време҃. Тоже слово, что и въ № 232 л. 358.

Л. 209. В̾ н҃лю. з҃. слово. Тоже, что въ № 231 л. 291 об. но за утратою послѣдующаго, оно прерывается на л. 210 и за тѣмъ недостаетъ словъ на Пятьдесятницу и первыя три недѣли по Пятьдесятницѣ.

Л. 31. Окончаніе слова, вѣроятно, назначеннаго на 4 недѣлю по Пятьдесятницѣ. Нач. ради̑ бе̑винно стражꙋ̑ бе̑честнїи ꙋбиваѥми т҃ѣ есть ц҃рство н҃бное.

Л. 32. В̾ н҃лю. е҃. поꙋчение. См. въ № 231 во втор. 1 нед. поста, л. 34 об.

Л. 35. В̾ н҃лю. ѕ҃. поꙋче҃нїе. Тамъ же, въ среду 1 нед. поста, л. 37 об.

Л. 38. В̾ н҃лю. з҃. слово ст҃го васи҃лїа. ѿ а҃геловѣ повѣсти. Тамъ же въ суб. 4 нед. поста, л. 126, съ отмѣнами.

Л. 39 об. В̾ н҃лю. и҃. слово. Тамъ же въ чет. 1 нед. поста, л. 40 об.

Л. 41. Слово стго ѡца ншго єфрема. № 233. Нач. Блжє члкъ имѣя вынꙋ прє ѡчима своима днь смєртный.

Л. 43. Вѣ нлю. д. поꙋчєниє стго єфрема. Въ № 231 въ среду 3 нед. поста, л. 87.

Л. 45 об. Вѣ нлю. і, слово стго нифонта. Тамъ же въ суб. 4 нед. поста, л. 128., въ концѣ прибавлено.

Л. 48. Вѣ нлю. аі. слово. Тамъ же въ суб. 2 недѣли поста, л. 74.

Л. 50 об. Вѣ нлю. ві. Тамъ же въ четв. 3 нед. поста, л. 90.

Л. 54. Вѣ нлю. гі. поꙋчєниє. Тамъ же во втор. 4 нед. поста, л. 109 об.

Л. 56 об. Вѣ нлю. ді. Тамъ же въ суб. мясоп. л. 13.

Л. 62 об. Вѣ нлю. єі. Тамъ же въ понед. 5 нед. поста, л. 131 об.

Л. 67 об. Вѣ нлю. ѕі. Тамъ же въ нед. 15. л. 341 об.

Л. 75. Вѣ нлю. зі. Тамъ же въ нед. 16., л. 350.

Л. 81. оставленъ бѣлымъ.

Л. 82. Вѣ нлю. иі. Тамъ же въ пятокъ 1 нед. поста, л. 43 об.

Л. 84 об. Вѣ нлю. ѳі. Тамъ же въ нед. 17. л. 356 об. Окончаніе слова, послѣ л. 89., находится на л. 21.

Л. 21. Вѣ нлю. к. Въ № 231 въ нед. 18. л. 363.

Л. 23 об. Вѣ нлю. ка. Тамъ же въ нед. 19 л. 366 об.

Л. 26 об. Вѣ нлю. кв. Тамъ же въ нед. 20. л. 371. Послѣ л. 28 окончаніе слова переходитъ на л. 90.

Л. 92. Вѣ нлю. кг. Тамъ же въ нед. 21. л. 375 об.

№ 233. Л. 95 об. В н҃лю. к҃д. Въ № 231. въ нед. 22. л. 379 об.

Л. 100. В҃ н҃лю. к҃е. Тамъ же въ нед. 23. л. 385.

Л. 103. Слово ст҃го іакова брата г҃нѧ. Тамъ же въ нед. 7. л. 320 об., съ отмѣнами и пропусками.

Л. 105 об. В н҃лю. к҃ѕ. слово. Тамъ же въ нед. 24. л. 388.

Л. 111 об. В҃ н҃лю. к҃з. Тамъ же въ нед. 25. л. 395.

Л. 114. В҃ н҃лю. к҃и. Тамъ же въ нед. 26. л. 398.

Л. 119. В҃ н҃лю. к҃д. Тамъ же въ нед. 27. л. 403. об.

Л. 123 об. В҃ н҃лю. л҃. Тамъ же въ нед. 28. л. 408 об.

Л. 130. В҃ н҃лю. л҃а. Тамъ же въ нед. 29. л. 415 об.

Л. 132. В҃ н҃лю. л҃в. Тамъ же въ нед. 30. л. 418.

Л. 139 об. Н҃лѧ. л҃г. Тамъ же въ нед. 31. л. 426 об.

Л. 146. Н҃лѧ, л҃д. Тамъ же въ нед. 32. л. 433 об.

Л. 153 об. Н҃лѧ. л҃е. Тамъ же въ нед. 33. л. 442.

Л. 155 об. Недѣлѧ. л҃ѕ. Тамъ же въ нед. 34. л. 444 об.

Л. 159 об. Поученїе ст҃ы ѿц҃ъ. ѡ праѣнцѣ г҃дьскї. Тамъ же въ нед. 4. л. 311 об. Средина сего слова утрачена.

По окончаніи словъ л. 211 оставленъ бѣлымъ.

Съ л. 212. слѣдуетъ *уставъ церковной службы*, котораго листы 212—220. и 369—449. писаны тѣмъ же позднимъ почеркомъ, какой и въ началѣ ркп.

Главизны сущим указанием в настоящей сей книзе, или оглавленіе устава. Состоитъ изъ 44 главъ; но въ текстѣ находится только 31 гл. по той причинѣ, какъ писецъ по окончаніи 31 главы замѣтилъ (л. 273), что съ 31 гл. и до 44 уставъ сей держит от общем житии (монастырскомъ) о рассуждении ястии и питии и о прочем манастыского законопредании... о чемъ не требе есть мирским людем писати зане... к мирскому житию не прикасается. №233.

Послѣ оглавленія, на об. 213 л., въ видѣ предисловія: о еже со всякым тщанием хранити игумену. презирати во уставе положеная вся.

Л. 217. Оустав церковнеи служ᾽бе. иже во иерусалиме. стыя лавры. преподобна и богоноснаго отца нашего савы. имея всю службу и устав церковныи гл. 1—31.

Л. 273 об. Главы іеромонаха Марка о недоведомых уставу. Въ оглавленіи, имъ предшествующемъ, число главъ показано 80; но на концѣ нѣкоторыя главы писцемъ намѣренно опущены. Л. 345. въ главѣ 77. слѣдовало сказать: когда не стихослови[м] гвн поем;—писецъ вмѣсто сего написалъ: и мы убо сея статии и устава не выписахом. потому что в мирских церквах того указу не держат. кромѣ манастырей. Также поступилъ онъ и съ главами 79 о еже како подобает творити литию, и 80 о еже когда бывает лития и когда не бывает. Сихъ двухъ статей мы не написали, говоритъ онъ, того ради зане в мирских церквах того прения не держат.

Л. 346. Последование святые четыредесятницы.— Подъ тѣмъ же общимъ заглавіемъ слѣдуетъ и *уставъ службы на св. Пасху* л. 383 об., и на слѣдующія недѣли до начала поста св. Апостолъ.

Тогда какъ писецъ мірянинъ, или изъ бѣлаго духовенства, оставлялъ, что находилъ не нужнымъ для мірскихъ

№ 233. церквей, другой писецъ, снова начавшій свой трудъ съ съ л. 369, вѣроятно инокъ, уже по окончаніи устава службы въ великій четвертокъ, включилъ *службу умовенію.* Нач. Аще хощеть игѹменъ сотворити ѹмовение. бываетъ сице.

Примѣчательны и другія особенности сего устава. Л. 381 об. на вечерни въ великій пятокъ не упоминается о изнесеніи плащаницы; л. 383. на утрени великой субботы также о плащаницѣ не говорится, но сказано только: славословие великое. бывает входъ со еуангелием. поющим надгробное. третие ему кочанѹ бывшю возглашает іерей. и діаконъ. примирите прити... Л. 429 об. о чтеніяхъ на утрени въ недѣлю замѣчено, что кромѣ Соборныхъ и Павловыхъ посланій читается Ѡкровение. святого апостола иоанна богослова (конечно съ толкованіемъ).

Л. 434 об. Тропари воскресныя.

Л. 439 об. Тропари и кондаки, и свѣтилны дневныя. и се сказание и на литургиа, прокимено. и апломъ і аллилуиа. і еуаглиа. и причастнико. всеа седмицы.

Л. 446 об. Ѿпѹсти... на кіиждо день. чрезъ всю недѣлю. и на праздникы все лѣта.

Л. 452. Толкование неѹдопознаваемым в писании речемъ. понеже положены сѹть многи рѣчи в книгах. ѿ начальных переводник. ово словенски. а ино сербскиі и дрѹгая болгарски. и ина гречески иже не ѹдолишася преложити. на рѹскии азык. сия выписаны рѣчи. изо климакса глемыи из лѣствицы. Тоже, что у Калайдовича въ Іоаннѣ ексар. Болгар. стр. 196., съ дополненіемъ еще семи объясненныхъ словъ.

Л. 454. Иные рѣчи. неудобопознаваемымъ ѿ некѹснѣиших переводникъ. Нач. Вѣдахъ. толк. начальникъ и пр., по большей части, названія должностей церковныхъ,

военныхъ и гражданскихъ. Къ этому присовокуплены № 234.
имена трехъ друзей Іова, разбойниковъ распятыхъ вмѣстѣ съ Спасителемъ, слѣпца и разслабленнаго, Имъ изцѣленныхъ, волхвовъ Персидскихъ, кровоточивой, и человѣка, дѣлавшаго крестъ Христовъ.

Л. 455 об. Недовѣдоми сѵ имена. истоковано. Нач. Выну—всегда. добро—благо.

Л. 456. Сказание известно. ѿ иродѣ црѣ. Собственно о тѣхъ Иродахъ царяхъ, которые упоминаются въ исторіи евангельской и апостольской, именно Иродѣ Вел., Иродѣ Антипѣ и двухъ Иродахъ Агриппахъ.

Правописаніе Русское.

№ 234 (по преж. кат. 447). Тоже, собраніе поученій, съ иными статьями, въ 4 д., пис. разными почерками, на 465 л., XVII в.

Л. 1. Книга глема златаустъ.

Слова однѣ и тѣже съ помѣщенными въ № 231, кромѣ слѣдующихъ:

Л. 5 об. В суботу масопустную. слво стго ііwа златоуста еже не плакатн по оумірающнн. Въ № 231 оно помѣщено въ суб. 7 по пасцѣ, л. 294.

Л. 28. В пнк а нлн по слово ііwа златоустаго ѿ еvльскы стыхъ оузаконнін. Нач. Послушанте братне смысленно и разумно яко не достоило бы нам ѿходити ѿ церкве до ѿпущения ерѣиска. Повѣсть изъ житія блаж. Андрея Юродиваго.

Л. 230 об. В нлю цвѣтную слво блженна кирила. ѿ вшествии гни во ерлм. Кирилла Туровскаго, Памят. XII в. стр. 3.

№ 234. Л. 237. Въ стый велікиі пнлок. слвю о смокви, и ω женѣ любодѣицы и ω весѣ ея. Нач. Прииде къ смокви гь. сии смоковь ωбразъ приношаше широкаго и пространнаго пути. Вторая половина слова Северіана епископа Гавальскаго; на Греч. Opp. Chrysost. T. VIII inter spuria. p. 109. Переводъ сего слова извѣстенъ еще по ркп. XI ст., именуемой Супральской и изданной въ 1851 г. Миклошичемъ, с. 258. Признаки древности сего перевода сохранились и въ позднемъ спискѣ. Въ слѣдъ за приведенными словами, читается далѣе: впоскъ (Супр. плоскъ) есть листъ смоквинъ. и ωстръ. сврабно во е грѣхъ. (πλατύφυλλον... κνησμώδης). Ξύλον переводится *дубъ*, εἰδωλολατρεία — *капищемъ служеніе*. — Отрывокъ сей напечатанъ въ Соборникѣ. Москва. 1647., въ листъ, на сей же день л. 493.

Л. 240 об. Въ стый вторник слво стго иωанна златаустаго, ω десяти двй, і ω молтне, і ω покаяніи. Нач. Вѣсте ли оубо ωкуду нам рѣчь начася испрьва. или гдѣ ставися. Opp. Chrys. ed. Montfauc. T. II. p. 294. Того же древняго перевода. Напечатано въ Соборникѣ л. 504.

Л. 258 об. Къ сему слову прибавлено иное объясненіе притчи о десяти дѣвахъ. Нач. Црство нбное, почто десятим двй оуподобися. Здѣсь подъ именемъ дѣвъ мудрыхъ разумѣются пять добродѣтелей: вѣра, упованіе, смиреніе, кротость и милостыня.

Л. 260 об. Въ стый великую среду слво стаго іωанна златаустаго. сказаніе ω блудніце. Нач. Днь фарисеи блкъ на ωбѣдъ възва. честь со оукоромъ смѣсивъ. Inter spuria Chrysost. ap. Montfauc. T. X. p. 762. Переводъ древній; юнымъ імѣла, τῶν νέων ἰξὸς—сѣти для юныхъ; прокуда—λοιμός и пр.

Л. 264. В҃ стꙑ҃ велики҃ четверто҃ слꙍ, евсевїа патрїарха, александрьскаго, ѿ муцѣ га нш҃го іс҃ ха. Нач. Вчерашнѧ рѣ. дн҃ь мысли изрѣшитисѧ длъгꙋ възлюбленнии. Напечатано на Греч. у Thilo üb. d. Schriften Eusebius. p. 81. № 234.

Л. 270. В҃ стꙑи великꙑи пѧтокъ слꙍ іѡанна златаустагѡ. ѿ разбоинице. Нач. Дн҃ь бголюбное блг҃тие. вселеннꙋю съвръши. подобаше бо иже блг҃тию събратисѧ. Слово не имѣетъ стройности цѣлаго. Отрывками встрѣчаются нѣкоторыя его части между подлинными писаніями Златоуста. Напр. T. VIII. p. 931.

Л. 274 об. В҃ стꙑ҃ велики҃ пѧтокъ и҃ вѡ стыхъ ѿца нш҃го евсевїа епїскопа, александрьскаго. ѿ шествї іѡа пр҃тча во а҃. і ѡ предании хв҃е і ѡ ст҃рти. и ѿ вкр҃нї. Нач. Възлюбленнии добро е҃ть рещи. каково е҃ть блг҃вщение пртча во адѣ. Слиты въ одно три слова Евсевія: 1) о сошествіи Іоанна Предтечи во адъ, 2) о предательствѣ Іудиномъ и 3) о страданіи Спасителя. На Греч. первыя два у Augusti, Euseb. Emeseni. Opp. p. 1. et 10., третье у Thilo. üb. d. Schrift. Euseb. p. 81. На Слав. языкѣ слово издано въ упомянутомъ Соборникѣ л. 514.

Л. 291. Во стꙑ велики пѧтокъ слꙍ ѿ снѧтї гни со кр҃та, и ѿ плачи ст҃еі бцꙑ. Нач. Нн҃ѣ же иѡсифа блг҃оѡбразна с мїроносицами похвали. послꙋжившаго по распѧтиї тѣлꙋ хвꙋ. Взято изъ слова Кирилла Туровскаго на 3 недѣлю по Пасхѣ. Памят. XII в. стр. 29 и слѣд.

Въ рукописи противъ № 231 недостаетъ словъ въ среду и пятокъ сыропустной недѣли, также въ понедѣльникъ 2 нед. поста, втораго слова Кирилла о страхѣ Божіемъ. Послѣднее слово въ семъ собраніи на понедѣльникъ свѣтлой недѣли. Листы 313 и 314 бѣлые.

№ 231 — 234. Окончивъ обозрѣніе различныхъ списковъ, въ которыхъ содержится собраніе словъ подъ именемъ Златоустаго, можемъ составить себѣ нѣкоторое понятіе о томъ, какъ образовалось сіе собраніе.

Первоначально составленъ рядъ поученій на воскресные дни св. Четыредесятницы, съ недѣлями къ ней приготовительными, начиная съ недѣли о мытарѣ и фарисеѣ, и другой рядъ поученій на воскресные дни, съ Пасхи до недѣли всѣхъ Святыхъ. Въ первомъ ряду словъ мы замѣтили ясное указаніе на время первоначальнаго просвѣщенія страны христіанствомъ (№ 231. сл. 22). Вторый рядъ словъ представляютъ намъ собственныя слова Кирилла Туровскаго. — Съ теченіемъ времени кругъ поученій великопостныхъ расширился, назначеніемъ краткихъ словъ и на прочіе дни Четыредесятницы и на извѣстные дни седмицъ, ей предшествующихъ. Къ словамъ пасхальнымъ также сдѣланы дополненія, назначеніемъ особыхъ поученій на каждый день свѣтлой седмицы. За тѣмъ выбраны и назначены поученія и на прочіе воскресные дни, послѣ недѣли всѣхъ Святыхъ до недѣли о мытарѣ и фарисеѣ, и такимъ образомъ составился полный годичный кругъ проповѣдей. Рядъ этихъ воскресныхъ поученій не представляетъ приспособленія къ дневнымъ чтеніямъ Евангелія, какъ поученія между Пасхою и недѣлею всѣхъ Святыхъ. Многія изъ нихъ выбраны изъ Измарагда, и, по краткости ихъ, иногда въ одномъ и томъ же словѣ соединено по два, безъ всякаго раздѣленія. Въ назначеніи всѣхъ вообще дополнительныхъ поученій довольно между списками разнообразія.

Остальная часть рукописи содержитъ въ себѣ статьи совсѣмъ другаго рода, и мѣстами (л. 315—375. 424—439) писана скорописью.

Л. 315. Мца. октябрѧ в. кг дн... принесение мощей стго иакова боровитцкого новоявленного чюдотворца. Служба св. Іакову. Канонъ расположенъ по алфавиту до девятой пѣсни; въ начальныхъ же буквахъ тропарей девятой пѣсни означено имя творца, какъ сказано въ краегранесіи. Изъ этихъ начальныхъ буквъ выходитъ имя: ивн. т. е. Иванъ. Время, когда писанъ канонъ, частію указывается въ началѣ 7-й пѣсни. Оустави нынѣшнюю бурю. одержащую нас божественно укроти млтвами си и варварское нахожение низложи. Вѣроятно, этимъ указывается нашествіе на Россію Дивлетъ-Гирея, или ближайшее къ Новгороду нашествіе Баторія. №234.

Л. 328 об. Мца октября въ. кг дн. повесть словеси явления чтных и многоцелебных мощеи прпбнаго телеси стго иакова иже в предѣлехъ великого новаграда. боровитцкого чюдотворца како прииде мстою рекою. вопреки струямъ к мѣсту боровитцку. идѣже лежаше или коею славою прослави его бгъ. Нач. Зачало премудрости страх гнь. Изъ словъ надписанія: идѣже лежаше видно, что сказаніе писано уже послѣ перенесенія мощей св. Іакова изъ Боровицкаго монастыря въ Иверскій, патр. Никономъ. О времени, когда составлено сказаніе, можно судить по тому, что говорится въ немъ о чудесахъ: л. 341. и учиниша себѣ писанию предавати чюдеса великаго иакова боровицкаго. и егда ихъ напониса осмьдесят и осмь седминць. и престаша писати.

Л. 348. оставленъ бѣлымъ.

Л. 349. Мца июля. въ. к. дн на шествие (т. е. сошествіе) стго дха на памят иже во стых отца нашего никифора о чюдесех его (его лишнее) стго отца нашего новоявленнаго чюдотворца иакова боровитцкаго о явлении его. Въ заглавіи вмѣсто Іюля

№ 234. должно стоять Іюня, по указанію памяти св. Никифора. Подъ симъ заглавіемъ заключается актъ свидѣтельствованія мощей св. Іакова Боровицкаго, по повелѣнію архіепископа Новгородскаго Ѳеодосія, Софійскимъ священникомъ Іоанномъ съ другими духовными лицами. Въ этомъ актѣ кромѣ описанія, въ какомъ видѣ найдены ими св. мощи, помѣщены свѣденія о св. Іаковѣ, какія можно было тогда собрать на мѣстѣ.—Спрашивали: ско ѿ давно тꙋто лежи. и есть ли на него памятꙋхи и нахори. ѿколе ѻ тꙋто пролвися. и гдѣ ѻ жилъ. и каково его было жие. И они сказываю. кое памятꙋхо из родꙋ в рѡ нѣтъ. токо сказываютъ ѿ дѣдъ. и ѿ прадѣдъ рѣчь ведется искони из ро в ро. бꙋто са веснѣ приплы. в накрѣ (отъ кральдины на рѣкѣ). чистою рекою в колоде выспонен. а бехнеи нѣтъ на стои недѣле во вторни а колода огорѣла а имя емꙋ потомꙋ свѣдали что ѿ ꙋча авлятся во сновидены старымъ людемъ многимъ а нарекъ имя себѣ мена зовꙋ иако. аглъ мои иако бра бжии по плоти. Къ симъ свѣденіямъ присовокуплено краткое описаніе чудесъ отъ мощей св. Іакова, числомъ 7-мь. О нѣкоторыхъ сказано, что они совершились «до нашего пріѣзду.» Въ концѣ акта сказано: а сию памя писа пероско діачє из борови литка елизаро. лѣта. ҂зн҃в. мца ноявра въ. в҃. на шетвие стго дха на памя иже во сты ѡца нашего никифора. За тѣмъ слѣдуютъ рукоприкладства присутствовавшихъ при свидѣтельствованіи, духовныхъ и свѣтскихъ лицъ.—Въ названіи мѣсяца явная ошибка, и вмѣсто Ноября долженъ быть Іюнь. Въ 1544 г. дѣйствительно сошествіе св. Духа праздновалось 2 Іюня.

Л. 352 об. Ѿ поставлении гробницы и принесение чтны мощеи стго иакова нобаго чюдотворца. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена грамата архіепископа Новгородскаго Ѳеодосія отъ 6 Октября 1544 г.

въ Боровичи, къ духовенству и мірянамъ, съ разрѣшеніемъ перенести мощи св. Іакова изъ часовни, гдѣ они находились, въ близь лежащую церковь св. Духа. Изъ грамагы видно, что это распоряженіе сдѣлано съ дозволенія митрополита Макарія. Вмѣстѣ съ симъ предписывалось совершать повсегодно память св. Іакова, служеніемъ панихиды и обѣдни въ день перенесенія мощей.— Въ слѣдъ за симъ помѣщено свѣденіе о перенесеніи мощей, которое совершилось 1544 Октяб. 23 д. №234.

Л. 356 об. *Чудеса св. Іакова* 8—169. Съ 44 чуда идетъ погодная запись (1561—1582). Въ сихъ сказаніяхъ, съ 1561 г. при Духовской церкви упоминается уже игуменъ Исаія; въ 1567 игум. Серапіонъ. Въ 125 ч. записано: лѣта ҂з҃о ѻмаго мца феврала въ н҃і дн. в похо гдрвъ идучи ѿ велико новагорода василей пивоѡ грабі боровичи и монасты у чюдотвоца иакова казну вза да в третии де после васил иные опришные с чюдовоца покро вза ѿласе черленъ а кртъ серебро ши и книгъ. грабили много да евалие вза. Черезъ годъ ровно, въ тотъ же день и часъ, покровъ возвращенъ.

Л. 376. *Служба Знаменію Пресвятой Богородицы.* Кановъ два; оба, какъ значится, твореніе Пахомія Логоѳета. Перваго начало: Да радуетсѧ радостию. бжтвеное множество новаграда днесь. Втораго: Бжтвеныѧ силы дне ѡблистаѧ блгодатию.

Л. 391. *Служба преподобному Никону, игумену Радонежскому.* Канонъ, какъ значится, твореніе Пахомія. Нач. Премдростию разума украшае прпбне никоне.

Л. 402. *Служба благовѣрному князю Александру Невскому*, 23 Ноября. Сотворено смиреным иноко михайло том ѡбители. идѣже блженнаго тѣло лежитъ. Кановъ два;

№ 235. первый нач. Приимлѧ во своѧ срдцы блажне. всю благодать духовную. Вторый: Тебе в чюдесех славнаго. и рускии странѣ показа бгъ александре.

Л. 424. *Служба благовѣрному князю Псковскому св. Всеволоду, во св. крещеніи Гавріилу*. 27 Ноября. Канонъ, какъ сказано именно, твореніе Филоѳея пресвитера. Нач. Мракъ грѣховныи отжени свѣтодавче христе.

Къ концу ркп. (л. 437.) приплетена печатная *служба на день явленія иконы Пресвятой Богородицы въ Казани*, безъ означенія года и мѣста печати. По характеру буквъ, она д. б. печатана въ Москвѣ и, вѣроятно, во время близкое къ явленію самой иконы.

№ 235 (по преж. кат. 384). **Григорія Цамблака слова**, скорописью, въ 4 д., XVI в., 390 л.

Л. 1. Главизны сущіи указаниѣ. в настоѧщеи сеи книзѣ. Оглавленіе изъ 27 гл.

Л. 2. Григоріа смиренаго инока и презвитера ѡ бжтвеныхъ таинахъ, и ꙗко достоитъ хотѧщемꙋ причаститисѧ испытовати себе, и о еже не памѧтозлобьствовати. и ꙗ добла сіи пам днїи истинны покаꙗниѥ пре ѡчиститї члка, и ꙗко достоит хртіꙗнинꙋ трьпѣти напасти и на іꙋдеа глющи, поꙗт ли кто женꙋ и рѡ сна, и ѡ блжнѣ ѳилогонїи архіеппѣ антиохїискѡ. Слово 1-е. Нач. Ѡбыкоша и къ црю земномꙋ грѧдꙋщеи, егда бли бꙋдꙋтъ ꙋже ко входꙋ двора. Григорій пользовался словомъ Златоустаго. Opp. T. I. p. 492.

Л. 15. Григоріа смиренаго мниха и превитера ѡ ꙋсопшиихъ, и о еже ѿ странїи жити на земли. и о антихртѣ, и ѡ воскршнїи мртвыхъ. и ꙗко свѣтно. и трꙋда полно житіе члческоѥ. и ꙗко смрть сонъ, и

ѿ трꙋдѡ покоѝ є҃, и ѡ̑ мт҃ни. Слово 2-е. Нач. Оу- № 235.
сопшни в вѣрѣ памѧ, блгодарені́а и молитвы єсть вина, а не сѣтовані́а, и плача.

Л. 39. Григорі́а ино смирена и провітер, ѿ иноско жи҃ни ıа аггл̑ѡ подобитсѧ, и на н ѿ непрвды хищенина богатѧщіихсѧ. Слово 3-е. Нач. Принеси паки да коснесѧ бесѣдѣ. є дрьзновенне во множаиши ва бесѣдовати хощꙋ днє.

Л. 47 об. Григориа смиреннагѡ, инока, и прозвꙋтера. слово похвалное ѿцемъ и прпбны, в сꙋ, сыропꙋстнꙋю. Слово 4-е. Нач. Хощꙋ къ похвалѣ ѿ ıазы побвигнꙋти, и ꙋжасаюсѧ хощꙋ ѡнѣ помѧнꙋти, и недоꙋмѣніе ѡемлє мѧ.

Л. 72. Григорі́а мнх и провꙋтера, игꙋмена ѡбители пантократовы повано сты великомнкѡ, м, те. Слово 5-е. Нач. Єлма прениюмꙋ похвалѧемꙋ ıакѡ рє соломѡ, вѡвеселѧсѧ лю є како не ве ми вѡвеселитсѧ.

Л. 79. Григорі́а архїеппа росі́иска, слово в нелю вѣбнꙋю. Слово 6-е. Нач. Пакы спсъ во ієрлмъ восходи, и пакы чюдеса, пакы воскрні́а ꙋвѣреніє.

Л. 86. Григорі́а мниха и провитера игꙋмена ѡбите патакраторовы. на пренїє га и бга и спа нше іс̑ꙋ хс̑а. ѡ іюдѣи на н ѡпрѣснокы приносѧщіи таинство, и ѡ сребролюбі́и. въ сты великіи чеверто на часє. Слово 7-е. Нач. Печа ѡемлє ми дш̑ю, и недоꙋмѣнне содрьжи ми помыслъ. Въ семъ словѣ рѣзко говоритъ проповѣдникъ противъ Латинянъ, совершающихъ таинство Евхаристіи на опрѣснокахъ, и защищаетъ употребленіе квасного хлѣба. л. 89 об. семꙋ (Іудѣ предателю, закоснѣлому) подобнаѧ стражꙋ. и иже ѡпрѣснокы жртвы приносѧщен, прещающе, и прещаемии, и не стыдѧще глюще.

№ 235. ꙗко гь в верх таинства ѡпрѣсно да ре, се є тѣло мое, не слышаще Ꙋчтла ꙗзыкѡ вопїюща и глюща. а прїи ѿ га... ꙗко гь їсу... взе хлѣ и благодари прелломи... апль ре а прїи ѿ га, ѡни не стыдатсѧ безквасная предлагающе, к ни же рещи достои, вы ли истиннѣиши бꙋдете своезаконнїи, или павел вселенныꙗ Ꙋчтль... та не ре ѡпрѣснѡ. можаше бо сїе рещи, аще бы хотѣша тогда. но хлѣ ре. хлѣ бо безквасное нарнчесѧ николи, ꙗко несовешено сꙋще, како бо кромѣ кваса брано є во ю хлѣ наретсѧ, мртвости носѧщее ѡбра, хлѣ же квасное нарнчетсѧ и є, имащꙋ ква жнни ѡбра ра восхотѣна (восходительнаго?), є бо ѡбра дша прїемлетсѧ Ꙋмныѧ и словесныѧ. се ра всѧ ѡпрѣсноныꙗ прнвводѧй жртвѣ аполинарїевая недꙋгꙋе. ї евагрїевая, слнѣвшїи рещи гнию плѡ бедшнꙋ и безꙋмнꙋ и т. д.

Л. 94 об. В сты вели пѧк на часе. григорїа мни и пробутера, їгꙋмена ѡтели пантократоровы, ѡ є ꙋзрите живѡ ба внсѧ пре ѡчима вашима, и на еретики, ї ѡ еже се сн твои, и ко Ꙋчнкꙋ се мти твоѧ. в распатїе га ба и спа наше їсу хга. Слово 8-е. Нач. Мѡусе великїи ѡ, и море раделивыи.

Л. 107. Григорїа епкпа росїиска, слово на славное вьзнесение, га нашегѡ їсꙋса хга. Слово 9-е. Нач. Настоѧщїи праздни, исполненїе є смиренїа, є ѡ родѣ члчкѡ сверши.

Л. 114. Їю, кд. Григорїа инока и прозвитера сло на ржтво їоанна пртча и крстлѧ. Слово 10-е. Нач. Крстль дне на раждаетсѧ, и кто не возрадуесѧ, пртча на ꙗвлѧетсѧ.

Л. 129. Григорна мни и прозвутера, сло похвалное, стмь и верховным апломь петрꙋ, и павлꙋ. Слово 11-е. Нач. Возсїаша намь дне светлая великаꙗ. и незаходимаѧ.

Л. 150 об. І҃ю. к҃. григоріа мни҃ і просвѣтера ігу- №235.
мена обите҃ пантократоровы, похвалное стому
пророку, и бгобидцу, иліи. Слово 12-е. Нач. Пррци
убо вси, по воплощеніи единороднаго послани бывше. жестоко-
срдчному проповѣдати єѵглю.

Л. 163 об. Григоріа архієпкпа росіиськаго, слвш
на бжтвеное преωбраженіе, га бга и спса нше ісуса
хса. Слово 13-е. Нач. Нбси подобна днь фаворьская у-
строися гора, славою (на опущ.) ней ставшу спсу и бжтва
облиставшу красоту.

Л. 173 об. Григоріа єпкпа росіиска, слово на
всечтное успеніе преславныа вл҃чца нашеа бца.
Слово 14-е. Нач. Гавріила зрю чиноначаствующа на земли.

Л. 179. Авгу, кѳ, григоріа архієпкпа росіи-
ськаго, слово на усѣкновеніе глвы, чтна и славна
пррка и пртча, и кртлѧ іωанна. Слово 15-е. Нач.
Пакы іоудеа жадаеть пррчкыа крове, пакы пррко-убіиствω
дышеть.

Л. 187 об. Григоріа презвитера, слово на все-
чтное ржтво, пртыа владычица нашаѧ бца. Слово
16-е. Нач. Да пре начинаеть настоящему тржеству дѣдъ
бгоωцъ.

Л. 197 об. Григоріа архієпкпа росіиска, слω
на водвиженіе чтнаго крта гнѧ. Слово 17-е. Вωно-
ситсѧ днє кртъ, и пленаетсѧ адъ, и покланаетсѧ хс.

Л. 205 об. Григоріа архієпкпа росіиска, слово
похвалное, стму и славном, великомнку и миро-
тоцю, димитрею. Слово 18-е. Нач. Прежде хва плоть-
ськаго смотреніа чл҃комъ страшна баше смрть.

Л. 212 об. Мца, апрѣлѧ, кг, слово повално,
стму и великому мнцу и побѣдоносцю, егорьгію.

№ 235. Слово 19-е. Нач. Вчера любимици свѣтлыи воскрнна праздновахомъ празникъ.

Л. 227. Мца, іюля, в, де, мніе ста и слана мчнка, іоанна новаго, иже в бѣлѣград мучившагω. списажеся григоріемъ мнихомъ, игумено ωбители пантократовы, и прозвутеро велико црькви молдовлахіиской. Слово 20-е. Нач. Многи учительства иже добрѣ, и яко вси любено поживъшіи образи. Іоаннъ, родомъ изъ Трапезунта, занимался морскою торговлею. Въ одно время начальникъ корабля, на которомъ онъ находился, по вѣрѣ Латинянинъ, привезъ его въ бѣлыиградъ... иже къ воспору ко иже тогда упарху града... прѣсу убо тому сущу и увѣрилъ его, что Іоаннъ изъявилъ желаніе, принять вѣру Персидскую, поклоненіе солнцу, огню и звѣздамъ. Опровергая такую клевету, Іоаннъ навлекъ на себя гнѣвъ язычника и былъ замученъ. Нетлѣнное тѣло его около 70 лѣтъ пребывало въ семъ городѣ и источало исцѣленія. Чудеса сіи (л. 234 об.) въ слуха пріидоша, иже тогда блгочтиви (sic) господьствующему всею умолдовлахію и поморію, хртолюбивѣйшему и великому воеводѣ іω александру. мужъ иными убо украшающеся блгыми, но и мчнколюбовію сущу, елма ω мчнческы увидѣ мощей, и си желаніемъ ωбъятъ бывъ, совѣтомъ иже тогда црьковная правящіа. свѧщеннѣйшаго архіепкпа іосифа, посылаетъ вельможа, съ доволнымъ воиньствомъ. с великою чтію принести къ нему достойнославьное мчнка тѣло еже и пріемъ вьскорѣ, съ достойною честию и подобающимъ, усрдіемъ усрѣтають... и въ стѣйшои митрополіи полагаетъ чтно, въ свѣтлемъ своемъ градѣ сочавѣ въ своемъ столѣ.

Л. 236. Григоріа мниха, и презвутера игумена обители плинаирьскыа, на гробное иже во сты почетнинѣ, куприану архіепкпу, росіискому. Слово

21-е. Нач. Настоꙗше ѹбо и сіе нам пострадати о дрѹзи еже пострадахом. Въ заключеніи слова рукою же писца подъ строку написано: Написах кѵпріанѹ, ѡ кипріане поистиннѣ еси свѣтилω россійскои земли. григоріе цамблак писавыи слово сіе нагроное бывыи митрополит кіевѹ, и всеа дръжавы литовскыа. Извлечемъ изъ сего слова указанія историческія. Въ началѣ о Кипріанѣ говорится: самого ѿца ѿшатіе пострадахом, и оца такова егоже не вѣмъ которым слова ѹказом, слышащим представлю, ꙗкоже бо в добродѣтели бяше несточнѣвае блажныи кѵпріанъ, тако и въ словесных ѹказаніих неприѹдоблевае, его ѹбо наше ѿечтво изнесе. На об. 237 л. видно время произнесенія слова, — спустя три года послѣ смерти святителя, послѣдовавшей 1406 г. Сент. блаженіи бы, ꙗ сію (память о св. Кипріанѣ) пріемши сохранꙗете совешенѹ. и не доѿдѣ томо, но и ѹживати тщитеся ꙗко чада оцелюбнаа. не до двои, или тріе год и преидоша, но и простетію лѣнемѹ съпротꙗтсꙗ и ваше ко оцю люленіе. На л. 238 Григорій говоритъ о себѣ: мы стго ѡного лица вмалѣ сподобихомсꙗ видѣти, ѡтроческыи еще носꙗща возрастъ, абіе ѿ нас ѿиде, и старости нам постигшим, не ктомѹ того видѣхомъ. За тѣмъ пространно расказываетъ посѣщеніе Кипріаномъ города Тернова (въ 1379 г.) во время путешествія изъ Кіева въ Константинополь. Вѣсте и вы возлюбленніи, егда великое сіе видѣхом сокровище. и да ѿчасти о том воспомꙗнем вам, се бо ѿтоли до тридесꙗт нѣгдѣ лѣт, егда ѿ вас воздвигсꙗ к великомѹ семѹ и црци градовом грꙗдꙗаше. подвижааше бо пастырꙗ любленіе. долготѹ ни во что вмѣнити, и нѣкіи ꙗзык проходꙗщю, и истрѹ рѣцѣ спротꙗжѹщи, искѹшеніа стгю срѣтоша, и многою скорбію тоже обложиша... и ꙗкоже ѹже бли бы к нам градыи тогда црквии ꙗ нас воспитавшіа, и наказавши. с рождешим нам оцмъ, и ѹчтлем земны срѣте восприемлющи многою свѣтлостію блажнна цѣловающи обьемлющи, печалнаа радостными ѿгонꙗщи, стѹ ограленна подобающею чтью забвенію ѿсылающи, понеже бо бѣ на пѹти

№ 235. томꙋ ѿсковити попꙋсти. блгволи томꙋ во ѿчтвїи тако прославити. и ꙋтѣшити то желающаа срца, и самомꙋ исполнити неизглаголаныа радости, видѣвшꙋ свое ѿчство тако правимо, ꙗко многыми похвалами достойно баше, своего и великаго еѵдимїа таковаа кормленїа држаща. За тѣмъ изобразивъ, какъ всѣ вообще жители града и пришельцы, безъ различія пола, возраста, занятій и состоянія, вышли на встрѣчу Кипріану, проповѣдникъ говоритъ о себѣ: тогда великое сїе свѣтило видѣхомъ братїе, и свщнныа оны рꙋцѣ нашеи коснꙋшаса главѣ. кꙋпно ꙋбо благословлающе. кꙋпно и хотащаа нам слꙋчатиса дꙋхом прорицающе. Въ томъ же мѣстѣ на л. 240 читается: ѿнде доброта она (св. Кипріанъ). ꙗже паче слнчныхъ зареи, вамъ и нам сладчайшаа, братїа бо вамъ есмы ѿлꙋчшїи, понеже и оць вашь, и плачю нам прележит вина. братъ бѣаше нашемꙋ оцю, се ради егда веселаштеса вы, и мы слышаще веселїю вашем спричащахоса, и плачю вашемꙋ подобныи есмы соѡбѣщницы понеже и бѣда ѡбща. Изъ сказаннаго на л. 241 видно, что извѣстіе о кончинѣ святителя Кипріана достигло до Цамблака на рѣкѣ Нѣманѣ въ Литвѣ.

Всѣ сіи слова писаны однимъ почеркомъ, и въ правописаніи иногда употребляются юсы.

Л. 245. Блжннѣйшаго. сїмиѡна. метафраста воспоминателное слово на престав. стго. аптала и еѵглиста иѡанна бгослова. Нач. Ꙗко немного ѿ агглъ различꙋе члвекъ. ꙗко же глть бжтвеный двдъ. На Греч. при изданіи толкованія Икуменія. Т. 2. на концѣ. Это слово писано отличнымъ отъ предъидущаго почеркомъ.

Л. 263. Слово ѿвѣтно противоу клевещщи. истїнноу еѵальскоую. или (о) иночском житїи. и оустроенїи црковном. Нач. Аще оубо вънистинноу правдꙋ глаголете, правда соуть сынове члвчестїи. Это посланіе направлено

противъ владѣнія монастырей населенными имѣніями. № 235.
Сочинитель спрашиваетъ: л. 263 об. гдѣ въ еѵальскых. и апльтоски и ѿчьскых преданіи. веле есть иночьскомоу житью. преизобиліи стѧжаніи. сіирѣ села многанаршна стѧжавати. и порабощати кристіанъ братіи. и ѿ сих неправеднѣ сребро и злато събирати. подобнѣ въ мирѣ еще обращающимся. И на л. 266 рѣзко обличаетъ современныхъ иноковъ: в манастырь вшедше. ѿ неразоумія нашего. чюжаа не преставаем всякими образомъ себѣ пристѧжавати. и села и имѣнія. ова оубо бестоуднѣ оу вельможах с ласканіемъ прошаще. ова и коупѹюще. та бо бывша чюжих имѣніи чрез заповедь великѹ правдѹ непщѹе, и добродѣтель ее тщатися всегда оумьножіти сіа... и вмѣсто ее бемолъствовати. и рѹкодѣліемъ своимъ, и трѹдом питатися по заповеди градом беспрестани ѡбьѣжаемь. и в роуках богатых взирае разными образом. ласкающе их и раболѣпнѣ оугожающе им да и возможемь пріати оу них. или деревнишкѹ или сребришко. гь повелѣвает и дажд ж нищим. мы едина сребролюбіемъ и несытостію побеждены живѹщаа братіа. наша оубогиа в селех наших. различны образомъ. оскорблѧемъ их и истѧзании неправедными обидящи. и лесть на лесть и лихвѹ на лихвѹ на них налагающе. милть же нигдѣ к ним показѹемъ, их егда не возмогѹть ѿдати лихвы ѿ имѣніи их обнажихом бе милти коровкѹ их и лошакѹ ѿемше. самѣх же съ женами и дѣми далече ѿ своих предѣлъ аки скверных ѿгнахом. нѣких же и княжьскых власти предавше. истребленію конечномѹ положихом... ѡбидим грабим, продавае хртіании наших братіи. и биче их и истѧзѹемъ бе милти аки звѣри дивіи. на тѣлеса их скакающе. Сюда же относится мѣсто л. 273 об: ни пахоміи. ни неоуфиміи. ни сава. ни феѡдосии. ни герасим. ни и въ афоньстеи горѣ. ıако аггелъ восіавыи въ стыни. афонасіи. ни сами оудръжаша. сицевое что. ни бывшим по себе повелѣша. паче спротівно. аще и трѹдолюбно в житіахъ прнікше. обрѧщеши их последнѹ нищетѹ возлюбивших. ıако многажды и днѣвнаго хлѣба оскѹдѣвшим... Но нынѣ творѧщеи

№ 235. себе чю творцовъ. . повелѣваю бечадно моучити. и каменьми раличными истазати. не оудобь ѿдлющи манастырь кіа долгы. обаче не внѫтрь манастыра. но внѣ пре враты нѣгде. нѣчто бо безгрѣшно вомниша. е внѣ манастыра канити хртіанина. 268 об. сочинитель самого себя ставитъ въ ряду иноковъ: колїка оубо трезвенїа и подвїга треба на. враа ѡчищены мысли наша (имѣти?) како очиститса сїа к житейскы бепрестани оупранамющїа. и пр. 270: что к си ѿвѣщае многогрѣшїи. си ради бестѫдный а оу васъ именоуе, есмь дрь изыкѡ, и осѫжаемъ есмь вами но что ми дѣти. нѫжа бо ми належи стыми писанми. просвѣщаемомѫ преповѣда всѣ чл̃вкѡ поуть спнїа. Но видно, что онъ былъ близокъ къ князьямъ. Л. 278 об. онъ говоритъ: что оубо безмилостивно и спротивно... бесѣдоую съ болюбивыми кнзи. плачаса .и рыдаа цркВное нестроенїе. По мѣстамъ приводитъ возраженія своихъ противниковъ и разрѣшаетъ ихъ. На л. 272. указываетъ слѣдующее возраженіе: ыко блговѣрнїи кнзи. сиа (имѣнія) приложиша к свщенны манастыремъ. о спнїи дшь свои. и памати ро телїи и. 272 об. въ ваше писанїи глете. ыко аще моимь словесе послѫшать (послушаютъ?) престателїе црквамъ бжїимъ. запѫстѣти имѫть цркви бжїа. и манастыре. На об. 275 л. съ неудовольствіемъ говоритъ о современныхъ епископахъ Русскихъ. Указавъ на одно посланіе св. Василія Великаго, гдѣ онъ говоритъ, что не имѣетъ у себя человѣка, съ кѣмъ бы послать письмо, обличитель продолжаетъ: пре нынѣшнїми стли. колико и коль оукрашены. престоать готовы на всяко мановенїе влкъ свои. не токмо сїе. но и множество батогоносны. немало себѣ оучинївше. и тѣми бьют и моуча. и раличнѣ досажаю. пращиса пре нїми. свщенїкомь и миранѡ. Съ л. 279 сочинитель защищаетъ свое сужденіе о еретикахъ, за что также обвиняли его современники. Не раврашаю оубо а христолюбивыиа кнзи словомъ бжїимъ. но преступающи бжїа

заповеди. и последующеи члчкы преданием. и мазыческы обычаем. ими имм бжіе хоулимо е. тии сбланаю и слоущаю людеи бжіи... но сеи ва свѣт не пребоуде. но истребися ѿноуд силою противлающагося горды. смирены же дающаго благть. ѿ нихже оубо глте мко еретиков един а застоупаю. и о си побараю не по законоу. и сили разоум есть ва осоудіти неповиннаго... аще бо был бы е ва, разоум здрав. и соуд прав. оуразоумѣли бысте мко (не) еретическоую злобоу застоупающе. но ѿ спсвѣ заповѣди и правилном оученіи поборающе. правилне глем каитися им. а не во главоу. мко вы хощете. (280 об.) Рците нам котораго ѿ древних еретиков. или мечем оубиша. или огню предаша. или в глоубиноу оутопоша. не всѣх ли собором извержающе, стіи оубо ѿци анаѳемѣ предавахоу, блгочтивіи же цріе заточеніем ѿсоужахоу, сице аріа. македоніа. еуноміа... что оубо сгрешаем о сем. аще хоу и древним, ѿцем повиноующеся и послѣдоующе. не оубивати еретиков глем. но или в темніци затворити их. или в заточеніе ѿсылати ѿноудоу не воможно прочее боуде им вредити простешим. За симъ писатель заключаетъ свою апологію обращеніемъ къ лицу, къ которому писалъ: ноужа ми здѣ оуставити слова оустремленіе. зане и ты и аще ни боуди. и не хотя истиноу на концѣ писаніа моего по моим досаженіи. мвлмешися испобѣдав. архіереом рек по сты писаніем жительствовати лѣпо... освободил еси нас прочее ѿ стоуженіи. и аще бо сие возлюбят стіи ѿци и бжіи стители. сами о еже сребролюбствовати и вечествовати. и безаконновати престаноуть. и тебе подобными епитиміи, аки врачеве дшевніи исцелять. и преданаго тебѣ ѿ оца твоего растлѣнаго преданіа. анаѳемѣ предадоуть и пр.

По духу и тону письмо это должно принадлежать извѣстному иноку Симоновскаго монастыря князю *Вассіану Патрикѣеву:* онъ сильно возставалъ противъ владѣнія

№ 235. монастырей отчинами и ходатайствовалъ предъ Великимъ княземъ Василіемъ Іоанновичемъ за жидовствующихъ, по изъявленному ими раскаянію. Упреки современному монашеству тѣже самые, какіе высказаны преподобнымъ *Максимомъ Грекомъ* въ Стязаніи о иноческомъ житіи между филоктимономъ и актимономъ (см. № 191 л. 88 об.) На соборѣ митрополитъ Даніилъ (Чтенія въ Ист. Общ. 1847 г. № 9.) упрекаетъ Вассіана за то, что онъ отъ имени чудотворцевъ обличалъ дозволеніе монастырямъ владѣть отчинами. Вассіанъ сознался, что писалъ о селѣхъ, которыя монастыремъ въ Евангеліи не велѣно держати (стр. 3). Но кто былъ этотъ жестоко порицаемый противникъ его, къ которому написано посланіе?— По всей вѣроятности кто нибудь изъ постриженниковъ Іосифова Волоколамскаго монастыря. См. въ Прибавл. къ Твор. св. Отцевъ въ Рус. пер. ч. 10. 1851 г. статью: Отношенія иноковъ Кириллова Бѣлоезерскаго и Іосифова Волоколамскаго монастырей въ XVI в. стр. 505—508. 513. 514. 522.

Л. 281 об. *Краткій отрывокъ о нестяжательности.* Нач. Стяжаніе всѣх честнѣйше всѣм нестяжаніе.

Тамже. *привѣтствіе* какому-то Русскому царю послѣ побѣды надъ невѣрными: Коль свѣтель и благодателенъ настоящый день благочестивыи весна днь... человѣколюбному богу и владцѣ. велми благодарим вси обще и наипаче, яко не токмо в настоящемъ искуситися есть на церкими твоими противу ополчением от нахожении и расхыщении враговъ нашихъ, но зане и твердъ не малу противу враговъ двигнути промышлителнѣ въ царкое сердце твое положи къ спасенію и съблюденію людей своихъ. Это привѣтствіе, можетъ быть, относится къ томуже нашествію хана Крымскаго, по случаю котораго писалъ свое слово Максимъ Грекъ.

Обѣ послѣднія статейки писаны полууставомъ на оставшемся пробѣлѣ, и позже предъидущаго письма.

Л. 283. Фотїа патрїарха конъстантина града, пѡсланїе оучитено ѿ седми соборѣ, и ѿ православной вѣре, и каковꙋ подобаетъ быти кнѧзю. пресвѣтлѣйшемꙋ, и обврьтѣномꙋ, и вълюбленном дꙋховномꙋ нашемꙋ снꙋ, михаилꙋ ѿ бга кнѧзю бльгарьскомꙋ радоватисѧ. Нач. Иныа ꙋбо блгти пресвѣтлѣйшїи. и възлюбленный нш сне. Epistolae Photii ed. a Montacutio. p. 1.

Л. 330. Мца, октоврїа въ, г, мнне стго дїонисїа, ареопагꙋта, списано бл̃женымъ семїономъ метафрастомъ. Нач. Древле ꙋбо въ образѣхъ быша и гаданїихъ вѣры таинъ, и истинный свѣтъ, сѣни облакомъ съкрывашесѧ. Opp. S. Dionysii ed. Corderii T. 2. p. 190. Переводъ Максима Грека. См. рк. М. Д. Академіи Четьминею на м. Октябрь л. 571—587.

Л. 343 об. Мца того въ, ѕ, слово воспоминательно ѿ стѣмъ аплѣ ѳомѣ, списано ꙋбо бл̃жнымъ семеономъ метафрастомъ. Нач. Древле ꙋбо на земли житие съвръшающе апли, покнꙋю обтекающе. Упоминается у Фабриція Biblioth. Graec. T. X. p. 340.

Л. 354. Слово противꙋ тщащихсѧ звѣздозрѣнїе прорицати о бꙋдꙋщих, и о самовластїи члвческом, сложижесѧ. сие слово на ꙋповающи звѣздномꙋ нарожению. и всѧчески по зодїю ходити тщащесѧ. Нач. Въ поѿ виг иже о евальскїи истинѣ сповѣдающесѧ, и къ разоренїю лжа себе воставлѧа огнемъ ревности. Принадлежитъ преп. Максиму Греку. См. № 191. л. 174, гдѣ слово сіе имѣетъ значительный пропускъ.

№ 236. № 236 (по преж. кат. 386). **Григорія Цамблака слова, въ 4 д., скорописью, съ печатною на концѣ статьею, 284 л., XVII в.**

По листамъ 3—7 подпись: книга справщика iерея нiкифора сумеwнова.

Въ началѣ до л. 233 помѣщены первыя 18 словъ Григорія Цамблака, находящіяся въ ркп. № 235 л. 1—212., за симъ 233—235 листы остались бѣлыми.

Всѣ сіи слова писаны однимъ скорописнымъ почеркомъ.

Л. 236. Другимъ почеркомъ полууставнымъ: млтва к лицу га ншго іса ха. ѡ всѣхъ иже ѿ вѣка преставльшихся во блгочтивей вѣре. Нач. Влко гн ісе бже нш҃ъ всея видимыя и невидимыя твари содѣтелю, і члколюбче иже приемыи ѿ земля персть. Весьма пространное, и дѣйствительно всѣхъ объемлющее, моленіе.

Листы 245—250. не писаны.

Л. 251. Рѣчи неисправны в кнгѣ, глмѣ катихисн. листъ. а. страница. а. да млть его во вѣкы буде с нимъ, а надобно да млть его во вѣкы боудетъ с нами и пр. Эта статья отлична отъ извѣстнаго прѣнія объ этомъ катихизисѣ прот. Лаврентія Зизанія съ Богоявленскимъ иг. Иліею.

Л. 260. Печатная статья: ѿ свитка ѡсщеннѣйшагѡ собора. ѡ исправленіи книги сея служебника, печ. 1667 г. И потомъ л. 264 предѣлъ ѡсщенныагѡ собора, собравшагѡся въ... москвѣ: въ лѣто ҂зрод. мца іаннуаріа.

Л. 281. Ѿпусты дневніи во всю седмицу, по ѡбычаю стыя восточныя церкве, якоже сказаша стѣйшіи селенстіи патріарси, кvръ паісій папа и патріархъ александрійскій: и кvръ макарій патріархъ антіохійскій. Статья также печатная.

№ 237 (по преж. кат. 985). **Сборникъ Даніила, митрополита Московскаго**, въ 4 д., скорописью 534 л., XVIII в. №237.

О митрополитѣ Даніилѣ и собраніи его словъ см. статью г. Бѣляева въ Извѣстіяхъ Императорской Академіи Наукъ, по отдѣленію Русскаго языка и словесности т. 5. стр. 192.

Л. 1. Предисловіе. Нач. Прилучися мало нѣчто и намъ духовною благодатїю, духовнымъ чадwмъ духовнꙋю трапезꙋ в напитанїе и в наслажденїе предложити. Далѣе сочинитель говоритъ: истинныхъ пастырей добраго пастыроначалника, паственѣ и прилѣжне ꙋчительствы и наказанїи, препитовати и кормити хртоименниты люди дѣло есть. тѣмъ бо сꙋть порꙋчени члческїя чтныя дꙋши... слꙋжители же слова духовнїи отци, должни сꙋть подаати всѣмъ вся, и заблꙋждьшия взыскати, и прельщеныхъ wбращати. и немощныя врачевати... сегw ради и мы вмалѣ потрꙋдившеся w бжтвеныхъ писанїи избравше истинная разꙋмѣнїя и разсꙋжденїя, w стагw еуалїя, и w аплъ, и пророкъ, и w стыхъ оцъ ꙋченїа, и преданїя вкꙋпѣ сочетавше совершихомъ ко всѣмъ дꙋшевнѣй ползѣ на скорое же взысканїе коегождо слова и числа главизнамъ ꙋчинивше написахwмъ, яже сꙋть сїя.

За тѣмъ слѣдуетъ *оглавленіе* нижеслѣдующихъ 16 словъ.

Слова сіи отличаются обширнымъ знакомствомъ съ писаніями отеческими, выписками изъ которыхъ по большей части онѣ и наполнены. Каждое поученіе состоитъ изъ *трехъ* частей. Въ первой, или вступленіи излагается предметъ словами автора. Во второй представляются на тотъ же предметъ мѣста изъ св. Писанія съ извѣстными толкованіями отеческими, мѣста изъ твореній Отцевъ и Учителей Церкви, богослужебныхъ книгъ, правилъ

№ 237. церковныхъ, патериковъ и т. п., какъ это видимъ въ словахъ Никона Черногорца. Здѣсь встрѣчаются выписки изъ толкованій св. Златоуста на Евангелія Матѳея и Іоанна, изъ толкованія на Евангелія Ѳеофилакта Болгарскаго и изъ толковаго Евангелія, толковаго Апостола; изъ объясненій на книги Ветхозавѣтныя приводится толкованіе на Пророковъ и на Псалмы. При этомъ митрополитъ Даніилъ, не смотря на неблагопріятныя отношенія къ Максиму Греку, пользовался его переводами. Много выписокъ изъ разныхъ словъ на праздники церковные, также изъ словъ Ефрема Сирина, Ѳеодора Студита, изъ подвижническихъ трудовъ Нила, Іоанна Лѣствичника, Дороѳея, Исаака Сирина, Максима Исповѣдника, Варсанофія, Симеона новаго богослова, Никиты Стифата, Никона Черногорца. Но въ надписаніяхъ встрѣчается много и такихъ писателей, которыхъ твореній не было у насъ въ переводѣ, кромѣ немногихъ отрывковъ, напр. Дидима и Оригена. Эти отрывки, съ именами писателей, перешли изъ другихъ собраній, напр. изъ своднаго толкованія на Псалтирь, изъ Никона Черногорца и т. под. Довольно выписокъ изъ каноновъ богослужебныхъ и стихиръ съ именами ихъ творцевъ, показанными въ минеѣ. Приводятся болѣе или менѣе значительные отрывки изъ житій Святыхъ, какъ то: Іоанна Богослова, Іоанна Милостиваго, Евтихія патріарха Константинопольскаго, Ѳеодора Едесскаго, также изъ прологовъ и синаксарей. Изъ Русскихъ писаній приводится л. 118 об. отрывокъ изъ Иларіонова похвальнаго слова св. Владиміру, и л. 113 изъ канона святителю Петру. Въ третьей части называемой *наказаніемъ*, предлагаются увѣщанія и обличенія современныхъ пороковъ, болѣе или менѣе близкіе къ предмету слова. Но вообще слова не отличаются единствомъ содержанія и связностію изло-

женія. По своей обширности и по своему составу они № 237.
едвали, или по крайней мѣрѣ не всѣ, предназначились для произношенія въ церкви. Изъ перваго слова видно, что оно написано въ отвѣтъ на какіе-то вопросы, и что разрѣшенію сихъ вопросовъ посвящаются еще нѣсколько послѣдующихъ словъ.

Л. 4. Заглавіе книги: Даніила митрополіта всеа русіи: соборникъ собранъ ѿ бжтвенныхъ писаніи. Въ слѣдующемъ за тѣмъ предъувѣдомленіи авторъ говоритъ: аще что кому ключаемо будетъ, или противꙋ еретическихъ рѣчей, или межи православныхъ нѣкое стязаніе и рѣчи. и благодатію бжіею ѡбрящеть готово без трꙋда в коемждо словѣ, противꙋ бываемыхъ которыхъ винъ, къ благоꙋгожденію бжію, и ползѣ дꙋшамъ. Но на самомъ дѣлѣ, въ своихъ словахъ, Даніилъ касается весьма немногихъ вопросовъ изъ тѣхъ, которые въ то время возбуждены были еретиками.

Л. 5. Слово, а: ѿ свидѣтельства бжтвеныхъ писаніи, яко внимати подобаетъ ѿ ложныхъ пророкъ, и ѿ ложныхъ учителей. и яко ѿ сегѡ познается ложныи учитель, и ложныи пророкъ, ѿ еже не учити ѿ бжтвеныхъ писаніи, но ѿ ѕлобы своего срдца, по лꙋкавствꙋ діаволю, на пагꙋбꙋ многимъ. и яко пребываетъ кто въ еуальскомъ поꙋченіи, иже по немъ мудрствꙋя, и дѣиствꙋя. уклоняетъ же. себе ѿ него, иже сопротивная мудрствꙋя и дѣиствꙋя. и яко послѣдꙋющая бжтвенымъ, и законнымъ писаніемъ. не достоитъ испытовати глющихъ, или пишꙋщихъ. аще кто благословнѣ бгодꙋхновенная писанія сказуетъ. и ничтоже тому можетъ возбранити, зане слово бжіе не вяжется. Нач. Преблгаго бга благодатію, и пречтыя бцы помощію, потщахся елико возмогохъ прошенія ваша исполнити бгомꙋдріи, мнози же ѡбрази вопрошенія вашегѡ, азъ же ко ѿвѣтꙋ худъ есмь. но понеже и тѣлеснии очи тѣлеснымъ своимъ чадомъ

№ 237. прошеніѧ подаваютъ єликѡ возмогаютъ. и ѡ семъ ꙋкорени не бываю, многѡ паче дховніи оцы єликѡ возмогаютъ благоє прошеніє подаваютъ, врачꙋютъ, пластыри прилагаютъ, кротостію, смиреніемъ, любовію, моленіемъ, запрещеніемъ, ѡбличеніемъ, страхомъ... ѡ нихъ же и слово имꙋтъ воздати хрстꙋ бгꙋ. азъ же непотребныи, аще и самъ окаѧненъ єсмь, и всѣхъ члкъ хꙋждьши. но всѣмъ єлика сила иже по ѡбразꙋ бжію созданнымъ члкѡмъ, желаю спасеніѧ, и ѿ ѕлаго в лꙋчьшаѧ преложеніѧ. сіѧ бо, и чинъ, и слꙋжба моѧ єсть. и ѡ семъ все моє тщаніє и подвигъ, и весь мой разꙋмъ в семъ полагаю, ищꙋи волю бжію и искреннѧго спасеніѧ. За тѣмъ бесѣдующій направляетъ свою рѣчь противъ плотскихъ мудрованій, лжеученій и ересей: и ѩкоже ꙋчителемъ такожє и ꙋченикѡмъ, нелѣпо єсть плотскаѧ мꙋдрованіѧ имѣти. ꙋчителемъ бо творити же и ꙋчити по свидѣтельствꙋ бжтвенныхъ писаніи ѩже сꙋть бжіѧ а не члческаѧ сице же и ꙋчникѡмъ глемаѧ ѿ ꙋчителей по свидѣтельствꙋ стыхъ писаніи ѩ сꙋть бжіѧ, а не плотьскаѧ хотѣніѧ, сихъ послꙋшати и повиноватисѧ, а не пререковати, ниже хотѣти плотскіѧ сласти и совершати... и сихъ ради всѣхъ молю всѣхъ ꙋчащихъ же и ꙋчимыхъ, бѣгати плотскихъ мꙋдрованіи, и безсловесныхъ стѧзаніи. аще ли же ѡ благословныхъ винахъ взысканіе нѣкоє бꙋдетъ, тогда стѧзаніѧ и истѧзаніѧ в любви бжтвенѣй со ѡпаствомъ покажетъ не поносѧще, ни ꙋкорѧюще дрꙋгъ дрꙋга, но любовнѣ совѣтꙋюще, и совопрошающесѧ, да взыскаемыѧ вещи разрѣшеніє пріимꙋтъ. или ѡ црковныхъ каковѣхъ любо, или ѡ догматѡ нѣкихъ распрѧ, и єлико такова или мала или велика лѣпо єсть тихо и кротко избирати истиннаѧ разꙋмѣніѧ и разсꙋжденіѧ по свидѣтельствꙋ бжтвеныхъ писаніи, и очєскихъ преданіи, аще в лꙋчшаѧ приходѧтъ. аще ли же кто ѿ стагѡ дха положеныѧ законы развращаєтъ, и древніѧ очєскіѧ блгіѧ обычаи ѿметаетъ, и совѣта благагѡ и ꙋченіѧ не пріємлетъ, нововвода ꙋзаконеніѧ, ѩкоже и древніи єретицы, ѿдесно подꙋкрадающе, и

погꙋблѧюще ро҃ чл҃ческїи. к таковымъ лꙋчши ѥсть мира ѿлꙋчающаго насъ ѿ бг҃а, похвалнаѧ брань даже и иніи ѕлїи ꙋстрашаютсѧ. И далѣе, л. 7., совѣтуетъ искꙋшати что ѥсть волѧ бж҃їѧ блг҃аѧ, и ꙋгоднаѧ, и совершеннаѧ, и не премꙋдратисѧ паче еже подобаетъ мꙋдрити. но мꙋдрствовати в цѣломꙋдрїи, ӕкоже прїѧтъ ст҃аѧ црк҃ви ѿ бг҃а и ѿ ст҃ыхъ ап҃лъ, и прп҃бныхъ оц҃ъ ꙋченїѧ и преданїѧ, и законъ. сїѧ мꙋдрствовати, и творити, и хранити подобаетъ всѣмъ намъ, внимати же и трезвитисѧ, и любомꙋдрствовати в прочитанїи бж҃твеныхъ писанїи, и избирати истиннаѧ разꙋмѣнїѧ и разсꙋженїѧ, и готовымъ быти къ ѿвѣтꙋ находѧщихъ сопротивныхъ. Въ послѣдней части слова Даніилъ говоритъ: л. 27. Ѿ сихъ всѣхъ. и ѡ дрꙋгихъ исперва даже до здѣ. ӕкоже ꙋвѣща мѧ любовь ваша. і ӕкѡ не имѣѧ никоеже мꙋдрованїе ӕкоже і есмь и невѣжда и поселѧнинъ: но ӕже ѿ бж҃твеных писанїи собравъ написахъ любви вашей. ѡ дрꙋгихъ же ӕже во инѣх ӕвлена бꙋдꙋтъ напреди, бг҃ꙋ помогающꙋ и того рождьшїѧ. № 237.

Л. 29 об. Ӕкѡ нелѣпо ѥсть враждовати дрꙋгꙋ на дрꙋга. но и инѣхъ враждꙋющихсѧ смиревати. и ӕкѡ не всюдꙋ ѥсть міръ добрѡ блж҃ени бо рече изгнани правды ради. и ӕкоже иже за правдꙋ страдаѧи блаженъ ѥсть. за самое же ѕло страдаѧи беззаконенъ ѥсть. невозможнѡ же блг҃ихъ дѣлъ прилѣжащомꙋ ѿ всѣхъ слышати добро: такоже и ѡ истинѣ стоѧщомꙋ не многи имѣти враги. но аще ѡ сихъ и соблажнѧютсѧ нѣцыи, не ꙋстрашатисѧ подобаетъ но твердꙋ быти и непоколеблемꙋ. Слово, в҃. Нач. Прежде всегѡ вѣдѣти подобаетъ намъ ѡ всѧкой вещи. Внушая твердость въ стояніи за истину, проповѣдникъ говоритъ: писано бо есть: даже до смерти подвизатисѧ подобаетъ ѡ истинѣ. и иже ѡ истинѣ пекїисѧ всѧкїи законъ бж҃їи совершаетъ. аще дрꙋгъ дрꙋга волнꙋюща и ратꙋюща видѣвъ, не по бж҃твенѣи воли, и сихъ смиришн в соединенїе ꙋстроишн. паки дрꙋгихъ видѣвъ любѧще дрꙋгъ дрꙋга ко ѡбращенїю законъ бж҃їихъ. и ненавистъ

№ 237. межѹ сими ѹстроиши, разорѧѧ грѣховное ихъ соединенїе. ꙗвно есть ꙗкѡ во обоихъ сихъ вещехъ волю б҃жїю содѣваеши, да не ѹбѡ своимъ разѹмомъ и разсѹжденїемъ кромѣ б҃жтвенныѧ воли сотворимъ что, аще и поропщѹтъ и соблазнѧтсѧ нѣцыи, но ты не смѹщайсѧ, ни ѹнывай. и даже до смерти стой ѡ б҃жтвеныхъ заповѣдехъ. аще ли же ко ѹгожденїю ч҃лкомъ снидеши и тїи сами ч҃лцы ѹкорѧтъ тѧ, и посмѣютсѧ неразѹмїю твоемѹ. Въ третьей части, обращаясь къ пастырямъ, Даніилъ говоритъ о нѣкоторыхъ худыхъ и лѣнивыхъ, которые, л. 38 об., ѹвы мнѣ ꙗкѡже азъ, себе ѹпасоша, изшириша чрева своѧ, брашны и пїѧнствы, заблѹждьшихъ не возведоша. погибшихъ не взыскаша, прельщеныхъ не ѡбратиша, сокрѹшеныхъ не врачеваша, недѹжных не исцѣлиша, строптивымъ не воспрѣтиша, безчинныхъ не возвѣстиша, и нимало попекошасѧ исцѣлити овцы: но себе ѹпасоша, а овецъ не пасоша и всѧ дѣла пастырскаѧ презрѣша, не (д. б. нс) точїю на славѹ и честь, и на ѹпокоенїе, еже ꙗсти и пити сладостнаѧ, и драгаѧ, и честнѣйшаѧ и на тщеславїе, и презорство, и на воспрїѧтїе мзды ѹклонишасѧ, дѹшеполезнаго же ѹченїѧ и врачеванїѧ не сотвориша овцамъ. О пастыряхъ и учителяхъ церковныхъ пишетъ: л. 41. разѹмѣй же ми прочее пастырскихъ многоразличныхъ бѣдъ, ꙗкѡ вездѣ и повсюдѹ бѣды и скорби ѿ всѣхъ прїемлютъ, егда бо видятъ нѣкїѧ ч҃лки неподобнаѧ глаголющихъ, или творѧщихъ законопрестѹпнаѧ. и аще сихъ накажетъ, и непослѹшнымъ воспретитъ многѹ ненависть воздвижѹтъ нань надымаютсѧ, хѹлятъ, досаждаютъ ложнаѧ шепотанїѧ сшиваютъ клеветы, стѹдъ, ѹкоризны, и аще бы возможно и ѹмертвити его. тако бо сатана прельщаетъ ихъ лѹкавствы своими. Егда же пастырь паки начнетъ ѹчити ихъ глаголѧ. ѡ чада. сице и сице творите, ꙗкѡже повелѣваютъ намъ х҃ртовы заповѣди, и прочаѧ б҃жтвенаѧ писанїѧ, и они ѿвѣщаютъ глаголюще преже себе наѹчи. писано бо есть: начатъ іисѹсъ творити же таже и ѹчити. иногда же глаголютъ, до чего

ти доꙋчити насъ. а ты самъ по писанїю ли житїе хранишн. а №237.
ѻнъ, а сей, по писанїю ли жительствꙋетъ, точїю на на҃ воѡрꙋ-
жилсѧ еси, а тѣхъ не видиши ли, а себе ли забылъ еси. ѿ
ѻ҆че ѻ҆че какѡ ти нѣсть срама. Ꙋчитель же паки ѿ бж҃твенаго
писанїѧ начнетъ ꙋчити, они же возглаголютъ, ѿ ꙋчитель нашъ
ѧкѡ фарисей тщеславитсѧ. видиши ли какѡ минитсѧ. видиши ли
какѡ презорствꙋетъ. видиши ли какѡ гордитсѧ. сїѧ же, и симъ
подобнаѧ. и инаѧ тмами ничто҃ стыдѧщесѧ глаголютъ, тако
бо ѡбезсрамившꙋ ихъ сатанѣ. Єгда же пастырь времѧ ꙋсмот-
ривъ свѣрѣпо встрѣтитъ на спасенїе нѣкимъ, і они возглаго-
лютъ, сїѧ нѣсть ѻ҆ческаѧ пастырскаѧ, і ꙋчительскаѧ, но бечин-
ны, и развращеныхъ, и чл҃коненавистныхъ, и мꙋчительскїи обы-
чай есть, а не ѻ҆ческїи, і ꙋчительскїи. Аще ли же кто сѣдѧи
на сѣдалищи пастырстѣмъ, і ꙋчительстѣмъ, и бꙋдетъ простъ,
тихъ, кротокъ, смиренъ. и рекꙋтъ чл҃цы глаголющїи, сей чл҃къ
простъ есть, келейныи, а не властельскїи. нѣсть его дѣло
ꙋчити, и наказовати, и воꙋщати, и запрещати. Аще же кто
ѿ любомꙋдрыхъ восхощетъ исчислити, и писанїю предати па-
стырскаѧ страданїѧ. и молвы, и смꙋщенїѧ, лѣта да требꙋетъ
ѡ сихъ любомꙋдрствити. Почто братїе гордимсѧ. и возносимсѧ.
и сами сѧ прельщаемъ, власти игꙋменьства, или еп҃кпьства имꙋ-
ще, страстни сꙋще и немощни на таковаѧ величества восхо-
дити, что ради сихъ и взыскꙋемъ. ѧсти ли, и пити много-
различнаѧ и драгаѧ и сладостнѣйшаѧ, и злата и сребра, и
многа богатства, и имѣнїѧ собирати, или веселитисѧ и прохла-
жати, и созывати на обѣдъ славныхъ, и богатыхъ. и исто-
щити всꙋе цр҃ковныѧ доходы тꙋнеѧдцемъ. ѧже цр҃кви и цр҃ковным҃
потребна бѣ. и страннымъ и нищимъ. мы же сихъ презираемъ,
и цр҃ковныѧ доходы, со славными и з богатыми, и тꙋнеѧдцы,
ѧдаем҃ гордостїю, и тщеславїем҃ надымающесѧ. и к настоѧщимъ
вседꙋшно прилѣжаще. и минимсѧ пастыри і ꙋчители быти.

Л. 45. Ѧкѡ восходѧ гд҃ь на нб҃са вдаде ап҃лѡмъ
два завѣта ветхыи и новыи. сїѧ прїемше ст҃іи ап҃ли.

№ 237. таже по нихъ црковнїи пастырїе і ꙋчители иже вси, дхомъ бж҃твенымъ наставлѧеми ова ꙋбо ѡставиша, ѡва же ꙋзаконоположиша и предаша ст҃ѣй црквн. сїѧ вся црковнаѧ преданїѧ, писанаѧ и неписанаѧ, ꙋзаконенаѧ намъ ѿ ст҃ыхъ ап҃лъ, и бг҃оносныхъ оц҃ъ нашихъ, непреложнѡ подобаетъ соблюдати. Слово. г҃. Нач. Многа и различна ꙋстроенїѧ, чины же и ꙋставы, правила, и законы ѿ бж҃твенныхъ ап҃лъ прїѧтъ ст҃аѧ црквн. Подробно перечисливъ разныя учрежденія и чиноположенія церковныя, преданныя отъ св. Отцевъ, духовный витія съ одной стороны указываетъ на древнихъ св. мужей, поборавшихъ по нихъ; съ другой на неуваженіе къ симъ учрежденіямъ нѣкоторыхъ своихъ современниковъ, особенно изъ высшаго сословія. Презрѣша бо мїръ, говоритъ онъ о первыхъ л. 46 об., і ꙗже сꙋть в мїрѣ, и всѧкꙋ сладость, и славꙋ и честь, и высотꙋ, и гордость, и болѧрства, и возвышеныѧ престолы, и благородїе преизѧщное, и гордѣнїе всѧкое, и царства и кнѧженїѧ, и предстоѧщаѧ отроки и предрыщꙋщаѧ слꙋги, и безчисленое богатство, грады же и села, кони же и златыѧ ꙋтвари, и сладость ꙗстїѧ и питїѧ, и златопрѧдныѧ постели, и прочее плотское ꙋслажденїе ни во что же вмѣниша, но все свое желанїе и мꙋдрость и разꙋмъ показаша ѡ вѣрѣ и в гд҃а нашего іс҃а хр҃та. ꙗже прїѧша ѿ сщ҃енныхъ ап҃лъ, и бг҃оносныхъ оц҃ъ. Ты же видѧ и слыша неподобнаѧ глаголющихъ, и црковныѧ законы и ꙋставы презирающихъ, не воспрѣщаеши ни взꙋщаеши, и скверныѧ ихъ ꙋста не заграждаеши. и не точїю не воспрещаеши имъ, но і ꙋслаждаешисѧ ѡ сихъ, и инѣхъ на сїе понꙋждаеши. Єгда бо слышиши прочитаемо бж҃твеное писанїе, или кого гл҃юща ѿ бж҃твеныхъ писанїи, затыкаеши ꙗкѡ аспидъ ꙋши своѧ, помраченъ сый прелестїю сатаны. и єгда ꙋслышиши собирающихсѧ въ бж҃твенꙋю црковь на молитвы и моленїѧ, ѿбѣгаеши ꙗкѡ звѣрь, и проныръствꙋеши ꙗкѡ змїй, и лаеши на братїю ꙗкѡ песъ, и валѧешисѧ в нечистотѣ ꙗкѡ свинїѧ в тимѣнїи, и блаженꙋю совѣтницꙋ твою. глаголю же

совѣсть совѣщавающую, и глаголющую ти благая. попралъ еси № 237.
и ѿринулъ, и испепелилъ, объядаешися и піанствуеши яко
скотъ. и злопамятствуеши на братію яко сатана. И егда
срама ради внидеши въ бж҃твеную црковь, и не вѣси почто
пришедъ еси, позевая и протязаяся, и ногу на ногу поставляеши, и бедру воставляеши и потрясаеши, и кривляешися
яко похабныи. ѡ умѣ же твоемъ что и глаголати, ничтоже
бо ѡбрѣсти в тебѣ, ни памяти грѣховъ, ни памяти смерти.
и еже по смерти, ни памяти страшнаго суда, ни памяти ѡ
нестерпимыхъ бесконечныхъ мукахъ. а еже ѡ царствіи небесномъ
і ѡ раи, не токмо не желаеши, ни воспоминаеши, но и ѿ
глаголющихъ ѡ сихъ ѿступаеши, и стоиши яко нечювственъ,
не слушая ни чтущихъ ни поющихъ, считаеши лихвы богатства,
управляеши домы, глаголеши ѡ женѣ, ѡ дѣтехъ, ѡ рабѣхъ,
и превозношаешися яко другіи сатана. вся же чл҃ки безумны
и грѣшны глаголеши. точію себе разумна и премудра всѣмъ
являеши, и мнишися вѣчно жити в прелестнѣмъ семъ вѣцѣ,
яко безсмертенъ, и зломысліиши, и ненавидиши, завидиши, и
лукавнуеши на иже по образу бжію созданыя чл҃ки і ѡсуждаеши,
и клевещеши. и иная многая злая содѣваеши, нарицаешися
христіанинъ. Третья часть слова, или заключеніе, весьма
кратко.

Л. 64. Яко пріяхомъ преданія писаная и неписаная, и да знаменуемъ лице свое кр҃тообразнѡ:
и еже на востокъ ѡбращатися в млтвахъ, и зрѣти сице и покланятися. Слово, і҃. Нач. Яко не
токмо пастыремъ и учителемъ и прочимъ іинокомъ подобаетъ
тружатися в прочитаніи бж҃твеныхъ писаніи. Между мѣстами
изъ писаній Отеческихъ здѣсь неосмотрительно приводится, л. 66., и такъ названное *Ѳеодоритово* ученіе о
двоеперстномъ сложеніи крестнаго знаменія, съ выпискою ѿ слова еже ѡ крестящихся. Обѣ статьи, можетъ
быть, по вниманію къ употребленію ихъ митрополитомъ

№ 237. Даніиломъ, приводятся потомъ и въ Стоглавѣ. Въ третьей части Даніилъ говоритъ: сїѧ вмалѣ ѿ бжтвенныхъ собрахъ ѡ знаменїи чтнаго и животворѧщаго крта. и еже на востокъ ѡбращатисѧ в млтвахъ, имѣа ижненїе (въ Акад. спискѣ: имѣѧи же оупражненїе) и хотѧи подвигнѹтисѧ ѡ сихъ. тои и вѧщїе сихъ соберетъ. азъ бо ѿ многихъ плищеи и попеченїи ѹкрадаемь, жизнь свою в лѣности изгѹбихъ, и нї едино благо сотворихъ, точїю мало нѣчто прочтохъ бжтвенаѧ писанїѧ, и ѿ сихъ себѣ и дрѹгымъ воспоминахъ и глаголахъ и писахъ. За тѣмъ опять обличаетъ современниковъ: мы же братїе шатаемсѧ в маловременнемъ семъ житїи ѩкѡ скотъ, день и нощь трѹжаемсѧ и печемсѧ и помышлаем ѡ земныхъ, а ѡ нбныхъ ни мало показѹем трѹда, ниже совѣтѹемъ, ниже кого глаголюща ѡ сихъ послѹшаем... Ты же сверѣпствѹеши и скачеши аки разтерзати мѧ хотѧ, и глаголеши, вѣмъ вѣмъ азъ сїѧ. еще же и сихъ множае, и новаѧ и ветхаѧ. блго ѹбѡ тебѣ, подвижниче любомѹдрыи, ѩже вѣси многа и ветхаѧ и новаѧ. но мнѣ хѹдомѹ сїе не мало, еже недоѹмѣтелнаѧ возмощи обрѣсти, сїѧ обрѣтъ себе насыщаю, и инымъ даю. а иже сїѧ ѿмѣтаютъ и попираютъ, и намъ ѡ сихъ бжтвеное слово: не давайте рече стаѧ псѡмъ, ниже поверзите бисеръ вашъ пред свинїами.

Л. 80 об. Ѿ воплощенїи гда нашего їса хрта, воистиннѹ проповѣдаемъ того совершена бга, и совершена члка: а не ѩкѡ ѕлїи еретици, нечестивнѡ глаголютъ. по воплощенїи гдѹ нашемѹ, їсѹ хрѹ едино естество точїю бжтва имѣти. Слово, е. Нач. Всеблгїи и многомлтивыи, и безначалныи, и прносѹщныи, и невещественыи, и недомыслимыи, и непристѹпныи, и неѡсѧзаемыи единородныи снъ, слово бжїе и бгъ нашъ. Въ третьей части проповѣдникъ опять обличаетъ въ современномъ обществѣ неуваженіе и непокорность пастырямъ и провозвѣстникамъ истины Христовой: л. 134. пасомыхъ дѣло есть, еже

повинноватися во всемъ пастырю ѿ гдѣ, ты же пастыря презираеши и ни во что же полагаеши, не вѣси ли великія власти пастырскія яже пріяша ѿ влки хрта, на земли и на нбси вязати и рѣшати. № 237.

Л. 136. Ѿ неизреченнѣй мати влки хрта: иბо не познавшагѡ грѣха насъ ради грѣхъ сотвори. Слово, ѕ. Нач. Велїе и неизреченное еже ѿ насъ бжїе члколюбїе и мрдїе схожения.

Л. 143. Ѿ премудрости смотрения гдня вочлчения. якѡ премудростїю прехитри ѕлаго хитреца дїявѡла, да вся вѣрующая вонь спасе, и спасаетъ. Слово. з. Нач. Подобаетъ убѡ намъ всегда поучатися божественымъ боламъ. Это слово какъ предметомъ своимъ напоминаетъ 4-е слово «Просвѣтителя» Іосифа Волоколамскаго, такъ и дѣйствительно содержитъ изъ него выписку л. 151. подъ такимъ заглавіемъ: ѿ иныхъ книгъ. Сл. Просвѣтителя изд. Казанс. Д. Академіею 1855. с. 176.

Л. 159. Якѡ подобаетъ ко властемъ послушанїе имѣти, и честь имъ воздаяти. и еже на враги бжїя. Слово, и. Нач. Понеже оцъ и снъ и стый дхъ, престая и единосущная. и животворящая и нераздѣлимая трца бгъ нашъ. Здѣсь митрополитъ вызываетъ правительство къ дѣйствованію противъ еретиковъ и лжеучителей. Подобаетъ прїимшимъ ѿ бга таковое служенїе якѡ бжїимъ слугамъ много попеченїе имѣти ѡ бжтвеныхъ законѡхъ, и соблюдати родъ члческїи невредимо ѿ волкѡвъ душепагубныхъ, и не давати воли ѕло творящимъ члкѡмъ. имиже имя бжїе бесчествуется. ѡсуждаеми бываютъ татїе и разбойницы и прочїи ѕло творящїи члцы. прїемлютъ же казнь поправшїи и ѡплевавшїи образъ земнаго цря. и аще убо сїи и прочїи казнь прїемлютъ, множае паче хулящїи и бесчествующїи сна бжїя и бга, и пречтую бцу, но совершенною ненавистїю возненавидѣти

№ 237. и҆хъ. Потомъ л. 161. внушаетъ и пастырямъ Церкви заботливость о совратившихся: что ради сам̾ единородныи сн҃ъ бж҃їи прїиде. что ради посла в весь мiръ. да чл҃кы спасетъ. да заблуждьшїѧ возведетъ. да прелщенныѧ обратитъ. сїе и мы сотворимъ по силѣ свое҆, всѧко тщанїе и промышленїе творѧще ѿ заблуждьшихъ возвращенїи, по хр҃товымъ заповѣдемъ, в славу имени его прест҃аго. Въ третьей части, или заключеніи, святитель говоритъ о себѣ: л. 182. слышасте прежде егда к вашей любве побесѣдовати сподобихомся. таже вчера и нынѣ глаголахо ѿ любви ꙗже къ бг҃у, и къ искренимъ. и ѿ прочїихъ дѣланїихъ заповѣдей гд҃нихъ. и паки бесѣдую любви вашей елико возмогаю по худости своей. вѣмъ бо ꙗко ѿ великїѧ вашеѧ духовныѧ любве ꙗже к моей худости, ꙗко и худаѧ и неразумнаѧ моѧ немованїѧ прїемлете и не зазираете, аще и скудно, и не нарочито, и не хитрословно есть. но духовно и полезно есть хотѧщимъ спастисѧ. Потомъ л. 183 об., рѣзко описывая современное разслабленіе нравовъ, увѣщаваетъ: бѣжи погибелнаго рова, блудныхъ бесѣдъ, бѣжи упестренїѧ и ломленїѧ женскагѡ, не восхощи зрѣти черленыхъ еѧ ланитъ, бѣлости же и мѧгкости тѣла, и тонкаго еѧ гласа, и сладости словесъ, аки удицею уловлѧющїѧ чл҃ки. не люби блистанїѧ и красоты, не восхощи прельщатисѧ тлѣнными мира сего. но все желанїе свое. и подвигъ ѿ будущихъ покажи. буди мужь, мужественѣ вса содѣваѧ. Наконецъ л. 183 об. со всею силою духовнаго краснорѣчія возстаетъ противъ современныхъ лжеучителей и сообщниковъ ихъ, предостерегая отъ нихъ православныхъ: и в наученїѧ странна и различна не прилагайтесѧ. и блюдитесѧ ѿ псовъ и ѕлыхъ дѣлателей. сотворимъ добраѧ дѣла ѡ гд҃ѣ. каѧ сїѧ, покажемъ праведную ꙗрость и бж҃твенную ревность. научимъ хулѧщаѧ не хулити имени гд҃нѧ, непослушающаѧ же чл҃колюбнѣ врачюй, цѣли, исправлѧй. или еще (д. б. аще) не исправлѧетсѧ. паки накажи любовїю и мудростїю тихо, кротко, совратившисѧ с праваго пути направи чл҃колюбнѣ. и милостивнѣ, да и самъ

мл҃ть ѿ влки хр҃та полѹчиши в семъ вѣцѣ и в бѹдѹщемъ. к № 237.
не прїемлющимъ же врачеванїа по многѣмъ наказанїи не восхо-
тѣвшимъ в лучьшее прїити в конецъ. Возревнуй ревностїю
бж҃твенною, даже и прочїи страхъ имѹтъ, и ѿстѹпатъ, ѿ
сатаны, и ѡбратѧтса ко гдѹ бг҃ѹ, да покаавшиса поживѹтъ
блаженное житїе. бѹди ревнитель по гдѣ бз҃ѣ. не попѹсти
еретикюмъ хѹлити имени хр҃та бг҃а. Помѧни влки твоего хр҃та
чл҃колюбїе, колико тебе ради сотвори. нб҃о, сл҃нце, лѹнѹ, и
ѕвѣзды, землю, море, источники и рѣки, и вса движащаяса
в нихъ. и иже на земли живѹщаа, и иже по воздѹхѹ летаю-
щаа, вса тебѣ даде. и над всѣми тебе постави цр҃а. и еще
что над сими бг҃ъ чл҃къ бысть тебе ради, и болнѹю и бес-
честнѹю страсть претерпѣ тебе ради, и бѹдѹщаа благаа тебѣ
обѣща, и цр҃тво нб҃ное, и со агг҃лы житїе. а ты не хощеши.
ѕлодѣиственымъ еретикюмъ хѹлащимъ его, и пр҃тѹю егѡ
мт҃рь, воспрѣтити ѹстрашити, но и совокѹплаешиса с ними,
и ѧси и пїеши; и покрываеши, и застѹпаеши, и какю хр҃тїа-
нинъ наречешиса. не прельщайса никакоже нарещи са хр҃тїанина,
но паче лѹкавыи бѣсъ, и самын сатана... Блюди ѿ волкювъ,
блюди ѿ псювъ, блюди ѿ свиней, блюди ѿ ѕлыхъ дѣлателей.
блюди ѿ татей: не входай во рече двѣрми во дворъ овчїи, но
прелаза инѹдѣ, той тать есть и разбойникъ. блюди да не раз-
бїютъ, и снѣдатъ стада хр҃това. ѡ нем же имаши не малъ
ѿвѣтъ дати на страшнѣмъ сѹдѣ хр҃товѣ. блюди да не чл҃кюмъ
ѹгождаа погѹбиши себе и иныхъ... аще не прїемлютъ наказанїа
по многѣмъ врачеванїи, аще не обращаютса, и в познанїе
истины ко хр҃тѹ бг҃ѹ не приходатъ. почто с ними совокѹп-
лаешиса. что ради имъ другъ бываеши. почто ѿ нихъ не
ѿстѹпаеши и не хранишиса. сїа бо и ап҃лъ павелъ назнамена,
еже к тимоѳею посылаа гл҃аше: его же и ты храниса. ѕѣло
бо противитса словесемъ нашимъ.

Л. 186 об. Не сѹдите да не сѹдими бѹдете:
Слово, д҃. Нач. Паки имѣемса еѵальскаго ѹченїа, паки поѹ-

№ 237. чаемся, по хртовыхъ словесѣхъ. паки полюбомудрствуемъ в заповѣде гднихъ.

Л. 225 об. Аще нѣкая sлая сотворимъ братіямъ нашимъ, или укоримъ или оклеветаемъ, в тяжде впадемъ: Слово, і. Слово начинается рѣзкимъ обличеніемъ наклонности къ пиршествамъ и чревоугодія современниковъ. Вчера и днесь повари в поварню стекаются, и сію украшаютъ, и свиты изменяютъ, и руцѣ простираютъ, и лысты укрѣпляютъ, и ножи острятъ, и дрова накладаютъ, и огнь вжигаютъ, и котлы наставляютъ, и сковрады и горньцы поставляютъ, к насыщенію чрева пищу готовятъ, и сими наслаждаетъся, и укрѣпляется тѣло. и потомъ ко истлѣнію сводится. точію нынѣшнюю нашу жизнь содержатъ брашна и питія. и колико тщаніе и подвиги имать пища и питіе. колико же злата и сребра на сіе исчезаетъ. и колики подвиги и потъ и трудъ, и болѣзни. пріемлютъ чреворабо̀тницы: но сія вся чческая плотская пристрастная, сластолюбная, мірская мудрость, временная суетная. и аще таково тщаніе и учреженіе имѣемъ о брашнахъ и питіяхъ. множае паче подобаетъ намъ о духовныхъ всяко тщаніе, и веліе пристояніе имѣти.

Л. 239. О бжіихъ судбахъ, и о младенцехъ умирающихъ, и яко бѣдно есть не исповѣдати помыслы своя оцемъ духовнымъ. Слово, аі. Нач. Якоже бо не подобаетъ намъ непостижное и немыслимое и неизслѣдованное бжіе естество и существо испытовати. Третья часть заключается рѣзкимъ изображеніемъ скоротечности и суетности настоящей жизни.

Л. 272 об. Вси убо чцы малїи же и велицїи. и всякъ кождо насъ пріемшїи бжтвенное крещеніе. и еуальскія заповѣди гдня должни есмы всѣмъ срцемъ своимъ и всею душею своею, и всею

мыслїю своею обоѧ сїѧ соблюдати. ꙗкѡ же обѣщанїе наше еже во стѣмъ крещенїи, такоже і еѵальскїѧ заповѣди хртовы. Слово, ві. Нач. Времѧ есть воспрѧнути намъ ѿ пїанства забвенїѧ, или помраченїѧ, или паче рещи безꙋмїѧ нашегѡ ѿ братїе. Въ первой части весьма рѣзко говоритъ проповѣдникъ о современномъ развращеніи нравовъ, при чемъ изображаетъ и тогдашнее щегольство. Л. 276 об. велїи подвигъ твориши ꙋгаждаѧ блꙋдницамъ, ризы измѣнѧеши, хожение ꙋставлѧеши, сапоги вельми черлены, и малы ѕѣлѡ ꙗкѡже и ногамъ твоимъ великꙋ нꙋждꙋ терпѣти ѿ тѣснотъ согнѣтенїѧ ихъ, сице блистаеши, сице скачеши, сице рыгаеши и ржаеши ꙋподоблѧѧсѧ жребцꙋ... но ꙗкѡ блꙋдницамъ обычай есть, сицевъ нравъ твой ꙋставлѧеши, власы же твоѧ не точїю бритвою и с плотїю ѿемлеши, но и щипцемъ ис корене исторзаеши, и щипати не стыдишисѧ, женамъ позавидѣвъ, мꙋжеское свое лице на женское претворѧеши, или весь хощеши жена быти... лице же твое много ꙋмываеши, и натрываеши. ланиты червлены, красны свѣтлы твориши, ꙗкѡ же нѣкаѧ брашна дивно сотворено на снѣдь готовишисѧ. ꙋстнѣ же свѣтлы чисты и червлены ѕѣло дивно ꙋставивъ, ꙗкоже нѣкимъ женамъ обычай есть ковнїю нѣкоею ꙋхитрѧти себѣ красотꙋ. сице же подобно имъ ты ꙋкрасивъ, натеръ, ꙋмызгавъ, благоꙋханїемъ помазавъ, мѧгци ѕѣло ꙋставлѧеши ꙗкѡже силн возмощи многих прельстити. тѣло же свое не точїю обьѧденїи и пїанствы, но и безчисленными измовенїи и натрыванїи. и сице блистатисѧ и свѣтлѣтисѧ ꙋстраѧеши ꙗкѡ вельми дивенъ нѣкїи камень лꙋчи свѣтлы испꙋщаѧ... И аплъ павелъ имѣѧ в себѣ хрта заповѣдꙋѧ рече: вся в славꙋ бжїю творите. ты же вся в бѣсовскꙋю славꙋ твориши, позорища игранїѧ плѧсанїѧ собираеши, и к симъ паче течеши неже к бжтвенымъ црквамъ. и не точїю се. но и в домъ свой к женѣ и к дѣтемъ приводиши скомрахи, плѧсци, сквернословцы, погꙋблѧѧ себе и дѣти и женꙋ, и вся сꙋщаѧ в домꙋ.

№ 237. Л. 297 об. Ѿ еже что міръ, и ꙗже в мірѣ: Слово . гі . Нач. Возненавидимъ міра и кнѧзѧ егѡ, и міродержителныѧ егѡ вещи. Здѣсь, л. 308 об., обличая роскошь и щегольство, проповѣдникъ говоритъ: каѧ тебѣ нужа есть выше мѣры умыватисѧ и натрыватисѧ. и почто не точію власи твои, но и плоть свою со власы твоими ѡстригаешн ѿ брады и ланитъ твоихъ многажды же и главу твою, и повѣшаеши под брадою твоею пуговицы сіѧющіѧ красны ѕѣло, и украсишисѧ такіѡ ꙗкѡже и женамъ не лѣпо есть. каѧ же тебѣ нужа есть сапоги шолкомъ шитыѧ носити. или каѧ ти нужа есть не точію выше мѣры умывати руцѣ, но и перстни. златыѧ или сребреныѧ на персты твоѧ налагати. кыи же ли прибытокъ ти есть над птицами дни изнурѧти. каѧ же нужа есть псѡвъ множество имѣти. каѧ же тебѣ похвала будетъ на позорища ходити. кое же ти любомудріе есть всуе прѣтисѧ. которое твое будетъ мужество и разумъ, еже ни за что же сваришисѧ... И гдѣ убѡ ученикѡмъ ни худѣйшихъ сапогѡвъ имѣти повелѣ ниже двою ризу. мы же не точію простыхъ сапогѡвъ чрезъ потребство имѣемъ. но и сребромъ и со ѕлатомъ, и бисеромъ. и инаѧ прочаѧ одѣѧніѧ многоцѣнна имѣемъ. и сапогѡвъ красныхъ шолкомъ премудростнѣ шитыхъ. и не точію же сіѧ. но и под срачицею, иже никому же зрѧщу нѣціи подвизаютсѧ препоѧсаніе имѣти драго, сребромъ и ѕлатомъ утворенна, и ради сихъ всѣхъ многихъ доходѡвъ взыскуемъ. и аще ти недостанетъ что, ꙗкѡже обыклъ еси ѿ безуміѧ твоего, многа расхода имѣти, крадеши, насилуеши, грабиши, ꙗбедничьствуеши, займоваеши, и не имѣѧ чѣмъ ѿдати. бѣгаеши, запираешисѧ, клѧтву преступаеши, и инаѧ безчисленаѧ ѕлаѧ содѣваеши. сице есть вышемѣрное украшеніе, сице есть чрезъпотребственаѧ вещь. На концѣ, обращаясь къ молодому поколѣнію, пастырь говоритъ: л. 312. не возлюбите ѿ юнніи праздности. юность бо в пищи и в праздности не малу бѣду и себе и инымъ исходатайствуетъ. празд-

ность бо всему ѕлу начало есть. любомудрствуйте юнніи в хитростехъ трудящеся елико по силѣ, или в писателнѣмъ художствіи, или во ученіи книжнемъ, или в коемъ рукодѣліи аще есть, или ино кое художество о гдѣ, точію не будите праздни. точію не будите преходницы суетрудніи. № 237.

Л. 313. Не подобаетъ мужу о жены, ни женѣ о мужа разлучатися: развѣ блудныя вины. Слово . ді. Нач. Возлюбленая чада о хртѣ, не все тщаніе и попеченіе имѣти лѣпо есть на хртіаношмъ о настоящемъ житіи.

Сіе и послѣдующія два слова о нерасторженіи брака, вѣроятно, писаны противъ злоупотребленій современниковъ, кои, основываясь на данномъ Великому князю Василію Іоанновичу дозволеніи, развестись съ первою супругою изъ политическихъ побужденій, могли требовать и себѣ подобнаго дозволенія, по своимъ не уважительнымъ причинамъ.

Л. 321. По еуальскому словеси не подобаетъ мужу о жены, и женѣ о мужа разлучатися. аще не блудныя вины, обычай же о сихъ иная удержа. Слово, еі. Преже всего подобаетъ уразумѣти, да всяка вещь, и начинаніе, и дѣло, и слово, бга ради, и о бзѣ да бывае. Въ третьей части слова, давая разныя наставленія и обличая современные пороки, проповѣдникъ говоритъ: л. 327. не неразсуднѣ подобаетъ устрояти себѣ в скудости пищи, и питія, и разслаблятися, и не чювствовати, и к подвигомъ не возмогати, но противу силѣ тѣлеснѣи умѣрити воздержаніе. не о пищи во, но о обяденія, и не о вина, но о піанства. а еже щапити и дрочитися и туне и всуе дни своя изждивати. и ѕѣло губително есть. откуду во многогубителныя расходы, и долги не о гордости ли, и безумныхъ проторіювъ, и на жену и на дѣти кабалы, и поруки, и сиротство, и

№ 238. рыданіе, и мичаніе, и слезы. всегда наслаженіа и упитеніа, всегда пиры, и позорища всегда бани, и лежаніе, всегда мысли, и помыслы нечистыа, всегда праздность и безумнаа толканіа, якоже нѣкихъ мошенникωвъ, и ωманникωвъ, демонски научені̇емъ. всякъ ленится учитися художеству, вси бѣгаютъ рукодѣліа. вси щапятъ торгованіи. вси поношаютъ земледѣлателемъ. вси ѿ душеполезныхъ притчей, и повѣстей, уклоняются. вси ѿ духовныхъ беседъ бѣгаютъ, вси плотская любятъ. всѣмъ грѣховнаа и беззаконнаа радостна. вси на земли хотятъ жити. вси по смерти житіа не памятствуютъ. вси красятся и упестреваются, и поступающе хупаватся и в сихъ весь умъ свой изнуриша, и уже и на нбо, не вѣмъ какω взирают. вси кощунницы, вси смѣхотворци. вси ѕлоглаголницы, клеветницы. Сіа же не инѣхъ ωсужая. и поношая глаголю. но себе укоряя и ωсужая и свою лѣность воздвизая. и вамъ молюся. вы бо моя радость, вы моя сладость, вы моя слава. вы моя честь вы мое богатство. обуздаи лживницы языкъ. удержи несмысленаа вѣщаніа. бѣжимъ тучныхъ трапезъ и піанства, бѣжимъ блудницъ. и сіятелныхъ лицъ, и свѣтлости тѣла, чистотою и кротостію, и смиреніемъ, и любовію пожнвемъ, милостынею просвѣтим себе. и другимъ.

Л. 329. Ѡ вторѣмъ брацѣ совокупленіа: Слово, ѕі. Нач. Бгъ пребл҃гіи. в мимотекущемъ житіи, на двое раздѣли чл҃ческое житіе, на дѣвственое, и на брачное. Третья часть или наказаніе отличается силою слова.

№ 238 (по преж. кат. 451). **Книга Тропникъ, съ иными статьями, въ 4 д., скорописью, 209 л. 1634 г.**

Л. 1. *Оглавленіе.*

Л. 6. Пр҃есловие книжицы глаголемей тропнику. творение и, во стыѣ ѿца нашего інокентиа

папы римскагѡ. Похвалы Иннокентію и книгѣ. Переводчикъ не обратилъ вниманія на то, что этотъ папа Иннокентій православною Церковію не признается за Святаго. № 238.

Л. 10. Книга глемая тропникъ, понеже не широкословнемъ пꙋть спсенїа авлает. нѡ краткими словесы ѿ бжтвенного писанїа поꙋчает. и какъ ѕлыхъ дѣлъ ꙋдалятиса и ихъ ненавидѣти, пребывати же во всех благих дѣлех, имиже возможно есть внити в живот вѣчный. творенїе иже во стых ѡтца нашего. інокентиа папы римскагѡ. За симъ, согласно съ оглавленіемъ, слѣдуетъ 87 главъ.

Сочиненіе это принадлежитъ папѣ Иннокентію III (1216), и въ подлинникѣ носитъ заглавіе: De contemtu mundi, s. miseria hominis. Но нашъ переводъ сдѣланъ съ Польскаго, какъ свидѣтельствуетъ слѣдующая подпись на концѣ книги: Л. 141. Понеже трꙋдолюбно повѣзаемы и ꙋсерднѡ совершаемы бгом же самем наставляемы федоръ касимѡвичъ сынъ говѣски греческих словъ и полскихъ перевотчик. прошенїа приятелемъ по законꙋ любви благонрава и благочестию рачителя кꙋпца по винномꙋ падежꙋ. в четыренадесятиѡ четыредесятое (м) и к первонадесятом десятое (і) сторица третицею сꙋгобо (х) с первым (а). и паки в десятом ѡсмое (и) і в тринадесятом тридесятое (л) и первое (а) (Выходитъ: Михаила, имя купца). Переве сию книжицꙋ с полскаго азыка на рꙋский азыкъ в цртвꙋющем град москве ҂з. рзі. лѣта. аі. юля мца. в славꙋ в троцы славимомꙋ бгꙋ і благодаренїе, в ползꙋ же і в насладенїе дшевное чтꙋщим і слышащимъ аминь. Ниже сего: написана сиа книга. лѣта. ҂з. рмв. и совершиса мца маиа в е дн.

Затѣмъ идутъ иныя статьи, писанныя тою же рукою.

Л. 142. Слово ѿ житиа иже во стых ѡтца нашего василиа архиепспа кесариа кападокийскиа како ему

№ 238. бысть гла҃ в полуноци на правилѣ стоащꙋ ѿ пр҃тыа бц҃ы. Нач. Гл҃юще емꙋ престл҃а бц҃а василие что ко мнѣ слѣпо вопиеши. Противъ пьянства.

Л. 149. Написание чесо ра̑ди великогѡ новаграда архиеп҃пи на главах своих носят бѣлые клобꙋки а не ꙗко прочии митрополиты і еп҃пи. Нач. Лѣта ҂ѕ҃, ѿ, ме҃гѡ. по ꙗвлении же ст҃ых апл҃ъ ст҃ѣнший папа селиверстръ. См. Ист. Гос. Росс. Т. IV. пр. 360.

Л. 161. Ꙗко лꙋчше есть, еже наставлѧти сѧ нежели непокарѧющаѧ наставлѧти нии бо есть прибытокъ, еже инѣх тщати спасти, себе же ради онѣх престательства, погꙋбити. Нач. Рцы хе рабꙋ своемꙋ, рцы свѣте мирꙋ.

Л. 166 об. Прп҃бна ѿц҃а наше петра дамаскина и прор҃о, воспоминание к своеи емꙋ дш҃и. собра сие ѿ бжественных писании. Нач. Аще бо рече великии василие не вкꙋшае кто ра̑зꙋма, не вѣсть колико лишаеся. Отрывокъ изъ 1-й его книги, напечатанной въ Добротолюбіи. Издан. 1822. ч. III. л. 57.

Л. 172. Ѿ еже не порабощати плоскими сладострастными. но дꙋховна ꙋтѣшениа в гдѣ взыскꙋвати выинꙋ. гла. з҃. Нач. Богатство всякии земныи сласте аще тече не прилага срца своегѡ.

Л. 176 об. Ѿ еже всегда во все последовати разꙋмꙋ, а не бесловесным плоским похотем. гла, и҃.

Л. 182. Ѿ еже не ꙋжаблѧти красотою лица тлѣнныѧ плоти и не порабощати похотию плоскою, гла. ѳ҃.

Л. 185. Ѿ еже не порабощати блꙋдными помыслы і сквѣрными похотьми.

Л. 192. Ѿ е҃ ꙗ҆́ко не свойствено чл҃ку плоскаѧ похоть. но ѿ преступленїѧ а҆дама ро҃ нашемѹ прибывшиѧ. гла҃. аі. № 239.

Л. 199 об. Ѿ е҃ не прилага҃ср҃ца своего настоѧщимъ вещемъ и не искати в земныхъ сласте покоѧ и ѹтѣшенїѧ но точїю во е҃номъ где б҃ъ взыскова҃ выну. Каждая изъ вышеприведенныхъ главъ подраздѣляется еще на 10 отдѣленій. Эти главы выписаны изъ первой части книги: *Алфавитъ духовный*, которая приписываема была прежде св. Димитрію, митрополиту Ростовскому, но дѣйствительно принадлежитъ Исаіи Копинскому, митрополиту Кіевскому (см. о семъ въ соч. Св. Димитрій Ростовскій, стр. 103). Отрывокъ, помѣщенный въ разсматриваемой рукописи, писанъ однимъ почеркомъ съ книгою: Тропникъ, слѣд. около 1634 года. Это служитъ новымъ доказательствомъ, что Алфавитъ не принадлежитъ св. Димитрію, который родился въ 1651 году.

Л. 206. *Нравственныя изреченія*, числомъ семь. Ѹготови выну на скобь и пр.

Л. 208. О с҃щенныхъ дарехъ црковныхъ вопросъ. Нач. Рци ми что есть е҃пкпъ, что ли попъ, что калоѹгеръ что ли дїаконъ, ѕвиницѹ на рамени носѧ. Языкъ подновленъ, но статья сія принадлежитъ къ древнимъ памятникамъ церковнославянской литтературы.

№ 239 (по преж. кат. 407). **Тропникъ**, съ иными статьями, въ 4 д., скорописью разныхъ почерковъ, 120 л. XVII в.

Л. 1. Житїе с҃тагѡ григорїа ѳеолога вкратцѣ избраное. Нач. С҃тагѡ григорїа ѿчество втораѧ каппадокїа. Статья переписана рукою справщика Евѳимія монаха.

№ 240. Л. 7. Ѿ преложенїи архїереєвъ, т. е. о перемѣщеніи ихъ съ одной каѳедры на другую. Нач. Григорїй бгослоⷡ, пер̾вѣе сала́мскїй (чит. Сасимскій) быⷭ епⷭпъ, таже назїанкїй и т. д. указаны примѣры такого перемѣщенія, заимствованные изъ древней исторіи (см. Leunclavii Ius Graecoromanum. L. IV. Incertorum Patriarcharum. n. 4), съ дополненіемъ свѣденій о позднѣйшихъ патріархахъ и Русскихъ святителяхъ. Послѣднимъ изъ упоминаемыхъ здѣсь Греческихъ патріарховъ стоитъ Діонисій (XVII в.), а изъ Московскихъ святителей патріархъ Іоакимъ, изъ Кіевскихъ митрополитъ Сильвестръ Коссовъ.

Л. 16. Подъ заглавіемъ, недавно сдѣланнымъ, «о почитаніи иконъ Святыхъ,» излагается положенное патріархомъ Іоакимомъ проклятіе на нечестивыхъ ругателей, дерзнувшихъ осквернить изображеніе крестнаго знаменія въ церкви Чудова монастыря на стѣнѣ, и увѣщаніе къ нимъ о раскаяніи.

Листы 19—22. бѣлые.

Съ л. 23. слѣдуетъ *книга Тропникъ* въ 87 главахъ, съ тѣмъ же предисловіемъ, какое читается и въ предыдущемъ спискѣ, и оглавленіемъ.

№ 240 (по прежн. кат. 450). **Тропникъ**, въ 4 д., полууставомъ, близкимъ къ скорописи, 111 л. Конца XVII, или начала XVIII в.

Л. 1. Сказанїе о пребеденїи книжицы сеѧ, глаголемей тропника, на рꙋскїй ꙗзыкъ.

Л. 4 об. *Предисловіе*, 6 об. самый *Тропникъ*. За тѣмъ приписано послѣ, и другимъ почеркомъ:

Л. 110 об. Слово кирила философа ко всѧкоⷨ чл҃кꙋ. Нач. Тако глаголеⷮ хмѣль силеⷩ и болѣ всеⷯ плодовъ земныⷯ ѿ корене силна. Противъ пьянства.

№ 241 (по преж. кат. 449). **Тропникъ,** въ 4 д., конца XVII или начала XVIII в., 112 л. №241 — 242

Рукопись писана тѣмъ же самимъ писцемъ, которымъ и предыдущая, и съ нею во всемъ согласна, даже имѣетъ, также въ концѣ, приписанное другою рукою, тоже слово о пьянствѣ. Только здѣсь, въ началѣ ркп, помѣщено еще на особомъ листѣ заглавіе книги, тоже самое, какое читается въ № 238. л. 10.

№ 242 (по преж. кат. 472). **Бесѣдословіе, или Катихизисъ Лаврентія Зизанія,** въ 4 д., скорописью, между 1627 и 1646 г., 425 л.

По листамъ, начиная съ 1-го, слѣдуетъ собственноручная подпись патр. Никона, приложившаго рукописъ въ 7169 г. въ Воскресенскій монастырь. На последнемъ листѣ замѣчено: лѣта. ҂зриѕ҃. июня въ ке днь прода сию книгу глаголемую катихисисъ кр҃тнова целовальа помчен васка архипов сн҃ъ загоскои а подписалъ своею рукою.

На л. 1 заглавіе книги: книга глаголемая катихисисъ по литовски оглашеніе. руский же языком нарицается бесѣдословіе: избранно ѿ бжтвенных писаній. еуаглскиа проповѣди і апостолских ученій, и стых и бгоносных ѿцъ в вопросѣх и ѿвѣтѣх реше во ѡбразе хотящаго разумѣти и во ѡбразе могущаго разум подати.

За симъ заглавіемъ слѣдуетъ *самая книга.*

Изслѣдованіе о семъ Катихизисѣ см. въ Православномъ Собесѣдникѣ 1855 г. с. 117—164. 252—294. и 1856 с. 305—348 и 399—430. Извѣстное Гродненское изданіе сей книги 1783 г., будто бы, перепечатано съ изданія 1627 года.

№ 242. Въ рукописи нѣтъ оглавленія, да и въ текстѣ счетъ главъ наблюдается только сначала до 10-й главы включительно, а далѣе слѣдуютъ одни надписанія главъ, безъ численнаго ихъ обозначенія. Конца книги въ рукописи недостаетъ. Она прерывается, по печ. Гродненскому изданію, на 71-й главѣ. Но и въ предшествующей 70 главѣ многаго недостаетъ: помѣщены только первые пять вопросовъ съ отвѣтами, и за тѣмъ опущены всѣ вопросы, относящіеся до пренія съ Латинянами объ исхожденіи св. Духа. За опущеніемъ главъ, слѣдующихъ за 71-ю главою, въ ркп. недостаетъ совсѣмъ ученія о семи св. таинствахъ церковныхъ.

Въ гл. 2. л. 13. отвѣтъ о крестномъ знаменіи, переправленный Московскими справщиками, читается, какъ и въ печатномъ Гродненскомъ изданіи. Но въ замѣну сего отвѣта, на приклѣенной черновой осмушкѣ, приложено другое изложеніе отвѣта въ такомъ видѣ: и͂ сіѐ зна́меніе чⷭ҇тна́гѡ и͂ животворѧ́щагѡ крⷭ҇та̀, твори́ти на себѣ̀, тре́ми пе́рвыми пе́рсты десныѧ руки̑: па́лецъ глаго́лемый, и͂ и͆же бли́зъ е͂гѡ̀, глаго́лемый оу҆каза́телный, и͂ сре́днїи, слага́ти вкꙋ́пѣ, во и҆́мѧ, ѻ͡ца, и͂ с͡на, и͂ ст͡а́гѡ д͡ха. два̀ же, глаго́лемый мизи́нецъ, и͂ и͆же бли́зъ е͂гѡ̀ близосре́днїй, и͂мѣ́ти наклоне́ны и͂ пра́здны, и пр. На другой сторонѣ сей осмушки записано письмо къ духовнику царя Алексѣя Михайловича, Андрею Савиновичу: это опредѣляетъ отчасти и время сдѣланнаго изложенія.

Указанное въ Православномъ Собесѣдникѣ 1855. стр. 291 мѣсто о дѣйствіяхъ Духа святаго, которое въ печ. Гродненскомъ изданіи повреждено, въ рукописи л. 145 об. читается безъ поврежденія: д͡хъ ст͡ы́ наꙋча́етъ с͡вти́телѐ како бы проповѣда́ли є͡ѵлїа сл͡во.

№ 243 (по преж. кат. 125). **Бесѣдословіе, или Катихизисъ Лаврентія Зизанія**, въ листъ, скорописью, XVII в. (второй половины), 232 л. № 243 — 244.

Сей списокъ содержитъ въ себѣ все, что содержится въ печ. Гродненскомъ изданіи. Хотя всѣхъ главъ въ немъ 90, а въ печ. только 80: но это произошло отъ того, что нѣкоторыя отдѣленія считаются въ спискѣ за особыя главы, тогда какъ въ печатномъ онѣ относятся къ другимъ главамъ. Въ отвѣтѣ о крестномъ знаменіи л. 6. сказано: три персты равно имѣти, великій со двема первыми вкупѣ слагаеми. Но слово первыми написано по скобленному. О Духѣ св. л. 72 сказано: дх҃ ст҃ый научаетъ учителей какѡ бы проповѣдали еѵлїе слово.

№ 244 (по преж. кат. 364). **Тоже**, съ нѣкоторыми иными статьями, въ 4 д., крупною скорописью, конца XVII в. 238 л.

По листамъ внизу подпись: сия книга маровкия пустыни да вкладо макѣлко вороно рое сетября въ а҃ и подписа. Маровская Крестовоздвиженская пустынь находится въ Ярославской епархіи. Также и на послѣднемъ листѣ подпись: црквн живоначалныя троицы дьяче иванъ ивановъ прода подписа своею рукою рогоско слободы.

Первые 9 листовъ писаны полууставомъ, и нѣсколько позднѣе самаго катихизиса, и содержатъ:

Л. 1. безъ заглавія, *поученіе къ инокамъ*, нач. Подвизайтеся братїе тѣсным путемъ. ведущимъ в жизнь вѣчную, — съ извлеченіями изъ патерика.

Л. 5 об. *Краткія толкованія*, на нѣкоторюя изреченія Евангельскія, именно: на Мат. 7, 6. и Лук. 19, 12. и слѣд.

№ 245. Л. 6 об. Ѿ свщенническо чинꙋ стаго васілїа кесарїйскаго. Нач. Что есть їерей и почемꙋ глетсѧ свщенникъ. — Статья не кончена.

Съ л. 9 слѣдуетъ *Катихизисъ;* лицевая сторона бѣлая, а на оборотѣ *оглавленіе.* Въ оглавленіи показано 67 главъ, которыми обнимается все содержаніе сей книги, по печатному Гродненскому изданію. Но рукопись прерывается на 36 гл. по оглавленію, а по печ. изданію на 38-й, и за тѣмъ шесть листовъ оставлено бѣлыхъ. Вообще этотъ списокъ весьма неисправенъ, съ значительными пропусками и недописками.

Въ концѣ рукописи приложена тетрадь другой бумаги и почерка. Она писана полууставомъ ранѣе самой ркп. и содержитъ статью:

Л. 225. Предисловїе ѡ блгодати крещенїѧ. і ѡ дѹховной силѣ і ѡ блгодати. невидимо подаваемыѧ свыше. дѣйствїемъ стго дѹха на ѡсщенїе водѣ в навечерні. бгоявленїи гдни. Нач. Перваго ѹбо собора і втораго стїи и бгоносни ѡцы. Объясняется чтеніе: освяти Духомъ святымъ и *огнемъ.* Слич. № 273 л. 128. Статья не кончена.

№ 245 (по преж. кат. 883). **Собраніе словъ на воскресные и праздничные дни цѣлаго года, преимущественно Кирилла Транквиллиона,** полууставомъ, въ 4 д., на 543 л. XVII в.

На 1 л. внѣ счета подпись: прислана с патрїарша двора въ се (т. е. 7205 или 1697) году.

Л. 1. В нлю иже ѡ мытари и фарисеи. ѡчистимъ себе ѿ всѧкїѧ скверны плоти и дѹха. Нач. Єлици ѿ чл҃къ земнородныхъ, страха гдна, и блгодати бжїѧ лишеннїи. Принадлежитъ Епифанію Славинецкому, потому что въ ркп. 247. л. 68 вчернѣ написано его рукою.

Л. 14. Ѡ исповѣди во времѧ оно, приведоша № 215.
къ і҃су книжницы и фарісее женꙋ, въ прелюбодѣ-
ѧніи ѧтꙋ. (На полѣ:) в н҃лю еже ѡ блꙋдно҃ с҃нѣ. Нач.
Ѡбычаи древніи, хр҃тіѧне любезніи, ѧкѡ въ сіе времѧ елицы живи
къ исповѣданію грѣхѡ҃ свои притичꙋ. Русское.

Л. 24. Ѡ тщеславныхъ ѧко погꙋблѧютъ богатъ-
ство лежащее на н҃бси; і ѡ м҃лтвѣ, ѧко достоитъ
м҃литисѧ; Нравоꙋченіе. (На полѣ:) в н҃лю сыропꙋстнꙋю. Нач.
Нелѧ сіѧ нарицаемаѧ провозглаcнаѧ, ѧко трꙋба нѣкаѧ испꙋ-
скаетъ гласъ. Правоученіе изъ слова Кирилла Транквил-
ліона въ его Учительномъ Евангеліи. Кіевъ 1696 г. ч. 1.
л. 4 об.—6.

Л. 30. Нравоꙋченіе ѡ сихъ иже доброволне
оудалѧютсѧ ѿ пр҃чтыхъ таинъ, да точію грѣхи
творѧтъ и оуповаючи на м҃тръ б҃жію, безъ боѧзни
согрѣшаютъ, и покаѧніе свое до оутра и до ста-
рости ѿлагаютъ. (На полѣ:) в н҃лю. а҃ ю поста. Нач.
Сихъ н҃нѣ подобаетъ горце рыдати, иже грѣха ради оудалѧютсѧ
ѿ б҃га и ѿ пр҃чтыхъ таинъ его. Кирилла Транквилліона,
тамже л. 12—14.

Л. 42. Нравоꙋченіе въ с҃тыѧ ѿ҃ца нашегѡ іѡанна
златоꙋстагѡ на еѵ҃гльское реченіе. Въ дни оны пріи-
де іѡаннъ кр҃титель проповѣдаѧ и пр. (На полѣ:) в н҃лю. в҃ ю
с҃то поста. Нач. Оуслышимъ и мы вниматєлнѡ, сего великаго
пр҃рока гл҃а. Изъ 10 бесѣды св. Іоанна Злат. на Евангеліе
отъ Матоея, по Русскому изданію оныхъ Москва 1843 г.
ч. 1, 187—193.

Л. 51 Поꙋченіе в н҃лю третію с҃тагѡ поста.
еѵ҃ліе ѿ матѳеѧ. Рече г҃дь своимъ оученикѡ҃, иже лю-
битъ ѿ҃ца,... Нач. В той еѵ҃ліи ѧвѣ оуказа г҃дь трое вра-
гѡвъ, боющи на дꙋшꙋ нашꙋ. Кирилла Транквилліона изъ по-
ученія на постриженіе мнишескаго чина ч. II. л. 163. 164.

№ 245 Л. 59. Ѡ постѣ и ѡ мл҃твѣ, ꙗко сѐ є҆сть ве́лїе ѻ҆ру́жїе на дїа́вола, и҆ ѡ оу҆пива́ющихсѧ ꙗко ни малѡ ра́ны бѣснова́тагѡ. (На полѣ:) в нл҃ю. д҃ ю ст҃гѡ поста̀. Нач. Видѣша оу҆ч҃ницы ꙗко та́кѡ лю́тагѡ бѣса и҆згна̀ гдь скѡ́рѡ є҆ди́нымъ сло́вомъ. Изъ слова его же ч. 1. л. 56—58.

Л. 71. Ѡ вѣрѣ разсла́бленагѡ и҆ съ коли́кою вѣ́рою приходи́ли наро́ды до х҃а слꙋ́хати сло́ва є҆гѡ̀. (На полѣ:) в нл҃ю є҃ ю поста̀. Нач. Кто̀ сѧ ннѣ не оу҆диви́тъ ѿ вѣ́рныхъ вели́комꙋ млрдїю хр҃та бг҃а на́шегѡ и҆ терпѣ́нїю є҆гѡ̀. Его же, тамъ же, л. 42 об.—44.

Л. 81 об. Того́жде сло́ва ꙗко всѧ̑ ско́рбнаѧ находѧ́щаѧ на ны̀ до́лжни є҆смы̀ со бл҃годаре́нїемъ претерпѣва́ти. Нравоꙋч҃е́нїе. Нач. Вѣ́рою разсла́бленный х҃а и҆ска́ѧ. Его же, тамъ же л. 44 об.—46.

Л. 92. Ѡ добродѣ́тельномъ житїѝ ї ꙗко до́лжни є҆смы̀ на высотѣ̀ смире́нїѧ полага́ти свою̀ добродѣ́тель. (На полѣ:) в нл҃ю цвѣтнꙋ́ю. Нач. Вы́ же возлю́бленїи мо́и, не ꙋ҆подобла́йтесѧ ѕловѣ́рнымъ фарїсе́омъ. Его же, тамъ же л. 73 и об.

Л. 96. Нравоꙋч҃е́нїе, ꙗко не подоба́етъ до конца̀ горди́тїсѧ стоа́щемꙋ. и҆ нижѐ па́ки ѿчаева́ти себѐ па́дшемꙋ. Нач. Да̀ не до конца̀ дерза́емъ и҆ хва́лимсѧ, стоа́ще в̾ вѣрѣ и҆ в̾ добродѣ́тели. Его же, тамже 224 об.—225.

Л. 103. Ѡ млтивыхъ и҆ ꙗко всѧ́кїй хртїанинъ до́лженъ и҆мѣ́ти чи́стое ср҃це на видѣ́нїе бг҃а. Нач. Наоꙋчи́вши гдь на́шъ і҆с х҃с ѡ смире́нїи, ѻ оумиле́нїи, и҆ кро́тости. (Вверху:) нлѧ ѕ҃ и егда хощеши чти. Его же тамъ же 234 об.—236.

Л. 113. Нравоꙋч҃е́нїе ѻ покаѧ́нїи. Нач. Вста́нете нн҃ѣ по сѣда́нїи, ꙗдꙋ́щїи хлѣбъ болѣзни. (Вверху:) з҃ нлѧ. Его же тамъ же л. 239—240.

Л. 122. Ꙗ҆́ко съ любо́вїю и҆ съ трꙋдо́мъ до́лжни №245.
є҆смо и҆ска́ти цр҃тві нб҃ногѡ. и҆ ꙗ҆́ко за мно́гими по́двигами прихо́дитъ бл҃гть ст҃а́го дх҃а трꙋдолю́бцꙋ. нравоꙋче́нїе. Нач. Ꙗ҆́коже ѿны́и наро́ды оу҆крѣплє́ны вѣ́рою, и҆ распалє́ны любо́вїю къ хр҃тꙋ̀. (Вверху:) въ нл҃ѧ. и҃ ю. Его же, тамъ же л. 245—246.

Л. 132. Ꙗ҆́ко не подоба́етъ врагѡ́въ ѿмща́ти, но̀ и҆ люби́ти и҆́хъ. Нач. А҆́ще бо врагѡ́въ ѿмща́емъ то̀ са́ми въ себѣ̀ ме́чь вонза́емъ. (Вверху:) нл҃ѧ. а҃і. Его же тамъ же 263—264.

Л. 139. Нравоꙋче́нїе дш҃еполе́зное, ѡ҆ сребролю́бцѣхъ. Нач. Да не є҆ди́ною оу҆̀бо взы́шешн взы́йти на ве́рхъ лѣ́ствицѣ. (Вверху:) нл҃ѧ. в҃і. Его же. тамъ же 268 об.—269.

Л. 145. Нравоꙋче́нїе ѿ тщесла́вїи и҆ ка́ко подоба́етъ твори́ти ми́лостыню. Нач. Тщесла́вїе оу҆̀бо є҆сть лю́та ѕмі́ѧ многогла́внаѧ гі́дра. (Вверху:) нл҃ѧ. є҃і. Его же тамъ же 284 об.—285.

Л. 152. Ѿ прише́ствїю хр҃то́мъ второ́мъ на сꙋ́дъ. и҆ ѡ҆ воздаѧ́нїю до́брымъ и҆ ѡ҆ мꙋ́цѣ ѕлы́хъ. Нач. Сѐ ва́мъ разꙋ́мно да бꙋ́детъ возлю́бленїи мои̑, ꙗ҆́ко гд҇ь на́шъ і҆с҃ хр҃с сло́во ѿч҃ее. (Вверху:) ѕ҃і нл҃ѧ. Его же тамъ же 288 об.—289.

Л. 159. Нравоꙋче́нїе ѿ оу҆чи́телехъ лѣни́выхъ, и҆ ѿ оу҆пива́ющихсѧ. Нач. Оу҆слы́шите оу҆̀бо гла́съ се́й стра́шный, и҆ преще́нїе гро́зное. (Вверху:) нл҃ѧ т҃а. Его же, тамъ же 290—291.

Листы 166 и 167 бѣлые.

Л. 168. Нравоꙋче́нїе, є҃і. ѡ҆ ꙗ҆́коже дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ любвѝ. и҆ ꙗ҆́ко не подоба́етъ своѧ̀ то́кмѡ и҆ска́ти но и҆ бли́жнѧго. Нач. Сеѧ̀ оу҆̀бѡ ч҃ти. достѡ́йно любомѹ́дрїе

№ 245. да покажемъ. Изъ 15 бесѣды св. Іоанна Златоустаго на Евангеліе Іоанна. Opp. S. Ioannis Chrysostomi ed. Montfauc. T. VIII. p. 79.

Л. 172. Ѡ млтвѣ и о чесомъ молитися достоитъ хртіанину. Нач. Возлюбленныи мои, подобаетъ намъ впервыхъ научитися о млтвѣ. (Вверху:) в нлю. зі. Кирилла Транквилліона тамъ же 293. 294. (Послѣ л. 179. надлежитъ читать л. 184—187, на коихъ оканчивается слово).

Л. 180. Ꙗко ничтоже почитати паче слова бжїя; и ꙗко должни есмы с любовїю послоушати оучтлей своихъ. Нач. Молю вы возлюбленїи, и колѣнъ вашихъ касаюся. (Вверху:) нлд. иі. Его же тамъ же 299 об.—300. (Послѣ л. 183. надлежитъ читать 188 и дальнѣйшіе).

Л. 191. Ѡ дѣлехъ добрыхъ, ꙗко лоучше сихъ оумножати, нежели знаменїя и чюдеса творити. Нач. Аще бо знаменїи не сотворимъ, не истязани боудемъ ѿ бга. (Вверху:) нлд к. Его же, тамъ же 308 об.—310.

Л. 200. Нравооученїе, зі. ꙗкѡ подобаетъ вѣдѣти. опаснѣ о вѣре. ꙗкѡ вы мощни к вопрошающимъ и ѿвѣщевати. Нач. Но внимайте, ибо вмѣстила врачю оубо о хитрости не подвизатися своей. Изъ 17 бесѣды св. Іоанна Златоустаго на Евангеліе Іоанна. Opp. T. VIII. p. 101.

Л. 205. бѣлый.

Л. 206. Нравооученїе; на оспалыхъ иже в црькви спятъ во время проповѣданїя слова бжего, и ꙗко тогда дїаволъ наипаче покрадаетъ ѿ сих спасенїе. Нач. Страшна сїя притча възлюбленнїи мои, воистинну страшна. (Вверху:) нлд. ка. Кирилла Транквилліона, тамъ же 314.

Л. 209. Нравоꙋченїе о ма҃тыни; и ꙗко в ницетѣ и в недѫзѣ не стꙋжати. Нач. И кто нн҃ѣ не оплакиваетъ сего богатаго нема҃тїваго. (Вверху:) нл҃а. кв. Его же, тамъ же 319. №245.

Л. 214. бѣлый.

Л. 215. Поꙋченїе въ нл҃ю кв на литꙋргїи еѵлїе ѿ лꙋки. Нач. Да оуѕримъ вси оумными нашими очима скорошественное и мимоградꙋщее в прелестнѣ мірѣ се житїе наше. Его же, тамъ же 315—316. Но вступленіе и заключеніе — свои.

Л. 221 бѣлый.

Л. 222. Нравоꙋченїе, ꙗко всегда подобаетъ намъ быти готовымъ на пришествїе хв҃о, и не ѿлагати покаѧнїа до ꙋтра и старости, и ꙗко должни есмо оукрасити себе дѣлы добрыми и правдою. Нач. Посемъ рекъ гдь, да бꙋдꙋт чресла ваше препоасани и пр. еже бо имѣти бедра препоасаны. симъ знаменꙋетъ. (Вверху:) нл҃а. кг и егда хощеши. Его же, тамъ же 322. 323.

Л. 228 бѣлый.

Л. 229. Поꙋченїе в нл҃ю кг на литꙋргїи. Нач. В сїй днь дхоторжественный спсителѧ нш҃гѡ и бг҃а, весь сонмъ хртоподражателей. Послѣ своего вступленія, выписано изъ слова Кирилла Транквилліона въ нед. 23. л. 320 об.—321 об. За тѣмъ нѣсколько изъ нравоученія сего же слова, съ своимъ заключеніемъ.—Почеркъ письма отъ прочаго отличенъ.

Л. 238. Поꙋченїе въ нл҃ю кд. еѵлїе ѿ лꙋки. Нач. Кто доволенъ ѿ земнородныхъ изрещи изливаемыѧ на ны ѿ неизреченныхъ бж҃їи щедрѡтъ блгостыни. Его же, тамъ же 325—327. Письмо одного съ предыдущимъ почерка.

Л. 245 бѣлый.

№ 245. Л. 246. Нравоѹченїе ꙗко должни есмы болнымъ слѹжити с радостїю: и не гнѹшатисѧ тѣхъ струповъ и ранъ смрадныхъ. Нач. Аще поманемъ бл҃годѣѧнїе началника жизни нашеѧ. (Вверху:) нлⷣѧ. кє. Въ началѣ выписано изъ нравоученія, относящагося къ слову на нед. 25. л. 333 об.; а потомъ изъ слова въ нед. 23. л. 323 об. — 324.

Л. 254. Нравоѹченїе о лакомыхъ богатыхъ; і ꙗко сїи ѕлѣ богатятсѧ аще имъ богатство течетъ. Нач. Прежде бо всѣхъ сихъ, речено бысть прⷣе прⷪрка. (Вверху:) нлⷣѧ. кѕ. Его же, тамъ же 334 об. — 336.

Л. 262. Нравоѹченїе ꙗкѡ должни есмы болнымъ слѹжити с радостїю: и не гнѹшатисѧ тѣхъ стрѹпѡвъ и раⷩ смрадныхъ. Нач. Аще поманемъ бл҃годѣѧнїе началника жизни нашеѧ. Выписано вполнѣ нравоученіе изъ слова въ нед. 25., тогда какъ выше л. 246. — только половина его.

Л. 266. Нравоѹченїе; о объкадающихсѧ и ѹпивающихъ; и о тыхъ їже ожидаюⷮ гладъ да дорого продаютъ пшеницѹ. Нач. Всѧкїи чл҃къ, иже есть раⷠ хв҃ъ, доложенъ есть блюсти себе ѿ сихъ. (Вверху:) тⷪ. кѕ. нлⷣѧ. Его же, тамъ же л. 336. 337.

Л. 272. Нравоѹченїе; о бл҃годѣанїю хв҃ѣ. и ꙗко противащимсѧ емѹ добро творити, і ꙗко не подобаетъ ѹчтлю лѣнитисѧ людїи ѹчити. Нач. Показѹетъ гдⷭ҇ь мⷭ҇ть свою, и на недостойныхъ сосѹдѣ. (Вверху:) в нлю. кз. ю. Его же, тамъ же 337 об. — 339.

Л. 281 бѣлый.

Л. 282. Нравоѹченїе, ѡ тревидной ѕлобѣ, и ꙗкѡ тѣхъ ради ѿпадаютъ мнѡзи цр҃тва нб҃наго. Нач. Первая есть гордынѧ, тою падесѧ агг҃елъ съ нб҃си, и

во дѣмона претворися. (Вверху:) нла. кн. Его же, тамъ же № 215. л. 345.

Л. 285 об. Нравоученіе о крщеніи якову силу имать и яко всякій хртіанинъ по крщеніи длъженъ есть хранити себе ѿ грѣха. Нач. Оное очищеніе прокаженныхъ, образъ бысть нашегѡ спсенія. (Вверху:) нла. кд. Его же, тамъ же 349 об.—351.

Л. 292 об. В нлю, л. Слово безъ заглавія. Нач. О странствіи гда нашегѡ інса хрта, зело ми удивляется умъ. Его же, тамъ же 351 об.—352.

Л. 301. В нлю, ла. Слово безъ заглавія. Нач. Кто възглетъ силы гдня, и слышаны сътворитъ, неизреченныи чудеса блгодѣянія хртова. Его же, тамъ же 356—359.

Л. 316 об. В нлю·лв. Нравоученіе ѿ мтнии яко ѿ праведныхъ трудѡвъ достоитъ ю творити, зело красное. Нач. Паки ѿ прежнихъ словесъ начну глати, възирайте любимицы мои на закхеа. Его же, тамъ же л. 362. 363.

Листы 323 и 324 бѣлые.

Л. 325. Слово іѡанна златоустаго ѡ лечащихъ болѣзни волхвованіемъ, и наузы. Нач. Житія сегѡ наводимая намъ скорбная, или іменія лишеніе, или болѣзни тяжки. Изъ Измарагда слово 10. см. ркп. 230 л. 14 об.

Листы 329—331 бѣлые.

Л. 332. Поученіе на пострижение мнишескаго чина, яко дожни суть воевати всегда противу трохъ врагѡвъ. Нач. Якоже воинѡве мира сегѡ сходящи къ брани облагаются всякимъ оружіемъ. Его же, тамъ же ч. 2. л. 162—166. Выписано все слово, состоящее изъ двухъ частей.

№ 245. Листы 353 и 354 бѣлые.

Л. 355. Поѹченїе иже во стыхъ оца нашего їѡанна златоѹстаго. о еже приходити во стѹю цркови. паче же в днь нлный, и бжественны слове послѹшати. Нач. Якоже бо рай дрѹгїи есть, многоцвѣтенъ и блгоѹханенъ бжественны словесъ прочитанїе. Болѣе половины сего слова составляетъ вступленіе слова на 21 недѣлю, помѣщеннаго въ Евангеліи учительномъ, изд. въ Москвѣ 1639 г.

Л. 361 бѣлый.

Л. 362. Иже во стыхъ оца ншего їоанна златоѹстаго, слово о покаанїи в немже воспоманѹ и вся страстї человѣческїя. Нач. Присно ѹбо поминати бга добро, и ѕѣло блго. Opp. S. Ioannis Chrysostomi T. IX. p. 761. Spuria.

Л. 425. Ѿ различныхъ недоѹзѣхъ, яко сїи ѿ грѣха родятся. Нач. Паки же хс приходитъ на раслабленнаго, и обрѣтаетъ его в цркви. Кирилла Транквилліона ч. 1. л. 149 об. 150. Нѣкоторыя слова въ поученіи исправлены другою рукою.

Л. 429 об. Еже не подобаетъ намъ ослаблятися, егда что доброго чаемъ, но стерпѣемъ ожидати. и въ скорбѣхъ не стѹжати. Нач. О нетерпѣливыи и малодоѹшныи, здѣ наѹчитеся терпѣнїю ѿ сего расслабленнаго. Его же, тамъ же 150 об. 151.

Л. 435. Ѿ опасномъ житїю нашемъ и о дѣланїю. дондеже днь имамы: нравоѹченїе. вельми страшно все. Нач. Вѣрѹемъ и мы братїе в сна бжїя, и понимся (поклонимся) емоѹ съ блгодаренїемъ. Его же, тамъ же 164. 165.

Л. 443. Ѿ любви бжей еюже возлюби насъ, тако и мы должни любити его. Нач. А еже гдь рекъ яко

да́лъ ми е́сть вла́сть вс҄ѧкой пло́ти. Его же, тамъ же 176. № 245. 177.

Л. 452. Ѡ҆ є҆диносꙋ́щїи сн҃а съ ѻ҆ц҃емъ и҆ дх҃а ст҃а́го, и҆ ꙗ҆́ко ты́и дв҄ѣ ѵ҆поста́си сн҃ъ и҆ дх҃ъ ст҃ы́и и҆́стинными и҆ соверше́нными сꙋ́ть бг҃омъ ꙗ҆́ко и҆ ѻ҆ц҃ъ. Нач. Ѿ ты́хъ персѡ́нахъ бж҃ныхъ тро́хъ мнѡ́го довѡ́дꙋвъ ѿ писа́нїѧ ст҃а́го показа́хомъ. Его же, тамъ же 194 об.—196.

Л. 463. бѣлый.

Л. 464. Нравоꙋ҆че́нїе, ꙗ҆́ко подоба́етъ на́мъ всегда̀ на см҃рть помина́ти. Нач. Поне́же гд҃ь см҃рть та́тю ꙋ҆подобл҄ѧ́етъ гл҃ѧ. Его же, тамъ же 323. 324.

Л. 472. Поꙋче́нїе в҃ нл҃ю к҃а на̀ литꙋргі́и. є҆ѵ҃лїе ѿ лꙋки̑. зача́ло л҃є. И҆зы́де с҄ѣ́ѧй с҄ѣ́ѧти с҄ѣ́мене своегѡ̀. Нач. Пребл҃гі́и соде́тель прев҄ѣ́чное сло́во, ми́лрдꙋѧ ѿ наро́д҄ѣ свое́.

Л. 483. Изъ текста: Бл҃года́ть гд҃а бг҃а и҆ сп҃са нш҃егѡ і҆и҃съ хр҃та, и҆ любо́вь бг҃а ѻ҆ц҃а̀, и҆ ѻ҆бще́нїе ст҃агѡ дх҃а, бꙋ́ди со вс҄ѣ́ми ва́ми, а҆ми́нь—поученіе архіерея при вступленіи въ свою епархію. Нач. Нѐ мни́те, ꙗ҆́кѡ прїидо́хъ вовре́щи ми́ръ и пр. словеса̀ сꙋ́ть хр҃та, сп҃са и҆ бг҃а нш҃егѡ. емꙋ́же ꙗ҆́кѡ перв҄ѣ́йшемꙋ слове́сныѧ па́ствы па́стырю, и҆ па́стырей вс҄ѣ́хъ нача́льникꙋ, а҆́зъ смире́нный подража́ѧ, гл҃ю ва́мъ тожде. Слово это писано рукою Евѳимія монаха, съ его же въ концѣ замѣчаніемъ, какъ оканчиват слово, если между слушателями не будетъ пастырей, къ которымъ въ концѣ проповѣдникъ обращается.

Л. 491. Слово безъ заглавія, или отрывокъ слова. Нач. Ни́что́ же ꙋ҆́бѡ сла́достн҄ѣ́йше дш҃и хр҃толюби́вой, то́чїю сїе̑ є҆́же воспомина́ти ст҃ы́ѧ жи́тїѧ и҆ по́двиги, страда́нїѧ же и҆ терп҄ѣ́нїѧ.

Листы 494. 495 бѣлые.

№ 245. Л. 496. Поꙋчєнїє на памѧть ст҃ыѝ верхо́вныхъ а҃плъ петра̀ и҆ па́ѵла. є҆ѵ҃лїє ѿ м҃а ст҃о. А҃зъ же ти гл҃ю ꙗ҆́кѡ ты̀ є҆сѝ пе́тръ, и проч. Нач. Непобѣди́момꙋ, и҆ дх҃а ст҃агѡ си́лою ѹ҆крѣпленомꙋ мѡѷсе́ю воєво́дѣ во́инства і҆и҃льска. Это слово также въ нѣкоторыхъ мѣстахъ слегка правлено.—Сіе и предыдущія два поученія, на л. 472 и 491, писаны скорописнымъ почеркомъ.

Л. 505. Поꙋчєнїє на памѧть и҆́же во ст҃ыхъ о҃ца на́шегѡ николаа а҆рхїеп҃па мѵрлнкі́йскагѡ. Нач. Бг҃ъ и҆́же ни̇ нача́ла нѝ конца̀ и҆мѣѧ, во̀ своє́мъ прнснѡсꙋщномъ бытїи сый велѣтенъ.

Л. 515. Поꙋче́нїє на̀ па́мѧть, и҆́же во ст҃ыхъ о҃ца на́шегѡ нїкола́а а҆рхїеп҃па мїрлнкі́йскагѡ чꙋдотво́рца. Нач. Ꙗ҆́кѡ и҆ногда̀ лѣ́пѡ бѧше нѣкоемꙋ бг҃осло́вцꙋ ѹ҆подо́бити великагѡ ц҃ркве свѣти́лника па́влово рече́нїє.

Л. 529. Слово изъ текста: пре́ста̀ ц҃рца ѡ҆деснꙋю тебѐ в ри́зы позлаще́нны ѡ҆дѣѧна преꙋкраше́нна. Нач. А҆́ще бы кто̀ вопросилъ, кого̀ ꙋ҆бѡ то ѱало́мникъ ц҃рицею нарицаєтъ. Писано скорописью и не докончено.

Л. 536. Словѡ на рж҃твѡ і҆ѡа҃на к҃ртлѧ. Изъ текста: бꙋдетъ вели́й пре́дъ г҃демъ. Нач. Ѿ инны́хъ рече гдѣ вы ѿ нижны́хъ есте а҆ ѿ вышни́хъ вы нѣсте велїи. Слово принадле. Лазарю Барановичу см. Трубы словесъ, Кіевъ 1674 г. л. 222.

Л. 538. Слѡвѡ на ст҃агѡ ц҃рѧ кѡнстантина. Изъ текста: Г҃ди силою твоєю возвеселитсѧ ц҃а, и проч. Нач. Ц҃рь константинъ ѿ силвестра папы римскаго кре́стъ со веселїємъ прїѧ. Слово Лазаря Барановича, тамъ же л. 203 об.

Л. 540. Слово на ѡ҆несенїє хв҃о. Нач. Ꙋ҆не єстъ ва́мъ да а҆зъ идꙋ, аще бо не идꙋ а҆ ꙋтѣшнтелъ не прїдетъ к ва́мъ, аще

ли же иду послю его к вам, обѣщалъ еси на христе иже еси истинна. Лазаря Барановича, тамъ же 286 об. **№ 246.**

Л. 543. Слово на а день септеврія ѡ началѣ лѣта. Изъ текста: Благвиши вѣнецъ лѣту благости твоея. Нач. Боже утвержаяй и благословляяй, егоже щедроты на всѣх дѣлехъ твоих. Лазаря Барановича, тамъ же л. 1 об. но поученіе прерывается на словахъ: Умноживый жита землѣ и удолія (по печ. на об. 2 л.), за утратою остальныхъ листовъ.

Всѣ вышеозначенные четыре слова Лазаря Барановича писаны однимъ бѣлорусскимъ почеркомъ, тѣмъ же, какой встрѣчается и въ ркп. № 121 на шести листахъ, вплетенныхъ передъ 237 листомъ.

№ 246 (по преж. кат. 845). **Слова и поученія неизвѣстнаго Кіевскаго проповѣдника на весь годъ,** пис. скорописью, въ листъ, XVII в. на 279 л.

На л. 1. помѣчено: печатнаго двора что взята у патріаша каначея тихона въ ге году.

Л. 3. Оглавленія поученій.

Л. 4 об. Поученія нарочитыя на весь рокъ.

В нлю, ѡ мытари и фарисеи. Поученіе. а. Нач. Егда рассуждаемъ, всѣхъ создании существо яже господь богъ в шести днях изволи сотворити. Проповѣдникъ между прочимъ, л. 6., говоритъ: аще кто постомъ несномъ и трудами изсуши тѣло, то и по смерти сокрушенію не подлежитъ, свѣдители суть святыя тѣлеса на различных мѣстах, і в кіевѣ ѿ нѣколико сотъ лѣтъ невредимо ѡбретаюся.

Л. 8 об. Слово (безъ заглавія) въ недѣлю блуднаго сына. Нач. Ѿ неизреченной благости и милости божіи божественный пророкъ духомъ святымъ ѡдаренный.

№ 246. Л. 12 об. В нлю. ле. мясопустную. Послѣ текста: єгда придетъ снъ члвчкій во славѣ своей... Нач. В весь вѣкъ житиа нашего всегдашнаа распра, всегданый матежъ, всегдашнаа брань. Въ семъ словѣ проповѣдникъ говоря о томъ, что должно поститься въ посты, въ пятокъ и среду, и не поститься въ субботы и недѣли, ссылается на Греческія, Славянскія и Латинскія книги. Єсть сіе, говоритъ онъ, не точию въ славенскихъ книгахъ и греческихъ; но и в поскихъ и въ латинъскихъ; в книзе гаранзи миниха ѿ соборахъ; єднно вида не видатъ.

Л. 16. На тую неделю мясопустную Поученіе второе ѿ страшнѡ судѣ. Послѣ текста: Прідѣте блгословенії ѿца моего... Нач. Чтемъ въ книга црствены третыхъ, глава, гі. єгда се мудрый и славный црь.

Л. 19 об. Поученіе г ѡ страшнѡ судѣ на тую нлю мясопустную. Нач. Твоє єсть день и твоа єсть нощь глетъ бжественый пророкъ.

Л. 23 об. Нлы сыропустныя. Послѣ текста: Аще ѿпущаете члвкомъ согрѣшеніа ихъ... Нач. Млтва яже есть ко всѣмъ болѣзнемъ душевнымъ и телеснымъ врачество.

Л. 26. Ндлѧ. а; сто поста. Послѣ текста: Єгѡже писа моисей в законѣ... Нач. В шествый теченіа пушественаго житиа нашего.

Л. 29. Поученіе в нлю в сто поста. Послѣ текста: И приидоша к нему носяще расслабленнаго. Нач. Мудрый црь израилскій нѣгдѣ написа, лучше песъ живы паче лва мертва.

Л. 31 об. Поученіе. в. ю нлю стого поста. Послѣ текста: Что є удобѣе рещи расслаблено... Нач. Никогда написа нѣкто мудры, яко ничтоже такѡ ухищренѣ,

и такѡ ѡстерегателнѣ изглатися не может. Сочинитель, № 246.
разсуждая о зависти діавола, говоритъ: или не распространилася бышa хвала бжїя в нашем гдрствѣ, коль многое множество духовныхъ, коликѡ имѣнїй и прот, такѡ ненавит діаволская противу сему вота; якѡ имѣнїя црквнїя разорити и сожещи; црквыя бжїя пустия усылствова здѣлати; якѡ даже не единною кровїю невинныхъ хрестиан паче мѣры наситися.

Л. 34. Поученїе в нлю г ста поста. Послѣ текста: Иже хощет по мнѣ ити да ѡвержеся... Нач. Ѿ различныхъ вещей и случаевъ людие сего мира ѡбыкоша хвалитися и тѣшитися.

Л. 37 об. Поученїе на тую нлю. Послѣ текста: Иже хощетъ по мнѣ ити... Нач. Посредѣ преизобилнаго и утѣшителнаго рая.

Л. 40 об. Поученїе в нлю д сто поста. Послѣ текста: Рѣхъ ученикомъ твоимъ да иженут его и не возмогоша. Нач. Вси еретики, иновѣрнїе и ѡступники колико ихъ подъ слнцем ѡбрѣтается.

Л. 43 об. безъ заглавія, но по оглавленію—въ нед. 5 поста. Нач. Усматривая писанїе нинешнаго стаго. Въ словѣ семъ (л. 45) говорится объ уніятахъ. Инїе, говоритъ проповѣдникъ, исходятъ на войну духовную славы ради суетнїя временнїя, якѡ да ихъ почитаютъ чест воздаваютъ почествуютъ; якѡ да примутъ митрополию, епископию архимандрию игуменствъ начаства, папежа безчинного ѿ людей славы ради; такѡ сотвориша нашн ѡступники униати: владики два выехали на се смотръ или на единоборство сей воины, и заехали даже до рима ѿдаша послушанїе безъ совѣта и вѣдомости старѣйшихъ такѡ мирскихъ якѡ и духовныхъ и ѿдаша всѣхъ аки бы в послушанїе, и клялися на томъ, яко вся рѡсия в королевствѣ полскомъ своей вѣры древной ѡступаетъ и пастыря своего

№ 246. патріахи констатинополского Ѿрицаетса, Ѿ негоже крещеніе стое и вѣру православную принать, Ѿ чемъ россомъ ꙗкѡ мирскій такѡ и духовнымъ ниже во снѣ ꙗвлашеса, ꙗкѡ Ѿ ихъ творенію и імѣне не знаша. такѡ и днесь не вѣдаютъ; и не хощутъ знати; Ѿни же сие сего ради сотвориша, ꙗкѡ да славу Ѿращу в мире семъ, и ꙗкѡ да мать Ѿращутъ у короля; ꙗко да на престоле в сигклите при боку королевскомъ садутъ. Порицая честолюбіе и корыстолюбіе уніатскаго духовенства, проповѣдникъ говоритъ: л. 45 об. позрите не далече на цркви мстиславские, какѡ ихъ Ѿдерли; сами же в лиси себе Ѿшили, какѡ нѣкие без главъ, нѣкіе без крестовъ, имѣніа же строеніа и наданіа Ѿтобрали жены дщеры атласами куницами Ѿкрили, порите и на монастири нѣкоторие; идѣже бы мощнѡ двомъ стамъ бгомолцовъ иноковъ жити блгоговѣйныхъ и гда бга за короля за сигклитъ и за вса христиꙗны молачи жити: и тамо единъ аки вепръ лежащие пожирае.

Л. 46. безъ заглавія, но по оглавленію—въ четвертокъ на Андреево стояніе. Нач. Поетъ црквъ бжіа времени своего торжествеиіа гины.

Л. 47. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію въ субботу на похвалу преч. Богородицы. Нач. Несвѣтлаа нощъ невѣрнымъ. безбожнымъ ꙗзычникомъ.

Л. 49. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію на субботу Лазареву. Нач. Посмотра разумнимъ Ѿкомъ на толикѡ пространное чтеніе стое еулие.

Л. 54. безъ заглавія, но по оглавленію и содержанію въ нед. цвѣтоносную. Нач. Паче изащнѣйшие и ѕѣло славнѣйшие суть ѹѣзды цесаревъ короле свѣта на царство. Какъ бы для сравненія съ празднуемымъ событіемъ, приводится изъ Прокопія сказаніе о тріумфѣ и ослѣпленіи Велизарія.

Л. 58. Казанье или поученіе на воскресеніе хво. №246. Вострꙋбѣте на новъ мцъ трꙋбою... Ѱало, п҃. Нач. Все єже ѡбрѣтаєсѧ в писаніи стараго законꙋ ѿ бга вседе-жителѧ. Въ семъ словѣ (л. 59 об.) встрѣчаются довольно ясные признаки времени его произнесенія. Проповѣдникъ говоритъ, что Римскіе католики порицаютъ православныхъ за позднее въ тотъ годъ празднованіе пасхи: ꙗко на нн҃ѣ великодневный празникъ свѣтлаго воскресенїѧ хва, подѣ быстъ, по празднѣствии стаго великомꙋченика хва геѡргїѧ, третего дни праздновали, и семꙋ ꙋже девѧдесѧт пѧт лѣтъ какъ праздновали, и паки к томꙋ не приключитсѧ вскорѣ быти, но єгда преминет сто пѧт лѣтъ... Ясно, что пасха праздновалась тогда 25 Апрѣля; это было въ 1641 году, а ранѣе того въ 1546, но позднѣе не въ 1746, какъ расчитывалъ проповѣдникъ, а въ 1736 г. Это опредѣленіе времени слова подтверждается и слѣдующимъ мѣстомъ: (л. 63 об.) в лѣто ҂ахкв, и се ꙋже томꙋ лѣтъ дı, ꙗко римлѧне вмѣстѣ ж жидами пасхꙋ праздновали, в пони мцѧ.

Л. 64. Слово на воскресеніе гда нашего. Послѣ текста: И возрадоваша ѹченицы видѣвше гда. Нач. Не тако свѣтлост солнечнаѧ ꙋвеселѧет человѣки котораѧ през весь день ѡбходит и грѣетъ.

Л. 69. Поученіе на воскресеніе гда нашего іса хрта, бесѣда, и апла к филиписїѡмъ глава д. зач. смз. Нач. Премꙋдрый царь иранский разꙋмнѣ распорѧдил времена.

Л. 71. Поученіе на воскресеніи гда нашего іса ха, бесѣда и ѱалма рзı. Послѣ текста: Сїй день иже сотвори гдь... Нач. З различных вещей навыкоша люди в сем мирѣ веселитисѧ.

—об. *Слово* на тотъ же день безъ заглавія. Текстъ: Сей день иже сотвори гдь... Нач. Не тако свѣтлост

№ 246. с҃лнечнаѧ иже в̾ ве҃ день согрѣвае҃. Повторяются мысли показаннаго на л. 64 слова и другихъ.

Л. 75. Поѹченіе в нл҃ю доминѹ. Послѣ текста: Не бѹди не вѣренъ но вѣренъ. Нач. Три добродѣтели навышнии бж҃ественое писание на̑ ꙗвлꙗеть.

Л. 78 об. Неделѧ, г҃; о̑ мироносица̑. Текстъ: Г л҃ахѹ к себѣ кто ѿвали҃ на̑ каме҃ ѿ двереи гроба. Нач. Времени бл҃гополѹчнаго мнозѣ сѹть дрѹзѣ.

Л. 81. Нл҃ѧ, д҃, ѿ ра̑слабленно̑. Текстъ: Гд҃и чл҃ка не и̑мамъ и проч. Нач. Чюдишасѧ семѹ чл҃вѣцы е̑да диwгенъ философъ елиски.

Л. 84 об. Неделѧ пѧтаѧ по па̑цѣ. Текстъ: добрѣ рече ꙗко мѹжа не и̑ма̑, пѧ҃ бо и̑мѣла еси... Нач. Бл҃гій и̑ правы гд҃ь ѕѣло любитъ правдѹ.

Л. 87. Поѹченіе в л҃ю ѕ҃, по па̑цѣ. По текстѣ Мнѣ подобаетъ дѣлати дѣло пославшаго мѧ. Нач. Помышлꙗюще велиѧ бл҃годѣꙗниѧ х҃рта бг҃а нашего.

Л. 90 об. В той же день поѹченіе, второе ѿ слѣпоро̑деннӧ. Текстъ: Плюнѹвъ на̑ зелю и̑ сотвори бреніе... Нач. Дивна дѣла твоѧ гд҃и и̑ ни едино же слово довоно е̑ст к похваленню чюдесъ твои.

Л. 92 об. Поѹченіе на во̑несеніе гд҃а нашего і̑и҃са х҃а. Текстъ: И во̑дви҃ рѹцѣ свои и̑ бл҃гослови и̑... Нач. Нн҃ѣшнѧго дни преславнаго нарочитаго и̑ прес҃вѣтлаго пра̑ника.

Л. 97. Поѹченне второе на во̑несенне гд҃не. Текстъ: Во̑шелъ еси на высотѹ... Нач. Вси иные пра̑дества гд҃ни велію радо҃ і веселие спасениѧ намъ приносѧ҃.

Опять разсказывается исторія Велизарія.

Л. 100. Поѹченіе в нл҃ю семѹю ст҃ы ѿц҃ъ. Текстъ: Се е̑стъ животъ вѣчны, да зна̑ю҃ тебе...

Нач. По ѡбновленіи міра пре потопъ, иже бы грѣхами тщацими ѡскверенъ. № 246.

Л. 103. Поученіе в ню пядесятную (sic) на сошествіе стаго духа. Текстъ: Вѣрнимо (чит. вѣруяй в мя) якоже рече писаніе, рѣки ѿ чрева его потекутъ... Нач. Ѿ нынѣшне дни преславно и пресвѣтло праздницы.

Л. 108. Поученіе в, на тотъ же день. Текстъ: Явишася имъ разделени языцы... Нач. Истина нелонная и без всякаго пороку Христа спасителя нашего, днесь на апостолехъ исполнися. На об. 111 л. говорится, что объ исхожденіи св. Духа отъ единого Отца и сами противницы свидѣтелствуютъ, варонѣюшь, такожде и учители котены скага.

Л. 110. Поученіе г. Текстъ: Вѣруя в мя яко же рече писаніе, рѣки ѿ чрева его потекутъ... Нач. Многими духъ сты в писаніи бжественомъ нарицаеся имены.

Л. 114. Поученіе в понеделокъ стаго духа. Послѣ текста: Шедше убо научите вся языки... Нач. Всякая болезнь иже ѡбрѣтается в мірѣ семъ. Здѣсь, л. 114 об., въ рѣчи о древнихъ божествахъ Еллинскихъ проповѣдникъ смѣшиваетъ съ ними Славянскія и говоритъ, будто у Грековъ — богъ всякого хлѣбородія (назывался) дидо, богъ домовъ строенія ладо, богъ всякаго животнаго четвероногихъ звѣрей земныхъ коледа, богъ водъ езеръ і источниковъ лоло.

Л. 116. Поученіе в, на тотъ же день. Текстъ: Пріиде бо сынъ человѣческій взыскати и спасти погибшія. Нач. Ѻ непостижимо превѣчно премудрости бжіе, Іисъ сирачь церковникъ іерусалимски начинающе бесѣду сице глетъ.

Оборотъ 119 и листы 120 и 121 бѣлые. За тѣмъ л. 122—191 писаны разными Великороссійскими почерками, тогда какъ все предшествующее писано двумя Бѣлорусскими почерками.

№ 246. Л. 122. Поѹченїе в нл҃ю третїю по сошествїи ст҃агѡ дх҃а. Послѣ текста: Свѣтилникъ тѣлꙋ есть ѻко. Нач. Читаемъ в книгаⷯ товїи в главѣ, г҃. егда на праведнаго товїю. Между прочимъ передается благородный поступокъ Сципіона при взятіи Кареагена.

Л. 126. Поѹченїе в нд҃лю четвертꙋю. Текстъ: Аминь гл҃ю вамъ, ꙗкѡ ни во Ӏил҃и толики вѣры ѻбрѣтѡхъ. Нач. Высокопарный ѻрелъ возлюбленный оучн҃къ хрⷭ҇та бг҃а нашего, Ӏѡаннъ ст҃ый бг҃ословъ.

Л. 130. Поѹченїе в нл҃ю, е҃. по сошествїи ст҃агѡ дх҃а. Текстъ: Сретоста Ӏи҃са два бѣсна и гробѡ исходѧща... Нач. Не точїю гетмани и короли (вверху: цр҃и и кн҃зи) сегѡ свѣта егда егоже ненавидѧ хотѧⷮ предати смеⷬти. Между прочимъ разсказываются случаи изъ исторіи Александра Македонскаго и Юлія Кесаря.

Л. 133. Поѹченїе в нл҃ю, ѕ҃ по сошествїи ст҃агѡ дх҃а. Текстъ: Что бо есть оудобѣе рещи ѿпꙋщаютисѧ грѣси, или... Нач. Мꙋдрꙋю притчю, и велми закрытый вопросъ вопросилъ нѣкогда архагг҃лъ оурїилъ прⷪ҇рка бж҃їѧ ездры, ѡ чеⷨ читаемъ в книгаⷯ прⷪ҇рчества егѡ во главѣ, д҃, книгъ д҃ⷯ.

На л. 136 начато второе, кажется, слово на предыдущую тему и написано только 15 строкъ. Нач. Рⷪ҇ные люди рⷪ҇ныѧ даюⷮ болѣзнемъ причины. И за тѣмъ об. 136 и листъ 137 оставлены бѣлыми.

Съ л. 138 идетъ тетрадь инаго почерка, безъ начала. ..быість ꙗкѡ един҃ нꙋжникъ скитаѧсѧ согрешенїѧ ради и престꙋпленїѧ. Слово это, по содержанію, писано на недѣлю седьмую по пятидесятницѣ.

Л. 141. Въ недѣлю, какъ видно по содержанію, осьмую. Текстъ: Видѣ Ӏи҃съ многъ нарѡ и милѡрдова

о нихъ. Нач. Ни санъ кій нашъ, ни ѹслѹженіе кое ны ѿ № 246.
паденіѧ воздвиже.

Л. 142 об. Въ тѹюжде нлю осмѹю. поѹченіе второе. Текстъ: Ѿпѹсти да шедше народы в веси кѹпѧтъ брашна себѣ. Нач. Аще мало нѣчто ѹготовлѧхъсѧ во проповѣданіе ѹченіѧ велій ради неѹдобствъ. Въ примѣръ нищепитанія приводятся препод. Антоній и Ѳеодосій Печерскіе.

Л. 146. Поѹченіе в нлю. ѳ. ю. Текстъ: Корабль же бѣ посредѣ морѧ влаасѧ волнами. Нач. Прежде грознаго и странаго всего мира паденіѧ дшегѹбнаго глю потопа. Въ словѣ семъ между прочимъ сказано: л. 150 в кіевѣ ѿ т. п. (нынѣ) токмо. е. каменны церквей. множае паче в прочихъ градѣхъ.

Л. 150. Поѹченіе в нлю десатѹю. Текстъ: Сей родъ не исходитъ, (но токмо) постомъ и млтвою. Нач. Аще простые слова и лвственое ѹченіе хрта бга нашего.

Л. 151 об. Реченіе. в нлю. аі. Текстъ: Начеше емѹ стѧзатисѧ, приведоша емѹ должника тмою талантъ. Нач. По велієи винѣ црквь бжіѧ мати наша днесь повѣсть в началѣ честнаго поста сказатъ єѵліѧ стѧзаніѧ гдна с рабы прєставлѧетъ намъ.

Л. 154. Поѹченіе в нлю. ві. По текстѣ: Аще хощеши совершенъ и проч. Нач. Древніи ѳилософи, и твоцы расѹдаѧ хѹдость житіѧ члвчкаго и малоцѣніе.

Л. 157 об. Поѹченіе в нлю. гі. Текстъ: Члкъ нѣкій бѣ домовитъ... Нач. Ѡбида и неправда, ѧже неповинномѹ навѹфею.

Л. 160 об. Поѹченіе в нлю ді. Текстъ: Ѹподобисѧ цртво нбное члкѹ црю иже сотвори браки снѹ своемѹ. Нач. Велій и во всемъ мирѣ добрѣ славныи црь атаѯерѯъ обладаѧи рѯѯ цртвы.

№ 246. Л. 163 об. Поученіе в н҃длю еі. По текстѣ: Возлюбиши г҃да б҃га твоего, всѣ ср҃це твоим. Нач. Три бл҃гти, добродѣтели и бл҃гословенія с҃тое на проповѣдѹе писаніе.

Л. 166. В н҃лю ѕі поу҃. Текстъ: И призва рабы своя, и предасть им имѣніе свое... Нач. Многоразличными образы и подобіи чадолюбивый ѿц҃ъ м҃лтивыи г҃дь.

Л. 168. Поученіе в н҃длю, зі. По текстѣ: И се жена хананеска ѿ предѣ тѣх изшѣши. Нач. Многи на лѣтописи и повѣсти многоразличныя достохваныx и мжественых же прелагают.

Л. 171. Поѹченіе в неделю зі. По текстѣ: Нѣсть добрѡ ѿяти хлѣбъ чадомъ... Нач. Расѹдая древле пр҃ркъ б҃жій лѹкавство ч҃лвчкое, и нечестіе язычекое вопіяше плачася.

Л. 173. Поѹченіе в неделю иі. Текстъ: Наставниче, обнощь всю трѹдившеся, ничесоже яхомъ. Нач. Мнози нн҃ѣшних времен новіи ѹчителіе, мѹдрецы и философи.

Л. 175 об. Недѣля фі. Текстъ: Любите враги ваша... Нач. Внегда не токмо жидомъ, но и самѣмъ ап҃ломъ спасителное ѹченіе х҃рта і҃са г҃да н҃шего.

Л. 179 об. Поученіе в неделю. к. Текстъ: Тебѣ глаголю, юноше востани... Нач. Превѣчная мѹдрость б҃гъ вседержитель по изволенію своемѹ с҃томѹ вся ѹправляетъ.

Л. 182. Поѹченіе в неделю. к. второе. Текстъ: Посем идяше во градъ нарицаемыи наин и пр. Нач. Сѹгѹбы пѹти в бжественномъ писаніи.

Л. 185. Поѹченіе в неделю. ка. Текстъ: Изыйде сѣяи сѣяти семени своегѡ. Нач. Премѹдрый содѣтель с҃нъ б҃жій единородный, егда мирствовавъ о создании своемъ.

Л. 187. Поученіе в неделю. кв. Безъ текста. №246.
Нач. Православніи хртіане в неделю мимошешую, аще памятно вамъ свяніе имели есмы.

Л. 191 об. Поученіе в нделю кг. Текстъ: Что мне и тебе сне бга вышнаго. Нач. Высоко парящи орел снъ громовъ возлюбленнейши ученикъ нсъ хрта.

Л. 194. Поученіе в нлю кд. По тексте: Дерзай дщи вера твоя спасе тя. Нач. Агглъскаго бы языка потреба а не человеческихъ глаголовъ.

Л. 196 об. Поученіе в нлю ке. По тексте: Оучителю что сотворивъ животъ вечный наследую. Нач. В древне народе еллинскомъ сицевъ бе обычаи.

Л. 199. Реченіе в неделю. кѕ. По тексте: В сію нощь душу твою истяжутъ от тебе. Нач. Образъ неопределенаго хотенія показа в себе пиръ (т. е. Пирръ) царь пиросскіи.

Л. 201 об. Поученіе в неделю. кз. Текстъ: Сію же дщерь авраамлю сущу связа, сатана... Нач. Вышнии бгословъ, любимый ученикъ гдиь свтый іоаннъ. Приводятся случаи изъ Греч. исторіи, какъ и въ предыдущемъ словѣ.

Л. 203 об. Поученіе в неделю. ки. По тексте: Члвкъ нѣкіи сотвори вечерю велію. Нач. Седмица днешняя. нарицается. седмица свтыхъ праотецъ.

Л. 207. Поученіе в неделю. кд. По тексте: Не десять ли очистишася... Нач. Всякія обиды и нужды. аще кто чемъ изнуждается, обыкоша члвцы единъ другому. пріятели пріятелю вовещати. Приводятся изреченія изъ Сенеки и Плутарха.

Л. 210. Поученіе в неделю. л. ю. Текстъ: Яко неудобь имущіи бготества в црствіе бжіе внидутъ. Нач. Присмотреваяся всемъ вещемъ в мире семъ.

№ 246. Л. 212. Поѹченїе в недѣлю. л҃а. По текстѣ: Ісъ же рече є҃. прозри... Нач. Аще разумная тва бжїя, чл҃вкъ. вся животныя по слнце твари вовышаетъ. Въ семъ словѣ на об. 212 л. сказано: лѣтописцы считаютъ. яко уже лѣтъ семъ тысящъ сто чатыредеся осмь. Можно указать еще на слѣдующія мѣста, свидѣтельствующія о филологическихъ познаніяхъ проповѣдника: двѣ вещи велїя сотвори гдь бгъ ѿ вещи, се есть космось, и микрокосмось свѣтъ великїй, чювственый, и свѣтъ меншїй мысленый. На л. 214. сна давидова (слѣпецъ) нарече. зане сїе древнии прекрашеншее бѣ имя бе дави (т. е. приводится здѣсь Еврейское наименованіе).

Л. 214 об. Реченїе в недѣлю. л҃в. По текстѣ: І бысть шеше проходаше ко ерихо. Нач. Трегубію свтый лука еуглистъ нам воспоминаетъ прохожденїе ха спстля нашего из їерусалима во ерихон.

Л. 217 бѣлый, а за тѣмъ опять идетъ бѣлорусскій почеркъ, тотъ же, что въ началѣ рукописи.

Л. 218. Поѹченїе на праздники гдскїя на весь годъ.

Мца сентеврїа во, н҃. де на рожество прчты бца поученїе, а҃. Нач. Нарожение прстой бци неизмѣрную радость и великое весе́лїе всему свѣту принесло.

Л. 221. Поѹченїе на ржтво прты бци, в҃. рое. По текстѣ: Кто си есть восходящая яко утро... Нач. Кто хощеть удївитїся непостыжимой мудрости, и чудныммъ дѣламъ бжиимъ. л. 222. ѡнъ тебѣ блюдетъ главу. ты ему блюдеши пяту. (Быт. 3, 15.) явственнѣ в гречестѣмь и елиистѣмь ѡна же сокрушитъ главу твою. Но это замѣчаніе не справедливо. Нашъ переводъ въ точности соотвѣтствуетъ Греческому. А приведенное чтеніе принадлежитъ Вульгатѣ.

Л. 224 об. Поученіе на воздвиженіе чтнаго крта гдня. Послѣ текста: Слово во кртное погибающимъ ꙋбо юродство есть... Нач. Ѡ величествѣ и свѣтлости сего фалебнаго (по малороссійскому произношенію вм. хвалебнаго) спса и нарочитаго празника. Приводятся сказанія изъ Прокопія и Созомена. №246.

Л. 231. Поученіе на покровъ пртыя бцы. Текстъ: По дорои (вм. второй) же завѣсе скініа, глемаа стаа стыхъ. Нач. Всѣ нарочные ста памяти сты выбраны бжіи. глю же сты пркъ и аптлъ.

Л. 236. Поученіе дорое (чит. второе) на покровъ пртыя бца. Текстъ: Яко сокрыи мя во кровѣ своемъ... Нач. Велія тайна мати бжія содѣяся в днешнем празницѣ.

Л. 239 об. Поученіе в день сты безсребникъ и чудотворец комы и дамиана иже ѿ асии. Текстъ: болящая исцѣляйте, прокаженныя ѡчищайте и пр. Нач. Ѿ начала міру никакова властелина или державца такова не быстъ. Въ семъ словѣ замѣчательно слѣдующее мѣсто: 241 об. повѣдают ѿ нѣкоем казимери иже в вилни лежит в рацѣ сребрнѣ, но никомуже его не являют. и сице ю нем глютъ. яко аще бы кто его видѣлъ, то живъ не будет. сицевые ли чуда блгти... унѣяты ѿступники вѣры православное, повѣдаху яко иже гаденія епкпъ асафатъ егоже убиша православные гонителя суща. и яко бы кости его исцѣленіе подают. но нѣкий тщеславія дѣля повѣда яко прозрѣ по трех же днех паки ѡслѣпе... Кто же чудеса исповѣст сты, иже точію в великой и малой россии просиявших прпбных сты ѿцъ. до нихже притѣкающии и прикасающиися и недужнии здравіе пріемлют, и не тако яко ѿ предреченнаго казимера раки приходящии певѣ болѣзнь, там смрть пріемлют. но мню яко и многим слышано есть и нн҃ѣ збывшееся, егда во время годичное поклоненія

№ 246. стыи. прещищенный митрополит, при множествѹ многом людий, молтвою йгна бѣса з жены чѹчаки, сице именѹемыя. иже со многим воплем ѿ нея изыйде. и днешнего лѣта жена у иконы пртой бцы у мескѹ прорекла.

Л. 242 об. Поученїе на соборъ архистратїга хва михаила и прочих безплотных. Текстъ: Не вси ли сѹ слѹжебнии дси во слѹженїе посылаеми... Нач. Неизреченен есть благолюбивый и члвколюбивый бгъ нашъ. Указавъ на упадокъ народа политическій, въ слѣдствіе упадка вѣры и благочестія, у Евреевъ и Грековъ, проповѣдникъ говоритъ: л. 243 об. якоже днесь и в малей росии расколы и нестроенія многіе творятся.

Л. 245 об. Поученїе на введенїе во церковь пртыя влчца ншея бца. Текстъ: Откѹдѹ мнѣ се да приде мати гда моего ко мнѣ... Нач. Кивотъ завѣта гдня. в старом законе зданїе, преношашеся ѿ мѣста на мѣсто.

Л. 250. Поученїе в днь стго вмчнка геωргїя. Текстъ: Нѣсть раб боли гда своего. Нач. Пїсанно есть в бытїи ѡ цри египетском фараωне.—На семъ же листѣ: не воспомїнаю белїзарїуша гетмана.

Л. 254 об. Поученїе на память стго архїерея и чѹдотворца нїколая. Текстъ: Азъ есмь пастырь добрый... Нач. Въ днь сей пресвѣтлый празника великаго архїерея, и преславнаго повсюдѹ чѹдотворца. На л. 256 об. говорится, что Святителя ѕѣло похваляетъ — скарга езѹита. Слово не кончено за утратою послѣднихъ листовъ.

Всѣ вышеприведенныя слова, начиная съ л. 218, писаны однимъ малороссійскимъ почеркомъ и притомъ съ черновыми поправками; слѣдовательно писаны самимъ сочинителемъ ихъ.

Отселѣ же до конца разные почерки,

Л. 259. Поꙋчєнїє на прєнєсєнїє мощє стогѡ чюдотворца Николы. По текстѣ: Повинꙋйтеся наставникомъ вашимъ... Нач. По различнымъ слꙋчаямъ, и различнымъ винамъ людїе в толпꙋ (т. е. въ собраніе, въ общество) собыратися ѡбыкоша. Въ началѣ слова проповѣдникъ говоритъ: не в давном времени, ѡкрестъ здѣ сего стаго мѣста горѣ и долѣ бысть безчисленное множество народа собранное... Нинѣ сие пречестное собранїе похвалы достойное похваляю, понеже писмо стое (т. е. свящ. Писаніе) тѣхъ людей блгоговѣйныхъ, которие собыраются на погребенїе ихъ телесъ похваляетъ. На об. 261 л. убѣждая слушателей давать десятину въ церковь говоритъ: егда бы творили есте доволнѡ повелѣнїю бжїемꙋ, и своей должности, никогда бы мы (пастыри) вамъ притꙋжны были; никогда с ꙋчилнища ѡ семъ не глаголали; никогда пред врати вашими не стояли, никогда во врата не толкали. Л. 262. но аще бы когда десятины требѣ ваши, якѡ нꙋжная намъ нинѣ ѕѣлѡ есть; понеже ни десятины, ни стросенїя все ѡтято ѡ насъ, а много требѣ пищи и ѡдежды. и в рꙋцѣ прияти что твердо чимъ противитися находящимъ врагомъ.

Л. 262 об. Поꙋченїє на рождество стаго Іѡанна пртчи хртва. Текстъ: Не воста в рожденыи женами болїй Іѡанна кртля. Нач. Єгда в непроходимѣй неплоднѣй и безводнѣй пꙋстынѣ.

За тѣмъ на об. 265 л. пробѣлъ.

Съ листа 266 слѣдуетъ другое письмо и дальнѣйшіе листы при переплетаніи перемѣшаны.

Первые два листа 266 и 267 содержатъ продолженіе слова, читаемаго ниже на 274 и 275 л., и какъ тѣ, такъ и другіе писаны отличнымъ отъ прочихъ почеркомъ въ два столбца. Слово это должно бы стоять на концѣ всѣхъ здѣсь написанныхъ поученій.

№ 246. Л. 268. Поученїе въ день стаго великомученика Георгїа. Слово одно и тоже съ помѣщеннымъ на л. 250, за исключенiемъ нѣкоторыхъ перемѣнъ въ словахъ. Замѣтимъ слѣдующее: л. 250. даде (Фараонъ Іосифу) на выю златый ланцухъ, а л. 268 златую чепь.

Л. 270 об. Поученїе въ день стаго чудотворца архїерея Николаа. Тоже самое, что читается и выше на л. 254 об., съ перемѣнами въ языкѣ и нѣкоторыми прибавленiями. Послѣ л. 273 надобно читать 276.

Л. 274. Реченїе на рожество христово. Нач. Благословенъ Богъ и Отецъ Господа нашего Іисуса Христа. Продолженiе слова, какъ сказано, читается на л. 266 и 267.

Л. 276 об. Поученїе въ недѣлю предъ рождествомъ Господа Бога и спаса нашего Іисуса Христа. Текстъ: Книга родства Іисус Христова. Нач. Недѣля нинѣшняя именуется недѣля святыхъ отецъ.

Л. 279 об. Поученїе на рождество Христово. Текстъ: Господи услышахъ слухъ твой и убояхся и пр. Нач. Егда Господь и Богъ въ многомогуществѣ необыменный и въ добродѣтели неисчерпаемый. Сего слова написано только начало, строкъ 10, а дальнѣйшихъ листовъ нѣтъ.

Противъ показанныхъ въ оглавленiи поученiй недостаетъ еще до всего года слѣдующихъ поученiй: на соборъ пресв. Богородицы, въ день первомученика Стефана, въ недѣлю по рождествѣ Христовѣ и прочихъ, всего 18 словъ; послѣднее на усѣкновенiе честныя главы Іоанна.

Слова сiи принадлежатъ одному проповѣднику, какъ можно судить по ихъ составу, изложенiю и направленiю; они говорены, какъ видно, въ Кiевѣ около 1641 г. едва ли не кѣмъ либо изъ наставниковъ и начальниковъ Кiевскаго училища. Проповѣдникъ часто разсказываетъ разные

случаи изъ священной и свѣтской, даже языческой исторіи, и показываетъ въ словатъ своихъ значительную начитанность. **№ 247.**

№ 247 (по преж. кат. 597). **Собраніе поученій Епифанія Славинецкаго, въ 4 д. XVII в. 131 л.**

Что все собраніе словъ принадлежитъ Епифанію Славинецкому, это, кромѣ нижепоказанныхъ свидѣтельствъ о нѣкоторыхъ изъ нихъ, очевидно изъ того, что всѣ слова писаны рукою Епифанія Славинецкаго, съ черновыми его по мѣстамъ поправками.—По Словарю писателей духовнаго чина изд. 2. 1, 177. въ Кіевозлатоверхо-михайловскомъ монастырѣ хранится цѣлая книга разныхъ поученій, каноновъ и пр. Епифанія Славинецкаго.

Л. 1. Изъ текста: Бл҃гословиши вѣнⷰ҇ лѣта бл҃гости твоеѧ. Нач. Егда сей міръ великій всемощною десницею бж҃ею творимъ баше. Слово на новый годъ. Приводятся свидѣтельства изъ Өеофила Антіохійскаго, Григорія Нисскаго, Өеодорита, изъ толкованія Максима Исповѣдника на Діонисія Ареопагита. Въ концѣ обращеніе къ пресвѣтлому Царскому Величеству.

Л. 5. Текстъ: Свѣтисѧ, свѣтисѧ новый Іерⷭ҇ме слава бо гдⷩ҇ѧ на тебѣ вꙁсіѧ. Нач. По драхлостехъ ликованіе, по сѣтованіихъ торжествованіе. Слово на Пасху. Свидѣтельства изъ Отцевъ Церкви (Василія Великаго, Кирилла Александрійскаго и даже изъ философа Демокрита) приводятся по-Гречески и на полѣ цитуются по Греко-Латинскимъ изданіямъ.

Л. 9. Пытайте писанїѧ. Нач. Къ свемѹдрымъ Іѹдеемъ, нбⷭ҇ныѧ еѵагглскагѡ ученїѧ пищи. Приводятся свидѣтельства изъ блаж. Өеодорита и другихъ.

№ 247. Л. 13. Слово къ монахѡⷨ. Нач. Єлицы бг҃очестивїи людїе, живоⷮ вѣчный полꙋчити желающїи. Между писателями, изъ которыхъ приводятся мѣста, на полѣ значится также Іоаннъ Мосхъ, Кассіанъ и даже Плиній. Въ одномъ случаѣ, л. 15 об., цитатъ сдѣланъ рукою Евѳимія монаха.

Л. 17. Текстъ: Гл҃ѧ гд҇нь на водаⷯ. Нач. Бл҃гоѡбразной рахили, овцы ѿц҃а своегѡ лавана паствꙋющой. Слово на день богоявленія. Оно не кончено, и потому л. 20 оставленъ бѣлымъ. Внизу 17 л. рукою Евѳимія монаха помѣчено: не писано. Изъ этого можно заключить, что прочія слова были переписаны.

Л. 21. Текстъ: Хлѣбъ нашъ насꙋщный, даждь намъ днеⷭ. Нач. Понеже превѣчное слово бж҃ее вꙋплощенное единородный сн҃ъ бж҃їи. Кромѣ другихъ Отцевъ и учителей Церкви въ словѣ дѣлаются ссылки на сочиненія бл. Іеронима.

Л. 25. Текстъ: И поⷮщавъсѧ слѣзе и приѧⷮ его радꙋѧсѧ. Нач. Доⷨ ѕлыⷯ ѿмѣнѧетсѧ пришествїе хв҃и во домъ добрыⷯ. Мѣста изъ Златоустаго приводятся по-Гречески.

Л. 29. Бдѣте и молитесѧ, да не внидете въ искꙋшенїе. Нач. Єлма бг҃олюбивый ѱаломпѣвецъ вꙋклицаеⷮ, да пожрꙋⷮ емꙋ жертвꙋ хваленїѧ. Начитанность проповѣдника показывается въ приведеніи свидѣтельствъ изъ разныхъ Отцевъ и писателей церковныхъ.

Л. 33. Аще кто хощеⷮ по мнѣ ити, да ѿвержесѧ себе. Нач. Аще кто умнаѧ ѡчеса ѿверзъ, ѡпаснѡ присмотритсѧ семꙋ лестномꙋ мїрꙋ. Мѣста изъ Отцевъ Церкви приводятся въ текстѣ по-Греч. (а одно по-Латинѣ), на полѣ же цитуются по Греко-Латинскимъ изданіямъ. Есть указаніе на Омирову Одиссею.

Л. 37. Покайтесѧ приближисѧ бо царство нб҃сное. Нач. Всѧкаѧ бг҃омерзкаѧ ѕлоба, всѧкое

ѕловидное законопреступленіе. Кромѣ другихъ, приводятся № 247.
мѣста изъ Өеофила Антіохійскаго, Өеофилакта Болгарскаго и исторіи Сократа.

Л. 41. Ищите же первое царства Божего, и правды его. Нач. Понеже богатство земное, сокровище тлѣнное, слава временная. Между прочимъ, приводится свидѣтельство и изъ языческаго писателя, Аөинея.

Л. 45. Слово къ іереемъ. Нач. Сущимъ Гда вседержителя аггломъ, аггльски житіе чисти же и всенескверными себе удобрати. Кромѣ другихъ приводятся мѣста изъ Климента и Кирилла Александрійскихъ, также изъ Прокла и Іоанна Мосха.

Л. 51. Не можете Бгу работати и мамонѣ. Нач. Древле іудее, ветхіи ісраилтяне, овча свершеное. Между прочимъ, приводится мѣсто изъ блаж. Өеодорита и Симеона Метафраста.

Л. 55. Аще бы людіе мои послушали мене. Нач. Послушаніе тако есть честна добродѣтель. Приводятся мѣста изъ Өеофила Антіохійскаго, Іустина мученика, Діонисія Ареопагита, Іоанна Лѣствичника и Дамаскина, а на полѣ цитуется Плиній (Естеств. исторія).

Л. 60. Быша же обновленія въ Іерлмѣ и зима бѣ и хождаше Іисъ въ стилищѣ, въ притворѣ соломонѣ. Нач. Иже храмъ въ славу Бга вседѣтеля созданый освящаю. Всѣ, какія ни приводятся, мѣста изъ Григорія Богослова, Златоустаго, Діонисія Ареопагита, Аөанасія и Кирилла Александрійскихъ и Кирилла Іерусалимскаго, Өеодорита, Симеона Өессалоникійскаго и даже изъ языческаго писателя Плутарха, приводятся по-Гречески. Слово писано на освященіе какого-то храма.

Л. 64. *Слово* изъ того же текста. Нач. Храмъ въ славу Бга вседержителя созданый освящати. Другое слово на

№ 247. тотъ же случай. Вступленія того и другаго слова сходны по содержанію, но по изложенію различны.

Л. 68. Ѡчистѣмъ себе ѿ всякіѧ скверни, плоти, и дха. Нач. Єлици ѿ чл҃вкъ земнородны, страха господнѧ, и бл҃годати бж҃іѧ лишени. Между прочими свидѣтельствами приводятся слова Кирилла Александрійскаго и Іустина мученика.

Л. 72. Вѣмы же, ꙗкѡ грѣшникѡкъ Бг҃ъ не слꙋшаетъ. Нач. Извѣстно намъ есть, ꙗкѡ чл҃вкѡвъ бг҃очестивы, волю бж҃ію творѧщи.

Л. 76. Людие сѣдѧщеи во тмѣ видѣша свѣтъ веліи. Нач. Человѣкꙋ во тмѣ сѣдѧщꙋ и свѣта неднаго невидѧщꙋ прискорбно бываетъ. Безъ конца, и для него оборотъ 81 л. оставленъ бѣлымъ. Мѣста изъ Отцевъ приводятся по-Гречески, заимствуются нѣкоторыя сказанія изъ Стобея, Геродота и др. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ встрѣчаются поправки Евѳимія; имъ же противъ текстовъ свящ. Писанія, большею частію, приводимыхъ не вполнѣ, но только начатыхъ, отмѣчено для переписчика: дописати. Избранный текстъ проповѣдникъ приспособляетъ къ тѣмъ изъ современниковъ, которые въ дѣлѣ истиннаго ученія Церкви возставали противъ подлиннаго Греческаго текста, и говоритъ о необходимости изученія сего послѣдняго. Приведемъ это мѣсто, отчасти характеризующее и прочія поученія: л. 78 об. Ѡ како веліе есть бл҃го ꙗснаꙗ ꙋченіѧ греческаго лꙋча еюже мрачнаꙗ невидѣніѧ тма разрꙋшаетъсѧ, востокъ, и западъ ѡзарѧетсѧ, северъ и югъ просвѣщаетсѧ и всѧ вселенна ѡблистана бываетъ. А ненавистный чл҃къ мако като нареченъ тмою ненависти ѡслѣпленъ, тако ꙗвнꙋю возненавидѣ ꙋченіѧ греческаго лꙋчꙋ, ꙗко запрети синꙋ своемꙋ, да ею разꙋма своего не ѡзаритъ. Сей бо мако като веліею ненавистію Греки ненавидѧи возненавидѣ (Евѳимій поправилъ: ненавиствꙋѧ, возненавиствова) ꙗзыкъ и ꙋченіе Греческое, и да в немъ не

поучаеся запрѣти сн҃у своему. Не бѣ ли слѣпъ сей ненавист- № 247.
никъ? истинно слѣпъ бѣ, яко не видѣ бл҃гополезнаго бл҃га. Но
нн҃ѣшнихъ временей вѣдѣ обрѣтаются многи ненавистнии чл҃ци
мрачною ненависти тмою ослѣплени, иже возлюбивше мракъ не-
вѣдѣнія, ясныя ученія лучи не любятъ, тою озаряющыя нена-
видятъ, тою озаряющимися завидятъ, и тую темнимъ рвенія,
лести, коварства, оглаголанія, лицемѣрія облакомъ разрушити, и,
о веліе буйство! прогнати усиствуютъ.—Об. яко природнии
мракъ любящии совы сокрываются, егда ясная слонечная заря
сіяетъ: тако мисленнии совы, глаголю ученія ненавистници, темныи
невидѣнія мракъ любящии, сокрываются, егда ясная бл҃годати
пресвѣтлаго величества цр҃скаго возсіяетъ, мрачную тму разрушитъ,
проженетъ облакъ темный и бл҃говолитъ ясному ученія свѣту сіяти
и природный разумъ чл҃ческий просвѣщати. Слово сіе подъ загла-
віемъ: «О ученіи Греческаго писанія,» начало: людіе сѣдящіе
во тмѣ,—приводится въ современной запискѣ о сочине-
ніяхъ Епифанія Славинецкаго, отпечатанной въ Чтеніяхъ
Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ 1846 г.
№ 4 (Ученые труды Епифанія Славинецкаго).

Л. 82. Словеса Гд҃ня, словеса чиста, сребро
раждежено, искушено земли. Нач. Якоже слова Бж҃его
слушающіи, и тое въ ср҃дца своя приемлющии обогащаеми бы-
ваютъ.

Л. 86. Слово на верховныя ап҃лы Петра и Павла.
Нач. Егда Гд҃ь Бг҃ъ Вседержитель у бг҃одх҃новенагω пр҃рока веле-
гласнагω Исаіи гл҃етъ, введу тыя въ гору ст҃ую мою. Приводятся
свидѣтельства изъ Епифанія Кипрскаго, Кирилла Іеруса-
лимскаго и другихъ.

Л. 90. Слово на пр҃рочицу Анну. Нач. Егда
избраному бл҃гохвальныхъ и досточестныхъ лицъ причту бл҃голѣпно
причетствуются истинныя вдовы. Въ заключеніи слова пропо-
вѣдникъ, обращаясь къ пророчицѣ Аннѣ, проситъ ея молитвъ

№ 247. о благовѣрномъ царѣ Алексіѣ и святѣйшемъ патріархѣ Никонѣ. Слово сіе приписывается Епифанію Славинецкому и въ вышепомянутой современной запискѣ о его сочиненіяхъ.

Л. 98. Єгда же поститеся не будите якоже лицемѣри. Нач. Идѣже пагубоносное тщеславіе обитаетъ, тамо добродѣтели человѣческия расточаетъ. Мѣста изъ Отцевъ Церкви приводятся по-Гречески.

Л. 102 и 103 содержатъ въ себѣ, повидимому, тропари канона преподобному Алексію Божію человѣку, но безъ раздѣленія на пѣсни. Первый тропарь начинается: Богозданне духа всесвятагω храме, благолѣпными добродѣтельми удобренни. Но потомъ весь тропарь сей зачеркнутъ. Слѣдующій начинается: Сый въ дому велицемъ богоизбранный сосудъ златый. Всѣхъ тропарей 29.

Л. 104. Помяни яко смерть не замедлитъ. Нач. Сей кратковременный животъ любящии мнятся. Слово писано на смерть какого-то іеромонаха, и не кончено. Между прочимъ приводятся свидѣтельства изъ Климента Александрійскаго, Амвросія, Іоанна Мосха, также изъ Платонова Федона и изъ Плутарха. Принадлежитъ Епифанію и по вышепомянутой современной записи.

Л. 108. Азъ есмь пастырь добрый глаголетъ Христосъ Богъ. Нач. Понеже превеликии свѣтъ первый, вся твари умныя словесныя просвѣщающь. Говорено въ присутствіи архіереевъ, какъ видно изъ обращенія къ Богопоставленнымъ пастырямъ. Но въ рукописи не кончено, и потому оборотъ л. 111 оставленъ бѣлымъ. Приписывается Епифанію и въ современной записи.

Л. 112. Заповѣдь нову даю вамъ да любите другъ друга, якоже возлюбихъ васъ. Нач. Понеже яко нетлѣнными блаженныя жызни вѣнцемъ въ царствѣ небеснѣмъ сіи вѣнчаются.

Л. 116. Слово къ їереемъ. Нач. Велегласный пррокъ Бжїй Исаїа възклицаетъ гла, всѧка глава въ трудъ и всѧко сердце въ скорбь. Въ словѣ приводятся многія мѣста изъ Отцевъ Церкви и св. Писанія. Свидѣтельства отеческія между прочимъ приводятся изъ Феодорита, Діонисія Ареопагита, Климента и Кирилла Александрійскихъ, Симеона Метафраста и Епифанія Кипрскаго. № 247.

Л. 120. Егда же приидетъ Параклитъ егоже азъ послю вамъ ѿ Оца, Дха истины. Нач. Аще же многіи, и разніи сутъ зданіи духи.

Л. 124. Бдѣте и молитесѧ. Нач. Бговѣщанная Богословіѧ цѣвница, въ стый Григорій Богословъ вѣщаетъ.

Л. 128 Аще же хощеши внити въ животъ, съблюди заповѣди. Нач. Понеже Сїрахова мудрость глетъ, положи тебѣ огнь и воду.

Въ словахъ, наполненныхъ большею частію свидѣтельствами Отцевъ и писателей церковныхъ и даже языческихъ авторовъ, видна обширная начитанность проповѣдника: но таланта проповѣдническаго нѣтъ. И въ языкѣ поученій встрѣчаются слова новосоставленныя сочинителемъ, напр. л. 18 об. вышестводѣтелѧ. Тексты Греческіе изъ Отцевъ проповѣдникъ, вѣроятно, не произносилъ на каѳедрѣ, но приводилъ ихъ въ переводѣ: Греческія же слова писалъ для сохраненія большей точности въ переводѣ.

Тексты изъ свящ. Писанія большею частію приводитъ Епифаній по своему переводу. Напр. 31 об. Еф. 3, 6. къ духовным лукавства въ нанбесный, л. 110. 1 Кор. 9, 27. самъ неискусенъ буду. (ἀδόκιμος).

Въ концѣ каждаго слова стоятъ слѣдующія Латинскія литтеры: L. D. T. D. P. D. F. D. S. S. et B. V. et o.

№ 248. ss. т. е. Laus Divinae Trinitati Deo Patri, Deo Filio, Deo Spiritui Sancto et Beatae Virgini et omnibus sanctis,— послѣднія два слова не всегда впрочемъ приписываются.

№ 248 (по преж. кат. 825). **Ѳомы Кемпійскаго о подражании Христу**, пис. полууставомъ въ 4 д. на 78 л. XVIII в.

На начальномъ бѣломъ листѣ, внѣ счета, подписано: Прислана с Патріарша двора въ ге го.

Л. 1. Книга перваѧ ѡ послѣдованіи хр҃тоу написана и смиренно поднесена гж҃ѣ игѹменіи новодѣвича монастира. недостойнымъ рабо хр҃товымъ а: х: в.

Л. 2. Предисловіе: к высоцѣй въ бз҃ѣ пречестнѣйшей антонидѣ даніиловнѣ игѹменіи новодв҃ча мнтрѧ по цр҃твѹющимъ градомъ москвою.

Въ началѣ предисловія переводчикъ говоритъ: всѧцѣй твари (могѹщей разѹмѣти благодѣѧніе) Богъ даде сіе природженіе, да по силѣ своей благодарна благодѣтелеви своемѹ ѧвлѧетсѧ, азъ со благодарными благодѣѧніи пречтности вашеѧ проповѣдники сочислѧтисѧ желаю, и на еже готовасѧ оусердно, приношѹ сіѧ малыѧ трѹды моѧ, преведеніе на рѹскій ѧзыкъ двѹхъ книжекъ ѡ послѣдованіи хр҃тоу. ѿ нѣкоего славнаго творца изданныхъ. Далѣе (л. 2 об.) переводчикъ говоритъ: И аще сіѧ малыѧ трѹды моѧ мѣсто и благодать ѡбрѧщѹтъ оу пречтности вашеѧ: готовъ и третію книжицѹ ѡбоихъ сихъ вящшѹю, ѡ томъ же послѣдованіи хр҃тоу издати. ѿ того же единаго творца, тѣмъ же единемъ благочестіѧ дхомъ написаннѹ, и ѿ мене оуже преведеннѹ, токмо еще на рѹскомъ ѧзыцѣ несовершенно оустроеннѹ.

На л. 3 об. Польскими буквами, съ надстрочными Русскими, написано: пречестнѣйшаѧ антонида даніиловна

ѝгꙋменїа новодѣвича монастыра̀ подъ москвою. Въ параллель сему на слѣдующей страницѣ *анаграмма*, сложенная изъ другаго сочетанія тѣхъ же буквъ, какія содержатся въ предыдущихъ словахъ, писана также Польскими буквами съ надстрочными Русскими: Да́ръ ѿ дꙋ́ха ст҃агѡ. поле ст҃о. вождь да́ный двамъ зако́ннымъ в̾ низи́нѣ. ло́но а҆враа́мово. №248.

Л. 5. *Истолкованіе анаграммы* стихами, гдѣ показывается, что всѣ ея слова приличествуютъ лицу игуменьи. Игуменья Антонида управляла Новодѣвичьимъ монастыремъ въ послѣдней четверти XVII в., и скончалась въ 1689 году (см. Древн. Вивл. Т. XIX с. 303).

Л. 7. Начинается самый переводъ. Кни́га пе́рвая.

Л. 50. Кни́га втора́я. Въ надписаніи сей книги сказано, что она написана и поднесена г҃жѣ намѣстницѣ новодѣвча монастыра. На об. также Польскими и надстрочными Русскими буквами написано: пречестнѣйшая а҆настасі́а ѳеѡ́доровна намѣстница новодѣвича монастыра подъ москвою. За тѣмъ л. 51. анаграмма изъ сихъ словъ: дре́во кедро́во в̾ ливанѣ посаждено се́рафи́мъ с̾ неба зако́ннагѡ а҆ ва́мъ сопоста́ти мо́чь самѱѡ́на, и л. 52. такое же, какъ выше, истолкованіе анаграммы.

Переводчикъ долженъ быть ученый выходецъ изъ Малороссіи, но языкъ перевода чисто Великороссійскій. Вотъ образчикъ перевода.

Lib. 1. CXVIII.	Л. 28.
Oh! tepor et negligentia status nostri, quod tam cito declinamus a pristino fervore et jam toedet vivere prae lassitudine et tepore.	Ѡ̑ зя́блости и҆ нерадѣні́я вѣка на́шего, ꙗ҆́кѡ то́ль скорѡ склоня́емся ѿ пе́рвыя ре́вности, оу҆жѐ на́мъ и҆ жи́ти то́шно ра́ди стꙋ́дени и҆лѝ ѡ҆зя́блости.

Этотъ переводъ сочиненія «О подражаніи Іисусу Христу,» на Славянскій языкъ—уже не первый. Извѣстенъ

№ 249. переводъ всѣхъ четырехъ книгъ, сдѣланный Угровлахійскимъ логоѳетомъ Орестомъ Настуреломъ, при воеводѣ Матѳеѣ Бессарабѣ и архіепископѣ Ѳеофилѣ, слѣд. около 1637 г. (см. Влахоболгар. грам. Венелина стр. 301, 302., гдѣ встрѣчаются оба имени и воеводы и митрополита) и напечатанный въ Дельскомъ монастырѣ 1647 г.

№ 249 (по преж. кат. 685). **Ѳомы Кемпійскаго о подражаніи Христу,** въ 4 д. скорописью, XVIII в., на 138 л. кромѣ предисловія, помѣщеннаго на 13 л.

Л. 1. Заглавіе книги: оутѣшенїе дхѡвное. или книга слѣдованїе іиса хрта. преведена с францу́зскаго на нашъ ıазыкъ, 1719 года.

Л. 2. Вѣдомость чита́телю. Здѣсь переводчикъ говоритъ о себѣ: по совѣтꙋ и наꙋченню единаго моего дрга члвка разꙋмнаго которого ıа очинь почитаю, осмѣлися и перевесть, на нашъ ıазыкъ сию бжтвеннꙋю кнгу, котораѧ ꙋчитъ имѣти страⷯ бжи. Къ этому (л. 3) онъ прибавляетъ: пристоинѣе мнѣ показаⷮ первꙋю мою ꙋслугу сею книгою, котораѧ содеⷬжиⷮ начало всѣхъ наукъ, нежели іною какою (книгою) потоⷨꙋ что ıа еще не імѣ чести никогда и никакиⷨ дѣлоⷨ слꙋжиⷮ моемꙋ отечествꙋ. Далѣе, говоря о содержаніи и достоинствѣ книги, переводчикъ (л. 5) даетъ знать: ради того (т. е. достоинства книги) всѣ хртиане сию кнгꙋ приняли, и почитаюⷮ не тоⷧко рымлане, но лютеры и каⷧвины, и на всѣ ıазыки переведена, но ни на котороⷨ ıазыкѣ такъ многиⷯ переводоⷡ нѣтъ, какъ на францускоⷨ, съ десяⷮ розныⷯ переводоⷡ ıа саⷨ выдалъ (т. е. видѣлъ). чтоⷤ еще дрꙋгиⷯ переводоⷡ, о которыⷯ ıа не знаю; и еще боⷧше что на всяко гоⷣ перепечетываютъ, і всѣ раскꙋпаюⷮ. но ревность, і вѣра к бгу, нашего росиского народа, не менши францускаго, ради того надѣюся, что моⷨ перевоⷣ може быть плоⷭ, но не можеⷮ быть последнеⷨ, многия отвратителныя люди к хртианствꙋ, и житию

дорому, будутъ трудитися, и переводит со всѣхъ языков без ве- №249.
ликаго труда, потому что всѣ европския языки, у насъ нынѣ распространяюся. Потомъ л. 5 об. и 6 переводчикъ замѣчаетъ, что сочиненіе сей книги приписывали многимъ и различнымъ лицамъ, но, продолжаетъ онъ,—кто хочетъ знат о тажѣ оных законниковъ, пространнѣе изволит бы читат библиотеку авторов церковных чрез господина дюпенна.

Л. 7 об. О характерѣ своего перевода трудившійся говоритъ: въ переводѣ боше слѣдоват утѣшению духовному ради того, что слогъ переводчиков показался мнѣ вельми легокъ и простъ, и жественъ... перевода, искал какъ возможно, чтоб вотить во авторово мнѣние, и чтоб ему слѣдовать повсюду, не смотря на слова и рѣчи французскаго языка, но токмо смотрѣ какъ перевесть навѣрнѣе и иностранных слов никаких не писат, чтоб вразумителнѣе было нашему языку, и надѣяся что ученыя люди, но и простыя кто читать умѣет, могут разумѣт без труда, потому что переводил я не от слова до слова: тот была на руском языкѣ французская книга: но изъясних всякое авторово мнѣние простыми словами, токмо что оставил всѣ стихи, которыя автор приводил и святаго писания, в славенском языкѣ, и не смѣлъ премѣнит ни единаго слова чтоб не угасит силу святаго писания, а чтоб было вѣдомо, откуду оныя стихи выбраны, ради того отмѣчалъ на сторонѣ, книги, и главы. четвертую книгу переводил с великим смотрением, осторожностию и страхом, потому что писано в ней о страшных христовых таинах, чтоб не погрѣшит, против своей церкви. в французских книгах на многих мѣстех писано, токмо о едином тѣлѣ иисуса христа не упоминая честныя его крови, по мнѣнию их западной церкви, гдѣ мирским людем кровь христова не дается; а мы истинныя, и вѣрныя дѣти, первенствующия христовой церкви, стоим в вѣрѣ нашей, благодатию божиею твердо и непоколѣбимо: слѣдуем христову учению непремѣнно. приимаем и тѣло и кровь его, как онъ спаситель нашъ, на божественной своей вечери сам уставил.

№ 250. Имѣя сіе въ виду переводчикъ, гдѣ находилъ нужнымъ, дополнялъ рѣчь подлинника, прилагая слово и о крови Христовой. Въ заключеніе всего переводчикъ проситъ у читателя снисхожденія къ ошибкамъ въ его переводѣ ради того что не толко ѡ своеи граматики не знаю, но і ничему неученъ і ничемъ похвалитъ себе не могу, развѣ скажу о себѣ истинную правду съ единимъ философомъ: что ѡ оно на свѣтѣ знаю, что ѡ ничегѡ не знаю. — Но вообще все предисловіе обнаруживаетъ въ переводчикѣ довольно образованнаго человѣка.

Л. 9. *Оглавленіе* всѣхъ четырехъ книгъ, изъ коихъ 1-я состоитъ изъ 26 главъ; 2-я изъ 12; 3-я изъ 59; 4-я кн. изъ 18 главъ. За тѣмъ самый *текстъ* книги. Этотъ же самый переводъ съ Французскаго находится въ ркп. Царскаго № 671. 672, по Описанію Строева.

№ 250 (по преж. кат. 658). **Вечеря, или собраніе поученій на праздничные дни и особенные случаи, Симеона Полоцкаго**, въ 4 д., скорописью, XVII в. 292 л.

Рукопись черновая, письма самаго Полоцкаго, съ поправками.

Собраніе словъ подъ названіемъ: «Вечеря» издано въ Москвѣ 1683 г. Въ печ. предисловіи проповѣдникъ говоритъ: и оубо азъ в прешедшее лѣто представихъ вамъ православнымъ христіаномъ ѡбѣдъ душевный: судихъ в настоящее лѣто предложити вечерю душевную — на вечери же сей да сутъ словеса похвалная съ нравоученіеми на праздники господскія, богородичны и святыхъ нарочиты.

Въ настоящемъ спискѣ, противъ печатнаго изданія, недостаетъ стиховъ краесогласныхъ, предисловія, оглавленія и слѣдующихъ словъ: 1) въ день Новаго лѣта, 2) втораго въ день Рождества пресв. Богородицы, 3) перваго

въ день Воздвиженія Креста Господня, 4) втораго въ день Покрова пресв. Богородицы, 5) въ день св. Апостола Андрѣя, 6) втораго въ день Святителя Николая, 7) перваго и втораго въ день Рождества Христова, 8) во второй день по Рождествѣ Христовѣ, 9) въ третій день Рождества Христова, 10) втораго въ день Обрѣзанія Господня, 11) втораго въ день Богоявленія Господня, 12) втораго въ день св. Григорія Богослова (Генв. 25.), 13) втораго въ день Срѣтенія Господня, 14) втораго въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, 15) въ день Ѳеодосіа, игумена Печерскаго, 16) въ день Срѣтенія иконы пресв. Богородицы Владимірскія (Маія 21), 17) въ день Рождества Іоанна Предтечи, 18) втораго въ день святыхъ Апостолъ Петра и Павла, 19) въ день преподобнаго Антонія Печерскаго, (Іюля 10). 20) перваго, втораго и третьяго въ день Происхожденія животворящаго Креста, (Авг. 1.), 21) перваго и втораго въ день Преображенія Господня, 22) втораго въ день Успенія пресв. Богородицы, 23) втораго въ день Пренесенія нерукотвореннаго образа Господа нашего Іисуса Христа отъ Едеса и 24) втораго въ день Усѣкновенія главы Іоанна Предтечи. № 250.

Съ л. 213 слѣдуютъ *Слова на различныя нужды,*— но и между ними нѣкоторыхъ противъ печатнаго недостаетъ, именно: поученія о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіи, поученія отъ іереовъ сущимъ подъ ними, слова къ Запорожскому воинству, и послѣднихъ шести словъ, начиная съ говореннаго въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ.

Въ словахъ, какъ и прежде, встрѣчаются указанія на писателей Латинскихъ, хотя и рѣже. На л. 33 (слово въ день архистратига Михаила), 83 об. (въ день Филиппа митрополита) цитуется: *Анселмъ;* л. 45 об. (сл.

№250. въ день Введенія), 66 об. (св. Николая Мурликійскаго) *Рупертъ; л.* 119. (сл. 1. въ день Благовѣщенія) *Оросій.*

При многихъ словахъ находятся подписи о времени ихъ написанія, и мѣстѣ, гдѣ сказаны. Именно л. 8 об. въ концѣ слова на Рождество пресв. Богородицы: mowione anno 1671 Sept. 8. w monastyrze Spaskom. Л. 14. предъ словомъ 2 въ день Воздвиженія: anno 1673 iuſsu Illus: Pauli metrop. Л. 32 подъ словомъ на день архистратига Михаила: 1672 8bris (т. е. Octobris) 25 scripsi Ambrosio Sawicki Archym. Theophaniorum. Л. 41 об. подъ словомъ въ день св. Григорія Неокесарійскаго: scripsi iuſsu confeſsarii regii Andreae Sawinovicz. Anno 1672 8bris 30. Л. 50 подъ словомъ на день прор. Софоніи: 1672 Nov: 15. Л. 145. надъ словомъ въ день явленія иконы Тихвинскія помѣчено: 1672 Iulii 2, хотя слово должно быть произнесено 26 Іюня. Л. 156 об. послѣ слова въ день явленія иконы Казанскія: mowione w cerkwi S° Ducha za Preczystenskimi wroty na dzien Iulii 8 anno 1672. Л. 166 об. послѣ слова въ день св. Владиміра: napisalem anno 1671 Iulii 15. ale nie zdarzylosię perorowac. Л. 170 об. послѣ слова въ день прор. Иліи: pisane anno Domini 1672 Iulii 18, mowilem w Przeobrazenskim przed Carem I. Mscy. Iulii 23 malo odmieniwszy. Л. 179. подъ словомъ 1-мъ въ день Пренесенія нерукотвореннаго образа: mowilem w Kiiowie 1673. Aug. 16. (Кіово—село Московскаго уѣзда. см. ниже л. 190 об.). Л. 186 об. послѣ слова 3 на тотъ же день: mowione na Moskwie u S. Spasa nerukotworennaho obraza za ikonnym riadom anno 1669. Aug. 16. Л. 190 об. послѣ слова 4 на тотъ же день: mowione we wsi Kiiowie anno 1668. Aug. 16. Л. 194 об. послѣ слова 5. на тотъ же день: mowione w monastyrze Spaskom za ikonnym rzedom anno 1670. Aug. 16. Л. 196. предъ

словомъ 6 на тотъ же день: pisalem anno 1672 Aug. 2. №250. mowilem Aug. 16. Л. 205. надъ словомъ 7 на тотъ же день: mowione 1671 Aug. 16 y w Kiiowie Aug. 20. л. 213. надъ словомъ ѡ писа́нии бж҃ственно̑: scripsi anno 1674 Ill-mo Paulo. Aprilis 8. Л. 217. надъ словомъ о семи грѣсѣхъ смертныхъ: 1671. May 16 dla I Mo M. P. (т. е. для митрополита Павла). Л. 229 послѣ слова новопоставленнаго архїерєа къ свѧщенникомъ: scripsi anno 1668 Iulii 1. Л. 230 надъ словомъ пастырѧ ко овцамъ, иже на долзѣ оудаленъ бяше ѿ стада: 1671 April: 7. Л. 237 об. послѣ слова пастырѧ, стадо си посѣщающа: scripsi anno 1668 Iulii 6. Л. 242 предъ словомъ на ѡсщ҃енїи хра́ма: scripsi iuſsu Ill-mi Pauli anno 1672 Aug. Л. 251 об. послѣ слова на посвѧщенїи храма Покрова пресв. Богородицы: mowilem w Bratcowie anno 1672 Septembris 29 (Братцево—село Московской губерніи). Л. 252. предъ словомъ къ православному воинству, когда принесена была икона пресв. Богородицы на Донъ въ полкъ, собранный на Агарянъ: scripsi anno 1673 May 5. Л. 256 предъ словомъ на погребеніе чт҃нагѡ чл҃ка, нач. Мнози по̑ сл҃цемъ, написано: Ambrosio. л. 285 надъ словомъ на погребеніе чт҃ныѧ жены: Ambrosio. Внизу: Dispositio Fabri (Faber извѣстный Латинскій проповѣдникъ). На об. 292 л. послѣ слова пастыря къ овцамъ пришедша (печат. л. 46.): scripsi iuſsu Ill-mi Iosephi archiep-pi Colomnensis et Cosirensis anno D-ni 1672 Aprilis 19 anno mundi ҂зр҃п.

Предъ словами, писанными на дни святыхъ: Сент. 1 Мареы, матери Симеона столпника (л. 1.), 17 (л. 18.), 25 (л. 22.), Нояб. 24 (л. 46.), Дек. 21 (л. 66.), Генв. 12 (л. 74.), 26 (л. 92.), Февр. 12 (л. 104.), Мар. 1 (л. 108.), 17 (л. 113.), Мая 5 (л. 123.), 29 (л. 131.),

№ 250. Іюня 8 (л. 137.), 15 (л. 141.), 29 (л. 149.), Іюля 25 (л. 171.), Авг. 26 (л. 201.), 16 (л. 205), 29 (л. 209.), и на погребеніе мужа благоговѣйнаго (л. 281), Латинскими буквами помѣчено : реreрisano, или , какъ на л. 131, Русскими: сїе преписаса начисто.

Слова просматривалъ и *Сильвестръ Медвѣдевъ* и дѣлалъ отмѣтки, исправленія и прибавленія. См. л. 31 об. 92 об. 167. 170. 182 об. 201 и об. и др. Къ концу слова на день Григорія Неокесарійскаго, л. 40, въ припискѣ (не отпечатанной) , сочинитель , обращаясь къ Святому, проситъ его молитвъ о царѣ Алексеѣ Михайловичѣ и о всемъ домѣ его , о патріархѣ , о духовномъ чинѣ и прочихъ званіяхъ. Медвѣдевымъ , противъ сего мѣста, замѣчено: сїе чтеса (т. е. было произнесено) во своѐ врéмѧ : А ниже, гдѣ говорится о царевнахъ, 40 об., на полѣ замѣчено: сегѡ не писанѡ в҆ бѣлой книгѣ. Также, и противъ сдѣланнаго къ 3 слову на 16 Августа прибавленія, л. 186., (не отпечатаннаго же), о моленіи за царя Алексѣя Михайловича , омраченнаго тroякою скорбію о потерѣ супруги и двухъ чадъ своихъ , отмѣчено: сегѡ в препис́ныхъ книга҃ не писанѡ. (Но въ нижеслѣдующемъ спискѣ то и другое прибавленіе читается , хотя послѣднее и зачеркнуто). Въ поученіи на день св. митрополита Филиппа, л. 85 об., Полоцкій между прочимъ написалъ о немъ: не оустрашиса лица славныхъ и силныхъ и пр., — идетъ рѣчь о его безбоязненномъ глаголаніи правды. Но потомъ самъ же, оградивъ чертою это мѣсто , замѣнилъ припискою на концѣ, и на полѣ отмѣтилъ : вмѣстѡ сегѡ ѡгра҃денїа чти по концѣ написанное . Но Медвѣдевъ потомъ замѣтилъ : а҆ что̀ на концѣ написано и҆ то̀ не печа́тано, а҆ печа́тано радо҆, что ѡче҃ченѡ и҆ потомъ до конца̀. (См. въ печат. л. 216). Въ 3 словѣ на день Благовѣщенія, л. 122 об., противъ словъ въ самомъ концѣ: помолите га҃ и ѡ҆ бл҃гочтивомъ

ктиторѣ ст҃гѡ храма сегѡ, да за велелѣпное сїе украшенїе, № 251.
даруетъ емꙋ по многолѣтнѡ̑ бл҃годенствїи, прекрасныѧ
своѧ нб҃сныѧ ѡ҆би́тели, Медвѣдевымъ замѣчено: сїе не пе-
чатано. Тоже на л. 185 въ словѣ на Пренесенie неруко-
творен наго образа.

№ 251 (по преж. кат. 657). Вечеря Симеона Полоцкаго, разными почерками, 721 л. XVII в.

Стихи краесогласные на дверь книги сеѧ, предисловie къ читателю и всѣ слова, которыхъ недостовало въ предъидущемъ автографѣ Полоцкаго противъ печ. изданiя, здѣсь вчернѣ писаны рукою самаго Полоцкаго; а слова надъ которыми въ той же ркп. № 250 отмѣчено, что они переписаны, въ настоящемъ 251 спискѣ дѣйствительно переписаны полууставнымъ почеркомъ.

Такимъ образомъ сей списокъ вполнѣ соотвѣтствуетъ печатному, кромѣ слѣдующаго:

Недостаетъ въ немъ оглавленiя словъ, какъ писанныхъ на праздничные и нарочитые дни, такъ и другихъ на различныя нужды.

Прибавлено л. 612—615 слово изъ текста: писано е҆ст домъ мои домъ млт҃вы. Нач. Безначалныи безконечныи присновездѣсꙋщiи и всѧ исполнѧѧи гдь.

Предпослѣднее по печатному слово *на погребенie архiерея*, помѣщенное въ ркп. на л. 632, озаглавливается въ ней такъ: слово по преставленiи почившаго ѡ гдѣ блаженныѧ и ст҃ыѧ памѧти великагѡ гдна кур Павла митроп: сарскагѡ и подѡнскагѡ. Оно писано самимъ Полоцкимъ, съ черновыми поправками и помѣтою въ началѣ: scripsi 1675 Novembris 10. Слѣдовательно не-

№ 251. сомнѣнно принадлежитъ Полоцкому, а не Епифанію Славинецкому, какъ сказано въ Словарѣ дух. писателей 2, 144. Но въ печ. изданіи это слово обобщено и многія мѣста, касающіяся личности митрополита Павла, которыя нельзя было приложить къ другимъ, исключены. Приведемъ здѣсь важнѣйшее, въ связи съ тѣмъ, что удержано и въ печатномъ изданіи. Л. 634 Родися ѿ бл҃гочтивꙋ родителю, вспитанъ во православіи, и доволнѡ книжнемꙋ наꙋчився искꙋствꙋ посвятися чинно по степенемъ въ ст҃ый санъ іерейскіи... разтерза юзꙋ сочетанія брачнагѡ косою смерти... возбѣже на горꙋ бг҃омыслія. и ꙗкѡ птица нб҃есная не оуслаждашеся земными, но возлетѣ на горꙋ нб҃се мысленнагѡ, во ѡбитель иночествꙋющихъ... (*) и такѡ (прибавлено противъ печ.) иже бѣ во мірѣ ꙗкѡ денница, во иночествѣ возрасте во подобіе лꙋны полныя, тѣмже возведеся на степень архимандритства во ѡбитель ст҃гѡ міханла архистратига имянꙋемꙋю чюдо. Потомъ, говоритъ проповѣдникъ, возведеся на высотꙋ престола архіерейскагѡ, на мітрополію сарскꙋю и подонскꙋю, идѣже... оучаше не точію наединѣ, но и всенароднѡ, т. е. — прибавлено противъ печ. не токмѡ во ѡбителѣхъ различныхъ и во храмѣхъ приходскихъ и во изрядньйшемъ всѣхъ храмовъ, во мт҃ри всѣхъ цр҃квей, во ст҃ѣй соборной первопрестолной цр҃ствꙋющагѡ града москвы цр҃кви, тоикраты въ междꙋпатріаршества время блюститель престола патріарша, правитель всея епархіи его бл҃горазсмотреніемъ самодержца поставлышеся. прилꙋчися же въ таково время и иныхъ епархіи носити емꙋ бремя, еже есть казанскія, и рязанскія и вятскія. Онъ бѣ ꙗкѡ звѣзда оутренняя посредѣ ѡблакъ, аки лꙋна полна во дни (своя) и ꙗкѡ слн҃це сіяя во цр҃кви вышнягѡ... всямъ доброды бж҃твенныя егѡ ревности нѣсть моихъ силъ

(*) По Чудовскому списку этаго слова, писанному Евѳиміемъ мон., съ поправками, № 223 б) л. 83 об. къ сему прибавлено: всемл҃тиваго сп҃са близъ сꙋщꙋю цр҃твꙋющаго града москвы, зовемꙋю на новомъ.

поминати. Воспоминаю же бл҃гочестїю вашему оныя труды егѡ № 251.
яже подъятъ в борбѣ с нечестивыми цр҃кве раколники, с никитою, с лазаре҃, с дешдоромъ, с аввакумомъ, и со сверстники ихъ бг҃остудными (sic), противу ниже такѡ онъ ста, якѡ петръ противу симону волхву. якѡ павелъ противу еллиму волхву и еллинскиⷨ свѣсодомъ. якѡ николаи чюдотворецъ противу арїю. О нестяжательности архипастыря проповѣдникъ говоритъ: вся стяжанїя си нещаднѡ расточаше, да за тварь творца прїѡбрящетъ. даяше онъ млтнню нищымъ вдоваⷨ и сиротаⷨ повседневно якѡ вторыи їѡаннъ млтивыи. питаше сщ҃нныя люди, иноки, и всякихъ чиновъ цр҃ковники, и частѡ и доволнѡ. Прїимаше странныя въ домъ свои якѡ вторыи авраамъ всерадостнѡ, и доволнѡ оучредивъ, нескудная подаянїя творяше. книжнымъ же сущымъ онъ бѣ оц҃ъ. домъ егѡ пристанище, трапеза егѡ обилное препитанїе. не точїю же тѣлесное, но и духовное, ибо приседящїе тѣи толикѡ насыщаху души си словомъ бж҃їимъ, еликѡ тѣлеса брашны. За тѣмъ прибавлено противъ печ.: ту бо не иныя бесѣды бываху, точїю разсужденїя бг҃ословская ѡ различныⷯ трудностяхъ сщ҃еннагѡ писанїя, ту состязанїя философская совершахуся, ту недовѣдомыхъ разрѣшенїя содѣваху ся, даже во правду лѣть бяше домъ егѡ оучилище мудрости именовати. трапезу егѡ, трапезу бг҃ословофилософскую нарицати. Не подобаетъ и тогѡ ми забвенїю предати якѡ домъ престыя бц҃ы крутицкїи такѡ промысломъ си оустрои и оубогати, якѡже тому нищу прежде бывшу, нн҃ѣ инымъ богатыⷨ домѡмъ архїерейскиⷨ равну содѣятися ины же и превосходити такѡ обилїемъ нуждныⷯ, якѡ и людми цр҃ковными и дворовыми. Чесѡ ради мощно ѡ неⷨ гл҃ати: сеи іереи великіи, иже въ животѣ своемъ сострои домъ. (Сирах. 50, 1.). Ѡ келенныхъ егѡ приходѣхъ что повѣмъ; то повѣдаю, якѡ нищиⷨ то ковчежецъ бяше, егоже самъ архїереи не гп҃динъ мняшеся быти но строитель. Раздаде онъ многѡ сокровища и на ѡбители ст҃ыя, изрянѣе же во ѡбитель всемлтиваго сп҃са яже на новомъ. ту бо многїя даде

№ 251. оутвари црковныя драгоценныя, особнѹю къ той стѣй ѡбители любовь имѣя якѡ въ ней пострижеся во иночество, и тѹ кончити вѣкъ свой и погребенъ быти желаше.

Л. 697. Слово въ день рождества Хрстова отъ лица восточныхъ патріарховъ Паисія и Макарія написано самимъ Полоцкимъ по-Русски, но Польскими буквами, такимъ образомъ: Chrystos razdaietsia slawite. Но потомъ л. 701 тоже слово переписано по-Русски Малороссійскимъ почеркомъ.

Въ словахъ, *вчерпѣ* писанныхъ Полоцкимъ, на поляхъ иногда цитуются *Латинскія* сочиненія. Такъ л. 25 надъ 2 словомъ въ день Рождества Богородицы помѣчено: ex I. Disc. praedicat. и пр.; въ томъ же словѣ, 25 об., при объясненіи текста о храмѣ созданномъ Премудростію: Pineda lib. 3. de rebus Salomonis. Carthagena lib. 10. hom. 10; л. 190 об. (во 2 словѣ въ день Обрѣзанія Господня) противъ мѣста о обновленіи орлемъ: Albertus Mag.; л. 514 об. (слово 2 на Усѣкновеніе главы Предтечевы) ссылка на lib. Aegidii Topiacii concionem in decollat. S. Ioan.

При слѣдующихъ словахъ показывается время ихъ написанія, или мѣсто произнесенія: л. 227 надъ 2 словомъ въ день св. Григорія Богослова: scripsi anno 1672 Sept. 23.; л. 458 надъ 2 словомъ въ день пренесенія Нерукотвореннаго образа: mowione w monastyrze wsemilostiwaho Spasa za ikonnym rzedom anno 1674; л. 489. (надъ 7 словомъ въ тотъ же день) mowilem anno 1675 na Moskwie w mon. S.; л. 525 надъ поученіемъ о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ: 1671 Aug. 3 dla I-mo M. P. (т. е. для митроп. Павла); л. 534 об. послѣ поученія іереевъ къ паствѣ: pisane anno 1670 May 27 na roskazanie Preosw. metrop. Paula; л. 713. надъ словомъ

въ день Сошествія св. Духа: Paulo. Anno 1671 Iunii 10; № 251. л. 717. надъ словомъ въ день преподобномуч. Евдокіи (т. е. въ день тезоименитства царевны Евдокіи Алексѣевны): гл҃ахъ в храмѣ Єѵдокіи ст҃ыѧ въ верхꙋ (т. е. при царскомъ дворцѣ) в лѣ҃т хр҃тво ҂захп.ѳ. мар. а҃. Въ годѣ ошибка; въ 1683 это слово, вмѣстѣ съ прочими, было уже напечатано.

Слова переписанныя въ предъидущей ркп. здѣсь снова исправлены Полоцкимъ, и надъ ними обыкновенно полагается надпись: correcta. Поправки встрѣчаются почти только на тѣхъ мѣстахъ, какія исправлены и въ предъидущей рукописи самимъ Полоцкимъ, или Медвѣдевымъ. Послѣднія см. особенно *л.* 81 (сл. № 250. *л.* 31 об.), *л.* 233 об. (№ 250. *л.* 92 об.), 402. (№ 250. *л.* 167), 408 (№ 250. *л.* 170), 456 об. (№ 250. *л.* 182 об.) и др. Просматривалъ ркп. и дѣлалъ въ ней поправки и замѣтки и Сильвестръ Медвѣдевъ. Его рукою въ «поученіи отъ іереевъ къ сущимъ подъ ними» на особомъ столбцѣ, *л.* 533, приписана большая вставка о наказаніи прибѣгающихъ къ волшебству (читаемая въ печ. изданіи отъ *л.* 18 об. до 21 об.), и, сообразно съ симъ, вмѣсто прежняго Симеонова краткаго заглавія слова, сдѣлано обширное. Рукою Сильвестра Медвѣдева переписано *л.* 624—630 все слово къ Запорожскому воинству. На *л.* 528 въ словѣ «о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ,» противъ мѣста, гдѣ Полоцкій желающихъ имѣть полнѣйшее наставленіе о поклоненіи на литургіи св. дарамъ, приглашаетъ къ себѣ на удобнѣйшее мѣсто, Медвѣдевъ отмѣтилъ: не печатано.

При нѣкоторыхъ словахъ есть *помѣты* руки Полоцкаго для переписчика. Надъ словомъ къ православному воинству: *л.* 616. iest na inschey tetradi tez. Надъ

№ 252. словами: л. 701 въ день Рождества Христова отъ лица восточныхъ патріарховъ, л. 705 на день Петра митрополита, переписанными однимъ малороссійскимъ почеркомъ: te slowo na koncu ksiegi napisac. Въ словѣ на день св. Григорія Неокесарійскаго, предъ сдѣланнымъ въ концѣ прибавленіемъ о моленіи за царя и пр., л. 102 помѣчено: здѣ аще хощеши конецъ сотвори. См. л. 436 об.

Послѣ 3 слова въ день Благовѣщенія пресв. Богородицы, л. 302 об., написаны Русскія слова Польскими буквами: Siie pouczeniie otca Simeona Polockaho a moieho diadi.

№ 252 (по преж. кат. 285). **Вѣнецъ вѣры каѳолическія и Катихизисъ, сочиненія Симеона Полоцкаго,** въ листъ, полууставомъ, 247 л., 1670 и 1671 годовъ.

Л. 1. Вѣнецъ вѣры каѳолическіѧ на основаніи сумвола стыхъ аплъ из различныхъ цвѣтовъ бгословскихъ и прочіихъ сοплетеный. и дшамъ вѣрныхъ ѧкѡ дѣвамъ жениха нбнагѡ во оукрашеніе и во воню блгоуханіѧ дхвнагѡ соѡружѐный. трудолюбіемъ многогрѣшнагѡ іеромонаха сумеѡна петровскагѡ ситиановича въ лѣто ѿ созданіѧ міра ӡзрон. а ѿ ржтва еже по плоти гда нашегѡ інса хрта ӡахо. мца іуніа въ д҃ днь.

Подъ симъ заглавіемъ, рукою самого Полоцкаго, приписано: всѧ ѧже писахъ, полагаю подъ разсужденіе стыѧ соборныѧ и апталскіѧ цркве, ейже никогдà противенъ хощу быти. Таже подпись повторена ниже л. 5 об.

Л. 2. Предословіе къ читателю православному. Между прочимъ сочинитель о своемъ произведеніи говоритъ: л. 3 потщахъсѧ ѿ различныхъ нивъ различныѧ цвѣты

собрати, и ѿ нихъ ꙗкѡ на златой обручцѣ на основанїи сѵмвола ѿ стыхъ апⷧ҇ъ составленнагѡ вѣнеⷰ соплести прекрасный, и оувѧденїѧ непричастный. № 252.

Л. 4. Изꙗвленїе главъ, и в нихъ расѹⷣенїи книги сеѧ. (17 гл.).

На л. 6 замысловатая заставка: изображенъ кругъ, усѣянный звѣздами, въ срединѣ его треугольникъ, на углахъ котораго въ кружкахъ съ сіяніемъ вписаны слова, въ одномъ—оцъ, въ другомъ—снъ, въ третьемъ—дхъ стый. Четвертый кружекъ въ срединѣ содержитъ въ себѣ слово: бгъ. Въ линіяхъ треугольника, соединяющихъ три первые кружка, повторяется слово: нѣсть, и выходитъ: Отецъ нѣсть Сынъ,—нѣсть Духъ св., и обратно; а въ линіяхъ, соединяющихъ три первые кружка съ центральнымъ, написано: есть, и читается: Отецъ, Сынъ и Духъ св. есть Богъ. Весь этотъ кругъ совнѣ обведенъ гирляндою изъ цвѣтовъ, у которой на всѣхъ четырехъ сторонахъ изображены херувимы. Подъ сею заставкою подпись: Гдⷭ҇и, рекїй: азъ есмь алфа и ѡмега, бѹди ми начало в препрїѧтоⷨ трѹдѣ, и конецъ.

Содержаніе книги слѣдующее:

Глава а҃. Ѿкѹдѹ именѹемсѧ хрⷭ҇тїане (по оглавленію).

Л. 7 об. Глава в҃. ѡ вѣрѣ.

Л. 9. Глава г҃. ѡ ересн.

Л. 9 об. Глава д҃. ѡ сѵмволѣ. Обращается вниманіе на одинъ только символъ, такъ называемый Апостольскій.

Л. 15 об. Глава е҃. ѡ толкованїи сѵмвола апⷧ҇кагѡ. Составъ а҃. т. е. первый членъ символа вѣры.

Л. 17. Разсѹжденїе что есть вѣровати. Ниже: Что есть вѣрити в бга, бга, бгѹ. Еще ниже: Разсѹжденїе ѡ имени оца.

№ 252. Л. 18. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ и҆́мени се́мъ: всемогꙋ́щагѡ.

Л. 19 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ творе́нїи.

Л. 21. Разсꙋжде́нїе си́хъ слове́съ. творца̀ нб҃се и҆ землѝ.

Л. 22. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ нб҃си и҆ землѝ.

Л. 25. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ созда́нїи а҆́гг҃лѡвъ.

Л. 27. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ сво́йствахъ и҆ слꙋже́нїихъ ко́ждо є҆ди́нагѡ чи́на.

— об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ хране́нїи а҆гг҃льско́мъ чл҃кѡвъ.

Л. 30 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ ѕлы́хъ а҆гг҃лѣхъ.

Л. 33. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ созда́нїи чл҃ка.

Л. 36 об. Глава̀ ѕ҃. ѡ҆ потре́бѣ воплоще́нїѧ бг҃а сло́ва.

Л. 41. Глава̀ з҃. соста́въ в҃. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ пресла́дкомъ и҆́мени і҆и҃съ.

Л. 42 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ и҆́мени хр҃то́съ.

Л. 43. Разсꙋжде́нїе си́хъ слове́съ : сн҃а є҆гѡ̀ є҆ди́нагѡ гд҃а нш҃гѡ.

Л. 45. Глава̀ и҃. соста́въ г҃. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ бл҃говѣ́стїи и҆ бл҃говѣ́стницѣ.

Л. 46. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ зача́тїи бг҃а сло́ва и҆ ѡ҆ чю́десѣхъ в҆ не́мъ бы́вшихъ.

Л. 47 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ рж҃твѣ хр҃то́вѣ.

Л. 51 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ по́лзѣ рж҃тва хр҃то́ва.

Л. 52 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ дв҃ствѣ мр҃і́и бц҃ы.

Л. 55 об. Глава̀ д҃. соста́въ д҃.

Л. 56. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ хр҃тѣ́ во вѣ́ртѣ.

Л. 57 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ бїе́нїи хр҃та̀ гд҃а.

Л. 58 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ те́рнїемъ вѣнча́нїи.

Л. 60 об. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ хр҃тѣ́ гд҃ѣ кр҃тъ нося́щемъ.

Л. 63. Разсꙋжде́нїе ѡ҆ распѧ́тїи хр҃та̀ бг҃а нш҃егѡ.

Л. 65. Разсꙋжденїе ѡ҆ крⷭ҇тѣ гдⷭ҇нелъ. № 252.

Л. 69. Разсꙋжденїе ѡ҆ смⷬ҇ти хрⷭ҇товой.

Л. 73 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ гробѣ и҆ погребенїи хвⷭ҇ѣ.

Л. 75 об. Глава ї. составъ є҃. Разсꙋжденїе ѡ҆ хрⷭ҇товомъ во а҆дъ низшествїи.

Л. 79 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ воскрⷭ҇сенїи хрⷭ҇товѣ.

Л. 86 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ ползѣ воскрⷭ҇енїѧ хрⷭ҇това.

Л. 89 об. Глава а҃ї. составъ шестый. Разсꙋжденїе ѡ҆ вознесенїи гдⷭ҇а бг҃а и҆ сп҃са нш҃гѡ і҆и҃са хрⷭ҇та.

Л. 90 об. Разсꙋжденїе ѿкꙋдꙋ, в̾ кое времѧ, и҆ какѡ вонесесѧ хрⷭ҇тосъ гдⷭ҇ь.

Л. 93. Разсꙋжденїе какѡ сѣде ѡ҆деснꙋю ѻ҆ц҃а хрⷭ҇тоⷭ҇ гдⷭ҇ь.

Л. 94 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ ползѣ вознесенїѧ гдⷭ҇нѧ.

Л. 96. Глава в҃ї. составъ седмый.

— об. Разсꙋжденїе ѡ҆ а҆нтїхрїстѣ

Л. 99. Разсꙋжденїе ѡ҆ и҆скꙋшенїи а҆нтїхрїстовѣ.

Л. 101. Разсꙋжденїе ѡ҆ царствованїи а҆нтїхрїста ѡ҆ гогѣ и҆ магогѣ.

Л. 102. Разсꙋжденїе ѡ҆ є҆носѣ и҆ и҆лїи предитечехъ. вторагѡ пришествїѧ хрⷭ҇това.

Л. 103 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ смерти а҆нтїхрїста.

Л. 104 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ страшныхъ знамене страшны сꙋдъ предварити и҆мꙋщихъ.

Л. 106. Разсꙋжденїе ѡ҆ ѻ҆гни предъ лицемъ гдⷭ҇нимъ.

Л. 107 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ ꙗ҆вленїи крⷭ҇та гдⷭ҇нѧ.

Л. 108 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ воскресенїи мертвыхъ.

Л. 109 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ страшномъ сꙋдѣ.

Л. 112. Разсꙋжденїе ѡ҆ сꙋдити и҆мꙋщихъ.

Л. 113 об. Разсꙋжденїе ѡ҆ и҆мꙋщихъ сꙋдитисѧ.

Л. 115. Разсꙋжденїе словесъ сꙋда хрⷭ҇това.

№ 252. Л. 117. Разсужденїе ѡ ѡбновленїи вселенныя.

Л. 119. Разсужденїе ѡ казни проклятыхъ.

Л. 121 об. Разсужденїе ѡ воли и разумѣ ѡсуждеников.

Л. 123 об. Разсужденїе ѡ милосердїи бжїи къ ѡсужденникѡ.

Л. 126. Глава гі. составъ осмый. Разсужденїе ѡ имени дха.

Л. 127 об. Разсужденїе ѡ дсѣ стѣ.

Л. 129 об. Разсужденїе ѡ явленїи стгѡ дха.

Л. 131 об. Разсужденїе ѡ исхожденїи стгѡ дха. Въ концѣ замѣчено: суть и ина премногая свѣдѣтелства по нашей православнокаѳолической вѣрѣ побораюштая: но занеже внѣ вїблїоѳеки сїя пишу за скудость книгъ ѡскудѣваю въ нихъ, сими же удовляюся.

Л. 134. Разсужденїе ѡ дарехъ и плодехъ стгѡ дха.

Л. 136. Глава ді. составъ ѳ. Разсужденїе ѡ црквы.

Л. 137 об. Разсужденїе ѡ различныхъ именехъ црквe.

Л. 139. Разсужденїе ѡ единствѣ црквe, и ѡ прочїихъ свойствехъ ея.

Л. 143 об. Разсужденїе сихъ словесъ (символа, такъ называемаго Апостольскаго) стыхъ ѡбщенїе.

Л. 144 об. Глава еі. составъ і. Разсужденїе ѡ ѡставленїи грѣхѡвъ.

Л. 147. Разсужденїе ѡ различїи грѣхѡвъ.

Л. 148. Глава ѕі. составъ аі. Разсужденїе ѡ воскресенїи мертвыхъ.

Л. 151. Разсужденїе ѡ тѣхже тѣлесъ а не иныхъ востанїи.

Л. 153 об. Разсужденїе ѡ прикахъ (на полѣ: ѡ вѣнахъ) прославленныхъ тѣлесъ.

Л. 155. Разсꙋжде́ніе ѡ҆ тѣлесѣ́ ѡ҆сꙋжде́нничи. **№ 252.**

Л. 156. Разсꙋжде́ніе ѡ҆ трꙋбѣ̀ пре́жде воскресе́нія ме́ртвыхъ.

Л. 157. Разсꙋжде́ніе ѡ҆ мѣ́стѣ воста́нія тѣле́съ.

Л. 158. Разсꙋжде́ніе ѡ҆ вре́мени воскресе́нія ме́ртвыхъ.

Л. 158 об. Глава̀ з҃і. соста́въ в҃і.

Л. 159. Разсꙋжде́ніе ѡ҆ жи́зни вѣ́чнѣй.

Л. 160. Разсꙋжде́ніе на̀ чесо́мъ зале́житъ жи́знь вѣ́чная.

Л. 168. Книга кра́ткихъ вопро́сѡвъ и҆ ѿвѣ́тѡвъ катехи́стіческихъ. и҆̀же ѡ҆ тріе́хъ добродѣ́телехъ бгосло́вскихъ. ѡ҆ вѣ́ре, ѡ҆ надѣ́ждѣ, ѡ҆ любви̇̀. къ томꙋ̀. ѡ҆ десятосло́віи, ѡ҆ седми̇̀ та́йнахъ. ѡ҆ седми̇̀ грѣ́сѣхъ сме́ртныхъ, вопро́сы и҆ ѿвѣ́ты содержа́щая и҆ разрѣше́ніе вопро́совъ разли́чныхъ, ѡ҆ грѣ́сѣхъ проти́вꙋ десятосло́вію быва́ющихъ. и҆ разрѣше́нія слꙋ́чаевъ быва́ющихъ ѿ седми̇̀ грѣхо́въ гла́вныхъ. напослѣ́докъ. вра́чества ѻ҆́бщая на вся̀ грѣхи̇̀. и размышле́ніе кра́ткое въ посо́біе ка́ющымся и҆мꙋ́щая. во сла́вꙋ бж҃ію, въ по́лзꙋ же правосла́вныхъ хрті́анъ сама́гѡ бга наставле́ніемъ и҆ посо́біемъ. трꙋдолю́біемъ же многрѣ́шнагѡ сѵмеѡ́на по́лоцкагѡ і҆еромона́ха недосто́йнагѡ на̀ славенско́мъ діале́ктѣ, мі́рꙋ проявле́нная соверши́ся. въ лѣ́то ѿ созда́нія мі́ра, ҂зро҃д. ѿ рж҃тва же по̀ пло́ти бга сло́ва, ҂ахо҃а. мц҃а ма́рта въ в҃і. дн҃ь.

Въ этомъ обширномъ заглавіи показано вполнѣ содержаніе книги; за тѣмъ на л. 169 оглавленіе ея. Изложеніе начинается вопросомъ: Хрті́анинъ ли̇̀ є҆си̇̀ ты. Отв. є҆́смь бл҃года́тію бж҃іею.

Книга «Вѣнецъ вѣры» показываетъ, что Симеонъ Полоцкій болѣе былъ знакомъ съ Латинскими писателями церковными, нежели съ Греческими. Излагая догматы вѣры по символу, извѣстному въ западной Церкви подъ именемъ Апостольскаго, онъ часто приводитъ свидѣтельства

№ 252. Латинскихъ Отцевъ и Учителей Церкви: Августина, Іеронима и св. Амвросія, Григорія Двоеслова и Кипріана; пользуется 72 об. Белларминомъ, 97 об. 102. Ансельмомъ. На л. 60. 98. слѣдуетъ переводу библіи Іеронимову. Мѣстами встрѣчаются въ книгѣ преданія апокрифическія, напр. л. 53. предсказанія Сивиллъ о рождествѣ Христовѣ, л. 67. сказаніе о древѣ крестномъ, изъ Евангелія Никодимова; приводятся разные разсказы въ западныхъ городахъ о крови Господней, истекшей во время страданій л. 84 об., и много другихъ неосновательныхъ указаній, напр. о разстояніяхъ планетъ 22., о обновленіи міра л. 117 об. и слѣд. Объясняя девятый членъ символа вѣры, именно слова: *святыхъ общеніе*, Полоцкій говоритъ, л. 143 об., что слово «святыхъ» можетъ имѣть здѣсь значеніе двоякое: святыхъ лицъ и святыхъ вещей. По пе́рвомꙋ оу҆мствова́нїю, и҆стинно є҆́сть, є҆́же ст҃ы́хъ ли́цъ ѡ҆бще́нїю да́ятися в҆ цр҃кви, подо́бнымъ о҆́бразомъ: ꙗ҆́кѡ оу҆ди тогѡ́жде и҆ є҆ди́нагѡ тѣлесѐ, и҆мѣ́ютъ дрꙋ́гъ ко дрꙋ́гꙋ ѡ҆бще́нїе, и҆ є҆ди́нство... Не то́чїю бл҃зїи бл҃гихъ ѡ҆бщи́нници заслꙋ́гъ и҆ дарова́нїй быва́ютъ, нѡ̀ многа́жды и҆ ѕлі́и. зане́же и҆́хъ заслꙋ́гами и҆ мл҃твами ст҃ы́ми многа́жды на̀ пꙋ́ть сп҃се́нїѧ направлѧ́ютъсѧ и т. д. По вто́ромꙋ оу҆мствова́нїю, є҆́же и҆ ст҃ы́хъ ве́щей ѡ҆бще́нїю во̀ цр҃кви бы́ти, ра́внѣ є҆́сть и҆звѣ́стно. зане́же ꙗ҆́кѡ є҆ди́нагѡ жи́телїе гра́да, а҆́ще бꙋ́дꙋтъ бл҃зїи и҆лѝ ѕлі́и, то́йже и҆мѣ́ютъ сꙋ́дъ, зако́ны, свобо́дꙋ, и҆ и҆́наѧ держа́телей дарова́нїѧ: подо́бнымъ о҆бы́чаемъ, во̀ гра́дѣ бг҃а жива́гѡ, во ст҃ѣ́й є҆гѡ̀ цр҃кви, всѝ є҆ди́нымъ тѣ́лꙋ хр҃то́вꙋ мы́сленномꙋ є҆́же є҆́сть цр҃ковь сообща́ютъсѧ кр҃ще́нїемъ. є҆ди́ною всѝ и҆скꙋ́пившасѧ неѡ҆цѣне́нною кро́вїю хр҃та̀ бг҃а на́шегѡ.

Въ *Катихизисѣ* Симеона Полоцкаго пространныя разсужденія книги: *Вѣнецъ* вопросами раздробляются и приводятся въ краткіе отвѣты; при этомъ иное дополняется, другое оставляется.

Въ языкѣ Симеона Полоцкаго примѣчательно употребленіе словъ : л. 63. оукрестованіе вм. распятіе , 69. оукртова. Списокъ имѣетъ пометы, прибавки и поправки просматривавшихъ оный , какъ самого Полоцкаго (см. особенно 103. 106 об.), такъ и Сильвестра Медвѣдева, (особенно 29. 217 об. и дал.). Между прочимъ, Медвѣдевъ на об. 105 л., противъ словъ Полоцкаго, что пророкъ Іезекіиль раздѣлилъ власы свои на *три* части (какъ читается по Латинскому переводу Іезек. 5, 2.), замѣтилъ: в словеской библіи на д части раздѣли а не на три.

№ 253 (по преж. кат. 664). **Вѣнецъ вѣры каѳолическія**, въ 4 д. скорописью, 328 л. XVII в. №253

Списокъ набѣло переписанный рукою Сильвестра Медвѣдева , и содержитъ въ себѣ одну только первую часть—«Вѣнецъ вѣры.» Онъ снятъ съ предъидущаго списка, и притомъ въ то время, когда тотъ еще не былъ окончательно пересмотрѣнъ Полоцкимъ. Почему мѣсто, 145 об., о смерти и погребеніи Евангелиста Іоанна написано было здѣсь , также какъ въ предъидущей ркп., въ строкѣ; но потомъ зачеркнуто и на полѣ поправлено такъ, какъ исправилъ самъ Полоцкій. Въ статьѣ «о храненіи ангельскомъ человѣковъ,» какъ въ предъидущей ркп. л. 29., одно заданіе (возраженіе) внесено внизу рукою Сильвестра Медвѣдева , такъ и въ настоящемъ спискѣ л. 37 об.

Въ началѣ между 8 и 9 листомъ, или, по размѣткѣ страницъ самимъ Медвѣдевымъ, между 16 и 33 страницами, одной (второй) тетради недостаетъ. Почему послѣ оглавленія читается прямо 4 глава и притомъ не съ начала.

№ 254 — 255. № 254 (по преж. кат. 286). **Вѣнецъ вѣры каѳолическія и Катихизисъ Симеона Полоцкаго**, въ листъ, полууставомъ, XVII в. 449 и 243 стр. по прежней размѣткѣ.

Списокъ прекраснаго письма. Заглавіе книги вписано среди извивистой бордюры, расписанной золотомъ. Предъ началомъ книги, сходно съ помѣщеннымъ въ № 252, изображеніе круга и въ немъ треугольникъ съ подписями.

По листамъ подписано: кнг҃а названаѧ вѣнецъ вѣры ѿдать в ризницꙋ.

Списокъ содержитъ обѣ части, и первая, можетъ быть, списана съ предъидущаго. Въ концѣ, стр. 449, приклѣена бумажка съ отмѣткою Евѳимія монаха: до здѣ полꙋдестевалѧ кни҃г рꙋкою сілвестра медвѣдева списана. На стр. 79., въ статьѣ объ Ангелахъ хранителяхъ, вышепомянутое «заданіе» также здѣсь вписано внизу рукою Медвѣдева.

№ 255 (по преж. кат. 39). **Тоже**, въ листъ, малороссійскимъ почеркомъ, 243 л. XVII в.

На переплетной доскѣ подписано рукою Святителя: ростовскагѡ архіереа димитрія.

Списокъ съ частыми ошибками и пропусками, которые и восполняются на приклѣенныхъ къ листамъ бумажкахъ. Содержитъ обѣ части.

Въ двухъ мѣстахъ сдѣланы ученыя приписки самимъ Святителемъ Димитріемъ. На л. 38 въ статьѣ о воплощеніи Бога Слова, противъ мѣста, гдѣ говорится о грѣхопаденіи Адама, сдѣлана ссылка на толкованіе Корнелія Аляпида: vide Cornelium in Gen. 3: v : ultimum fol : 90.

I: A. Въ той же статьѣ на л. 42, противъ указанія на Еврейское наименованіе Спасителя: їе́х҄ꙋа, замѣчены другія произношенія тогоже имени: Ieschuah Onomasticon Gesneri; Iehoscua (sic) vel Iescua Cornel: in Pentateuch: fol 818. 2. c. etc. et Argumento in Matt. fol: 39. 2 A. № 256.

Въ концѣ списка корректоромъ его приписано оглавленіе второй части, которое въ своемъ мѣстѣ было опущено.

№ 256 (по преж. кат. 660). **Симеона Полоцкаго бесѣды и нѣкоторые переводы**, пис. скорописью, въ 4 д. на 292 л. XVII в.

Автографъ Симеона Полоцкаго, съ черновыми поправками.

Въ началѣ рукописи вплетенъ сложенный въ четверо печатный листъ, но печатанный съ одной только стороны. На этомъ листѣ оттиснуто, съ пропусками, начало статьи, помѣщенной ниже на л. 112, которая выпущена была въ Москвѣ около 1680 г.

За тѣмъ слѣдуютъ:

Л. 1. Бесѣда (1) ѡ ст҃омъ д҃сѣ. Нач. Ѡ бж҃твеннагѡ параклита д҃ха прест҃гѡ исхожденїи, велїе есть словопрѣнїе. Ученіе объ исхожденіи Духа Святаго отъ единаго Отца здѣсь доказывается 19 доводами, состоящими не въ свидѣтельствахъ Писанія или св. Отецъ, но въ умозаключеніяхъ схоластическихъ. За тѣмъ разрѣшаются 14 возраженій или «заданій» противъ сего ученія. Въ заключеніе авторъ пишетъ: сїа изъ ꙋчилища бг҃ословскагѡ изчерпнꙋшася. Пространнѣе хотяи ѡ исхо́денїи д҃ха ст҃гѡ препиратися со сꙋперники да чтетъ книги ѡ томъ противꙋ римлянѡ́

№ 256. писаныя ѿ учителей малоросійскихъ и инѣхъ. в нихже свѣдителства оцъ стыхъ приводятся. и латинская заданія разрѣшаются. Нн сія довлѣютъ.

Л. 10. Бесѣда (2) ѡ дшахъ стыхъ. Нач. Мнози ѿ древнихъ непщевахꙋ ꙗкѡ вся дшы стыхъ бжіихъ даже до страшнагѡ сꙋда соблюдаемы сꙋть. Въ 9 главахъ. Въ цѣлой бесѣдѣ доказывается, что души Святыхъ, отъ насъ отшедшихъ, находятся уже на небесахъ. Первая глава, въ которой сіе ученіе раскрывается изъ книгъ богослужебныхъ, написана послѣ и положена въ концѣ трактата. Въ заключеніи сей главы сказано: л. 41. могꙋтъ здѣ и ꙗвленія бывшая угодникѡмъ бжіимъ, во утвержденіе истинны привестися, ихже нѣчто собравъ преподобный оцъ іѡанникій галятовскій архимандритъ черниговскій положи во своей книзѣ нареченной месія праведный. тамѡ во в҃ части люботрꙋдный читателю тѣми можеши удоволити желаніе твое... Напослѣдокъ помянꙋти подобаетъ ꙗко сꙋть книги мꙋжей во благочестіи живших, изданныя подъ нареченіемъ Антиграфъ и Ордологъ имꙋщыя въ себѣ ученіе ꙗкѡ еще дши стыхъ не ѡбрѣтаются въ нбсн, имиже мнози простіи людіе развратишася и то ихъ неправедное ученіе упорнѡ держаша, а нѣціи и донн҃ѣ держатъ. Но искꙋсніи сщеннаго писанія и оцевъ правомꙋдрствовавшій ученія, никогда тогѡ развращенія пріимахꙋ, но вѣроваша сами, и люди бжія учиша вѣрити ꙗкѡ дши стыхъ уже соуть въ нбсн со хртомъ гпдемъ. еяже истинны утвержденія ради, блженныя памяти преѡсщенный петръ могила мітрополитъ кіевскій галицкій и всея малыя росіи, въ лѣто ѿ рождества хртва ҂ахлі собра соборъ въ кіевѣ, на немже общимъ совѣтомъ ублжиша (ублажиша?) разꙋмѣніе учащее дши стыхъ быти въ нбсн. тѣмже и по совершеніи собора тогѡ, потщася премѣченный архіерей книгꙋ требникъ нареченнꙋю издати, ѿ стѣйшагѡ патріарха констинопольскаго утвержденнꙋю,

въ нейже книзѣ написа, и всей цркви рꙋстей подаде то оучение, ꙗкѡ стїи оуже сꙋть въ нбси дшами: ибо тамѡ на листѣ роѳ напечатано сице: исповѣдꙋю три быти станы дꙋшъ ѿ мїра сего преставлꙗющихсѧ. первый стыхъ на нбо ѿходѧщихъ и со хртомъ црствꙋющихъ, и прочаѧ. Такожде на листѣ ѡма напечатасѧ... Овыхъ (чит. оныхъ) же книгъ антиграфа и орѳолога на томъ соборѣ кїевскомъ чести возбраненно, ꙗкѡ въ нихъ оученїе противное вѣрѣ и оученїю црквe вoсточныѧ ѡбрѣтаетсѧ. оучатъ бо еще дши стыхъ не въ нбѣ быти, обаче творцевъ онѣхъ книгъ анаѳемѣ не предаша отцы тогѡ собора, занеже такѡ написаша не ѿ оупора, но ѿ невѣдѣнїѧ своегѡ. №256.

Л. 42 об.—44 оставлены бѣлыми.

Л. 45. Бесѣда (3) ѡ призыванїи стыхъ. Нач. Высокомыслнїи оумове, смиренїю еже ѡ хртѣ, сопротивнїи. Противъ сего на полѣ съ одной стороны замѣчено: incepi 1677 Iulii 20, съ другой: finivi 1677 Iulii 28. А въ концѣ слова: писасѧ въ лѣто ѿ рожд хрта ҂ахоз многогрѣшнымъ рабомъ бжїимъ сумеѡномъ полоцкимъ їеромонахомъ недостойнымъ.

Л. 64 и 65 оставлены бѣлыми.

Л. 66. Бесѣда (4) ѡ почитанїи мощей стыхъ. Нач. Геенскагѡ оучилища спꙋдей, адскагѡ оучителѧ паче же мꙋчителѧ. Въ концѣ беседы помѣчено: писасѧ многогрѣшнымъ сумеѡномъ полоцкимъ їеромонахомъ недостойнымъ. въ лѣто ѿ рождества хрта бга нашегѡ ҂ахоз. мцꙗ авгꙋста.

Л. 80. Бесѣда (5) ѡ почитанїи ікѡнъ стыхъ. Нач. Чтныѧ и стыѧ иконы блгословныхъ ради винъ во црковь бжїю внесошасѧ. На л. 91. 92. сочинитель пересказываетъ о своемъ преніи съ иномыслящими о почитаніи св. иконъ. Вскорѣ за тѣмъ на об. 92 л. помѣчено: писасѧ въ лѣто ҂зрпе. многогрѣшнымъ рабомъ бжїимъ сумеѡномъ полоцкимъ їеромонахомъ недостойнымъ. Но послѣ сего еще продолжается слово подъ заглавіемъ: прилогъ.

№ 256. Л. 96. Бесѣда (6) ѡ крⷭ҇тѣ честномъ, въ четырехъ главахъ. Нач. Крⷭ҇тъ гдⷭ҇ень различнымъ пріемлется разсѹжденіемъ.

Л. 111 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 112 Въ слѣдъ за предъидущею бесѣдою помѣщено: Сказа́ніе ѿ бж҃ественныⷯ писа́нїй, ꙗкѡ ѿ стыⷯ в нбⷭ҇ѣ сѹщиⷯ, недосто́итъ молитисѧ на́мъ, да ѡ҆ста́ватсѧ и҆мъ грѣхи. Нач. Вопросъ. Аще ѿ стыхъ въ нбⷭ҇ѣ сѹщиⷯ млⷭ҇итисѧ достоитъ. Статья эта первоначально писана Епифаніемъ Славинецкимъ по чину ораторскому, но потомъ раздроблена на вопросы и отвѣты Сим. Полоцкимъ. См. ниже № 257.

Л. 122. Бесѣда (7) ѡ пособїи ме́ртвыхъ. Нач. Многаѧ во сщ҃енномъ писанїи ѡбрѣтаема сѹть свѣдѣтелства. Въ концѣ бесѣды помѣта: написасѧ въ лѣто ѿ созданїѧ міра ҂зрп҃ѕ. ѿ рождества же гдⷭ҇а бг҃а и спⷭ҇а нашеⷢ҇ іисⷭ҇а хⷭ҇а въ лѣто ҂ахо҃з мцⷭ҇а ноемвріѧ въ день послѣдніи трѹдолюбїемъ многогрѣшнагѡ іеромонаха сѵмеѡна полоцкагѡ.

Л. 149 об. и л. 150 оставлены бѣлыми.

Л. 151. Бесѣда (8) ѡ преданїихъ цр҃квныхъ. Нач. Во всѧкомъ цр҃ствѣ земныхъ доброѹстроенномъ гражданствѣ. Въ концѣ бесѣды, какъ и выше, помѣчено, что писана Симеономъ Полоцкимъ въ Августѣ 1677 г.

Л. 157 об. и л. 158 оставлены бѣлыми.

Л. 159. Бесѣда (9) ѡ брани. Нач. Цр҃ь салима еже есть цр҃ь мира мелхиседекъ и҆стиннѣйшїи, хⷭ҇ бг҃ъ нашъ. Въ 3-хъ частяхъ, изъ коихъ въ послѣдней раскрывается, что свободно есть хрⷭ҇тїанѡмъ брань дѣѧти противѹ тѹркѡмъ.

Всѣ исчисленныя бесѣды не суть поученія церковныя, но и по формѣ, и по содержанію суть ученыя разсужденія, сколько видно изъ указаній на разныхъ

писателей схоластическихъ, изъ силлогистической формы доказательствъ и отвѣтовъ на возраженія, и изъ свидѣтельства Сильвестра Медвѣдева, который, выражаясь о сихъ трудахъ Симеона Полоцкаго, употребляетъ для сего слово: *собра*. см. № 257. №256.

Л. 174 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 175. Бесѣда (а҃) преизрядныя вопросы содержащая, словопрѣнія іудейская невѣріемъ исполненная, вѣрою православнокаѳолическою чрезъ отвѣты обличающая. Нач. Хотящу со іудеи мужу православному о вѣрѣ хр҇тіанстей бесѣду имѣти, нужда есть еврейскаго и халдейскаго языка искуство стяжати. и различіе преводовъ свщ҇еннаго писанія знати.

Въ концѣ сей бесѣды, рукою Сильвестра Медвѣдева, помѣчено: сіе писаніе рука о҇тца сумеона полоцкаго. А въ № 257 тотъ же Медвѣдевъ бесѣду сію прямо называетъ переводомъ Полоцкаго. Изъ указаній на л. 187 на свидѣтельство Николая Лирана (Nicolai de Lyra, XV вѣка), какъ на древняго писателя, видно, что взято было для перевода сочиненіе не древнее. На л. 194 время пророчества Аггея о славѣ храма втораго 2, 8. опредѣляется въ такомъ видѣ: о тогω же времене даже донн҇ѣ претекоша лѣты ҂вѕ҃і по числу іудейску. а многшая еще по считанію нашему (рукою Сильвестра послѣднее слово зачеркнуто и на мѣсто его написано: хр҇тіанскому, и на полѣ выставлено ҂врм҃з лѣ҇.).

Л. 207. Бесѣда в҃ содержащая заданія нѣкоегω іудея противу хр҇ту гд҇у изъ словесъ еуг҇льскихъ, и отвѣты хр҇тіанскія. Нач. Еврейнъ нѣкій ненавидяй истиннагω мсі҇и х҇а гд҇а, читаше егω бл҇говѣстіе, и о

№ 256. словесъ его бжественныхъ и благовѣстниковъ его стыхъ вину себѣ оустроивъ, многая соплѣте обличенія и собравъ я во книжицу пустилъ есть въ руцѣ христіанскія задая имъ іиса ха не быти истиннагω мессію.—Опроверженіе сихъ возраженій содержитъ въ себѣ настоящая бесѣда: но принадлежитъ ли она къ тому же сочиненію, которое переведено въ первой бесѣдѣ, не извѣстно. Въ концѣ, л. 237 об., подпись самого Полоцкаго: писася въ лѣто ѿ рождества дѣвыя ҂ахоз мца септемврія многогрѣшны іеромонахомъ сумеωномъ полоцкимъ.

Л. 238 оставленъ бѣлымъ.

Л. 239. Книга петра алфонса родомъ еурена, но обратившагося ко ху гду. и писавшагω противу іудеωмъ. изъ языка латинскагω преведеная на словенскій въ лѣто ҂зрпи въ цртвующемъ и бгоспсаемомъ градѣ москвѣ, трудолюбіемъ многогрѣшнагω во іеромонасѣхъ С: П: Нач. Петръ алфонсъ иногда іудей, и моусіи именованый. Въ 18 главахъ.

Л. 260. Тогожде петра алфонса, ω законѣ сарацинстѣмъ. Глава а҃. Нач. Но егли речетъ нѣкто: доселѣ рода іуденска вѣру, коль свѣтна естъ. Всѣхъ 6 главъ.

Обѣ статьи, взятыя изъ сочиненій Петра Алфонса, не представляютъ прямаго перевода, но извлеченіе изъ его діалоговъ съ Іудеемъ Моисеемъ. Въ переводѣ Симеона Полоцкаго онѣ не имѣютъ даже вида разговора, но представляются рѣчью отъ лица одного писателя. Въ Латинскомъ подлинникѣ онѣ дѣлятся на 12 частей, или титуловъ. (Patrolog. Cursus T. CLVII p. 537).—Первыя 18 главъ, л. 239—260, взяты изъ первыхъ четырехъ титуловъ, а послѣднія 6 главъ изъ одного пятаго отдѣленія или титула. На л. 246 об. переводчикъ самъ замѣтилъ:

здѣ г҃ главы преступи҃ (т. е. опустилъ) яко несогласная № 257.
цр҃кви имущыя.

Л. 266. Иное сказаніе о махометѣ, и о его беззаконно҃ законѣ. взятое изъ книги имену-емыя зерцало историческое викентія бургундія еп҃па бельловакенскаго. Преведеся из языка латин-скаго на славенскій трудолюбіемъ тогожде іеромонаха С П: На полѣ: 1679, т. е. годъ перевода. Нач. Въ лѣта іракліа цр҃я греческаго, сарацини иже и турци глаютса. Въ 29 главахъ.

Л. 290 об. оставленъ бѣлымъ.

Л. 291. Соборъ и суда изреченіе ѿ невѣр-ныхъ іудеи на і҃иса назарея искупителя міра. Нач. а҃. Жена ко пилату. ничтоже тебѣ и праведнику оному многио бо пострадахъ во видѣніи его ради. Такихъ рѣчей вводится здѣсь 23. Статья сія помѣщена между «остальными сочиненіями св. Димитрія, митрополита Ростовскаго» изд. 1803 стр. 119. Но тамъ изреченія идутъ не въ томъ порядкѣ. По мѣстамъ есть разности и въ словахъ. Ко-нечно, статья сія тамъ и здѣсь есть переводъ съ ино-страннаго.

Рукопись просматривалъ, и во многихъ мѣстахъ дѣлалъ въ ней помѣты, поправки и дополненія Силь-вестръ Медвѣдевъ. См. л. 1 и об. 40 об. 49. 50 об. 65. 74. 112. 142. 153. 155 об. 194.

№ 257 (по преж. кат. 289). **Симеона Полоцкаго беседы и нѣкоторые переводы**, въ листъ, полууста-вомъ, 355 л. XVII в.

Списокъ бѣловой, въ отношеніи къ предъидущему № 256, и до л. 344 содержитъ все, что въ немъ

№ 257. помѣщено, кромѣ послѣдней небольшой статьи. Именно л. 1—197 первыя девять бесѣдъ, л. 198—275 бесѣды на Іудеевъ, л. 276—310 книга Петра Алфонса, л. 311—333 отрывокъ изъ Зерцала историческаго, но «суда изреченія» нѣтъ.

Подъ бесѣдами, на коихъ Симеонъ Полоцкій не означилъ своего имени, именно подъ 1 (л. 9 об.), 2 (58), 5 (128) и 9 (191) рукою Сильвестра Медвѣдева подписано: собра̀ сїѐ, и̑ написа̀ і҆еромона̑ сүмешнъ полоцкой. А подъ бесѣдами 3 (174) и 8 (181 об.) Медвѣдевымъ повторены собственныя подписи Сим. Полоцкаго, замѣченныя выше, въ описаніи № 256. — Послѣ статьи о томъ, что за Святыхъ, сущихъ на небесахъ, молиться не должно (№ 256 л. 112), Медвѣдевымъ же л. 138 подписано: сїе собра̀ и̑ написа̀, о҆ц҃ъ Єпифанї́й славиницкїй чино́ реторичны; ꙗ҆коже въ требника̑ напечатано. А̑ на вопросы и̑ доводы, (тогѡ̀ собранїе,) чино̑ ꙗ҆коже здѣ̑ есть расположи и̑ написа, ра́ди ѹ҆до́бнагѡ понѧтїѧ, і҆еромона̑ сүмешнъ полоцкїй.

Послѣ 1-й бесѣды на Іудеевъ, л. 233 об., Медвѣдевъ собственноручно подписалъ: сїе преводи̑ і҆еромона̑ сүмеѡ̑ полоцкїй, а послѣ 2-й тоже, что въ черновомъ спискѣ сказано самимъ Полоцкимъ.

За тѣмъ прибавлено: л. 344. Житїе и оученїе Х҃а Г҃да и Б҃га нашегѡ, ѿ бж҃твенныхъ еѵ҃гелїй собраное, и чиномъ расположеное. съ показанїе̑ свѣдѣтелствъ ст҃ыхъ еѵ҃гаистовъ, ѡ̑ чесомъ вси д҃, или г҃, или в҃, или точїю єдинъ, и въ коей главѣ̑ пишетъ. Этотъ сводъ Евангелистовъ писанъ рукою Симеона Полоцкаго, имъ же и составленъ въ 1676 г, въ подражаніе извѣстной Гармоніи Герарда Меркатора, съ прибавленіемъ изъ другой книги, какъ видно изъ собственноручныхъ

же помѣтъ надъ заглавіемъ Полоцкаго, съ лѣвой стороны: imitatus Mercatoris harm: cum additamentis. Passionem ex quodam Iesuitico accepi libro; съ правой—scripsi anno 1676 8bris (Octobris) 20. Означенная Гармонія, или соглашеніе четырехъ Евангелистовъ между собою, издана Меркаторомъ, писателемъ Римско-католическимъ, въ 1592 г. подъ заглавіемъ: Evangelicae historiae qvadripartita monas. — Въ библіотекѣ Моск. Дух. Академіи есть подобный трудъ Полоцкаго, писанный также его рукою. **№ 258.**

Л. 351. Безъ заглавія. *Катихизическіе вопросы и отвѣты*: Нач. Вопр. Кто еси ты? Отв. Чл҃вкъ есмь естествомъ. Вопросы сіи, хотя въ нѣкоторыхъ мѣстахъ имѣютъ сходство съ таковыми же вопросами Сим. Полоцкаго (см. Вѣнецъ вѣры № 252 л. 174), но вообще отъ нихъ отличаются и касаются только догмата св. Троицы.

Списокъ имѣетъ выноски на поляхъ, руки Сим. Полоцкаго, равно и Сильвестра Медвѣдева, провѣрявшихъ оный. Послѣдній дѣлаетъ новыя замѣчанія, напр. л. 294 и об. 350—въ самомъ концѣ свода Евангелистовъ.

№ 258 (по преж. кат. 363). **Симеона Полоцкаго бесѣды и нѣкоторые переводы**, въ 4 д. скорописью, 341 л. XVII в.

Списокъ переписанъ набѣло рукою Сильвестра Медвѣдева и содержитъ все то, что въ предъидущемъ, только въ другомъ порядкѣ. Именно: л. 1—92 двѣ бесѣды на Іудеевъ, л. 94—317 девять первыхъ бесѣдъ, въ такомъ противъ прежнихъ списковъ порядкѣ 1. 6. 5. 8. 2. 3. 4. 7. 9., но сказанія о немоленіи за Святыхъ здѣсь нѣтъ; л. 319—329 сводъ Евангелистовъ. Къ этому прибавлено:

№ 259. Л. 331. Житіе и оученіе Ха Гда. Другой сводъ Евангельской исторіи, совершенно согласный со спискомъ Моск. Дух. Академіи, какъ уже замѣчено, писаннымъ рукою Полоцкаго.

Л. 340. Соборъ и суда изреченіе—на Іиса назарея, тоже, что въ № 256 л. 291.

№ 259 (по преж. кат. 192.) **Хрисмологіонъ**, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ листъ, на 312 л. 1693 г.

По листамъ подписано: книга хрисмологіонъ великаго гдна свтѣйшаго куръ Адріана архіеппа московского и всея россіи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха келейная а юдати ея стѣйшаго патріарха в ризницу.

Л. 1. Въ красивой, гравированной рамкѣ вписано широкое заглавіе книги: хрисмологіонъ сирѣчь книга прорѣченословная, ѿ прорчества Даніилова, сказаніе сонія Навухудоносорова. Таже: Ѿ четырехъ монархіахъ вселенныя, и ѿ ложномъ пророцѣ Махметѣ, и ѿ царствіи егѡ. Потомъ: Прорѣченіе Льва цря премдрагѡ, и иныхъ, ѿ плѣненіи цряграда, и ѿ туркахъ, и что имать быти во грядущее время. Таже: Ѿ Антіхристѣ, и ѿ иныхъ мнѡгихъ изрядныхъ вещехъ, яже вся на три ѡсѡбныя книги раздѣляются. Ѿ древнѣйшія харатейныя книги еллиногреческія, преведена на словенскій языкъ. Повелѣніемъ блгочтивѣйшагѡ, тишайшагѡ, самодержавнѣйшагѡ, гдря цря, и великагѡ кнзя, Алезіа Міхаиловича, всея великія и малыя и бѣлыя россіи самодержца. чрезъ ніколаа спадаріа. и не токмѡ преведена, но и на вся главы, различная и пространная толкованія, егѡ многотруднымъ тщаніемъ преложена. въ црствующемъ и преиме-

нитомъ градѣ москвѣ, въ лѣто ѿ сотворенїа мира, ҂зрпа. е, № 259.
мца їаннуарїа въ, ке, день.

Послѣ заглавія прибавлено: прележитъ сїа книга разсужденїю православныа цркве, и блгочтивѣйшагѡ цра и самодержца размотренїю. Въ настоящей рукописи содержится не все, что должно заключаться въ ней по заглавію, но только до исторіи лжепророка Магомета.

Л. 2. Предисловїе. Изложивъ поучительные примѣры добродѣтелей и пороковъ въ каждой изъ четырехъ монархій, сочинитель посвящаетъ трудъ свой царю Алексѣю Михаиловичу. Все это предисловіе напечатано въ Русскомъ Вѣстникѣ 1841 г.

Л. 27. Пролегоменонъ, се есть предлагателное, на четыре монархїи. Здѣсь объясняется понятіе о монархіи, о числѣ монархій древняго міра, ихъ предѣлахъ и преемственности.

Л. 35. Ѿглавленїе.

Л. 39. Въ рамкѣ гравированной заглавіе: начало, пррчества Данїилова, ѿ вторыа главы, и сказанїе сонїа Навходоносора цара вавулѡнскагѡ, и толкованїе егѡ. Глава, а, ѧ. Въ началѣ помѣщены стихи, числомъ восемь, съ такимъ заглавіемъ: стїхи їамвїйстїи, а сонїе Навходоносора цра вавулѡнскагѡ.

Для примѣра помѣщаемъ ихъ здѣсь:

Еже видѣ сонъ, црь великїи,
Навходоносоръ ужасаайсѧ и трепещай.
Видѣ бо мужа, ужасающа всякое зрѣнїе,
Ѕѣлѡ высока, пестрошарна видомъ.
Видѣ такю, дондеже ѿсѣчесѧ,
Камень из горы, без рукъ члческихъ,

№ 259. Й сокрꙋши̇̀ до конца̀ тѣло,
Й ка́мень бы́сть гора̀ вели́кая.

За тѣмъ л. 39 об. подъ заглавіемъ: пррчтво Даніилово. глава̀ втора́я Даніи́лова и҆з библі́и слѣдуетъ выписка изъ книги пр. Даніила гл. 2, ст. 1—13.

Л. 40 об. Толкова́ніе на̀ сті́хи, т. е. на вышеприведенные іамвійскіе стихи. Строго говоря, это не есть толкованіе въ томъ смыслѣ, какъ толкуется св. Писаніе. Стихи іамвійскіе служатъ только темою для размышленій, или историческихъ объясненій.

Тоже содержаніе имѣютъ и послѣдующія главы, т. е. стихи іамвійскіе, переведенные съ харатейной Греческой книги, выписки изъ пророка Даніила, и толкованіе на стихи. Сія послѣдняя часть, по всей вѣроятности, должна принадлежать самому Н. Спаѳарію, а не переведена изъ древней Греческой книги: потому что здѣсь часто встрѣчаются указанія не только на Греческихъ, но и на сочиненія Западныхъ писателей, и на событія новаго времени.

Л. 47 об. Глава̀, в҃, а҃, сті́хи і҆амві́йстіи, числомъ 9.

За тѣмъ выписаны изъ Дан. 2, 13—24. стихи, потомъ толкованіе на стихи іамвійскіе, и сверхъ того на Дан. 2, 17.

Въ этомъ толкованіи приводятся мѣста л. 49 об. изъ лексикона Свиды, 57 об. изъ церк. повѣстей Никифора Ксанѳопула, 58 изъ толкованія на Апокалипсисъ Ареѳы, архіепископа Кесарійскаго, 60 изъ Фотія, патріарха Константинопольскаго, об. изъ Греческаго хронографа, но указывается л. 51 об. и на Лактанція, и 56 Кипріана.

Л. 63. Глава, г҃, ѧ. Стїхи прерєченїѧ їамвїйстїи. За тѣмъ изъ прор. Даніила 2, 25—30, и толкованіе на стихи іамвійскіе. №259.

Въ толкованіи, разсуждая между прочимъ о титлѣ царя, усвояемомъ Навуходоносору, а не монарха или самодержца, или августа, кесаря, сочинитель, л. 69, касается Русской исторіи, впрочемъ сбивается въ именахъ и лицахъ. Сказавши, что три послѣднія наименованія во время Навуходоносора не были употребительны, онъ продолжаетъ: Убо нѣсть лѣть слышати, о̃лаѧ великагѡ, иже во своихъ краткихъ повѣстахъ, въ книзѣ, м҃, и҃, не прїемлютъ (д. б. не пріемлетъ) титла великагѡ кн҃зѧ васїлїа, иже самодержецъ, и цр҃ь всеѧ рѡссїи именовасѧ. Понеже цр҃ь васїлїй, ѿ Мадимилїана кесарѧ римскагѡ именованїе сїе полꙋчи, по взѧтїи града казани, иже прежде бѧше црьство казанское. Потом же треблаженныѧ памѧти цр҃ь Ѳеодѡръ Їѡанновичь, всеѧ рѡссїи, сїе потверди, соборною грамотою Їѡасафа патрїарха, и архїеп҃кпа кѡнстантїнопольскагѡ, идѣже повѣствꙋетъ: ꙗкѡ ѿ рода Анны деспины, сирѣчь влчцы црегра́дскїѧ, сестры Манꙋила црѧ греческагѡ, и великагѡ кн҃зѧ владимїра, родословѧшесѧ. Потомъ авторъ приводитъ еще слова Іоанна Слейдана.

Л. 72. Глава, д҃, ѧ. Стїхи їамвїйстїи преждеречєнїѧ. За тѣмъ Даніила 2, 31—45., и толкованіе на стихи.

Въ толкованіи, л. 101, приводится мѣсто изъ «Всенародной книги Бодина,» на котораго есть ссылки и въ другихъ мѣстахъ.

Л. 114 об. Глава є҃, ѧ. Изъ библїи ѿ вторыѧ главы данїилова прр҃чества, даже до конца главы. Именно 2, 46—49. За тѣмъ толкованіе на слова священнаго текста. Въ этомъ толкованіи, л. 131, приводится

№ 259. мѣсто изъ (Николая) Лирана, л. 133. стихи Клавдіана, и слова Фульгентія и Плинія; на об. 133 и 134. разсказывается, на основаніи «исторіи Греческой,» чудо Греч. епископа Алексія, не сгорѣвшаго съ Евангеліемъ въ огнѣ и чрезъ то обратившаго Русь въ Христіанскую вѣру.

Л. 139. Глава̀, ѕ҃, а. И҆з̾ библі́и глава̀ четве́ртаѧ даніи̂лова прⷪ҇рчества, и҆ со́нъ вторый навꙋходоно́сѡровъ. Именно начиная съ 98 ст. 3-й гл. до конца главы 4-й. За тѣмъ толкованіе на гл. 4.

Здѣсь на об. 148 л. ссылка на Бугенхара, на об. 153 на толковниковъ Лудовика, Молину, Делріа, Малдоната, л. 154 на Ѳому Аквината, об. на Корнилія Алапида.

Л. 171 об. Глава̀, з҃, а. Видѣ́ніе пѧ́тое. И҆з̾ библі́и глава̀ пѧ́таѧ даніи̂лова прⷪ҇рчества.

Выписана вся глава пятая и протолкована.

Л. 200. Глава̀, и҃, а. И҆з̾ библі́и ѿ даніи̂ла прⷪ҇рка глава̀ седма́ѧ. Выписано 7, 1—4. Потомъ Стіси̂ і҆амві́истіи на̀ то́е видѣ́ніе. Вотъ они:

Пе́рвый ѕвѣ́рь є҆го́же ви́дѣ прⷪ҇ркъ,
Львицы ꙗ҆́кѡ подо́біе бѣ̂,
Пе́ріе и҆мꙋ́щіѧ высокопа́рнагѡ о҆рла̀.
Є҆щѐ и҆ падꙋ́щее льві́ца ви́дѣ:
И҆ се́рдце человѣ́че є҆́й дадеса,
И҆ ста̀ на̀ но́гꙋ человѣ́чю.

За тѣмъ толкованіе на сіи стихи. Сперва помѣщено толкованіе и҆з̾ кни́ги харате́йныѧ. Оно кратко. Но съ л. 201 начинается другое подъ такимъ заглавіемъ: Толкова́ніе на́ше на̀ то́е видѣ́ніе.

Здѣсь же л. 206 об. Монархїа халденскаѧ, какѡ начасѧ. и ѹмножисѧ, даже до валтасара царѧ последнагѡ. Подъ симъ заглавіемъ слѣдуетъ перечень 47 царей этой монархіи, съ краткимъ историческимъ показаніемъ о нѣкоторыхъ. №259.

Л. 214. Глава, д҃, а. Из библїи ѿ главы данїиловы седмыѧ. Взятъ одинъ пятый стихъ. Потомъ стїхи ïамвїйстїи и толкованіе на нихъ сперва изъ книги харатейной, потомъ отъ переводчика (наше).

Здѣсь же л. 222 об. Толкованїе на вторѹю монархїю, и сочисленїе царей персидскихъ, сирѣчь вторыѧ монархїи, колики быша. Въ этомъ спискѣ царей Персидскихъ, послѣ изложенія историческихъ свѣденій о Кирѣ, л. 227 об. сказано: понеже ѹбѡ въ третїе лѣто црства тогѡ кѵра, видѣ данїилъ пррокъ видѣнїе, ıакоже пишетсѧ во десѧтой главѣ данїиловѣ. Сегѡ ради здѣ пристойнѡ бѹдѣ приложити видѣнїе сїе, и толкованїе егѡ, ıакѡ писано есть въ харатейной книгѣ. На семъ основаніи прерывается перечень царей Персидскихъ и изъясненіе 7-й главы пр. Даніила.

Л. 227 об. Глава, ї, а. Стїси ïамвїйстїи на видѣнїе данїилово. Содержитъ въ себѣ указаніе на пророчество, содержащееся въ гл. 10 пр. Даніила. За стихами слѣдуетъ: видѣнїе, и ѿкровенїе данїила пророка, но изложено не словами свящ. текста, а совершенно въ иномъ видѣ. Здѣсь Архангелъ Гавріилъ является предсказывающимъ судьбы міра до времени антихриста. Сперва сказано, что онъ возвѣстилъ плачь и наступленіе голода Асіи, Понту, Фригіи, Галатіи, Каппадокіи, Камбаніи, Смирнѣ, Антіохіи, Александріи, Египту, Никомидіи, Халкидону, Вузу и Риму, потомъ предрекается гоненіе на Христіанъ въ Никомидіи, времена Константина Вел.

№ 259. и его преемниковъ, въ особенности иконоборцевъ, наконецъ послѣднія времена Константинополя и міра: ца́рствꙋющїꙋ да́нꙋ, ѝзыдетъ а̂нтı́хрı́стъ ѝз̾ дѣви́цы скве́рныѧ. (См. пророчество, приписываемое Меѳодію Патарскому, № 329 л. 282). По окончаніи сего пророчества, л. 234, сказано: сїѧ̀ пишетъ здѣ̀ харатейнаѧ кни́га, и̂ и̂з̾толкꙋ́етъ, ꙗ҆̀же и̂ на̀ коне́цъ сеѧ̀ кни́ги чино́внѣ напи́сꙋетсѧ, и̂ ѿ црствахъ, и̂ ѿ а̂нтı́христѣ. Сегѡ̀ ра́ди та́мѡ простра́ннѡ напи́шемъ во̀ свое́мъ мѣ́стѣ: здѣ̀ же ѿ мона́рхїи ı̂сто́рїи слѣдствꙋ́е, ꙗ҆́кѡ да̀ не бꙋ́детъ смѧще́нїе въ по́вѣстѧхъ на́шихъ. И за тѣмъ продолжается прерванный выше рядъ царей Персидскихъ до раззоренія монархіи Персидской Александромъ Македонскимъ.

Л. 249. Глава̀, а҃і. И҆з̾ библı́и ѿ седмыѧ главы̀ данı́илова прⷪ҇рчества. Именно 7, 6. Потомъ: Стı́хи̂ ı̂амбı́йстїи, на̀ тре́тїю мона́рхїю гре́ческꙋю, и толкованіе на нихъ, сперва изъ книги харатейной, потомъ—свое.

Съ л. 257. исчисляются цари Греческой монархіи, начиная съ Александра Македонскаго, и потомъ, л. 272, отдѣльно по царствамъ, на которыя она раздробилась. Въ историческомъ сказаніи объ Александрѣ Македонскомъ, л. 258, между прочимъ приводится выписка о немъ ѿ стаг҇ѡ меѳо́дїа е҆пкпа пата́рскагѡ, ѿ главы̀ ѡ҆ четы́рехъ мона́рхїахъ. и̂з̾ харате́йныѧ кни́ги.

Л. 286 об. Глава̀, в҃і. Четве́ртаѧ мона́рхїа. Сперва помѣщены стı́хи̂ ı̂амбı́йстїи на̀ четве́ртꙋю мона́рхїю, потомъ изъ пр. Даніила 7, 7—28. и свое толкованіе на четвертую монархію.

Съ об. 290 л. исчисляются кесари четвертой (Римской) монархіи, начиная съ Юлія кесаря. Въ исторію Августа внесены стихи іамвійскіе на Благовѣщеніе и Рождество Христово, съ толкованіемъ изъ книги харатейной

на Ев. Луки 1, 24—2, 18. Въ слѣдъ за тѣмъ замѣчено: № 259.
до сегѡ мѣста совершисѧ первая книга харатейная,—и потомъ продолжается рядъ императоровъ Римскихъ, за ними Греческихъ и Римлѧно-немецкихъ (начиная съ Карла Вел.). Этотъ рядъ кесарей оканчивается Фердинандомъ вторымъ и Леопольдомъ, о которомъ сказано: иже даже донынѣ црствуетъ, лѣтъ, кв. Сей Государь вступилъ на престолъ въ 1658 г. и царствовалъ до 1705.

Рукопись оканчивается словами: ѿ сей монархіи четвертой любопрятсѧ мудріи глаголюще: ꙗкѡ римскаѧ монархіа пребудетъ даже до кончины міра, и тогда въ послѣдніѧ дни бжственною силою возѡдолѣетсѧ: но ѿ томъ преглубокими судбами бжіими вѣдомо будетъ, иже всѧ творитъ по воли своей и премѣнѧетъ.

За тѣмъ слѣдуетъ подпись писца: написасѧ сіѧ книга, чрез многогрѣшнагѡ Алеѯіа коробовскагѡ, лѣта, ҂зсв, гѡ, септемвріа въ, ѕı днь.

Но въ ркп. Москов. Д. Академіи № 25., содержащей въ себѣ тотъ же самый Хрисмологіонъ, прибавленъ на концѣ епилогъ, или совершеніе въ такомъ видѣ: Первая убѡ книга сегѡ хрисмологіона, и со четвертою монархіею, и прочаѧ совершисѧ, бгу же поспѣшествующу, на прочаѧ двѣ книги подвигнемсѧ къ совершенію. И сице намъ подобаетъ всегда молити бга, и во концѣ книги сеѧ, и четвертыѧ сеѧ монархіи, ꙗкѡ паки щедротами своими неизреченными, призритъ на досажденную, и понужденную црковь греческую, и црство еже стенетъ подъ игомъ туранскимъ, и невѣрнымъ, агарѧнѡвъ туркѡвъ. И возставитъ ꙗкѡ иногда інсуса навіна, гедеѡна, іуду маккавеѧ, своихъ воеводъ непобѣдимыхъ, самодержавнѣйшихъ, и бгомъ избранныхъ црей нашихъ августѣйшихъ, и великихъ кнзей, іѡанна алеѯіевича, петра алеѯіевича, всеѧ великіѧ и малыѧ и бѣлыѧ россіи само-

№ 260. держцевъ, гакω да̀ высо́кою мы́шцею, и̑ крѣ́пкою рꙋко́ю побѣ-дя́тъ, и̑ весма̀ возѡ̑долѣ́ютъ, прескве́рный ро́дъ махметовъ возвы́шенъ, и̑ ѡ̑чи́стятъ хра́мы бж҃їя ѿ ме́рзости запꙋстѣ́нїя, и̑ возвы́сятъ ро́гъ бл҃гочестїя и проч.

№ 260 (по преж. кат. 716). Сборникъ, въ 4 д. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 173 л. конца XVII в.

Л. 1. Ѡ̑брѣта́ющаяся ќ кни́зѣ се́й, — т. е. оглавленіе.

Л. 2. Житїе̑ мл҃твнагω мꙋ́жа ѳеѡ́дѡра зва́нїемъ ртищева. — Напечатано въ Древн. Вивліоѳ. изд. 2. Т. XVIII. стр. 396.

Л. 20. Ѡ̑ ми́лости и̑ кі́и прося́щихъ досто́йни сꙋ́ть мл҃ти, кі́и же ни̑. Слово изъ текста: Бꙋ́дите ᲂу̑бω щедри, гакωже и̑ ѡ̑ц҃ъ ва́шъ ще́дръ е̑сть. Нач. А҆́ще вы мы̀ (пропов́ѣдницы сло́ва бж҃їегω ᲂу̑чителїе и̑ сщ҃енницы) на̀ вся́комъ поᲂу̑че́нїи дѣла̀ ва́мъ мл҃ти предлага́ли. Слово это въ № 483 (по преж. катал.) л. 883. собственноручно писано монахомъ Чудова монастыря Евѳиміемъ, съ поправками его руки, которыя въ разсматриваемой ркп. и приняты. Ему же оно должно принадлежать и по языку, обремененному самосоставленными словами и необычными формами грамматическими. Напр. л. 20. 23. ско́рше (вм. скорѣе), 20 об. поле́нша (сравн. ст.), 29. крадежники, лихва́ри, в̾ храни́лѣ вѣ́хъ (на полѣ: темницѣ Матѳ. 25, 36.), 33. злолꙋчество е̑́й слꙋчи́ся (злополучіе), 52. неполꙋчество (неблагополучіе), 31. 32. поро́дъ (вм. родъ, племя), 45. 49. 54. людъ, вм. народъ, 53. многоименитственнѣ́йшї, 58 об. ᲂу̑каменова́ти (Втор. 21, 21.), 59 об. косты́рникъ, демонствꙋемомꙋ, и проч. Тоже доказываетъ и употребленіе словъ Греческихъ въ текстѣ, напр. 23 об. ѷпа́ты,

24. нѐ и̓́мꙋтъ тогѡ̀ проно́мі́а (преимущества), 67. № 260. фѵла́кіонъ т. е. казнохранилище. Книга Второзаконія обыкновенно цитуется девтерономъ.

Слово дѣлится на три части. *Въ первой* раскрывается достоинство милости, какъ добродѣтели Христіанской. *Во второй* разсматривается вопросъ: кто преимущественно заслуживаетъ милость? Мно́гѡ бо е̓́сть, говоритъ проповѣдникъ л. 39 об., въ цр҃твѣ се́мъ и̓ е̓гѡ̀ е̓па́рхі́ахъ, и̓ во̀ гра́дѣ се́мъ млⷭ҇тивцѡвъ щедрыхъ: (бꙋ́ди ѿ сегѡ̀ гдⷭ҇ꙋ бгꙋ҃ сла́ва :) но̀ ма́лѡ блгочи́нныхъ, и̓ ѿ пода́ні́и млⷭ҇тни ра́сꙋдныхъ, и̓ въ соверше́ніи бла́гагѡ наме́ренія ꙋ̓мнагѡ вѣ́рныхъ и̓ дѣ́лныхъ и̓ ꙋ̓се́рдныхъ. Имѣющихъ нужду въ милости онъ дѣлитъ на три разряда, на нуждающихся въ помощи духовной, на бѣдствующихъ въ своихъ домахъ и на просящихъ милостыни по чужимъ домамъ. По этому и говоритъ о нищепитательствѣ духовномъ, домовомъ и общемъ. Духовное должно обнимать всѣхъ грѣшниковъ, немощствующихъ душею. Нищепиталище духовное зиждутъ подающіе милостыню епископіямъ, монастырямъ, церквамъ, пастырямъ и учителямъ. Таковая зданія кто̀ зи́ждетъ, вели́кꙋю и̓ пе́рвѣйшꙋю млⷭ҇ть твори́тъ, стокра́тъ ва́щше, не́жели кто̀ зи́ждетъ и̓ да́етъ на̀ гости́нницы ѻ̓́бщыя, и̓ на̀ ѡ̓смотре́нія здра́вія тѣ́леснагѡ чл҃кѡвъ (л. 42.).—Второ́е всепрія́телище, говоритъ проповѣдникъ л. 43 об., домово́е, въ не́мже заключа́ютсѧ, по̀ писа́нію, вдовы̀, сироты̀, пришѐлцы, и̓ разли́чніи ни́щіи и̓ скꙋ́днін, ра́зными нꙋ́ждами и̓ слꙋ́чаи ѡ̓скорбле́ніи, и̓ ѿ гдⷭ҇а бга҃ посѣще́ніи: нището́ю, гла́домъ, не́мощію, вреждѐніемъ ꙋ̓дѐсъ, ѻ̓гнѐмъ, погꙋбле́ніемъ, ю̓́ничествомъ, долга́ми, порабощѐніемъ, ѡ̓болга́ніи, непра́вдою, сꙋдобращѐніемъ, ли́хвами, и̓ и̓ны́ми ѡ̓ѕлобле́нии домовы́ми, и̓́же проси́ти стыда́тсѧ, и̓лѝ нѐ мо́гꙋтъ, по̀ ꙋ̓́лицамъ нѐ лежа́тъ, ѡ̓ ни́хже, и̓ ѡ̓ нꙋ́ждахъ и̓́хъ ма́ліи вѣда́тъ, и̓лѝ никто́же вѣ́сть, по́мощи ни еди́ныѧже

№ 260. и҆́мꙋтъ, то́чїю ѿ гдⷭ҇а бг҃а, и҆лѝ ѿ подража́телей бж҃їихъ помоществꙋ́ющихъ и҆̀мъ. и҆̀хже нꙋ́жди па́че ва́щшыѧ и҆ бо́шыѧ сꙋ́ть, не́жели в недꙋжнопита́лницахъ ѡ҆бита́ющихъ, и҆ по̀ стѡ́гнамъ лежа́щїи, и҆ проше́нїемъ пита́ющихсѧ. Въ словѣ подробно говорится о необходимости призрѣнія всѣхъ такаго рода нуждающихся.—Третій видъ нищепитательства относится до обыкновенныхъ нищихъ, собирающихъ милостыню по домамъ, частію по наклонности къ странствованію, частію по недостатку богадѣленъ. Чтобы открылась возможность удовлетворять всѣхъ такаго рода нуждающихся, нужно различать бѣдныхъ порочныхъ отъ бѣдныхъ безпорочныхъ. Основаніемъ милостыни должна быть правда (л. 55 об.). И Апостолъ говоритъ: кто способенъ трудиться, но не работаетъ, тотъ и хлѣба да не ястъ (56 об.). Между бродящими нищими встрѣчаются и монахи, не имѣющіе пропитанія въ монастыряхъ отъ неправомѣрнаго распредѣленія доходовъ монастырскихъ между настоятелями и прочею братіею (58), отъ расхищенія доходовъ слугами монастырскими и проч. Обращая вниманіе на такія злоупотребленія, составитель слова для истинно-нуждающихся предлагаетъ заводить «недужнопиталища,» здоровыхъ же бѣдныхъ обращать къ работамъ (л. 59 об.). Что касается до содержанія больницъ, то проповѣдникъ л. 60 об. говоритъ: пе́рвое мы̀ дꙋхо́внїи бл҃готвори́ти долженствꙋ́емъ, и҆̀хже и҆мѣ́нїѧ, да́нїѧ, и҆ десѧти́ны на̀ сїѐ да́нныѧ сꙋ́ть, є҆̀же ꙋ҆стро́ивше че́стнѡ потре́бы препита́нїѧ своегѡ̀, и҆ ї҆ере́євъ ꙋ҆бо́гихъ, и҆ зда́нїѧ цр҃ковнагѡ, всѐ є҆̀же и҆́мꙋтъ, ѡ҆браща́ти на̀ ни́щыѧ, пе́рвое на̀ сꙋ́щыѧ нищепита́лница дꙋхо́внагѡ. посе́мъ на̀ домо́вныѧ, та́же ѡ҆́бщагѡ нищепита́лница на̀ ни́щыѧ ѡ҆браща́ти. А҆́ще бы в на́съ бы́лъ стра́хъ бж҃їй, и҆ правдода́нїе, и҆ бл҃го-чи́нїе, вельмѝ до́брѣ хрⷭ҇тїа́нствꙋ и҆ ꙋ҆до́бнѡ назира́ти ꙋ҆бо́гыѧ мо́щнѡ. Поне́же мнѡ́гаѧ и҆мѣ́нїѧ и҆ се́ла ст҃їи хрⷭ҇тїа́не да́ша є҆пⷭ҇кпїамъ, цр҃квемъ, и҆ мнⷭ҇трємъ, и҆ є҆щѐ да́ютъ десѧти́ны, и҆

по оусопшихъ сродницѣхъ своихъ въ воспоминовеніе дш҃ъ ихъ, № 260.
да оубозіи, и престарѣвшіися, и недужніи помощь бѣдству своему имутъ. Тѣмже греци црковная и митрская села зовутъ птωхіас, сиесть нищетная.

Въ послѣдней части ѿ оумнозѣмъ намѣреніи и совершеніи млтни, разсуждая о способахъ вспомоществованія бѣднымъ и стыдящимся просить, проповѣдникъ предлагаетъ, л. 65 и сл., учредить общества милосердія, членамъ сихъ обществъ раздѣлить между собою попеченіе о бѣдныхъ: однимъ посѣщать ихъ въ домахъ, другимъ разсуждать и опредѣлять пособія; для сего собираться въ воскресные дни послѣ обѣда, и послѣ чтенія изъ св. Писанія и поученій о милосердіи, выслушивать донесенія посѣтителей. Тогда, смотря по надобностямъ, каждый пусть отдѣляетъ отъ своего достоянія, что̀ опредѣлилъ на седмицу, и передаетъ совѣту десяти, который и распредѣляетъ пособія нуждающимся, единовременныя или каждодневныя, до слѣдующей недѣли, и даже до смерти. Женщины могутъ подавать свои пожертвованія въ особую кружку въ церкви, откуда каждонедѣльно должны они поступать въ кассу общества. Сочинитель указываетъ и на ссуду деньгами безъ лихвы или процентовъ, изъ кассы общества. А помѣщеннымъ въ богадѣльнѣ, или «нищепиталищѣ» поставляетъ въ обязанность, изучать символъ вѣры, десять заповѣдей, молитву Господню и др. молитвы, — и требуетъ, чтобы каждый мѣсяцъ совершалась для нихъ литургія. Къ намъ приходятъ, говоритъ проповѣдникъ, л. 64 об., оу насъ помощи и ѿрады ищу, и оувѣщаваютъ, еже намъ вопити за тыя во слѣдъ васъ, и страхомъ бжіимъ приводити вы къ млтни. И блгтію бжіею надѣемся ивоплствити оу нѣкихъ васъ, домъ милованія таковый начати, еже вамъ и того великія и полезныя млтни, горящимъ дхомъ, и якω оусерднѣе, и аще

№ 260. бы́хъ мо́глъ и҆мѣ́ти то́й, съ крва́выми слеза́ми предлага́ю: моля̀; е҆́же ᲂу҆множа́ти то́й, и҆ бл҃гостоя́нию и҆ зако́нию и҆ бл҃гочи́нию и҆мѣ́ти то́й на̀ мно́гая лѣ́та, и҆ ѡ҆ставля́ти свои́мъ наслѣ́дникѡмъ. По важности предлагаемыхъ мѣръ и по нѣкоторымъ выраженіямъ можно заключать, что слово это составлено, по даннымъ мыслямъ, для произношенія отъ лица патріарха. Въ концѣ проповѣдникъ говоритъ: и҆ сі́це люби́мицы мои̇̀, въ де́нь хв҃ъ ᲂу҆тѣше́ніе мое̇̀, и҆ наде́жда моя̀, прошꙋ̀ вы̀ послꙋ́шати мя. По всей вѣроятности, слово это писано въ царствованіе Θеодора Алексѣевича, когда было обращено особенное вниманіе на призрѣніе нищихъ, и когда самъ патріархъ долженъ былъ принять нѣкоторыя особенныя мѣры къ ихъ содержанію. Акт. Арх. Експед. Т. IV № 228. Распоряженія патріаршія относятся къ 1678 г. См. также Акт. Ист. Т. V. № 75. предл. 9. Берха Царствованіе Θеодора Алексѣевича ч. II. стр. 86. проэктъ о гошпиталяхъ.

Л. 71. Сло́во бл҃же́нныя и҆ ст҃ы́я па́мяти на̀ (т. е. на погребеніе) пречⷭ҇тнаго а҆рхїере́а, ку́ръ па́вла митрополи́та са́рскагѡ и҆ подо́нскагѡ. Изъ текста: Се̇̀ ко́нь блѣ́дъ, и҆ сѣдя́щїй на не́мъ и҆́мя е҆мꙋ̀ сме́рть, и҆ а҆́дъ и҆дя́ше в̾ слѣ́дъ е҆гѡ̀. Принадлежитъ Симеону Полоцкому см. выше № 251.

Л. 86 об. *Стихи надгробные Павлу митрополиту Сарскому*, на Греч. языкѣ и въ Славянскотъ переводѣ,— числомъ 14. Вотъ первые изъ нихъ.

Πατὴρ μὲν ὀρφανῶν, χηρῶν δὲ καὶ πτωχῶν εὐεργέτης
φιλοσόφων, ξένων τε, τῶν τ᾽ ἐκκλησιασικῶν χορηγέτης.
῾Απάσης τε ῥωσσιακῆς καθέδρας, πανεγρηγορος ποδηγέτης,
τὸ μεταξὺ δὲ πατριαρχῶν, τρισέυνους ἀρχιγέτης.
Παῦλος ὁ μητροπολίτης, ὧδε τὰ ἑαυτοῦ ὀστᾶ ἔθηκεν,
τὴν δὲ ψυχὴν εἰς διαιωνίζουσαν χαρὰν μετέθηκεν.

Л. 88. Въ стыхъ ѿца̀ на́шегѡ григо́рїа є҆ппа № 260.
нѵ́сскагѡ ѿ нищелю́бїи. сло́во, в҃. Нач. Е҆щѐ въ видѣ́нїи
стра́шнагѡ цр҃а поѧвле́нїѧ є҆смь. Opp. S. Gregorii Nysseni
ed. 1638. T. 2. p. 49.

Л. 99. Его же слово ѿ нищелю́бїи и҆ бл҃готворе́нїи. Нач. И҆̀же цр҃кве сеѧ̀ предсѣда́тель, и҆ нелестна́гѡ бл҃гоче́стїѧ и҆ по добродѣ́тели жи́телства ѹ҆чи́телїе. Ibid. p. 235.

Л. 112. Его же на лихва́щыѧ. Нач. Любодобродѣ́телныхъ чл҃кѡвъ по̀ сло́вꙋ произволѧ́ющихъ. Ibid. p. 144.

Л. 120 об. Его же сло́во поѹча́телное ѿ покаѧ́нїи. Нач. Мꙋ́жъ фарїсе́й, ꙗ҆́кѡ ѹ҆жѐ слы́шахомъ лꙋкꙋ̀ гл҃юща. Ibid. p. 165.

Л. 131. Въ стыхъ ѿца̀ на́шегѡ васі́лїа вели́кагѡ а҆рхїеп҃па кесарі́и каппадокі́йскїа сло́во ѿ ми́лостыни. Нач. А҆́ще чꙋдишисѧ пѣ́наземъ, чл҃че, ра́ди че́сти ѿ ни́хъ. 4-е слово изъ числа тѣхъ, которыя Симеономъ Метафрастомъ выбраны изъ разныхъ твореній св. Василія Великаго. Opp. S. Basilii T. 3. p. 486. ed. Garnier.

Л. 138 об. Ѿ бога́тствѣ и҆ ѹ҆бо́жествѣ. Нач. Кла́дѧзи и҆зче́рпаемы, те́чнѣйшїи быва́ютъ. 5-е слово изъ числа тѣхъ же p. 492.

Л. 146 об. Ѿ многоимѣ́нствѣ. Нач. Е҆гда̀ в҆ до́мъ мꙋ́жа непскꙋсодобро́тнагѡ вни́дꙋ. 6-е слово изъ тѣхъ же p. 498.

Л. 155. Ѿ сме́рти. Нач. Ѡ҆ чꙋ́десѐ любе́знїи, ка́кѡ кі́йждо на́съ по̀ е҆́же мт҃рнихъ нѣ́дръ ѿбѣжа́ти. 11-е слово изъ тѣхъ же p. 531.

Л. 167 об. Ѿ бꙋ́дꙋщемъ сꙋдѣ́. Нач. Е҆гда̀ и҆ма́ши на кі́й ѹ҆стремлѧ́тисѧ грѣ́хъ. 14-е слово изъ тѣхъ же p. 550.

№ 261. Переводъ сихъ словъ принадлежитъ Евѳимію монаху. Всѣ онѣ помѣщены въ полемическомъ сборникѣ *Щитъ вѣры*. См. ниже № 310 л. 700—777. Послѣднее слово «о будущемъ судѣ» въ нижеслѣдующемъ сборникѣ № 336. л. 301—305. писано рукою самаго Евѳимія съ черновыми поправками.

Въ самомъ концѣ ркп. приклѣенъ листъ 173, содержащій извѣстіе объ основаніи Ртищевымъ больницы, съ приглашеніемъ къ пожертвованіямъ. Вотъ историческая часть сего воззванія. Сїѧ̀ болни́ца, и҆лѝ немощныхъ пита́лище, ѹ҆стро́еное ѿ млⷭ҇ти сла́вныимъ мѹ́жемъ ѻ҆колни́чимъ ѳеѡ́дѡромъ мїха́йловичемъ ртищевымъ. въ не́йже живѹщыѧ, до́ндеже живъ бѧ́ше, то́й пита́ше. по̀ сме́рти же є҆гѡ̀, сгорѣ̀ на̀ се́мъ мѣ́стѣ кѹ́пленый ѻ҆́ный до́мъ совсѣ́мъ: сро́дницы же ѻ҆́нагѡ и҆ сою́зницы любе́знїи є҆гѡ̀ всѝ ѿреко́шасѧ є҆́же па́ки какова̀ либо хра́минѹ постро́ити на̀ всеᲂлє́нїе ни́щихъ, ѹ҆вѣ́чныхъ, и҆ престарѣ́вшихсѧ. Но̀ нѣ́цїи хртолюби́вїи, вѣ́дѹщїи млⷭ҇тивное мѹ́жа ѳеѡ́дѡра рти́щева, да̀ па́мѧть є҆гѡ̀ и҆ добродѣ́тель незабве́нна пребѹ́детъ: воздвиго́ша до́мъ се́й, в не́мже разсла́бленнїи, слѣ́пїи, состарѣ́вшїисѧ, и҆ и҆́ными недѹ́ги содержи́мїи, и҆ до̀ дне́сь двана́десѧть чл҃вкъ, нн҃ѣ же четырена́десѧть чл҃вкъ, пита́ютсѧ црⷭ҇кагѡ пресвѣ́тлагѡ вели́чества бл҃гочестивѣ́йшагѡ вели́кагѡ гдⷭ҇рѧ црⷭ҇ѧ̀ и҆ вели́кагѡ кн҃зѧ петра̀ а҆лезїевича всеѧ̀ вели́кїѧ и҆ ма́лыѧ и҆ бѣ́лыѧ рѡссїи самоде́ржца пита́ютсѧ млⷭ҇тыни подаѧ́нїемъ. къ семѹ̀ же и҆ ѿ правосла́вныхъ хрїстїа́нъ, подаю́щихъ хрⷭ҇та ра́ди и҆́мене и пр.

№ 261 (по преж. кат. 221). **Собраніе разныхъ поученій**, уставомъ и частію полууставомъ, въ листъ, конца XVII в., 488 л.

Красивое, крупное, удобное для чтенія письмо, по видимому, показываетъ, что собранныя здѣсь слова предназначались не для единократнаго, но для постояннаго

чтенія въ церкви, равно какъ и житія святителей Мос- № 261.
ковскихъ, между ними помѣщенныя.

Л. 1. Оглавленіе книги, въ которое, впрочемъ, не вошли два поученія, находящіяся въ срединѣ, послѣ житія св. Алексія митрополита л. 206 и 226. Но онѣ внесены не послѣ, а опущены по ошибкѣ, какъ это доказываетъ дальнѣйшій счетъ листовъ въ оглавленіи. Недостаетъ еще въ оглавленіи трехъ послѣднихъ словъ.

На об. 2 л. Поученіа различна ѿ покаѧніи на стꙋю великꙋю м҃ цꙋ, на з҃. седмицъ, на нихъже расположеніе з҃ трꙋбъ, видѣти потребно есть, ѿ нихъже написа во ѿкровеніи своемъ снъ громовъ, стый іѡаннъ бголо́гъ (см. Апок. гл. 8).

Л 3. Поученіе в҃ а҃, ю, нлю стыѧ м҃, цы. Нач. Въ сїи днь спсительный постнагѡ поприща в первꙋю нлю стыѧ великїѧ четыредесѧтницы. Проповѣдникъ дѣйствительно находитъ какое-то соотвѣтствіе между седмью трубами Апокалипсическими и седмью седмицами Четыредесятницы. Въ настоящемъ словѣ, объясняя гласъ первой трубы, онъ говоритъ: первая трꙋба пре очима покажетъ велїе оуязвленїе, имъже грѣшникъ своими грѣхми бга оуязвлѧетъ.

Л. 18. Поученіе во вторꙋю нлю стыѧ великїѧ, м҃ цы. Нач. Во чертогъ нн҃ѣ преꙋготованнагѡ веселїѧ вшеше возлюбленнїи. Въ семъ словѣ проповѣдникъ объясняетъ гласъ второй трубы.

Л. 28. Поученіе в нлю третїю стагѡ поста. Нач. Всѧ елика сꙋть пречтна доброхвална и полезна, сїѧ намъ нн҃ѣ ѿ гда даровашасѧ. Здѣсь ни о какомъ гласѣ трубномъ не говорится. И слово это не принадлежитъ къ тому ряду поученій, который обѣщанъ въ началѣ. Оно

№ 261. взято большею частію изъ Транквилліонова учительнаго Евангелія, именно изъ слова на сію же седмицу поста. ч. 1. л. 48 об.

Л. 36. Поученіе въ четвертую нлю стагѡ великагѡ поста. Нач. Въ сію четвертую нлю сты постѡвъ мысленнѡ вотекшї намъ трудолюбезны подвигомъ. Л. 39 об. проповѣдникъ говоритъ: въ прешешихъ сея великія четыредесятницы трехъ нлдхъ, трехъ агглов вострубившї вамъ превозвѣстихъ. Нн҃ѣ же въ сію четвертую нлю стыхъ постѡ, четвертаго аггла трубою гласяща вамъ вобѣщаю. Но третіе слово не вошло въ это собраніе. Да и въ слѣдующихъ словахъ на Четыредесятницу ничего уже не говорится о трубахъ.

Л. 49. Нлд, е҃ д. стагѡ поста. Тема: ꙗкѡ не подобаетъ намъ чести началства земныхъ и неполезны вещей въ млтвѣ просити, сія ѿречетъ гдь и намъ. Нач. Видѣ гдь снѡвъ зеведеѡвыхъ тѣлесное разумѣніе ѡ црьствѣ егѡ. Взято изъ учительнаго Евангелія Кирилла Транквилліона, въ которомъ составляетъ вторую часть слова на 5 недѣлю поста.

Л. 61. Ѿ воскрніи лазаревѣ иже четверодневенъ бѣ во гробѣ. Нач. Нн҃ѣ весь кругъ радостнѡ ликуетъ, и великочюдный соборъ аплскій ѿ радости руками плещетъ. Взято изъ того же Транквилліонова учит. Евангелія и составляетъ первую часть его слова на сей день. Ч. 1. л. 64.

Л. 71. Поученіе, на преславный днь воскресенія хртова, ѡ радости прншедшнѣ, и ѡ животѣ вѣчномъ. Нач. Мимоиде тма прискорбная, и рыдателное всей твари. Взято изъ Транквилліонова учит. Евангелія. Слово 1-е на Пасху. Ч. 1. л. 122 об.

Л. 81. Поученіе 2-е на Пасху, изъ словъ церковной пѣсни: воскресеніе хртово видѣвше поклонимся

гд҃у і҆н҃су є҆ди́номꙋ безгрѣ́шнѡ̑ мꙋ҆. Нач. Є҆гда̀ премꙋ́дрый №261.
на́шъ созда́тель бг҃ъ мі́ръ се́й ви́димый творя́ше.

Л. 85. Поученіе 3‑е на Пасху изъ текста: пріиди́те и҆ ви́дите дѣла̀ бж҃і̑а, ꙗ҆̀же положѝ чꙋдеса̀ на̀ зе́млѝ. Нач. Во̀ всѣ́мъ ви́димомъ и҆ неви́димомъ сотворе́нїи ѕѣлѡ̀ (бл҃гослове́ннїи хр҃тїа́не) дѣла̀ в҃ трїе́хъ ѵ҆поста́сѣхъ бг҃а и҆ сп҃са на́шегѡ возвели́чишася.

Л. 89. Поученіе 4‑е на Пасху изъ текста: ча́да сі҆ѡ́нова ра́дꙋйтеся и҆ весели́теся ѡ҆ гд҃ѣ бз҃ѣ вашемъ, и проч. Нач. Мꙋ́дрый цр҃ь і҆сра́илевъ соломѡ́нъ, в҃ кни́зѣ премꙋ́дрости своея̀ ра́смотря̀ дѣла̀ и҆ строе́нїя премꙋ́дрости бж҃і̑а.

Поученія на Пасху 2. 3 и 4. писаны другимъ, полууставнымъ почеркомъ и на другой бумагѣ.

Л. 94—96 бѣлые.

Л. 97. Поꙋче́нїе, ѡ҆ ꙋ҆вѣре́нїй дꙋмннѣ, и҆ ѡ҆ че́сти і҆ере́йской. Нач. Ꙗ҆́кѡже цр҃ь нѣ́кїй, кнзе́й посыла́я страна́ми владѣ́ти. Взято изъ слова Транквилліонова на сей день, и составляетъ вторую часть его. Ч. 1. л. 136.

Л. 103. Ѿ добродѣ́тели мѵроно́сицъ. Нач. По сня́тїю со̀ кр҃та, и҆ по положе́нїи во̀ гро́бъ тѣ́ла гд҃ня. Взято изъ слова Транквилліонова на тотъ же день и составляетъ вторую его часть. Ч. 1. л. 142 об.

Л. 110. Оставленъ бѣлымъ.

Л. 111. Поученіе въ недѣлю разслабленнаго, изъ текста: хо́щеши ли цѣ́лъ бы́ти. Нач. Премꙋ́дрый мі́ротво́рецъ вели́кїй чꙋдотво́рецъ бг҃ъ прносꙋ́щный, мꙋ́дростїю свое́ю сотворѝ чл҃ка. Въ концѣ сего слова, л. 119 об., замѣчено, безъ сомнѣнія, время его составленія: ҂зсг҃, т. е. 1695 г.

№ 261. Л. 120. Поученіе въ день Преполовенія, изъ текста: въ преполовеніе праздника, възыде іисъ во стилище, и оучаше и проч. Нач. Древле повелѣ гдь бгъ моусію сотворити одежды стыя аарону.

Л. 130. Слово въ день вознесенія гда бга и спса нашего іиса хрта, изъ стиха церковнаго: гдь вознесеся на небеса да послетъ оутѣшителя мірꙋ. Нач. Нинѣ нбса веселятся, и врата своя отверзаю. Взято изъ Транквил. учительнаго Евангелія ч. 1. л. 166. Слово сіе писано тѣмъ же полууставнымъ почеркомъ и на такой же бумагѣ, какъ и выше 2—4 слова на Пасху.

Л. 136. Поученіе, в нлю а, всѣхъ стыхъ. Нач. Аще мы оубо помянемъ оны стыхъ трꙋды, скорби. и бѣды. Взято изъ слова на сей день Кирилла Транквилліона. Учительное Еванг. ч. 1. л. 207.

Л. 140. Поученіе в нлю, в ю. по всѣхъ стыхъ. Нач. Что бо есть сладостнѣйша го в мірѣ семъ, точію се еже жити безъ печали в радости. Взято изъ слова Транквилліонова на 3-ю недѣлю по всѣхъ святыхъ. Ч. 1. л. 217 об.

Л. 149. Поученіе в нлю, г ю. по всѣхъ стыхъ. Нач. Якоже в вавілонѣ иногда навходоносоръ постави ідола златаго, и всѣмъ повелѣ покланятися.

Л. 156. Подъ оттиснутою заставкою изъ цвѣтовъ въ рамѣ, справа окаймленной цвѣткомъ, написано заглавіе слѣдующей статьи: мца декемвріа въ ка дня житіе и жизнь иже во стыхъ оца нашегѡ петра митрополита, московскагѡ и кіевскаго, и всея россіи чюдотворца. списано смиреннымъ кꙋпріаномъ митрополітомъ кіевскимъ и всея россіи. Нач. Праведницы во вѣки живꙋтъ и ѿ гда мзда ихъ, и строеніе ихъ ѿ вышнаго. По мѣстамъ сокращено.

Листы 185 и 186 бѣлые. №261.

Л. 187. Подъ такою же заставкою, какъ въ житіи св. Петра, слѣдуетъ: Мц҃а февруарїа въ ві҃ днѝ житїе и҆ жи́знь, и҆́же во ст҃ы́хъ о҃ца на́шегѡ а҆лезі́а, митрополи́та моско́вскагѡ, и҆ кі́евскагѡ и҆ всеѧ̀ рѡссі́и чюдотво́рца. Нач. Мно́гїи ѕѣлѡ̀ оу҆краша́ютъ цр҃тво дїади́ма, багряни́ца (sic), и҆ самовла́стный скі́петръ. Житіе тоже самое, какое читается ниже въ ркп. 337. л. 13. Оно составлено Евѳиміемъ монахомъ и печатается въ прологахъ. Только въ рукописи на концѣ прибавлены л. 203 краткія славословіе и моленіе къ Святителю.

Оборотъ 204 и листъ 205 бѣлые.

Л. 206. Поученіе изъ текста: безъ вѣ́ры нѐ возмо́жнѡ оу҆годи́ти бг҃у. Нач. Ве́лїе дѣ́ло и҆ спаси́телно є҆́сть. Это поученіе, какъ видно изъ многихъ мѣстъ, составлено на день св. Алексія, митрополита Московскаго, для произнесенія самимъ патріархомъ. Здѣсь упоминается о преднамѣреваемомъ походѣ противъ Турокъ. По всѣмъ признакамъ походъ этотъ долженъ быть походъ 1687 года, сл. ниже л. 476. Много въ этомъ словѣ обличительнаго противъ современныхъ мнѣній и нравовъ. Представляя на видъ примѣръ жизни св. Алексія, проповѣдникъ обличаетъ современниковъ въ излишнемъ сближеніи съ иностранцами и усвоеніи отъ нихъ ложныхъ мнѣній. л. 211 об. ѻ҆нъ нѐ ри́мскїѧ бя́ше вѣ́ры, и҆ нѐ лю́торскїѧ, и҆ нѐ калви́нскїѧ... Л. 208 є҆ретїкѝ же и҆ раздо́рники, и҆́же непра́вѡ вѣ́руютъ въ бг҃а, и҆ цр҃кви ст҃ѣ́й на́шегѡ вселе́нскагѡ бл҃гоч҃тїѧ проти́вѧщїисѧ, и҆лѝ сумня́щесѧ гл҃ютъ, развраща́юще, на̀ что̀ сѐ дѣ́йство чи́на, и҆лѝ посвѧще́нїѧ, и҆лѝ па́мѧти по̀ у҆́сопшихъ ду́шахъ, и҆лѝ на̀ что̀ моле́бныѧ пѣ́сненныѧ само́му бг҃у, и҆ прс҃тѣ́й дв҃ѣ бц҃ѣ кано́ны, и҆ ст҃ы҄мъ бж҃їимъ оу҆го́дникѡмъ, ꙗ҆́кѡ и҆ дне́сь ст҃о́му добропохва́лному а҆лезі́ю, всѝ

№ 261. таковіи не живи, но мертви суть. Такія же разсужденія вольномыслія обличаются въ писаніяхъ инока Евѳимія см. ниже Щитъ вѣры № 310 л. 5. и № 337 л. 53. Современниковъ своихъ проповѣдникъ упрекаетъ л. 212 об. и въ томъ, что не точію прочыя в лѣтѣ узаконенныя посты, но и великую сію четыредесятницу мнози презираютъ. мужы и жены, и юніи отроки, и священнаго чина люди всегда упиваются. и виномъ и табакомъ, и всякимъ питіемъ безъ сытости піяни, и снѣдаютъ, не токмо заповѣданныя снѣди, но рвеніемъ и завистію, и другъ друга снѣдаютъ, убиваютъ, и грабятъ, неправдосудствуютъ, и обидятъ. В жителствѣ убо человѣкъ, общая пословица носится: все то людемъ иззянъ, от чего кто пьянъ. мѣра во всемъ, человѣка в доброе дѣло будитъ, безмѣрно же не токмо вредный и скаредный табакъ, но и ренское вино губитъ... Нынѣшнихъ же временъ, яко благородніи, тако и простіи, уже и юноши молодцы, и величаютъся піянствомъ вовѣщающе безстыдно другъ другу: тогда и тогда піянъ бѣхъ, и похвалихся безъ ума. и церковное торжество во праздники Господня проспахъ... К сему велія жалость дома Господня, и церкве святыя снѣдаетъ богобоящіяся люди наставшихъ сихъ, по святому апостолу лютыхъ временъ, и непрестанная скорбь и нашея мѣрности сердцу. яко не токмо по пьяным и нощным своим тризницамъ, но повсюду, ненаученніи, и в церкви святѣй нашей богопреданныхъ чинодѣйствъ незнающіи, и о томъ не вопрошающіи, мнятся мудри быти, но от піпокъ табацкихъ, и злоглаголствъ люторскихъ, калвинскихъ, и прочихъ еретіковъ, обьюродѣша. от стезь же отецъ своихъ совратившеся глаголютъ: како сей чинъ в церкви, и для чего творится тако, нѣсть в томъ ползы: человѣкъ сіе содѣла, безъ того жить мощно и проч. (л. 213—214). И такой вольнодумецъ едва токмо святымъ книгамъ познаваетъ имя, или словесъ складъ, а уже учитъ и архіереовъ и священниковъ, и митрополиты правитъ, и людемъ всѣмъ тщится повелѣвати, и устрояти чины церковныя, и

гражданскія, иже на то не дадеся ни стопы ногу. О войнѣ № 261.
противъ Турокъ на л. 220 говорится: яко проповѣдася црскаго величества повелѣніемъ служба. и шествіе на врагωвъ хртіанскихъ проклятыхъ татаръ и туркωвъ далнѣе. Преподавъ на сей случай наставленія, пастырь въ заключеніе говоритъ л. 225 об: изміте ѕлое изъ себе самыхъ. и узрите вси спсеніе бжіе, и на враги хртіанскими на ѕлочестивыми махометаны волею гднею пріимете побѣду. да престателствомъ же ωтъ сего и пртая дѣва бца, и вси стіи и рωссійскія чудотворцы, петръ, и прадивуемый алезіи, іωна, и филиппъ. и прпбный сергіи. да волею гднею имущіи ити въ полки воинни, послушаніе црскому пресвѣтлому величеству сотворше, въ здравіи въ домы своя возвратятся.

Л. 226. Поученіе изъ текста: вѣрный въ малѣ, и во мнозѣ вѣренъ есть и проч. Нач. По истиннѣ оубω въ семъ маловременнѣмъ житіи, той спасается. Слово сіе съ предыдущимъ имѣетъ довольно сходнаго, и также писано, вѣроятно, на день Святителя Алексія (л. 235 об. его же днесь почитаемъ и кланяемся). Какъ въ предыдущемъ словѣ, такъ и въ настоящемъ примѣромъ внушаемыхъ добродѣтелей представляется св. Алексій и обличаются современные пороки, л. 231 и об. л. 233 и об. и дал. Наказаніемъ ихъ служатъ бѣдствія, претерпѣваемыя теперь отъ Татаръ. Видите убω, говоритъ проповѣдникъ л. 232, страны наша чюждіи поядаютъ, людіе погибаютъ убиваеми ωтъ супостатъ, иныхъ свяжутъ оужи желѣзны, инымъ же куютъ глезны, въ плѣненіе ведуще. Слич. ниже л. 471 об. 478.

Л. 237. съ лица оставленъ бѣлымъ, а на оборотѣ къ послѣдующей статьѣ приписано: списано бысть сіе житіе и жизнь, иже во стыхъ ωца нашегω іωны митрополита, московскагω и всея рωссіи чюдотворца: въ лѣто, ҂зне. и свидѣтелствовано за повелѣніемъ блгочтивагω, цря и великаго

№ 261. кнѧзѧ іѡанна василіевича, всеѧ рѡссіи самодержца. и благословеніемъ преѡсщеннагѡ макаріа митрополита всеѧ рѡссіи. Съ л. 238 слѣдуетъ самое *Житіе*. Нач. Пріидите возлюбленіи добріи послꙋшницы, пріидите чада црковнаѧ. Послѣ вступленія, это житіе есть тоже самое, что помѣщено въ Степенной книгѣ ч. II. с. 69—97. Только на концѣ, л. 291, приложено особое сказаніе ѡ прпбномъ пафнꙋтіи чюдотворцѣ, иже в боровскѣ, именно: В тажѧ времена преѡсщенный іѡна митрополитъ, со архіепкпы, и епкпы. завѣщà завѣщаніе нѣкое, нѣцыи же клеветницы пришедше к немꙋ глаше: ѩкѡ пафнотіи игꙋменъ иже в борѡвскѣ, сопротивно завѣщанію твоемꙋ творитъ, в митрри своемъ. митрополитъ же послà по негѡ вскорѣ, егда же пріиде преподобный старецъ, и возвà егò гла: ѡ пафнѡтіе дивный, какѡ соборнаѧ наша завѣщаніѧ соблюдаеши. или попираеши ѡплеваѧ. бл҃женыи же пафнотіи, не гладостнѣ и не попадателнѣ, ѩкѡже подобаетъ гладостно и попадателно, великовластнымъ глати, митрополи же би егѡ жезломъ своимъ, и послà егò в темницꙋ, и повелѣ вложити на негѡ оузы желѣзныѧ. бл҃женный же пафнѡтіи пребысть в темницы времѧ доволнѡ, доиндеже совершенно покаѧніе со смиреніемъ положи: преѡсщенный же митрополитъ іѡна покаѧніе егѡ пріѧтъ, и блгвеніе емꙋ даде, и ѿпꙋсти егѡ в свои емꙋ митрь, еже есть в борѡвскѣ, в неиже добрѣ поживе: и дошедъ глꙋбокіѧ старости, и престависѧ ко гдꙋ в вѣчнꙋю жизнь. чтныѧ же мощи егѡ источаю исцѣленіѧ, всѣмъ приходѧщимъ с вѣрою и до сегѡ дни. Слич. Розенкамп. о Кормч. изд. 1-е. Прибавленія стр. 257.

Л. 292 и 293 бѣлые.

Л. 294. Мца іаннꙋаріа в҃ ді҃ днь житіе и подвиги и ѿчасти чюдесъ исповѣданіе, иже во стыхъ оца нашегѡ и исповѣдника, філіппа митрополіта московскагѡ и всеѧ рѡссіи чюдотворца. Нач. Ели-

цы оу҆бѡ дх҃омъ бж҃іимъ водими сꙋть, сіи снове бж҃іи наре- №261.
кꙋтса. Житіе тоже самое, что помѣщено въ Милютинской Четьи_минеѣ № 800 (по преж. каталогу) л. 1223.

Л. 379. Мѣсеца ѡ҆ктѡврїа, въ а҃, днь: слово на покровъ прчтыа влчцы ншеа бгородицы. Нач. Въ послѣднаа лютаа времена, егда оумножившимса грехѡмъ нашимъ, оумножишаса бѣды на ны.

Л. 387. бѣлый.

Л. 388. Слово в҃ день иже во стыи оц҃а нашегѡ гꙋріа архіепкпа казанскагѡ чꙋдотворца. Нач. Дивенъ бгъ во стыхъ своихъ, бгъ і҃илевъ, занеже предивнꙋю силꙋ. Излагается житіе Святителя.

Л. 396 бѣлый.

Л. 397. Слово на бывшее чюдо въ колассаехъ фрꙋгійскихъ, еже в҃ хѡнѣхъ, ѿ всеславнагѡ архістратига міхаила. Нач. Егда дхъ стый ниде из нбсъ, и просвѣти апли оученики хртовы. Слово принадлежитъ Евѳимію монаху Чудова монастыря и читается ниже въ ркп. 337 л. 2. съ собственноручными его отмѣтками.

Л. 417. Поꙋченіе на млтвꙋ оч҃е нашъ, иже еси на нбсехъ... ꙗкѡ подобаетъ ю нелѡжнѡ хотѧщы на трапезахъ возлещи глати. Нач. Ꙗкоже члческое тѣло, блгочестивіи слꙋшателіе двома своима очима, ꙗже имать, види свѣтъ.

Оборотъ 432 и л. 433 бѣлые.

Л. 434. Слово ѡ блгоговѣйномъ слꙋшаніи бжтвенныа літꙋргіи. Изъ текста: домъ мой, домъ млтвы наречетса и проч. Нач. Истинное есть слово и глъ нелѡжный, еже стый аптлъ павелъ глаше ко аѳінеѡмъ. Проповѣдникъ, вѣроятно, вызванный современными спорами

№ 261. о пресуществленіи св. Даровъ, л. 442 говоритъ: еще едино воспомянути блгочестію вашему дерзаю, что или несмиренію, или невѣжеству нѣкихъ приписати достоитъ недоумѣваюся. ѡбрѣтаются нѣцыи, иже словесемъ хртовымъ симъ; пріимите и ядите се есть тѣло мое. и симъ, піите ѿ нея вси сія есть кровь моя, глемымъ сущимъ ниже малаго сотворяютъ поклона. а нужда есть всячески тогда блгодареніе гдеви воздати: ибо кто приседяй или предстояй трапезѣ цря земнагѡ, аще ѿ негѡ ѡбдарствованъ будетъ пищею нѣкоею преизряднѣйшею, не абіе ли до земли лица покланяется, и блгодарствіе возсылаетъ; колми паче при бжественнѣй літургіи на трапезѣ цря нбнагѡ присутствующимъ, внегда имъ тѣми словесы хртосъ гдь самаго себе во пищу ѿдаетъ и питіе... достоитъ за сіе подяніе поклонъ гдеви бголѣпный воздати и блгодареніе ѿ всегѡ усердія приносити. Такое разсужденіе представляется болѣе основательнымъ, нежели изложенное ниже въ книгѣ Остенъ № 291 л. 106 и сл. — Осуждая тѣхъ, которые не преклоняютъ главы во время возгласовъ священнослужащаго: миръ всѣмъ, и: блгодать гда бга и спса нашегѡ іиса хрта... буди со всѣми вами, проповѣдникъ въ тоже время возбраняетъ боголѣпное поклоненіе св. Дарамъ при перенесеніи въ великомъ выходѣ, когда они еще не пресуществлены въ тѣло и кровь Христову. Воспомянувшу ми ѡ поклоненіи бголѣпномъ, приличнѡ, говоритъ онъ, здѣ и тогѡ не забыти, якѡ суть еще нѣцыи, иже во время великагѡ входа припадати до лица земли обыкоша, ѿ ниже что имамъ рещи не вѣмъ, якѡ нѣсмь срцевидецъ. точію то глю что стая восточная цркви мти наша держитъ и поучаетъ, якѡ аще кто мнитъ быти в дарѣхъ преносимыхъ тогда уже не хлѣбъ по существу но совершенное тѣло и кровь хртову, и тогѡ ради покланяется якѡ истинному бгу, той ѕѣлѡ прелщается и согрѣшаетъ тяжкѡ, якѡ не взыскуетъ вѣдѣнія тайны. аще же кто ѿ упора своегѡ

та́кѡ держи́тъ, нѐ хотѧ̀ ѿ искꙋснѣ́йшихъ наꙋче́нъ бы́ти, та- № 261.
ковы́й сме́ртнѡ согрѣша́етъ, и̑ хлѣ́бꙋ ѿда́ѧ покло́нъ бж҃ій, хлѣбопокло́нникъ подо́бный і̑долослꙋжи́телемъ быва́етъ, во̀ вѣ́чнꙋю дꙋши̑ своеѧ̀ поги́бель. И потомъ л. 444 прибавляетъ: ѡ се́мъ простра́ннѣйшее вѣ́жество хотѧ́щіи и̑мѣ́ти да̀ пріи́дꙋтъ молю̀ к на́мъ на̀ ꙋго́днѣйшее мѣ́сто и̑ свобо́дное вре́мѧ, и̑ мы̀ бг҃ꙋ поспѣшествꙋ́ющꙋ наста́вити попече́мсѧ. (Слич. подобное приглашеніе у Симеона Полоцкаго въ его «Вечери» № 251 л. 528). Въ ркп. № 147 (по преж. катал.) л. 203. слово сіе стоитъ между сочиненіями патріарха Московскаго Іоакима.

Оборотъ 447 и л. 448 бѣлые.

Л. 449. Слово, изъ текста: ꙗ́кѡ ви́дѣста о҆́чи мои̑ сп҃се́ніе твоѐ, е҆́же е҆си̑ ꙋгото́валъ пре́ лице́мъ всѣ́хъ люде́й. Нач. Воистиннꙋ оные люди в мірѣ се спаса́ются, и̑ видѧтъ сп҃се́ніе бж҃іе. Слово сіе принадлежитъ іеромонаху Чудова монастыря и справщику Каріону Истомину. Собственноручный черновый списокъ сего слова сохранился въ библіотекѣ Чудова монастыря въ ркп. № 223 а) л. 134 об.

Об. 456 и л. 457. бѣлые.

Л. 458. *Слово*, начинающееся такъ: цр҇твꙋющій прркъ двдъ гл҃е. а҆ще не гдь созиждетъ до́мъ всꙋе трꙋдатсѧ зиждꙋщіи и проч. тѣ́мже всꙋе мѧте́тсѧ вса́къ земноро́дный.

Об. 469 и л. 470. бѣлые.

Л. 471. Слово изъ текста: всѧ̀ е҆ли́ка а҆́ще молѧ́щесѧ про́сите, вѣ́рꙋйте ꙗ́кѡ пріи́мете, и̑ бꙋ́детъ ва́мъ. Нач. Всѧ̀ человѣ́ки долгъ ѡ̑бдержи́тъ пре́жде вса́когѡ содѣ́лованіѧ, всетво́рцꙋ бг҃ꙋ моли́тисѧ. Написано отъ лица патріарха, по случаю войны съ Турками. Въ началѣ слова сказано: и̑ ны́нѣ ѿ людіе

№ 261. бж҃їи оусерднагѡ нашегѡ моленїа со извѣстнымъ прошенїемъ ко всеблг҃омꙋ гд҃ꙋ бг҃ꙋ потребно. да бы во прїатїе начинанїа и совершенїа вѣра блг҃очестивыхъ нашихъ црей ѿ бг҃а исполналаса. — Ибо видимъ днесь, блг҃очестивѣйшаго гд҃ра нашего цр҃а и великаго кн҃за петра алеѯїевича всеа великїа и малыа и бѣлыа рѡссїи самодержца, с воинствомъ ихъ црьскїа державы многимъ идꙋща на брань воевати бг҃омерзскїа и хр҃тїанѡмъ лютыа враги, махометаны проклатыа тꙋрки и татары. шествїе же пꙋте въ ихъ жилища не ближнее. Которыа враги ѕловѣрники сꙋще, и ненавистники хр҃тїанскихъ народѡвъ, повсюдꙋ люди гд҃ни разорꙗютъ непрестаннѡ в плѣнъ емлютъ, во всакомъ ѕлостраданїи свирѣпо оубиваютъ, и мꙋчатъ, и бꙋсорманатъ в проклатꙋю свою тꙋрецкꙋю вѣрꙋ, ѿлꙋчающе истиннагѡ нашегѡ блг҃очестїа. но и в проклатомъ ихъ бꙋсорманскомъ ѡбладанїи хр҃тїанъ православныхъ презѣлнѡ мꙋчатъ, и разорꙗютъ храмы ст҃ыа, и цр҃ковнаа собранїа во имени гд҃ни единовѣрныа с нами люди в конецъ истреблают. и ѿ семъ во многаа времена многократнѣ къ ихъ цр҃комꙋ пресвѣтломꙋ величествꙋ къ блг҃очестивѣйшымъ нашымъ великимъ гд҃ремъ цр҃емъ и великимъ кн҃земъ Їѡаннꙋ алеѯїевичю петрꙋ алеѯїевичю, всеа великїа и малыа и бѣлыа рѡссїи самодержцемъ, православныа восточныа единныа церкве ст҃ыа, ст҃ѣйшыа патрїархи, цареградскїй, алеѯандрїйскїй, антїохїйскїй, и їерл҃имскїй писаша: еже бы ихъ цр҃кое пресвѣтлое величество, в конечнѣй ихъ тамѡ нꙋждѣ, ѿ тꙋрецкаго ѕловѣрнаго началства военымъ рѡссїйскїа державы ѡполченїемъ кꙋю помощь сотворили. ꙗкѡ и послѣднее ѕло тꙋрки хр҃тїанѡмъ блг҃очестивымъ тамѡ содѣлаша, ѿнаша оу ст҃ѣйшагѡ їерл҃имскагѡ патрїарха гробъ сп҃сителя нашего і҃са хр҃та, и цр҃ковь гд҃ню, изгнавше же его ѿ ст҃илища бж҃їа, ѿдаша еретїкѡмъ, в порꙋганїе до селѣ. И ѿ семъ они ѿ тамѡ православныа архїереи и к нашей м҃рности писаша многажды, да бы гд҃ри наши цр҃и во спасенїе ихъ ѿ таковыа неволи, и тажкаго тꙋрескаго и татарскаго ѡѕлобленїа, и ѿ возвращенїа

гроба г҃дна хр҃тїанѡмъ волею бж҃їею подвигнꙋлиса всемꙋ хр҃тїанству сꙋщемꙋ спомоществовати. Конечно, это слово относится къ походу царя Петра противъ Азова въ 1695 году, и произнесено, какъ видно, въ присутствіи самаго царя. №261.

Л. 473 об. Слово изъ текста: без вѣры не возможно оугодити бг҃ꙋ. Нач. Велїе дѣло и спасително есть чл҃кѡмъ вѣра православнаѧ въ г҃да бг҃а. Это есть сокращеніе слова, помѣщеннаго выше л. 206., и также относится къ походу противъ Турокъ. Почеркъ письма тотъ же, что л. 81 и слѣд.

Л. 476. Слово изъ текста: егда же ꙋслышите брани и нестроенїѧ не оубойтесѧ. Нач. Истиннѡ бл҃гословеннїи хр҃тїане, не токмѡ ѿ слꙋха, но и ѿ зрѣнїѧ в мирѣ семъ нестройства... не боѧтсѧ страха. И это поученіе написано отъ лица патріарха, по случаю войны съ Турціею. И нн҃ѣ бл҃гословеннїи хр҃тїане, сказано здѣсь л. 478, не постиже ли на ѿ проклѧтыхъ народѡвъ варварѡвъ махометанѡвъ такаѧ ненависть; точїю совершеннѡ ради имене г҃дна. аще же и грѣхѡвъ ради непрестаннѡ братїю нашꙋ мечемъ пожинаютъ, и плѣнѧютъ, и г҃дрьство бл҃гоч҃тивое великагѡ г҃дрѧ нашегѡ цр҃ѧ разорѧютъ всеконечнѡ многаѧ лѣта непрестаннѡ. Л. 483. и нн҃ѣ воинства многаѧ всюдꙋ во многихъ г҃дрьствахъ собираютсѧ, на ѕлагѡ хр҃тїанскагѡ гꙋбителѧ проклѧтагѡ тꙋрчина и егѡ бг҃омерскагѡ воинства, да некогда ꙋмилрдитсѧ творецъ нашъ г҃дь и попере́тъ тогѡ антїхрїста ѕлагѡ в землю животъ с егѡ прелщенными силами, къ чесомꙋ и мы подвигнꙋхомсѧ. На л. 487 и об. патріархъ обращается съ наставленіями къ военачальнику и другимъ воеводамъ. Слово это сочинено іеромонахомъ Каріономъ Истоминымъ и вчернѣ написано имъ въ вышепомянутой книгѣ сочиненій Истомина, Чудовской Библіотеки № 223 а) л. 97. Здѣсь, въ концѣ слова, самимъ Каріономъ приписано: ҂зрч҃е лѣта

№ 262. сїє прєпи́сано и̑ чте́ся ст҃ѣ́йшымъ патріа́хомъ в собо́рнѣй цр҃кви пре молє́номъ при бл҃гочестівымъ цр҃ехъ и цр҃внѣ (разумѣется Софія Алексіевна) бола́ромъ і воєвода́мъ в полкъ и̑ду́щымъ февраля въ ка҃ дн҃ь. во вторникъ г҃ недѣли поста. Написано в понедѣлокъ, в нощи препис. Дѣйствительно, при отпускѣ войска въ походъ въ 22 день Февраля 1687 г., упоминается о чтеніи патріархомъ слова, «выбраннаго отъ многихъ книгъ о побѣдѣ на враги.» Древн. Вивл. Т. XI. с. 166. Но слово это въ Синодальной рукописи приложено къ единодержавствующему государю (какъ видно, къ Петру 1, при которомъ также была война съ Турками), тогда какъ въ Чудовской рукописи оно относится къ соцарствующимъ въ 1687 году государямъ.

№ 262 (по преж. кат. 120). **Слова отъ Лѣствицы съ толкованіемъ**, въ листъ, полууставомъ, XVII в., на 235 листахъ.

Подлинное названіе ркп. таково: л. 1. Книга ѿ словесъ прпбнагѡ ѿца̀ нше́гѡ і̑ѡа́нна лѣствичника, з҃ степе́ни тридесяти, и̑ про́чихъ бг҃оду́хнове́нныхъ ѿцъ ѿ нра́воучє́ній в поучє́ніє и̑нокѡмъ со́бранна.

Это названіе книги уже даетъ о ней понятіе. Составитель ея очень многое заимствовалъ изъ Лѣствицы пр. Іоанна Синайскаго, иногда изъ толкованій на нее, также изъ разныхъ патериковъ, что̀ означалъ на поляхъ. Онъ имѣлъ подъ рукою первоначальное изданіе Лѣствицы Іоанновой, съ толкованіемъ, вышедшее въ Москвѣ 1647 г., и неоднократно указываетъ на *стихи*, или отдѣленія, на которыя дѣлится въ немъ вся книга, цитуетъ даже листы сего изданія (см. напр. л. 90. 92 и об. 93 об.), приводитъ указанныя въ немъ параллельныя мѣста въ другихъ отеческихъ книгахъ.

На двухъ приклѣенныхъ къ корню ркп. бумажкахъ № 262.
написано малороссійскимъ почеркомъ: Филоѳеѧ архїере. Ниже: Сибѣрскїй лѣствичникъ. Смыслъ сихъ надписаній объясняется въ слѣдующей собственноручной надписи св. Димитрія Ростовскаго, на об. 1. бѣлаго листа: Ѿ преѡсщеннаго архїерея сѣбѣрского филоѳеа. Архиерею ростовскому димитрїю прислана в лѣто ҂аѱе: марта д:—Соотвѣтственно сей надписи, на первой переплетной доскѣ, можетъ быть, при поступленіи рукописей Святителя Димитрія въ патріаршую казну, помѣчено: лѣствичникъ фуло ѳеа архїерея сибирскагѡ. И ниже: Ѿ ростовскагѡ архїерея димитрїа.—Филоѳей, митрополитъ Сибирскій, заступилъ мѣсто св. Димитрія на каѳедрѣ Тобольской, первоначально ему назначавшейся. Филоѳей былъ избранъ на сію каѳедру, какъ инокъ не только благочестивый, но и ученый. Его подвиги въ распространеніи вѣры Христіанской въ Сибири, заботы объ учрежденіи училищъ, его благочестіе подвижническое, засвидѣтельствованное принятіемъ на себя схимы, извѣстны (см. его біографію во Временникѣ Московъ. Истор. Общ. № 20., составлен. священникомъ Сулоцкимъ). И такъ могло статься, что этотъ трудъ и составленъ самимъ Святителемъ Сибирскимъ: впрочемъ надпись св. Димитрія говоритъ только о присылкѣ сей ркп. въ даръ.

При разсмотрѣніи сей ркп. необходимо имѣть въ виду вышеупомянутое Московское изданіе Лѣствицы съ толкованіемъ.

Л. 1. Послѣ вышеприведеннаго заглавія выписано изъ 1 слова Лѣствицы св. Іоанна сначала по печ. л. 12—15, съ однимъ толкованіемъ и вставкою изъ патерика скитскаго.

Л. 3 об. Поученїе ѿ прпбнагѡ їѡанна лѣствичника, ѡ ѿвергшихсѧ мира, и коегѡ должны

№ 262. ймѣти наставника противу страстемъ. Продолженіе 1 слова Лѣствицы (л. 15 об.—20), съ четырмя толкованіями и небольшими своими прибавленіями.

Л. 7 об. Поученіе ѿ прпбнагѡ іѡанна лѣствичьника, ꙗкѡ приходѧще к іноческому сану, оуныватı не имамы: но спѣшно и радостію, тѣсенъ путь иноческій ѡблобызати. Окончаніе 1 слова Лѣствицы (л. 21—26), при чемъ выписано пять толкованій и одно изъ 4 слова л. 83., съ своими въ началѣ наставленіями.

Л. 12. Поученіе прпбнагѡ іѡанна лѣствичника, ѡ безпристрастіи, еже не подобаетъ ѿвергшимсѧ мира, имѣти любве, ни к кому любо вещи и лицу. слово, д҃. Выписано все 2 слово и одно толкованіе.

Л. 14 об. Поученіе ѡ странничествѣ, третій степень, что есть странничество, и како е разумно е начати. слово, е҃. Выписано изъ 3 слова (л. 32—36 об.), со вставкою.

Л. 17. Поученіе какѡ совершенно ѿчиствшимсѧ во странничествѣ, си есть во иночествѣ, во свое времѧ возвратитисѧ в миръ, инѣхъ ради спасеніѧ, аще и бѣдно, обаче неблазненно. Изъ 3-го слова Лѣствицы (л. 36 об.—41.), съ извлеченіемъ изъ толкованій и небольшими своими прибавленіями.

Л. 20. Поученіе ѡ послушаніи, что есть послушаніе, и како е стѧжати восходѧ на четвертый степень. слово, з҃. Выписано изъ Лѣствицы 4 слово сначала (л. 42 об.—46), съ двумя толкованіями и прибавленіями изъ патериковъ, и, по ссылкѣ, изъ ска, кѕ. Разумѣются Скарги «Животы святыхъ» (?).

Л. 23. Поꙋче́нїе ѿ прпⷣбнагѡ ї҆ѡа́нна лѣст- № 262.
вичника ѡ҆ послꙋша́нїи, и҆ бѣ̀ него́же почто̀ нѐ ꙋ҆зрѣти бга. Продолжается выписка изъ 4 слова, съ толкованіями л. 46 об.—49 об.

Л. 26 об. Сказа́нїе ѿ лѣствицы прпⷣбнагѡ ї҆ѡа́нна, каково̀ бѣ̀ послꙋша́нїѧ и҆справле́нїе ст҃ое во ѻ҆би́тели ра́ифской. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 50—53 об.), съ своимъ въ концѣ заключеніемъ.

Л. 29 об. Поꙋченїе ѿ прпⷣбнагѡ ї҆ѡа́нна лѣствичника, ꙗ҆кѡ послꙋша́нїе є҆сть, всѣ́мъ добродѣ́телемъ мт҃и. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 53—57), съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

Л. 33 об. Поꙋче́нїе ѿ прпⷣбнагѡ ї҆ѡа́нна лѣствичника, ѡ҆ є҆́же коли́ко паде́ши, толи́ко воста́ни и҆сповѣ́данїемъ и҆ пока́ѧнїемъ, и҆ спсе́шисѧ. Продолжается выписка изъ 4 слова (л. 57—63), иногда съ перестановкою и пропускомъ нѣкоторыхъ словъ, и съ однимъ толкованіемъ.

Л. 37 об. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ з҃ лѣствицы, ꙗ҆кѡ мно́зи по свои́хъ по́хотехъ, послꙋша́нїѧ ѹ҆ настоѧ́телей и҆спро́шꙋютъ. Выбрано изъ того же слова и толкованій л. 80. 79, потомъ 86 толк., а въ концѣ помѣщенъ разсказъ о послушаніи препод. Антонія новаго.

Л. 41. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ з҃ лѣствицы, ꙗ҆кѡ до́лженъ є҆́сть и҆́нокъ на̀ всѧ́къ де́нь написова́ти во̀ ѹ҆мѣ̀: ко́е приобрѣ́тенїе стѧжа̀, ѿ послꙋша́нїѧ своегѡ̀. Выбрано изъ того же слова и толкованій (л. 84 об. 59 об. 60.), за тѣмъ, между прибавленіями, приведено обстоятельство изъ житія Моисея Мурина, и опять изъ Лѣствицы (л. 70 об. 75 и об.).

№ 262. Л. 44. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ, з҃ лѣ́ствицы, ꙗ҆́кѡ сꙋ́щїѧ в̾ повинове́нїи и҆́ноки, всѧ́кимъ ѻ҆́бразомъ тщи́тсѧ дїа́волъ, и҆звестѝ ѿ нѣ́дра ѻ҆́тча, да̀ и҆́хъ погꙋби́тъ. сло́во, д҃і. Приводятся изъ 4 слова примѣры послушанія иноческаго, съ своими въ началѣ и концѣ наставленіями.

Л. 47 об. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни послꙋша́нїѧ з҃ лѣ́ствицы, ѡ҆ є҆́же добрѡ̀ є҆́сть бы́ти во̀ ѻ҆́бщемъ жи́тїи в послꙋша́нїи, а҆ не ѿходи́ти на̀ безмо́лвїе неискꙋ́снымъ: сло́во є҃і. На эту тему выбраны разныя мѣста изъ Лѣствицы и толкованій (л. 67 об. 64 об. 76. 77. 80 об.), съ своими прибавленіями.

Л. 50 об. Поꙋче́нїе ѡ҆ послꙋша́нїи, ꙗ҆́кѡ а҆́ще в̾ ѻ҆́бще́мъ жи́тїи, мнѡ́гимъ бꙋ́деши сотрꙋ́дникъ бл҃гопотре́бенъ, не хвали́сѧ ѡ҆ гл҃ѣ, ꙗ҆́кѡ непотре́бенъ ра́бъ є҆́смь, и҆ спсе́шисѧ. сло́во; ѕ҃і. Выбрано изъ 4 же слова (л. 73. 85. 83 об.), съ прибавленіемъ своихъ наставленій и примѣровъ изъ Никонова слова (43) и изъ житія препод. Макарія.

Л. 53 об. Поꙋче́нїе ѡ҆ покаѧ́нїи и҆́стиннѣмъ, и҆ что̀ є҆́сть покаѧ́нїе, степе́нь, є҃, сло́во. з҃і. Изъ 5-го слова Лѣствицы выписано (л. 87—89 об.), съ дополненіемъ примѣровъ и мыслей изъ слова 4 (л. 67. 68 об.), также изъ Маргарита и патерика скитскаго.

Л. 57. Поꙋче́нїе ѡ҆ покаѧ́нїи, ꙗ҆́кѡ па́дшимъ, и҆ своѐ ѡ҆бѣща́нїе не сохра́ншимъ непоро́чно, ᲂу҆се́рдно трꙋда̀ тре́бѣ, да̀ спасꙋ́тсѧ. сло́во, и҃і. Продолжается выписка изъ 5 слова (л. 90—93 об.), съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ, и приводится отрывокъ изъ патерика скитскаго.

Л. 61. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни покаѧ́нїѧ, ꙗ҆́кѡ всѧ́къ ка́ѧйсѧ в̾ пра́вдꙋ, сме́рть при́снѡ да и҆́мать

прⷣе собо́ю, и҆ всѧ̑ трꙋды̀ и҆ ско́рби, любе́знѡ да̀ вос- №262.
прїи́мемъ, сло́во, д҃і. Оттуда же (л. 95—97.), съ нѣкоторыми измѣненіями и выписками изъ толкованія, также изъ житія преп. Пимена, и съ своими наставленіями.

Л. 64 об. Поꙋче́нїе ѿ степе́ни покаѧ́нїѧ, ꙗ҆́кѡ па́дшїмъ покаѧ́нїе смире́нїе и҆ терпѣ́нїе, тре́бѣ є҆́сть стѧжа́ти. сло́во, к҃. Выписано изъ 5 слова, съ толкованіемъ (л. 98. 99.) и сказаніями изъ патерика скитскаго и Никоновой книги, а въ концѣ свои нравоученія.

Л. 68. Поꙋче́нїе ѡ҆ покаѧ́нїи, ѿ степе́ни пѧ́тогѡ, ꙗ҆́кѡ лѣ́нивїи гл҃ютъ, не́мощно премѣни́тисѧ ѿ паде́нїѧ, спѣ́шнїи же а҆́ще и҆ тма́ми падꙋтъ, и҆ па́ки воста́ютъ, и҆ бг҃ъ помога́етъ и҆̀мъ. сло́во, к҃а. Сперва толкованіе (л. 101 об.) и обширная выписка изъ житія неизвѣстнаго, потомъ извлеченіе изъ стиховъ или §§ 161. 160. 157. 168. 165. 164 (оба послѣдніе съ толкованіемъ), опять изъ § 165 (л. 101—103), и въ заключеніи свои наставленія.

Л. 72 об. Поꙋче́нїе ѡ҆ па́мѧти сме́ртной. сло́во, к҃в. Выписано слово 6-е сначала, § 165. 166 (л. 103 об.), съ прибавленіемъ изъ житія Павла Ѳивейскаго, за тѣмъ §§ 169—173, нѣкоторые съ толкованіемъ (л. 104—108), и свои размышленія.

Л. 76 об. Поꙋче́нїе ѡ҆ радостотво́рномъ пла́чѣ, степе́нь, з҃, что̀ є҆́сть пла́чь, и҆ ражда́етсѧ ѿкꙋ́дꙋ. сло́во, к҃г. Выписано изъ 7-го слова сначала §§ 173—185 (л. 108 об.—115), съ однимъ толкованіемъ и небольшими прибавленіями.

Л. 81. Поꙋче́нїе з҃ седма́го степе́ни, ѡ҆ є҆́же пла́чꙋщымъ не́сть пра́дника на землѝ. сло́во, к҃д.

№ 262. Выписаны съ измѣненіями и прибавленіями, §§ 188. 195. 187., за тѣмъ § 190 съ толкованіемъ и вставкою изъ патерика скитскаго, §§ 186. 187 (л. 115—119).

Л. 84 об. Поученіе ѿ ѕ҃. степени, ꙗкѡ во время исхода, ничтоже тако ползуетъ, ꙗкѡ постъ, и слезы. слово ке҃. Послѣ своего вступленія, собиратель выписываетъ своими словами § 191., 192 съ толкованіемъ, 163 съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, 196. 198 съ толкованіемъ (л. 119 об.—123.), и присовокупляетъ въ концѣ свое нравоученіе.

Л. 88 об. Поученіе ѕ҃ степени ѿсмагѡ, ѿ безгнѣвіи и кротости. сло҃ кѕ҃. Нѣсколько мыслей взято изъ 8-го слова (л. 124. 132 и об.); за тѣмъ слѣдуютъ выписки изъ житія Моисея Мурина и Макарія Егип., также изъ патерика скитскаго, остальное — свое.

Л. 92. Поученіе ѕ҃ степени ѿсмаго, ѿ пребеззаконномъ гнѣвѣ, и ѿ гнѣвливыхъ. слово кз҃. Мысли изъ того же слова (л. 125—133), но изложены въ другомъ порядкѣ и видѣ.

Л. 95 об. Поученіе ѕ҃ степени, ѳ҃, ѿ злопомнѣніи, что есть злопомнѣніе. слово, кн҃. Выбраны мысли какъ изъ 9-го слова и его толкованія, такъ и изъ предыдущаго (л. 127 об.); къ концу внесено сказаніе изъ лимонаря.

Л. 98. Поученіе ѕ҃ степени, і҃, ѿ оклеветаніи скверномъ. слово кѳ҃. Къ мыслямъ, взятымъ изъ 10 слова, собиратель прибавилъ довольно своего.

Л. 101 об. Поученіе ѕ҃ степени, аі҃, ѿ многословіи и молчаніи. слово, л҃. Мысли, взятыя изъ слова Лѣствичника, распространены.

Л. 104. Поꙋче́нїе ꙁ҃ степе́ни, ві҃. ѿ лжи̑, что̀ є҆́сть лжа̀. сло́во, л҃а. Къ мыслямъ, взятымъ изъ Лѣствичника, составитель довольно прибавилъ своихъ. № 262.

Л. 106. Сло́во ꙁ҃ лѣ́ствицы ѿ степе́ни г҃і, ѿ ᲂу҆ны́нїи, что̀ є҆́сть ᲂу҆ны́нїе, и҆ ѿкꙋ́дꙋ ражда́етсѧ. сло́во л҃в. Послѣ своего вступленія, составитель предлагаетъ мысли Лѣствичника въ другомъ порядкѣ, и заключаетъ слово своимъ же увѣщаніемъ.

Л. 109 об. Сказа́нїе ѿ лѣ́ствицы ꙁ҃ степе́ни, д҃і, ѿ злословꙋ́щемъ ѡ҆бьѧде́нїи, ꙗ҆́кѡ вма́лѣ не всѣ́ми то̀ ѡ҆блада́етъ. сло́во, л҃г. Мысли Лѣствичника составитель представляетъ въ иномъ порядкѣ (л. 143—145), дополняя своими, а въ концѣ заимствуя изъ толкованія на § 207 сего же слова (л. 144.).

Л. 113. Сло́во ꙁ҃ лѣ́ствицы, ѿ постѣ̀, и҆ ѿ чревоѡбьѧде́нїи, и҆ ѿ и҆́хъ сво́йствахъ. сло́во, л҃д. Излагаются мысли, взятыя изъ 14 же слова (л. 146 об.—148), но въ другомъ порядкѣ; къ концу прибавлено свое увѣщаніе.

Л. 116 об. Сказа́нїе ᲂу҆чи́телнѡ ꙁ҃ лѣ́ствицы ꙁ҃ степе́ни є҃і: ѿ чистотѣ̀ и҆ цѣломꙋ́дрїи. сло́во л҃є. Къ мыслямъ Лѣствичника (л. 148—150) прибавлено въ началѣ краткое вступленіе, въ концѣ заключеніе составителя, а въ срединѣ отрывокъ изъ § 214 сего же 15 слова (л. 157.).

Л. 119 об. Сло́во ѿ лѣ́ствицы ꙁ҃ степе́ни, є҃і. ѿ злохи́трствѣ сатани́нскомъ, ка́ко ко́нствꙋетъ проти́вꙋ ч҃тоты с҃ты́ѧ. сло́во л҃ѕ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 150—155), съ своимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

№ 262. Л. 124 об. Сказанїе з лѣствицы прпбнагѡ їѡанна игумена синайскагѡ, з степени еі: ѿкуду бываютъ страстнаѧ движенїѧ ѧвѣ, и в мечтанїахъ нощныхъ. Продолжается выписка изъ 15 слова (л. 155 об.—159) и приводится одно сказаніе изъ толкованія (л. 158 об.), а къ концу прибавляются другія.

Л. 128 об. Поученїе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна їгумена горы синайскїѧ, з степени, еі: ѧкѡ мощно падшему в блудъ, паки чту быти: аще покаѧнїемъ востанетъ. слово лн. Сначала выписывается нѣсколько изъ 15 слова (л. 160 об.—162 об.), съ прибавленіемъ изъ патерика скитскаго, а съ л. 130. до об. 133. помѣщено толкованіе препод. Нила Сорскаго, взятое изъ печ. л. 162 об.—168; заключеніе свое.

Л. 133 об. Поученїе ѿ лѣствицы прпбнаго їѡанна игумена синайскаго, з пѧтогонадесѧть степени, ѧкѡ многоразличными виды, приходѧтъ намъ нечистыѧ страсти, и како ихъ ѿганѧти подобаетъ. Выписанъ конецъ 15 слова (л. 168—172), съ прибавленіемъ краткаго вступленія и заключенія.

Л. 137 об. Поученїе ѿ лѣствицы прпбнаго їѡанна игумена синайскагѡ, з степени пѧтагонадесѧть, ѡ сребролюбїи, имже прелщаютсѧ мнози. слово м. Выписано все 16-е слово (а не 15-е) и потомъ все же 17-е слово, съ значительною вставкою.

Л. 141. Поученїе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна їгумена синайскаго, з степени иі, ѡ нечювствїи рекше ѡ смерти дшевной, прежде тѣлесныѧ смерти. слово ма. Выписано все 18-е слово, съ краткимъ вступленіемъ и заключеніемъ.

Л. 143 об. Поꙋчєнїє ѿ лѣствицы прпбнаго № 262.
їѡанна игꙋмена синайскаго, з степени ді. и к,
ѡ снѣ и ѡ соборномъ пѣнїи, и ѡ бдѣнїи: слово мв.
Послѣ краткаго вступленія, выписано все слово 19-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго и изъ 4 слова Лѣствицы § 105 (л. 61 об.), также изъ патериковъ скитскаго и Печерскаго; за тѣмъ начато слово 20-е и сдѣлано свое заключеніе.

Л. 146 об. Поꙋченїе ѿ лѣствицы прпбнаго їѡанна игꙋмена синайскаго, з степени, к, и ка, ѡ бдѣнїи како проходити то, и ѡ страхованїи, слово, мг. Докончено 20-е слово и за тѣмъ выписано 21-е, съ прибавленіемъ сказанія изъ патерика Египетскаго.

Л. 150. Поꙋченїе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна їгꙋмена синайскаго, з степени кв. ѡ многоѡбразномъ тщеславїи. слово, мд. Выписано слово 22-е, съ своимъ въ концѣ заключеніемъ.

Л. 154. Поꙋченіе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна игꙋмена синайскаго, з степени кв, ѡ тщеславящихся природными дарованїи. слово ме. Оканчивается слово 22-е и выписывается слово 23-е.

Л. 157 об. Поꙋченїе ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна игꙋмена синайскаго, з степени, кг. ѡ еже аще гдь гордымъ противится, и кто тѣ помилꙋетъ. слово мѕ. Продолжается слово 23-е, съ значительными въ концѣ перемѣнами (печ. л. 186 об. — 189).

Л. 161. Слово ѿ лѣствицы прпбнагѡ їѡанна їгꙋмена синайскаго, з степени кг, ѡ неизглаголанныхъ помыслохъ хꙋлныхъ. слово мз. Оканчивается выписка слова 23.

№ 262. Л. 164. Поꙋче́нїе ѿ ле́ствицы прп҃бнаго і҆ѡа́н҃на и҆гꙋмена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃е, ѡ҆ смиренномꙋдрїи, е҆́же е҆́сть всѣ́мъ гꙋби́тельница страсте́мъ. сло́во м҃и. Выписка изъ слова 25-го (печ. л. 194—196.).

Л. 167. Сло́во ѿ ле́ствицы прп҃бнагѡ і҆ѡа́нна и҆гꙋмена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃е, ѡ҆ смиренномꙋдрїи: сло́во м҃ѳ. Продолжается выписка изъ слова 25-го, съ перестановками въ концѣ (л. 196—199).

Л. 170. Сло́во тре́тїе ѡ҆ смиренномꙋдрїи, ѿ ле́ствицы прп҃бнагѡ і҆ѡа́нна и҆гꙋмена сина́йска́гѡ. сло́во, н҃. Продолжается выписка изъ тогоже слова, къ нему прибавлено одно толкованіе (л. 199—200 об.) и въ концѣ заключеніе.

Л. 173. Сло́во ѿ ле́ствицы прп҃бнагѡ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋмена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃е: ѡ҆ смиренномꙋдрїи. сло́во, н҃а. Оканчивается выписка слова 25-го, подъ конецъ съ измѣненіями.

Л. 176. Поꙋче́нїе ѡ҆ ра́сꙋжде́нїи мы́слїй, и҆ стра́стїй, и҆ добродѣ́телей, ѿ ле́ствицы прп҃бнагѡ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆ѡа́нна и҆гꙋмена сина́йскаго, з҃ к҃ѕ степе́ни. сло́во н҃в. Выписывается изъ слова 26-го, съ однимъ толкованіемъ (л. 203—206 об.).

Л. 178 об. Сло́во ѡ҆ ра́сꙋжде́нїи ѿ ле́ствицы, прп҃бнаго ѻ҆ц҃а̀ на́шего і҆ѡа́нна и҆гꙋмена сина́йскагѡ з҃ степе́ни, к҃ѕ. сло́во н҃г. Продолжается 26-е слово, съ однимъ толкованіемъ (л. 206 об.—209.).

Л. 181. Сло́во ѡ҆ развꙋжде́нїи ѿ ле́ствицы прп҃бнаго і҆ѡа́нна и҆гꙋмена сина́йскаго, з҃ степе́ни, к҃ѕ, на̀ ѻ҆́смь по́мысловъ, кото́рїи сꙋ́ть ма́тере про́чїимъ страсте́мъ. сло́во н҃д. Продол-

жается выписка изъ слова 26-го (л. 209—211 об.), въ №262.
концѣ свое заключеніе.

Л. 184. Сло́во прпⷣбнагѡ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сина́йскаго ѿ ра́сꙋжде́нїи, ѿ лѣ́ствицы, з҃ степе́ни к҃ѕ. сло́во н҃е. Продолжается слово 26 (л. 211 об.—214.).

Л. 187. Сло́во ра́сꙋдително ѿ лѣ́ствицы, прпⷣбнагѡ ѻ҆ц҃а̀ на́шегѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сꙋна́йскагѡ з҃ степе́ни к҃ѕ, сло́во н҃ѕ. Продолжается 26 слово, съ значительными перемѣнами и прибавленіями (л. 214 об.—217). Между послѣдними можно указать на слѣдующія слова составителя л. 187 об.: да̀ нѐ ѿбладаю́тъ на́ми и҆ноплеме́нницы ѻ҆́ны, и҆̀же и҆спытꙋ́ютъ, мно́го сꙋде́бъ бж҃їихъ та́йны и҆ дарова́нїѧ во̀ чл҃вцѣхъ. чесѡ̀ ра́ди ѻ҆́въ сїю̀, ѻ҆́въ же ѻ҆́нꙋю бл҃гть и҆ма́ть ѿ бг҃а, и҆ гл҃ющїи, аки бы на лицѐ взира́лъ гдⷭ҇ь: ѿ сегѡ̀ ѹ҆бо мнѣ́нїѧ, и҆ и҆спыта́нїѧ, роди́тсѧ и҆ позна́ваетсѧ гордыня.

Л. 190. Сло́во ѡ҆ ра́сꙋжде́нїи ѿ лѣ́ствицы, прпⷣбнагѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃ѕ, сло́во н҃з. Продолжается слово 26 (л. 218—221).

Л. 193. Сло́во ѿ ра́сꙋжде́нїѧ з лѣ́ствицы прпⷣбнагѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сꙋна́йскаго, з҃ степе́ни к҃ѕ, сло́во н҃и. Продолжается слово 26 (л. 221—224).

Л. 195 об. Поꙋче́нїе ѡ҆ ра́сꙋжде́нїи ѿ лѣ́ствицы прпⷣбнагѡ і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сина́йскаго, з҃ степе́ни к҃ѕ. сло́во н҃д. Продолжается выписка изъ 26 слова, съ однимъ толкованіемъ (л. 224 об.—227 об.).

Л. 198 об. Сло́во ѡ҆ ра́сꙋжде́нїи ѿ лѣ́ствицы прпⷣбнагѡ ѻ҆ц҃а̀ на́шего і҆ѡа́нна і҆гꙋ́мена сина́йскаго. з҃ степе́ни к҃ѕ. сло́во ѯ҃. Оканчивается выписка изъ

№ 262. слова 26-го (л. 228—231), и за тѣмъ выписано посланіе Григорія Богослова о юныхъ монахахъ. См. № 146. л. 680.

Л. 201 об. Сло́во ѿ лѣствицы прпбнагѡ іѡа́нна игꙋмена сина́искагѡ, з҃ степе́ни кз҃, ѿ прпбнѣ дш҄ѣ и тѣла, безмо́лвіи, или ѿ житіи пꙋсто́нномъ и безмо́лвіи. сло́во ѯа. Къ немногимъ мыслямъ, взятымъ изъ 27-го слова (л. 236 об.—240 об.), прибавлено въ началѣ изъ патерика Іерусалимскаго, въ концѣ изъ скитскаго.

Л. 204 об. Сло́во ѡ безмо́лвіи, ѿ лѣствицы прпбнагѡ іѡа́нна игꙋмена сина́искаго, з҃ степе́ни, кз҃. сло́во ѯв. Взятыя изъ 27 слова мысли представлены въ своемъ порядкѣ; двѣ выписки сдѣланы изъ толкованія (л. 241—244).

Л. 208 об. Сло́во ѡ безмо́лвіи, ѿ лѣствицы, прпбнаго іѡа́нна игꙋмена сина́искаго. з҃ степени кз҃. сло́во, ѯг. Оканчивается слово 27-е (л. 251—256), со вставкою иногда своихъ мыслей.

Л. 213. Ѿ сщ҃е́ннѣи мт҃ри добродѣтелїи мл҃твѣ и еже в неи ꙋ҆мна́го и чꙋвственнаго дѣа́нїа, сло́во ѿ лѣствицы прпбнагѡ іѡа́нна игꙋмена сина́искаго, з҃ степе́ни, ки. сло́во ѯд. Къ мыслямъ, взятымъ изъ слова 28 (л. 256—258), въ концѣ прибавлена повѣсть Отцевъ скитскихъ.

Л. 216 об. Сло́во ѡ мл҃твѣ ѿ лѣствицы прпбнаго іѡа́нна игꙋмена сꙋна́искаго, з҃ степе́ни, ки, кото́рая мл҃тва оу҆го́дна бг҃ꙋ, и коликꙋ имать силꙋ. сло́во ѯе. Взятыя изъ того же слова (л. 258 об.—260) мысли расположены въ другомъ порядкѣ, а къ концу прибавлено сказаніе изъ патерика Египетскаго.

Л. 220. Слѡ́во ѡ҆ млⷵтвѣ ѿ лѣ́ствицы прп̑бнаго і҆ѡа́нна и҆гꙋ́мена сина́йскагѡ, з҃ степе́ни кн҃. сло́во ҂ѕ҃. Выписаны остальныя мысли изъ слова 28 и въ своемъ порядкѣ (л. 261 об.—263 об.), съ однимъ толкованіемъ, и со вставкою въ срединѣ двухъ сказаній изъ патерика Египетскаго. №262.

Л. 223 об. Сло́во ѡ҆ бестра́стїи и҆ соверше́нїи ѿ лѣ́ствицы, прп̑бнаго і҆ѡа́нна и҆гꙋ́мена сина́йскаго з҃ степе́ни, кд҃, ѡ҆ воскресе́нїи дш҃и, пре́жде ѻ҆́бщаго воскресе́нїѧ. сло́во ҂з҃. Выписано все слово 29-е.

Л. 226 об. Сло́во ѿ лѣ́ствицы прп̑бнаго і҆ѡа́нна и҆гꙋ́мена сυна́йскаго, з҃ степе́ни, л҃, ѡ҆ сою́зѣ добродѣ́телныѧ тр҃цы, сі҆ є҆́сть, вѣ́ры, надє́жди и҆ любвѐ. сло́во ҂и҃. Выписка изъ слова 30, съ нѣкоторыми перемѣнами (л. 267—269).

Л. 229. Сло́во ѿ лѣ́ствицы прп̑бнаго і҆ѡа́нна и҆гꙋ́мена сυна́йскаго, ѡ҆ вѣ́рѣ, надє́ждѣ, и҆ любвѣ. з҃ степе́ни, л҃, сло́во ҂д҃. Выписанъ конецъ слова съ двумя толкованіями (л. 269—271).

Л. 231 об. Сло́во прп̑бнагѡ і҆ѡа́нна и҆гꙋ́мена сина́йскаго, ко̀ па́стырємъ, и҆же и҆́мꙋтъ повѣ́ренныѧ себѣ̀ ѻ҆́вцы. сло́во ѻ҃. Взято только начало слова, съ относящимся къ нему толкованіемъ (л. 271 об.—275).

Вообще надлежитъ замѣтить, что заимствуемое изъ Лѣствицы преп. Іоанна составитель излагаетъ болѣе или менѣе своими словами, иное опуская, другое представляя въ болѣе пространномъ видѣ.

Правописаніе списка имѣетъ признаки южнаго нарѣчія: л. 8. пꙋте́мъ, вόводѧщимъ є҆ животъ, 73 об. не

№ 263. соравненію, 42 об. 97. 175. 200. воскоре, 45. ко матве, 213 об. ко бгу, 128. ко срцы, 127 об. зане оукрадеса (вкрадеса) блудная сласть в дшу. Встрѣчается малороссійская фраза: л. 138 об. ховаетъ руце, т. е. скрываетъ, чтобы не подавать милостыни.

№ 263 (по преж. кат. 784). **Купель душевная,** пис. полууставомъ, въ 4 д. на 233 л., съ оглавленіемъ на 4 л., нач. XVIII в.

На первой переплетной доскѣ помѣчено: ростовскагю архіерея димитріа: — Подпись собственноручная. Изъ писемъ его, хранящихся въ Императорской Публичной библіотекѣ, извѣстно, что онъ самъ пожелалъ имѣть у себя списокъ съ сей книги. Пис. 4 и 8-е.

Л. 1. Купель дшевнаа или оученіе житіа дховнаго. Подъ симъ заглавіемъ приложено отъ переводчича слѣдующее извѣстіе о сей книгѣ: Книга древнаа, нѣкоимъ монахомъ благоговѣйнымъ, закона стаго венедікта. во італіи написаннаа, и в полшѣ, латінскомъ, и полскимъ іазыкомъ напечатанаа: нн̃ѣ же с полскаго іазыка на славенскій, ради бгобоащихса, и житіе свое в бгомысліи препровождати хотащии монаховъ, преложена. Изъ ркп. Чудова монастыря № 223 а) л. 380, содержащей въ себѣ нѣкоторыя сочиненія и письма Каріона Истомина, можно заимствовать болѣе опредѣленное свѣденіе о семъ переводѣ. Здѣсь сказано: преложи честныи гднъ іеродіаконъ мона феофа тіпографіи справщикъ, в црствующемъ велико градѣ москвѣ, во митрѣ чуда архистратіга міхаила юбитавшій, в лѣто міроздаиіа ҂зрчк лѣта, рождества же по плоти бга слова ҂ахпд мца августа. Іеродіаконъ Ѳеофанъ переводилъ и другія сочиненія съ Польскаго и Латинскаго. См. Обзоръ Русс. дух. Литтературы. Филарета архіеп. Харьковскаго. 1859 с. 369.

1 об. Предисловїе ко ѹченїю житїѧ дѹховнаго. №263.

Л. 2 об. Еще *предисловіе*. Сочиненіе дѣлится на четыре части. Сочинитель говоритъ: предложимъ в сей книжицѣ, како члкъ бгобоѧщїйсѧ должествѹетъ ѹчитисѧ, по трїемъ пѹтемъ. то есть: ѡчищающїй. ѡсвѣщающїй. соединѧющїй. Къ сему присовокупляется еще *четвертая*: о богомысліи.

Л. 5. Монахѹ дѹховнѣ хотѧщемѹ преѹспѣѧти, в семъ много заключаетсѧ: во еже бы благихъ дрѹжества искати, ѕлыхъ же ѹклонѧтисѧ. Глава, а ѧ.

Л. 6. Монахѹ ко ѡчищенїю дха, велми потребно есть, ѹпражнѧтисѧ в дѹховномъ ѡбѹченїи. Глава, в ѧ.

Л. 7. Ѿ полѕахъ ѿ извѣстнаго и намѣреннаго ѡбѹченїѧ происходѧщихъ. Глава, г, ѧ.

Л. 9 об. Каковыѧ должности подобаетъ имѣти в дѹховномъ ѡбѹченїи имѹщымъ поѹчатисѧ. Глава, д, ѧ.

Л. 11. Какова имѹтъ быти дѹховнаѧ обѹченїѧ, и о ихъ ѹмѣренїи. Глава, е ѧ.

Л. 13. Дѣла ѧже насъ к дѹховномѹ ѡбѹченїю возбѹждаютъ. Глава, ѕ ѧ.

Л. 18 об. Ѿвѣты и прирѣченїѧ, и мѣста достоинство, принѹждаютъ насъ доброхотнѣ преѹспѣвати в ѡбѹченїи. Глава, з, ѧ.

Л. 22. Глава, и. Дѹховнымъ ѡбѹченїамъ достоитъ имѣти извѣстныѧ вещи, времена и часы.

Л. 24 об. Глава, ѳ. Многихъ ради винъ стїи времена и часы назнаменоваша, на совершенїе млтвы срчныѧ.

№ 263. Л. 26 об. Глава̀, ı҃ а. Гдѣ̀ бг҃ꙋ начина́ющїи работати, ѿ стра́ха начина́ютъ, и҆̀же є҆́сть нача́ло премꙋ̀дрости: и҆ на̀ мно́го часте́и раздѣля́ется стра́хъ то́й.

Л. 30. Глава̀, а҃ı. Ѽ тѣ́хъ веще́хъ, и҆̀хже при́сно боя́тися и҆́мамы.

Л. 32. Глава̀, в҃ı. Ѽ раздѣле́нїи размышле́нїй во всю̀ седми́цꙋ по пꙋтѝ ѻ҆чища́ющемꙋ.

Л. 44 об. Глава̀, г҃ı. Что̀ во̀ вто́рникъ по ꙋ҆́тренній размышля́ти.

Л. 47 об. Глава̀, д҃ı. Дѣла̀ ѿ ни́хже размышля́ти по ꙋ҆́трени в̾ сре́дꙋ.

Л. 50. Глава̀, є҃ı. В̾ таковомъ размышле́нїи и҆́мать поꙋча́тися мона́шествꙋющїй, в̾ четверто́ по ꙋ҆́трени.

Л. 52. Глава̀, ѕ҃ı. Что̀ размышля́ти и҆́мать мона́шествꙋющїй, в̾ пято́къ по ꙋ҆́трени.

Л. 55. Глава̀, з҃ı. Ѽ ве́щи размышле́нїя в̾ дн҃ь сꙋббо́тный, по ꙋ҆́треннѣ̀ посиле́нїи (sic).

Л. 57. Глава̀, и҃ı. Что̀ размышля́ти и҆́мать мона́шествꙋющїй, в̾ нд҃лю ѹ҆́треннюю совершивъ.

Л. 59 об. Глава̀, ѳ҃ı. Коли́ко до́лго трꙋжда́тися и҆ поꙋча́тися в̾ то́мъ преждерече́нномъ пꙋтѝ ѿчища́ющемъ, и҆ ка́ко кто̀ мо́жетъ позна́ти, а҆́ще ѿчище́нъ є҆́сть.

Л. 61 об. Часть в҃ а. Глава̀, к҃ а. Се́й и҆̀же ко̀ ѡ҆бꙋче́нїю пꙋтѝ ѿсвѣща́ющаго приствпаетъ, пре́жде и҆́мать бы́ти ѿчище́нъ ѿ грѣхо́въ, чре́зъ пꙋ́ть ѿчища́ющїй, да свѣ́тло́ бж҃ественнаго свѣ́та мо́жетъ в̾ себѣ̀ прїя́ти.

Л. 63. Глава̀, ка҃. Ид҃ый к̾ пꙋтѝ ѡ҆свѣща́ющемꙋ, №263.
ка́ко монашествꙋющїй и҆́мать и҆скꙋша́ти и҆ и҆стя-
за́ти со́вѣсть свою̀.

Л. 66 об. Глава̀, кв҃. Ѿ пꙋтѝ ѡ҆свѣща́ющемъ,
по̀ стомꙋ дїонѵ́сїю.

Л. 67 об. Глава̀, кг҃. Ѿ ѻ҆́бразѣ е҆го́же по̀ вся̀ днѝ
седмицы во ѡ҆свѣще́нїе дꙋшѝ мона́хъ до́лженъ и҆мѣ́-
ти, е҆ разсꙋжде́нїя бж҃їихъ бл҃годѣя́нїй, и҆ е҆ бл҃года-
ре́нїй за̀ ни́хъ, по̀ пꙋтѝ ѻ҆свѣща́ющемꙋ.

Въ ней л. 68 об. мл҃тва предъ отшествіемъ ко
сну, л. 70 об. во вто́рникъ по собо́рномъ пѣ́нїи, ѡ҆ бл҃го-
дѣя́нїи возлюбле́нїя; л. 71. е҆ сре́дꙋ—за бл҃годѣя́нїе при-
зва́нїя; л. 72. е҆ четверто́къ—ѡ҆ бл҃годѣя́нїи ѡ҆правда́нїя;
л. 73. е҆ пято́къ—ѡ҆ бл҃годѣя́нїи ѻ҆со́бнаго дарова́нїя; л.
74. е҆ сꙋббо́тꙋ—ѡ҆ бл҃годѣя́нїи правле́нїя и҆ строе́нїя; л. 74
об. е҆ нл҃ю—ѡ҆ бл҃годѣя́нїи прославле́нїя.

Л. 77. Глава̀, кд҃. Безъ заглавія; въ оглавленіи: ѡ҆
ѻ҆бразѣхъ мно́гихъ ѿ и҆̀хже пꙋть ѻ҆свѣща́ющїи лꙋ-
чы̀ своея̀ свѣтлости прїемле. и҆ ѡ҆ мл҃твѣ гд҃ни.

Л. 83. Глава̀, ке҃. Е҆ не́йже показꙋ́ется, ꙗ҆́ко
зѣлѡ̀ наказа́нїя и҆ ѡ҆бличе́нїя досто́инъ е҆́сть,
и҆́же ѿ лѣ́ности ѡ҆ставля́етъ воспомяне́нная ѹ҆-
че́нїя.

Л. 86. Ча́сть тре́тїя, глава̀, кѕ҃. Что̀ е҆́сть пꙋ́ть
соединя́ющїй и҆ соверше́нный; и҆ ѡ҆ до́лжностехъ
того̀, и҆́же е҆го̀ хо́щетъ дости́гнꙋти.

Л. 89 об. Глава̀, кз҃. Ѿ тѣ́хъ веще́хъ, ꙗ҆́же чре
всю̀ нл҃ю, по пꙋтѝ ѡ҆свѣща́ющемꙋ по ѹ҆покое́нїи
нощнѣ́мъ, бл҃гоговѣ́йный мона́хъ размышля́ти
и҆́мать, да на ше́сть степене́й мо́жетъ взы́ти,
и҆̀миже бы̀ дш҃а̀ съ бг҃омъ соедини́лася.

№ 263. Л. 100. Глава̀, к҃и. Ка́ко д҃ша̀ на́ша чре́зъ те́плꙋю любо́вь, кромѣ̀ ᲂу҆пражне́нїй и҆ трꙋдо́въ ра́зꙋма, ко г҃дꙋ б҃гꙋ возно́сится.

Л. 102. Глава̀, к҃д. Се́й и҆̀же ѡ҆бꙋча́ется пꙋтѝ соедина́ющемꙋ, бо́лше лю́битъ и҆ чꙋвствꙋетъ, не́жели ви́дитъ и҆ разꙋмѣетъ.

Л. 105 об. Глава̀, л҃а. Ѿ дѣлехъ, ꙗ҆̀же сїѧ̀ любо́вь соедина́ющаѧ и҆ соверше́ннаѧ внеза́пꙋ въ д҃ши̑ содѣловаетъ.

Л. 111. Ча́сть, д҃ а. Ѿ чи́нѣ и҆ житїи̑ б҃гомы́сленномъ. Глава̀, л҃а.

Л. 112 об. Глава̀, л҃в. Кото́рыи сꙋть б҃гоклю́чимы къ б҃гомы́слїю.

Л. 114 об. Глава̀, л҃г. Ѿ разли́чїи междꙋ вѣ́дѣнїемъ и҆ мꙋ҃ростїю.

Л. 115 об. Глава̀, л҃д. Ка́ко житїѐ б҃гомы́сленное и҆мат҃ почина́тисѧ ѿ трꙋдолю́бнаго.

Л. 117. Глава̀, л҃є. Ꙗ҆ко не всѝ и҆мꙋтъ наслѣдова́ти ѡ҆со́бны б҃года́ти бж҃їѧ да́нныѧ нѣ́которымъ къ пребыва́нїю ᲂу҆еди́не́нномꙋ, си́рѣчь пꙋсты́нномꙋ житїю̀.

Л. 119. Глава̀, л҃ѕ. Ꙗ҆ко житїѧ̀ б҃гомы́сленнаго нача́ло и҆ коне́цъ є҆́сть любо́вь бж҃їѧ.

Л. 121. Глава̀, л҃з. Въ че́мъ содержи́тсѧ соверше́нство житїѧ̀ б҃гомы́сленнаго чре́зъ подо́бїе любвѐ мі́рскїѧ.

Л. 123. Глава̀, л҃и. Какова̀ любо́вь бж҃їѧ и҆мать бы́ти, ю҆̀же б҃гомы́сленный до́лженъ и҆мѣти.

Л. 124 об. Глава̀, л҃ѳ. Ѿ двꙋ̀ ѡ҆́бразахъ молча́нїѧ и҆ ᲂу҆еди́ненїѧ.

Л. 126. Глава̀, м҃. Показꙋ́етъ, ꙗ҆́ко бг҃омы́с- № 263.
ленное житѐ пре́жде самомꙋ̀ себѣ̀ е҆́сть поле́зно.

Л. 127 об. Глава̀, м҃а. Ꙗ҆́ко бг҃омы́сленнїи и҆ дрꙋги́мъ ве́лми сꙋ́ть поле́зни.

Л. 129 об. Глава̀, м҃в. Оу҆каза́нїемъ и҆звѣст-вꙋ́етъ, ꙗ҆́ко сїѐ нѣ́сть го́рдость, ꙗ҆́ко нѣ́цыи разꙋ-мѣ́ютъ, ᲂу҆пражня́тисѧ въ бг҃омы́слїи.

Л. 131. Глава̀, м҃г. Ꙗ҆́ко мно́жицею бг҃омы́слен-нїи превосхо́дѧтъ трꙋдолю́бныхъ.

Л. 133. Глава̀, м҃д. Ꙗ҆́ко бг҃омы́сленномꙋ ѕѣло̀ потре́бна е҆́сть бл҃го́ть бж҃їѧ.

Л. 134. Глава̀, м҃е. Ка́ко дꙋша̀ бг҃омы́сленнаѧ возно́ситсѧ на̀ тѣ́ло, и҆ ка́ко быва́етъ є҆ди́на и҆ проста̀.

Л. 136 об. Глава̀, м҃ѕ. Ѿ ра́зныхъ ѡ҆браза́хъ, ꙗ҆̀же ст҃і́и ѡ҆ бг҃омы́слїи пи́шꙋще и҆ глаго́люще и҆мѣ́ѧхꙋ. Авторъ ссылается на аскетическое сочиненіе Рихарда въ 5-ти частяхъ, вѣроятно на 5 книгъ De gratia contemplationis, принадлежащихъ Рихарду a S. Victore, XII в., и потомъ на св. Бернарда.

Л. 139. Глава̀, м҃з. Ѿ ѡ҆́бразѣ бг҃омы́слїѧ, є҆го́-же въ нача́лѣ своегѡ̀ ѡ҆браще́нїѧ бл҃же́нный бер-на́тъ и҆мѧ́ше.

Л. 141. Глава̀, м҃и. Что̀ є҆́сть бг҃омы́слїе, и҆ ѡ҆ разли́чныхъ є҆гѡ̀ ча́стицахъ, и҆ ѡ҆ ве́щи ю҆́же до́б-рый мона́хъ и҆́мать размышлѧ́ти. Опять ссылка на Рихарда.

Л. 143 об. Глава̀, м҃ѳ. Ка́ко бг҃омы́сленный и҆́мать в̾зы́ти во свое́мъ размышле́нїи, тремѝ ѡ҆́бразы, по жи́тїю и҆ страда́нїю гд҃ню.

Л. 148 об. Глава̀, н҃. Ѿ проро́чествахъ, ѡ҆́бра-зѣхъ, и҆ писа́нїихъ ѡ҆ воплоще́нїи хр҃то́вѣ.

№ 263. Л. 149. Глава̀, на҃. Ѿ блгове́щенїи гдни.

—об. Глава̀, нв҃, и̂ нг҃. Ѿ житїи̂ гдни, под не́коимъ собра́нїемъ, ко ѡбꙋче́нїю новоначина́ющи́ размышле́нїе и̂ли̂ бгомы́слїе.

Л. 154. Глава̀, нд҃. Ѿ ве́черѝ гдни, и̂ ѡ̂ приготовле́нїи ко̀ прїя́тїю честне́йшїя та́йны.

Л. 160. Глава̀, не҃. Ꙗ̂ко бгобоя́знивый, ра́ди смꙋще́нїй, и̂ те́сноты̀ со́вѣсти стꙋжа́телныя, не и̂мать ѿ прїя́тїя толи́ко здра́выя та́йны воздержа́тися.

Л. 162. Глава̀, нѕ҃. Ка́ко стра́сть гдня заключа́етъ в̂ себѣ̀ вся́кое соверше́нство в̂ се́мъ мі́рѣ человѣ́кꙋ по̀до́бно.

Л. 164. Глава̀, нз҃. Ꙗ̂ко стра́сть гдня шестїю̀ о̂бразы и̂мать разсꙋжда́тися и̂ размышля́тися.

Л. 170 об. Глава̀, нн҃. Ѿ стра́сти гдни на ше́сть ча́стицъ раздѣле́ной, пре́жде же ѡ̂ не́коемъ кра́токмъ о̂бразѣ ко ꙋдо́бнѣйшемꙋ размышле́нїю о̂ не́й.

Л. 179. Глава̀, нѳ҃. Ка́ко бгомы́сленный в̂ размышле́нїи при́сно и̂мать по́мнити стртъ гдню: дабы̀ горя́честь блгоговѣ́нства не ꙋга́сла.

Л. 186 об. Глава̀, ѯ҃ а. Ѿ и̂з ме́ртвыхъ воста́нїи, и̂ пресла́вномъ на̀ нбо возше́ствїи гднемъ, и̂ дха стаго посланїи.

Л. 190. Глава̀, ѯа҃. Хотя́щемꙋ ве́рхъ бгомы́слїя дости́гнꙋти ѕѣло̀ е̂сть потре́бно мꙋже́ственное претерпѣ́нїе.

Л. 191 об. Глава̀, ѯв҃. Ѿ мно́ги̂ ве́щехъ ꙗ̂же препина́ютъ бгомы́сленномꙋ ве́рхъ бгомы́слїя пости́гнꙋти.

Л. 195 об. Глава, ѯг. Ѡ нѣкоихъ иныхъ пре- №264.
понахъ бгомыслія.

Л. 199. Глава, ѯд. Како нѣкоторыи оскудѣваютъ въ крѣпкомъ претерпѣніи, и ради убо сего мало въ бгомысліи преуспеваютъ.

Л. 201 об. Глава, ѯе. Каково есть вѣдѣніе или познаніе, еже здѣ на земли ѿ бзѣ бгомысленный должнствуетъ имѣти.

Л. 203. Глава, ѯѕ. Како треми образы бгъ чрезъ блгть въ дши пребываетъ.

Л. 205. Глава, ѯз. Яко вси должни шествовати къ совершенству, по казнію ѡсужденія настоящаго и прешедшаго, наипаче же монаси.

Л. 207 об. Глава, ѯи. Како во извѣстныхъ случаяхъ долженъ бгомысленный съ высоты бгомыслія снити, и на время своя дховная дѣла оставити.

Л. 215 об. Глава, ѯѳ. Ѡ нѣкоихъ ученіяхъ, яже блгоговѣйный хранити имать, въ тѣхъ дѣлехъ, яже повѣдашася, и сея книги полагаетъ конецъ и заключеніе.

Неоднократно въ сочиненіи приводятся слова Герсона (сконч. 1429 г.) л. 3. 200. 205., также Бернарда и другихъ Латинскихъ отцевъ.

№ 264 (по преж. кат. 859). **О жизни иноческой**, въ 4 д., XVII в., писана малороссійскимъ почеркомъ, 81 л.

Первый листъ переписанъ въ послѣдствіи скорописнымъ великороссійскимъ почеркомъ. На немъ находится

№ 264. слѣдующее заглавіе: Розмышла́нье ѡ добродѣйствѣ безва́на до зако́нѹ, которо́е вла́снѣ слѹжи́тъ и́нокомъ, и добра́хъ зако́нныхъ, и ѡ за́цности шлюбе, и пожи́ткахъ и́хъ. Въ семъ заглавіи указаны всѣ части сего необширнаго сочиненія.

Л. 22. Кі́новіѡ́нъ ѡбъщее житие до которого, е́сли котораѧ, хочеть вст́ѹпити то е́сть в то́тъ манасты́ръ за́кненый на тое зготованы́хъ по́дъ таки́мъ поря́дко́мъ посполѹ з сестра́ми ма́етъ жи́ти. Подъ симъ заглавіемъ непосредственно начертанъ большой кругъ, символически изображающій собою замкнутое иноческое общежитіе. Онъ раздѣленъ на двѣ неравныя части. Въ верхней написано: та́инства крѹга, ѡбщеименнаго... въ нижней: зде вера гнѣздо ма́етъ, здѣ на́дежда богатѣеть здѣ любы ца́рствѹеть... На слѣдующей страницѣ, во всю ея широту, новый кругъ, раздѣленный на три части, гдѣ говорится о главныхъ обѣтахъ иночества и добродѣтеляхъ, чрезъ нихъ достигаемыхъ.

За тѣмъ л. 23. слѣдуетъ изъясненіе сихъ начертаній, въ вопросахъ и отвѣтахъ. И первый вопросъ выраженъ такъ: почто ради крѹгави́дно ѡбщее жытие ѡписаса. Отвѣтъ: того ради ꙗ́ко подобие, нбси, носить в собе. тѣмже и ѿцы стіи нарекоша его второе небо. См. выше въ № 140 л. 474 об. Таже статья подъ заглавіемъ «Киновіонъ» и съ такими же изображеніями встрѣчается съ именемъ Гавріила Домецкаго, архимандрита Симоновскаго, въ концѣ XVII ст. (Чудов. монаст. ркп. № 216.): но не принадлежитъ ли ему только измѣненіе въ языкѣ? Ибо въ вышеупомянутой ркп. Синодальной № 140 статья эта старше Домецкаго. Извѣстно и печатное изданіе: Киновіонъ, или изображеніе Евангельское иноческаго общаго житія, отъ святыхъ отцевъ вкратцѣ собрано. Працею іноковъ общаго житія братства церкви виленской православнаго Грецкаго. Издано на Евю въ 1618 г. См. Сахарова

Обозрѣніе Славянорусской библіографіи № 174. Но самой книжки подъ рукою у насъ не было. № 261

Л. 25 об. Чынъ житиѧ иноческаго собрано вократце ѿ стых и богоносных ѿтецъ и ѿ светого писаниѧ. Сначала объясняется: што естъ быти, иноком альбо инокинею. Потомъ излагаются правила относительно принятія въ монастырь, и обязанности новопоступающихъ инокинь, и предначертанъ подробный планъ для изображенія жизни нововступившихъ.

Л. 30 об. Предмова до чытателѧ. Здѣсь сочинитель говоритъ съ самаго начала: Блажный ѿтецъ нашъ Василей великий з премудрости и цноты своее, высокое, ѿ Бга ему даное през многими иншими, списал книгу постановеньѧ порядковъ иноческих, ѧко вецъ пожиточную та добре досконалую, бо тоѧ справа такого писаниѧ, потребовала а ж и мало небольшаѧ часть, иноковъ, также и в манастырах девических инокинь в ты тут краѧх наших руских, которые в том законѣ светом живутъ, ѿ постановенью способу житиѧ, иноческаго мало ведают... прочытавшы вышереченную светого ѿтца нашого, Василиѧ великаго книгу зрозумѣлом за речъ вецъ потребную, не цѣлую книгу прекладати, але вкоротце собрати становеньѧ пожыточнѣйшые, которые бы што в намастырах во ѡбщине живущим служити могли. А розложилом и на свое роздѣлы мѣстца светого Василиѧ ѿкуль што, взѧто жебы нихто не розумѣлъ жемы то з своее головы вымыслили. Дѣйствительно книга содержитъ въ себѣ выписки изъ пространныхъ и краткихъ отвѣтовъ св. Василія, и др. его иноческихъ писаній. — Главъ, на которыя собиратель раздѣлилъ свои выписки, 19. — Гл. 1 (л. 32) Ѡ двоим ѡбразѣ житиѧ иноческаго, и которы естъ лѣпшый и безпечнѣйшый. Гл. 3. (2) Ѧкий маетъ быти настоѧтель. Глав. 3. Ижъ маетъ кождую речъ чынити с порадою братии своеѧ. — Гл. 4. Ѧко ему потреба пильным бытъ в направованью ты которые выступуют. и такъ дал.

№ 265. Окончивъ сіи выписки, собиратель говоритъ: л. 73. на заховане всего становенія, иноческаго, и повинностей и абы се снанде межы сестрами яко закон добры заховати а злые склонности, и налоги отстинати, могли, приданы суть речы потребные, в которых чась мает бывати справка, и о гумении, а яки способом мают обирати ее и што за повинность ее, и о скрыце обецной также тех што за молитвы повинни инокини отправовати, кромѣ преданія церковного и обычаю пополитого иноческаго и о иншых потребных речах. Соотвѣтственно сему приложено, въ отдѣльныхъ главахъ, еще нѣсколько правилъ для инокинь.

Языкъ во всѣхъ сочиненіяхъ, собранныхъ въ сей ркп., одинъ и тотъ же; направленіе въ статьяхъ, приложенныхъ собирателемъ отъ себя, духовное.

№ 265 (по преж. кат. 471). **Имя новое**, соч. **Каріона Истомина іеромонаха**, въ 4 д., полууставомъ, на 75 л. 1686 г.

Л. 1. Подъ красивою оттиснутою заставкою, среди рамокъ, вписано заглавіе книги въ такомъ видѣ: Во славу и честь во троицы славимаго единаго бога отца и сына и святаго духа. слагана быть книжица сія малая имя ей: имя новое, во царствующем великом градѣ москвѣ, при державѣ благочестивыхъ государей и богомъ вѣнчанных царей и великихъ князей іоанна алексѣевича. петра алексѣевича, всеа великія и малыя и бѣлыя россіи самодержцевъ. а в духовном чину отца ихъ и богомолца великаго господина святѣйшаго кѵр іоакима патріарха московскаго и всеа россіи. в лѣто от созданія мира, ҂зрчд. от воплощенія же бога слова ҂ахпѕ.

Л. 2. *Посвященіе книги* патр. Іоакиму на новое лѣто: Надежду имѣя, радостно во глубоцѣмъ мирѣ в ново-

начатое и бгомъ венчанное лето, овча последняя паствы твоея, № 265.
ѿ трудовъ своихъ ꙗкѡ многоценнаго бисера, стейшеству твоему приноситъ, а ѿ тебе великагѡ архїерея тем милости проситъ, да прїята любезно будетъ новая книжица: бо она душевная есть ꙗкѡ житница. егда в немъ имя бга живагѡ писано, и имя пресладкагѡ іса тамо слышано: бо в ней не слышится хлебъ ни слезный ни потный: но слышится той хлебъ: радостный и животный. такоже и питїе слышится живое; тогѡ ради имя ей дано бысть новое. а имя новое пресладкаго іса нареченно бысть, ради будущагѡ живота, вся бо хощет тамо быти новая.

Л. 5. Предисловїе, и сказанїе вкратце, ѿ пресладкой и малой сей книзе. Изъ предисловія видно, что сочинитель взялъ поводъ назвать свою книжку: имя новое отъ словъ Апокалипсиса 3, 12. и имя мое новое, полагая, что подъ симъ разумѣется имя Господа Іисуса Христа. Въ концѣ предисловія, прося прощенія, въ чемъ погрѣшилъ, сочинитель сказываетъ свое имя, называя себя іеромонахомъ Каріономъ.

Л. 8 и 9. оставлены бѣлыми.

Л. 10. Ѿ слозе сїре новаго имене о авраамове, еже тѡ семене. Какъ надписаніе, такъ и изложеніе сей главы не толково. Л. 52 об. сочинитель говоритъ о составѣ имени Іисусъ: имя іиса слагателно сочиняется словами азбучными четырми, ѿ избранныхъ ѱалмѡвъ. ісусъ, или ісус, или іисус (sic). по титлом же тако. іисъ. или іс, или ис. какъ кто хощет, бо егда аще полагаемъ два возгласныя словеса, во греческихъ, и славянскихъ грамматикахъ, обретаются сїя подобныя себе, їота. и, ита, їота, і. ита, и. тогда подобает глаголати дважды, і, исус (д. б. іисус), іис. а егда же аще единое, їота, і. или ита, и. пишемъ. тогда единожди глемъ:

№ 266. і҆с҃ꙋс, и҆с҃ꙋс, и҆лѝ, і҃с, и҃с. сегѡ̀ ра́ди и҆ зде̑ писа́х ѐдино сло́во, и҆́та, и҆. Въ слѣдъ за тѣмъ сочинитель приводитъ начальныя слова псалмовъ: 74. И҆сповѣ́мыся тебѣ̀ бж҃е, 42. Сꙋди̇̀ мѝ бж҃е, 19. Оу҆слы́шитъ тѧ̀ гд҃ь, и 68. Спаси̇́ мѧ̀ бж҃е: изъ начальныхъ буквъ ихъ слагается имя: и с ꙋ с. Подобнымъ образомъ (на об.) и для имени х р и с т о с выписываются начальныя слова псалмовъ, первыми буквами также выражающихъ оное, именно 112. 109. 137. 132. 39. 86. 48. Сверхъ того сочинитель замѣчаетъ, что четыре буквы, изъ которыхъ слагается имя исꙋс, указываютъ на четырехъ Евангелистовъ, (по этому конечно авторъ и выбралъ написаніе: исꙋс вмѣсто іисꙋс), а седмь буквъ имени христос — на седмь даровъ Духа Св.

За тѣмъ послѣ краткаго воззванія (на об. 55 л.), на всякъ день хвалить Господа Іисуса Христа съ псалмопѣвцемъ, вышеозначенными, выражающими Его имя, псалмами, съ л. 58 слѣдуютъ самые сіи *псалмы вполнѣ*, именно вышеисчисленные одиннадцать. Многіе изъ нихъ дѣйствительно имѣютъ прямое отношеніе къ Іисусу Христу.

Л. 73. *Молитва* къ Господу Іисусу отъ лица читающаго сіи псалмы, и на *л.* 74 другая — отъ сочинителя.

№ 266. (по преж. кат. 124). **Священный катихисисъ**, или изъясненіе Божественной литургіи, соч. **Николая Булгара**, въ листъ, полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 171 *л.*, кромѣ предисловія — 4 *л.*, XVII в.

На Греческомъ сія книга издана (въ Венеціи 1681 г.) подъ названіемъ *Κατήχησις ἱερά*, по распоряженію брата сочинителева архипресвитера на о. Корфу, какъ видно изъ посвященія книги логоѳету Леонту Гликѣ.

Самъ сочинитель, въ надписанiи отвѣта Леонта Глики, № 266.
именуется врачемъ мудрѣйшимъ. *Евѳимій монахъ* въ записи о своихъ трудахъ, помѣщенной ниже въ описанiи № 310, говоритъ, что переводъ сего катихисиса сдѣланъ по найму его, Евѳимія. Въ разсматриваемой ркп., за посвященiемъ, слѣдуетъ прошенiе Евѳимія къ патр. Адрiану, такого содержанiя: Книга сiѧ свѧщенный катнхнснсъ по твоемꙋ великогѡ ахіерея благословенiю, а по моемꙋ грѣшнагѡ собственномꙋ желанiю и прошенiю, и иждивенiемъ моимъ преведеся и написася съ печатныѧ греческiѧ книги съ общагѡ дiалекта, душевныѧ ради себѣ ползы, и келейныѧ ради забавы, а не ради иныѧ каковы вины. Но понеже наманованiемъ параклита стагѡ духа: изволѧетъ всесвѣтѣйшество твое напечатати ю: велми гдрь богоꙋгодное дѣло благоизволѧеши сотворити... Но преде печатанiѧ требꙋетъ дѣло сiе собоонагѡ вашегѡ архiерескагѡ прочитанiѧ, и ѡпаснагѡ рассмотренiѧ, зане ѡбрѣтаютсѧ здѣ нѣкаѧ недоꙋмѣнiѧ и необычности.

Л. 2. заглавiе книги: *Κατήχησις ἱερά*, рекше бжтвенныѧ и сщенныѧ леитоургiи толкованiе и истѧзанiе хеiротонисоуемы. къ ползѣ вѣрныхъ, по вопросоѡтвѣтѡмъ издавшiйсѧ истѧзателѧ и избраннагѡ.

Въ удовлетворенiе ли упомянутому требованiю, или при самомъ переводѣ книги, сдѣланы были нѣкоторыя къ ней дополненiя: такъ на л. 80 об. присоединены замѣчанiя о символѣ Римской Церкви, именуемомъ Апостольскимъ, подъ такимъ заглавiемъ: изъ иныхъ списателей приложисѧ сiе ради извѣстнагѡ вѣденiѧ. За тѣмъ слѣдуютъ слова Марка Ефесскаго и Максима Грека, изъ посланiя его къ Николаю Латинянину, и Кирилла (Лукаря), патрiарха Константинопольскаго. На л. 95 об. послѣ ученiя о молитвенномъ призываніи Духа Святаго на предлагаемые дары въ Евхаристiи, присовокуплено, подъ

№ 266. особымъ заглавіемъ: Ўчи́телей наблюде́нїе, замѣчаніе о необходимости благословенія для освященія даровъ. Подъ именемъ учителей здѣсь, конечно, должно разумѣть Іоанникія и Софронія Лихудовъ.

За Катихисисомъ слѣдуютъ и нѣкоторыя другія статьи:

Л. 139. Нїкола́а ст҃ѣ́йшагѡ патрїа́рха константїнꙋпо́лѧ къ а҆наста́сїю кадигꙋ́менꙋ сїна̀ горы: по стїхѡ́мъ. См. Описан. II, 2. стр. 593. (№ 195. л. 66).

Л. 143. *Вопросъ о разрѣшеніи поста въ среду и пятокъ*, если случится праздникъ Господскій, Богородичный, или нарочитыхъ святыхъ. См. тамже л. 71—78. Въ разрѣшеніи сего вопроса на концѣ приводится: и҆з лѣтопи́сца: по́стъ вели́кїй рѡссїане мі́рстїи постѧ́тъ ре́ткою, хрѣ́нѡмъ, и҆ капꙋ́стою: то́кмѡ в҃ сꙋббѡ́ты и҆ нлн варе́ное ꙗ҆дѧ́. рыбы всевсѧ́чески ѿша́ющесѧ, кромѣ̀ бл҃говѣ́щенїѧ прⷭ҇тыѧ бц҃ы: и҆ нлн ва́їй. бл҃гоговѣ́йнѣ́йшїи же, и҆̀же за̀ грѣхи̑ своѧ̑ постѧ́тъ, то́кмѡ кꙋ́съ хлѣ́ба в҃ пе́пелъ ѡ҆мочи́вше по̀ полꙋ́дни снѣда́ютъ, мона́си же жесто́кое житїѐ не ра́внѡ мі́рскимъ держа́тъ: всегда̀ е҆гда̀ постѧ́тъ, то́кмѡ кꙋ́съ хлѣ́ба с҃ водо́ю снѣ́дше, во̀ всё но́щедѣ́ствїю.

Л. 150 об. И҆з дїало́гѡвъ гре́ка ꙋ҆чтлѧ съ і҆нсꙋ́итомъ ѿ но́вой пасха́лїи, и҆лѝ календа́рѣ, ре́кше днесло́вїи: и҆ ѿ низхожде́нїи на гро́бъ гдⷭ҇нь въ і҆ерⷭ҇лимѣ ст҃агѡ свѣ́та, в҃ вели́кꙋю сꙋбо́тꙋ. См. ниже № 302 л. 40 об.—45.

Л. 155. Ѿ па́пахъ, кїи когда̀ бы́ша, и҆ ка́кѡ кі́й и҆́хъ достѡ́инство ѻ҆́но полꙋчи̑, и҆ ка́кѡ кі́й и҆́хъ поживѐ, и҆ скѡнча́сѧ. Здѣсь говорится только о папахъ со времени отпаденія Римской Церкви до Григорія XIII, и, вмѣстѣ съ сказаніемъ Нектарія, приводится

повѣствованіе о нихъ Баронія. Изъ Нектарія въ Щитѣ вѣры № 310 л. 1073—1079, въ томъ же переводѣ и съ тѣми же на полѣ замѣчаніями. № 267.

Съ л. 165 идетъ *указатель* замѣчательныхъ предметовъ, какъ это обыкновенно бываетъ при трудахъ Евѳимія монаха.

Какъ въ семъ указателѣ, такъ и въ переводѣ книги употребляются вм. народъ — *людъ*, вм. простолюдинъ — *людинъ*, вм. распятый — *укрестованный*, *въствованіе* и т. п. л. 139 и далѣе среда и пятокъ называются: *тетради*, *параскеви*. Все это показываетъ, что прибавленія сдѣланы, и переводъ Катихисиса правленъ самимъ Евѳиміемъ монахомъ.

№ 267 (по преж. кат. 820). Сборникъ полемическій, въ 4 д., скорописью, XVII в., 124 л.

Листы скрѣплены подписью: дїакъ маѯи протопопо, а на об. послѣдняго листа помѣчено имъ же: закреплена сиѧ кнга казёнаѧ печаного двора во ҂рпз҃. год.

Л. 1. Сл҃во ѝва́нна митрополита киевскаго (поправлено: нике́йскаго). ѿбличи́телное; на а̂рмены ѐдиномысленники, ѐѵти́хию, ѝ диѡско́ру, ѝ тимоѳе́ю же. ѐлуру, ѝ петру бели́лниику. ї наѳе́искому. (чит. бѣлильнику кнаѳейскому), їуліа́ну. а̂ликарнасе́нскому, ї нетлѣ́нномни́телю. нечести́вым х҃тобо́рцемъ. ѐрети́комъ о̂ двою̀ ѐстеству. ѐже ѿ х҃тѣ. ї о̂ тѣ́ ни́х же х҃тѡ убо не предалъ. но̀ ст҃їи, а҃пли, ѝ ст҃їи ѿц҃ы. ѿ ст҃го дх҃а. На Греч. извѣстно подъ именемъ Исаака Католикоса, а не Іоанна Никейскаго, притомъ на Греч. полнѣе. См. описаніе № 548. (по преж. кат.) л. 981. Переводъ довольно древенъ. На л. 3 и 17. употребляется

№ 267. *комканіе*, вм. причастіе, л. 24. а҆лка́втома́ты не и҆во́лиши (Псал. 50, 18.).

Л. 48. Сказа́нїе бывшее вра́цѣ во і҆ерлⷭ҇мѣ при софро́нїи, а҆рхиеп҃кпѣ. о҆ вѣре хр҃тиа́ньстей. и҆ о҆ зако́нѣ е҆вре́искомъ сошешꙋсѧ собо́рꙋ хр҃тиа́нскꙋ. і҆ е҆вре́искомꙋ. Нач. Хр҃тиа́нинъ пре́же всѣⷯ сихъ. вопроси́ти до́лженъ жидови́на. См. № 636 (по преж. катал.) л. 394.

Л. 68. Ѿ а҆п҃льскиⷯ запо вѣдїи, о времени рождества, крещенія, распятія Христова и т. д.

Л. 69. Ѿ жи́тиꙗ ст҃го ѿц҃а нш҃го ко̑стантина наре́че̑наго кири́ла. ꙋ҆чи́телѧ слове́нска ꙗ҆зы́ка, и҆ болга́ска. философа. Отрывокъ начинается чтеніемъ надписи на потирѣ, хранившемся въ Софійской великой церкви, и оканчивается сказаніемъ о служеніи въ Римѣ по Славянскимъ книгамъ, новопереведеннымъ св. Кирилломъ. Въ повѣствованіи есть разность отъ другихъ списковъ житія. Напр. здѣсь сказано, что царь Греческій, получивъ отъ Ростислава Моравскаго прошеніе о присылкѣ переводчиковъ, собралъ ѿ а҆збуке рꙋ́скои собо̑, что Кириллъ составилъ свою азбуку изъ 40 буквъ, которыя и исчисляются: се же е҆сть бꙋ́ква слове́ска, и҆ болгарска. е҆́же е҆сть рꙋ́скаѧ.

Л. 73 об. Многосло̑ный свитокъ. егѡже ст҃ѣишїи патриа́рси. къ феѡфилꙋ гречѐскаѧ скипетра ѿ ѻ҆ц҃а прїнш҃ꙋ жре́бїи. сошѐшесѧ вкꙋ́пѣ посла́нїе написа́ше, соста́вително. о̑ изра́денства быва́емъ. ѿ ст҃ыхъ и҆ко́нахъ че́сти, и҆ поклона́нїи. а҆лекса́дрѣйскїи христоѳо̑. і҆ и҆ѡнъ (чит. Іовъ) а҆нтиохі́йскїи, і҆ васи́лїи, і҆ерлⷭ҇имскїи. і҆ к то̑ подписа́вшиⷯ и҆мꙋтъ. Напечатанъ въ Соборникѣ 1642 г., слово 9-е л. 156.

№ 268 (по преж. кат. 700). Сборникъ, въ 4 д., полууставомъ, 310 л., XVI в. №268.

На первой переплетной доскѣ внизу помѣта: патрнаша.

Л. 1. Чн бываемы на ѡснованіе цркви. почтение (д. б. потченіе) кртоу. Чинъ тотъ же, что и въ требникѣ 898 (по преж. катал.) л. 9, съ тѣмъ только отличіемъ, что въ разсматриваемой ркп. нѣтъ заключительной молитвы о благопоспѣшеніи Божіемъ строенію церкви.

Л. 3. Чн сщенню цркви. мала сщенніа. и ѡ антимнсѣ. ѿ стла. См. требникъ № 310. (по преж. катал.) л. 110.

Л. 34. Честнѣиша, хартофилака, и протосѵгкела никиты. никеискыа цркви. ѿ бескваснои слѹбе. и ѿ латынѧ. и ѿ слѹбѣ и. Нач. Бесквасныа слѹбы, сирѣ ѡпрѣсночныа. не прнеле. На Греч. въ Синодальной ркп. по каталогу Маттея изъ типографскихъ № X in 4-to, по Синодальному № 443, л. 59. Но текстъ Славянскій съ Греческимъ сходится только до об. 39 л. (Греч. л. 64), а отселѣ несходенъ.

Л. 48. Иже во стыи ѿца ншего никона, ѿ томъ. Нач. Иже оубо ѡпрѣсноко слоужа, бжтвенѹю литоргию хвоу. іавѣ іако июдѣиствѹють.

Л. 51. Повѣ никифора калиста ѿ вечерѣ хвѣхъ. Нач. Вечерѧ га ншего ісa ха, е на бы в домѹ симона прокаженна. См. Опис. отдѣл. II, 2. стр. 507. № 185. л. 176.

Л. 52 об. Слово ѿ немеско прешеніи, ка наоучи и гѹгнивы петръ ереси. Нач. Егда прелесть бы ѿ симона влъхва в римѣ. и вѣроваша вси римлане в онь.

№ 268. Л 55 об. Изложеніе вкратцѣ стго никона ѡ родѣ фражьстемъ. и тѣх паденинх, потонкоу имаши изоѡбрѣсти. Нач. Сей родъ фражскый, и въ бжественѣ писанинх, германи наричютсѧ. Выписано изъ 40 слова Тактикона все, что говорится о Латинянахъ. См. выше № 226 л. 344 об.

Л. 69. Ѿ еже не впасти въ ересь варлаама, і акинда. киръ дв мниха и филосода изложенѣ. Нач. Иже на фаворѣ восиѧвый на бжтвенное гне преѡбраженіе.

Л. 77 об. Тогожде сказаніе, како варлаа изоѡбрѣте свою ересь. Нач. Варлаа ѡнъ, отъ елиньскы прилежа веленіемъ. ничто ино пщеваше свѣт быти бжтвеный. развѣ разоум. На Греческомъ издано въ Illgen's Zeitschrift für die historische Theologie. 1838. 2. B. 1 Stück. s. 74. Но въ Славянскомъ переводѣ только начало статьи.

Л. 78 об. Исповѣданіе вкратцѣ, како, и кое ради дѣла ѿлоучиша. ѿ насъ латыни. и извержени быша ѿ первеньства своего, и ѿ книгъ помѣнны, идѣже пишоутсѧ православніи хртьѧне патриарси. Нач. В лѣто ҂ѕ. ф. п: бяше на з. мъ соборѣ, андрѣѧнъ папа римскый. и потомъ лвъ. См. Макар. Четь-мин. Августъ № 183. (по преж. катал.) л. 527.

Л. 84 об. Стго максима изложение ѿ вѣре вкратцѣ. въпрашати, и ѿвѣщати. всѧкомоу хртьѧниноу православноу. Нач. Въпрос: колико есть исповѣдоуеши, ѿ стѣй единосоущней и нераздѣлимѣй трци.

Л. 87. Тогожде ѿ двою съвръшеною естьвоу га нашего ісa хa. Нач. Слово ѿчее. ибо самъ гь нашь іс. хс.

єдинъ ѿ стыѧ трца. съвръшенъ бъ имаⷮ ѿ бжтвенаⷭ єства. несозданное. безлѣтное свидѣтеlство. № 268.

Л. 89 об. Никиты миниха и прозвитера ѡбители стѹдійскыѧ. по реклоⷨ же стидата. к латиноⷨ ѿ опрѣсноцѣⷯ. Нач. Аще є тебѣ разѹмъ рече премⷣрость ѿвѣщай блинемѹ. Здѣсь л. 102. ѿ постѣ сѹботнѣⷨ, 106 ѿ брацѣ ѥрѣнниⷨ, 109 об. ѿ ѡстриженї брады, л. 110 ѿ растѧщиⷯ власы и красѧщиⷯсѧ ими, тамже ѿ перьстни. См. въ Кормч. № 132 (по преж. катал.) л. 364 об. На Греч. въ ркп. Синод. библіотеки по кат. Маттея № 353. по Синод. кат. № 366, л. 86 об.—89 об. Но въ началѣ Славянскій текстъ съ Греческимъ не сходится. Статья эта напечатана была въ Кормчей 1653 г. гл. 47, а въ послѣдующихъ изданіяхъ ея нѣтъ.

Л. 111. Ѿ дрѧзѣⷯ, и ѿ прочиⷯ латинѣⷯ. Нач. Папа римскыи, и єлико западныѧ страны хртьѧне. Всѣ сіи статьи, начиная съ л. 78, въ томъ же самомъ переводѣ, читаются въ ркп. № 948 (по преж. катал.) л. 192—216.

Л. 117. Сказанїе вкратцѣ. ѿ ересеⷯ латыньскыⷯ. Нач. а҃. ѡпресноⷦ бо творѧ, ӕкоⷤ иоудѣїе, и антиргисаю. Счетъ ересей до 22 числа выставляется на полѣ. Послѣднія шесть, не вошедшія въ счетъ, выписаны изъ 40 слова Тактикона Никона Черногорца. Заключеніе взято изъ посланія патріарха Михаила Керулларія къ Петру Антіохійскому. Слич. въ Макар. Четь-мин. Августа № 183. л. 579.

Л. 122 об. (Безъ заглавія). *О чувствахъ и о добродѣтеляхъ*, краткая статья. См. тамже л. 583.

Л. 123 об. Павликиѧньскаа ересь. Нач. При нечтивѣмь копронимѣ, нечестиваа си, бгомерскаа прозѧбе ересь. Тамже л. 581.

№ 268. Л. 129 об. Зачало . бо҇мъ к҇ книзѣ сей в неиже ѡ҇ ст҇ѣи трци, и ѡ҇ вѣре, и прочиⷯ многиⷯ. Нач. Преже всѣⷯ и со всѣми, и раⷣ всѣⷯ, поⷣбаѥ истинномѹ хр҇тьӕнинѹ вѣдати что ѥсть бъ.

Л. 130 об. Ст҇аго ѿц҇а нш҇его кирила алексанⷣрѣискаго, въпроси и ѿвѣти ѡ҇ ст҇ѣи трⷪци. Нач. Въпро: колико ѥствъ исповѣдѹѥши.

Л. 132 об. Изложеніе вкраⷮцѣ ѡ҇ православнеи вѣре іѡана филосоѳа. к нѣкоемѹ просившѹ оу него. Нач. Понеже ми еси проси слово добро събранно, и извѣстно. ѡ҇ бл҇гочтивѣи нш҇еи вѣре. Въ концѣ статьи обозрѣніе 7 вселенскихъ соборовъ.

Л. 143 об. Въпроси и ѿвѣти. ѡ҇ вѣре хр҇тьӕньстеи, ка поⷣбаѥ вѣровати хр҇тьӕнінѹ. каковы слово хощеⷮ быⷮ хр҇тьӕнинъ. Нач. Вѣрѹю ѡ҇ ст҇ѣи трци, ѥдино ѥство бж҇тво. ѡ҇ хѣ же ѥдінѣ ст҇ыѧ трца. Статья по языку довольно древняя. На концѣ проклинаются заблужденія, преимущественно Монофизитскія, и въ сихъ проклятіяхъ вмѣшано осужденіе «на некрестящихся двумя персты» л. 151.

Л. 153. Подъ заглавіемъ: зачало, гла, латинскы обличается несогласное съ преданіемъ Восточной Церкви мнѣніе Латинскихъ учителей о троекратномъ замужствѣ св. Анны , матери пресв. Богородицы. Нач. Нѣ глть скровено, но истинно изыскано, ст҇ѣи аннѣ три моужи имѣти. Въ сей статьѣ приводятся противъ Латинянъ свидѣтельства св. Амвросія Медіоланскаго, Іеронима. Л. 161 об.: иеронима рекѹ. і ѥже во илоустріиски книга, конечно въ книгѣ: De viris illustribus, а выше л. 159 об. тоже сочиненіе называется «книгами нарочитыхъ мужей».

Л. 164 об. Андрѣа кри҇ска ѡ҇ чти и ѡ҇ поклоненіи ст҇ыхъ ико. Нач. Ничто ѡ҇ хр҇тьӕньствѣ без оуказаніа. ничто чюже, или нововведена.

Л. 166 об. Їѡа́нна зла́оуста̑ сло́во, ѿ вопло-щенн́емъ смотренїи̑. Нач. И҆́же бо ѿ трцы по бл҇гвлѣнїю. ѿ па̑ и вѣчнихо̑. ꙗко навыкше наказанїи̑. и҆стинно и҆зъꙗвльше. Не Златоустово; обличаются въ немъ ереси Несторія и Евтихія. № 268.

Л. 171 об. Слово ст҇го григоріа бгослова. Нач. Бг҇а же ега рекꙋ. є҆дине свѣто ѡ҆блистасте и трїми.

Л. 178 об. Петра, а҆лександрѣйскаго. (д. б. Антіохійскаго). ѡ ѡ҆пресноцѣ. Нач. И҆́же причащати ѡ҆пре-сно ветхыꙗ жртвы причащение є҆.

Л. 179 об. Сказанїе ѿ двꙋнадесѧ а҆пл҇ꙋ. і ѡ латынѣ, и ѡ҆прѣсноцѣ. Нач. К ва̑ слово ѿ хитрїи рим-лѧне. ваша ра̑глає̑ єже с нами не є̑ньствꙋєте. Въ сказаніи о 12 Апостолахъ, къ священному о нихъ повѣствованію многое приложено изъ другихъ источниковъ; напр. 185 об. и слѣд. о раздѣленіи земли между Апостолами предъ отправленіемъ ихъ на проповѣдь; о поставленіи Павла въ служеніе Апостольское, и л. 194 Іакова во епископа Іерусалимскаго и съ нимъ шести другихъ епископовъ, 300 священниковъ, 230 діаконовъ. Здѣсь же л. 192 говорится, что спустя 14 лѣтъ по разсѣяніи Апостоловъ на проповѣдь, св. Іаковъ, епископъ Іерусалимскій, по повелѣнію прочихъ Апостоловъ, написалъ *чинъ церковный* и уставъ церковнаго пѣнія, гдѣ положена и *трисвятая пѣснь*. Языкъ въ статьѣ по мѣстамъ древній: л. 180 да̑ и вы ѡ҆бьщинꙋ и҆мате с нами, ѡ҆бщина̑ нша 1. Іоан. 1, 3.; 182 симонъ (Петръ) нарицаемый рыбыт-никъ, 189 об. црква̑ страньскы (вмѣсто языческимъ); 200 об. новокрещенный да и҆ма̑ чепе бѣлъ, ногавицы белы; 203 об. в сꙋкнаны ризы черны, 204 млтвою и а҆лкание, 207 об. ци да рете, 208. 247 об. прокое, 209. 211 об.

№ 268. по прест̾упѣ (вм. преступленіи), река (вм. рекши), 210 съзнижаше, 211 ботѣние дожа. и грѣние слчны, 213 об. храмлющіи во ѡплацѣ еретицы, 214. съдшн̾у ли или бедшн̾у (одушевленную), 216 ѡцы баша гаша. маин̾у (вм. ядоша), пщюю (вм. непщюютъ), 229 аки писецъ первѣе нѡбраз̾уа икон̾у, та пото шары накладае, 233 об. гадріна бовысима есть (парусъ), 239 сердобола, 241. с̾угражане, об. аристоте прокаств̾у със̾удъ и др. См. Макар. Четьи-мин. Августъ № 183. л. 545.

Л. 248. По̾ученіе ѡ семи съборъ на латыню. Нач. Всячески оубо рек̾у хртьани ба, бнѣю блгтню из нала знае. Здѣсь помѣщено почти все посланіе Іоанна митрополита Кіевскаго, которое вторично написано ниже л. 270.

Л. 252. Безъ особаго заглавія, въ строку съ предъидущею статьею, помѣщена новая статья, направленная противъ Латинянъ. Нач. Поне зѣла лаская оу тебе бли есть соущии в неи служа ѡпресноки. и латыска прияли оученія. извѣщаю ти которыя ра вины стыя бия и собоныя цркве ѡст̾униша. См. Макар. Четь-мин. Августъ № 183. л. 556 об.

Л. 258 об. Ѡ петра антиѡхійскаго патріарха. ко архиепп̾у римском̾у ѡ ѡпрѣсноцѣ. Нач. Написа ми се стни твоа. га сты блаженныи патріархъ костантина града михаи, ѡплато ра свари и проклинае цркбь стни твоея. Статья по языку древняя, и въ этомъ отношеніи съ предъидущею имѣетъ сходство. Л. 258 об. Вы (Латиняне) ѡплатькы кокаете гако и тѣло хво, 259 храмлете во ѡплатцѣ (опреснокахъ), 261 да что е ѡбщина бедшьном̾у съ дшьны, 264. 299. ци бѣра бъсхотѣ или пасхи, 265. 267 об. 268 об. молвитъ еуаліе, гаша (вм. ядоша), 265 об. 269 беборзе, 167 бладаше, имаше, 268 об. бах̾у.

Л. 270. Ко архиеппꙋ рнскомꙋ ѿ іоанна мит- №268.
рополита рꙋска, ѡ опрѣсноцѣ. Нач. Бꙁлюбнхъ ѿ
о гѣ любовь, твою. ѿ чл҃че бж҃їи, и апльскаго достоинъ сѣда-
нїа, и званїа. Напечатано въ Памятникахъ XII в. стр.
205, а Греческій текстъ изданъ проф. Григоровичемъ въ
Учен. Зап. II отдѣленія Академ. Спб. 1854.

Л. 280. А сїе спнсанїе. ѿ правила сты апл
и сты ѿцъ. да влце наоугородцкомꙋ алексѣю. сте-
фа влка перемыскыи. на стриголникы. Нач. Егда
сотвори бъ адама и евгꙋ и заповѣда емꙋ ѿ единаго древа
не ꙗсти и ре емꙋ. Кромѣ начала, посланіе это есть тоже
самое, которое извѣстно съ именемъ Константинополь-
скаго патріарха Антонія (1387—1396 г.) и напечатано
въ Актахъ историческихъ т. 1. № 6. Но чтобы дѣй-
ствительно посланіе принадлежало сему патріарху, въ
этомъ изслѣдователи уже давно сомнѣвались. Въ началѣ
сего посланія (по печатному изданію) патріархъ гово-
ритъ, что отправилъ его во Псковъ съ Суздальскимъ
архіепископомъ Діонисіемъ: но Діонисій умеръ до вступ-
ленія Антонія на каѳедру Константинопольскую (См. на
это примѣч. въ Актахъ Ист.). Въ самомъ посланіи есть
явные признаки Русскаго писателя: «а егоже митропо-
лита освятитъ *намъ* патріархъ;» къ концу приводится
изъ патерика Печерскаго Симоново повѣствованіе объ
одномъ инокѣ. Надписаніе статьи въ разсматриваемой
рукописи скорѣе даетъ право почитать сочинителемъ
ея епископа Перемышльскаго Стефана, котораго имя, до-
селѣ неизвѣстное въ исторіи нашей Іерархіи, невольно
напоминаетъ собою современнаго ему просвѣтителя Пер-
ми, св. Стефана епископа Пермскаго. Алексій, архіепи-
скопъ Новгородскій, къ которому писано посланіе,
управлялъ каѳедрою 1359—1387 г. Прекрасному по-
сланію Русскаго владыки хотѣлъ кто-то дать авторитетъ

№ 268. посланія патріаршаго. Но подлогъ, кромѣ вышепоказаннаго анахронизма, обнаруживается еще изъ того, что во вступленіи посланія (по печатному изданію) о лицѣ Діонисія Суздальскаго буквально повторяется написанное о немъ въ другомъ посланіи на стригольниковъ же Константинопльскаго патріарха Нила (Акты ист. Т. I. № 4.). Наконецъ безсвязность вступленія съ самымъ изложеніемъ посланія (въ печатномъ текстѣ) ясно обнаруживаетъ неудачную поддѣлку (*); тогда какъ въ разсматриваемой рукописи то и другое имѣютъ совершенное единство и связь подлиннаго и неповрежденнаго сочиненія. Для сего по рукописи вполнѣ выписываемъ начало посланія и то мѣсто, съ котораго оба посланія, т. е. и съ именемъ Стефана Перемышльскаго и съ именемъ патріарха Антонія, соединяются между собою, дабы любопытные могли видѣть отношеніе къ этому мѣсту того и другаго начала. Егда сотвори Бъ҃ адама и евгу и заповѣда ему ѿ единаго древа не ꙗсти и реⷱ҇ ему, аще снѣси ѿ древа разумнаⷢ҇ смертью оумреши. аще ли не снѣси, живъ будеши в вѣки. дьꙗвоⷧ҇ завидѣⷡ҇ родоу чл҃ческому не могый того слышати: аще чл҃къ беⷥ҇ смрти будеть, сосуⷣ҇ нѣкаⷨ҇ изоѡбрѣте себѣ змию и тою прельсти роⷣ҇ чл҃чьскый. таⷦ҇ и нн҃ѣ завидѣ дьꙗвоⷧ҇ новѣй блгⷣти. юже даⷭ҇ намъ Хс҃. сему противниⷦ҇ сотона. воздвиже ересь на правовѣрнеⷨ҇. Хс҃ же не даⷭ҇, волкоⷨ҇ на расхищение стада своеⷢ҇. воздвиже ст҃ыꙗ ѿца. оучтлѧ вселенныꙗ. и наставники правовѣрныꙗ вѣры по раⷥ҇личныⷨ҇ мѣстоⷨ҇, в коеждо времѧ. собоⷬ҇ сотвориша, и всѧку ереⷭ҇ проклѧша еретикоⷨ҇ злыⷨ҇ волкоⷨ҇. оуста заградиша. хитающиⷨ҇ словесныѧ ѡвца Хвы. послѣдиⷤ҇ всѣ злаⷽ҇ ереⷭ҇ прозѧбе ѿ карпа дьꙗкона ꙗкоⷤ҇ змиꙗ ѡклевета Бъ҃ (чит. Бога) адаму ꙗⷦ҇ завинника. и не хотѧща добра роду чл҃чьскому,

(*) Въ объясненіе сей безсвязицы напрасно въ Актахъ ист. поставлены точки и замѣчено, что въ Синод. 256 спискѣ здѣсь пропускъ; таковаго пропуска вовсе нѣтъ.

гла ему не того дела вобранилъ тобѣ бъ ꙗсти ѿ древа разумна, дабы еси оумерлъ (д. б. не умерлъ) но того дѣла вобрани тобѣ бъ. дабы еси не разоумѣет ни добра ни зла. Послушай мене. не ꙗ ѿ древа животна, но ꙗ ѿ древа разумна, аще не снѣси ѿ древ разумнаго, не разумѣти ти, ни добра, ни зла (отселѣ оба посланія сходятся). таковы злохитрьство божи (чит. и, какъ въ печ.), лживыми словесы прѣсти дьꙗво ро чл҃чьскый.—Текстъ посланія въ настоящемъ спискѣ представляется въ болѣе правильномъ видѣ, нежели какъ онъ изданъ въ Актахъ Ист. и потому многія мѣста можетъ исправить. Отмѣтимъ болѣе важныя. Въ печат. на стр. 11 въ 1 столбцѣ въ 8 строкѣ сверху на мѣстѣ точекъ должно читать: ꙗ древо разумное показалъ; на стр. 12. въ столбцѣ 2 надобно читать со вставкою слѣдующихъ словъ въ 14 строкѣ снизу: не покаꙗетесь христу богу; на стр. 13—ꙗдый мя той имать животъ вѣчныи и а воскрешу и въ послѣднїй день; на стр. 15, ст. 1. въ 5 строкѣ вмѣсто: а *по* еретицѣ же не повелѣша приношенія творити, читать надобно: а то еретицы же не повѣлеша; на стр. 15 ст. 2 въ послѣдней строкѣ снизу, вмѣсто: *аще* кого укорити чимъ, надобно: ища. № 268.

Л. 298. Безъ заглавія, *посланіе къ папѣ Сиксту* въ опроверженіе клеветы, что народъ Русскій не совершенъ въ вѣрѣ Христіанской. Нач. Бесесты стго великаго бга произволение вселеньскому папѣ великому слнцу. всемирному свѣтилнику, црковному свѣту всестому и всенастѣйшему ѿцу ѿцемъ. и всеначалнѣйшему пастырю пастыре, блжнному сикту. Многословное и льстивое посланіе, въ которомъ папа превозносится до небесъ. Л. 308. Сна написахо к вашей, всенастѣйшой стости. слышахо нѣкы ѿ на пре вашею стынею исповѣдающи глы лоныя, хулащаа насъ и глюще. ꙗко

№ 269. нѣмы совръшени истиннiи хртьяне стыя православныя вѣры хвы. и иная таковая многа на нас хвалящая, (чит. хулящая), владение дышюще завистию опаляеми. За тѣмъ въ самомъ концѣ посланія: и мы вѣруемъ настѣишей вашей... великоиглубиной прмрости. я не имите вѣры си, и тако к тому подобны ины прочи веще. еже на нас клевещут не по истиннѣ, хотящи раздражати твое незлюбие, блгомрдие е к намъ. но паки премдрть (чит. премудрый) пастыр и вселеннѣй оучителный отць мѣсто. продаси своему всесвѣтлому оуму в рассужение сты истинныхъ писаний... к нам ко всѣмъ требующим, блгвения твоего стго. послѣдующи свое првоначалнѣиша пастыря. я грядущих к нему не изгонаетъ вонъ. но всѣх равно купно млтве к себѣ приемлет, от востока, запа, сѣвера, моря. яко да от нем възблгватся вся колѣна земная. и вси языцы оублажатъ его. Съ папою Сикстомъ IV было сношеніе Русскаго двора по дѣлу о бракосочетаніи Іоанна III съ Греческою царевною Софіею. Въ Римѣ тогда дѣйствительно сомнѣвались въ православіи сего монарха и народа его, но папа, какъ и послы наши, увѣряли въ приверженности Русскихъ къ Римскому престолу, какъ и писалъ Сикстъ въ отвѣтѣ Іоанну. (См. Ист. Гос. Рос. т. VI. стр. 39—41.). Къ тому же папѣ Сиксту относились будтобы и малороссійскіе епископы съ митрополитомъ своимъ Мисаиломъ, какъ утверждалъ Ипатій Поцѣй. Но выраженія преданности папѣ въ обнародованномъ имъ посланіи Мисаила и прочихъ епископовъ малорусскихъ, еще напыщеннѣе, чѣмъ въ разсматриваемомъ посланіи. (См. Прибав. къ твор. Отцевъ, ч. XIII. стр. 536).

№ 269 (по преж. кат. 365). **Сборникъ полемическій противъ Латинянъ**, въ 4 д., полууставомъ XVI в., 156 л.

Л. 1. *Свидѣтельства* св. *Отцевъ объ исхожденіи* св.

Духа, собранныя противъ Латинянъ *Германомъ*, патрі- № 269.
архомъ Константинопольскимъ. Начинается сія статья выпискою изъ сочиненія св. Василія Великаго противъ Евномія: Е҆́сть ѹ҆̀бо ѿц҃ъ совершено и҆мѣа бытїе. не требꙋѧ ничто. См. Четь-минею Макар. № 183. л. 528 об.

Л. 11. Германа патрїарха к жестоки латином. молено и҆ полезно поѹченїе. Нач. Познавше ѹ҆бо възлюбленнїи и҆стинное православїе. е҆ есть живо҆тъ и҆ просвѣщенїе дш҃ам нш҃и. Тамже л. 531.

Л. 12. Сїе ѿвѣщанїе слова и҆ ѡ҆строоумїе премраго црѧ алеѯанра. се ѹ҆бо слово нѣгдѣ ре на ме ѿласкаго е҆ппа. и҆ препираѧ с ни заградил ѹ҆ста е҆го. Тамже л. 531 об.

Л. 17. А҆настасїа бл҃женнаго патрїарха. града великїа а҆нтиѡхиѧ. ѡ҆ вѣрѣ ст҃ыа трца. и҆ кирила архїе҆ппа а҆леѯанрьскаго. и҆зложенїе вькратцѣ ѡ҆ вѣрѣ по вопрошенню. Нач. Вопро. коеѧ вѣры е҆си. Ѿвѣ. хртїанин е҆смь. Тамже л. 535 об.

Л. 20 об. И҆сповѣданїе вкратцѣ како и когда ѿлꙋчиша ѿ на латина. і и҆звръжени быша ѿ первеньства. і ѿ кни поминны, и҆дѣ пишꙋтсѧ правовѣрнїи хртїанѣ и҆ православнии патрїарси. Нач. В лѣто, ҂ѕ҃, сп҃ѕ. бл҃ше на се҆мо соборѣ, а҆нреи (Адріанъ) патрїархъ ри҆скїи. См. № 268. л. 78 об.

Л. 26 об. Ст҃го маѯима и҆зложенїе ѡ҆ вѣрѣ вькратцѣ. вопрашати всѧкомоу хртїаниноу православномоу. Нач. Вопро. колико е҆сть и҆сповѣдоуеши ѡ҆ ст҃ѣ е҆носꙋщнѣ и҆ нераздѣлимѣи трцы и пр. Тамже л. 84 об.

Л. 30 об. Ѿ ѡ҆пресноцѣ никиты мнихa. презвитера ѡ҆бители стоудїискїа. по рекомꙋ же стифата к латином ѿ ѡ҆пресноцѣ. Нач. А҆ще е҆сть в тебѣ разоумъ, ре. ѿвѣщаи премꙋдрость ближнемоу. Тамже л. 89 об.

№ 270. Л. 51. Слⷪ҇ о̑ с҃тѣ̑ живонача̑лнѣи трⷪ҇цы. Нач. Что̑ ли ѿ а̑пⷭ҇лѣхъ, е̑гда̀ гл҃ж ꙗ̑ко слѡ̑воⷨ҇ г҃нимъ нб҃са оу̑тверди̑ша̑.

Л. 54. Слⷪ҇ о̑ е̑ретико̑хъ ѿ латинѣⷯ, ї о̑ инѣⷯ. См. № 268. л. 111. За симъ слѣдуютъ л. 59 об. *пѣснь Божіей Матери* въ видѣ икоса и л. 60 краткій перечень соборовъ вселенскихъ.

Л. 61. Михаи̑ с҃vнгела і̑ер҃лиⷨскиѧ цр҃кви. сложе̑ніе ѿ правосла̑внѣи вѣрѣ. и̑ ка̀ко поставле̑ніе бы̑. и̑ ка̀ко латина развратисѧ ѿ пра̀выѧ вѣры и пр. Нач. Смотре̑ніе бж҃твенаго таиⷭ҇тва своего̀ совершаѧ хⷭ҇. Тоже, что въ № 268 л. 179 об. Только вступленіе опущено.

Л. 130 об. Безъ заглавія статья, въ другихъ рукописяхъ встрѣчающаяся съ такимъ надписаніемъ: *Поученіе отъ седми соборъ на Латину*. Нач. Хрⷭ҇тіане ва̑ бл҃гтїю бж҃їею и̑начаⷧ҇ла знамена̑е. Тамже л. 248.

Л. 138 об. Петра̀ а̑нтио̑хїискаго патрїа̑рха ко а̑рхие̑пп҃у венетїискому о ѡ̑пресноцѣⷯ. Нач. Написа̀ ми се с҃тыни твоѧ. ꙗ̑ко с҃ты̑и блⷤ҇е̑нныи патрїа̑рхъ коньстантѝна гра̀да миха̀илъ. Тамже л. 258 об.

Л. 151. Ко а̑хие̑пп҃оу ри̑мьскому ѿ їоа̑ митрополѝта роⷭ҇у̑каго, ѡ о̑преснoцѣⷯ. Нач. Возлюбиⷯ ѿ г҃ѣ любо̑вь твою̀ чл҃че бж҃їи. См. тамже л. 270. Но статья сія здѣсь не кончена.

№ 270 (по преж. кат. 783). **Зиновія монаха обличеніе на ересь Θеодосія Косаго**, въ 4 д., полууставомъ, 442 л. XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: присылана с патрїарша двора въ г҃е годꙋ. По листамъ внизу начиная съ 9 подпись: сиѧ кн҃га

глемаа мниха зинона думиново дiака михаила (фамилія вытравлена). На оборотѣ послѣдняго листа: ро҃а августа въ ві҃ продаа сию книгу еща города митрж пречтыа бцы владимискиа чено по бенедиктъ а пописаа а бенедитъ своею рукою зачисто. № 270.

Л. 1. *Предисловіе сочинителя.* Нач. Иже аще волитъ прочитати случшуюса намъ бесѣду, иаже писана в книзица сихъ. не боуди ему не прилежно прочешу и усудити писанаа здѣ.

—об. Главы, числомъ 55.

Л. 7 об. *Замѣчаніе для переписчика.* Иже аще волитъ кто коеа ради потребы преписати что от книжицъ сихъ молю не пременяти простыхъ речей на краснѣйшаа пословицы и точки и запатыа. но тако преписовати иакоже лежатъ речи здѣ и точки и запатыа. И далѣе это раскрывается. На это замѣчаніе сочинителя неизвѣстной читатель сей ркп. отъ себя прибавилъ: сіе написаніе лежитъ, в самой сеа книги творца, его руки писма вса книга старца ѕиновіа митрпа отни пустыни в велико новѣгородѣ, а сиа книга списъ, (списокъ) не съ его руки потому ѕнатно что точки и запятыа, во многихъ мѣстехъ стоятъ не по лѣпоте.

Л. 9. Сиа книга счинена повингомъ и труды нѣкоего черноріца киръ зеновіа житіе имоуща в росіистѣ земли славнагю и великагю новаграда. в монастырѣ зовомо отна пустына; оученика бывшаго старца максима грека. на повоявльшуюса ересь федосіа косого, и оучениковъ его послѣдующихъ тому же его ѕлому оученію. иже бысть в лѣто от созаніа миру. ҂з҃, ѯ҃г.

Сперва положено историческое извѣстіе о поводѣ къ упомянутымъ бесѣдамъ. Въ 1556 году пришли къ Зиновію въ монастырь два монаха, крылошане Старорусскаго Спасскаго монастыря, Герасимъ и Аѳанасій, и

№ 270. третій съ ними міряninъ, иконописецъ Θеодоръ, и спрашивали у Зиновія, что онъ думаетъ о распространившемся тогда въ Литвѣ новомъ ученіи Θеодосія Косаго: отъ Бога ли оно и должно ли ему слѣдовать? Подробности сего дѣла см. въ Разсужденіи о ересяхъ и расколахъ Русской Церкви стр. 126 и слѣд. За тѣмъ начинается опроверженіе.

Л. 11 об. Расмотреніе ѿ ученіи, еже аще ново когда будетъ аще по бзѣ есть или нѣсть ѿ бга и аще и еще ѿстало есть мѣсто когда быти новому ученію. глава а҃. Нач. И по ѡбѣде же сошедшеся на мѣсте манастырю внѣшнего двора.

Л. 17 об. Глава в҃. Безъ заглавія, но по оглавленію: Расмотреніе еже ѿ учители новаго ученіа кто и ѿкуду есть. и что исправленіе в жительствѣ его. и аще имать в себѣ истину. Нач. И сіа главъ вопросихъ ихъ... кто есть учитель явльшемуся нинѣ новому ученію.

Л. 23 об. Глава г҃. (По оглавленію). Расмотреніе аще подобаетъ учителей косого именовати, или пріимати ученіе его. Нач. Паки же похваляемо вами косого в литву бѣжаніемъ пришествіе. По сказанію крылошанъ, л. 28, Косой в няже идяше грады и мѣста. преименоваше себѣ новое имя да не увѣданъ будетъ. и... соблюдаше себе и учениковъ своихъ ѿ зазора мнишжнцею нѣкія ѿ учениковъ своихъ и в черныя ризы ѡблачаше. имена иныя симъ налагаше. мясо ядяше точію со ученики своими. при многихъ людехъ. в посты в среду и в пятокъ великій постъ мяса и млека не ядяше но токмо съ своими ученики мясо ядяше и млеко в великіи постъ и в среду и в пятокъ.

Л. 30 об. Глава д҃. Испытаніе кая ученія косой учитъ (по оглавленію). Нач. Вопроси же и паки ихъ. аще же слово происходя и показа косого.

Л. 37 об. Глаⷡ҇ е҃. Ѿвѣщаніе ѿ немощьствіи зѣрованиа. и ѿ самобытноⷨ мрованіи (по оглавленію). Нач. Паки же восприимⷨ слово глаⷯ к нимъ. побѣдасте ми оубо єдинъ в безбожныⷯ косого глеⷯ. № 270.

Л. 42 об. Ѩко возможно разумѣти и ѿ сего ѩко єсть бгъ. понеже всѧка дш҃а єстество бг҃а взыскѹетъ и слѹжитъ бг҃ѹ. глаⷡ҇ ѕ҃. Нач. Ѥлма видимъ всѧко чл҃ческое єстество вѣрує і исповѣдаетъ быти бг҃а. Въ примѣръ дикихъ народовъ, при всей своей грубости, почитающихъ Бога, хотя не истиннаго, приведены аки звѣри, живущіе в пѹстыни. и в лѣсѣ лопи и гогѹличи.

Л. 44 об. Ѩко нб҃са и землѧ и воздѹхъ вода вездѣ не безначалны ни самобытны но сотворены бг҃омъ. глаⷡ҇ з҃. Нач. Пакы же готово разумѣніе хотѧщему вѣровати ѩко єсть бгъ.

Л. 49. Ѩко бгъ живъ єсть сего ради въ бзѣ слово и дхъ ѩкоже истиненъ бесмртенъ такоⷤ и слово єго и дхъ єго нетлѣнен и бесмртен. глава и҃. Нач. Всѧкомѹ же приступающемѹ бви подобаєтъ вѣровати ѩко єсть.

Л. 52 об. Глава д҃ (по оглавленію). Рассмотреніе по ст҃ѣй бытіистѣй книѕѣ, аще превѣчный бгъ во єдиньствѣ єсть, рекше оуєдинен токмо самъ, и не имѣѧ никогоже сопрносѹщны. или нѣкако имѣѧ снѧ. во мнѡзѣ же ли или вмалѣ. Нач. Искони сотвори бгъ нбо и землю. землѧ же бѣ невидима и неоукрашена.

Л. 58 об. Глава і҃. Ѡ изъявленіи въ бг҃одхновенномъ писаніи ст҃ыѧ бытіискиѧ книги ѩко сѹть нѣкіа сопрносущны бг҃ѹ. и съпрнены єму сѹща (по оглавленію). Нач. Бг҃омъ реченнаѧ сотвориⷨ члка по ѡбразѹ нш҃емѹ и по подобію.

№ 270. Л. 63 об. Взысканіе х҃ тому (д. б. къ кому) рече Богъ сотворимъ человѣка по образу нашему и по подобію. Глава а҃і. Нач. Азъ же отвѣщавъ рекохъ к нимъ прочее помолимся благому Господи Богу.

Л. 66. Глава в҃і. Разсуженіе по богодухновенному писанію како человѣкъ по образу божію есть и по подобію. и о различіи человѣка от прочихъ животныхъ и еже в животныхъ главнѣйшъ единъ человѣкъ есть. (по оглавленію). Нач. Человѣкъ животъ от прочихъ животовъ познаваемъ яко словесенъ есть. Въ подраздѣленіяхъ сей главы находятся еще свои надписанія.

Л. 72. Яко Богъ отецъ глаголетъ к подобнымъ себѣ божество и силою и владычествомъ къ слову его рождьшемуся от него и къ духу святому его исходящемъ от него. Глава г҃і. Нач. Показася убо вѣрне по книгамъ къ кому рече Богъ сотворимъ человѣка по образу нашему и по подобію.

Л. 75 об. Яко во второмъ законѣ заповѣда Бога в троицы показа глаголя Господь Богъ твой Господь единъ есть. глава, д҃і. Нач. Якоже и самая божія книга заповѣдывая научаетъ глаголя. слыши Израилю Господь единъ есть.

Л. 80. Показаніе яко в ветхомъ законѣ явлена есть троица тоицѣ иже явлено есть сынъ божіи. яко Богъ истинное есть. глава е҃і. Нач. По многу же обращемъ. аще восхощемъ во священней книзѣ бытейстей.

Л. 84. О изъявленіи светлѣйшемъ иже въ святѣй бытейстей книзѣ, божественыя славы истиннѣ. и о еже како пріемлется явленіе божіе ко Аврааму великому, иже в полудни, внегда явися Господь в куши его. глава ѕ҃і. Нач. Явижеся Аврааму Богъ, у дуба мамврія сѣдящу ему.

Л. 89. Разсмотре́нїе въ сте́й бытейстей кни- № 270.
зѣ, бг҃ословномꙋ писанїю. Внегда ѿхожаше гдь
ѿ Авраама, и ѹклонисѧ к содомѣ лицъ ѿ еже
ка́ко та́мо ѿ бж҃їи сла́вѣ прїемлетсѧ. глава̀ зі. Нач.
Ходите ѹбо пойдемъ в любви истинны на прѣписанїа.

Л. 95. Ѿ бж҃їи сла́вѣ в бг҃одх҃новенном писа́нїи,
изъꙗвлꙗемѣ прї Авраа́мѣ велицемъ. Внегда по-
велѣ (д. б. повелѣнъ) възнесе на всеплодїе бг҃ови,
сн҃а своего исаака. глава̀ нї. Нач. Па́кы глетъ писа́нїе
при Авраа́мѣ ї исаа́цѣ; и бысть по гл҃анїи семъ бгъ искуша́ше
Авраа́ма.

Л. 98 об. Ꙗко в ве́тхомъ бг҃одх҃нове́нном пи-
са́нїи тонцѣ ѿткрыва́емъ есть сн҃ъ бж҃їи бгъ сꙋщь
со ѿцемъ бг҃омъ. глава̀ дї. Нач. Прїидемъ па́кы на ино
мѣсто писа́нїа и видимъ сн҃а бж҃їа.

Л. 110 об. Ꙗко мойсѣю в кꙋпинѣ, ꙗвльша-
госѧ наречѐ писа́нїе агг҃ла гдⷭ҇ѧ (Господня), сн҃ъ
бж҃їи. понеже тойже агг҃лъ исповѣда себе мой-
сѣю бг҃а авраа́мова и исаа́кова и ӏаковлѧ. глава̀
к. Нач. Па́ки при кꙋпинѣ писа́нїе наречѐ агг҃ла. тогоже и
гда тогоже и бг҃а.

Л. 124. Пришествие второе́ крылѡшанъ.
Нач. Па́ки прїидо́ша кры́лошане тїи, ѿба миниха, и мирѧнинъ
и реко́ша ми. Предметомъ разговора служитъ: а) л. 124
ꙗко не ѹкоризна (какъ говорили крылошане) но истинна
есть о косо́мъ глемаѧ, еже косо́й безбоженъ. лука́въ лживъ
ра́бъ и проч. б) 126 вѣрꙋющимъ въ Іисуса Христа свѧтымъ
дана власть сꙋдити еже есть мꙋчити хꙋлники грѣшники.

Л. 130. Расꙋже́нїе ѿ еже и еще мѡйсе-
ѡвꙋ закону и нн҃ѣ напрѐ идꙋщꙋ. или имать
престати когда̀. ї ѿ еже како нн҃ѣ имать ѿ

№ 270. немѣ (чит. о немъ) и аще раньствуеть ѿ еуалiа. глава ка. Нач. Вопросихъ же ихъ азъ гла. кiа книги нарицаетъ косой столповыми. Подъ симъ наименованiемъ Косой разумѣлъ законъ Моисеевъ.

Л. 135. Пришествие третье крылошанъ. паки сказанiе яко iсъ хъ снъ бжiи роженъ а не сотворенъ есть. глава кв. Нач. Паки съшедшеся вопросихъ ихъ гла. рекосте ми оубо вчера глющи. Доказывается, что Iисусъ Христосъ есть истинный Богъ и вмѣстѣ человѣкъ и Искупитель человѣковъ, въ концѣ опять о законѣ Моисеевомъ.

Л. 157. Пришествие четвертое крылошанъ. Нач. Во оутрiи же крылошане ѡба минха i иконникъ пришедше реша ми. гдѣ оубо в законѣ проповѣданно сну бжiю воплотитися. Потому и излагается здѣсь: взысканiе аще есть прописанiе в законѣ воплощенiе сна бжiа.

Л. 159 об. Яко бгъ в началѣ не просто совѣтова сотворити члка. но воплощенiа ради слова его. за еже поновити паки ѡбраз свой. глава кг. И вообще здѣсь раскрывается необходимость воплощенія Сына Божія для возстановленія образа Божія въ человѣкѣ.

Л. 182 об. Разсмотренiе въ бгодхновенно писанiи. i ѿ пришествiи двою агглу в содомъ како приемлется. глава кд. Нач. Прiидоста же два аггла в содомъ вечеръ. лотъ же сѣдяше пред враты содомъскими.

Л. 188. Разсмотренiе въ стѣй бытiистей книзѣ. о еже вита гдь бгъ съ двема в куще авраамли. чесо ради и како приемлется сiе. и саррино просмѣянiе, егда аще повреди блгть. глава ке. Нач. Явижеся аврааму бгъ оу дуба мамъврiя сѣдящу ему.

Л. 197 об. Рассмотреніе въ стѣй бытіинстѣи книзѣ. ѿ еже ꙗвися моисею ѧгглъ гднь въ пламени ѿгнене ис купинѣ. како приемлетъся, и ѿ завѣтѣ еже завѣща гдь моисею последи написаніѧ законнаго. и кіи той есть завѣтъ. глава кѕ. Нач. Моисей же бѣаше пасый ѿвца рүгаила теста своего. №270.

Л. 211. Разсмотреніе въ стѣй бытіинстѣи книзѣ, ѿ завѣтехъ бжіихъ иже со іаковомъ борѧшеся мүж до заоутрея і ѿнеможе, что есть сіе. и како приемлетъся ѿ семъ. глава кз. Нач. Взыдемъ и еще на вышшее писаніе. еже ѿ іаковѣ глетъ. Въ концѣ говорится о подлинности посланія Апостола Павла къ Евреямъ, которой не признавалъ Косой.

Л. 227. Пришествие пѧтое крылошанъ. Нач. Пріидоша же паки крылошане тіи герасимъ, и афанасей і иконникъ феѡдоръ. Предметомъ разсужденія служитъ иконопочитаніе, именно: взыскане чесо ради иконы и како быша ꙗко чти ради первоѡбразнаго быша иконы.

Л. 228 об. Рассмотреніе ѿ словесѣ пррческихъ. двда и соломона и еремиа ѿ еже идоли ꙗзыческіи сребро и злато дела рукъ члческихъ. и ѿ еже что есть идолъ и ѿ иконахъ что есть. Глава кн. Нач. Кто бо не вѣсть иже писаніе прочитаетъ и разумѣетъ. что есть ікона, и что есть идолъ.

Л. 247. Разсмотреніе иже во стѣй бытіинстѣи книзѣ. ѿ заповеди бгописанѣй, иже на скрижалехъ второй глющей да не будутъ тебѣ бози инін. и ѿ еже не сотвори собѣ кумира, ни всѧкаго ѿбличіѧ. и прочаѧ ꙗже в ней глетъ. ѿ пѧтомъ пришествіи техъж. глава кд. Нач. Рѣша же ми крылошане моисею заповѣда бгъ, не сотворѧти всего подобіѧ.

№ 270. Л. 260 об. Пришє́ствие шестоє крылошанъ. Нач. Й пáки прïидóша крылошане ѡ́ни... й рѣша ми. ѩ́ко гл҃етъ косóи, именуютъ себѐ ру́сь православныхъ. а҃ ѡ́ни пáче чл҃ко-слꙋже́бники. Здѣсь говорится о почитаніи св. мощей. — Л. 261. Вꙁыскáнїе чесо̀ рáди прр҃цы й прáведнїи преложе́нїи ко ѿц҃емъ своимъ. в ветхомъ й в нóвомъ завѣ́те почитáеми сꙋ́ть слáвно.

Л. 263 об. Ѩко сегó рáди прáведнїи почитá-еми преслáвно по см҃рти ихъ. поне́же сáмъ бг҃ъ всели́лъся е́сть в нихъ. й пребывáѧ в нихъ бг҃ъ, бл҃гословлѧ́етъ ихъ во вѣки вѣкѡмъ. глава̀ л҃. Нач. Прочеѐ же ѿвѣщáемъ, ко мнѧ́щимсѧ бл҃гочести́вымъ. право-слáвнїи же в рꙋси̇̀, не беꙁꙁакóннꙋютъ.

Л. 267 об. Ѩко по заповѣ́ди бж҃їи ветхаго й новаго завѣ́та, полагáютсѧ прáве̇ныхъ мóщи въ цр҃квахъ. й воспѣвáютсѧ прáведнїи во хвале́нїихъ. глава̀ л҃а. Нач. По бг҃одх҃новéнномꙋ оу́бо писáнїю бж҃їа пове-лѣ́нїа й завѣта правослáвнїи похвалѧ́ютъ праведныхъ.

Л. 277. Раꙁсмотре́нїе ѿ словеси̇̀ прр҃чест̇е е́же гл҃етъ. ѩ́ко живїи пóмощи, ѿ м҃ртвыхъ вꙁыскꙋ-ютъ, что е́сть й кáко прие́млетсѧ. глава̀ л҃в. Нач. Правослáвнїи же не к мертвецéмъ прибѣгáютъ ни чл҃ки бг҃о-творѧ́тъ.

Л. 287. Расмотре́нїе о начертáнїи ѡбраꙁѡ ѿ-шедшихъ жїꙁни сеѧ̀ иже бг҃ви рабóтавшихъ. иже ѩко велико почитáеми. глава̀ л҃г. Нач. Крылошане же рѣша ми. аще й мощи прáведныхъ положи́ша в цр҃ква. почтó же икóны ихъ в цр҃квахъ поставлѧ́ютъ.

Л. 295 об. Расмотре́нїе аще е́дїно й тó оу-чи́тъ косóй. е́же поучáетъ антóнїи велйкїи й никидоръ патрїáрхъ о тѣлесехъ м҃чнкъ х҃вы й

послужи́вшихъ х҃ꙋ во мнишестве и въ еп҃ствѣ, **№ 270.**
или і и́нако ка́ко і о погребе́нїи и́хъ. глава̀ л҃д. Нач.
Рѣша же мн҃ о҃ба мнı́ха. а҃ще гл҃еши, и́стинна бы́ти пра́вила
о҃теческаѧ... почто̀ правосла́внїи.. чрѐ пра́вила ᲂу҆со́пшихъ мо́щи
в црк҃ва́ имѣ́ютъ.

Л. 302 об. Разсмотре́нїе о возбране́нїи поклоне́нїѧ (т. е. святымъ) по петро́вꙋ ᲂу҆че́нїю и҆́же в дѣѧ́нїихъ корни́лїю сотникꙋ. и по а҃гглову ᲂу҆че́нїю, е҆́же во а҃поко́липсїи іо҆а́нꙋ бг҃осло́вꙋ. глава̀ л҃е. Нач. Речѐ гера́симъ. чесо̀ ᲂу҆́бо ра҃ правосла́внїи поклонѧ́ютсѧ кр҃тꙋ̀ и мо́щемъ пра́ведны і и҆ко́намъ и҆́хъ.

Л. 307. Прише́ствие седмо́е крылоша́нъ. Нач. Прїидо́шѧ па́ки ко мнѣ̀ тѣ́же крылоша́не и рѣ́шѧ. гл҃етъ косо́й ꙗ҆́ко имену́ющесѧ правосла́внїи, кланѧ́ютсѧ дре́вꙋ. вмѣ́сто бг҃а. почита́ютъ кр҃тъ. И потому здѣсь разсматривается 307 об. взыска́нїе чесо̀ ра́ди почита́етсѧ кр҃тъ гн҃ь.

Л. 307 об. Ра҃смотре́нїе о х҃вѣ кр҃тѣ ка́ко ᲂу҆́бо прї́ѧтенъ е҆́сть бг҃ови кр҃тъ х҃въ или а҃ще ни. і о почита́нїи е҆го̀ ка́ко и҆мать і о е҆́же почита́ющїи х҃въ кр҃тъ ка́ко прїемлютсѧ бг҃ови о҃цꙋ (и) і҃с х҃ꙋ. глава̀ л҃ѕ. Нач. Па́ве и҆збра́нъ а҃пл҃ъ не ѿ чл҃къ ни чл҃ко, но ꙗ҆вле́нїемъ і҃с х҃вымъ.

Л. 317. Прише́ствие ѿсмое крылоша́нъ. Нач. Па́ки же прїидо́ша крылоша́не о҃ни о҃ба и мирѧ́нинъ, и рѣ́шѧ мн҃. гл҃етъ косо́й ꙗ҆́ко преда́нїе цр҃ко́вное не согл҃сꙋ́етъ с вели́кимъ васи́лїе.

Л. 317 об. Ра҃смотре́нїе о слове́си вели́кагѡ васи́лїа е҆́же в по́стныхъ гл҃етъ. прелсти́ е҆сѝ (д. б. есть) на̀ ѕлѣ́йшїи о҃бы́чай. и вели́кимъ ѕлы́мъ вина̀ на̀ бы́с ра҃вращенное чл҃ческое преда́нїе.

№ 270. Что оубо есть ч҃лческое преданіе. і о кое преданіи гл҃е се. и в конихъ василіе са҃ показуетъ ч҃лческое преданіе. Глава л҃з. Нач. Расмотримъ оубо слово великаго василіа прилежнейши да оувемы ѿ книхъ ч҃лческаа гл҃етъ преданіа. Здѣсь л. 319—335 об. выписано изъ Постническихъ или подвижническихъ трудовъ Василія Вел. цѣлое слово «О судѣ Божіемъ,» въ Русск. переводѣ Твореній св. Василія вел. помѣщенное въ V-й ч. Л. 320 внизу замѣчено: смотріти в стары и в греческиі переводе.

Глава сія въ другихъ спискахъ, какъ напр. Московской Д. Академіи, подъ № 61, гораздо полнѣе помѣщенной здѣсь. По упомянутой рукописи недостаетъ здѣсь стр. 415—573., равно нѣтъ и слѣдующихъ главъ 38. 39. 40. 41. 42 и 43. стр. 573—720. Въ сихъ опущенныхъ главахъ, какъ видно изъ Академической рукописи, содержится:

Стр. 573. Великаго Василія о здравеі вѣре и бл҃гочтиво слве. л҃и. Нач. Бг҃а бл҃гаго благодатню. Здѣсь сначала помѣщено слово св. Василія Вел. о вѣрѣ (въ Русск. переводѣ Творен. св. Василія Вел. ч. V. с. 26.), и затѣмъ изъясненіе его по частямъ.

Стр. 662. Предисловие великаго василіа. иже ѿ него собранными гд҃нимъ заповедемъ лежащии расѣянне въ еуліи и ап҃лѣ, л҃ѳ. Нач. Иже о здравствующеі вѣре, въ еже преже сихъ довольно рѣшеся. Здѣсь оканчивается объясненіе упомянутаго слова «о вѣрѣ,» служащаго предисловіемъ къ собранію нравственныхъ правилъ св. Василія, извлеченныхъ изъ свящ. Писанія.

С. 669. Ѡмале обещание и о великаго василіа же о собраніи гд҃ни заповеде. м҃. Нач. Прочтохомъ убо словеса великаго василіа.

С. 670. Ѿ изложенныхъ уставовъ правиломъ къ гд҇нимъ заповедемъ великаго василїа. ма҃. Нач. И есть в первыхъ посныхъ уставъ изложенъ. Здѣсь разсматриваются нѣкоторыя изъ «Нравственныхъ правилъ» св. Василія, помѣщенныхъ въ Русскомъ переводѣ ч. III. с. 359. №270.

С. 681. Василиа велико҇ преданне и уста҇ въ гд҇нихъ заповѣдѣ, по ѿч҇ескимъ правиломъ. мв҃. Нач. В первыхъ указанїихъ ра҇мно су҇ по велико҇ василию. Здѣсь приводятся и объясняются нѣкоторыя изъ пространныхъ и изъ краткихъ его правилъ.

С. 712. Ра҇смотренне о правилохъ семьдесяти҇ великого василиа с посными его правилы, аще и е҇ть согла҇на. мг҃. Нач. Ѿвѣщахъ же имъ гл҇а. не едина вина таковаго непщеванна.

За симъ слѣдуетъ тоже, что въ разсматриваемой Синодальной рукописи.

Л. 336. Пришествие девятое крылошанъ. Нач. Прїидо́ша крылошане ѿнн и҆ рѣша мн҇, ꙗ҆ко гл҇етъ косой. васи҆лїе великїи в по́стныхъ своихъ и҆ всѣхъ прави҇ не прїе́млетъ.

Л. 337 об. Ра҇смотре́нїе ѡ҆ пра́вилѡ҇ цр҇ко́вны҇, а҆ще васи́лїе нарица́етъ и҆́хъ ч҇ческаа преда́нїа. и҆ли гн҇и су҇ заповѣди. Нач. Разумѣете ли ꙗ҆ко ѿкрывъ ꙗ҆снѣйши гн҇е страшнѣйшее ѿвѣща́нїе. Здѣсь же содержатся отвѣты на другія клеветы Косаго, высказанныя крылошанами, именно,—л. 340 об. будто епископы требуютъ послушанія правиламъ не церковнымъ, но собственнаго ихъ изобрѣтенія; 341 об. будто нѣтъ въ нихъ единомыслія и согласія; 342 об. будто они, вопреки любви евангельской, не прощаютъ, а мучатъ еретиковъ; л. 344 поима́ша самого̀ того̀ косо́го, и҆ васиа́на, и҆гна́тїа, и҆ перди́рїа, и҆ пре́же и҆́хъ а҆ртѣмїа, і҆ и҆́ныхъ мнѡ́гихъ.

№ 270. л. 351. Рассмотренїе ѿ еже кая вина бысть минихѡмъ поставляти монастыри. ї о прїемлющихъ доволну любовь. ї аще имутъ оупованїе вѣчныя жизни. глава мд. Нач. Пишетъ прркъ ѩко бжїе велѣнїе подобно прно снабдѣти.—Далѣе сказано, что Косой утверждалъ: ѩко монастыри чл҃ческая преданїя. и в нихъ законы ї оуставы по своихъ воль обычаю предаша. На об. 352 л. крылошане возражаютъ: монастыри заповѣди преступающе нестяжанїя, имѣютъ села. ї о томъ добрѣ писа кнзь васїянъ. такоже и максимъ грекъ много о томъ глетъ, и много списа слово ѿ лица любостяжателя ї ѿ лица нестяжателя прерочно. еще же сповѣда и нестяжанїю обраꙁ нѣкїи монастырь в латынстѣи странѣ нѣкоей. На это ученикъ Максимовъ Зиновій отвѣчаетъ л. 354. во еѵл҃їи и во апл҃ѣ не обрѣтаємъ разньства в заповѣдехъ. ѩко ѡбѣмъ стяжанїя имѣти. ї обѣмъ стяжанїя не имѣти. аще и добрымъ ѡнѣмъ князю васїяну и максиму минихѡма любомудрьствовася пред собою хитрѣ... л. 356. Зиновій прибавляетъ: азъ ѩко грубъ сыи прмраго максима смысла разумѣтї не могу. обаче рассмотряю непщевати о немъ, ѩко хотѣнїе своего єму помысла обносится єму самому. єлмаже проиꙁведеся рускїя монастыря аки любостяжателны осудити. За тѣмъ разсуждаетъ о восхваляемыхъ Максимомъ обычаяхъ нѣкоторыхъ Латинскихъ монастырей. (Буквальную выписку сего мѣста см. въ Прибавл. къ Твореніямъ Отцевъ Церкви ч. 10. стр. 518. 519.) Далѣе говоритъ, что каждая страна, смотря по климату и другимъ условіямъ, имѣетъ свои обычаи и законы, потому и Русскіе монастыри нельзя сравнивать съ Латинскими. А въ отраженіе упрековъ Вассіяна, указываетъ на его роскошную трапезу, отъ стола великокняжескаго, когда онъ жилъ въ Симоновѣ монастырѣ, и въ противоположность ей на скудную пищу прочей братіи. (См. Приб. къ Твор. Отц. Церкви, тамже). Послѣ сего говоритъ Зиновій

365 л. расмотряетъжеся таково быти васіаново и мазі- №270.
мово новое оуставленіе ихъ ѿ хотѣнія своего помыслы
высокоумія понуждаемаго, а не духомъ стымъ оставляемо. понеже
бл҃гоговѣйніи мниси васіанъ кн҃зь и мазимъ грекъ не понявше те-
сноты маломожныя недостатки, оусудиша сущимъ в скудости.
мнящие оубогимъ также изобиловати яко и оні, ибо сами
пресыщающеся всѣми бл҃гими со оудобствомъ ѿ трапезы великого
кн҃зя. и оупокояющеся во всякой ославѣ. оубогим же мні-
хомъ ѿ стыхъ црквей иже с нужею обрѣтающимся брашномъ
питатися возбраняютъ. (л. 367) и егоже бремене сами не вос-
хотѣша перстомъ своимъ двигнути, и то не оудобь носимо
оубогимъ мнихомъ на плеща возлагаютъ.—И при имѣніяхъ
можно быть нестяжательнымъ л. 368 об. и ѿцы наши
феодосіи печерскіи и алексѣй митрополитъ и прочіи, пріемше
монастыремъ своимъ деревни и не повредишася.—Крылошане
сослались еще на другое слово Максима Грека о пока-
яніи дша своея, в немже стяжаніе помнюгу осуди. Зино-
вій на это замѣчаетъ, что надлежитъ смотрѣть, аще и
самъ мазимъ сію заповѣдь гню нелицемѣрнѣ и не по еді-
ному рвенію сказуетъ пріятъ во мазимъ досажденіе заточе-
ніемъ. и сего ради рвеніемъ движимъ, и хотѣніемъ стрѣче яко
повелѣвати.

Л. 370 об. Рассмотреніе о мнишескихъ ѿцѣхъ
рускихъ пріемшихъ любовь приносящихъ к нимъ
села и домы и ины віды недвижимыя монасты-
ремъ и храмомъ сщенныхъ поручаемыхъ. и коею
силою знаменоносцы (т. е. чудотворцы) быша. и
како понавается иже прпвіемъ сподоблящася даро-
ванію знамении. глава ме. Нач. Прѣнія оубо суетна
аплъ заповѣда ѿрицатися. На л. 372 читается: видимъ же
прпвны онѣхъ (которые принимали въ монастыри села и
деревни) феодосія варлама алексія и сергія и кирила послушаны

№ 270. ѿ бга. ꙗко ихже прошахꙋ ѿ бга прїимахꙋ. і аще не бы бгочетцы были и волю его не быша творили. не бы и бгъ послꙋша ихъ, ниже бы дарова имъ прошенїѧ ихъ, о нихже егда прошахꙋ потребныхъ. или брашнꙋ и питїю оскꙋдѣвшꙋ. или егда дождю излише оумножившꙋсѧ или оскꙋдѣвшꙋ ѕело. или рате вобраненїе. или слѣпымъ прозрѣнїе. или глꙋхимъ слышанїе. или хромы хоженїе. или раслабленымъ стѧгнꙋтїе. или слꙋкимъ простертїе. или болны здравїе или запаленїа оугашенїе или вредѧщимъ ѿгнанїе.

Л. 384 об. Пришествие десѧтое крылошанъ. Нач. Прїидошѧ і еще тїи же крылошане оба миниха и мирѧнинъ, и глшѧ. ꙗко глетъ косой, не подобаетъ инѣ писати книгъ. понеже соборъ седмыи проклѧтъ ꙗко ни приложити после седмаго собора писаныхъ. іосифъ же волоцкїи писа книги своѧ после седмаго собора законопрестꙋпнѣ, ихже прочитати не подобаетъ (именно книгу *духовную* и другую на *еретики*). Въ отвѣтъ на это слѣдуетъ:

Л. 385. Разсмотренїе о клѧтвѣ седьмаго собора пишемымъ книгамъ послѣжде вселенскаго. сего собора. глава мѕ. Нач. Іосифъ оубо аще правѣ разсмотрїти, правинѣ писа и законно на еретики. Л. 386 об. раскрывается: сего ради оукарѧетъ косой книгꙋ іосифовꙋ, понеже в книѕѣ той аки в ѕерцалѣ ересь его обличаетсѧ.

Л. 390 об. Рассмотренїе о иже на едіно (пропущ. колѣно) поклоненїе. глава мз. Нач. Отъ града же нѣкто мꙋжъ именемъ захарїѧ глемыи щечникъ.

Л. 400. Рассмотренїе о дховныхъ пѣснехъ иже во сщенныхъ таинствахъ. глава мн. Нач. Вопроси мѧ захарїѧ глѧ. поносѧтъ намъ московстїи крылошене в пѣсни еже на литоргїи, поемъ тѧ блгословимъ тѧ блгодаримъ тѧ. Въ Москвѣ, по ихъ словамъ, поютъ: поемъ ти блгвимъ тѧ.

Л. 401 об. Рaсмотрeнiе ѡ сподоблaющихся к вѣчней мyцѣ. глава мд. Нач. Вопроси мя захарiя гля. слышахъ азъ iѡсифа рж҃твенскаго игyмена глющa. якѡ хр҃тiанѡ не бyдетъ вѣчныя мyки. № 270.

Л. 404. Рaсмотрeнiе ѡ словеси иже во изображенiи с҃тыя вѣры, еже воплощшася ѿ дх҃а ст҃а, и прочая. глава н. Нач. Пaки же вопроси мя захарiя гля. понеⷤ нѣцыи глю҃тъ во исповѣданiи вѣры... и воплощшася ѿ дх҃а ст҃а и мр҃iя дв҃ы. и нѣцыи глю҃тъ... изъ мр҃iя дв҃ы. Первое чтенiе оправдывается и отвѣтомъ на это преподобнаго Максима Грэка.

Л. 405 об. Рaсмотренiе в немже ѡ словеси, еже и в дх҃а ст҃го. глава на. Нач. И еще вопроси мя захарiя гля. таможе в вѣрyю во единого бг҃а ѡви глю҃тъ и в дх҃а ст҃го гд҃а. ѡвиⷤ глю҃тъ и в дх҃а ст҃го истиннаго. аще есть раньство нѣкое во глеⷯ сиⷯ. На это Зиновiй отвѣчаетъ: иже правою вѣрою кто нелицемѣрнѣ. мню не многого раньствова здѣ, аще и мнится не единоименно. ѡбаче есть страⷯ в селицѣ, еже не глаⷮи и в дх҃а ст҃го гд҃а. видѣⷯ бо в правилехъ древнаго перевода книга. преписаныⷤ быша прi ярославѣ кн҃зѣ сн҃ѣ владимирове, и прi еп҃пе iоакимѣ, в началѣ кр҃щенiя нашея земли. во изоѡбраженiи православныя вѣры ст҃го вселенскаго перваго собора писано, и в дх҃а ст҃го гд҃а. а не написано и в дх҃а ст҃го истиннаго, но написано гд҃а.

Л. 410 об. Рaсмотренiе ѡ словеси, еⷤ ждy воскр҃нiа мр҃твыⷯ. глава нв. Нач. Вопроси мя паки захарiа гля. чесо ради ѿвращаются нѣцыи гла еже в конецъ вѣрyю во единого бг҃а, чаю воскр҃нiа мертвымъ. и вмѣсто того глю҃т, ждy воскр҃нiа мертвыⷯ. На это сперва Зиновiй замѣчаетъ: л. 411. рaсмотряю оyбо яко i еще живy комy сyщy, и гл҃ати ждy воскресенiа мр҃твыⷯ нѣсть прилично... оyсопшiи же

№ 270. ждутъ воскр҃нїа, ꙗко оуже в преполовленїи смерти сущe. тѣмъ и прележитъ имъ воскр҃нїе, его и ждати праведно имъ есть. не оумершїи же еще живущe, жду оумрети в надежи воскр҃нїа, его живущe и чаати праведно, т. е. слово *жду* Зиновій относитъ къ ближайшему будущему, а *чаю* — къ отдаленному. Крылошане спросили: л. 413. нѣцыи гл҃ютъ еже жду воскр҃нїа мертвыи максимъ грекъ тако повелѣ гл҃ати. рекъ чаати рѣчь не тверда ибо чаетъ аще что или будетъ или не будетъ. а еже аще что ждетъ, будетъ, твердо есть. Зиновій, на это кратко замѣтивъ о вызовѣ Максима въ Россію и о переводѣ имъ толковой Псалтири съ Греческаго на Латинскій, съ котораго уже толмачи переводили на Русскій, понеже максимъ рускаго ꙗзыка мало разумѣа бѣ, — объясняетъ происхожденіе сего перевода *жду* вмѣсто *чаю*, такимъ образомъ: л. 413 об. бы же в лѣта великого кн҃зя иванна и сн҃а его великого кн҃зя васнлїа сего и максима прива, воиниче ересь безбожнаа. и мнози тогда велможи и от чиновны великихъ кн҃зей в таковую ересь попобошася ревностїю бж҃їею подвигошася бл҃гочестїваа самодержца иванъ, и паче сн҃ъ его васнлїе, велицыи кн҃зи. судъ на нечестїе изведоста, и огнемъ хулники оумучиста. тогда мнози велможи страха ради самодержцу, отвергшеся нечестїа и приложишася ко бл҃гочестїю лицемъ а не сердцемъ. оумыслиша лукавство на ст҃ое исповѣданїе вѣры и еще. первое народную рѣчь потрясающе введоша новорекуще, еже чаю неизвѣстну слову быти. чаемое или будетъ или не будетъ, л. 415, понеже тогда хр҃тоборныя ереси велможи превратиша частостїю рѣчи слово чаанїя в безнадежїе... происходя же лѣты лукавое хр҃тоборцевъ слово оно, и от лѣтъ помощъ приведе и правовѣрныхъ велможъ гл҃ати слово чаанїа в безнадежїе. максимъ прїиде и ст҃ыа горы сѣмо, слово оно лукавое вообычаися оуже во всѣхъ велможахъ чаанїе неизвѣстна надежа. и максимъ навыкъ от велможъ тако слово прїатъ гл҃ати, понеже ꙗзыка нашего и еще не до конца навыче. и оуказаа

не преложное бжіе завѣщаніе воскрніе мертвы. рече жду вос- крніа мертвы по общей речи... а не по книжней речи гла вмѣсто чаю жду. мнаше бо мажимъ по книжней речи оу на і общаа речь. И за тѣмъ сдѣлано полезное замѣчаніе о несмѣшеніи церковнаго и книжнаго языка съ обще-народнымъ: мню и се лукаваго оумышленіе в хртоборцехъ или в грубыхъ смысломъ еже оуподоблати и низводити книжныа речи ѿ общихъ народныхъ речей. аще же і есть пологати приличнѣйши мню ѿ книжныхъ речей. і общаа народныа речи исправлати. а не книжныа народными обесчещати. № 270.

Л. 416 об. Разсмотреніе о воспѣваніи гдьскиа молітвы во сты таинствахъ. глава нг. Нач. Побѣда захаріа гла. во псковѣ поютъ на литоргіи оче нашь. хотатъ воспѣти и вѣрую во единаго бга. како оубо в наше градѣ не поютъ гдьскую млтву оче нашь. Зиновій, указавъ сперва на прежнюю ревность Псковитянъ о православіи, явленную въ дѣлѣ бывшихъ у нихъ стригольниковъ, удивляется, какъ они осмѣлились молитву Господню и символъ вѣры пѣть, тогда какъ должно оные *читать*.

Л. 421 об. Расмотреніе о начертаніи бга иже во ѡбразѣ двовѣ. и іса сѣдаща на кртѣ всеоружена, како пріемлется. гла нд. Нач. Вопроси ма захаріа паки гла. повѣждь ми о иконѣ бгоѡцы. нѣцыи оубо икону сію не прімлю покланатися. і овіи чюдатса и хвалатъ аки ѕело мрь обра составленъ. Это одно изъ тѣхъ странныхъ изображеній, на которыя указывается въ дѣлѣ Висковатова. Акты Археогр. Эксп. Т. 1. см. и Синодальн. ркп. № 322. л. 243 об.

Л. 435 об. Расмотреніе о шестом вселенском соборѣ, аще имать кое сопротівленіе к неокесарійскому собору. гла не. Нач. И гла адонасіи. в ростовскихъ книга правило есть писано шестаго собора. иже

№ 270. глетъ не добрѣ разумѣвшихъ неокесарійскаго собора, иже в дѣяніихъ писаны седми діаконъ. Имѣются въ виду правило 16-е Трулльскаго собора и 15-е Неокесарійскаго. При этомъ Зиновій указываетъ на списокъ правилъ древнѣйшій. Правила яже преложихъ ннѣ ка иму оправданіе истинѣ. понеже писана книга правила на кожахъ при изяславѣ кнзѣ ярославли снѣ, при внукѣ великаго кнзя владимира кртившаго рускую землю. и есть истинны правила яже преложихъ азъ, понеже писаны во время новопросвѣщенія земли нашей. в неже бываше и преложеніе книгамъ ѿ греческаго языка на рускій. ростовская же книга правила писана на бумаги, и попись нынешнихъ писарей. праведне непщевати о ней есть яко быти искаженѣ ей ѿ члкъ не боящихся бга или ѿ враговъ истинѣ.

Изъ приводимыхъ въ книгѣ Зиновія текстовъ св. Писанія видно, что онъ пользовался тѣмъ переводомъ, какой находится въ полныхъ спискахъ Библіи. Такъ л. 188 об. и вмѣси три спуды муки Быт. 18, 6. (нынѣ: мѣры). л. 93 об. не могу сотворити дѣтели Быт. 19, 22. (дѣла), 94 об. 96 об. гдь надожди в содомъ и гоморъ камыки горящіи ст. 24. 97. и сяже авраамъ рукою своею 22, 10 (простре руку), 98 об. гдь же вослонящеся на ней 28, 13 (утверждашеся), 100 а лѣвицу на главу манасіину 48, 14. л. 102. и поставлю тя оу дупля камыка Исх. 33, 22. оурань моисѣй заоутра 34, 4. Всѣ сіи мѣста читаются по древнему переводу Пятокнижія, какой представляется въ полныхъ спискахъ Библіи № 1—3. По переводу тѣхъже списковъ читаются 243 об. стихи изъ посланія Іереміи въ Вавилонъ (въ пол. сп. Варуха гл. 6) 4. 5. 16. 20. 33. 55. 56. Но что особенно замѣчательно, на цѣлыхъ двухъ листахъ 238 и 239 выписаны тексты изъ книги Премудрости Соломоновой 12, 13—16. 22—24. 27. 28. 13, 1—9. по

тому же самому переводу съ Вулгаты, какой находится и № 271. въ полныхъ спискахъ (сл. особенно 12, 14 црь—тиронъсъ—tyrannus, ст. 22. 13, 5).

№ 271 (по преж. кат. 942). **Вопросы и отвѣты православному съ папежникомъ**, скорописью, въ 8 д., XVII в., на 90 л.

На бѣломъ листѣ въ началѣ рукописи замѣчено: W roku 1655. Moskwa. Л. 2 об., послѣ оглавленія, подписано малороссійскимъ почеркомъ: Сїю книжкꙋ выменѧвъ ѧ̑ за молитовникъ рꙋскїй ꙋ ιωсифа свѧщенника ιωанъ шꙋцкїй господи сей книжици. Но послѣднимъ владѣтелемъ сей книги былъ, конечно, св. Димитрій митрополитъ Ростовскій, котораго собственноручная подпись находится на первой переплетной доскѣ.

Л. 1. Подъ оглавленіемъ: Вѣршы або стихи: дω того што чита: которымъ краегранесїе. Ѕницево: хранисѧ италиѧнъ. Краегранесіе все выдержано въ начальныхъ буквахъ 14 стиховъ, здѣсь помѣщенныхъ. Въ виршахъ сказано:

И недамо на пѧдесѧ главинъ рописа.
Тираско шалества абы тѧ свободи,
А бы з двѣмѧ пѧдесѧнника не горѣлъ.
Люскїе ꙋпоности ωгне попалѧе.
Ї лиѧ трете длѧ покоры спасае.

Кромѣ примѣненія здѣсь къ исторіи пророка Иліи, не скрывается ли и указаніе на имя сочинителя?

Л. 1 об. *Реестръ или перечень главъ*, содержащихся въ сей книгѣ, въ числѣ 50. Вотъ ихъ названіе:

а҃. Ѡ размноженїю вѣры римское. в҃. о приноженїю сно пре крещенїе. г҃. ω схизматицехъ. д҃. ω подливо выинаю вѣры

№ 271. грече҃кое. є҃. ѻ҆ сꙋ́болюмъ. ѕ҃. ѡ҆ дванаꙊцати чл҃ока. з҃. ѡ҆ вы́на҃ю вѣ́ры католи҃кое, то є҆ст рм҃ское. и҃. ѻ҆ вы́на҃ю правосла҃ны. ѳ҃. ѡ҆ тре҃ персона. і҃. ѻ҆ похоже҃ю дх҃а ст҃го. ai. ѡ҆ похоже҃ю дх҃а є҆ст: и҆ ѿ сн҃а. вi. ѻ҆ похоже҃ю дх҃а ст҃го. гi. ѡ҆ вы́на҃ю вѣ́ры, ꙗ҆к сѧ в собѣ мае҃т. дi. ѡ҆ петрово҃м нача́ствѣ. єi. ѡ҆ ст҃ашествѣ, би҃купа рм҃ского. ѕi. ѻ҆ сꙋмонишна҃х, то є҆ст ст҃окꙋпствѣ. зi. ѡ҆ проклꙗто҃м ꙗ҆лмѣ. иi. ѡ҆ едино҃м пастырꙋ і҆ едино҃м ѡ҆вча́ни. ѳi. ѻ҆ владзы дх҃овно҃. к҃. ѡ҆ сакраме҃нтѣ. ка҃. ѡ҆ сакраме҃нтѣ в хлѣбы пр҃ѣсномъ. кв҃. ѡ҆ ѻ҆прѣснока҃х. кг҃. ѡ҆ бл҃венiи хлѣба во є҆маꙋсѣ. кд҃. ѻ҆ пра҃диво҃м бж҃ествѣ, и҆ чл҃че҃ствѣ хв҃ѣ. ке҃. ѡ҆ кр҃щенiи малы҃х дѣтокъ. кѕ҃. ѻ҆ чи҃цꙋ. кз҃. с пода҃ни бж҃го чистецъ. ки҃. ѡ҆ ѻ҆гнѣ чи҃цово҃м. кѳ҃. ѻ҆ памꙗти ꙋ҆ме҃ршихъ. л҃. ѡ҆ ѻ҆ш҃ешни҃х дш҃а҃х где сꙋ҃т. ла҃. ѻ҆ заплате правдивы҃м и҆ гр҃ѣшны҃м. лв҃. дш҃и пр҃вны, и грѣшны҃х, где сꙋ҃т до дна сꙋ҃д. лг҃. дш҃и справе҃дливы҃х в рꙋцѣ бж҃о. лд҃. ѻ҆ постѣ сꙋбо҃тно҃м. ле҃. ѡ҆ ꙋ҆става҃х старозако҃нны҃х и но҃возако҃нны҃х. лѕ҃. ѻ҆ слꙋ҃жбѣ пре҃ждесщ҃ено҃. лз҃. ѻ҆ ѡ҆ганѣхъ, в костелѣ рм҃ско҃м. ли҃. ѻ҆ каза҃ню, на половици слꙋ҃жбы бж҃ое. лѳ҃. ѡ҆ казнодѣꙗ҃х рꙋ҃ски҃хъ: то є҆ст право҃(славныхъ). м҃. ѻ҆ женитвѣ попокъ. ма҃. ѡ҆ кале҃ндарꙋ новопоправле҃но҃м. мв҃. ѡ҆ ѕнаменiи кр҃та г҃дна. мг҃. ѡ҆ прен҃ошенiю рꙋки с чола, на лѣвое пле҃че. мд҃. ѡ҆ преношенiю рꙋки с чола на правое раме. ме҃. ѡ҆ ѻ҆щепе҃нствѣ: ѿ цр҃кве всхо҃д: ко҃тѣ рм҃ско҃. мѕ҃. ѻ҆ владыка҃х ѿстꙋпны҃х к запа҃днимъ. мз҃. ѡ҆ слꙋха҃ню ты҃х же влкъ, и митрополито҃. ми҃. ѻ҆ школа҃х при цр҃ква҃х всхо҃днихъ. мѳ҃. ѻ҆ засыла҃ню дѣто҃ хр҃тиꙗ́нски҃х на наꙋкꙋ до папе҃жниковъ. Отдѣльнаго названія для 50-й главы не положено, но оно заключается въ предъидущихъ.

Время составленія сей апологіи православія можно видѣть изъ слѣдующихъ словъ защитника о празднованіи Пасхи по новоисправленному календарю: л. 73. не є҆ст та҃йно всѣ҃м на҃м же ѿ то҃го часꙋ ꙗко сѧ таꙗ на҃слабѣ҃лаꙗ поправа кале҃ндара чере҃з гі. го (XIII), григорiа стала, ꙋже килка кро҃т ѡ҆б-ходили є҆сте пасхꙋ, впере҃д жидо҃в чотыма недѣлꙗми. а ѿ на҃с пꙗ҃тма и ки҃лка кро҃т посполꙋ з жидами. а҆ то и тепе҃р рокꙋ того

хг, (1603) ѡвходити бꙋдете на звычай, и постановенїе церков- № 272.
ное, мца ѡстане зиме, которыи ѿ збываючи дне лꙋне за три лѣта ꙋростает, называем его прибылыи тринадцатыи мцем. Въ 1603 г. Пасха у православныхъ праздновалась 24 Апрѣля, а у Латинянъ 20 Марта. У библіографовъ нашихъ упоминается напечатанный въ 1606 г. Діалогъ або розмова о православной вѣрѣ единокаѳолической Восточной Церкви: святѣйшаго отца Мелетія патріарха Александрійскаго, свѣтлосіятельному Константину Василію Острожскому изъ Константинополя 602 року присланъ. Но это должно быть совсѣмъ иное сочиненіе отъ помѣщеннаго въ ркп.—Сочинитель вопросовъ и отвѣтовъ долженъ быть Русскій. Л. 12 об. онъ упоминаетъ о сочиненіяхъ іезуитовъ Скарги изд. въ 1577 и Бенедикта Гербста 1586 г.; л. 44 об. указываетъ на изданное Стефаномъ Зизаніемъ въ 1596 г. слово св. Кирилла Іерусалимскаго объ антихристѣ; онъ пишетъ: і кирилл сты іерлмски в казаю свое ѡ антихристе, в роздѣлѣ ѡсмом. ку концꙋ тое самое словко, додеже выкладает вѣчност. На упреки, дѣлаемые Русскимъ за неимѣніе своихъ проповѣдниковъ, л. 68, онъ отвѣчаетъ: не выносимся в наших казнодѣях. если ест благодарнимо бга. і слухаемо его tако мы повинни. а если не мат ꙋтѣкаеся до навышшого пастырем начальника. абы ѿ сам tако голова црквн своей (періодъ не конченъ).

№ 272 (по преж. кат. 217). **Палинодія Захаріи Копистенскаго**, скорописью, въ листъ, 489 л., XVII в.

Полное названіе книги на л. 1 изображено такъ: Палінодїа или книга ѡбороны каѳолическои стои апостолской всходнеи церкви. и стыхъ патріархов, и ѡ грекохъ, и ѡ россохъ хртіанехъ, в лаце бжой, за блвенїем старшй. пре архимандрита захарїю копистенскогѡ написана.

№ 272. ѝ з ревизїею ѹчителеи выдана, а по́ розсѹдокъ по́дана с҃тых всходных патрїа́рховъ, ро́кѹ ѿ рожества бг҃а слова і҃с х҃а, ҂ахка го. м҃ца ноемврїа к҃ѕ.

Списокъ сей принадлежалъ св. Димитрію, митрополиту Ростовскому, какъ показываетъ собственноручная его подпись, на томъ же листѣ, подъ заглавіемъ, написанная: ѿ книгъ їеромонаха димитрїа савича недостоинаго а́рхимандрита елецкого че́рнѣговского, — и другая, на оборотѣ первой переплетной доски положенная: палинѡдїа ростовскагѡ а́рхїерѐа димитрїа.

Л. 1 об. Пре́мо́ва на книгѹ ѡ́бороны це́ркве всхо́дней, ѝ патрїа́рховъ. Смотря на смутныя обстоятельства своей страны, сочинитель припоминаетъ слова Апокалипсиса о разрѣшеніи сатаны по скончаніи тысячи лѣтъ, видитъ усиленіе зла съ истеченіемъ послѣ того еще шести сотъ лѣтъ, и ожидаетъ еще большихъ бѣдствій съ приближеніемъ 66 года. Конечно, это подало поводъ и къ извѣстнымъ гаданіямъ составителя книги «о вѣрѣ,» изданной въ Москвѣ 1648 г. О 1666 годѣ архимандритъ Захарія л. 2. пишетъ: по тысѧчномъ ѿ рождества і҃с х҃а вѣкѹ, той непрїѧте́ многихъ пре́стилъ ѝ пре́щаетъ, ѝ шко́ливое розерванъе ѹчини́т. ѝ ни́нѣ ѿ ѝстинной православной вѣры ѿводити не ѹстае́т. а ѝ (т. е. чимъ) далѣй ты́ барзѣ́, ѡсобливе коли по тысѧчно́м рокѹ ли́ба шесто́тныхъ лѣтъ доконче́валасѧ, а ше́тдесѧтъ, ѝ шестаѧ до выпо́ненѧ своего збли́жаетсѧ, тогды ѧвно сѧ стало, ѝ помножае́т ѿстѹпленїе ѝ пре́щенїе, если бо вѣ́м коли тысѧща лѣтъ доходило ѝ выпо́нилосѧ, ме́жи всхо́днею це́ковою, ѝ заходны́ми костеломъ розерванѧсѧ стало. *καὶ τῆς δυτικῆς ἐκκλησίας τὸ περιώνυμον ἄθροισμα* (Гарменопулъ кн 3. л. 13. 10) ѿ ѡртодоѯїи ѿверизлосѧ. сн҃а подобно горше́ ѧкое́ злое покажетсѧ, коли ҂ахѯ҃ ѝ ѕ҃. бѹде́т сѧ писати. тая бо вѣлмъ ест ѡного антихриста чл҃вча

лнвба, котораѧ хто вѣдаетъ, если в ты то лѣтехъ, ҂ахѕ, ыв- № 272.
нѣшнихъ предитечовъ его, или того самого не укажетъ.

Л. 6. Ѡ привилею константина цра. Здѣсь содержатся замѣчанія противъ подлинности извѣстной граматы, приписываемой св. Константину о преимуществахъ предоставляемыхъ папѣ Сильвестру.

Л. 7 об. Каталог книг учтлеи которых сѧ до тоей книгы уживало. Между писателями и сочиненіями, Греческими и Латинскими, упоминается довольно Русскихъ и Польскихъ, какъ то: Андрей мачувскій, Антиграфъ (назван. книги) вилескій, Алеѯандеръ Гвагвѣнъ, кройнѣкаръ, Аѳонской горы собоникъ, Апокрисисъ Христофора филалета, Берестейского собору дѣи з части православных, Вуекъ езуита, Длугошъ кронѣкаръ, Діалогъ в винѣ у мамонича, Друкаръ (?), Ектезисъ, Історій словескій или ческий, Історіа Бѣлского, Кромеръ Матій, книжка острозкого друку, Кроника словескаѧ з грецкого прекладу, Кієвски Упоминникъ, Кроника серъбскаѧ, Констітуціи ѿ ҂афѯ. ѿ ѻѕ ѿ пи, Конъфідаріціа полского и руского народов становъ, Ламентъ орѳологовъ, Мартин блажовский, Орѣховскый, Перводникъ книжки костеловъ краковский, Патерикъ печерский, Скарга, Соколовскій, Синаѯарь славенскій, Соборникъ праничный, Соборникъ славенскій, Соборникъ: с: сергіа, Саборникъ блондусъ.

Л. 10. Завѣтъ стыхъ и славныхъ великомчнникъ хвыхъ, м. иже в севастіи скончавшихсѧ. Послѣ надписанія именъ: мелетіе и аетіе, и евтихіе юзницн хвы, и друг. слѣдуетъ: внегда убо бжіею блгтію, и ѡбщими всѣхъ млтвами. Это завѣщаніе св. 40 мучениковъ положено въ началѣ книги, вѣроятно, по примѣненію ихъ увѣщанія къ состоянію страждущихъ Христіанъ православныхъ въ Малороссіи.

Л. 12. Часть, а ѧ, роздѣлъ, а и артикулъ а и (О) ровной звѣрхности и владзы петра ст: з другими апостолами. Якъ ѡвый слова хвы розумѣны выти мают: ты еси петръ,

№ 272. и на семъ камени созиждꙋ церковь мою; и ижъ на вѣрѣ збꙋдована есть церковь: и на вызнанью ѿ петра именемъ всѣхъ апостоловъ ꙋчиненомъ.

Л. 20. Артикꙋлъ: в. Поневажъ ꙋчтлеве цр҃ковный мовити звыкли, и на петрѣ збꙋдованꙋ быти цр҃ковь хв҃ꙋ: ꙗкъ ся то ѿ насъ розꙋмѣти маетъ: и ижъ не на самомъ петрѣ, але на всѣхъ апл҃ахъ збꙋдована есть црк҃овь хр҃това.

Л. 31. Артикꙋлъ, г. Иногды ст҃ыи ꙋчителеве цр҃ковныи на вѣры або на вызнаню, збꙋдованꙋ быти цр҃ковь хв҃ꙋ мовят: не петровꙋ вѣрꙋ, або петрово вызнание розꙋмѣютъ. але просто, и ѿдѣлне вѣрꙋ и вызнанье, без жадного ѿношенья до петра.

Л. 35. Артикꙋлъ. д. Ѡ словѣ кифа, и ѡ словѣ петрос, и петра: и ѡ мѣстоимѣнїи ἐπὶ ταύτῃ: на сей.

Л. 38 об. Артикꙋлъ. е. Ежели ѿмѣна имене петрови, которыи званъ бывши симономъ, названъ зосталъ кифою, то естъ, петромъ, ꙗкꙋю единовластва звѣрхность принесла.

Л. 40 об. Артикꙋлъ ѕ. Доводы з книгъ цер҃ковныхъ, належачих ѡбходомъ справъ дꙋховныхъ, ижъ не толко апл҃ъ петръ каменемъ просто и каменемъ вѣры: и фꙋндаментомъ цер҃кве в них называется. але и вси иншии апо҃столове, и многии з ст҃ыи ꙋчителей, и исповѣдникъ епископове.

Л. 43. Артикꙋлъ з. Ѡ ключахъ дꙋховныхъ. што сꙋть, ключѣ цр҃ства нб҃ного: на чом ся в писмѣ бж҃омъ фꙋндꙋють: комꙋ сꙋть ѡбецаны, и даны, и коли: и што их за скꙋтокъ.

Л. 47. Артикꙋлъ и. Иногды гд҃ь нашъ іс҃ хс҃ з ѡнымъ петромъ ѡ ключахъ цр҃ства нб҃ного, ꙗко и ѡ бꙋдованю цер҃кве розмовлялъ, петръ на тотъ часъ в словѣ ѡсобꙋ всей цер҃кве хв҃ы носилъ и репрезентовалъ.

Л. 48 об. Артикꙋлъ ѳ. Ѿповѣдь на доводъ ѿстꙋпниковъ на выставене своей и монархїи зажити, ꙋказꙋючая и недостатокъ.

Л. 51. Части пе҃рвое роздѣлу второгω: артикулъ а҃. Пре слова тыи, паси ωвцѣ мои, не самому петрови іс҃ хс҃ ωвецъ свои паству поручаетъ; але всѣмъ апостоломъ: а в ни и через нихъ ихъ сукцесоромъ, преложоны духовнымъ. № 272.

Л. 55. Артикулъ. в҃. Причины для которыхъ іс҃ хс҃, тыи слова, паси ωвцы мои, до ωного петра при бытности всѣхъ иншихъ апостоловъ мовилъ: и ся пре то жадная в цер-кви монархія не становитъ.

Л. 58. Артикулъ г҃. Ѿповѣдь на нѣкоторыи з словъ тыхъ, паси ωвца мо: ωступницкіи задаваня которыми ωни монархію в церкви хвой поставити усилуютъ.

Л. 61 об. Артикулъ д҃. Ѿповѣдь на доводы ωступниковъ в роздѣлѣ второ, части первой ω кревзы зажитыи.

Л. 72 об. Артикулъ. е҃: Ижъ іс҃ хс҃ по собѣ пастырем головны церкви самого единого петра не учинилъ.

Л. 74 об. Части. а҃. роздѣлу г҃. артикулъ а҃. Ижъ ся ю на то в двохъ прешлыхъ роздѣлахъ довоне ωповѣдѣло. того в третемъ своемъ роздѣлѣ кревза з книгъ церковныхъ доводитъ.

Л. 75. Артикулъ, в҃. Ижъ владза ключовъ петрови ωбецяный дана есть всей церкви, в которой справую нимн архіерен, а ω нихъ іерен, и ω скутености ей в с: восточной церкви.

Л. 79. Артикулъ. г҃. Ѿ похвала ст҃ы апло ω ст҃ыхъ учителе церковны чинены. Здѣсь, доказывая, что не одинъ Ап. Петръ пользуется въ церковныхъ книгахъ именемъ первоверховнаго и подобными высокими именованіями, защитникъ православія указываетъ, л. 80, на похвалы св. Іоанна Златоустаго Ап. Павлу и наименованіе его также первоверховнымъ въ тропарѣ; л. 81. в мѣнеи іюня к҃д, на мало верни, на стиховнахъ павле погановъ ловчіи,

№ 272. хр҃тіано перьостоѧтелю, то есть преложоный и нижей розвѧжи ѿ звѧзковъ грѣховныхъ всѣхъ на хвалѧщихъ тѧ. тамъже на лутіи павле ѹста гнѧ и первопрестоникъ апостоло бы блжене. на канонѣ пѣсн д҃, хс павлови, которое преслѣдовалъ стадо, ѩко пастыреви порѹчаетъ. по словенскѹ: еже гонѧше стадо ѩко пастырѹ врѹчаетъ. в акадѣстѣ в стн: радѹисѧ бжественаѧ двоице первопрестонаѧ. в синазарѹ грецко, мцѧ іюлѧ, л҃, πέτρος ὁ ἀπόςολος καὶ πρῶτος πάντων μαθητῶν, петръ апостолъ и первый ѹчнковъ. παῦλος ὁ ἀπόςολος καὶ κορυφαῖος τῶν ἀποςόλων. павелъ аплъ, и верховный апостоловъ. Потомъ указываетъ и наименованія другихъ Апостоловъ, л. 81 об.: ѿ сто андрею аплѣ, исихій презвѣтеръ іерѹсалимскій ѿ похвалныхъ словъ апла домы та пишетъ: трѹба на сщеннаѧ къ тожествѹ собра андрей, иже лика апостоскаго первороденъ: прежде вздрѹженны цекве стол. прежде петра петръ, ѡснованію ѡснованіе, начала начало. иже преде званѹ быти зовый прежде приведенѹ быти приводимый. еѵглїе пропов̾ѣдѹетъ, еже не ѹ вѣвѣре быстъ: прежде наѹчитисѧ братѹ ѿкриваетъ животъ, читай в книзѣ библїотеки блаженнаго фотїа ли ѿаі. 8011. (sic). на день тогожъ с: андреѧ, в минеи на ѹтрни спѣвалъ, прїидѣте похвалимо первозванаго, и верховнаго ѹчнковъ апла андреа чловековъ ловца. и на великой вечерни в стихира верховны его зове. такъже в кондакѹ на з҃ и пѣсни. на ѹтрни на а҃ стіло: збавь стадо которое ты бгъ повѣрилъ. тоежъ в пѣсни е то маешъ. в канонѣ пѣснь, а҃. вѣры столпъ, и каѳедра правдивыхъ догматъ хвыхъ. в минеи мцѧ апла л҃. на верни. іакова сна зеведеѡва зоветъ апломъ верхъ. в канонѣ пѣснь и҃. ѩко кнѧжа апостоловъ поставленъ былъ по всей землѣ. в минеи мца се: кѕ: на вели: вечени сланикъ. апломъ верховного, бгословїѧ трѹбѹ, вселеннѹю покорившаго, прїидѣте вѣрный ѹблажимъ іѡанна сна громова, начаника православію, и проповѣдника первѣнишаго. а ѿ іаковѣ братѣ бжомъ, исихїй презвѣтеръ та мови: како похвалю раба хва и брата нового

ієрусалима архистратига, (: або гетмана :) священников владку, № 272.
(:або князи :) апполом єзахуя во главахъ верхъ въ свѣщницехъ
свѣтлѣйша: (: или паче свѣтлѣйша:) петръ народъ учитъ, но іаковъ
законополагаетъ, и малы реченія сократиша вопрошенія вели-
чество. азъ сужду не стужати еже ѿ языкъ и прочая. чита
в книзѣ библіоѳики бл. дотія, листъ, ѿлг, 833.

Л. 83. Часть втора, роздѣлъ первый. Артикулъ. а. Ижъ
не самъ ѡдинъ бискупъ римскій сукцесоромъ або наступцею петра
с. есть, але и иншихъ апостолскихъ столицъ патріархове: або
рачей всѣ епископове. И ѿповѣдь на доводы кревзнины в первомъ
роздѣлѣ части второй, з книгъ церковныхъ приведеный.

Л. 95 оставленъ бѣлымъ.

Л. 96. Артикулъ вторій. Ижъ патріархове и всѣ заровны
епископове суть всѣхъ апостоловъ сукцесорами то есть наступниками.

Первая половина 100 листа оставлена бѣлою.

На об. Артикулъ третій. Ижъ епископъ римскій першенство
именоване межи патріархами маетъ не з божого права, але з
звычаю и людзкой ухвалы. якъ и всѣ иншіи четыри патріархове,
ієрусалимскому една (при) патріарсѣ взглядомъ христа (ієрусалима) слушне
божіи прерогативы належатъ, и ижъ на иншихъ чотырохъ патрі-
арховъ в радѣ и справованю церкви нѣчого не мѣлъ.

Л. 105. Части второй роздѣлу, в. артикулъ, а. Ѿ пре-
именованю петровомъ.

Л. 108. Артикулъ, в. Ѿ старшихъ соборовыхъ: и ѡ
першенствѣ папиномъ.

Л. 110 об. Артикулъ, г. Ѿ председателехъ которіи на
семи вселенскихъ соборахъ первое мѣсце засѣдали и провоковали: ижe
на жадномъ соборѣ папѣжъ римскій не бывъ. и послове его не
провоковали? Сей артикулъ напечатанъ въ книгѣ о вѣрѣ,
издан. въ Москвѣ, 1648., гл. 17.

№ 272. Л. 119 об. Артикулъ, д҃. Ижъ папезскіи послы всходными цр҃квами не справовали.

Л. 121. Артикулъ, е҃. Ѿ легата и наместникахъ папины.

Л. 124. Артикулъ. ѕ҃. И же всходніи церкви заходнюю ѿ ересій ѿчищали: и пре листы свои папу и захоными костелы перестерегали и исправляли: и ижъ епспове римскіи зара по вступенію своемъ на римскую столицу передъ патріахами веру благочтивую вызнавати повинны были. якъ и все иншіи патріахове взае пере собою. Въ книгѣ о вѣрѣ, гл. 27.

Л. 126 об. Части второи роделу г҃, Артикулъ, а҃. Ижъ бе папежа соборъ вселенскіи быти може.

Л. 130. Артикулъ, в҃. Ѿ каноне в листе юліа римского до антіохійского синоду.

Л. 131 об. Части второи роделу, д҃ го. Артикулъ, а҃. Ижъ соборъ сардикійскій, не ест вселенскій: иже на заходнюю токо, епахію каноны на немъ учиненыи стягаюся.

Л. 134 об. Артикулъ в҃. Неправдиве приводитъ крезъ каноны и валсамоно выкладъ.

Л. 136. Артикулъ г҃. Аппелація до біскупа римского не позволена але и заборонена: и каноны тыи ѿ аппелаціи поместного садикійского собору, презъ другій соборъ поместный катагінскій знесенъ есть.

Л. 141. Артикулъ д҃. Ѿповедь на раціи и викруты ѿступницкіи.

Л. 146 об. Артикулъ е҃. Ѿ біскупа римского аппелація шла.

Л. 148. Артикулъ ѕ҃. Аппелація до патріахи константинопоского належитъ а ѿ негѡ негде не идетъ.

Л. 152 об. Части второй роздѣлꙋ є҃. А҆ртикꙋлъ а҃. Ижъ до римского папы не а҆ппеловалъ єсть: флавіанъ патріархъ константинопольскій. № 272.

Л. 154. А҆ртикꙋлъ в҃. Ижъ жадной а҆ппеляцій не было з̑ соборꙋ монофелитскаго, ꙗкъ презъ иншихъ бл҃гочестивыхъ єп҃повъ: такъ и презъ ст҃го максима.

Л. 155. А҆ртикꙋлъ г҃. Ижъ не а҆ппеловалъ до римского папы бл҃: ігнатій патріархъ константинопольскій.

Л. 156 об. А҆ртикꙋлъ д҃. Ижъ ст҃ый афанасій до папы римского нѣколи не а҆ппеляовалъ.

Л. 159. А҆ртикꙋлъ є҃. Ижъ златоꙋстый ст҃ый а҆ппеляцій до римского єп҃кпа не чинилъ жадной.

Л. 162 об. Части второй роздѣлꙋ шестогѡ. А҆ртикꙋлъ а҃. Бїскꙋпъ римскій не маетъ права ставити патріархи.

Л. 164. А҆ртикꙋлъ в҃. Ѿповѣдь на приклады ѿ ѿстꙋпника кревзы приведенный, и ѿ томъ заразъ, же митрофанъ патріархъ константинопольскій, не былъ ѿ силвестра посвѧченъ.

Л. 166. А҆ртикꙋлъ г҃. Ѡ павлѣ константінопольскомъ, и ѡ афанасій александрійскомъ патріархахъ, ижъ ѿ царей на столицы свои привернены были, а не ѿ папежа римского юлія.

Л. 168. А҆ртикꙋлъ д҃. Ѡ бл҃женномъ минѣ патріарсѣ константинопольскомъ и ѡ єго посвѧченю.

Л. 171 об. А҆ртикꙋлъ є҃. Ѡ флавіанѣ и феѡфилактѣ патріархахъ константинопольскихъ: ижъ жадного папежъ римскій не посвѧчалъ, и жадного на столицꙋ не привернталъ.

Л. 172 об. Части второй роздѣлꙋ семого А҆ртікꙋлъ а҃. Ижъ біскꙋпъ римскій найвышшимъ сꙋдіею не єсть.

Л. 176. А҆ртикꙋлъ в҃. В справѣ златоꙋстого ст҃го: постꙋпокъ іннокентіа папы римского біскꙋпа єсть єп҃кпскій кождомꙋ побожномꙋ єп҃кпови належный а не монархалный ꙋдѣлный.

№ 272. Л. 183. Артикꙋлъ г҃. И҃ патрїархове всходнїи біскꙋповъ римски҃, сꙋдили, ѿлꙋчали, зкладали и выклинали. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 196—202.

Л. 186 об. Артикꙋлъ д҃. Ижъ не токо всходнїи патрїархове але и царѣ всходнїи и ѕаходнїи папежовъ сꙋдили и з столицы скидали. Тамже.

Л. 188 об. Чати второи роделꙋ ѡсмогѡ. артикꙋлъ а҃. Ѡ ровности владзы и поважности патрїарховъ всходныхъ з єпкпѡмъ римскимъ.

Л. 194 об. Артикꙋлъ в҃. В єпархїи неналежнїй не вдаватисѧ и оныхъ не поседати: не свѧтити в чꙋжой єпархии клирико и не примати чꙋжихъ: выклѧтихъ и ѡлꙋченыхъ не примовати до столености.

Л. 197. Артикꙋлъ: г҃. Ѡборона доводо нашихъ з канонꙋ халкидоско соборꙋ ка: и з канонꙋ лѕ: соборꙋ ѕ҃: взѧтихъ и ижъ соборъ ѡбхожены без пословъ папѣжкихъ вселески званъ быти может.

Л. 207. Части второи роделꙋ девѧтого: Артикꙋлъ а҃. Хотѧ жъ бысмо в єдности вѣры были, пре сѧ римскїи біскꙋпъ з вехнѣйшимъ єдинымъ пастыре и ꙋдѣлнымъ монахою в цеkви хвой быти не моглъ бы анѣ на патрїархами звехность мѣти, анѣ митрополити в россїи хиротонїсовати ємꙋ не належало бы.

Л. 209. Артїкꙋ. в҃. Ѡ прерогатиахъ єппа римского и ѡ прївѣлеꙗхъ винеслости єго.

Л. 215. Артикꙋлъ трети. Ѡ тарасїи никифорѣ и медодїи патрїархахъ констатинополски ижъ ѡни в полꙋшествѣ не были папежскомъ.

Л. 216 об. Артикꙋлъ, д҃. Ѡ игнатїи и ѡ фотїи, и ѡ полахъ папескихъ.

Л. 220 об. Артикꙋлъ, е҃. Ѡправдотворенїе блаженого фотїа патрїархи.

Л. 231. Ѡ причинѣ зaстa и поступку. межи блгвѣнними фотіемъ патріaхою костaнтинопоскимъ. и межъ николаемъ і aдриано рискими бнкупами и ѡ игнатію. № 272.

Л. 236. Артикулъ ѕ. По семо соборѣ што ся дѣяло в цекви римской захоной, иже пре латінніки розовaніе ся стало, такъ цaства якъ и вѣри. і проклятая схизма в цековь хртву есть впровaжена а не през греки. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 183—195.

Л. 249 об. Артикулъ. з. Переднѣйшии артикули пре которихъ ѿмѣну папежеве римскии вѣри едность розовали, и схизму в цековь хву впровадили.

Л. 254 об. Артикулъ. и. Ѿповѣдь на нѣкоторіи ѿтаки девятого роздѣлу, ѿ листѣ петра aнтіѡхиского і ѿ михаилу кирулярін патріaхи костaнтінопо.

Л. 260 об. Части второ роздѣлу десятого. Артикулъ певый. Наказаніе латіновъ ѿ судбахъ бжінхъ. иже панове папежа, вѣри костела римского, не aппробуетъ.

Л. 269. Артикулъ, вторий. Грекове паства не для того постpадали абы який недостатокъ в вѣрѣ мѣли.

Л. 271 об. Артикулъ трети. Ѿ початку вѣрныи и спраѳеливіи, и цековъ хва в преслѣдованю и в утискахъ были.

Л. 274. Артикулъ четвертий. Цековь на преслѣдованю фундована.

Л. 278. Артикулъ пятий. Ижъ, вѣра, лaска, и мать бжая ѿ цекве стои восточнои не суть ѿняты.

Л. 282. Артикулъ шестий. Много стыи и чудотвоннихъ у грековъ у сѣбовъ у богаровъ и у руссовъ сталося по ѿдованю ся латинниковъ ѿ грековъ. Архимандритъ Захарія, л. 283, пишетъ: стыи которин ново в стои восточнои цекви по ронихъ еи краинахъ южъ по ѿступленю ѿ неи папежа и лати-

№ 272. ніковъ, в ст҃облив҃ости просіали ѡбыи҃ сꙋть. в греціи҃ ст҃ый серафи҃ игꙋменъ мона҃тира ст҃го лꙋки, во елладѣ, которни ѡколо рокꙋ, ҂ахві, животъ сво тꙋтъ на зе҃ли скончилъ. ст҃ый ѳеѡдосий ахиеп҃пъ, лакедемо҃ский, ст҃ый іѡанъ мч҃нкъ ѡ іѡанѣнъ. ст҃ый мч҃нкъ мекꙋрий мона в нікеи҃. ст҃ый мч҃нкъ мансꙋрий аравіани҃ з ірл҃има. ст҃ый хр҃итодꙋлъ игꙋме мона҃тира, ст҃го іѡанна бг҃ослова в патмѣ ѡ҃тровѣ, которого то хр҃итодꙋла мощи до сего дн҃и в цѣлѣ пребываютъ, и чꙋда са ставаютъ. ст҃ый паи҃сій ахиеп҃пъ родийский чꙋдотворецъ, ст҃ый конинъ архимандритъ, которого мощи до си часовъ цѣли находиа҃сіа и чꙋдодѣиствꙋютъ. в волошехъ, в сочавѣ в цеквн митропо҃ской ст҃ый иѡанъ новий мч҃нкъ за вѣрꙋ, к рацѣ сребрной позлотистой лежитъ и цѣлъ тѣло в весъ трвает. где и чꙋда са дѣютъ в ꙋздоровлеѭ приходиачихъ, в радовца в еп҃піи, ст҃ый леѡтий чꙋдотворецъ. лежитъ в тѣлѣ цѣлъ. в воронци в мона҃тирꙋ данилъ ст҃ый чꙋдотворецъ, в мо҃давнци в мона҃тирꙋ, ст҃ый василий чꙋдотворецъ. і иныхъ намало (д. б. немало), в севіи҃ вѣри нашеи ст҃ы бж҃іхъ тѣла в цѣло҃сти чꙋдотворіачии҃. и донинѣ пребываютъ, в мона҃тирꙋ милошевѣ сава ахиеп҃пъ себский, в мона҃тирꙋ стꙋдеци, ст҃ый сіменѡнъ. нема ѡ҃цъ, ст҃го савы кро себский, пото инокъ по смети мироточивый, тогож са симеѡна певовѣчни стефанъ, кролъ в монастирꙋ сꙋпотианы, в македоніи в мона҃тирꙋ дечанахъ, кро стефанъ певий званий, митꙋтинъ (sic), и донн҃ѣ чꙋда творитъ, той ет внꙋкъ ст҃го симеѡна немана, той стефанъ в мона҃тирꙋ морачꙋ в страна диѡклитіаскихъ монахомъ зосталъ. в ахиеп҃піи себской асеній ахіеп҃пъ, и дрꙋгий ахиеп҃пъ никоди, в мона҃тирꙋ давыдовыци. кро себский давидъ лежитъ, в мона҃тирꙋ ровеніца кн҃іа лаза лежи цѣлъ в тѣлѣ, в мона҃тирꙋ крꙋшедо, деп҃отъ стефанъ, и жена его аѵѵеліна, и сн҃ъ его ахиеп҃пъ маѯи, и дрꙋгий сн҃ъ его деп҃отъ іѡанъ в ѡной скрини, преподобнаіа аѵѵеліна, з ахиеп҃по маѯимо сн҃о еи положени, а в дрꙋгой

скрини, стый стефанъ ιωанъ снъ его положени всѣ нетлѣнны № 272.
и чудотворны. не далеко ѿ дунал рѣки, пя дний ходу, за
мѣсто велики софиею, єть у горахъ великихъ (которий ся
зовутъ рилский) монастир преподобнаго ѿца нашего ιωана ри-
ского которого память ѿбходитъ церковь мця ѿктовріа ді
дня, того стго тѣло єть цѣлое в рацѣ в монастиру том, и
чини чуда и многии уздоровленя и по нинѣшни днь, а родом
бы болгаринъ и постися в тих горах за царя никифора болгарина. —
Потомъ, сказавъ о мощахъ нѣкоторыхъ древнихъ святыхъ, почивающихъ и чудодѣйствующихъ въ странахъ Церкви Восточной, и приведши по мѣсяцослову имена святыхъ Русскихъ, защитникъ православія прибавляетъ:
л. 290. в росии нашеи року ҂ахка, мця дня, преставися
пустиножите, в галицкой пущи, в скитѣ на рѣчкою батѣшова прози-
ваемою, бы то мужъ преподобний, в великой схимѣ (д. б. схимѣ),
нареченний ιωвъ, в малой ιезекии, в крещеніи ιωаннъ, ко-
торий в стои горѣ афонской многии лѣта в трудах и подвигахъ
иночески чесно прошешии, в ѿчизнии край изволеніемъ бжіимъ
завитавши, на предреченномъ мѣстцу скитъ заложилъ, и многии
в немъ любоподвижнии свои чада, наслѣдники стых ѿных певихъ
пустинножителии ѿшелниковъ зоставилъ. которихъ прпвного того
мужа млтвами гдь блгвити, и множити, в дшезбавеню на-
роду нашого руского позу и утѣху, абы рачилъ, зичимо, и
молимо зо всеи душѣ и срдца нашего.

Л. 290 об. Артикулъ семый. Ѡ войнѣ и цар҇ствѣ правовѣрны хртіанъ.

Л. 295 об. Артикулъ и. Пророства двѣ ижъ грекове знову прийти маютъ до цар҇ства.

Л. 297 об. Артикулъ ѳ. Ѡ скараю латинниковъ за ѿтоване ся и ѿ цркве стои всходнои, пре разорее. правдивои вѣры и догмат, і пре впроважее ерроровъ многихъ.

№ 272. Л. 303. Артикꙋлъ, ї. Ѿповѣдь на исторники прїточеный презъ противнїка.

Л. 306 об. Чᲂти второи, аї, роздѣлꙋ. Артикꙋлъ. а. Ант҇ана, або мощи, то е҇, кости і тѣла стыхъ з краевъ всхонїхъ, которні бы са в латинъскихъ находили котелах, не твежаю папѣже рискиˇ вѣры.

Л. 309 об. Артикꙋлъ, в. Ѿ тѣлѣ стого николи. і ѿ иныхъ стыхъ костехъ.

Л. 313. Части второи роздѣлꙋ, ві. Артикꙋлъ, а. Ѿ замѣшаню латинниковъ през новыи наꙋки и ѿ плюгахъ ихъ.

Л. 314 об. Артикꙋлъ, в. Мꙋдрость ꙋ латинниковъ грецкаа.

Л. 316. Артикꙋлъ г. Ѿ простотѣ рискои.

Л. 317 об. Артикꙋлъ, д. Ѿ правои мꙋрости цекве хртвы.

Л. 318 об. Ѿ ꙋчителе црквe всхонеи.

Л. 321. Ѿ новы доктора то есть ꙋчителе цекви всхонои. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: л. 322. было тежъ и в росїи ншеи дїдакаловъ много, а которни пима зоставили, не вспомынаючи старихъ, новы мꙗнꙋю парꙋ таꙗкꙋю, преподобнаго а т е м ї а инока, которни споспѣшетвꙋющꙋ емꙋ гдꙋ в литвѣ ѿ ереси арїаскои и лютераскои. многи ѿвенꙋлъ. и през него бгъ справи же са весь наро рꙋский в литвѣ в ересї тыи не перевенꙋлъ. монахъ с т е ф а н ъ, з и з а н и й, в грецкомъ а словеском ꙗзыкꙋ мꙋжъ ꙋченыи вѣце, блаженыи л е ѡ н т и й к а п о в и ч ь ахимадритъ виленский, мꙋжъ бгодꙋхновенныи в ꙗзикꙋ, гречеком и латинско знаменїте бѣглии, ѡборонъца благочестыꙗ, пречетныи в и т а л и й, а х ї д ї а к о н ъ ꙋчитель и любомꙋдрецъ, а живихъ блгтїю бжїею маемо з потребꙋ, в моквѣ тежъ сꙋть люде мꙋдрїи, и бгослове праволавнїыи, ꙗзикъ гречекии знаючии, ѡ чомъ намъ стыи ѡцъ

патріаха іерлиский кир ѳеѡфан повѣдал. который в москвѣ на столици был завитавши ѿ иерусалима для навѣженя духовного и спсенія. народов многих. **№ 272.**

Л. 323. Артикул, е. Ѿповѣдь на никифора грегора и на иный потвари.

Л. 330. Артикул, ѕ. Папежеве давали царем подаки, і ѿ симоныи.

Л. 332 об. Артикул, з. Брами пекенія не перемоли церкве.

Л. 334. Артикул, и. Папѣжове многіи, через такии злоти папества доступовали, якии в патріаха всходних не надовали, през чанокнизства, през тиранію и пре симонію и розум (д. б. разомъ) и по два и по три бывало. Въ книгѣ о вѣрѣ л. 239—243.

Л. 338 об. Части второи роздѣлу тринацатого. Артикул. а. Ижъ зъѣздъ в флоренціи греков духовенством влоскимъ. собор не станулъ и называтися собором не можетъ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 344 об. Ѿ маку ефеско і ѿ генадію схоларію.

Л. 346. Артикул, в. Латинныкове соборов не слухают.

Л. 354. Части третеи роздѣлу первогіѡ. Артикул, а. Ѿ увѣреніи и ѿ крещеніи росов, иже з презреня бжого народ росийский ѿ церкве всходной, меновите, з костантинополя, вѣру христіанскую прінял. Часть сего артикула л. 356—363 взята въ книгу о вѣрѣ гл. 3. л. 31—39.

Л. 365. Ѿ вѣрѣ и набоженствѣ ярослава сна володимерового.

Л. 366. Артикул втори. Меѳодий і кири ѿ патріахи костантинопоского меѳодія і ѿ царя михаила порфирогеннети

№ 272. посланы были до словѣски народовъ, при которихъ тогожъ языка народове, чехове моравяне, ляхове и угрове не ѿ костела латинского, але ѿ столици аплкои костатинопоской вѣру хртїаскую певотне и початку приняли.

Л. 374. Артикулъ трети. Гды ся володимеръ монаха роскии и вся з ним росия собоне и повшене кретили, южъ котелъ риски до хилии ся склоны былъ. А з костатинопоскою и всею всхоною цековнию еность розрывалъ.

Л. 377 об. Чати третеи розделу второго, артикулъ, а. Жаденъ митрополитъ кїевский в послушенстве папежа, ане в ености з костеломъ риским не былъ.

Л. 401 об. Каталогъ патрїаховъ вселеских, архиепповъ костатинопола ногого рима... которин по ѿпанованю пре турки костатинопола, седели на столици костантинопоскои, з книги деѡдосїа зигомаала написаны.

Л. 404. Ѡ достоиности блженои памяти, иеремии патрїархи костатинопоского в руси. І ѡ ѿступстве митрополита руского ѿ стои апостоскои столици костатинопоскои. Въ кн. о вѣрѣ гл. 23.

Л. 413. Чати третеи розделу третего, артикулъ первый. Росїя якими полежитъ прави, цекви костатинопоской, и патрїарсе вселескому архиепископови константинопольскому. Въ кн. о вѣрѣ гл. 26.

Л. 414 об. (Артикулъ 2-й). Право каноное. Тамже.

Л. 415. (Артикулъ 3-й). Црское право кнжское и кролевское. Тамже.

Л. 416. (Артикулъ 4-й). Право уживаня и державы.

Л. 417 об. Артикулъ е. Апостатове не суть правими сукцесорами ѡных православных митрополитовъ.

Л. 419. Ча́сти третеи̑ ро́дѣлꙋ четве́того. А҆ртикꙋлъ пе́вн҃. №272. Слꙋхати це́кве во́точнои̑ и̑ патрі́ахи ко́стантинопо́скаго чинитъ пожитки ѡ҆быи̑ бл҃гословеніе доча́ное и̑ спні́е ве́чное. Въ кн. о верѣ гл. 25.

Л. 420 об. А҆́тикꙋлъ вторий. Што за шкода и̑ ꙋтрата, папежа и̑ ко́тела римского слꙋхати. Въ кн. о верѣ гл. 25.

Л. 422. Ча́сти третеи̑ ро́дѣлꙋ па́тогo, а҆́тикꙋлъ пе́вы. Ѡ҆ ли́тѣ михаи̑ла кирꙋларіа патрі́ахи к петрꙋ, а҆́тіѡ҆хиискомꙋ патрі́ахꙋ, и̑ проти̑ змишленои̑ и̑ невалжнои̑ на кирꙋларіа, а҆ на папежа важной клатвѣ, и̑ ѡ҆борона славы и̑ житіа̀ доброго того михаи̑ла кирꙋларіа.

Л. 423. А҆ртикꙋлъ вторий. Ѡ҆ михаи̑лѣ кирꙋларіи̑.

Л. 424 об. А҆́тикꙋлъ г҃. Ѡ҆ ли́тѣ михаи̑ла кирꙋларіа, п.

Л. 426. А҆ртикꙋлъ д҃. Ѡ҆ невалжномъ ѿлꙋче́ню па́пежско̑, а҆ ѡ҆ важной клатвѣ патрі́ашой на папежа. Въ кн. о верѣ л. 196—202.

Л. 427. А҆ртикꙋлъ, е҃. Ѡ҆ ли́тѣ петра патрі́ахи антиѡ҆хиискогo.

Л. 428. А҆ртикꙋлъ, ѕ҃. Петръ патрі́аха антиѡ҆хиискии, постꙋпокъ михаи̑ловъ на папежа пріи̑мꙋетъ.

Л. 431. Части четве́тои ро́здѣлꙋ пе́вого. А҆ртикꙋлъ а҃. Замикаетъ в себѣ. а҃, ѡ҆ зацно́ти і мꙋжествѣ народꙋ ро́сіи̑ского, в҃, ѡ҆ ѿпаде́ю папежа и̑ латиниковъ ѿ ца́ства грецкого, и̑ ѿ ве́ры и̑ ѿ це́кве всхо́неи̑ и̑ ѿ споле́ности патрі́ахов, г҃, ѡ҆ крещеніи̑ народꙋ роского, д҃, ѡ҆ незбаве́номъ постꙋ́пкꙋ не давно прошлого през двохъ ѿстꙋпны̑ владыковъ ѿда́ѧ послꙋшенства климе́тови ѡ҆момꙋ, а то з причини грѣха̀, и̑ беззако́ства, а не з любви папежа а ни ве́ры его̀, е҃, ѿстꙋпле́е ѿ правои̑ кадоличе́кои̑ ве́ры, а҆ ѿ це́кве всхо́неи̑ и̑ ѿ патрі́ахи все́ле́ского ѡ҆дорва́е сѧ, и̑ тои̑ то грѣхъ и̑ беззако́ство, називаютсѧ

№ 272. Ѵнїєю, еже є҃ть апо҃тасїєю, ѿ це́кве ст҃ое апо҃то́ское. ѡ҆́рнента́не.

Л. 437. А҆ртикꙋлъ вторий. И҆жь ѵнїю и҆ в самой речи и҆ в способахъ ганимо не прїи҆мꙋемо и҆ ѿмѣтꙋемо. Въ кн. о вѣрѣ гл. 25.

Л. 440. А҆ртикꙋлъ, г҃. Є҆ рѡссїи бе҃ патрїархи вселенского ꙗко пастыра своего зверхнѣ́шого не могꙋ҃ ѵнѣи творити.

Л. 442. А҆ртикꙋлъ, д҃. Соборованьє є҆ флорентїи не єсть собором. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

Л. 444. А҆ртикꙋлъ, є҃. Ѿ митрополитахъ кїєвскихъ.

Л. 446. А҆ртикꙋлъ, ѕ҃. (д. б. ꙅ҃). Ѿ дїѡнусїи патрїарсѣ. и҆ ѡ григѡрѣ.

Л. 447. Ча́сти четветои ро҆дѣлꙋ второго. А҆ртикꙋлъ, а҃. Непобожны є҃ люде і҆ерешвъ бж҃їихъ зневолати.

Л. 448. А҆ртикꙋлъ, в҃. И҆ж бе҃ всѣхъ дꙋховны҃ чиновъ, и҆ бе҃ свѣтскихъ становъ не могли вꙑнати и҆ становити ѵнїи.

Л. 451 об. А҆ртикꙋлъ, г҃. Ѻ пресвѣтломъ и҆ православно҃ василїи княжати остро҆скомъ воеводѣ кїевскомъ.

Л. 454 об. Ѿ княжа́ти о҆стро҆комъ кашта҃лянѣ краковскомъ.

Л. 455 об. А҆ртикꙋлъ, д҃. Вырозꙋмѣнье листꙋ пресвѣтлого княжати василїа острогского. Именно его письма къ Ипатію Поцѣю. Копистенскій замѣчаетъ: вшакъ припатрꙋючися томꙋ листови и҆ пꙋнктомъ приданы҃, а ро҆дѣлне ро҆збираючи кождый параграфъ, вижꙋ не быти на по҆порꙋ ѵнѣатѡмъ, але рачей на засто҆ыженье и҆ на покаянїе ѡ҆ныхъ: або вѣмъ такъ є҆ то҃ листѣ ꙗко и҆ в пꙋнктахъ не пишетъ а҃бы ѿ вѣры и҆ ѿ сполечности цр҃кве всхѡ҆нєи ѿстꙋпити. не пишетъ абы ѿ послꙋшества архїеп҃па конста҃тинопо҆ского оторватися, але вшелякимъ

способомъ варуетъ и постерегаетъ того. Не пишетъ, и не радитъ до бискуповъ лацких и до езуитовъ са удавати, не пишетъ и не кажетъ до риму ехати, не пишетъ и не радитъ религии, и костела захоннего приимати, не пише абы са по послушество папежа подати, не пише абы митрополитове русскии сакру з риму от папежа брати мели. Але пишетъ абы в сполечности церкве всходнои трвати, и в чину набоженства еи найдоватиса. пише абы до патриархов всходныхъ послати, пишетъ абы до цара московского, и до волохъ послати: пишетъ абы руссовъ до костела своего лахове не приимовали, ани примушали, а заховалиса ведлугъ тоеи порады; ни, але все иначей, все хитростами и практиками пошло. а не дивъ: не з духа бо в всемъ стго поводу якъ починалоса такъ и ко(нч)илоса. № 272.

Л. 458 об. Артикулъ е. Розмова стефана короля з княжатемъ острогским воеводою киевскимъ.

Л. 461. Доводы и патриархов тое все привлащеванио. Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

Л. 463 об. О патриарха александрийски. Тамже.

Л. 464 об. Патриархове антиохийскии. Тамже.

Л. 465 об. О патриархахъ иерлимски. Тамже.

Л. 466 об. О различныи архиереохъ.

Л. 467 об. О архиеппахъ ахридонско кардагенскомъ купрьскомъ иверьскомъ, и пекийскомъ.

Л. 468 об. Патриаршии престолы аплкии сут столицѣ. Въ кн. о вѣрѣ гл. 19.

Л. 469 об. Столица александрийская. Тамже.

Л. 470 об. Столица антиохийская. Тамже.

Л. 471. Столица иерусалимская. Тамже.

Л. 473 об. О римѣ.

№273. л. 474. О засѣда́нью на собо́рахъ: иже ани папѣжъ, ани послове и патрїархъ не посѣда́ли. иже правая сторона входячи в церкωвь есть учтившая. Въ кн. о вѣрѣ гл. 18.

л. 477. Ѡ старом и новом календару.

—об. О мелетїи и павлинѣ.

л. 479. О акакїи патрїарсѣ костпоском.

Съ л. 482—489. Реестръ ωбъявена артикулωвъ в книзѣ сей,—съ указаніемъ на листы первоначальной рукописи, въ которой упомянутая выше на л. 458 об. «розмова» находилась на л. 1159. Указателя конца недостаетъ.

№ 273 (по преж. кат. 822). **Сборникъ**, разн. скороп. почерками, въ 4 д., 162 л., XVII в.

Въ немъ содержатся:

Л. 1—76. *Защитительная рѣчь ключаря Іоанна Насѣдки къ патріарху Филарету объ исключеніи изъ молитвы на освященіе воды слова: и огнемъ.* Она состоитъ изъ 30 главъ. Начала здѣсь недостаетъ. Вполнѣ она помѣщена въ ркп. № 416. (по преж. кат.) л. 181—243. Въ сей рѣчи заключается, во первыхъ, защищеніе сдѣланнаго исправителями исключенія изъ молитвы слова: и огнем. Л. 1—25. Доказательства ихъ, кромѣ догматическихъ, состоятъ въ слѣдующемъ: л. 1. в московским служебника напечатано духом твоим святым и огнем и тогω мы не вѣдаем ωткуду напечатано и огнем и мы убо по еуанелиста луки слову ест во еуанли рече (3, 16.) той вы крестит духом святым а огнем написати не вѣмы (по № 416. л. 182: *и огнемъ* хотѣли написать. А) в литовским печатех в матфее (3, 11.) огнем есть а в московски печатех мако еуалистъ (1, 8.) і матфее і іωанна богослов въ главе зачале (1, 33.) не рекъ і огнем но томо

дхом стым і мы гдрь сумнелисѧ о том и размыслиши о словеси №273.
гдни еж рече аз свидѣтелство імам болѣ иѡана-
нова аз бо еж слышах от отца моего снѧ глю вам і
приѧхом слово гне еже к никодиму рече аще кто не родитца
свыше водою и дхом не может внити в царство небес-
ное і усумнѣвшис утвердихомсѧ на сем зане не рек гдь бо ѡни
но ѡт водѣ і о дсѣ і не дерзнухом написати в прибавку в старос
в московском перевод и огнем а как гдрь то служебни печатан
в лѣто ҂зрд году і в нем и онем прибавлено с того лѣта рд
а писмѧные гдрь переводы у нас были инем лѣтъ до полута-
раста уж минуло как онѣ писаны а инѣм болши двусот лѣт і в
тѣх переводѣх точию написано дхом твоим стым а онем не
написано а в греческих переводех у арсениѧ архиепископа суддаского и у
четырех патриархъ вселенских мы тово не вѣдаем писано ли ѡнем или
не писано и то гдрь нам в вину поставил великиі гднъ иѡна
митрополит с московскими властми і говорят надобитца и ѡгнем а
приводят гдрь в сведѣтелство писано де во еуліи той вас крестит
(крестит) дхмъ стым и ѡгнем. И в том гдрь волѧ стыѧ соборныѧ
црькви а нам гдрь показалось что то слово с тѣмъ слогом не
сходитсѧ понеж гдрь еулськое писаніе в повѣсном чину лежит. млтва
в молитвеном чину. во еулии убо предтеча ѿ первого лица ко вто-
рому глть сирѣч ѿ своего к людям ѡт треех же лицѣ сирѣчь ѡт
хрс сказует рекъ той вас крестит дхом стым и ѡгнем а ни
сам стится ѡгнем или крестится в молтве гдрь на бгоявленіе день
не тако молитвою свщенникъ молитсѧ ѿ первого лица сирѣчь
ѿ своего ко второму сирѣч к лицу хртову тамо бо предтеча ска-
зует хотѧщее быти здѣ свщенникъ молитсѧ настоѧщего времени
чтобы бгъ ѡсвятил воду дхомъ стым и даровал ей силу
целебну и здравию подателну і скверна чистителну... Л. 3.
в том же печатном служебнике на ѡсвященіе воды августа,
въ, а дни и молитва в чину внегда ѡмыти мощи стых и молитва
над кладезем внегда в он впадет что нечисто и молитва над новым
кладезем и тѣ молитвы слогом таковы ѿ первого лица ко второму

№ 273. ıакож и на богоявление днь молитва над водою и в молитвѣ стих
внегда омыти мощи стых сице пошли нам милость свою
от стых высот своих благть стго духа и освяти воду
сию духом твоим святым а огнем не написано і в молитве
над кладезем стих сам влко чакколюче освяти воду сию
знамением креста твоего от всякие скверны и святи
тую духом твоим стым а огнем не написанож и в молитвѣ
над новым кладезем стих гди вседержителю вся сотворивый і
претворяяй ты сам освяти воду сию а огнем не на-
писано и по их разуму и в тех уже молитвах надобет прибавливат
и огнем да и всякая вещь всякий стынь егда начнет освящатися
священнической молитвою и прилучится тѣ строкі освяти сие
или оно духом твоим стым инно веде будет прикладывати и
огнем.

Въ разсужденіи сей молитвы было разногласіе и о томъ, къ которому лицу святыя Троицы она обращена. л. 5. будиж гдрь тебе извѣсно о чем мы спор с ним учинили в
само то молитве на богоявление день над водою имуще начало
сице гди ісе хе единородный сне и многим стихом послѣ-
дующе ко хву лицу до того самого стиха сам нне влкю
освяти воду сию духом твоим стым и ту строку росу-
ждающе оны ıакож речеся сам нне влко освяти воду
сию полагают во отчее лице а еже духмь твоим стмь и от
того речения не хотят духа хва нарицати глще от отца дхь стъ
исходит и мы убо гдрь також славим яко от отца дхь исходит
и исповѣдуем ıако бытия образ і состав исхождения от отца имат а
не от сна и пр... л. 6 об. и от того гдрь стиха они ж речеся
самъ влкю воротят и прочая молитвы на отчее лице и се
неесть добре расуженіе их понеж и до конца молитва та к лицу
сна бжія и сила убо сну бжію и дѣйство не ино кромѣ отца
но едино сию отцем и стмь дусѣ дѣйствуема ıакож и самый то
конець свидетелствует тоя молитвы в старых переводах сице бо
есть ıако да всѣми составми агглскими и человеческими

видимыми и невидимыми твое славитса пр(с)тое имѧ № 273.
со ѿцем и стым дѹхом а в печат(н)ом слѹжебнике конецъ тоѧ
млтвы напечатах твое славитца престое имѧ ѿца и сна
и стго дха, и тѹт ѹбо смѣшано есть ха ѿцемъ наречено и
стым дхом к томѹж и на трое раздѣлена ѹказы и чр(е)бленымии пис-
мены а не ѧкож в старых переводах.

За тѣмъ въ рѣчи Насѣдки слѣдуетъ указаніе разныхъ неправильныхъ чтеній въ печатныхъ Московскихъ изданіяхъ церк. книгъ, (л. 25—76), какъ то: Устава, печатаннаго Логиномъ л. 27., Служебника л. 33 об., Псалтири л. 43., Минеи общей 7107 г. л. 53 об., Часовника что никонъ сїинкъ дѣлал во рке(м) и рк(ѕ)(м)(ду) го л. 54., Тріоди цвѣтной л. 62 об., Октоиха л. 63.— Большая часть указываемыхъ здѣсь неисправностей состоитъ въ несоотвѣтствіи заключительныхъ славословій молитвъ содержанію ихъ. Л. 27. не бл(а)гоѡбразно еже писати і глати начало ѹ млтвы гди іс(е) хе бже нш(ъ). и по многомь речении млтвы к лицѹ сна бжиѧ конецъ і тебе славу возсылаемъ ѿцѹ и снѹ и стмѹ дхѹ. а идѣ гдрь и того хуже конець. ѩко ты еси жівот и воскресеніе хрсте бже нш(ъ). и тебѣ славѹ возсылаемъ ѿцѹ и сну и стмѹ дхѹ. ѩкож и логин во уставѣ напечатал млтву юже глемъ внегда бываетъ праздн(и)ество дховно. и торжество молебно воставше ѿ трапезы по ѡбычны бл(а)годарении и тропарех и кондаков праз(д)никомъ о црьскомъ здравіи та оубо гдрь молтва к лицу сна бжиѧ. и начало оубо у неи сице бл(а)ко многомлтве гді іс(е) хе бже нш(ъ). конецъ ѹ тоѧ млтвы логин испортил. напечатал сице ты бо еси црь црьствующим. и спсъ дшамъ нашим і источникъ всѧкоѧ благодаті. и тебѣ славѹ возсылаем ѿцѹ и снѹ и стмѹ дхѹ, і другѹю млтву напечатал в понахид(е). бже дховомъ всѧкои плоти ѹ неѧж конецъ напечатал сице. ѩко ты еси животъ и воскресеніе и покои усопшимъ рабом твоимъ хрсте бже нш(ъ) и тебѣ

№ 273. славу возсылаемъ ѻ҃цу и с҃нꙋ и ст҃мꙋ д҃ху. и в слꙋ-
жебникѣ г҃дрь в печатномъ таже м҃тва в литіи за упокои на-
печатана, і в литоргии іванна ѕлатоꙋста ты еси воскресеніе
и животъ и покои усопшимъ рабомъ твоимъ х҃е б҃же нш҃ь
и тебѣ славꙋ возсылаемъ со безначалнымъ ти ѿцемъ і
с пр҃тымъ и бл҃гимъ и животворѧщимъ д҃хомь и
нн҃ѣ и пр҃но. виждь г҃дрь о семъ како печатъ ѡдна московскоѧ а
не согласуетсѧ но и разгласуетсѧ ѿ простоты невѣдущихъ слова
ꙗкоже и сеи безумныи клѣветникъ недугуѧи к намъ братоубист-
веною завистию и оклеветавыи на т҃нѣ. ничтоже неблаго со-
творшу ему. самъ несмѣсное смѣшалъ не ересью но неразꙋміемъ
своимъ... Л. 33 об. Есть г҃дрь в печатномъ слꙋжебникѣ м҃тва
вторая на ос҃щніе богоѧвлѣнскиѧ водъ приклони г҃ди ухо твое
и услыши мѧ а конецъ ꙋ тоѧ м҃твы различно напечатанъ на
богоѧвлѣніевъ дн҃ь конецъ. и тебѣ славꙋ возсылаемъ ѿцꙋ
и сн҃ꙋ и ст҃мꙋ д҃хꙋ и августа в а҃ де у тоиж м҃твы. ко-
нецъ и тебѣ славꙋ возсылаемъ з безначалнымъ ти ѿцмъ
и с пр҃тымъ бл҃гимъ и животворѧщим ті д҃хомъ зри
г҃дрь сего како у насъ славітсѧ имѧ пр҃тыѧ тр҃ца. безсловеснѣ и
неразꙋмнѣ ѿ наборщиковъ печатныхъ какъ комꙋ на умъ взбрело
такъ концы у м҃твъ и совершаютъ но и заамвоннꙋю м҃тву г҃дрь
юже г҃лютъ по вся дни в конецъ ст҃ыѧ литоргии совершаютъ ю не
добрѣ та бо м҃тва ко ѿчю лицꙋ и ѧвѣ есть ѿ сего ѕанѐ
сице слогъ еѧ к концꙋ лежитъ всѧко даѧние бл҃го. и всѧкъ
дáръ совершенъ свыше есть сходѧ ѿ тебе ѿца свѣтомъ.
и тебе славꙋ и благодареніе честь и поклананіе
возсылаемъ со единороднымъ ті сн҃омъ и с пр҃тымъ
и бл҃гимъ и животворѧщим ти д҃хомъ здѣ же совер-
шаютъ ю сице честь и поклананіе возсылаемъ ѿцꙋ и сн҃у
ст҃му д҃ху и что г҃дрь мы концы ꙋ таковыхъ м҃твъ перемѣни-
вали и то насъ въ ересь поставили. и наше дѣло самъ ты г҃дрь
вѣдаешь что в миръ не пошло. а дѣлоли мы его не своею во-
лею. но ц҃рскую властью. Л. 34 об. Да в томже г҃дрь служебникѣ

печатномъ двѣ мл҃твы в литоргиⷯ гл҃ются. иереомъ хотя- № 273.
щимъ служити бж҃твеная литоргіня самѣмъ за ся̀
и тѣ мл҃твы взяты и̂ исповеданія. а гл҃ются о́нѣ ѿ духовнаго
ѿц҃а. по исповеданиⷯ к сн҃у духовному в ра̂рѣшеніе ко второмꙋ
лицу а в служебнікѣ гдр҃ь печатноⷨ тѣ молитвы перѣведены на
первое лице на сщ҃еническое самъ себя сщ҃енникъ прощаетъ тѣми
мл҃твами. ино то̀ и̂ дѣтѣмъ на смѣхъ что самому себя ра̂-
рѣшати ѿ грѣхъ а в стары̂ служебника̂ в добры̂ перѣводехъ
тѣхъ мл҃твъ нѣтъ. і первоя мл҃тва добра егда ѿ сщ҃енника
глаголется сн҃у духовному. понеже конецъ у неи добръ противъ
начала поставлѣнъ а еже сщ҃еннику сомому себя тою мл҃твою
прощатⷯ и ра̂рѣшати то новоумышлѣнние. л. 35 об. ⷡ вину
гдр҃ь намъ поставиⷧ что мы концы мораⷧ у мл҃твъ. и мы
гдр҃ь мораⷧ ко҃цы у тѣ̂ мл҃твъ которые писаны ко ѿч҃ю лицу
а у ни̂ концы были и тебѣ славу во̂сылаемъ ѿц҃у и
сн҃у и ст҃му дх҃у и нн҃ѣ и пр҃но и во вѣки веком
амн҃. и мы у таковы̂ мл҃твъ ко҃цы морали да в то мѣсто
писаⷧ и тебѣ славу во̂сылаемъ со единоро̂нымъ ти
сн҃омъ и с пресвятыⷨ и бл҃гиⷨ і животворящимъ ти
дх҃омъ нн҃ѣ и пр҃но і во веки вѣкомъ аминь. и
тому ѡбразецъ гдр҃ь мл҃тва по ѕ҃ⷨ часу бж҃е и г҃и силамъ.
а которыя мл҃твы писаны къ сыновню лицу а у ни̂ концы
были и тебѣ славу во̂сылаемъ ѿц҃у и сн҃у и ст҃му
дх҃у. и мы у таковы̂ молитвъ таковыя концы моралиⷨ а в то
мѣсто писали. и тебѣ славу во̂сылаемъ з безначалныⷨ
ти ѿц҃емъ и с пр҃тымъ бл҃гимъ и животворящиⷨ ти
дх҃омъ нн҃ѣ и пр҃но. и тому ѡбразецъ мл҃тва по д҃ часѣ.
влд҃ко г҃и і҃се х҃е бж҃е нш҃ь долготерпяи о наши̂ со-
грешении̂.

Л. 62 об. Есть гдр҃ь и ины описи в печатны̂ кн҃га̂ не-
согласны православию в треоⷣⷧ цвѣтноⷨ в сре̂ⷣ четвѣртыя не-
дѣли в канонѣ тр҃чнѣⷨ в шестоⷨ пѣсни, три сѹщества во ст҃ѣи

№ 273. трцѣ сказуе арiевой ереси способствуе. недѣли в синоѯарѣ вси переменены. не добрѣ не проти стары переводо... гдѣ надобѣ вторая ндля по пасце. ту треяя посталена. тако и до семыя ндли переменено. въ. г. домате како не дивiся... во сѣхъ книга печатаю. рѣ многственна числа. единственны число. сице. но во юбое естествѣ свойство цело сохранша. се есть не блгочтво. двѣ бо во хртѣ дѣтели. и двѣ хотѣнiи... и не едино свойство во кою сущетву. яко юни печатаю. — Но здѣсь обличитель не довольно вникъ въ значенiе церковной пѣсни. Никакого неправомыслiя не заключается въ приведенныхъ словахъ, которыя соотвѣтствуютъ Греческому тексту: *ἀλλ' ἑκατέρας ὀσίας τὴν ἰδιότητα σῶαν φυλάξαντα.*

Подобнымъ образомъ исправители несправедливо сомнѣвались въ правильности чтенiя: *во гробѣ плотски, во адѣ же съ душею яко Богъ, въ раи же съ разбойникомъ* и пр. думая, что должно читать: во гробѣ съ плотiю. Л. 75. и се гдрь сти свѣдомо (д. б. невѣдомо) о древни твоцовъ такъ сложе или буде о перевощиковъ в самыхъ тѣхъ грѣкохъ не совеше есть или о греко у на пременися или буде. истинне такъ но малыми буквами двема в начале i в коце во едино глѣ, мнится нам яко не согласуеца са в себѣ. поне в не не написано спѣва во гробѣ с плотию. но во гробѣ плоскиi. а пото писано, во а со дшею i в ра же с ра бойнико и на пртлѣ со оце. i вся исполняя неописанныи. а обличае гдрь в то стихѣ ту рѣ синоѯа в суботу великую, в неже пишеца сице. Сниде убо бжие слово с тѣло во гро и пр. На л. 65 об. исправители изъявляютъ желанiе: аще бы московския власти и чтныя протопопы служащiи во сты црква бли црски пола по сщенны си кнга печаны чтуще и поюще. дорѣ разумѣли. и о блгочтиi воистину болѣли и онѣ бы прежѣ о си описѣ несо-

гласны̑ разꙋмꙋ истины вовѣщали црю гдрю и едва начнꙋ тѣ № 273.
книги паки поюлатися печатны̑ дѣло. і гдрь вы велѣ к тѣ
книгā которыѧ ново учнꙋ печататися и̑ них же пристави̑ мо-
гущаго приправливати. ꙗкоⷤ достоитъ. о̑щую минѣю ю̑ трижы
печатаю. а в неи ни единыѧ описи не исправлива̑.

Л. 77 — 146. содержатъ *опровержение ложныхъ мнѣній Антонія Подольскаго объ огнѣ просвѣтительномъ*. Сочиненіе того же ключаря Іоанна Насѣдки. На него указывается и въ предъидущей рѣчи: л. 24. ни ѿцъ ни снъ никогоже кртили ѡгнемъ ѡ неміже тебѣ гдрь напре̑ в словесѣхъ е̑ ко антонꙋ и̑вестимъ. Въ № 416 (по преж. кат.) всѣхъ словъ противъ Антона 35; но въ разсматриваемой рукописи послѣдняго слова нѣтъ, да и у 34 конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Первая глава надписывается такъ: ѡ словеси бжїи воплощеся к гоⷣомꙋ ѿтонꙋ подоскомꙋ новꙋ ересь со̑тавлѧющꙋ. Начинается она такъ: что вѣнственыи ꙋмо возносишися на разꙋ сты̑ оць положеныи в бжтвены̑ писаниі. еже ꙗвити ти новое богословие. дабы вѣрова̑ твое собранию о̑ книгъ, ꙗко ѿгнь бгъ. і ѡгнⷨ сщинодѣиствуе̑ таиство хртиꙗньское. Въ другихъ мѣстахъ сего сочиненія сущность заблужденія Антоніева высказывается еще яснѣе. Л. 78 об. всѣ перево̑ греческие и рꙋские старые писмяные о̑мещеши, і вѣри вкꙋпѣ ѿнои печа̑нои книгѣ служеннику. л. 79. ты̑ ѡгнь нарицаеши дхъ стыи.—об. ты̑ дѣиственую силꙋ дхꙋ стомꙋ ѿнь написуеши емꙋ в соста̑. л. 83 об. повсюду мене бѣдного еренико всемъ сказуеши. и глеши а̑тоние ꙗко не ̑рнелю блгти, стго дха огняны̑ ꙗзыки на аптлѣ ꙗвльшаѧся. л. 84. сказуеши ꙗко дхъ стыи по пртчеву словꙋ, а не по бга оца. блгть свою аптлѡ ѡгняны̑ видѣниⷨ о̑дѣли о̑ себѧ, и тако глеши и нинѣ о̑дѣлае̑ о̑ себѧ ѡгняны̑ видѣниⷨ. 87. и ты о ѿгни ра-дешеся много сора̑ еси писанниѧ на̑ мя. 88. да ты̑ антоние

№ 273. Учиши на москве о огни простителном (просвѣтительномъ). яко от божиа существа исходить. 92 огнь простелныи пропоеедает. и тем вода богоявленская провещается по тебе. 98 об. хвалишися о граматикии и о деалектике незнающимъ тебя а говоришь. никто убо совершено противъ тебя граматикіи и диалетики в росіі не знает.

Третья статья, содержащаяся въ рукописи л. 148—162., предваряется слѣдующимъ замѣчаніемъ: л. 147. се списаніе собрано от книг афоніа митрополита навгороска. а подаст гдрю црю и великому кнзю михаилу федоровичю всеа росіи самодерцу в лето ҂зрмз, е, а написано сопротивъ четырех патриарховъ вселенских и сопротивъ собора патріарха филарета никитича московскаго и всея росіи. иже исправил с четырмии патріархи вселенскими. и со всеми востоными митрополиты и со архіепкпы и епкпы. и со всеми стыми цркавми иже к палестине і во всеи гречестеи земли и во египте иже во всех их патріаршества тамо пребывающих людеи. и потом і иже и зде бывших при нем в велицеи нашеи росіи со преосщенным макарием митрополитом новгороским и с казаским мадтеем и с варлаамом ростовским. и с кипріаном крутицким иже по макарии бысть в великом новеграде прежде авдоніа. и со всеми, архиепкпы и епкпы всеа росіи.

Пишет все о крещеніи гдни і о е в пядесяныи ден о разделеніи огнаных язык яже престыи дхъ невидимыи стым аптлом ниспосла в сошествіи с небесе невидимо въ дусе бурне. и яви их языки яко огнаны. е научи их во всеи поднебесеи вся языки веровати во оца и сна і стго дха, а не во огнь. и кртишася вси языцы і веру во имя оца і сна, и стго дха а не во огнь. а о крщеніа гда нашего иса ха до аптльскаго преосщеніа е о дха престаго явленіе в виденіи огнаных язык, три лета и боле четырех мсецъ, і на иордани убо дхъ престыи в виденіи голубине явися. но не голубь есть сын і преде

сын но ꙗко҃ оцъ҃ свѣ҃т пресѹщественны҃и е҃сть тако҃ж и сн҃ъ свѣ҃т № 273.
е҃сть родѣ҃ы тако҃ж и дх҃ъ свѣ҃т е҃сть і҃сходѧщїи о҃т оц҃а но найпаче
свѣта свѣтѹ во творе҃ц и свѣта подате҃. и бг҃ъ оц҃ъ о҃ дс҃ѣ
ст҃ѣм нигдѣ҃ж не сказа в писанїи ꙗко голѹ҃б и҃ огнь и҃ и орѐ, но
дх҃ъ вѣдѣ сказѹ҃ет. такоже і҃ сн҃ъ бж҃їи о҃ дс҃ѣ ст҃ѣм свидѣтелствѹе҃т
ꙗко дх҃ъ и҃стинный а не огнь и҃же о҃т оц҃а исходи҃т той свидѣте-
ствѹе҃т о неми҃ъ и на҃м споръ не о҃крщ҃енїи чи҃н но о о҃сщ҃енїи всѣ҃х
ст҃ы пач҃е о водѣ бг҃оꙗвленїѧ и млад҃енцовъ.

Л. 148. Самая же статья Аѳоніева имѣетъ такое заглавіе: Преднисловие҃ и҃зранно вмалѣ ѿ е҃ѵ҃алиѧ и ѿ а҃п҃тла, и ѿ бж҃ественны писанїї. ѿ дх҃овной силѣ, и ѿ бл҃годати невидимо подаваемыѧ свыше дѣйствие҃м ст҃аго дх҃а во бл҃годати крщ҃ениѧ. і в дн҃ь пѧтьдесѧтный, ѿ дѣйствий же ст҃аго дх҃а. Нач. Григорие бг҃ословъ въ. д҃. словѣ ѧснее гл҃тъ, дх҃ъ ст҃ый не ѧко дѣйствие нѡ самъ дѣйствуе҃т... Оканчивается слѣдующими словами: мы же при державѣ праведнаго, і бл҃гочтива гдрѧ црѧ і великого кнѕѧ михаила ѳедоровича всеа рѹсиї, і егѡ бл҃говѣрной, и хр҃толюбивой црце і великой кнгне евдокѣе лукиѧновне. і и бл҃городны чадъ, бл҃говѣрнаго, и бл҃городнаго, и хр҃толюбиваго црвича кнзѧ олеѯѣѧ михайловича всеа рѹсиї. и бл҃говѣрнаго. и бл҃городнаго. и хр҃тѡлюбиваго црвича кнзѧ івана михаиловича всеа рѹсиї, ѿ бж҃твены писаний вмале и҃збравше ѿ дх҃овно҃и силе і о бл҃годати невидимо подаваемые. во спсение҃м крщ҃ении, і в дн҃ь. н҃. ный дѣйствие҃м прест҃аго и животворѧщего дх҃а на ѹкрашение великѡ соборнеі і а҃пльскѡ црк҃ве написахомъ в славу прест҃ыѧ трц҃а мл҃твами. и поспешениемъ. великого гд҃на ѿц҃а нашегѡ ст҃ѣйшаго іасаѳа патриаха московского і всеа рѹсиї во спсение вѣрны҃м.

По краямъ и внизу страницъ, въ разныхъ мѣстахъ, встрѣчаются замѣчанія и возраженія на сію статью, индѣ прямо съ указаніемъ на ея сочинителя, который

№ 274. называется митрополитомъ. Напр. л. 154. ни лицъ ни времени стыи митрополи не расуди ино бо есть на апстлѣ дѣйство бывшее единою о вѣка. ино же по вся лѣта, і ино по вся дни.

№ 274. (по преж. кат. 370). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ,** въ 4 д., скорописью, XVII в., 513 л.

Л. 1. Сказаніе глава в книзѣ сей. 47 главъ.

Л. 10. Изложеніе извѣстно ѿ бжтвенны писаній стараго закона і новыя блгти на окаянныя і злоименитыя лютеры на многія и ереси. ѿвѣты вѡразителныя (въ другихъ спискахъ прибавлено: *на иконоборцы православнымъ христіаномъ*). Сія и нѣсколько слѣдующихъ главъ взяты изъ книги «О вѣрѣ единой, святой, соборной, Апостольской Церкви,» изданной на Бѣлорусскомъ нарѣчіи въ 1619 г. въ Кіевѣ, и приписываемой одними Захаріи Копистенскому, архимандриту Кіевопечерской лавры, другими монаху Азаріи. Но заимствованныя главы съ Бѣлорусскаго нарѣчія переведены на Великороссійское. Сими главами воспользовался и собиратель такъ называемой Кирилловой книги. Сія первая глава въ книгѣ «о вѣрѣ» л. 1. (втораго счета), въ книгѣ Кирилловой л. 145 об.

Л. 27. Глав, в. Ѿ коегоже времени нача быти иконоборство ѿ самѣх же хртіяхъ бота. и которыя црн иконобоцы быша і на которо соборѣ вселенскомъ за сіе прокляти быша. «О вѣрѣ» л. 31. Кирилл. л. 159 об. Между позднѣйшими иконоборцами л. 30. значатся послѣдователи Михаила Сервета георгіусъ бляндратъ. павел аштатъ. леліу соцыну фрацыше давыдови, нѣцыи министрове в семиградцкои земли. в литвѣ тогда воста боуныи в люлинѣ чехови, — въ землѣ Швейцарской и во Франціи Валентинъ Ентилисъ.

Л. 31 об. Гла г҃. Паки, иконобо́цы гл҃ютъ приводяще с собою нѣкия е́ппы, иже ѕа ико́бо́ство ѿ ст҃ыя собо́ныя а́пльския цр҃кви ѿрииовены. и ст҃ыми ѿц҃ы на соборѣ пролятѝ. «О вѣрѣ» л. 36. Кирилл. 161 об. № 274.

Л. 39. Ѿ кр҃тѣ гд҃а нашего і҃са х҃а. и ѡ ѧвленіи его̀ иже явися в часъ втора пришествія сн҃а ч҃лческа на ѡблацѣхъ нб҃ны видимъ всѣми и на враги кр҃та хв҃а возразителныя ѿвѣты. истинымъ православны хр҃тіаном. гла д҃. «О вѣрѣ» л. 44. Кирилл. л. 166.

Л. 62 об. Гла е҃. Потре́но е҃ть нам и се вѣдати о кр҃тѣ чесо ради ѕнаменае лице свое кр҃тоѡбразно рꙋкою. «О вѣрѣ» л. 66. Кирилл. 178.

Л. 71. Гла ѕ. Ѻ хожени со кр҃ты, что ради сіе ст҃ая собо́ная і а́пльская цр҃кви пріят. «О вѣрѣ» л. 82. Кирилл. л. 185 об.

Л. 80. Гла з҃. Ѻ хвалѣ и чести ст҃ых оугоднико бж҃іи. и не таковꙋ хвалоу и ст҃ая бж҃ія цр҃кви твори яко поношаю еретицы. но тако яко са гдь на прр҃ки свои твори и ѕаповѣда. Кирилл. гл. 21. л. 208.

Л. 93 об. Гла и҃. Ѻ мл҃твѣ ст҃ых еже нн҃ѣ ст҃іи молятся ѡ на. Кирилл. гл. 22. л. 214 об.

Л. 102. Гла ѳ҃. Ѻ постѣ, е четыре кра в лѣтѣ повелѣва(етъ) ст҃ая бж҃ія цр҃кви потитися. и ѡ том чесо ради постися сре и пянцꙋ. и протины ѡ том ѿвѣтъ. «О вѣрѣ» л. 146. Кирилл. гл. 16. л. 189 об.

Л. 123. Гла і҃. Ѻ исповѣди. и есть твори по повелѣнію само гд҃а и цр҃кви его. Кирилл. гл. 18. л. 202.

Л. 129. Гла аі. Ѻ пр҃чтомъ тѣлѣ и крове хв҃ѣ і въ жертвѣ истинное е́сть тѣло хв҃о, е ѕа на спасеніе ра́пято быть и кровь тая, е гь ѕа многи изліяна на ѿпꙋщеніе грѣхо. и ѿвѣтъ протины. Кирилл. гл. 17. л. 199.

№ 274. . Л. 135 об. Гла҃ бі. О ѿшешихъ свѣта сего. и о е҃ ѡ ни҆х памѧ҃ творитї. и млтыа҃ даѧтї. старо҃ и нова҃ ѕакона писанїе стое повелѣваетъ и҆ показѹе таков. и мы с ними не имамы никоеѧ рѧности., да҃ и до дне сѹнаго. «О вѣрѣ» л. 106., Кирилл. гл. 23. л. 218. Въ концѣ сей главы, послѣ обычнаго заключенія, приложено особое послѣсловіе отъ составителя предшествующихъ главъ: Єлицы блговѣрїѧ питомицы ѿцы стїи и братїѧ, прочитающеи сиѧ бжтвенаѧ писанїѧ, иложенаѧ. во ѡличенїе на враги стыѧ соборныѧ і апльскиѧ цркви. во ѹвеженїе вѣрны. аще что ѡбрящете неблгосло. молю вы хоплените соранїе. исправлѧите таковы и к лѹши вводите. мене ѡкаѧнна не клените ѕа нереженїе и ѕа малинѹ ѹма моего. поминающе с̾птлѧ гда наше ісa хa пртое слово повелѣвающее молити дрѹ ѕа рѹга, да исцѣлѣемъ. сїе на мнѣ ѡкаяннѣ покажите, да и са вѣчныхъ блгъ наслѣницы бѹдете въ днь правенаго водаянїѧ. Далѣе встрѣтимъ ркп., въ которой только сіи 12 главъ и содержатся № 277.

Л 146. гі. Ины главины; ѿвѣтъ люторе і҆же глютъ, ѧ не могѹ правенїи нито помощи на, аще не са гь кого помилѹе а еже по смрти сты, ѧвленїѧ, то вымыѧъ лѹкавы члкъ. и ѡ то ѿ бжтвенны писанїи свидѣтеество ѕдѣ има.

Л. 152 об. ді. Ѡ иноцѣ. ѿвѣтъ люторемъ и кавино іже хоулятъ иноческое житїе и глютъ, ꙗко иноцы ѡставиша ѕаповѣ бжїю і прръческое и еѵльское і апльское писанїе, и самосмыленїе иѕоѡбрѣтоша себѣ житїе и држа пре нїѧ члческа и пр.

Л. 211 об. Гла, еі. Ѿвѣтъ латынико и люторе и прочи еретико. іже кромѣ сты бжїи цркви і в прочи доме слѹбѹ свою жетвѹ и приношенїе вносѧ. еще же и не очитиса ѿ грѣхъ беѕаконїѧ блѹнаго и прѣлю ѡпрено ѡчищенїѧ ра своего. и глю греко и рѹсина праволаны хртиано что на всяко мѣстѣ блчество гне и пр.

Л. 220. Гла҃ ѕі. Ѿ женивѣ попо҃ ꙋ люторен. **№ 274.**

Л. 226 об. Гла҃ зі. Ѿвѣтъ люторе҇ ѡ то҇ іже гл҃ютъ. ꙗко не по҇бае҇ ст҃ы бж҃ьи праӕнествова҇ кромѣ бж҃ьи праӕнико҇.

Л. 237. Гла҃ иі. Ѽ лѣтописны҇ кни҇га немецки҇ и҇ рꙋски҇ что не сходѧща з греческими лѣтописцы і ѡ томъ ѡвѣ҇ немцомъ и҇ лютаремъ.

Въ этой статьѣ есть указаніе на время, когда книга составлена. Сочинитель приводитъ возраженіе Лютеранина православному : л. 237 об. ꙋ васъ ꙋбо ны҇е лѣто пишеса҇. ҂зрл҃. ꙋ на҇ же (Лютеранъ) еще шестаѧ тысѧща иде҇. и҇ ꙋ ва҇ ꙋбо в книга҇ ваши҇ написано ꙗко хр҃то҇ родиса в лѣто. ҂еф. ꙋ на҇ же не в шесто҇ тысѧще родиса христо҇ но в҇ четве҇то. і ины҇ де немецкие лѣтописцы согласны с латынскими і жидо҇скими. и҇ с арапскими і со всѣми агарѧнскими. и҇ ѡ лѣтописны҇ кни҇га мы всегда ѡ исправленні ссылаемса со всѣми гд҃ртвы. паче же вс҇ѣ с пе҇сы і с ту҇рки. и с арапы. і по писанию вс҇ѣ на҇ ѡ созданиа мирꙋ ны҇ѣ ꙋ на҇ лѣто. ҂еч҃. пе҇вое. а҇ пото҇ бы҇ въ. ҂ахнз҃. а столпотворение в҇ лѣто. ҂в҃ѱни҇. а҇ воплощение гд҃не в лѣто. ҂гцо҇. го҇. а҇ ѡ҇ рожества хр҃тва по се время ҂ах҇ка.

Л. 260 об. Гла҃ д҃і. Еще ѡвѣтъ православныхъ к люторе҇ и҇ гл҃ютъ ꙗко в чети по҇баетъ имѣти ст҃ыѧ иконы а молити҇ пре҇ ними не стои҇ сице ꙋбо второе идолопо҇лоненіе боудетъ.

Л. 272. Гла҃ к҃. Ѽ поклоненіи древнихъ ст҃ы҇ в видимы҇ вещехъ. и ѡ҇ приношеніи жертвъ пре҇ ними іже быша ѡра҇ в ново҇ блг҃ти ст҃ыни.

Л. 277. Гла҃ ка҃. Ѿ мл҃твѣ ꙗко стоѧ подоба҇ молитиса гд҃ви, и ѡ҇крытою главою а не возлегши на лотахъ или на коленахъ ѧаши ка҇ латынники и люторевѣ и ка҇вицы молѧса агаряски҇ ѡбычае҇ в шапкахъ и в шлѧпа҇.

№ 274. Л. 333 об. Глава кв. О тоже и ветхаго закона к тѣмже еретиком какiю многи поланахут правѣницы до зела самом гу бгу. такоже и црем и владѣющим ими. и друг другу всѧ пом моуск і женек.

Л. 338. Глава кг. Отвѣт люторем. и латынником і инѣм еретиком. о книгах ветхаго закона и новыѧ блгодати. иже глют ѧко кромѣ бытейских книг. и еуглиѧ. і аптла. гдѣ что ни писано. и тому нѣчево вѣрити. здѣ же о том свидѣтелство имат о тѣхже бжественных писанiи ветхаго закона. и о еуглии. и о аптла. ѧко не всѣ книги в библiи ни во еуглiи ни во аптлѣ. і инѣ книги и кромѣ и достоит вѣрити и пр.

Л. 344 об. Глава кд. О аптлском крщнiи ѧко при самом хртѣ крестишасѧ.

Л. 349. Глава ке. О сщенствопрiятiи. и о поставленiи аптл и о рукоположенiи съ нбсе в проповѣдники, і исповѣдники.

Л. 364. Глава кѕ. О лукавых словесех еретическихъ о опрѣсночнем хлѣбѣ въ чем сами прѣстишасѧ і инѣх прелщают с собою в погибель ити и о чинѣх і о обычаях. і о мѣстех и о нудѣ жидовом о праздникох ихъ сказанiе пространо вѣрным ко увѣдѣнию еретики обличити. Въ сей главѣ л. 365 опровергая возраженiе, будто Спаситель совершилъ послѣднюю вечерю Пасхальную съ учениками въ одно время съ Іудеями, сочинитель указываетъ на книгу князя Константина Острожскаго, гдѣ таже мысль опровергается. О сем подлинныи отвѣтъ собран в книзѣ книзѧ костантина острозскаго зѣло добрѣ и пространно... к тому и мы грѣшнiи обрѣтохом от бжественых писанiи отвѣт еретиком.

Л. 366 об. (гл. 27). О клеопѣ и луцѣ иже хъ во в день хлѣб подде.

Л. 371. Глава ки. Сказанiе о нехъ прем праздником иудейских.

Л. 375. Глава кн (д. б. 29). Сказаніе ѡ многи праведны иже преде закона і въ законѣ бывъшыхъ. и ѡ многи пррцѣ кромѣ исана неремина и не ядоша пасхи ни ѡпрнок ни со аганы ни с трубами не пѣша пре гделяхъ. но дины и велицы соуть во стыхъ и законыхъ не творити ѡни на преположиша. № 274.

Л. 380 об. (гл. 30.) Ѿ еже са законодавец гдь законны небре. и не вопроси ѡ законныхъ заповѣдехъ празнико.

Л. 384 об. (гл. 31). Ѡ празницѣхъ пасхи со ѡпрѣснока еже въ црькви (Іюдеи) а не в прото дому начинаху празновати, яко люторн.

Л. 387 об. (гл. 32). Еще ѡ пррцехъ и ѡ праведницѣхъ многѣхъ иже закона небрегоша многи заповѣди поне са гь не потребова си.

Л. 391. (гл. 33). Ѡ соущи в пленении сты в вавилонѣ і выш зако дѣла сотвориша. а законы всѣ небрегоша.

Л. 392. (гл. 34). Ѿ семидеся лѣтехъ в ниже потишася в вавилонѣ інтекна лю е. і црконы пре нін нито не сотвориша іже и в велицей славѣ и въ покои быше.

Л. 394. (гл. 35). Ѿ едине мѣстѣ, идѣ ѡпрѣсноко быти и всѣмъ июдейски црконы пре ніа и чино, а идѣ ѡню не вомоно.

Л. 395 об. (гл. 36). Ѿ языцѣхъ. а иудеш въ мѣстѣ свои не повелѣваху законны свои нито твори.

Л. 397 об. (гл. 37). Ѿ ноуде неудоно июдеш и в само іерлимѣ ѿ то ѡпрѣсноцѣ празницѣ.

Л. 412. Гла лн. Латыни и римляне и люторн квасу не кладу в опрѣснокъ за чтоту и бестрастие бжіе и по и мудрованію бжтво стра ало и оумѣло и ѿ томъ и здѣ ѡлнченіе о е что єть хлѣбъ живоный.

№ 274. Л. 416 об. (гл. 39). Ѿ ѡбѣженіи ветхаго закона и ѡ новомъ пути въ жизнь вѣчную и о крщніи силѣ ѿ всѣхъ пррк҃ъ сказаніе а҃ о стени минмошешен ко еретикомъ посланіе все.

Л. 419 об. (гл. 40). Ѿ мерзости жертвъ іюденских и о сквеномъ приношеніи их и того ради г҃ь нашь ıс҃ъ х҃ъ не изволи въ црковь, новое таинство новымъ людемъ предати.

Л. 426 (гл. 41). О отриновени июдескомъ (съ) приношениемъ их все ко еретикомъ паловово посланние свидѣтелствуетъ.

Л. 433 (гл. 42). Ѡ агнецѣ и ѡ трубахъ.

Л. 437. (гл. 43). Ѡ іоаннѣ предтчи, и закона моисеѡва не храняше.

Л. 441 об. (гл. 44). Ѿ благти с҃тго д҃ха, ею закона моисеова разорися.

Л. 457 об. (гл. 45). Глъ еретическъ... яко единии томо бы роусь з греки д҃хомъ с҃тымъ свидѣтелствуетеся, яко правую вѣру держите еиже знаменния в васъ, якоже и во иерлимѣ огнь на гробѣ іс҃а х҃а сходитъ. Л. 459. к семоу ѿвѣтъ правовѣрныхъ.

Л. 461 об. (гл. 46). Ѡ с҃тыхъ ѡтцъ писаніи. и ѡ семи вселенскихъ соборехъ. к тѣже люторемъ. ѿвѣтъ с ними и латынникомъ.

Л. 481 об. (гл. 47). Ѿ црквахъ с҃тыхъ востоныхъ и ѡ росинтеи црквн к люторемъ же ѿвѣтъ. Отражая различныя порицанія на Церковь Восточную, страждущую подъ игомъ Магометанскимъ, сочинитель опять ссылается на книгу князя Константина Острожскаго л. 482. 485.

Листы 490. 491. оставлены бѣлыми. А за тѣмъ слѣдуютъ еще статьи:

Л. 492. Лютоская ересь и кальвинская иже прияша ѿ ариань вкупѣ с римляны и с латынею. Подъ именемъ Аріанъ здѣсь

разумѣются послѣдователи Аерія (IV вѣка), и Лютеране обличаются за непоминовеніе усопшихъ и несоблюденіе постовъ. № 274.

Л. 493 об. Лютоскаѧ ерєсь с римлѧны и калвины иже приѧша ѿ месалиѧ и василиѧ. Здѣсь обличаются Лютеране за то, что разрѣшаютъ отъ грѣховъ безъ епитиміи, крестятъ не въ три погруженія, но чрезъ обливаніе, и допускаютъ разныя неблагочинныя дѣйствія въ своихъ храмахъ. Особенно часто указывается на то, что дѣлается въ церквахъ Датскаго короля Христіана л. 501—504. Напр. л. 502. да ꙋ дацагѡ королѧ въ кирках много натавлено литарь ратныхъ а имяны де на боехъ, како которыхъ люден поретъ на рати и тѣ литары и знамена и копьѧ и иное многое кровавое ѡрꙋжіе и платьѧ побитыхъ великихъ боеводъ и начальниковъ вои все в кирки сношено. Можно думать, что сія послѣдняя статья принадлежитъ уже ко времени сношеній царя Михаила Ѳеодоровича съ Датскимъ королемъ по дѣламъ брачнымъ.

Л. 508. Сꙋботство латынскаѧ ерєсь ѿпна, а ꙋ люторє и ꙋ калвинъ нѣсть ни единаго поста во весь годъ мясоѣдъ ꙋ нихъ.

На послѣдней страницѣ подписано: книга мꙋдра и оудона многогрѣшна инока саватиѧ.

Въ «Словарѣ о писателяхъ духовнаго чина» 1, 38. сказано, что книгу: «Изложеніе отвѣтно отъ Божественныхъ писаній стараго завѣта и новыя благодати на Лютеры,» сочиненную около 1673 г., приписываютъ Андрею Савиновичу, протоіерею Московскаго Благовѣщенскаго собора. Но это не справедливо. Въ самомъ сочиненіи, какъ мы видѣли, есть признаки, что оно писано въ 1621, а не въ 1673 году, къ которому принадлежитъ

№ 275. списокъ Савиновича (*), и только нѣкоторыя дополненія къ главѣ 47-й сдѣланы, можетъ быть, позднѣе. Указанное выше послѣ 12 главы послѣсловіе составителя предшествующихъ главъ, зависимость сихъ главъ отъ книги Захаріи Копистенскаго «о вѣрѣ,» которой въ послѣдующихъ главахъ не находимъ, повтореніе нѣкоторыхъ вопросовъ, уже разсмотрѣнныхъ въ первыхъ 12 главахъ, и опроверженіе тѣхъ же заблужденій въ послѣдующихъ главахъ (13-47), все это показываетъ, что настоящее собраніе главъ противъ Лютеранъ принадлежитъ не одному сочинителю, или, по крайней мѣрѣ, не одному времени.

№ 275 (по преж. кат. 431). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVII в., на 616 л.

По листамъ, начиная съ 12-го, помѣчено: книга справщика іерея нікифора сумеонова.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274, но въ концѣ прибавлены еще двѣ главы, отъ чего всѣхъ главъ здѣсь 49. Глава 48-я не имѣетъ никакого отношенія къ главному содержанію книги. Но послѣдняя имѣетъ тотъже полемическій характеръ противъ Лютеранъ, какой и первыя 47 главъ.

(*) Списокъ сей хранится въ библіотекѣ Санктпетербургской Духовной Академіи. Въ немъ на 1 л. въ припискѣ сказано: «начата сія книга писать о иконоборцахъ Калвинахъ и Лютерахъ, и откуда иконоборство зачася, лѣта 7181—тщаніемъ и спсканіемъ государева духовника Благовѣщенскаго протопопа Андрея Савиновича, а совершися тогоже году.» По этой припискѣ еще нельзя сію рукопись считать подлиннымъ произведеніемъ Савиновича.

Л. 589. Гла҃. мн. Поoученіе ѿ ст҃лей о крⷭ҇тномъ № 276.
цѣлованіи. оуказаніе ѿ бж҃твеныхъ писаніи. ко клен8щиⷯся именемъ бж҃іимъ во лж8, и к цѣл8ющимъ крⷭ҇тъ гн҃ь бе всякагѡ страха. Нач. Что суетне ча҃че кленешися именемъ бж҃іимъ, и глешн ꙗкѡ на своей правдѣ истинно клен8ся.

Л. 603 об. Глава м҃д. Ѡ хрⷭ҇товыхъ таинахъ. Нач. Паки суемудреніи еретицы ѿрыгаютъ сатанинскіи ꙗдъ.

Послѣ 12-й главы л. 129 об. послѣсловія отъ сочинителя нѣтъ. Въ главѣ 18-й л. 219. вмѣсто з҃рл҃ года, какъ въ предъидущемъ спискѣ, читается: оу васъ оубо ннѣ лѣто пишется. ҂з҃рмз. хотя поставленный далѣе, какъ и въ предъидущей ркп., годъ отъ Рождества Христова ҂ахка сему не соотвѣтствуетъ.

№ 276 (по преж. кат. 432). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, пис. скорописью, въ 4 д., XVII в., на 338 л.

Списокъ совершенно сходенъ съ № 274, имѣетъ 47 главъ, но въ началѣ, на первыхъ девяти листахъ, приложена статья подъ заглавіемъ:

И҃ книги ѳеодора едесьскаго. Нач. Вѣруимъ убо во ѡц҃а и сн҃а и ст҃аго дх҃а. тр҃цу божественную поюще. Сначала помѣщено исповѣданіе вѣры, потомъ слѣдуютъ анаѳематизмы, или проклятія противъ различныхъ ересей, числомъ одиннадцать. Наконецъ свѣденія объ извѣстнѣйшихъ лжеучителяхъ изъ еретиковъ. Но эта часть прерывается на Несторіѣ. Отрывокъ изъ сего исповѣданія, съ именемъ Ѳеодора Едесскаго, встрѣчается въ книгѣ Еразма о святой и единосущной и животворящей Троицѣ № 548 (по преж. каталогу) л. 355.

№ 277. **№ 277** (по преж. кат. 547). **Главы противъ Лютеранъ и Латинянъ**, въ 4 д., полууставомъ, XVII в. 76 л.

На первомъ листѣ подпись XVII в. Сия книга ѿдана теретию перовичю во вѣки вѣкѡмъ невобрано а пописа ж ива своею рукою. А в се книге по числу тетрате девя.

Л. 2. Нѣсколько *тропарей* изъ великаго канона Андрея Критскаго.

Л. 3 об. О ѡбразѣх и ѡка иконоборцех. Гла а. Сл. № 274 л. 10.

Л. 12. Гла, в. О иконоборствѣ ѿ коего времене нача быт иконоборство и пр. № 274 л. 27.

Л. 14 об. Гла. г. О иконоборствѣ, паки иконобоцы на ны глют. приводяще с собою нѣкія епископы и пр. См. № 274 л. 31 об.

Л. 18 об. Гла д. Ѿ кртѣ га ншего іса ха. і о явленіи его. и явися в ча втораго пришествія, сна чческаго и пр. См. № 274 л. 39.

Л. 29 об. Гла е. Потребно есть нам и се вѣдати. что ради знаменаем лице свое рукою, кртаобрано и пр. См. № 274 л. 62 об.

Л. 33 об. Гла ѕ (д. б. ѕ). Ѿ хоженіи со крты что ради сіе стая соборная. и аплская цркви прія. См. № 274. л. 71.

Л. 37 об. Гла з. Ѿ хвалѣ и чти сты угодников бжіих и пр. См. № 274 л. 80.

Л. 44. Гла и. О млтвѣ сты, е ннѣ стіи молятся о на. См. № 274 л. 93 об.

л. 48. Гла̑ д҃. Ѿ постѣ̑ є҃ четыри кра̑ в лѣте № 278.
повелѣваѐ ст҃аѧ бж҃іѧ цр҃кви, и пр. См. № 274. л. 102.

л. 56 об. Гла̑ г҃. Ѿ исповѣди, и̑ є̑сть твори̑ по повелѣнїю самого бг҃а во цр҃кви є̑го̀. См. № 274. л. 123.

л. 59. Гла̑ аі. Ѿ прч҃то̑ тѣле, и̑ кро́ве хв҃ѣ. и̑ в же́ртвѣ и̑стин́но є̑сть тѣло хв҃о и пр. См. № 274 л. 129.

л. 62 об. Гла̑ ві. Ѿ ѿше́дши̑ свѣ́та сего̀. і ѡ є̑ ѡ ни̑ па́мѧ̑ твори̑ и̑ млт҃ны на дадѧ́ти. См. № 274. л. 135 об. Въ заключенiи сей главы тоже послѣсловiе, какое и въ № 274.

Въ концѣ ркп. л. 68 об. до 76. приложена особая тетрадь съ таблицами, служащими къ опредѣленiю времени пасхи и другихъ подвижныхъ праздниковъ.

№ 278 (по преж. кат. 56). **Сборникъ полемическiй**, пис. крупною скорописью, въ листъ, XVII в., 44 л.

Содержитъ въ себѣ выписку изъ книги, такъ называемой, Кирилловой о вѣрѣ, именно слѣдующiя главы:

л. 1. Ѿ писа́нїи: а̑пс҃ло̑скі̑, і и̑хъ. Ꙋченикѡ́въ и наслѣ́дниковъ. ст҃ыхъ. ѡ҃цъ ѡ и̑стин́но. бж҃ествѣ, и̑ ѡ̑ чл҃вѣчествѣ, гд҃а нш҃его, і̑и҃са. хр҃та. гл. 6. л. 119.

л. 6. Ѿ бж҃ествѣ: ст҃а́го. дх҃а. гл. 7. л. 124.

л. 7 об. Ѿ и̑схо̑де́нїи; ст҃а́го. дх҃а. гл. 8. л. 126.

№ 279. Л. 17. Ѿвѣты. досадителе҃; и грꙋбителемъ. противнымъ, бжеств҇ꙋ хр҇товꙋ. гл. 9. л. 136.

Л. 25 об. Ѿ с҇тыхъ, икона҃. ꙗко из҇ начала; быша. гл. 10. л. 145 об.

Л. 38 об. Ѿ томъ; когда: и в кое, времы; ѿ самѣхъ хр҇тианъ иконоборство востало и которїи цари иконоборцы быша. и на которомъ соборѣ за то проклаты. гл. 11. л. 159 об.

Л. 41. Иконоборцѡмъ, на противныѧ; ихъ речи, нашъ ѿвѣтъ. гл. 12. л. 161 об.

№ 279 (по преж. кат. 857). **Пренiе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, пис. скорописью, въ 4 д., XVII в., 560 л.

На оборотѣ первой переплетной доски подписано: сїѧ книга въ подесть тр҇цкогѡ сергїева мн҇трѧ принѧта и мн҇трскогѡ прика҇ їюнѧ въ к҇, ҂зр҇г гѡ годꙋ. длѧ исправленїѧ печаногѡ лѣтописца. а в ѡписке троецки властей въ мн҇трско прика҇ написана лѣтописцемъ, т. е. рукопись названа лѣтописью.

А по листамъ, начиная со 2-го, подписано: лѣта ҂зрог҇ да в до҇ живоначалные тр҇цы в сергиевъ мн҇трь сию книгꙋ келарь старе҇ симо҇ азарьи҇ во вѣки неѡемлемо никомꙋ.

Л. 1. *Оглавленiе,* состоитъ изъ девяти главъ.

Л. 3. *Посланiе патрiарха Московскаго Iосифа къ королевичу Датскому Вольдемару*. Посланiю предшествуетъ краткая рѣчь, при которой надлежало его представить (22 Апр. 1644 г.).—Объяснивъ различiе между исповѣданiемъ православнымъ и лютеранскимъ, патрiархъ

склоняетъ королевича, прибывшаго въ Москву для бракосочетанія съ дочерью царя Михаила Ѳеодоровича Ириною, принять православную вѣру, и для сего креститься. №279.

Л. 13. Переводъ с немецкого ответнаго писма каково прислал дацкой королевичь Володемар Хрстиану-совичь к великому гсдну свтѣйшему патриарху Іо-сифу московскому і всеа русиі ѕ думным дїаком ѕ григорьемъ львовымъ в нынешнемъ во. рнв. году апреля въ. ке дне. Изъ предисловія видно, что Вольдемаръ уже просился обратно съ послами къ отцу своему. Отвѣтъ раздѣленъ на 21 главу.—Въ 1-й гл. на предложеніе снова креститься королевичь отвѣчаетъ, л. 19 об., что царь Михаилъ Ѳеодоровичь ни въ предварительныхъ сношеніяхъ съ Датскимъ королемъ, ни при личномъ свиданіи съ принцемъ, не говорилъ ни о соединеніи въ вѣрѣ, ни о крещеніи. Далѣе раскрываетъ основанія своего вѣроисповѣданія, лютеранскаго, и защищаетъ ихъ. Въ гл. 13—19. собственно говоритъ о крещеніи, и старается защитить достаточность крещенія чрезъ окропленіе, или обливаніе.

Л. 86. *Отвѣтъ патріарха Іосифа на предъидущее изложеніе и защищеніе лютеранскаго вѣроисповѣданія, по главамъ.* Защищая свое требованіе, чтобы принцъ присоединился къ православной Церкви и крестился, патріархъ замѣчаетъ, что приводимое въ лютеранскомъ посланіи изреченіе Ап. Павла: *святится мужъ невѣренъ о женѣ вѣрнѣ,* относится къ живущимъ въ супружествѣ, и дозволяетъ имъ не расторгать союза супружескаго, а не даетъ дозволенія вступать въ бракъ разновѣрнымъ.— Въ подкрѣпленіе же своего требованія указываетъ на 72 правило собора Трулльскаго.—Въ гл. 8 л. 107. защищая почитаніе св. иконъ, пользуется книгою, такъ

№ 279. называемою, Кирилловою, какъ это замѣчено на полѣ. Тоже и въ гл. 11. л. 132. о постахъ.

Л. 180. *Преніе Успенскаго собора ключаря Ивана Насѣдки съ пасторомъ Датскаго королевича Матвѣемъ Андреевымъ о крещеніи обливательномъ и о нѣкоторыхъ другихъ предметахъ, 2 Іюня 1644 г. у Димитрія Францбека.* Ключарь Насѣдка пишетъ, что в греческиⷯ и в немецкиⷯ библеяⷯ написано погруженне а не обливанне и не окропленне а о матвее говориⷮ что обливанне и окропленне все едино крщенне.

Л. 196. Перевоⷣ ѕ греческаго писма что прислаⷧ в посоⷭкоⷨ прикаⷥ думному диаку григью (Григорью) львову архимариты ерусалимскоⷢ андимъ да метеорскоⷢ архимариⷮ парѳенеⷨ да книѕь дмитреⷨ аверто домацкоⷢ в нынешнеⷨ во. рнв. гоⷣ июня з. числа. Въ началѣ говорится: лѣта оⷮ ржтва хртва ҂ахмд. годꙋ июня вк. г. проиволиⷧ блгочестивый многолѣтно и матию бжию великиⷤ гдрь црь и великии кнѕь михаило ѳедоровиⷱ всеа русии самодержецъ и многихъ гдртвъ гдрь црь и обладатеⷧ указаⷧ намъ собратися елико лучаца инокосвщенники и миряне иже еллискомꙋ языкꙋ и бжественномꙋ писанию и црковномꙋ чинꙋ доматомъ бжтвенными достатоно вѣщы чтобы онѣ изыскалися к супротивнымъ еретикамъ о свтомъ крщнии обещаⷧ и в нынешнемъ времени избравшееся мы в московскомъ гдртве в црьствующеⷨ граде москвѣ я сщнноинокъ и архимариⷮ светенишаго патреарха ерусалимскаго и всея великие палестины великого гдна ѳеоѳана андимъ да я архимариⷮ метеорскоⷢ всесвяцкого митря парѳенеⷨ да я кнѕь дмитреⷨ авето домацко такожде мы истязобалися съ еретикоⷨ матѳеемъ. Предметомъ спора было: можетъ ли Греч. слово βαπτισμὸς въ Евангеліи означать обливаніе? Греки жалуются, что пасторъ отвѣчалъ имъ съ гнѣвомъ. Въ концѣ записки, л. 201., сказано: а говорили сиѣ свои рѣчи что писано в семъ писанне преⷣ вашемъ црскомъ величествомъ

(д. б. предъ вашего царскаго величества) перед благородны и ч҃тным г҃дном дмитреем франенбековым и перед благоч҃тным свщ҃енником иваном ключарем наседкиным и перед перевочиками г҃дном деменьтьем да перед г҃дном федором. **№ 279.**

Л. 204. Перевод с писма что подал в посолском приказе дiаком думным григорью лвову да степану кудрявцу петр марселис в нынешнем во рнв году июня въ 3 дне. Это пространное изложенiе тогоже пренiя съ ключаремъ Насѣдкою и съ Греками, составленное самимъ пасторомъ для королевича Датскаго. На концѣ, л. 244., сказано, что оно написано 4 Iюня 1644 г. и подписано такъ: вышеж княжеско милости подданствен нижайшей слуга к слове матиясъ фильгаберъ. О своихъ противникахъ Фильгаберъ отзывается: л. 204. правда мнѣ обявить надобе что старорусской свщ҃енникъ искусен во многих мѣрех потому что он как подобает с҃вятую библею самъ б҃жиим словом подлинно приимаетъ и почитает... что он про еретиковъ какъ они другъ по друге воставали и что они лукаво учинили добре добро и разумно говорит... а цасаревъ посолъ во многих земляхъ бывал и многие добрые книги прочитал. а фразбекъ разумеетъ также гораздо что бело и черно, только онъ похотел и еще меж греками есть два мужи одинъ старой а другой сорока лѣтъ и те свое дела добро научилися только я ихъ к тому привесть не могъ чтоб они б҃жию правду в том статье о крещенiе прямо указати хотѣли хоти я в том не отчаюся что они в совести своей допряма пересведетельственны что наше крещение также прямое крещенiе как и хоти они то видят а устами обявить не хотят или не смеютъ и я слышу что они за моимъ хрептомъ лукаво говорят что я неразумен и неучен. — Отвѣчая на этотъ упрекъ, онъ замѣчаетъ: л. 205 об. с правдою говорити хочю что я больши еврейских греческих латынских немецких книгъ прочитал нежели они когда видали или видети будут только я никакова ч҃ловека хулить не хочю и имѣю ту надежу что его ц҃рское величество

№ 279. также одинова школы и академие в своем цртве учина и тогда они узнают хто уче или неуче и ничто того тажелее как с такими люми говорити которые азыком и вольным наукам не учинилиса (д. б. не училися) что они правду котораа в закрыте лежи не скоро опать могут. — Это изложеніе пренія представляетъ 14. основаній или «оказаній» со стороны пастора, съ отвѣтами на нихъ православныхъ, и его замѣчаніями; и потомъ 4 «сказанія» со стороны православныхъ, съ замѣчаніями тогоже пастора. Главный предметъ спора: крещеніе чрезъ обливаніе или окропленіе имѣетъ ли равное достоинство съ крещеніемъ чрезъ погруженіе? — Но на концѣ споръ коснулся и духовенства лютеранскаго и православнаго. Въ заключеніе пасторъ пишетъ: л. 239. а не очаю токов его црское величество тут сами бы и они унали что нша вѣра прамо в бжие слово добре основана.

Л. 248 до 467. *Возраженія ключаря Ивана Насѣдки противъ доводовъ или, «оказаній», пастора Фильгабера въ пользу обливательнаго крещенія* (см. предъидущую статью). Въ началѣ сказано: в прошлом, во, рнв. го. авгу-ста вк. i. указа гдрь црь и великии кнзь михаил федорович всеа русии бгородицкому ключарю ивану насѣткину выписати из отвѣтных списков і немецких переводов против королевича дворового его попа немчина матвѣа пореклу днговра. На л. 255. коснувшись катихисиса лютерова, Насѣдка говоритъ: азъ поп иван вѣдаю что мартин в катихисѣ (т. е. въ катихисисѣ) и о десатослови к моисѣю все рове на укоризну и греко и нам. и на стые иконы и на иноческии чин и на црковное строение и на стую слубу и то рово матинова учениа еть у мена грешнаго и патриаху гдрю про то вѣдомо да в люди ту книгу казати не ла чево... а будет положи мавѣ то учение пре люми авно и то враe книге все овѣт готов у мена есть. — По мѣстамъ приводятся болѣе или менѣе

пространныя выписки изъ другихъ книгъ, напр. л. 279., № 279.
изъ книги Іосифа Евреина слово 2. гл. 1. Предъ сею выпискою сказано: сиѧ книга о разорениї иеросалимском и о погибели всех июдеи и о расеѧнии их во вся ꙗзыки а во всех ѧзыцех она есть и на евреском и на греческом и на латыском и на севском и на богарском і во всех ѧзыцех не токмо у хрьстиан всех но і в бусурманских ѧзыцех и в араских и сию книгу сыскати прежде что ея не на руском ѧзыке была и что не сведали ни немцы ни перевочники (отличенныя въ печати слова въ ркп. зачеркнуты) а во всех ѧзыцех в неи писано о предотече полно что погружал людеи июдеских.

Между л. 310. и 313. двухъ листовъ недостаетъ. На л. 324. неразумный писецъ внесъ въ свой списокъ и замѣчаніе, собственно для него сдѣланное: и по сею статью писал с столпца о крови что приклеено к скоропишным тетратем иванова пима назарьева.

На л. 381. приводится слѣдующее сличеніе разныхъ чтеній по спискамъ Евангелій: в греческом переводе у князь дмитрея авертуса в печатной книге в матвее (3, 11.) і в марке (1, 8.) в воде в луке (3, 16.) водою а в деянних апостолских вь зачале (1, 5.) в воде. во иване евангелисте вь. в. зачале (1, 26.) в воде вь. г. зачале (1, 33.) в воде, во обеих местех. а у патриарха зде в греческом же в письменом в новом завете тако у авертуса вь, и. зачале. в иване (3, 5.). аще кто не родится от воды и от духа. а в наших переводех аще кто не родится водою и духом. а у вселенскиих в соборе в старом в месте евангелиї в писменом слово в слово з греческим с патриарховых писменых еже в воде а не водою писано. да и печатных наших в матвее да в луке водою а в марке да в иване писано в воде а что в немецких писано книгах водою и то у них застарелая ересь. Далѣе высказывается несправедливое обвиненіе, будто всѣ книги Греческія, печатанныя

№ 279. въ Венеціи и въ другихъ городахъ западныхъ, перепорчены Латинянами.

На л. 401. сказано: на еде какъ говори с ни с очи на очи и о нечи маве сказыва что еть ѹ небо ѹтавы аптаскиѧ и ѧ грено по нва говори емѹ что пожалова прине с собою те ѹтавы аптаскиѧ а ѧ хоте свою кнгу правила аптаскиѧ положи пре ни и ка греки прили к на и онъ маве оказа та что с неразѹмеющими говори хто чево не нае и мыи ѹбоѕи аще и по гречески и по немеки не ѹмее но вше (д. б. въ нашемъ) ѧзыце скиско и себы и богари и чехи и лѧхи і ине до. ѕі. ѧзыко еть а ѹ се ѹ те люде которые в гречеко праволавиі пребываю и ѹ те кнга дионисиева ѕело солюдаема такоде и правила свты апл.—Съ л. 403. начинается пространная выписка изъ слова Григорія Богослова на крещеніе до л. 464. Вообще спроверженіе обременено разсужденіями о предметахъ постороннихъ.

Л. 467. *Отрывокъ изъ опроверженія на лютеранское мнѣніе о св. иконахъ*, не относящійся къ настоящему собранію.

Съ л. 470. начинается *вторичное преніе съ Матвѣемъ Фильгаберомъ*. О семъ преніи въ самомъ началѣ сказано: гдрь црь и великиі кнѕь михаилъ ѳеодоровичь всеа рѹсиі, ѹказалъ говорити при датцко королевичѣ. при волдемарѣ христиѧнѹсовичѣ с попомъ его матѳеемъ проти рече, каковы рѣчи присла маѳе в пососко прика, на писмѣ о вѣре, черниговскомѹ протопопѹ михаилѹ, да собономѹ ключарю иванѹ насѣдке. да с костромы генадиевы пѹстыни строителю исакию, что православнаѧ хртиѧскаѧ наша вѣра истинаѧ греческаго ѕакона.—Отвѣты здѣсь короче и прямѣе идутъ къ дѣлу, нежели въ пространномъ опроверженіи Ивана Насѣдки; впрочемъ защитники православнаго крещенія пользовались тѣмъ сочиненіемъ.—На л. 503 об. они говорятъ о себѣ: по

латыски и понемецки не ѹмѣемъ. — Здѣсь дается от- №279
вѣтъ не только на статью пастора, помѣщенную выше л. 204—248., но и на посланіе, поданное патріарху отъ имени королевича (выше л. 13—86), и на третіе сочиненіе, которое здѣсь не помѣщено. Указывая на сію послѣднюю статью, л. 550 об., защитники говорятъ: а что ѹ вас писано в третием ѹставе вз, ам. ораце. про гсдря нашего і великого кнѕя івана васиевича всея рѹсиі, темного сна что он гсдрь дщер свою великую кнжнѹ еленѹ івановнѹ ѕа поского короля алеѯандра выдал по ѕаконѹ. и ѹ него де никакими мѣрами не просил чтобы он дася перекрестил, и греческую вѣрѹ принят потом что он доре ведал что оне с обе стороны прямо крщены были. і оба ѕаконов вра принял и по ѕаконѹ пребывал, и многая лѣта во смиренії жили хотя оне были и в разно вѣре, и то в те поры такъ было. для чего оговариваца нн҃ѣ, кабы то не возможное дѣло того изволил и (о) томъ мы вамъ овѣщаемъ. вы в прологом годе сам о себѣ писали к нам, что вѣрѹ себе собою ѹчинили. а римскаго папѹ і вѣрѹ их браните и то и мы вѣдаем в правдѹ по свтых отец, что римскиі папа и всѣ римляне еретики. и от греческия хртиянския вѣры отпали, еще при карѹле короле. и ѕа то оне отпадение православныя вѣры гречекаго ѕакона от стых отцъ, и от четырех вселенских патриархъ проляты вѣчною клятвою. том же и мы последуем стым отцем. и четырем патриархом вселенским и нѣт нам никоего сообщения с римляны. что онѣ ведомыя еретики а лиbе в то время еще тогда было немало православных народов. и не сн в римскую вѣрѹ ѹклонились. а хотя римляне и еретики. и от стых отцъ проляты но к вашей худой вѣре прикладывая, от греческия отмены и се сказует еще ѹ них вашее лучше. и сие мы не похвалѣх і говорим, но хотяще ѕлеішую вашу еретическую вѣрѹ, явнѹ ѹчинити аще бо и еретическое в них учение і пролято стыми отцы но токо ѹ них поталение есть кадило и ацывискупом и бискупом от папы а у вас люторе и того худого ничего нѣт ни именуеца. и вам как иных людеі стити или

№ 279. крти, что са вы ни о кого не общены. и гдрь нш блаженные памя князь великиі іва васиеви всея русиі да ѕа поского короля алесадра дщіе свою елену іванону по его поско короля алезадра прошению что хотя с ни бы в люби в совете для увеженія минаго а великая кнжна елена іванона и по смрть свою в папескую веру не рітупила ; а что во торо ораце вы писа ; что гдрь на црь і великиі кнѕь іва васиевичь всея русиі выда племянницу свою ѕа ацоха мануса кнѕя шлевиско и готеско . и то гдрь црь і великиі кнѕь іва васиевичь всея русиі выда ея ѕа опа ; что оцъ ея ему гдрю црю і великому кнѕю івану васиевичю ни че дора не хоте ; а что вы писа в третие ораце ; что црь бори федоровичь веле прива к мокве князя агана ацыха шлевиского и готеского что е законо бра принял съ его дщерию зениею борисоною а гово де не было ниче о вере і о крщениі. и тода (пропущ. для?) договоо о вере і о крщениі полано было во се городы по се влати по мирополиты и ахиепкпы і епкпы и лати еще і не попе сьеха ся к мокве. а о ага и претависа. а про волоского князя бра что вы писа і до то на дела не ка хотя в свои ѕеля та и делаю .

Л. 553. Пять вопросо пода катала посо поско верою папеникъ. а во все пособствова лютеремъ. Это собственно не вопросы , а отвѣтъ защитниковъ православія на замѣчанія , поданныя членомъ Римско-католической Церкви , въ пользу той мысли , что крестить королевича вторично нѣтъ нужды. Въ послѣднемъ, т. е. пятомъ замѣчаніи сказано л. 560 : что при короле жигимоте прижа до поския ѕели неремиі парнахъ црегадскиі, и то ереси ѕапрети бы, хто крщены во имя оца и сна и стаго дха в други не веле кртить.

№ 280 (по преж. кат. 893). **Преніе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, въ 4 д., скорописью, XVII в. 101 л. № 280.

На приклеенной къ первой переплетной доскѣ бумажкѣ написано: кнга, а в не словопрѣние о вѣре. чернитовского протопопа михаила, і протчихъ дацкого королевича. с попо матвѣе; в нынешне ҂аѱѯе году. маиа въ. ке числѣ великого гдрю. понесъ боярин. іва алеѯѣевичь мусинъ пушкин; і великиі гдрь указа сию книгу положить в казну свтѣишаго патриарха. во особой. ящикъ. которо за его великого гдря печатью; запечата и блине канцелярїи.

По листамъ, начиная съ перваго, собственноручная подпись патріарха Никона. Изъ нея видно, что рукопись была положена имъ въ Воскресенскій монастырь, именуемый новый Іерусалимъ, лѣта ҂зрѯд.

На л. 1. начинается самое *преніе*, безъ заглавія, прямо слѣдующими словами: в лѣто. ҂зрнг. мца июля въ. д. гдрь црь і великиі кнзь михаил ѳедоровичь всеа русиі. указа говорити при дацком королевиче при волдемаре... Тоже, что въ № 279. л. 470—552, кромѣ незначительныхъ опущеній, и перестановки одного отвѣта л. 47—55. на другое мѣсто, тогда какъ по № 279 долженъ слѣдовать за л. 12. Этотъ отвѣтъ имѣетъ въ разсматриваемой рукописи и свое надписаніе въ такомъ видѣ: тетрать ответная на матѳеевы речи что подалъ в ответно полате тетрать в десть немецкого писма думному дьяку григорью лвову рнг. мца июля въ д.—За тѣмъ: на матвея попа немецко оказанеи писаны ответы преже для того что у него писано и на то тетрати что в ответно полате пода в нюво. тоже что и преже сего писа слово в слово. А здѣ онъ писа что в ново и на то ему попу матѳею у на ответъ.

№ 281. Съ л. 88. начинается другая статья, помѣщенная въ № 279 л. 553—560, съ такимъ заглавіемъ: а се списокъ полаки подали, и съ прибавленіемъ. Въ семъ прибавленіи съ л. 98. находятся выписки изъ лютеранскаго катихисиса о крещеніи, сопровождаемыя укорительными замѣчаніями противъ пастора Матвѣя.

№ 281 (по преж. кат. 565). **Преніе о вѣрѣ съ королевичемъ Датскимъ Вольдемаромъ**, съ другими статьями, пис. полууставомъ, въ 4 д., XVIII в. 259 л.

На об. первой переплетной доски замѣчено: книга ѡ пренiи с королевичемъ датскимъ вадемаромъ. а другая часть к концу и сложение на лютеры і кальвины сочинение софрониа и іоаникиа учителей греческихъ лихудиевыхъ.

Л. 2. Посланїе великагѡ гдна стѣйшаго іѡсифа патрїарха московскагѡ и всеа рѡссiи, к датцкому королевичю волдемару хрїстїанусовичю, в лѣто ҂зрнв гѡ. апрѣля въ ка, днь. Тоже, что въ № 279. л. 3., но недостаетъ на концѣ той части увѣщанія, гдѣ патріархъ беретъ на себя грѣхъ, если королевичь считаетъ для себя грѣхомъ креститься вторично, чрезъ погруженіе.

Л. 10. Переводъ с немецкогѡ ѡтвѣтнагѡ писма каково прислалъ датцкой королевичь волдемаръ хрїстїанусовичь. к великому гдну стѣйшему іѡсифу патрїарху московскому и всеа рѡссiи з думнымъ дьякомъ з григорьемъ львовымъ в нынѣшнемъ во рнв году, апрѣля въ двадесять третїй, днь.—Тоже, что въ № 279 л. 13. и слѣд., но съ пропускомъ въ 1-й главѣ и въ началѣ 2-й, который

произошелъ, какъ видно, отъ потери нѣсколькихъ листовъ въ оригиналѣ. **№ 281.**

Л. 84. *Отвѣтъ патріарха Іосифа на предъидущее изложеніе и защищеніе лютеранскаго вѣроисповѣданія, по главамъ.* Тоже, что въ № 279. л. 86. и слѣд., но съ отмѣнами въ нѣкоторыхъ главахъ. Въ изложеніи причинъ, недопускающихъ брака между разновѣрными (гл. 1.), есть разности. Въ гл. 6. опущенъ конецъ, гдѣ рѣзко говорится противъ Лютера. Въ 8-й главѣ о почитаніи св. иконъ опущены приводимыя Лютеранами возраженія противъ иконопочитанія, и самое защищеніе изложено иначе. Въ гл. 11. защищеніе постовъ изложено нѣсколько сокращеннѣе.

Съ л. 153. до конца ркп. слѣдуетъ *слово Лихудовъ Іоанникія и Софронія* ѿ предѡпредѣленіи,—изъ текста: нѣсть мое дати, но имже уготовася. Марк. гл. 10. Нач. Аще превосходящая подлежащим и премиущеструющая, чувства привозмущаютъ и ѡмрачаютъ. Изъ содержанія слова видно, что оно говорено въ четыредесятницу (л. 257 об.), въ царствованіе государя Петра 1-го. Въ ркп. Московской Духовной Академіи, содержащей въ себѣ разныя записки Лихудовъ на Греч. языкѣ, гдѣ помѣщенъ списокъ нѣкоторыхъ словъ и рѣчей, говоренныхъ Лихудами, находится самое слово «о предопредѣленіи» на Греческомъ языкѣ: *διδαχὴ τῇ ε κυριακῇ τῆς ἁγίας καὶ μεγάλης τεσσαρακοστῆς περὶ προορισμοῦ*, съ слѣдующею помѣтою: *αψα ἐν Μοσχοβίᾳ.* Проповѣдникъ вспоминаетъ въ своемъ словѣ о преніяхъ своихъ съ протестантскими учеными въ Венгріи. На л. 190 онъ говоритъ: но не вы ли тѣсный путь и прискорбный презираете, и понуждаете и ины презирати его якоже уразумѣхомъ въ разглагольствованіи, еже сотворихомъ въ Бѣлеградѣ нижнія Угріи съ професоромъ богословіи,

№ 281. королѧ̀ мїха́ила а̑пафи, с калві́номъ. и̑ в̾ сїмби́нѣ, с̾ і̑а́кѡбомъ цамба́нїомъ лѵтеро̀ профе́ссоромъ бг҃осло́вїи в̾ то́мже гра́дѣ, и̑ с̾ профе́ссоромъ клаѵдїѹпо́лѧ с̾ калві́но к̾ ни́мже і̑и҃са на́шегѡ х҃рта̀ по́мощїю и̑ бл҃года́тїю ꙗ̑коже лѣ́пѡ и̑ по̀ си́лѣ ѡ̑вѣща́вше е̑ретї́ческаѧ и̑зѡбрѣ̀тенїѧ, и̑ бладосло́вїѧ, и̑ ѹ̑ма̀ и̑́хъ притворе́нїѧ разрꙋши́хомъ. ѡ̑бѧви́вше мы̀ и̑ ѹ̑тверди́вше ст҃агѡ дх҃а ѿ є̑ди́нагѡ ѻ҆ц҃а и̑схожде́нїе, и̑ испо́вѣданїю ѻ̑со́бнѡ, а̑ нѐ ѻ̑́бще подоба́етъ бы́ти, ꙗ̑́коже закхе́й і̑и҃сꙋ речѐ: сѐ гд҃и по́лъ и̑мѣ́нїѧ моегѡ̀ да́ю ни́щимъ. и̑ а̑́ще кого̀ чи́мъ ѡ̑скорби́хъ, ѿдаю̀ четвери́цею. и̑ по́стъ не то́чїю пророконаꙋ́ченъ, но̀ и̑ х҃ртонаꙋ́ченъ бы́ти и̑ вмѣ́стѡ сегѡ̀ поста̀ и̑ тѣ́снагѡ пꙋтѝ, вы̀ широ́кое, и̑ сластолю́бное житїѐ и̑збра́сте. О семъ преніи упоминается и на л. 239 об. Въ другомъ мѣстѣ, л. 233 об., объясняя примѣромъ, что исполненіе предопредѣленія Божія никакой перемѣны въ существѣ Божіемъ не производитъ, проповѣдникъ говоритъ: при́кладъ подо́бенъ в̾ тва́рехъ ѡ̑ прⷭ҇носꙋ́щномъ ѡ̑предѣле́нїи, и̑ неизмѣне́нїи бж҃їѧ є̑стества̀ же и̑ хотѣ́нїѧ, се́й предлага́ю, ко̀ ѹ̑разꙋмѣ́нїю рече́нныхъ, к̾ тебѣ̀ правосла́внѣйшемꙋ моемꙋ̀ слꙋ́шателю. на при́кладъ ѹ̑ко гл҃емъ ꙗ̑́кѡ тиша́йшїй и̑ держа́внѣйшїй цр҃ь моско́вскїй, въ є̑і, а̑ѵгꙋста наречѐ в̾ митрополі́ты сиби́рскїѧ, и̑гꙋ́мена и̑мкъ. та́кѡ чтобы то́й и̑гꙋ́менъ не прїѧ́лъ вл҃чества вышепи́санныѧ митропо́лїи, ра́звѣ то́кмѡ въ є̑і бꙋ́дꙋщагѡ февꙋа́рїа, и̑ прешедшимъ шестимъ м҃цемъ, си́рѣчь и̑спо́лнившꙋсѧ нарече́нїю, по повелѣ́нїю тиша́йшагѡ цр҃ѧ̀ предрече́нный и̑гꙋ́менъ предрече́нныѧ митропо́лїи вл҃чество воспрїѧ̀, кромѣ̀ всѧ́кагѡ приложе́нїѧ и̑лѝ премѣне́нїѧ держа́внѣйшагѡ самоде́ржца, є̑́же бо є̑ди́ножды ѿ негѡ̀ рече́ное и̑ ѡ̑предѣле́ное, сїѐ по предложе́нїи и̑спо́лнисѧ. Въ 1701 г. въ митрополита Сибирскаго поставленъ былъ св. Димитрій, но не Февраля 15 дня, а Марта 23 ч., какъ это замѣчено въ его Діаріи, и не изъ игуменовъ, а изъ архимандритовъ.

№ 282 (по преж. кат. 372). **Сборникъ противъ раскола**, скорописью, въ 4 д., XVII в. 92 л. №282.

На 1 бѣломъ листѣ написано: о҃ крестно҃ знаменіи сиа книга на никит҄ѹ попа̀. А въ низу страницы выставлено имя, можетъ быть, владѣтеля рукописи: Iώsyf biaty. Имя *Іосифъ* виднѣется и въ полуобрѣзанной подписи на л. 9.

Сборникъ состоитъ изъ разныхъ тетрадей, отдѣльно сложенныхъ. Въ *первомъ собраніи* л. 1—21 содержатся четыре главы.

Л. 1. Гла҃, а҃. На гл҃ющихъ: ѩкѡ не подобнѡ е҆сть тремѝ пе́рвыми пе́рсты кр҃тъ на лицѐ, и҆ пе́рсѣхъ воѡ҆ражати. Нач. Гл҃ютъ, и҆́же ѿ кр҃тно҃ зна́меніи, на лицѐ и҆ пе́рсѣхъ и҆ ѿ сложе́ніи рꙋ́чныхъ тре́хъ пе́рвыхъ пе́рстовъ блазна́щіиса. Слѣдующія двѣ главы также относятся къ знаменованію себя крестомъ и къ изображенію крестнаго знаменія. На об. л. 3. приводится значительный отрывокъ изъ Бароніуша, т. е. изъ Сокращенія его церковныхъ лѣтописей, составленнаго Петромъ Скаргою, но не по тому переводу, который изданъ въ 1719 году. О переводахъ Бароніевыхъ лѣтописей см. Востокова Опис. Румянцов. Музеум. с. 18. 19. и Рук. Толстаго 1, 230. Изъ послѣдняго мѣста видно, что переводъ Баронія сдѣланъ былъ еще въ 1678 году.

Четвертая глава л. 19. на гл҃ющихъ: ѩкѡ недосто́итъ ко непости́жимомꙋ и҆ недовѣ́домомꙋ бж҃твꙋ прилага́ти и҆́мѧ, тма̀. Нач. Е҆щѐ гл҃ете: ѩкѡ нигдѣ̀ во бж҃твенномъ писа́ніи не ѡ҆брѣта́етсѧ и҆ не прилага́есѧ ко непостижи́момꙋ бж҃твꙋ си́цевѡ ре́че́ніе, е҆́же е҆́сть тма̀.

Второе собраніе л. 22—25., съ особымъ счетомъ главъ, содержитъ въ себѣ отвѣтъ на слѣдующія возраженія: л. 22. Гла҃ и҃. на никитꙋ попа̀. Гл҃ютъ е҆щѐ в

№ 282. скрижалехъ великую хулу: не служба хрта быти въ вопросехъ антіоха, листъ, чд.

Л. 23. Глава аі. Въ скрижали же глютъ, напечатано, яко и простцемъ крестити завещано по нужди и проч.

Л. 24. Глютъ въ требнике во крещеніи, въ млтве, яко духу лукавому молися.

Листы 25 об.—30 белые.

Третье собраніе л. 31—76. писано особымъ почеркомъ и заключаетъ въ себе: л. 31. ко глющымъ, яко греки и прочіи, иже знаменуются образомъ чтнаго крта треми первыми персты, суть еретики. и якоже сіе преданіе и обычай взяхомъ от латинъ, сиречь от папы афеса. слово противоречённое, сиречь ответное: къ протопопу аввакуму: и къ попу лазарю сибирскому: и къ попу никите суздалскому: и старцу герасиму фирсову соловецкаго мнтыря, и къ прочимъ единомудренникомъ и советникомъ ихъ. И о просфорахъ, и о частицахъ, и о четверочастномъ крте, иже именуютъ крыже.

Это слово раздробляется на 12 статей. Въ 6-й изъ нихъ между прочимъ говорится л. 47 об.: въ книгахъ ихъ (св. Мелетія Антіохійскаго и Θеодорита Кирскаго) нигде сіе (о сложеніи перстовъ) не обретается писано, и истязаніе о томъ беліе было во стой горе афонской, в лето, зриз, пересматривали мелетіевы и феодоритовы книгъ, и писаніе такое не обрелося въ ихъ книгахъ, и великій соборъ о томъ учинили, и книга кая привезена была тамо из росии с таковымъ писаніемъ о сложеніи перстовъ, сожгоша, и проклаша. Примечательно и следующее место въ главе 8-й л. 50. Бе еще обычай и преданіе во стой црквн, и служаху треми просфорами, и ины четырми, ины пятми, ины шестьми, и седмію просфорами. такожде и частицы стыя изнимаша, иніи пятнадесят частицъ, иніи дванадесять, иніи девять, иніи едину. многое

время сей чинъ и обычай бываше во с҃той ц҃ркви, яко видится № 282.
во с҃той горѣ (на полѣ: а҃ѳ҃о҃ с҃тѣй) писано во многи҃ рукописны҃ древни҃ кн҃га: и не имаху въ томъ до времене ни единого зазрѣнія и соблазна. посемъ ѿ нѣкоего времене начинаху прѣніе творити, и г҃лати кіиждо: единъ яко а҃ служу лучше треми просфорами, во имя с҃тыя т҃рцы: иный а҃ добрѣ творю четырми просфорами за четыре е҃ѵлісты, кіи списаша с҃тое е҃ѵліе, и предаша сію тайну. иніи, мы с пятію просфорами лучше ради пяти хлѣбовъ еже бл҃гослови х҃с, и насыти пя҃ тысящь: иніи паки похвалиша свой обычай за шесть и за седмь просфи҃, кіиждо г҃лаху, оно еже показася имъ прилично. такожде и ѡ частица҃, иніи дванадеся҃ частицъ, иніи девять похвалиша, иніи пянадесять, иніи едину. и елико времяне бѣ любопрѣнія въ ц҃ркви быша вся добра и бг҃оугодна. а егда начаша быти соблазны и любопрѣнія в ц҃ркви, тогда и с҃тіи о҃цы разсудиша, и повелѣша быти, всѣмъ во единомъ чинѣ и обычаи, яко да престану҃ любопрѣнія и соблазны ѿ невѣждъ, и просты҃ ч҃лкъ: и сице повелѣша и изобразиша, яко всѣмъ, с пятію просфорами совершати бж҃твенную літургію, ради пяти хлѣ҃ иже бл҃гослови х҃с: якоже и на бдѣніи во бл҃гословеніи хлѣбовъ бываетъ. такожде повелѣша и ѡ частица҃, токмо девять изимати ради девяти чиновъ н҃бны҃ силъ, по с҃тому діонусію ареопагиту.

Въ статьѣ 10-й отвѣчая на возраженіе, почему бывшіе въ Москвѣ, въ концѣ XVI и въ первой половинѣ XVII вѣка, до патріарха Никона патріархи Восточные не возставали противъ неправильныхъ обычаевъ церковныхъ въ Россіи, сочинитель говоритъ л. 57 об.: егда пріиде с҃тѣйшій іеремій вселенскій патріархъ, и хіротонисаіова патріарха яко пишу҃ хронографы что не пустиша никого ѿ его людей ходити свободно по граду, ни старца ни мірскаго: ниже россійскіе люди ходиша к нему: и во едино лѣто что живе

№ 282. на москвѣ, токмѡ трижды изыдоша ѿ домꙋ, и быша в црквнѣй
полатѣ: первое оубѡ, егда прїиде, и видѣ црѧ, и благослови
его: второе, егда постави патрїарха, и оугостиша его. третїе,
егда простисѧ, и иде во своѧси. Но, сидѧчи и патрїархъ,
и сꙋщїи с нимъ архїереи и прочїи, во единомъ домꙋ и ниже
они хождахꙋ внѣ, ниже к нимъ ходи кто. ѿкꙋдꙋ можахꙋ
вѣдати что бываетъ въ цркви; и что глаголютъ и что мꙋдрствꙋютъ.
сегѡ ради не вѣдꙋще бываемаѧ, и не глаголаша что. и егда прїиде
паки блаженнѣйшїй ѳеофанъ патрїархъ їерлимскїй, подобнѣ
сѣдѧше и онъ с чадки своими в домꙋ единомъ, и нигдѣ не
хождахꙋ: аще и ходиша кто до торгꙋ ради потребы, ходиша
за ними и стражи: и паче сегѡ, и ѧзыка не вѣдꙋще, сегѡ
ради ниже они бываемаѧ вѣдаша в рѡссїйской цркви, тогѡ
ради ниже они глаголаша что. подобнѣ и паисїй патрїархъ и про-
чїи. а егда прїиде блаженнѣйшїй патрїархъ антїохїйскїй кѵръ
макарїй во времѧ благочестивѣйшагѡ тишайшагѡ и бгвѣнчаннагѡ
великогѡ гдрѧ црѧ и великагѡ кнѧзѧ алеѯїа михаиловича всеѧ
великїѧ и малыѧ и бѣлыѧ рѡссїи самодержца, не бысть такѡ,
ѧкоже прежде: но ѕѣло почти и благоговѣно прїѧ его благо-
честивѣйшїй црь, и даде свободꙋ емꙋ, в великꙋю соборнꙋю
црковь и в патрїаршество ходити невозбраннѡ егда хощет, такожде
и чадци егѡ свѧщеннїи и мирстїи ходити не возбранишасѧ бе стра-
жей по всемꙋ црствꙋющемꙋ градꙋ. но и в црскихъ полатахъ мно-
гажды бываше, и благослови благочестивѣйшꙋю црцꙋ, и благородных
црвичевъ, и црвнъ: и оугости его многажды, и почти и одари
его велїе. и сегѡ ради имѣюще свободꙋ патрїархъ и дрꙋжина
его, и ходѧще в соборнꙋю црковь и во иныѧ, зрѧще и слы-
шаще несогласїе црковное здѣшнее (на полѣ: рѡссїйское), с
восточною стою црковїю; тогда нача и блаженнѣйшїй патрїархъ
макарїй ѧкѡ истинный пастырь и наслѣдникъ хртовъ, глаголати
благочестивѣйшемꙋ црю, и стѣйшемꙋ патрїархꙋ бывшемꙋ нїкѡнꙋ,
ѡ тѣхъ несогласїѧхъ, сирѣчь ѡ прилогѣ еже есть в сѵмволѣ, и
ѡ сложенїи перстѡвъ, і ѡ аллилꙋїа, и ѡ прочихъ. благочестивѣйшїи

же цр҃ь, и҆ (на полѣ: ст҃ѣйшїй) патрїа́рхъ, ꙗ҆́кѡ бл҃га и҆ добродѣ́лнаѧ землѧ̀, прїѧ́ша с ра́достїю до́брое сѣ́мѧ, и҆ сотвори́ша плоды̀ добры̀ мно́ги. и҆ повседне́вно, сїѧ̀ добра̀ и҆ бл҃га̀ землѧ̀, ѿдаю̑ плоды̀ бл҃ги бе́чи́слено, и҆ никогда̀ бꙋ́де̑ преста́ти. та́ бо вина̀ бы́сть ѿ е҆́же молча́ша пре́жнїи патрїа́рси, і҆еремі́й, и҆ дѳео-фа́нъ, и҆ про́чїи, ꙗ҆́кѡ вы́ше реко́хомъ. — Писано все это слово еще при жизни царя Алексія Михайловича, какъ это прямо говорится на л. 49 об. — Патріарха Никона сочинитель называетъ *бывшимъ* патріархомъ, но прилагаетъ къ его имени и названіе *святѣйшій* л. 62 об. № 282.

За симъ слѣдуютъ еще два слова: л. 63 об. ѿ четвероча́стномъ кр҃тѣ, и҆́же и҆менꙋ́ю̑ крыже́мъ, въ 7 статьяхъ; л. 72 об. ѿ і҆и҃совѣ мл҃твѣ, въ 2 статьяхъ.

Особымъ сочиненіемъ представляется приложенная на концѣ тетрадь ѿ аллилꙋ́їи, л. 79—92, въ осьми статьяхъ; почеркъ письма тотъ же, что и въ предъидущемъ собраніи. Сочинитель сего слова показываетъ себя по видимому Грекомъ, но хорошо знакомымъ и съ дѣлами Русской Церкви. Въ предисловіи онъ говоритъ л. 80 об.: си́це вѣ́рꙋемъ, и҆ си́це держи́мъ неизмѣ́ннѡ, ꙗ҆́кѡ̑ держа́ша пра́дѣды и҆ ѻ҆ц҃ы на́ши, и҆́же подвиза́шасѧ и҆ борьствова́ша вели́кими по́двиги, и҆ бѣды̀ терпѣ́ша да́же до сме́рти мно́гажды: и҆ наипа́че послѣ́ди пре̑сꙋ́диша лꙋ́чше порабоще́нымъ бы́ти тѣле́сно а҆га́ряны. не́жели подвигнꙋ́ти правосла́вныѧ до́гматы, и҆ прїѧ́ти нови́ны̀ лати́нскїѧ... и҆ не ѹ҆клони́шасѧ (на полѣ: ѹ҆клони́хомсѧ) гре́ки никогда̀ на лати́нскїѧ ра́зꙋмы, ꙗ҆́кѡ̑ гл҃ете вы̀: но стоѧ́хꙋ (на полѣ: стоѧ́хо̑) проти́вꙋ мꙋ́жественѡ, мно́гажды же и҆ собо́ры сотвори́ша на ни́х, и҆ прокла́ша и҆̑ ше́сть кра̑. — Знакомство же писателя съ дѣлами Русской Церкви видно изъ того, что говоритъ онъ о житіи пр. Евфросина, л. 79. 84 и слѣд., о рукописяхъ Славянскихъ древнихъ и новыхъ, и Греческихъ, л. 87 об. и 89 об.,

№ 283. о Максимѣ Грекѣ, л. 90 об.—Слово, ему приписываемое, о двоеніи аллилуіи, сочинитель не признаетъ подлиннымъ его произведеніемъ, но подложнымъ.

№ 283 (по преж. кат. 889). **Обличеніе на Соловецкую челобитную, Юрія Крижанича Серба**, скорописью, въ 4 д., 118 л., 1675 г.

На 1 л. подпись владѣтеля ркп. спрâщника іерéа никифора сумеѡнова.

Л. 2. Пречет постатеј сеје књижицы (оглавленіе).

Л. 3. Полное названіе книги: соловечска челобитна, об сујеверству и об раздору: зъ обясньенјем јурка крижанича презванјем серблянина: об апостолској соборној церкви: како јест всих владика, и церкви создатель христос, својеј возлюбльеној церкви обещіал, и дал вечну необлудност. За тѣмъ слѣдуетъ нѣсколько текстовъ о повиновеніи Церкви и о ея непоколебимости, а внизу страницы подпись: писал поп јурај крижаницъ, презванјем серблянин: во ҂рпг году: въ сибири. На об. была подобная подпись, но зачеркнута; здѣсь сказано, что писано это сочиненіе въ тоболску, во ҂рпг году марта во ка. См. о семъ сочиненіи Юрія Крижанича въ Прибавленіяхъ къ переводу твореній св. Отцевъ за 1860 г. с. 503 и слѣд.

Л. 3 об. Извѣстная *челобитная Соловецкая*, съ перемѣною въ правописаніи по тѣмъ же правиламъ, какихъ Юрій Крижаничь держался въ другихъ своихъ книгахъ. Она раздѣлена на 80 пунктовъ; предъ нѣкоторыми пунктами кратко обозначено ихъ содержаніе.

Л. 20 об. Пречет постатеј сеје челобитны, или перечень главныхъ раскольническихъ обвиненій, содержащихся вь челобитной, съ указаніемъ на страницы, гдѣ

онѣ находятся. Часть сихъ обвиненій направлена противъ №283.
патріарха Никона; другая противъ Грековъ.

Л. 21 об. *Прошеніе и приношеніе книги сей митрополиту Тобольскому Корнилію.* Касаясь въ своемъ посланіи возникшаго раскола въ Россіи, Крижаничь спрашиваетъ: за что̀ јест бог семꙋ ра̀здо́рꙋ вꙿ рꙋ́ском на́ро́дꙋ быти попꙋсти́л? И отвѣчаетъ: мед (между) и҃ними при́чи́нами зꙿ и́стиною мо́жем мы҃ отвѣща́ти и сию при́чи́нꙋ: за҃ то, да ва́шы (:о҃ преосвеще҃ны владико:) архиере̑јскıе за́слꙋгы пред госпо̀дом ꙋмножа́ютсе: и да се и́стина и благоче҃стје свитли́је обꙗснꙗ́јет. Въ концѣ обѣщаетъ, въ слѣдующемъ за тѣмъ «припоминкѣ,» объяснить побудительныя причины, заставившія его принять на себя такой трудъ.

Л. 23 об. Об ра̀здо́рꙋ, и об једно́сти церковној припоминок. Написанъ съ обращеніемъ къ составителямъ Соловецкой челобитной: кꙿ велепочтова̀ним отце́м, и́ноком соловецким. Въ 36 отдѣленіяхъ или параграфахъ. Предрасполагая вниманіе къ себѣ Соловецкихъ иноковъ, Крижаничь, л. 24, говоритъ, что издавна желалъ, чтобы его перевели изъ Сибири въ Соловецкій монастырь. При́ми́те челоби҃тје и҃ молбꙋ́ от грѣ҃шника: јиже издавна́ желѣ́хи ꙋ ва́с пребы̀ва́ти: и ва́шими ст҃ими моли́твами спа̀са́тисе. об то́м бо јесем зде вꙿ сиби҃ри и челоби҃тје пода̀ва́л, и мно́го моли́л дабы ме ве҃лики г҃дрь пове́лꙿел кꙿ ва́м превести́. и свидоки́ ми јесꙋ́т вꙿ то́м г҃дрови нача҃лники. но́ не могоꙿх добы́ти чловѣ́ка: јиже бы бы҃л моје со́лзы и челоби҃тје кꙿ ц҃рскомꙋ вели́чествꙋ посла́л или донѣсел. Далѣе говоритъ отдѣлившимся отъ Церкви: хощꙋ̑ вам на́ памет привестѝ что̀ јест це́рков христо́ва. и јеже извони це҃ркви ни́т мо́жно спасти́се. второ: ка́ко јест ра̀здор вели́к: и от всѣ́х највещы грѣ́хꙿ. третје: ка́ко вы҃ не имијете це҃ркви: и вꙿ ниједи҃ној це҃ркви нисте. и спасти́се вам ни҃т мо́жно: аще се не поверънете кꙿ це҃ркви. четве҃рто: хощꙋ̑ вам смирено́

№ 283. предложи́ти слабост ва́шего основа́нꙗ: на нье́миже вы̑ зи́дјете своје́ спасе́нје. Стараясь оправдать себя, что принялъ на себя званіе учителя, указываетъ на свои обстоятельства: л. 27. четернадесте бо лѣт юже прежибох, и јеще до больи божјие живȣ, въ сеј сибирскої вȣзе: богȣ всемогȣщемȣ многогрѣшен: а всемȣ мирȣ безделен, некористен, и непотребен. никтоже бо от мене не изпрашајет, никаковаже рȣкоделꙗ, ни послȣгы, ни совета, ни помощы, ни работы, а божꙗ и царска милост питајет ме тако безделна: бȣдто никȣ скотинȣ въ котцȣ: а то къ чемȣ иномȣ, неже гъ закланю? За то ꙗ окаꙗны премишлꙗю, и боюсе, и трепещȣ: когда приидет оного мојего закланꙗ време (: јеже не может быти далеко:) да ме владика не опитајет, об напрасно потрошеном временȣ: и об погребеном талантȣ: и да не речет: рабе хȣдобны и лѣнивы, вѣдал јеси јако ꙗз жню где не сѣꙗх, и берȣ где не сипах. Коснувшись, въ своей рѣчи, обличенія Ап. Петра Павломъ, указываетъ на два различныя объясненія такого дѣйствія со стороны Ап. Павла. Одно изъ нихъ принадлежитъ св. Златоусту, другое бл. Августину. Юрій думаетъ, что если бы самъ св. Іоаннъ Златоустый имѣлъ въ виду сіе послѣднее объясненіе, то оставилъ бы свое и согласился бы съ Августиномъ (л. 32). Предвидя еще возраженіе, со стороны своего вѣроисповѣданія, Юрій пишетъ: л. 33. јеще хощете ко мнѣ речьи: ты јеси простак. а не пастр ни ȣчител. и сверх того иноземец: и не крещен но обливан: и латински јеретик... на то вам ꙗ отвещаю перво. сколико се дотичет римские јереси: ꙗ нисем тако тверд латиник. да не бых рад и готов был причаститисе от светие московские церкви јерејев: токмо дабы ме они хотѣли приꙗти, без крещенꙗ. И далѣе прибавляетъ: ꙗ пријемлю, и целȣю всакие рȣские церковние и светих отец кньигы: которие се читают въ церквах. и все јеже јест въ ньих веровати повельено: то и ꙗ верȣю. и всакие јереси, которие въ

тих кньигах обритаютсе осудьены и проклеты , и ia осудиаю и проклинаю . а именно проклинаю же и римские или латинские сущие јереси. сущие велю (разумѣю). а не затѣяны и склеветаны јереси. сущие јесут јереси: луторска , калвинска , хусова, и тим сподобние. тие бо быша въ латинском језику (: али не от римлянов :) затѣны . а обритаютсе въ никих руских (: али не въ церковних:) кньигах, никие на латински народ напрасно затѣяны вины и клеветы. и задают јим јерес, где нит јереси : и потварают јих веровати , или чинити , чесо они не верують, и не чинет: и велет проклинати , чесо нит можно , без великого нечестия проклети. Въ доказательство сего Юрій указываетъ на такъ называемую Кириллову книгу , гдѣ на *л.* 9 отвергается, какъ еретическая мысль, о пребываніи въ настоящее время Святыхъ со Христомъ на небесахъ. Об томже , продолжаетъ Крижаничь , много сѣчет се и безименны писатель кньигы об вере: и елисеј плетенецки: и кијевски патерик. Потомъ прибавляетъ: *л.* 34 об. ти пак учительи: стефан куколь , елисеј плетенецки , патерик кијевски и безименны веренка : хотещи латиню проклети , всу церков проклинают. Указывая на недостатки нашихъ прежнихъ учительныхъ книгъ, Юрій Крижаничь напрасно однакожъ старается укрыться отъ возраженій со стороны православныхъ, своимъ отрицаніемъ заблужденій протестантскихъ, вмѣсто римскокатолическихъ. Русскіе тогда были не столько просты, чтобы не могли въ этомъ не видѣть неискренности. На *л.* 36. отражая наконецъ то обвиненіе, что принимаетъ на себя званіе учителя , Юрій замѣчаетъ , что можетъ быть кто либо изъ самихъ пастырей и учителей Русской Церкви не похулитъ его труда , что въ великомъ государствѣ Русскомъ много пастырей и мужей книжныхъ и учительныхъ, а въ Сибири онъ не видитъ ни одного такого. Между тѣмъ видю, прибавляетъ Крижаничь , *л.* 36., видю цѣлы монастиры једною зъ вами прелестю омамльены . №283.

№ 283. а ники себи и рꙋкы отсѣкают: дабы јим се не знаменити шипꙋтю. а ники и чꙋдеса и ıавлење себи от ангелов быти ꙋчињено затибают. а когда дело побидают: ıавлıаjетсе. јеже не́ от бѣлих, но от черних ангелов ꙋчињено јим бѣ ıавлење и из мирских људеј многи сꙋт тоже омракою заведени и ꙋжесточени да се не хотет изповидати, ни причаштати. а ини стојет на среде: и не ведꙋт хъ којеј стране пристати... изъ такових двојљивих људеј никни мене черва опрашаша и опрашают: жељешти се наꙋчити пꙋта истинаго.

Л. 41 об. Предил (или глава) а҃. об церкви, въ 17 отдѣленіяхъ. Въ сей главѣ, л. 44 об., приводитъ между прочимъ слова одного римско-католическаго писателя о непогрѣшимости Церкви. Имя его: Петер Шимéнец.

Л. 49. Предил в҃. об љубви. јеже љубов јест ѿ всих нравних крипостеј највешта.

Л. 57. Предил г҃. об једности церковноj, въ 13 отдѣленіяхъ.

Л. 60 об. Предил д҃. об раздорꙋ, въ 12 отдѣленіяхъ. Л. 62 об. 63 об. приводитъ слова Польскаго писателя Якова Вуйка.

Л. 65 об. Предил е҃. об верноj грамоте, на посланје. Въ 12 отдѣленіяхъ. Вопросъ въ томъ: чѣмъ новоявившіеся учители Аввакумъ, Лазарь и другіе могутъ удостовѣрить, что они посланы отъ Бога учить? какою удостовѣрительною грамотою? При этомъ случаѣ Юрій Крижаничь сообщаетъ, л. 67, любопытное извѣстіе о лжеучителяхъ раскольническихъ, видѣнныхъ имъ въ Сибири. А мы пак и абакꙋма видихом: и зъ Лазаром въ сем градꙋ тоболскꙋ не мало време живохом, и много крат говорихом, и ıадохом и пихом. И Авакум тими (: когда јего из даꙋрцев къ москве везахꙋ:) пославши по ме, изшел бише ко мнѣ на крилце: и

хотещемȣ мнѣ на листвȣ стȣпити и взити, рече: не ходи №283.
симо: стој тамо: и изповѣдь каковы јеси веры. ја рекох: благослови отче. а он отвещал: не благословлю. изповѣдь перваље своју верȣ. а ꙗ отвещал: отче велю честны: ја верȣю все јеже верȣјет света апостолска соборна церков. и јерејско благословљеније пријемлю въ чест, и прошȣ јего въ чест. и об вере јесемъ готов справитисе пред архијерејем. а пред тобою пȣтником (: и јиже јеси сам об вере осȣмњен :) нит мнѣ чесо об вере на широко говорити, ни справлꙗтисе. аще ты не благословиш; благословит бог. и остај зъ богом. видите ли отци: не бꙗше ли тој ваш апостол из числа оних: јиже велет, далеко бȣди от мене: не касајмесе? Не бы ли тој был со симоном фаризејцем, и зъ јȣдою, марији магдалины, и г҃да осȣдил: когда она пристȣпаше, и господњи ногы целоваше.

Когда пак ꙗ бꙗхи съ ѳеодором поддꙗком въ сибир везен: ѳедор ȣмивашесе и пиꙗше из једного ковша со мною. а когда пак бꙗхом ȣ татарина воды зачерпнȣл; ѳедор не хотꙗше веще ȣмиватисе из оного ковша. Нит ли пак и то светост и чистота оних: јиже къ апостолом велꙗхȣ: за что ȣчитель ваш зъ митарми и зъ грешникми ꙗдајет? Тојже ѳедор пришедши симо: и не имиющи јеще вȣса на чȣбах, чиниꙗше се зде въ церкви ȣчитељем, и бꙗше досаден градским женам. али жены мȣ отвещаша: појди ты домој својеје жены ȣчить.

А об лазарȣ пак знајет сеј град: јеже мȣ никогда вȣлицы бывахȣ тисны: и људи јего под рȣкы водиша, когда сам не могаше до дома притти. И никогда ȣ мене лазар зъ гостми сидещи, настал бꙗше приповидати басни гадкы. како ди ника баба хотещи помладити се, на пȣтȣ нага раком чеплꙗше, и прочно. Тако да гости повисиша лица срамȣющисе от јереꙗ чȣти таковы ричи. и он то постерегши рекел јест ко мнѣ: јȣрю ди како то бывајет, да мы всегда дȣховно зачинајем;

№ 283. а по мирску завершајем? И ја по разходу гостеј јего опоменул: отче велю лазаре разсуди: до чесо јест достигла христова церков и каково обидно јест јеје устројенје: аще ю морајем мы изправљати. мы велю тако неизправни, да и басни срамотны бајем: и улицы нам хмельним бывают тисны. То ни сут знаки апостолов, ни посланих от бога учительев, на изправлянје церкви. И мед прочими ричми приведох му ону стого августина рич: извон церкви ди, и въ раздору, может чловик вене светины имити. јединого токмо спасенја не может имити. И он на то опачним разумом отвещал: какова адда полза ди никону, и јего једномиселником: аще имеют архијерејство и вене светины: а спасенја не могут имити. Али (:рекох ја:) светијшы никон нит от церкви отступил: но ты отче отлучајеш себе от нјеје: ты чиниш раздор. и тебе бежет августинова рич. Тулико об лазару.

Али зде вы отци не осудите нас: како да бых ја назлобно искерньего грихы оглашал: сам многогришнијшим будущ. ја бо не изјављаю тајиних грихов: ни по злобе брата не оглашаю. Но поньеже лазар учинивши сам себе аплом, похулил јест апостолску церков: и въ вас, и во всем народу завел јест раздорну соблазен: за то ја не по назлобе, но по братској любви къ искерньим припоминаю об том дивјем апостолу оно, чесо јест свидом и сеј град. И не чиню јему въ том обиды: и не приношу того без причины, ни въсује. достојно бо јест и потребно: да вси знают об делех и об животу оного учителя главного: јему же хотет вси душы своје веровати: и на јего думе своје спасенје назидовати: и по јего науку всу аплску церков осуждати.

Не вѣря толкамъ о чудесахъ, будто бы совершаемыхъ нѣкоторыми лжеучителями, Крижаничь на концѣ главы, л. 72 об., присовокупляетъ: како пак јест ники ваш учитель, Ив: Нер: (т. е. Иванъ Нероновъ) зъ дружиною на

москве мертвеца ожнвил : об том ia не ꙋмѣю повидати . вам то лꙋчe вѣдомо. № 283.

Л. 72 об. Предил ѕ҃. молитвꙋ премѣнити , и верꙋ премѣнити: јест ли то все једно , въ 15 отдѣленіяхъ, изъ коихъ въ 13 (л. 76 об.) говорится, что у Грековъ уже нѣсколько сотъ лѣтъ прекратилось проповѣдываніе въ церкви при богослуженіи ; противъ чего на полѣ кто-то изъ современниковъ замѣтилъ : лже́ши , и доднéсь проповѣдꙋю҃.

Л. 77 об. Предѣл. ꙁ҃. об клечанiю, въ 20 отдѣленіяхъ. Подъ именемъ *клечанья* разумѣетъ молитву, совершаемую на колѣнахъ. На л. 77 об. противъ словъ ; (: камѱи:) поклекнет всако колено , на полѣ тоюже рукою , какъ и на л. 76 об., замѣчено : *κάμψει.* зна́чи҃ колѣнопоклонéніе и нн҃ѣ у все҃ восточны҃ бывающее кла́нянiе а҃ не кляча́ніе римское .

Л. 83. Предил и҃. об власꙋ фаризејском; јеже јест, об преверности, въ 35 отдѣленіяхъ. Подъ именемъ *преверности* сочинитель разумѣетъ, какъ самъ объясняетъ, л. 85, суевѣріе, по-греч. *δεισιδαιμονία*, по-латинѣ superstitio. Къ числу суевѣрій Крижаничь относитъ предъубѣжденіе противъ четвероконечнаго креста ; противъ употребленія мыла при освященіи престола, мнѣніе о сугубой аллилуіи, о перстосложеніи въ крестномъ знаменіи. Что же вам јеще рекꙋ, говоритъ въ заключеніи, л. 93., Крижаничь, вы того всего својего завода наꙋчистесе от греков . гречески во ники митрополит (: не вси велю , но ники малоразꙋмни , и вертоглави:) пријезджающи на рꙋс по сребро, насташа тие преверности проповидати и за перстов согибанје проклинати.—Сомнительное извѣстіе! не другое ли , враждебное чувство противъ Грековъ внушило члену Латинской Церкви такую догадку?

№ 283. Л. 93 об. Предил д҃. об вере светих чȣдотворцев рȣских. и об преподобном максимȣ грекȣ, въ 9 отдѣленіяхъ. Примѣромъ Максима, исправлявшаго церковныя книги, сочинитель защищаетъ патріарха Никона. Къ концу сей главы вводитъ возраженіе отъ Соловчанина, и отвѣтъ отъ имени Милоша, котораго имя принимаетъ сочинитель и въ другой своей книгѣ о св. крещеніи № 284.

Л. 98. Предил і҃. об хȣлах соловецкие челобитны, въ 23 отдѣленіяхъ. Въ числѣ хуленій на Церковь православную со стороны раскольниковъ Крижаничь полагаетъ: 1) мысль о заблужденіи Церкви; 2) будто несправедливо она учитъ произносить въ молитвѣ: Христе Боже нашъ ; 3) будто несправедливо именуетъ Духа Святаго Духомъ истины и т. д.

Л. 109. Предил і҃а. показȣјетсе: јеже ино јест молитва, и обычај, и правило ; а ино вера, въ 5 отдѣленіяхъ , изъ коихъ въ послѣднемъ, л. 111 об., о Греческихъ книгахъ говорится слѣдующее : хощем вам и об греческих кньигах всȣ истинȣ обяснити: и неотпорно доказати: јеже грчески кньигы ни изперва от јеретиков , ни опослије от римлјанов , не быша скажены ни сожжены. аще бо хощете, можете се въ том извѣстити. въ римȣ, въ парижȣ, въ венецији во флоренцији , и въ иних градех может се очима видити великȣ множинȣ греческих харатејних и бȣмажнихъ , много сот лит ветхих кньиг: не сожженних, но зъ великим брежењемъ и съ призором храньених. а церковние пак греческие кньигы печатаютсе въ венецији, не от римлянов, но от самих греков. и јеже въ тих кньигах нит латинских дȣм ни јересеј томȣ јест доволно свидочество јеже въ ньих јест напечатано не въ једном мистȣ обличање на латыню . И не предавно , гаврија филаделфијски јест напечатал кньигы сȣпрот флорентскомȣ соборȣ.

Л. 112 об. Предил іб.: об трикратном алилуја, въ 20 отдѣленіяхъ. Разбирается слово объ этомъ предметѣ, дошедшее до насъ подъ именемъ Максима Грека. Въ заключеніи, л. 118, Крижаничь пишетъ: аще кто речет: максим јест свет муж. мы велим. церков јест светјнша от нього и господ нам заповидајет церкви слушати. и аще кто јеје не слушајет: да ти будет якоже јелин и митар. а друга рич со жезлом (книга изд. отъ имени патр. Іоасафа) и мы велим: јеже ники злодѣј јест тие клеветы под максимовим именом натисал (sic). ја бо кньигы максимовы не видих. но от попа лазара прињах сие изписаније (т. е. слово о сугубой аллилуіи подъ именемъ Максима Грека). *№* 284.

На конечной переплетной доскѣ подписано другою рукою: гди помилуј ма ісцели ма грешнаго раба своего васила.

№ 284 (по преж. кат. 826). **О святомъ крещеніи, Юрія Крижанича**, въ 4 д., скорописью, собственноручно, на 96 л., XVII в.

Это сочиненіе тогоже Серба, которому принадлежитъ обличеніе Соловецкой челобитной (*№* 283), хотя имя сочинителя и не означено въ рукописи. Тотъже языкъ, тоже правописаніе, тѣже пріемы въ сочиненіи, словомъ всѣ обстоятельства говорятъ въ пользу той мысли, что книга писана Юріемъ Крижаничемъ. Сочиненіе изложено въ видѣ бесѣды между Милошемъ и Богданомъ, и дѣлится на 17 предѣловъ, а сіи на краткія отдѣленія или параграфы, которыхъ въ ркп. 232., сочиненіе, кажется, не кончено. Писано въ Тобольскѣ (*л.* 27). Цѣль сочиненія доказать, что крещенныхъ въ Римской Церкви, посредствомъ обливанія, перекрещивать не должно. Вотъ какъ раскрывается этотъ предметъ:

№ 284. Л. 1. Раздѣл а҃. јако нит второго крещенıа. § 1—16. Въ подтвержденіе сей мысли приводятся между прочимъ слова Гавріила Филадельфійскаго, Іоанна Наѳанаила (по переводу «Скрижали») и книги, такъ называемой, Кирилловой. Противъ всѣхъ такихъ указаній, на полѣ, рукою сочинителя, обыкновенно, надписывается: смотрите г҃дри архијереји.

Л. 6. Предѣл в҃. совет об прекрещенıю. § 17—33. Совѣтуя Милошу перекреститься, Богданъ говоритъ: аще ты тако умреш: а҃, погребсти тебе хотет безчестно: јако церклу скотину, в҃. ты нине от глада, от наготы, и от срамоты погибајеш. а прекрестившисе, был бы ты хлиба сит, и одивен. г҃, нине ты јеси всим мерзок: и зовут те јеретиком. а прекрещен был бы ты всим драг и честен. д҃, тако теби живущему умрити будет въ силке (въ ссылкѣ). а прекрещен был бы ты пожалован, къ москве взят: на покојно житје. е҃, тамо бы ты могел својим промислом и пинез нажити. Содержаніе сей главы состоитъ въ отраженіи такого совѣта.

Л 10 об. Предил г҃. каково нечестје, и божјих вещеј скверньенје, идет из прекрещıанја. § 34—66.

Л. 25 об. Предил д҃. об пречудном знамению, и грозном божјего гнѣва извершенıю, над једним освещених вещеј скверните́льем. § 67. 68. Здѣсь разсказывается между прочимъ слѣдующее происшествіе: Никифор златаренко, богдана хмельницкого зет, и запражского војства властелин, под биховом из пушкы јест убијен. тѣло привезоша въ чегрин: и на покоп сошласе јест велика множина презвитеров, и всакого стана људеј. Церков велика бıаше јих полна нагньетена. И при кончанıю стие литургији, из ненадѣıана, въ једном ока мегньенıю, излетил јест огонь от олтара, и повалил все оно људство: тако да чрез отперта не једна врата,

никтоже не возможе убѣжати: но вси вкупно зъ мертвецем, и № 284.
съ церковiю згориша. један токмо презвитер служещы, и дјакон: и једен нищы слѣпец: и мати да жена оного проклетого, зъ дворскими женами: и десет сужньев (т. е. плѣнныхъ) поляков: ти божиим судом и милосердјем (: из нутерньих и дальних церкви мист:) чрез лежещине и горещине люды, јако чрез мост скачущи, неувредни из оноје смерти избѣжаша. ти во быша не по својеј охоте, но по нудьи, на почтенiе оноје проклетие мерхы (т. е. падали) пришли. а прочии пак люди, јиже стояша близу врат: вси обальени на землю, и от огня опальени, руки ко вратом протезаша, и помощи просиша. Али градяни стекшисе гледяху јих горещих и вопещих: а не могоша приступити, ни помочки ни јединому. Вси крајински люди, јиже то чудо видиша или чуша, не могоша инако мислити ни судити: неже да божји гнѣв не за что ино јест показан: неже за груко оно нечестје и сквернительство, јеже тој речены војвода никифор въ литовских церквах чиняше. Имняше во въ чегрину једен амбар полон навезен светих крестов, потиров дискосов, ампулок, подвѣщников, кадилниц, јерејских риз, и стих икон сребернних, платнених, и всякаковнх. И брат јего васута покаявшисе, всу ту освещену казну јест къ себи въ нижен превезел: и въ амбару заперту въ цѣлости хранила: мислещи ю по помирению оддати. али и сам јест от полаческие руки зло згинул. Не бяше во му треби чекати мира: но должен бяше без отвлакы свету казну съ честю въ литву отослати. тако ја зразумих то божје чудо на крајине, во рѯи году: и очима видих въ нижену речены амбар. и овде въ тоболску все такоже ми повидаша два очита свидока јиже очима својима того всего гледиша: именом јаков уйсков асаул ј јиже овде бяше сужень: и овдешньи жив свидок син боярски јаков шабльински.

Л. 27. Предил е. об отступникех: јест ли јих треби крестити. § 69—72.

№ 284. Л. 28. Предил ѕ҃. об јеретикех: јест ли јих треби крестити. § 73—95. Коснувшись здѣсь, л. 33 об., раскольниковъ, сочинитель порицаетъ ихъ за то, что отвергаютъ книжное исправленіе Никона патріарха. Добрие велю изправы (т. е. называю исправленія добрыми) да бо положꙋ једен ꙋказ: во ветхом октаю на множших мистех обритајетсе безразꙋмна и дꙋрна рич: отча јадра не оставль сошед на землю христе боже. а вх новом пак октаю јест добро изправльено: отча недра не оставил. адро бо значит зерно, или парꙋс: и то јест безмистно кх семꙋ разꙋмꙋ. а надра јесꙋт перси. и тако добро јест кх разꙋмꙋ положено недра: али и то (: за незнанје словинского језика :) неправо кх језикꙋ. Треби бо бяше написати: отчих надрх не оставив. не велим бо, то надро, ни то недро: но та надра, тих надр, или надер. Такоже и на иних мистех вх нових книгах везде се обритајет изправа кх разꙋмꙋ и гх (къ) благочестю пристојна: хотя језик јест от греков неꙋмеющих говорити прелюто и премерзко скажен.

Л. 34 об. Предил з҃. об јеретиков и отстꙋпников крещеню. § 96—102.

Л. 37. Предил и҃. како сти отци разлꙋчают: које јеретике јест, и којих нит треби крестити. § 103—106.

Л. 38 об. Предил ѳ҃. об нових богословов безмистю (безмѣстіи). како се пꙋтают: и како се зражают медю собою: и неизвистно, безмистно и блꙋдно ꙋчет об крещеню. § 107—125. Здѣсь латинянинъ подъ именемъ «новыхъ богослововъ», имъ порицаемыхъ, разумѣетъ неизвѣстнаго толкователя правилъ въ Кормчей, Макарія митрополита въ Стоглавѣ, патріарха Гермогена и другихъ, не признававшихъ крещеніе латинское истиннымъ крещеніемъ.

Л. 46 об. Предил і҃. об нових богословов неразсмотреном и блꙋдном смотреню. § 126—140. Сочинитель

возстаетъ и противъ нѣкоторыхъ правилъ св. Василія В., дерзко считая ихъ подметными л. 51 об. № 284.

Л. 54. Предил ӏа҃. Ка́ко но҇ви богосло́ви проклина́ют све҇тие отце́, и собо҇рние старишине. § 141—145. Здѣсь сочинитель обличаетъ Кормчую книгу въ смѣшеніи именъ еретика Келестія, единомысленника Пелагіева, и Келестина папы Римскаго. См. толкованіе на 5 правило 3 вселенскаго собора. На семъ основаніи сочинитель позволяетъ сдѣлать себѣ такое общее замѣчаніе о Грекахъ: л. 57. то́ јест гре́ком сла́док ку҇с: ако что҇ где обрету҇т, чим бы могли ри҇мску це҇рков ума́зати. и ни҇т јим то стра҇нно ни необы́чно де́ло, кь лажа́м ла҇жи приплита́ти: и ра҇здо́рних при҇чин число́ множи́ти.

Л. 58. Предил ӏв҃. Ка́ко но҇ви богосло́ви, ве́ренка и ни҇кон об ариja҇нском крешще҇ню ме́рзко блу҇дет, безми́стно уче҇т, и гру҇бо клеве҇щут. § 146—152. Подъ именемъ Веренки разумѣется сочинитель книги о вѣрѣ, а подъ именемъ Никона — Никонъ Черногорецъ, въ исчисленіи Латинскихъ заблужденій.

Л. 62. Предил ӏг҃. Об облива҇ню: јако јест при́ятно во возто҇чној, кь ки́јевској, и вь моско҇вској це҇рквах. § 153—164. Что Греки принимаютъ крещеніе обливательное, сочиннтель доказываетъ замѣчаніемъ, что нѣтъ у нихъ никакихъ правилъ противъ него. Что касается до Церкви Кіевской, то указываетъ а) на печатный патерикъ, гдѣ будто бы представленъ въ изображеніи св. Владимірѣ крещаемымъ чрезъ обливаніе. Но внизу кто-то замѣтилъ: в҃ патер: ли҇ст 168. не владими҇. б) на потребникъ Петра Могилы, в) на книгу Иннокентія Гизеля: Миръ съ Богомъ, о которой говоритъ, что она поднесена была Великому государю въ поклонъ и продается въ Москвѣ

№ 284. свободно. Наконецъ въ отношеніи къ Московской Церкви замѣчаетъ, л. 64 об., что светіјшы патријархъ јоасаф, и јиже јест при ньемъ учиньен освещены велики собор (: во киньгах својих патријаршеских и соборних: нареченних жезел управльены:) повтарајет, приводит, и укрепљајет тоже светого вукола крешщенје (т. е. крещеніе св. Вуколомъ чрезъ покропленіе водою отъ коноба, въ которомъ самъ былъ варенъ). Далѣе сочинитель говоритъ: преосвещены господин епископ барановичь јест уписан въ сем послидньем освещеном московском полуповсудном собору. полуповсудним ји зову: вещы бо јест от помистного: поньеже на ньем быша два постранна, и третји домашньи патријарх. на томже собору быша: и нине на москве живут, белечестни отци, епифанј, и симеон, и инни белоруски андрејевского монастиря отци. и тамо же живет белепочтованы господин протопоп глуховски. тих ако бы кто опитал об крешщеню: вем јако быху отвещали и признали: јако и сами по большеј части, быша обливани: и сами же инних обливаа крестиша. и то нит было освещеному собору безвестно, но добро ведомо. и нине ведомо же јест свјатејшему патријарху: и всеј святој московској церкви. и та свјата церков всегда пријемала јест, и нине пријемльет къ общеню, тие тако обливанјем крешщенние архијереје, и јереје, и много мирјанов и не опоминајет јих об крешщеню. где сут адда они, јиже велет: дабы свјата московска церков обливанје отрицала и осуждала.

Л. 67 об. Предил ід. а. како, и за что анабаптисти: в. како же и за что калвинци: г. како, и за что гречески нови богослови римско крешщенје винет и худет. § 165—196. Здѣсь, л. 72 об. и слѣд., говоря о Грекахъ, сочинитель весьма жестоко и несправедливо отзывается о Фотіѣ патріархѣ Константинопольскомъ, полагая, что онъ первый отвергъ важность крещенія Латинскаго. Также порицаетъ и Константина Панагіота философа и Θеодора

Вальсамона. Вездѣ Крижаничь является защитникомъ № 284.
Римскихъ папъ и ихъ нововымышленныхъ учрежденій. Объ Русскихъ онъ пишетъ: л. 69. об ермогену и об јосифу, патријархех, кх истине приличчно се кажет: јако они обливанје обхудиша, болье и веће из ради никих политичних и мирских, неже из ради духовних, причин. а то јест: да быху были тим легльe могли избыти никих ненадобних гостеј: владиславка, и волмара кральевичьев. Что же касается до патріарха Филарета, то сочинитель еще выше замѣтилъ, что онъ, усматривая между Греками разномысліе касательно достоинства крещенія Латинскаго, повелѣлъ до времени держаться прежняго обычая перекрещиват, доколѣ т. е. не соберется большій соборъ (л. 67).

Л. 79. Предил іе. об правом суду. § 197—202. Глава эта вся направлена также противъ патріарха Фотія, Панагіота и Вальсамона, и дышетъ враждою къ защитнику православія Фотію.

Л. 83. Предил іѕ. јако римски презвитери всакого чловика при крешћену тудже стим миром помазуют. § 203—215. Въ подтвержденіе сего, кромѣ свидѣтельства древнихъ Отцевъ и учителей церковныхъ, Крижаничь предлагаетъ каждому удостовѣриться въ томъ собственнымъ опытомъ; л. 84 об. опитај којегоколи из приходних презвитеров об стом миру. и всаки ти хоћет и миро само показати, и об ньем повидати: јако у ньих, во всакој приходној церкви, обритајетсе скрабльица среберна или оловена, сх трими предилми. и вх ньихъ тројак посвешћен јелеј: или (: да по словинску реку:) троје свето вуље: сх клопчатою бумагою, да се не излијет: и зх надписанјем сицевим: Sanctum chrisma: свето миро.
Oleum catechumenorum: јелеј оглашених.
Oleum infirmorum: јелеј недужних.
А того пак нијединого јелеја не посвешћают презвитери. но

№ 285. вс́аки ӥз ньӥх јест до́лжен, на вс́аки го́д, от архијере́ја прије-ма́ти то тро̆је све́то ву́лије или ма́сло и мӥро. и јеже јим чре́з год оста́јет, то́ они прино́сет къ епи́скопу: и о́н то со-жига́јет, а јим свиже да́јет.

Л. 89. Предил ιз҃. об миропома́занја повтора̂ню. § 216—232. Общаго вывода и заключенія изо всего пред-ложеннаго нѣтъ въ сочиненіи.

№ 285 (по преж. кат. 476). **Сборникъ полеми-ческій**, въ 4 д., 363 л., XVII в.

На первой переплетной доскѣ подписано: № 86. положена въмѣсто изложенна, греческиⷯ учителе́ софроніа и іоанникіа.

На первомъ листѣ, внѣ счета, *оглавленіе* рукописи.

Л. 1. Кра́ткое оу́добство разсужде́ніа, ӥ по-зна́ніа, спⷭ҇ѣніа дꙋхо́внагѡ, ѿ нѣкоегѡ бл҃гоговѣи-нагѡ мꙋжа написаное: нн҃ѣ же на славе́нскій ӕзы́къ, ра́ди дꙋше́внагѡ спⷭ҇еніа преложе́ное, во цⷭ҇твꙋющемъ, ӥ велицѣмъ гра́дѣ москвѣ, в̾ мⷩ҇трѣ всемлⷭ҇тиваго спⷭ҇а, ӥже в̾ китае гра́дѣ, близъ неглиннѣнскихъ вра́тъ. в̾ лѣто ѿ созда́ніа мі́ра, ҂зрчг. а̂ ѿ воплоще́ніа бг҃а слова, ҂ахпе, мцⷭ҇а іаннꙋа́рі́а.

Л. 2. Предисло́віе к̾ бл҃гочⷭ҇ти́вомꙋ чита́телю. Со-чинитель здѣсь, л. 2 об., говоритъ, что умыслилъ отдат кра́ткꙋю ꙋдо́бность ӥз писа́ніа ст҃агѡ, ӥ ӥз ꙋче́ніа оц҃евъ ст҃ыхъ ӥзятꙋю; чре́зъ которꙋю кі́йждо совѣсть свою́ разобра́ти: ӥ оц҃ꙋ дꙋховномꙋ ѡ свое́мъ чинѣ внꙋтреннѣмъ ӥзвѣстіе дати, мо́-жетъ. А̂ посе́мъ покажꙋ, продолжаетъ авторъ, чесого оц҃ъ дꙋховный ӥматъ держа́тися: дабы̀ сотворилъ пра́вое разсꙋжде́ніе спⷭ҇ѣні́а дꙋховнагѡ о̂ныѧ дш҃и, е̂яже попече́ніе на себѐ пріялъ есть. Такимъ образомъ сочиненіе дѣлится на двѣ части.

Л. 6. Пе́рвая ча́сть оу҆до́бство (на полѣ: чи́нъ) разбира́нїя спѣ́анїя дꙋ́ховнагѡ. Состоитъ изъ 7 главъ. №285.

Л. 12 об. Втора́я ча́сть. чи́нъ пода́нїя разсꙋжде́нїя ѡ҆ спѣ́анїи дꙋ́ховномъ. Состоитъ также изъ 7 главъ, въ каждой по нѣскольку правилъ.

Къ этому присовокупленъ, л. 31., кра́ткїй чи́нъ ѡ҆бновле́нїя чл҃ка внꙋ́треннагѡ чрезъ ѡ҆бꙋче́нїе дꙋ́ховное.—Подлинникъ сего сочиненія принадлежитъ писателю Латинской Церкви, какъ это ясно доказывается указаніемъ на блаженнаго Іеронима л. 29., на Терезу л. 34., и на соборъ Тридентскій л. 28 об. Переведено оно также, вѣроятно, съ Латинскаго, или Польскаго, ибо встрѣчаются по мѣстамъ въ переводѣ слова Латинскія, напр. л. 29. дїректї́ами дѣ́йствъ; об. є҆ добродѣ́телє́ мора́лныхъ (на полѣ: дꙋ́ховныхъ), Переводчикъ пользуется иногда словами малороссійскаго нарѣчія, напр. л. 31 об. вре́мя... замере́нное, т. е. назначенное;—три̑ ча́ты (на полѣ: ча́сти, и҆лѝ стра́жи, и҆лѝ спꙋ́ры);—ста́нꙋ дꙋши̑ своея̀, вмѣсто состоянія; 34 об. по̑ е҆́же... горо́нгвїею во́инствꙋетъ (хоругвію).

Л. 40. Противосла́нїе на а҆́рїа е҆ре́: ст҃а́гѡ а҆ѳа-на́сїа и҆ и҆ны́ ѡ҆ г҃дѣ на́шемъ ї҆ис҃ѣ хр҃тѣ и҆ ѡ҆ ст҃ѣй тр҃цѣ. Послѣ краткихъ выписокъ изъ писаній Отеческихъ, слѣдуетъ, л. 41 об., прѣние междꙋ савѐлиемъ ѳотиемъ а҆́риемъ и҆ а҆ѳонасиемъ о хр҃тѣ г҃дѣ на́шемъ и҆ вѣре ст҃ыя тройцы. Нач. Въ никѣйстемъ градѣ тїи ѻ҆ц҃ы свтїи ѿ евангельскихъ и҆ апо́стольскихъ ꙋченїй. Это переводъ сочиненія Вигилія, епископа Тапсійскаго (жившаго въ V в). Оно писано на Латинскомъ языкѣ, и извѣстно подъ заглавіемъ: Dialogi s. altercationes tres ab Athanasio contra Arium, Sabellium et Photinum coram Probo iudice

№ 285. habitae (Opp. S. Athanasii ed. Montfaucon. T. 2. p. 643—663). Въ изданіи Монфокона оно дѣлится на три книги. Въ Славянскомъ переводѣ нѣтъ сего дѣленія, и притомъ начало сего пренія соотвѣтствуетъ другой редакціи, помѣщенной у Монфокона р. 636.—На л. 91. переводчикъ замѣтилъ разность въ переводѣ между текстомъ Латинскимъ и Славянскою библіею: Быт. 18, 9. рече к немꙋ гдѣ есть сара жена твоѧ. Противъ сего на полѣ отмѣчено: сице в латинскомъ в рꙋскомъ же рекоста к немꙋ и пр.

Обѣ статьи, т. е. и «Краткое удобство разсужденія о преспѣяніи духовномъ,» и «Преніе св. Аѳанасія съ еретиками» писаны мѣлкою скорописью: только на л. 11—38. почеркъ приближается къ полууставному. Онѣ имѣютъ и свой счетъ тетрадей. Почеркъ письма весьма близокъ къ извѣстному почерку Сильвестра Медвѣдева, настоятеля Заиконоспасскаго монастыря, гдѣ переведена первая книга, какъ сказано въ самомъ заглавіи, въ 1685-мъ году.

Съ л. 104. до конца рукописи почеркъ переписчика трудовъ Евѳимія монаха.

Л. 104. Ѿбрѣтáющаѧсѧ в кни́зѣ се́й—оглавленіе нижеслѣдующей книги Діалоговъ.

Л. 105. Подло́гъ на сꙋщихъ діало́гѡвъ.

Л. 109. Діало́ги и̂ли̂ разглаго́лства разли́чнаѧ междꙋ нѣкоего ꙋчи́телѧ гре́ка и̂ і̂несꙋіта латі́нина ѿ и̂збра́нныхъ ра́знстві́ихъ, сꙋщихъ междꙋ ст҃о́ю хр̃то́вою восто́чною цр̃квію, и̂ за́падною. О сочинителѣ и о переводѣ сихъ Діалоговъ см. ниже въ описаніи № 302 л. 150. Въ настоящемъ спискѣ находятся вставки № 303-го сл. л. 144 об. (№ 303 л. 133 об.), и тѣже опущенія 145 об. (№ 303. л. 43.) 161.

(№ 303. л. 57). Но нѣтъ вставокъ на 134 об. (№ 303 л. № 286.
32.) 160. (№ 303. л. 55 об.) 161 (№ 303 л. 57). А на л. 158 и об. (разгл. 10. § 9) предметъ раскрывается гораздо полнѣе (№ 303. л. 54 об.), именно о зачатіи и рожденіи Божіей Матери.

Съ л. 264. слѣдуютъ выписки изъ другаго полемическаго сочиненія противъ Латинянъ, именно изъ книги *о власти папской* Нектарїа патрїа́рха їеросолѵ́мскагѡ. см. ниже № 310 л. 1152—1155. и л. 1060—1133. Переводъ тотъже самый, въ которомъ читается вся книга Нектарія въ упомянутой ркп. Рукою Евѳимія, монаха Чудова монастыря, въ разсматриваемомъ спискѣ, на поляхъ, выставляются листы Греческой книги (по Угровлахійскому изданію 1682 г.), Греческія слова и варіанты перевода, указываются замѣчательныя мѣста и т. п. Въ самомъ текстѣ вписываются слова, по ошибкѣ писцемъ пропущенныя л. 319., или когда надлежало вносить Греческія слова 306 об. 323. 336 об.

№ 286 (по преж. кат. 373). **Книга на оглаголующыя священную Библію**, или защищеніе перевода LXX толковниковъ, въ 4 д., полууставомъ, XVII в., 78 л.

На оборотѣ начальнаго листа, внѣ счета, рукою Евѳимія монаха помѣчено: списана ѹ сергїа игѹмена печа́тнагѡ двора̀, нача́лника прика́знагѡ (умер. 1698. Февр.). Конечно, сія надпись относится къ слѣдующей за тѣмъ граматѣ патріарха Досиѳея.

Л. 1. *Посланіе Досиѳея, патріарха Іерусалимскаго, къ царю Ѳеодору Алексѣевичу*, въ которомъ извѣщаетъ о прощеніи всероссійскаго патріарха Никона патріархами

№ 286. Восточными, благодаритъ царя за попеченіе о дѣлахъ Церкви, въ соучастіи съ властію церковною, особенно же за учрежденіе въ Москвѣ Еллинскаго училища. Напечатано съ Греческимъ текстомъ въ Собраніи Государственныхъ грамотъ и договоровъ Т. IV. № 135. стр. 417. Но въ ркп. это посланіе читается по другому переводу и передѣлано. Именно выпущены указанія на посла къ патріарху (Возницына) и на посланный съ нимъ даръ, также мѣста, гдѣ говорится о царѣ Алексіѣ Михайловичѣ, о созиданіи церкви въ Цареградѣ, о второмъ бракѣ царя и о храненіи переписки втайнѣ. Напротивъ распространено мѣсто о пользѣ учрежденія Еллинскаго училища. Здѣсь сказано: л. 3 об. блгодаримъ прочее бгꙋ, и просимъ блженное и стое цртвіе твое еже бы тое ꙋчилище ꙋтвердити, и впредь распространити, да пребꙋдетъ память твоѧ вѣчна и безсмертна ꙋ бга и члкѡвъ, ꙗкѡ црѧ птолемеа філаделфа пребываетъ блгопохвалнаѧ память до днесь во всѣхъ народѣхъ, ꙋже блин҃ ҂в҃ лѣт, и впредь даже до вторагѡ пришествіѧ хрста пребꙋдетъ. за еже преведе свщенное писаніе ветхагѡ завѣта на еллинскій ꙗзык, не щадѧ богатыхъ сокровищъ своихъ: твое же стое црство пребꙋдетъ повсюдꙋ блгопохвалнѡ не токмѡ в вѣцѣ семъ до вторагѡ хрстова пришествіѧ, но и в бꙋдꙋщем безконечнѣмъ цртвіи в вѣки вѣчныѧ, за еже еллинскимъ ꙋченіемъ просвѣтиши люди твоѧ в вѧщшее познаніе истиннагѡ разꙋмѣніѧ, ꙗкѡ прапрадѣдъ цркагѡ вашегѡ величества, великій кнзь рѡссійскій владимиръ, крстивъ нарѡды сꙋщыѧ по нимъ, взѧ ꙋчители ѿ грекъ, и ꙋчаше тогда греческимъ ꙋченіемъ, и пѣніе во стыхъ цркваx тогда совершашесѧ гречески кꙋпнѡ и славески. ꙗкѡ лѣтописныѧ книги показꙋютъ. аще потомъ и ѡскꙋдѣ ꙋ васъ ꙋченіе оно еллинское за нѣкыѧ слꙋчаи. но нынѣ желаемъ ѡбновитисѧ и совершитисѧ. Ясно, что посланіе приспособлено къ той цѣли, для которой писано и нижеслѣдующее сочиненіе.

Л. 5. Показанїе, ꙗкѡ ст҃ую библїю греческую семдесатныхъ преводникѡвъ, и самыа оныа стыа и бг҃омудрыа преводникы, лжнвѡ гаждаше їерѡнумъ латїнскїй учитель. Это служитъ вступленіемъ къ защищенію LXX переводчиковъ. Здѣсь между прочимъ сочинитель говоритъ: нѣцїи чл҃кѡвъ, сущїи греческагѡ православїа, приучившеса полскагѡ ꙗзыка писменъ знанїю, начаша прочитати полскїа еретїческїа книгы. и ѿ неискуства разума бж҃твенныхъ писанїй, чтуще библїю полскую преводу їерѡнумова, и їезуїта їакѡва вуйка, ѡбрѣтоша тамѡ написанныа хулы и укоризны лживыа на сщ҃енную библїю, преводу бг҃омудрыхъ мужей седмидесати двоихъ преводникѡвъ... и прельстишаса въ оныхъ книгахъ лежащими лживыми баснословїи... начаша пре православными изблевати тамѡ лежащыа хулы и укоризны. Для опроверженія сихъ укоризнъ и предпринято настоящее сочиненіе, въ которомъ авторъ вопервыхъ сообщаетъ свѣденія, л. 8., ѡ преведенїи бж҃твеннагѡ писанїа съ еврейскагѡ на еллинскїй дїалектъ седмдесатными толковникы. из лѣтописца, также изъ Іосифа Флавія и Епифанія Кипрскаго. За тѣмъ переходитъ, л. 18., къ разсмотрѣнію предисловія Іеронимова на Библію, и вопреки ему приводитъ одобрительные отзывы о LXX: 19 об. изъ Баронія, 21. муч. Іустина, 22. Епифанія Кипрскаго,—об. Кирилла Іерусалимскаго, изъ Златоустаго и Ѳеофилакта Болгарскаго. № 286.

Л. 26. Ѿглавленїе лжесловїй латїнскихъ, на сщ҃енное писанїе, и на ст҃ую и православную восточную црковь, и ѡ иныхъ блужденїихъ ихъ и прелестехъ. Оно состоитъ изъ 62 пунктовъ: большая часть ихъ относится къ переводу св. Писанія, и указываетъ отступленіе Вульгаты отъ перевода LXX, но въ нѣкоторыхъ случаяхъ обличаются и своеволія Лютеранъ и дру-

№ 286. гихъ еретиковъ: Буднаго и Чеховича. Выписываемъ это оглавленіе вполнѣ:

а҃) Слышаша гласъ Гд҃а Бг҃а ходѧщагѡ въ раи:

в҃) Рече Бгъ Евѣ, къ мужу твоему ѡбращеніе твое:

г҃) Еносъ надѣѧшесѧ призывати имѧ Гд҃а Бг҃а:

д҃) Родословіѧ ѻц҃евъ сокращена лѣта, и ѿ Каїнанѣ:

е҃) Поклонисѧ Іилъ на край жезла.

ѕ҃) Не забуди убогихъ: изверже Іерѡнимъ, твоихъ въ конецъ:

з҃) И въ ср҃цы глаша, извержено, злаѧ:

и҃) Во ѱалмѣ, ГІ: три стіхи приложены:

ѳ҃) Возжажда дш҃а моѧ къ Бг҃у, крѣпкому, живому:

і҃) Гдѣ созда мѧ начало путей своихъ:

аі) Нарицается имѧ его велика совѣта Агг҃лъ:

ві) Имѧ, Бгъ, Лутеры извергоша:

гі) Посредѣ двоихъ животныхъ познаешисѧ:

ді) Дхъ Гдн҃ь на мнѣ, егоже ради помаза мѧ:

еі) Елицы не имутъ крова каменіемъ ѡблекошасѧ:

ѕі) Кости не сокрушите ѿ негѡ:

зі) Разнство Адѡнаі, и, Іегова:

иі) Аллилуіа:

ѳі) Ѩкѡ твое есть црство:

к҃) Гнѣвайсѧ на брата своего туне:

ка) Ѻц҃ъ твой видѧй втайнѣ: той воздастъ тебѣ въ ѧвнѣ:

кв) Можете ли пити чашу, юже азъ пію, и крщеніемъ имже азъ крщаюсѧ, крститисѧ.

кг) Не пріидохъ призвати праведники, но грѣшники на покаяніе:

к҃д) Пе́рвый чл҃къ ѿ земли̑ пе́рстный: № 286.

к҃е) Жени́выйся пече́тся ѡ҆ мі́рски̑, ка́кѡ ᲂу҆годи́ти женѣ̀, раздѣли́ся жена̀ и҆ два̀:

к҃ѕ) Гд҃ꙋ слꙋжа́ще:

к҃з) Процвѣте́тъ и҆ возра́дꙋется пꙋсты́ня і҆орда́нова:

к҃и) И҆ ᲂу҆́зритъ вся́кая пло́ть сп҃си́телное бж҃ее:

к҃ѳ) Кто̀ позна̀ ᲂу҆́мъ гд҃нь:

л҃) Всꙋ́е чествꙋ́ютъ мя̀ ᲂу҆ча́ще ᲂу҆че́ніемъ запо́вѣди чл҃кѡвъ.

л҃а) Въ и҆́мени є҆гѡ̀ ꙗ҆зы́ци вознадѣ́ются:

л҃в) Десни́ца моя̀ ᲂу҆тверди̑ нб҃о:

л҃г) Созда̀ гд҃ь спасе́ніе въ насажде́ніе но́вое:

л҃д) Мт҃и сі́ѡнъ рече́тъ чл҃къ:

л҃е) И҆ вла́сть дадѐ є҆мꙋ̀ и҆ сꙋ́дъ твори́ти ꙗ҆́кѡ сн҃ъ чл҃вчь є҆́сть:

л҃ѕ) І҆ѡси́фъ ѡ҆брꙋ́чникъ прт҃ыя бц҃и и҆мя́ше пе́рвꙋю женꙋ̀ и҆ дѣ́ти:

л҃з) І҆а́кѡвъ а҆лфе́евъ, и҆ і҆а́кѡвъ бра́тъ гд҃нь, нѐ є҆ди́нъ но̀ два̀:

л҃и) Марі́а магдалі́на нѐ блꙋдни́ца, нижѐ сестра̀ ла́зарева:

л҃ѳ) Самꙋи́ла прр҃ка чаро́вница нѐ воскреши̑, но̀ мечта́ніе показа̀:

м҃) Дх҃ъ ст҃ый є҆диносꙋ́щенъ ѻ҆ц҃ꙋ̀ и҆ сн҃ꙋ, и҆ нѐ тре́тій досто́инствомъ и҆ чи́номъ:

м҃а) Дх҃ъ ст҃ый: ѿ сн҃а є҆́млетъ нѐ бытіѐ, но̀ согла́сіе и҆ є҆диноꙋ́міе:

м҃в) Припи́ска въ латі́нскомъ сѵмво́лѣ ст҃агѡ а҆ѳана́сіа: и҆схожде́ніе и҆ ѿ сн҃а:

м҃г) Вси̑ бо нѐ ᲂу҆́спнемъ вси̑ же и҆змѣни́мся:

м҃д) Сѵмво́лъ ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃євъ латі́ни растли́вше; примы́слиша и҆́ный чꙋ́ждій, назва́вше а҆п҃лскій:

№ 286. мє) Приносъ бесквасный начася по рк: лѣтѣхъ по хртѣ;

мѕ) Дха стагѡ призванїе и дѣйство в пресуществленїе ѿриннуша латіни:

мз) Постъ в саввату примыслиша, по у лѣтѣ по хртѣ:

мн) Пасхи праздникъ премѣниша:

мѳ) Праздник воздвиженїе чтнагѡ крта, не ѿ іраклїа, но ѿ времене цря кѡнстантіна первагѡ:

н) Праздникъ стагѡ бгоявленїя премѣниша за кую вину:

на) Причащенїе тѣла и крове хртовы бысть в рѡмѣ в дво видѣхъ хлѣба и віна, всѣ люде до у лѣт, и далше по хртѣ, и то премѣниша:

нв) Егда же пріидет параклитъ, егоже азъ послю вамъ ѿ оца дха истины, иже ѿ оца исходит, какѡ посланїе оно разумѣется:

нг) Писанныя кнги аще согласны стыхъ оцевъ писанїемъ, или ни:

нд) Еретікъ кто:

нє) Изыдетъ чл҃къ из семене егѡ. и ѡбладает языки: и прѡчая.

нѕ) Возіяетъ звѣзда ѿ іакѡва.

нз) Востаяй владѣти языки. нань уповают языци:

нн) Сегѡ ради дастъ я до времене раждающія.

нѳ) Сімѡнъ будный изврещи веляше, се два во чревѣ пріиметъ:

ѯ) Прилогъ еретікѡвъ къ еулїю, посла егѡ связанна къ каїафѣ.

ѯа) Будный, имя, бгъ, и апла изверже.

ѯв) Будный и чеховичь, имя, хрта, извергоша.

Л. 28. На ѡглаголующыя сщенную библїю преведенную бгомудрыми мужы, стагѡ дха на-

полненными ѿ ми преводники. Все вышеприведенные пункты здѣсь излагаются и опровергаются. Въ началѣ сказавъ о достоинствѣ перевода LXX, л. 30., сочинитель касается и Славянскаго: и ѿ тоже книги седмдесятныхъ преводниковъ преведеся и наша славенская библія. и аще гдѣ что и ѡбрящется в нашей славенстѣй библіи таковое несходство, или погрѣшеніе (ѡбрѣтается бо въ нѣкіихъ мѣстѣхъ), и тое подобаетъ исправляти с тоже греческія библіи ѿ преводниковъ, а не с полскихъ, ниже съ латінскихъ (по нѣкіихъ баснословію). И далѣе въ подтвержденіе порчи Латинскаго перевода приводится обширная выписка изъ слова *Максима Грека* къ Іоанну Лодовику. Въ отдѣленіяхъ 16—18 и другихъ содержатся выписки изъ изданія библіи іезуита Вуйка, а въ 59 и 60 по нему же показываются нѣкоторыя опущенія изъ свящ. текста и прибавленія къ нему Литовско-польскихъ реформаторовъ Симона Буднаго и Чеховича. № 286.

Л. 74. По окончаніи сего сочиненія приложена относящаяся къ нему *черновая тетрадь*, въ которой читается въ переводѣ мѣсто о трудахъ LXX толковниковъ изъ св. Іустина мученика по изданію, какъ помѣчено въ началѣ, Греколатинскому 1636 г. Въ томъ же переводѣ, только не въ такой обширности приведено это мѣсто выше, л. 21 об. и 22. За тѣмъ слѣдуютъ замѣчанія о блаж. Іеронимѣ, примѣры перевода Вульгаты Псал. 109, 3. 1 Петр. 2, 21. 1 Іоан. 5, 8. 1 Кор. 15, 52. и выписка изъ книги патріарха Нектарія. Ратуя противъ пристрастныхъ защитниковъ Вульгаты, сочинитель, л. 76 об., вооружается даже противъ чтенія въ 1 Іоан. 5, 8. съ дополненіемъ о Трехъ свидѣтельствующихъ Лицахъ. Но въ самое сочиненіе сіи замѣчанія и примѣры не вошли.

№ 286. Подъ такимъ точно названіемъ сочиненіе приписывается въ Словарѣ о писателяхъ дух. ч. 1, 248. Лихудамъ: но несправедливо, какъ и въ нѣкоторыхъ другихъ случаяхъ. Разсматриваемая статья по своему составу явно представляется Русскимъ сочиненіемъ, и именно дѣломъ монаха Чудова монастыря Евѳимія. Что особенно здѣсь имѣетъ силу, то это экземпляръ Польской библіи Вуйка 1599 г., находящійся въ библіотекѣ Синодальной типографіи, который былъ въ употребленіи у Евѳимія. На переплетныхъ доскахъ и бѣлыхъ при нихъ листахъ, между прочими замѣчаніями на текстъ, Евѳиміемъ сдѣланы тѣже самыя замѣчанія о LXX, Будномъ и Чеховичѣ, какія находятся въ разсматриваемомъ сочиненіи. Равнымъ образомъ и по всему тексту книги разсѣяны подобныя замѣчанія въ защищеніе LXX, православнаго ученія о пресуществленіи св. Даровъ и т. п.

Кромѣ того языкъ сочиненія и самый видъ рукописи свидѣтельствуютъ, что она вышла изъ рукъ Евѳимія. По мѣстамъ встрѣчаются собственноручныя его поправки и дополненія. См. напр. л. 49. 52., на бумажкахъ къ л. 55 и 57, л. 63. На поляхъ разныя замѣтки: такъ на л. 41 и 42. Евѳимій ссылается на слово Епифанія Славинецкаго изъ текста: пыта́йте писа́нїѧ (см. въ Сборникѣ неперепл. по преж. катал. № IV. л. 230). На об. 59 л. къ замѣчанію на переводъ 1 Цар. 28, 11. въ Польскихъ книгахъ, гдѣ вызовъ пророка Самуила волшебницею переведенъ воскрешеніемъ, онъ прибавляетъ еще замѣчаніе: и҆ жезла̀ книги списатель согласнѡ латі́нѡ написа̀. Очевидно, здѣсь разумѣется Симеонъ Полоцкій.

Въ заключеніе сдѣлана Евѳиміемъ помѣта относительно состава списка: 9 тетра́дей. да 9 лі́стковъ приклее́ныхъ.

Но теперь приклеенныхъ съ л. 74. оказывается не 9, а только 5 листовъ,—между л. 75 и 76. есть утрата. № 287.

№ 287 (по преж. кат. 396). **Сборникъ** статей, относящихся до символа вѣры и др. предметовъ, въ 4 д., скорописью и полууставомъ, 126 л., XVII в.

Въ началѣ вклеены черновыя записки монаха Евѳимія, на лоскуткахъ бумаги, относящіяся къ послѣдующимъ статьямъ, частію въ Славянскомъ переводѣ, частію на Греческомъ языкѣ.

Л. 1. Сѵмво́лъ правосла́вныя вѣ́ры. преведе́ный о҃цемъ і҆еромона́хо҃ е҆пїфа́нїемъ ѿ гре́ческагѡ. См. № 195. л. 79. Описан. отдѣл. II, 2 стр. 594.

—об. Тогоже о҃ца е҆пїфанїа и҆ пра́вила на ѿмѣ́ны рече́нїй ст҃а́гѡ сѵмво́ла. Тамже 79 об.

Л. 4. *Разныя выписки* на Греч. языкѣ: стихиры на освященіе воды въ день Богоявленія, на Пятьдесятницу, изъ толкованія Ѳеодорита на псалмы (на Новогреч.), стихира на вел. пятокъ.

Л. 6. *Ακολουθια των εξομολογουμενων*. Въ томъже видѣ, какъ у Гоара въ Евхологіи. 1647. р. 679. 680..

Л. 9. Выписка и҆з сло́ва лукѵ́дїевыхъ, на лѵ́ндрокалвінѡвъ.

Л. 10. Черновыя *замѣтки Евѳимія*.

—об. *Ἔκθεσις πίσεως καὶ ἀποκάλυψις Γρηγορίου ἐπισκόπου Νεοκαισαρείας*. Тоже и л. 11 об.

Л. 11. *Του μεγαλου Βασιλειου* (*συμβόλον*). Это символъ перваго вселенскаго собора.

№ 287. Л. 12. Подъ заглавіемъ: 6, *συνοδ: οἰκȣμεν. φυλ*, 289. выписано исповѣданіе вѣры о Сынѣ Божіемъ.

Л. 13. Ѿ прилозѣ въ сѵмволѣ. Опровергается мысль, будто въ символѣ вѣры папы Агаѳона было приложеніе: *и отъ Сына.*

Л. 15. Сѵ́мволъ агаѳѡна па́пы, и҆ рѡмскагѡ сѵно́да ста̀ двадесѧти пѧти̂ е҆пп҃ѡвъ, е҆го́же писа̀ къ цр҃ю кѡнстанті́нꙋ пѡгѡна́тꙋ на̀ шестый селенскій сѵнодъ. Взятъ, какъ отмѣчено на полѣ, изъ ѕ҃, сѵно̂. *φυλ*: 60—64.

Л. 17. Тотъже символъ на Греческомъ языкѣ.

Л. 18 об. Сѵмво̂ ꙋ латі́нникѡ̂ новѡѧвльшыйсѧ зове́мый а҆пл҃скій: восто́чнѣй же ст҃ѣй каѳолі́честѣй правосла́вной цр҃кви чꙋ́жій и҆ невѣ̂домый.

Тамже. Сѵмво̂ ст҃агѡ а҆пла петра̀, е҆го́же речѐ кли́ментꙋ ст҃о́мꙋ, и҆же послѣ̂жди па́па рѡ́ма бы́сть.

—῎Εκθεσις πίςεως τῶν ἐν Νικαίᾳ τριακοσίων δέκα καὶ ὀκτὼ ἁγίων μακαρίων πατέρων.

Л. 19. ῎Εκθεσις πίςεως τῶν ἐν Κωνςαντινουπόλει ἑκατὸν πεντήκοντα ἁγίων καὶ μακαρίων πατέρων.

— На̀ третій ст҃ый селенскій сѵно̂, несторіевъ сѵмволъ, ѿ харі́сїа нѣ́коегѡ пресвѵтера принесенный.

Л. 20. Выписки изъ книги «Вѣнецъ вѣры каѳолическія,» сочиненной Симеономъ Полоцкимъ, съ такимъ заглавіемъ: е҆́реси латі́нскїѧ и҆ лꙋте́рскїѧ по̂верженыѧ въ книзѣ гл҃емѣй вѣнѣ̂ вѣ́ры. Кажется, трудился выбирать эти ереси монахъ Евѳимій.

Л. 28. Ѡ҆ а҆п҃лкомъ гл҃емо́мъ сѵ́мволѣ. Нач. Ново_ №287.
ѡ҆брѣта́етсѧ нѣ́кій сѵмво́лъ чꙋ́ждь сꙋ́щихъ ст҃ы́ѧ м҃тре на́шеѧ правосла́вныѧ восто́чныѧ цр҃кве. По видимому, сіе краткое изслѣдованіе направлено противъ первыхъ выраженій, выписанныхъ изъ книги: Вѣнецъ вѣры. Въ немъ разсматриваются и опровергаются, приведенныя въ этой книгѣ, доказательства важности сего символа.

Л. 36. Кра́ткое и҆ и҆звѣ́стное показа́ніе, ꙗ҆́кѡ зове́мый а҆п҃лскій сѵмво́лъ, не є҆́сть ст҃ы́хъ а҆п҃лѡвъ сло́гъ, но чꙋ́ждій є҆́сть ст҃ы́ѧ цр҃кве, занѐ подо́бенъ є҆́сть сло́гꙋ марке́лла є҆ретїка̀. Нач. Повѣствꙋ́ютъ латі́нницы и҆ лꙋ́теры, ꙗ҆́кѡ расходѧ́щесѧ ст҃і́и а҆п҃ли въ стра́ны̀ селе́нныѧ. Въ изслѣдованіи сопоставляются три символа Никейскій, такъ называемый Апостольскій и Маркелла Анкирскаго.

Л. 42. Ѡ҆ сѵмво́лѣ гл҃емѣмъ а҆п҃лстѣмъ. Тоже, что выше л. 28, съ немногими дополненіями.

Л. 49. На̀ сѵмво́лъ гл҃емый ѿ нѣ́кїихъ а҆п҃лскій. Въ началѣ помѣщенъ сей самый символъ, потомъ символъ Маркелловъ, за тѣмъ болѣе обстоятельное изслѣдованіе о первомъ изъ сихъ символовъ, нежели помѣщенное выше л. 28.

Л. 59. Показа́ніе ѿ писа́ній ст҃ы́хъ ѻ҆тє́цъ ѡ҆ треꙋго́льникѣ. Статья имѣетъ отношеніе къ геометрическимъ фигурамъ, которыми Латиняне объясняли тайну св. Троицы, и о которыхъ упоминаетъ Максимъ Грекъ.

Л. 60 об. На̀ сѷллогі́смы латі́нскїѧ. Извлечено изъ книги Нила Кавасилы, митрополита Солунскаго, и направлено противъ книги: Обѣдъ душевный, Симеона Полоцкаго. На поляхъ цитуются изъ сей книги листы 97. 101. 106.

№ 287. Л. 66. Стагѡ аѳанасїа великагѡ алеѯандрїйскагѡ к маркелїнꙋ из посланїа. Выписка направлена противъ украшенія псалмовъ цвѣтами своего краснорѣчія. Къ томуже направлены и другія выписки изъ житія Григорія Богослова и изъ его посланія къ Клидонію.—И эта статья, по видимому, направлена противъ Симеона Полоцкаго, переложившаго Псалтирь въ стихи.

Л. 68. Ѡ еже пѣсни ткати. Защищается переводъ ирмоса 9 пѣсни канона на Р. Хр., принадлежащій Епифанію Славинецкому.

Л. 73 об. Ѡ тропарѣ поемомъ на стꙋю пасхꙋ, именно о тропарѣ: Христосъ воскресе изъ мертвыхъ. Защищается его переводъ противъ прежняго, сохранившагося у раскольниковъ.

Л. 77. Ѡ сѵмволѣ. Нач. Первый сѵмволъ сложисѧ в нїкеи на первомъ сѵнодѣ, не ѿ первоѡбразнагѡ нѣкоегѡ прежде бывшагѡ сѵмвола, но ѿ еѵглскихъ и апльскихъ и прорческихъ реченїй.

Л. 82. Блаженнѣйшагѡ архїеппа ѳессалонїтскагѡ сѵмеѡна толкованїе созрителное (*συνοπτικὴ*, сокращенное), на православный и непорочный нашеѧ вѣры хртїанскїѧ бжтвенный и сщенный сѵмволъ. Послѣ выписки изъ Симеона Солунскаго, слѣдуетъ таже статья, какая помѣщена выше *л.* 49 и слѣд., съ измѣненіемъ въ началѣ.

Л. 96. Сѵмволъ глемый ѿ нѣкїихъ, апльскїй. Тоже, что предъ симъ, въ первоначальной обработкѣ.

Л. 105. Показанїе ѿ писанїй стыхъ ѡцевъ ѡ треꙋгольникѣ. Тоже, что выше *л.* 59.

Л. 106 об. На сѵллогїсмы латїнскїѧ. Тоже, что выше *л.* 60 об. Здѣсь еще яснѣе высказывается,

что статья эта направлена противъ Сим. Полоцкаго. Онъ называется «обѣдописателемъ.» №287.

Л. 111. Стагѡ аѳанасіа великагѡ алеξандрійскагѡ к маркеліну из посланіа. Тоже, что выше л. 66.

Л. 113. Ѿ еже пѣсни ткати. Тоже, что выше л. 68.

Л. 118 об. Ѿ тропарѣ поемомъ на стую пасху. Тоже, что выше л. 73 об.

Л. 122. Разныя *выписки* изъ исторіи Флорентійскаго собора и другихъ, которыми пользовался авторъ въ изслѣдованіяхъ о символѣ вѣры, выше помѣщенныхъ.

Л. 125. *Τὰ τῶν ἀνατολικῶν διδασκάλων κατὰ λατίνων συντάγματα σχεδὸν ἅπαντα.* Но изчислены весьма немногія, именно: патріарха Фотія окружное посланіе, Марка Ефесскаго также окружное посланіе, Гавріила Филадельфійскаго о пяти опредѣленіяхъ Флорентійскаго собора, Григорія Солунскаго объ исхожденіи св. Духа, Георгія Схоларія о томъже, Нила Солунскаго о власти папской, Варлаама Калабрскаго обличеніе противъ Латинянъ, Захаріи Гергана объ огнѣ чистилищномъ, Наѳанаила Хики противъ безбрачности священниковъ. Все это, сказано далѣе въ запискѣ, издано въ печати. Не изданы разговоры Корессія объ исхожденіи св. Духа и о патріаршихъ преимуществахъ;—Максима Плануды обличительные силлогисмы противъ Августина въ его 15 книгахъ о св. Троицѣ. На л. 126. прибавлено еще замѣчаніе о нѣкоторыхъ, напечатанныхъ въ Римѣ, сочиненіяхъ латиномудрствующихъ Грековъ, какъ то: Векка, Никифора Влеммида, Мануила Калеки, Георгія Схоларія, Димитрія Кидонскаго, и новѣйшихъ: Петра Аркудія, Матѳея Каріофила, Льва Аллація и др.

№ 288. Л. 125 об. А въ руском ѧзыкѣ ѡбрѣтаютсѧ книгы преведены. Никиты скидита супротивленіе ѡпрѣснокѡмъ. Махіма Афѡнскагѡ ѡ исходѣ стагѡ дха. Мелетіа Алеѯандрійскагѡ грамота ѡ тожде преложеніи. Матфеа властара толкованіе правилъ въ кормчихъ книгахъ. И егѡже сінаѯарь въ тріѡди. Іларіѡна мегленскагѡ преніе съ армены. Кѡнстантіна панагіѡта преніе съ азимитомъ. Безименнагѡ писателѧ ѡ ѿпаденіи латінѡвъ. Къ сим же пристоѧтъ и симеѡна суздалскагѡ повѣсти ѡ соборѣ: пописаны въ лѣтописцѣ, и въ житіи стагѡ сергіа чудотворца. и повѣсти же греческагѡ печатанагѡ хронографа апостола цигара, ѡ афѡнскихъ мчнцѣхъ, ѿ папы николаа пѧтагѡ помореныхъ: ѧкѡ и сумеѡнъ повѣдаетъ ѡ флюренскихъ сто и шестьдесѧтихъ мчнцѣхъ, ѿ папы еугеніа помореныхъ: и ѿ марка ефескагѡ пріѧтомъ ѡѕлобленіи и ранахъ.

По языку статей о Символахъ и другихъ предметахъ и по многимъ собственноручнымъ выпискамъ монаха Евѳимія, здѣсь помѣщеннымъ, видно, что рукопись сія принадлежитъ къ числу его трудовъ.

№ 288 (по преж. кат. 649). **Сказаніе о Церкви и о дѣлахъ церковныхъ**, полууставомъ, въ 4 д., конца XVII в., 54 л.

Полное заглавіе сей рукописи: сказаніе ѡ цркви стѣй, и ѡ цркóвныхъ дѣлѣхъ. ѡ лїтургіи бжтвеннѣй, и ѡ вечерни, ѿ стагѡ сумеѡна архіеппа солунскагѡ, и ѿ иныхъ учителей цркóвныхъ собранное, іереѡмъ и діакономъ, и всѣмъ православнымъ ко чтенію полезное, съ греческаго и латінскагѡ на русскій ѧзыкъ преложенное ново во стѣй велицѣй чудотворнѣй лаврѣ кіевопечерской изданной (д. б. изданное), лѣта ѿ ржтва, ѵахѯи. мца апрѣлѧ.

На об. *предисловіе къ читателю*, въ которомъ составитель сей книжки увѣряетъ, что заимствовалъ свои толкованія изъ писаній Симеона Солунскаго, св. Іоанна Златоустаго, св. Германа патр. Константинопольскаго, св. Іоанна Дамаскина, Нила Кавасилы, и св. Амвросія. Рукопись сія есть не что иное, какъ великороссійскій переводъ книги: *Выкладъ о Церкви*, пріобрѣтшей во второй половинѣ XVII ст. столь печальную извѣстность.

На послѣднемъ бѣломъ листѣ записано: сиѧ книга взѧта ѿ лазарѧ иерѡмонаха длѧ почитаниѧ при ѿѣде евѡ в сан̄ктъпитеѣбѹхъ. 1716 Генварѧ. кд҃. днѧ.—Подписалъ ѧ по̄ линна своею рѹкою.

№ 289 (по преж. кат. 582). **Опровержение на книгу: Выкладъ о Церкви**, полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 38 л. **№ 289.**

Л. 1—6 должны слѣдовать за помѣщенными въ самомъ концѣ рукописи; притомъ нѣкоторые изъ нихъ, именно л. 2 и 3, ниже переписаны. См. л. 37 и л. 32 об.—33 об.

Л. 6 об. *Опроверженіе книги: Выкладъ о Церкви*, начинается словами: Ѡбрѣтаетсѧ тетрать нѣкаѧ печатнаѧ названнаѧ выкладъ ѡ црькви. Въ слѣдъ за выпискою изъ нея, приводятся, въ точномъ переводѣ, искаженныя въ ней главы Симеона Солунскаго 86 и 88. На семъ отрывокъ и прерывается, за утратою слѣдующихъ листовъ.

Л. 11. Иное разглаголство ѡ еже писа стый василий, ѧкѡ не доблѣелисѧ ѧже апл҃ъ или еѵліе помѧнѹша. Тоже самое, что ниже въ № 300 л. 147—158.

Л. 23. безъ заглавія. *Собраніе свидѣтельствъ отеческихъ противъ мнѣнія о пресуществленіи св. Даровъ не*

№ 290. *молитвою священника, но только словами Іисуса Христа.* Окончаніе сей главы, какъ сказано, ошибкою помѣщено напереди рукописи *л.* 1—6. Всѣ сіи свидѣтельства, съ дополненіемъ нѣкоторыхъ новыхъ, находятся и въ книгѣ Остенъ. См. ниже *№* 291 *л.* 36 и слѣд.

№ 290 (по преж. кат. 452). **Сборникъ**, полуустав., въ 4 д., 295 *л.*, XVII в.

На об. послѣдняго листа подпись: сїѧ кнга владимискаго рж҃твенного мнтрѧ архимандрита їѡсифа келенаѧ. ҂зсг. го҃д.

Л. 1—5. Оглавленіе.

Л. 5—85. Тѣже самыя статьи и въ томъже порядкѣ, какія и въ Щитѣ вѣры. См. ниже *№* 310 *л.* 47—86. Въ концѣ, *л.* 85, прибавлено: єпілогос: сирѣчь надсловїе—подобное тому, какое приложено въ *№* 310 на *л.* 221., только короче.

Л. 87. Выписка изъ книги: Выкладъ о Церкви. Здѣсь приведено подлинное заглавіе этой книги: Выклад ѿ цркви стой: и ѿ црковны речахъ. ѿ службѣ бжой, и ѿ вечерни з стогѡ сумешна архїеппа солунскагѡ, и из иныхъ учителей црковныхъ выбраный. їерешмъ, дїакономъ, и всѣмъ православнымъ до читаѧ пожитечный. з грецкого и латинского на руский языкъ переведеный. Ново въ с: великой чудотвo; лаврѣ кїевопечерской выданый. року ѿ рождества хва ҂ахз҃и. мца априлѧ. Взяты изъ сей книги тѣ вопросы, которые относятся до ученія о времени пресуществленія св. Таинъ.

Л. 90. Ѿбличенїе на тетрадь, глемую, выкладъ. Тоже, что въ *№* 310 *л.* 112, но сокращеннѣе и съ пропусками.

Л. 109 об. Ѿ еже какѡ разꙋмѣша и предаша стїи ап҃тли, и тѣхъ преемницы стїи ѿцы писаша, и какѡ мꙋдрствꙋетъ по писанїемъ ихъ ста́ѧ восточнаѧ црковь ѡ пресꙋществленїи стыхъ даровъ, в кое времѧ, и кїими словесы хлѣбъ и вїно пресꙋществлѧютсѧ в тѣло и кровь хрта бга нашегѡ.—Тоже, что въ № 310 л. 191,—но отчасти сокращено, отчасти измѣнено въ порядкѣ, а иное и прибавлено. № 290.

Л. 164 об. Ѿ частицахъ изъемлемыхъ въ проскомидїи. Тоже, что въ № 310 л. 274, но съ дополненіемъ въ началѣ изъ требника Петра Могилы, и съ своими сокращеніями.

Л. 174. Ѿ антїдорѣ. Тоже, что въ № 310. л. 279—281 об.

Л. 179. Выписка изъ Баронія о степеняхъ брака.

Л. 180. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе бывшаго монаха Сильвестра Медвѣдева.* Тоже, что въ № 310 л. 229 об. Ему предшествуетъ краткое историческое свѣденіе о семъ исповѣданіи л. 180—183.

Л. 204. безъ заглавія. *Покаянное исповѣданіе монаха Симеона*. Тоже, что въ № 310 л. 239.

Л. 212—246. *Поучительное слово патріарха Іоакима* и л. 247—260 *соборное опредѣленіе о Симеонѣ Медвѣдевѣ*. Тоже, что въ № 310 л. 242 об.—265 об.

Об. 260—263. бѣлые.

Л. 264. Ѿ творѧщихъ раздѡры, и смꙋщающихъ стꙋю црковїю. Тоже, что написано выше, л. 5, подъ заглавіемъ: о власти архіерейстѣй. Только сначала немногое прибавлено. Продолженіе сей статьи составляетъ и слѣдующая.

Л. 266 об. Ѿ анаѳемѣ. Сначала тоже, что было писано выше л. 7 об.—11, и что помѣщено въ Щитѣ

№ 291. вѣры л. 48. 49., а потомъ тоже, что въ Щитѣ л. 286—287 об.—Далѣе приведены свидѣтельства отеческія, въ Щитѣ вѣры опущенныя, и съ л. 276 опять согласно со Щитомъ вѣры л. 287 об.—291 об.

Л. 283. Ѡ поклоненіи на літꙋргіи тѣлꙋ и крови гдни. 7 вопросовъ и столько же отвѣтовъ. Нач. Єгда воглашаетъ іерей, пріимите ꙗдите... комꙋ глетъ. Тоже, что въ Щитѣ вѣры № 310. л. 266.

Л. 294 об. Ѡ еже какѡ іерей образъ хртовъ исполнѧетъ літꙋргіею. Нач. Ꙗкѡ на тайнѣй вечери хс благодарив бгꙋ ѡцꙋ ѡстивъ хлѣбъ. Тамже л. 273 об.

№ 291 (по преж. кат. 545). **Остенъ**, скорописью, въ 4 д., 176 л. XVII в.

Черновая рукопись, съ разными поправками и приписками. Внизу 1 л. подпись: книга сіѧ, *εὐθύμια*, нѣгли монаха, чюдова мнтрѧ.

Л. 1—3. Выписки, слѣдующія къ разнымъ мѣстамъ въ книгѣ.

Л. 4. Названіе книги и объясненіе его: Остенъ состроенный из дховѣщаніѧ стыхъ ѿцевъ, низвергающій, ѿрѣжающій и прободающій напирающыѧсѧ к немꙋ.

Словеса стыхъ и мꙋдрыхъ ꙗкѡ остны, к нимже прати комꙋ, жестоко есть: по реченномꙋ самѣмъ бгомъ нашимъ ісъ хртомъ, жестоко есть къ остнꙋ прати: (Дѣян. 9, 5) рекше стагѡ дха бговѣщанным глѡмъ безꙋмнѡ и ꙋпорнѡ противитисѧ. Аще же остнꙋ семꙋ напретсѧ кто либо, той ꙗкѡ савлъ прободетсѧ: и ꙗкѡ арій онъ разсѧдетсѧ, и ꙗкѡ іꙋда предатель изліет внꙋтренѧѧ своѧ.

За тѣмъ: къ ȧрхїереемъ объ употребленіи ими сего **№ 291.**
Остна противъ еретиковъ.

Л. 5. Къ читателю, съ объясненіемъ, что настоящее сочиненіе направлено противъ новоявившагося въ Римскокатолическомъ духѣ ученія о времени пресуществленія св. Даровъ.

Л. 6. Ѡбрѣтающаяся в книзѣ сей. Оглавленіе 26 гл.

Л. 8. Ѡбличенїе посланное ѿ стѣйшагѡ їѡакима московскагѡ и всеа рѡсїи и всѣхъ сѣверныхъ странъ патрїарха в кїевъ к митрополїтꙋ гедеѡнꙋ, и къ чернигов къ ȧрхїеппꙋ лазарю, и къ инымъ, на появившꙋюся тетрать, нарицаемꙋю выкладъ ѡ цркви и црковныхъ речахъ, печатанꙋю в лѣто ѿ рж҃тва хртова, ҂ахѯи.

Въ началѣ сего обличенія сказано: л. 10. появися тетрать печатная под именемъ стыхъ ѡцевъ восточныя стыя црквe ꙋчтлей, названая выкладъ ѡ црквн стѣй, и ѡ црковныхъ речахъ, лживѡ глющая, на стыя ѡцы сумеѡна ѳессалонитскаго. їѡанна златоꙋстаго, стаго германа патрїарха кѡнстантїнопольскаго, стаго їѡанна дамаскина, стаго нїла кавасїла, стаго амбросїа, ꙗкѡбы симъ всѣмъ глющымъ, еже пресꙋществлятися в лїтꙋргїи хлѣбꙋ и вїнꙋ в тѣло и кровь хртовꙋ словесы токмѡ, прїимите ꙗдите, и пїйте ѿ нея вси: еже ни единомꙋ стыхъ сихъ, и иныхъ всѣхъ црквe стыя ꙋчтлей въ ꙋмѣ бысть, ниже гла кто ихъ когда, ниже писа гдѣ такѡ. но мнѣнїе таковое новое латїнскагѡ папы ѿ себе новобымышленое не в давныхъ временехъ, по ѿстꙋпленїи ихъ ѿ восточныя стыя црквe, ꙗкѡ показꙋется здѣ ѿ самыхъ словесъ стыхъ оны ѡцевъ, на няже тетрать выкладъ лжетъ. За тѣмъ ложное мнѣніе, по пунктамъ приводимое изъ книги: *Выкладъ*, опровергается словами св. Отцевъ и собственными

№ 291. разсужденіями. Въ концѣ обличенія, л. 32., обѣщано издать еще бо́лшая свидѣ́телства и҆́ныхъ ст҃ы́хъ. Обѣщаніе сіе исполняется въ слѣдующихъ двухъ статьяхъ.

Л. 33. Показꙋ́ютъ вре́мѧ соверше́нїѧ ст҃ы́ѧ є҆ѵхарі́стїи въ восто́чнѣй цр҃кви и҆здре́вле ᲂу҆ста́вленое, дре́внїѧ кни́ги рꙋкопи́сныѧ ст҃ы́хъ рѡссі́йскихъ чꙋдотво́рцѡвъ, по ни́мже кни́гамъ са́ми ті́и ст҃і́и сщ҃еннодѣ́йствоваша.

Здѣсь указываются: служебникъ Кипріана митрополита, его рукою писанный ҂ѕц҃є (6905), Евѳимія архіепископа Новгородскаго чудотворца ҂ѕѿ҃ѯѕ, преподобнаго Сергія, Серапіона архіепископа Новгородскаго и препод. Іосифа Волоколамскаго, и древнѣйшіе печатные служебники, изданные въ Москвѣ и Кіевѣ. Между прочимъ обращается вниманіе и на то, что въ молитвѣ освященія священнодѣйствующій говоритъ: *а еже въ чаши сей*, употребляя мѣстоимѣніе въ среднемъ родѣ *еже*. а не въ женскомъ, какъ бы слѣдовало, если бы предполагалось, что въ потирѣ, по произнесеніи словъ Христовыхъ, не вино уже, но св. кровь Христова.

Л. 36. К҆ семꙋ̀ приложи́сѧ ра́ди ва́щшагѡ ᲂу҆твержде́нїѧ показа́нїе ѿ писа́нїй ст҃ы́хъ ѻ҆це́въ ᲂу҆чт҃лей восто́чныѧ цр҃кве, и҆̀хже въ ѡ҆бличе́нїи се́мъ за ско́рость нѐ положи́шасѧ словеса̀ и҆звѣ́ствꙋющаѧ ꙗ҆́кѡ въ бж҃твеннѣй лїтꙋргі́и нѐ словесы̀ рече́нными ѿ хр҃та̀ а҆п҃лѡмъ, ни҆̀же ѿ і҆ере́а воспомина́телнѡ гл҃емыми, прїими́те ꙗ҆ди́те, но̀ чре́зъ призыва́нїе і҆ере́а, дѣ́йствомъ ст҃а́гѡ дх҃а, и҆ зна́менїемъ честна́гѡ кр҃та̀, претворѧ́етсѧ хлѣ́бъ и҆ ві́но̀ въ тѣ́ло и҆ кро́вь хр҃то́вꙋ. Кромѣ свидѣтельствъ древнихъ Отцевъ и литургій, здѣсь приводятся слова и позднѣйшихъ писателей церковныхъ, Греческихъ и Русскихъ: Николая Вулгарійскаго (книга его: Литургія толковая), Православное Исповѣданіе—Петра

Могилы, Скрижаль, Никиты Стиѳата, Меѳодія патр. Константинопольскаго, Иліи Критскаго, Ѳеодора Вальсамона и Зонары, Петра патр. Антіохійскаго, Каллиста п. Константинопольскаго, Марка Ефесскаго, Петра Сицилійскаго, Максима Грека, Георгія Корессія, Николая Меѳонскаго, Михаила Глики, Нила Кавасилы, Самоны Газскаго, Каллиника патр. Константинопольскаго, Мелетія Сирига, Нектарія п. Іерусалимскаго, Фотія митр. Русскаго (въ сл. 1 и 16), іеромонаха Азарія бѣлорусца, Ѳеофилакта Болгарскаго, Софронія и Іоанникія Лиходовъ. Большая часть свидѣтельствъ Греческихъ, какъ это видно и изъ замѣтокъ на поляхъ, извлечена изъ книги патр. Іерусалимскаго Досиѳея подъ названіемъ: *Ἐγχειρίδιον, ἔλεγχον τὴν Καλβινικὴν φρενοβλαβείαν*, написанной въ 1672 г., и изд. въ 1690. Сверхъ того у сочинителя были подъ руками сочиненія Мелетія Сирига (*κατὰ τῶν Καλβινικῶν κεφαλαίων*), Николая Вулгарійскаго (Литургіи толкованіе), Георгія Корессія, патр. Нектарія (*περὶ τῆς ἀρχῆς τȣ̃ Πάπα*. 1682). **№ 291.**

Л. 65. Йзвѣщеніе восто́чныѧ цр҃кве послѣдователѧ, или заключительный выводъ изъ предыдущихъ свидѣтельствъ и разсужденій.

Л. 66 об. Ѿ ѿстѹпницѣхъ ѿ бл҃гочестїѧ къ ѹнїатство, и҆ ѡ҆ лжесловїи и҆хъ. Здѣсь приводится изъ исторіи собора Флорентійскаго новое доказательство, что восточная православная Церковь изначала признавала необходимымъ для освященія св. Даровъ призываніе св. Духа.

Л. 76. Ѿ є҆пїфанїи славїнецкомъ. О немъ сказано, что онъ ҂зрн҃з г. призванъ въ Москву изъ Кіева царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ ра́ди наѹче́нїѧ славеноросі́йскагѡ наро́да дѣте́й є҆ллинскомѹ наказа́нїю,... мѹжъ

№ 291. многоу҆чёный, нѐ то́кмѡ грамма́тїки и҆ ри́торїки, но̀ и҆ фїло-со́фїи, и҆ са́мыѧ ѳеоло́гїи и҆звѣ́стный бы́сть и҆спыта́тель, и҆ и҆ску́снѣйшїй разсуди́тель, и҆ ѡ҆па́сный претолко́вникъ гре́ческагѡ, лати́нскагѡ, славе́нскагѡ, и҆ по́лскагѡ ꙗ҆зыкѡ́въ. и҆́же достовѣ́рно сочинѝ въ црⷭ҇твующемъ гра́дѣ москвѣ́ кни́гу лѯі́конъ трі-глѡссѡ́нъ, е҆ллинославенолати́нскїй. И҆ кни́ги стꙑ́хъ, а҆ѳана́сїа вели́кагѡ, васі́лїа вели́кагѡ, григо́рїа ѳеоло́га, і҆ѡа́нна дамаскина̀. къ си҄ и҆ и҆́ныѧ, ꙗ҆́кѡ кѡнстанті́на а҆рменопу́ла, и҆ и҆́ныѧ, ѿ е҆́ллинска на̀ славе́нскїй дїале́ктъ преложѝ. и҆ мно́гаѧ словеса̀ сочинѝ. За тѣмъ, л. 76 об., о *Симеонѣ Полоцкомъ:* Бѣ́ же и҆ и҆́нъ нѣ́кто і҆еромона́хъ сумеѡ́нъ поло́тскїй зове́мый, прише́дый и҆з̾ гра́да по́лотска, держа́вы крала̀ по́лскагѡ, и҆ то́й у҆чи́выйсѧ, но̀ нѐ толи́кѡ (нѐ бо̀ бы́сть фїло́софъ): и҆ то̀ то́кмѡ у҆чи́сѧ ꙗ҆́кѡ о҆бы́чай е҆́сть полѧкѡ́мъ и҆ литвакѡ́мъ по лати́нски и҆ по̀ по́лски: гре́ческагѡ же писа́нїѧ ничто́же зна́ше.

И въ слѣдъ за тѣмъ передается *бесѣда Епифанія съ Симеономъ Полоцкимъ,* бывшая еще во время патріаршества Питирима, о времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи. Между прочимъ Полоцкому влагаются такія слова: л. 77 об. въ кі́евѣ на́ша ру́сь у҆чёныѧ глаго́лютъ и҆ мꙋ́дрствуютъ, ꙗ҆́кѡ то́кмѡ словесы̀ хрⷭ҇то́выми пресꙋществлѧ́етсѧ хлѣ́бъ и҆ вїно̀ въ тѣ́ло и҆ кро́вь хрⷭ҇то́ву.—Епифаній на это отвѣчаетъ: на́ши кі́евлѧ́не у҆чи́лисѧ и҆ у҆ча́тсѧ то́чїю по лати́нѣ, и҆ чту́тъ кни́гы то́кмѡ лати́нскыѧ, и҆ ѿтꙋ́дꙋ та́кѡ мꙋ́дрствуютъ: а҆ гре́чески нѐ у҆чи́лисѧ, и҆ кни́гъ гре́ческихъ нѐ чту́тъ, и҆ тогѡ̀ ра́ди ѡ҆ се́мъ и҆́стинны нѐ вѣ́дають, и҆ ве́лми въ се́мъ погрѣши́ли...

Л. 79. Ѡ҆ но́вомъ ростри́гѣ, бы́вшемъ мона́хѣ сі́лвестрѣ медвѣ́девѣ, вводи́вшемъ е҆́ресь лати́нскую въ великорѡссі́йскїй наро́дъ.

Силвестръ Медвѣдевъ, какъ сказано здѣсь о немъ, былъ ро́домъ ѿ гра́да ку́рска. и҆ пе́рвѣе бѣ̀ пи́сецъ гражда́нскихъ

дѣлъ, рекше подячей. иже во вся своя дни творяше распри и свары. и мня себе мудра быти, неукъ сый... К сему еще оный Сілвестръ у нѣкоего іезуицкаго ученика приучися чести латінскія книги. и от такова книгъ оныхъ чтенія и от наслышанія устогланаго она оучителя своего, и иныхъ латінниковъ обычаемъ латінскимъ навыче... о времени пресуществленія стыя тайны еухарістіи злѣмренно народъ возмути... егоже... стѣйшій Іоакимъ патріархъ многащи особно и народно увѣщеваше, еже бы ему от сего престати... онъ же отнюдъ не слушаше... стѣйшій же патріархъ... предаде его за оный церковный мятежъ анадемѣ, и с писанми его таковыми. Онъ же Сілвестръ... в ничто бывшую на него анадему вмѣни. обаче за мятежъ народный имяше церковною властію ятъ быти, побѣжа в полское гдрство ради измѣны, и смущенія между гдрствы: но ятъ подъ границею полскою, монашескаго образа и имене лишенъ: пытанъ по градскому суду: и болше годищнаго времене в Троицкомъ Сергіевѣ мнтрѣ в тюрмѣ бѣ заключенъ. и тамо сый... покаяся, и даде от тогомъ свое покаянное рукописаніе... По нѣколикомъ же времени по сихъ в ҂зрчѳ годуъ февраля въ дени обличися онъ... въ измѣнѣ и навѣтѣ на благочтивое московское црство съ нѣкіими своими клевреты, и с волхвы гадателствовавшими ему неудобная нѣкая, паки пытанъ огнемъ, и иными истязанми по градскимъ судомъ и закономъ, повинеся во всемъ. и за то казненъ смертною казнію, глава ему отсѣчеся тогоже февраля мца въ аі де. съ единомысленики и с клевреты его. № 291.

Л. 83. Извѣщеніе стѣйшаго іоакима патріарха — о принесеніи Медвѣдевымъ покаянія въ Троицкой Лаврѣ, равно какъ и его единомысленникомъ Саввою, въ монашествѣ Симеономъ Долгимъ. Письменное покаяніе того и другаго, по разсужденію соборному, читано въ крестовой палатѣ, первое протоіереемъ Іоанномъ, а послѣднее самимъ Симеономъ; и потомъ прочтено

№ 291. поучительное слово отъ патріарха Іоакима. Всѣ сіи акты далѣе и слѣдуютъ.

Л. 85. **Пока́нное ѝсповѣ́данїе бы́вшагѡ мона́ха сїлвестра медвѣ́дева.** Въ своемъ исповѣданіи Медвѣдевъ между прочимъ пишетъ, что, для убѣжденія его въ истинѣ, патріархъ Іоакимъ присылалъ къ нему въ Лавру, съ нужными книгами и убѣжденіями, Новоспасскаго архим. Игнатія, бывшаго игумена Воздвиженскаго м. Ефрема и Софронія Лихуда. Раскаяваясь въ своемъ лжемудрованіи, Медвѣдевъ проситъ прощенія у патріарха и архіереевъ, и далѣе говоритъ: л. 90 об. є҆щѐ же согрѣши́хъ ꙗ҆́кѡ навѣ́товахъ и҆ на̀ и҆̑ныѧ правосла́вныѧ мꙋ́жи, и҆ въ вѣ́рѣ непоро́чнѣй и҆ску́сныѧ... на̀ пречⷭ҇тнаго ѻ҆ц҃а̀, печа́тнагѡ двора̀ и҆гꙋ́мена се́ргїа, и҆ на̀ преждебы́вшаго чꙋ́дѡва мітрⷪ҇ ѹ҆ста́вщика мѡѷсе́а... на̀ пречⷭ҇тныѧ ѻ҆ц҃ы̀, въ вѣ́рѣ правосла́внѣй и҆ мꙋ́дрости свидѣтелствова́нныѧ мꙋ́жы, і҆ѡанні́кїа, и҆ сѡфро́нїа і҆еромона́хи, присла́нныѧ ѿ цареграда́скагѡ, и҆ і҆ерлⷭ҇имскагѡ, и҆ и҆̑ны́хъ правосла́вныхъ патрїа́рхѡвъ... є҆щѐ же согрѣши́хъ а҆́зъ ѻ҆ка́нный, и҆ ѕѣлѡ̀, ꙗ҆́кѡ порица́хъ, и҆ клевета́хъ, и҆ словеса̀ ло́жнаѧ разсѣва́хъ, и҆ є҆ретїко́мъ называ́хъ са́маго правосла́вного мꙋ́жа, и҆ пра́вды ревни́телѧ, и҆ цр҃кве побо́рника и҆ вѣ́ры защи́тника, пречⷭ҇тнагѡ ѻ҆ц҃а є҆ѵѳѵ́мїа, ѿ ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ собра́вшаго на̀ защище́нїе восто́чныѧ цр҃кве тетра́ди, ꙗ҆́кѡ по̀ преда́нїю са́мыхъ а҆п҃лъ, и҆ ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ бг҃оно́сныхъ, въ бж҃ественнѣй лїтꙋргі́и пресꙋществлѧ́етсѧ хлѣ́бъ и҆ ві́но̀ пришє́ствїемъ и҆ дѣ́йство̀ ст҃а́гѡ Дх҃а, чрез̾ призыва́нїе і҆ере́йское, въ моли́твѣ къ Бг҃ꙋ Ѻ҆ц҃ꙋ: и҆ сотворѝ ѹ҆́бѡ... Далѣе Медвѣдевъ осуждаетъ свою книгу: *Манну* и свои прежнія мнѣнія, заимствованныя, какъ говоритъ онъ, по прельщенію, отъ Кіевскихъ новопечатныхъ книгъ и отъ Симеоновыхъ (Полоцкаго) о томъ изданныхъ словесъ и устоглаголаній. Исповѣданіе написано въ 7198 г.

Л. 100. Иное покаянное писаніе монаха Сумеона, бывшагω іерея Саввы, прозваніем долгагω. № 291.
Симеонъ между прочимъ пишетъ, что заразился заблужденіемъ отъ Медвѣдева, ходилъ къ нему часто и отъ него сложенныя тетради на Лихудовъ *и воздвижущія народъ на мятежъ, разносилъ тайно къ нѣкіимъ священнымъ и простцемъ, и научалъ по его Сенькину оному развращенному писанію премногія люди различныхъ чиновъ*. Исповѣданіе сіе подано 7198 г. мѣсяца Декабря.

Л. 106. *Увѣщательное слово Іоакима патріарха*, читанное въ крестовой палатѣ (см. *л.* 84 и об. и № 393 по преж. кат. *л.* 102 об.) по прочтеніи покаянныхъ писаній Медвѣдева и Симеона Долгаго. Здѣсь патріархъ, между прочимъ, разсказываетъ исторію происхожденія спора въ Москвѣ о времени пресущественія Даровъ въ Евхаристіи: *л.* 113 об. в преждняя времена при ωтцѣхъ нашихъ, паче же уже и при нашей памяти, не бысть сія мысль в церкви великороссійстѣй нашей, еже словесы гдними претворятися тайнѣ стѣй еухаристіи, ниже во время словесъ хртовыхъ возглашенія покланятися: но просто стояще моляхуся людіе. И звонъ в кампанъ в то время не бываше. Свидѣтеле сегω премножайшіи человѣцы, поминающіи сіе, и не велми еще престарѣвшіися. Начася же сіе бывати ω вины сицевы. Юноши нѣціи из царствующагω града москвы восхотѣша ити в полское кралевство, ради ученія латінскагω. иже ωшедше и учащеся в латінскихъ училищахъ, и яко ученицы в слѣдъ учителей своихъ ходяще в костелы латінскія, видѣша тамω в костелѣхъ: к сему и в церквехъ хртіанскихъ тамошнихъ странъ, по ωбыкновенію сосѣдства латінскагω, во время словесъ хртовыхъ ω іерея глемыхъ, творимы поклоны ω тамошнихъ человѣкъ, и звонъ бывающъ. возмнѣся имъ, (яко юнымъ сущымъ и несовершеннымъ в разумѣ,) благочинно и прилично

№ 291. быти сїе. (юнїи бо всегда новое и видѣти и слышати желаютъ.) не вѣдуще сꙋетнїи ꙗкѡ латинское сїе нововводство, а не восточныѧ цр҃кве преданїе, ниже древнїй ѡбычай: не бо само-видцы быша когда стра҃, и ѡбычаевъ цр҃ковныхъ греческихъ, и писанїемъ еллинскимъ, и ст҃ыхъ ѿцъ преданїемъ невѣжни. юно-ши бо. и бывше тамѡ нѣкое времѧ, и понавыкше нѣчто латинскимъ писанїемъ, и тамошнымъ нравѡмъ: паче же ѿ їезꙋитѡвъ ꙋвѣщани и наказани томꙋ. (то бо и тщанїе їезꙋити имꙋтъ, еже привабляти юныѧ ꙋчн҃кы всѧчески въ своѧ нравы, и кѡстелѡвъ своихъ въ послѣдованїѧ.) возвратишасѧ в своѧ домы въ цр҃твꙋющїй градъ москвꙋ: повѣдаша нѣкїимъ зна-емымъ своимъ сщ҃енноначалникѡмъ, и бл҃городнымъ мꙋжемъ, достоинства великаѧ въ цр҃скихъ домѣхъ имꙋщымъ, ꙗкѡ бѣлорꙋсцы хр҃тїане, и латини, въ возглашенїи словесъ г҃днихъ прїимите ꙗдите, покланѧютсѧ тѣлꙋ и крови хр҃товѣ. и оны слышащымъ ѿ нихъ ꙗкѡ ѿ искреннихъ своихъ, такожде воз-мнѣсѧ, еже словесы хр҃товыми совершатисѧ таинѣ ст҃ѣй еѵха-рїстїи: и в то времѧ, ꙗкѡ ꙋже сꙋщꙋ тѣлꙋ и крови хр҃товѣ лѣпѡ покланѧтисѧ. и такѡ тїи юноши вседерзновеннѡ начаша во времѧ словесъ хр҃товыхъ возглашенїѧ кланѧтисѧ: на нѧже зрѧще тїи бл҃городнїи, и тѣмъ послѣдꙋющїи, тожде творити. Потомъ, егда покори г҃дь бг҃ъ великомꙋ г҃дрю цр҃ю, и великомꙋ кн҃зю алеѯїю михайловичю всеѧ великїѧ и малыѧ и бѣлыѧ рѡс-сїи самодержцꙋ, полскагѡ г҃дрства нѣкыѧ грады: и подашасѧ подъ егѡ цр҃скꙋю рꙋкꙋ малорѡссїйскїѧ страны хр҃тїане, иже пре-жде кꙋпно жившїи с полѧки и литвою, сꙋщими латинскїѧ части, и мꙋдрованїѧ, и ѡбꙋчившїисѧ латинскимъ всѧкимъ ѡбычаемъ, начаша в московское г҃дртво, ѿтꙋдꙋ приходити їерее, и монаси, и мїрстїи: и приходѧще въ цр҃кви, ꙋслышавше возглашающа їерея словеса хр҃това, не къ предстоѧщемꙋ въ цр҃кви народꙋ гл҃емаѧ, но ѿ хр҃та на таинѣи вечери ап҃лѡмъ гл҃аннаѧ, прїимите, ꙗдите: нн҃ѣ же ѿ їерея повѣствꙋемаѧ: покланѧхꙋсѧ по латинскомꙋ превошбꙋченомꙋ имъ ѿ сожителства многомꙋ

ѹ҆глаше́нїю, и҆ ѿ чте́нїѧ кни́гъ латі́нскихъ и҆ по́лскихъ навыкно- №291.
ве́нїю, мнѧ́ще бы́ти къ ни́мъ та҄ѧ словеса̀ гл҃ема: и҆ тѣ́ло и҆
кро́вь хрⷭ҇то́ва и҆́мъ подае́ма: ꙗ҆̀же тогда̀ е҆щѐ не ᲂу҆ соверше́нна.
На̀ тыѧ же новоприше́лцы зрѧ̀, и҆ слы́ша ѿ ни́хъ прїѧ́таѧ
и҆ми латі́нскаѧ ѡ҆ то́мъ разглаго́лства и҆ великоршссі́йскїй на-
рѡ́дъ ѿ простоты̀, и҆лѝ ꙗ҆́кѡ рещѝ ѿ ре́вности и бл҃гоговѣ́нїѧ,
(нѐ вѣ́дый ѡ҆ се́мъ и҆́стинны) нача̀ в то̀ вре́мѧ клонѧ́тисѧ,
ꙗ҆́кѡ сꙋ́щемꙋ тѣ́лꙋ и҆ кро́ви хрⷭ҇то́вѣ. И҆ та́кѡ ма́лѡ по̀ ма́лꙋ
и҆ здѣ̀ въ вели́цѣй рѡссі́и та҄ѧ поклоне́нїѧ, нѐ ѿ цр҃кве ст҃ыѧ
преда́ннаѧ, нижѐ ѿ ᲂу҆че́нїй ст҃ы́хъ ѿц҃ъ повелѣ́ннаѧ, но̀ ѿ
чꙋжестра́ннагѡ непотре́бнагѡ, но̀ па́че повре́днагѡ е҆реті́ческагѡ
латі́нскагѡ нововво́днагѡ ѡ҆бы́чаѧ и҆ разглаго́лства во ѡ҆бы́чаи-
шасѧ. Зво́нъ же в то̀ вре́мѧ нача̀ бы́ти ѿ тѣ́хъ же пред-
рече́нныхъ ю҆́ношъ повѣ́данїѧ и҆ ѿ приходѧ́щихъ малорѡссі́анъ.
И҆ и҆спе́рва гл҃ашесѧ, бл҃говѣ́стъ къ досто́йнꙋ. (по̀ ѡ҆бы́чаю ꙗ҆́кѡ
въ кі́евѣ, и҆ во все́й ма́лой рѡссі́и на̀ ᲂу҆́трени пое́мѣй девѧ́той
пѣ́сни, вели́читъ дш҃а моѧ̀ гдⷭ҇а: съ, чⷭ҇тнѣ́йшꙋю херꙋві́мъ, все-
дне́внѡ во всѧ́кой цр҃кви въ камба́нъ звонѧ́тъ.) пото́мъ же
проходѧ́щꙋ вре́мени, ма́лѡ по ма́лꙋ нача́ша чл҃вцы, ѿ тѣ́хже
ю҆́ношъ и҆ малорѡссі́анъ ᲂу҆вѣщева́еми въ разглⷭ҇твахъ, мнѣ́ти и҆
гл҃ати ѡ҆ звонꙋ̀ сꙋ́щемъ на̀ лїтꙋргі́и, ꙗ҆́кѡ къ словесе́мъ хрⷭ҇то́-
вымъ, и҆ къ соверше́нїю та́йны ст҃ыѧ звонѧ́тъ: и҆ тогда̀ наи-
па́че нача́ша лю́дїе ᲂу҆се́рднѣйше покланѧ́тисѧ, мнѣ́вше тѣ́лꙋ и҆
кро́ви хрⷭ҇то́вѣ. кто̀ гдѣ̀ ли́бо въ то̀ вре́мѧ бы́лъ бы̀, и҆лѝ въ
цр҃кви, и҆лѝ въ домꙋ̀, и҆лѝ въ пꙋтѝ, и҆лѝ на̀ рꙋкодѣ́лїи, и҆лѝ на̀
то́ржищи, ᲂу҆слы́шавше зво́нъ то́й, а҆́бїе всѝ воста́вше покла-
нѧ́хꙋсѧ бг҃оподо́бными поклоне́нїи, мнѧ́ще и҆ гл҃юще, тѣ́лꙋ
хрⷭ҇то́вꙋ покланѧ́тисѧ: нѐ вѣ́дѧще и҆звѣ́стно, ꙗ҆́кѡ въ лїтꙋргі́и
в то̀ вре́мѧ е҆щѐ не пресꙋществи́сѧ хлѣ́бъ и҆ вїно̀ въ тѣ́ло и҆
кро́вь хрⷭ҇то́вꙋ: и҆ ꙗ҆́кѡ ѡ҆бы́чай то́й е҆́сть за́паднагѡ косте́ла
ѿпа́дшагѡ ѿ бл҃гочⷭ҇тїѧ. въ восто́чнѣй же цр҃кви, е҆ѧ́же преда́нїѧ,
и҆ чи́ны, и҆ ѡ҆бы́чаи непретво́рнѡ всѝ до́лжнствꙋемъ храни́ти, нѐ
е҆́сть, нижѐ бы́сть когда̀ е҆́же в то̀ вре́мѧ покланѧ́тисѧ.

№ 291. *Л.* **118.** Въ црⷭ҇тво же блгочⷭ҇тивѣйшагѡ гдⷭ҇рѧ цр҃ѧ и великагѡ кн҃зѧ алеѯїа михайловича всеѧ великїѧ и малыѧ и бѣлыѧ рѡссїи самодержца, по плѣненїи полскагѡ гдⷭ҇рства, пришедъ из полоцка града в црⷭ҇твующїй граⷣ москвꙋ нѣкто їеромонахъ, ѹ їезꙋїтѡвъ ѹчившийсѧ по латинѣ, именемъ сѵмеѡнъ прозванїемъ полоцкїй, сказа себе восточнагѡ блгочⷭ҇тїѧ послѣдователѧ быти. блгочⷭ҇тивый же цр҃ь, и ѡсщ҃еннїи архїерее повѣривше емꙋ ꙗкѡ блгочⷭ҇тивꙋ и православнꙋ, врꙋчахꙋ емꙋ всѧкаѧ црковнаѧ дѣла писати. онъ же сѵмеѡнъ аще бѧше чл҃къ и ѹченъ и добронравенъ, ѡбаче превꙋвѣщанъ ѿ їезꙋїтѡвъ папежникѡвъ сꙋщихъ, и прелщенъ бысть ѿ нихъ: ктомꙋ и книги ихъ латинскїѧ токмѡ чтѧше: греческихъ же книгъ чтенїю не бѧше искꙋсенъ, тогѡ ради мꙋдрствоваше латинскаѧ новобымышленїѧ права быти. (ѹ їезꙋїтѡвъ бо комꙋ ѹчившꙋсѧ, наипаче токмѡ латински без греческагѡ, не можно быти православнꙋ весма восточныѧ цркве искреннемꙋ сн҃ꙋ. повелагаютъ бо они їезꙋїти ѹчащыѧсѧ ѹ нихъ под страшныѧ клѧтвы, еже быти имъ послꙋшнымъ папѣ ѡц҃ꙋ ихъ: и послѣдователемъ во всемъ и ѹнїатѡмъ и защитникѡмъ западнагѡ костела: ꙗкѡ нѣцїи пострадавшїи сїе сами извѣствоваша) написа онъ нѣкаѧ писанїѧ собираѧ ѿ латинскихъ книгъ: инаѧ же с тѣхже латинскихъ книгъ готоваѧ преведе: и во всѣхъ тѣхъ своихъ писанїихъ написа латинскагѡ зломꙋдрованїѧ нѣкыѧ ереси: аще ѿ неискꙋства аще ѹхищренїю, совѣсть егѡ вѣсть. ѡбаче ѡвыѧ прикровеннѡ и неꙋдобопознаннѡ лежаща сꙋть в писанїихъ егѡ, ꙗкѡ ѡ исхожденїи ст҃агѡ дх҃а ѿ ѡц҃а и сн҃а: ѡвыѧ же и ꙗвленнѡ, ꙗкѡ написа словесы гднимы токмѡ претворѧтисѧ хлѣбꙋ и вїнꙋ в тѣло и кровь хрⷭ҇товꙋ. и ꙗкѡ покланѧтисѧ на словесехъ тѣхъ ѹвѣщеваше, егда еще не пресꙋществишасѧ хлѣбъ и вїно в тѣло и кровь, но токмѡ възѡбразна сꙋть тѣла и крове хрⷭ҇товы. Потомъ, *л.* **119.**, патрїархъ подробно говоритъ о сочиненїяхъ Симеона Полоцкаго, осуждаетъ неблагопристойныя мѣста въ его *Катихизисѣ*, недостовѣрныя астрономическія гаданія въ

его книгѣ: *Вѣнецъ вѣры*; о книгѣ *Псалтирь*, **л. 121 об.**, **№ 291.**
отзывается, что Симеонъ и҆лѝ ѿ по́лскихъ кни́гъ... собра̀, и҆лѝ гото́вую преведѐ ѿ ꙗ҆́на нѣ́коегѡ кохано́вскагѡ. Замѣчаетъ заблужденія Латинскія въ прочихъ его книгахъ, о которыхъ вообще говоритъ, что онѣ печатаны были безъ благословенія патріаршаго, хотя о немъ и упоминается въ книгахъ.—Наконецъ патріархъ переходитъ къ дѣламъ Медвѣдева, изчисляетъ книги Кіевскія, въ которыхъ, кромѣ наставленій Симеона Полоцкаго, почерпнулъ онъ заблужденіе, и произноситъ осужденіе на книги: *Манна* и *Выкладъ*, воспрещая обращаться имъ въ народѣ.

Л. 130. Ѿ поклоне́нїи на̀ лїтѹргі́и тѣ́лѹ и҆ кро́ви гд҇ни (въ 7-ми вопросахъ и отвѣтахъ).

Л. 139 об. Ѿ е҆́же ка́кѡ і҆ере́й ѻ҆бра҃ хв҃а и҆сполнѧ́е лїтѹргі́сѹѧ.

Л. 140. Ѿ ча́стицахъ и҆зе́млемыхъ въ проскоми́дїи.—Опровергается мысль, вкравшаяся въ Кіевскій требникъ великій и др. книги, что сіи частицы прелагаются въ тѣло Христово и ими можно причащать вѣрныхъ.

Л. 145 об. Ѿ а҆нті́дѡрѣ.

Л. 147. Ѿ е҆́же нѐ приноси́ти ѿ и҆нослάвно, нижѐ ѿ ꙗ҆вле́ннѡ грѣша́щихъ, и҆ непока́ѧннѡ живꙋ́щи́хъ.

Л. 148. Вы́писка вкра́тцѣ ѿ флѡре́нскомъ собо́рѣ и҆з̾ кни́ги греколатї́нскїѧ печа́таныѧ въ лютє́цїи, лѣ́та гд҇нѧ, ҂аѱлѕ. и҆з̾ вторы́ѧ печа́таныѧ в̾ ри́мѣ лѣ́та гд҇нѧ, ҂афоз.

Л. 160. *О бракѣ* въ третьей и четвертой степеняхъ родства.

№ 292 — 293.

Л. 161. Лѹтерскїа ереси (числомъ 19).

Л. 162 об. Латїннїкѡвъ ереси (числомъ 22). Сужденіе о входящихъ въ духовное общеніе съ Лютеранами и Кальвинистами.

Л. 169. Коликими гвоздми Хртосъ Гдь ко кртѹ пригвожденъ баше.

Л. 170 об. Выписки изъ Отцевъ и учителей церковныхъ *противъ чистилища.*

№ 292 (по преж. кат. 546). **Остенъ**, скорописью, въ 4 д., 175 л., XVII в.

Списокъ бѣловой, совершенно согласный съ № 291, кромѣ опущенія статей, помѣщенныхъ въ немъ на л. 1—3. 9. 36—66. 148—176.

На л. 172 об. Чинъ бжественныа лїтѹгїи совершаемый в восточнѣй цркви по преданїю стыи Василїа великогѡ и Їоанна Златоѹстагѡ певѣе наченшїйса ѿ времене стыхъ аплъ. См. ниже № 300 л. 159 об.

№ 293 (по преж. кат. 371). **Опроверженіе еретическихъ мнѣній Яна Бѣлободскаго**, въ 4 д., полууставомъ, 43 стр., XVII в.

Сначала помѣщена выписка изъ книги Лихудовъ: *"Акос*, л. 1., о преніи ихъ съ Бѣлободскимъ. Потомъ, съ стр. 5., замѣчанія на устные отвѣты Бѣлободскаго о своей вѣрѣ на соборѣ, и на представленное имъ письменное исповѣданіе въ Маѣ 1681 г. Замѣчанія касаются его неправильныхъ мнѣній относительно десятословія,

ученія о св. Троицѣ, о таинствахъ мvропомазанія, евха- **№ 294.**
ристіи, покаянія, также касательно безразличія испо-
вѣданій, ученія о предопредѣленіи, о вѣрѣ и добрыхъ дѣлахъ и о чистилищѣ. Въ концѣ замѣчаній говорится, что Бѣлободскаго, какъ приверженца Римскаго исповѣданія, старающагося о распространеніи у насъ Кальвинскихъ и Лютеранскихъ ложныхъ мнѣній, не должно оставлять ни въ Москвѣ, ни въ другихъ городахъ Русскихъ. По мѣстамъ въ замѣчаніяхъ встрѣчаются собственноручныя приписки монаха Евѳимія. См. еще описаніе ркп. № 310 л. 1201—1217 и № 338 л. 79—101.

№ 294. **Сборникъ** (по преж. кат. подъ № V, въ тетрадяхъ), скорописью, XVII в., 386 л.

Л. 2. Списокъ со свитка ꙋкориненъ. кирилꙋ траквилионꙋ старовецкомꙋ. погрешителныи словесемъ блꙋжениꙗ его ересемъ. в книгѣ ꙋчителнаго еѵлиꙗ, новаго сложениꙗ его. что писалъ чернецъ андреꙗнъ, да ꙋченикъ его чернецъ іꙗковъ. и роспопа івашко лисицынъ. да подꙗчеи агѣико семенов.

По повеленію великого гдрѧ цря і великого кнзѧ михаила ѳеодоровича всеа росіи самодержца. і по блгословенію і по повеленнию отца его великаго гдрѧ стѣишаго филарета патріарха, московскаго і всеа росіи. велено сморі ересеи і погрешениѧ, в кнзѣ ꙋчителнаго еѵлиѧ кирила траквиліона старовецкаго. Бго-ꙗвлескомꙋ игꙋменꙋ іліи, да собоpномꙋ попꙋ івану ключарю, по реклꙋ шевелю. длѧ того, что нѣкіи про литовъскіѧ печатныѧ книги, кирилова слогꙋ транквилиона старовецкаго, что привезены к москвѣ из литвы. никитскаго мнтрѧ ігуменъ аѳонасеи киевлѧнинъ. во рлѕ м годꙋ октѧбрѧ въ а де. на праздникъ пртыѧ бцы, чтнаго и славнаго

№ 294. ея покрова, на всенощном пеніи. потому, что для выписки, дана ему игумену афанасію, техъ кириловы книг она книга. і о выписавъ подне великому гдрю. стѣйшему филарету парі-ахү, московскому і всея росіи.

А в премовѣ его пишетъ сице, что тое книги, кирилова учтенаго еуаліа. всякому вѣрному хртіанину, і в домѣ держати и чести недостои. потому, что де у нас в киевѣ, на ту книгу кирилова слогу,, на учитеное еуаліе. у митрополита іова борецкого, киевскаго и галицкаго. да у епкпа исаіи копинскаго і перемиского и самборскаго и екзарха костантинопоскаго. и у исаіи епкпа луцкаго и оѕтоскаго (острожскаго). и у пансіи еппа холмскаго и белскаго, собор бы. и на соборе приговорили они, что техъ книгъ новаго слогу, кирилова учитенаго еуаліа. никому от правовѣрных и благочтивых хртиян, в церкви і в домѣх не держат, ни чести, ни покупати. а кто начнет чрез их повелѣніе соборное тѣ книги в церкви или в домѣх держати, или чести или покупати. и таковіи да будут прокляти. и к тому они своему соборному уложенію, и руки свои вложили а которые в той книгѣ, и ереси и погрѣшенія и блужение, кирила транквилиона. и они в терати написали, і вѣдомо про то учинили, кодо и во свою епкпію, всѣмъ православнымъ хртіяном своей (д. б. всей) русіи. а тотъ митрополитъ іовъ, борецкій, киевъскій і галицкій. со всѣми еппы которые на соборѣ были, рукоположенна великаго гдна стѣйшаго феофана патриарха иерлимскаго, і всея палестины. и по гдрву црву і великого кнзя михайла феодоровича всея русіи, указу. а по благословенію оца его, великаго гдна и гдря. стѣйшаго филарета патріаха московскаго і всея росіи. никитскаго мнтря игумену афанасію, тое книги еуалиа, кирилова сложеніа, велено ересеи і всякаго погрѣшеніа сморить. і игуменъ афонасіи в которых строках, ереси и погрѣшеніа обрѣлъ, і тѣ пописывалъ. а которые погрѣшитеныя стан, и древними бгословцы стыми оцы

несогласны, и противо техъ стате, в томъ еуалiи кирилова № 294.
сложенiѧ, пометки ставилъ.

Ноѧбрѧ с третiѧ числа, игуме Iлиѧ, да собоно ключа свщенникъ iωаннъ василие, по реклу шевеле, (на поле: насека), в то книге кирилова сложенiѧ и кроме игумена адонасiѧ писма погрешенiѧ и ереси сыскали i в росписи написали статьѧми.

Всѣхъ статей въ росписи 61: но разборъ книги, по видимому, еще не конченъ,—послѣднее замѣчанiе относится къ л. 75. Критика вооружается противъ сочинителя безъ всякой пощады; иногда нападенiя происходили, кажется, отъ недоразумѣнiй, напр. л. 53. Кириллу поставлено въ вину и то, что онъ написалъ слова Спасителя: Лазарь другъ нашъ *умретъ* (по древнему окончанiю), а не умре.—Л. 41 об. у Кирилла сказано (по Малороссiйски) Христосъ безъ милости до креста гвоздьми прибитый; разсматривающiе замѣчаютъ: ко кресту пригвожденъ Спаситель нашъ, а не до креста гвоздьми прибитъ.—Л. 14. Кириллъ говоритъ о Сынѣ Божiемъ: Онъ самъ есть и судiя и творецъ и премѣнитель всѣхъ рѣчiй сотворенныхъ; ему замѣчаютъ: почто премѣнителя рѣчiй сотворенныхъ напечаталъ? небо убо и земля прейдутъ, словеса же Господня не прейдутъ и не измѣнятся; рѣчи убо глаголются, а не творятся. Но у Транквиллiона слово *рѣчь*, съ Польскаго, значитъ: вещь. Судьба книги извѣстна. Всѣ экземпляры ея въ Московскомъ Государствѣ велѣно было собрать и предать огню (Собр. Госуд. грамотъ Т. III. № 77).

Л. 76. *Вопросы, предложенные Московскому собору владыкъ Александромъ епископомъ Вятскимъ, о новоисправленномъ потребникѣ.* Нач. Велицыи ωтцы, и братiѧ, преосвѧщеннiи митрополити, архиепкпи, i епкпи. меншiи братъ вашъ, смиренный александръ, епкпъ вѧтскiй. молю свтльство ваше, i всего свѧщеннаго

№ 294. собо́ра, а҆рхімаритѡвъ, і҆ игу́менѡвъ, сщ҃еннои҆нокѡвъ, і҆ и҆нокѡвъ, протопѡ́пов, і҆ере́ѡвъ, и҆ дїа́кѡнов. разрѣши́те молю̀ бг҃олю́біе ва́ше, в соми́телных, о҆ кни́гѣ потребни́кѣ но́вомъ моѧ̀ вопроше́нїѧ. и҆ дади́те на пи́саныѧ моѧ̀ вопрѡ́сы, ꙗ҆́кѡ па́стырїе хрт҃ва ста́да, писа́ныѧ ѿвѣ́ты... мнѡ́го бо о҆на кнг҃а, в рѣча́х пере́бита, и҆ чи́ны, и҆ написа́нїѧ несхо́дны. і҆ ꙋ҆́мъ и҆мꙋ́щим, па́че же простѣ́йшимъ, смꙋще́нїю вино́вна. с пре́жними бо нш҃ими кн҃гами, в цр҇твꙋ́ющемъ гра́дѣ москвѣ, тисне́нїе печа́тным и҆зда́ными, ѿню́дь несогла́сна, и҆ превра́тѡвъ и҆спо́лнена. кїевопече́скаго же потре́бника, чи́нми ма́ло схо́дна. но и҆ с тѣ́мъ в рѣча́х пере́бита, и҆ согла́сїѧ ма́ло и҆́мать.

За тѣмъ слѣдуютъ 26 вопросовъ или главъ, въ которыхъ новоисправленный требникъ сличается съ Кіевскимъ (изд. митрополита Петра Могилы) и показывается ихъ различіе; изрѣдка говорится и о несходствѣ съ прежними Московскими изданіями, и даже рукописями, напр. въ вопросѣ 26, сличается чинъ освященія храмовъ по новоисправленному требнику съ изложеннымъ въ служебникѣ митр. Кипріана. Конца сего вопроса или главы недостаетъ за утратою слѣдующихъ листовъ.

Съ л. 125. начинается *новое предложеніе тогоже епископа Вятскаго Александра* съ 21-мъ вопросомъ *о несогласіяхъ церковныхъ книгъ между собою*, и преимущественно о новоисправленномъ потребникѣ. Въ вопросѣ 1-мъ замѣчаются несогласія потребника святительскаго, изданнаго въ Москвѣ въ 7131 г., съ правилами соборовъ и св. Отцевъ въ епитиміяхъ. Вопр. 2—4. относятся къ томуже потребнику; при этомъ на концѣ 4-го вопр. замѣчено и о поврежденіяхъ въ потребникахъ мірскихъ 7131 г. 139 и 159 г. Вопр. 5. содержитъ замѣчаніе на нѣкоторыя мѣста въ житіи Златоустаго, напечатанномъ въ Маргаритѣ. Вопр. 6 и 7 на книгу,

извѣстную подъ именемъ Кирилла Іерус. 8., о томъ, № 294.
имѣютъ ли церковную важность книги, изданныя Петромъ Могилою, такъ какъ онъ будто бы не имѣлъ дѣйствительнаго посвященія во епископа? 9. и слѣдующіе вопросы касаются потребника, имъ изданнаго, и частію новоизданныхъ Московскихъ потребниковъ. Въ вопр. 16-мъ возражающій не одобряетъ чинъ воцерковленія младенцевъ, введенный въ Моск. потребникъ 7166 г., думая, что оно должно совершаться надъ непріявшими еще св. крещенія. При этомъ на особой запискѣ приложено: ѿ се́мъ ѹ҆́бо чи́нѣ что̀ е҆го̀ не печата́, молили всѣ̀ а҆рхїере́й і вла́сти. и что̀ непросвѣще́ннаго ст҃ы́мъ крещенїе́мъ, не вводи́тъ во ст҃ꙋ́ю цр҃ковь, і во ст҃ы́й ѻ҆лта́рь, и҆ по три дни ѿ а҆рхїере́въ мольбы̀ патрїа́рхъ не послꙋ́ша, печатати велѣ̀ ꙗ҆́коже изволи́, не противъ прежни́хъ потребникѡвъ. Вопр. 22 только начатъ и не конченъ.

Л. 180. Книжица ѡ бж҃ественной лїтꙋргїи. Въ самомъ началѣ предисловія, довольно обширнаго, сказано, что книжица сія написана въ четыредесятницу святую, но какого года, не сказано. Сочиненіе направлено къ защищенію той ложной мысли, будто пресуществленіе св. Даровъ въ литургіи совершается словами Іисуса Христа, а не призываніемъ Св. Духа. Написано витіевато, и человѣкомъ, получившимъ богословское образованіе. Предметъ излагается въ вопросахъ и отвѣтахъ; а самое изложеніе, л. 190., начинается такимъ образомъ: вопрошаю́щемꙋ і҆ере́ю, что̀ є҆́сть лїтꙋргїа бж҃ественнаѧ, и҆ когда̀ в̾ лїтꙋргїи, пресꙋществле́нїе бж҃ественныхъ дарѡвъ быва́етъ. ѿвѣтꙋю. На л. 224. сочинитель отсылаетъ читателя къ толкованію литургіи въ 1668 г. изд. въ Кіевопечерской Лаврѣ, вѣроятно разумѣя книгу: Выкладъ о Церкви. Л. 258 об. приводится *Малороссійское* присловіе:

№ 294. лихі́й до́бромꙋ найдетъ чѣмъ досади́ти. Письмо руки Сильвестра Медвѣдева, какъ видно изъ сличенія съ почеркомъ его въ письмѣ, отлитографированномъ въ Чтеніяхъ Общества Ист. 1846 г.,—и изъ статьи, помѣщенной въ семъ же сборникѣ, ниже л. 375. Въ заключеніе, сочинитель обѣщаетъ еще представить свидѣтельства св. Отцевъ, которыми будто бы подтверждается его мнѣніе.

Л. 274 (безъ заглавія). *Возраженіе противъ книги Іоанникія и Софронія Лихудовъ: Акосъ,* также въ вопросахъ и отвѣтахъ. Сочинитель въ особенности старается защитить Церковь Малороссійскую отъ нападеній упомянутыхъ Грековъ, и должно быть одно лице съ писателемъ предшествующей книжицы о литургіи. Тонъ сочиненія показываетъ въ писателѣ сильное раздраженіе. Письмо тойже руки Медвѣдева. Писано, вѣроятно, въ Малороссіи, потому что, указывая на книгу Лихудовъ, сочинитель называетъ ее «съ Москвы присланною.» Л. 295. примѣчательно свидѣтельство писателя о православіи Церкви Малороссійской: по мт҃и бж҃іей, цр҃ковь хр҃тва малороссі́йская, безчи́сленныхъ и҆мѣетъ свидѣтелей, в҆ вѣрѣ своей тве́дости непремѣнныя. Цр҃ковь хр҃тва малороссі́йская, е҆ще по̑ де́ржавою королѧ̀ по́лскагѡ, лати́нскія вѣры сꙋ́щагѡ, в҆ лицѐ е҆́зꙋитѡмъ дерзнове́ннѡ всегда̀ стоя́ла, да́же до кро́ве. И҆́мать цр҃ковь малороссі́йская свидѣтелей, своего мꙋ́ченническагѡ дерзнове́нія, причте́нныхъ в҆ ликъ мꙋ́ченническій, не то́чію ѿ чи́на і҆ноческагѡ, но и҆ ѿ мі́рскихъ, мно́гихъ. И҆́мать цр҃ковь хр҃тва малоросі́йская, в҆ бре́стѝ лито́вскомъ гра́дѣ, пре́жде лѣтъ четыредесѧте, вѣры ра́ди страда́вшаго, і҆еромона́ха а ѳ а н а́ сі а, котора́гѡ и҆ доселѣ нетлѣнны мо́щи пребываютъ (см. выше описаніе № 69.). Во гра́дѣхъ вели́цѣхъ кролевства по́лскагѡ, в҆ люблинѣ, в҆ вилнѣ, во лво́вѣ, мно́гіе ѿ мі́рскихъ людей пострада́ша вѣры ра́ди да́же до сме́рти. И҆ні́и мечи̑ посѣ́чени: и҆ні́и о҆гнемъ сожженни. память наша сі́е вѣсть. Видѣти

бы было в любли́нѣ во вре́мя мимоше́дшагѡ разглаго́ланія, коли́ко № 294.
мт҃рь, цр҃кввь хр҃тва малороссі́йская, и́мѣ сыно́въ ѡ҆хотныхъ и
гото́выхъ ко страда́нію мч҃ническомꙋ за вѣ́рꙋ правосла́внꙋю.
Я҆вный ѹ҆бѡ доводъ е҆сть, ꙗ҆кѡ цр҃кввь хр҃тва малороссі́йская, въ
догматахъ вѣры не согласꙋ́ется съ латинами. На концѣ сочинитель обѣщаетъ и еще отвѣтъ на вопросы Лихудовъ.

Л. 300. И҆збра́ніе ѿ бж҃твенныя книги скрижа́ли (на полѣ: ст҃ыя), в ки́ихъ глаго́лѣхъ соверша́ются бж҃твенныя та́йны, є҆́же є҆́сть претворя́ются и҆ прелага́ются хлѣ́бъ и҆ вїно̀, въ тѣ́ло и҆ кро́вь гд҃а бг҃а и҆ сп҃са на́шегѡ і҆и҃са хр҃та. Приводятся въ пользу православнаго ученія слѣдующія мѣста изъ книги Скрижали: л. 312. 469. 473—475. 479. 483. 485. 488. 489. 490. 491. Потомъ изъ книги: Жезлъ правленія л. 41 об. и 47., наконецъ изъ Богословія Іоанна Дамаскина, кн. 4 гл. 14.

Л. 308. Кра́ткое и҆ и҆звѣ́стное показа́ніе, ꙗ҆́кѡ зове́мый а҆п҃льскій сѵмво́лъ, нѐ є҆́сть ст҃ы́хъ а҆п҃лѡвъ сло́гъ, но̀ чꙋ́ждій є҆́сть ст҃ы́я цр҃кве, занѐ подо́бенъ є҆́сть сло́гꙋ маркелла є҆ретїка̀. Противъ извѣстнаго у Латинянъ символа, именуемаго Апостольскимъ. Статья таже самая, что и выше въ № 287 л. 36.

Л. 326. Ѿ а҆п҃льскомъ глаго́лемомъ сѵмво́лѣ. Нач. Новоѡбрѣта́ется нѣ́кій сѵ́мво́лъ чꙋ́ждь сꙋ́щъ ст҃ы́я мт҃ре на́шея правосла́вныя восто́чныя цр҃кве, толкова́нный нѐ ѿ ꙋ҆че́ній, нижѐ слове́съ и҆ разꙋмѣ́ній ст҃ы́хъ дх҃оно́сныхъ ѻ҆тце́въ. Съ л. 333. прилагаются выписки изъ св. Аѳанасія о символахъ Аріанскихъ, и изъ дѣяній соборовъ о символахъ неправославныхъ. На концѣ изъ Симеона Солунскаго объясненіе нужнѣйшихъ рѣченій символа, *откуду собрашася.* Тоже см. въ № 287. л. 28.

№ 294. Л. 347. Предсловїе на библїю (или паче лжесловїе на седмдесѧть ст҃ыѧ преводникы.) еже писа їеронимъ латїнскїй ꙋчитель. Нач. прїѧхъ посланїе ѿ десидерїа любезнагѡ моегѡ. Это изъ Евѳиміева защищенія перевода LXX толковниковъ. См. № 286 л. 18—25.

Л. 355. Ѡглавленїе лжесловїй латїнскихъ, на сщ҃енное писанїе, и на ст҃ꙋю и православнꙋю восточнꙋю цр҃ковь, и ѡ иныхъ блꙋжденїихъ ихъ и прелестехъ (въ 62 пунктахъ). См. № 286 л. 26.

Л. 357. На ѡглаголꙋющыѧ сщ҃еннꙋю библїю преведеннꙋю бг҃омꙋдрыми мꙋжы, ст҃агѡ дх҃а наполнеными ѻ҃ ми, преводники. Раскрытіе предыдущихъ пунктовъ или заблужденій Римскихъ; но оно прерывается на 5 пунктѣ, за утратою дальнѣйшихъ листовъ. См. № 286 л. 28—37.

Л. 366. Ѡ рострѵгѣ сїлвестрѣ медвѣдевѣ, и ѡ злословїи егѡ, ѿ демона поꙋщаемомъ на ст҃ꙋю цр҃ковь, и на ст҃ѣйшыѧ патрїархы: и ѡ воꙋщенїи народа на мѧтежъ, и на ꙋбїйство ст҃ѣйшагѡ їѡакїма патрїарха, и иныхъ: и ѡ побѣгѣ сенки бывшагѡ сїлвестра медвѣдева в полшꙋ: и ѡ сокопрошенїи егѡ чародѣевъ: и ѡ смертной емꙋ казни. Нач. В нынѣшнѧѧ многосѣтовнаѧ достигшаѧ концы вѣкѡвъ, и плача достойнаѧ времена, в цр҃твꙋющемъ великоградѣ москвѣ пресвѣтлѡ сїѧющемъ въ православїи восточнагѡ бл҃гочестїѧ. Статья принадлежитъ Евѳимію монаху. См. отрывки его трудовъ въ № 369 (по преж. кат.) л. 33. Затѣмъ слѣдуютъ выписки изъ Никона Черногорца и *житіе Епифанія Кипрскаго*, переводъ Епифанія Славинецкаго; но конца недостаетъ.

Л. 375. *Полемическое сочиненіе Сильвестра Медвѣдева о пресуществленіи св. Таинъ.* Заглавіе сдѣлано въ

недавніе годы. Подъ симъ заглавіемъ находится только предувѣдомленіе Сильвестра Медвѣдева, писанное вчернѣ, и, какъ сказано, по повелѣнію царевны Софіи Алексѣевны, противъ тетрадей, тайно пущенныхъ въ народѣ въ Ноябрѣ 1685 г., по мнѣнію сочинителя, отъ протопопа Черниговскаго Іоанна. Самое же возраженіе, написанное Медвѣдевымъ, должно было слѣдовать за сими тетрадями.—Непосредственно за предисловіемъ, съ л. 376, слѣдуетъ изложеніе православнаго ученія о времени пресуществленія св. Даровъ, ѿ слове̑ писанны̆ и ѹстогла̄нныхъ епифаніа славинецкагѡ. Но возраженія Сильвестрова здѣсь нѣтъ. № 295.

№ 295 (по преж. кат. 668). **О седми таинствахъ**, пис. скорописью, въ 4 д., 74 л., XVII в.

Л. 1. *Оглавленіе.*

Съ л. 2 начинается *изложеніе общихъ понятій о таинствахъ* по вопросамъ: что есть тайна? колици суть тайны? кто устави тайны? коликая подобаютъ къ совершенію тайны? каковая суть дѣйства таинъ Христовыхъ? Въ рѣшеніи сихъ вопросовъ, начиная со втораго, собиратель пользовался преимущественно книгою: *Миръ съ Богомъ*, изд. 1669. л. 101—105, равно какъ и далѣе она же служила для ученія о всѣхъ таинствахъ, и обозначается на полѣ такъ: (м). Кромѣ того еще на поляхъ выставляется неизвѣстное сочиненіе, съ указаніемъ страницъ, въ такомъ видѣ: (н).

Между 2 и 3 листами пропускъ. Отъ чего какъ изложеніе общихъ понятій о таинствахъ не кончено, такъ недостаетъ и изложенія въ частности о таинствѣ крещенія.

№ 295. Л. 3. Здѣсь дѣло идетъ уже о *таинствѣ мѵропомазанія*. Миръ съ Богомъ л. 115—117.

Л. 6. До́гма: г҃. Ѿ та́йнѣ є҆ѵхарі́стїи ст҃ы́ѧ. Миръ съ Богомъ л. 117—124. Въ ученіи о видѣ или совершеніи сего таинства, ркп. отступаетъ отъ книги Гизеля. Оно изложено на особомъ приклеенномъ лоскуткѣ, съ указаніемъ на книги: Щитъ вѣры, Остенъ и другія современныя творенія и переводы. А въ ученіи о существѣ или вещи таинства сказано, что пространнѣе о семъ сказано будетъ въ ученіи іереемъ (см. ниже № 298). По разрѣшеніи всѣхъ вопросовъ о Евхаристіи, какіе предлагаются въ ученіи о каждомъ таинствѣ, л. 10 об., поставлено: коне́цъ. Но потомъ прибавлено еще значительное разсужденіе о приготовленіи къ таинству Евхарістіи, заимствованное не изъ книги: Миръ съ Богомъ, но изъ книги, обозначенной буквою (н) л. 47.

Л. 13. До́гма, д҃. Ѿ та́йнѣ покаѧ́нїѧ. Ученіе о семъ таинствѣ излагается съ особенною подробностію, въ 12 главахъ, но не столько по книгѣ: Миръ съ Богомъ, сколько по другому сочиненію: (н), котораго страницы отъ 49 до 116 непрерывно цитуются. Въ дополненіе къ сему, между л. 17 и 18, 21 и 22, вставленъ лоскутъ бумаги съ выпискою, какъ сказано въ собственноручной подписи Евѳимія, ѿ слова на воздвиженїе чтнагѡ крта, а҃лве́рта марі́на ѵ҃їаннина писа́нагѡ в҃ концѣ кнги сокро́вища. Слово Алберта Марина на Новогреч. языкѣ упоминается въ Biblioth. Graeca ed. Harles. T. XI. p. 554.

Послѣ л. 34 долженъ слѣдовать 44 и такъ далѣе. А вставленные между ними листы 35—43 хотя относятся къ тому же предмету, но представляютъ отрывокъ инаго сочиненія, съ своимъ счетомъ листовъ.

Л. 43. Догма, є. Ѡ єлеосщенїи. Миръ съ Богомъ л. 128—133. Но въ статьѣ о видѣ или совершеніи сего таинства, отступая отъ ученія сей книги, Евѳимій, на основаніи словъ Симеона Солунскаго, полагаетъ, что таинство совершается словами молитвы, произносимой послѣ первой ектеніи. Въ сей молитвѣ сказано: Гдн иже є млти и щедротаⷨ твоиⷨ врачꙋяй сокрꙋшенїя дшъ и тѣлесъ нашиⷯ, самъ влко ѡстн елей сей. №295.

Л. 45 об. Догма. ѕ. Ѡ таинѣ їерейства. Миръ съ Богомъ л. 134—145.

Л. 53. Догма, ꙁ. Ѡ сꙋпрꙋжествѣ. Миръ съ Богомъ л. 147 и слѣд.

Въ заключеніе собиратель на л. 71. говоритъ: помощїю всесилнагѡ є трцѣ славимагѡ бга со тщанїемъ собрася здѣ, к нꙋждномꙋ вѣдѣнїю їерейскомꙋ, ѡ седми таинахъ црковныхъ. ѡ нихже инїи написаша цѣлыя книги.

Се їерее бжїи имаши ꙋченїе кадолїческое, чрез еже людъ вѣрный долженствꙋеши ꙋчити, и блгочестїю хртїанскомꙋ ѡбꙋчати: и себе самаго можеши ползовати.

И еже здѣ за сокращенїе ѡставися, да чтеши бгоносныⷯ ѡцъ ꙋченїя пространная: дїонꙋсїа стагѡ ареопагита ѡ крщенїи и мνромазанїи. стагѡ їѡанна златоꙋстагѡ ѡ сщенствѣ. кνрїлла їерлимскагѡ таинноводственая пять ѡглашенїя, и прочая ꙋ прочїихъ: паче же нинѣ новособранїе книгꙋ глемꙋю миръ члка с бгомъ, чти частѡ и внятнѡ, тамѡ многая ѡбрящеши по тонкꙋ лежаща.

Въ обработкѣ сей книги о таинствахъ видно участіе Евѳимія, монаха Чудова монастыря. Напр., л. 2 об., въ текстѣ: блгодати юже имяхꙋ члцы прїяти,—на полѣ: бꙋдꙋществовахꙋ. На поляхъ указываются страницы книгъ, которыми собиратель пользовался.

№ 296. На *л.* 72—74. *Образцы духовныхъ завѣщаній* по Греческой Кормчей, въ древнемъ и въ новомъ видѣ. Въ примѣръ древней формы приведено завѣщаніе св. Григорія Богослова (на Греч. предъ его твореніями) *л.* 74 об. Въ примѣръ завѣщаній позднѣйшихъ временъ приводится завѣщаніе Маріи, дочери Димитрія Кореси, составленное на остр. Хіосѣ въ 1574 г.

№ 296 (по преж. кат. 683). **О СЕДМИ ТАИНСТВАХЪ ЦЕРКОВНЫХЪ И ВОУМЛЕНІЕ СВЯЩЕННИКАМЪ**, въ 4 д., скорописью, 374 *л.*, XVII в.

По листамъ подпись: ҂аѱ҃ октѧбрѧ въ л҃и, по указꙋ великого г҃дна ст҃ѣйшаго киръ адріана архіеп҃копа московского і всеа росіи і всѣхъ сѣверныхъ странъ патріарха ѿдана сіѧ кнꙇга ст҃ѣншагѡ патріарха іс келейныѧ казны в патріаршꙋ ризницꙋ.

Л. 1. *Оглавленіе* книги о седми тайнахъ.

Съ *л.* 3 слѣдуетъ самая *книга*. Тоже что въ № 295., только настоящій списокъ представляетъ первоначальный текстъ сочиненія безъ послѣдующихъ исправленій, замѣченныхъ въ описаніи упомянутаго №, напр. относительно вида или совершенія таинствъ Евхаристіи и Елеосвященія. Нѣтъ въ ученіи о таинствѣ покаянія посторонняго отрывка, замѣченнаго въ № 295. *л.* 35—45.

Л. 137. Поꙋче́ніе ѿ іере́а дѣтемъ дꙋхо́внымъ: па́че же быва́емое по исповѣданіи: разбіра́емо по̀ чінꙋ коего́ждо лица̀, і чина, і по со́вѣсти дѣлъ. Тоже, что въ ркп. № 338 *л.* 38., но безъ дополненія тамъ замѣченнаго *л.* 43—45.

Л. 162. Оглавленіе книги: *Воумленіе отъ архіереа* и *л.* 163 самая книга сія. См. о ней ниже въ № 297.

и 298. Между сими двумя рукописями настоящая должна занимать среднее мѣсто. Въ ркп. 298 означенная книга представляется въ первоначальномъ видѣ, въ № 296 исправленною, а въ № 297. послѣ вторичнаго исправленія. Такъ пресуществленіе св. Даровъ въ Евхаристіи въ ркп. № 298 л. 25 об. и 26 производится отъ словъ Спасителя: *пріимите ядите,* а въ спискѣ 297 л. 62 и 109 рѣшительно отъ молитвеннаго призыванія Духа Св., благословенія и произнесенія словъ: *сотвори убо хлѣбъ сей;* въ настоящемъ 296 спискѣ л. 182 об. сперва сказано тоже, что въ № 298, потомъ на основаніи приведенныхъ словъ Іоанна Дамаскина, Никифора патр. Константинопольскаго и Катихизиса Греческаго, т. е. Петра Могилы (тогда еще не переведеннаго), утверждается таже мысль, какая и въ № 297. № 296.

Къ 24 главамъ книги «Воумленіе» присоединены здѣсь, по сродству, слѣдующія статьи:

Л. 257. Разрѣшенїа вопросовъ различныхъ, ѡ грѣсѣхъ противꙋ десатословїю бывающихъ.

Л. 319. Разрѣшенїа слꙋчаевъ бывающыхъ ѿ седмій грѣховъ главныхъ.

Л. 339. Врачевства повсемѣственнаа на всѧ грѣхи, и л. 340. размышленїа краткаа въ пособїе кающымсѧ, — 342 об. ѡ тагѡтѣ грѣха, — л. 343 об. ѡ памѧти смерти, — л. 344 об. ѡ страшномъ сꙋдѣ бж҃їи, — л. 345. о мꙋкахъ вѣчныхъ, — об. о славѣ небесной.

Всѣ сіи статьи взяты изъ Катихизическихъ вопросовъ Симеона Полоцкаго и читаются въ ркп. 252 л. 217 об. — 247.

Л. 340. Списокъ съ печатнаго предисловія къ служебнику, изданному въ Кіевѣ 1629 г. послѣ исправленія

№ 296. съ Греческаго. Въ семъ обширномъ предисловіи, писанномъ Тарасіемъ Земкою, достойно примѣчанія, л. 354 об., отраженіе клеветы на Восточную православную Церковь, производимой отъ писаній нѣкоего Филалета (Христофора Бронскаго?), и л. 372. защищеніе книгъ церковныхъ, Греческихъ, которыя тогда печатались въ Венеціи. О первомъ сказано: 354 об. здѣ же ревностію благочестіѧ радеженъ дерзостнѣ лож и клеветꙋ ѿ ѕависти діавола всѣꙗннꙋю вопишꙋ, црковь нн҃ѣ рѡскꙋю комꙋщающыи, и ѿ неѧ пред, славы ради и слати житескиѧ ѿскочившы, ꙗкѡ лоно на правовѣрныи порицаютъ, аки бы мы во образѣ а не во истинѣ причащалисѧ выходимъ, и не исповѣдали преложениѧ сꙋществъ хлѣба и вина в сꙋщества тѣла и крове хртвы. Въ отраженіе сей клеветы указавъ на согласіе православной Церкви Русской съ ученіемъ св. Отецъ, сочинитель продолжаетъ: л. 356. а еже бестꙋднѣе и братоненавистнѣе творѧтъ, ꙗкѡ единого нѣкоего случающагосѧ иновѣрна мнѣние всеи цркви нашеи в благовѣріи и бгословіи неѕазорно навлачаютъ, ѡ бесовѣстна; когда црквь филалета реченаго соборнѣ приѧтъ; когда ѿ него изданное похвали и ꙋтверди; гдѣ во ꙋчилищехъ, гдѣ в цркви ѿ амвона людемъ прочитавашесѧ. кто ѿ него догмата вѣры снисковаше. кто когда ꙋчителѧ его нарече и ѿ него к противнымъ извѣщаше ни единоже си воистинꙋ бысть, аще же писаше. аки мирскии, ѿ мирскиѧ повелѣнъ власти. ꙗже к составлению множае паче ко ꙋвеждению. догма вѣры ѿ свтыхъ ѿцъ ꙋже запечатлѣны ничтоже има. Тамже л. 357. еже едини нѣкто слꙋчивыисѧ и страны по своеи воли и разꙋмꙋ написа, сие цркви налагати, нечестиво есть воистинꙋ и дшегꙋбително. тоже разꙋмѣи и о иныхъ многихъ лжныхъ клеветахъ наносимыхъ ѿ тѣхъ же бестꙋдныхъ на православнꙋю нашꙋ непорочнꙋю вѣрꙋ. Въ пользу Греческихъ церковныхъ книгъ, печатанныхъ въ Венеціи, сочинитель предисловія замѣчаетъ, что туда коеждо книгы готовыѧ і исправленыѧ ѿ патріархъ стѣйшихъ зводы

даютсѧ, что тамъ живетъ митрополитъ православный, нареченный № 297.
филаде́лфі́искиі, иже типографію тꙋю въ о҇держаніи імать. На концѣ сочинитель предисловія л. 372 об. говоритъ: многаѧ а҃зъ еллинскаѧ цр҃квныѧ кнг҃і тамо типо́ изданнаѧ прочетъ не видѣ нигдѣже ни҃ мала противо разꙋмꙋ рабѣ типографскаго.

Эта послѣдняя статья писана прежде самой рукописи, отличнымъ отъ нея почеркомъ и на другой бумагѣ.

№ 297 (по преж. кат. 433). **Воумленіе, или наставленіе священникамъ**, съ другими статьями, въ 4 д. полууставомъ, XVII в. 142 л.

Л. 2—6. Ѡ недосто́йнѡ сщ҃е́нствꙋющи҃ до̀ конца̀ жизни своеѧ̀. Выписка изъ Отцевъ и писателей церковныхъ о достоинствѣ избираемыхъ на степени церковныя и о недостойно священствующихъ. Именно изъ предисловія книги Властаря (по преж. кат. № 226), изъ Лавсаика (по преж. кат. № 549 л. 43), изъ Баронія лѣта ҂ар҃ : г҃, сѣче́ніе и изъ другихъ. Статьи сіи переведены, или собраны Евѳиміемъ монахомъ и имѣютъ собственноручныя его приписки и дополненія.

Л. 7. Предисловіе къ чита́телю книги вꙋмле́нїѧ сщ҃е́нническагѡ. Здѣсь сочинитель говоритъ, что еще патріархъ Іоакимъ находилъ нужнымъ написать такое наставленіе: л. 8 об. повелѣ собра́ти писменнѡ, и҆ ѿ и҆мꙋ́щихъ хїротониса́тисѧ в҇ чинъ і҆ере́йства и҆ли̑ дїаконства, что̀ должнствꙋютъ вѣ́дѣти прили́чное чи́нꙋ и҆хъ сщ҃е́нномꙋ: и҆ что̀ до́лжни ѿвѣща́вати вопроша́еми ѿ а҆рхїере́а, и҆ли̑ и҆на́го кого́ либо хотѧ́щагѡ и҆́стиннѡ вѣ́дѣти ѿ цр҃кви и҆ цр҃ковныхъ: и҆ полꙋчи́въ чинъ сщ҃е́нства, вѣ́дѣти ка́кѡ строи́ти бж҃твенными та́инами. па́че

№ 297. же желаше ст҃ѣйшій патріархъ написана быти рѣшенія на всякія случаи случающыяся в таинствахъ, наипаче в бж҃твеннѣй літургіи: да свидѣтелствовавъ тая соборнѣ, и избравъ потребная... тупографіею издастъ во общую пользу... и тако по повелѣнію его, елико возможно бѣ, собрася сіе воумленіе ѿ книгъ кіевскихъ, и бѣлорускихъ, и иныхъ. Но патріархъ Іоакимъ скончался не доспѣвъ написанная прочести... ниже иніи архіерее послѣ его соборнѣ прочтоша даже до днесь, аще пошособнѣ и мнози чтоша. Преемнику Іоакима Адріану въ началѣ своего правленія также не удалось прочитать книгу соборнѣ. Посемъ случися ему ст҃ѣйшему Адріану патріарху тяжкая и долговременная болѣзнь... и тако оста написаніе сіе никимъ свидѣтелствовано. Посему трудившійся въ составленіи сей книги оговаривается, что, можетъ быть, найдется въ ней что нибудь сомнительное, и проситъ исправленія. Предисловіе хотя надписывается собственно къ книгѣ: *Воумленіе священникамъ*, но указываетъ и на *наставленіе имущымъ хиротонисатися*, непосредственно за предисловіемъ слѣдующее въ сей рукописи.

Предисловіе переписано писцемъ книги *Щитъ вѣры* № 310.

Л. 11. *Оглавленіе*. Здѣсь во первыхъ поставлено: ияввленіе ѿ составленіи книги сея. Разумѣется вышеизложенное предисловіе. — Потомъ ѡ недостойнѡ свщ҃енствующыхъ, — статья помѣщенная въ началѣ л. 2—4. За симъ слѣдуютъ уже главы *наставленія готовящимся къ сану священства*, хотя не всѣ заглавія, находящіяся въ наставленіи, внесены въ оглавленіе.

Л. 12. Наставленіе надписывается такъ: приходяща кого къ архіерею и просяща хіротонисатися в чинъ іерейства, или діаконства, вопрошаетъ архі-

ерей. За тѣмъ содержаніе наставленія излагается въ вопросахъ и отвѣтахъ. Сперва говорится о необходимыхъ качествахъ для священства и о значеніи степеней священнической и діаконской; потомъ излагается краткое ученіе о Богѣ тріединомъ и о воплощеніи Сына Божія; о символѣ вѣры, и въ особенности Апостольскомъ (противъ Латинянъ); о таинствѣ Евхаристіи; о молитвѣ Господней и привѣтствіи Ангельскомъ Божіей Матери; исчисляются заповѣди десятословія и церковныя; о таинствахъ церковныхъ, о седми дарахъ Духа Святаго; о блаженствахъ, совѣтахъ Евангельскихъ и плодахъ Духа Святаго; о дѣлахъ милосердія и о грѣхахъ смертныхъ и др.; о приношеніяхъ церковныхъ; о вселенскихъ и помѣстныхъ соборахъ; о казняхъ Египетскихъ; о ересяхъ Латинскихъ, Лютеранскихъ и Кальвинскихъ. Послѣднее наставленіе (л. 46), отъ лица патріарха, о книгахъ, какія полезно читать священнику. Предлагаются: книги св. Іоанна Златоустаго, Симеона Солунскаго, Катихизисъ іера или Николая Вулгара, Нила Кавасилы толкованіе литургіи, Акосъ, Остенъ, Діалоги учителя Грека съ іезуитомъ, л. 46 об., воумленіе отъ архіерея, в немже случаи случающыяся при священнѣй літургіи, изъявишася (см. выше предисловіе. Книга: Воумленіе слѣдуетъ за симъ л. 51), Правила соборовъ съ толкованіями, яже вся сія (относится собственно къ Правиламъ) на греческомъ діалектѣ прислашася ѿ святѣйшагѡ досіѳеа патріарха іерусалимскагѡ, и... тщаніемъ мѣрности нашея преведошася на славенскій діалектъ. яже в недолгомъ времени тупографіею издадутся. Статья сія, кромѣ послѣдняго наставленія, переписана рукою справщика Ѳеодора Поликарпова. № 297.

Л. 50. Оглавленіе нижеслѣдующей книги: *Воумленіе.*

Л. 51. Воумленіе ѿ архіерея, чинному служенію божественныя літургіи, и иныхъ нуждныхъ

№ 297. слꙋчаевъ, вѣдѣніе зѣлѡ потребное и пр.

Книга эта состоитъ изъ 24 главъ, которыя взяты изъ требника Петра Могилы. Обозначеніе сихъ главъ, не всегда положенное въ самомъ текстѣ, выписывается нами изъ оглавленія, съ указаніемъ, откуда взята та или другая глава.

Л. 51. Гл. 1. Ѡ четырехъ вещехъ нꙋжныхъ началнѣйшихъ, ꙗже всѧкій іерей долженъ ꙋмѣти.

—об. Гл. 2. Ѡ еже что долженъ іерей хранити пре служеніемъ бжтвенныѧ літꙋргіи. Взято изъ требника Петра Могилы ч. 1. л. 219—223.

Л. 54 об. Гл. 3. Готовленіе к служенію бжтвенныѧ літꙋргіи. Оттуда же л. 225—228.

Л. 56 об. Гл. 4. Что долженъ хранити в само слꙋженіи. Оттуда же л. 231. 232., но въ иномъ порядкѣ.

Л. 58 об. Гл. 5. Ѡ ѡдеждахъ и сосꙋдѣхъ сщенныхъ, и ѡ иныхъ потребахъ к служенію подобающи. Оттуда же л. 231. 233. 234.

Л. 59 об. Гл. 6. Каковаѧ вещь, изъ неѧже имать быти тѣло и кровь хртова. Оттуда же л. 217. 235—238.

Л. 61 об. Гл. 7. Ѡ видѣ, или совершеніи стыѧ тайны еѵхарістіи. Но здѣсь сказано вообще о томъ, что нужно къ совершенію таинствъ. По преданію стыхъ ѡтцъ къ совершенію коеждо седми таинствъ, шесть стекаютсѧ, (безъ ниххже не можетъ таинство совершитисѧ). 1. творителнаѧ вина. 2. ѡрганнаѧ вина. 3. вещь приличнаѧ. 4. видъ чрез негоже. 5. видъ иже, сирѣчь предѣлъ, к немꙋже. 6. конечнаѧ вина. При объясненіи четвертаго пункта сказано, что въ таинствѣ Евхаристіи *видъ чрезъ негоже* суть слова: *сотвори убо*

хлѣбъ сей честное тѣло Христа твоего, произносимыя, №297.
по молитвѣ іерея и призываніи Св. Духа, съ знаменованіемъ крестнымъ. Это взято не изъ требника Петра Могилы. Сверхъ того на полѣ обѣщано пространнѣйшее объясненіе о видѣ, или совершеніи таинствъ, въ концѣ книги. См. л. 107—120. Въ концѣ говорится о важности умнаго намѣренія (intentio) въ совершеніи таинства Евхаристіи, отчасти согласно съ тѣмъ, что въ требникѣ Петра Могилы л. 229—230., но нѣтъ мысли о преложеніи частицъ заздравныхъ и заупокойныхъ въ Тѣло Христово.

Л. 63 об. Гл. 8. Ѿ слꙋчаехъ въ слꙋженїи бж҃твенныѧ лїтꙋргїи слꙋчающихсѧ въ вещи, и видѣ, и слꙋжители. Требн. Петра Могилы л. 239—250.

Л. 73. Гл. 9. Ѿ еже что должно хранити по слꙋженїи. Тамже л. 251. 252.

Л. 74. Гл. 10. Ѿ нѣкїихъ исправленїихъ въ слꙋженїи прежде ѡс҃щенныѧ лїтꙋргїи. Тамже л. 253.

Л. 75. Гл. 11. Ѿ подаѧнїи, или причащенїи, и храненїи, и поклоненїи тѣлꙋ и крови хв҃ѣ. Тамже л. 254—260.

Л. 80. Гл. 12. Ѿ храненїи бж҃твенныхъ таинъ немощныхъ ради. Тамже л. 260. 261.

Л. 81. Гл. 13. Ѿ еже какѡ въ великїй четвертокъ, или и кромѣ великагѡ четвертка немощныхъ ради бж҃твеныѧ таины ст҃ити, и хранити. Тамже л. 261—265.

Л. 83 об. Гл. 14. Ѿ чести и бл҃голѣпномъ поклоненїи бж҃твеннымъ таинамъ тѣлꙋ и крови хв҃ѣ. Тамже л. 266—270., съ перемѣною о времени совершенія поклоновъ.

Л. 88. Гл. 15. Ѿ посѣщенїи немощныхъ, и ѿ ꙋготовленїи ихъ на исходъ дш҃и. Тамже л. 509—512. 549—554.

№ 297. Л. 93 об. Гл. 16. Последованіе на умирающимъ в самомъ исходѣ. Тамже л. 574.

Л. 94 об. Гл. 17. Ѿ чиннѣ погребеніи правовѣрныхъ христіанъ. и гдѣ коегождо по чину его погребати. Тамже л. 540—543.

Л. 97 об. Гл. 18. Ѿ последнемъ цѣлованіи усопшагѡ. Тамже л. 544.

Тамже гл. 19. Ѿ возліяніи елеа на усопшагѡ. Тамже л. 544. 545.

Л. 98 об. Гл. 20. Ѿ еже кого не достоитъ церковнагѡ христіанскагѡ погребенія сподоблати. Тамже л. 545. 546.

Л. 99 об. Гл. 21. Ѿ крещенныхъ и некрещенныхъ младенцѣхъ умирающихъ, и ѡ погребеніи ихъ. Тамже л. 727.

Л. 100 об. Гл. 22. Ѿ еже ѡ кіихъ подобаетъ молитися по смерти, и ѡ кіихъ не подобаетъ. Тамже л. 841—844., съ отмѣнами и съ дополненіемъ—противъ чистилища. Здѣсь приводятся слова изъ Катихисиса или Правосл. Исповѣданія Петра Могилы.

Л. 104 об. Гл. 23. Ѿ еже в кая времена памати ѡ усопшихъ подобаетъ творити. Треб. Петра Могилы ч. 1. л. 844. 845. 847. 848.

Л. 105. Гл. 24. Ѿ парастасѣ, рекше ѡ коливѣ, или кутіи. Тамже л. 848. 849.

За симъ въ *оглавленіи* слѣдуютъ еще три главы, введенныя въ общій счетъ, именно:

(Гл. 25.) Вопросы ѿ архіереа къ хотящему хиротонисатися в чинъ священства. Текстъ помѣщенъ выше л. 12—49. Включеніе этой главы въ оглавленіе къ книгѣ: Воумленіе показываетъ, что у составителя былъ и другой планъ

для расположенія собранныхъ имъ матеріаловъ : то помѣщаетъ онъ вопросы архіерея въ началѣ своей книги , какъ самостоятельную часть , то подчиняетъ ее общему заглавію: *Воумленіе*. №297.

(Гл. 26.) Ѿ видахъ седми̑ ст҃ыхъ та́инъ . (л. 107). Статья сія обѣщана была выше л. 62.

(Гл. 27). Свидѣтелства ѿ писа́нїй ст҃ыхъ ѡ҃тцъ , ѡ̑ пресѹществле́нїи хлѣба и̑ вина̀ въ бж҃твеннѣй литѹргїи , въ тѣло и̑ кро́вь хр҃тв. (109 об.). См. выше въ опис. № 291 , исповѣданіе Сильвестра Медвѣдева. Опис. стр. 430.

Къ этому въ послѣдствіи приложена, л. 120, выписка о томъже изъ кн҃ги *Καταλλαγή* патріарха Досиѳея, изъ книги о Флорентійскомъ соборѣ Сиропула. Ту и другую выписку см. въ ркп. 124. л. 1—7. Опис. II, 2. с. 108.

Вся книга, кромѣ послѣдняго приложенія изъ сочиненія Досиѳея, переписана рукою Евѳимія монаха.

Составленіе этой книги , собранной изъ требника Петра Могилы, съ предисловіемъ къ ней на л. 7—10, наставленіемъ хотящимъ хиротонисатися, л. 11—49., и всѣми прочими прибавленіями , принадлежитъ томуже Евѳимію. Онъ придумалъ для нея и названіе: *Воумленіе*. (Словомъ: *воумляю* онъ переводитъ *νυθετέω* Дѣян. 20, 31, см. Синод. типографіи бѣловой списокъ Евангелія и Апостола). Во всѣхъ сихъ частяхъ встрѣчаются поправки, приписки и дополненія Евѳимія. Въ началѣ предисловія къ книгѣ «Воумленіе,» л. 7., приписано имъ: и сїѐ бл҃говолите прочестѝ. и а҃ще ѹсмотритсѧ ст҃ни вашей, бл҃говолите полезное ѿ се҃ сотворити. Въ наставленіи пастырямъ и въ Воумленіи цитуются на полѣ, или приводятся въ текстѣ, тѣ именно книги, которыя переводилъ Евѳимій. Такъ въ

№ 297. *наставленіи,* л. 12 об., на полѣ указано на книгу Властаря, л. 16. 43 об. на Симеона Θессалонитскаго, л. 41. на поученіе іерея къ дѣтямъ духовнымъ, составленное Евθиміемъ (см. № 338. л. 44.), о ереси Лютеранской на л. 44 выписано изъ книги Остенъ № 291. л. 161. Въ послѣднемъ наставленіи, какъ сказано выше, рекомендуются книги, переведенныя Евθиміемъ. Текстъ 10 заповѣдей на л. 26 об. читается по оригинальному переводу Евθимія монаха, какой находится въ книгѣ Властаря № 226 (по преж. кат.) стр. 2420 и дал., въ Православномъ Исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 139 и дал., и въ другихъ его переводахъ. Въ книгѣ: *Воумленіе,* цитуются на поляхъ л. 65 об. 96. Симеонъ Θессалонитскій, 76 об. Глика (разумѣется Николая Булгара Катихисисъ, или толкованіе литургіи см. № 226. л. 31), 101 об. Діонисій Ареопагитъ, 102. Климента Римскаго Апостольскія постановленія, и, въ строкѣ, текстъ изъ сей книги читается по переводу Евθимія, равно какъ и слѣдующія съ л. 120 выписки изъ книги Каталлаги. На Евθимія монаха указываютъ и нѣкоторыя выраженія въ языкѣ книги. 15 об. 55. 62. 97. оукр҃твованъ, кр҃твованіе, 19. 36. 38. рѡмскій, 26. 41 об. 42. 56. 104 об 105. савбата вм. суббота, 30. ѐпр҃толяти ц҃ркви (ἐνθρονίζειν), 32 об. многшенмство, 35. по и҆мствꙋ, 51 об. во всякꙋю г҃дницꙋ (на полѣ: недѣлю), 82 сѣдящь и҆з десныхъ и проч. На об. 86 и на л. 87 сказано, что на великомъ выходѣ св. Дарамъ, какъ еще не пресуществленнымъ въ Тѣло и Кровь Христову, не должно творить Богоподобнаго поклоненія, да не назовутъ насъ а҆ртоїнолатріами сирѣчь хлѣбовїнослꙋжителми.

При сличеніи разсматриваемаго списка съ другими, именно № 298 и 296, открывается, что онъ представляетъ

позднѣйшую редакцію Евѳиміевой книги. См. замѣченное № 297.
выше о л. 61 об. Видомъ или совершеніемъ таинства Евхаристіи, вмѣсто словъ: *пріимите ядите*, какъ значится въ № 298. л. 25 об. и № 296. л. 182 об., на основаніи требника Петра Могилы л. 238., здѣсь поставлены призываніе Св. Духа и слова священника: сотвори ѹбо хлѣбъ сей чтное тѣло хрта твоего и проч. На приклеенной къ л. 77 бумажкѣ противъ требника Петра Могилы (сл. замѣчаніе на полѣ № 180. л. 158. 159 об.) сдѣлано строгое замѣчаніе о томъ, что не должно причащать народъ частицами, изъятыми изъ просфоръ на проскомидіи, съ прибавленіемъ, что ѿ сем индѣ речеся и ѡбличися ѹмесловіе сіе потонку (см. Щитъ вѣры № 310 л. 274.), и съ указаніемъ на толкованіе литургіи Германа, Симеона Ѳессалонитскаго, Николая Глики (т. е. Катихисисъ Булгара см. № 266. л. 30. 31.). На л. 86 исправлено мѣсто о поклоненіи св. Дарамъ (сл. въ № 298 л. 84 об. и въ № 296. л. 225). Изъ этихъ исправленій видно, что книга въ послѣдній разъ пересмотрѣна уже послѣ вопроса о времени пресуществленія св. Даровъ и послѣ перевода означенныхъ сочиненій, равно и Православнаго исповѣданія Петра Могилы. При этомъ же пересмотрѣ на поляхъ сдѣланы Евѳиміемъ, въ сомнительныхъ и особенно важныхъ мѣстахъ, замѣчанія. л. 67 и об. велми нѹждно спросити ѿ сем архіереевъ, 101. ѿ сем разсѹдити соборнѣ, 81. Приведши слова Петра Могилы, что для пріобщенія больныхъ можно каждомѣсячно освящать новый агнецъ, потребляя прежде освященный при служеніи литургіи, Евѳимій прибавляетъ на приклеенной бумажкѣ: ѿ семъ совѣтъ пріяти потребно и ѿ греческихъ архіереевъ аще подобаетъ семѹ сице бывати.

Л. 128. Чинъ міссы сирѣчь латинскія слѹжбы. Переводъ буквальный до чрезмѣрности, но не всегда съ

№ 298. разумѣніемъ дѣла. Напр. 128 об. repetitio antiphone переведено возѧтїе а̂нтїфѡ́на, celebrans (missam) 130. 131 и др. торжеству́ющїй, in rubricis generalibus 133 в̑ глава́хъ родны́хъ, ite missa est 142. ѿидите слу́жба е̑ст. Встрѣчаются слова: л. 128 об. до саввати, 129 об. заслу́жностей (meritorum) дѣла ст҃ы́хъ, 137 об. колѣнопадаетъ людъ. По этимъ выраженіямъ можно полагать, что переводъ былъ въ разсмотрѣніи монаха Евѳимія, или принадлежалъ ученикамъ его школы.

№ 298 (по преж. кат. 567). **Воумленіе священникамъ**, XVII в. полууставомъ, въ 4 д., 129 л.

Книга имѣетъ здѣсь названіе: Оу҆че́нїе і҆ере́ємъ, чиннаго слꙋже́нїѧ бжественныѧ лїтꙋргїи и пр. Въ ркп. помѣщены 24 главы сего сочиненія, безъ всякихъ прибавленій. См. № 297. л. 51—106.

Ркп., какъ замѣчено уже при описаніи предъидущаго списка, представляетъ это сочиненіе въ первоначальномъ видѣ. Противъ списковъ 296 и 297. она имѣетъ нѣкоторыя прибавленія, взятыя изъ требника Петра Могилы въ гл. 10 (въ правилахъ преждеосв. литургіи) л. 55 и об. (См. № 296. л. 204 об. № 297 л. 74 об.), и въ гл. 11. (въ правилахъ о причащеніи св. Даровъ) л. 62 об.—63. (См. № 296. л. 210 об. № 297. л. 78.); а также и опущенія, въ гл. 2. правило о священнослуженіи іерею въ смертномъ случаѣ, хотябы имѣлъ и тяжкій грѣхъ л. 5 об. (См. № 296. л. 166 об., № 297. л. 52 об.), въ гл. 4 два правила о священнослуженіи на неосвященномъ престолѣ или въ частномъ домѣ л. 13 об. (См. № 296 л. 172 об. № 297. л. 56 об.), въ гл.

14. послѣднее правило о непричащеніи бѣсноватыхъ *л.* № 299. 89. (См. № 296. *л.* 228. № 297. *л.* 88).

На поляхъ, по мѣстамъ, замѣчено: *доложить*, напр. *л.* 30. 54.

№ 299 (по преж. кат. 440). **Акосъ**, **сочиненіе Іоанникія и Софронія Лихудовъ**, съ другими статьями, скорописью, въ 4 д., на 135 *л.*, XVII в.

Л. 1 и 2, писанные рукою Евѳимія монаха и содержащіе въ себѣ повѣсть изъ житія св. Епифанія Кипрскаго о нѣкоемъ прельщенномъ юношѣ, прилагаемую къ Сильвестру Медвѣдеву, относятся къ другому сочиненію — Остенъ, см. № 291 *л.* 81. 82.

Л. 3. Заглавіе книги: Акос или врачеваніе противополагаемое ядовитымъ угрызеніемъ ѕміевымъ. ѿ словеснѣйшихъ, и мудрѣйшихъ учителей, и бгословѡвъ стыя хртовы восточныя и аплскія црквe и проповѣдникѡвъ сщеннагѡ еуліа, іѡанникіа и сѡфроніа іеромонахѡвъ самобратій лукудіевыхъ, изъ славнагѡ острова кефалоніи. въ видѣ разглагольствія, къ ѡбщей пользѣ и врачеванію язвъ, неправѡ мудрствующихъ ѡ совершеніи таинства еухаристіи (преведшагося со еллинскагѡ на славенскій діалектъ, николаемъ сумеѡновымъ, алезіемъ куріловымъ, и ѳеодѡромъ поликарповымъ учениками вышереченыхъ учителей). Ѳедоромъ Поликарповымъ и переписана вся книга Акосъ, именно до *л.* 99.

—об. Книгѣ предшествуетъ предсловіе сочинителей. Сказавъ, что многія книги, писанныя Латинянами противъ православной Церкви, съ Латинскаго переведены уніатами на Русскій и Польскій языки и изданы въ Польшѣ и Кіевѣ, что между прочимъ содержится въ нихъ неправое ученіе о совершеніи таинства Евхаристіи, и приписы-

№ 299. вается оно Симеону Өессалонитскому (здѣсь разумѣется книга: Выкладъ, или изъясненіе о Церкви), сочинители продолжаютъ: л. 4. и҆ си́хъ несте́рпимы весма̀ бг҃у и҆ чл҃вкѡмъ, ѕѣлѡ̀ печа́шеса ст҃ѣйшій, и҆ высоча́йшій константінагра́да селе́нскій прт҃олъ, со ѡ҆свѧще́нным є҆гѡ̀, и҆ поклонѧ́телным сѷно́домъ, ꙗ҆́кѡ ве́рхъ правосла́внагѡ гре́ческагѡ состоѧ́нїѧ, и҆ всеѧ̀ селе́нныѧ. и҆ в сицево́мъ ра́змышле́нїи пребыва́ющꙋ, прибы́сть є҆мꙋ̀ и҆ покланѧ́емаѧ є҆мꙋ̀ сла́внаѧ вѣ́сть, бл҃же́нныѧ па́мѧти бл҃гочт҃ивѣ́йшагѡ тиша́йшагѡ, и҆ держа́внѣйшагѡ г҃дрѧ црѧ̀ и҆ вели́кагѡ кнѧ́зѧ Ѳео́дѡра А҆леѯі́евича... чрез живꙋ́щїй гла́съ тогда́шнѧгѡ посла̀ дости́гша в константі́нъ гра́дъ, ѿ двоѝхъ, и҆лѝ бо́лше восто́чныѧ црк҃ве ᲂу҆чи́телехъ, с чи́стою со́вѣстїю, кромѣ̀ всѧ́кїѧ но́вости, и҆лѝ примѣше́нїѧ чꙋ́жды мꙋдрова́нїй кромѣ̀ преда́нїѧ восто́чныѧ црк҃ве. ѿнꙋ́дꙋ же бг҃ꙋ бл҃говоли́вшꙋ, ѡ҆́бщимъ совѣ́томъ всест҃ѣ́йшагѡ нш҃егѡ г҃дна, и҆ вл҃ки, и҆ селе́нскагѡ патрїа́рха кѵ́ръ Дїонѷ́сїа и҆ дрꙋ́гагѡ... патрїа́рха, бы́вшагѡ константінагра́да кѵ́ръ Дїонѷ́сїа, селе́нскїй прт҃олъ а҆гарѧ́нскагѡ ра́ди мꙋче́нїѧ ѡ҆ста́вившагѡ, и҆ бл҃же́ннѣйшагѡ... патрїа́рха вели́кагѡ гра́да А҆леѯа́ндрїи, и҆ сꙋдїѝ селе́нныѧ кѵ́ръ Парѳе́нїа... и҆ ст҃а́гѡ гра́да І҆ерꙋсали́ма патрїа́рха кѵ́ръ Досі́ѳеа, и҆ сосѣ́дѣвшихъ и҆́мъ преѡ҆свѧще́нныхъ а҆рхїере́евъ же, и҆ чт҃нѣ́йшихъ клирикѡ́въ, посла́хомсѧ в сїѐ бл҃гочти́вѣйшихъ держа́внѣйшее вели́е црт҃во моско́вское, в не́же и҆ дости́гохомъ по мно́гихъ томле́нїи и҆ бѣ́дахъ на землѝ, и҆ по мо́рю многоча́стнѣ многоѡ҆бра́знѣ слꙋчи́вшихсѧ... ты́ же ѿ любочита́телнѣйшїй ю҆́ноша, и҆ со ᲂу҆чени́кы твои́ми, и҆з нача́ла на́шегѡ сѣ́мѡ прише́ствїѧ, мно́гащи на́мъ досажда́сте, вопроша́юще ѻ҆́вогда ᲂу҆́бѡ ѡ҆ є҆ди́номъ та́инствѣ, ѻ҆́вогда же ѡ҆ дрꙋ́гомъ, и҆ и҆зрѧ́днѣ ѡ҆ є҆́же, когда̀ соверша́етсѧ та́инство є҆ѵхарі́стїи; и҆ мы̀ бра́тїе, стра́нни сꙋ́ще, прише́лци, и҆ прише́лственнїцы прещені́й ра́ди ꙗ҆́же на ны̀, на всѧ́къ де́нь, ѿ нѣ́кїихъ, не мꙋ́дры ᲂу҆́бѡ, но невѣ́жды, и҆ лстецѐ, во ᲂу҆по́рствѣ є҆ди́номъ сатани́нскомъ пребыва́ющихъ, ꙗ҆́коже и҆ вы̀ до́брѣ вѣ́сте, да́же до днє́сь молча́хомъ. ѻ҆ба́че же ны́нѣ не мо́жемъ ктомꙋ̀ не стѐрпимъ и҆́стиннѣ лже́ю покрыва́тисѧ, ꙗ҆́же и҆ врата̀ а҆́дова не ѻ҆долѣ́ютъ, но

молча́нїе разрѣши́вше наипа́че же повелѣ́нїемъ бл҃гочтивѣ́йшихъ державнѣ́йшихъ вели́кихъ гдрей црей и҆ вели́кихъ кнзей і҆оа́нна а҆леѯі́евича, петра̀ а҆леѯі́евича, и҆ вели́кїѧ гдрни бл҃говѣ́рныѧ црвы и҆ вели́кїѧ кнжны софі́и а҆леѯі́евны всеѧ̀ вели́кїѧ и҆ ма́лыѧ и҆ бѣ́лыѧ россі́и самоде́ржцевъ: и҆ бл҃гословѣ́нїемъ бл҃женнѣ́йшагѡ и҆ ст҃ѣ́йшагѡ на́шегѡ (написано по чищенному) гдна и҆ влки кѵ́ръ і҆ѡакі́ма моско́вскагѡ и҆ всеѧ̀ россі́и и҆ всѣ́хъ сѣ́верныхъ стра́нъ патрі́арха по си́лѣ ко̀ е҆́же гла́ти градѣ̀, ѡ҆ ни́хже мно́жицею вопроша́сте ны̀. № 299.

Съ 6 л. слѣдуетъ самая книга, въ видѣ вопросовъ ученика и отвѣтовъ учителя. Всѣхъ вопросовъ и отвѣтовъ 21. Здѣсь въ отвѣтѣ 6 л. 29 об. говоря, что православное ученіе о пресуществленіи содержится всею восточною Церковію, сочинитель поимянно исчисляетъ всѣхъ предстоятелей первенствующихъ престоловъ въ патріаршествѣ Константинопольскомъ, а о прочихъ патріархахъ упоминаетъ только вообще. Далѣе исчисляются современные Греческіе учители и писатели, также показываются существующія въ разныхъ мѣстахъ Греческія училища, единомысленныя съ патріаршимъ престоломъ въ ученіи о таинствѣ Евхаристіи. Л. 32 об. сочинитель пишетъ: и҆́хъ же (учителей Греч.) и҆мена̀ всѣ́хъ нѐ вѣ́мы, и҆ нѐ возмо́жнѡ и҆счи́слити всѧ̀, но̀ ѿча́сти. пе́рвое ѹ҆́бѡ кромѣ̀ ст҃а́гѡ григо́рїа пала́мы, ма́рка е҆фе́скагѡ, сѷмеѡ́на ѳессалоні́кїйскагѡ, и҆ и҆ны̀ въ константі́нѹградѣ при ца́рствѣ а҆гаря́нскомъ бы́ша мно́зи мѹдрѣ́йшїи, и҆ бгослове́нѣйшїи ѹ҆чтлїе. междѹ̀ и҆́ныхъ мелѐтїй сѷрі́гъ ѹ҆чи́тель вели́кїѧ цркве, мѣ́рило пра́выѧ вѣ́ры догма́тѡвъ. порфѷ́рїй и҆́же послѣди митрополі́тъ нікѐйскій бы́сть. геѡ́ргїй корѐссїй бгословнѣ́йшїй: и҆́хже и҆ спи́санїѧ снцевы̀ ѡ҆бавлѧ́ютъ. корѷда́лъ а҆ѳине́анинъ мѹдрѣ́йшїй, е҆гѡ́же фїлосо́фїа въ кѡнстантінѹпо́лнѣ предае́тсѧ: и҆́же и҆ митрополі́тъ навпа́кта и҆ а҆́рта послѣди

№ 299. бѣ. нектарій святѣйшій, иже и патріархъ іерусалимскій бѣ. и по отжитіи его нынѣ досиѳей блаженнѣйшій, иже и мудрѣйшій. іоаннъ нынѣ великій логоѳетъ селенскагѡ престола, мудрѣйшій и богословѣйшій, ученикъ предреченнагѡ корудалеа: и два сына егѡ такожде мудрѣйшіи. спандоній ученикъ предреченнагѡ великагѡ логоѳета, иже и философію нынѣ издаетъ въ константинуполи, во училищи болярина еммануила. герасимъ іеромонахъ, и той учитель въ томже училищи. властъ такожде и декархъ другій, иже вси въ константинуполи, кромѣ тѣхъ, ихже мы не вѣмы. кигалъ кипрянинъ, иже последи и архіепископъ купрскій бысть. герасимъ влахъ, иже и митрополитъ філаделфіи бысть, егоже списанія многа и различна философская же и богословская, иже и намъ учитель бѣ. софроній каллонасъ, мелетій хортацій, иже и митрополитъ, філаделфійскій бысть: и по отжитіи егѡ прія престолъ учитель нашъ герасимъ влахъ. мелетій тіпалдъ кефалонитянинъ, иже и митрополитъ нынѣ бысть по отжитіи (герасіма) влаха. ученицы же ихъ, иже и совершенніи учителіе безчисленіи суть. от нихже и мы милостію божіею, и ученицы наши, иже и учителіе, первое въ кефалоніи отечествѣ нашемъ. второе во артѣ. третіе въ верін македонстѣй. четвертое въ великомъ градѣ ѳессалоніи. и пятое въ семъ царствующемъ градѣ москвѣ благоволеніемъ отца, сына, и святагѡ духа. нікодимъ метаѯи кефалонитянинъ, иже и архіепископъ кефалонитскій бысть. и сицевіи священнагѡ суть каталога. мирстіи же риторы и філософы и врачи совершенніи, въ кефалоніи, въ закинѳѣ, въ керкирѣ, въ критѣ, и во иныхъ гражданствахъ греческихъ, суть безчислени. училища же греческая многа и различна и быша, и нынѣ еще суть: въ константинуполи, во артѣ, и во аггелоградѣ иждивеніемъ честнѣйшагѡ болярина еммануила три училища. въ венеціи два греческагѡ ученія: едино убо общимъ иждивеніемъ греческагѡ рода. второе же иждивеніемъ блаженныя памяти флагуна купрскагѡ. въ патавіи другая два училища греческая: едино убо иждивеніемъ

тишайшаго кн҃зя венеційскагѡ, съ свободою пребывати всѣмъ и учи- № 299.
телемъ и ученикѡмъ, по догматомъ и ѡбычаемъ восточныя цр҃кве, без всякагѡ убо стуженія, или понужденія ѿ когѡ ѿ латінѡв. но всесвободнѡ жити всѣмъ по древлнему преданію восточныя цр҃кве. и иное училище, іѡанна коттунина верріеа из македоніи, первагѡ в філософехъ, в преславнѣй академіи в патавіи, иждивеніемъ тогѡ коттунина. во іѡаннинѣх, еще иное училище, иждивеніемъ гражданства. и иная многая, яже и веліа училища філософіи бо и бг҃ословіи, и всѣмъ инымъ вѣдѣніемъ научаютъ в кефалоніи, въ закинѳѣ, и керкирѣ сицевоѡбразнѡ.

Въ томъже 6 отвѣтѣ, на л. 36, разсказывается о бывшемъ у Лиходовъ на пути въ Москву спорѣ съ іезуитомъ Руткою о таинствѣ Евхаристіи. Споръ былъ во Львовѣ, въ присутствіи тамошняго епископа Шумлянскаго, господаря Молдавскаго Іоаннна Дуки, боярина Михаила Купари изъ Царьграда и Алексѣя Болобанова изъ Яннинъ и множества Поляковъ. Рутка вопросами Лихудовъ приведенъ былъ въ совершенное молчаніе и со стыдомъ удалился. Сіе самое, продолжаетъ сочинитель, случися и в семъ цр҃твующемъ градѣ москвѣ тѣми непремѣннѡ вопросы, и доводы льстителю нѣкоему, и по прованію белободскому, в девятый дн҃ь пришествія нашегѡ сѣмѡ, иже ѻвогда убо гл҃аше намъ быти себе ѿ калвінѡвъ, ѻвогда же ѿ лутераніѡвъ: и ѻвогда же ѿ папістѡв: ѡбаче разглаголствуя с нами ѡ еже когда совершатися таинству еѵхарістіи, ѻнъ убѡ гл҃аше по латінѡмъ якѡ ед҃ними словесы токмѡ: мы же по восточнѣй цр҃кви, якѡ призываніемъ ст҃агѡ дх҃а, чрез мл҃твы іереа, бл҃гословеніемъ, и печатію кр҃та, и прочая, якѡ выше множицею рѣхомъ: присущымъ тогда братіемъ тишайшія цр҃цы, бл҃женныя памяти тишайшагѡ гд҃ря цр҃я ѳеѡдѡра алеѯіевича. и іѡанну алеѯіевичу (на полѣ приписано: мусіну пушкину) племяннику бл҃женнѣйшагѡ іѡакіма патріарха. ніколаю спаѳарію (на

№ 299. полѣ приписано: посольскагѡ приказꙋ преводчикꙋ), и инымъ. и къ первомъ вопросѣ нашемъ ѿ превеченныи к немꙋ, абіе пребысть безгласенъ, и ꙋбѣжати не можаше, зане боляре иже с нимъ бяхꙋ, ѕѣлѡ понꙋждахꙋ его, и мы такожде, да ѿвѣщаваетъ. онъ же бѣдный видяше напреди стремнинꙋ, прочее ꙋпроси срокꙋ: на седмицꙋ, и мы емꙋ абіе и ꙋсердно не токмѡ на седмицꙋ, но и на мцъ, и на годъ дахомъ, аще ꙋгодно емꙋ.

На л. 79, въ отвѣтѣ 15, въ числѣ свидѣтелей православнаго ученія о времени пресуществленія приводится шесть древнихъ рукописныхъ на Русскомъ языкѣ служебниковъ, хранящихся нынѣ въ Синод. библіотекѣ: Іоанна архіепископа Новгородскаго, Кипріана митрополита Кіевскаго, препод. Сергія Радонежскаго, Серапіона и Евѳимія, архіепископовъ Новгородскихъ, и Іосифа Волоколамскаго.

Въ отвѣтѣ 16, на л. 85., говорится, что напечатанная въ Кіевѣ въ 1668 г. книга подъ названіемъ: изданіе церковнаго разглаголствія Симеона Ѳессалоникійскаго (подъ симъ названіемъ разумѣется: Выкладъ о Церкви святой, изъ Симеона Солунскаго и другихъ учителей церковныхъ выбранный), въ которой излагается ученіе о святой Евхаристіи, противное подлиннымъ словамъ Симеона Солунскаго, составлена кѣмъ нибудь изъ уніатовъ.

Л. 96 об. Надсловіе (*ἐπίλογος*) или заключеніе, въ которомъ излагается сущность всего вышесказаннаго и убѣжденіе оставить неправое мнѣніе. Вся книга «Акосъ» правлена въ переводѣ монахомъ Евѳиміемъ и притомъ весьма тщательно.

Л. 99. Возраженія противъ книги «Акосъ,» которымъ монахъ Евѳимій далъ такое надписаніе, или заглавіе: неистокнобреханіе на стꙋю восточнꙋю црковь, въ лицѣ и имени ꙋчтлей православныи іѡанникіа

и̂ сѡфронїа лихꙋдїевъ, пренечестоваго нѣкоегѡ бе́нмаинника. Дѣйствительно, въ возраженіяхъ безъименнаго содержатся большею частію только ругательства и положенія безъ доказательствъ. Сочиненіе приписывается Медвѣдеву. Извлечемъ однакоже нѣкоторыя замѣчанія: л. 99 об. о Лихудахъ сказано, что они в новыхъ школахъ младыѧ ѻ҆трочатъ на свои нравы ꙋ҆чатъ, и названы они священнополумонахами. Возражающій, л. 101 об., замѣчаетъ, что такъ какъ въ новопечатномъ уставѣ церковномъ, при произнесеніи словъ Господнихъ (пріимите, ядите...) велѣно инокамъ открывать главы, то Лихуды будтобы называютъ за это справщиковъ неразсмотрительными и уніатами, а уставъ напечатанъ по благословенію патріарха Іоакима.—Л. 102 об., Лихуды поносѧтъ насъ Русскихъ за то, что бг҃ъ нашъ, в московскомъ нашемъ цр҃ствѣ не бл҃говоли́ быти школномꙋ ꙋ҆ченїю. Порицая переводъ книги: Акосъ, возражатель говоритъ, л. 105 об., робѧ́та переводили. ꙋ҆чители словенскомꙋ языкꙋ неискꙋсны, а҆ ꙋ҆ченики ихъ и҆ноземческомꙋ весма непотребни. а҆ще и҆ ѻ҆ни и҆ноземцы и҆ ꙋ҆ченыѝ, правда и҆ и҆стина велика, по человѣка, в чюжей земли безъ языка... Л. 109. сочинитель возраженій укоряетъ Лихудовъ въ томъ, что они во цр҃твꙋющемъ градѣ москвѣ, ѿ великихъ г҃дрей взысканы, и҆ ѡ҆богащены пѡсле старца мелетїа многими тысѧщами завладѣли. и҆ тѣхъ ꙋ҆чителе́, є҆динъ не постриженой старецъ, со многимъ богатствомъ ѻ҆тпꙋщенъ с москвы во свою странꙋ, к женѣ и҆ к дѣтѧмъ. № 299.

Для удобнѣйшаго опроверженія на поляхъ ркп. намѣчены пункты или главы, на которыя надлежало дать отвѣтъ. Такихъ главъ намѣчено 60.

На об. 113 л. *указатель* предметовъ, излагаемыхъ въ вопросахъ и отвѣтахъ книги «Акосъ.» Поставленъ не на мѣстѣ.

№ 299. Л. 114. Показа́нїе и҆стинны и҆лѝ на̀ псоненстовное брехан͡їе сїе ѿвѣ́тъ мꙋ҃дрѣйшихъ ᲂу҆чтлей і҆ѡаннїкїа и҆ сѡфронїа самобра́тѡвъ лїкꙋдїевъ. Отвѣты на предъидущую бранчивую статью, въ числѣ 60. Сначала замѣчено, что составленная ими (Лихудами) книга: Врачевство (акосъ) подана благочестивѣйшимъ Царямъ. Потомъ, на укоризненное названіе Лихудовъ *волками* и хищниками, въ 1 отвѣтѣ сказано, что є҆ сеѧ ѿчасти и҆стиннꙋ глетъ (Медвѣдевъ), ѿчасти же лжетъ. и҆стиннꙋ глетъ по и҆стинѣ, занѐ родъ на́шъ по прозванїю во́лкѡвъ, и҆ произво́димсѧ ѿ кѡнстантїнограда, ѿ ко́рене бра́тнѧ, кѡнстанті́на всестѣйшагѡ селенскагѡ патрїарха, по прозванїю во́лкова, который бы́лъ во времѧ і҆саа́кїа кѡмнинѝ и҆ кѡнстанті́на дꙋ́кы, самодержцевъ кѡнстантїнопо́лскихъ, и҆же быша тогда в велико́мъ достоинствѣ и҆ чти, при цртвованїи вышереченныхъ самодержцевъ, ꙗ҆ко же ꙗ҆вно есть въ арменопꙋловѣ лѣтосло́вцѣ и в соборныхъ ᲂу҆ложенїихъ тогожде арменопꙋла. и҆ в лѣтописцѣ зѡнара́, в то́мѣ г҃мъ, на лїстѣ смѧ... лжетъ же в се́мъ, велмѝ, ꙗ҆кѡ внꙋтрь есмы вѡ́лци и҆ хищницы... занѐ мы̀ всегда не ѡ҆бинꙋѧсѧ глаго́лемъ пре҆дъ благочтивѣйшими нашими гдри црьми: и пре҆дъ блжннѣйшимъ нашимъ стѣйшимъ патрїархо́мъ, и поꙋче́нїѧ наша хранѧтсѧ в црко́мъ посо́лско́мъ приказѣ.

Въ отвѣтѣ 19-мъ, л. 117, на слова возражающаго объ училищахъ, замѣчено: не о́нъ ли бы́лъ (Медвѣдевъ), который пре́жде пришествїѧ нш҃: сѣмѡ, моли́лъ бл҃: памѧти гдрѧ црѧ ѳеѡдѡра алеѯїевича... построити академїю; а нн҃ѣ глетъ... ꙗ҆кѡ бгъ не благоволи быти мꙋ́дрости в цртвѣ московско́мъ (см. выше л. 102 об.).

Въ отвѣтѣ 21 (тамже) говорится, что Медвѣдевъ днь и҆ нощь нѐ престаетъ во́мꙋщаѧ, мѧте́ствꙋѧ, и҆ превращаѧ предѣлы преданїѧ же и҆ ᲂу҆чительства ст: ѿц. ни́лагаѧ всеконечнѡ црковь б҃. і҆ере́євъ запрещенныхъ попꙋщаѧ свщенодѣйствовати, ꙗ҆коже і҆еромонаха бѣлогра́скимъ митрополі́то́мъ запрещеннаго, и инаго

старца ѿлꙋченнаго, аѳанасїа дїакона запрещеннаго ѿ блажен- № 299.
нѣйшагѡ патрїаха. смѣшна долгово в ссылкꙋ посланаго, и ины многи запрещеныѧ и ѿлꙋченныѧ, ѿ прощаѧ, и кꙋпнѡ с ними молѧсѧ.

Въ отвѣтѣ 32 (118 об.): паки пишетъ (Медвѣдевъ) ѡбличаѧ ꙋчнкѡвъ которыѧ преводили тетради нашы. и въ иномъ мѣстѣ тетрадей своихъ понос҇ всѣхъ ꙋчнкѡвъ, называѧ ихъ лꙋкавыми и волками и иными имены. ꙋчнцы же нїи сꙋть свѧщенницы, їеродїакони, и монаси. нїи же кнѧзи, спалники, столники, и всѧкагѡ чина сегѡ цр҇твꙋющагѡ града москвы.

Отвѣтъ сей писанъ отъ лица одного изъ Лихудовъ, Софронія, какъ видно изъ словъ 47 отвѣта, л. 120: паки пишетъ ложнѡ на брата моего їѡанникїа (сл. и предъидущую выписку съ л. 109), но писанъ вѣроятно не самимъ Софроніемъ. Въ отвѣтѣ нѣтъ никакихъ признаковъ перевода съ Греческаго, и такъ какъ онъ писанъ рукою Евѳимія, то, вѣроятно, имъ и составленъ.

Л. 123. *Предостереженіе о книгѣ Сильвестра Медвѣдева:* Хлѣбъ животный. Оно озаглавливается такъ: показанїе на подвергъ латїнскагѡ мꙋдрованїѧ. подвергаемый по стꙋю восточнꙋю православнꙋю цр҇ковь. Нач. Многохитра и пестра ѕлоба, ѩже многокозненнѡ и различнѡ приплетаетсѧ члкѡмъ. Сначала укоряется Симеонъ Полоцкій (учитель Медвѣдева), что книга его: Обѣдъ душевный, содержитъ душевредную отраву. Потомъ о писателѣ книги «Хлѣбъ животный» говорится: таковъ здѣ сей ꙋчитель (ѩвленнѡ нѣктѡ сый латїнскїѧ ереси ꙋчитель, їезꙋита, или ꙋнїатъ, или инъ кто таковый) послѣдꙋющемꙋ емꙋ ꙋченикꙋ раглагольствꙋѧ, ѩдомъ ереси латїнскїѧ напои его, во образѣ ѩкѡбы восточныѧ цр҇кве словеса излагалъ, не сꙋщаѧ же: но самое сїе латїнское еретїческое ꙋченїе, овъ ꙋбѡ изрыгаше овъ же рапосылаетъ и повергаетъ (отселѣ и сочиненіе

№ 300. названо: подвергъ) не совершеннѡ искꙋснымъ въ вѣдѣніи с҃ты писаній, сицевꙋю тетрать, ѕлоразглаголство ꙋченика со ꙋчителемъ ѡ совершеніи пречт҃ыхъ таинъ тѣла и крове хр҃товы. Это предъувѣдомленіе писано, вѣроятно, Евѳиміемъ монахомъ: потому что въ немъ встрѣчаются собственноручныя его поправки и прибавленія.

Л. 125. Книга гл҃емаѧ: хлѣбъ животный, изъясненаѧ вкратцѣ хр҃тіанскіѧ ради ѡбщеꙋвѣрителныѧ ползы дꙋшъ, и ѿ соблазнодѣтелныхъ, и сꙋмнителныхъ помыслѡвъ, на ѡбщее спасеніе всемꙋ хр҃тіанствꙋ: ѡ прес҃тѣйшей таинѣ преданѣй и ꙋтверженѣй, самѣмъ г҃демъ нашимъ і҃ис хр҃томъ. ѡ еѵхарістіи или рекше ѡ пречт҃ыхъ тайнахъ тѣла и крове г҃дни. Изложена въ видѣ вопросовъ ученика и отвѣтовъ учителя, которыхъ 30. Сочинитель усиливается защитить мнѣніе Римской Церкви о совершеніи Евхаристіи словами Христа Спасителя, а не молитвою священника, и несправедливо выдаетъ это мнѣніе за ученіе Восточной православной Церкви.

№ 300 (по преж. кат. 439). Акосъ, сочиненіе **Іоанникія и Софронія Лихудовъ**, съ другими статьями, въ 4 д. скорописью, 1695 г. 163 л.

1 листъ неумѣстно вплетенъ изъ другой рукописи: *Щитъ вѣры,* и содержитъ посвященіе сей книги патр. Адріану. (См. № 310. л. 12).

Л. 2. *Оглавленіе* рукописи.

Л. 4. *Заглавіе* книги: Акосъ, подъ которымъ внизу означено время списка: 7204. Сент. 10 дня.

Затѣмъ *предисловіе* и *самое сочиненіе*, какъ въ

№ 299. Поправки Евѳиміевы по большей части удержаны. № 300.

Л. 110. Изѧтїе сокращеннѡ из неистовобреханїѧ. См. № 299. л. 99. Здѣсь не вся тетрадь, названная неистовобреханіемъ, переписана, но извлечены только тѣ выраженія и мысли, противъ которыхъ данъ отвѣтъ въ показаніи истины, которое за тѣмъ и слѣдуетъ, л. 114.

Л. 133. содержитъ посторонній отрывокъ, на Греч. языкѣ, взятый изъ толкованія на слова Григорія Богослова въ честь св. Василія Великаго: *ἐπὶ τῶν ἑπτὰ θεαμάτων* (д. б. *περὶ θαυμάτων*).

Л. 134 (по оглавленію) на лжесловїе печатной в кіевѣ тетради именѹемой выклада. ѡбличенїе вкратцѣ. Оно начинается словами текста: изыдетъ законъ ѿ сїѡна, и слово гдне ѿ їерлима, и: изыде беззаконїе изъ вавѵлѡна. Въ видѣ предъувѣдомленія къ помѣщенному ниже, л. 138, обличенію, здѣсь указывается на нѣкоторыя книги, появившіяся на Русскомъ языкѣ, съ ложнымъ мнѣніемъ Римской Церкви о времени пресуществленія св. Даровъ. Прежде всего поставляется книга: Выкладъ, напечатанная въ ахѯи г. въ Кіевопечерской Лаврѣ, потомъ слово (Симеона Полоцкаго) о благоговѣйномъ стояніи во храмѣ Божіемъ. Далѣе говорится о нѣкоторыхъ переводахъ съ Латинскаго языка, содержащихъ въ себѣ Латинскія мудрованія объ исхожденіи св. Духа и о другихъ предметахъ, напр. о символѣ, такъ называемомъ, Апостольскомъ. Наконецъ замѣчается, что нѣкоторыя погрѣшности вкрались и въ новопечатный архіерейскій служебникъ, или чиновникъ, именно о боголѣпномъ поклоненіи св. Дарамъ при произношеніи словъ Христовыхъ.

Л. 138. Ѡбличенїе на лжѹ писаннѹю в тетрати

№ 301. подвергаемой (т. е. Выкладъ). Состоитъ изъ 27 отдѣленій, означенныхъ буквами а—ш. Нач. Хр҃тосъ сн҃ъ бж҃ій на тайнѣй вечери пріемъ хлѣбъ во ст҃ыя своя руки. Сюда же относятся:

л. 144. Ѿ антітупа к писателю тетрати. и

л. 147. Иное разглаголство ѿ еже писа ст҃ый васілій, яко не доблѣемся яже ап҃лъ или еуаліе помянуша. Нач. Положилъ еси въ писаніи твоемъ, яко гл҃етъ ст҃ый васілій великій.

л. 159 об. Чинъ бж҃твенныя літургіи совершаемый въ восточнѣй цр҃кви по преданію ст҃ыхъ васілія великагѡ и іѡанна златоустагѡ перьвѣе начеíншійся ѿ времене ст҃ыхъ ап҃лъ. Тоже въ ркп. № 292 л. 172 об.

л. 161. Ѿ еже какѡ латіни своя папы имутъ. На полѣ показано, откуда сіе взято: Collector Speculi 1176.

л. 163. Ѿ совершеніи, или ѡсщ҃еніи елеа. Вопросъ о томъ, чѣмъ совершается таинство Елеосвященія. Здѣсь на полѣ есть отмѣтки, сдѣланныя рукою Евѳимія: спросити, аще сице истинна. Листокъ сей взятъ изъ другой рукописи. (Слич. № 295 л. 43.).

№ 301 (по преж. кат. 646). Акосъ, сочиненіе Іоанникія и Софронія Лихудовъ, съ другими статьями, въ 4 д. скорописью, XVII в. 141 л.

Списокъ бѣловой, очень чистый, и содержитъ одно только сочиненіе «Акосъ,» безъ прибавочныхъ статей.

Текстъ удержанъ въ сей рукописи первоначальный, безъ поправокъ Евѳиміевыхъ. № 302.

Списокъ переплетенъ въ чистый зеленый сафьянъ съ золотымъ обрѣзомъ. На обѣихъ переплетныхъ доскахъ его въ срединѣ оттиснутъ государственный гербъ, орелъ, при коемъ въ разныхъ мѣстахъ оттиснуты буквы: ц. г. і. к. ї. а. п. а. в. в. н҃. н҃. р. с. т. е. Цари и Государи и (Великіе) Князья Іоаннъ Алексіевичь, Петръ Алексіевичь, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцы. Не былъ ли екземпляръ сей поднесенъ Государямъ?

№ 302 (по преж. кат. 438). **Діалоги Грека учителя съ Іезуитомъ о разностяхъ между Церковію Восточною и Римскимъ костеломъ**, соч. братьевъ Лихудовъ, въ 4 д., скорописью, около **1690** г., **167** л.

Л. 1. заглавный: Діа́логоі сирѣчь ра́гла́ства гре́ка ꙋ҆чтла къ нѣкоемꙋ і҆нсꙋі҆тꙋ.

Діалоги ꙗ҆̀же ра́гла́ствовахꙋ словеснѣйшіи и҆ мꙋдрѣйшіи самобра́тіа і҆еромонаси і҆ѡанні́кій и сѡфроній лихꙋдіевы, и҆́же ѿ преславнагѡ кефалоні́кіи ѻ҆́строва, съ премꙋ́дрымъ ру́ткою і҆нсꙋі҆томъ в̾ полшѣ ҂ахпе҃ лѣтѣ ѿ хр҃та, въ львовѣ. еще в̾ томже по́льско҃м войскѣ ꙋ҆стремившася тогда̀ на скѵ́ѳы, рекше на̀ та́ртары в̾ Бꙋчакіи и҆ въ иныѧ грады. присꙋтствꙋющꙋ в̾ нѣкіи҃х рогово́рѣхъ, наипаче ѿ и҆схожденіи ст҃агѡ дх҃а, самомꙋ королю̀ по́лскомꙋ і҆ѡаннꙋ собіетскомꙋ. емꙋже сꙋщꙋ съ нѣкі́ими а҆рхіереи сѵгклита е҆гѡ и҆ боляры. и҆ повелѣва́ющꙋ съ всѧкою свободностію комꙋждо имѣти власть своѧ̀ мꙋдрствованіѧ защищати, и҆ безбоѧ́зненнѡ прѣтисѧ. сіѧ ꙋ҆бѡ рекомыѧ различности по̀ ꙋ҆крѣпляющей бж҃іеи бл҃гти прс҃тагѡ дх҃а, ꙗ҆коже тогда̀ сихъ пререченых ꙋ҆чтлей ꙋ҆крѣпи̇, и любопрахꙋсѧ съ і҆нсꙋі҆тами, по̀ чи́нꙋ въ сей кни́зѣ имамы разпосла́ти.

№ 302. Л. 3. Къ прочитающымъ,—предисловіе сочинителя, въ которомъ говоритъ, что въ своемъ изложеніи стараясь быть понятнымъ и для простыхъ и неученыхъ читателей, иногда повторяетъ одно и тоже, и вообще избѣгаетъ школьныхъ терминовъ.

— об. Входъ разгластвіемъ. Вступительный разговоръ, но онъ только начатъ, а на полѣ сдѣлана отсылка къ листу, по настоящей размѣткѣ, 9-му. Весь этотъ 3 листъ написанъ и вставленъ послѣ.

Слѣдующій 4 листъ, также внесенный въ рукопись послѣ, содержитъ въ себѣ *Греческій* текстъ вышепомянутаго предисловія сочинителя къ читателямъ: *πρὸς τὲς ἀναγινώσκοντας*, и за тѣмъ начало оглавленія: *πίναξ τῶν ἐν τέτῳ τῷ βιβλίῳ εὑρισκομένων διαλόγων*. Листъ этотъ переписанъ рукою Өеодора Поликарпова.

Л. 5. Ѡбрѣтающаяся в книзѣ сей. Оглавленіе, изъ 21 гл. состоящее. Надъ симъ рукою переводчика помѣчено: ҂зрчи феврала въ лѕ. Какъ видно изъ послѣдующаго списка, это есть время окончательнаго пересмотра перевода.

— об. Подлогъ на сущихъ діалоговъ.

Л. 11. а е разглаголствіе ю папѣ.

Л. 19 об. Разглаголствіе в. ѡ таинствѣ стагю крщенія.

Л. 22 об. Разглаголствіе, г. ѡ таинствѣ (стыя) еухаристіи якю дадеся въ квасномъ.

Л. 29 об. Разглаголствіе, д. яко дши стыхъ имутъ нинѣ частное воспріятіе бжественагю зрѣнія: и грѣшныи частное воспріятіе печали и мученія.

Л. 31. Разглаголствіе е. ѡ чистителномъ огни.

Л. 34 об. Разглаголствіе ѕ е ѡ брацѣ сщенникювъ.

Л. 37. Ра҄глаго́лствіе з҃: ѡ҆ посте́ сава́ты. №302.

Л. 40 об. Разглаго́лствіе и҃. ѡ҆ ново҄ календаре́, рекше днесло́віи.

Л. 47. Разглаго́лствіе д҃. е. ѡ҆ бж҃твенно҄ све́те́ преѡ҆бра́же́нія.

Л. 49. Разглаго́лствіе і҃ е. ꙗ҆́кѡ пре́жде є҆́же зача́ти прн҃ѡдве́ марі́и г҃да н҃шего і҆и҃съ х҃рта бе́ прича́стна праоч҃ескомꙋ грехꙋ, но̀ в҆ зача́тіи же, сире́чь а҆́біе внегда сотворѝ сосложе́ніе гл҃ющи а҆гг҃лꙋ, сѐ раба г҃дня, бꙋ́ди мне́ по̀ гл҃ꙋ твоемꙋ̀, ѡ҆чи́стися ѿ тогѡ̀ праоч҃ескагѡ гре́ха бл҃тію с҃тагѡ дх҃а.

Л. 62. Ра҆згла́голствіе а҃і. ꙗ҆́кѡ не ле́ть є҆́сть (что) приложи́ти комꙋ́ в҆ сѵмво҄ ве́ры.

Л. 75. Разглаго́лствіе в҃і. ꙗ҆́кѡ дх҃ъ с҃тый нѐ и҆схо́дитъ и҆ сн҃а.

Л. 78. Разглаго́лствіе г҃і: ꙗ҆́кѡ посла́ніе нѐ є҆́сть и҆схо҄де́ніе.

Л. 85 об. Разглаго́лствіе д҃і. ꙗ҆́кѡ с҃тый дх҃ъ, гл҃ется дх҃ъ сн҃а за̀ є҆диносꙋ́щное.

Л. 92 об. Разглаголствіе є҃і е. в҆ не́йже сказꙋ́ется сіѐ рече́ное є҆ѵ҃лія, є҆́же ѿ моегѡ̀ пріи́метъ, и҆ возве́сти҄ ва́мъ. и҆ и҆́на мно́га речена́ѧ, ꙗ҆́же прибо́дѧтъ латі́ни проти́вꙋ восто́чне́й ц҃ркви.

Л. 98. Разглаго́лствіе ѕ҃і е, ѡ҆ то́мже и҆схожде́ніи с҃та́гѡ дх҃а дово́дами зрителными, и҆ ѡ҆ разде́ле́ніи ли́цъ бл҃же́нныѧ тр҃цы.

Л. 104. Разглаго́лствіе з҃і: ѡ҆ любви сꙋ́щей в҆ бж҃твенны҄.

Л. 116. Разглаго́лствіе, и҃і. в҆ неиже дае́тся ре́шеніе свиде́телствѡ́мъ с҃тыхъ ѻ҃цъ восточныѧ ц҃рве, и҆́миже лати́ни показꙋ́ю҄, ꙗ҆́кѡ с҃тый дх҃ъ и҆схо́дитъ и҆ и҆ сн҃а, и҆ ꙗ҆вла́ется и҆с-

№ 302. тайнаѧ мысль сты҃х оц҃ъ, по нейже бесѣдоваша, а не ѩкѡ латіни мдрствꙋютъ.

Л. 139 об. Разглаголство, д҃і. ѩкѡ таинство евхаристіи начало совершеніѧ пріемлетъ ѿ мл҃твы с сими блаженными силами. в нейже поминаетсѧ ѿ созданіѧ чл҃ка все строеніе хв҃о, и тайнаѧ вечерѧ, и словеса гд҃нѧ пріимите ѩдите, и прѡчаѧ, ѩже ѩкѡ ѡснованіе полагаютсѧ: самое же совершеніе бываетъ призываніемъ ст҃агѡ дх҃а чрез мл҃твꙋ іерееву, бл҃веніе же, и печать кр҃та, гл҃ющꙋ іерею, сотвори ᵘбѡ хлѣбъ сей чтное тѣло хр҃та твоегѡ: аминь. А еже в чаши сей, чтнꙋю кровь хр҃та твоегѡ: аминь. Преложивъ дх҃омъ твоимъ ст҃ымъ: амин, амин, аминь.

Л. 143 об. Разглаголствіе к. какѡ хлѣбъ и віно прелагаютсѧ в тѣло и кровь гд҃а нашегѡ іи҃са хр҃та.

Л. 150. Разглаголствіе послѣднее, по оглавленію: ѿ хиротоніи.

Послѣдніе листы 160—167 оставлены для алфавитнаго указателя предметовъ, содержащихся въ сей книгѣ, но большая часть остались въ пробѣлѣ.

Діалоги первоначально писаны на Греческомъ языкѣ, и послѣ сочиненія Лихудовъ же *Акосъ*, на которое здѣсь, л. 143., сдѣлана ссылка: обаче ѿ семъ таинствѣ (св. Евхаристіи) не требѣ есть здѣ бесѣдовати болѣе, зане в книзѣ моей (но потомъ это слово зачеркнуто) гл҃емой врачевство (на полѣ: ако сирѣчь)... пространно написасѧ.

Настоящій списокъ представляетъ черновой, правленый Евѳиміемъ, переводъ Діалоговъ. Первоначальный текстъ писанъ ученикомъ Лихудовъ Николаемъ Семеновымъ, какъ видно изъ сличенія почерка съ № 308 л.

144—199 и др.; ему, можетъ быть, принадлежитъ и № 302. переводъ.

При исправленіи перевода Евѳимій въ нѣкоторой степени былъ и редакторомъ сочиненія, дѣлая въ немъ поправки, перестановки, исключенія или прибавленія. По отмѣткамъ на полѣ, первая статья къ *прочитающимъ* должна быть второю, а вторая, *подлогъ на Діалоговъ*, первою, и въ концѣ послѣдней много перемѣнено и прибавлено, какъ видно изъ сличенія черноваго 8 и на бѣло переписаннаго 9 листовъ, на которыхъ писанъ *подлогъ*. На л. 44 об. (разглаг. 8-е § 10) помѣчено: здѣ написати с бумаки, 58 об. (разгл. 10 § 9): здѣ приписат, къ л. 60 приклѣена осмушка съ выпискою изъ монаха Дамаскина иподіакона Студита печ. въ Венеціи 1668 г.; на л. 61: написати и шестагѡ собора ѡт тоже лит, 289., на об. 142 къ словамъ учителя Грека: и сложисте літургію по новомудрованію вашему и в ней аки духоборцы извергосте призываніе стаго духа, — на полѣ приписано: ꙗкоже сотвористе и уніатѡвъ ради нѣкую літургію латінскими писменами, ꙗзыкомъ же словенскимъ и сарматскимъ тупом изданую в рѡмѣ, изъ неяже извергосте проскомидію и призываніе стагѡ духа по словесѣхъ гдниихъ бываемое. На л. 157. въ главѣ о хиротоніи въ началѣ § 8 нѣсколько строкъ исключено, а потомъ, должно быть, Евѳиміемъ же введено въ текстъ постановленіе Московскаго собора о рукоположеніи епископомъ на литургіи не болѣе одного іерея и одного діакона, и въ концѣ замѣчено (но потомъ зачеркнуто): приписат и свитка соборнаго саморѣчнѡ все правило. На об. 149 л. зачеркнута почти цѣлая страница. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ недоумѣвалъ самъ Евѳимій, потому противъ нихъ замѣчено: спросит л. 34 (разгл. 5 § 7), — об. (разгл. 6 § 2), 45 об. (разгл. 8. § 13).

№ 303. № 303 (по преж. кат. 437). **Діалоги Грека учителя съ Іезуитомъ о разностяхъ между Церковію Восточною и Римскимъ костеломъ, соч. братьевъ Лихудовъ,** скорописью, въ 4 д., 157 л., XVII в.

Списокъ переписанный на бѣло съ предъидущаго, можетъ быть, для печатнаго изданія, впрочемъ не состоявшагося.

Л. 2. Книга: *Діалоги* имѣетъ здѣсь слѣдующее заглавіе: мечецъ дх҃о́вный, слове́снѣйшихъ и҆ мꙋдрѣйшихъ і҆еромона́хѡвъ же и҆ ꙋ҆чтлей і҆ѡанні́кіа и҆ сѡфро́ніа самобра́тїй лихꙋдіевыхъ, ѿ прехва́лнагѡ о҆́строва кефало́ніи, къ защище́нію ст҃ы́ѧ хр҃то́вы восточныѧ цр҃кве, на̀ прекосло́віѧ и҆ ꙋ҆по́рства за́падныѧ цр҃кве, и҆зда́шасѧ въ москвѣ̀. прѝ цр҃твѣ ст҃ѣмъ блг҃очести́вѣйшихъ и҆ бг҃овѣнча́ннѣйшихъ вели́кихъ гдрей црей и҆ вели́кихъ кнзей і҆ѡа́нна а҆леѯі́евича петра̀ а҆леѯі́евича всеа̀ вели́кіѧ же и҆ ма́лыѧ и҆ бѣ́лыѧ рѡссі́и самоде́ржцевъ держа́внѣйшихъ. и҆ прѝ патріа́ршествѣ бл҃же́ннѣйшагѡ и҆ ст҃ѣ́йшагѡ вели́кагѡ гдна кѵ́ръ і҆ѡакі́ма моско́вскагѡ всеѧ̀ рѡссі́и и҆ всѣ́хъ сѣ́верныхъ стра́нъ патріа́рха, в лѣ́то ѿ рж҃тва̀ хр҃то́ва, ҂ахч. прѝ патріа́ршествѣ же бл҃же́ннѣйшагѡ и҆ ст҃ѣ́йшагѡ вели́кагѡ гдна кѵ́ръ а҆дріа́на а҆рхіе҆ппа моско́вскагѡ всеѧ̀ рѡссі́и и҆ всѣ́хъ сѣ́верныхъ стра́нъ патріа́рха, и҆спра́вшісѧ на̀ славе́нскій діалектъ въ то́йже го́дъ, ҂ахч. мца феврал҃ѧ.

Согласно съ указаніями предъидущаго списка, первыя двѣ статьи переставлены одна на мѣсто другой, и сдѣланы по мѣстамъ дополненія 54 об. (см. № 302. л. 58 об.), 57. (302. л. 61.), 133 об. (302. л. 142 об.), и исключенія. Но есть и свои дополненія: л. 32 (разгл. 5 § 6) на приклѣенной осмушкѣ внесено толкованіе Икуменія и Ѳеофилакта Болг. на 1 Кор. 3, 15., 55 об. изъ 6 собора *φυλ*. 289 (См. № 302. л. 60.) и проч.

Сверхъ сего къ Діалогамъ прибавлена, л. 148., грамата патріарха Адріана 1691 г. Окт. о рукоположеніи епископомъ на литургіи не болѣе одного іерея и одного діакона. Здѣсь, л. 153 об., говорится, что постановленіе о семъ утверждено и Московскимъ соборомъ 1667 г., на которомъ между прочими присутствовали пресловутый учитель философіи и ѳеологіи, и вѣдатель извѣстный божественныхъ писаній, паисій митрополитъ газскій. и многоученный мужъ черниговскій архіепископъ лазарь: иже последжди яко человѣкъ аще и поползнеся. обаче обличенъ отъ святѣйшаго іоакима патріарха, прощенія прошаше, и преста отъ того. И маркелъ митрополитъ псковскій въ томъже дерзновеніи яко нѣкогда рукополагаше іереи и діаконы по обычаю бѣлороссійскихъ архіереевъ по два купно и по три на единѣй літургіи, приносилъ покаяніе, и прощенія просилъ у святѣйшаго іоакима патріарха, и впредь обѣщася тако не творити. Гедеѡнъ митрополитъ кіевскій не дерзаше творити на изложеніе оно соборное, многія іереи и діаконы купно хіротонисати. И варлаамъ митрополитъ кіевскій ученый мужъ и философіи искусный въ время хіротоніи своея на митрополію обѣщаніе даде подписаное рукою своею еже не рукополагати іереевъ и діаконовъ по два и по три на единѣй літургіи, но токмо по единому іерею и по единому діакону, въ свое коемуждо время уставленое по чину святыя восточныя церкве. Къ мѣрности нашей писаша каллінікъ патріархъ константінопольскій: досіѳей патріархъ іерусалимскій: еже возбранити хіротоніи сицевыя бывающыя на единой літургіи многихъ іереевъ и діаконовъ, паче же въ малой россіи случающееся сіе превозаконіе отсѣщи, и митрополиту кіевскому не попущати бы нам сіе творити ему. № 304.

№ 304 (по преж. кат. 581). **Извлеченіе изъ книги Лихудовъ: Діалоги**, въ 4 д., полууставомъ, 18 л., XVII в.

№ 304. На оборотѣ начальнаго листа, внѣ счета, написаны два отрывка: одинъ изъ исповѣданія архіерейскаго предъ хиротоніею, другой изъ словъ монаха Дамаскина Студита (что въ № 302. вписано на осмушкѣ къ л. 60). Оба отрывка, по отмѣткѣ, должно отнести ниже, къ своимъ мѣстамъ.

Л. 2. Йз діалóгѡвъ грéка оучтлѧ съ іезуитомъ. ꙗкѡ прéжде є҆́же зачáти прснодв҃ѣ марíи гда нáшегѡ інсъ хрта̀ бѣ̀ причáстна праѻ́ческомꙋ грѣхꙋ, но̀ въ зачáтіи, сирѣчь, а҆́біе внегдà сотворѝ сложéніе гл҃ющи агглꙋ, сѐ рабà гднѧ, бꙋди мнѣ̀ по̀ глꙋ твоемꙋ̀, ѡ҆чи́стисѧ ѿ тогѡ̀ праѻ́ческагѡ грѣхà бл҃гдтію ст҃агѡ дха. Въ Діалогахъ по ркп. № 302. и др. это составляетъ разглагольство 10-е. Текстъ статьи иногда имѣетъ тѣже самыя поправки и прибавленія, какія находятся въ № 303 л. 55 об. Но послѣ окончанія статьи, л. 14., подъ особымъ заглавіемъ: и҆з и҆нáгѡ и҆зъѧвлéніѧ, приложено довольно обширное замѣчаніе, что въ тропарѣ 6-й пѣсни канона на день Рождества Богородицы подъ именемъ безсѣменнаго или непорочнаго зачатія разумѣется зачатіе не Ея собственное, но зачатіе Ею Христа Бога нашего. Замѣчаніе это по частямъ встрѣчается и въ другихъ ркп., какъ то № 285. л. 158 и об. Въ концѣ сего прибавленія обличается сочинитель книги: Жезлъ правленія, Симеонъ Полоцкій, именно: л. 16., кни́ги жезлà списáтель написà ѡ҆ зачáтіи пртыѧ бцы (и҆ ѡ҆ тропарѣ̀, поéмъ твоѐ ржтвò, чтимъ и҆ безсѣ́менное твоѐ зачáтіе,) проти́вно мы́сли ст҃ыѧ восто́чныѧ цркве, нѐ чéтъ грéческихъ кнгъ (не бо знáмше что̀ грéческагѡ писáніѧ,) но̀ чéтъ латі́нскыѧ то́кмѡ кни́гы, и҆ ѿтꙋдꙋ таковꙋ́ю мы́сль написà... прелщéнъ ѿ латі́нскихъ растлѣ́нныхъ кнгъ, ꙗкѡ въ и҆ны́хъ, тáкѡ и҆ въ сéмъ:

Рукопись переписана писцомъ Евѳиміевыхъ трудовъ (какъ въ № 285 и др.), съ собственноручными

Евѳиміевыми на поляхъ выносками варіантовъ перевода, Греч. словъ и т. п.

№ 305 (по преж. кат. 391). **Извлеченіе изъ книги Лихудовъ: Діалоги**, полууставомъ, 38 л., XVII в.

Сначала до л. 19 написано тоже 10-е разглагольство, и въ томъже видѣ, какъ и въ № 304.

Л. 19. Ѿ тѣхже діалогіѡвъ ѡ новой пасхаліи, или календарѣ, рекше днесловіи: и ѡ нихожденіи на гробъ Гдень въ Іерлимѣ стагѡ свѣта, въ великую саббату. Въ Діалогахъ № 302 и др. это разглагольство 8-е. На л. 23 читается указанная въ сп. 303 на бумажкѣ къ л. 43 вставка изъ Баронія о чудесномъ огнѣ отъ гроба Господня на св. Пасху.

Л. 25. Ѡ папахъ, кіи когда быша, и какѡ кій ихъ достоинство оно получи, и какѡ кій ихъ поживе, и скончася. Нач. Ѿступство ѿ восточныя црkве, рѡскагѡ папы бысть паче за любоначалство. Взято изъ сочиненія патр. Іерусалимскаго Нектарія о власти папской. См. выше № 285 л. 286—293 об.

Л. 38 об. Ѡ еже какѡ латіни своя папы имутъ. Тоже, что № 300 л. 161.

Рукопись переписана тѣмъ же самымъ писцомъ трудовъ Евѳимія монаха, какимъ и № 304, съ собственноручными Евѳиміевыми на полѣ приписками варіантовъ и т. п.

№ 306 (по преж кат. 57). **Діакона Іоанна возраженія противъ собора Флорентійскаго**, въ листъ, скорописью, XVII в., 74 л.

Греческій текстъ сего сочиненія изданъ патріархомъ

№ 306. Іерусалимскимъ Досиѳеемъ въ 1692 г., въ собраніи разныхъ полемическихъ сочиненій противъ Церкви Римской, извѣстномъ подъ наименованіемъ: *Καταλλαγή*. Изъ сего же собранія переведены и предшествующія сочиненію Іоанна статьи:

Л. 1. *Предъувѣдомленіе патріарха Досиѳея* къ изданію книги: *Καταλλαγή*, направленной имъ противъ сочиненія Льва Аллація, изданнаго 1688 г. въ Римѣ, подъ названіемъ: ѥгхїрі́дїонъ ѿ и҆схожде́нїи ст҃агѡ дх҃а. Греч. р. III—V.

Л. 4. *Перечень сочиненій*, содержащихся въ книгѣ: *Καταλλαγή*, именно: Бе́зименнагѡ списа́нїе. Законохранителѧ. Корессі́а. Макрі̀. Во ст҃ѣй софі́и сшествїе. Ѳеодѡра агаліа́на. И҆на́гѡ безимѐннагѡ. Властарѧ̀. Во ст҃ѣй софі́и сѵно́дъ. На всѣ сіи девять сочиненій помѣщено оглавленіе подъ слѣдующимъ заглавіемъ: ѿглавле́нїѧ скрижа́ль всегѡ̀ то́ма, ѥгѡ́же и҆́же ѹ҆бѡ пе́рвагѡ списа́нїѧ бѣ, сꙋ́щагѡ же про́чихъ сочинѝ, і҆еросолѵ́мскїй досі́ѳей. На Греч. V—XII. Отсюда можно заключить, что былъ переведенъ цѣлый томъ, а не одно только сочиненіе діакона Іоанна.

Л. 16. *Посланіе патріарха Іерусалимскаго Досиѳея къ Діонисію, бывшему патріарху Константинопольскому*, при отправленіи къ нему настоящей книги. Греч. р. 1—11.

Л. 20. Бж҃їею бл҃года́тїю бл҃гочестѝвагѡ законохранѝтелѧ і҆ѡа́нна дїа́кона бл҃горо́днѣйшагѡ сло́во противогл҃ательное хꙋ́льнагѡ и҆ лжи́вагѡ предѣ́ла сꙋ́щагѡ во̀ флѡре́нтїи. сложе́нꙋ сꙋ́щагѡ по̀ сѵ́нодѣ ко̀ латі́нѡмъ, и҆здано же і҆еромона́хомъ нѣ́кїимъ нарица́емымъ і҆ѡакі́момъ: препи́сано ѿ разли́чныхъ первоѡбра́зныхъ и҆спра́влено же и҆ раздѣ́лено на главы̀ и҆ сѣче́нїа. досі́ѳеемъ патрі́архомъ і҆еросалѵ́мскимъ. преднсло́вїе. Нач. Всѧ̀ ѹ҆бѡ чл҃ки кро́тостїю и҆зра́днѡ побѣжда́ющꙋ дѣ́дꙋ. На Греч. р. 206.

Вся книга состоитъ въ возраженіяхъ противъ буллы папы Евгенія, которою онъ объявилъ міру о соединеніи Церквей на Соборѣ Флорентійскомъ. Она дѣлится на 14 главъ. № 307.

Списокъ переписанъ рукою справщика Ѳеодра Поликарпова, но переводъ долженъ принадлежать справщику Евѳимію монаху, или, по крайней мѣрѣ, имъ исправленъ. По чрезмѣрной буквальности онъ невразумителенъ.—На л. 1. читается: и дрѹгъ дрѹгѹ еже къ хртѣ единомѹдріе натрижнающе (τὴν ὁμόνοιαν διαβραβεύοντες); на л. 2. употреблено слово: новшества (τὰς νεωτερισμὰς, т. е. нововведенія), любимое Евѳиміемъ; л. 5. изъ десныѧ и т. п. На полѣ выставляются Греч. слова, и поправки перевода, также страницы подлинника, бывшаго подъ руками, именно вышепомянутаго Молдовлахійскаго изданія 1692 г. Часть изъ сей книги, переписанная на бѣло, помѣщена при другомъ трудѣ Евѳимія монаха, см. № 124. л. 1.

Слѣдующія приписки, сдѣланныя рукою Евѳимія монаха, показываютъ время, когда трудился онъ надъ этимъ переводомъ, л. 20. г҃г. годѹ. авгѹста въ к҃. днь, 53 об. 7204 септе: е҃і днь.

Внизу 72 л. тѣмъ же, какъ и на прочихъ рукописяхъ, почеркомъ XVII ст. помѣчено: исповѣдника харитона.

№ 307 (по преж. кат. 490). **Максима Пелопонесскаго сѣчивце, противъ Латинянъ**, скорописью, въ 4 д., XVII в., 137 л.

Л. 1. Полное названіе сочиненія: книжица глемаѧ сѣчивцо сложенаѧ ѿ мрѣйшагѡ іеромонаха маѯіма

№ 307. пелопонисі́йскагѡ, ᲂу҆чн҃ка̀ же прⷭ҇нопа́мѧтнагѡ па́пы а҆лезандрі́йскагѡ мелетїа пига̀, ѿ новшествова́вшемсѧ нача́лствѣ папы, ѿ и҆схожде́нїи ст҃агѡ дх҃а. ѿ безква́сныⷯ. ѿ преложе́нїи, и҆лѝ ѿ пресꙋществле́нїи та́инъ. ѿ чисти́телнѡⷨ ѻ҆гни̇̀, ѿ воспрїѧ́тїи првⷣныхъ, сі́ є҆сть а҆́ще прїѧ́ша ѡ҆бѣтова́нїе. — Сочинитель, ученикъ патріарха Александрійскаго Мелетія Пиги, жилъ въ XVII столѣтіи. (См. Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 522.). Настоящее сочиненіе его издано въ Бухарестѣ въ 1690 г. патріархомъ Іерусалимскимъ Досиѳеемъ (см. *Κωνςαντίνȣ τȣ̃ ἐξ Οἰκονόμων περὶ τῶν ὁ ἑρμηνευτῶν. Τομ. 4. σ.* 806).

Въ предисловіи къ сему сочиненію авторъ говоритъ: подоба́ше ᲂу҆бѡ бра́тїе и҆ ча́да восто́чныѧ цр҃кве, нѐ прїнти̇̀ ро́дꙋ на́шемꙋ (на полѣ, л. 10: Греческому) хва́лномꙋ, к̓ то́ликꙋю рабо́тꙋ мꙋчи́телскꙋю, ѿ не́аже не́гли многѡ́їи не тща́тсѧ є҆ллинскомꙋ дїалектꙋ, и҆́мже ᲂу҆до́бно є҆сть коемꙋ́ждо слага́ти та́инныѧ и҆ бже́ственныѧ вѣ́ры нш҃еѧ догма́ты ᲂу҆потребла́ющемꙋ, но̀ поне́же та́кѡ бг҃ъ бл҃говоли̇̀ ви́нъ ра́ди, ꙗ҆̀же са́мъ то́чїю вѣ́сть. подоба́етъ ᲂу҆бѡ понѐ просты́мъ сі́мъ дїале́ктѡⷨ, є҆го́же всѝ разꙋмѣ́ютъ, помощи̇̀, по̀ во́зможномꙋ ро́дꙋ на́шемꙋ и҆ восто́чнѣй цр҃кви, ꙗ҆̀же междꙋ̀ про́чими ѕлополꙋ́чїи и҆мѣ́етъ и҆ бра́нь ве́лїю, нѐ то́ликѡ ѿ чꙋ́ждыⷯ вѣ́ры, є҆́ликѡ ѿ и҆̀хже подоба́ше помоществова́тисѧ, по̀ ѡ҆бѣща́нїю и҆̀хъ, и҆̀же до́лжни сꙋ́ть гото́ви, да́ти ѿвѣ́тъ коемꙋ́ждо ѿ вѣ́ры на́шеѧ главизна́хъ и҆ ѿ бж҃твеныⷯ та́инствъ. и҆̀же нѐ то́чїю нѐ мо́гꙋтъ ѿвѣщава́ти, но̀ и҆ препина́ютъ могꙋ́щымъ ѿвѣщава́ти, ꙗ҆́кѡ да̀ покры́ютъ невѣ́жество своѐ. и҆ сі́це ѕѣлѡ̀ бѣ́дствꙋетъ ᲂу҆бо́гїи ро́дъ правосла́вныⷯ, ѿ новово́дителей и҆ и҆номы́слителей, и҆ наипа́че же ѿ ѿстꙋ́пникѡвъ восто́чныѧ к̓ за́паднѣй цр҃кви, ра́ди нѣ́коегѡ привре́меннагѡ приѡбрѣ́тенїѧ, и҆ сегѡ̀ ра́ди бж҃твеннаѧ ре́вность пꙋ́сти̇̀ мѧ помощи̇̀ ро́дꙋ моемꙋ̀ по̀ ма́лѣй мое́й си́лѣ, и҆ сложи́ти не є҆ллински могꙋ́щаѧ помощи̇̀ ро́дꙋ правосла́вномꙋ в̓ ра́зностехъ, сꙋ́щиⷯ междꙋ̀ восто́чныѧ цр҃кве и҆ за́падныѧ в̓ догма́тѣⷯ.

Л. 4. Оглавленіе сея книги (состоитъ изъ 35 главъ). № 307.

Л. 7 об. Читателемъ православнымъ радоватися. Это *предисловіе отъ издателя*, патріарха Досиѳея, который однако же не открылъ своего имени, но объявилъ въ другомъ своемъ изданіи (см. *Κωνςαντίνȣ τȣ̃ ἐξ Οἰκονόμων* въ показанномъ мѣстѣ). Здѣсь онъ только говоритъ, что сію книжицу блаженнагω мазима, мнози препинаша еже бы не печатати занѐ показуетъ нагу и чисту истину, ωдолѣ обаче истина, и благоволи гдь се напечататися в воспоминаніе убω мудрыхъ, въ ученіе же и утвержденіе всѣхъ православныхъ. На концѣ показано и время изданія ҂ахч, мца генварѧ.

На оборотѣ 9 *л.* рукою Евѳимія монаха написаны нѣкоторыя укоризненныя замѣчанія о папахъ Сильвестрѣ II. и Іоаннѣ VIII., съ указаніемъ на лѣтопись Баронія.

Л. 10. *Предисловіе сочинителя* тоже, что помѣщено л. 1., только тамъ оно представляется въ черновомъ видѣ, а здѣсь переписанное на бѣло.

Л. 11. Главà а. Гакω народствуемое началство папино, есть винà схісмы (рекше раздора) црквей.

—об. Главà. в: Чтò есть папежство, сирѣчь чтò глетъ ω себѣ самомъ чтò есть, и чесω ради.

Л. 12. Главà. г. Гакω власть юже глетъ папа, имѣ нѣкогда єдинъ блаженный петръ, и нн҃ѣ тую имѣетъ о҇ и дадè тую хртосъ всей своей црквы.

—об. Главà. д. Гакω нè токмω петру, нò и прочымъ аплωмъ дадè тужде влать гдь показаніе: а: ω званія апльωвъ.

Л. 16 об. Главà. е. Показаніе второе: ω оныхъ, іаже речè хртосъ апльмъ, и ω дарованіи, іаже имъ дадè, и ω служвъ разныхъ, іаже имъ послà прежде страсти.

№ 307. Слѣдующіе за тѣмъ листы 18—23. содержатъ въ себѣ тѣже 4-ю и 5-ю главы, только въ черновомъ видѣ.

Л 24 об. Гл҃ва: ѕ҃: Показа́нїе : г҃: ѿ посла́нїѧ , ре́кше є́гда̀ посла̀ гд҇ь а҆по́столы по стра́сти и҆ воскр҇нїи.

— Гл҃ва: з҃: Показа́нїе д҃. ꙗ҆́кѡ пе́тръ , ѿ є҆́же хїрото́нисà климе́нта въ ри́мѣ е҆п҇па , нѐ и҆́мать па́па ѿсо́бственнагѡ досто́инства, но̀ нижѐ и҆на́ѧ ка́ѧ ли́бо цр҇квь со́бственное нѣ́кое почте́нїе ѿ є҆́же хїротонисаша въ ты́ѧ са́ми а҆по́столи е҆п҇пы.

Л. 25 об. Гл҃ва и҃: Показа́нїе є҃ : ꙗ҆́кѡ а҆́ще пе́тръ въ рѡ́мѣ и҆ ᲂу҆́мре , сего̀ ра́ди нѐ є҆́сть па́па є҆ди́нъ петрѡ́въ преє́мникъ, нижѐ и҆на́ѧ ка́ѧ ли́бо цр҇квь и҆́мать со́бственное досто́инство, ѿ скончавшихсѧ а҆по́столовъ во̀ о҆́ныхъ, и҆ ꙗ҆́кѡ вси̑ е҆п҇пи, всѣ́хъ а҆по́столъ преє́мницы ра́внїи.

Л. 29. Гл҃ва ѳ҃. Прела́гаемаѧ ѿ папе́жникѡ҇въ въ состоѧ́нїе первенства петрѡ́ва , и҆ пе́рвїю ѿ є҆́же , ты̀ є҆си̑ пе́тръ ка́мень, и҆ про́чаѧ. и҆ ꙗ҆́кѡ хр҇то́съ є҆́сть гд҇ственно о҆снова́нїе , и҆ гп҇дственнїи ка́мень , и҆ а҆́ще гл҃ютсѧ а҆по́столи , и҆мѣ́ютъ ѿ хр҇та̀.

Л. 30 об. Гл҃ва: і҃: Ꙗ҆́кѡ мра́чныѧ ча́сти писа́нїѧ , и҆зъѧвлѧ́ютсѧ ѿ ꙗ҆́вныхъ часте́й того̀.

Л. 31 об. Гл҃ва, аі: Ка́ѧ мы́сль гд҇а а҆п҇лы ѡ҆ себѣ̀ вопроси́вшагѡ, кого̀ гл҃ютъ чл҃вцы бы́ти є҆го̀, и҆ чесо̀ ра́ди вопроси̑ и҆ ты́ѧ ѡ҆ себѣ̀, ѿвѣща̀ є҆ди́нъ то́кмѡ пе́тръ.

Л. 33 об. Гл҃ва: ві: Чесѡ ра́ди речѐ златоᲂу҆́стъ петра̀ ᲂу҆сто̀ а҆п҇лѡвъ и҆ ꙗ҆́кѡ є҆́же ѿкры́сѧ петрꙋ̀ , сїѐ ѿкры́сѧ и҆ про́чымъ а҆п҇лѡмъ.

Л. 37. Гл҃ва : гі : Чесѡ̀ ра́ди речѐ златоᲂу҆́стый петра верхо́внагѡ ли́ка ᲂу҆чени́кѡвъ, и҆ ꙗ҆́кѡ и҆ про́чїи а҆п҇ли верхо́внїи, и҆ сто́лпи̑, и҆ со́ль, и҆ свѣ́тъ, и҆ чесѡ̀ ра́ди.

Л. 41. Гл҃ва. дї: На̀ є҆́же, бл҃же́нъ є҆си̑ сїмѡ́не ва́р їѡ́на,

и ꙗкѡ ѹбл҃женіе хр҃тово ѿ петрѣ, разѹмѣется равнѣ и ѿ **№ 307.**
прочихъ ап҃лѣхъ.

Л. 43. Гл҃ва, еі. Ꙗкѡ еликa ѡбѣща хс петрѹ, тогда не даде емѹ, и егда даде, даде всѣм ап҃лѡмъ, и когда, и гдѣ, и чесо ради таѧ даде, и ꙗкѡ хс есть камень, на немже основасѧ цр҃квь.

Л. 48 об. Гл҃ва, ѕі: Ꙗкѡ и прочаѧ ꙗже рече хс петрѹ. и еже, пріимите дх҃а ст҃аго, и еже, ꙗкѡже посла мѧ о҃цъ, подобнѣ таѧ рече, и равнѣ всѣмъ ап҃лѡм.

Л. 51. Гл҃ва. ꙁі: На еже, паси ѡвцы моѧ, и ꙗкѡ вси ап҃ли равнѣ пастыріе, и кіа овцы пасомыѧ, и какѡ гл҃ютсѧ и ап҃ли овцы, и на ꙗже златаѹста, иже рече петра избраннаго, ап҃лѡвъ, и ꙗкѡ престол братѡ.

Л. 58 об. Гл҃ва иі. Ꙗкѡ хс есть истинное ѡснованіе цр҃кве единъ, дванадесѧть же ап҃ли сѹть дванадесѧть камени и дванадесѧть ѡснованіѧ равнѡ ѡснованы на хѣ.

Л. 60. Глава ді. На еже, азъ же, молихсѧ да не ѡскѹдѣетъ вѣра твоѧ.

Л. 62 об. Глава к. Ꙗкѡ инаго первества не имать петръ, развѣ кромѣ онагѡ, еже имѹтъ и прочіи ап҃ли.

Л. 63 об. Глава ка: Ꙗкѡ латіни ѕлѣ догматствѹютъ, гл҃юще цр҃квь видимѹю и невидимѹю, и ꙗкѡ и видимыѧ и невидимыѧ єдина гл҃ва есть хс.

Л. 65 об. Глава кв. Ꙗкѡ и видимаѧ ѹдеса цр҃кве не имѹть видимыѧ гл҃вы кромѣ точію хр҃та, и какѡ гл҃ютсѧ гл҃вы цр҃кве ап҃ли, и еп҃кпи.

Л. 68. Глава кг. Ꙗкѡ по хр҃тѣ не есть верхъ глава папа рѡмскій.

Л. 69. Глава кд. Ꙗкѡ петръ не бѧше когда епітропъ (на полѣ: намѣстникъ) хр҃товъ на земли, ꙗкѡ гл҃ют латіни,

№ 307. но̀ ра́венъ съ прочими апⷭ҇лы. и̑ паки, ꙗкоже апⷭ҇ли столпѝ и̑ пастыріе и̑ главы̀.

Л. 72. Глⷡ҇а. ке: Коли́ка безмѣстнаѧ послѣдꙋю ѿ еже глⷢ҇ю латіни, ꙗкѡ е̑сть видимаѧ цр҃ковь, и̑ и̑мать главꙋ̀ па́пꙋ своегѡ̀.

Л. 73 об. Глⷡ҇а. кѕ: Ꙗкѡ нижѐ ѿ си́хъ ꙗкѡ пе́тръ хіротониса̀ е̑пⷭ҇кпа в̾ ри́мѣ климента, и̑ ꙋ̑мре в̾ ри́мѣ, нѐ е̑сть глⷡ҇а цр҃кве па́па.

Л. 76. Глⷡ҇а̀, кз: Ꙗкѡ всѧ̀ а̑пⷭ҇лы хⷭ҇ хіротониса̀, и̑ ꙗкѡ кра́йнѧѧ и̑ е̑дственнаѧ и̑ е̑ди́на глⷡ҇а цр҃кве е̑сть хрⷭ҇то́съ, и̑ ка́кѡ а̑пⷭ҇ли па́стыре и̑ глⷡ҇вы.

Л. 78 об. Глⷡ҇а. ки: Ꙗкѡ цр҃ковь нѐ и̑мать видимыѧ глⷡ҇вы, и̑ ѿ сегѡ̀ е̑же глⷢ҇ютъ латіни ꙗкѡ и̑мать видимꙋю главꙋ̀, коли́ка безмѣстнаѧ послѣдꙋютъ.

Л. 82 об. Глава, кд: Ꙗкѡ па́па по̀ нꙋ́ждѣ согрѣша́ѧй, нѐ мо́жетъ бы́ти глⷡ҇а цр҃кве.

Л. 85 об. Глⷡ҇а: л: Ꙗкѡ всѝ е̑пⷭ҇кпи сꙋ́ть глⷡ҇а видимаѧ ви́димыѧ цр҃кве и̑ ка́кѡ глⷢ҇етсѧ па́па глⷡ҇а, и̑ пе́рвый, и̑ коли́ка безмѣстнаѧ послѣдꙋютъ, ѿ сегѡ̀ е̑же хо́щетъ бы́ти кра́йнѧѧ глⷡ҇а цр҃кве, е̑же нижѐ пе́тръ, нижѐ дре́вніи па́пы возмечта́шасѧ.

Л. 88. Гла́ва. ла: Ѿ патріа́рсѣхъ, ꙗже хіротониса́етъ па́па и̑ держитъ тыѧ ради лжесобо́рѡвъ своихъ, ꙗкѡ и̑ сіѐ новшество е̑сть и̑ пребеззако́ніе.

Л. 89. Гла́ва. лв: Ꙗкѡ восто́чнаѧ цр҃ковь и̑мꙋщи ско́рби ѡ̑бщи́тсѧ ст҃ымъ и̑ сооубразꙋетсѧ хрⷭ҇тꙋ̀, тѣ́мже и̑ ѕѣлѡ̀ лꙋ́тши е̑сть за́падныѧ, и̑ ѿвѣтъ в̾ е̑ли́кихъ порица́ютъ восто́чнꙋю цр҃ковь папе́жницы порабоще́ніѧ ра́ди. и̑ ꙗкѡ латіни е̑ретікѡвъ ѡ̑бщницы, и̑ са́ми е̑ретицы̀.

Л. 93. Глава̀: лг: Показа́ніе крѣ́пкое, ꙗкѡ нꙋ́ждею па́па грѣши́тъ.

Л. 94 об. Глава̀ л҃д. Ꙗ҆́кѡ ласкателствꙋ́юще схоласті̑цы № 308.
па́пѣ, многїѧ неполезныѧ, и҆ пребеззако́нныѧ похвалы̀ гл҃ю́тъ е҆мꙋ̀.
и҆ ꙗ҆́кѡ неподобнѡ житїе папі́стѡвъ житїю̀ ст҃ы: хр҃топоража-
телно же житїѐ сꙋ́щи восточныѧ цр҃кве.

Л. 96 об. Глава̀. л҃е. Ѿвѣтъ на̀ е҆́же, ꙗ҆́кѡ восто́чнаѧ
цр҃ковь нѐ покарѧющисѧ па́пѣ, предаде́сѧ ѿ бг҃а мꙋ̀чйтисѧ. —
За тѣмъ не въ счетѣ главъ слѣдуютъ еще статьи:

Л. 100 об. Ѡ҆ и҆схожде́нїи ст҃а́гѡ дх҃а, л. 102 об. ѡ҆
бе́зквасныхъ. часть первая, л. 105 об. часть вторая, л. 112.
ѡ҆ преложе́нїи, рекше пресꙋществле́нїи бж҃твенныхъ таинствъ,
ст҃ыѧ е҆ѵхарі́стїи, л. 118 об. ѡ҆ чисти́телномъ ѻ҆гни̑, л. 126.
ѡ҆ ѡ҆правда́нїи ст҃ы, сі̑ е҆́сть, а҆́ще взѧ́ша ѡ҆бѣтова́нїе.

На послѣднемъ листѣ, внѣ счета, начатъ алфавитный указатель замѣчательныхъ матерій, въ сочиненіи заключающихся.

Рукопись какъ въ черновыхъ, такъ и въ бѣловыхъ листахъ, писана рукою справщика Өедора Поликарпова, имъ же и правлена. Но въ началѣ рукописи Греч. слова и варіанты перевода выставляются рукою Евөимія монаха.

№ 308 (по преж. кат. 158). Мелетія Сирига опроверженіе Кальвинскихъ главъ, и Досиөея патріарха Іерусалимскаго Енхиридіонъ, въ листъ, скорописью, 398 л., конца XVII в.

На одномъ изъ начальныхъ листовъ, внѣ счета, оттиснутъ снимокъ съ герба Угровлахійскаго господаря, взятый изъ Греческаго изданія сей книги.

Л. 1. *Грамата патріарховъ Константинопольскаго Каллиника и Іерусалимскаго Досиөея къ патріарху все-*

№ 308. *россійскому Адріану*, съ разрѣшеніемъ вопроса о пресуществленіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи. Защищается употребляемое для означенія сего Греч. слово: *μετουσίωσις* писаніями Греч. учителей, начиная съ Геннадія, патріарха Константинопольскаго (XV в.), и между ними Православнымъ исповѣданіемъ Кіевскаго митрополита Петра Могилы, и помѣщенною въ сей ркп. книгою Мелетія Сирига. Изъ граматы видно, что она издана противъ недавно появившихся у Грековъ тетрадей, въ которыхъ отвергалось оное слово и тѣмъ подрывалось православное ученіе о таинствѣ Евхаристіи. Грамата переведена и вчернѣ писана здѣсь Евѳиміемъ монахомъ. Подлинную грамату на Греч. языкѣ см. въ Синод. библіотекѣ между Греческими рукописями подъ № 219. (по каталогу Маттея).

Л. 4. *Оглавленіе* Мелетіева сочиненія.

Л. 7. *Оглавленіе* Досиѳеевой книги: Енхиридіонъ. То и другое правлено рукою Евѳимія монаха.

Л. 10. Заглавіе: блаженнагѡ мелетїа сѵрі́га ѹчитела и҆ прѡтосѵ́ггела сѹщна въ кѡнстантїнѹполи цр҃кве. на главы калвїнскыѧ: и҆ вопрѡсы кѵрі́лла лѹка́реа противобг҃ства. и҆ досіѳеа патрїарха і҆еросолѵмскагѡ егхїрі́дїонъ, сирѣчь мечивъ. и҆лѝ мечецъ на̀ калві́нское вредосло́вїе. напеча́танаѧ, и҆ждиве́нїемъ же и҆ тща́нїемъ... гд҃рѧ и҆ и҆ге́мона всеѧ̀ ѹгровлахї́и, гд҃на, і҆ѡа́нна кѡнстантї́на басара́бскаго воеводы... въ бѹкѹре́сти ѹ҆ггровлахї́йскомъ. въ лѣто сп҃сенїѧ, ҂ахч҃, въ мц҃ѣ септемврі́и.

За симъ помѣта внизу, означающая, конечно, время перевода: 7199: *αυγουςα* въ 25 дн҃ь.

На об. *стихи* въ честь издателя и одного изъ сосочинителей, Мелетія.

Л. 11. *Грамата патріарха Іерусалимскаго Досиѳея*

къ господарю Угровлахiйскому Iоанну Константину, из- № 308.
давшему сiю книгу, пис. 1690 г. Мая. Патрiархъ прославляетъ господаря за покровительство православiю. На Греч. въ предисловiи.

Л. 15. *Предувѣдомленiе* къ читателямъ сей книги, ѡ еже когда, и ѿ когѡ, и ѿ коеѧ вины, начасѧ лѹтерскаѧ и калвінскаѧ ересь. Сказавъ о дѣйствiяхъ Лютеранъ и Кальвинистовъ, патрiархъ продолжаетъ, *л.* 17., нѡ не ѹдовли и҆хъ (т. е. Кальвинистовъ) сїе, нѡ восхотѣша изблевати ꙗдъ свой ѹчинци и҆ и҆ на восточнѹю црковь. и҆ ѹже в҃ ҂ахлг лѣто патрїаршествѹющѹ кѵрїллѹ лѹкари въ кѡстантїнѹполи, позвлѧетсѧ нѣкаѧ книжицѡ внезапнѡ въ кѡнстантїнѹполи, напечатанаѧ в̾ генѹи ѡбемлющи е҆ллински ѡ҆смьнадесѧт главизнъ, и҆ четыре вопроса, на и҆мѧ патрїарха кѵрїлла, ꙗкѡ бы быти сложенїю кѵрїллову, и҆ гл҃ати, ꙗкѡ сїѧ е҆сть вѣра восточныѧ црк҃ве, а҆ще и҆ сїѧ бысть ѡбнимѹщи кальвїнскѹю е҆ресь. ѡбдержа же и҆ въ началѣ нѣкѹю е҆пїстолїю латїнскѹю, гл҃ющѹю сицевое и҆зданїе быти кѵрїллово... и҆ е҆сть ѡ҆баче дѣло и҆хъ подвизатисѧ и҆ воинствовати ѹпразднѧемою мѹдростїю вѣка сегѡ, на каѳолїческѹю вѣрѹ, покѹшающесѧ и҆ словом, и҆ внѣшнимъ могѹтством православныѧ рѡсы, въ полше же, и҆ лїтфанїи, и҆ подѡлїи, и҆ ѹкраїнѣ ѹклонѧти въ неѡтерїсмы. ѡбрѣтахѹ винѹ бг҃ословнѹ неглиꙗ, ꙗкѡ патрїархъ и҆хъ бѣ калвїнъ. сегѡ ради разгнѣвавыйсѧ дх҃ъ дѹки молдовлахїйскагѡ васїлїа воеводы лѹпѹла... ѿ бж҃ественнагѡ промысла. писа въ полшѹ, въ кїевъ, и кь великомѹ сѵнодѹ въ кѡнстантїнѹполь не пощадѝ иждивенїѧ, но расточѝ и҆мѣнїѧ хр҃та ради множайшаѧ, и҆ собра мѣстный сѵнод въ їасѣ при парѳенїи старом патрїарсѣ кѡнстантїнопольскѡм, присѹщым мѣстоблюстителем и҆з кѡнстантїнѹполѧ, и҆ кїева, и҆ самагѡ митрополита рѡсїйскагѡ петра могилы хрⷭ҇толюбезнагѡ и҆ и҆стиннѡ преѡсвѧщеннагѡ. и҆ а҆наѳематствоваша ѡбѡ главы сїѧ, и҆ съписателѧ и҆хъ. и҆ е҆гда разъидесѧ сѵнодъ, и҆ ѹмиротворисѧ донынѣ рѡссїа. реченный васїлїй воевода... пoвигне кѹпнѡ съ

№ 308. всесвѣтѣйшимъ и всеблгоговѣйнѣйшимъ патріархомъ црграда парѳеніемъ старымъ... учителя мелетіа искорити настоящую кнгу. послушавъ же той и съписавъ ю разори убѡ, ні. главъ, и четыре вопросы куріллловы... бысть ѡбаче кнга невѣдома и никому явна. извержену же и игемонства васілію воеводѣ, впадоша и сущая суріго̀ва въ стропо́ство, и наипаче въ нищету сожителницу боящымися гда. подобаетъ же вѣдати, яко въ ҂ахо лѣто спсенія. иже въ кѡнстантинополи посланникъ ріги (т. е. короля) галлійскагѡ прошаше ѿ архіереѡвъ нѣкіихъ, и ѿ самыхъ патріархѡвъ, разумѣнія восточныя црквe яже ѿ вѣрѣ писаша. и даша многи, и убѡ и иже въ кѡнстантінуполи свщенный сv́нодъ. егда и мы мечецъ сей ѡбличеніе на калвинское вре́домысліе содѣяхомъ, егоже получивше увѣсте вину яко прошаху сицевая списанія келтї, таже пришедше въ лѣто ҂ахп. въ влахобагданію, просиша ны сущіи въ ерделіи православніи, да дадимъ имъ каково либо списаніе, еже мощи ѿвѣщавати калвініомъ зѣлѡ стужающымъ имъ. и мысляще помощи имъ блгодатію хртовою ѡбрѣтохомъ сущую кнгу блаженныя памяти суріга егоже рѣхомъ вышше... собрахомъ убѡ ю и нынѣ мечецъ сей во единъ томъ, и хотяще положити а въ преждебывшій ѿ насъ новый тv́пъ, не возмогохомъ, и ѿ неустроеніи времене, и ѿ убожества нашегѡ. Далѣе говоритъ патріархъ, что господарь Волошскій, по просьбѣ его, напечаталъ сію книгу на свой счетъ и повелѣлъ безмездно раздавать православнымъ.

Л. 19. Житіе мелетіа суріга, списавшееся досіѳеемъ патріархомъ іеросѡлv́мскимъ. На Греч. тамже. Родился на островѣ Критѣ, обучался въ Италіи, въ Падуѣ; потомъ былъ священникомъ въ Киѳерѣ, за тѣмъ игуменомъ въ монастырѣ на мѣстѣ, упоминаемомъ въ книгѣ Дѣяній Апостольскихъ 27, 8. подъ названіемъ: *доброе пристанище*, откуда, по причинѣ опасности жизни со стороны Латинскаго начальника страны, долженъ былъ бѣжать въ Алек-

сандрію. Патріархъ Кириллъ Лукарь вызвалъ Сирига въ Константинополь, гдѣ онъ былъ проповѣдникомъ и наставникомъ въ училищѣ. Умеръ въ 1664 г. № 308.

Съ л. 20 слѣдуетъ самое *сочиненіе Мелетіа Сирига.*

Въ заключеніе, на об. 307 л., начатъ, но не конченъ *алфавитный указатель предметовъ.* Здѣсь же приклеены два лоскута бумаги, изъ коихъ на первомъ означены мѣста изъ Отцевъ и Учителей Церкви объ освященіи св. Даровъ въ таинствѣ Евхаристіи, приводимыя въ книгѣ Мелетія Сирига, а на второмъ приводимыя въ книгѣ Досиѳея. Все это писано рукою Евѳимія монаха. Безъ сомнѣнія, поводомъ къ этому труду былъ вопросъ о времени пресуществленія св. Даровъ, — вопросъ, въ которомъ Евѳимій принималъ дѣятельное участіе; — многія изъ указанныхъ здѣсь мѣстъ приведены въ книгѣ «Остенъ.»

Съ л. 308 л. слѣдуетъ *Енхирідіонъ патр. Досиѳея,* написанный въ 1672 г. въ опроверженіе тѣхъже Кальвинскихъ главъ, приписываемыхъ Кириллу Лукарю.

Сочиненіе оканчивается также *указателемъ* замѣчательныхъ предметовъ, писаннымъ рукою Евѳимія монаха.

Обѣ книги правлены тѣмъже Евѳиміемъ монахомъ; но первоначальный переводъ, какъ видно и по его характеру, принадлежитъ не Евѳимію, а другимъ лицамъ, ученикамъ Лихудовъ. Имена переводчиковъ означены первыми буквами при началѣ каждой тетради внизу. Именно л. 10—45. (тет. 2—9) помѣчены: іѡс (т. е. Іосифъ Аѳанасьевъ, ученикъ Лихудовъ (см. Древ. Росс. Вивл. XVI. 298.); съ л. 46 до 84 (тет. 10—16.) П. П. (кто такой, неизвѣстно); л. 85—143 (тет. 17—23)

№ 308. А. К. (должно быть Алексѣй Кирилловъ Барсовъ. (См. Акосъ № 300 л. 4. слич. Древ. Росс. Вивл. тамъ же 298. 305.); л. 144—199 (тет. 24—30) Н. С. (должно быть Николай Симеоновъ); л. 200—248. (тет. 31—37) Ѳ. П. (Ѳеодоръ Поликарповъ); л. 249—305 (т. е. до конца книги Мелетія Сирига, тет. 38—45) Ѳ. Аг. (должно быть Ѳедотъ Аггѣевъ (см. Древ. Вивл. тамже л. 298). Въ Енхиридіонѣ л. 308—323 (тет. 46. 47) Ѳ. П.; л. 324—339 (тет. 48. 49) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше на л. 85—143); л. 340—378 (тет. 50—54) Ѳ. П.; л. 379—386 (тет. 55) А. К. (почеркъ тотъ же, что и выше л. 85—143. 324—339); л. 387—397 (т. е. до конца книги тет. 56—57) І҆ѡ́въ (монахъ Чудова монастыря, ученикъ Лихудовъ и учитель въ Москов. Славяно-Греко-Латинской Академіи. См. Древ. Вивл. тамъ же 298. 301.

На поляхъ рукописи, рукою Евѳимія, кромѣ цитацій Греч. словъ, варіантовъ перевода и страницъ печ. Греч. подлинника, писаны еще разныя замѣчанія. Напр. л. 3 об. противъ мѣста о тетрадяхъ, появившихся въ Константинополѣ и отвергаемыхъ въ граматѣ восточныхъ патріарховъ, замѣчено: подо́бна сі́ѧ тетра́дей и҆ тетра́дь на-званаѧ выкладъ солга́вшаѧ на ст҃ыѧ ѹ҆чт҃ли... ѿ вре́мени пресѹществле́нїѧ;—л. 328. зри́те а҆на́ѳемѣ положе́ны гл҃ющыѧ прелагатисѧ хлѣ́бѹ и҆ вїнѹ̀ въ сщ҃еннодѣ́йствїи нѐ і҆ере́йскимъ бл҃ве-нїе́мъ, и҆ дх҃а ст҃а́гѡ на́итїемъ, но̀ словесы̀, прїимите ꙗ҆дите, и прⷪ҇. — На об. 246 выставлено: щи́т, 7.; л. 260 — щи́т, 27.; л. 370 об. щи́т спк; л. 378 об. щи́т, сн҃а. Это указывается на списокъ Щита вѣры, гдѣ отъ слова до слова приводятся мѣста изъ Мелетія Сирига и Енхиридіона, и только первая цитація, т. е. на л. 7., сходится съ находящимся нынѣ Синод. спискомъ Щита вѣры № 310; вторая читается на об. 20, прочія въ другихъ мѣстахъ.

На л. 253 и 381. мѣсто изъ Іоанна Дамаскина предписывается с книги дамаск, и списати; тоже, л. 380, сказано относительно словъ Григорія Богослова, и разумѣется переводъ Епифанія Славинецкаго, изданный 1665 г.; а на об. 344 по переводу Епифанія приводится текстъ, Рим. 5, 19., съ замѣткою на полѣ: епиф. На л. 260 замѣтка: ѡ маркѣ ефесскомъ чти нектаріа листъ. 169: 7. На об. 2 и 312: православное исповѣданіе книга (Петра Могилы) преведена съ греческа діалекта на славенскій в царствующемъ градѣ москвѣ в лѣто зрчг... и напечатана в лѣто. ҂зрд. № 309.

№ 309 (по преж. кат. 528). **Нектарія, патріарха Іерусалимскаго, о власти папской, въ 4 д., 49 л., XVII в.**

Настоящая рукопись самой книги патріарха Нектарія не содержитъ, но только статьи предшествующія ей въ изданіи Греческомъ, и указатель на нее. На л. 1. сказано:

Блаженнѣйшагѡ и мудрѣйшагѡ патріарха великагѡ и святагѡ града іерлима кѵръ нектаріа ко принесенымъ положеніемъ ѿ сущихъ во іерлимѣ фратѡрѡвъ. чрезъ петра тѣхъ маістѡра (и учителя) ѡ началствѣ папы. противовѣщаніе напечатася нынѣ первое (греческимъ тупомъ) в честной, патріаршей и господарской обители свтыхъ славныхъ и первоверховныхъ аплъ, зоволѣй цетацуіа в лѣто спсителное ҂ахпв. в мцѣ іюліи. в гіасіи молдавстѣй. на славенскій же діалектъ преведеся в цртвующемъ велицѣмъ градѣ москвѣ. За симъ въ концѣ, къ самому обрѣзу листа, рукою Евѳимія монаха написано: училищъ грекославенскихъ учителемъ ѳеодѡромъ полукарповымъ, в лѣто 7201: августа въ, 1 дне. Такъ какъ переводъ книги Нектарія Евѳиміемъ включается въ число такихъ, о напечатаніи которыхъ просилъ онъ патріарха на ряду съ

№ 310. другими книгами, имъ переведенными (см. опис. ркп. № 310. Щитъ вѣры, л. 5 и 875—1152); да и языкъ перевода книги Нектаріевой свидѣтельствуетъ о вліяніи на него Евѳимія: то надлежитъ допустить, что переводъ сей книги, составленный Ѳедоромъ Поликарповымъ, былъ пересмотренъ и исправленъ Евѳиміемъ, какъ это было съ книгою Мелетія Сирига (См. выше № 308, слич. и подпись Евѳимія на филологическомъ лексиконѣ Епифанія Слав., въ спискѣ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. отд. 1. № 238).

За тѣмъ слѣдуютъ *надписанія* на типъ (т. е. стихи по случаю изданія книги), на книгу Нектарія, *тексты* изъ св. Писанія, сюда относящіеся, *предувѣдомленіе* къ читателямъ, *посвятительное посланіе* воеводѣ Молдовлахійскому Іоанну Дукѣ, *свѣдѣнія* о патріархѣ Нектаріи, изложенныя Досиѳеемъ, патріархомъ Іерусалимскимъ, и *оглавленіе* всей книги, тоже самое, какое читается при полномъ переводѣ Нектарія въ «Щитѣ вѣры.»

Съ л. 13 идетъ *алфавитный указатель* предметовъ, по вышепомянутому изданію на Греч. языкѣ: потому что въ переводѣ Евѳимія листы подлинника обыкновенно выставляются на ркп. Этотъ указатель писанъ рукою Евѳимія монаха, и притомъ вдвойнѣ, до л. 29 на бѣло, а отселѣ до конца вчернѣ.

№ 310 (по преж. кат. 346). **Щитъ вѣры**, полуустав., въ листъ, конца XVII в., 1312 л.

Л. 1. Оглавленіе рукописи. Черновое приложено къ переводу писаній Симеона Ѳессалонитскаго, въ № 179 л. 10—13. См. Опис. II, 2. с. 486.

Л. 5. Прошеніе къ патріарху Адріану, объ изданіи книгъ, полезныхъ для противодѣйствія разнымъ ересямъ. Оно составлено извѣстнымъ по своимъ переводамъ и сочиненіямъ монахомъ Чудова монастыря и справщикомъ Евѳиміемъ.—Черновой списокъ сего прошенія находится въ той же рукописи № 179 л. 3—9. Прошеніе Евѳимія очень важно для исторіи духовной литтературы послѣднихъ десятилѣтій XVII вѣка. Потому не считаемъ излишнимъ внести его въ наше Описаніе, за исключеніемъ немногихъ мѣстъ. № 310.

Блаженнѣйшій и стѣйшій великій гдⷭ҇нъ, кѵръ адріанъ архіеппъ московскій и всеѧ рѡссіи, и всѣхъ сѣверныхъ странъ патріархъ.

Всевѣдецъ гдⷭ҇ь бгъ провѣдѧ тѧ пастырѧ быти добра, могꙋща добрѣ ꙋпаствити паствꙋ егѡ словеснꙋю, ввѣри блаженствꙋ твоемꙋ паствити цр҃ковь свою стꙋю, юже стѧжа кровію своею. ѧже всѣ донынѣ соблюдена ненавѣтна ѿ всѧкихъ навѣтѡвъ, аще и многащи привражахꙋсѧ тѣй вѡлны ѡбꙋреваній, припирахꙋсѧ и рѣкы смꙋщеній ѿ капітѡнѡвъ глемыхъ и бꙋданѡвъ, и иныхъ подобныхъ имъ раскольникѡвъ паче же ѿ еретікѡвъ и древлнихъ, и новѡпроникающихъ, ратꙋющихъ и терзающихъ ю всеразличнѡ... Но и паки діаволъ ратꙋѧй тꙋю непрестаннѡ ѡбтичетъ ѧкѡ песъ неистовый, чрезъ иныѧ своѧ органы нача инѣмъ образомъ и паки стꙋю цр҃ковь ратовати, смꙋщати, и растерзавати, не на двое, ѧкѡ при аріи, но на многи раздѡры. поввплѣжи бо ѧкѡ зміи ползающыѧ по земли, лꙋтеры, калвіны, и своеродныѧ нѣкіѧ раскѡлники и мѧтежники, и наипаче латіны папежники, ихже ꙋже нѣціи домінікани, іисꙋіти, и иніи, здѣ помѧвишасѧ: ѡбыѧ ꙋбѡ ихъ, въ покровенной лести вначалѣ аки молчащыѧ: ѡбыѧ же аки въ покаѧніе ѿ лести приходѧщыѧ, ихже именъ не помѧнꙋ, по прⷪ҇ркꙋ, иже вначалѣ ѧдъ свой еретіческій крыющыѧ до нѣкоегѡ

№ 310. вре́мени, ꙗ҆вле́ннѡ же прельща́ти ни҃ѣ молча́щыѧ: то́чїю простыми ра́глаго́лствы и҆ шꙋ́тствами пома́лꙋ наполнѧ́ютъ, нѐ то́чїю невѣ́ждамъ, слꙋ́хы, своє́ю кі́йждо є҆ре́сїю, но̀ и҆ мнѧ́щымсѧ нѣ́кїимъ вѣ́дѣнїе зако́на и҆ писа́нїй и҆мѣ́ти. ѡ҆смѣва́ющїе преда́нїѧ цр҃кве ст҃ы́ѧ пи́санаѧ и҆ непи́санаѧ, гл҃ющїе, ѡ҆ постѣ́хъ ст҃ы́хъ, и҆ ѡ҆ поклоне́нїи і҆ко́намъ ст҃ы́мъ, ѡ҆ мона́шескомъ ᲂу҆строе́нїи, и҆ ѡ҆ и҆ны́хъ, и҆ гл҃ющїе, сїѐ чесѡ̀ ра́ди: и҆ сїѐ ѿкꙋ́дꙋ взѧ́то, и҆ сїѐ кто̀ преда́дѐ: и҆ сїѐ гдѣ̀ пи́сано.

Евѳимій говоритъ потомъ, что враговъ у Церкви много, а защитниковъ не видно; оружіе для защищенія хотя есть, но оно не дается никому. Какое же оружіе? Въ отвѣтъ на это Евѳимій указываетъ на множество вновь составленныхъ книгъ. Ѻ҆рꙋ́жїѧ... сꙋ́ть сїѧ̀, пишетъ Евѳимій. Пе́рвѣйшее всѣ́хъ по̀ сщ҃е́ннѣмъ є҆ѵ҃лїи бг҃одх҃нове́ннаѧ пра́вила по́лнаѧ и҆ всецѣ́лаѧ, ст҃ы́хъ а҆п҃лѡвъ, и҆ ст҃ы́хъ ѿц҃ъ, собира́вшихсѧ на̀ всѣ́хъ ст҃ы́хъ сѷно́дѣхъ: и҆ посо́бнѡ ꙗ҆́кѡ ѻ҆нѝ дх҃омъ ст҃ы́мъ гл҃аша и҆ писа́ша, со мно́гими послѣ́жди положе́ными толкова́нїи м҃рыхъ ᲂу҆чт҃лей. ꙗ҆̀же нѐ ме́нше ст҃а́гѡ є҆ѵ҃лїа цр҃квь ст҃а́ѧ де́ржитъ. ꙗ҆̀же пра́вятъ цр҃квь хр҃то́вꙋ, пра́вымъ пꙋте́мъ ше́ствовати нѐ попꙋща́ютъ ᲂу҆клонѧ́тисѧ тѣ́й нижѐ въ деснѧ́ѧ, нижѐ въ шꙋ̑ѧѧ. и҆лѝ ꙗ҆́кѡ корми́ло ѿкормлѧ́ютъ кора́бль волнꙋ́ющїйсѧ средѝ пꙋчи́ны вѡ́лнъ, и҆ не ѡ҆ставлѧ́ютъ волнова́тисѧ и҆ разрꙋ́шитисѧ, и҆лѝ и҆ погрꙋзи́тисѧ. За̀ сими ѻ҆рꙋ́жїѧ дх҃а ст҃а́гѡ, поража́ющаѧ воста́ющыѧ на̀ цр҃квь хр҃то́вꙋ, зоѐмаѧ щиты̀, ѻ҆стны̀, сѣчива, крꙋша́щаѧ є҆ретїкѡ́въ ро́гы возносѧ́щыѧсѧ на̀ высотꙋ̀, и҆ нѐ попꙋща́ющаѧ гл҃ати на̀ правосла́вїе непра́вдꙋ. Є҆щѐ и҆ и҆на́ѧ ѻ҆рꙋ́жїѧ потрꙋжде́наѧ чр҃е мꙋ́жы м҃рыѧ и҆ ст҃ы́ѧ, ꙗ҆̀же сꙋ́ть сїѧ̀. дїонѷсїа а҆реопа́гїта кра́йнагѡ и҆ пе́рвагѡ въ ѿц҃ѣхъ бг҃осло́ва, съ толкова́нми ст҃а́гѡ ма́ѯїма и҆сповѣ́дника, и҆ пахѷме́ра м҃рагѡ, ѿкрыва́ющїи бг҃осло́вїе ѡ҆ ѻ҆ц҃ѣ̀ и҆ сн҃ѣ и҆ ст҃ѣмъ дс҃ѣ: и҆ показꙋ́ющаѧ нб҃нꙋю и҆ цр҃ко́внꙋю і҆ера́рхїю. васі́лїа вели́кагѡ

бг҃осло́вна словеса̀, є҆ѵномїа́нскꙋю є҆́ресь ѡ҆блича́ющаѧ и҆ побѣ- №310.
жда́ющаѧ. правосла́вїе же и҆ бг҃осло́вїе и҆зъѧсна́ющаѧ. григо́рїа
бг҃осло́ва словеса̀, съ толкова́нми мꙋ́драгѡ нїкі́ты є҆п҃па
и҆раклі́йскагѡ, мно́гыѧ є҆́реси пора́тꙋющаѧ, и҆ разора́ющаѧ. і҆ѡ-
а́нна златоꙋ́стагѡ ѡ҆ а҆дрїа́нтахъ кни́га многополе́з-
наѧ. Кѵ́рїлла і҆ерⷭ҇лимскагѡ всецѣ́лаѧ н҃і словеса̀, прихо-
дѧ́щыѧ къ вѣ́рѣ ѡ҆глаше́нныѧ, правосла́вїю наꙋча́ющаѧ, и҆ пѧ́ть
словеса̀ тайнодѣ́йственаѧ. сѷмеѡ́на ѳессалонїкі́йскагѡ,
кꙋ́пнѡ всѧ̀ є҆реті́ческыѧ пле́велы ѡ҆блича́ющаѧ, и҆ ѿвѣ́ющаѧ тыѧ
ѿ правосла́вныхъ ни́вы. Мелетї́а сѷрі́га, ꙋ҆чи́тлѧ вели́кагѡ
кѡнстантїнꙋпо́лскїѧ цр҃кве. и҆ досї́ѳеа ст҃ѣ́йшагѡ і҆ерⷭ҇лимскагѡ
патрїа́рха сѣ́чиво, и҆зсѣка́ющее и҆зкоренню те́рнїѧ латі́н-
скаѧ и҆ лѵ́терскаѧ и҆ калві́нскаѧ. григо́рїа ст҃ѣ́йшагѡ и҆ мꙋдрѣ́й-
шагѡ пала́мы. и҆ ні́ла кава́сїла, въ коне́цъ разора́ющаѧ
сѷллогі́смы латі́нскыѧ. некта́рїа бл҃же́ннѣйшагѡ патрїа́рха
і҆ерⷭ҇лимскагѡ противовѣща́нїѧ къ принесе́нымъ ѿ фра́торѡвъ
положе́нїемъ. ѡ҆ латі́нскихъ новина́хъ невозникнове́ннѡ низла-
га́ющаѧ. германа ст҃ѣ́йшагѡ патрїа́рха кѡнстантїнꙋ-
по́лскагѡ, и҆сповѣ́дника, толкова́нїе ѡ҆ лїтꙋргі́и ст҃ѣй, и҆ по-
каза́нїе ѡ҆ пресꙋществле́нїи хлѣ́ба и҆ вїна̀ въ тѣ́ло и҆ кро́вь хр҃-
то́вꙋ на́итїемъ и҆ дѣ́йствомъ ст҃а́гѡ дх҃а. дїалѡ́гы гре́ка
мꙋ́драгѡ ꙋ҆чи́тлѧ, съ і҆еꙋ҆́їтомъ нѣ́кїимъ ѿкрыва́ющыѧ є҆мꙋ̀
ле́сти и҆́хъ латі́нскїѧ, и҆ но́вшества. Ꙗ҆кѡ́съ, и҆лѝ врачевство̀,
лѣча́щее, ꙗ҆́кѡ змі́ева, латі́нскаѧ ꙗ҆доме́тнаѧ ꙋ҆грызе́нїѧ. Нїко-
ла́а глѵкѵ̀ толкова́нїе, бж҃ственныѧ лїтꙋргі́и, про-
свѣща́ющее мы́сленныѧ ѻ҆́чи, є҆́же ви́дѣти ꙋ҆́мнѡ, и҆ разꙋмѣ́ти
подро́бнꙋ, бж҃ственнꙋю та́йнꙋ ст҃ы́ѧ є҆ѵхарїстї́и: зна́ти вре́мѧ, и҆
въ чрⷭ҇е него́же, ре́кше соверше́нїе тоѧ̀. и҆ и҆на́ѧ слꙋже́нїѧ и҆ чи́ны,
и҆ цр҃ко́вное всѧ́кое бл҃голѣ́пїе и҆ ꙋ҆строе́нїе. Си́хъ ѻ҆́баѧ со́брана̀
и҆ ѡ҆ста́влена ѿ ст҃ѣ́йшагѡ і҆ѡакі́ма всеросі́йскагѡ патрїа́рха:
ꙗ҆́кѡ ці́нтъ, и҆ ѻ҆сте́нъ. ѻ҆́баѧ же при́слана̀ ѿ ст҃ѣ́йшагѡ досї́ѳеа
і҆ерⷭ҇лимскагѡ патрїа́рха, къ бл҃же́нствꙋ твое́мꙋ, сѣ́чива два̀,
и҆ каталла́ги. и҆ сі́ѧ всѧ̀ съ мно́гимъ трꙋдо́мъ, преведена̀

№ 310. на славе́нскій на́шъ ꙗ҆зы́къ. ѡ҆ба́че сꙋ́ть заключе́на во тмѣ̀
невидѣ́нїѧ, а҆́ки и҆ не бы́шна: и҆ мно́гими жела́ющими ви́дѣти
та̑ѧ, и҆ по́лзꙋ, и҆лѝ ѿвѣ́тъ ꙗ҆́ковый ѿ ни́хъ ᲂу҆вѣ́дѣти, нѐ по-
лꙋ́чна. и҆ є҆́же бы къ врагѡ́мъ и҆ порица́телемъ цр҃кве на́шеѧ
правосла́вныѧ комꙋ̀ противоѡполчи́тисѧ, и҆лѝ ѿ ни́хъ защити́-
тисѧ, нѐ и҆́мꙋтъ, а҆ и҆ про́сѧтъ ѻ҆вї́и на̀ прочита́нїе, а҆ ѻ҆вї́и и҆
на̀ спи́сыванїе: а҆ безъ ва́шегѡ вели́кагѡ а҆рхїере́а веле́нїѧ того̀ нѐ
полꙋча́ютъ за ѡ҆пасе́нїемъ какова̀ навѣ́та и҆ ѡ҆глаголанїѧ ѿ
дїа́вола врага̀ наноси́магѡ. А҆ зло́ба є҆ретї́ческаѧ междꙋ̀ право-
сла́вными мно́житсѧ и҆ ши́рится, ꙗ҆́кѡ лю́тый недꙋ́гъ глаго́лемый
га́ггрена, всѐ тѣ́ло цр҃кве ст҃ыѧ ма́лѡ по ма́лꙋ ѡ҆бкрꙋжа́ваетъ
и҆ и҆зѧда́етъ, и҆ на́шихъ нѣ́цїи прелсти́вшесѧ, ты́мъ побора́ютъ,
ѿ невѣ́дѣнїѧ и҆́стинны, приклонѧ́ющесѧ къ ѻ҆́ныхъ ча́сти, нѐ
то́чїю простї́и, но̀ и҆ свѧще́нныхъ нѣ́цїи, ꙗ҆́кѡ і҆ꙋ́ды преда́тели.
и҆ проти́вницы своѧ̀ ꙗ҆домѣ́тнаѧ ѻ҆вї́и словеса̀ произно́сѧтъ и҆
разсѣва́ютъ. а҆ ѻ҆вї́и по́лскїѧ кни́ги бредѧ́тъ прево́дѧтъ на̀ сла-
ве́нскїй на́шъ ꙗ҆зы́къ: и҆ тѣ́мъ лю́дїе прелща́ютсѧ: занѐ кни́ги
по́лскїѧ весма̀ є҆́реси латі́нскїѧ напо́лнены, ꙗ҆́кѡ и҆ тетра́дь вы-
кла́дъ. Є҆два̀ сы́щетсѧ безъ пле́вела є҆ретї́ческагѡ и҆ є҆ди́на кни́га
тѣ́хъ: и҆ лꙋ́чшыѧ и҆́хъ глаго́лемыѧ ѡ҆бѣ́ды, и҆ ве́черни, ꙗ҆̀же (съ
по́лскихъ преведены̀) и҆ тѣ̀ не безъ дꙋшетли́телныѧ ѿравы латі́н-
скагѡ зломꙋ́дрїѧ и҆ но́вшества. а҆ и҆ны̑ѧ и҆́ными сла́достными
и҆мены̀ называ́еми, но̀ нѐ безъ го́рести сꙋ́щїе же́лчныѧ и҆ пелы́н-
ныѧ, ꙗ҆̀же нн҃ѣ междꙋ̀ нѣ́кїими ѡ҆бно́сѧтсѧ и҆ похвалѧ́ютсѧ,
па́че ст҃ы́ми ѻ҆тцы̀ потрꙋжде́ныхъ писа́нїй. К̓ семꙋ̀ є҆да́шасѧ
нн҃ѣ премно́зи дѣ́тищи мѣ́стѡ блг҃ве́нагѡ ст҃ѣ́йшими гре́ческими,
и҆ всеросі́йскимъ і҆ѡакі́момъ патрїа́рхомъ, є҆ллинославе́нскагѡ
ᲂу҆че́нїѧ, латі́нскомꙋ ᲂу҆че́нїю, ѿ негѡ́же ничесо́мꙋ бы́ти бл҃го́мꙋ
надѣ́ѧтисѧ, кромѣ̀ проти́вности и҆ ра́ти на̀ ст҃ꙋ́ю цр҃ковь, и҆ на̀
па́ствꙋ ст҃ни твоеѧ̀, прелще́нїѧ и҆ расхище́нїѧ и҆ поглоще́нїѧ, ꙗ҆́кѡ
ѿ волкѡ́въ ѻ҆вцохища́телныхъ. И в пре́жднѧѧ ᲂу҆бѡ гд҃рь времена̀
в̓ ма́лой рѡсі́и и҆дѣ́же до́ндеже не нача́сѧ латі́нское ᲂу҆че́нїе,
цвѣта́ше восто́чное бл҃гочтїе ра́внѡ ꙗ҆́кѡ и҆ ᲂу҆ на́съ великорѡсі́анъ

бл҃гті́ю бж҃їею ꙗ҆́кѡ слн҃це сїѧ́етъ. є҆гда̀ же та́мѡ вни́дѡша зло- № 310.
хи́трїи ї҆езѹ҆́ити, и҆ ѹ҆че́нїе латі́нское вверго́ша, и҆ мі́ра сегѡ̀ вѹ́ею мⷣростїю о҆́ный наро́дъ напои́ша, ѿто́лѣ гдѣ̀ та́мошнїи кн҃зи вели́цїи правосла́внии и҆здре́вле бы́вшїи ѡ҆строжстїи, четвертенстїи, и҆ и҆́нїи, и҆ поро́ды и҆́хъ правосла́внїи, всѝ и҆ са́ми и҆щезо́ша, и҆ па́мѧть и҆́хъ поги́бе, и҆ держа́ва и҆́хъ и҆ вла́стелство разрѹши́сѧ: всѝ бо ѹ҆клони́шасѧ в̾ латі́нскѹю ле́сть: и҆ толи́кѡ восто́чнагѡ правосла́вїѧ ѿстѹпи́ти прелсти́шасѧ,... ꙗ҆́кѡ и҆ кѡ́сти ѿда́вна ѹ҆ме́ршихъ роди́телей свои́хъ правосла́вїѧ восто́чнагѡ бы́вшихъ, кр҃тити полатї́нски покропле́нїемъ воды̀, (мнѣ́ти тѣ́мъ сп҃се́нїе и҆́мъ полѹчи́ти) преименова́въ ї҆езѹ҆и́та пре́днѧѧ хрⷭ҇тїанскаѧ и҆́хъ и҆мена̀, и҆ прире́къ, и҆ди́те в̾ ра́й, сѐ бы́сте кадолїцы. в̾ таково́е зловѣ́рїе достиго́ша латиноѹчи́вшїисѧ. и҆ таково́е злодѣ́йство ї҆есѹ҆́їтѡвъ злокова́рныхъ, ꙗ҆́кѡ повѣствѹ́етъ ї҆ер҃ли́мскїй ст҃ѣ́йшїи нектарїй патрїа́рхъ. Ѿ всѣ́хъ ѹ҆бѡ сихъ и҆стѧ́жетъ гдь бгъ слова ѿ па́стырей и҆ назира́телей, и҆̀мже вве́рисѧ клю́чь зна́нїѧ сло́ва ѹ҆чи́телства бгомⷣростнагѡ, и҆ хране́нїѧ догма́тѡвъ бл҃гоч҃тїѧ. Бл҃говолѝ гдрь по̀ свое́й а҆рхїпа́стырской до́лжности ѻ҆чеса̀ слѣпы́хъ ѿве́рсти, и҆ ра́зѹмъ несмы́сленныхъ свѣ́томъ вразѹмле́нїѧ просвѣти́ти, и҆ ѹ҆́шесемъ глѹхи́хъ сло́во бж҃їе внѹши́ти, препомѧне́ныѧ гре́ческїѧ новопреведе́ныѧ ст҃ыѧ кни́ги печа́тнымъ тисне́нїемъ и҆зда́ти, и҆ ѡ҆сщ҃е́ннымъ мѹже́мъ пода́ти: да во́имѹтъ тї́и ра́тѹющымъ ст҃ѹю це́рковь ѹ҆ста̀ загражда́ти, и҆ проти́вѹ и҆́мъ въѡрѹжа́тисѧ, и҆ ра́товати а҆̀, а҆ ѿ ни́хъ и҆ ѿ и҆́хъ бладосло́вїй защища́тисѧ. къ семѹ̀ воспрети гдрь, и҆ возбранѝ, и҆ пресѣцы̀ преводи́ти по́лскихъ кни́жницъ брѣ́дни, и҆ в̾ ни́хъ крые́мыѧ те́рны: и҆ расплода́ти и҆ разсѣва́ти та́ѧ на̀ пре́лесть междѹ̀ чи́стыѧ сло́ва бж҃їѧ пшени́цы.

Въ заключеніе Евѳимій говоритъ: л. 9 об. Коли́ка ѹ҆бѡ лѣ́та на̑ преведе́нїемъ сихъ ст҃ыхъ книгъ и҆знѹре́на, и҆ коли́ки трѹды̀, и҆ пѡ́ты крова́выѧ и҆злїѧ́шасѧ на̑ си́хъ трѹдо́мъ, въ са́момъ преведе́нїи, и҆ и҆справле́нїи, и҆ двоегѹ́бомъ, а҆ и҆ны́хъ и҆

№ 310. трегубомъ преписаніи: и потомъ паки въ прочитаніи: и приправленіи. а вся тая въ ничто будутъ, и въ конецъ погибнутъ, и будутъ стыи отцы, паче же самагω стагω дха словеса, ꙗкω и не бывшая. Не пріими гдрь, аще суть нѣцiи блженству твоему нездравω глющіи, аки бы неизвѣстнω, аще добрѣ книги сія преведошася, и тогω ради печатати ихъ неудобнω. Буди тебѣ гдрю вѣдомω, ꙗкω еликω можнω бѣ, ωпаснω съ греческихъ печатныхъ, и древнихъ рукописныхъ харатейныхъ преписываны: и послѣ преведенія чтены. и аще кая погрѣшенія въ преведеніи и ωбрѣтошася, въ прочитаніи тая исправишася и ичистишася. аще же и послѣ тогω ωстася ꙗковω недоумѣніе, или просмотрка. (кто бо человѣкωвъ похвалится безъ погрѣшенія ꙗковω дѣло содѣлати, паче же новое что. чл҃къ убω поползновененъ и забывателенъ, не бо агг҃лъ.) и тогω ради возможнω и въ самое время тисненія приправити справщикωмъ добрѣ знающыи еллинославенскій глаголъ, ніколаю и ѳеодωру. тогω бо ради и именуются справщики, еже погрѣшенія нѣкая гдѣ либо ωбрѣтающаяся исправляти.

Л. 11. Заглавіе книги: Книга щитъ вѣры единъ сущъ ω всеоружіи бжіихъ: егоже, великій апл҃ъ павлъ велитъ, паче всѣхъ воспріимати. иже защищаетъ ω козней діаволскихъ, ω раждженныхъ лукавагω стрѣлъ, пущаемыхъ на стую восточную црковь: рекше, ω прелестныхъ матежническихъ успогланій и лжеписаній прелщающихъ православныя, не точію невѣжныя, сирѣчь простыя сущыя, но и сщенныхъ многыя. Симъ щитомъ читателіе православніи ω бладословцωвъ защищайтеся, посѣцайте же тыя мечемъ дха, иже есть гл҃ъ бжій.

Л. 12. *Приношеніе книги патріарху*, начинающееся тремя наименованіями ея: щитъ вѣры православныя: защищающій стую православную црквь ω навѣтωвъ врагωвъ ея. мечь ωбоюдо ωстрый: врагы стыя црквe сѣкущій и

ѹбивающїи. стрѣла неѡлетнаѧ, изпущеннаѧ из тѣла разумѣнїй и словеѣ стыхъ апѡлѡвъ и пр. № 310.

Л. 13. *Грамата патр. Адріана съ одобреніемъ на изданіе въ свѣтъ книги: Щитъ вѣры.* Здѣсь патріархъ говоритъ, что, по поводу открывшагося спора въ Москвѣ о времени пресуществленія св. Даровъ въ Евхаристіи, получивъ отъ Восточныхъ патріарховъ: Константинопольскаго Каллиника и Іерусалимскаго Досиѳея граматы, окончательно разрѣшающія сей вопросъ, и книги Мелетія Сирига и самаго Досиѳея, служащія къ защищенію православнаго ученія о семъ предметѣ противъ Латинянъ, также прочитавъ все написанное и составленное по сему дѣлу при патріархѣ Іоакимѣ, онъ утверждаетъ приговоръ Іоакима противъ лжемудрствующихъ, и по совѣщаніи съ Царями, благословляетъ издати сїѧ тѵпографїею, ради вѣдѣнїѧ истинны всѣмъ православнымъ. Въ этой обширной граматѣ приводятся и нѣкоторыя извлеченія изъ книгъ Мелетія и Досиѳея (л. 14 об.—23), и подробно изчисляются статьи, вошедшія въ составъ книги: *Остенъ,* собранной при патріархѣ Іоакимѣ.

Л. 30. Предисловїе патріарха Іоакима къ книгѣ: *Щитъ вѣры.* Указавъ на распространяемыя въ сочиненіяхъ Симеона Полоцкаго, Сильвестра Медвѣдева и Кіевомежигорскаго игумена Иннокентія Латинскія мнѣнія о Евхаристіи, и смуты въ Государствѣ, производимыя сообщникомъ ихъ окольничимъ Ѳеодоромъ Щегловитымъ, патріархъ Іоакимъ, въ настоящемъ собраніи: *Щитъ вѣры* предлагаетъ оружіе противъ всѣхъ нападеній враговъ православія.

Л. 38. Ѡ новомъ ростригѣ сїлвестрѣ медвѣдевѣ. и ѡ злословїи егѡ ѿ демона поущаемомъ на стую црковь и на стѣйшыѧ патрїархы: и ѡ воущенїи народа на

№ 310. мѧтéжь, и҆ на̀ Ṵбі́йство ст҃ѣ́йшагѡ і҆ѡакі́ма патрїа́рха, и҆ и҆ны́хъ: и҆ ѿ побѣ́гѣ се́нкинѣ въ по́льшṴ: и҆ ѿ совопроше́нїи є҆гѡ̀ чародѣ́євъ: и҆ ѿ сме́ртной є҆мṴ̀ ка́зни. О злоумышленіи Медвѣдева на жизнь патр. Іоакима здѣсь сказано: л. 40 об. и҆ таковы́мъ є҆гѡ̀ сїлве́стра медвѣ́дева блѧдосло́вїемъ (латиномудреннымъ) наро́дъ просты́й, и҆ вѡ́инъ, и҆ и҆ні́и воз̾мṴти́шасѧ, и҆ хотѧ́хṴ въ мц҃ѣ а҆вгṴ́стѣ р҃чз гѡ го́дṴ, сме́ртнѡ Ṵби́ти главṴ̀ и҆ ѻ҆ц҃а̀ всегѡ̀ рѡсі́йскагѡ цр҃тва ст҃ѣ́йшагѡ кѵ́ръ і҆ѡакі́ма патрїа́рха: и҆ нѣ́кыѧ и҆ны́ѧ чи́на а҆рхїере́йскагѡ, и҆ и҆ны́ѧ пра́вѡ мṴ́дрствṴющыѧ по̀ ст҃ѣ́й восто́чнѣй цр҃кви: и҆мѧ́ше бо ѻ҆́нъ сїлве́стръ на таково́е неви́нное кровопроли́тїе спосп҃ѣ́шника и҆ помо́щника дрṴ́га своегѡ̀ и҆ є҆таи́нника и҆ є҆диномы́сленника, къ цр҃ко́мṴ же пресвѣ́тломṴ вели́чествṴ и҆з̾мѣ́нника и҆ кр҃топрестṴ́пника, ѳе́дѡра шегловитаго... втора́го и҆мѣ́ѧ спосп҃ѣ́шника на̀ содѣ́ѧнїе ѕла̀ ѻ҆́нагѡ, ѿ полка̀ стреле́цкагѡ, нѣ́коегѡ чл҃ка злодѣ́ѧ и҆ пїѧ́ницṴ, и҆ на̀ всѧ́кое ѕло̀ Ṵдо́бна и҆ хо́тна, нїки́тṴ и҆́менемъ, прозва́нїемъ гла́дкаго: и҆ и҆на́го томṴ̀ подо́бнаго, а҆лекѯі́а и҆́менемъ, прозва́нїемъ стрижа̀. и҆ цр҃кихъ пала́тъ клирі́кы, дїа́кона бѣлорṴ́сца і҆а́кѡва, и҆ Ṵ҆ста́вщика а҆нтѡ́на мṴ́ромца, и҆ и҆ны́ѧ подо́бныѧ ѻ҆ны́мъ ѕломы́слѧщыѧ и҆ на̀ са́мое пресвѣ́тлое цр҃кое вели́чество, бл҃гочести́вѣйшаго вели́каго гдр҃ѧ црѧ̀, и҆ вели́каго кнѕѧ петра̀ а҆лекѯі́евича, и҆ на мт҃рь є҆гѡ̀ бл҃гочести́вṴю црцṴ и҆ вели́кṴю кнг҃ню ната́лїю кѵрі́лловнṴ, и҆ на̀ є҆ѧ̀ бл҃горо́дныѧ сро́дникы.

Л. 47. Ѿ вла́сти а҆рхїере́йстѣй и л. 48. ѿ а҆на́ѳемѣ. Нач. СлṴ́шаѧй ва́съ, менѐ слṴ́шаетъ. Собраніе правилъ церковныхъ, съ своими «разсужденіями,» направленное, по всей вѣроятности, къ осужденію Медвѣдева, на котораго произносится анаѳема.

Л. 50. Бесѣ́да, а҃. собра́нїе ѿ сщ҃е́нныхъ писа́нїй, и҆ ѿ цр҃ко́вныхъ дре́внихъ преда́нїй вели́кагѡ а҆рхїере́а ст҃ѣ́йшагѡ кѵ́ръ і҆ѡакі́ма, моско́вскагѡ и҆ всеѧ̀ рѡсі́и, и҆ всѣ́хъ

сѣверныхъ странъ патріарха изъявленіа, ѿкꙋдꙋ начаса быти разгласто ѿ пресꙋществленіи тѣла и крове гдни. и ꙗкѡ привнидоша любопреніа ѿ томъ: и какѡ бысть совершенное изысканіе, в цртвꙋющемъ градѣ москвѣ. Нач. Ѿнележе блгодатію всещедрагѡ бга хотѧщагѡ всѣмъ члкѡмъ спастисѧ. Въ главномъ сходно съ изложеннымъ въ книгѣ: Остенъ № 291. л. 106. № 310.

Л. 56. Выписка вкратцѣ ѿ флѡренскомъ соборѣ. Нач. Соборъ флѡренскій начасѧ быти в ферарѣ градѣ мца октѡвріа ѿ и днѐ. Тоже, что въ № 291 л. 148., только на концѣ въ сей рукописи присоединены и другія выписки, а въ *Щитѣ* увѣщаніе.

Л. 61. Собраніе ѿ флѡренскомъ лнстрійскомъ, сирѣчь разбойническомъ соборищи, или паче каіафскомъ сосѣдалищи, ѡваѧ ѿ дѣяній самыхъ ѡнагѡ сонмища. ѡваѧ же ѿ історій сілвестра сѵропꙋла великагѡ еккласіарха, и правдохранителѧ великіѧ кѡнстантінопольскіѧ цркве, бывшагѡ на соборищи ѡномъ, и всѧ тамѡ дѣавшаѧсѧ видѣвшагѡ, и извѣстнѡ и истиннѡ написавша. инаѧ же ѿ книги зовемыѧ апокрісісъ на соборъ брестіскій. инаѧ же ѿ книги блженнѣйшагѡ нектаріа патріарха іерлимскагѡ. и ѿ хронолога ѡнꙋфріа панвіа. всѧ вкратцѣ здѣ положишасѧ. Нач. В лѣто по хртовѣ ржтвѣ ҂аꙋді. въ цртво греческагѡ црѧ манꙋила палеолога.

Къ сему приложено: а) л. 81. извѣщеніе ѿ стости блаженнагѡ марка митрополіта ефесскагѡ, и ѿ твердостоѧнствѣ и словеснствѣ егѡ на соборищи флѡренскомъ. Нач. Во флѡрентію на разбойническій ѡный соборъ, съ иными прпбными ѿцы... пріиде и бгоносный марко ефесскій, приводится мѣсто изъ книги патр. Нектарія, въ которомъ говорится, что въ честь Марка Ефесскаго въ Констан-

№ 310. тинополѣ, въ Галатѣ, ежегодно совершалась память, съ прочими святыми. б) *л.* 84 об. выписки изъ пяти словъ, ложно приписываемыхъ Геннадію патріарху Константинопольскому, въ защиту опредѣленій Флорентійскаго собора. Но въ ркп. слова признаются подлинными, только самъ Геннадій, яко уклонившійся въ Латинство, называется *лжепатріархомъ*.

Л. 87. Патрїа́рха Їωакі́ма предувѣдомленіе къ нижеслѣдующей перепискѣ его съ Малороссійскими епископами. Цѣлію сей переписки было дознаніе, какъ они мыслятъ о Флорентійскомъ соборѣ, и о пресуществленіи св. Даровъ; такъ какъ книга «Выкладъ о Церкви» возбудила сомнѣніе о ихъ православіи.

Л. 88. *Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Кіевскому Гедеону Четвертинскому*, съ требованіемъ объясненія, какія имѣетъ онъ свѣденія о соборѣ Флорентійскомъ, и какъ судитъ объ его опредѣленіяхъ? Марта 1688 г. Въ концѣ отмѣчено, что такая же грамата, и тогда же, послана къ архіепископу Черниговскому Лазарю Барановичу.

Л. 90. *Отвѣтъ Кіевскаго митрополита Гедеона патр. Іоакиму* на предъидущую грамату, 14 Іюля 1688 г. (*). Изложивъ обстоятельно исторію сего собора, митрополитъ Гедеонъ, отъ лица всей своей паствы, вмѣстѣ съ архимандритомъ Кіевопечерскимъ и другими настоятелями Кіевскихъ монастырей, изъяснилъ, что на дѣянія собора Флорентійскаго смотритъ, какъ на дѣянія людей, водимыхъ своекорыстными побужденіями, а не духомъ истины. При этомъ мимоходомъ Гедеонъ коснулся и со-

(*) Подлинный находится въ сборникѣ Синод. библіотеки въ тетрадяхъ N 1. л. 373.

временнаго унїатскаго епископа Львовскаго Іосифа № 310.
Шумлянскаго, съ титломъ администратора митрополіи Кіевской, захватившаго себѣ маетности Кіевопечерскаго и другихъ Кіевскихъ монастырей. Въ особой припискѣ, *л.* 96 об., митрополитъ объясняетъ причину замедленія отвѣтомъ: онъ хотѣлъ требуемыя свѣденія представить вмѣстѣ съ архіепископомъ Черниговскимъ Лазаремъ Барановичемъ, но тотъ, обѣщавшись отвѣтъ свой прислать въ Кіевъ, послалъ прямо къ патріарху.

Л. 98. *Отвѣтъ архіеп. Черниговскаго Лазаря къ патр. Іоакиму*, на вопросъ о Флорентійскомъ соборѣ, 26 Мая 1688 г. Архіепископъ Лазарь пишетъ, что также отвергаетъ сей соборъ, какъ незаконный.

Л. 102. *Грамата патр. Іоакима къ митрополиту Кіевскому Гедеону*, въ которой, по случаю появленія въ Кіевѣ книги: «Выкладъ о Церкви святой и о церковныхъ рѣчахъ,» зараженной Латинскимъ ученіемъ о пресуществленіи св. Даровъ въ Евхаристіи только словами установленія таинства, требуетъ отъ митрополита сужденія о семъ предметѣ, прилагая съ своей стороны, въ опроверженіе Лат. мнѣнія о пресуществленіи, «собраніе мѣстъ изъ Отцевъ Церкви.» Сентябр. 1688 г.

Л. 108. *Грамата патріарха Іоакима къ Кіевопечерскому архим. Варлааму*, о томъ же.

Л. 112. Ѡбличе́нїе, посла́нное в҃ кі́евъ къ митрополі́ту гедеѡ́ну, и҃ въ черни́говъ къ а҃рхїеп҃пу ла́зарю, и҃ къ и҃нымъ, на̀ появи́вшуюся тетра́дь называ́емую выкладъ. печа́таный въ кі́евѣ, въ лѣ́то ѿ р҃ж҃тва̀ х҃р҃то́ва ҂ахп҃и по̑ и҃менемъ бл҃гочести́выми, ѩ҃кѡбы со́бранный ѿ ст҃а́гѡ сумеѡ́на ѳесалоні́тскагѡ, и҃ и҃ныхъ восто́чныѧ ц҃ркве у҃чтлей. ѡ҃ба́че и҃му́щїй разумѣ́нїе латі́нское. Читается и въ книгѣ Остенъ № 291 л. 9 об.—32.

№ 310. **Л. 131.** *Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митр. Кіевскому*, съ упрекомъ за то, что онъ медлитъ отвѣтомъ, и съ требованіемъ, чтобы отвѣчалъ немедленно, 5 Марта 1689 г. Въ концѣ приписано, что такая же грамата послана и къ Лазарю Барановичу, и къ архим. Варлааму.

Л. 132 об. *Замѣчаніе.* Такъ какъ отвѣтъ на предложенный вопросъ вышепомянутыя лица прислали не вполнѣ согласный съ православнымъ ученіемъ, хотя и съ покорностію предавались разсужденію патріарха: то онъ послалъ къ нимъ еще четвертую грамату о томъ же, которая и слѣдуетъ.

Л. 133. *Грамата патр. Іоакима къ Гедеону митрополиту Кіевскому и Кіевопечерскому архим. Варлааму* обличительная на ихъ неправильный отвѣтъ о времени пресуществленія св. Даровъ (см. сей отвѣтъ въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1 л. 347). Въ семъ посланіи, напомнивъ Малороссійскимъ пастырямъ о приведенныхъ имъ прежде свидѣтельствахъ въ пользу православнаго ученія, которыхъ представлено было болѣе тридцати, патріархъ упрекаетъ ихъ за то, что они, оставивъ безъ вниманія сіи свидѣтельства, опираются на свои новопечатанныя книги, никѣмъ не одобренныя, и превратно толкуютъ изреченія св. Отцевъ. Здѣсь, л. 138 об., онъ указываетъ между прочимъ, по книгѣ «Выкладъ,» на поврежденное мѣсто въ служебникѣ, печатаемомъ въ Кіевѣ, именно въ литургіи Василія В., въ молитвѣ по освященіи св. Даровъ: и҆ да̀ нѐ мои́хъ ра́ди грѣхѡ́въ возбрани́ши бл҃года́ти ст҃а́гѡ твоегѡ̀ дх҃а... на̀ предлежа́щыѧ да́ры (должно быть: отъ предлежащихъ даровъ). Противъ свидѣтельства книги «Миръ съ Богомъ,» писанной Иннокентіемъ Гизелемъ и принятой въ Москвѣ, патріархъ, л. 153., замѣчаетъ: ѡ҆ кни́зѣ гл҃емѣй ми́ръ с҆ бг҃омъ похвале́ной,

ꙗкоже глете, ѿ тишайшагѡ и бл҃гочестивѣйшагѡ бл҃женныѧ № 310.
памѧти великагѡ гдрѧ црѧ и великагѡ кнѧзѧ алеѯіа михаило-
вича всеѧ великіѧ и малыѧ и бѣлыѧ рѡссіи самодержца, и ѿ
ст҃ѣйшагѡ патріарха бл҃женныѧ памѧти кѵръ іѡасафа москов-
скагѡ и всеѧ рѡссіи. глемъ вамъ по всѧцѣй правдѣ: ꙗкѡ
братъ нашъ іѡасафъ бл҃женныѧ памѧти московскій и всеѧ
рѡсіи патріархъ, бывъ ꙋже тогда во глꙋбочайшей старости, и
недꙋзѣхъ повседневныхъ, не токмѡ читати и разсмотрѧти
подробнꙋ тоѧ книги, но ниже ѻдра весма ѿлꙋчитисѧ можаше,
но похвали ю емꙋ симеѡнъ полочанинъ ꙋчивыйсѧ ꙋ ізꙋітѡвъ,
и державый мꙋдрованіѧ тѣхъ, и именемъ егѡ писаше, еже
хотѧше. ибо и вы нн҃ѣ вмалѣ не подобно семꙋ содѣѧсте,
по бл҃гословеніемъ нашимъ издавше книгꙋ нарицаемꙋю вѣнецъ
хрт҃овъ, юже не токмѡ не бл҃гословихомъ и не видѣхомъ,
но прежде нашегѡ началопастырскагѡ ѡсмотренія писаныхъ,
(да не новость ꙗкова возѡбрѧщетсѧ в нихъ,) и печатати
запретихомъ. еще же онъ братъ нашъ ꙋвѣрисѧ надписаніемъ
оц҃а гізелѧ мꙋдрагѡ сꙋща чл҃ка, и словесами симеѡна полоча-
нина сказꙋющагѡ, ꙗкѡ православна есть, и ѿ восточныхъ
ꙋчителей ст҃ыхъ собранаѧ, и восточныѧ цркве проповѣдь имꙋ-
щаѧ: понеже прежде тогѡ, таѧ противность, и порокъ ст҃ѣй
кіевопечерстѣй лаврѣ не проѧвлѧшесѧ, ниже слышасѧ, и сегѡ
ради ѿ самодержца, и ѿ патріарха кромѣ всѧкагѡ ѡпаснагѡ
разсмотренія похвалисѧ, вознепщевавша ю быти правꙋ, и бл҃го-
честивꙋ. — Въ заключеніе, л. **162.**, патріархъ говоритъ:
но что хощемъ многѡ гл҃ати или писати, едн҃и ѿвѣтъ токмѡ
и извѣщеніе хощемъ ѿ васъ имѣти, прочее послѣдꙋете ли
всеконечнѡ восточнѣй хрт҃овѣ цркви, (въ) ѡ пресꙋществленіи
хлѣба и віна в тѣло и кровь хрт҃овꙋ, в призываніи и мл҃твѣ
іереа, дѣйствомъ ст҃агѡ дх҃а въ словесехъ, сотвори ꙋбѡ хлѣбъ
сей, тѣло хрт҃а твоегѡ: и прочаѧ. а не въ словесехъ, пріимите,
ꙗдите, и прочаѧ. и всѧ ли пріемлете и исповѣдꙋете тоѧ
своеѧ мт҃ре преданіѧ: и довлѣетесѧ ли седмостолпными ст҃ыхъ

№ 310. селе́нскихъ ѕ҃ собо́рѡвъ предѣлы. и҆ а҆́ще ѹ҆бѡ довлѣетесѧ пре-
дѣлы ст҃ы҃ на́шихъ ѻ҆ц҃ъ, подоба́етъ ва́мъ и҆спра́витисѧ и҆ съ на́ми, и҆ д҃ ми, селе́нскими патрїа́рхи, и҆ со̀ все́ю восто́чною цр҃ковїю по̀ своемꙋ̀ ѡ҆бѣща́нїю и҆ своерꙋ́чномꙋ подписа́нїю согласи́тисѧ, и҆ немедле́ннѡ и҆ неѿло́жнѡ ѿписа́ти. ѿложи́вше всѧ́кїѧ вы́мыслы и҆ но́вости, то́кмѡ держа́щесѧ ꙋ҆че́нїѧ и҆ мꙋдрова́нїѧ ст҃ы́хъ древнихъ ꙋ҆чи́телей восто́чныѧ цр҃кве. и҆ та́кѡ бл҃года́ть прест҃а́гѡ дх҃а, мл҃тва же и҆ бл҃гослове́нїе на́шеѧ мѣ́рности да̀ бꙋ́детъ со̀ всѣ́ми ва́ми а҆ми́нь. А҆́ще же ли нѐ хо́щете пребы́ти в̾ предѣ́лехъ и҆ догма́тахъ ст҃ы́хъ на́шихъ ѻ҆ц҃ъ... рцы́те на́мъ с̾ кѣ́мъ про́чее согла́сїе и҆ ѡ҆бще́нїе и҆мѣ́ти бꙋ́дете; к̾ комꙋ̀ вы́ю покланѧ́ти и҆ бл҃гослове́нїе воспрїима́ти; кого́ же па́стырѧ и҆ главꙋ̀ стѧжа́ти и҆мате... нѐ понꙋ́дите ны̀, нѐ понꙋ́дите, и҆ моли́тельнѡ про́симъ, нѐ понꙋ́дите свои́мъ разгла́сїемъ писа́ти, и҆ всеподро́бнѡ назнамена́ти к̾ бра́тїи на́шей, четы́ремъ ст҃ѣ́йшимъ патрїа́рхѡмъ и҆ всемꙋ̀ ѡ҆с҃ще́нномꙋ и҆́хъ собо́рꙋ, да̀ не та́жко тїи̇ что̀ ѿ се́мъ на̀ вы̀ и҆зрекꙋ́тъ... и҆ сегѡ̀ ра́ди пришли́те к̾ на́мъ ѿ лица̀ ва́шегѡ дх҃о́внагѡ чи́на мꙋ́жа смире́нномꙋ́дра, прїи́скреннѡ восто́чныѧ цр҃кве сн҃а, вѣ́дꙋща и҆звѣ́стнѡ писа́нїѧ ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ древнихъ ꙋ҆чи́телей ст҃ы́ѧ хр҃то́вы восто́чныѧ цр҃кве. а҆ нѐ сѷллогі́смами и҆ а҆ргꙋме́нтами то́кмѡ ꙋ҆пражнѧ́ющасѧ: да̀ чре́зъ тогѡ̀ вы̀ позна́ете всѧ̀ на́ша, и҆ мы̀ ва́ша и҆ та́кѡ всѧ́кое разгла́сїе го́нзнетъ. — Извѣстно, что въ слѣдствіе сего требованія и былъ посланъ въ Москву игуменъ Батуринскій, въ послѣдствіи святитель Ростовскій, Димитрій.

Л. 164. *Посланіе къ патр. Іоакиму митрополита Кіевскаго Гедеона и Кіевопечерскаго архимандрита Варлаама* со всѣмъ соборомъ, отвѣтное о томъ, что они во всемъ согласны съ ученіемъ восточной Церкви православно-каѳолической, никакихъ новоизобрѣтенныхъ мудрованій не держатся, и свое согласіе съ Церковію православною какъ во всѣхъ прочихъ членахъ вѣры, такъ

и въ ученіи о таинствѣ Евхаристіи свидѣтельствуютъ, № 310. 1689 Авг. 22. Вообще вся грамата написана въ такихъ общихъ выраженіяхъ, какъ сказано, за скорымъ отшествіемъ посланнаго и за неимѣніемъ книгъ, указываемыхъ въ обширномъ посланіи патріаршемъ. На концѣ замѣчено, что грамата подана патріарху въ Троицкомъ Сергіевѣ монастырѣ Сентября 9 д. См. книгу: Св. Димитрій Ростовскій, изд. въ Москвѣ 1849 г. стр. 31.

Л. 167. *Грамата патр. Іоакима къ архіепископу Черниговскому Лазарю Барановичу*, съ обличеніемъ неправильнаго его мнѣнія о тайнѣ св. Евхаристіи, изложеннаго въ посланіи, чрезъ Ѳеодосія Углецкаго, архим. Елецкаго, врученномъ (см. въ сборникѣ въ тетрадяхъ № 1. л. 385). Примѣчательно здѣсь изчисленіе Латинскихъ книгъ, въ которыхъ, по указанію патріарха, изложено ученіе Римской Церкви о пресуществленіи св. Даровъ, л. 181 об. Между прочимъ онъ указываетъ на книгу о таинствахъ—Ѳомы Аквитана, на Суареца, на опредѣленія собора Тридентскаго, на Скота, на Римскій служебникъ (Rituale), на Кайетана. Сверхъ того приводитъ слѣдующія сочиненія: л. 182. Commentarii et disputationes in universam doctrinam D: Thomae de sacramentis et censuris, auctore Aegidio de Coninck Bellano e societate Iesu.—Tractatus de sacramentis in genere et specie, quibus circa sacramentum poenitentiae adiuncti sunt duo, unus de censuris, alter de indulgentiis, auctore R. D. Adamo Opatavio, S. Theologiae doctore et in alma Academia Cracoviae professore, Ecclesiae cathedralis Cracoviensis canonico.—Въ концѣ приписано, что по сей граматѣ архіепископъ Черниговскій ничто́же писа̀ къ патріарху, и потому посла́ся еще

№ 310. Л. 184. *Грамата патр. Іоакима къ архіепископу Черниговскому Лазарю*, въ которой, предложивъ еще нѣкоторыя доказательства православнаго ученія о пресуществленіи, требуетъ у Лазаря немедленнаго отвѣта, и прибавляетъ: л. 188. а҃ще же и ны҃нѣ насъ пренебрежеши, и не вскорѣ къ намъ ѿ всемъ семъ совершенное извѣстіе даси: буди вѣдая: а҃ще и самъ азъ по бл҃гдти всест҃агѡ дх҃а власть и҃маю, съ сн҃ы моими пресщ҃енными и бг҃олюбезными архіереи, сꙋдъ ѿ тебѣ изнести: но ради вяшшагѡ извѣщенія воспишꙋ вся ꙗже ѿ тебѣ братіи началопастырства нашегѡ, д҃, ст҃ѣйшыи патріархѡмъ: и всѝ ѿ тебѣ кꙋпнѡ сꙋдъ достойный, къ мѣрности нашей преслꙋшанія и презорства твоегѡ: къ ст҃ѣй же цр҃кви противленія, изнесꙋтъ. а донелѣ же ѿ себѣ на҃мъ не извѣстиши, до совершеннаго ѿ тебѣ сꙋда бꙋди ничтоже сщ҃енныхъ дѣйствꙋя: да знаеши главꙋ и ѿца твоегѡ: и да наꙋчишися не быти презорливъ и непослꙋшливъ ко архіпастырю своемꙋ, и къ восточнѣй цр҃кви ст҃ѣй: да не бꙋдетъ безчинство и сліяніе въ цр҃кви, соблазнъ же въ людехъ. а҃ще же бꙋдеши согласенъ ст҃ѣй восточнѣй цр҃кви мт҃ри твоей, ѿ неяже пріялъ еси кр҃щеніе и сщ҃енство: и въ ней же (вѣмъ ꙗкѡ) желаеши и ꙋмрети, и по смерти часть со іер҃лꙋмляны, а не съ рѡмляны полꙋчити: и вскорѣ намъ согласенъ и единоꙋменъ извѣстишися: бꙋди вся сщ҃еннодѣйствꙋя невозбраннѡ. а҃ще же противенъ, или презрателенъ еще покажешися, совершенный сꙋдъ сѵнодальный пріимеши, достоинъ противленія твоегѡ, и презорства къ нашей мѣрности архіпастырю и ѿцꙋ твоемꙋ. еже а҃ще мы и не желаемъ: но согласіе и единоꙋміе въ цр҃кви, и чинъ чрезъ ст҃ыя преданный хранимь непрестꙋпенъ, ниже пренебрегаемь да пребꙋдетъ.

Л. 189. *Посланіе Черниговскаго архіепископа Лазаря къ патріарху Іоакиму*, съ изъявленіемъ своего согласія вообще съ ученіемъ православной Церкви о тайнѣ пресуществленія. Изъ начала посланія видно, что къ Лазарю было семь граматъ отъ патріарха по сему предмету.

Съ симъ отвѣтомъ въ одно время послано, *л.* **190**, и **№ 310.** *письмо* о томъже *архимандрита Черниговскаго*, *Θеодосія Углецкаго.* 1689 г. Ноябр. 18 дня.

Л. **191.** Бесѣ́да, в҃. ѡ҆ є҆́же ка́кѡ разꙋмѣ́ша и҆ преда́ша ст҃і́и а҆п҃ли, и҆ тѣ́хъ преє́мницы ѡ҆ пресꙋществле́нїи ст҃ы́хъ даро́въ, въ ко́е вре́мѧ, и҆ кі́ими словесы̀ хлѣ́бъ въ тѣ́ло, и҆ вїно̀ въ кро́вь гд҃а на́шегѡ і҆и҃са хр҃та̀ пресꙋществлѧ́еми быва́ютъ. Въ слѣдъ за симъ заглавіемъ прибавлено еще: посыла́ющи мѣ́рность на́ша ѡ҆бличе́нїе на̀ тетра́дь вы́кладъ, ст҃ы́хъ ѿц҃ъ словеса̀ ѻ҆́ныхъ на̀ ꙗ҆́же солга̀ то́й вы́кладъ ѡ҆ пресꙋществле́нїи, ѡ҆бѣща́хомсѧ собра́въ и҆́ныхъ ст҃ы́хъ ѿц҃ъ достовѣ́рнаѧ свидѣ́телства ѡ҆ то́мже подло́зѣ, по̀ мꙋдрова́нїю ст҃ы́ѧ восто́чныѧ цр҃кве, кто̀, и҆ ка́кѡ, и҆ гдѣ̀ кі́й ст҃ы́й писа̀, и҆звѣ́стнѡ показа́ти, нн҃ѣ и҆зѧвлѧ́емъ є҆ли́ка возмого́хомъ ѡ҆брѣстѝ. Взято изъ книги: *Остенъ*, см. **№ 291** *л.* **38‒62.**; за тѣмъ выписки изъ книги: *Акосъ*, и потомъ опять изъ книги: *Остенъ* *л.* 33—35, съ дополненіями, и *л.* **63—64.**

Л. **223.** Бесѣ́да, г҃. показа́нїе ка́кѡ ри́мскагѡ костե́ла ѕломꙋдрі́е въ проти́вность ст҃ѣ́й цр҃кви, ѡ҆ пресꙋществле́нїи ст҃ы́ѧ є҆ѵхарі́стїи, вве́ржесѧ въ рѡссі́йскїѧ кни́ги. Къ таковымъ книгамъ, съ неправильными мыслями о тайнѣ пресуществленія, на *л.* **224** отнесены: **1)** Большій *требникъ*, печатанный въ Кіевѣ при Петрѣ Могилѣ, въ которомъ показаны и другія несправедливости, **2)** ***Миръ съ Богомъ***, соч. Иннокентія Гизеля, печ. въ Кіевѣ **1669** г., **3)** ***Ключь разумѣнія,*** Іоанникія Галятовскаго, печ. въ Львовѣ **1665**, **4)** ***Мессія,***— его же сочиненіе, печ. въ Кіевѣ **1669** г., **5)** ***Мечь,***— Лазаря Барановича, печ. въ Кіевѣ **1666** г., **6)** ***Трубы***— его же, печ. тамъ же **1674** г., **7)** ***Огородокъ,***—Антонія Радивиловскаго (Кіевопечерскаго монастыря намѣстника),

№ 310. печ. въ Кіевѣ 1676 г. 8) *Вечеря* и 9) *Обѣдъ*, преведенныя, какъ сказано, съ Латинскихъ книгъ, и нѣкая придана Симеономъ Полоцкимъ, и напечатаны въ Москвѣ 7190 г., подъ именемъ и благословеніемъ мѣрности нашея, обаче лживѡ: ѿнюдъ бо не бысть на сіе наше повелѣніе и благословеніе; 10) *Кирилла Транквилліона* двовѣрна бывша изданія егѡ поученій, печ. въ Рахмановѣ 1619 г., 11) *Катихисисъ* краткій о 7 тайнахъ, подъ именемъ Кіевскаго митрополита *Сильвестра Коссова*, и 12) книжка *Ексегесисъ* его же, 13) *Два катихисиса (Петра Могилы)*, изданные въ Кіевопечерскомъ монастырѣ (1645), одинъ на Бѣлорусскомъ нарѣчіи, другой Польскими письмены и бесѣдою; 14) Слово, сложенное отъ іезуитскаго ученика Симеона Полоцкаго во образѣ (благочестія) о благовѣйномъ въ храмѣ стояніи; 15) Тетрадь выкладъ ѿ церкви и ѿ церковныхъ речахъ. Мудрованіе Латинское стало извѣстно въ Москвѣ около 35 лѣтъ назадъ, или не много болѣе.

Л. 226. Бесѣда, г҃. ѿ смущеніи и волненіи бывшемъ въ церкви россійстѣй въ царствующемъ градѣ москвѣ ѿ лжемонаха сілвестра медвѣдева, и съклевретѡвъ егѡ. въ сей же бесѣдѣ (въ ней же) исповѣданія съ покаяніемъ соблазнившихся въ прелести латінстѣй, и иныя соблазнившихъ ѡ пресуществленіи тѣла и крове христовы. Соклевретами Медвѣдева представляются Ѳеодоръ Шакловитый, монахъ Симеонъ Долгій и діаконъ Аѳанасій, Кіевскаго Кириллова монастыря игуменъ Иннокентій Монастырскій, крещенный изъ Евреевъ, который противъ православнаго ученія написалъ книгу и, привезши въ Москву, отдалъ ее Медвѣдеву. Иннокентій Монастырскій пріѣзжалъ въ Москву вмѣстѣ съ св. Димитріемъ въ 1689 году. — Къ той же бесѣдѣ принадлежатъ и слѣдующія статьи:

Л. 228. И҆звѣще́нїе ст҃ѣ́йшагѡ і҆ѡакі́ма патрїа́рха. См. № 310. Остенъ № 291 л. 83.

Л. 229 об. Пока́нное и҆сповѣ́данїе бы́вшагѡ мона́ха сїлве́стра медвѣ́дева. Тамъ же л. 85.

Л. 239. Пока́нное и҆сповѣ́данїе мона́ха сумеѡ́на (что въ мірѣ былъ іерей Савва Долгій). Тамъ же л. 100.

Л. 242 об. *Поучительное слово, чтенное на соборѣ въ крестовой палатѣ отъ лица патріарха Іоакима*, по прочтеніи вышепоказанныхъ двухъ покаянныхъ исповѣданій Медвѣдева и Симеона Долгаго. Тамъ же л. 106—129.

Л. 259 об. *Соборное опредѣленіе о разрѣшеніи отъ церковнаго отлученія Симеона Медвѣдева.* Отпечатано въ Актахъ историческихъ Т. V. № 194.

Л. 266. Ѿ поклоне́нїи на лїтꙋргі́и тѣ́лꙋ и҆ кро́ви гд҃ни (въ 7 вопросахъ и отвѣтахъ). Тоже, что въ кн. Остенъ № 291 л. 130.

Л. 273 об. Ѿ е҆́же ка́кѡ і҆ере́й ѻ҆бра́зъ хр҃то́въ и҆сполня́етъ лїтꙋргі́сꙋа. Тамъ же л. 139 об.

Л. 274. Ѿ ча́стицахъ и҆зе́млемыхъ въ проскоми́дїи. Тамъ же л. 140.

Л. 279. Ѿ а҆нтї́дѡрѣ. Тамъ же л. 145 об.

Л. 281. Ѿ е҆́же нѐ прино́сити ѿ и҆носла́вномъ, нижѐ ѿ ѧ҆вле́ннѡ грѣша́щихъ, и҆ непока́ннѡ живꙋ́щихъ. Тамъ же л. 147.

Л. 282. *Грамата патр. Іоакима къ Кіевопечерскому архимандриту Варлааму*, съ укоризною за самовольное отпечатаніе перваго трехмѣсячія Четьихъ-миней, и притомъ съ нѣкоторыми погрѣшностями. На будущее время патріархъ предписываетъ всякія новыя сочиненія присылать

№ 310. къ нему, для соборнаго разсмотрѣнія.—См. о сей грамат̀ѣ въ книгѣ: Св. Димитрій Ростовскій стр. 29.

Л. 286. Ѿ творѧщихъ раздѡры, и смꙋщающихъ стꙋю цркви. Нач. Ничто̀ та́кѡ црковь можетъ раздѣлати ꙗкѡ самолюбоначалїе. Направлено противъ Сильвестра Медвѣдева и его сообщниковъ, латиномудрствующихъ о времени пресуществленія. Въ поученіи провозглашается лжемудрствующимъ анаѳема. Оно составлено, вѣроятно, для патр. Іоакима. Къ поученію присоединено, л. 291., свѣденіе о изгнаніи изъ Россіи зараженнаго тѣмъже лжеученіемъ *митрополита Исидора*, и л. 292. выписка изъ *Греческаго лѣтописца* (именно Дороѳея Монемвасійскаго) о Флорентійскомъ соборѣ.

Л. 293. Изъ книги некта́рїа патрїа́рха їерлмскагѡ. Изложе́нїе вѣры, еже ѡбрѣтесѧ въ кѡнстантїнꙋпо́ли согни́вшее, и едва̀ проче́тшеесѧ и пр.—діакона Леона. За тѣмъ, л. 294., отвѣтъ къ царю архіереевъ и др. о соборѣ Флорентійскомъ (выписка), и л. 295. предѣли на соборъ Флорентійскій (опредѣленія противъ собора Флорен.) трехъ іерарховъ, сущихъ въ Сиріи. См. ниже въ сей же рукописи л. 1110 об.,—переводъ одинъ и тотъ же.

Л. 297. Ꙗкоѕ или врачева́нїе противополага́емое ꙗдовитымъ оугрызе́нїемъ ѕмїевымъ. ѿ слове́снѣйшихъ, и мꙋдрѣйшихъ ꙋчителей, и бгосло́вѡвъ стыѧ хрто́вы восто́чныѧ и апльскїѧ цркве, и пропов̀ѣдникѡвъ сщенна́гѡ еѵлїа, їѡаннїкїа и сѡфро́нїа їеромона́хѡвъ и самобра́тїй лꙋкꙋдїевыхъ, изъ сла́внагѡ острова кефалонїи. См. № 299 л. 1—98.

Л. 384. Неистовнобреха́нїе на̀ стꙋю восто́чнꙋю црковь, въ лицѣ и имени ꙋчтлей правосла́вныхъ їѡаннїкїа и сѡфро́нїа лꙋкꙋдїевъ, пренеистовагѡ нѣкоегѡ беима́нника. Полемическая

противъ Акоса статья Сильвестра Медвѣдева. Тамъ же № 310. л. 99—113.

Л. 391. Показа́нїе и҆́стинны: и҆лѝ на̀ псоненстовное бреха́нїе сїе̑, ѿвѣтъ мдрѣйшихъ оу҆чтлей і҆ѡаннікїа и҆ сѡфро́нїа самобра́тїѡ, лїхꙋ́дїевъ. Тамъ же л. 114—122.

За тѣмъ л. 406. снова написаны изъ книги патріарха Нектарія вышепомянутыя двѣ статьи,—отвѣтъ къ царю архіереевъ о соборѣ Флорентійскомъ, и л. 409. опредѣленіе о немъ Восточныхъ іерарховъ.

Л. 411 и 412 бѣлые.

Л. 413. Мече́цъ дꙋ́ховный, словеснѣйшыхъ и҆ мꙋдрѣйшыхъ і҆еромона́хѡвъ же и҆ оу҆чтлей і҆ѡанні́кїа и҆ сѡфро́нїа самобра́тїй лихꙋ́дїевыхъ, ѿ прехва́лнагѡ ѻ҆́строва кефало́нїи, к̾ защищені́ю ст҃ыѧ хр҇то́вы восто́чныѧ цр҇кве, на̀ прекосло́вїѧ и҆ оу҆по́рства за́падныѧ цр҇кве и пр. См. № 303.

Л. 519. Грамата патр. Адріана є҆́же нѐ рꙋкополага́ти по̀ два̀ и҆ бо́лши і҆ере́и и҆ дїа́коны на̀ є҆ди́ной лїтꙋргі́и, 1691 г. Октября. Тамъ же л. 148.

Л. 526. бѣлый. И въ слѣдъ за тѣмъ начинается *новый отдѣлъ въ сей рукописи*, въ которомъ помѣщены переводы древлеотеческихъ писаній, до л. 859.

Л. 527. Софроніево, или Іеронимово сказаніе *о св. Василіи Великомъ*. На об. *письмо Василія В. къ св. Аѳанасію Александрійскому*.

Л. 528. Во ст҃ыхъ ѻ҆ц҃а на́шегѡ васі́лїа а҆рхїепі́скопа кесарі́и каппадокі́йскїѧ сло́во, противоглаго́лное на̀ ѕлочести́ваго є҆ѵномі́а. Нач. А҆́ще оу҆бѡ хотѣ́ли бы всѝ на ни́хже и҆́мѧ бг҃а и҆ сп҃са на́шегѡ і҆и҃са хр҇та̀ назва́сѧ. Opp. ed. Garn. T. 1. p. 207.

№ 310. Л. 551 об. Его же слово 2 противъ Евномія ѿ сн҃ѣ. Нач. Въ словесехъ ꙋбѡ ѿ вз҃ѣ всѣхъ приꙋготовавъ єлико можаше на сн҃а бж҃егѡ вредословїа. Ibid. p. 238.

Л. 578. Егоже слово 3 противъ Евномія ѿ ст҃ѣмъ дс҃ѣ. Нач. Єдва же нѣкогда насытився на єдинороднаго сн҃а вредословїй, на дх҃а ст҃аго преиде. Ibid. p. 271.

Л. 583. Его же слово 4. Противоглаголателнаа на єѵномїа, въ немже недоꙋмѣнїа и рѣшенїа ѿ бг҃одхновенныхъ писанїй, на противоглемаа ѿ сн҃ѣ, в новѣмъ и древнѣмъ завѣтѣ. Нач. Аще єстествомъ бг҃ъ сн҃ъ, бг҃ъ же єстествомъ и ѿц҃ъ, не инакѡ бг҃ъ сн҃ъ, инакѡ же ѿц҃ъ, но подобнѣ. Ibid. p. 279,

Л. 595 об. Его же слово 5 на Евномія ѿ ст҃ѣмъ дс҃ѣ и ꙗкѡ не зданїе. Нач. Ꙗкѡ ѡбщаа твари неѡбщенна ст҃омꙋ дх҃ꙋ, и ꙗже свойственаа дх҃а неѡбщенна зданїю. Ibid. p. 296.

Л. 613. Его же бесѣда на гладъ и на сꙋхотꙋ. Нач. Левъ рыкнетъ, и кто не ꙋстрашится. гдь бг҃ъ гл҃а, и кто не вопрречествитъ. Opp. T. 2. p. 62.

Л. 621 об. Его же бесѣда, ꙗкѡ не єсть виновенъ злыхъ бг҃ъ. Нач. Мнѡзи ꙋчителства ѡбрази чрез ѱалмопѣвца давида ѿ дѣйствꙋющагѡ в немъ дх҃а показавшеся намъ. Ibid. p. 72.

Л. 630. Его же бесѣда (дї) на пїанствꙋющыа. Нач. Движꙋтъ ꙋбѡ ма къ словꙋ вечернїа позоры: ꙋдержаваетъ же мое паки стремленїе. Ibid. p. 122.

Л. 637. Его же бесѣда (ке) на ст҃ое хр҃тово рж҃тво. Нач. Хр҃тово рж҃тво, свойственное ꙋбѡ и первое и ѡсобное тогѡ бж҃тва. Ibid. p. 595.

Л. 643. Сло́во на̀ рж҃тво̀ хр҇то́во. Нач. Нн҃ѣ всера́достный и̇ веселоно́сный сп҃си́телнагѡ рж҃тва̀ хр҇то́ва е̇҃сть пра́здникъ. Слово это не Василія Вел., но Русскаго сочинителя. Здѣсь приводятся слова св. Аѳанасія и Кирилла Александрійскихъ, Андрея Критскаго и другихъ. № 310.

Л. 646. Св. Василія Вел. бесѣда ѿ ра́и. Нач. Насади̇ бг҃ъ ра́й въ е̇де́мѣ на̀ восто́цѣхъ, и̇ положи̇ та́мѡ ч҃лка, е̇го́же созда̀. Opp. T. 1. p. 347.

Л. 649. Его же бесѣда (к҃з) на̀ савелліа́ны, и̇ а̇номіа́ны. Нач. Ра́тꙋетсѧ і̇ꙋде́йство е̇҆ллинствꙋ, и̇ о̇҆бои хр҇тіа́нствꙋ. Opp. T. 2. p. 189.

Л. 655 об. Его же бесѣда (к҃и) ѿ покаѧ́ніи. Нач. Покаѧ́ніе ѿемлѧ́ти смѣлствꙋ́ющихъ го́рдости не̇ стерпѣвъ ч҃тнѣ́йшій бра́тъ. Ibid. p. 603.

Л. 660 об. Его же бесѣда (к҃д) къ ѿклевета́ющымъ ны ѧ̇҆кѡ бы три̇ бг҃ы гл҃емъ. Нач. Вели́ко ꙋтѣше́ніе дш҃а́мъ за̀ е̇҆же ненави́ствоватисѧ дш҃а́мъ ѿзлобленымъ. Ibid. p. 609.

Л. 663 об. Его же бесѣда (л҃) ѿ ра́и. См. туже самую бесѣду выше л. 646.

Л. 667. Его же бесѣда (г҃і) поꙋща́телнаѧ къ ст҃о́мꙋ кр҃ще́нію. Нач. Мꙋ́дрый ꙋбѡ соломѡ́нъ сꙋщихъ в̇ житіи̇ веще́й времена̀ раздѣлѧ́ѧ. Ibid. p. 113.

Л. 674 об. Его же е̇ѵстадію врачꙋ, посла́ніе (п҃). Нач. Е̇҆сть ꙋбѡ и̇ всѣмъ ва́мъ врачество̀ проходѧ́щымъ ч҃лколю́біе ключи́мо. Garn. ep. 189. T. 3. p. 276. За тѣмъ *посланія же къ Патрофилу, Іуліану* отступнику съ отвѣтомъ и др., и мелкіе *отрывки* изъ словъ Василія Великаго.

№ 310. Л 683. Его же ѡ҆ гнѣвѣ и҆ враждѣ, слово (ꙁ҃і). Нач. Величайшее порицанїе хрїстїанинꙋ, готовꙋ бы́ти къ ѿмщенїю. На полѣ выставлено: то҃, г҃. лі҃т ф҃ꙁ҃г. Т. 3. p. 564.

Л. 686 об. Его же ѿ сꙋщихъ къ а҆мфїлохїю, ѿкꙋдꙋ, съ, сѵллабѝ, (сирѣчь сложе́нїе) нача́сѧ и҆ кꙋю си́лꙋ и҆мать. в҆ не́м же и҆ ѡ҆ непи́санныхъ цр҃кве законныхъ. Нач. Чесѡ̀ ᲂу҆бо ра́ди, глаго́лютъ, сво́йственнѡ прили́чествꙋющей дх҃ꙋ, въ, сѵллавѣ, (илѝ сложе́нїю). Книг. о Духѣ св. гл. 27. Opp. T. 3. p. 54.

Л. 689 об. Его же, ѡ҆ нача́лствѣ и҆ вла́сти, сло́во (є҃і). Нач. Добро̀ пр҃нѡ го́ршемꙋ ѿ лꙋ́чшагѡ водитисѧ, мно́гащи бо неразсꙋжде́нїемъ наро́да ѕлѣ́йшагѡ на̀ нача́лство предпоста́виша. Opp. T. 3. p. 553.

Л. 693. Нѣсколько *посланій Василія Великаго*, именно: *къ Антіохійской Церкви* (Garn. ep. 140. p. 232.), *Александряномъ* (ep. 139. p. 30.), *Поморскимъ епископамъ* (ep. 203. p. 299) и др.

Л. 700. Его же сло́во ѡ҆ мз҃дѣ. Нач. А҆́ще чꙋди́шисѧ пѣ́нѧземъ, ч҃лче, ра́ди че́сти ѿ ни́хъ, смотрѧ́й коли́ко є҆сть къ сла́вѣ поле́знѣе (то҃, г҃. лі҃т. ᲂу҃ꙁ҃ѕ). T. 3. p. 486.

Л. 705 об. Его же ѡ҆ бога́тствѣ и҆ ᲂу҆бо́жествѣ. Нач. Кла́дѧзи и҆зчерпаваемы, те́чнѣйшїи (ши́ршїи) бываютъ: и҆ бога́тства, є҆́же ᲂу҆бѡ стоѧ́ннѡ, непо́лезно. T. 3. p. 492.

Л. 711. Ѿ многоименїмствѣ. Нач. Є҆гда̀ в҆ до́мъ мꙋ́жа неискꙋсодобро́тнагѡ вни́дꙋ, и҆ ᲂу҆ви́ждꙋ то́й всѧ́кими ᲂу҆кра́шенъ цвѣта́ми. T. 3. p. 498.

Л, 717. Егоже *къ Италійскимъ и Галльскимъ епископамъ* два *посланія*, 1-е отправлено съ Савіаномъ, ep. 92 p. 183. 2-е съ Дороѳеемъ ep. 243. p. 372.

Л. 721 об. Его же ѡ смерти. Нач. Ѿ чудесе; любезніи, какѡ кійждо насъ по еже матерних нѣдръ ѡбѣжати... ѡблачитса. Т. 3. р. 531. № 310.

Л. 730 об. Его же ѡ будущемъ судѣ. Нач. Егда имаши на кій устремлатиса грѣхъ, помысли ли оный ужасный и нестерпный хртвъ судъ. Т. 3. р. 550.

Л. 734. Его же слово ѕѣлѡ полезное, ѡ монашестѣмъ житіи. Нач. Слышасте братіе мои, гда глаща: иже ѡстави ѡца и мтрь, браты и сестры.—Не Василія В., но переведено съ Греческаго.

Л. 740. Въ стыхъ ѡца нашегѡ григоріа еппа нускагѡ ѡ нищелюбіи. слово в. Нач. Еще въ видѣніи страшнагѡ цра повленіа есмь, еже пописуетъ еуліе. На полѣ: то, в: лі, мд. Opp. ed. 1638. Т. 2. р. 49.

Л. 748. Его же ѡ дши. слово, а. Нач. Разглашуетъ негли всѣмъ древлнымъ ѡ дши слово. Opp. T. 2. р. 90.

Л. 763. Его же слово поучателное ѡ покаяніи. Нач. Мужъ фарісей, якѡ уже слышахомъ луку глаща, призываетъ гда на вечерю. Т. 2. р. 165.

Л. 770 об. Его же ѡ нищелюбіи и блготвореніи. слово, а. Нач. Иже цркве сеа преседатель, и нелестнагѡ блгочестіа и по добродѣтели жителства учителіе. Т. 2. р. 235.

Л. 777. Его же на лихващыа. Нач. Любодобродѣтелных члкѡвъ по слову произволяющихъ законами блгими житіе и повелѣнми управилствовася. Т. 2. р. 144.

Л. 783. Его же ѿ недоумѣнныхъ ѡ еже, что есть еже, по ѡбразу бжіему и по подобію. Нач.

№ 310. Иже своегѡ̀ нелѐстнѣ лица̀ бг҃оздáннꙋю добрóтꙋ познавáти хотѧ́ще. Opp. 1638. T. 2. p. 22.

Л. 791. Его же ѿ житїѝ мѡѷсéа законополóжника. Нач. Мѡѷсі́й роди́тисѧ гл҃етсѧ ѹ҃бѡ егдà ѿживлѧ́тисѧ мꙋ́жескїй пóлъ еврéевъ раждáющихсѧ въ еги́птѣ тѵранна закóнъ възбранѧ́ше. T. 1. p. 171.

Л. 802. Его же похвалà нà прⷭ҇бнаго ѿца̀ нáшегѡ ефрéма сѵ́рїна. Нач. Дви́житъ мѧ къ насꙋщемꙋ подлóгꙋ ѻ҃наѧ е҆ бжⷭ҇ественныхъ еѵⷢ҇лїихъ при́тча. T. 3. p. 595.

Л. 815 об. Завѣ́тъ ст҃áгѡ ефрéма сѷрїна. Нач. Азъ ефрéмъ ѹмирáю, вѣ́домѡ ѹ҃бо вáмъ дà бꙋ́детъ, мꙋ́жїе едéссїи: завѣ́тъ вáмъ ѿставлѧ́ю.

Л. 828. Въ ст҃ы́хъ ѿца̀ нáшегѡ іѡáнна архїеп҃па кѡнстантїнꙋпóлскагѡ златоꙋ́стагѡ, ѡ҆ еже пò бг҃ꙋ жи́тельствовати, и҆ нà еже, тѣ́снаѧ вратà, и҆ прⷪ҇ч. и҆ толковáнїе мл҃твы, ѿч҃е нáшъ. Нач. Всѧ́кагѡ ѹ҃бѡ бг҃одхновéннагѡ писáнїѧ прочитáнїе бывáетъ внéмлющымъ бл҃гоч҃тїѧ познáнїе. Opp. ed. Montfaucon. T. 3. p. 25.

Л. 835 об. Его же ѿ слóва, цѣлꙋ́йте прїскїллꙋ и҆ акѵ́лꙋ. Нач. Нижѐ богатѧ́щыѧсѧ прóстѡ дà бл҃жи́мъ, нижѐ ни́щыѧ и҆зѡхꙋждáнимъ. Opp. T. 3. p. 178.

Л. 837 об. Его же нà рж҃твенный дн҃ь сп҃са нáшегѡ і҆и҃са хр҃тà, неѧвлéнъ ѹ҃бѡ ещѐ сꙋщъ тогдà: прéжде же мáлыхъ лѣ́тъ познáный ѿ нѣ́кїихъ ѿ зáпада пришéдшихъ и҆ возвѣсти́вшихъ. Нач. Иже дрéвле патрїáрси ѹ҃бѡ болѣзнороди́шѧ, прⷪ҇рци предгл҃аша, прáведницы же ви́дѣти възжелáша. Opp. T. 2. p. 354.

Л. 846 об. Его же слóво нà вторóе пришéствїе

гд҇а нашегѡ і҆и҃са хр҇та̀, и҆ на̀ е҆́же, всѝ пре҇ста́немъ №310.
сѹди́щꙋ хр҇то́вꙋ, и҆ кі́иждо ѡ҆ себѣ̀ само҇ сло́во
да́стъ бг҇ꙋ. Нач. Мнѣ́хъ вели́ка нѣ́каѧ и҆ преестестве́ннаѧ
в҇ пе́рво҇ днѝ ва́мъ ре́щи. Opp. T. 8. Spuria p. 142.

Л. 854. И҆з҇ сло́ва златоѹ҆́стагѡ ѡ҆ въч҃лчені́и:
е҆гѡ́же нача́ло. и҆́стиннѡ ѧ҆ви́сѧ на́мъ бл҃года́ть.
(то҇, є҃. ѡ҃з҃а). T. 8. Spuria. р. 224.

Л. 855 об. Фѡ́тіа ст҃ѣ́йшагѡ патрі́арха кѡн-
стантінопо́льскагѡ, посла́ніе а҆мфілохі́ю митро-
полі́тꙋ кѷзі́ческомꙋ: (р҃з҃в). Нач. Трѝ знаменꙋ́емаѧ
е҆́же Θεός, и҆́мене. На полѣ: лі҇, 215., т. е. по изданію
писемъ Фотія Монтакуціеву вь Лондонѣ 1651 года.

Л. 858. Его же посла́ніе томꙋ́жде (р҃з҃г).
Photii Epistol. p. 220. За тѣмъ еще два посланія изъ
помѣщенныхъ на концѣ p. 388 et 399.

Переводъ всего этаго отдѣленія, начиная со словъ
Василія Великаго противъ Евномія, судя по языку, при-
надлежитъ *Евѳимію монаху*.

Л. 860. Собо́рное и҆звѣще́ніе ст҃ѣ́йшагѡ па-
трі́арха (д. б. Іоакима), и҆ пресщ҃е́нныхъ а҆рхіере́евъ
правосла́вны҇ хр҇тіа́нѡ҇. Нач. Въ лѣ́то по̀ рж҇твѣ̀ хр҇та̀
бг҃а нашегѡ т҃м, цр҇ь кѡнста́нтій, а҆рі́аниⷩ сы́й. О православ-
номъ перстосложеніи въ крестномъ знаменіи, въ подтвер-
жденіе коего между прочимъ приводится рука св. Апо-
стола Андрея.

Л. 862 об. И҆з҇ѧ́тіе и҆ сло́ва поѹча́телнагѡ ст҃ѣ́й-
шагѡ і҆ѡакі́ма патрі́арха ѡ҆ поклоне́ніи пре҇чтомꙋ
тѣ́лꙋ и҆ кро́ви гд҇ни, на̀ бж҇ттвеннѣ́й літꙋ́ргіи. е҆гѡ́-
же нача́ло. дх҇ъ ст҃ы́й, чре́з҇ пр҇ркы гл҇етъ. Извле-

№ 310. чены слова о трехъ великихъ поклоненіяхъ Тѣлу и Крови Христовой на литургіи.

Л. 863. Ѿ кр҇тномъ знаменованіи, четырехъ братїѡвъ плещеевыхъ,—именно Савина, Григорія, Герасима и Андрея Васильевыхъ. Родомъ изъ Москвы, служили они у царя стольниками; перстосложеніемъ знаменовались раскольническимъ: но когда объяснено было имъ сказаніе о перстосложеніи св. Мелетія, патріарха Антіохійскаго, и находившійся въ то время въ Москвѣ Макарій, патріархъ Антіохійскій въ Чудовѣ монастырѣ 12 Февраля, при чтеніи Пролога о Мелетіи, по желанію царя, лично засвидѣтельствовалъ, что св. Мелетій сложилъ персты въ ознаменованіе св. Троицы, какъ учитъ слагать православная Церковь, тогда они обратились къ православію.

Л. 865 об. Ѿ їконномъ живописанїи. Нач. Їконописанїе, есть хѹдожество ст҇о. См. Православ. испов. № 196 л. 183.

Л. 868 об. Завѣщанїе ѿ ст҇ыхъ постѣхъ. Тамже л. 178.

Л. 870. И҆з ѝнагѡ,—о томъже. Тамже л. 175. На концѣ таже отмѣтка, что это переведено изъ Греческаго Орологіона, напечат. въ Венеціи 1635 г.

Л. 874 оставленъ бѣлымъ.

Съ л. 875 до 1133 помѣщена книга *патр. Іерусалимскаго Нектарія о начальствѣ, или главенствѣ папы.* См. № 309. Только тамъ однѣ предварительныя къ ней статьи и указатель, а здѣсь она помѣщена вполнѣ, и съ приложеніями, но безъ заглавія и предварительныхъ статей, находящихся въ Греч. изданіи. На л.

1071. есть вставка, внесенная переводчикомъ изъ книги: *отвѣтъ на соборъ Берестійскій*. Част. 4. разд. 3.

Л. 1134—1151. *Извлеченія изъ книги патріарха Іерусалимскаго Досиөея: Енхиридіонъ*, или Сѣчиво на Кальвинское вредословіе. См. № 308. л. 308.

Л. 1152. Нектарїа патрїарха їеросолимскагѡ. Нач. Єсть книга ѹже тѵпомъ изданнаѧ. Это есть выписка изъ книги патр. Нектарія о главенствѣ папы. См. выше л. 908—912.

Л. 1156. Стагѡ сщенномчнка їгнатїа архїеппа бжїѧ града антїохїи, посланїѧ: л. 1156. Іоанну пресвитеру и сущимъ съ нимъ (два), л. 1157. къ блаженнѣй Маріи Дѣвѣ, Матери Господней, съ отвѣтомъ ея Игнатію, л. 1158 къ Маріи (Кассаболитѣ), 1159 об. къ Траллисіаномъ, 1164. къ Магнисіаномъ, 1168 къ сущимъ въ Тарсѣ, 1170 об. къ Филипписеемъ о крещеніи, 1175 къ Филадельфіемъ, 1180 къ Смирняномъ, 1184 къ Поликарпу еп. Смирнскому, л. 1186 об. къ Антіохіаномъ, л. 1189 къ Ирону, діакону Антіохійскому, 1191. къ Ефесеемъ, и 1197 об. къ Римляномъ. Переводъ тотъже самый, какой въ ркп. № 109, и принадлежитъ Досиөею, митрополиту Сочавскому.

Л. 1201. На еретїка їана бѣлободскагѡ. Тоже самое, что содержится въ рукописи № 293. л. 1—43.

Л. 1218. На еретїка латїнника григорїа скибинскагѡ. Подъ этимъ общимъ заглавіемъ сначала помѣщено прошеніе Скибинскаго къ патр. Адріану о принятіи въ православную Церковь, потомъ

Л. 1219. Противоздаѧнїе и л. 1220. ѡпасенїе, или противословїе на поданое ѿ скибинскагѡ ѕлословное писанїе.

№ 310. л. 1225. Великагѡ г҃дна ст҃ѣйшагѡ кѵ́р а҆дрїа́на а҆рхїеп҃па моско́вскагѡ, и҆ всеѧ̀ рѡ́сїи, и҆ всѣ́х сѣ́верныхъ стра́ патрїа́рха. и҆стѧза́нїе и҆ и҆зрече́нїе, пре ѡсщ҃е́ннымъ собо́ромъ, ко̀ ѿве́ргшемѹсѧ ѿ ст҃ы́ѧ восто́чныѧ црк҃ве, в̾ за́паднѹю, и҆ па́ки к̾ не́й прише́дшемѹ, григо́рїю скибинскомѹ. Патріархъ повелѣваетъ допросить Скибинскаго противъ предложенныхъ 10 пунктовъ.

л. 1232. Ѡ е҆́же ка́кѡ прїима́ти ка́ющыѧсѧ е҆ретїкѝ, прерѡ́тники, и҆ вѣ́ры правосла́вныѧ ѿрица́лники. Всѣ сіи статьи о Григоріи Скибинскомъ, начиная съ л. 1218, взяты изъ слѣдственнаго о немъ дѣла, находящагося въ сборникѣ въ тетрадяхъ подъ № 1. л. 306—310.

л. 1237. На̀ е҆ретїка̀ петра̀ ро҆дїакона—патр. Адріану моленіе св. Церкви, какъ дополнено заглавіе въ дѣлѣ о Петрѣ роздіаконѣ по ркп. 393 (по преж. кат.) л. 80.

л. 1242. Собо́рное ѡ҆бличе́нїе на е҆ди́нѹ е҆ресе́й петра̀ бы́вшагѡ дїа́кона новомеща́нскїѧ слободы̀, ѡ҆болгѹ́ющагѡ ст҃а́го а҆ѳана́сїа вели́каго а҆рхїеп҃па а҆леѯандрі́йскагѡ: и҆ наро́ прелща́ющаго, ꙗ҆́кѡ бы ѻ҆номѹ ст҃омѹ пишѹщѹ, и҆сходи́ти дх҃ѹ ст҃омѹ ѿ ѻ҆ц҃а̀ и҆ сн҃а. и҆ показа́нїе бг҃осло́вныхъ гласѡ́въ бг҃омѹ́дрыхъ ѻ҆тце́въ, ꙗ҆́кѡ ѿ сама́гѡ ѻ҆ц҃а̀, (а҆ нѐ и҆ ѿ сн҃а) и҆схо́дитъ дх҃ъ ст҃ы́й. См. № 393 (по преж. кат) л. 127.

л. 1251. И҆з̾ написа́нїѧ къ совѣ́тникѡмъ ѿ преѡсщ҃е́ннагѡ а҆ѳана́сїа а҆рхїеп҃па холмого́рскагѡ. См. № 393. (по преж. кат.) л. 138 об.

л. 1253. Ѿвѣ́тъ на̀ лжѹ́щее писа́нїе ѿстѹпника ѿ бл҃гочⷭ҇тїѧ восто́чнагѡ, ѹ҆нїа́та же папе́жскагѡ, ро҆дїа́кона петра̀. См. № 393 (по преж. кат.) л. 156, но конецъ съ л. 165. опущенъ.

Л. 1260. Ѿ поклоненіи въ время літургіи тѣлу и крови хртовѣ. Нач. Ѡбрѣтается нѣкій аргументъ. Отвѣтъ на тотъже вопросъ, который помѣщенъ выше, л. 266., но тамъ короче. Въ концѣ сказано: доволно ѿ семъ научишися... прочитая книги, щитъ вѣры, остенъ якосъ: паче же бл҃женнагѡ сѵмеѡна ѳессалонікійскагѡ, и мелетіа сѵріга, и егхірідіонъ досіѳеа ст҃ѣйшагѡ и мудрѣйшагѡ патріарха іерлимскагѡ. №310.

Л. 1263. Ѡ еже какѡ комуждо готовитися прнѡ на смерть: и какѡ имѣніе свое прежде смерти расправляти. Нач. Всѣмъ намъ в срцы и устнахъ ѡбносити подобаетъ давідомъ реченое: скажи ми гдⷭ҇и кончину мою.—Это слово, или поученіе церковное. На концѣ проповѣдникъ приноситъ молитву о градѣ, въ которомъ проповѣдуетъ.

Л. 1266. Из книги сѵмеѡна ѳессалонікійскагѡ вопросы 73—77. о милостыни, и о приношеніяхъ духовнымъ отцамъ отъ ихъ чадъ.

Л. 1268. Ѡ частицахъ изъемлемыхъ въ проскомидіи, и другія двѣ статьи объ антидорѣ и о приношеніяхъ за иновѣрцевъ,—тѣже самыя, что помѣщены выше л. 274—281.

Л. 1275. На глющыя, якѡ гдⷭ҇а саваоѳа, умомъ точію подобаетъ разумѣти, во ѡбразѣхъ же писати не подобаетъ, и не можно, аще и даніилъ прркъ глетъ, якѡ видѣхъ ветхаго днми сѣдяща на судищи. и сіе (баснословятъ) не ѿ ѿцѣ разумѣти, но ѿ снѣ, иже будетъ во второе свое пришествіе судити вся языки. См. сборникъ въ тетрад. № III (по преж. кат.) л. 184—207.

Л. 1293—1296. *Алфавитный указатель* предметовъ, заключающихся въ предыдущей статьѣ.

№ 310. Л. 1297. Їерéа Ѓндрéа и̂ мѧсни́тскїѧ слободы̀ сочиненїе к̾ защищенїю юшкѣ миклѧевꙋ. ꙗ҆кѡ а҆́ще и̂ нѐ сщ҃енникъ, лóжнѡ притвори́въ себѣ̀ сщ҃éнство, кр҃ти́тъ мла́нца прїѧ́тно тóе крщ҃éнїе. ѡ҆ба́че сїѐ написа̀ ѻ҆́нъ їере́й а҆ндре́й непра́вѡ и̂ неблгоч҃ти́вѡ. ѿ себѐ бо написа̀ сїѐ, а̂ нѐ ѿ ст҃ы̆ ѿц҃ъ разꙋмѣ́нїй, и̂ селенскихъ сѵнóдѡвъ догма́тѡвъ и̂ канóнѡвъ.
Это надписанiе приложено на особомъ лоскуткѣ бумаги. Какъ видно, этотъ голосъ принадлежитъ ученому священнику: онъ не оправдываетъ Микляева, но подаетъ мнѣнiе, что не должно перекрещивать имъ крещенныхъ. По чи́нꙋ бо, пишетъ онъ л. 1300, правосла́вныѧ цр҃кве прїéмлѧхꙋ крещéнїе, ꙗ҆́коже и̂ по свидѣтелствꙋ та́мѡ сꙋ́щагѡ а҆рхїерéа (т. е. Новгородскаго), ничтò ꙗ҆ви́сѧ бы́вшее не по чи́нꙋ. є҆ди́но тóчїю є҆́же са́мъ нечести́вѡ восхи́ти сщ҃éнство, и̂ ктò вѣ́далъ. да̀ и̂ ѡ҆ тóмъ зѣлѡ̀ неꙗ҆́вственнѡ ѡ҆ не́мъ пи́шетъ чесогѡ̀ ра́ди є҆мꙋ̀ ѿ сщ҃éнства ѿка́зано, лѣ́та ли є҆вò ма́лые, и̂лѝ ма́лѡ ꙋ҆чи́лсѧ и̂лѝ по и̂сповѣ́ди недостóинъ ꙗ҆ви́лсѧ, и̂лѝ за скꙋ́достїю ѿказано, слꙋча́етсѧ, а̂ а҆рхїерéю и̂ не ска́зано.

Л. 1301. *Соборное дѣянiе* при патрiархѣ Адрiанѣ, по случаю вопроса Новгородскаго митрополита Iова, о *дьячкѣ* его епархiи Шелонской пятины *Юшкѣ Микляевѣ*, который, не бывъ рукоположенъ во священника, священнодѣйствовалъ, крестилъ, вѣнчалъ и погребалъ; митрополитъ спрашивалъ: принимать ли его священнодѣйствiя за дѣйствительныя? Соборъ отвергъ ихъ дѣйствительность.

Л. 1305. *Грамата патр. Адрiана къ Iову*, митрополиту Новгородскому, въ которой онъ предписываетъ надъ крещенными, вѣнчанными и погребенными самозванцемъ священникомъ Юшкою, снова совершить крещенiе, браковѣнчанiе и молитвы погребальныя законнымъ священникамъ.

Л. 1307. Йска́нїе ѡ҆ чисти́телномъ о҆гни̑, къ № 311. флωре́нтїи собо́ра. Разныя выписки. Противъ первой на полѣ замѣчено: кни́ги греколати́нскїѧ печа́тныѧ в҃ лютецїи. лі҇т а҃ф. Тоже см. въ ркп. Остенъ № 291 л. 172—175.

№ 311 (по преж. кат. 864). **Севаста Киминита о времени пресуществленія св. Даровъ въ Тѣло и Кровь Христову**, въ 8 д., скорописью, XVIII в., 102 л.

Въ одномъ сборникѣ, принадлежавшемъ М. П. Погодину (нынѣ же Императорской Публичной библіотекѣ), находится сія книга съ слѣдующимъ заглавіемъ, которое вполнѣ соотвѣтствуетъ Греческому изданію: «Догматственное учительство... Церкви: когда прелагаются святая въ Тѣло и Кровь Христову;—яко пресв. Богородица не подлежала праотческому грѣху;— и яко частицы не прелагаются въ Тѣло и Кровь Христову,—сочиненное Севастомъ Трапезунтскимъ Киминитовымъ, обѣтованное (ἀφιερωθεῖσα) великому государю, царю Петру Алексѣевичу,—нынѣ же первое типомъ изданное иждивеніемъ благороднѣйшаго и словеснѣйшаго болярина постельника г. Георгія Кастріота 1703 г. Сент. отъ Анѳима іеромонаха Иверскаго.» За тѣмъ читается посвященіе книги Севастовой отъ Кастріота царю Петру 1-му, гдѣ между прочимъ говорится, что сочинитель книги умеръ въ сіи времена. Это самое посвященіе Петру находится въ описываемой рукописи, подъ заглавіемъ:

Л. 1. на̀ сева́стовꙋ кни҃гꙋ преднисло́вїе.

Л. 7. Ѡ҆ с҃тѣ́йшемъ та́инствѣ с҃тыѧ є҆ѵхари́стїи, когда̀ ѻ҆́бѣ с҃та́ѧ соверша́ютсѧ, и҆ а҆́ще в҃ прело́женїи прїе́млемыѧ ча́сти прелага́ютсѧ в тѣ́ло х҃рто́во и҆лѝ нѝ; и҆ а҆́ще предлежа́щыѧ

№ 312. да́ры хлѣбъ и҆ві́но҆ гдⷭ҇ьственнѡ и҆ и҆́стиннѡ прелага́ютсѧ въ тѣлѡ и҆ кро́вь хрⷭ҇то́ву, и҆лѝ ни̂; и҆ а҆́ще вецⷭ҇а подлежаше въ пра́отцемъ грѣсѣ, и҆лѝ ни̂; раздѣлѧетсѧ же всѐ и҆зѡ́брѣтеніе въ двѣ̀ книги. Но въ настоящей рукописи помѣщенъ переводъ только первой книги, и то не всей, именно безъ четвертаго отдѣла, по Греч. изданію только до л. 61.; для остальной части оставлены бѣлые листы.

Переводъ книги Севаста Киминита, по Словарю дух. писателей изд. 2. Час. 2. с. 192, сдѣланъ справщикомъ Ѳедоромъ Поликарповымъ.

№ 312 (по преж. кат. 579). **Книга Пчела**, въ 4 д., полууставомъ, XV в., 213 л.

Изъ подписи по листамъ видно, что рукопись положена была патріархомъ Никономъ въ Воскресенскій монастырь, именуемый Новый Іерусалимъ, лѣта ҂зрѯд.

Названіе рукописи заимствовано съ Греческаго, но отъ изданія Греческаго во многомъ она отличается. Имѣемъ подъ рукою Венеціанское изданіе Николая Глики 1680. въ л., подъ заглавіемъ: *Μελίσσα*. Въ семъ изданіи Пчела состоитъ изъ трехъ книгъ: двѣ первыя, содержащія въ себѣ 176 главъ, присвояются Антонію, третья св. Максиму Исповѣднику. Тоже расположеніе и число главъ показано у Фабриція (Bibl. Graec. T. IX. p. 745) и по другимъ изданіямъ. Всѣ три книги состоятъ изъ краткихъ изреченій, извлеченныхъ изъ св. Писанія, писаній Отеческихъ и сочиненій Греческихъ философовъ, ораторовъ, поэтовъ, историковъ и др. Что касается до собранія св. Максима, то оно въ изданіи его твореній (Combefis Parisiis 1675. T. 2. p. 529—689) значительно полнѣе и въ этомъ отношеніи ближе къ содержанію

разсматриваемой ркп. — По этому при описаніи и разсмо- № 312.
трѣніи ея будемъ указывать на сіе изданіе. Но, такъ какъ часто въ переводѣ изреченія заимствуются и изъ соотвѣтствующихъ главъ той или другой книги Антоніева собранія : то присовокупимъ указаніе и сихъ главъ по Венеціанскому изданію 1680 г.

Л. 1 об. Книгы, бчела. рѣчнии мдрті. ѿ еўалиы, и ѿ пла (чит. апла). и ѿ стхъ мужь. разумъ внѣшнии филосо.

Слово. а҃. ѡ житиистѣи добродѣтели. и ѡ злобѣ. Нач. Оузокъ путь, вводѧи в жизнь. На Греч. Opp. S. Maximi Confessoris T. II. p. 529. Anton. Lib. 1. cap. 7.

Л. 10. Сло. в҃. о мдрти. Нач. Будите мдри ꙗко и змиѣ и цѣли ꙗко голубие. На Греч. р. 533. A. 1, 8.

Л. 15 об. Сло. г҃. ѡ чтотѣ и ѡ цѣломдрии. Нач. Весь възрѣвъи на жену. ꙗкоже похотѣти ен. На Греч. р. 536. A. 1, 14.

Л. 22. Сло. д҃. о мужьствѣ. и ѡ крѣпости. Нач. Иже хощеть в слѣ мене ити. да ѿвержеть себе. Греч. p. 540. A. 1, 12.

Л. 26. Сло. е҃. о правдѣ. Нач. Блжни алчюще и жажюще правды ра. ꙗко ти насытѧть. Греч. p. 543. A. 1, 13.

Л. 29 об. Сло. ѕ҃. ѡ дроужбѣ. и ѡ братолюбьи. Нач. Вѣмь (чит. тѣмъ, какъ въ № 313) разумѣють вси ꙗко мои оученици есте. Греч. р. 545. A. 1, 24.

Л. 39. Сло. з҃. ѡ млтни. Нач. Внимаите млтнѧ вашеѧ. и не творите пре члвки. Греч. р. 551. A. 1, 27.

Л. 46. Сло. и҃. ѡ блгти. Нач. Ре гь егда створиши ѡбѣ. или вечерю. Греч. р. 555. A. 1, 29.

№ 312. Л. 51. Сло҃. д҃. о̑ власти и̑ ѿ княженни̑. Нач. Въпрашахуть е̑го воини гл҃ще г҃и а̑ мы что створимъ. Греч. р. 558. А. 2, 1.

Л. 60 об. Слово. г҃. ѿ лъжни̑ и̑ ѿ клеветѣ. Нач. Бл҃жни есте е̑гда поносать вамъ. Греч. р. 562. А. 1, 53.

Л. 64. Сло҃. а҃і. ѿ ласкании̑. Нач. Ре҃ г҃ь горе е̑гда добрѣ и̑зрекуть вамъ вси ч҃лвци. Греч. р. 564. А. 1, 52.

Л. 67 об. Сло҃. в҃і. ѿ бѣтьствѣ. и̑ о̑ оубожьствѣ. и̑ ѿ сребролюбии̑. Нач. Оудобь есть сквозѣ иглинѣ оуши проити. Греч. р. 567. А. 1, 31.

Л. 73. Сло҃. г҃і. о̑ оудобьи̑ (*περὶ αὐταρκείας*). Нач. Ре҃ г҃ь не пцѣте҃ что ꙗсте. ни тѣломь чимь ѡблечете҃. Греч. р. 573. А. 1, 36.

Л. 75 об. Сло҃ д҃і. ѿ м҃лтвѣ. Нач. Молащесѧ не лихо гл҃те. ꙗко и̑ ꙗзычници творѧ҃. Греч. р. 575. А. 1, 46.

Л. 78 об. Сло҃. е҃і. о̑ оучении̑. и̑ ѿ беседѣ. Нач. А̑минь аминь г҃лю вамъ. и̑же створить и̑ наоучить. Греч. р. 578. А. 1, 48.

Л. 83. Сло҃. ѕ҃і. о̑ наказании̑. Нач. Ре҃ г҃ь расслабленому. се цѣлъ е̑си ктому не сгрѣшаи̑. Греч. р. 580. А. 1, 49.

Л. 85 об. Сло҃. з҃і. ѿ любомꙋ̑дрїи̑. Нач. Бѧше̑ і̑съ въ цр҃кви и̑ оучаше народꙑ. чюжахужесѧ е̑му и̑юдеі̑. Греч. р. 582. А. 1, 50.

Л. 92. Сло҃. и҃і. ѿ бѣтьствѣ. и̑ о̑ оубожьствѣ. Нач. Принѧлъ е̑си ты бл҃гаꙗ своꙗ̑ в животѣ своемь. Греч. р. 587. А. 1, 70.

Л. 96 об. Сло҃. ді. ѿ ꙗрости. и҆ ѡ҆ гнѣвѣ. Нач. Всѧкъїи ꙗрѧисѧ на брата свое҃ всуе҆ повиненъ е҆сть суду. Греч. р. 592. А. 2, 53. № 312.

Л. 101. Сло҃. к҃. ѡ҆ молчании. и҆ ѿ таинѣ. Нач. Всѧкъ гл҃ъ празденъ и҆же возглють чл҃вци. Греч. р. 595. А. 1, 73.

Л. 105 об. Сло҃. (ка҃.) ѡ҆ многопитании. и ѡ҆ молчании҃. Нач. Ре҃ г҃ь марфа марфа печешисѧ и҆ тужиши ѡ многѣ. Греч. р. 598. А. 2, 76.

Л. 108. Сло҃. кв҃. ѡ҆ многоимании. и҆ ѡ҆биде. Нач. Ре҃ г҃ь зрите и҆ блюдѣте҃ ѿ лихоиманьꙗ҃. Греч. р. 600. А. 1, 35.

Л. 111 об. Сло҃. кг҃. ѡ҆ чт҃и родитель. Нач. Чт҃и ѡ҆ц҃а своего и҆ мт҃рь. и҃ възлюби ближнаго. Греч. р. 603. А. 2, 11.

Л. 115 об. Сло҃. кд҃. ѡ҆ страсти (*περὶ φόβυ*). Нач. Дх҃ъ оубо бодръ а плоть же немощьна. Греч. р. 605. А. 1, 66.

Л. 118. Сло҃. ке҃. ѡ҆ скоровъзвращающїмсѧ (*περὶ τῦ ταχέως μεταβαλλομένυ*). ѡ҆ покаꙗнии. Нач. Никто же възложивъ руки своеꙗ на рало. Греч. р. 606. А. 1, 18.

Л. 121. Сло҃. кѕ҃. ѡ҆ грѣсѣ. и҆ ѡ҆ и҆сповѣданиі҃. Нач. Всѧкъ творѧи грѣхъ работенъ е҆сть грѣху. Греч. р. 608. А. 1, 16.

Л. 125 об. Сло҃. кз҃. ѡ҆ чресъ сытости чревꙋ оугаждающе. Нач. Оувы ꙗко насытꙗчесѧ възалъчетесѧ. Греч. р. 611. А. 1, 32.

Л. 128 об. Сло҃. ки҃. ѡ҆ печали и҃ ѿ беспечалиі҃. Нач. Бл҃жни плачющеи҃ ꙗко ти оутѣшатьсѧ. Греч. р. 613. А. 1, 72.

№ 312. Л. 130 об. Сло҃. к҃д. ѡ снѣ. Нач. Прише҃ ісъ и ѡбрѣте оучнки своѧ спѧща. Греч. р. 615. А. 1, 42.

Л. 132. Сло҃. л҃. ѡ пьѧньствѣ. Нач. Вниманите себѣ. егда когда ѿтѧгчають срца ваша. Греч. р. 616. А. 1, 41.

Л. 134 об. Сло҃. л҃а. ѡ дерзости. и ѡ ѡбличении. Нач. Никтоже что в таинѣ створить. а просить самъ. в дерзновении быти (Іоан. 7, 4. *ἐν παῤῥησίᾳ*). Греч. р. 618. А. 2, 78.

Л. 136. Сло҃. л҃в. ѡ страдолюбьи (*περὶ φιλοπονίας*). Нач. Ѿць мои доселѣ дѣлаеть и азъ дѣлаю. Греч. р. 620. А. 2, 45.

Л. 138. Сло҃. л҃г. ѡ клѧтвѣ. Нач. Глю вамъ не кленѣтесѧ ѿнюдь. ни нбомь ꙗко прстлъ есть бжии. Греч. р. 621. А. 2, 63.

На об. 138 л. между отдѣленіями, начинающимися: мужь клѧтволюбець. попо҃лзнеть беззаконье и: иже хощеть гордаго оуничежити опущены конецъ 33_го и начало 34_го слова *о тщеславіи*. Греч. р. 622. А. 2, 74.

Л. 140 об. Сло҃. л҃е. ѡ истинѣ. и ѡ лжи. Нач. Творѧи истину грѧдеть къ свѣту. Греч. р. 624. А. 1, 21.

Отселѣ счетъ словъ не согласенъ съ Греческимъ у Максима Исповѣдника.

Л. 142. Сло҃. л҃ѕ. ѡ хвалении. Нач. Горе вамъ егда добрѣ молвѧть ѡ васъ члвци. Греч. р. 638. слово 43_е. А. 1, 51.

Л. 144. Сло҃. л҃з. ѡ красотѣ. Нач. Смотрите крина селнаго. и како растеть. Греч. р. 639. слово 44_е. А. 1, 60.

Л. 146. Сло҃. л҃и. ѡ хотѧще҃ быти судѣ. Нач. Хощеть с҃нъ чл҃чьскыи прити въ славѣ ѻ҃ца своего. Греч. р. 641. слово 45-е. А. 1, 20. №312.

Л. 148 об. Сло҃. л҃д. ѡ славѣ. Нач. Ищѣте ц҃ртвиꙗ б҃жьꙗ и славы (τὴν δόξαν). его и та вса приложать҃ вамъ. Греч. 643. слово 46-е. А. 1, 61.

Л. 150. Сло҃. м҃. ѡ многомолъвлении҃. Нач. Гл҃ю же вамъ ꙗко всакъ гл҃ъ праз҃нъ еже аще гл҃ють чл҃вци. Греч. р. 646. слово 47-е. А. 2, 70.

Л. 152 об. Сло҃. м҃а. ѡ промꙑслѣ. Нач. Не двѣ ли птицѣ на ч҃ттѣ продаетаса. Греч. р. 648. слово 48-е. А. 1, 45.

Л. 154. Сло҃. м҃в. ѡ смирениі. Нач. Всакъıи възносаи себе смиритса. а смираꙗиса възнесеть҃. Греч. р. 649. слово 49-е. А. 2, 73.

Л. 155. Сло҃. м҃г. ѡ враче҃. Нач. Не требую҃ сдравии҃ врача но болащии҃. Греч. р. 651. слово 50-е. А. 1, 56.

Л. 156 об. Сло҃. м҃д. о҃ вѣрѣ. Нач. Аминь аминь гл҃ю вамъ. аще имате вѣру ꙗко зерно горюшно. Греч. р. 652. слово 51-е. А. 1, 44.

Л. 157 об. Сло҃. м҃е. ѡ памати. Нач. Се есть тѣло мое ломимое за вꙑ. се творите въ мое въспоминание. Греч. р. 653. слово 52-е. А. 1, 54.

Л. 158 об. Сло҃. м҃ѕ. ѡ д҃ши. Нач. Обрѣтъıи д҃шю свою погубить ю. Греч. р. 655. слово 53-е. А. 1, 55.

Л. 160 об. Сло҃. м҃з. о҃ зависти. Нач. Приступивше первии мнѣша ꙗко боле възмуть. Греч. р. 656. слово 54-е. А. 1, 62.

Л. 164 об. Сло҃. м҃и. о҃ волнѣ҃. и неволнѣмь. Нач. Онъ рабъ иже разумѣвъ волю г҃на своего. Греч. р. 659. слово 55-е. А. 1, 65.

№ 312. Л. 166. Сло҃. м҃д. ѡ разумѣнїи ѡ собѣ (*περὶ τοῦ γνῶθι σεαυτὸν*). Нач. Что зриши сучьца въ оцѣ брата своєго. Греч. р. 662. слово 56-е. А. 1, 59.

Л. 168. Сло҃. н҃. ѡ бл҃гости. Нач. Бл҃готворите и дадите взаимъ. ничтоже ѿчающе. Греч. р. 664. слово 57-е. А. 2, 83.

Л. 169 об. Сло҃. н҃а. ѡ законѣ. Нач. Судъ мои истиненъ єсть. ꙗко нѣсмь єдинъ. Греч. р. 665. слово 58-е. А. 1, 67.

Л. 171 об. Сло҃. н҃в. о словеснѣ. и ѡ срчнѣмь. Нач. Бл҃гыи чл҃вкъ ѿ бл҃гаго скровища износить бл҃гаꙗ. Греч. р. 668. слово 59-е. А. 1, 64.

Л. 173 об. Сло҃. н҃г. о безумьи. Нач. Слушаѧи словесъ моихъ и не творѧ ихъ подобенъ єсть мужеви безумному. Греч. р. 669. слово 60-е. А. 1, 9.

Л. 175. Сло҃. н҃д. ѡ блуженїи (*περὶ ἀσωτίας*). Нач. По малѣхъ днехъ. собравъ всѧ оуноша. ѿиде в землю. Греч. р. 671. слово 61-е. А. 1, 40.

Л. 177. Сло҃. н҃е. ѡ обычаи и о нравѣ. Нач. Обычаи иже бѣ єму въсходѧ на гору єлеоньскую молитъсѧ. Греч. р. 672. слово 62-е. А. 2, 80.

Л. 178 об. Сло҃. н҃ѕ. ѡ бл҃городьи. и о злородьи. Нач. Родивыисѧ ѿ плоти плоть єсть. а родивыисѧ ѿ дх҃а дх҃ъ єсть. Греч. р. 675. слово 63-е. А. 2, 79.

Л. 180. Сло҃. н҃з. о смѣсѣ. Нач. Горе вамъ смѣющимсѧ. ꙗко въздрыдаєтесѧ и въсплачетесѧ. Греч. р. 677. слово 64-е. А. 1, 63.

Л. 181. Сло҃. н҃и. ѡ снѣ Нач. Ничтоже тобѣ и праведнику сему. Греч. р. 678. слово 65-е. А. 1, 43.

Л. 183. Сло҇. н҃д. ѡ безлобїи. и ѡ непомнѣнїи. Нач. Аминь гл҃ю вамъ аще не възвратитесѧ и будете ѩко и дѣти. Греч. р. 679. Слово 66-е. А. 2, 54. №312.

Л. 187. Сло҇. н҃е. ѡ непостоѩнии житиистѣмь. Нач. Аминь гл҃ю вамъ. ѩко въсплачете и възрыдаетесѧ вы. Греч. р. 682. Слово 67-е. А. 1, 71.

Л. 188 об. Сло҇. н҃ѕ. ѩко достоитъ чтити блгт҃ь. а злобу ѿгнати (*ὅτι δεῖ τιμᾶν ἀρετὴν καὶ κολάζειν κακίαν*). Нач. Изыдуть же створшеи бл҃гаѩ. на въскрѣшение жизни. Греч. р. 684. Слово 68-е. А. 1, 68.

Л. 190. Сло҇. н҃з. ѩко проста есть злоба. и ѿдва сѧ годитъ чл҃вкмъ бл҃годѣѩние (*ὅτι εὔκολος ἡ κακία, καὶ δυσπάριστος*). Нач. Внидѣте оузъкими враты зане широкаѩ врата. Греч. р. 687. Слово 70-е. А. 1, 69.

Л. 191. Сло҇. н҃и. ѡ самолюбии. Нач. Иже любить дш҃ю свою и погубить ю. Греч. р. 685. Слово 69-е. А. 2, 75.

Л. 192 об. Сло҇. н҃ѳ. ѡ правдѣ. и обидѣ. (На Греч. *περὶ τοῦ ὅτι οὐκ ἀεὶ τὸ πλεῖστον ἄριστον*). Нач. Възрѣвъ же видѣ бг҃атыѩ. кладуща даръ свои в газофулакию. Греч. р. 688. Слово 71-е. А. 1, 37.

Л. 193 об. Сло҇. ѯ҃. ѡ смр҃ти. Нач. Вѣруѩи въ мѧ аще и оумреть живъ будеть. Греч. р. 625. Слово 36-е. А. 1, 58.

Л. 198 об. Сло҇ ѯ҃а. ѡ мирѣ. и ѡ рати. Нач. Во нъже домъ внидете то преже гл҃ете миръ дому сему. Греч. р. 628. Слово 37-е. А. 2, 67.

Л. 200. Сло҇. ѯ҃в. ѡ оупованїи. Нач. Възрите на птицѣ нб҃ныѩ. ѩко не сѣють ни жнють. Греч. р. 629. Слово 38-е. А. 1, 5.

№ 312. Л. 201 об. Сло҃. л҃и. ѡ женахъ. Нач. Гл҃а к неи̂ іс҃ъ. азъ есмь глаⷢ҇ и с тобоюⷨ. Греч. p. 631. Слово 39-е. А. 2, 34. По сему списку слово это напечатано во Временникѣ Исторіи и Древн. ч. XXV с. XXXVI.

Л. 206. Сло҃. л҃д. ѡ противословьи. и ѡ шатаннѝ (περὶ ἀντιλογίας καὶ θρασύτητος). Нач. Слышасте ꙗко рє҃но есть о̑ко за о̑ко. Греч. p. 632. Слово 40-е. А. 2, 71.

Л. 208. Сло҃. о҃. о̑ старости. и ѡ оуности. Нач. Єгда бѣлъ еси оунъ поꙗсашеса самъ. Греч. p. 634. Слово 41-е. А. 2, 17. 18.

Л. 210 об. Сло҃. о҃а. ѡ терпѣнии. и о̑ долгодш҃ьи. Нач. Въ терпѣнии вашемь стяжите дш҃а ваша. Греч. p. 636. Слово 42-е. А. 2, 89.

На оборотѣ послѣдняго листа, скорописью XVII в., написано: гдⷭ҇рю моему батюшке пахому герасимовичю снишко твое акушка паⷣ на землю со ⷭ҇лезами.

Славянскій текстъ, какъ уже было замѣчено выше, не совсѣмъ соотвѣтствуетъ Греческому составу Пчелы въ указанномъ изданіи. Иное въ переводѣ опущено, другое противъ Греческаго прибавлено, нѣкоторыя мѣста изъ Отцевъ приводятся въ болѣе обширномъ видѣ, нежели какъ они приведены въ Греческомъ изданіи, многія изреченія поставлены на иныхъ мѣстахъ. Подробное сличеніе 1-й главы Славянскаго перевода съ текстомъ Греческимъ преп. Максима и Антонія представлено во Временникѣ Общества Исторіи и Древн. Росс. ч. XXV. с. XII. Изъ этаго сличенія, между прочимъ, видно, что въ Славянскій текстъ внесено до осьми изреченій, которыхъ нѣтъ въ изданіи Греческомъ; нѣкоторыя изъ этихъ изреченій надписываются именами Фотія патріарха, Злато-

уста, Ксенофонта, Діона Римскаго и др. Подобнымъ № 312.
образомъ въ главѣ 2-й читается до 14. изреченій, противъ изданія Греческаго Максима и Антонія, и между ними нѣкоторыя съ именами Діона Римскаго, Діодора, Хорикія, Златоуста, Аристотеля, Фаворина. Въ 3-й главѣ найдется около 10. такихъ же свидѣтельствъ, и такъ далѣе. Отсюда открывается, что у переводчиковъ былъ подъ рукою иной Греческій текстъ Пчелы, гдѣ главы Максима были соединены съ Антоніевыми и дополнены еще другими матеріалами. Не рѣдко видно разногласіе между переводомъ и Греческимъ текстомъ въ именахъ писателей, которымъ присвояется то или другое изреченіе, и въ нѣкоторыхъ случаяхъ явно не въ пользу Славянскаго текста. Позднѣйшіе писатели Греческіе, коихъ изреченія здѣсь приводятся, суть преп. Іоаннъ Дамаскинъ (слов. 9. л. 53 об. и 54) и патріархъ Фотій (сл. 1. 6. 8. 10. 11. 18 и 26). Имена того и другаго писателя встрѣчаются на тѣхъ же мѣстахъ и въ Греческомъ сборникѣ Антонія, за исключеніемъ только нѣкоторыхъ свидѣтельствъ Фотія. Встрѣчается въ сл. 40. имя Ѳеофилакта, но, какъ замѣчено было еще прежде (Fabr. Bibl. Graec. IX. p. 744.), не Болгарскаго, а Симокатты (VII в.). Въ словѣ 23 л. 114. примѣчательно указаніе не на имя писателя, а на самое сочиненіе, откуда взяты слова: этаго указанія нѣтъ въ имѣющемся у насъ текстѣ Греческомъ. Вотъ названіе этаго сочиненія и самыя слова: казаньꙗ̑ свадебнаꙗ̑. Мт҃ри боле любѧть сн҃ы. ꙗкоже бо могуть помагати имъ. а оц҃и дщерь. зане потребують помощи ѿ оц҃ь. Слова сіи взяты дѣйствительно изъ сочиненія, которое носитъ названіе: *γαμικὰ παραγγέλματα*, и принадлежитъ Плутарху. Вотъ они на Греческомъ: *Τοὺς υἱοὺς δοκοῦσι μᾶλλον ἀγαπᾶν αἱ μητέρες, ὡς δυναμένους αὐταῖς βοηθεῖν· οἱ δὲ πατέρες τὰς θυγα-*

№ 312. *τέρας, ὡς δεομένας αὐτῶν βοηθῆντων.* (Plutarch. Opp. T. 2. ed. 1620. p. 143). Подобнымъ образомъ и въ другихъ случаяхъ, хотя рѣдко, приводится названіе книги вмѣсто имени писателя, или того лица, которому принадлежитъ изреченіе.

Извѣстные списки Пчелы въ Славянскомъ переводѣ восходятъ къ половинѣ XIV ст. (*).

Въ грамматическихъ формахъ языка и въ словахъ и выраженіяхъ перевода Пчелы замѣтимъ слѣдующее: л. 191. члвкъ (винит. ед.) нищю; 84 об. другъ нсворны; 126 об. многоцѣнами пищами; 193 об. маловременнаѧ цртвнѧ. луч ь ѥсть долговременнъıѧ власти насилныѧ (лучше); 35 об. лѣпле; 53. болѣиши; л. 198 об. ни ѩзъ тамо ѥсмь бъıлъ (*πεπόρευμαι*), тоже 204 об. 210.; 16. да тако бы и моѩ супруга и оугодна бы иному (вмѣсто была), 91. что добро бъı ѿ филосоѳьи; 78. плу по морю (плылъ); 7 об. ѡбрадовашеть; 33 и об. продаѩшеть, см. и 124. 185; 20. велѧху; 51. въпрашахуть; 185. гнѣвахутьсѧ, 25 об. оутата бы десницѧ ѥго (*ἐχειροκοπήθη*—отсѣчена); 32. притекоша... видѣтъ; 75 об. рабы сleть купитъ; 103. звать, съгладатъ, и др; 6. 16 об. 27. 28 об. и др. мога; 118 об. жива; 123 об. влека; 196 река (дѣеприч.); 122. на болшю обиду гордѧче; 125 об. ѩкоже телеснаѩ стрть. не таѩчисѧ ни хвалима ицѣлѣеть. такоже и дша хранѧчисѧ и собѣ пособѧчи неицѣлима останеть.

Л. 46 об. въ времѧ напада (паденія *πτώσεως*); 77. птиць (птица); 99 об. дикии животи (*ζῶα*); 88. никакъ животенъ; 159 об. паче закъланьѩ и приноса; 27 об. вапомь красить браду (краскою); 65. цинту... вапомь оукрашену

(*) Извѣстія Академіи Наукъ по II Отдѣл. 1853. Замѣчанія о Сборникахъ, извѣстныхъ подъ названіемъ «Пчелъ.» М. И. Сухомлинова, с. 226. Временникъ с. V.

(*γραπτῇ πανοπλίᾳ*—росписанному красками); 78. ωбразо- № 312.
писци (*ζωγράφος*) молаще. бмь дати имъ капъ и писмена
красна (*γραμμὴν καὶ εὔχροιαν*), тоже см. 92. 141. 149.
202. 210.; 32 об. и ссуди и порты (сосуды и одежды);
59. ни сны высоки сздании (суны, башни); 119. гворове
водний (*μεταβολὰς καὶ παλιῤῥοίας εὐρίπω*—приливы и
отливы); 187 об. къ вода ѿ дожда бъстлють гророве
(*πομφόλυγας*—пузыри), 167. слыши таци охраци ис тво-
ихъ оустъ исходать; 178 об. и сватове. и близоци и своіаци
(*κασίγνητοι καὶ οἰκεῖοι* — братья и родственники);
184 об. дѣдъ оурѣзавъ скутъ хламиды саоуловы (ко-
нецъ ризы); 11. оуне ми имѣти каплю вазни. нежели
бътарь оума (бочку?); *τύχη* (случай, счастіе) обыкно-
венно переводится вазнь 12. 20 об. 34 об. 94 об. 95.,
εὐτυχία 95 об. 96. 162 об. 163. доброназнье; 48 и об.
ωбѣща ему даръ дати капь злата; 112. да позрать на
стеркъі (на листовъ); 128 об. о колико бъісте голъки
съставили (подняли тревогу); 185 об. изиде чтъ съ то-
ликою велеславою. съ еликомь и г. отроци ѿ пещи;
120 об. плутый; 81. волови (дано) рютье; 51 об.
акъже будеть судьа... такыже и слуги; 41. 115 об. 196
об. отнїй (вм. отеческій); 56 об. стады волуими; 91 об.
терезву; 188 об. 195 об. и др. шканный; 2 и об. не
далече суть ѿ розуки (отъ разкосыхъ); 20 об. цѣло-
мѣрне (поставитъ пищу) лагодную (умѣренную); 74.
ризы лагодныа (*συμμετρημένος χιτὼν*); 136 бридкїй (*δρυμὺς*—
острый, горькій); 7. тъснущыся (*ἐσπεδακότα*—потщив-
шагося), сѧ тъснеши (*ἐσπεδακας*), тоже 28. 32 об. 57.
71 об. и др.; 7. напсали; 83 псавъіи, см. и 196.; 115
об. слич. 180 об. къ сну и къ дщерн. не лыщися (не улы-
байся, не забавляйся); 180 об. поулыщанниа свѣтла; 175
об. *δαπάνη*, 176 об. *τὸ ἀναλίσκειν*—растрата пер. искол-

№ 312. ченїе; 176. стѧжаныѧ не ищклочиваи всуе (*ἀναλίσκω*) см. и 177. и др.; 179. и родо сѧ хупуще (хвалясь); 208 об. оубога хупава (Сир. 25, 4. *ὑπερήφανον*-гордящагося); 75 об. молѧщесѧ не лихо глите (Мө. 6, 7—не лишнее), такъ и 118 об.; 33 об. спусти долови хламиду; 86 об. домовь ше; 68. 72 об. высегдъ; 112 об. 114. донюдажь (вм. дондеже); 187. иже ходить на прость (просто, Сир. 11, 5. *ἀνυπονόητος* собств. не посматривая); 89. батии не идуть к мудрецемь., но штверни (прочь отъ нихъ); 17 об. 96 об. 123 об. и др. шдва (вм. едва); оже употребляется въ значеніи: когда, если 53 а сь оже не тако сѧ просвѣтѣ. то ѩвлен есть... слово; 84. мнози чл̃вци оже кого застану повѣстьствующа... то... слушають, тоже 109. 120 об., также въ значеніи: что, яко: 62 об. радусѧ оже ми еси врагъ, 107 об. добро ре ожь село мене дѣлѧ погибе, тоже см. 78 об. 110 об. 112 об. и др.; 50 об. али не оулучивъ печаленъ будеши; 79. оуча оучи нравомь а не слово. алѧ не оучи (*ἤ* или, иначе), см. и 102 об.; ци частица вопросит. 108. ци не вѣсте 1 Кор. 6, 7. (*ἤ οὐκ οἴδατε*—ужели не?); 161. о своей ли напасти. ци ли о чюжемь блзѣ, см. и 101. 145.

Ἀρετή обыкновенно переводится: добродѣтель, на 2 об. встрѣчается и: добрая дѣтель, *φύσις*-естество; 4. измѣнение злобѣ (*ἀπαλλαγή*—отчужденіе); 5. а иже оуиметь оумъ или на чернѣи кручинѣ падеть или бѣсуетсѧ (*χολή*—желчь); тоже см. 33. 121 об. ища кручинъ изблевати. ѿ многиа пища и лукавыа собрано; 145. кровь и золчь. и кручина. и пища измѣнена; 6. *νόμισμα*, 176 об. *ὄβολος*—цѧта; 8. 32. 129. имже (*ὅτι, ἐπειδή*); 8 об. *εὐσέβεια*—блгочтье, но 178 об. о правовѣрьи (*περὶ τῆς εὐσεβείας*); *βουλή* (совѣтъ), 10 об. 22 об. (Притч. 21, 30)—дума, 12 об. 15. 34. 174 об. думцѧ

блгии҃ (*σύμβελος*); 135. семꙋ бо думници глщю (*δημηγο-* № 312.
ρῦντος—въ совѣтѣ разсуждающему); 23. храбрство и сꙋровьство аще и сꙋдьство (д. б. сусѣдство) межи собою имѣета (*θάρσος καὶ θράσος κἂν τοῖς ὀνόμασι πλησιάζει* мужество и дерзость хотя близки одно къ другому по имени); 63. 168. храборъ (*ἀνδρεῖος*); 24. *ὁμώνυμος—тезоименитый*; 28. оуне... терпѣти в вышши҃ себе насильство нѣгли пꙋщьшихъ; 79 об. оуне есть с лучьшими бесѣдовати нежели с пꙋщьшими; 83. да не пꙋще ти что будеть Іоан. 5, 14 (*χεῖρον*); 39. нѣкто перескокъ ѿ нѣмець приде к немꙋ (Агезилаю—перебѣжчикъ отъ иноземцевъ); 43 об. (слова Сарры:) триста оу на҃ тивꙋнъ, такъ и 44. 49 об. (рабовъ, домочадцевъ Быт. 14, 14. *οἰκογενεῖς*); 60 об. лаеми блг҃вимь 1 Кор. 4, 12 (*λοιδορȣ̃μενοι*); 97. аще пребудеши безъ ꙗрости. то сърамилъ еси лающаго ти (*ᾔσχυνας τὸν ὑβρίσαντα*—ты пристыдилъ оскорбившаго тебя)—см. и 98 об. (многократно); 66 об. трьпастокъ гнѣва (*πιθήκȣ ὀργὴν*—гнѣвъ обезьяны); 75. иже и малымь подобе҃ есть (*ὁ ἐλαχίςοις ἀρκέμενος*—доволенъ); 86 об. таблѣи и шахи оу многи҃ ѿ васъ ѡбрѣтаеми соуть; 94 об. стрѣляюще в насъ ꙗко в натъічь (*ἐπὶ τίνα σκόπον*—въ цѣль); 127. чювьство сластьное предѣлъ имѣе҃ до мужика и до гортани, но потомъ: до момꙋ (*μέχρι τῆς ὑπερώας*—до неба во рту); 128. готовизнъі многии лежать (*πλείςη τροφὴ*—большой запасъ провіанта); 136. *πόνος* (трудъ)—*страда*; 141 об. свѣта слн҃чнаго не можета очи ржсинвѣ видѣти (*ἀσθενῆ καὶ ἀδυνάτωτα τῇ ὄψει*—слабое зрѣніе); 155 об. требуемъ рольѣ (*κεχρήμεθα τῇ γεωργικῇ*—пользуемся земледѣліемъ); 168 об. по банѧмъ и по студенницамь (*εἰς τὰ κολιμβήτρας ὑδάτων*—по купальнямъ); 170. дш҃а твоꙗ окрочена есть блчнними заповѣдми (*πανταχόθεν τοῖς τῆς ἀρετῆς ὑπόκειται παραγγέλ-*

№ 312. *μασιν*—отовсюду подлежитъ заповѣдямъ добродѣтели); 175. испортивъ вьсе имѣнье своѐ Лук. 15, 13. (*διεσκόρπισε*—расточилъ), слич. 176 об. испортившю о҃чю власть (*καταβεβρωκότι τὰ πατρῷα*—истратившему отцевское наслѣдіе); 201. ѥдино лѣто четырѣ часы имѣеть временныꙗ и ѥдина строка временьнаꙗ многи измѣны вещныꙗ подасть; л. 7. многажды ѡбрѣтаѥть в новѣй корчазѣ корчемноѥ вино злѣ вопиюще; 10 об. похитающю (*συναρπάζουσα*); 13 об. медлестью; 17 об. съ мьдлостью (вм. медленность); 22 об. терпи. аки оудобный бранникъ (*ἀγωνιστής*); 28. сугубу кривду имаши (*δὺς ἀδικήσῃς*—дважды поступишь несправедливо); 29 об. иже строить противу лицю друга своѥго тонето (*δίκτυον*), но 185. тенето; 32 об изъ златои чаши. пити потворы (*πίνειν φάρμακον*); 35 об. въпроси круга. которою рѣчью добы цр҃тва; 38 об. дружне раскоторание; 186 об. аще когда раскотораютса; 39 об. творжи добро мимоходомъ. а своимъ временнаꙗ не подаꙗ тать ѥсть (чужимъ, приходящимъ?); 46. поскоудоу ѥсть невѣдоущимъ (*σπάνιον*, рѣдко для незнающихъ); 46. оуминикъ иже не (не лишнее) вѣсть чаꙗ (д. б. чьꙗ) бл҃годати (Прем. Сол. 8, 21 и сіе же бѣ разума, еже видѣти, чья есть благодать); 67. морьскыи свиньѣ пловуть с плоѵущими (*δελφῖνες*); 68 об. что ради рамено буяѥши; 76 об. добро воину (т. е. выну) млтвою беседовати с бм҃ь; 89. всяко ремество (*ἐπιστήμη*); 90. нѣкто творець тупъ. своѥ творенье испѣваше (*ποιητὴς ἀφυὴς*—бездарный поэтъ); тамже: тяжася наꙗлъ поборника (*ῥήτορα*); 105 об. молюся вамъ бр҃аѥ излишити... бл҃гочтьѥмь (1 Сол. 4, 10. 11.); 116 об. прищеть (пририщеть?) къ могущемꙋ помощи (*προστρέχει*); 126. ѿ толъстои пищи. ꙗкоже попелныи дымъ пꙋщаѥмъ (*ἐκ παχείας τροφῆς αἰθαλώδεις τινὲς ἀναθυμιάσεις ἀναπεμπομέναι*); тамже: на кровате

и на перинѣ лежаще; 128. многи ласицѣ (γαλᾶς ящерицы); 129. есть когда—драхлота (скорбь приличнѣе) торжества и слеза хвална лучь (лучше) смѣха непохвална; 145 об. посланъ бы на солкву; 193. уне есть исполнити пригъщѣ с покоемь. нежели двоѣ пригоръщѣ съ роптанiемь (δρακός, Екклез. 4, 6). № 312.

Довольно словъ оставлено безъ перевода, какъ это бываетъ въ древнихъ переводахъ: л. 6 об. видѣвъ димостена в капилиi (ἐν καπηλίῳ, на торжищѣ?); 141. левкасиемь мажють стѣны (λευκᾶς); 175. стомахъ (ὁ ςόμαχος); 185. и полцище и подъруме (ἱπποδρομία—конское ристалище) бы пещера (Одолламская для Давида),—слич. 188. подобится житье се подъруминю (θεάτρῳ); 199. дшю оустроилъ тиху па лимени (λιμένος—пристани), см. л. 201 об.; 29 об. кумбалъ; 151. мигдольныи цвѣтъ. Собственныя имена лицъ съ Греч. окончанiями: 38 об. агисилаосъ; 59 об. агапитосъ; 69. 106 об. и др. нилосъ.

Переводъ вообще довольно правиленъ и близокъ, но для ясности иногда отступаетъ отъ буквы. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ переводчикъ позволялъ себѣ дѣлать дополненiя: напр. л. 198. се болѣвъ забытною болестью. еже наричется надъхышенъ (въ Греч. только: οὗτος νοσήσας καὶ ληθαργῷ περιπεσὼν); 89 об. городы побаеть оукрасити идольскы оукрашеньемь. и црквными. а дши оученьемъ. Въ изреченiи языческаго мудреца сказано только: τὰς μὲν πόλεις ἀναθήμασι, τὰς δὲ ψυχὰς μαθήμασι δεῖ κοσμεῖν. Въ другомъ случаѣ менѣе удачно переводчикъ написалъ: л. 90. глуконъ се глше. яко мдры есть цркви непокрадена (ἱερὸν ἄσυλον, мудрый есть священное убѣжище). 154 об. оуне ти есть... ославитися ѿ мудрости съ смиреньемъ. нежели имѣюще (есть пропускъ) шатанья.

№ 312. дѣлѧ. простирати горло ненаказано (ἢ ἀμαθῶς ἔχοντα διὰ θράσος ὑπερεκτείνεσθαι—нежели будучи невѣждою, по причинѣ дерзости превозноситься); 207 об. ӕзыкъ шатающьсѧ не требуѥть казаниӕ (γλώσσῃ θρασείᾳ μὴ χρῆσθαι—не употреблять дерзкаго языка). Л. 129 об. ѡблещисѧ достоино надо бронѣ пазушницѣ. а на печаль оумь (ἐπενδύεσθαι δεῖ τῷ μὲν θώρακι χιτῶνα, τῇ δε λύπῃ νȣ̃ν—надлежитъ покрыть хитонъ бронею, а умъ печалію). Иногда бываетъ темнота отъ того, что, по видимому, смѣшиваются два перевода однихъ и тѣхъже словъ. 171. аще ли бѫтъ или силнъı (впадетъ въ паутину закона). то рѣчию исторгавше ѿидуть (διαῤῥήξας ἀποτρέχει, а первый переводчикъ вмѣсто διαῤῥήξας читалъ διὰ ῥήσεως).

Приведемъ нѣсколько примѣровъ и перевода текстовъ св. Писанія: л. 43 об. смѣси три спуды мукы Быт. 18, 6. (μέτρα); 108 об. ӕко каменьѥ собра въ рѣку зимную Сир. 21, 9. (εἰς τὸν χειμαῤῥȣ̃ν—въ потокъ); 174. пѣсокъ и соль. и желѣзныѣ крицѣ оудобь поӕти Сир. 22, 16. (βῶλον σιδηρȣ̃); 76. Іак. 5, 14. да зоветь попъı црквнъıӕ (τȣ̀ς πρεσβυτέρȣς)—помазавъше и масломь (ἐλαίῳ); 177 об. и плѣнѧюща мѧ закономь грѣховьнъıмь. сущему въ оудѣхъ моих Рим. 7, 22. (καὶ αἰχμαλωτίζοντα μὲ ἐν τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ ὄντι ἐν... сущимъ); 154 об. не въıсокаӕ мудрьствуите. но съмиренъıми съвъкуплѧйтесѧ Рим. 12, 16. (τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι); 164 об. аще ли не хотѧ то иконом ьству порученъ ѥсмь 1 Кор. 9, 19. (οἰκονομίαν πεπίςευμαι); 22 об. да бъıсте могли стати противу художьству дьӕволю Еф. 6, 11 (πρὸς τὰς μεθοδείας).

Правописаніе Русское, безъ юсовъ, съ знаками надъ гласными чистыми. Пишется ъı и ы.

№ 313 (по преж. кат. 944). **Книга Пчела**, съ иными статьями, въ 8 д., пис. разными почерками XV, XVI и XVII в., 287 л. №313.

На об. 1 л. помѣчено: сп҃ращика їереа нікифора сумеωнова.

Л. 1—185. писаны мѣлкимъ полууставнымъ почеркомъ начала XVI в.

Рукопись начинается *Пчелою*. Число словъ, порядокъ ихъ въ семъ сборникѣ изреченій и переводъ тѣже самые, что и № 312. Также какъ тамъ, слово 33 и 34-е соединены въ одно, безъ конца 33-го и начала 34 слова.

По окончаніи 71 слова, непосредственно слѣдуютъ:

Л. 183. *Отрывокъ* изъ молитвенной бесѣды Божіей Матери со Спасителемъ за родъ христіанскій. Нач. Что мт҃и прѣстоиши ѹмиленаа прошенїа ѿ сп҃нїи рода чл҃ча простираа.

—об. Въ то҃ дн҃ь слово ѿ пандекта. ѿ званїи бж҃їи. Нач Гоу҃ боу зовѹщю ны. См. № 153 л. 109 об. Опис. отд. II. 2. стр. 258.

Листы 186—208. составляютъ особую тетрадь, писанную почеркомъ XV в., подходящимъ къ скорописи.

Здѣсь содержатся: л. 186. подъ именемъ сто҃ великаго василїа архїеп҃па кесарїа каппакыискы нѣсколько изреченій. Нач. Нагъ изыдо҃х на пла҃ сеи млане сын и на҃ ѿидѹ па҃. Тоже, что въ № 131 л. 364, съ толкованіемъ. Опис. отд. II. стр. 173.

Л. 187 об.—*отрывки* изъ патерика.

Л. 189. Иже во ст҃ы҃х ѿц҃а нашего васи҃л вели-

№ 313. ка̑ предсловіе в нале̑ ѱамо̑. Нач. Всяко писаніе богдхновенно и полезно се̑ ра̑ исписано бывше ѿ дха.

Л. 192 об. Събраніе тлъкованиє ѿ различны сты̑ оць Учтлей въ кни̑ ѱалмѡ̑. събрана ѿ сщенниша̑ митропота ираклеиска̑. кѵ̑ никиты и̑ сиръскы сказаѐ (д. б. иже Серскій сказается). Нач. Прележи̑ убо на̑ сщнны̑ ѱамо̑ сказаѐ. побдѣть̑ пре̑ излоти нѣкая разуму слагающаяся. Только предисловіе.

Л. 204. Євсевіа̑ архіеппа памфилиска̑ сказаніе ѿ съставленіи ѱалтрни̑. егда кѵо̑ ѿ плененія възвращенъ и принесенъ из дому. авениндорова въ гра̑ въ иерлмъ иже преже пришествіи̑ хва за ҂а̑. и у̑ лѣ̑. тога̑ і сіа̑ ѱалюская книга съставлена бы̑ бгоѡце̑ и цре̑ прркѡ̑ двдѡ̑. Нач. Двъ великый бгооць цръ и прркъ бѣ. му̑ израде̑ мдртію и быстростію слово̑ и дѣло̑.

Л. 208 об. Бесѣда о̑ прьво̑ ѱалмѣ. Нач. Без̑ написаниа прьвый ѱалѡ̑ есть и вторый (не кончена).

Листы 209—273 писаны полууставомъ, сперва до л. 216 мѣлкимъ XVI в., потомъ среднимъ нач. XVII в.

Л. 209. Оуста̑ правілоу ѐ келіа̑ не оумѣющи бжтвена̑ пісаніа̑. См. № 855 (по преж. катал.) л. 388 об.

Тамже. Оука̑ правілоу. како ѐ келіа̑ нши̑ гламъ себѣ. Нач. На кіиждо днь чсы. два канона... да три. ка̑. и т. д.

Л. 209 об. Дніе. в ніхже не̑ поклоно̑.

Л. 210 об. И̑ оука̑ правилу келейному, потомъ л. 211. в соранї црконы̑, л. 212. вѡ дні ѐ ніже не̑ поклоно̑ ѐ црквѣ. Здѣсь послѣ трапезы въ

келлiи предписывается молиться о государѣ и великомъ князѣ, архiепископѣ и игуменѣ. Въ заключенiи устава л. 213. замѣчено: се написахъ яко изобрѣто написано отъ святыхъ отецъ. i яко слышахъ и прiахъ отъ господина отъ отца старца, потомъ на об. 214: многа убо преданiа иночьская прото. и со многими старцы. и доточными мужи бесѣдова. како начати правило свое и держати е. **№ 313.**

Л. 216. Канонъ, александру. свирскому. новому чюдотворцю. Въ началѣ положенъ тропарь преподобному, — канонъ тотъже, что въ печ. Минеѣ, нач. Божественнаго, и пресвятаго духа блистаяся благтию.

Л. 224 об. Канонъ молебеной. к своему ангглоу хранителю. души и тѣлу. Нач. Пѣснь воспити и восхвалити своего, раба сподоби.

Л. 230. Мцъ августа въ. а дн. (sic) стаго первомчнка стефана. в тоже днь преставися василеи нагой новои московской чюдотворецъ. Служба таже, что въ печатной Минеѣ, только недостаетъ малой вечерни, *иныхъ* стихиръ на Господи воззвахъ, паремiй, стихиръ на литiи, и двухъ на стиховнѣ. Тропарь иной, нач. л. 232. Иже бо слнце и луна наготою своею не срамляются. Нѣтъ втораго канона. По канонѣ написана молитва ко Iисусу Христу. Нач. Господи Iисусе Христе спасителю нашъ. възаконивыи намъ. и наоучивыи внѣи (sic) i отъ внѣхъ молитися. Составлена очень нетолково.

Л. 247. *Служба 21 Декабря св. Петру, митрополиту*. Стихиры не всѣ одинаковы съ помѣщенными въ печ. Минеѣ. Тропарь нач. л. 253. Иже прежде бесплодная земля. Канонъ нач. Благть всю духовную приемъ.

Л. 266. *Тропари св. Ангелу*, за тѣмъ *молитва* Ангелу хранителю (печатается въ каноникѣ), пресвятой

№ 314. Троицѣ, нач. Бл҃ко чл҃колю́бче ст҃аѧ̑ тр҃цა о҆те́ и с҃нъ. и҆ ст҃ы дх҃ъ, и послѣднія изъ молитвъ на сонъ грядущему.

На листѣ 273 об., оканчивающемъ тетрадь, позднею рукою подписано: продо сию книгꙋ микидо недѣевъ рꙋковиннова ра і рꙋкꙋ приложи.

Листы 274—287 также составляютъ особую тетрадь, писанную скорописью XVII в.

Л. 274. *Служба св. Василію блаж.* подъ тѣмъже заглавіемъ и таже самая, что читается выше съ л. 230.

Л. 286 об. *Канонъ Александру Свирскому* тотъже самый, что помѣщенъ выше л. 216; но только начатъ.

Правописаніе во всѣхъ тетрадяхъ Русское.

№ 314 (по преж. кат. 854). **Книга Пчела**, въ 4 д., полууставомъ, 1623 г., 225 л.

Книга Пчела читается здѣсь двукратно, въ двухъ разныхъ видахъ, изъ коихъ тотъ и другой болѣе или менѣе отличенъ отъ Пчелы, помѣщенной въ двухъ предшествующихъ спискахъ.

Л. 1. Роспи и оуказъ главамъ книги сеѧ. Это оглавленіе, содержащее въ себѣ 68 главъ и начинающееся главою ѿ црѣ и ѿ кнѧзи, относится не къ первому списку Пчелы въ разсматриваемой рукописи.

Л. 4. Книга пчела. рѣчи и мꙋдрости ѿ еванъгеліе, і а҆пла, и ѿ ст҃ыхъ мꙋжь, разꙋмъ вънѣшни филосо. — Въ семъ спискѣ Пчелы число и порядокъ словъ и переводъ тѣже, какіе и въ спискахъ № 312

и 313 ; имена писателей удерживаются, — только нѣкоторыя свидѣтельства изъ Писанія, изъ Отцевъ и изъ языческихъ писателей опускаются. Отъ того главы короче, и начинаются часто не тѣми словами, какими описанныя въ вышеупомянутыхъ спискахъ. Здѣсь мы отмѣтимъ тѣ слова, которыя, по началу своему, отличны отъ вышеприведенныхъ. Слово 1-е. Нач. отъ св. Василія. Естествомъ, скора есть злоба, и велика на лукавое ристаніе. №314.

Л. 8 об. Слово 2-е. Нач. отъ Сираха. Злато и сребро оутвердитъ ноги.

Л. 16 об. Слово 5-е. Нач. отъ Апостола. Не вѣсте ли, яко емуже пристависте, себе работные на послушенія.

Л. 18. Слово 6-е. Нач. отъ Соломона. Вину прикладываетъ мужь, хотя разлучитися ѿ друга.

Л. 21. Слово 7-е. Нач. отъ Василія Вел. Стяжаніе не оставитъ кто зде не хотя о добрыхъ делехъ.

Л. 23. Слово 8-е. Нач. отъ Соломона. Оученїи иже не вѣсть чая благодати.

Л. 29. Слово 10-е. Нач. отъ св. Василія. Не рѣчи возвизаютъ печали, но лаевъшаго на вѣсть.

Л. 30 об. Слово 11-е. Нач. отъ Соломона. Словеса каплющии мягка суть си бываютъ сокровище немудрыхъ.

Л. 31 об. Слово 12-е. Нач. отъ Соломона. Сребру всяческая послушествована бываютъ.

Л. 36. Слово 15-е. Нач. отъ Богословца. Неглаголанно дѣло лучши есть, нежели слово совершено.

Л. 38. Слово 16-е. Нач. отъ Сираха. Стрѣла на всякую плоть оученіе ѡбличающи и наказающи.

— об. Слово 17-е. Нач. отъ св. Василія. Аще

№ 314. же и ѿ простыи сии (д. б. еси и) мало наученъ, потщися любовію, близъ бга ѡбрѣстися.

Л. 41 об. Слово 18-е. Нач. отъ Сираха. Їако хощетъ водити тя водяи тя, иди во слѣдъ его.

Л. 43. Слово 19-е. Нач. отъ Апостола. Да не изыдетъ слнце въ гнѣвѣ вашемъ, ни дадите мѣста дьяволу.

Л. 50 об. Слово 22-е Нач. отъ Сираха Да не будетъ рука твоя простерта на иманіе.

Л. 51. Слово 23. Нач. отъ Кирилла. Крстьяномъ подобно, блгочтіе есть еже чтити родивших.

Л. 54 об. Слово 25-е. Нач. ѿ аплъ и ѿ инѣхъ многихъ. Оуне есть не разумѣти пути правенаго.

Л. 61. Слово 29-е. Нач. отъ Богословца. Мужь любяи спаніе ѡбрѣтаетъ сны.

— об. Слово 30-е. Нач. отъ Віаса. Се въ пиру молчаше, и лаемъ сы ѿ мужа.

Л. 62 об. Слово 31-е. Нач. отъ св. Василія. Ѿбличіе конецъ имѣетъ исправленія грѣшнаго.

Л. 63 об. Слово 32-е. Нач. отъ Сираха. Дѣлайте дѣло ваше прежде времени.

Л. 64 об. Слово 33-е. Нач. отъ Сираха. Иже хощетъ оувѣрити лжю клятвою.

Л. 67 об. Слово 35-е. Нач. отъ Сираха. Птицы къ подобнымъ прилетаютъ.

Л. 68. Слово 36-е. Нач. отъ Богословца. Оумноженіе чести пооострявтъ мужа паче естества гордѣти.

— об. Слово 37-е. Нач. отъ Богословца. Злато и многоцѣнныи камень и ручныи оукрашеніе.

Л. 71. Слово 38-е. Нач. отъ Сираха. Востанетъ гь҃. и воздастъ всѣмъ воздаяніе ихъ. № 314.

Л. 72. Слово 39-е. Нач. отъ Соломона. Славы мудріи вослѣдуютъ.

— об. Слово 40-е. Нач. отъ Соломона. Свѣтъ (чит. сѣть) крѣпка мужеви.

Л. 74. Слово 41-е. Нач. отъ Соломона. Ты владѣя силами.

— об. Слово 42-е. Нач. отъ Отецъ. Живи со имущими смиреніе, и учися нраву ихъ.

Л. 75. Слово 43-е. Нач. отъ Апостола. Колесныя путь право творите ногами вашими.

Л. 76. Слово 45-е. Нач. отъ св. Василія. Не возможно заблудити ѿ праваго пути.

— об. Слово 46-е. Нач. отъ Апостола. Аще внѣшьній нашь чл҃вкъ истлѣваетъ.

Л. 77 об. Слово 47-е. Нач. отъ св. Василія. Яко по бл҃гому вослѣдуетъ ненависть.

Въ концѣ слова, л. 79., есть пробѣлы, происшедшіе, какъ видно, отъ утраты сихъ мѣстъ въ подлинникѣ.

Л. 79 об. Слово 48-е. Нач. Волно (пробѣлъ, потомъ:) дои млеко и будетъ масло.

Л. 80. Слово 49-е. Нач. отъ Сираха (но для текста оставлено мѣсто ; должно быть : *Блюди и внимай зѣло*).

Л. 83. Слово 52-е. Нач. отъ Сираха. Сѣяніемъ решетнымъ ѡстаютъ ѿтруби.

Л. 84. Слово 53-е. Нач. отъ Богослова. Не требуетъ мт҃и, иже не достихъ ума.

№ 314. Л. 84 об. Слово 54-е. Нач. отъ Тимона. Листвїе своѐ помаси блуднын.

Л. 86. Слово 55-е. Нач. отъ Апостола. Веселюся закономѝ бж҃твеннымъ.

— об. Слово 56-е. Нач. отъ св. Василія. Ни коня бо скора наречемъ.

Л. 87. Слово 57-е. Нач. отъ Апостола. Безумїе возмѣсе (д. б. во смѣсѣ) творнши зло̀.

— об. Слово 59-е. Нач. отъ Соломона. Цы не вѣсте ꙗко у менѐ суть ключа̀.

Л. 90. Слово 60-е. Нач. отъ Соломона. Ꙗко дымъ дыха́нїе в но́здрехъ на́шихъ.

Л. 91. Слово 61-е. Нач. отъ Сираха. Не досто́итъ поруга́тися убо́гому мро́му.

Л. 92. Слово 62-е. Нач. отъ Богословца. Едва̀ нс-пра́влена бива́ютъ добродѣтели.

— об. Слово 63-е. Нач. отъ Апостола. Не иже себѐ воста́ви, то̀ е́сть нскуше́нїе.

Л. 93. Слово 64-е. Нач. отъ Діогена. Въ пра лукавый окоаннѣ е́сть.

— об. Слово 65-е. Нач. отъ Златоустаго. Всякому чл҃ку умира́ющу, вся̀ земля̀ гробъ.

Л. 96. Слово 66-е. Нач. отъ Апостола. Мирни бу-дите бра́тїе.

Л. 97. Слово 67-е. Нач. отъ Златоустаго. Не мо́-жетъ бо своего̀ жела́нїе ѿпасти.

— об. Слово 68-е. Нач. отъ Соломона. Не внима́й злѣ женѣ.

Л. 99. Слово 69-е. Нач. отъ Соломона. Желѣзо № 314. желѣза ѡстрит҃.

Л. 100. Слово 70-е. Нач. отъ Соломона. Не хꙋли мꙋжа въ старости его̀.

Л. 101 об. Слово 71-е. Нач. отъ Апостола. Се оублажаемъ терпѧщихъ.

По окончаніи сего *сокращеннаго* списка Пчелы, л. 103 об. писцомъ замѣчено: сиѧ книга гл҃емоѧ пчела, григорѧ афанасьева сн҃а кобылкина, написана бысть в бг҃оспсаемем градѣ серпꙋховѣ, лѣта ҂зрлв го, ѡктѧбрѧ в осмынадесѧ дн҃ь на памѧт ст҃го ап҃ла и е҃листа лꙋки.

На свободномъ 104 листѣ позднѣе написанъ отрывокъ изъ какого-то наставленія о томъ, чтобы не забываться въ почестяхъ и власти. Нач. Да никто же мни себѣ свободна быти ѿ страстей. Конца недостаетъ.

Съ л. 106. слѣдуетъ *другой списокъ Пчелы* подъ заглавіемъ, которое вмѣстѣ содержитъ въ себѣ и начало оглавленія: пчела о бз҃е починаетъ. глава. а҃. слова певое о цр҃ѣ. і о власти. в҃. г҃. о бл҃годати. д҃. о промыслѣ. е҃. ѕ҃. ѡ промыслѣ же. з҃. ѡ мирѣ. и҃. о страшнемъ сꙋдѣ. ѳ҃. о дш҃и. і҃. ѡ памети. аі. ѡ слепотѣ. ві. о правдѣ. гі. о самоилѣ, ді. ѡ скорововрашающихсѧ и о покоанїи. еі. ѡ волнемъ и ѡ неволнемъ, ѕі. о безловїи. зі. Это оглавленіе не совсѣмъ, впрочемъ, соотвѣтствуетъ порядку нижеслѣдующихъ словъ.

Порядокъ и составъ словъ въ семъ спискѣ весьма отличны какъ отъ списковъ *полной редакціи* (№ 312 и 313), такъ и отъ *сокращенной* (1-й списокъ въ раз-

№ 314. сматриваемомъ №). Покажемъ здѣсь порядокъ словъ этой новой редакціи Пчелы, и скажемъ о ея характерѣ.

Л. 106. Слово 1-е безъ заглавія. Гако проста̀ е҆сть злоба. е҆два̀ роди́тсѧ чл҃вкомъ. бл҃годѣтелно самовно́ю прободе́нъ е҆си̇ бг҃у вышнемꙋ. Первыя слова сего слова взяты изъ заглавія 17 слова, которое выше при оглавленіи не помѣщено. А слѣдующія за тѣмъ слова составляютъ начало 1-го слова сей редакціи «о царѣ и о власти,» которое соотвѣтствуетъ 9 слову № 312.

Л. 109 об. Слово 2-е ѿ милостынѝ. Нач. Бл҃годарѝ бг҃а, зане сотвори́ть тѧ̀ могꙋщего добро̀ творити. Соотвѣтствуетъ 7 слову № 312.

Л. 113. Слово 3-е ѿ бл҃года́ти. Соотвѣтствуетъ 8 слову.

Л. 115. Слово 4-е ѿ мл҃твѣ. Нач. Стра́жетъ ли кт҃о ѿ ва́съ. Соотвѣтствуетъ слову 14-му.

Л. 119 об. Слово 5-е. ѿ про́мыслѣ, по преж. ркп. 41-е.

Л. 120 об. Слово 6-е ѿ хвале́ніи. Нач. Хвала̀ и҆ че́сть и҆ держа́ва, пребж҃твенномꙋ. Соотвѣтствуетъ слову 36-му.

Л. 122. Слово 7-е ѿ мире и҆ ѿ ра́ти, по преж. ркп. 66-е.

— об. Слово 8-е ѿ па́мети, по преж. ркп. 45-е.

Л. 123. Слово 9-е ѿ дш҃и, по преж. ркп. 46-е.

— об. Слово 10-е ѿ стра́шнѣмъ сꙋдѣ, по преж. ркп. 38-е.

Л. 124 об. Слово 11-е ѿ смр̾ти, по преж. ркп. № 314. 65-е.

Л. 126 об. Слово 12-е ѿ правъдѣ, по преж. ркп. 5-е.

Л. 128. Слово 13-е ѿ самолюбїи, по преж. ркп. 63-е.

— об. Слово 14-е. ѿ скоровозвращающемся ѿ покаанїи, по преж. ркп. 25-е.

Л. 130 об. Слово 15-е ѿ волнѣи и неволнемъ, по преж. ркп. 48-е.

Л. 131 об. Слово 16-е ѿ безмолвїи (чит. о безлобіи), по преж. ркп. 59-е.

Л 132 об. Слово 17-е ꙗко просто есть злоба едва родится чл̾вкомъ бл̾годѣанїе, по преж. ркп. 62-е.

Л. 133 об. Слово 18-е ꙗко достоитъ бл̾годать чтити а злобꙋ ѿгнати, по преж. ркп 61-е.

Л. 134 об. Слово 19-е ѿ красотѣ, по преж. ркп. 37-е.

Л. 135 об. Слово 20-е ѿ смиренїи, по преж. ркп. 42-е.

Л. 136 об. Слово 21-е ѿ бл̾годати (чит. о благости), по преж. ркп. 50-е.

Л. 137 об. Слово 22-е ѿ оученїи і ѿ бесѣде, по преж. ркп. 15-е.

Л. 143 об. Слово 23-е ѿ правдѣ и ѿ обидѣ, по преж. ркп. 64-е.

Л. 144 об. Слово 24-е. ѿ оупованїи, по преж. ркп. 67-е.

Л. 145 об. Слово 25-е ѿ вѣре. Нач. Вѣрныи вмалѣ, и во мнозѣ вѣренъ есть бꙋдетъ. Соотвѣтствуетъ слову 44-му.

№ 314. Л. 146 об. Слово 26-е ѿ де́рзости. и҆ о҆ ѿбличе́нїи, по преж. ркп. 31-е.

Л. 147. Слово 27-е ѿ жена́хъ, по преж. ркп. 68-е.

Л. 152. Слово 28-е ѿ проти́вослѡ́вїи, и҆ ѿ шета́нїи, по преж. ркп. 69-е.

Л. 153 об. Слово 29-е ѿ ста́рости, по преж. ркп. 70-е.

Л. 154 об. Слово 30-е ѿ терпѣ́нїи, по преж. ркп. 71-е.

Л. 156 об. Слово 31-е. ѿ любомꙋ́дрїи, по преж. ркп. 17-е.

Л. 157 об. Слово 32-е ѿ чти̇̀ роди́телей, ї ѿ ча́долю́бїи, по преж. ркп. 23-е.

Л. 159. Слово 33-е ѿ молча́нїи и҆ ѿ та́йнѣ. Нач. Люба̑й живо́тъ свой. Соотвѣтствуетъ слову 20-му.

Л. 162. Слово 34-е ѿ мно́гогл҃анїи, по преж. ркп. 40-е.

Л. 163 об. Слово 35-е ѿ чре́съсы́тости. и҆ ѿ чре́воꙋго́дїи. Нач. Е҆гда̀ ꙗ҆си и҆ пї́еши, то̀ воспомѧни̇̀. Соотвѣтствуетъ слову 27-му.

Л. 165 об. Слово 36-е ѿ печа́ли и҆ о҆ бе́спеча́лїи. Нач. Речѐ гь҃ а҆ми́нь гл҃ю ва́мъ, ꙗ҆ко воспла́чете. Соотвѣтствуетъ 28-му.

Л. 166 об. Слово 37-е ѿ наказаны̆, по преж. ркп. 16-е.

Л. 170. Слово 38-е ѿ смѣ́сѣ, по преж. ркп. 57-е.

— об. Слово 39-е ѿ врачӑ, по преж. ркп. 43-е.

Л. 171. Слово 40-е ѿ премꙋ́дрости, по преж. ркп. 2-е.

Л. 173. Слово 41-е ѿ страдолюбїи, по преж. ркп. № 314. 32-е.

Л. 175 об. Слово 42-е ѿ разумѣнїи ѿ себѣ. Нач. Не ѡсуждайте, да не ѡсуждени будете. Соотвѣтствуетъ слову 49-му.

Л. 177. Слово 43-е ѿ блгородїи ї ѿ злородїи, по преж. ркп. 56-е.

Л. 178. Слово 44-е ѿ безумїи ї ѿ зависти, по преж. ркп. 47-е.

Л. 180. Слово 45-е ѿ многоимѧнїи ї ѿ обидѣ, по преж. ркп. 22-е.

Л. 183. Слово 46-е ѿ грѣсѣ. Нач. Никтоже возложивъ руки своѧ на рало, по преж, ркп. 26-е.

Л. 186 об. Слово 47-е ѿ истинѣ, по преж. ркп. 35-е.

Л. 187. Слово 48-е ѿ лжи и клеветѣ, по преж. ркп. 10-е.

Л. 189. Слово 49-е ѿ ласканїи, по преж. ркп. 11-е.

Л. 190. Слово 50-е ѿ богатьствѣ, по преж. ркп. 18-е.

Л. 196 об. Слово 51-е ѿ словеси срчнемъ, по преж. ркп. 52-е.

Л. 197. Слово 52-е ѿ безумїи, по преж. ркп. 53-е.

Л. 198. Слово 53-е ѿ славѣ. Нач. Александръ црь индѣанина славна... плени. Соотвѣтствуетъ слову 39-му.

Л. 199 об. Слово 54-е ѿ снѣ, по преж. ркп. 29-е.

Л. 200 об. Слово 55-е ѿ законѣ. Нач. Закону покоренъ еси. и правилу влчню, по преж. ркп. 51-е.

№ 314. Л. 202 об. Слово 56-е ѡ непостоѧнїи житейстѣмъ, по преж. ркп. 60-е.

Л. 203. Слово 57-е ѡ пьѧньствѣ, по преж. ркп. 30-е.

Л. 205. Слово 58-е ѡ гнѣве і ꙗрости. Нач. Рече гь, аще кто речетъ, бга люблю. Соотвѣтствуетъ слову 19-му.

Л. 206 об. Слово 59-е ѡ обычьи, і ѡ нравѣ, по преж. ркп. 55-е.

Л. 208. Слово 60-е. о житїистѣи добродѣтели, по преж. ркп. 1-е.

Л. 210. Слово 61-е ѡ цѣломрїи і ѡ чистотѣ, по преж. ркп. 3-е

. 212. Слово 62-е ѡ страсѣ. Нач. Рече гь, гла ꙗко люблю а заповѣди его не соблюдаетъ, по преж. ркп. 24-е.

— об. Слово 63-е ѡ оумѣ. Нач. Совѣтникъ блгїи потребенъ есть. Соотвѣтствуетъ слову 2-му.

Л. 214. Слово 64-е ѡ дрꙋжбѣ і ѡ братолюбїи, по преж. ркп. 6-е.

На об. 217 л. между словами: приѡбрѧщете дрꙋги и: нѣсть домꙋ (чит. дꙋмы) противꙋ гви пропущенъ конецъ 64 и начало слѣдующаго, по преж. ркп. 4, слова о мужествѣ; поэтому далѣе въ счетѣ словъ одинъ №-ръ надобно прибавлять.

Л. 218 об. Слово 65-е ѡ клѧтвѣ, по преж. ркп. 33-е.

Л. 219. Слово 66-е ѡ блꙋженїи, по преж. ркп. 54-е.

Л. 221. Слово 67-е ѡ мыслѣхъ. Нач. Рече гь, всѧкъ возрѣвыи на женꙋ с помышленїемъ.

Л. 222 об. Слово 68-е ѡ спсенїи. Нач. Рече гь ученикомъ своимъ, претерпѣвыи да конца спсетсѧ. Соответствующаго сему слову въ прежнихъ рукописяхъ не находится. №314.

Характеръ сей новой редакціи Пчелы состоитъ въ значительной передѣлкѣ полнаго списка ея, съ опущеніемъ нѣкоторыхъ изреченій, или свидѣтельствъ, и съ своими дополненіями къ первоначальному составу словъ. Свидѣтельства приводимыхъ здѣсь писателей часто представляются въ иномъ видѣ,—то распространяются, то сокращаются, приводятся въ иномъ порядкѣ и часто замѣняются другими. (*) Такъ въ словѣ 1-мъ, на л. 106 и 107., изреченія или свидѣтельства расположены совершенно въ иномъ порядкѣ противъ полной редакціи, и многихъ совсѣмъ недостаетъ; зато на концѣ слова, начиная съ послѣднихъ словъ на об. 107 л. сутъ друзїи грады владѣюще, а женамъ работаютъ до конца, многое прибавлено, частію изъ св. Писанія, частію изъ другихъ книгъ,—или отъ своего ума. Судя по сравненіямъ, образамъ, духу и складу рѣчи, дополненія сіи какъ здѣсь, такъ и въ другихъ мѣстахъ, должны быть—Русскія. Къ числу такихъ дополненій должно отнести, на примѣръ, слѣдующія: л. 142 об. некрасенъ позоръ, лисица в курѧтехъ, тогоже не строинѣѧ учитель неподобенъ; 147. а лиха человѣка учити, аки во утлу тыкву воду лияти; 149. (сл. 27) злаѧ жена—коза неистоваѧ... гостинница жидовскаѧ, и другія изреченія о женахъ; л. 151 об. доброумныи мужь яко посадникъ въ градѣ; 204 об. хмель взыде высоко

(*) Одно изъ словъ сей редакціи, именно 27-е, по этой именно рукописи, напечатано во Временникѣ Т. XXV. стр. XLI—XLVI. Стоитъ сличить его съ напечатаннымъ прежде его тѣмъже словомъ по первоначальной, полной редакціи л. XXXVI.

№ 314. и҆ до́иде ве́рха, і҆ долꙋ сни́де, та́ко и҆ пьѧ́ныи оу҆момъ, вознесесѧ высо́ко и҆ до а҆́да сни́дѣ. и҆дѣже сатона̀ привѧ̑занъ; л. 217. а҆ незва́нъ в̾ пи́ръ не ходи̑, а҆́ще сварившисѧ в не́мъ, і҆ на́чнеши на чашника жа́ловатисѧ, глⷭ҇юще лихо́ю ми е҆си рꙋ́ко́ю да́лъ пи́ти. Въ этихъ дополненіяхъ къ первоначальному тексту Пчелы встрѣчается довольно заимствованій изъ извѣстнаго слова *Даніила Заточника*, по той и другой редакціи (въ Памятникахъ XII в. с. 229—239 и Русской Бесѣдѣ 1856. к. 2. с. 101—122). Напр.

Ркп. № 314. л. 108.	Даніила Заточ. въ Памятн. XII в. с. 237.
С мꙋ́дрымъ дꙋ́мцею кнѧзь дꙋмаѧ высо́ка стола̀ додꙋ́маетъ а҆ з безꙋ́мнымъ дꙋмаѧ и҆ ма́лаго стола̀ лишенъ быва́етъ.	Зъ добрымъ — — — — — — — — — а съ лихимъ — — — — — — — будетъ.
Л. 108 об.	с. 236.
Не мо́рѣ то́пи̑ кора́бль но̑ вѣтръ. та́ко и҆ кнѧ̑ не самъ вада́етъ ве́щь но̑ вво́датъ дꙋ́мницы; не̑ о҆гнь твори́ть ражьже́ніе желѣ́зꙋ. но̑ надме́ніе мѣшно́е.	Не море топитъ корабли, но вѣтри; а не огнь творитъ разжженіе желѣзу, но надыманіе мѣшное: такоже и князь не самъ впадаетъ во многія въ вещи злыя, но думцы вводятъ.
Л. 109.	с. 235.
Цр҃ь щедръ а҆ки река̀ текꙋщеѧ безъ брего́въ и҆деть сквозѣ дꙋбра́вы. напоѧѧ не то́кмо чл҃вки но и҆ ско́ты, и҆ всѧ̑ звѣ́рѧ и҆ пти́ца; цр҃ь скꙋ́пъ ѩ҆ко река̀ бе̑ брего́въ. ѩ҆ко не лзѣ	Князь — (*птица* нѣтъ). князь — — великъ брегъ имущь каменны

самомꙋ (пити) ни конѧ на-
поити ; болѧринъ щедръ ꙗко
добръ кла(де)зъ сладокъ мимо-
ходѧщи а болѧринъ скꙋпъ
ꙗко кладезъ смраденъ.

Л. 150.

Что єсть блꙋдъ въ блꙋ-
дѣхъ, иже кто поимет женꙋ
злоѡбразнꙋ. прибытка ради,
или тестѧ ради богата. лꙋчше
бо видѣти волъ в домꙋ сво-
емъ, нежели женꙋ злоѡбразнꙋ.

Л. 173.

Мꙋдра чл҃вка пославъ мало
емꙋ прикожи, а много ис-
прави а безꙋмнаго пославъ,
не ѡбленисѧ и самъ по немъ ити.

Л. 176.

Всѧкъ чл҃вкъ хитръ и
мꙋдръ ѿ чюжеи бедѣ, а ѿ
своеи не можетъ промыслити.

Л. 193 об.

Не возносисѧ да ѡблакъ,
богата несмыслена, нищ мꙋдръ,
ꙗко злато или бисеръ в
черепинѣ. богатъ безꙋ-
менъ въ свѣтлыхъ ри-
захъ. златомъ оукра-
шенъ, ꙗко паволоченое зго-
ловие соломы натыкано.

— — — — — — **№ 314.**
— — — — — —
(*мимоходящимъ* нѣтъ) — —

— — солонъ — —

с. 237.

Дивѣе дива, кто — —
— — — — — —
— — — — — —
(*у богата тестя* стоитъ ни-
же, за тѣмъ:) лѣпше волъ
ввести въ домъ — поняти.

с. 235.

— мужа посылай — —
(*а много исправитъ* нѣтъ)
посылай — — — —
— — — — — —

с. 232.

— — — хитритъ и муд-
ритъ — — — —
— — — — смыслити.

с. 235.

— — — — — —
— — — — — —
— яко злато въ калнѣ *со-
судѣ*, а богатъ красенъ не-
смысленъ, то аки — —
— — — — — —
— — — — — —
— — — — — —

№ 314. Л. 195 об.	с. 231.
Богатъ мꙋжь вездѣ знаемъ есть в чюжемъ градѣ имѣетъ дрꙋзи, а ꙋбогїи в своемъ градѣ невидимъ ходитъ.	— — — — — — — — — — землѣ — — — — — — и во своихъ — — —

См. также л. 133,—Дан. Зат. 232 (сравненіе отъ злата и пшеницы); 148. Зат. 238. (злая жена—ладья утла); 150 об. Зат. 239. (о проданіи мужемъ дѣтей послѣ злой жены); 195 об. Зат. 232; 197 об. Зат. 236 (псомъ и свиніямъ неудобь есть злато и пр.); 213 об. Зат. 234 (гусли строятся персты) и др.

Ркп. № 314. л. 198.	Русск. Бесѣда с. 106.
Не лѣпо в ноздри ꙋсерязь злато, ни на безꙋмнамъ ни на холопѣ добрыя порты, аще бо бы ꙋ котла златая дꙋга, а днꙋ его ни черности не избыти, тако и безꙋмнꙋ и холопꙋ ꙋкора.	Не лѣпо ꙋсерязь златъ в ноздри свїнїи ни на холопехъ добрый портъ. аще бы котлꙋ золоты конца во ꙋшию. но днꙋ его не ибыти черности. и женїя его. тако и холопꙋ.
Л. 175.	с. 116.
Никтоже можетъ не ѡперивъ стрѣлы прямо стрѣляти, ни лѣностїю чти добыти, зла бѣгавши, а добра не видати.	Никто можетъ не ѡперивъ стрѣлъ прабо стрѣляти ни лѣностию чти добыти зла не видавши добра не постигнꙋтъ.
Л. 151.	с. 118.
Жена зла подобна есть перечесꙋ, сꙋды болитъ, а сꙋды свербитъ, женѣ злѣобранѣ не подобаетъ смотритися в зерцало да не поболѣвши пе-	Жена ѕлоѡбразна подобна перечесꙋ сюдѣ свербитъ а сюдѣ болитъ... женѣ ѕлоѡбразне недостоитъ приникати в зерцало. да не в болшꙋю. печаль впадетъ по-

ча́ль сотворитъ себѣ, позрѣвъ на нелѣпоство своего лица.	зрѣвши на нелѣпоство ѡбраза своего. № 314.

Что не сочинитель Слова, въ той или другой редакціи, заимствовалъ отрывочныя изреченія изъ Пчелы, но собиратель Пчелы, въ ея передѣланномъ видѣ, бралъ изъ Слова Даніилова тѣ или другія выраженія, это видно 1) изъ того, что въ первоначальномъ составѣ Пчелы, именно въ первой ея редакціи, нѣтъ всѣхъ приведенныхъ мѣстъ, какія находятся въ словѣ Даніила Заточника; 2) изъ того, что самъ Даніилъ говоритъ, что онъ собиралъ свою мудрость, какъ пчела, изъ многихъ книгъ, а не изъ одной. Онъ говоритъ (Памятн. XII в. с. 239): азъ бо, княже господине, ни за море ходилъ, ни отъ философъ научился, но быхъ яко падая *пчела* по различнымъ цвѣтомъ и совокупляя яко медвеный сотъ; тако и азъ по многымъ книгамъ собирая сладость словесную и разумъ, и совокупихъ яко мѣхъ воды морьскія и пр. Впрочемъ можно допустить, что, между другими книгами, была у Даніила и Пчела, въ ея первоначальной редакціи. На это могутъ указывать слѣдующія выраженія Слова Даніилова въ сравненіи съ Пчелой древнѣйшей редакціи, если только не допустить, что Даніилу было извѣстно самое слово о злыхъ женахъ, приписываемое св. Іоанну Златоусту, изъ котораго взяты нѣкоторыя выраженія и въ Пчелу.

Даніила Заточн. въ Памятн. XII в. с. 237.	Пчела № 312 гл. 68. л. 206.
Злая жена бьема бѣсится, а кротима высится.	Нѣ́ иного зла паче зла злы жены и льстивы бьема бѣсится (кротима высится) (*)

(*) Дополненныя слова находятся въ Пчелѣ XIV в. Императорской Публичной Библіотеки. Сухомлинова о Псевдонимахъ, въ IV т. Извѣстій II Отдѣл. Императорской Академіи наукъ.

№ 314. с. 238.

Злая жена ни ученія слушаетъ, ни Бога ся боитъ, ни людей стыдится, но вся укаряетъ и вся осужаетъ.	Ни ба боитсѧ жена бестꙋдна ни закона послꙋшаетъ. ни сти\-тела чтетъ. ни старца сты\-дитсѧ. но всѣ досажаетъ. и всѣ потазаетъ. и всѧ оука\-раетъ и всѣхъ хꙋлитъ.

Позднѣйшій собиратель, дополнявшій Пчелу своими выписками, внесъ въ нее нѣкоторыя изреченія и изъ церковныхъ книгъ. Такъ въ концѣ 56 слова, л. 203, приводится надгробная пѣснь: кая житейская пища бываетъ, кромѣ печали не причастна и пр., и за тѣмъ Русская загадка. На об. 224 л. также приводятся слова изъ стихиры въ первую седмицу поста на часахъ: *постящеся, братіе, тѣлеснѣ*.

Дополненныя позднѣйшимъ собирателемъ изреченія нерѣдко повторяются въ разныхъ мѣстахъ: л. 142. зло есть на добрѣ конѣ пьяна мꙋжа видети. на странꙋ висящи горши же того в добрѣ дѣле несмысленъ оумъ. Это же самое читается и на 213. Л. 149 об. и 150. лꙋчше бо есть трясцею болѣти, неже ли с нелюбовною женою жити, чрезъ 8 строкъ тоже, только вмѣсто втораго предложенія сказано такъ: нежели женою ѡбладаемꙋ быти. 190 об. оубогіи ѡ богатомъ требꙋ и пищꙋ дѣетъ, а богатыи ѡ оубогомъ дшꙋ спсаетъ. 196 об. оубогіи ѡ богатомъ сытъ бꙋдетъ а богатыи ѡ оубогомъ спсенъ бꙋдетъ. 192 об. иже кто в богатствѣ гордитъ, подобенъ есть мꙋжꙋ гонящꙋ, на непокованѣ конѣ по колькꙋ пꙋти; тоже на об. 202. См. еще 205 (въ концѣ 57 слова); 209 (корабль безъ гвоздей) сл. 213 об.

Согласно съ характеромъ образованія этой новой редакціи, встрѣчаются въ ней и древнія выраженія,

занятыя изъ какихъ нибудь древнихъ сочиненій, напр. л. 142. книжному (чит. книженъ мужъ) без ума черьства яко слепецъ есть по пути идя; 149 и об. злая жена прокудлива стымъ обложница; 203 об. і в коропьяные ризы; 223 об. страны вм. *народы*. Но переработка книги не принадлежитъ древнему времени. Прежній переводъ Пчелы въ семъ спискѣ значительно подновленъ. **№ 314.**

Замѣтимъ нѣкоторыя мѣста изъ свящ. Писанія: л. 160. се малъ огнь колика дрова пожигаетъ Іак. 3, 6. (ὕλην); об. ст. 7. вская вещь... оумна (д. б. умнѣна) есть вещію члвческою (φύσις δεδάμασαι τῇ φύσει); 139. ти от плода его не зоблеть ли 1 Кор. 9, 7. (οὐκ ἐσθίει); 176 об. раздѣляя особъ комужо якоже хощетъ 1 Кор. 12, 1. (διαιρῶν ἰδίᾳ); 203 об. не оупивайтеся виномъ, в немже нѣсть спсенія Еф. 5, 18. (ἐν ᾧ ἐστιν ἀσωτεία); 138 об. оутѣшайте тщивыя 1 Сол. 5, 14. (τοὺς ὀλιγοψύχους); 139 об. вся книгы (γραφὴ) суть бгодухновенны, оуспѣшный же (ὠφέλιμος) на оученіе 2 Тим. 3, 16.; 140 об. вся (чит. всякъ) бо старѣйшина стльскій от члвкъ поставляемъ Евр. 8, 3. (ἀρχιερεύς).

Писецъ въ правописаніи своемъ часто обнаруживаетъ народное произношеніе, употребляя напр. а вмѣсто о: л. 124 об. юнашѣ; 186 об. 213. 225 об. и др. таго; 190 об. да сего (вм. до сего), и на оборотъ, 124. токія; 139. насодитъ; 169. в нопасти, накозающии, неновидятъ; также 169. лебо (вм. либо); 126. 144. и др. посреди (посреди). По мѣстамъ встрѣчаются пропуски и недописки, нарушающія смыслъ, л. 176. 188. 196 об.

№ 315. **№ 315** (по преж. кат. 592). **Книга Пчела**, съ другими статьями, полууставомъ, въ 4 д., XVI в., 133 листа.

Списокъ ветхій и неполный. Порядокъ и составъ словъ тѣже, что и во второмъ спискѣ Пчелы № 314, т. е. редакціи передѣланной. Но, мѣстами, разсматриваемый списокъ полнѣе предъидущаго, иное въ немъ удержано изъ первоначальной редакціи № 312, что̀ въ разсмотрѣнномъ нами спискѣ передѣланной Пчелы опущено. Слич. напр. сл. 42-е о страдолюбіи л. 43 об. съ № 312 л. 137 и 138. — двухъ изреченій, заимствованныхъ изъ первоначальной редакціи, въ № 314 недостаетъ.

Всѣхъ словъ по показанію ркп. должно быть 70, и послѣднее, какъ въ № 314, надписывается *о спасеніи*. Но первыхъ пяти словъ недостаетъ, за утратою листовъ. Въ 22 словѣ, послѣ 22 л., одного листа нѣтъ, а послѣ 23 л. утрачено съ конца 22 слова до начала 28-го. И счетъ словъ отселѣ противъ списка 314 однимъ № идетъ впередъ. Послѣ 30 л. (въ словѣ 34) одинъ листъ утраченъ, а между л. 34 и 37 недостаетъ цѣлаго 37 (по № 314-му 36), и половины 38 слова. Листы 35 и 36, содержащіе текстъ 51 (по № 314 50) слова поставлены не на мѣстѣ, а должны быть послѣ л. 66.

Между 72 и 73 недостаетъ одного листа, содержащаго конецъ 55 и начало 56 слова.

За тѣмъ, непосредственно по окончаніи послѣдняго слова Пчелы, на тойже строкѣ, какъ бы его продолженіе, начаты выписки *изъ книги Второзаконія и Іисуса Навина*. Именно здѣсь помѣщено изъ Второзаконія, 22 гл. съ послѣднихъ словъ 27 ст.: и̑ не бы̑ кто̑ помогы̑и̑

ѐні до 24, 8; потомъ 25, 19—26, 6. 27, 2—10. Изъ кн. Іисуса Навина съ 4 ст. 4 гл. до 4 ст. 22 гл. Текстъ св. Писанія здѣсь тотъже самый, какой помѣщенъ въ полныхъ спискахъ Библіи.

Къ концу приклѣенъ неотносящійся къ ркп. листъ, содержащій въ себѣ тропари изъ *канона преп. Макарію Унженскому*, 4 и 5 пѣсни.

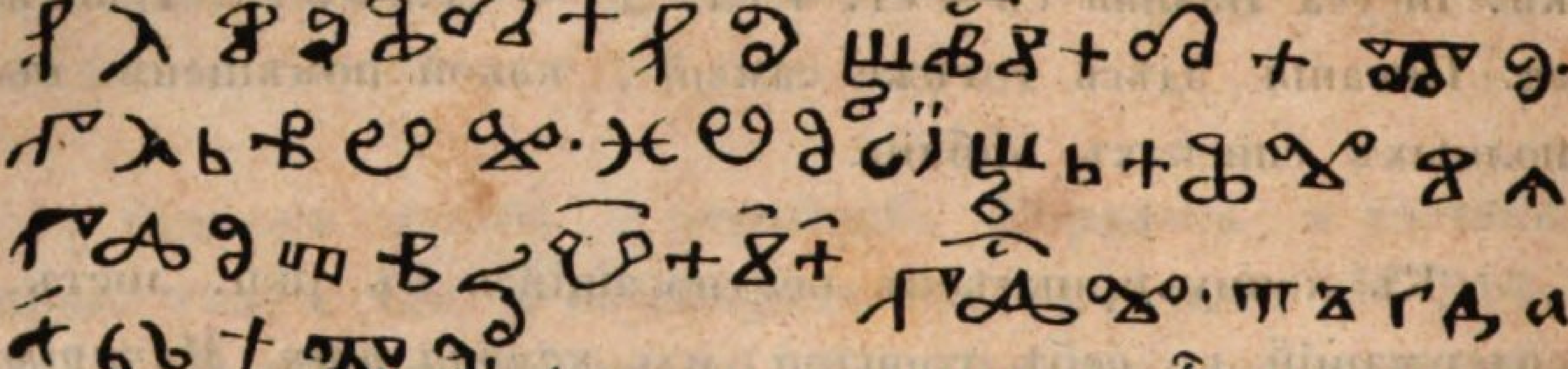
Списокъ неисправенъ, съ весьма частыми ошибками, извращающими смыслъ.

№ 316 (по преж. кат. 951). **Сборникъ**, въ 4 д., пис. разными почерками на 368 *л.*, XV, съ дополненіями XVI вѣка.

Листовъ 1 и отъ 3 до 17 по прежней размѣткѣ недостаетъ въ рукописи. *Л.* 2 (по нынѣшней размѣткѣ 1) начинается *оглавленіемъ*, въ которомъ содержатся заглавія первыхъ 26 главъ. Но первая изъ нихъ начинается только съ *л.* 20; а что содержалось въ предъидущихъ утраченныхъ листахъ, неизвѣстно.

Л. 18 (по нын. размѣткѣ 2) отрывокъ изъ слова, по ркп. № 322 (см. ниже) приписываемаго Іоанну Златоустому. Здѣсь содержится окончаніе рѣчи Бога Отца къ Сыну, склоняющей Его къ воплощенію. Такъ какъ на сей страницѣ строчки три писаны глаголицею, то приводимъ это мѣсто: достѧїтъ ти единечаде сне і слоⷡ ѡсиѩе моеⷪ. достоитъ ти. аще сиⷨ промышлѧеши. зданьеⷪ же сами створихоⷨ. достѧїтъ ти въ тлѣемаго чл҃ка ѡблещисѧ многихъ дѣⷧⷧ злый оучени. і ереси прелести. достоїто ти принѧти апл҃ъ проповѣдателѧ бж҃їю словеси. примеши петра в римо ідуща. примеши

№ 316. апⷭ҇лы ѡбещьники нашемꙋ смотренію. си глⷭ҇на бывахꙋ 



(т. е. даже не создано бы адамо. перьви. ж (?) воѡбразися плоть хвⷭ҇а і апⷭ҇ли. тъгда адамо) создано бы. чеⷨ же ся павѣ. гⷭ҇ть бо павеⷭ҇ к тимⷨфею чаⷣ тимⷨфеюⷨ спостражи въ еѵлнеⷨ и пр. 2 Тим. 1, 8. 9. Въ № 322 л. 258 об. достоиⷩ ти ѡⷮ единочадеⷨ и сл҇во ѡсіяніе моеяⷨ слⷡ҇вы. достоиⷩ ти промыслити сиⷨ зданіеⷨ. еже сами съдѣлахомъ. достоиⷩ ти... чл҇ческою плоⷮю ѡблещися. многыⷯ дѣлма злыⷯ оучєніи, и ересеи, и прелестеи хотящиⷯ быти... и послеши апⷭ҇лы проповѣдателе бж҇ію словесе. пріимеши и обѣщники нашемꙋ смотренію. сіа глⷭ҇ана быша преⷣ създаніа адамля, яко еще несъзданъ адаⷨ, преже пронаресяⷭ въплощеніе хв҇о, и апⷭ҇ли. чимьⷤ се павѣ слыши оубо, павеⷭ и проч.

Л. 18 об. (2 об.) Писмо другой руки. Въ началѣ выставлено число ді҃, показывающее, что сему предшествовало 13 другихъ статей. Сія 14-я статья нач. По двою же. десяте лѣⷮ. по избѣжении работы: ѿ месопотамия в землю хаⷩскую възратився. Рѣчь идетъ объ Іаковѣ, сынѣ Исааковомъ. Исторія истинная смѣшана съ апокрифическими сказаніями.

Л. 19 (3). На полѣ: еі҃. Статья также безъ заглавія; содержитъ въ себѣ продолженіе *библейской исторіи*, начиная съ Моисея.

Л. 4. Тълкъванье федорита ѿ рꙋкѣ ерѣскоиⷨ. По оглавленію, гл. 1. Нач. Сице бл҇гвти рꙋкъю кр҇тися три персты равно имѣти вкꙋпь. по ѡбразꙋ трⷪ҇чкъмꙋ. въ ѡцѣ.

ѣ҃х снъ. ѣ҃х дхъ стъı. За тѣмъ: два перста имѣти наклонена. № 316.
а не распростерта.

Л. 4 об. Ѿ фрѧзѣ. ѡ прочиⷯ латынахъ. По оглавленію, глава 2. Нач. Папа римски. и ели же западоныꙗ страны хрестеꙗне. Въ 27 пунктахъ.

Л. 8. Сказаѥ вкратцѣ ересеⷨ латынскии. Нач. Ѡпрѣсноки бо творѧⷮ ꙗже июдеї. Всѣхъ 28 пунктовъ. Въ послѣднемъ замѣчено: сиꙗ вкратцѣ исписахоⷨ. ꙗ да имамо видѣти сти твоеꙗ. лукавства сиⷯ. да не мнѣти имаши. ꙗ во едино ѡпрѣсноцѣ свершаюⷮ. ꙗже и мы доныне мнѣхоⷨ. но познавше ѿселе прочаꙗ иⷯ. строптиваꙗ иⷯ дѣла. блюдемсѧ и проч. Это взято изъ письма Михаила Керулларія къ Петру, патріарху Антіохійскому.

Л. 11. Зачалъ бжⷭ҇ъ, сеї бгодуховнои книзѣ. в нейже писано е ѡ стѣї трци і ѻ вѣрѣ. і ѡ прочихъ многиⷯ. Нач. Преже всеⷯ і съ всѣми і ради всѣⷯ подобаеⷮ істинному христіанину видѣти что есн бъ. Въ изложеніи помѣщены проклятія противъ разныхъ еретическихъ мнѣній. Между сими проклятіями, л. 12 об., встрѣчается и осужденіе незнаменующихся двумя перстами.

Л. 13 об. Вопроси. і ѿвѣт двою философъ панагиѡта. и азиⷨ (д. б. Азимита). Нач. Азимиⷮ рече: что есть гора высокаꙗ. Между сими вопросами встрѣчаются и обличенія на Латинянъ, какъ напр. л. 14 об. въ томъ, что они творятъ крⷭ҇тъ на земли со ѡбѣма перстома. Къ опредѣленію времени сего сочиненія, повидимому, можетъ вести слѣдующее замѣчаніе философа: у҃. и҃. м҃. и четыре лѣта. имате. ѿнелѣже (ѿнелѣже) ѡлучистесѧ (ѿца) ѿ оца вашеⷢ. и ѿ наⷭ҇ братьи вашиⷯ. в первоⷨ оубо вашеⷨ в квасне служнии бѣсте с нами. точию беседою фрежьскою. разлученье бѣ.

№ 316. Л. 18 об. безъ заглавія. *О волхвахъ — Симонъ, Іуліанъ, Аполлоніи* и др. Нач. Симонъ же пакы іже бѣ при ап҇лехъ влохвъ (чит. волхвъ). колико ти чюдесъ створи матьже.

Л. 19 об. Ст҇о григорья. Вотъ весь отрывокъ: не требѣ еже навазати на выю дѣтищу. бѣсвскихъ врачевани. лжоимены. хранилища. ни приимати е͡ ѿ бабо помазанья. и вдыманния. и никое шептанья. бываема п҇ѣ с нимиже мѣсить бѣ҇. в призываньє. и ѿбразо нѣкии. поклоняють. дай свое дѣтище истиному б҇у.

Л. 20. Анастасья синаиска. ѿ слова еже на ст҇ое преѡбраженье. Нач. Что сего болшее. и страшнѣе видѣтися б҇у въ ѿбразѣ чл҇вчи.

— Заглавія новаго не положено, но по оглавленію, гл. 3. ѿ родѣ. акима. и анны. и ѿ х҇вѣ. Начинается родословіемъ Іисуса Христа по Матѳ. 1, 3—6. На концѣ выписка изъ книги Руѳь 4, 12—22. Переводъ тотъже, что въ полныхъ спискахъ библіи.

Л. 22. Ѿ скрижали что писа г҇ь своимъ перстомъ на скрижали моисѣя, т. е. десять заповѣдей.

— об. безъ заглавія, — *родословіе патріарховъ.*

Л. 28 об. Страни хожение. игумена данила. сказа҇е ѿ ц҇рамь пути. По оглавленію, гл. 4. Нач. Се азъ недостоины игуме дани. хужеи всѣ. Послѣсловія нѣтъ. Сказанія Рус. народа, собр. Сахаровымъ т. II. кн. 8. стр. 11—35.

Л. 75—86. *Краткая лѣтопись отъ начала міра до конца XV в.* По оглавленію, гл. 5. Нач. В начало створи б҇ъ небо и землю. Лѣтописныя замѣтки сперва были окончены 6959 г.; потомъ неоднократно разными руками

еще пополнялись. Последнее извѣстіе о бракѣ В. К. Василія Іоанновича съ Соломонидою. **№ 316.**

Л. 87. Сказаніе апл҃а (объ Апостолахъ). Нач. Петръ рачитель хв҃ъ многи июдѣа обратити ко крщ҃нью. Въ слѣдъ за краткимъ извѣстіемъ о 12 Апостолахъ, приложены разныя апокрифическія сказанія, преимущественно о Божіей Матери.

Л. 88 об. О брацѣ. Нач. Тако есть право оу непониманьа. брата два до (д. б. то) двѣ колѣни. Взято изъ Кормчей.

Л. 89. безъ заглавія — *о праздникахъ Господскихъ, заповѣди Апостоловъ Петра и Павла.*

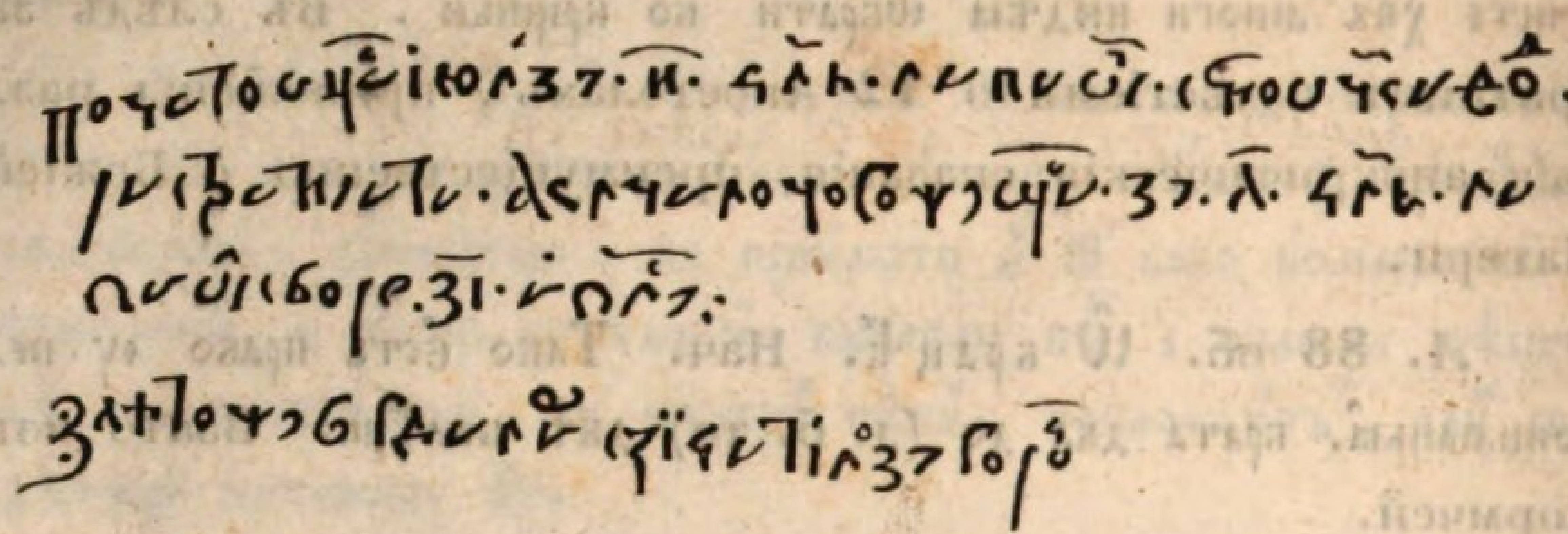
— об. Правило стхъ. аплъ о книгахъ. Нач. Яко ни мирьскихъ. ссоставлены апл҃ихъ (д. б. псалмовъ). См. № 319. л. 5.

Л. 90 об. О книгахъ. каа. чести. Между одобряемыми, послѣ книгъ В. и Н. Завѣта, стоятъ и слѣдующія: іоа аксархъ... василей новы. и хронографъ... жемчюгъ... глубина. бисеръ. криница... андрѣй оуродивый... ксемерами. три корошета. философъ (д. б. вопрошенія).

Л. 91. Главы. явленыа въ пате. апокалипсиса. іоану. еуаалисту, т. е. Апокалипсисъ, съ толкованіемъ Андрея Кесарійскаго. По оглавленію, гл. 6. См. Описан. Отдѣл. II. ч. 1. № 105 Латинское слово sanctus встрѣчается въ разсматриваемомъ спискѣ толкованія, въ такомъ видѣ: л. 108 об. санти, л. 127. саныть, л 152 об. сантъ.

Внизу страницы, гдѣ оканчивается толкованіе на Апокалипсисъ, особеннымъ почеркомъ записано время, когда написано сіе толкованіе. Главный характеръ почерка состоитъ въ томъ, что буквы большею частію

№ 316. изображаются не вполнѣ, но только половиною, или тѣми чертами, по которымъ можно отличить ихъ отъ прочихъ. Вотъ начертаніе и содержаніе сей подписи:



т. е. Почато м҃ца їюн въ . н҃ . дн҃ь . на памѧ҃т ст҃го м҃чка ѳеѡ҃ра стратилата . а кн҃чано тогоже м҃ца въ . л҃ . дн҃ь . на памѧ҃т сбора . в҃і . ап҃лъ .

В лѣто же егда на҃ . сзідатї н҃вгоро҃ .

По свидѣтельству лѣтописи Новгородской (Полн. собр. лѣт. Т. 3. Новгордск. 1 лѣт. подъ 6938), это относится къ 1430 году. Сл. Ист. Гос. Росс. Т. V. пр. 326 подъ 1430 г.

Л. 169. Сказа҃е ѿ кни҃ параліпомены. По оглавленію, гл. 7. Три сказанія: первое содержитъ предреченіе Гермеса Трисмегиста о Христѣ. Нач. В лѣта цр҃ѧ состора . бѣ ѥрми҃ нарече҃ . ѿ егупта҃ . тревелики.

— Второе о жрецѣ Фараоновомъ Демчѣ, записавшемъ изреченіе оракула о превосходствѣ Бога Израильскаго предъ другими богами. Нач. В лѣто цр҃ѧ . фараѡна . бѣ жрець . делча . когда . моисѣи . фараѡну . великиа силы сотвори б҃а своѥ҃ жезлъ в змѣю претвори . и іныа многи силы сотвори . и ѿпусти фараѡ҃ дѣти ізр҃левы .

— об. Третье содержитъ предсказаніе оракула въ Кизикѣ о воплощеніи Сына Божія отъ Маріи. Нач. Кнѧзѧ

кузнкꙋ оубиша на полку. и люе сжалиша си. и създаша капище. № 316.

Л. 170. Сия книги быта нбу и земли. нарѣныя палея. По оглавленію, гл. 8. Нач. Преблгии члвколюбивый бъ. хотѧ се мира створити ѿ небытїа. Сюда же относится и статья на л. 173 об. ѡ бдушеї адамли, по оглавленію составляющая гл. 9.

За тѣмъ слѣдуетъ нѣсколько вопросовъ и отвѣтовъ изъ собранія Анастасія Синаита, именно:

Л. 175. Вспро. чювьствеиый ли есть рай. или разꙋменъ. тлѣне ли. или нетлѣненъ. По Греч. вопр. 23. См. Изборникъ № 162 л. 82 об. Въ концѣ приложена и статья подъ названіемъ: имена велики рѣ.

Л. 176 об. Что есть еже по ѡбразоу. и по пособью. Анастасія вопр. 24.

Л. 178. Ѿ тѣлѣ хвѣ. и ѡ адамовѣ. и ѡ хлѣ сверше. Нач. Видиши ли ѿ землѧ възрастаеми единѣ ѡбразо. а. д. ми лици.

Л. 179 об. Како есть разꙋмѣти видѣвше си сне бьи дщери члвчьскиꙗ. кн. По оглавленію, гл. 10. У Анастасія вопр. 25. Нач. Бестееный енос. ѿ ѡсифа (чит. отъ Сиѳа) родисѧ.

Л. 180. Ѿ анкурова того. лд. Изъ Анастасіева отвѣта на 28 вопр. Нач. Четыре стомъ оубо и треми десѧтми. лѣ преселеа. оуставлену ѡ аврамѣ.

—об. Кирилово ѿ го (чит. отъ того). еже. ѡ дхвнѣи служвѣ: н. Изъ отвѣта Анастасіева на 39 вопр. Нач. Кощюна оубо е и безꙋмье лютое.

№ 316. Л. 180 об. Что є҆сть є҆фꙋ҆ имже вспраша҆ ст҃ль б҃а. Анастасіевъ отвѣтъ 40. См. № 161. л. 120 об.

Л. 183 об. Како то є҆сть разꙋмѣти є҆же г҃ла соломо҃. ѿ древесѣ. ѿ крꙋдꙋсопа, (чит. ѿ борꙋ до ꙋсопа) иже въ стѣнѣ. н҃є. По оглавленію, гл. 11. Анастасіевъ отвѣтъ 41. № 161. л. 154.

Л. 184 об. Иполꙋтово что є҆сть мд҃рть. создавшиꙗ себѣ до҃. и҃д. Анастасіевъ отвѣтъ 42. № 161. л. 155 об.

Л. 186. Како є҃ разꙋмѣти. ꙗко нѣ҃ бл҃го въ ч҃лвцѣ. но и҃ ꙗсть и пьє҃. и покаже҃ дш҃и своєи бл҃го к трꙋдѣ своє҃. Анастасіевъ отвѣтъ 43. № 161. л. 157 об.

— об. Колико бо величьство соломо҃скиꙗ ц҃ркви. ѯ҃а. Анастасіевъ отвѣтъ 44. № 161. л. 158.

Л. 187. Ѿкꙋдꙋ самарите има се приꙗша. Анастасіевъ отвѣтъ 45. № 161. л. 158.

— об. Ѿ никона ѡ҆ тридесꙗти҃ сребрени҃. Нач. Ѡбрѣто҃ толковань҃ ст҃го максима г҃лющеє҃. ѿ храма быти сребренико҃.

Л. 188. С҃тго кꙋрила (о томъже). Нач. Лептѣ зоꙋть (чит. зовутся) а҆сарии.

— об. Иѡа҃. дамаскина. ѡ҆ макидо҃ски҃ м҃цихъ. ѿ ц҃рковнаго предань҃. р҃пє. По оглавленію, гл. 12. Изборникъ № 161. л. 250 об.

Л. 189. М҃ци по римлꙗно҃ ѡ҆ различны҃ м҃цихъ. р҃пѕ. Изборникъ № 161. л. 251.

— об. Ѡ҆. в҃і. прр҃цѣ. Изборникъ № 161. л. 254 об.

Л. 191 об. Ѿ мѣрѣ жи҃тиѧ чл҃вчкго. и҆ о безгод- № 316.
ной смр҃ти впро҃. Нач. Велико и҆ всѣми и҆скомое҃. рокъ
ли хоще҃ рещи чл҃вче жи҃тие҃ и҆ли ни.

Л. 192 об. Впроси васи҃лиеви. и҆ ѿвѣ҃ гигориѧ
б҃ословца. ро҃з. По оглавленію, гл. 13. Изборникъ №
161. л 241 об.

Л. 195. Правило законно. ѡ црк҃вны҃ людеⷯ и
о десѧтина҃. и о мирилѣ҃ градски҃. и о судѣ҃ еппь-
ски҃. По оглавленію, гл. 14. Нач. Ѿ самые҃ и҆стинны
слыша҃. ст҃хъ апл҃ъ и҆ ѡц҃ь преданїю. Первымъ митрополитомъ
называется здѣсь Леонтій.

Л. 197. Правило ст҃хъ ѡц҃ь. р҃ѯе. пѧтаго збо-
ра. о ѡбидѧщи҃ црк҃вн б҃иѧ. и҆ сщ҃ньныѧ власти и҃.
Нач. Великаго сего наше҃ града. съ ст҃ыми а҆рхиеппы. и҆ р҃. н.
ѯ҃е. Извѣстное подложное правило.

Л. 198 безъ заглавія. *Уставъ св. Владиміра* и за
тѣмъ л 199 *уставъ Ярослава Великаго*; редакція перваго
имѣетъ довольно особенностей. Представляемъ его здѣсь
вполнѣ. Во и҆мѧ ѡц҃а и҆ сн҃а и҆ ст҃го дх҃а се азъ кнѧ҃ великий
василий. нарицаемый владимеръ сн҃ъ стославль. вну҃ и҆горевъ. и҆
бл҃женыѧ ѡльги. воспрїѧ҃ ст҃ое кр҃щенье҃. ѿ гречески҃ ц҃рей ко-
стѧнтина и҆ васи҃лиѧ. и҆ фотиѧ. патреарха. и вз҃ѧ и҆ перваго
митрополита. на киевъ михаила. и҆ на всю ру҃. иже кр҃ти всю
землю роускую. и҆ пото҃ лѣто҃ минувши҃. созда҃ црк҃вь ст҃ую
б҃цю. и҆ да҃ десѧтину к ней. во всей земли руска҃ кнѧжеѧ҃ и҆
ѿто всѧкого суда десѧтый грошь. а҆ и҆с торгу десѧтую недѣлю.
и҆ и҆з домовъ на всѧкое лѣ҃. десѧтое всѧко҃ стада. и҆ всѧкого
жита. чюдной мт҃ри б҃ии. и҆ чюдному сп҃су. и҆ пото҃ взрѣ҃ в грече-
чески манакану҃. и҆ ѡбрѣто҃ въ не҃ се. е҆же не подобае҃ с ни҃ хотѧ же
б҃ъ (чит. съ нихъ тяжебъ) и҆ судовъ судити кнѧзю ни боѧро҃ е҆го ни
су҃ѧмъ е҃. и҆ згадавъ а҆зъ своею кнѧгинею а҆нною. и҆ съ своими

№ 316. с дѣтми. и да стѣи бци и митрополиту и всѣ еппмь. атъ не вступають ни дѣти мои. ни внуци мои. ни ро мои в лю црквные. и всѣ суды по всѣ градо далъ есмь. и по погосто. и по слобода. кде христиıане суть. а кто оуступи на мое дае. судъ мнѣ с тѣ пре бгомь. а митрополиту проклинати его зборо. далъ есмь распусты. смилное заставалное. оумыкае пошива. промежю муже и женою ѡ животѣ и. или в племени или в сватовьствѣ поимуть. вѣдовьство. оурѣкае. оузлы. зеѥ. еретиство зубоıадее. иже ѿца и мтрь бьıатъ. или снъ или дчи бьють. или браıа бьють. и и тяжуть ѡ задницы. а се митрополичи люе црквные игуме. игумеıа. попъ. попаıа. попови. чернець. черница. дьıако. дьıаконица. проскурница. понамарь. вдовица. калика. сторони. задушный члвкъ. прикладни. хромець слѣпець. дıакъ. и вси причетници црковнии. аще и кто вниде в вину. судити тѣ митрополиту и еппмь ѿпро миръ.

Л. 200 об. *Объ ефудѣ*, — тоже, что на л. 180 об.

Л. 202. Ѿ неıасыти. По оглавленію, гл. 15. Нач. Неıасы чадолюбива птица есть. прокливае ребра своıа. Тамже, *о чашѣ Соломоновой*. Изъ житія св. Кирилла Философа. — об. *О птицѣ фениксѣ*. Нач. Птица многоценнаıа вѣнець носи на главѣ. и сапогъ на ногу.

Л. 203. Сиıа книга нарицаемаıа толковаıа палеıа. По оглавленію, гл. 16. Нач. Бъ преже всѣ вѣ. ни начала имѣ ни конца. ıако бъ силе. первое сотвори аглы. Оканчивается словами: первое оу лѣ кру лунна генваре починаеть.

Л. 219 об. Ѿ единородны. и единовидны. и инородны. иновидны. и купнособны и число различни. ро. По оглавленію, гл. 17. Изборникъ № 161. л. 234 об.

Л. 220 об. Сими винами. разлучити мужа с женою. Нач. Оуслыши жена ѿ ины людии что думати на цр҃я или на князя. а мужю своему не скажет. а последи ѡбличить разлучити. и т. д. № 316.

Л. 221. Ѡ притчѣ. Нач. Приide нѣкто к старцю нѣкоему. и гла ему како пребываеши.

Л. 222. Ѿ патерика. По оглавленію, гл. 18. Сказаніе аввы Іосифа о различныхъ родахъ милостыни.

Л. 224 безъ заглавія. Нач. Множество члвчкое. все на землю пришедшее. См. Опис. Отд. II, 2. стр. 173. Потомъ еще краткія статьи: 224 об. ѡ седми верстѣ члвчкаго жития. Л. 225 об. ѡ естве, и загадка: нѣкто родися на лици поля в нощь тмою. пеленами не пови. водою не ѡмы. и слнце. на не восия. взрасту же е миръ радуется.

Л. 225 об. Ѡ философии. По оглавленію, гл. 19. Нач. Философья е разу сущи. по емуже суща су.

Л. 227. Ѡ стѣи трци. и ѡ вѣрѣ. Нач. Прежде всѣх и со всѣми и ради всѣх. подобает истинному хртиянину вѣдети. что есть бъ.

— Стго кирила архиеппа. александрийска. впро. и ѡтвѣ. ѡ стѣи трци. Нач. Впро колико ество исповѣдуеши. ѡтвѣ едино сирѣ бжтво.

Л. 228 об. Стго максима. изложение ѡ вѣрѣ вкратцѣ впрашати. и ѿвѣщевати всякому хртиянину православно. Нач. Впро. колико ествъ исповѣдуеши ѡ стѣи. и единосущнѣи нераздѣлимѣи трци.

Л. 229. Ѡ родословии ѡца бца и иѡсифа обручника еа. По оглавленію, гл. 20. Нач. Двдъ цръ имѣ многи сны. соломона. и нафана.

№ 316. Л. 229 об. Како бѣ бца по плоти сродница иелисавефи. Нач. Бѣ нѣкто ѿ рода стльска имене матфанъ.

Л. 230. Како же притча сродникъ бы первѣе женѣ иосифа ѡбрѫчника. Нач. Аби архиерѣи роди ѡдѣѧ. еже нарѣцахѫ варахиѧ.

Л. 231. Како мрия клеѡпова сестра бѣ бци. Нач. Сеи бѣ клеѡпа бра бѣ иѡакима ѡца бца мриѧ.

— об. Суть же по ѡбѣтованию рожении. Нач. Первыи ѡси (д. б. Сиѳъ). иже толкуеть воскрние.

Л. 232. Того. ѡ помазавших миро. Нач. О помазавшиих жена га миро. мнози повѣдатели бывшии еуали. Здѣсь, при разсужденіи о Маріи Магдалинѣ, сказано: л. 232 об. црь лею филосо. зда цркви во имѧ стго лазарѧ во цриградѣ прекрасну. принесе и положи ту тѣло лазарево. и мрия магдалыни. и сии тако нѣкими ѿ лати препираѧ. емуже са ничто вѣщаа гла. еда все по латиньскому глати мнять. ѩко магдалынѧ тѣло в цркви положено бы стго лазарѧ. ѩко и азъ видѣ своима ѡчима. ѿ асиѧ принесено бывшее. ибо латини имуще слово нѣкое, еже и ѿ иѡсиппа глють быти. тако проповѣдаю. ѩко ѿ негоже гню оузрѣ стрть и въскрние. во ѡбра мужьскаго полу прийти не терпѣ. слова начало сице е повѣствуе иѡсиппъ. тѣмь и глють, в пустыни погребе бы англомъ. с нѣкими случьшимисѧ тога в пустыни. и без вѣсти ѡстанути телеси. стыѧ магдалынѧ еже е лжа. в пререно̂и во цркви е юже мы рекохо видѣвше.

Л. 233 об. Знамение га наше іса ха. Нач. Мои же хъ въ бѣ ѡбразо красенъ зѣло. Въ концѣ сей статьи сказано: сиѧ же списа епифании мнихъ презвитеръ. слово створи ѡ стѣи бци.

Л. 234. Ѿ пасцѣ. Нач. Понеже пострадати подобаще

х҃у. бо тѣ дн҃ь законнаꙗ пасхы. Доказывается, что Господь №316.
на послѣдней вечери не вкушалъ пасхи ветхозавѣтной.

Л. 235. С҃тго исидора ѡ дн҃е х҃ва воскр҃ньꙗ. Отрывокъ.

— об. Иѡанна дамаскина лѣписца по плоти великаго б҃а сп҃са наш҃е і҃съ х҃а. Нач. Родисѧ по плоти г҃ь нашь і҃съ х҃ъ ѿ пр҃чтыꙗ м҃три ѻ҃ д҃вца м҃риа.

Л. 237. С҃тго максима ѡ бл҃говѣщении пр҃тыꙗ б҃ца. Нач. Бы бл҃говѣщен҃е прес҃тѣи б҃ци пр҃иодв҃ѣи м҃рїи. в лѣ҃. ҂е҃ фа҃, е҃.

— об. Епифаниа архиеп҃па кипрьйскаго. ѡ создании ч҃лвчьстѣмъ. Нач. Ꙗко б҃ъ. з҃. дѣлъ створи в дн҃ь бл҃гвѣщен҃ꙗ.

Л. 238. Епифаниа мниха и презвитера, ѡ знамении нрава и взраста пр҃тыꙗ вл҃чца нашиа б҃ца. Нач. Бѣаше бо ѿлучено мѣсто в храмѣ г҃ни. См. выше л. 234.

— об. Андреꙗ критьска. ѡ чьсти и ѡ поклонении ст҃хъ иконъ. По оглавленію, гл. 21. Нач. Ничт҃о ѡ христьꙗньствѣ безъ оуказа҃ꙗ. ничт҃о ч҃юже. или нововведено.

Л. 240 об. Ѿ пасцѣ. Тоже, что выше л. 234. съ дополненіемъ.

Л. 242. С҃тго исидора ѡ дн҃е х҃ва воскр҃ньꙗ. Тоже, что выше на л. 235.

— об. Деѡниснꙗ алексанрнйска ѡ пасцѣ. Извѣстное посланіе его къ Василиду.

Л. 245. Ѿ июдѣ. Нач. Тогда видѣвъ. иоуда предавый его ꙗ҃ ѡсудиша и.

№ 316. Л. 246. *Объ Апостолѣ Наѳанаилѣ отъ 70-ти.* Апокрифическое объясненіе на то, почему Господь сказалъ ему: *видѣхъ тя подъ смоковницею.*

Л. 247. На оуспенье пр͠тыя б͠ца. Нач. Мы͠ ап͠ли, видѣхо͠ д͠шю б͠ыя м͠тре м͠рїа предаему в руцѣ михаилу. исполнену всѣ͠ оудовъ ч͠лвч͠къ. Тоже, что выше на л. 88.

—об. *О первомученикѣ Стефанѣ.* Также апокрифическое преданіе.

Л. 248. *Толкованіе о Арієвѣ ледѣ,* т. е. объ Ареопагѣ. Дѣян. 17, 19. По оглавленію, гл. 22.

Съ л. 249—255 об. разные *отрывки*. Между ними большая часть изъ толкованія на слова Григорія Богослова.

Л. 255 об. Ипополутово. что е͠ м͠дрть создавшиа͠ себе до͠. Тоже, что на л. 184 об. По оглавленію, гл. 23.

Л. 257. О͠т б͠жтвеныя лѣ͠твица. ѡ͠ различнѝ безмолвиѧ͠. Выписки изъ толкованія на Лѣствицу.

Л. 258. То́лкова͠е, неоудобь, познаваемы͠, к нѣкы͠ писа͠н, рече͠... См. у Калайдовича въ Изслѣдованіи объ Іоаннѣ екс. Болгар. стр. 196.

Л. 259. *Историко-хронологическая таблица семи вселенскихъ соборовъ.*

—об. Имена велики͠ рѣ͠, числомъ 40. Полнѣе списка, помѣщеннаго выше л. 176 об.

—Имена велики͠ го,—всѣхъ 12. Къ нимъ прибавлено: полюдова гора.

—Оуста͠, с͠тыя горы о причащенїи хлѣба богородична, въ пути.

Л. 260. подъ заглавіемъ: галиново на ипократе, № 316.
о четырехъ временахъ года. Нач. Ми. ѿ. д҃. хъ. вещей.
състави. ѿ огнѧ ѿ въздуха. ѿ землѧ. ѿ во.

Съ л. 261—264. слѣдуютъ *пасхальныя таблицы.* Онѣ начинаются съ ҂ѕ҃цѯи г. (1460) и продолжаются до ҂з (1492). При послѣднихъ 22 годахъ седьмой тысячи лѣтъ находятся разныя предсказанія, основанныя на ожиданіи, съ окончаніемъ этого тысящелѣтія, кончины міра, и заимствованныя, кажется, изъ обширныхъ бесѣдъ блаженнаго Андрея съ Епифаніемъ. ҂ѕуои г. замѣчено: начало цртва. антиктова. єму има гоⷣ. и цртвовати имать. съ амагого пермьски (sic) црмъ. и с ни инѣ. о. цревъ. и разгнѣваєтсѧ на нѧ бъ и гь хулы и дѣлѧ. да се ради црѧ греска михаила. позостри на нѧ. и въстави єго. и тъ обрати лице своє на въсто. и погуби сны агарѧны. въ. ді. лѣто цртва своє. и ты потреби а и чада и. огне. погуби.

҂ѕцч. Изиде михаи цръ. въ островы морскиа. и пребы тамо. є. лѣ. тогда веста. андралиг цръ. снъ безаконный. і бѫде цръ в костѧнтинѣ градѣ.

҂ѕцчг. Посе встане инъ цръ в костѧнтинѣ градѣ. то буде лю оселъ. отметни нсъ хвъ. буде. в. лѣ.

҂ѕцчє. Посе встане первый цръ михаи. и цртвовати имать лѣто єдіно. и прі цртвѣ є. сберуть стін добріи. животворѧщие древа. въ єдино повелѣніе бжии. вдастьсѧ црви тому ити въ ієрлмъ. прише на мѣсто. идѣ стоѧста нозѣ га нашего ісъ ха.

В лѣ. ҂ѕц.чз. посе встану. три юноши. и цртвовати имать в костѧнтинѣ градѣ. рн днїи. и по си встане жона мондана. ѿ понта. и цртвовати имать въ костѧнтинѣ гра. и прі сеи потопи имать гра.

№ 316. ≠ѕцчз. Посе̑ встане̑. а̑нтикрт҃ъ. и̑ цр҃твовати и̑мать въ і̑е̑рлм҃ѣ по̑четвертa лѣта. наче̑ ѿ инд҃. (отъ индикта). все лѣто. и̑ ꙗвить̑. и̑лі́а и̑ ено́. и стоꙗти и̑мж̑ пре̑ а̑нтикрто три̑ лѣта. ѡ̑бличаꙗ̑ е̑го.

≠ѕцчд. Се̑ е̑сть послѣднее̑ лѣто. седмые̑ тысꙗщи.

≠з. Конець седмые̑ тысꙗщи. доселѣ оуставнша ст҃ии ѡ̑ц҃и наши. держати паскалию до лѣта се̑мотысꙗщна̑. нѣцїи же гл҃ть тогда̑ буде̑ второе пришествие̑. гн҃е. гл҃ть же ст҃ыи е̑у҃а-листъ марко. ѡ дн҃и то̑ и̑ ѡ часѣ. никтоже не вѣсть ни а̑нг҃ли нб҃ныꙗ̑. ни сн҃ъ токмо ѡ̑ц҃ь, ѡ̑ц҃ь е̑ди̑, слава тебе гн҃. створшему всꙗ. не ѿверзи насъ ѿ своего лица но и̑зволи. помиловати насъ въскр҃ньꙗ̑ ради.

Л. 265 об. и 266 оставлены бѣлыми.

Л. 267. *Уставъ императора Льва о митрополіяхъ, подчиненныхъ Константинопольскому патріарху.* Къ этому, л. 268 об., присовокуплено исчисленіе 22 епархій Русскихъ тоже самое, какое и въ № 228. (См. выше стр. 33. 34.). Между выписками, л. 267 об., вставлено изъ чина поминовенія усопшихъ, и потомъ *заговоръ противъ трясавицы*.

Л. 269. Ѿ панагїи. Нач. По страшнѣ̑ въскр҃нїи свѣ̑. даже до сшествїꙗ пртго дх҃а.

За тѣмъ на об. 269 л. начатъ, но не конченъ, какой-то разсказъ: поиде. з҃. анг҃лъ. з҃. свѣщь носꙗще. з҃. ножь дерꙗще стрѣте ꙗ̑ михаи̑лъ. и гавр҃и. оур҃и и̑ рафаи̑. и̑ рѣша и̑ камо и̑дете. з҃. анг҃лъ. з҃. свѣщь носꙗще. з҃. мъ ножъ држа.

Л. 270—275. Разныя *мѣлкія статьи.* Между ними, съ надписаніемъ: ѿ посланиꙗ̑ ст҃го васи҃ꙗ объясненіе видѣнія Исаіи пророка; 271. объясненіе нѣкоторыхъ

изреченій изъ Ветхаго Завѣта; 272. о значеніи легеона, № 316.
кустодіи, спиры. Далѣе: Ѿ крт҃ѣ. Что ради пишю҃ оу крта десную̑ страну горѣ. И потомъ: Феѡдорита. Сице бл҃гвити рукою̑ — тоже, что выше л. 4. Об. Десятословіе Моисеево, въ переводѣ, отличномъ отъ помѣщеннаго выше л. 22. 275. Кирилла Іерусалимскаго ѡ фуникѣ, т. е. о фениксѣ; — об. ѡ мелхиседецѣ.

Л. 276. Преложе҃ние грамота҃. Преже же всѣ҄ грамотъ бы҃ жидовьская̑ грамота. с тоя̑ сняша е̑линьстии грамотичници. таче по сй римьская. и̑ прочии и̑нии мнозии. по мнозѣ҄ же лѣте҄ руськая̑. Далѣе (на л. 278) говорится о Пермской азбукѣ: та҃ и̑ потому же перьская̑ грамота па҃ е̑линьскыя̑, юже стефанъ створи. Эта статья извлечена изъ сказанія черноризца Храбра о письменахъ, съ примѣненіемъ сказаннаго тамъ о Славянской азбукѣ къ Пермской, какъ и въ житіи св. Стефана Пермскаго.

Л. 279. Премудра҃ геѡргия̑ писида. похвала ко г҃у б҃гу. ѡ створении всея̑ твари. Нач. Ѿ всякого дѣла. и̑ бгогл҃нва҃ словеси.

Л. 280 об. Ѿ небеси. Нач. Ѿ вседвижимую̑ н҃бную̑ кровлю̑. круглоѡбразною̑.

Л. 281. Ѿ широтѣ и̑ ѡ долготѣ. Нач. Земли растоя̑ние е҃ ѿ въстока. даже до запада. стадие҃. к҃е. темъ.

— Ѿ стадие҄ и̑ поприще҄. Нач. Стадие҃ и̑ма҃ съжении. р҃. поприщь҃. съжении седмь со҃. н. н҃.

— об. Ѿ зе҃мно҃ оустроении. Нач. Земное҃ оустрое҃ние҃. ниже четвероюголна е҃.

Л. 284 об. Колико ѿстои҃ нбо ѿ земля. Нач. Ѿстоить҃ нбо ѿ земля. т҃з҃е. темъ поприща.

№ 316. Л. 284 об. Ѡ трусѣ. Нач. Нужно єсть и ѡ трусѣ оувидѣти.

Л. 285 об. О четырє стихиа. Нач. Се показаємь ва и ѡ четырє стихиа.

— Ѡ четырє морє. Нач. Четыри морѣ сꙋ въ мирѣ. и єдино оубо єсть ѿ ѱѡглавъ.

Л. 286 об. Ѡ бисерѣ. Нач. Въ то бо чръмно мори бывае бисеръ множество.

Л. 287 об. Ѡ акеанстѣи рѣцѣ. Нач. Окртъ же всеа землѧ, єсть рѣка глемаа ѡкеанъ.

Л. 288. Ѡ теплы водахъ. Нач. О теплы вода. нѣции нѣкаꙗ пройзвѣстиша.

Л. 289. Ѡ ѡблакѡ. Нач. Окртъ всеа землѣ въ вонютрьшни страна ѡкеана.

Л. 291 об. Ѡ дница. Нач. Видимыа и къ земли падаемыа звѣзды.

— О ѡблачны знамении. Нач. Сии же оубо преблгаго и всемлтваго ба. неизреченна хитреца.

Л. 293. Ѡ млании. Нач. Глеть бо писание, єга возвѣють понбный вѣтри.

— Ѡ громꙋ сказание. Нач. Громы и блистаниа тогды бываю въ страна тѣхъ.

— об. О громоганѣ шибании. Нач. Аще ли ѡпытати хощеши. да кый ѡбразъ иму аггли посылаеми на тꙋ службꙋ.

Л. 295 об. Ѡ тре кругѣ ѡ слнечнѣ. и луннѣ. и земно. Нач. Глють бо писмена, кольма боли є слнчный кру земна круга.

Л. 298. Ѿ слнчныи знамении. Нач. Знамения же № 316.
бываю светилникома тѣма.

—об. Ѿ лунныи знамении. Нач. Тако убо и луна
многа знаменія твори различна.

Л. 299. Се миновее мцю съ восожалицами. Нач.
Генварьское лунѣ въ. д. вечеръ. а февруарьское въ. з. вечеръ.

—Ѡбновление земли. Нач. Вѣсто да е яко
за. м. лѣ. поновляеть земля. Вслѣдъ за симъ замѣ-
чаніемъ сказано: да е ѿ адама лѣ. ҂ѕ. цк. а поновлении.
изошло, рог. а до конца миру ѿселѣ два поновленія. Тоже
замѣчено ниже о поновленіяхъ неба, моря и водъ.

Л. 300. Четырми времены кру лѣту вѣнча
еси. Нач. Весна ѿ блгвѣщенья до купалници.

—Ѡ двоюнадесят зодиа. Нач. Верхѹ семаго нбсе,
е планиское коло.

—об. Ѡ степене зодиѡ. Нач. Дванадесяте сущи
зодиѡ. едино коеждо, имат престабы три.

Л. 301. Ѡ когда входи и исходит слнце в зо-
діѡ. Нач. Прьвое зодие есть ѡвенъ. и в не входит слнце
слнце, въ. гі, тое мартиа мца.

—об. Ѡ входѣ луние и исходѣ. в которы
зодиѡ въоучиниваетса. Нач. Се ѡбьıавихо. и пронаچръ-
тахо слнчьнаго входа иже къ зодиѡ.

Л. 302 об. Ѡ удобныи зодиѡ ѡ добрыи же и
злыи и посредѣ и. Нач. Овенъ. близнець. дваа. рыба уд-
обни. паче и добри.

—Ѡ добрыи дне. Нач. Смотри съ испытанье, и счи-
тай, и познавай повсегда, в кое зодии е луна.

Л. 303. Ѡ плани... (д. б. о планетахъ). Нач. На

№ 316. первѣ иже и вышне кро, сиі ходи ти потреа лѣта въ едині дому.

Л. 303. Ѡ аерѣ, и ѡ вздусѣ. Нач. Дождеве кромѣ ѡблачныи требованиі оубо на землю незъходя.

—об. Ѡ настаи луны. Нач. Снце оубо ѡбрѣсти днь лунныи. пре ѡбрѣсти ѡснова. Всѣ главы, начиная съ л. 280 об. до 304., повидимому, принадлежатъ одному сочиненію, въ переводѣ котораго встрѣчаются мѣстами слѣды Сербскаго правописанія. Напр. л. 283 прѣмо,—об. сєравнѣеть, сєединѣють. Примѣчателны нѣкоторыя слова: напр. названіе бѣлка въ яицѣ: бѣлта л. 283 об. и 284.; слушеса л. 294. Въ сочиненіи цитуется Іоаннъ Дамаскинъ, слѣдовательно оно должно быть поздняго времени.

Л. 304. Иѡанна. дамаскина. Взято нѣсколько главъ изъ его Богословія, именно: ѡ вѣцѣ.

Л. 305. Ѡ твари.

— об. Ѡ аггилѣхъ. По оглавленію въ началѣ рукописи, это должна быть 26 глава.

Л. 308. Ѡ диаволѣ иже ся нареть свадитє. и ѡ бѣсѣхъ є.

Л. 309. Ѡ зданиі видимо.

—об. Ѡ нбси.

Л. 312. Ѡ свѣтѣ, и ѡгни. и ѡ свѣтилницѣ.

Л. 317 об. Ѡ вздусѣ и ѡ вѣтрѣ.

Л. 318. Ѡ вода и ѡ мори.

Л. 320. Ѡ земли и иже ѿ неи.

Л. 321 об. Ѡ едѣско раи.

Л. 324 об. Ѡ самовластно члвцѣ.

Переводъ сихъ 12 главъ изъ Богословія Іоанна Дамаскина древній, тотъже самый, что въ № 155, только мѣстами въ языкѣ подновленъ.

Л. 328 об. Григорий бгословъ. в недѣлю фомину. По прежнему оглавленію, гл. кз. Нач. И еще ѿ свѣтѣ повѣстуе стыи гать. іако оумныи же миръ ѿ ба приведсе. Изъ толкованія на Григорія Богослова. №316.

Л. 331 об. безъ заглавія,—*объясненіе кадила*. Нач. Кадиланица же сказаеть члвчтво хво.

—Ѿ еппа поученіе іереѣ. Нач. Слышите іереискыи прпбныи сборе к вамъ ми слово. Слово сіе приписывается Кириллу митрополиту, и издано въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ 1843 г., только къ концу въ ркп. оно нѣсколько сокращено.

Л. 334. Стго василиа. толкъ сщенническаго чина. что есть іереи. и почему глетса сщникъ. и что ѿстриженіе главы е есть. См. Опис. отд. 2. ч. 2. стр. 650.

Л. 336. Толкъ бжтвеныа литургиа. Нач. Антифоны суть стѣи литургии пррчкыа реніа.

Л. 342. Ѿ нравѣ, и взрастѣ. и ѿбразѣ. члвчкы. Нач. Черний члвеци сердити и гнѣвливи. но ѿходчиві и т. д. замѣчанія о характерахъ людей, опредѣляемыя по наружнымъ признакамъ. Довольно словъ неразумительныхъ, напр. л. 343 об. въ сѣдении же и в хожении чебутни. въ словесе же дворливи, л. 344. до рухла ѿхочи. въ машка горазди.

Л. 345. Ѿ члвцѣ. ѿ главныи знамении, и потомъ л. 346. ѿ челѣ,—об. ѿ бровѣ, л. 347. очню знамение,—об. ѿ оушню. Нач. Созда бъ члвка. то ничто створи безъ лѣпоты. О томъже предметѣ изъ Шестоднева.

Л. 348. Стго нила, о тѣлѣ человѣческомъ краткій отрывокъ.

№ 317. 348 об. Отрывокъ изъ такъ называемаго первоевангелія Іаковлева *о рождествѣ Іисуса Христа.* Нач. И ѡбращше нѡсиѳ и видѣ мрию дрѧхлу.

л. 350. Ѡ еуалистѣ. Нач. И инообразно. четыре еуалиа дана быша на.

л. 352. Извѣстное *правило предъ началомъ чтенія священныхъ книгъ, приписываемое Златоусту.* Нач. Рѣ иванъ златаоусты сѣдѧщи на чтеньи словесе бжн. прѣ молися ему.

л. 353. Кирилово. ѡ блгть. хъ. (д. б. о благодати Христовѣ). Нач. Тако стый дхъ. единъ сын. комуждо раздѣлѧе дары ꙗко хоще.

— об. Велика деѡнусиꙗ. ареѡпагита. Изъ книгъ его о Божественныхъ именахъ гл. 5., съ толкованіемъ Максима Исповѣдника. Нач. Паче блженый климентие, славѣ нѣкоторои послѣдова. За тѣмъ л. 358 об. изъ толкованія на шестую главу и др., л. 359 на одиннадцатую главу. Всѣ выписки изъ Діонисія и толкованія на него писаны особымъ почеркомъ.

На концѣ ркп. л. 368 об. подпись одного изъ позднѣйшихъ владѣтелей книги: книга ивана ивановича чечюгова.

№ 317 (по преж. кат. 881). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, XV в. 66 л.

На л. 1. внизу подпись: спрашника ієрєа Нікифора Сумеѡнова.

Тамъ же: Стѧзание іѹдеаннна съ хтианиномъ. ею имена хтиꙗнину. тимоѳей. иѹдеꙗнинѹ же акила. бывъшей въ александрие. въ дни курила. стго архиепп. тоꙗже александриѧ. Нач. Ꙗвление спса нашего іс ха бывшю по всей вселеньнѣй. На Греч. упоминается у Монфокона въ Опис. Коаленевой библіотеки № 299. л. 69. Пере-

водъ имѣетъ признаки *значительной древности*: 7. клана- № 317.
хѹтсѧ, 8. (Рахиль) не хотѧшетсѧ ѹтѣшити, 14. приближающесѧ взѣ, 15 об. ро҃ть снъ, 17. въ врата ѹтренѧѧ (т. е. внутренняя, но 21 об. внутрь собѣ), 18. ѡбра вседрьжителескъ, 29. пришелъ—моучитъ, 31 об. запослѹшьствова, 33 об. л҃ и ѕ҃ хизнинъ,—в коейждо хизѣ,—хизо тѣмь (дат. мн.), 47 об. солъ (вм. посолъ), 17 об. (Навуходоносоръ взялъ изъ храма Соломонова) жрътвница солила и ѡпаницѣ, 21. внеръ—бываеть въ водѣ въ скалкахъ (у Миклошича скалка *ὄςραχον*), 26 об. хамъ не покрывъ (отца своего) но натрызнивъ (насмѣявся), 34 об. звѣздочетьѧ не ѡхабисѧ (не оставилъ), 2 об. пѣсница двва (книга Псалтирь), 7. да не поимете себѣ женъ ѿ странъ (отъ язычниковъ), 17 об. ѡзныи... на требникъ възлѣзъ (взошелъ на жертвенникъ), 18. ѩкоже писано есть в книгахъ бытнскахъ (въ книгѣ Бытія).

Тексты изъ св. Писанія приводятся: 9 об. и ѡ котыгоу мою вергоша жребиѧ, но 49 об. и о матизмѣ мое Іоан. 19, 24. (*ἐπὶ τὸν ἱματισμόν*), 11 об. и лоѧ агньча не хощю Иса. 1, 11. (*ςέαρ*), 13. змиѧ при поути грызающи пѧты коньски Быт. 49, 17. (*δάκνων*, въ пол. сп. библіи № 1—3. хапаѧ), 24. ѡдожди (Господь на Содомъ) ѡгнь и камыкъ горѧщій Быт. 19, 24. (*θεῖον*,- такъ и въ пол. сп.), 28. сниіть братѹчадъ мой во ѡгра мой Пѣсн. пѣсн. 6, 1. (*ἀδελφιδός μȣ εἰς κῆπον*), 30. возвѣстихо пре нимъ ѩко поле Иса. 53, 2. (вмѣсто *παιδίον* читано *πεδίον*, какъ и въ пол. сп.), 36. и мцн главныѧ, но 43 гривенныѧ Иса. 3, 18. (*τȣ̀ς μηνίσκȣς*, какъ и въ пол. сп.), 42 об. пойдѹ въ слѣ хотии мои... поженеть хоти своѧ Ос. 2, 5. 10. (*ὀπίσω τῶν ἐραςῶν*,—какъ и въ пол. сп.). Вообще тексты св. Писанія: изъ Моисеева пятокнижія и пророковъ, приводимые здѣсь цѣлыми отдѣленіями, весьма близки къ древнему переводу полныхъ списковъ библіи.

№ 317. См. л. 22—24 (Быт. гл. 18. вся и 19, 1—26), 30 и об. (Иса. 53, 1—9), 36 и об. и л. 43 (Иса. 3, 16—25. 5, 1—7.), 37 об. (Иса. 1, 21—27), 42 об. (Ос. 2, 1—7), 43 об. (Iезек. 16, 2 и слѣд.), 44 об. (Иса. 60, 1 и дал.), 50 об. и 51 (Дан. вся 7 глава).

Л. 52 об. Ѿ кни҃г. паралипомена. Не изъ Библейскихъ книгъ Паралипоменонъ, и не изъ Паралипоменонъ Зонары, напечат. въ Чтеніяхъ Историч. Общества 1847 г. Нач. В лѣта цр҃ѧ сostора бѣ ермиинъ наре҃нъ ѿ египтѧнъ трevеликии о бж҃твѣ сказа асклипию. бѣ свѣ҃ преразумныи. преже свѣта разумнаго. За тѣмъ приводятся и другія изреченія о Божествѣ, приписываемыя пиѳіямъ языческимъ.

Л. 53. Како ѧви҃ бъ҃ аврамү и гл҃а с нимъ. Нач. Ег҃а ѧвисѧ бъ҃ аврамоу по̑ дубомъ мамбрийски҃. Говорится объ обрѣзаніи и о субботѣ.

Л. 54 (безъ заглавія) Соломонъ ре҃ глоублешиˣ собе не пытай,—о чувственномъ раѣ; въ концѣ рѣчь переходитъ къ таинству Евхаристіи. Здѣсь сочинитель мудрствуетъ: ст҃іи ап҃ли единною повелѣша просфурою слоужити и потом же ст҃іи оц҃и на сборѣ приложиша дрүгоую ин҃ѣ же своею волею начаша мно҃ принимати и не разумѣюще. ѧко мно҃е то приношенье въ грѣˣ и въ ѡсүженье премлю҃. Основаній такого мудрствованія не приводится.

— об. Ѿ мусиѡви кр҃щиии сказание. Нач. Павелъ вѣща. кр҃щние моисѣово в водѣ ѡбра҃ же сь вѣаше море водѣ о҃блакъ дх҃у.

Л. 55 об. Ѿ изведении арона сн҃ы его ѿ мусе҃а. Подъ симъ заглавіемъ собраны тексты изъ книги Левитъ и пр. Iезекіиля о поставленіи Аарона въ санъ первосвященника, и вообще о священствѣ.

Л. 56. Ѿ створеньи н҃беси и земли. Нач. Въ а҃. днь н҃беса вышнѧѧ и землю створи бъ҃. Здѣсь о перене-

сеніи тѣла Адамова въ Іерусалимъ говорится тоже, что № 318.
въ Румянцов. ркп. по Опис. Востокова № СССCLIII.

Л. 59 об. Сло҃ ѿ премⷣрости соломона. Нач. Соломонъ созⷣа цр҃квь и нарⷱ҇е ю стла ст҃хъ. Пространно говорится о чашѣ Соломоновой, съ надписью на ней, говорящей о Христѣ. Изъ житія Кирилла Философа.

Л. 60. (безъ заглавія) Соломонъ рⷱ҇е во всей премⷣрости не могоу разоумѣтии. стопъ ѻрла летѧща. Толкованіе Прит. 30, 18. 19.

— об. Ѿ соломона въ пѣснⷯ҇. Нач. Се ѻдръ цр҃въ егоже ѻбистоѧть силнии. Толкованіе Пѣсн. пѣсн. 3, 7 и др.

Л. 61 об. Ѿ бытьѧ чтенье (должно быть, отъ Притчей). Нач. Гь҃ създа мѧ в начѧтокъ поутии своиⷯ҇. Отрывокъ съ обличеніемъ жидовина.

Л. 63. А се ѿ книги ꙗкова новокрещеново ѿ рожествѣ хв҃ѣ. Объясненіе 70 седминъ Даніиловыхъ.

Л. 65. Тогоже ꙗкова новокр҃щⷭ҇ново ѿ рослоⷡ҇ пр҇чтыѧ бц҃а иѡакима и аны иѡсифа ѡброученика. Книга Іакова новокрещеннаго изъ Евреевъ помѣщена въ № 156 л. 190. См. Описан. II, 2. стр. 308. Обѣ послѣднія статьи писаны инымъ мелкимъ почеркомъ, XV же вѣка.

Правописаніе Русское, безъ юсовъ; надъ чистыми гласными ставится иногда одна или двѣ коммы, или же точки.

№ 318 (по преж. кат. 591). **Сборникъ**, писанный полууставомъ, въ 4 д., 213 л., XVI в.

Л. 1. Сиѧ книга бытїа нб҃си и земли. Нач. Преже всѣⷯ҇ сꙋи вѣмъ и за всѣхъ пѡбаⷮ҇ истинномꙋ чл҃вкоу вѣдати что е҃ бъ. Подъ приведеннымъ заглавіемъ заключается священная Исторія до временъ царя Давида включительно. Къ повѣствованію библейскому примѣшиваются

№ 318. по мѣстамъ апокрифическія сказанія, какъ то: л. 7. о Ламехѣ, 16. о Немвродѣ, 17. 21. 33. 37. объ Аврамѣ, 22 об. о Мелхиседекѣ, 48 об. о Моисеѣ и др. Приведемъ нѣкоторыя: 33. Когда Авраамъ принималъ у себя трехъ Божественныхъ путниковъ, бысть ꙗдшимъ имъ. хотѧахоу изыти ѿ трапезы. и се мти заклавшемуся телцю, приде ревоущи. имущи (д. б. ищущи) своего телца. въставшимъ оубо симъ ѿ трапезы съвоста заколеныи телець. и хожаше въ слѣдъ мтре своеѧ. (Слич. выше Опис. № 231. слов. 34.). Л. 37. Послѣ грѣхопаденія Лотова, Быт. 19, 33., Авраамъ повелѣлъ своему племяннику: иди на рѣкоу нила иже исходить ѿ раѧ. и принесе (принеси) ми три главнѧ (главня)... и ѡбрѣте (Лотъ) три главнѧ, певги. и кедръ и кипарисъ. и носѧ тѣх и пріиде къ аврамоу... и исшедъ на верхъ поустыни съ лотомъ въдроузиста. г. древа лицемъ к лицю... ѿстоѧще дроугъ ѿ дроуга по три лакти. и дасть лотоу завѣтъ ꙗко да сходѧ на иѡрданъ. и самъ носѧ водоу напаꙗеть. древа стоѧща на камыцѣ. Чрезъ три мѣсяца дерева не только принялись рости, но и срослись между собою, и Авраамъ пришедши на мѣсто, гдѣ онѣ росли, сказалъ: сіе дрѣво боудеть грѣхомь разрѣшеніе... и бѣ, се древо црѧ соломана. но ѡ семь древѣ. во иномь писаніи исповѣдаемь. (Слич. слово, приписываемое Северіану Гавальскому въ ркп. № 131 л. 368).—Кромѣ того въ рукописи весьма часто, послѣ историческихъ расказовъ, приводятся, какъ бы въ подтвержденіе, слова великаго канона св. Андрея Критскаго, котораго имя иногда прямо означается, напр. л. 8 об. 10. 106. 110. 127., иногда скрывается подъ названіемъ *пѣснописца* 36. 46. 68., или *мудраго*, напр. 114 и друг.—По мѣстамъ приводятся краткія загадочныя изреченія также отъ имени какого-то *мудраго*, напр. л. 13. о времени Ноева потопа и о ковчегѣ: нбо бѣ а земля не бѣ. село бѣ а поути не бѣ.,—об. о голу-

бицѣ, выпущенной Ноемъ изъ ковчега и возвратившейся: № 318.
нѣмъ поклисоръ (отъ ἀποκρισιάριος), книгы не написаныꙗ въ градъ приноситъ, и градъ стоитъ. и не имыи поути к себѣ. Кромѣ апокрифическихъ сказаній, встрѣчаются въ сей книгѣ и другія странности: напр. л. 14. Послѣ потопа принося жертву, Ной произноситъ въ молитвѣ къ Богу: твоꙗ ѿ твоихъ тебе приносимъ;—а сыновья его говорятъ: тебе поемъ. тебе блгвимъ. тебе благодаримъ гн (и) молимтисѧ бже нашь. 19. Приписывается Ефрону Хеттею то, что совершено Авимелехомъ Герарскимъ Быт. гл. 20, 1—12. Л. 41. Еліезеръ, рабъ Авраамовъ, называется Андреемъ. 53. Описывая казни Египетскія, сочинитель прежде всего говоритъ о тьмѣ, потомъ уже о превращеніи воды въ кровь. 76. Упоминается о волхвовательныхъ книгахъ у Валаама. 91. Судія Аодъ, поразившій Еглома царя Моавскаго, называется Аендоромъ, а поработитель Евреевъ Готѳомъ, царемъ Персидскимъ. 110. Подвигъ Девворы изображенъ въ такихъ чертахъ, въ какихъ описывается подвигъ Юдиѳи, и она имѣла дѣло не съ Іавиномъ, царемъ Асорскимъ, или его полководцемъ Сисарою, но съ Артасиромъ, царемъ Перскимъ. Вообще исторія Судей и въ содержаніи и въ порядкѣ значительно отступаетъ отъ библейскаго повѣствованія.

Въ языкѣ встрѣчаются не рѣдко слѣды древности. 33. жрѣвѣ и възвеселивѣсѧ (двойст.); 18 об. державхоуть; 88 об. прѣемше градъ ерихонъ и взыдоу (вм. взыдоша) на гороу. 91. изыдоу же гаваѡнитѧне (вм. изыдоша). 108. внидоу въ дворъ (Левитъ и жена его Суд. гл. 19.)... ꙗко бы вечеръ. пріидоу людіе ѿ колѣна веньꙗминова. Вообще всѣмъ глаголамъ, производнымъ отъ *иду*, дается здѣсь такое окончаніе въ 3 л. множеств. ч. прошедшаго. См. еще 109 (дважды), 114 об.; а въ другихъ глаголахъ

№ 318. это не соблюдается. **121.** а҆́зъ легноу́ на ѡ҆дрѣ̑ свое́мь. **117** об. поношь бо́у (прич.), 4 а҆́ще коснетасѧ е҆́мъ (дважды). По словоупотребленію примѣчательны слѣдующія выраженія: **11.** сътвори себѣ ковчегъ ѿ древъ прогнѣнъ (Быт. 6, 14.); **12.** плочѧ мраморьныѧ́ (дски); **21** (и многокр.) и оудостоить сѣмѧ твое землю сі́ю (т. е. получитъ въ достояніе себѣ); **27** об. пріимоваа́ десѧткы́ десѧткоуе̑тсѧ (Евр. 7, 9.); **48.** (о Моисеѣ) и҆ вложи въ оуста своа̑ (свѣщю) и҆ пріа̑тъ конець ꙗ҆зыка свое́го̀: и҆ ѡ҆палисѧ и҆ бысть сбиблив (косноязыченъ); **68** об. и҆ вземше жегала (кадильницы) вложиша фимьꙗнъ и҆ кадѧхоу, тоже **69.**; но **74** об. встрѣчается жеголъ, повидимому, въ иномъ значеніи: о҆́занъ же на жеголъ роукꙋ̑ положи хотѧ въздвигноути паче телца. (См. 2 Цар. 6, 6.). **89** (и часто) оумꙋ̑жишасѧ (укрѣпились мужествомъ); — об. ѡ҆господиша землю (взяли во владѣніе). **110** ѡ҆бнемощнѣхоу. **115** тиховааше (утихалъ); — ѿ҆че дадимъ сестроу́ мою мелхолоу двоу́ женоу и҆ оу҆зѧтимъ е҆го. **121** об. е҆да како... оу҆смертить мѧ (т. е. предастъ смерти); см. и выше **120**; **121.** бѣ брѣжа ѿ двда црѧ (жена Уріина беременна); **123** об. (Авессаломъ) призва е҆диноу́ ѿ посадниць ѡ҆ц҃а свое́го. (2 Цар. **16**, **21. 22.** подложница); **116** об. Аендорская волшебница неоднократно называется: мастропа (отъ Греч. ἡ *μαστροπός*), металка; Саулъ говоритъ ей: помещи о мнѣ, т. е. поволхвуй о мнѣ; мастропа же метноувши ре҆̑ е҆моу... л. **19.** не знаѧхоу тогда чл҃ци тоуже̑вати, сказано въ повѣствованіи о пришествіи Авраама съ домомъ своимъ въ землю Ханаанскую; — едва ли это не значитъ: принимать странныхъ — *ξενίζειν*. На об. **71.** сочинитель говоритъ о произрастѣніяхъ земли Ханаанской (Числ. **13**, **24.**) обрѣтоша пло̑ дрѣвны. калины. гдунѧ. и҆ гроздіа̑, и далѣе: гроздъ два̑ мꙋ̑жа носѧхоу. тако же и҆ калины. и҆ гдꙋ̑нѧ (въ книгѣ Числъ: гроздъ винограда, и отъ шипковъ, и отъ смоквей): гдуня — не дыня ли, вмѣсто смоквы?

«Книга Бытія небу и земли» есть ли переводъ, или составлена на Славянскомъ языкѣ? Повидимому она переведена съ Греческаго. № 318.

У Ламбеція между рукописями Вѣнской библіотеки, приводится «Сокращеніе Ветхозавѣтной Исторіи отъ Адама до времени пророка Аввакума,» съ такимъ заглавіемъ: *Ἱστορία παλαιȣ̃ περιέχων ἀπὸ τȣ̃ Ἀδάμ.* Она начинается такимъ же образомъ, какъ и разсматриваемая статья въ рукописи. *Πρὸ πάντων καὶ συμπάντως καὶ διὰ πάντων χρὴ τὸν ἀληθῆ χριστιανὸν ἐπιγνῶναι, τίς Θεός.* См. еще Опис. № 548. (по преж. кат.) л. 1.

Съ л. 130 до 136. слѣдуютъ отрывочныя *замѣчанія на нѣкоторыя изреченія*, взятыя изъ *Евангелія*. Въ началѣ помѣщено объясненіе, почему Господь сказалъ Наѳанаилу: преже даже не възгласи тебе филипъ сущіа под смоковницею видѣх тя. Объясненіе тоже самое, что и выше въ № 231. слов. 45., и также, какъ въ томъ словѣ, послѣ толкованій приложенъ отвѣтъ Анастасія Синаита на вопросъ: добро (ли) исповѣдати грѣхы своя къ духовным оцемь.

Л. 136. Завѣтъ іюдинъ. Нач. Посем же іюда. д҃. и снъ іаковль снъ ліинъ. призва сны своя к себѣ и рече, — поученіе его дѣтямъ — взято изъ апокрифической книги «Завѣщанія 12 патріарховъ,» изданной на Греческомъ у Фабриція въ его Codex pseudepigraphus veteris Testamenti T. 1. p. 588. Но въ Славянскомъ переводѣ рѣчь Іуды излагается сокращенно и въ иномъ порядкѣ. Конца сей статьи недостаетъ.

Л. 143. Меѳодиіа стго ѿца нашего архиепспа патарьска. ѿ царствиихъ. и о последнем вѣцѣ. стмъ духомъ. оуказаніе. Нач. Вѣсто егда изыдоста.

№ 318. адамъ и еуга ѿ раа въ дѣствѣ быста. (Слово: *бѣсто* едва ли не должно отнести къ заглавію, только измѣнивъ его въ *вѣсто* или *извѣстно*). Таже статья находится ниже въ № 330. л. 282—301. Но текстъ статьи представляется здѣсь въ иномъ переводѣ, и даже въ иной редакціи: нѣкоторыя мѣста списка 330 опущены, другія вставлены, или замѣнены инымъ. Несогласіе того и другаго списка видно изъ самого начала.

№ 330.

Егда изыдоста изъ раа. адамъ и евга. дѣвственa бѣста. въ тридесятое же лѣто исхода его из раа родиста первороднаго каина и сестроу его калманоу. по дроугыхъ же тридесятихъ. родися авель. и девора сестра его. въ сто и тридесятое же лѣто первыя тысящница. еже есть первый вѣкъ. роди сиѳ человѣкъ исполнь по подобію адамовоу.

№ 318.

Егда изыдоста. адамъ и евга ѿ раа въ дѣствѣ быста. въ л. ное лѣто исхода тою ѿ породы. родисте первенѣцъ. и сестроу ею кальдаманоу. и по л тѣхъ лѣт въ дроугое лѣто. родиста авеля со дѣверою сестрою его. въ р и л лѣтъ житиа адамова. оуби каинъ авеля брата своего. и сътвориста желю. адамъ и евга на нимъ. лѣт з. въ с и л. лѣт. первыя тысяща еже есть вѣкъ роди сиѳъ моужъ щоудовинъ в подобие адамово.

Въ № 330 л. 287 об. из неяже родися кюръ перьскый, — въ № 318. л. 149 хоросъ персининъ, и такъ употребляется далѣе. Надписи: о затворении татаръ, какая встрѣчается въ № 330. л. 299., здѣсь нѣтъ, хотя текстъ тотъже. См. л. 163 об.

Статья эта писана почеркомъ отличнымъ отъ предъидущаго.

Л. 168. О҃ законѣ моѵсѣомъ данѣемъ. и̂ ѿ благодѣти и̂ істинѣ і҃с҃ христомъ бывшіи. и̂ како законъ ѿтиде. блгть же и̂ истина. всю землю и̂сполни. и̂ вѣра въ вся ꙗ̂зыкы простреся. и̂ до нашего ꙗ̂зыка роускаго и̂ похвала каганоу нашемоу влодимероу. ѿ негоже крщени быхомъ. и̂ млтва къ бгу. ѿ всеа̂ земля нашеа̂. Слово Иларіона, митрополита Кіевскаго. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ въ Рус. перев. 1844 г. с. 223., гдѣ это слово напечатано по сей именно рукописи. Вверху, въ началѣ слова, почеркомъ позднѣе рукописи помѣчено: мца иꙋлия еі дн, т. е. день празднованія св. Владиміру, въ который читалось это слово. №318.

Л. 199 об. Подъ одну строку съ симъ словомъ написанъ *Символъ вѣры* Никеоцареградскій, и за тѣмъ *Исповѣданіе вѣры Иларіона* митрополита Кіевскаго, съ подписью его на концѣ. См. Прибавл. къ твор. св. Отецъ 1844 г. с. 253. Въ символѣ вѣры примѣчательно чтеніе 8-го члена: и въ дха стааго га и̂ животворящааго.

Л. 203 об. безъ заглавія. *Сказаніе о литургіи*, въ другихъ рукописяхъ называется откровеніемъ Григорія Богослова. (См. ркп. Лаврск. Златая чепь л. 28 об.) Нач. Еже бы во дні первыя. како собраша стии ѿци ко григорью бгословцю. и̂ рѣша емꙋ ѿче скажи на. ѿ таинѣ стѣи. См. выше № 231. л. 98. Въ связи съ сею статьею, л. 206 об. написана другая, относящаяся до *объясненія церкви и ея частей.* Нач. Црковь же есть храмъ бжи. а земное нбо.

Л. 207 об. безъ заглавія. Отрывокъ изъ *поученія противъ неблагоговѣйно стоящихъ въ церкви.* Нач. Се оубо глю. да никто ся не чюди. многомоу народоу црковномꙋ.

№ 319. Л. 210. Еще *сказаніе о церкви*, по началу сходное съ предъидущимъ л. 207 об., но въ дальнѣйшемъ отличное отъ него. Оканчивается на л. 211. словомъ *арипъ*, т. е. аминь.

Л. 211. Ѡбраженїѧ церковнаѧ. что е҃ верхъ црк҃вныи. глава г҃нѧ. Имѣетъ видъ бесѣды съ Господомъ. Конца недостаетъ за утратою листовъ.

Съ л. 168. до конца писано однимъ, также отличнымъ отъ предъидущихъ, почеркомъ. На об. 206 рукою писца написано на полѣ: помози г҃и рабоу бж҃їю ѡ҆кꙋла.

№ 319 (по преж. кат. 853). Сборникъ, пис. разными почерками полууставомъ, въ 4 д., на 256 л., XVI в.

На первой переплетной доскѣ: и҆ верхнїѧ тѵпографїи.

Л. 1. Оглавленіе—изъ 38 главъ. Писано позднѣе.

Л. 5. Сказанїе и҆ѕосимы митрополита рꙋсъскаго ѿ ѿреченныⷯ книгаⷯ. глава а҃. Нач. Ꙗко ни мирьскиⷯ составьленныⷯ ѱалмѡ̑ глт҃е въ црк҃ви. Послѣ изчисленія апокрифическихъ книгъ, л. 6., прибавлено еще: бг҃оѿметныѧ и҆ ненавидїмыѧ книги. громовникъ. колюдни҃. мартолѡ҃ црв҃е сносоуⷭцы. вороноградь. птичь. мышепискъ. стенотрꙋскъ. се соуⷮ и҆мена и҆мъ. а҆строномїа. сиречь ѕвездосказанїе. ѻ҆коминъ. мысленѝ. е҆стественѝ. метанїа. (см. замѣченное въ № 318. *металка, помещи*) а҆ и҆ гра҄ⷣте вси вѣрнїи ѿвои. и҆ кр҃тоу твоемꙋ въдроуⷮшꙋсѧ на земли. се съставлено кромѣ семи соборовъ. ѻ҆ в҃і патниⷱ҇ временныⷯ. ѻ҆ рахманеⷯ что и҆ѕосимово хожденїе. моисѣинъ ѕавѣⷮ. ѻ҆бавленїе павле. что а҆дамль лбо (чит. лобъ) е҆же. з҃. црвь сидѣло в неⷨ. ѻ҆ макарїи римъстемъ. что три черньцы хоⷣ҇ли въ

адъ. и виде соломона злато имуща паникадило. и что глно ѡ № 319.
василіи кесаріистемъ. и о григоріи бгослове. і ѡ іѡане злата-
оустемъ. что въпросі и ѿвѣти о все по рядꙋ. и что носят
авъгаребо посланье на шеи не было того. и что нарекають
кꙋстодию пилатовꙋ девочькꙋ ключницꙋ. то ересть все то не
было. кꙋстодиа есть воинь полкъ. рекше рать. а сотникъ оу них
былъ логинъ. той свѣровалъ въ хса. а жидове не вѣровали. а
еже безꙋмніи попы печатают с народомъ двері цркве въ вечеръ
сꙋботы великіа. оуже позде сꙋще. по обысаю жидом. сего не подо-
бает творити. и еже крщати въ три ѿцы. и въ три сны. и
въ трі дхы. или не погрꙋжають но ѡбливают. проклинати попа
ѡ всемъ о том. или носять масленꙋю ꙗдь и молочьнꙋю. і
ꙗица съ просꙋфирами въ црковъ. или с кꙋтьею. На упомина-
емый здѣсь обычай печатать церкви въ навечеріе Пасхи
есть обличеніе въ одномъ словѣ Лавр. «Цѣпи златой.»
Въ заключеніи сказано: *л.* 7 об. а се писано из молит-
веника митрополита кипріана всея рꙋсіи. і аще кто
въпреки глть семꙋ сщникъ да извержется. а простецъ да ѿ-
лꙋчится. аминь. См. тоже у Востокова въ № 449. на
стр. 717.

Л. 7 об. Стго и афанасіа великаго. ѡ ѿреченных
книгах. глава в. Нач. Потребно намъ есть вѣдати. о глмыхъ
скровенных книгах. ꙗко великіи афанасіи глть. глемыꙗ скровеныꙗ
книги. еретическіа сꙋть. И потомъ изчисляются извѣстныя
апокрифическія книги В. и Н. Завѣтовъ, а въ заключеніи
сказано: сиа новаꙗ с ветьхими оучитаются. ѿ исідора.

За симъ продолжается: въ дрꙋгих же обретается. пре-
написаннаꙗ. ияковлꙗ повесть. нѣкоего іакова іеоурѣина. а не
апла. и пакы ѡбхожение іѡаново глемое бгословово. въ сих
скровных причитають. обаче ельма непріятна сꙋть. и інъ же и не
причитаются въ скровеных. сꙋть же страны. ꙗко пишеть въ едином
ѿ отрѡбеніи еже напию (написаютъ) бгословоѡ. еже и рѣчию.

№ 319. ѡ҃ различны҃ мꙋка҃ гл҃ть. такꙋвоѐ пиш҃ ꙗко ѥретика нѣкоѥ҃го иѡа҃на ѥ҃. а҃ не бг҃ослова. дрꙋгоѐ же великоѐ прия҃но ѥ҃. истѡ҃ковано митрополитомъ кесарѐнски҃, паки ѡ҃бретаетсѧ. а҃дрѐꙗ и домꙋ рекше ст҃ы апл҃ъ. и ѡ҃ си҃ дѣꙗнїи҃хъ гл҃ть. в изложенїи дамаскинове реше ѡ҃ ѥресѐ. ѡ҃ ѥреси авдаитьстеи. ꙗко в си҃ множаѐ оутвержаютсѧ. і ина многа в нове ѡ҃бретаюсѧ непрїатна. и паче совершено ѿпадательна. и паки дрꙋгаꙗ ни сице ни тако. но ѡ҃баче непрїатна. ꙗкоже и въ ветъсе. и т. д.

Л. 9 об. Сказанїѐ соломоне ѡ҃ соуѐте мира. Выписано изъ Екклесіаста гл. 1, 1—12 ст. Переводъ тотъже, что и въ полной Библіи № 1.

Л. 10. Иларионѡво к черньцемъ. ѡ҃ ѿреченїи мира посланїѐ. гл҃ва. г҃. Нач. Къ старѐишемꙋ ми братꙋ. и х҃воу рабꙋ. оубоги҃ а҃зъ инокъ. Въ семъ спискѣ посланія многія мѣста обличительныя отличены въ письмѣ отъ прочихъ более крупнымъ почеркомъ, такъ что при чтеніи прежде всего на себя обращаютъ вниманіе. Напр. л. 18 слова, гдѣ говорится о нивахъ и другихъ владѣніяхъ чернеческихъ, л. 19. о домогательствахъ получить какое нибудь настоятельское мѣсто и др. Все слово напечатано въ Потребникѣ иноческомъ 1639 г.

Л. 35. Тогоже ст҃го иларїѡна поꙋченїе. гл҃ва. д҃. Нач. Потщимсѧ оубо братїе паче всего безъ мѿвы бг҃ви работати. Напечатано тамже.

Л. 38 об. Великаго васил҃іа кесарїискаго. ѡ҃ свѣтнемъ житїи. гл҃ва е҃. Нач. На ѥ҃зидо на пла сеи младенецъ сыи. и на ѿидꙋ в землю ѿ неꙗ взѧ҃ бе. Краткая статья, къ которой приложены еще два отрывка также съ именемъ Василія Великаго.

Л. 40 об. Ѡ приносе в҃ехаго закона. гл҃ва ѕ҃. Нач. Почто оубо повеле бгъ жидѡ. приноси҃ а҃гнець или козꙋ.

Л. 42. Къ сему приложена посторонняя выписка, где говорится о Русскомъ царствѣ: *Мала нѣкаѧ словеса ирече. ѿ нынешномъ православномъ цр҃тви. и пресвѣтлѣиша и высокостолнѣиша. гдрѧ нш҃е. и по всей поднебеснеи едино кр҃тьяно цр҃твиа. и брадодержателѧ. ст҃ы бж҃ии пр҃толъ. ст҃ыѧ вселенскиѧ цр҃кви, иже вместо римскои. и костантинопольскои. и в бг҃оспасенном граде москвѣ. ст҃аго и славна еѧ оуспениѧ пр҃чистыѧ бц҃а. и едина во вселенней паче слнца светит. да весн хр҃толюбче яко вси хр҃тьянскаѧ цр҃тва приидоша в конец. и снидоша во едино цр҃тво. нш҃е гдрѧ по проческимъ (sic) книгамъ. то есть римское цр҃тво два оубо рима падоша. а третеи стоит. а четвертому оуже не быти.* Вся глава эта писана скорописью. № 319.

Слѣдующихъ за тѣмъ главъ 7—14 въ ркп. недостаетъ, за утратою тетрадей 6—13. Въ сихъ главахъ, какъ видно изъ оглавленія, заключалось: гл. 7. *Посланіе фотѣѧ митрополита в ноугород.*

Гл. 8. *Полуношіница. певаемаѧ в нед. в келии, млтва. ко пр҃тей бц҃е кирила. миниха.*

Гл. 9. *Катовасиѧ глтьсѧ по вся воскр҃нияѧ. твореніе григоріѧ синаита о каноне троичнемъ.*

Гл. 10. *Егда восхощет братъ. итти посетити. некоторого брата...*

Гл. 11. *Сказаніе ѿ цр҃ѣ, феѡдиле. чтетсѧ. в нед. православіѧ...*

Гл. 12. *Сказаніе извѣстно. ѿ чюдесех. пр҃тыѧ влд҃цы. нашеѧ гж҃а. еже пр҃чтою и чтною еѧ иконою. содѣѧна. аже римляныни нарицатисѧ. ѡбыкше.*

Гл. 13. *Повѣсть полезна ѿ древьнаго писаниѧ. сложенна воспоминаніе. ѧвлѧюще преславно бывшего. ею чюдеси. егда перси. и варъвари. цр҃твующии градъ. ѡблегоша браниою. иже и погибоша градъ же невредимъ соблюденъ. млтвами гж҃а нашеѧ.*

№ 319. бц҃а. и҆ ѿтолѣ поетсѧ молебное. бл҃годаренїе. неседѣлно. день той. и҆менꙋемъ поетсѧ. в сꙋ҆ є҆ нл҃и. по҃.

Гл. 14. Мц҃а. авгꙋ҃. въ. кѕ҃. Повесть полезна. ѿ древнаго писаниѧ сложенна. ꙗ҆вльющїе преславно. бывшаго чюдеси ѿ и҆конѣ. прчтѣа҃. бц҃а. є҆же нарицаетсѧ. влад҃мерскаѧ. како прїидѣ ѿ града владимера. в боголюбивыи. гра҃. москвꙋ. и҆збави на҃, и҆ гра҃ нш҃ъ. ѿ безбежнаго. и҆ зловѣрного. врага. цр҃ѧ темирѧ. а҆ксака.

Л. 43. І҆ѡа҆нна, а҆рхиеп҃па селꙋ҆ска҃, ни є҆диного разнѡгласїа, ни сꙋпрот҃на, въ є҆ѵа҆лнстѣ ѿ въскр҃нїи. гл҃ва є҃ї. Нач. Ꙗ҆кѡ. в҆мѣщаете ꙋ҆ченихѡ. х҃ѡлюбимомꙋ нш҃емꙋ слꙋхꙋ. На Греч. Combefisii Graeco-lat. Patr. Bibliothec. Auctuar. novum. T. 1. p. 791.

Л. 58 об. Слвѡ ст҃го, а҆фонасїа. а҆рхиеп҃па, а҆ле҃сандрїиска҃ ѿ мелхиседѣцѣ. гл҃ва ѕ҃ї. Нач. Мелхилъ цр҃ь. ꙗ҆кѡ рекохѡ. и҆мѣ два сн҃а. Не принадлежитъ Аѳанасію Ал. На Греч. Opp. S. Ath. ed. a Montfauc. T. 3. p. 239.

Л. 63. Мц҃а априлїа҃ въ а҃ дн҃ь житие и҆ жизнь прпбныа҃ мт҃ре нашеа҃ марїи є҆гипе҃скыа҃. списано софрониє патрїархомъ і҆ерлмъскаго. гл҃ва з҃ї. Нач. Таинꙋ цр҃кꙋю добро є҆ хранити, а҆ дѣла бж҃їа проповѣдати. Съ нѣкоторыми сокращеніями.

Л. 82. Слово ѿ прекрасно і҆ѡсифе, како продаша є҆го бра҃а. и҆ како цр҃твова въ є҆гꙋптѣ. гл҃ва и҃ї. Раздѣлено на три чтенія, въ понедѣльникъ, вторникъ и среду страстной недѣли. Нач. Бг҃ъ а҆враа҆мовъ, бж҃е и҆саа҆ковъ, бж҃е і҆аковль. См. выше № 231 л. 208. 217 об. 228.

Л. 104. Житїе прпбнаго ѡ҆ца наш҃ фелорета, м҃тва. гл҃ва ѳ҃ї. Нач. Повѣсть велми ѿнюдꙋ потребна. ѿ житїи бл҃жнаго феларета м҃лтиваго.

Л. 122. Генадіа архиеппа костантина града. №319.
Слово, ѡ вѣре, а҃. главъ. р҃. Глава к҃. Нач. Вѣрꙋи въ оц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. и трцю неразѣлнꙋю. Нѣкоторыя главы въ срединѣ пропущены.

Л. 130 об. Изъ Патерика. Гл. 21. Нач. Се же блжныи. еѵлогіе повѣда на о ино, сам же бѣ то сіа видѣвъ. ꙗко видѣ некоего ѡ старець стоꙗщꙋ емꙋ на бдѣніи въ стꙋю не.

Л. 132. О лѣствицѣ. в҃. степе. глава кв҃. Нач. Тѣсныи пꙋть, да ꙗви ти. стоꙗніе всенощное.

— об. Мца ноꙗбрѧ. въ кд҃. мчніе стыа екатерины. и вигрилиа и витіа. глава кг҃. Нач. Лѣта третіаго деся и пꙗтаго цртвꙋющꙋ нечтивомꙋ црю максинтію. На концѣ повѣствованія, л. 147., сказавъ о кончинѣ великомученицы Екатерины, писатель говоритъ: и многы видѣвши прославиша ба, тꙋ абие и азъ афонасеи борзописець рабъ сыи. гжа сіа екатерины. На Греч. Lambec. T. VIII. p. 824. ed. Kollar. *ταῦτα ἐγὼ Ἀθανάσιος συνέγραψα ἅμα δοῦλος ὑπάρχων*. См. и въ Макар. Четьи-Мин. № 176. л. 1447.

Л. 147. Сло ѡ прпбны оцехъ о феодоре, и васии. глава кд҃. Нач. Блжныи сыи феѡръ. оставивъ миръ. и бгатество же разда нищи.

Л. 156 об. Слово. стго моусина ꙋгрина. глава ке҃. Нач. Сеи прпбныи ѡць нашь моусіи. бѣ родо оугринъ.

Л. 163 об. Словѡ ѡ марцѣ печерницѣ и о феѡфиле. глава кѕ҃. Нач. Сии прпбныи марко имыи житіе в печерѣ.

Л. 167 об. Ѡ прпбнѣмъ оцѣ нашемъ пимине черноризцѣ. глава кз҃. Нач. Иже о пимине вземше слово, на исповѣданіе снидѣ.

№ 319. Л. 174. Написаніє симана єппа владимерьска. к поликарпу о печерскы черноризце иже в киеве в лавре сты оць антоніа и феωсна. глва кн. Нач. Слыша вещь предивну, ω печерьскы старець. Всѣ сіи статьи л. 147—176 вошли въ Патерикъ Печерскій.

Л. 176 об. Слово сты оць. глва кд. Нач. Прочее же к сему слыша нѣкый ω сты старець великъ и прозорливъ.

Л. 180 об. Слово сты оць ω лиманисъ. глва л. Нач. Братъ нѣкый въпроси старца гла. имя ли е спсаа или дѣло.

Л. 182 об. Мца феврā гі житие прпбнаго оца ншего мартимьяна. глва ла. Нач. Близъ града кесарна палестиньскыа. Переводъ отличенъ отъ помѣщеннаго въ Макарьевской Четьи-Минеи № 179. л. 615., и съ пропусками.

Л. 196. Мца генвары. кѕ. житіє ксенефонта и жены єго и чдъ єго. глва лв. Нач. Се поведа на нѣкый ω сты великы оць.

Л. 210 об. Ѡ оцѣ герасиме. глва лг. Нач. Сказа намъ нѣкый ω оць, ıако ω єдинаго поприща вдале стго иордана.

Л. 214. Житіє прпбныа, феωры. Нач. Въ дни зинона црѧ, и григорьа єпархха сущіа.

Л. 225 об. Чю стго, мини. о женѣ самораныни. глва лд. Нач. Бѣ нѣкаа жена, ω афракыа. самаранынии сущи.

Л. 231 об. Чю. в. стго мчнка мини. о еллинѣ богато. глва ле. Нач. Хощу вы поведати иное чю, бѣ нѣкто чл̃къ еллинъ, именемъ принось.

Л. 232 об. Мцⷭ҇а маїа въ. ҂д. днь, мчнїе стго, № 320.
мчнка христофора. Гл. 36. Нач. Лѣто второенадесѧ. цртвꙋющꙋ декїю. Тоже, что въ Макарьевской Четьи-Мин. № 180. л. 546 об.

Л. 245 об. Слово, стго ефрема. сирина. глва лз. Нач. Блжни възлюбившии ба. и нерови ѡ всѧческы вещїе любве его ра.

Л. 247 об. Слово стго ефрема ѡ покаанїе. Гл. 38. Нач. Прїидѣте любимици. придѣте ѡци и братїа моа. Конца недостаетъ.

№ 320 (по преж. кат. 759). Сборникъ, писанный разными почерками, XVI в., въ 4 д., 395 л.

Рукопись сложена изъ трехъ отдѣльныхъ частей, писанныхъ тремя разными почерками: первый л. 1—175, вторый 177—255, третій 256—395.

Л 1. Заповѣдь перваѧ ѿ новы. иоустинїана црѧ. ѡ первы и великы бжїихъ дарѣ. и ѡ побнѣни бжественны и сщенны правило чести. и како подобает епкпи, или пртники, на поставленїе привоти. и ѡ прочи пртникъ строенїе, ѡ мжстѣ и жестѣ. и ѡ инѣ различны потреба. и пр. Надъ симъ заглавіемъ сверху еще прибавлено: стго григорїа акрагаскагѡ. (См. тоже въ Кормчей № 132, по преж. катал., л. 288 об.) Статья сія въ печатной Кормчей помѣщается въ 42-й главѣ.

Л. 44 об. Гла в. Новаа запоп. блгочтива црѧ алеѯїа комнина. Въ оглавленіи по листамъ къ сему прибавляется: ѡ обрученїи, и вѣнчанїи, ра и свободны. За тѣмъ, л. 49., еще заповѣдь новая, или Новелла того.

№ 320. же императора, изложенная Вардою, и л. 56 об. Въспоминаніе... іоанна фракисіа. ѡ обручені. Въ печат. Кормч. глав. 43.

Л. 68. Блаженнаго нила черноризца посланіе. к хариклію презвутеру. сурово нападающоу на съгрешающаа. и глющу. не довлее на покааніе, исповеданіе оустенъ, аще и дела постническаа не буде. Въ печ. Кормч. гл. 41.

Л. 74 об. И ѿ различных титлъ. рекше гранеи іоустиніане црѣ. новых заповеде. главы по избранію различны. Таже самая выписка, какая и въ печ. Кормч. гл. 44.

Л. 96 об. Избраніе ѿ закона бгом данаго. ізлъ тѡ моусеѡм. Печ. Кормч. гл. 45.

Л. 110 об. Никиты мниха. презвитера монастыря стоудиска. пореклом ѿ скуфита. к латином. ѡ опресноцех. Нач. Аще е в тебе разоум рече, премудрости.

Л. 130 об. Ѿ франзех. и ѡ прочих латынех. Въ печ. Кормчей гл. 47.

Л. 136. Закона градска. главы различны. к. м. тех гранех. ѿ нихже кн. а. (д. б. двадцать осьмая) о поставлені епкпъ, и презвитеръ е. гра. а. о свещаніи оброученія. — об. ѡ обручені двци. л. 137 об. грань. в. о залозе обрученія. л. 141. грань г. о даре обрученія. л. 143 грань. четвертаа. ѡ оуставе съвещанія браку. л. 148. грань. е. м. ѡ известіи брака. л. 149 об. грань. ѕ. м. о превбрачнех даре. л. 156. грань. з. м. о възбраненых брацех. л. 162. грань. и. м. ѡ исправленіи вена. л. 163 об. грань. д. ѡ ѿмщеніи вена и тажести его. л. 168 об. грань. і. м. о дарех межю

мѹжемъ и женою. л. 170 об. грань. аі. о разрешеніи брака и № 320.
о вина его. На этой грани статья прерывается, за утратою слѣдующихъ тетрадей. Печ Кормч. гл. 48.

Съ началомъ новаго почерка письма, л. 177., начинается *собраніе* разныхъ *полемическихъ статей противъ Монооелитовъ* Здѣсь сначала выписка изъ сочиненія *Исаака Католикоса противъ Армянъ*. Отрывокъ начинается слѣдующими словами: не приложися. ни къ естъво бжтва превратися. и сего ради бга. и члка ха къ двою естеству и дѣиству. и къ двою волю. вси стіи его исповѣдаю. На Греч. Combefis Auctuar. nov. T. 2. p. 327. Потомъ выписки, л. 179 об. изъ слова *Іоанна Дамаскина о иконахъ*, л. 180. изъ житія Евтихія, патріарха Константинопольскаго, 181 об. изъ житія Иларіона, епископа Мегленскаго (Никонов. лѣт. Т. 2. с. 45 и сл. въ сущности тоже), л. 184 об. Тимоѳея, пресвитера Константинопольскаго, о еретикахъ Ѳеодосіанахъ и др., л. 186 отъ Пролога 11 Октября о седьмомъ соборѣ вселенскомъ, — об. ѿ книгы іакова жидовина, л. 187. изъ осьмогласника св. Іоанна Дамаскина и л. 188. ѿ книги стго григорья архиепкпа ѡмиритскаго.

Л. 192. Злаѹ. ѿ маргарита. бесѣда. г, ѡ непорѡнемъ и прѣнѣ. ншвѣ. И сходная съ симъ выписка л. 193. ѿ книгы глемыя временни. сирѣ крилица (д. б. криница). гла. гі. За тѣмъ еще отрывокъ л. 194. Стго іѡанна. злаѹго. ѿ слва ѡ реннѣ ѿче аще моцно чаша сія да преидѣ ѿ мене.

Л. 196 об. Слово крако. противоу тѣ. и в вещи сѹщиныѣ. пѡкнижные, и непѡкнижные съборные црквн вступаюся. и ѿнимати противѹ спнія дши своея дрзаю. заповѣди бжіи. и црквные прѣзирающе.

№ 320. и҆ правосла́вныи̑ црей. и҆ великиⷯ кнзей. и҆стиннѡе с клатвою законоположе́нїе разараю́ще, и҆ запо- вѣди бжїа́ прїи́бидаще. Этому «краткому» слову, которое занимаетъ около 60 л., предшествуетъ письмо, при которомъ неизвѣстный сочинитель слова представляетъ свой трудъ какому-то епископу, или архіепископу въ такомъ видѣ: (л. 195.) свѧтѣйшемꙋ. и҆ разоумнѣйшемꙋ. ѿ хⷭ҇ѣ ѿцоу. дх҃овнѣйшемꙋ гн҃ꙋ. гн҃оу бжїимъ прозрѣнїемъ ст҃ыѐ црковй. а҆пльскаго гонені́а. славномоу ревнителю. смиреннꙑи ст҃ительства твоѐ слоуга, целова́нїе мноѐ (земное, или, многое?) гл҃ть. велѣрное твоѐ чл҃колюбїѐ. и҆ бечисленаа̀ просттра́ннаа къ мнѣ твоѧ̀ бл҃годѣа́нїѧ ѿчѐ ст҃ый, понꙋжаю̀ мене тебѣ всегда здѣ. и҆ вездѣ и҆ на всѧ́ко врема послоушна быти. твоѐ бѡ̀ въистиннꙋ є҆ повелевати. моѐ повелѣнїѐ твоѧ̀ творити достоино є҆. никто бѡ. в сей пресвѣтлой роуской странѣ. в настоѧтеле є҆, є҆моу кошею почти любою дшѐ є҆смь. и т. д. Л. 196 об. повелѣнїю твоемꙋ послꙋшанїе оучинити достоиֹ. и҆ та ѿ црькъвны грабителѐ написати повелѣ є҆си. молю бл҃го- волнѣ и҆ любезнѣ. в семъ малѡ писанїи. по разꙋма моѐ ѿсѧзанїю въспринати и҆зволи. и҆ мена за сїа̀ люби. защищаи, покрываи, съхранаи. нищетꙋ мою млтинами твоими питаи. възмогаи ѿ хⷭ҇ѣ на долго бл҃гочтнъ. Самое слово начинается такъ: Ты̑ заповѣда запо́вѣди твоа̀ съхранити ѕѣлѡ. ѿ сиⷯ словеⷭ҇ ѱалмописца двда великаго прркъ. въ ѱалмѣ. р҃. ѿсмонадесѧ.

На концѣ слова сказано: настоѧщее писанїе нше ѿ многиⷯ и҆ разныⷯ оучителей писанїи. оудѣлано в настоѧщеⷨ. ҂а҃. пѧсѡ пѧтѡ лѣте. въ .ѕ҃. каландъ феврала даже до коⷰа доведе. Не смотря на обозначеніе года не по общему обычаю, отъ сотворенія міра, но отъ Рождества Христова, слово сіе должно признать сочиненіемъ Русскимъ, а не простымъ переводомъ съ иностраннаго. Упомянувъ о щедрыхъ приношеніяхъ Церкви отъ древнихъ Римскихъ

государей, сочинитель продолжаетъ: л. 206. тако и роускїи наши блгочтвїи началницы кнѧзь бламеръ з женою и чада его, десѧтое въ всѧко стѧжанїи дающе црквамъ бжїи и манастыремъ. стоую православную и съборную црквь, еѧ глава е хс искупитель нашь. теплотою вѣры и чты блгоговѣиньство бодростью чтвующе. многа блгаѧ временнаѧ. повиннаѧ и неповинжнаѧ, и многи таланты злата и сребра подаша. за дшь свои спсенїе. Въ другомъ мѣстѣ, указавъ на воспрещеніе Евреямъ приближаться къ Синаю во время низхожденія на него Бога, сочинитель прибавляетъ: л. 216. мы хртьане греци роусь к нимже вѣка скончанїе прїиде. иже по времене блгодати рожени есме. и блгтїю духвною прерожени. да права наша преизобилуеть па. правы фарисеискыѧ и книжникъ не едино еже не боимь въ грѣсѣ въ црквь бжїю внити, и къ стлм стыи приступити. но ѧ црквнаѧ и бжїа соу онѧти не страшимсѧ. Наконецъ сочинитель, л. 226., упоминая о духовныхъ завѣщаніяхъ, замѣчаетъ: ѩко и здѣ видимъ к достоинно роускомъ отчьствѣ. № 320.

Писатель сначала свидѣтельствомъ слова Божія и разными соображеніями доказываетъ, какъ великъ грѣхъ отнимать у Церкви ея достоянія; потомъ, л. 228 об., подкрѣпляетъ свою мысль примѣрами древнихъ царей, поднимавшихъ руку на Церковь, и подвергшихся за то жестокому наказанію отъ промысла Божія. Примѣры сіи взяты не только изъ исторіи Ветхозавѣтной, но и изъ исторіи Римскихъ и Греческихъ императоровъ до временъ иконоборства. На л. 225 об. упомянувъ объ извѣстной дарственной граматѣ царя Константина папѣ Сильвестру, сочинитель прибавляетъ, что сїе дарованїе бывъшее коньстантином цре рмстѣи церкви. лодовикъ первыи црь римъскїи. и кароу великїи црь. и отто первыи. и индри (т. е. Генрихъ) первыи. рмстїи црїе покрепиша. Кромѣ того, какъ содержаніе слова, такъ и многія, приводимыя въ немъ, мѣста изъ св. Писанія показываютъ

№ 320. въ сочинителѣ знакомство преимущественно съ литтературою Римской Церкви. По самымъ указаніямъ видно, что *учители*, которыми онъ пользовался, какъ самъ говоритъ въ вышеприведенномъ заключеніи слова, принадлежали не Греческой Церкви. Въ словѣ приводится много мѣстъ изъ Ветхаго и Новаго Завѣта, иногда въ обширныхъ выпискахъ, и почти всегда съ указаніемъ на главу той книги, откуда берутся слова Писанія. Приводятся слова изъ Ветхаго Завѣта въ переводѣ не съ Греческаго, а съ Латинскаго. Вотъ примѣръ. Второзакон. 17, 8—13.

Ркп. № 320 л. 200.

Аще тяжекъ и неоудобь
разоуменъ оу тебе соуд быти
оузриши, въстани и взыди к
мѣстꙋ еже изберет гь бгъ твои.
и прїиди къ сщнником левицкаго
родꙋ. и взыщи ѿ них. и
явят ти соуда истиннꙋ. и
створи я рекоут настоятели
мѣста еже изберет гдь. и наоучат
тя по законꙋ егѡ и последоуи
сꙋдоу их. ни оуклонишися на
десно ниже на шꙋее. а горде-
выи же не хотя повиноути сщен-
ниче власти. в то время слꙋ-
жащемꙋ гдоу бгоу твоемꙋ. по
повелѣнїю соуи да ꙋмрет члкъ
той. и ѿимеши лоукавьство
ѿ израиля. и вси людїе слы-
шавше оубоятся. да никто
ктомꙋ кичениемъ разгордится.

Полн. Библ. № 1.

Аще ли изнеможет слово ѿ
тебе в сꙋдѣ... то въставъ взи-
дешии на мѣсто еже изберет гь
бъ твои. призывати имя его
тꙋ. и да влѣзеши жерцем и
левгитом... и взыскавше възвѣ-
стят сꙋд. и сътвориши по сло-
веси еже ти възвѣстят, ѿ мѣ-
ста иже ти изберет гь бъ твои.
призывати имя его тꙋ. и да
снабдиши творити елико законъ
положится тебѣ по законꙋ и
по сꙋдꙋ иже рекꙋт тебѣ створити.
да ся не ꙋклониши ѿ словеси
еже известят тебѣ. на десно
ни на лѣво. члкъ иже сътворит
презрѣнїе. не послꙋшати жерца.
прѣстоящаго слꙋжити къ имя
га ба твоего. или сꙋдиа иже в
ты дни да оумрет члкь тъ.

и҆ли да и҆звержеши зло ѿ і҆и҃лѧ. № 320.
и҆ вси людїе ѹ҆слышавше ѹ҆боѧтсѧ
и҆ невещественѣ посем. (ош. вм.
не нечествуетъ).

Bibl. vulgata. ann. 1521.

8. Si difficile et ambiguum apud te judicium esse perspexeris... surge, et ascende ad locum, quem elegerit Dominus Deus tuus. 9. Veniesque ad sacerdotes levitici generis... quaeres ab eis: qui indicabunt tibi judicii veritatem. 10. Et facies quodcunque dixerint qui praesunt loco, quem elegerit Dominus, et docuerint te, 11. juxta legem ejus, sequerisque sententiam eorum; nec declinabis ad dextram neque ad sinistram. 12. Qui autem superbierit, nolens obedire sacerdotis imperio, qui eo tempore ministrat Domino Deo tuo, *ex decreto judicis* (*) morietur homo ille, et auferes malum de Israël. 13. Cunctusque populus audiens timebit, ut nullus deinceps intumescat superbiâ.

Переводъ LXX.

Ἐὰν ἀδυνατήσῃ ἀπὸ σοῦ ῥῆμα ἐν κρίσει... καὶ ἀναστὰς ἀναβήσῃ εἰς τὸν τόπον ὃν ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σου ἐν αὐτῷ ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ· καὶ ἐλεύσῃ πρὸς τοὺς ἱερεῖς τοὺς Λευίτας... καὶ ἐκζητήσαντες ἀναγγελοῦσί σοι τὴν κρίσιν. Καὶ ποιήσεις κατὰ τὸ ῥῆμα ὃ ἂν ἀναγγείλωσί σοι ἐκ τοῦ τόπου ἐκείνου, οὗ ἂν ἐκλέξηται Κύριος ὁ Θεός σου ἐπικληθῆναι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκεῖ, καὶ φυλάξεις σφόδρα ποιῆσαι κατὰ πάντα ὅσα ἂν νομοθετηθῇ σοι· κατὰ τὸν νόμον ὃν ἂν φυτίσωσί σοι, καὶ κατὰ τὴν κρίσιν, ἣν ἐὰν εἴπωσί σοι, ποιήσεις· οὐκ ἐκκλινεῖς ἀπὸ τοῦ ῥήματος οὗ ἐὰν ἀναγγείλωσί σοι, δεξιὰ οὐδὲ ἀριστερά. Καὶ ὁ ἄνθρωπος ὃς ἐὰν ποιήσῃ ἐν ὑπερηφανίᾳ, τοῦ μὴ ὑπακοῦσαι τοῦ ἱερέως τοῦ παρεστηκότος λειτουργεῖν

(*) Нынѣ въ переводѣ Вульгаты читается: nolens obedire sacerdotis imperio... et decreto judicis, но въ прежнихъ изданіяхъ ex decreto, какъ читалъ и сочинитель слова.

№ 320.

ἐπὶ τῷ ὀνόματι Κυρίȣ τȣ͂ Θεȣ͂ σȣ, ἢ τȣ͂ κριτȣ͂ ὅς ἂν γένηται ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, καὶ ἀποθανεῖται ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, καὶ ἐξαρεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ Ἰσραήλ· καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀκȣ́σας φοβηθήσεται, καὶ ȣ̓κ ἀσεβήσει ἔτι.

Изъ сего примѣра ясно видно, что сочинитель не пользовался древнимъ переводомъ Библіи на Славянскомъ языкѣ, а самъ переводилъ, не съ Греческаго, но съ Латинскаго языка. Тоже видно и изъ большой выписки, помѣщенной на л. 201 и 202. Левит. 26, 1. 2. 4—9. 11. 12. 14—20. 22—29. 31—33.

Даже приводя слова изъ Новаго Завѣта, сочинитель замѣтно держится въ переводѣ текста Латинскаго. Такъ напр. Римл. 13, 1. 2.

Ркп. № 320. л. 204.

Всѧ́ка дш҃а вла́стемъ вышшимъ да покарѧ́етсѧ. нѣсть бо̀ вла́сть то́кмо ѿ бг҃а. а҆ ꙗ҆ сѹть, ѿ бг҃а оу҆строена сѹть. тѣ́мже протиблѧ́ѧйсѧ вла́сти бж҃ью строѐнїю̀ проти́висѧ. проти́влѧ́ющїиже са́ми себѣ̀ о҆сѹже́нїѐ прио҆бретаю́т.

Omnis anima potestatibus *sublimioribus* subdita sit. Non est enim potestas nisi á Deo. Quae autem sunt, a Deo *ordinata sunt*. Itaque qui resistit potestati, Dei

Полн. Библ. № 1.

Всѧка дш҃а, владыкамъ превладѹщимъ да повинѹетсѧ нѣ́сть бо вла́дычество а҆́ще не ѿ б҃а. сѹщаѧ же вла́дычества, ѿ б҃а ѹчинена сѹть. тѣмже противлѧ́ѧйсѧ вла́сти: бж҃їю повелѣ́нїю противлѧетсѧ противлѧющиижесѧ, себѣ грѣхъ прїемлють.

Πᾶσα ψυχὴ ἐξȣσίαις ὑπερεχȣ́σαις ὑποτασσέσθω. ȣ̓ γάρ ἐςιν ἐξȣσία εἰ μὴ ἀπὸ Θεȣ͂· αἱ δὲ ȣ̓͂σαι ἐξȣσίαι, ὑπὸ τȣ͂ Θεȣ͂ τεταγμέναι εἰσίν. ὥςε ὁ ἀντιτασσόμενος τῇ ἐξȣσίᾳ,

ordinationi resistit. Qui autem resistunt, ipsi sibi damnationem *acquirunt*.

τῇ τοῦ Θεοῦ διαταγῇ ἀνθέστηκεν· οἱ δὲ ἀνθεστηκότες, ἑαυτοῖς κρῖμα λήψονται. № 320.

Встрѣчаются по мѣстамъ юридическіе термины Римскаго законодательства. Напр. л. 227 об. говоря о власти духовной, сочинитель, примѣнительно къ словамъ Апост. Петра: се ножа здѣ два, Лук. 22, 38., утверждаетъ, что здѣсь разумѣются два меча, вещественный и духовный; о первомъ прибавляетъ: той же достоитъ пастырем церковным имѣти защищеніе церкви своея дотже (даже) и до своего кровопролитія, аще токмо духовным мечем ничтоже поспѣшествуетъ. И далѣе л. 228. въ объясненіе сей мысли прибавляетъ, что если по третьемъ вразумленіи оказывается кто пастырямъ церковнымъ непослушенъ, тогда помощью плечїи мирьскыхъ дѣйствовати могутъ, мечемъ вещественым. (brachium seculare).

Сочинитель, повидимому, причисляетъ себя къ мірскому званію. Л. 203 об. онъ говоритъ: сея ради вязанія и рѣшанія власти. отъ Христа церкви и настоятелем преданные. вси царие, начаницы. и прочии мирьстии господа. вси христоу первѣе и церкви православнѣи, и настоятелем послушаніе святое з боязнью и честью изъявляти должни есме.

Трудно рѣшить, по чьему требованію и по какимъ обстоятельствамъ писано это слово. Судя по употребленію въ немъ Латинской Библіи и другихъ Латинскихъ книгъ, по означенію года отъ Рожд. Христова, а не отъ сотворенія міра, скорѣе можно полагать, что оно писано или для Кіевскаго митрополита Іосифа Солтана, который могъ быть названъ архіепископомъ (л. 254 об.), или для Новгородскаго архіепископа, у котораго въ концѣ XV и въ началѣ XVI в. видимъ трудящихся въ переводѣ съ Латинскаго языка. Но въ 1505 г., по удаленіи

№ 320. Геннадія, въ Новгородѣ не было еще никакаго архіепископа: Серапіонъ только въ февралѣ 1506 прибылъ въ Новгородъ. Между тѣмъ въ епархіяхъ Малороссійскихъ дѣйствительно были жалобы на незаконное присвоеніе свѣтскими лицами церковныхъ владѣній, какъ это показываютъ дѣянія собора Виленскаго 1509 г. (Акт. Истор. Т. I. № 289. стр. 528 «аще кто князь, или бояринъ отъ церкви что отойметъ»). Впрочемъ языкъ слова Великороссійскій, и никакихъ особенностей Бѣлорусскаго или Малороссійскаго нарѣчія, какія на примѣръ усматриваются въ дѣяніяхъ упомянутаго собора, въ словѣ не видно.

Л. 256. *Третья часть рукописи* содержитъ въ себѣ л. 256—270 книгу *Пѣснь Пѣсней;* л. 270—354 книгу *Притчей Соломоновыхъ*, и 355—395 книгу *Іисуса, сына Сирахова*. Послѣдняя здѣсь помѣщена не вполнѣ, но только съ 12 гл., и прерывается на 38 главѣ. Текстъ книги Пѣснь Пѣсней представляется въ томъ видѣ, какъ и въ № 17 (Опис. Слав. рук. Синод. Библ. отдѣлъ 1. стр. 196.), т. е. не извлеченъ изъ толкованія, но прямо переведенъ съ Греческой Библіи. Переводъ книги Притчей одинъ съ помѣщеннымъ въ полной Библіи; но безъ раздѣленія на главы, и въ порядкѣ, соотвѣтствующемъ тексту Греческихъ рукописей. И переводъ Іисуса, сына Сирахова, одинъ и тотъже съ помѣщеннымъ въ полной Библіи № 1., но въ порядкѣ слѣдующемъ: за 20, 30. слѣдуютъ 30, 18—26. 33, 15—36, 12. 30, 27—33, 15. 36, 13—38, 34.

Въ первой и послѣдней частяхъ рукописи часто употребляются юсы.

№ 321 (по преж. кат. 935). Сборникъ, въ 4 д., № 321
полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 339 л., XVI в.

На переплетной доскѣ снаружи сія рукопись названа такъ: блаженнагѡ кѷрілла собранія разныⷯ дѣⷧ: и мастѣ: полаⷮ.

Л. 1. Слѡво блаженнаго кирила. поученіе ѡ чернеческомъ житіи. Нач. Первое оубо ремоу (чит. речемъ) ѿ исходящиⷯ из мира в монастырь. Принадлежитъ Кириллу Туровскому. Пам. XII в. стр. 102. Оканчивается словами по печ. изд. на стр. 113: взимающіе ученіемъ своиⷨ ѿ адама грѣховнаго.

Л. 7 об. Слѡво ѡ иноческоⷨ житіи явися аггл гнь, пахомьеви иди збери оуныа черньца. и живи с ними по ѡбразу якоже на мнѣ видиши скиму и куколь. тако имъ закоⷩ. Нач. Слышите братіа моа возлюбленнаа колико почтенъ быⷭ иноскыи чинъ.

Л. 9. А се поученіе къ браⷮ. и ко мнихоⷨ. Нач. Се оубо к ваⷨ ѻ хоѡлюбци, ѡвча стада его вышнаго ієрлма гражане. Между прочимъ здѣсь говорится: л. 10. а цѣнцаніемъ да свѣтитса манастырь вашь. да не слышитса в неⷨ высокогланіе.

Л. 11. Посланіе нѣкоего старца к бгоблаженномоу василію архимандриту о скиⷨ. Нач. Поклонаніе ѿ моего недостоиньства къ твоему прпбьству. Напечатано по сей самой рукописи въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ ч. 10. стр. 341., съ предположеніемъ, что посланіе писано Кирилломъ Туровскимъ къ извѣстному Кіевопечерскому архимандриту Василію, поставленному въ 1182 г.

Л. 14 об. Прпбнаго ѿца нашего стефана. ѻ бденіихъ всенощныⷯ ёже въ стую нлю, і въ праздникы гьскыа

№ 321. оучинены повѣсти чюны ѕѣлѡ. Нач. Сътворенныа пѣсне часовѣ. никакоже небрези. См. выше № 218 л. 221.

Л. 16 об. Слово стго оца евлогіа, о томже. Нач. Сей блжный еоулогіи. повѣдаше нам яко ѿ иномъ.

Л. 18. Слово стго ѿца дорофѣа видѣніе о почиманіе. заоутреніи. Нач. Видѣ стыи ѿць нашь дорофѣи прише въ црквь.

— об. Заповѣдь мнишескаго житіа оуныимъ черньцѣмъ. иноческаго оустава. Нач. Инокъ оума блюденіа. страстнымъ помысломъ спротивіе законоумны ловець.

Л 21. Заповѣдь. стыхъ оць. Это собраніе епитимій иноческихъ. Нач. Аще чернець в великомъ ѡбразѣ впадеть въ блоудъ. Обѣ статьи по языку древни. Въ первой между прочимъ говорится: л. 20 об. колобы игры смѣхомъ. про чернець не слушаи. Въ послѣдней л. 23 об. архимандритъ да не изгонитъ из манастыря никогоже токможе будеть павликіаниинъ, потомъ: аще игуменъ хрозомно біетъ брата...

Л. 24. Оца. макаріа. повѣсть. Нач. Якоже во тѣло приѡбщаат иномоу телеси.

Л. 25 об. Поученіе стыхъ оць ко инокомъ. і всѣмъ хртіаномъ. Нач. Се первое братіе да вѣсте. Можетъ быть, Русское поученіе.

Л. 29. Постриніе власомъ что есть ѡбразъ иноческаго житества. что образованіа коегождо истина. Нач. Постриженіе оубо власомъ являетъ всѣхъ промышленіи и печалей житейскыхъ ѿятіе.

Л. 30 об. Мца. генвара в а днь. поученіе на памят стго оца. басиліа великого. дшеполезно черньцемъ. Нач. Мнози ѿ члкъ. ови оу (чит. оубо) богатьство имѣніа хвалят.

Л. 37. Отрывокъ *о молитвѣ*. Вмѣсто заглавія, на- № 321.
писаны киноварью первыя слова. Нач. Млтва есть в новоначалных оубо ꙗко огнь веселиꙗ.

—об. О еже подобае взимати млтню вемовнику. Нач. Їже наединѣ сѣдѧи и ꙗдыи любовь долженъ есть по семи ѡбразѣх милостиню взимати.

Л. 38. Поученїе общеи братїи. написано о поученїи стых оць. Нач. Оуповаѧ на мть бжїю. и на пречтую мтрь надѣꙗсѧ. понудисѧ азъ грѣшныи... написати ми ко братїи полезное наказанїе.

Л. 43 об. Поученїе првбных оць. к настоꙗтелем. і првбных инок. Нач. Понеже оубо ѿ стых ѡць преже бывших нам предано бысть нам. Обѣ сіи статьи должны быть Русскія. Въ первой встрѣчается: л. 39. колодицею поклонною не гримати.

Л. 45 об. Слово ѡ лѣствици їюлѧ. з днь. Нач. Скрылъ есть гь ѿ мира напасти.

Л. 46. Слово стго василїа еппа кесарїа каподокискїа како быти лѣпо чловцем. Нач. Слышасте ли братїе моа блвнаго га глща. Въ языкѣ сохранились слѣды древности. Поученіе не Василіево.

Л. 57 об. Слово на полѕоу дшн. Нач. Дѡбра млтва си члвкомъ рече хс. юже предах аплом моимъ.

Л. 59. Нѣкоего черноризца слова. ѡ молчанїи. Нач. Егоже требуеши брате мои присныи словесе ѿ мене. Въ языкѣ есть слѣды древности.

Л. 66. О высоцѣмрїи. и о дѣле завистнѣ. и ѡ прехонїи ѿ мѣста на мѣсто, слов стго ѿца

№ 321. ефрѣма. Нач. Ꙗко древо высоко и красно бе плода. Языкъ также древенъ, по нѣкоторымъ выраженіямъ.

Л. 72. Ѿ некатора цри ратна ѿроуча не имѧ. повесть чюна, ѿ черноризцѣ. Нач. Нѣ в кое градѣ баше црь. Слово это, по другимъ ркп., принадлежитъ Кириллу Туровскому и въ печатномъ изданіи Памят. XII в. читается на стр. 117—131, подъ заглавіемъ: «Повѣсть къ Василью игумену Печерьскому. Притча о бѣлоризцѣ человѣцѣ, и о мнишьствѣ, и о души и о покааніи.»

Л. 82. Безъ заглавія, *о неизмѣнномъ пребываніи въ монастырѣ*. Нач. Позванїе га нашго іса ха. вселѣвати ему хотѧщю, и входѧщю к на в мѣсто се бїе нареное кѹновїи стго вк ѡбра крта поставленѹ. и т. д. Статья древняя.

Л. 86 об. Поѹченїе прпбнаго ѿца нашго ларїѡна. Нач. То оу пото по всей палестинї быша манастыри. Въ началѣ л. 86 об. и на концѣ л. 96 об. говорится о самомъ Иларіонѣ въ третьемъ лицѣ. Потому, это поученіе не самого Иларіона, но только въ похвалу его. Переводъ древній; дважды читается: таблю белѹю (вм. дску, скрижаль).

Л. 97. Похвала ѡбщей живѹщей брати. прпбнаго ефрѣма сїрина поѹчение. Нач. Рай исполненъ есть плода веселиѧ.

Л. 98. Наказанїе. стго ларнѡна ѿрекшимсѧ мира сего ха ради. Нач. Къ старѣйшемоу ми братоу. и хвѹ рабоу ѹбогый азъ инокъ. См. въ ркп. № 207. л. 137 об.

Л. 125 об. Тогѡ стго, иларнѡна поѹченїе. Нач. Потщимсѧ братїе паче всего бе молвы бгви работати. Напечатано въ Потребникѣ иноческомъ. См. Прибавл. къ твор. св. Отцевъ, ч. 2. стр. 222. Статья по языку

древняя. Л. 127 чит. на многогланіе же (чревоугодіе) въздвистрить тѧ, л. 129 съоуза и поспѣ дши ти е. № 321.

Л. 129 об. Ѿ аввѣ еоустафіи. Нач. Повѣда намъ ѿць еоустафіи гла. ꙗко егда бы в мирѣ, николи не ждах пре слнчнаго захожениꙗ.

Л. 133. Слово стго нифонта. к вѣрны. Нач. Тайноу бо црвоу достоитъ хранити. См. выше № 230 л. 40 об.

Л. 134 об. Слово потребно. минихомъ, и пасеѧ (Паисія?) велика. Нач. Слово потребно братіа. И въ слѣдъ за тѣмъ еще нѣсколько отрывочныхъ мыслей.

Л. 136. Слово ішана злаустаго. како въстати в нощи на млтвѹ. Нач. Щитъ пріими ѿ члче, рекше стыа млтвы.

Л. 138. Сло стго. василіа велікагѡ. Нач. Иже в вѣроу сѹть хртіаньстѣи. всякомоу члкоу даетсѧ ѿ бга агглъ.

Л. 139 об. А се оука. ѿ часѣ. вѣдѣ боу, зри. Нач. Аще кто часы сіа достигнет. Дѣло идетъ о часахъ молитвы.

Л. 140 об. Преданіе сты ѿць. инѡко. Нач. Преданіе сты ѿць ѿ оустава. иже въ ѡбьшемъ житіе пребывающимъ иноко. Келейное правило о чтеніи Псалтири, и нѣкоторыя другія преданія и правила отъ Старчества.

Л. 144 об. Великаго афанаса, к ко аммонію минихоу, ѿ съблажнающихсѧ въ снѣ. Нач. Зри ми блгоговѣинѣ который грехъ има. За тѣмъ молитва таковымъ.

Л. 146. Пооученіе, и посланіе, изосима стго к настасеи дщери своеи. Нач. Посланіе ѿ

№ 321. и҆зоѕнма ст҃го дщ҃ери своеи а҆настасі́а, прислати грамотоу ѿ оутѣшеніи своемъ.

Л. 152 об. Маіа̑ в҃. ка. слово ѿ костѧнтинѣ црⷭ҇и, како сше̑ с нбⷭ҇н. бесѣдова. с касіано̑ ѿходнико̑. сі слышавъ. иванъ колѡ, и въсписа слышащи пол́зы ра̑. Нач. Рече нѣкто иже въ сты ѡц҃ь въ скытѣ. Говорится о высокомъ достоинствѣ иноческой жизни.

Л. 154. Сло́во ст҃го ларишна, ѿ полз́ѣ дш҃евней. Нач. Потщитеся молю вы братіе̑. и сестры къ вѣчней жизни свѣтлей. Въ Прибавленіяхъ къ твор. св. Отцевъ ч. 2. стр. 219, слово это усвоено Иларіону, митрополиту Кіевскому.

Л 155 об. Слово сты ѡц҃ь. ѿ славѣ мира сего. Нач. Спо̑бися сла́ва мира сего пламені ѡгненоу. На л. 156 сказано: рече бо ива̑ златаустый. великъ чл҃къ пре̑ бг҃омъ иже въ власти не измениить страхо̑ бж҃іимъ, ꙗко кирилъ филосѡ ре̑. чл҃ка межꙋ двоу животоу сꙁда бг҃ъ, межю а҆ггл ѡ и скотомъ.

Л. 157 об. Слово ѿ покоа́ніи къ всѣ кр҃ть ꙗно̑. Нач. Помыслите братіе̑, кіи стра̑ има̑ на ѡномъ свѣте. Должно быть древнее.

Л. 160. Поꙋченіе̑, правыа̑ вѣры ѿ дш҃евней пол́ѕѣ, и ѿ покоа́ніи. Нач. Прііде́те братіе̑ прііде́те сестры.. Поученіе Русское, древнее.

Л. 163. *Наставленіе духовнымъ учителямъ*. Нач. Зри. оучите̑ х҃ва ста̑. сице по̑баетъ оучителемъ оучити заповѣдемъ бж҃іи и пр.

Л. 165. Сло́во, о страсѣ г҃ни. Нач. Иже кто има́ть стра̑ бж҃іи. Вѣроятно, и эти двѣ статьи Русскія.

Л. 167 об. Поѹчєнїє єфрєма сирина, о дѣвствѣ. гла. мє. Нач. Тѣм та молю брате мои любимыи боуди присно подражатель свершены оць. № 321.

Л. 168 об. О покаанїи, поѹчєнїє. Нач. И мы любимици слово вьзати хотаще.

Л. 169 об. — 179. помѣщены нравоучительные отрывки *изъ Златоуста*, сохраняющіе нѣкоторые слѣды древняго перевода. Напр. 172 об. днь гнь великїи и гордыи (вм. страшный, какъ въ древности переводилось *φοβερὸς*), тоже 175; 173 об. авраамъ... излѣзе скоро ѿ землѧ (Харранскія) излѣзе и мы ѿ обычныа любви; 176 об. и жены и бликают лои (тукъ), 177 об. 178. другии съ града (со стѣны) сѧ спа оумираетъ... всѣх си кончина на жалость сердоболїи бываю.

Съ л. 179—191 идутъ отрывки *отъ Старчества*, *изъ Евангелія и Апостола* (съ толкованіемъ), и нѣкоторыхъ Отцевъ.

Л. 191. Словѡ о крстѣ гнє. Нач. Се иногда молѧщоу стмоу нифонтѹ и видѣ прѧща бѣси межи собою ѿ крстѣ.

— об. Сказанїє. ѿ крстѣ фєѡрита. См. выше № 316 л. 4.

Л. 192. Сло петра дамаки. Нач. Пакы начертанїє чтнаго и животворѧщего крста ѿгонѧеми соу бѣси.

— об. Словѡ о крстѧщихсѧ. Нач. Мнози неразоумнїи члвцы махающи рукою по лицѹ своемѹ.

Л. 193. Нифонтъ ре о жденїи. Нач. И пакы хода нифонтъ праведныи. Далѣе слѣдуютъ *правила и выписки о постѣ*. Послѣдней выпискѣ предшествуетъ слѣду-

№ 321. ющее замѣчаніе: л. 195. и (чит. изъ) златустаго с постнаго выписа в сырной или в пякѣ.

Съ 195 л. до 208 выписки *изъ толкованія на чтенія изъ Евангелія и Апостола.* При нѣкоторыхъ показано время сихъ чтеній, л. 202. Ноября 13-го; об. на Кузьминъ день; л. 203. на Успеніе; л. 205 об. на недѣлю 21-ю; л. 206 об. на недѣлю 24-ю; л. 207. на недѣлю 27-ю.

Съ л. 208 четыре отрывка о болестѣхъ. Первый нач. Терпящие и стражющие до смрти, 2-й изъ Маргарита нач. Лазорь гладом и недоугомъ, 3-й—яко бо по еже пріати шбаланіа, 4-й—колицѣ оубо нѣ тебѣ сіе моужество чтнѣише.

За тѣмъ съ об. 211 выписки *изъ Исаака Сирина* гл. 57. 58 и др., также *изъ Ефрема Сирина и Іоанна Лѣствичника.*

Съ об. 236 *отъ Старчества.* Между симъ 245 об. Слово стго настасіа игоумена синаиска и не имѣти гнѣва. Нач. Много може млтва прѣнаго поспеваема.

Л. 247. Того анастасіа и не шсѹжат. Нач. Не шсѹжаите рече. да не осоужени боудете.

Л 248. Слво іѡнна злаута ѡ глщи ико нѣ грѣшныи мѹкі. Нач. Свѣ не члченъ сы.

Л 249. *Изъ св. Нила о осьми помыслахъ.*

Л. 251. Ѿ ѹчтльства ѡца аммона к хотящим спстися. Нач. Четыре вещи соу. аще ѿ ни единоу има члкъ.

Л. 252 об. Іѡаннъ златоустъ ре. ѡ притча. Нач. Сице воистиннѹ любо имѣли всѣ люби. всѣ милоуе.

Л. 256 об. О покоянії прпна ефрема. Нач. Възтроуби бо троуба со страхо с нбси.

Л. 257 об. Ѡ гордо (т. е. страшномъ) дни (вто- № 321.
раго пришествія Христова). Нач. Братїе помышлѧите.

Л. 258 об. Наказаніе ефрема сирина ѿ покаянїе со слезамї. Нач. Даве всѣх благы. источникъ исцеленне.

Л. 259 об. Максима исповѣдника сказанїе хитро о чювстве и ѿ душевно своистве по вещи. Нач. Четырми делесы душа оскверняется.

Л. 260 об. Ѿ душевно пристїи (д. б. тричастіи). Нач. Душа разделяется на словесное. и яростное. и похотное. См. ниже № 322 л. 230 об.

Л. 261 об. Ѡ помысле иже вся грѣх согрѣшаеть. Нач. Осмь оубо вси ѡбдержателнїи помыслы.

Л. 262 об. Преподобнаго исаия поученїе. Нач. Рече стыи исаия. ꙗко седящоу ми когда близ стго макарїя.

Л. 263 об. Въспрос. Что есть помогающемоу инокоу во всяком искоушенїи.

Л. 265. Ѿ старчьства въспрос. Нач. Брат прїиде в гороу фемьскоую ко ѡцоу великоу. гла. что сотворю ѡче ꙗко погибла ми есть душа.

Л. 266 об. Указъ ѡпитемям. Нач. Покоряющемоу да достоит покаявшемоу попы молити бга да поют лютургию избавляя во пят литургїи. д. мцы ѡпитеи а. к. (20, не и ли т. е. 8?). литургїи за. и. мць ѡпитеи. то ти год до года. а самомоу пост прия на ѕ нлк. Далѣе говорится, что шестинедѣльный сей подвигъ назначается князю, княгинѣ и боярину; а священникъ и простолюдинъ да постится трегоу.

Л. 267. Отрывки *о пр. Евѳиміи Великомъ, изъ Златоуста* и *Евангелія.*

№ 321. Л. 268. Ѡб ынокинах о черноризцах. поучение сидора пилусинскаго ѡ млтні к холюцу. Нач. Вопросившоу нѣкоемоу хртолюцю сидора ѡ млтни.

Л. 269. Слово ѡ величавых минсѣх. и ѡ нынѣшних и ѡ послѣдних. Нач. Побѣдаша ныа сирии. аки ю нѣкоем минсе. см же се видѣ.

— об. Манѧ аі слово ѿ патерика борющих сѧ со мніхи бесо. Нач. Мних моисѣи и бысть на камени вѣми томи ѿ бесѡ.

Л. 270. Наказание прпбнаго ефрема. глва ѕі. Нач. Брате егда клепает ти брат нощію.

Л. 275. Сказаніе стго григорѧ синаита. о коеижо сщнноначалство нареннии. Нач. Ѩко убо по англьскому сщноначалству единственоу соущоу.

— об. Ѡ црквном сщнноналствѣ. Нач. Црквное началство юбрано суще.

Л. 276. Злаут рече ѡ церкви бжіи. Нач. Новаꙗ црькви ѡбрат есть боудоущих.

— об. Поученіе архиеппа новгородцкаг семіона. Нач. Вы есте бголюбивіи кртьѧне заоутра востав молити бгу. Сей владыка хиротонисанъ на Новгородскую каѳедру 1416 г., ум. 1421 г. Предметомъ наставленія молитва.

Л. 278. Отрывки изъ *Златоустаго* и другихъ.

Л. 279 об. Слово. іѡнна злату ѡ невостающих к заутреніи. Нач. Иже в лѣности кто в житіи сем пребывает. Русское см. выше № 230 л. 148.

Л. 281. Сентѧбрѧ. л. слово ѡ созомане. ꙗко даѧ млтню нищему хоу взаим дает сторіцею пріимет. Нач. Бѣ нѣкіи члкъ жывыи во ирлме.

Л. 282 об. Апрѣ кѕ сло́во іѡа злат. ѩко подобаѥ матню творити прѣ ѡ домашні своѝ. Нач. Аще убо насытилася еси пищею помяни алчющаго. Должно быть Русское. № 321.

Л. 284. Сло́во стго васила ѡ всѧко блгодаренії. Нач. Сѣдѧщоу ти на трапезе молитву приносѧи хлѣб ко Хсто. 15 строкъ.

— об. Сло́во ѡ дшевней полѕѣ. Нач. Подобаеть на братії въ кратцѣ семъ житії ѡ своеѣ спнїи попещи.

Л. 285 об. Поученнѥ всей братнѥ о црквном прихожении. Нач. Егда оуслышавше клепанїе. в той ча воспрянути.

Л. 286 об. Ѡ црквно прихожее (на полѣ противъ сего: єрѣ. елисѣа.). Нач. Пѧть дѣланїи соуть іа оугодна соуть бѕи. И далѣе краткіе отрывки.

Л. 288 об. Ѡ покоанїе и ѩко к прозвитерѡм сщнодѣиствоующии подобаѥ исповѣдѣм бывати. Изъ 14 сл. Тактикона Никона Черн. см. выше № 226 л. 130. 131. Далѣе между правилами церковными, сюда относящимися, помѣщено л. 293. їѡна митрополита рускаго. написавшаго правило црквное ѿ сты книг дозирай. На полѣ: Сло́во. ѯи. Нач. Моужа ѿлоучившаго ѿ своего пороужїа мнишескаго ра житїа. Напечатано въ Рус. Достопам. ч. 1. стр. 93.

Л. 293. Поученїе ѿ митрополита кіевкаго сщнком во пъскѡ. На полѣ: сло. і. Нач. Блгвенїе и посланїе фотїѥ... во пскѡ къ зборѹ стыѧ трцы — о вдовыхъ священникахъ.

Л. 294 об. *Правила церковныя о священнослужителяхъ*, впадшихъ въ грѣхъ.

№ 321. Л. 296. Ѿ никоски кни. ѡ сщнькстве и дьякоꙋ̆стве. Нач. Пристрашно ѡ архиереѡ бываемо. Изъ сл. 32 въ Тактиконѣ. См. ркп. № 226. л. 289 об.

Л. 298. Ѿ презвитере впашемꙋ в любодѣанїи. и никоски книгъ. На полѣ: слѡ. лн. Нач. Дроугыи пакы по всемоу нѡ. и роукоположенїе имѣы прозвꙋтѣ. См. также сл. 38_е.

Л. 299. Иѡанна митрополита рꙋскаго. прркоха ра написавшаго. ѿ сты кни правило цркьное къ ꙗковꙋ чрнорицꙋ. ѡ иконах аще ветхи боудꙋ намоканꙋнъ. Нач. Стоую трапезоу древяноу сꙋщꙋ. Рус. Достопам. ч. 1. стр. 93.

— об. Ѿ ѻсвлꙗнѣ нощнѣ. ѿ прави нифотовы и изъ другихъ.

За тѣмъ до л. 307 отрывки *отъ Старчества*. Между 307 и 308 три листа оставлены бѣлые.

Л. 308. Сказанїе маѯима стаца грека, горы синаискиꙗ. Нач. Гн іс хе. сне. единородныи. безначалнаго ти оца реки прчтыми ти ꙋсты. Пространное посланіе къ царю, имя котораго не означено, но должно бытъ Іоанну Васильевичу. Писано не Максимомъ Грекомъ, а кѣмъ-то изъ Русскихъ объ искорененіи нѣкоторыхъ плотскихъ пороковъ, усилившихся въ Россіи. На об. 329 л. говорится: (св. Владиміръ Святославичь) бжїа лю инока поро. ѡ хе и радовати повелѣ. и ве зако испони по аплꙋ. и написа положи і ꙋкрепи. и заповѣда чтно и крѣпко. непоколебимо съблюсти. і донинѣ тѣ е кни вси бжественаа писанїа. по сты ѡць изложенїю. е ѿ синиска. ѡ всѣ страна со всего свѣта. по еулькскомоу словеси. лꙋчаꙗ избра. а злыꙗ извергоша во. и здѣ положиша избраныꙗ та вся. посре сты цркьви православныꙗ вѣры... А тобѣ великомꙋ православномꙋ грю.

истинному согласнику. свое прародителя. по уставленому закону. № 322.
и по готовым книгамъ стыхъ апслъ, и по стыхъ отецъ иложенію. і по исправленію стыхъ бжтвныхъ правилъ можно тобѣ учинити и укрепити.

Л. 334. Мца того (раз. Ноября) в и днь. собор архистратига михаила. Послѣ стиха нач. Михаилъ подонолѣпныи. начални вышни.

Л. 335. В той днь сказание чюдесъ великаго бжна архагглл михаила сведена вкратце. Нач. Многи и велики благодѣяний бжии къ чвко.

Л. 338. В той днь слово стго іωа млтиваго ω петрѣ мытари. Нач. Въ аракии другиистей, сей бѣ петръ мытаръ немилостивъ sело. Три послѣднія статьи изъ Пролога.

Правописанiе Русское, по мѣстамъ съ юсами.

№ 322. (по преж. кат. 569). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, 312 л., конца XVI в.

Собственное названiе рукописи, л. 1 об., выражено такъ: книга в начале. како подобаетъ чести стыя книги. іωанна златоуста. и прочихъ стыхъ повести раличныя. и ω превѣчномъ совѣте. и како во ωбразе адамове пишется гь саваωѳъ; и ω имени ісове. како пишется въ ωбразе двдве. Но это заглавiе не обнимаетъ всего содержанiя рукописи.

Л. 3. Глвы настоящия книги сея, числомъ 61. Впрочемъ выставлены произвольно.

Л. 6. Иже въ стыхъ ωца нашего іωа златоуста. Нач. Аще хощеші чести кні́гі́н или послушаті чтущаго, то прежде помолися бгу съ оумиленіемъ. гля сице млтва, а, гн іс хе ωтверзи ми оуши и ωчи срца моего. и т. д. Другой молитвы нѣтъ.

№ 322. Л. 6 об. Того іоа златаго. како не леніти чести кни. Нач. Мнози непочитаніе бжтвены писаніи. съ права пѫти съвратишѧ. См. выше № 230 л. 5.

Л. 7 об. Млтва. стго симишна бгослова. Нач. Аще кто оустами млитсѧ. Это не молитва, а о молитвѣ. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе краткіе отрывки изъ другихъ Отцевъ.

Л. 10. Генадіи патріарха цриграда ѿ чтѹщихъ книги слово, а. Нач. Чаче что требѹеши многы книгъ ища. Выше въ № 230 л. 414. съ прибавленіями.

Л. 12. Поѹченіе къ вѣрным, агглово сказано бы стым василиемъ. Нач. Агглъ гнь написае слово ѿ га къ мнѧщимсѧ крстьяномъ и т. д. Противъ памятозлобія. Тоже въ № 230 л. 196 об., но въ настоящемъ № 322 полнѣе.

Л. 13 об. Слово іоанна златаго. Нач. Слышасте любимици агглово повѣсть. Продолженіе предъидущаго слова, которое однако же нельзя приписать ни Василію В., ни св. Златоусту.

Л. 14 об. Слово іонна златаго. іако подобае ѿпѹщати грѣх всѧкомѹ члкѫ. Нач. Како ти спсъ нашь іс хс. оучить на въ стомь еуліи.

Л. 15 об. Слово іоа злата. о глщихъ, іако нѣ моукы съгрѣшающимъ. Нач. Кацѣ моукъ не сѫ достоинии глющіи. іако нѣ моукы съгрѣшающим. Тоже въ № 230 л. 47., но съ прибавленіями.

Л. 17 об. Слово еваrрія ѿ ѹмиленіи дши. Нач. Рѣ старець. горе дши съгрѣшающи по стѣмь крещеніи.

Л. 19. Поѹченіе ѿца макаріѧ. Нач. Бѣжи оубо и мы братіа ѿ мирскы.

—об. Слово полезно ѿ иноскомъ житіи. Нач. Оуслышите бра моа възлюбленнаа. колико почтенъ бы иноческы

чинъ. Объ инокѣ, угодившемъ Богу своею жизнію, здѣсь говорится, что онъ возводится на небо, въ мѣсто, его сдръжа҃ е҃ самаилъ, и потомъ прибавлено, что Адамъ ѿвлещи имѧ҃ стемѧ (σέμμα вѣнецъ) юже носи е҃ самаилъ. № 322.

Л. 21 об. Слово великаго василіа. Нач. И нн҃ѣ время бг҃опріатно ре҃ ап҃лъ.

Л. 22 об. Поѹченіе великаго иларишна. Нач. Красно е҃ вѣистинѫ. и многѣи хвалѣ достойно и҃ видѣти мѹжа въ мирѹ. Отрывокъ изъ извѣстнаго посланія Иларіонова.

Л. 25 об. По окончаніи выписки изъ Иларіона, безъ особаго заглавія идетъ слѣдующее: Въ всѧкомъ ѹбо ч҃лцѣ, ѿ б҃а положены сѫ добродѣтели ѿ мл҃аньства. а҃, правда, в҃, м҃рть, г҃, цѣломріе. д҃, мужество. За тѣмъ писецъ, выписавъ еще главу, говоритъ: сіа ѹбо главы писахъ василіа ц҃рѧ за немощь свою выборо не по рдѹ скоростіи ра҃. да молю вашю любовь г҃а ра҃ прочит҃а сіа писаніа помѧните ѿкаанство мое въ с҃ты своихъ м҃лтвахъ.

Ниже: Ѿ с҃ты иконах германа патріарха коньстѧ҃тина гра҃, именно о томъ, съ какою молитвою обращаться къ иконамъ. Нач. Аще ѹбо г҃нѧ е҃ икона. молити҃ сице.

Л. 26 об. И҃ въ с҃ты ѿц҃а нш҃его иппо҃лита еп҃па римьскаго. и м҃ка. разрѣшеніе неизреннаго ѿкровеніа іѡанна бг҃ословца, именно изъясненіе: Апок. 20, 1—3. См. Опис. Синод. рук. отд. 1. с. 160. За тѣмъ идутъ и другіе отрывки.

Л. 28. Правило с҃ты ѿцъ, р҃, н҃, ѯ҃, е҃. (чит. р҃ и ѯ҃. е҃) на ѿбидѧщаа с҃тыа ц҃ркви. Извѣстное подложное правило, въ слѣдъ за которымъ прибавлено: а се лю҃ соборныа ц҃ркве предани еп҃пѫ по правилѡ, игѫме҃, попъ,

№ 322. діакѡ, а се црквьніи сѫ҆ве, распѹсты. смиланое, а се ѿ десятина всякого, кнжжа сѫда, десятаа вѣкла ис торгж десятаа недѣля. ѿ даніи ѿ вѣры. и все схода, и ѿ прибытка. и ѿ лова княжа, и ѿ всякого стада, и ѿ всякого жита, десятое въ соборнѹю церковь цр҃ь, или кнз҃, в девяти частехъ. а црковь съборнаа, въ десятой части. ѡснованіа иного никтоже може положи паче лежащаго, да вси съгражают на семъ ѡснованіи, а и кто разсыплетъ храмъ бж҃ій расыплетъ того бгъ. цркви божіа ста е, кто измѣни сіи стыи ѹставъ ѡчьскыи, горе наслѣдѫю.

Л. 29 об. Впро. Аще побаетъ дхвныа чада пріимать не презвитерѹ сѫщѫ. Ѿвѣ. Весма оубо рече. ꙗко ѡнѣмъ чада дхвнаа пріиматъ. е вязати и решати. ѿ дхвныа блгти власть пріаша и соу пре еппи, и попо (д. б. потомъ) прозвитери ѿ еппъ повелѣніе ѡ се пріемши. За тѣмъ отрывки изъ *Григорія Синаита*, и изъ другихъ, между прочимъ, и изъ *вопросовъ Кирика*.

Л. 31. Слово да не ѡбидѫ силніи меншихъ. семое. Счетъ сей, повторяющійся и въ слѣдующихъ словахъ, несогласенъ съ показаннымъ оглавленіемъ.

—об. Слово ѡ вдовахъ и о сиротахъ да не ѡбидѫ ихъ цріи и кнзи и властели. з҃.

Л. 32. Слово сираховово на немлтивыа цря и кнзи. иже неправою сѫдѫ. з҃.

Л. 33. Слово ѡ соуіахъ и властелехъ. емлющии мзѫ, и не в правѫ сѫдѧщи. з҃.

—об. Слово стго васила о сѫдіахъ, и властелехъ, з҃. О всѣхъ сихъ словахъ, поставленныхъ здѣсь подъ числомъ седьмымъ, см. Розенкамфа Обозрѣніе Кормч.

примѣч. къ введенію стр. 214. Но въ рукописи прибавлено еще нѣсколько мѣлкихъ отрывковъ и вопросовъ разнаго содержанія. № 322.

Л. 37. Поученіе прпбнаго ѿца нашего Ефрема сирина, слово девятое. Нач. Брат. да бѫдет ваша бесѣда ѿ единомъ праведнемъ сѫдѣ.

Л. 39. Прпбнаго ѿца нашего нила постника. девятое, и потомъ *Іоанна Златоустаго* краткіе отрывки—*о смерти.*

Л. 40. Стго григоріа бгослова ѿ стѣй и бжтвѣй литоргіи. г. Нач. Егда начнет іерѣй бжтвенѫю слѫбѫ. блви влко, тогда слетит аггл с нбсъ и т. д. За тѣмъ краткіе отрывки изъ разныхъ Отцевъ и учителей Церкви и отъ правилъ церковныхъ,—*о молитвѣ въ церкви.*

Л. 45. Ѿ патерика, и изъ другихъ книгъ мѣлкіе отрывки.

Л. 56 об. Стго и прпбнаго ѿца нашего симиѡна новаго бгослова мленіе к гѫ бгѫ нашемѹ. Нач. Пріиди свѣте истинныи пріиди вѣчный животе. Сл. № 164 л. 67.

Л. 57 об. Егоже. Нач. Ѿставите мя в келіи единаго заключена. Тамже л. 78 об.

Л. 59 об. Того стго сіміѡна о свяшеньствѣ. Нач. Что и требѣет члкъ сщньство имѣти.

Л. 60 об. Стго симиѡна ѿ блгодареніи. Нач. Блгодарю тя гди, блгодарю тя едине срцевидче црю. Тамже л. 82 об.

Л. 63. Ѿ глав Федора едеиского. Нач. И сіи оуставъ монашскы исправити.

Л. 64 об. Стго симиѡна бгослова. Нач. Аще быхомъ бга любили.

№ 322. Л. 66. Писецъ опять говоритъ о себѣ: сїа оубо писахъ выборомъ а не сряджъ. Замѣчаніе это относится и къ послѣдующимъ статьямъ: ѿ образѣ га нашего іс ха, именно о нерукотворенномъ образѣ, и къ другимъ.

Л. 69. Нѣцїи рѣша и ѿ еллинскы жрецъ прорчествовахꙋ про хво пришествїе. Приводятся изреченія отъ имени Аристотеля, Платона, Ермія, Менандра, Афродитіана, Омира, Валаама, Фигіа (?), и многихъ другихъ.

Л. 72. Ѿца дорофеа наказанїе полезна. ла. краткіе отрывки.

Л. 74 об. Стго ѡца нашего іѡа лествичника. лв. Нач. Ненавистно воистиннꙋ и бѣдно, еже абїе ѿ входа борбы ѡслабѣти борющемꙋся.

Л. 76. Ѿ григорїи бгослове. лг. Письмо его къ Филагрію. За тѣмъ еще нѣсколько отрывковъ изъ его словъ, иногда съ толкованіемъ.

Л. 80 об. *Бесѣда св. Макарія Александрійскаго съ Ангелами о поминовеніи умершихъ* и другіе отрывки.

Л. 86 об. Посланїе. стго іѡа злаустаго ѿ заточенїа. ѿ кꙋкꙋсꙋ къ кирїакꙋ, еппꙋ. и томꙋ в заточенїи. сꙋщꙋ. Нач. Принеси оуже да почерпꙋ твоеа жалости прихода.—См. № 203. л. 305.

Л. 93. Слово ѿ покаанїи полезно зѣло. лз. Нач. Велика ѹбо, еже по бзѣ слезамъ крѣпость.

Л. 94. Слово великаго макарїа. Нач. Егда преклониши колѣни своа на млтвꙋ. И за тѣмъ другіе отрывки.

Л. 96. Стго и прпбнаго ѡца нашего іѡа лествичника ѿ, д, слова, лд. Л. 100 ѿ, е, го слова еже в темнице.

Л. 101 об. Ѿ десѧти сло҃ на скрижале̑ напи- № 322.
саны̑. м҃в.

Л. 102. Великаго афона҃ѧ ѿ наꙋзѣ̑, и ѿ стрѣ̑це гро҃не. Нач. Стрѣ̑кы и҃ топоркы гро҃ный, нечестива и҃ боу мерзскаѧ вещь.

Ниже: Генаа҃ архїеппа ко̑стѧ̑тинаграда. и и҃ тога̑ стго собора ѿ посланиѧ̑, къ всѣ̑ еппо̑. м҃д.

Л. 103 об. О҆ хꙋжане̑ помысле. Ниже: Правило сты̑ а҃плъ. п҃д.

Л. 104. Оу҆ста̑ ѿ соборно̑ правиѧ̑. м҃з. т. е. о значенiи времени каждаго молитвословiя дневнаго и нощнаго.

Л. 105. Ѿ послꙋшанїи. м҃ф. Отрывокъ.

— об. Сло҃ стго ї҆сака, сирина. Нач. Нѣкы̑ ѿ братїа, написа сїа и҃ полагаше ѧ̑ пре̑ собою вынѫ.

Л. 107 об. Между другими отрывками вставлено слѣдующее извѣстіе о мощахъ св. Іоанна Златоустаго: в лѣ̑ ҂ѕ, ѡсмь со̑, ѯ҃а, (д. б. 6961) тꙋрско̑ царь взѧ̑ црь-гра̑ мца апрѣ̑ к҃ф. на трете̑ го̑ прие̑ха кораблѐ фрѧзове и҃з ро̑за гра̑. и кꙋпиша мощи великаго стго їѡа̑ златаꙋстаго многи̑ злато̑ и҃ сребро̑, оу бебонаго сатана, а҃ рака е̑ и҃ ннѣ̑ в црнградѣ. и ка̑ фрѧзове пошли с тѣло̑ стго їѡа. и тꙋрескои посла за ними погоню, козата-воеводꙋ. и҃ млтвами стго злаꙋста все̑ потоплені̑ быша погибоша.

Л. 108. Млтва стго семиѡна и҃ на днвней горе. Ниже: Прпбна̑ ѡца ншго е҆фрема сирина е̑ не прехо̑ти ѿ мѣста на мѣсто. к҃ѕ.

Л. 109. Стго велика̑ макарїа въпро̑ ѿкꙋдѫ познава̑ чл҃къ, ꙗко вселисѧ въ х҃с. И потомъ другіе отрывки изъ егоже словъ и изъ другихъ: Іоанна Лѣствичника, Ефрема Сирина.

№ 322. Л. 113. Ѡ иконѣ прчтои бцы ѡдигитрїи въ црграде.

—об. Отрывки *изъ Василія Великаго*, *Ефрема Сирина*, *Макарія*, *и изъ житія Нифонта*. Послѣдній отрывокъ не конченъ, и слѣдующій листь не писанъ. Листы 116—125 повреждены огнемъ.

Л. 118. Слово ѡ поѕѣ. дшевнѣи. Нач. Братъ прийде в горꙋ, фермьскꙋю.

Л. 119. Слово стго данила ѡ мятоущихся, ѡ мирстеи свѣтѣ. Нач. Слышимъ оубо ѿ ншихъ нѣкыхъ блазнящихся. ѡ законѣи ѡ женитве.

Л. 120 об. Слово ѿ патерика ѡ ꙗдꙋщих мнѣсѣхъ на трапезахъ.

Л. 121 об. Ѡ смиренїи стго дорофѣа. д.

Л. 123 об. Прпбнаго ѡца ншего симиѡна новаго бгослова алфавита повелѣвающеи. и наставляющїи на съвершеное жительство.

Л. 125 об. Нѣлѧ ѡ блꙋдномъ снꙋ іѡанна златауста. Нач. Възлюбленнїи послꙋшаите самого ха. ѡ покаанїи глющ притчю.

Л. 128 об. Молитва къ гж бгꙋ нашемоу ісж хоу. іѡнна злаустаго моленїе, и другіе мѣлкіе отрывки. Между ними можно замѣтить: л. 131. оученїе како ѡбрѣтаеся мяпꙋ бели. в кое число слꙋчится. марта свѣтлая среда. въ то число мяпж в генвари. ега боуде свѣтлая среда въ апрели в то число мяпж въ феврали. аще боуде викѡ то четвертомъ дръжи. елико ѿ мяпоу. до ѳ го марта, толико пѡ. стыхъ, аплъ, и въ кои днь. стыхъ. м. мчнкъ. въ то днь, и стыхъ аплъ.

Л. 132. Въспоминаніе ѿчасти ст҃ыѧ горы № 322.
афоньскыѧ, како наречена бы ст҃аѧ гора и коѥ ра҃ вины та҃ прозва. Нач. По иже страшнаго въскр҃нїа г҃а бг҃а и сп҃са нш҃его іс҃ х҃а. бѧху вси ап҃ли, на єдинѣмъ мѣсте.

Л. 138. *Объ изображеніи Господа Саваоѳа въ видѣ Ветхаго деньми* и другихъ,—тоже, что ниже л. 238.

Л. 141. Григорїи бг҃ословъ. Отрывокъ съ толкованіемъ.

Л. 142. Кирила философа. Весь отрывокъ: безоумномꙋ книгъчїю аще бы и седми горъ книги написаны быша мꙋдрости бж҃їа на почитанїе его. и аще не со вниманїемъ и разꙋмомъ. приничющи к нѧ почитаю. и не има разꙋмѣти ни оувѣсть что гл҃ють книгы.

— об. *Правило иноческое.* Нач. Єнегда восхоще нѣкїи бра прїити. нѣкоего брата в кѣлїю. то пре в кѣлии своеи въставъ помолитсѧ бг҃оу глѧ. г҃и іс҃ х҃е сн҃е и т. д.

Л. 146 об. **Разныя изреченія св. Отцевъ,** между ними о четырехъ стихіахъ т. е. о временахъ года, но конца сей статьи недостаетъ, за утратою листа.

Л. 148. Мц҃а маиа к҃г дн҃ь житїе преп҃добнаго ѿц҃а нашего никыты стлъпнїка переѧславьскагѡ. Нач. Никыта пр҃пдбныи ѿць нш҃ь, бѣ роженъ и въспитанъ въ переѧславли граде.—См. Макар. Четьи-мин. Май. № 180 л. 983 об.

Л. 161. Похвала пр҃пдбномѫ ѿцѫ нашемѫ никытѣ стлъпникѫ. Нач. Се настоитъ братїе свѣтоносное празньство прединвнаго ѿц҃а нашего и чю҃дотворца никыты.

Л. 165 об. Повѣсть полезна ѿ старчества. ѡ нѣкоемъ старцї, сїдѣвшемъ въ поустынѣ м҃ лѣтъ

№ 322. и̑ моли бг҃а кому̑ по́бе е̑сть. Нач. Старець нѣкіи въ пꙋстыни лѣты многими бы҃ молаше бг҃ви.

Л. 170 об. Мц҃а ѡ҆ктобрїа к҃д. преставленїе прп҃бнаго ѿц҃а н҃шго а̑враа̑мїа, а̑рхїмандрита бг҃оявленьска҃ чю́дотворца. Нач. Прп҃бныи ѿц҃ь нашь а̑враа̑мїе, бѣ родителю багочестиву̑ сн҃ъ. Тоже, что въ № 556 (по преж. кат.) л. 854 об.

Л. 180. Мц҃а декаврїа въ е̑і дн҃ь жытїе и̑же во ст҃ыхъ ѿц҃а наше҃ стефана и̑сповѣднїка, а̑рхїеп҃кпа сꙋрожьскаго новаго чю́дотворца. Нач. Сь оу̑бо прп҃бныи ѿц҃ь нашь стефанъ бѣаше ѿ страны капо́дкїа великїа. Въ семъ житіи, о нашествіи Русской рати на Сурожь, л. 200 об., сказано: по смр҃ти ст҃го мало лѣтъ минꙋвши. прїидѣ ра҃ и̑з новагорода рꙋ҃скаа. кнѧ҃ бранливъ и̑ сїленъ. поплени ѿ корсꙋнѧ и до керьчѧ съ мно́гою силою. приде же к҃ сꙋро́жꙋ, и̑ и̑зломивъ желѣзнаѧ врата. вниде въ гра҃ и̑ и̑зѣ҃ мечь свои, и̑ вниде въ ст҃ꙋю софїю. Въ концѣ сего сказанія, л. 202., замѣчено: се же слыша҃ и̑нии҃ не смѣахоу найти на нь (т. е. слыша о наказаніи предводителя рати Новгородской, другіе не смѣли вооружаться противъ Сурожа) а̑ и̑ кто наиде и̑ посрамленъ ѿхожаше.

Л. 203. и лицевая стр. 204 л. не писаны, — на оборотѣ 204 л. Житїе и̑ жизнь пр҃бныѧ м҃три н҃шїа марьи е̑гꙋ̈петьскыѧ, списано софронїе҃, і̑ер҃мьскых. Нач. Та́инꙋ цр҃евꙋ добро е҃ таити.

Л. 230 об. І̑ѡанна, дамаскина. ѡ̑ дш҃евнѣ҃ трічасти. См. выше № 321 л. 230. За тѣмъ и другіе мѣлкіе отрывки.

Л. 232. Поладиа҃, е̑п҃па, къ лаоусꙋ препоситꙋ ѿписа҃е. Нач. Бл҃жю твое и̑зволенїе достоино во ѿ б҃жниа҃, начати е̑пистолїю. Посланіе, предшествующее Лавсаику.

Л. 233—235 об. Ст҃го великагѡ макаріа. вьпро № 322. и пр.—тоже, что было л. 109—112. Послѣ сей статьи 2 листа неписаныхъ, и слѣдующія статьи писаны другою рукою.

Л. 238. Въ ѡбразе а҆да́мовѣ пише́тсѧ. гь҃ саваѡфъ—тоже, что было на л. 138—141.

Л. 242. Ѡ ѡ҆бразе г҃а саваѡфа. Нач. Нѣцыи гл҃ют, не подобает живописцом ѡписывати невидимаго бж҃тва г҃а саваѡфа: и҆ к тѣмъ ѡвѣтъ. Это отвѣтъ, вѣроятно, противъ мнѣнія дьяка Ивана Висковатова, сомнѣвавшагося о правильности нѣкоторыхъ новонаписанныхъ иконъ. См. Акты Археогр. Експед. Т. 1. стр. 241. и въ Чтеніяхъ Моск. Истор. общ. 1847 № 3. и 1858. № 2.

Л. 243 об. Ѡ ве́хомъ дн҃ьми. Подробное описаніе сего изображенія, возбуждавшаго сомнѣнія и споры въ Москвѣ въ XVI ст. Написанъ ѡбраз на і҆конѣ. подобен ѡбразоу двда цр҃ѧ и҆ пр҃рка въ ст҃итестеи о҆дежи в сакоу. на главѣ и҆мѣѧ венец ѡсмероуглен. по венцом мира бела. а҆ на главою ıако ѡблак. а҆ ѿ о҆блака двери ѿвесты. и҆ ѿтѹдѹ голѹбь бел сходащь на главоу, а҆ стоит за крстом, выше крта бли половины его, а҆ но (чит. но) е҆ не видети за серафимом, деснѹю роукѹ держит высирь простертоу а҆ шѹюю долоу. в шѹицы же меч. а҆ на шѹицы рѹкавица желѣзна. а҆ пописан ис҃ъ х҃с. оу песи его седит на версѣ крта ѿрок мла. и о҆браз его и҆ ризы, и венець црьскыи. все ıако ѡгнено. и҆мѣѧ в роуцѣ меч ıако ѡгненъ. под тѣм же о҆троком на крстѣ серафимъ бел по конець же крт оу серафима четыре е҆ѵ҃листы нозе же серафимовы пригвождени оу крта на преком древе на нижнемъ, а҆ роуцѣ пригвождени на среднемъ преком древе крта. по конецъ рогов крта сренит два хероувима багрѧновидны, а҆ крстъ стоит на горѣ голъгофѣ на главою а҆даловею. болшего о҆браза до половины с лѣвоую сторону въ тмѣ, а҆ справоую сторону бѣло. а҆ стоит вьѡкроуже. и҆ продолговате и҆ о҆смероуглен. За симъ слѣдуетъ сказаніе сему образу, или его объясненіе.

№ 322. Л. 250 об. Посыланои списо с москвы к мнсюрю великого кнзя дiяку о томже образѣ.

Весьма любопытное посланiе, изъ котораго узнаемъ, откуда пришло сiе изображенiе въ Москву, и какъ судилъ о немъ ученый и многоопытный Максимъ Грекъ. Писано это письмо, вѣроятно, Дмитрiемъ переводчикомъ Латинскимъ при Максимѣ. Напечатано въ Прибавленiяхъ къ твор. Отцев. 1859 с. 190. Слѣдующiе за тѣмъ 4 листа не писаны.

Л. 258. Ѿ имени iсовѣ. како пишеся къ образѣ дсдве. Нач. Бга не видѣ никто нигдѣже никогда. Толкованiе въ сущности сходное съ помѣщеннымъ выше л. 243 об., но ему предшествуетъ обширное вступленiе, написанное очень умно. Сочинитель между прочимъ приводитъ слова изъ книги Iудиѳь: яко гать премрла ѹди, помысли еси и престаша ти всяческая (9, 5. 6.). Здѣсь находится и то слово, откуда взята нами выписка выше на стр. 570.

Л. 265 об. Ѿ книга ветхаго й новаго закона йхже не подобае чести правовѣрны, понеже еретицы написали ѿ своего разѹма, а не ѿ стго дха. се же й сложенiе ѡ еносѣ, что бы на пято нбси, й списа. т, кни. ламеховы книги. сифовы мятвы. моисеѡ завѣ соломони пслмн. йаковля повѣсть, й бцино по моука хоженiе, й о адамлѣ ловѣ, что. з. црен в не сѣдѣли. й о слоужбѣ, й ѡпоздн по слѹбоу й обѣдню. й о соломони соудѣ. й о притчя. й о слнцѣ что. т. аггелъ его вороти. й коуръ йже стои в мори. й о китоврасѣ. й мятвы яже о тряcавица й о нежидѣ. й о седми тряcавица. й мятвы ложные, о тряcавица же, йже пишоу на просфира, й на яблоцехъ болести для. й йное многое сложенiе еретическiе философи сложили; чтенiе й каноуны й мятвы ложные невѣжа на блазнъ. й многые невѣдоущiи права.

бж҃твенаго писанїа, въ своем неразоумїи гибноут и држат оу себа № 322.
ѿ оц҃ъ и прад҃ѣ по соборнико и по мл҃твеннико, еретическое писае. иже повелѣша жени. иже ѿводат ѿ бг҃а и приводат бѣсо в пагоубоу. и кобенїе ѿ стрѣча и влъхвованїе многое, и о дне лоунны, что в првы днь лоуны ада сътворенъ бы, и о стрѣча и ѿ часѣ о злы и о добры. и о звѣздочет, в ниже вѣроующе безоумнїи людїе. ишут дни роженїа своего. и сано полоученїа. и оурока жню, и о бѣдны днеи и различны смрте, и ѿ вазне на тѣлѣ. и о коупла и о продажа. и всяко влъхвовае различное мрзко бг҃оу, ст҃ыми ап҃лы и ст҃ыми ѿци проклято. Второе идоловѣрїе е ѿ ерети насѣано на пагоубоу дша. иже кто име еретическое писанїе оу себа држати и влъхвованїю ихъ вѣровати со всѣми еретики да боудоут проклати. а книги тѣ на тѣмени и сожещи. творци быша еретическимъ книга в болгарьскои земли попь еремѣи. да по боумилъ. и сидорь фрязинъ коцеи ца (д. б. Яковъ Ценцалъ?) фрязи же. и ины множество имены писаны в велико манаканоунѣ, тѣ бо претворили ст҃ы ѿць правила, писаша еретическаа сложенїа. каноуны. и стры чтенїа и мл҃твы.

Л. 267 об. Еп҃по въ любви наказовати подобае, а не моучительски. Указываются правила церковныя и законы Греческихъ императоровъ.

Л. 268 об. Ѿ заповѣди ст҃ы ѿць. ст҃го вселеньскаго семаго събора. Приводятся отрывки изъ чина православія, совершаемаго въ 1-ю недѣлю В. поста. Древ. Вивліоѳ. ч. VI. с. 425.

Л. 270 об. Правило како подобаетъ пѣти ві. ѱалмо ѡсобь.

Л. 289 об. Правило иже дасть аггилъ великомоу пахомью, ві, мо. въ дни. и ві, мл҃твъ в нощи. начало трист҃ое и по ѿ нашъ. г҃и помилоуи. ві. прите

№ 322. поклонимсѧ г҃, ѱало҃, н҃. помилоуй мѧ бж҃е, вѣрꙋю во єдиного бг҃а. та҃ мо҃, р҃. г҃и іс҃е х҃е сн҃е бж҃їи. посе҃, достоино єсть, и ѿпоу҃ се єдина мо҃, сн҃, ві҃. въ дн҃и и в нощи тако҃.

Л. 290. Ино правило неоумѣющы книга҃. За каѳизму полагается 300 поклоновъ, за полунощницу 600, за утреню 1500, столько же и за часы съ почасьемъ, за вечерню 600 и т. д. Тоже въ печ. служебникѣ на концѣ. За тѣмъ помѣщено замѣчаніе о дѣйствіи молитвы: Господи Іисусе Христе Сыне Божій помилуй мене грѣшнаго, которое уже было написано выше *л.* 128 об.

— об. *Правило для отходящихъ ко сну.*

Л. 293 об. *Правило входящему въ церковь.*

Л. 295 об. Зачало ꙋмныа мл҃твы и вниманїю. Нач. Первоє въста҃. и гл҃и. бж҃е мл҃ти҃ боу҃ мнѣ грѣшномꙋ и помилоуй мѧ.

Л. 297 об. *О лѣтахъ Божіей Матери:* считаю҃ же лѣ҃ самоѧ пр҃чтыѧ вл҃чца нашеа бц҃е сн҃. з҃. лѣ҃ соу҃. принесоста ю ро҃тела еѧ҃ г҃ви... и всѣ҃ лѣ҃. ов҃. лѣта.

Л. 298. *Служба Василію Блаженному,*—въ началѣ помѣщены тропарь и кондакъ—приписанные послѣ. Тропарь пр. Василію тотъже, что и нынѣ употребляется, но значительно исправленъ; а кондакъ совсѣмъ иной. За тѣмъ

Л. 299. написано *прошеніе*, вѣроятно, къ патріарху Іову *отъ составителя службы:* молим тѧ вл҃ко ст҃ыи, почитаѧ сиѧ стїхове. не порци тѧжести на многогрѣшнꙋю мою дш҃ю и про се ми да не зазритъ твоє ст҃льство. іако дерзноу҃ выше моеа мѣры. не имоущю ми разоума. и оудобныи словесъ. на славословие бж҃ие. и на похвалоу пр҃бнаго василиѧ х҃а ра҃ оуро҃вагo. ѡтемненоу имоущю съвесть. и ꙋмъ г҃ремн не възможно

бо ѿ сп҃ныи верше. не ѡпернатевъ птенцю. по высотѣ летати. № 323.
сице и мнѣ невѣжи сꙋщю. възлетѣти на высотꙋ. бж҃твенаго разꙋма не възможно. ѿ тебѣ велика пастыра наказаніа не прнемшю. но с помощию бж҃иею и прп҃бнаго млтвами. и твое бл҃вніе великаго ст҃ля на главѣ моеи многогрѣшнои нося. коснꙋхся писати и доселѣ слово скончах.... млю же та ѿ блкю ст҃ыи аще что косно в сихъ ѡбрящеши. да исправиши. За тѣмъ съ л. 300 слѣдуетъ самая служба, таже, что въ печатной Минеѣ, только нѣтъ стихиръ на малой вечернѣ и втораго канона на утрени; а изъ стихиръ на Господи воззвахъ въ ркп. только первыя три. Тропарь здѣсь помѣщенъ иной. Нач. Иже бо слнце и лꙋна. наготою своею не срамляютса тако и ты оугоднче хвъ василие. нагъ сын не срамляшеса. и пр. См. выше № 313 л. 230. 274.

№ 323 (по преж. кат. 561). **Сборникъ**, XVI в., полууставомъ, въ 4 д. 468 л.

На оборотѣ первой переплетной доски написано: кнга аѳонасіа великаго вопросы и ѿветы со аріе еретико. (См. ниже л. 90).

На послѣднемъ бѣломъ листѣ, изъ вплетенныхъ въ началѣ, мѣлкою скорописью помѣчено: сію книгу купи у гаврінла что жива на крестцѣ съ книгами рчд июня въ кѕ да кѕ а д. Почеркъ, кажется, Сильв. Медведева.

На первыхъ двухъ листахъ помѣщены три отрывка: первый *о воздержаніи*, съ надписью: іоа злат. велми чюно, 2-й на об. 1 л. *о паденіи*, 3-й на об. 2 л. *о кротости*.

Л. 3. Повѣсть полезна ѿ латинохъ когда ѿлоучиша ѿ грекъ, и ст҃ыа бж҃іа црк. и како изоѡбрѣтоша себѣ ереси. е опрѣснонаа слꙋжити. и хꙋлꙋ іаже на дх҃а ст҃го. Нач. В лѣта блгочьстивыи цри

№ 323. константина и ирины мт҃ре его. См. № 253 (по преж. кат.) л. 498.

Л. 11 об. Исповѣда̑е вкра̑цѣ. ка̑ и кое ра̑ дѣла ѿлꙋчиша̑ ѿ на̑ латыни. и извержени быша ѿ первенства свое̑; и ѿ книгъ помѣнны̑ иде̑ пишꙋ̑ся православніи патріарси. Нач. В лѣ̑. ҂ѕ҃. с҃. пѕ҃. бѣше на семо̑ сборѣ андреанъ папа римскыи. См. № 948 (по преж. кат.) л. 192 об.

Л. 14 об. Ѡ нѣмеческомь прелщеніи како наоучи ихъ гꙋгнивыи петръ ереси. Нач. Егда преле̑ бы ѿ симона влъхва в римѣ. Къ концу присовокуплено краткое хронологическое показаніе важнѣйшихъ событій въ жизни Іисуса Христа, въ двоякомъ видѣ: по одному Господь распятъ 30 Марта, по другому 23 д. См. выше № 268 л. 52 об.

Л. 15 об. Свѣдѣтелства ст҃ы̑ ꙗко бж҃тво гл҃етса. обьсіавыи свѣ̑ на фаворѣ ꙋ̑чнкы на бж҃твное гн҃е преображеніе. Приводятся слова Григорія Богослова, Іоанна Дамаскина, Метафраста.

Л. 16. Исповѣда̑е писано папы римска̑; ка̑ и что вѣржю̑. и держа̑ непреложно тои самыи папа. и дременꙋріи, и прочіи всн. Нач. Сіе исповѣданіе принесоша ѿвѣтници папіны, нарицаемій ефременꙋріи. Въ слѣдъ за тѣмъ:

Л. 17. Ѿвѣщаніе ст҃го вселенска̑ патріарха кꙋръ германа, и сщ҃нна̑ сбора е̑. къ посланны̑ ѿ папы римска̑ фременꙋре̑, и прочи̑ и с ними латиниѡ̑. Нач. Въпро̑. рцѣте на̑ ѿ честніи ѿвѣтници ст҃го папы. егда и̑ не исповѣдже̑ ꙗ̑ и ѿ сн҃а дхъ стыи исходи̑.

Л. 24 об. Германа патріарха къ жестокоѡы̑ латино̑, молебно и любезно поꙋченіе. Нач. Познавше

ѹбѡ възлюбленїи истїнное православїе. е҃ е҃ живо҃ и просвѣщенїе № 323.
дш҃а ниш҃. См. выше № 269 л. 11.

Л. 25. Сїе ѿвѣщанїе слова, острѹмїе премѫдра цр҃я алеѯандра е҃ сїе ѹбо слово иногда ре҃ на медиоланска҃ еппа, препираѧ҃ с ни҃. и загради ѹста е҃. Нач. Пакы лѹкавїи ѹбѡ сщ҃енномѹ патрїархѹ ничто҃ ѿвѣщати не имѹще. См. тамже л. 12.

Л. 27 об. Исповѣданїе о с҃тѣи единосѹщнѣи и животворѧщеи тр҃ци. Нач. Вѣрѹю и исповѣдѹю една б҃а несъздана, трисъставна, и събезнална оц҃а и сн҃а и ст҃го дх҃а. См. № 948 (по преж. кат.) л. 190 об.

— Анастасїа бл҃жна҃ патрїарха града великыѧ антїохїа. и кѵрила алеѯанрьска҃. изложенїе вкрацѣ по въпрошенїю. Нач. Въпро҃. коеа вѣры еси. Ѿвѣ҃. хрт҃їанин҃ есмь. См. выше № 269. л. 17.

Л. 29. Ст҃го маѯима изложенїе ѡ вѣрѣ вкратцѣ въпрашати и ѿвѣщавати всѧкомѹ хрт҃їанинѹ православнѹ. См. тамже л. 26 об.

Л. 30. Того҃ ѿ двою съвершеною естьѹ г҃а нашего і҃с х҃а. Нач. ло (д. б. Начало) ѿч҃ее. ибо са҃ г҃ь нашь і҃с х҃с, един ѿ с҃тыа тр҃ца. сверше҃ б҃ъ.

Л. 31 об. Іѡанна зл҃а о въплощеннѣ смотренї. Нач. Иже бѡ о тр҃ци по вмѣщенїю, ꙗ҃ па҃ и вчиниход҃. Св. Златоусту приписывается несправедливо: потому что далѣе въ сей статьѣ упоминается о Несторіѣ и Евтихіѣ.— За тѣмъ слѣдуютъ выписки о томъ же предметѣ: изъ толкованія на евангеліе предъ Воздвиженіемъ, изъ слова на 25 Декабря, изъ житія пр. Богородицы и изъ слова, приписываемаго св. Іоанну Златоустому.

№ 323. Л. 40 об. Ѿ фрꙋꙁѣхъ, и о прочихъ латинехъ. Нач. Папа римскыи, и елико западныѧ страны хртiане. См. выше № 268 л. 111.

Л. 43 об. Ѿ прави вкратцѣ о ересехъ латинскыхъ, и о франꙁохъ. Нач. а͠. Ѿпрѣснок бо творѧ ѩко іюдеіе, и литꙋргисаю. См. также л. 117.

Л. 46. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо бж ѩко сꙋгꙋбъ е чл҃кь, сирѣ дшевѣ и телесѣ.

—об. Поꙋченiе ѿ седми съборъ на латинꙋ, сты ѿць заповѣдь. Нач. Всѧчьскыи ꙋбѡ рекꙋ хртiани ба, бжiею блгтiю из начала знае. Въ № 268. л. 248.

Л. 52. Никиты мниха презвитера стж искіа. по рекло же стифата. к латиномъ о ѡпрѣсноцѣхъ. Нач. Аще е в тебѣ разж ре прем҃рть. Также л. 89 об.

Л. 62. Чтнѣйша хартофілака. и протосѵггела никиты никеискыѧ цркве. о беквасноѝ слꙋбѣ н. и о латино. Нач. Беквасныѧ слꙋжбы, сирѣ опрѣсночныѧ не прiемле. Къ концу прибавлено изъ Никона Черногорца, Петра Антіохійскаго, и отрывокъ изъ слова о 12 Апостолахъ. См. также л. 34 и 48. Послѣдняя статья въ № 268 гораздо обширнѣе.

Л. 74 об. Изложенiе вкратцѣ ѡ православнѣи вѣрѣ, иоанна філосоѳа. Нач. Поне ми еси проси слово добросъбранно извѣстно ѡ блгочтивѣи вѣрѣ. ѩ да бꙋдеши вѣдыи елика о исповѣдани. Къ концу приложено проклятіе на разныхъ еретиковъ, по чину совершаемому въ недѣлю православія, но съ дополненіями, между которыми находится, л. 80, и проклятіе на незнаменующихся двумя перстами. Противъ сего рукою прошедшаго столѣтія на полѣ замѣчено: заскочи, крѣдитъ. Въ № 268 л. 132 об. въ тойже статьѣ есть свои дополненія и свои опущенія.

Л. 80 об. Стго феѡ҃ра еде҃. Нач. Аще кто гле҃ № 323.
три естьва, или три существа и пр. подобныя проклятія еретическихъ мнѣній, но нѣтъ ничего о знаменующихся крестомъ. Затѣмъ выписка изъ *поученія въ недѣлю сборную* и изъ *Андрея Критскаго о чести св. иконъ*.

Л. 84. Стго іωа҃ злаꙋ҃, ѡ въплощеннѣ смотреніи. Нач. Иже бо ѿ трци по вмѣщенію. ха паче и вчинних ѿ. Тоже, что выше л. 31 об., но безъ прибавленій, слѣдующихъ за тѣмъ.

Л. 86 об. Стго григоріа бгослова. Нач. Ба же егда рекꙋ. единѣ свѣтѡ ѡбласта҃ и тріми. тріми ꙋбѡ по свойство҃, сирѣ съставо҃.

Л. 90. Прѣніе блажена҃ адона҃а съ аріемъ. Нач. Призрѣніе ба съ дразѣми братіи моеи поше҃ поу҃ къ рабѡ бжіи мнѣ възлюбленный. Статья эта отлична отъ подобной, показанной выше въ № 285 л. 41 об.

Л. 118. Ѿ мчніа стго петра алеѯан҃. Объ Аріѣ.

Л. 120 об. Ѿ жнѧ стго климента папы римскагѡ. Нач. Ре҃ стыи апл҃ъ петръ, къ блжномꙋ климентѫ ꙋченикѫ своемꙋ. ха аще бѣды грѣховныѧ бож҃, не въспріемлеши строеніа црковна҃.

Л. 121 об. В нелю семꙋю по па҃, слово прпбнаго феѡ҃ра стꙋдінскаго, ѡ съборѣ сты ѿць. ти҃і, сшедшиса в никеи на аріа еретика. Нач. Въ алеѯандрѣи египестѣи; бы҃ нѣкто презвитеръ великыа цркве, имене҃ аріи.

Л. 123. В нелю. з҃. ю по па҃. стго кѵрила епспа тꙋровскаго. похвала стхъ ѿць ти҃і. Нач. Яко҃ истории вѣтіа рекше лѣтописци, и пѣснотворци. приклоняю҃ своа слꙋхы, в бывшаѧ межꙋ црен рати и ополченіа. Въ Памятн. XII в. стр. 74. За тѣмъ еще отрывки объ Аріѣ:

№ 323. л. 129 об. Ѿ еѵ҃льска поѹченїа в неⷣлю ст҃ыⷯ ѿць. л. 130. Ѿ жи҃ѧ ст҃го цр҃ѧ константина.

Л. 132. Ѡ сиⷪ҇рѣ митрополитѣ, каⷦ҇ прїиде и҆ цр҃ѣгра на москвѹ. съ ѡ҆смаго събора. в лѣⷮ. ҂ѕ. ц҃. ме҃. Нач. Прїиде изъ цр҃ѣграда на москвѹ, митрополиⷮ исиⷣ҇ръ, въ вторниⷦ свѣтлыа неⷣли по велицѣи дн҃и. См. № 177. л. 356—368 об. Описан. II, 2. стр. 480.

Л. 144 об. Ѿ сказаⷣа попа сїмеѡна. Нач. Е҆гда ѹбо пресвѧщенныⷯ митрополитѡⷨ маркоⷨ, ѡ҆бличени быша и҆ посрамлени, папа еѵгенїе, и҆ вси латыне. Священникъ Симеонъ былъ спутникомъ митрополита Исидора въ Феррару и во Флоренцію.

Л. 150. *О поставленіи патріарха у Сербовъ и митрополита въ Иверіи*. Отрывокъ нач. Серби же сицевѣⷨ ѡ҆бразоⷨ, е҆ въ ха҃ вѣрѹ прїашѧ. вѣше нѣкто кралъ в земли сербьстѣи, невѣрен сы҆и и҆ б҃а невѣдын именеⷨ неманѧ. Сказавъ о святительствѣ сына Немани св. Саввы, неизвѣстный писатель л. 151. продолжаетъ: томѹⷤ бл҃жнѹю жизнь скончавшѹ. и҆ а҆бїе прихожаⷯ҇ѹ митрополите ѿ константїнѧ града. по своемѹ ꙗ҆коⷤ рѣхѡ ѡ҆бычаю лѹкавомѹ, имѣнїа сбирающи. и҆ паⷦ҇ в константїнь граⷣ ѿхажаѹ. и҆ си ѡ҆бычаеⷨ бахѹ даⷤ и҆ до кралѧ стеⷩ҇на. и҆ ѡ҆ сиⷯ ѹбо краль стеⷣ҇аⷩ҇ стѹжив сиⷨ. пачеⷤ и҆ ѹслышаⷭ҇; каⷦ в земли болгарстѣи патрїархъ поставлеⷩ҇ бы. и҆ а҆бїе повелѣваеⷮ съборѹ быти. и҆ еⷪ҇пⷭ҇ѡ събравшисѧ. и҆ таⷦ҇ патрїархъ поставлѧесѧ земли сербьскои. таⷦ҇ и҆ саⷨ стеⷣ҇аⷩ҇ ѿ патрїарха вѣнцеⷨ цр҃твїа вѣнчеваесѧ. посиⷨ же и҆ митрополите ѿ того патрїарха поставлѧеми бываюⷮ. и҆ сиⷨ ѡ҆бычаеⷨ добрѣ правимо бываеⷮ, даⷤ и҆ до сеⷢ҇ дн҃е. и҆ ничтоⷤ ново преданїю приложивше. просїашѧⷤ и҆ многи ѿ тѣⷯ патрїархъ; ѿ ниⷤже быша съ ни҆ми многѣми и҆ чюⷣ҇творци: въ иверѣⷯ же тѣⷨ же ѡ҆бразоⷨ, своими еⷪ҇пⷭ҇ы митрополиⷮ поставлѧесѧ. и҆ таⷦ҇ бываеⷮ даⷤ и҆ до сеⷢ҇ дн҃и. и҆ не токмоⷤ

сїи, но и по многым мѣстом и землям. и си ради никакоже него- № 323.
ванїе бжїе не бываетъ. но паче повсюду блгочестїе сїаетъ.

Л. 151 об. Ѿ жития стго леонтїа чюдотворца ростовскаго. Нач. Сеи блжныи ѿць нашь леонтїи рождеся в константинѣ градѣ.

Л. 154 об. Ѿ жития иже въ стыхъ ѿца нашего петра чюдотворца. Нач. Стѣиши убо патрїархъ афонасїи на вся дни беседы дшеполезныя простирааше стлю петру.

Л. 156. Стязанїе бывшее вкратцѣ въ ієрлмѣ при софронии архїеппѣ. о вѣрѣ хрстїанстѣи. и о законѣ евреискомъ. сшедшу събору хрстїанскому і еврейскому. Нач. Хрстїанинъ прежде всѣхъ, въпросити должен жидовина. рци ми что ради слышиши іюдеи, і евреи, і изльтяне.

Л. 158 об. Начало другому стязанїю. Нач. Въпроси паписк жидовинъ; почто бгу завѣщавшу не покланятися древу, или камению. Послѣ л. 158 цѣлая тетрадь опущена. Она помѣщена ниже л. 407—414.

Л. 159 об. Слово на іюдѣа о пришествїи хвѣ. иже роди ѿ двы мрїа плотїю. Нач. Послушаи іюдею, иже пришелъ есть хс. како ти дани пррки ѡ пришествїи его что изъявиши.

Л. 161. Ѿ жития стго іѡанна безмльвника. Нач. Сеи убо просвѣщенныи ѿць нашь іѡаннъ, родися в никополи арменїистѣмъ.

Л. 163 об. Ѿ жития стго исакїа далматскаго. Нач. Бѣ нѣкто моужь на встоцѣ в пустыни, аггелскыи житїе на земли живыи, имене исакїи.

Л. 167. Иже въ стхъ ѿца нашего анастасїа горы синаискыя. о злыхъ мыслехъ. въпросъ. Нач. Ѿкуду дша члча многажды глетъ нѣкыя вънутрь помыслы, и словеса

№ 323. скверна. Въ концѣ приводится разсказъ о пр. Пафнутіѣ исповѣдникѣ, который сознавался, что хульныя мысли врагъ не переставалъ вcѣвать въ него и посреди мученій. Объ этомъ разсказѣ замѣчено: л. 171. сїи блжнаго петра къ скытанинꙋ повѣ. ю в написани филона списателѧ обрѣтохѡ.

Л. 171 об. Въпро. Ѿкꙋдꙋ движꙋтсѧ помысли и словеса хꙋлнаа и непобнаа. и само ба многащи хꙋлѧще. иже не хоще дша чл҃кꙋ глати или именовати. Ѿвѣ. се дїаволъ е съдѣвалъ.

Л. 172. Ѿ слова стго григорїа бгослова е на стаа просвѣщенїа. десата слова, ѿ тль. Нач. Законнаа очищенїа стѣнѧ бахꙋ. и крщенїа чтотѣ прошбраженїа.

Л. 174 об. Ѡ избранїи стльства ѿ дѣанїи стыхъ апл҃ъ. зачало. в. Текстъ и толкованіе.

Л. 175 об. Ѿ епистолїа еже на римлѧны. О разсѣяніи Апостоловъ по всему міру на проповѣдь. Нач. По спсенї га нше іс ха въстанїи е из мртвы. За тѣмъ л. 176 об. Ѿ сказанїа прохора е о їѡаннѣ бгословци и еуанстѣ. О томже.

Л. 177 об. Зачало съ бгѡ книѕѣ сеи. в неи о стѣи трци. и о вѣрѣ, и о прочїи, и ѿ многыхъ. Нач. Прѣже всѣ и съ всѣми ра всѣ, пѡбае истїнномꙋ хртїанинꙋ вѣти что е бъ. См. № 268 л. 129.

Л. 178. И въ стхь ѿца нше кѵрилла архїеппа алеѯанрьска. въпроси. и ѿвѣти. о стѣи трци. Нач. Въпросъ. а. Колико естѣхъ исповѣдꙋеши.

Л. 183. Ѿ слова стго ефрѣма, еже на стое прешбраженїе га нашего іс ха. Нач. Ѿць възывааше сеи е сн҃ъ мои о немже блгоизволи.

Л. 186 об. Вѣдѣнїе извѣстно ѡ то, ка побае быти бжтвномꙋ приношенїю въ стѣи слꙋжбѣ. о

хлѣбѣ и о чаши приношенїа, и о просфирѣ и о ви- №323.
нѣ. Нач. Хлѣбъ и чаша въ правдꙋ и истїнно по подобїю тай-
ныя оноя вѣры. Сказано только о проскомидіи.

Л. 188. Стаго великаго василиа, што есть на Ѵномїа. Нач. Яко душевныи недугъ есть, еже злѣ и обилнѣе пытати о бозѣ. паче безмѣрїе. См. Изборникъ Святослава № 161 л. 4.

Л. 191 об. Иже въ стыхъ отца нашего кѵрила алезандрьска, о стѣи троици. Нач. Но да оубю нищїи правда пекꙋщися. Тамже л. 5.

Л. 198 об. Исидъ (т. е. Исидоръ). Нач. Более и хꙋжее, о единомъ пытаемо есть, и рассꙋждаемо. Тамже л. 10 об.

Л. 199. Григорїа нисїиска. Нач. Мало оубо глаголю и вмалѣ описано члвче естьство. Тамже л. 13 об.

— об. Злаоуста, еже к корїнфомъ. Нач. Преминꙋющаа оубо мысль, вѣры требꙋетъ тоя. Тамже л. 17.

Л. 203. Михаила сѵнкела ієрслмьскаго, написанїе о правѣи вѣрѣ. Тамже л. 20 об.

Л. 205 об. Въпроси. и отвѣти стго григорїа богослова. и великаго василиа. Василїи. что есть начало. Тамже л. 241 об.

Л. 208. Єпифанїево о понарїи. Нач. Вѣдомо да бꙋдетъ, яко всяка притча въ божтвнѣмъ писанїи. Тамже л. 240 об.

—об. Феодоритово. Нач. Члвка създана нарицаетъ, не от аггль нѣкыихъ. по кощꙋнанию василида и мꙋринда. Тамже л. 245.

Л. 209 об. Иринея лꙋгдоунскаго. Нач. Ино есть дхъ живоносныи. ино же и дшна члвка творитъ. Тамже л. 246 об. Къ сему прибавлено еще: л. 210. Злаоустъ, о маргаритѣ.

№ 323. о созданіи человѣка, и об. с҃тго григорїа бг҃ослова. ѿ втора̑ слова ѥ̑ на пасх̑. о томже, — текстъ и толкованіе.

Л. 211 об. Мaѯимово, о̑ различїи сѹщїи ѥс҃т-вѣ по вмѣншимь (чит. внѣшнимъ). Нач. Сѫщное ѹбо имѧ назнаменїѥ ѥ̑ бы̑ѧ. Избор. л. 222 об.

Л. 212. Өеѡ̑ра презвитера инфѹнска̑ (Раифуискаго). Тѣже самыя статьи, что въ Изборникѣ на л. 223—237.

Л. 225. Геѡ̑ргїа хоровска о̑ ѡбразѣ. Тоже, что въ Изборникѣ 237 об.—240 об.

Л. 228. Ѹ̑стина фїлосоѳа о̑ правѣи вѣрѣ. Нач. Ѥдино̑ ѹбо ба̑ чести на̑, и̑ бжтвнаа писанїа и̑ о̑ч҃каа ѹ̑ч҃еа наказаю̑. Тамже л. 10 об.

Л. 236. Ѿ того ка́ко въселисѧ слово. что ли ѥ̑ въселенїе. Нач. Въселенїе, нѣ по коемѹ своитнѹ разѹмѫ, по̑ба разѹмѣвати. Тамже л. 8.

Л. 237 об. Како тѣло мало може̑ не о̑писано бытн, ѥ̑ вза г҃ь б҃ъ бо ѥ̑ вездѣ. Нач. Б҃ъ ѹбо неописан сы̑ въ вышни̑. Тамже л. 13.

Л. 239. С҃тго а̑настасїа ѿвѣти. Впро̑. Ѿкѹдѹ самарите имѧ се̑ прїашѧ. Нач. Ѿ прѣлежащаѧ повѣсти се̑ разѹмѣти ѥ̑ оудобно. Тамже л. 158 об.

Л. 240. Въпро̑. Почто требѹ положити повелѣ б҃ъ а̑враа́м̑ юницѹ. г҃. лѣ. и̑ козѹ тризѹ. Нач. Притча се̑ бахѹ родѹ томѹ слѹчити̑ хотѧщи̑. Тамже л. 135 об.

Л. 241. Впро̑. Чьсо ра̑ о̑брѣзати̑ ѥмѹ повелѣ б҃ъ. Нач. Прогл҃авъ преселенїе; и̑ съхраненїе нѣкое ѹхыщрже̑ бл҃гочестїю. Тамже л. 136 об.

Л. 243 об. Въпро̑. Ка́ко ѥ̑ разѹмѣти видѣвше

сноке бжїи, (и) дщери чл҃чскы. Нач. Бжтвный еносъ ѿ № 323.
сида роⷣвса. Изборн. л. 134 об.

Л. 244. Вопрос. Аще елико сътвори Бъ, все е добро ѕело. Нач. Не ѿ чл҃чкаго лихоимѣнїа. и неудержанїе премѣнено. Тамже л. 135.

—об. Впрос. Како е разумѣти, ıа не благо въ чл҃цѣ. но е ıасть и пье. и покаже дши своеи благое въ трудѣ свое. Нач. Не плоскы ıасти и пити повелѣвае съборни, но духовнѣ. Тамже л. 157 об.

Тамже. Василїево ѿ пространны посп҃ѣшствъ. Нач. Силенъ убо е бе на кормити своа рабы Бъ. Взято изъ Анастасіева отвѣта на вопросъ 14 по изд. Греческому, равно какъ и слѣдующія статьи. Но между ними есть и вставка л. 245 об. Нач. Не можеши ли постити, ни на земли лѣгати. См. Изборн. л. 90 об.

Л. 246 об. Злаꙋ е ѿ ма. Нач. Навыкнѣ убо что е еже скверни чл҃ка. Сія и слѣдующія статьи составляютъ отрывокъ отвѣта на вопросъ 1-й. Изборн. л. 31.

Л. 248 об. Отрывокъ безъ начала. Иже бо посрѣ мяте живыи, и разумѣти невиа хотя, — и слѣдующая за тѣмъ статья изъ Кирилла Александрійскаго на Юліана составляютъ часть отвѣта на вопросъ 2-й. Изборн. л. 33—36.

Тамже. Отрывокъ безъ начала (изъ Кирилла Іерусалимскаго). Беган убо злы дѣ. аще бо по тѣми падеши, — и слѣдующія статьи относятся къ вопросу 3-му. Изборн. л. 36—38.

Л. 249. Злаꙋ ѿ шеста пlама. Нач. Елма ѿ хртїане въ ха облече. крщенїе утвержан. Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 8-й. Изборн. л. 58 об.

№ 323. Л. 251. Ѿ исхода. Нач. Тꙋ положи гь мωѷсеови оправданїа и сѫды, — и слѣдующія статьи до л. 257 относятся къ отвѣту 9-му. Изборн. л. 64. Но къ сему, л. 254 об. и 255, приложены свои дополненія изъ аввы Доровея и Никиты Стиθата.

Л. 257. Злаꙋ. Нач. Иже мно сгрѣшаю и не мꙋчасѧ. Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 10. Изборн. л. 75 об.

Тамже. Ве. васиѧ. Нач. Блю ꙋбо, егда съ многыми трꙋды богатство събра, — и слѣдующія статьи взяты изъ отвѣта на вопр. 11. Изборн. л 76—80.

Л. 258. Того е ѿ ма. Нач. А еже гь ре. но избави ны ѿ непрїазни. Взято изъ отвѣта на вопросъ 32. Изборн. л. 145.

— об. Іосифово ѿ макавеи. Нач. Попытае ꙋбо, самодержець ли страсте е помыслъ, — и слѣдующія статьи взяты изъ отвѣта на вопросъ 8. Изборн. л. 60 об.

Л. 261. О помыслѡ, ими вса грѣ съвершаесѧ. Нач. Осмь ꙋбо сѫть вси обдержателнїи помысли. И потомъ об. злаꙋ. ноїа. гі. еѵлїе — съ толкованіемъ, л. 263 об. отрывки изъ Василія Великаго, 264 об. изъ Исихія, Максима, Марка, л. 265 изъ житія св. Симеона на Дивной горѣ — составляютъ дополненіе позднѣйшаго собирателя къ вопросамъ и отвѣтамъ Анастасія.

Л. 265 об. Въпро. Како е разꙋмѣти ꙇ помыслъ члчкь исповѣесѧ. Нач. Празникь оубω веселащисѧ е. Отвѣтъ помѣщенъ не весь. Окончаніе см. ниже л. 309. Изборн. вопр. 53. л. 164.

— Въпро, немесїа еппа емесскаго, ѿ то еже о естьѣ члчьстѣ. Относится къ вопросу, который помѣщенъ ниже л. 267 об. Θеωрита кѵра града ѿ

невѣдомы, что є҃ еже по ѡбразꙋ и по подобїю. Изборн. № 323. вопр. 24. л. 131.

Л. 269 об. Анастасїевы ѿвѣти противꙋ нанесеным емꙋ ѿвѣто, нѣ ѿ каких правовѣрных. ѡ различных главизнах. Въпро. что є҃ знаменїе съвршенаго хрⷭ҇тїанина. Это 1-й вопросъ между Анастасіевыми. Изборн. л. 27.

Л. 271 об. Аще бꙋде кто старъ. или немоще и ѿнемог сѧ. ти не може чернець быти, или черныскы сътворити. то како може покаати и спти сѧ. Ѿвѣтъ. Гоу глщꙋ, црⷭ҇е мои блгъ є҃. Изборн. вопр. 5. л. 40. Но выписки изъ Исаака (Сирина) л. 274. нѣтъ въ Изборникѣ.

Л. 275 об. Въпро, Како є҃ разꙋмѣти є҃ ре. не да гь бъ вашь срца вѣти. и очїю видѣти. и ꙋшїю слышати до дне сего. Нач. Како еже предаⷭ҇ бъ, на неискꙋсенъ ꙋмъ. Тамже вопр. 36. л. 147 об.

Л. 276. Въпро. Како є҃ разꙋмѣти азъ ожещꙋ срце фараонꙋ. Нач. Оудобь бѧше бꙋ по невѣрованїю навести пагꙋбꙋ. Изборн. вопр. 29. л. 140.

Л. 277. Въпро. Ка є҃ разꙋмѣти. аще види съгрѣшающа брата свое грѣ не къ смрти. да проси и да жизнь съгрѣшающи не къ смрти. Нач. Не къ смрти ꙋбо грѣ нарицае. Тамже вопр. 54. л. 164 об.

— об. Злаꙋ. Въпро. Како є҃ разꙋмѣти. ꙗ проразꙋмѣ и проꙋстави. его хоще милꙋе, его не хоще ожесточи. и ни хотѧщом ни текꙋщемѫ. но милꙋющемѫ бꙋ. Нач. Достоино є҃ зде притчное реши слово. Изборн. вопр. 55. л. 164 об.

Л. 279. Въпро. Како є҃ разꙋмѣти его дѣло

№ 323. изгорит ѿщетится. сам же снабдится акы огнем. Нач. Рекше не сътерпит огнена паленіа. Тамже вопр. 56 л. 166.

Л. 279. Въпрос. Почто мала дѣла греха изАлече видѣти мωусею повелѣно бы. в землю же вести люди възбранено бы. Нач. Оучит ны и сими бъ о съвершены. Тамже вопр. 37. л. 148.

Л. 280. Въпрос. Почто не возбрани бъ ефдаеви требою положити дщере, акы авраамꙋ. Нач. Почто не поревнова авраамлю бл҃гочтїю. Тамже вопр. 38. л. 118.

— об. Въпрос. Како бъ повелѣ в законѣ жертвы приносити їилю. и їеремиїе ре не гла къ ѿцем вашим о жертвах, ни о всесъжагаемых заповѣдах им. Нач. Се же исане обличае рекыи. Тамже вопр. 46 л. 159.

Л. 283 об. Въпрос, Что е ефжд имже въпрашаше стль ба. Нач. Има ꙋбо его толкже ꙗвленїе. Тамже вопр. 40. л. 120 об.

Л. 286. Въпрос. Ипполитово, что е мдрть създавшїа себе дом. Нач. Хс бжїа и ѿча мдрть и сила. свою плот. Изборн. вопр. 42. л. 155 об. По окончаніи отвѣта на сей вопросъ, такъ же какъ въ Изборникѣ, л. 286 об., слѣдуетъ объясненіе на Притч. 30, 15. и слѣд., но не кончено. Конецъ его см. ниже л. 292 об.

Л. 287 об. Въпрос. Како е разꙋмѣти, е съмири кровїю всѧскаа крта своего нбнаа и землънаа. Нач. Землънаа ꙋбо ѿ в лѣпотꙋ, враги бо ѿ исполнь бахꙋ. Тамже вопр. 57. л. 166 об.

Л. 288 об. Въпрос. Како апл, обога гле не бꙋдите несмыслени. обогда бжте мри в себѣ.

Нач. Коеже̑ѡ повелѣніе свои имѧ̑ Ѹставъ. Изборн. вопр. 142. № 323. л. 175.

Тамже. А̑плъ гл҃щѹ. ꙗко̑ ѡ а̑да̑мѣ вси ѹмираю̑. тако̑ и ѡ̑ х҃ѣ вси ѡ̑живѫ̑. почто ѡ а̑дамѣ вси ѹмирающе, ѿч҃ь пріемле̑ сѧ̑. ѡ̑ х҃ѣ же мои ѿць ѡ̑живле̑. и ѡ̑цѣстив си своѧ грѣхы. не пода ми своеа ч҃тоты. Нач. Испытати пова̑е, како к на̑ прадѣ̑ препѹсти. Тамже вопр. 143. л. 175 об.

Л. 289 об. Въпро̑ б҃гословца е̑ на а̑ріаны, Что̑ ра̑ни боле ни хѹже числомъ сѫть е̑ѵаліа. Нач. Не имже ли четыри части сѫ̑ мирѹ. Тамже вопр. 144. л. 176 об.

Л. 291. Въпро̑ тита востръска̑, Камо сѧ дѣ ѿрѣза̑ѧ г҃нѧ пло̑. Нач. Да̑ то̑ побѣда̑ и на̑ недовѣдомы и неѡ̑писаны, и помолчаны пытающе. Тамже вопр. 145. л. 177 об.

— Въпро̑, Како ре̑ г҃ь, а̑ще не идѹ, ѹтѣшите̑ не пріиде̑. ѹже дх҃ъ да̑е̑ вдохновеніе̑ а̑п҃лѡ̑. Нач. Вдохновеніе̑ ѹбо власти, бл҃годѣти дх҃овныѧ даяше и̑. Тамже вопр. 148. л. 179.

Л. 292. Въпро̑, Каѧ̑ и колика сѫ̑ бж҃твна̑ иліи и е̑лисеа е̑ в дѣ̑ ст҃ѣ. Нач. Иліа ѹбѡ сътвори се̑мь дѣйствъ, ꙗ̑ сѫ̑ се̑. Тамже вопр. 47. л. 162.

— об. Въпро̑. А̑ще ра̑ въцр҃исѧ. Это окончаніе объясненія на Притч. 30, 22. и слѣд. См. выше л. 286.

Л. 293. Въпро̑, сѹріана а̑нтіѡ̑хійска̑. Ка̑ е̑ разѹмѣти г҃не триднѣвное въскр҃ніе. Нач. Кыиже̑ѡ дне̑ вчера (д. б. днь с вечера) чисти ѡ̑бычаи имамы. Тамже вопр. 152. л. 214 об. Конецъ сего отвѣта сливается съ слѣдующимъ 153 вопросомъ, какъ и въ Изборникѣ.

№ 323. Л. 294 ...въ различны̆ бывше. не едино поминавше коже время. Это изъ отвѣта на вопросъ 153, котораго начало утрачено. См. Изборникъ л. 215 об.

Л. 296 об. Въпро. максимово о цркви, чи обра держи съборная (т. е. Церковь). Нач. Бжїа бо цркы е, разумнаго мира и чювственаго члка. Избор. вопр. 154. л. 217 об.

Л. 299 об. Въпро. Егда вся злаа елико творя на страны по повелѣнїю бжїю творя. Нач. Члколюбець убо и правный судїи бъ. Тамже вопр. 17. л. 98 об.

Л. 307 об. *Отрывки изъ Писанія и изъ Отцевъ*, относящіеся къ какому-то вопросу. Нач. Таковаа своими угодникы бъ съдѣловаѥ.

Л. 309. Злау, що е о саули. Нач. Не е ревновати злобѣ. Окончаніе отвѣта на вопр. 53. См. выше л. 265 об.

— Въпро. Ка разумѣется е хвали е грешныи в похоте дша своя, и обидяи блгослови. Нач. Ѿ е блгыми бесѣдами глати кому. Изборн. вопр. 52. л. 163 об. За тѣмъ слѣдуютъ еще *отрывки* изъ Ефрема, Іоанна Дамаскина и Златоустаго, которыхъ нѣтъ у Анастасія въ отвѣтѣ на сей вопросъ.

Л. 311. Въпро. Вси ли удавляющїися, или утапающїи, или посыпаемїи; по бжїю гнѣву и по повелѣнїю стражю или ѿ дѣиства лукаваго. Нач. Яко бо ре писанїе, неиспытани и неислѣдни пже е. явѣ е.
Изборн. вопр. 18. л. 106 об.

Л. 318. Злауго ѿ е ѿ. ме. го пслма. Нач. Не уповаите на князя. прокля бо имѣяи надежю на члка. Отрывокъ изъ отвѣта на вопросъ 20. Изборникъ л. 117 и дал.

За тѣмъ слѣдуетъ еще нѣсколько *отрывковъ* изъ огла- **№ 323**.
шеній Кирилла Іерусалимскаго, изъ Василія В., Златоустаго толкованія на Ев. Іоанна, изъ Максимовыхъ главъ и Нила.

Л. 320. Въпро. Како е разѫмѣти, еже рече соломѡнъ о древесѣ, и о инѣ. Нач. Ѿ брѹ дѫсопа (д. б. отъ бора до уссопа) еже въ стѣнѣ, и єства и силы вылі-аныѧ. Изборн. вопр. 41. л. 154. Къ сему прибавлено еще, л. 321, подъ заглавіемъ: ѿ црьтвіи треехъ, сказаніе о царѣ Соломонѣ, но не изъ текста 3 кн. Царствъ, — и отрывокъ изъ Златоуста.

Л. 323. Въпро. Колико величство соломона црькви. Нач. Въ долготѫ ѹбо бѧше лакотъ. з҃. а ширина. к҃. обращена бѧше на въстокъ. Тамже вопр. 44. л. 158. Отвѣтъ въ Изборникѣ нѣсколько короче.

— об. Въпро. Апль глщѹ, ѩ власти мирскыѧ ѿ бга вчинены сѫ. да егда ѹбо всѧ влка и црь или еппъ ѿ бга поставлѧеса. Нач. Бгоу взаконевающѹ моусею и глщѹ. Тамже вопр. 16. л. 95.

Л. 326 об. Въпро. Кто сѫ истінніи поклонніцы. иже въ дсѣ и въ истинѣ покланаюса бѹ. Нач. Ѿ беседованіа нѣкоего мѹжа ста, вмалѣ ѩвлено сотворю глаголное. Тамже вопр. 2. л. 33.

Л. 329 об. Въпро стго ефрема ѿ того е о сѫдѣ. Како е разѫмѣти иже е два бѹдета на селѣ. Нач. Слыша ѩ два бѹдета на селѣ. Тамже вопр. 72. л. 211 об.

Л. 330. Въпро, ка е разѹмѣти, е разбойникъ прежде въстаніа вниде в породѫ. Нач. Иже тѣлесныи въстаніи ѿмещѹса. Тамже вопр. 73. л. 212 об.

№ 323. л. 331. И҆ѣ҆ въ три́ чины ѹ҆строе́нїа раздѣ-лаѧтсѧ; съписае́ми и҆ съказае́ми е҆ на е҆ре́си. Нач. Рⷱ҇е бо и҆саі҆а. и҆мже бо ѡ҆бразо҇ⷨ нб҇о ново и҆ землѧ нова. Изборн. вопр. 74. л. 214.

л. 332. Въпро҇ⷭ злаѹ҇ⷮ. Како е҇ⷭ разѹмѣти, ıа҇ⷦ скаженици, и҆ е҇ⷭ сътворі́шѧ҇ⷭ сами цр҇ⷭтвїа нбнаго ра҇ⷣи. Нач. Не ѹ҆довнаⷨ ѿрѣзанїа мѣни҇ⷨ. ни ѹ҆бѡ҇. но злы҆ мыслїи погѹбленїе. Тамже вопр. 66. л. 205 об.

л. 335. Въпрошенїе василїево ѿ поспѣшны҆. Како е҇ⷭ разѹмѣти, блюдѣте да не съблазните е҆ди-но҇ⷢ ѿ малы҆ си҆. Нач. Съблажнѧе҇ⷮ ѹ҆бо кто беззаконно҇ⷨ дѣлѡ҇ⷨ. Тамже вопр. 67. л. 209.

л. 336. Въпро҇ⷭ. Како е҇ⷭ разѹмѣти, е҇ⷭ глⷭ҇е, а҆ще тѧ кто по́име҇ⷮ поприще е҆дино, и҆ди с ни҇ⷨ двѣ҇. Нач. А҆пⷭ҇лѹ рекшѹ, все и҆скѹшающе доброе держите. ѿ все҇ⷢ вида зла҆ въстѧгнѣте҇ⷭ. Тамже вопр. 68. л. 209 об.

— об. Въпро҇ⷭ, Како е҇ⷭ разѹмѣти, не пецѣте҇ⷭ что ıасте и҆ли что пі́ете, и҆ли въ что ѡ҆блечетесѧ. Нач. Запове҇ⷣ си҆ ѹ҆чи҇ⷮ, не на сѧ ѹ҆повати но на ба҇. Тамже вопр. 69. л. 210.

Тамже. Въпро҇ⷭ. Како е҇ⷭ разѹмѣти не сѹдите да не ѡ҆сѹжени бѹдете. Нач. Гⷭ҇ьи глⷭ҇щѹ, ѡ҆бога҇ⷢ да не сѹдите, да не ѡ҆сѹжени бѹдете. Тамже вопр. 70. л. 210 об.

л. 337 Въпро҇ⷭ, Что҆ е҇ⷭ талантъ, и҇ⷨ е҆го хоще҇ⷮ взѧти гⷭ҇ь ѿ зла҇ⷢ раба, и҆ дати добро сотворшемѹ. Нач. Мню прⷭ҇ічю сі́ю талантинѹ ѡ҆ все҇ⷨ дарѣ бжⷭ҇їи глⷭ҇нѹ. Тамже вопр. 128. л. 211.

— об. Въпро҇ⷭ. Ка҇ⷦ е҇ⷭ разѹмѣ҇ⷮ, е҆ молите҇ⷭ да не бѹде҇ⷮ бѣгство ваше ѕимѣ ни в сѹ҇ⷠ. Нач. Знати е҇ⷭ, ıако нѣ҇ⷭ въ ѕимы сотвори҇ⷣ. Тамже вопр. 71. л. 211 об.

Л. 338. Вѡпро҃. Како є҃ разумѣти, ꙗ҃ вса книгчїи наꙋчивса въ црⷭ҇тво нбⷭ҇ное. поⷣбенъ є҃ чл҃кꙋ домовитꙋ, иⷤ изълагає҃ ѿ богаⷭ҇ствїа своє҃ новаа и веⷮхаⷯ. Нач. Книгчїа нарицаетъ, иже съ ꙋсердїемъ чтенїи бжⷭ҇твныⷯ писанїи богаⷭ҇тво себѣ събра. Изборникъ вопр. 65. л. 198 об. Къ приведеннымъ у Анастасія мѣстамъ изъ Отцевъ, позднѣйшимъ собирателемъ, л. 344—347, присовокуплено еще нѣсколько свидѣтельствъ, какъ то: стг҃о генадїа ѡ҃ чтꙋщиⷯ многїа книгы, мѣста изъ Апостола, цитуемыя по зачаламъ, Василія Вел., Діадоха, Златоустаго и Исаака (Сирина). № 323.

Л. 347 об. Велика аⷣдонаⷭ҇ вѡпро҃. Гоⷭ҇ꙋ глщꙋ къ стыⷨ своиⷨ. єлико аще свяжете бꙋдеⷮ связано. аще кто разгнѣваєⷮ мꙋжа ста. тиⷨ послеⷮ ꙗзю или бѣсъ или смрть, или ино каⷦ томленїе в дшꙋ єго. можеⷮ ли сиⷨ чл҃къ тои молити иноⷢ стго. и ꙋбѣжати ѿвѣта стго тоⷢ мꙋжа. Нач. Аще стъ є҃ и томленїе то послаⷯ. ꙗвѣ є ꙗ҃ хотѣнїє бжїиⷨ сеⷭ сътвориⷭ є, и связа є҃ чл҃къ. Тамже вопр. 62. л. 187

Л. 350. Вѡпро҃. Гⷭ҇ꙋ паⷦ глщꙋ, иⷤ аще комꙋ ѡставите грѣхы, ѡставятся имъ. да аще съгрѣшиⷮ чл҃къ къ чл҃кꙋ, и потоⷨ покаавса к немꙋ прїимеⷮ прощенїе ѿ неⷢ. да бꙋдеть ли прощенъ ѿ ба҃. Нач. Еже реⷱ аще ѡставите ѡставятся. Изборн. вопр. 63. л 190.

Л. 353 об. Вѡпро҃. Гⷭ҇ꙋ глщꙋ, не входящаа во ꙋста скверниⷮ чл҃ка. даⷨ почто ꙋставили ѿци не ꙗсти мясъ въ стꙋю мапꙋщж. Нач. Не ѡ брашнѣ сеⷭ гла гь. вѣмы бо ꙗ҃ миоⷢ ꙗденїе и миоⷢ пиⷮе, скверниⷮ чл҃ка. Тамже вопр. 64. л. 193 об. И здѣсь встрѣчаются свои дополненія съ л. 356, именно: Златоустаго изъ Шестоднева о св. Четыредесятницѣ, св. Ѳеодора Студита, преп. Никона изъ великія книги, слова 59, св. Апостоловъ правило 69 и Василія Великаго.

№ 323. Л. 361 об. Вѫпро҃. Ка́ко е҃ разꙋмѣти, ꙗ҆ разж҃ кычи҃, а҆ любы съѕидае҃. Нач. Ѡ҆ кꙋмирны҃ жертва҃ ре҃, вѣмы ꙗ҆ вси҃ разж҃ имамы. Изборн. вопр. 58. л 168 об.

Тамже. Вѫпро҃, кто бѣша иже кровь пила҃ смѣси съ жертвами. Нач. Галилѣи и҃ вслѣдовавшїи ꙋче-нїа, їюды галилѣина. его҃ лꙋка в дѣанїи҃ а҃плкы҃ поминае҃. Тамже вопр. 146. л. 178.

Л. 362. Вѫпро҃ злаꙋста҃. Како всѧка хꙋла о҃-ставитсѧ (оставитсѧ). а҃ е҃ на дх҃ъ стыи не оставитсѧ. Нач. Много ре҃ на мѧ гласте, ꙗ҆ прельстни҃ есмь и҃ сꙋпоста҃ бꙋ. Тамже вопр. 147. л. 178 об.

— об. Написанъ тотъ же вопросъ и отвѣтъ, что выше л. 291.

Л. 363 об. Что е҃ сꙋдїи неправдѣ. Нач. Да҃ глѣ двь, бъ сꙋдїи правнъ крѣпо҃ долготерпѣли҃. Тамже вопр. 149. л. 179 об.

Л. 364. Вѫпро҃. Ка́ко е҃ разꙋмѣти, иже има҃ ризꙋ, да ю҆ прода҃. и҃ кꙋпить ножь. Нач. Нахо҃ же нань бы҃ їюденскъ. и҃ провавити хотѧ гь а҃пло҃. притчею ножною ꙗ҆ви. Тамже вопр. 150. л. 180. На концѣ прибавлено изреченіе аввы Пимена.

—об. Вѫпро҃, Ка́ко е҃ люби҃ дшꙋ свою погꙋ-бить ю҆. Нач. Любѧи҃ ꙋбо дшꙋ свою е҃. и҃ бесчїнныѧ ен по-хоти твори҃. Тамже вопр. 151. л. 180 об.

Тамже. Вѫпро҃. Что е҃ еже ре҃аше око твое дсное или рꙋка съблазни҃ тѧ. ѿсѣци ю҆ ѿ се҃. Нач. Не ѿ ꙋдѣ҃ плотны҃ гла се҃ х҃с, не бж҃ то. но ѿ дрꙋѕѣ҃, и҃ о҃ ꙋжика҃. Изборн. вопр. 60. л. 181.

Л. 369 об. Вѫпро҃, Что ради а҃пль ре҃ оучити женѣ не велю. Нач. Имже ꙋчи единою злѣ адама. Там-же вопр. 59. л. 169. Но въ Изборникѣ полнѣе.

Л. 371 об. Єпифаніево, ѿ ѕ҃і. прр҇цѣ. ѿкꙋдꙋ быша и где изомроша. Нач. Іѡсіе сн҃ъ веиро҃, бѣ ѿ белемофа, племене исахарова. Тамже л. 254 об. № 323.

Л. 377 об. Ѿ кни҃ пррчкъ. Нач. Ниневгити ꙋбоꙗвше бж҃іа прѣщеніа, є҃ нимъ проповѣда бж҃ін пррк҃ь іѡна. Эти сказанія о книгѣ пророка Наума и потомъ о самомъ пророкѣ взяты изъ толкованія на Пророковъ.

Л. 378 об. Краткіе *отрывки* съ именемъ Златоустаго.

Тамже. Петра алеѯанрьска (д. б. Антіохійскаго) о ѡпрѣсноцѣ. Нач. Иже причащати опрѣсно, ветхыѧ жертвы причащеніе є҃. См. выше № 268. л. 178 об.

Л. 379 об. Іѡанна архіеппа селꙋнска. ꙗ ни єдіно разногласіа ниже съпротивословіа въ єѵалисте, ѡ въскрсеніи гни. Нач. Ꙗко вмѣщаєте ꙋꙗснихѡ, хртолюбивомꙋ вашемꙋ слꙋхꙋ. См. выше № 319. л. 43.

Л. 391. Причи о птица и о ѕвѣре о ниже дѣ глє въ пламѣ. Нач. Єсть ꙋбо птица в велицѣи индіи, имене финиѯ.

Л. 392. Въпро григоріа бослова. Нач. Что ра ре, и оноѧ піавици не ꙋстерегоѕѧ. За тѣмъ слѣдуютъ объясненія и на другія выраженія Григорія Богослова.

Л. 396. Толковаѥ неꙋдо познаваємы в писаніи рѣче. Нач. Ркꙋдь (sic). произволеніе: васнь. мню, прно. См. Калайдовича Іоанна ексарха стр. 196.

Л. 397. Сказаѥ невѣдомы рѣче, є обрѣтаѥ въ стхь книгахъ, ѿ єврейска ꙗзыка. Нач. Акелдама, село крови. подірь, риѕа. Но здѣсь находятся слова и не Еврейскія, напр. исполинъ, бритва; послѣднее протолковано: стригольникъ.

№ 323. Л. 400 об. Истолкованїе с҃тго и̓зображенїа православныѧ нш҃еа вѣры. е̓же е҆, вѣрꙋю въ е̓диного б҃а. Объясненіе нач. Не ꙗ̓ко многи мнѧт гл҃ще, встрѣчается въ толкованіи литургіи. Напр. № 158 л. 133 об. № 206 л. 102. Опис. 2, 2. стр. 321. 650. Въ 8 членѣ сказано: и̓ въ дх҃а с҃тго г҃а.

Л. 402. Ѿ слова, е҆ на сшествїе с҃тго дх҃а. въ е҆ притчею. Нач. Ꙗ̓ко ветхаꙗ чл҃ка дньми пресѣдѧщіа зѣ, писанїе о̓быче сице ꙋ̓вѣрити. Изъясненіе иконы на сошествіе св. Духа.

— об. Подъ заглавіемъ: *Млт҃вы въ преклоненїе колѣнъ*, сказано: *Макарїи патрїархъ а̓нтїохїискыи написа млт҃вы сїа на сшествїе с҃тго дх҃а. бы бо самовидецъ с҃тго дх҃а ꙗ̓ко и̓ а̓п҃ли. е̓га млт҃вы сїа твораше, и̓ видѣ цр҃ковь о̓гнемъ полащꙋ. и̓ не може стоѧти, и̓ паде на колѣнꙋ. повелѣ и̓ людемъ тако молити. и̓ ѿ того днѐ ꙋ̓стави таковыи празникъ.*

—Ниже: *Хронологія библейская отъ Адама до Рождества Христова.*

Л. 403. Филоѳеѧ. Нач. И̓же въ грѣсѣхъ повїнныи и̓ е̓ прогнѣваних. и̓ дерзаѧ безстѧжнѣ простирати къ разꙋмꙋ бжт҃вънѣишихъ вещеи. Должно быть отрывокъ изъ духовныхъ твореній Филоѳея, патріарха Константинопольскаго.

Л. 406. Ѿ послані прпбнаг ѡ҆ц҃а никона, о̓ гл҃емыхъ таинныхъ книгахъ показаетъ, ꙗ̓ко е̓ретическаѧ сꙋть списанїа. Нач. Потребно е҆ намъ вѣдѣти, о̓ гл҃емыхъ скровныхъ книгахъ. За л. 406 долженъ слѣдовать л. 415 и т. д. Никон. Черногорц. ч. 2. слово 13. Тоже, что въ № 185 л. 11—17. Опис. 2, 2. стр. 505.

Л. 419. Выписки ѿ книгъ і҆с҃а сн҃а сирахова. Приводится по нѣскольку стиховъ изъ разныхъ главъ, отъ первой до сороковой. Переводъ тотъже, что и въ

полныхъ спискахъ Библіи, но съ нѣкоторыми отмѣнами. № 323. Напр. 2, 15. въ № 323. и любѧщеи є҃, съблюдѫ пꙋти є҃, № 1. исплънатсѧ закона; 4, 7. и старѣишемꙋ— и болѧринꙋ; 6, 7. ꙋвѣри — порꙋчисѧ; 7, 37. с желѣющими — съ сѣтꙋющими; 8, 22. не ꙗвлѧи всѣ ч҃лкѡ срⷣца своє, да не бъсхытѧ ти хвалы — всѧкомꙋ ч҃лкꙋ не вдаи срⷣца своєго, єгда не бъзносит ти хвалы; 31, 20. аще сѧдеши посрⷣе велмѡ — чѧди.

Л. 425. Ѿ приточь соломонь. Также выписки изъ разныхъ главъ сей книги отъ 1-й до 21-й. Переводъ не во всемъ сходенъ съ переводомъ въ полныхъ спискахъ Библіи. Напр. 1, 1. въ № 323 въ ієрлмѣ, въ полн. сп. биб. въ ієлѣтѣ; 3, 27. не ѿрци бл҃готворити — не ѿимми бл҃готворити, а внизу: не ѡблѣни; 31. на пѫт нечтвы не наиди — ни възревнꙋи пꙋтемъ и; 6, 34. прелюбодѣи за скꙋдотѫ ꙋма свое погыбнет — погыбель дши своеи съдѣвает; 8, 11. все чтное — драгое; 9, 6. бечеє — досаженіе; 10, 19. износѧщей ꙋкоризны, несмыслени сѫт — износѧщеи же клеветы безꙋмны сꙋть; 11, 12. мꙋт мръ бемлъвіе водит — дѣеть; 12, 13. любѧи безмолвіе прбнит избавлѧесѧ ѿ нєѧ — избѣжить же ѿ нихъ праведникъ глѧдѧи слако помилованъ бꙋдеть; 22. 23. сбирает клѧтвы — оутнетъсѧ клѧтва; 13, 3. дерзаи ꙋстнами, прекнет себѣ — а сварливыи ꙋстнама ꙋстрашитсѧ; 14, 2. равращаѧ пꙋти своими, обесчестисѧ — ѡстроптаи пꙋти своѧ ꙋкоренъ бꙋдеть; 3. жезлъ ꙋкоризны — злое досажденіе; 29. безꙋмен же крокодшет — а нагльдшенъ крѣпокъ безꙋмль; 31. почитаѧи є, милѫет нища — а иже чтет и милꙋет нища тъ бл҃венъ; 34. правда възвышает ѧзы, и свои ѡбращенье ѿемлет бечеє — правда възносит племѧ оумалѧють ꙗзыкъ грѣси; 21, 9. лꙋче жити въ ꙋглѣ темнѣ, нежели в повапленых с мерзостїю — лꙋче жити въ ꙋглѣ наꙗснѣ, нежели въ повапленны с неправдою.

№ 323. Л. 427. Ме́нандра моудра̑, ра́зѹмни и̑ словеса наказателна. Нач. Чл҃кѹ сѫщѹ, чл҃чкаа потребно є̑ смыслити.

Л. 430 об. Ѿ жит҃ѧ велика̑ паисїа. Также и другіе отрывки, какъ то: изъ Косьмы Веститора, Іоанна Евхаитскаго, Василія Вел., Ефрема, Григорія мниха (л. 433), Θеодора Студійскаго, Аθанасія, Златоустаго, Анастасія Синайскаго и Іоанна Дамаскина.

Л. 439. Собраніе *церковныхъ правилъ* съ толкованіемъ и разныя выписки *объ епископахъ*. Между сими выписками помѣщено лѣтописное извѣстіе объ архіепископѣ Новгородскомъ Моисеѣ, двукратно восходившемъ на престолъ въ XIV в. Это собраніе писано болѣе мелкимъ почеркомъ.

Л. 441. Ѿ бытїа. Нач. Си҃ же бытїа фары сн҃а нахорова и̑ жи҃т фара л҃е. о҃. и̑ роⷣи аврама, и̑ нахора, и̑ арана. Краткій перечень событій отъ Авраама до исхода Евреевъ изъ Египта.

Л. 443 об. *Догматическіе отрывки* изъ Кирилла Александрійскаго, Василія Вел. и Григорія Богослова.

Л. 445. Оѵгжстина ѿ Ѹставны. Нач. Смотри́ како є̑ огньнаа сила. ѿ него прно зарѧ є̑, прїсно ды. обое бо ѿ не̑ ражаєсѧ. Взято изъ Изборн. л. 247.

—об. Ст҃го феѡрнта о ст҃ѣи трци. Нач. Єдиносѹщие всѣ нало. Оттуда же л. 243 об.

Л. 447. *Отрывки изъ Григорія Богослова* съ толкованіемъ, и изъ Минеи мѣсячной.

Л. 449. *Выписки историческаго содержанія* съ обширнымъ разсужденіемъ о правосудіи, по случаю заточенія

св. Аѳанасія Александрійскаго при Константинѣ Великомъ. № 324.
Л. 455 об. объ Оригенѣ, потомъ опять изъ лѣтописей сокращенно, начиная съ Александра Македонскаго, о которомъ здѣсь сказано: а͡лексан͡дръ, ирканы и мары примучи. онгидіану разори. и орнньскыи камы прѣ͡ка. и індійску рѣк͡у преиде. и съборищ͡е раю въ индіи ца͡ бы. исара͡ и на павліасію (sic) бѣжа и пр. Со временъ христіанскихъ показывается, кромѣ царей, и преемство епископовъ: Римскихъ, Александрійскихъ, Византійскихъ и др. Объ императорѣ Михаилѣ, сынѣ Ѳеофиловѣ, замѣчено, л. 464 об., что онъ болгарска͡ кнѧ͡ кр͡ти; и ѿ ст͡го кр͡щнія прі͡а и сн͡о. еще и велможа е͡ вве͡ в константигра͡ всѧ кр͡ти. и миръ с ними сотвори. Л. 365. крещеніе Руси отнесено ко времени царствованія Льва и Александра, сыновей Василія Македонскаго: при тѣ͡ кр͡тисѧ кнѧ͡ великыи вла͡мирь кыевскыи, и всѧ р͡у а͡вгу а͡. Оканчивается этотъ перечень лѣтописный такими словами, л. 466 об.: в лѣ͡. ҂з҃. ц҃. ѯ҃а. м͡ца маіа въ. к҃д. въ вто͡ взѧшѧ турькыи ц͡рігра͡ до исхода лѣ͡ з҃а. м҃. (т. е. до исхода 7-й тысячи лѣтъ).

Л. 466 об. Еще *выписки* о Саулѣ, о Судіяхъ и о Давидѣ.

№ 324 (по преж. кат. 421). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 499 л., конца XVI в.

Л. 1. Сказаніе невѣдомы͡ рѣче͡. еже ѡбрѣтае͡ въ ст͡ы книга͡. ѿ грѣчьска͡ и ѿ еврѣиска͡ языка. Въ началѣ толкованіе собственныхъ именъ: Михаилъ, Гавріилъ и т. д. Между сими встрѣчаются и Славянскія слова изъ другихъ нарѣчій, или устарѣвшія. На концѣ нѣкоторыя слова, на оборотъ, съ Славянскаго переводятся на Греческій.

№ 324. Л. 8 об. Сказанїе. что ра҃ именуетъ҇. а҃. и҃. оуїа. Это отрывокъ изъ отвѣта Димитрія Грека Геннадію, архіеп. Новгородскому, на его вопросъ объ аллилуіа.

Л. 9. *Девять чиновъ іерархіи небесной и девять чиновъ іерархіи земной*, — сопоставлены въ двухъ рядахъ именъ.

— об. *Святцы*, расположенные въ таблицахъ.

Л. 11 об. Клю҇ тысащной. границы. обходи҇ на. ф. ле҇ и на. лв. лѣта. не изыде҇ до пришествїа х҃ва, и другія таблицы для опредѣленія постовъ и праздниковъ. Въ текстѣ, между таблицами, приводится въ примѣръ 7051 г., вѣроятно, время написанія сихъ таблицъ.

Л. 13 об. *Показаніе числа мѣсяцевъ, недѣль, дней и часовъ въ 7000 лѣтъ* и др. подобныя вычисленія.

Л. 14. не писанъ.

Л. 15. Росхо҇ тр҃цкой. сергїева монасты҇рѧ. Нач. На братїю въ трапезѣ; ѣства, и пиво, обыное, в ве҇ го҃. опричѣ праздникѡ҇, и кормѡ҇. и игуменскы҇ потешенїи. въ всѧкую нелю. і въ простые дни. За опредѣленіемъ, въ чемъ состоитъ эта обычная пища въ дни воскресные и въ простые дни недѣли, слѣдуетъ мѣсяцесловъ, съ указаніями, относящимися до звона, службы церковной и трапезы. Но мѣсяцесловъ не дописанъ, останавливается на Февралѣ мѣсяцѣ. Онъ отличенъ отъ помѣщеннаго въ Дополненіяхъ къ Актамъ Истор. Т. 1. № 135.

Л. 23. Житие и подвизи в пустыни просиавшаго, иже в сты҇ о҃ца н҃ша, савы архїеп҃па сербьска, оучтлѧ списано доментїано҇, ієрмонахо҇,

манастырѧ нарицаемаг хиландарь. Нач. Разоумѧ. зане ницетою ѿдръжи. ѿ оубогаго домоу оума моего. ничтоже имы. № 324.

Л. 230 и 231 не писаны.

Л. 232. *Книга Пчела, въ 70 главахъ.* Порядокъ и составъ словъ, или главъ тотъже, что въ № 312. Въ 33 словѣ, по тому и другому списку, совмѣщается и 34 слово, за опущеніемъ конца 33 и начала 34-го безъ всякаго замѣчанія. Отъ того всѣхъ главъ считается 70, а не 71.

Л. 390 об. Словца, ізбранныи. ѿ прмрті, ісусовы, сна, сирахова; кромѣ. числа. Прибавленіемъ: *кромѣ числа*, обозначается то, что при выборѣ не показываются главы. Стихи заимствуются сперва изъ главъ 1—10, потомъ изъ 20—22. 27—30, и опять возвращается выборъ къ главѣ 10-й и продолжается изъ главъ 11—16. 18—20., за тѣмъ слѣдуетъ изъ главъ 30—38. и 40—42. Изъ этого видно, что стихи выбирались изъ такого же списка книги Сираховой, каковъ и описанный въ № 17 (Опис. Синод. библ. 1. стр. 197.). Переводъ въ сихъ выпискахъ по большей части отступаетъ отъ помѣщеннаго въ спискахъ полной Библіи. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ представляется, что исправлявшій переводъ имѣлъ въ виду другія чтенія Греческаго текста, или, если слѣдовалъ и томуже чтенію, по крайней мѣрѣ находилъ нужнымъ иначе его перевесть. Такъ напр. 2, 10 Кто оуповалъ на га и постыдѣсѧ; № 1. вѣрова (ἐνεπίστευσε, но есть чтеніе у Голмеза и ἤλπισε). 5, 17. Ѿ тати бо скѵ е (д. б. студъ) и разѵ зо ѿ ѧзычницѣ; № 1 и зазоръ золъ (κατάγνωσις πονηρά). 6, 13. Ѿ дрѵ свои блюдисѧ; № 1. вниман (πρόσεχε). 8, 22. Не іавлѧи срца своего всѧкомѵ чл͠кѵ. еда погѵби ти хвалоу;

№ 324. № 1. не вдаи сер҃ца... е҆гда не вꙁносиⷮ ти хвалы (*παντὶ ἀνθρώπῳ μὴ ἐκφαίνε σὴν καρδίαν, καὶ μὴ ἀναφερέτω σοι χάριν*). 10, 17. Пр҃тлъ кн҃ѕь гр ѫ ды҄. ни͂ꙁлагаетъ г҃ь; № 1. тоже, но *гордыхъ* нѣтъ (*θρόνους ἀρχόντων καθεῖλεν ὁ κύριος*, но въ нѣкоторыхъ спискахъ приб. *ὑπερηφανῶν*). 21, 11. ѹ҆́ть (д. б. пѹть) грѣшни́ гладокъ. а҆ки каменїе ѹ҆глаже́; № 1. не потребенъ ѿ каменїа (*ὁδὸς ἁμαρτολῶν ὡμαλισμένη ἐκ λίθων*). 28, 16. А҆ꙁы́ клеветливъ многы погѹби, — 18. ꙗ҆ꙁы́ клеветли́ жены добрыа̀ и҆ꙁ до́мо и҆ꙁгна́; № 1. въ обоихъ случаяхъ: ꙗ҆ꙁыкъ третїи (*γλῶσσα τρίτη*, но естъ чтеніе и *γλῶσσα δισσή*). Въ большей же части случаевъ, переводъ представляется болѣе или менѣе исправленнымъ безъ соображенія съ Греческимъ, произвольно распространеннымъ и измѣненнымъ, иногда совсѣмъ вопреки мысли подлинника. Напр. 1, 3. Высотѹ нб҃нѹю и҆ широтѹ ꙁемнѹю. и҆ глѹбинѹ морскѹю. кто и҆ꙁмѣрї́тъ. ї раꙁѹмъ г҃нь кто̀ и҆слѣдитъ; № 1. высоту нб҃се и҆ широту ꙁемли беꙁноу и҆ премудро́ кто и҆слѣди́. 2, 5. Злато ѡ҆гнемъ и҆скѹшаетса тако́ и҆ чл҃вци напастьми и҆скѹшени кротци ꙗ҆вла́ютъ; № 1. ꙗ҆ко ѡ҆гнемь и҆скѹшено бѹде́ ꙁлато. и҆ чл҃ци прїатнїи в пещи смѣренїа. Ст. 18. лѹче впасти в рѹ́ г҃ни. нежели впасти в рѹцѣ чл҃кчи; № 1. да впадемса в рѹцѣ г҃ни. а не в рѹцѣ чл҃къ. 4, 10. Бѹди ꙗ҆ ѡ҆цъ сирота́. а҆ в мѹжа мѣсто вдовица́; № 1. и в мѹжа мѣсто мт҃ри и҆хъ. 5, 13. Бѹ́ скоръ на послѹшанїе. а҆ ленивъ на глнїе; № 1. длъготръпѣнїе ѿвѣщаваи ѿвѣтъ. 6, 6. Дрѹꙁи твои да боудѐ ти многи съвѣтници твои единъ ѿ тысащи; съ всѣми са люби. ї съ всѣми са дрѹжи. ї всѣ бѣгаи. ї не всѣ ꙗ҆влаи таины своа. Въ № 1, согласно съ Греческимъ, читается только: смѣрающїиса с тобою да бѹдѹть мнѡѕи. съвѣтници же твои единъ ѿ тысащь. Все прочее есть только собственное развитіе вышеизложеннаго правила.

Встрѣчаются между выписками и болѣе обширныя вставки. Такія вставки, въ видѣ отдѣльныхъ изреченій, по примѣру стиховъ сей книги, находятся въ 41 гл. послѣ ст. 11, также послѣ 12, 13 и 15. Главное направленіе этихъ дополнительныхъ стиховъ противъ чародѣевъ. Вотъ все это мѣсто: Л. 411 об. 41, 11. Горе № 324.
ва҃м мѫжи нечтвїн. їже ѿстависта б҃а вышнѧго. ї пѫте̑ дїа-
вольскы̑ градеть; горе ва́мъ нечтвїн забывша б҃а
сътворшаго вы и҆ призываете на помощь чародѣи.
горе вамъ нечтвїн ѿставлеше помощь вышнѧго.
їщете помощї ѿ рѫкъ чл҃къ. и҆же ни сами себѣ
могѫть помощи ни ва҃м помогоуть; горе вамъ не-
чтвїн. їже не ѿ г҃а требѫете здравїа но ѿ вълъ-
хвъ требѫете здравїе. ї ѿ наѫзовъ тп҃нїа; горе
вамъ нечтвїн: ꙗ погибнете за чарованїе свое. ї
за дѣла рѫкъ вашихъ снидете въ ѿгнь; 12. аще
родите чада на зло̀ ї на клѧвы. ро̑те и҆ аще ѫмре на пагѫбѫ
и҆ на сѫ̑ зо̑ прїиметь; аще сберете и҆мѣнїе на ѫбо̑е
сберете. аще съзижете домы на ѿпоустѣнїе съзи-
жете; ꙗко не ѿ г҃а жизнь ваша ни промыслъ вашъ
ѿ вышнѧго. но̀ дш҃а ваша положїсте на вълъхво-
ванїе. ї всѣмъ срцемъ свои̑ и҆щете чарованїа. ї
на б҃а жива ѫпованїа не творите; горе вамъ смы-
слѧщимъ потребить. ѿ чл҃къ сѣмѧ ваше и҆ мѣста
вашего не ѿбрѧщеши на земли; горе ва́мъ чаро-
дѣи̑. и҆ кто и҆зме̑ вы и҆ ѿ рѫкы вышнѧго. ї ѿ
смрти лютыѧ. ї кто̑ застѫпи̑ вамъ; горе вамъ
чародѣи. дѣла ваша ѿ сотоны. ї дѣѧнїа рѫкъ ва-
ши̑ ѿгнь дш҃амъ вашимъ; 13. все бо е҆лико ѿ землѧ в
землю поїде̑ тако̑ и҆ нечтвїн ѿ безаконїа в пагѫбѫ поїдѫть; горе
вамъ безаконници волею своею творїте чародѣ-
и҆ство. но̑ не волею поидѣте въ ѿгнь неоугаси-
мыи̑; горе вамъ безаконнїи чародѣ. аще въспла-

№ 324. чте́ къ г҃оу не послꙋшаетъ плача вашего. аще много боудеть млт҃ви ваша. неприятна боудеть. 14. сѣтованіе бо чл҃ко в плоти и е. іма же небл҃го грѣшниче потребить; 15. пецися ѡ имѣніи блазѣ. то бо ти пребываетъ паче злата скровища; лꙋче мало дни в нищете с правдою пожити. нежели в бесчисленѣ бг҃атствѣ многа лѣта с неправдою пребывати. Подобная прибавка находится и на концѣ сего выбора изъ книги Сираховой. Послѣ 42, 13. сказано: сн҃ꙋ аще бꙋдеши безоумен. то рабъ боудеш. аще ли боудешъ прмдръ. то некомꙋже поработаешь. зане филосѡ никыиже ѡбладаемъ е. но ѡбладаетъ иміже мдрть. на всѣми црьствоуетъ. і владѣетъ.

Л. 413. Словца. ѿ прмдрти, соломона. Подъ симъ заглавіемъ приводятся выписки, главнымъ образомъ, изъ книги Притчей. Извлеченія сдѣланы изъ главъ 1—6. 8—17. 19. 21—24 и 31; за тѣмъ слѣдуетъ стиховъ шесть изъ книги Премудрости Соломоновой, взятыхъ изъ паремій, именно 6, 1—3. 4, 8. 9. и 3, 11., и снова продолжаются выписки изъ книги Притчей, частію изъ тѣхъже главъ, изъ которыхъ были взяты и выше, частію изъ иныхъ, именно: изъ 6. 7. 9—24. 30. 25—29. Переводъ также представляетъ много отступленій отъ текста, помѣщеннаго въ полныхъ спискахъ Библіи, и отъ встрѣчающагося въ пареміяхъ. 1, 17. Бе ꙋма пропинають сѣти лоукавыи. ни бес правды нечтвіи поемлю злая вся; № 1. не бе правды бо пропинаются мрежа пернатымъ. 22. Незлобиви всегда поемлють правдѣ; № 1. елико ꙋбо лѣтъ незлобивіи држатся правдꙋ, не постыдатся. 3, 7. Не боуди мдръ ѿ себѣ. да не како изꙋмѣешися. і пріимеши погибель ѿ разꙋма своего злꙋю; № 1. не бꙋди моудръ о себѣ. 9, 9. Дай прмдрꙋ винꙋ прмдрѣи боуде. беꙋмнаго же аще и жезліемъ

бнешн. не ѿїмешн ѿ него бе͛ꙋмїа͛ е͛го͛; № 1 дан № 324.
премꙋдроу бннꙋ премоудрѣе бꙋдеть. 10, 7. Оу͛ста же не-
чтвы͛ и͛зносѧть клеветоу; № 1. а͛ ѡскверненъ оу͛ст-
нама о͛стрепѣтала запнетсѧ. 11. Оу͛стны прав͛дивы покрываю͛
вражꙋ. Ꙋста͛ же нечтвы͛ ѿкрываю͛ть пагꙋбоу; № 1.
Ꙋста же нечьстиваго покрые͛ пагꙋба. Мѣстами встрѣчаются
значительныя вставки, какъ и въ книгѣ Сираха. Напр.
л. 421 въ главѣ 7 между стихами 13. 14. 15. 16. 17 и
18. Также л. 429 гл. 24. послѣ ст. 34. приб: скꙋдота
твоа͛. ꙗ ѡбла͛ покрыетсѧ. тога͛ оу͛строиши жрела своа͛ на про-
шенїе͛. и͛ роуцѣ свои͛ наоу͛чиши простирати на прїатїе͛ чюжаго
хлѣба. Подобныя вставки послѣ 31, 3: ї твоего оу͛ма не
ꙗвлѧи͛ своемꙋ сꙋлож꙽. ни постелн себѣ женѣ велнчавѣ и͛ бе-
ꙋмнѣ.

л. 434. Мдрть, менадра. мдрагѡ. Нач. Бгоу
подобно е͛ бжїа͛ строити. а чл͛коу сꙋщоу чл͛вчьскаѧ творить.
Въ Сборникѣ № 323 л. 427. иное собраніе изреченій.

л. 440. Слоца. стго сꙋхїа. прозвїтера. ї͛ерлмкꙗ.
Нач. Страхъ бжїи и͛мѣи всега͛ и͛ желанїе͛ и͛мѣи к немоу.

л. 443 об. Слово. положенїе разꙋмїваго. вар-
накы неподобнагѡ. Нач. Все е͛сть новое͛ твръдо и͛ добро,
но͛ ветхїи бл͛ лꙋче е͛ всего. Это также краткія изреченія.

л. 446 об. Безъ особаго заглавія, отрывки изъ той-
же *Пчелы*, которая была помѣщена выше л. 233 и слѣд.,
но съ пропусками.

л. 452. Мца. а͛прѣлѧ. въ. кг. де͛. мꙋченне͛
стго великого мчнка георгїѧ, ї мтре е͛го полихро-
ниѧ. Нач. Ненавїдѧи ї͛сперва чл͛вкъ злыи съвѣтни дїавол꙽.
Надъ самимъ заглавіемъ этой статьи замѣчено почеркомъ
XVII ст. сегѡ слова не чести составлено лоно. Дѣйствительно,

№ 324. это именно та повѣсть о Георгіи, которая упоминается въ числѣ книгъ подложныхъ (Іоаннъ екс. Болгарскій стр. 210.). Здѣсь говорится о мученіи Георгія отъ князя Персидскаго Дадіана. Между другими мученіями, которымъ св. Георгій былъ подвергнутъ, по сказанію сей повѣсти, упоминается и о слѣдующемъ: л. 456. пакы же повелѣ вꙁврещі и въ ѡкрп мѣдянъ. и рꙋблѣ мѣдяны бити по главѣ.

Послѣ л. 459 должны слѣдовать л. 476. 477.

Л. 460. Мца, ноябра. кд. дн, мчніе стыа мчнци екатеріны. Нач. В лѣто. гі, патое, црствꙋющꙋ нечтвомꙋ црю максентію. Макар. Четь-минея Ноябрь л. 1447 об.

Л. 474 и 475 не писаны.

Л. 477. *Двѣ загадки:* для одной взятъ предметъ изъ Евангельской исторіи, другая предложена въ такомъ видѣ: в. стоя. в. идꙋ. в. мінꙋютса.

— об. Мца. декабра, ка. дн. преставленіе петра митрополита. Нач. Сін стыи петръ митрополит родиса ѿ родітелю кртьяноу. ѿ ѿца дешро. Сіе краткое повѣствованіе, вѣроятно, послужило основою для болѣе обширнаго житія первосвятителя Московскаго, написаннаго митрополитомъ Кипріаномъ. Ибо въ заключеніи писатель, упомянувъ о первоначальныхъ изцѣленіяхъ отъ гроба св. Петра, при В. К. Іоаннѣ Калитѣ, прибавляетъ: л. 482. тоиже (таже?) мнѣ испроси грѣховъ ѡставленіе.

Л. 482. Слово на рждство га ншго іс ха ѿ прішествіи вохво. Нач. Гꙋ ншмꙋ ісꙋ хꙋ. рожьшꙋса ѿ прчтыа двца мріа. См. № 556 (по преж. кат.) л. 201 об. По языку слово древнее. Сказаніе Евангельское распространено разными рѣчами; но въ разсказѣ встрѣчается

взятое и не изъ Евангелія, напр. объ изображеніи Предвѣчнаго Младенца, взятомъ волхвами изъ Виѳлеема. №325.

Л. 493. не писанъ.

Л. 494. Мц҃а нояб҃рѧ въ. к҃а. де҃, сло҃ иже въ ст҃ыхъ ѡ҃ца нш҃го германа. архіеп҃па константинѧ града. ѡ ст҃ей бц҃и. ег҃а ввѣдена бы҃ в црк҃вь треѥ лѣ҃ сущи своима родителема. Нач. Се пакы другое тържество. и свѣтло. праздньство мт҃ре гн҃ѧ. Макар. Четьмин. Ноябрь л. 1322, но въ другомъ переводѣ.

№ 325 (по преж. кат. 560). **Сборникъ,** въ 4 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 156 л., конца XVI в.

По листамъ подпись съ л. 7: книга глаголимаѧ пчела измарату едн҃ѧ ѡлександрова сн҃а котева елизарова козакова.

Л. 1. *Хожденіе игумена Даніила въ святую землю.* Безъ начала, за утратою листовъ. На сохранившихся листахъ путешествіе начинается, по изданію Сахарова въ Сказаніяхъ Русскаго народа Т. 2. ст. 15. столб. 2., словами: (имя мѣсту) тому студііи. иже про... За тѣмъ слѣдуетъ глава: ѡ столпѣ двд҃вѣ. За 1 листомъ долженъ слѣдовать л. 3, на об. котораго читается новая глава: ѡ притворѣ соломонѣ и ѡ купели, и потомъ: ѿ ст҃аа. ст҃хъ. Листъ же 2-й долженъ слѣдовать за 19-мъ. Въ семъ хожденіи есть пропуски: одни зависѣли, какъ видно, отъ оригинала, съ котораго сдѣланъ списокъ, какъ-то л. 9. о Іерихонѣ и о монастырѣ св. Саввы, 14. о сугубой пещерѣ, и на л. 17 и об., другіе отъ утраты листовъ въ сей рукописи послѣ л. 6. 12. и 25. Послѣсловіе короче извѣстнаго въ печати. Л. 27 сказано только: и идохъ в келью с радостью великою бг҃а (чит. бгъ) тому посъхъ и ст҃ый

№ 325. гробъ г҃нь и въ всихъ сихъ местехъ стыи (чит. с҃тыхъ). не забывахъ кн҃зьи рускихъ. и княгинь и҇ и дете ихъ. ни е҃пкпвъ. ни игуменовъ ни боахъ (чит. ни боаръ). ни детей мои д҃хыхъ ни всиⷯ҇ хрестьянь никомже не забы. но вси зде есма (но) поминалъ въ м҃тбахъ: семь (чит. о семъ) похвалю б҃га преб҃гаго. яко сподоби мя написати имена рускихъ кн҃зи. в лавре оу с҃тго савы. и ныне же поминаютса въ ѡктеньяхъ сиⷯ҇ суть имена имъ михаило с҃тополкъ. васили владимезескии (sic). борисъ всеславли. глебъ мезеньскии (чит. минскій). толико бо ихъ поминахъ имена ихъ. да т҃е вписалъ еси (чит. есмь) и т. д.

Л. 27 об. Ѿкуду нача папа римьскии с латиньскымъ языкоⷨ ѡпресночная. служити. Нач. Въ лета оубо льва цр҃я. исаѵра иконоборца.

Л. 31. Иже въ с҃тхъ ѿца н҃шего никона. ѿ томь ѿ ѡпресноцѣ на латыну. Нач. Иже оубо ѡпреснокомъ служать б҃жтвеную службу х҃ву. Статья не кончена, за утратою листовъ.

Л. 32. *Окончаніе житія св. Іоанна Златоустаго.* Симъ отрывкомъ оканчивается первая часть сей ркп.

Л. 36. Книга г҃лемыя бч҃е... слово первое. ѿ житейстей добродетели. речи премудрости: ѿ е҃ульа и ѿ а҃пла. Принадлежитъ ко второму разряду разсмотрѣнныхъ нами списковъ Пчелы, т. е. къ сокращеннымъ. Но по выбору статей, отлична отъ такого же сокращеннаго списка, помѣщеннаго въ первой половинѣ № 314. Притомъ нѣсколькихъ листовъ недостаетъ, по причинѣ утраты, именно послѣ л. 38. 54. 60 и 66. Всѣхъ словъ считается 70, а не 71: потому что 33 и 34, какъ и въ № 312, слиты въ одно. Порядокъ словъ тотъже самый, какой и въ № 312. Постороннихъ

приложеній къ первоначальной редакціи нѣтъ; есть только опущенія. № 325.

Л. 69. Безъ особагo заглавія, еще *выборка изъ Пчелы.* Начинается слоомъ ѿ житейстей добродѣтели. Извлеченія слѣдуютъ сначала въ порядкѣ главъ первоначальной редакціи, но не вездѣ соблюдаются надписи словъ. На л. 72 подъ заглавіемъ, принадлежащимъ 10 слову Пчелы: ѿ властехъ. и ѿ кнѧжьи, помѣщены изреченія, несоотвѣтствующія сей надписи, въ другихъ ркп. приписываемыя Менандру. Нач. Члвкꙋ сꙋщи чл҃цьскаꙗ мыслити. Но за утратою листовъ послѣ 72, продолженія сей выписки недостаетъ. На л. 73. снова начинается выборка изъ Пчелы, также не всегда съ указаніемъ словъ, и въ произвольномъ порядкѣ.

Л. 83. Подъ заглавіемъ: Іѡана лествичника — краткое наставленіе. Нач. Слышахъ нѣкыѧ въ мирꙋ нерадиве живꙋщаѧ.

Л. 84. Ѿ книгъ филоѳлена (д. б. Филона). притци. Нач. Приточникъ рє҃. ѯ҃. црць. п҃. женъмъ. а дв҃ць несть числа. Взято изъ толкованія Филона Карпаѳійскаго на Пѣснь Пѣсней. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе вопросы съ толкованіемъ. Между л. 84 и 85. пропускъ.

Л. 86. Книга нарицаемаѧ измарагдъ в нихъ всѧ книжнаѧ оухищреніѧ. бжественыхъ писаній стми ѡцы истолкована. Въ сей книгѣ на первомъ мѣстѣ поставлено: поученіе и наказаніе стхъ ѡць. къ всемъ хрестьꙗномъ. Такъ названъ Стословъ, обыкновенно приписываемый Геннадію патр. Константинопольскому. Но главъ 7—43, за утратою листовъ, недостаетъ.

Л. 92 об. Бл҃жнаго аѳанасиꙗ. архиєпїпа александрийскаго. къ антиохꙋ кнѧю ѿ многыхъ и нꙋжныхъ. вопро-

№ 325. сканїихъ. По изданію Греч. (Montfaucon. Opp. s. Athanasii T. 2. p. 161.) недостаетъ здѣсь вопросовъ 17. 78. 102. 106. 112—114. 125. За то на концѣ приложены два вопроса, которыхъ нѣтъ въ изданіи Монфоконовомъ.

Л. 130 об. Генадїа. архїеп҃па констянтина. гр҃да. словоса. ѿ вѣре. Тотъже Стословъ, который помѣщенъ выше, л. 86, и на этотъ разъ безъ пропусковъ.

Л. 139 об. Ѿ кр҃тещнїся слово. сло҃ ст҃го ѳеѡра. Нач. Сице бл҃гвити рꙋкою. Тоже, что приписывается Ѳеодориту.

Л. 140 об. Сиꙗ словеса писа҃ ѿ сборнї. Начинается вопросомъ: что ре҃ трижа. симо҃ иѡнинъ любиши мѧ. За тѣмъ слѣдуютъ и другіе такіе же вопросы. Л. 143. новое заглавіе: а се ѿ пр҃рчества. захарьинї.—об. Исаиꙗ. Между послѣдними выписками находится и объясненіе Исаіи 65, 8 и слѣд., гдѣ говорится о родѣ и рожаницахъ.

Л. 144 об. Сло҃. ст҃го генаꙗ. Нач. Чего требꙋеши чачє йща многы книгъ.

Л. 145 об. *Посланіе Авгаря къ Іисусу Христу*. Конца недостаетъ, за утратою листовъ.

Л. 146. *Отрывокъ изъ сказанія о чудесахъ св. Мины.*

Л. 147. Ѿ браце. Вотъ вся статья, примѣчательная по таинственному объясненію. Бы҃ бракъ прийде г҃ь тайней в кана галилѣйскꙋю. кана бо протолкꙋется тварь. тварь бж҃їа весь миръ гдѣ бракы свершаеть дх҃вныꙗ. прийди бо в кана галелейскꙋю събрасѧ тꙋ ве҃ ликъ ст҃хъ. по своей кождо ихъ силѣ. приносѧ ко женихꙋ дары аки на брацѣ авраамъ телець. жена его сарра ѡпресноки. исакъ дрова. иꙗковъ козлищь. иѡсифъ пшеницꙋ. даиаи (sic) мосей просвѣщаеть. исаиа поеть. двдъ ликꙋеть.

исмаилъ побеже и жена стымъ на сицевъ бракъ прiити. и темъ № 325.
такоже пети прииде есфирь. иоудидь. Ѹтворися и ѹкрасися
марiамъ моисеева сестра. вз трѹбѹ и начати (начатъ) пети
поемъ бгѹ славно бо прославися. и елма же лепо есть яко в
сицевомъ браце и хвалимъ (хваламъ?) писатися павелъ хвала глеть
чтнъ бракъ и ложе нескверно. а яко ѿ хе глеть се и цкви са
протолкѹется сего ради ѿставить члкъ ѿца своего и мтрь и
прилепиться къ же (чит. къ женѣ) своеи и бѹдѹтьта въ
плоть единѹ и тайна велика есть. азъ же глю ѿ хе. и ѿ
црькви аще же ѿнъ протолкѹется. сице мы не вещаемъ провѹ
сице ѿ хе іс҃ѣ гѣ нш҃имъ.

Л. 147 об. *Объясненія въ вопросахъ и отвѣтахъ о разныхъ предметахъ.*

Л. 148. Слово дшеполезно велми. Разсказъ о томъ, какъ молитва въ храмѣ юношу спасла отъ смерти. Но не конченъ за утратою листовъ.

Л. 149. *Отрывокъ изъ слова о страшномъ судѣ.*

Л. 155. *Отрывокъ изъ толкованія на псалмы*; — другаго письма.

Л. 156. *Отрывокъ о книгахъ чтомыхъ и ложныхъ.* Въ числѣ первыхъ упоминаются: Петръ Русскій, Спиридоній, хронографы, лѣтописецъ великія горы, уставъ, другой уставъ Иконійскій, Стоглавъ, Судебникъ, двѣнадцать Миней-четьихъ.

На об. 146 л. на полѣ современникъ записалъ титулъ Сигизмунда короля Польскаго: жигимонтъ авгѹстъ божиею млтью король полскии великии кнзь литовскии рѹскии прѹскии жамаитскии мозавецкии и иных многых.

№ 326. № 326 (по преж. кат. 687). **Цвѣтникъ** пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 д., на 162 л., нач. XVI в.

Вся книга состоитъ изъ краткихъ отрывковъ, иногда неимѣющихъ предъ собою никакого заглавія, и размѣченныхъ числами позднѣе. Съ издаваемыми отъ раскольниковъ Цвѣтниками не имѣетъ никакого сходства, и ничего раскольническаго въ себѣ не содержитъ. Мѣста изъ нея напечатаны въ Рѣчи г. Буслаева о народной поэзіи въ древне-Русской литературѣ, произнес. въ Моск. Университетѣ 12 Генв. 1859 г. См. Прибавл. VI.

Л. 1. Сказанїе главамъ кнги сеѧ цвѣтника. Всѣхъ главъ 190. Оно приложено къ ркп. позднѣе.

Л. 9. Главы еѵальскые избраныѧ дшеполезныꙗ ко спнию. Сіе заглавіе, поставленное въ началѣ ркп., указываетъ на то, что отрывки, помѣщенные въ первыхъ главахъ ея, по большей части заимствованы изъ Евангелія.

— Гла а. Не имѣетъ особаго заглавія. Нач. Гь ре цртво нбное бли ва есть по вся дни купи его. не злато но вѣроу прилагающе правоу.

— Ѿ учтле. в.

Л. 10. Ѡ нищи. г.

— об. Ѿ постѣ. д.

Л. 11. Ѿ оученїи гни. е. Здѣсь слова Спасителя у ев. Іоанна 15, 4. 5. приводятся въ такомъ видѣ: ꙗко бо лоза не може плѡ створити ѿ себѣ. аще не боуде в винградѣ. та и вы аще во мнѣ не пребоуде. а есмь виноградъ а вы лозы. См. Опис. отдѣл. 1. с. 242. 243.

Л. 11 об. Ѿ последни дне. ѕ.

Л. 12. Ѿ обличен греха. з.

Л. 13. Притча, какъ дополнено въ оглавленіи, о № 326. чєтозє аще и златом украше. и.

Тамже. О дши и тѣлѣ. д. Такъ озаглавлена притча о мытарѣ и фарисеѣ, безъ всякаго приложенія или объясненія.

— об. О лазаре и ѡ бгатом. і.

Л. 14 об. О страшнем судѣ. аі.

Л. 15 об. О последнем времени. вi. Приведены только слова Мат. 24, 6—13.

Л. 16. Притча. ѡ двою. г. н. гі.

Л. 17 об. Толкъ еуальскыи. ді. Краткія отрывочныя толкованія на нѣкоторыя слова Евангелія, Апостола и Апокалипсиса. Нач. Что есть секира древа. при коре лежит. Тлот. Секира есть всим чякомъ кончина. Здѣсь, л. 25 об., въ объясненіи на Лук. 2, 35. да ѿкрыетъ ѿ многы срдць помысли члвком, сказано: ѿкрыл разбойникоу на кртѣ рай, а логинноу сотникоу и клеѡпѣ, и лоуцѣ. въ преломлениі хлѣба. стефаноу и петроу во ѿвержей. фомѣ въ ѡсязаньи. павлоу идоуще в дамаскъ. и прочи всѣмъ ꙗзыкомъ. вѣровати во ха, и ѿкрынся послѣ всѣх роускомоу ꙗзыкоу. вѣровати во ѿца и сна и стго дха. а не бывшоу никомоу апдоу в роускои зем. но поистинѣ роускомоу ꙗзыкоу. мать бжия ѿкрынся.

Л. 29 об. Ѿ разгнѣванні ста мужа в току. еі. Сначала идутъ также толкованія, потомъ вопросъ: можно ли наказаніе, положенное однимъ святымъ, отмѣнять другому?

Л. 31. Ѿ начале добромъ такожде да творятъ и старость свою (по оглавленію, къ коему и далѣе будемъ обращаться). ѕі. Заглавіе взято изъ первыхъ словъ статьи.

— об. Васили великом ꙗко да буду благотворцы молитвами. зі.

Л. 32. Ѿ оучителѣ недостоиныхъ. иі.

№ 326. Л. 32 об. Ѡ вдова҃ младыхъ аще не мощно имъ сидети. ді.

Л. 34. Іѡанна златоустаго яко вся вопріяъ члвкъ ѿ бга. к.

Тамже. Діонисиі ареопагитъ ѿ нечестивоѿ аще и всего мира пѣние не помилуе его бгъ. (Въ самомъ текстѣ заглавіе выражено только словами: дении рє). ка.

— об. Апль павелъ (д. б. Іаковъ) глєтъ ѿ носящихъ злат пестень. кв.

Л. 35. Тоиже якоѿ бо тело едино но уды мнози. кг.

— об. Ѡ покаяньи иже кто истинно каеся. кд.

Л. 36. Сказание ѿ судѣ соломоновы. ке. У Пыпина въ Очеркѣ литературной исторіи старинныхъ повѣстей и сказокъ Русскихъ стр. 119. судъ 3-й. Но по изложенію разнится отъ приведеннаго тамъ отрывка. Замѣтимъ выраженія: и скроутивъ (снарядивъ?) є товаро многы посла... ѡжинхорн (поселился) тоу и бы оу соломона въ сѣдячи боярє.

Л. 37 об. Ѡ судѣ двда црѧ. кѕ. У Пыпина нѣтъ. Вотъ содержаніе сказки. Одинъ занялъ у другаго шесть яицъ печеныхъ, а требовалъ за нихъ уплаты курами. Царь Давидъ утвердилъ это требованіе. Но сынъ его Соломонъ присовѣтовалъ должнику, выйти во время проѣзда Давида и сѣять въ полѣ горохъ вареный. Царь это замѣтилъ, подивился безразсудству сѣющаго, но получилъ въ объясненіе, что столько же несправедливо и требовать куръ за печеныя яица. Царь утѣшенъ былъ покрайней мѣрѣ тѣмъ, что узналъ въ этомъ совѣтѣ своего сына, Соломона.

Л. 38. Притча во дни соломона. кз. У Пыпина стр. 118. Только вмѣсто три *спуда* здѣсь стоитъ три лукна.

Л. 38 об. А҃плъ гл҃етъ о̑ млтвѣ. к҃н. № 326.

Л. 39. Сказание о̑. в҃і. а҃плъ идѣже кто языки научи к҃д.

Л. 40. Сказание ст҃го а҃пла петра и̑ ростство его. л҃.

— об. Дѣание ст҃го а҃пла павла. и̑ ростство е̑. л҃а.

Л. 41 об. Ѿ скрыжалѣ что суть скрыжали. л҃в. Въ число 10 заповѣдей введена и слѣдующая: възлюби искренняго своего акы себѣ.

Тамже. Моление о̑ добромъ писании. л҃г. Въ началѣ сей главы написано: г҃и помози рабоу своемоу. імрк. дай б҃ъ горазо писати емоу правою роукою а̑ бии его добрѣ. Непосредственно за симъ слѣдуетъ: сии соу соуди кн҃ж, но на этомъ словѣ и прервано. Далѣе идутъ хронологическія показанія: в лѣ. ҂е̑. ц. н. а. м. в. лѣ ц҃ртва е̑. (т. е. Августа) родился Іисусъ Христосъ.

Л. 42. Въ главѣ л҃д. содержится отрывокъ изъ устава св. Владиміра. И се, т. е. да ѿ всякого суда. пречюдной матери б҃ии. и ѿцоу своемоу митрополиту, михаилоу иларишоноу, во всей роуской земли. роуска княжья, ѿ всякого суда. т. гро. и с торгу. т. ю нел. и из омовъ на всякое лѣ. т. е ѿ ста, ѿ жита всяко. се а̑ кнзь великый влад҃имеръ, и проч.

Тамже. Ѿ новгороцкихъ судѣхъ митрополии. л҃е. Нач. А се митрополичьй соуди. распоукъ (роспустъ), емиланье (смильное), застатье умычки. Въ концѣ исчисляются лица, подвѣдомственныя митрополиту; между ними, послѣ проскурницы, слѣдуютъ: вдова колика (т. е. колѣка). стры (?), задшьный ч҃лвкъ. прикладни. хромець. слѣпець. дьяк и вси притьници црквьнии. соуди ихъ митрополи. ѿпри миряны.

— об. Сказае. ѿ. з: ѥворѣ сты ѿцъ. л҃ѕ.

№ 326. Л. 45. Въ слѣдъ за соборами хронологія переходитъ къ началу исторіи Русской и простирается до раздѣленія земли Русской по смерти В. К. Ярослава. ЛЗ. Статья озаглавливается: о кнзе владимире и о побѣждениі его похотию жескою.

Л. 47. Сказание ѿ прьвых кнзехъ роускых. ЛИ. Нач. Сии первый кнзь роукон. З. (т. е. земли) из немець пришли. рюрик. синеоус. трубо. Здѣсь, на л. 48, къ сказанію о крещеніи Кіевлянъ на р. Почайнѣ прибавлено: идѣ есть цркви стго апла петра. Потомъ говорится о началѣ Славянской азбуки, согласно съ статьею черноризца Храбра, но съ упоминаніемъ и о Пермской азбукѣ.

Л. 50. Сказание о прорчицах десятих. ЛѲ.

— об. Сказание ѿ прорцех. М. Исчислено именъ пророческихъ 40., но замѣчено, что число ихъ простирается до 73.

Тамже. Сказание о ндли яко пре воскрсениа хва. МА.

Л. 51 об. Ѿ созданиі адамле яко созда бгъ члвка по образу своему въ шестыи днь. МВ. На концѣ сказано, что Адамъ сотворенъ ѿ. И. части,—отъ земли, отъ моря, отъ солнца, отъ камени, отъ облака, отъ вѣтра, отъ духа, отъ свѣта.

Л. 53. О адамѣ елико хртосъ на кртѣ бѣ толико адамъ в раи. МГ.

— об. Яко ни единного подобия имать члкъ к бгоу. МД.

Л. 54. О иеросалиме иже начаша забывати бга и покланяхуся волу (чит. Ваалу). МЕ

Л. 55. О хртвѣ рожествѣ. МЅ.

Л. 56 об. Вопросъ чего ради бгъ о жены родися и водою кртися и на кртѣ распятися. МЗ.

Л. 57. Числа родо҃ ѿ адама до страсти г҃дни. м҃и. № 326.

Л. 58. Наказа҃е. цр҃е и князе҃. м҃д.

— об. Ѿ вѣрѣ ꙗко римъ бы с костан҃тиномъ градомъ вкупе. н҃.

Тамже: о покорени (Рима Вандалами). н҃а.

Л. 59. Притча о птицѣ динизѣ. н҃в.

— об. О птице голице. н҃г.

Тамже. О птице ластовице. н҃д.

Тамже. О птице несыти. н҃е.

Л. 60. О птице ржбе. н҃ѕ.

Тамже. О птице дятле. н҃з.

— об. О птице орлѣ. н҃и.

Л. 61. Притча о рыбе многоножице. н҃д.

Тамже. О рыбе докѣ. ѯ҃.

Тамже. О звѣре львѣ. ѯ҃а.

— об. Ѿ звѣре елене. ѯ҃в.

Тамже. Ѿ громѹ. ѯ҃г.

Л. 62. О звѣзда летящи. ѯ҃д.

— об. О разѹме члвческомъ. ѯ҃е.

Л. 63. Ѿ соломоновѣ богатствѣ и о премѹдрости. ѯ҃ѕ.

Тамже. О црѣ дарияне и побѣде ватися богомъ. ѯ҃з.

Л. 64 об. Ѹка како члвкѹ прекрестити лице свое. ѯ҃и.

Тамже. Сказание о члвцехъ ꙗко бгъ не хоще ни единѹ члвкѹ погибнѹти. ѯ҃д.

Л. 65. О двѹ смрте и ѡ двѹ воскрнии. о҃.

Л. 66. Пря о дши и теле. о҃а.

Тамже. Ꙗко несть позы ѿ сана велика. о҃в.

— об. Прение земли с моремъ. о҃г. См. вышепоказанную Рѣчь Буслаева.

Тамже. О покаяни всякого члвка. о҃д.

№ 326. Л. 67 об. Ѡ чтен книжнюм. ое.

Тамже. Ѡ посте и о милостыни. оѕ.

Тамже. Іоанъ бгословъ о мнюги книгахъ глетъ (разумѣется Еванг. 21, 25). оз.

Л. 68. Ѿ нищелюбиі. он.

Тамже. Не вѣсть ли дьаво мысли ѹ члвка. од.

— об. Ѿ оцехъ дховныхъ аще кто ихъ рагнѣвитъ. п.

Л. 69. Притча о земли растѣкамен (чит. ратанскон т. е. воздѣлываемой) рекше о дши и теле, порасте. злы дѣлы. па.

— об. Ѿ смирениі всякого члвка яко ѹмъ на вое радѣляется на плоское и на дхо. пв.

Тамже. Исаия пррка о страшнѣмъ сѹдѣ. пг.

Л. 70 об. Ѿ радѣлениі оца з детми. пд.

Тамже. К домовитымъ господиамъ да бѹдѹтъ милостиви домочацемъ. пе. Грѣхи слугъ, происходящіе отъ бѣдности и отъ невнимательности господина, вмѣняются сему послѣднему.

Л. 71. Сказае кни трѣчены. пѕ.

Л. 72. Сказаніе о свѣтло идли яко свѣтлая идля пре вы еди днь. пз.

Тамже. Ѡ чти человѣчестеи вели к позѹ всѣмъ намъ. пи.

Л. 73 Ѡ грѣхолюбцехъ пд.

Тамже. Ѡ воней страсти гда нашего іса хрта. ч.

— об. Ѡ скрыжале завѣта. ча. Тоже, что выше гл. 32.

Тамже. Ѿ градѣ ієросалиме. чв.

Л. 74 Ѿ градѣ вавилоне. чг.

Л. 74. Ѽ богатѣ ѧко богатꙋ мѫжꙋ мнози сꙋть № 326. дрꙋзи. чд.

— об. Ѿ знаменнї чл҃вчестемъ ѧко три швы на главѣ его составлены а на жестѣ едн҃. че.

Тамже. Чл҃вкъ ѻтан молѧшеся прощение прия. чs.

Л. 75. Ѽ помысле греховнемъ. чз.

Тамже. Ѿ четозе злате. чн. Тоже, что выше въ гл. 8.

Тамже. Ѽ мирѣ. чѳ.

Тамже. Притча еѵальскаѧ. р.

— об. Четыми винами бываетъ всякъ грѣхъ чл҃вкꙋ. ра.

Л. 76. Ѽ понанї праведныхъ по смерти и грѣшныхъ. рв.

Тамже. Наводятлися грѣси ѿц҃а на чада. рг.

— об. Ѽ грѣсѣ о коемъ не можетъ чл҃вкъ покаятися. рд.

Тамже. Ѿ правила ст҃ыхъ оц҃ъ. ре. Между сими правилами есть и такое: на кꙋею подобаетъ зажещи в҃. свѣщи. ли. д҃. ли. ѕ҃. а за здравие. г҃. ли. е҃. ли. з҃. См. вопросы Кирика въ Памятн. XII в. стр. 180. И далѣе л. 79. аще по великоу часть выметъ ис просфиры. ли много накрошитъ к поты. то мно и ѡсоуженне приимтъ. ст҃ии бо ап҃ли повелѣша единою просфирою слꙋжити. пото ст҃ии ѿц҃и. на з҃. сврѣ дрꙋгꙋю просфирꙋ приложиша, нынѣ же своею волею наша многи просфиры приложиш. См. выше № 317. л. 54.

Л. 79 об. Вопросъ ст҃ыхъ ап҃лъ самого х҃рта о мꙋкахъ и о грѣсѣхъ со ѡвѣтомъ. рѕ.

Л. 80. О правила ст҃ыхъ ап҃лъ поꙋчения и наказания. рз. Здѣсь, л. 83, говорится между прочимъ: аще бꙋдетъ едина просфира кр҃тобая. тою слоужити достоит. изъ единого оугла вынятъ агнецъ. а из дроугаго бц҃и часть. а ис третьяго всѣмъ ст҃ымъ. а с четвертаго за здравье и за оупокой, но то по ноужи а не боуди тако просфи.

№ 326. Л. 83 об. Ѡ ростѣ како достоитъ поиматися в коемъ колене. ри҃.

Л. 84. Ѡ крт҃ѣ иже с мощми. рд҃.

Тамже. Ѡ трусѣ иже бысть во антиохии. рі҃.

— об. Сказание иже во црнграде пѣли с прикладомъ трист҃ое. раі҃. См. Рѣчь Буслаева.

Тамже. Чюдо стыя бцы. рві҃. Говорится о взятіи ея на небо.

Л. 85 об. Ѡ просвѣщении греческия земли. ргі҃.

Л. 86 об. Ѿ правила повелеват ѕлотвоцевъ граскою кднию кднити и о цркви ѡлучити. рді҃.

Л. 88. Чюдо печеского мнтря. реі҃. Говорится о пр. Антонiѣ Печерскомъ. Извѣстное.

Л. 89 об. Тогож мнтря о иноке ієрамѣ. рѕі҃.

Л. 90. Тогоже мнтря о видѣнии в нощи свѣта. рзі҃.

Тамже. Тогоже мнтря о видѣнии цркви иже подо ѡлаком стоящу. рні҃.

Л. 91. Чюдо того мнтря о приходе рабонников на монастыи нощию. рді҃.

Л. 92. Тогоже мнтря о старце имене исакии. рк҃.

Л. 93 об. Ѡ алеѯандре македоскомъ. рка҃. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 94. Сказание о епкпе иже лжею епкопию приятъ. ркв҃. Тамже.

— об. Ѡ клеветницѣ иже написавше ложная словеса на епкопа. ркг҃. Тамже.

Тамже. Ѿ мчтле. ркд҃.

Л. 95. Ѿ подвизѣ адельда епкопа. рке҃.

— об. Сказанье ѡ епкопѣ (д. б. епископѣ), іѡанѣ злау миниха именемъ адонасия. рке҃. (bis).

Л. 96 об. Ѽ смиреннѣмъ дьяконѣ имянемь Деодоте иже оставя дияконство. ркѕ. № 326.

Л. 97. Ѽ смиреннѣмъ епископѣ иже бга ради оставль епископию свою и бысть наимникъ. ркз.

Л. 98. Ѿ смиреннѣмь епѣ иже впаде во блѹдъ. рки.

—об. Ѽ епѣ прозорливѣмъ. рл (sic).

Л. 99. Сказание о приходѣ ко игѹменѹ во образѣ нищи гда нашего іса хрта. рла.

Л. 100. Ѿ млтви нѣкоего игѹмена митрѧ стго андрѣя. рлв.

Л. 101. Іоанна лѣствичника о игѹменѣ люботрѹднемъ. рлв (по оглавленію).

Л. 103. Ѽ презвитере егда литоргисаше тогда агели видеша (а въ текстѣ заглавіе: о прозорствѣ). рлг.

Л. 104. Ѿ искѹсе диякона нѣкоего. рлд.

—об. Ѽ соблазнившемся попѣ иже имѣя с собою злата много. рле.

Л. 106 об. Іоанна млтиваго ѡ сорокоустѣ. рлѕ.

Л. 107. Ѿ некрщнный иже хртиянинъ имѣя ѹ себя дѣтище некрещенѹ. рлз.

— об. Чюдо стыхъ чюдотворцевъ Козмы и Дамиана. рли. Чудо было въ градѣ Корсуни: бысть ѡбчина гостиннаѧ. Недостало вина. При пѣніи тропаря святымъ, вода преложилась въ вино. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 108. Ѿ неосѹждении о нѣкоемъ мѹже именемъ Іоанне иже не бѣ емѹ власъ главныхъ и браныхъ. рлд.

— об. Ѿ вѣсѣ иже пріиде в домъ Іоанна млтиваго. рм.

Л. 109. Ѿ недостоине презвитерѣ. рма.

Тамже. Ѿ страннолюбьи стго Евдимиана. рмв.

Л. 110. Ѿ петре. и ѡ Симонѣ (волхвѣ). рмг.

№ 326. Л. 111 об. Вопрос стго епифаніа стго андрѣа о видѣніи дшевнѣмъ. рмд.

Л. 112 об. О стѣи таисѣи како пafнотие донде цртвиа (въ текстѣ озаглавлено: о женѣ грѣшнѣи). рме.

Л. 113 об. О посѣщеніи болящихъ. рмѕ.

Л. 114. О хрaмѣ, н, мъ иже инокъ нѣкыи си едине храмомъ побѣди дıавола. рмз.

Л. 115. О сѣдѣніи. за трапезою иже провиде стыи нифонтъ. рмн.

— об. О певомъ роде и о послѣднемъ. рмѳ.

Л. 116. О млтви стго нифонта. рн.

— об. Тогожъ нифонта иже слыша ѿ бѣсовъ прю о крстѣ. рна.

Тамже. О постѣ и о млтвѣ. рнв.

Л. 117. О смирени и любві. рнг.

Тамже. О покаяніи. рнд.

— об. О дѣде иже прежде бысть стыи оцъ дѣдъ рабонникъ (въ текстѣ: о рабонницѣхъ). рне.

Л. 118 об. О татбѣ нѣкоего стaца иже украде книгу у стго гелаcиа. рнѕ.

Л. 119 об. О мнихѣ нѣкоемъ иже имяше у себя брата нища. рнз.

Л. 120 об. О послушаніи мниха. рнн.

Тамже. О терпѣніи юноши. рнѳ.

Л. 121. О страстѣ мниха. рѯ.

— об. О смирени яко смирение без труда спасаетъ члвка. рѯа.

Тамже. О постѣ. рѯв.

Л. 122. О имѣніи мниха иже остави себѣ мало ѕлата на потребу. рѯг.

Тамже. О боярынѣ нѣкоей любостяжатенои иже божство остави а иночества не достиже (въ текстѣ: о боярствѣ). рѯд

Л. 122 об. Ѿ ра̑пꙋщенїи женꙑ павла простаго. рѯе. **№ 326.**

Л. 123. Ѿ постѣ и воздержа̑е иже кто поститсѧ или ино что творитъ да покажетъ и сие ѿц͠ꙋ своемꙋ дх҃овномꙋ. рѯѕ.

—об. Ѽ искꙋшенїи миниха иже в пꙋстꙑни живаше. рѯз.

Л. 124. Ѿ покоре̑и ко кн҃земъ всѣхъ ч͠лвкъ. рѯи.

Тамже. Ѿ дающихъ села своѧ ми̑трємъ и̑, рабꙑ тиї паче д͠шꙋ свою гꙋбатъ. рѯѳ. Сказаніе о пр. Антоніѣ великомъ.

Л. 125 об. Ѿ имании ї ѿ дѣлѣ има ли спасае ч͠лвка. ро.

Л. 126 об. Ѽ сꙋбахъ иже нѣкоемꙋ ст҃цꙋ прилꙋчисѧ впасти во блꙋ̑. роа.

Л. 127. Сказание ї̈оа̑на колова ѽ ц͠рѣ костантинѣ. ров.

Л. 128 об. Ѿ трѣ дрꙋзѣ. рог. Аллегорія о богатствѣ, женѣ и о милостынѣ.

Л. 130. Ѿ искꙋсѣ дїа̑воли иже нѣкиї инокъ молѧшесѧ бг͠ꙋ хотѧ бꙑти ꙗко иевъ или исаакъ. род.

Л. 132. Ѿ хромо и ѿ бѣглнѣ женѣ иже седѧщимъ имъ ꙋ вра ц͠рковныхъ ст͠го минꙑ. рое. См. вышеозначенную Рѣчь Буслаева.

— об. Ѽ иєреохъ и ѽ мн҃скихъ людехъ. роѕ.

Л. 133. Сказание. ѽ м҃. днехъ иже провидѣ ст͠ꙑи макарїи ходѧ по пꙋстꙑни. роз.

Л. 134 об. При̑ча ст͠го варлаа̑ма со ѿвѣтомъ. рои.

Л. 135 об. Ѿ немл͠ткѣ петрѣ иже николи потщи црковь ниже помилова нища. роѳ.

Л. 137. Ѽ трє иноцехъ иже придоша к нѣкоемꙋ ст͠цꙋ в скитъ. рп.

Тамже. Ѿ вѣсѣ законѣ иже зако моисѣевъ попра бысть распѧтие г͠нимъ. рпа.

— об. При̑ча. ѿ животѣ ч͠лвчестемъ. рпв.

№ 326. Л. 139 об. Ѿ чюдесѣх мѡскы во днии цр҃тва (Прова) и флорнана нѣкогда бѣжащимъ госте по морю. рпг. См. Рѣчь Буслаева.

Л. 141. Ѡ правосꙋдни митрополичемъ. рпд. Нач. Кн҃зю великомꙋ за бечестье (виноватому) гл҃а сн҃а, а менше кн҃зю, ли сеском у. ли тысꙗник. ли школник. ли боарїнꙋ. ли слꙋз. ли игꙋмен. ли по. ли дьяко. по жню по слоубѣ. бесчестье соуда. тивꙋнꙋ кн҃жю бечестье. гривна зла. та и намѣстни. аще комоу соуда зла за бесчестье. противꙋ то соуи нѣ зла за зла. но дѣлать соуіа присꙋдо. — За тѣмъ слѣдуютъ причины, по которымъ признается дозволительнымъ разводъ (см. Востоков. Опис. с. 296), именно: а се вина. моу с жею разлꙋчи. а. ѧ ви. застане моу женоу свою с чюжи мужем... б. ви. аще подꙋмае жена. на моу зее. г. ѡпри моужа свое спати. д. с чюжимі люми ходи на пи. е. ходи на игрїще ѡпри моужа свое. ѕ. вели моу свое крастн. з. иле кто мыслити на моу ея. а на (чит. она) вѣдае а не скаже то ра ралꙋчи и по испра. — Послѣ сего приводятся, то изъ правды Ярославовой, то изъ Устава Ярославова, разныя опредѣленія, съ своими отмѣнами и съ своими дополненіями. за гоулꙋ (д. б. голубь) д. коу. за ꙋкꙋ. л. коу. (Правда Русская въ разсужденіи Калачева XLIII). за гꙋ. л. коу. за лебе. л. коу. за жер. л. ку (тамже XLIV.). за кокꙋ. г. грины. за соб. г. грі. за кобы. з. ку. за во. г гри. за кор. м. ку. за треак. л. ку. за лоши. погри. за те. е. ку. за бои ногата за пор. ного. за шцꙋ. е. ку. за реца грин. за рб. ѕ. ного. (тамже XLII.). — перенн иде. а зани что найде не дѣлить с прени а пренин делить задни. — аще кто насили дѣк, ли оумꙋчи. (д. б. умчитъ), а боуде дщи божская. ли же. за сра ен. е. грин зла. а менши бож дчи. грин. зла. а добры. л. грин. срекр. а нароты л (sic) г рꙋбли. а оумыцѣ еппꙋ грин, а кнзь казни. (Уставъ Ярослав. въ Прибавлкъ Соф. лѣт. Полн. Собр. лѣт. Т. VI. пунктъ 1). аще

нате̑ (д. б. на той?) боуде̑. ли̑ неду̑ (д. б. недугъ). ли слѣпа. **№ 326.**
ли̑ длъгаꙗ болѣнь. про то ѿпустити ея (д. б. не отпустити),
та̑же и моужа (тамже пунк. 8.) аще кто комꙋ пострiже̑.
брадꙋ, ли главꙋ, вı. грин. а кнѧзь казни̑ (тамже пунктъ
23.).—ты̑ соуда, соу̑ слова. а не срца. то е̑ соу̑ что иде̑ оу
чл҃ка изъ оустъ.—ꙗко чл҃коу соу̑ть за повѣка. м. грины
(слич. Правд. въ разсужд. Калач. XCII).—а дшегоубца вели̑
канити. гра̑скы законо̑, освѣчи е̑ да продати ка̑ стече̑. а до̑
его на грабе̑.—а та̑ бе̑ полинно̑ на (д. б. не) вяза̑, ни канити,
ни повѣси̑, въ корь ме̑ чл҃ка оубью. за бечестее, ногата. на-
ѣзда. р. грин. а са суда. в. рбл. а ви̑. властели̑ противоу
полинно̑. а ищю тако̑. а вꙋде̑ послꙋ прiроче̑. а скаже̑ свои
приро̑ соу̑и. послꙋ есть а грамо̑ та̑ на себе држа̑ а люде̑ на
аворо̑. не довати. а соуди стати за еп҃кпо̑ свои̑ самомꙋ. а скꙋдꙋ
(sic) списка не слати. а холопа свое̑. ли татꙗ. с полинными
изнима̑, в чюи ѿчинѣ. вести е̑ ко своемꙋ сꙋи да сꙋди̑ти.
а что сѧ дѣꙗ̑ за. г҃. годы. то̑ не искати сꙋдо̑. ли
что дѣꙗ сѧ при ино̑ кнѧзи. ли властели то̑ не искати. на
манастыское строение чернець игꙋменꙋ послꙋ. а но (sic) иное
не послꙋ, аще кто собакꙋ оубье̑ ли кокꙋ, вины. грина. а со-
бакꙋ в собаки ме̑. а кока в коки ме̑. аще̑ кто на ко̑ хва-
лить. тꙋ е̑ и ꙋтѧгати. то емꙋ е̑ сꙋ, а та̑ ꙋ приста̑ оубе-
жи. а не освꙋже̑. приставꙋ в то̑ нѣ̑ вины. а ѿсꙋже̑ вина оу-
бежи̑, приставꙋ вина а исце̑ дати∴ дѣти ѿцю не послꙋси. а
на ѿца послꙋси∴ по̑ игꙋме̑. дьꙗко̑. никомꙋ не послоу̑. развѣе
на дх҃вное дѣло а своемꙋ братꙋ игꙋменꙋ попꙋ дьꙗконꙋ. а се
стои̑ в соуде челяди̑ наимни̑, не похоче̑ быти а ѿспо-
да̑, нѣ̑ емоу вины, но дати емꙋ вꙋдвое задато̑. а побѣжи̑
ѿ спода̑ выда̑ его ѿспода̑. в понiцꙋ∴ аще̑ оубiе̑. оспода̑
челяди̑ полна нѣ̑ емоу дшегоубьства. но вина е̑ емоу ѿ бг҃а.
а закоупна̑, ли наимнта. то е̑ дшегоубство дати. ли во при-
ронѣ чл҃вцѣ. сꙋтѧжаи есть а послꙋ нѣ̑∴ аще̑ моу оженить
иною, а старою не распоустивсѧ. моу̑ в винѣ. а млаꙋю женꙋ,

№ 326. в до͠м вз҃а а старою жи͠т (Устав. Яросл. пунк. 7.). За тѣмъ слѣдуютъ еще изъ тогоже Устава пункты отъ 15 до 20. и 13. Далѣе: аще жена мужа бье͠т. г҃. грі͠вны. а двѣ жены бьют͠ь на виноватой гри͠вн. Статья оканчивается правилами тогоже Устава Ярославова, поставленными на концѣ 33. 34.

Между л. 143 и 144 одного или болѣе листовъ недостаетъ. Почеркъ писма отселѣ до конца ркп. иной.

Л. 144. начинается словами: смр͠ти. аще который. попъ. безо ѡпитемьи. дара дела прощае͠т. или причтие даеть. безо исправы не до͠стоины. таковыи по͠т неесть оучитель но губитель. да приимет ѡпитемьи. г҃. лѣта. и т. д. Это новое собраніе правилъ совсѣмъ отлично отъ предъидущаго: въ наказаніе за преступленія здѣсь опредѣляются епитиміи, а не пени денежныя. Большая часть правилъ относится до грѣховъ плотскихъ; нѣкоторыя одинаковы съ рѣшеніями, помѣщенными у Кирика. Примѣчательно слѣдующее правило: л. 145. аще дьякъ без венчанья жену пояа. а будетъ достоинъ поповьства. венчався стане͠т. достоитъ бо венчати͠с всякому. аще и дѣти бу͠ть. да входя͠т в црковь. аще ли не венчаетсѧ то не лзѣ приносѧ (чит. приноса) взяти ни в црквь. пущати таковы͠х. причастья ѿню. не дати нолны. пр(при)смр͠ти понуживаите оубо дабы венчали͠с. аще ли не венчаютсѧ то ни во дворъ и͠х. вхо͠дите. ни приношенья емлите. доколе͠с венчаю͠т.

Л. 152 об. Поучение всякому крстьянину. Причисляется все къ той же 184 главѣ.

Л. 153. Слово Іѡа златаустого. яко не подобаетъ воздати зла за зло. рпе. Тоже, что въ № 908. (по преж. кат.) л. 387 об.

— об. Тогоже поучение яко доро тещи ко цркви. рѕ.

Л. 154 об. Слово ѿ па́декта ѡ̑ печали ꙗ҆ко нѣсть до́бро в безу́мную печа́ предатисѧ. рпз. Тоже, что въ № 908 (по преж. кат.) л. 331 об. № 327.

Тамже. Слово ꙗ҆ко подо́бае покорѧти властеле̑ и чти ка́зати и҆. рпи.

Л. 155 об. Мл҃тва нача́ме пи́ли вино и҆ли пиво. Нач. Гс҃и і҆с҃е х҃е б҃е нашь преложивы̏ воу и҆ (д. б. въ) вино в кана галелѣ́и. рпд.

Тамже. Иже во ст҃ы ѡ҆ц҃а нашего і҆ѡ҃а златаоу́стого. поучение. ѿ страшно́ сꙋдѣ. и ѿ поꙗ҆нии. ѿ любви. и ѿ смирении. рч. На концѣ приписаны нѣкоторыя правила изъ отвѣтовъ собора Константинопольскаго въ концѣ XIII ст., бывшаго при м. Максимѣ по дѣламъ Церкви Русской.

№ 327 (по преж. кат. 865). **Симеона Шаховскаго сочиненія**, съ другими статьями., въ 8 д., скорописью, 402 л., XVII в.

Л. 1. Словѡ. ѡ̑ второмь пришестви х҃вѣ. Нач. То́гда восплачетсѧ люте всꙗка дш҃а.

Л. 11. Слово палладиꙗ мниха ѿ второмъ пришествии и ѿ страшнемъ сꙋде и ѿ бꙋдꙋщеи мꙋце и ѿ ꙋмилении дш҃и. Нач. Ннѣ испобѣждьсѧ дш҃и и нн҃ѣ ꙋмилисѧ и нн҃е восплачисѧ.

Л. 62. *Аллегорическое сказаніе о всеисцѣляющемъ духовномъ врачествѣ.* Нач. Нѣкиі мни́ пріидоша в нѣкую врачебницꙋ ꙋзрѣхъ врача.

Л. 64. Предисловие кн҃ги сеѧ хотѧще вни-мати. да прочитаетъ. Это предисловіе относится къ сочиненіямъ князя Шаховскаго, которыя за симъ и

№ 327. слѣдуютъ. О князѣ Шаховскомъ см. въ Собр. госуд. грам. т. 3. стр. 171. Въ предисловіи между прочимъ сказано: л. 66 об. изложена быс̑ть сия книжица многогрѣшным в чл҃вцѣ семиономъ шаховскимъ, не г҃лю убо кн҃земъ, понеже кн҃зьско имя есть высочаншее и прехвально, а же убогии за грубость дѣлъ своих не токмо чести, (проп. не) достоин но и чл҃вкомъ, зватися непотребенъ скотскаго ради жития. моего. и свинского нрава. Своими сочиненіями, какъ говоритъ далѣе князь, онъ платитъ за благодѣянія, оказываемыя ему въ несчастіи.

Л. 68. Посланиє к нѣкоему другу зело полѣзно ѿ бж҃твенных писанiихъ сложено за премногую его любовъ и посещение. когда ми случися стрегому быти. во цр҃ьстѣ опале сущу неповинну. — Лицо, къ которому писано, ниже называется Симеономъ Гавриловичемъ. На л. 69 об. сказано: ты г҃дне мой и друже не тако просто в темницу. приідох посетити убогово мя но и потребное принесох и ѡбещася еси вся дни живота своего в скорбных моих помогати ми. О недругѣ своемъ пишетъ также безъимянно: л. 77. аще чл҃вкъ имать и горы преставляти любвеже не имать ничтоже есть такоже и ѡнъсица нне нами видимъ есть премудрыяся во многихъ и ни единому равен ся творитъ и раширяетъ хранилища своя і величаетъ воскрилия риз своихъ и зватися от ч҃лкъ прилежати хощетъ учителю учителю. Ниже скрываетъ его имя подъ слѣдующими криптографическими знаками: л. 80 об. хощеши покажу ти есть имя онъсице о нем же преже рѣхъ емуже звание сут в трехъ частех описуется или рекше имянуется, емуже начало певыя части двацатое, и пядесятое число и по азбуке в рядь тридесеть шестое слово и семоричное числѡ вторые же грани начало, осморичное з двемя и едино с пятьдесятымъ третьие же чясти одиннатцать словъ разночисленных ихъ разделяя на четыре части, и в коеяже части по три

слова емуже начало шестьсотное ѕ двема наконецъ едино № 327.
второе же стъо и семдесятое и двусонѡе третьее. трeсотное и осмое и пядесятое четвертое жь осмое с пядесятымъ и по абуке слово тридесятое егоже в числехъ не именуемъ і всехъ словъ осмънадесять, имиже содержи число тысеча пятсотъ двадесятъ семь в ниже (и) четыре слова вне числа суть такова бо члвка и нрава его констинину далече бежи. Въ этомъ описаніи скрывается: князь Иванъ Хваростининъ. О семъ Хворостининѣ въ Собр. госуд. грам. т. 3. стр. 331. Акт. арх. експ. т. 3. стр. 212 и 215. Въ 1623 г. онъ посланъ былъ въ заточеніе въ Кирилловъ Бѣлоезерскій монастырь за колебаніе въ догматахъ православной вѣры, и въ Декабрѣ тогоже года возвращенъ въ Москву.—Посланіе заключается виршами, гдѣ между прочимъ авторъ говоритъ: л. 83 об. аще не бы гдрь мой семенъ гавриловичь дороденица то мне было всякові пущи лиходеница. Имя свое сочинитель означаетъ также криптографически: л. 84 об. есть убо сему сниската роду ерославсково исходатель, ему звание сице на три части пишемь, толице, двадесятное с пядесятымъ и по ряду вне числа тритцатшестое слово и наконецъ седмое. аще (чит. еще) двусотное с пятымь и четыредесятое с пятымь наконецъ покрыти пятьдесятымъ, и еще наконецъ звания вышнее кещание прими число от начала и паки донди двадесятшестаго (?) слова, то тако прими начало и к тому, приложи едино и шестьсотное с седмьдесятымъ и паки второе со двема сты, и двацатое с семьдесятымъ и наконецъ осмое.—Что означаетъ: князь Семенъ Шаховской.

Л. 85 об. Тогоде послание другу о любви и о посещении, похвално.—Жалуется на то, что затворенъ въ темницу, отлученъ отъ Церкви, лищенъ предстоянія царскаго; благодаритъ за утѣшеніе посланіями.

Л. 91. Безъ заглавія. Нач. Днесь вогремѣ во ушию

№ 327. нашею радость твоа и веселие ѧко ѿверзе бгъ ложесна супрꙋжества твоего. Поздравляетъ съ рожденіемъ сына или дочери.

Л. 93 об. Безъ заглавія. Нач. Бл҃голѣпномꙋ въ чл҃вцѣх и многоподаномꙋ ко всѣ гд҃рю моемꙋ кнзю иванꙋ андреевичю.— Проситъ о заступленіи.

Л. 96. Тогѡжде моленне к велкомꙋ во ѿцех ѿцꙋ свѣтѣнщемꙋ филаретꙋ никитичю патриархꙋ, московскомꙋ, и всеѧ рꙋсиі. о разлꙋчениі сꙋпрꙋжества. ѕело ꙋмилнѡ.—Изъясняя здѣсь вину, за которую наказывается, князь Шаховскій пишетъ: л. 99. ѿпусти ми поне единꙋ мою винꙋ ѿ множествь моих престꙋпьлений. ꙋмершꙋ (чит. умершимъ) ми тремъ женамъ в маловремяннои године и ни со единною доволно пожих токмо ѡчима своима видѣхъ а со единою пожих тригодинною. число со второю полтора года с треею деветьнадесеть недель и о сем опечалися ѕело и во ꙋнынне впадъ, и в распаленне дх҃а приидох понеже юнъ есмь, и плотскагѡ сладострастиѧ не могꙋ одолѣти и за невоздержанне плоти своеѧ и ꙋдалыяся ѿ разлнчново многова блꙋдодѣяния сочтася есмь бракомъ ѕ девицею сꙋщею и жих с нею два года. и дѣтки гд҃рь великии. дарова ми бгъ с нею. ннѣ бо лишенъ сꙋпрꙋжества моего и дѣтискъ. за премногое мое беззаконне но ты прехитрыи врачю исцели мѧ, не дай мнѣ бѣдномꙋ ѿ ꙋныния впасти в рꙋце дияволи. аще ли великиі гд҃рь нашь и ꙋчителю, и непотребно ꙋчиних, а нищиі но за немощь, и за возрастъ юности моея, остави сие прегрешенне.

Л. 105 об. Тогож посланиѧ ꙋмилно, архиепискоnꙋ сибирскомꙋ и тоболскомꙋ, ѿ разлꙋчении брака.—Изъ посланія видно, что писано къ м. Кипріану прежде, нежели онъ отошелъ въ свои предѣлы; Шаховскій проситъ его ходатайства предъ патріархомъ о дозволеніи ему, Шаховскому, жить съ своею женою, и

между прочимъ указываетъ на то, что страждетъ уже № 327.
третій годъ, что найдутся и многіе ему подобострастные, напр. постригающіе своихъ женъ и вступающіе во вторый бракъ.

Л. 116. Тогожде епистолия к превысочайшему шабасу црю перскому и мидскому ѿ великого архиерея и слуги бжия свтейша бжиею млтию патриарха московского и всея руси. — Въ посланіи, отъ лица патріарха, приносится благодарность Персидскому шаху Аббасу за присланную въ даръ святыню — ризу Господню, и предлагается увѣщаніе принять святое крещеніе. Л. 154. прими крщение иже внидеши в небсное цртво прими крщение иже со аггли радоватися и со всеми стыми веселитися будеши твоим крщением и правою к бгу верою окресныя твои враги наипаче устрашатся твоим крщением стыя обители в црствии твоем учнут созидатися и бескровная жертва о тебе приносимая к бгу учнет возсылатися твоим крщением вси хртиянския страны возрадуются. — Далѣе авторъ пишетъ: л. 156. азъ бо та велелепный црю не глю нечестива доброизволнаго ради нрава твоего наипаче же любве ради к самодержавному и благоверному црю нашему и ко всему православию. — Потомъ предостерегаетъ шаха отъ прибывшаго въ Персію Римско-католическаго ксендза: л. 159. лет ми и о сем глати пре цртвием твоим понеже приде, слуху нашему. ѿ велелепнейший црю яко учителя себе стяжал еси римския ѡбласти папежскаго рукоположения, иерея каталическия цркви, нарицаемаго по их языку бенца. Посланіе писано на москве лета ҂з. рлг. году. маия въ дi.

Л. 163 об. Тогожде послание к некоему другу вопросившему о чего повелося иноком не ясти мяса. По ошибкѣ писца съ 164 об. начинается другая

№ 327. статья, а окончаніе письма находится на л. 195 об.—198.

Л. 198. Тогѡжде посланние крȣтицомȣ митрополитȣ кипрꙗнȣ. о мати и о ѕаствȣплении. — Посланіе продолжается до 215 л., а окончаніе его находится на л. 235—243. Кипріанъ, отказавшись отъ Тобольской митрополіи, съ 12 Дек. 1625 (1624?) г. сталъ Крутицкимъ митрополитомъ. Умоляя его снова о помоіци, князь Шаховскій пишетъ: л. 214 об. предстани гдрь со дерѕновеннемъ и теплымъ ѕаствȣпленнемъ раѕреши держимыѧ на мнѣ многовременныѧ ȣзы и терпенние свидѣтелствȣютъ о мнѣ самомъ дела мои ꙗко ниже по ȣмышленнию ниже по лȣкавствȣ нѣкоемȣ сицевое дѣло приключисѧ ми о ниже по невѣдению ȣмолча и за то раѕхищенъ. Л. 235 об. ни в помыслъ миѡ. вниде нелѣпотне чтѡ. о бгохранимие гдрьско державе не бȣди мнѣ окоꙗнно таковое беѕȣмие чтѡ блгодатию же бжиею и соблюденъ есмь доселе даже и до послѣднꙗго издыханиꙗ моегѡ соблюденнȣ ми быти тако доброхотъ есмь по всемȣ и ра вѣренъ еще и бгомолецъ о бгохранимие гдрьско ихъ державе. Л. 236 об., и работа имъ гдремъ на ратꙗхъ всеедȣшно не щадѧ головы свое, даже и до крови подвиѕахсѧ. аще бы и смрть приѧ ѕа нихъ гдре то радъ бы томȣ, и аще ли бы нне и прегрешихъ что ꙗко чвкъ и неȣгоно сотвори предъ очима и по неведенню или по небреженню нѣкое а никакоже рекȣ по лȣкавствȣ или по ȣмышленню да исчеѕнетъ ѿ мене таковое бредоȣмие то ȣже и се приѧ доволе четыре времени лѣтныхъ минȣло в терпѣнии моемъ гони и прогонимъ і всѧчески ѡсловленъ, и расхище. Л. 238 об. не ѡслабе помагающе ми и не ѡвергисѧ слова ȣстъ твои, еже ми обещалъ, преподобство твое аще ли гдрь мо, и неполеѕныи ѿказъ слыша еси, о насъ ȣбогихъ оного днѧ, и времени. Л. 239. не ѡстȣплю о твоеѧ стителскиꙗ помощи по всѧ дни, доде полȣчю ѿрадȣ своемȣ терпенню вѣмы ȣпование твое влко, аще побигнешисѧ,

на прошеніе оумолишь блгоутробіе гдра нашего свѧтѣишаго, № 327.
патріарха понеже о҃, члвколюбецъ, и врачь духовныи носѧщіе великиі образъ, гонаго, архіерѣа гда нашего, кротчаиша іиса хрта.
Л. 240. и сиа боглешн. ѡ чтныи ѡтче тако просте. и бес подобы пришедши ми в таковую вину имъ гдремъ всѧ вѣдома суть, о си. что моеа худости. и на москвѣ не было в тѣ дни в нихже случисѧ братиамъ нашимъ в таковое безаконие впасти, и не разумехомъ ѡ томъ, но не вѣмъ около постигоша мѧ, таковаа пагуба грѣх моихъ радї.

Л. 243 об. Тогоде расужение ѡ томъ чего ради постилаетца листвие на празникъ троичё.— Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Статья не кончена.

Л. 216 об. Слово ѡ страсте гда нашего. іиса хрта еже воспоминаю писание еврейскимъ ꙗзыком и филосодомъ ѡ томъ како распяша и погребеша тѣло исво и всѧ елико содѣꙗшасѧ при понстиістемъ пилате. Нач. В лѣто. ет. цртва тивириа кесарѧ цртвующему в риме и ѡбладѣющему вселенною всею—продолжается до 235. л. Другой отрывокъ тойже статьи л. 164 об. до 195 об. Оба отрывка изъ такъ называемаго Никодимова Евангелія. По изданію Thilo, Codex Apocryph. T. 1. p. 494—554. et 610—665. 803—813.

Л. 215—216. отрывокъ изъ *слова о страшномъ судѣ*, безъ начала.

Л. 246. *Посланіе нѣкоего клирика къ неизвѣстному игумену*. Все наполнено пышными, затемняющими смыслъ, выраженіями. Цѣль посланія возвратить прежнее благоволеніе настоятеля. Нач. Великие и пртые и равноангеные и небоподобные обители идѣжъ ангеское ликостоꙗние составлѧютсѧ.

Л. 255. Краткое наставленіе изъ *правилъ иноческихъ*,

№ 327. Л. 255 об. Записася (запись сія) градомъ некіимъ. одни изъ нихъ быша взятися (sic) колико есть градовъ взятыхъ во времена шумныя.—Такъ начинается статья, писанная безграмотнымъ. Здѣсь говорится о нашествіи Крымскаго царя, потомъ Литовскаго царя (неизвѣстно, какого), о городѣ Архангельскѣ, о растригѣ, и о землетрясеніи на Соловкахъ. Объ Архангельскѣ здѣсь пишется: л. 257 об. городъ архангельскій иже бѣ при езере исnори (изстари?) называемомъ бѣлоезеро и учрежденіе онаго последова во ҂зѯі ограды во его каменны вельми красенъ паче всѣхъ градовъ. Вся сія запись писана позднѣйшею рукою.

Листы 261—263 бѣлые и должны быть въ началѣ ркп. На 261 л. подпись, зачеркнутая: сия книга посолчего съѣзжие полаты семиона костина.

Л. 264. Сказание вкратце о господѣ и о прочихъ предстоящихъ в немъ.—Это сказаніе изложено въ видѣ притчи съ изъясненіемъ.

Листы 286—290 бѣлые.

Л. 291. Посланние отъ турскова, царя ко государю царю і великому князю. івану василиевичю всеа русиі.—Послѣ множества епитетовъ, которыми прославляетъ султанъ Турецкій свое величіе, наконецъ онъ будто бы говоритъ: л. 293. с нимиъ. (съ своими поклисарями) сотворилъ (я) отъ выходно свое казне. ѕа. ві. лѣтъ занеже отцу твоему василью умершу а тебѣ младу сущу оставшуся, и азъ до твоего. возрасту, и до совершеннаго твоего разума не удивилъ и своея обычныя казны имати не велѣлъ и ж ние приказалъ и посла к тебѣ клисаря своево а велѣ ему азъ бес подвижения казну свою взять исполнену противъ прежихъ книгъ. отца твоего и по твоимъ поклисарскимъ грамотамъ.—Ни имени султана, ни времени грамоты не показано.

Л. 302 об. Посланние отъ государя царя і великого

кн҃зѧ і҃вана васильевича всеа҃ руси҃ самодержца московскаго к҃ турскому ц҃рю салтану. — Это ответное посланіе на предыдущее въ такомъ же тонѣ. Царь пишетъ, что велѣлъ с невѣрными поклисари҃, посолству править своему конюше҃ боярину якоже и годно, — что хотѣлъ казнить его поклисарей, но удержался только по невѣрію и малоумію султана и пр. №327.

Л. 315 об. По҃сланиe҃ ѿ турскѡ҃го ц҃ря ко г҃дрю ц҃рю і҃ великому кн҃зю і҃вану васи҃льевичю всеа҃ руси҃. — Въ этомъ посланіи наоборотъ султанъ, прославляя могущество царя, спрашиваетъ, почему онъ называется царемъ.

Л. 317 об. Посланиe҃ ѿ г҃дря ц҃ря і҃ великого кн҃зя і҃вана васильевича всеа҃ руси҃. к҃ турскому ц҃рю салтану. — Отвѣчая Салимбѣ салтану на предыдущее посланіе, царь увѣдомляетъ, что онъ вѣнчался царскимъ вѣнцомъ Греческаго императора Константина Мономаха. Всѣ четыре грамоты явно подложныя. См. Ист. госуд. Росс. т. IX пр. 348.

Л. 321. Кано҃ молебенъ пр҃чте҃ б҃це певаемый в на҃веденіи печали. Первый тропарь начин. Печалны҃ наведениѧ о҃буревають смиренную ми д҃шу и напасти о҃блацы покрывають.

Л. 333 об. Слово с҃ты҃ ѿц҃ь о пользе д҃шевне҃ ко всѣмь православнымь х҃ртиѧномь. Противъ сквернословія. Нач. Не подобае҃ братие҃ православнымъ х҃ртиѧномъ мате҃ны лаяти.

Л. 340. Послѣ краткой *молитвы* къ Божіей Матери, *пѣснопѣніе* умилительное:

Земля еси земля сыра матерая
всѣмъ еси ты земля ѿц҃ъ и мать
гроби есте гроби коло҃ды дубовые
всѣмъ на҃м есте вы гроби домовища и т. д.

№ 328. Л. 344 об. Описаніе троекратнаго *явленія Божіей Матери Нижегородцу Григорію Антонову*, съ повелѣніемъ возвѣстить народу, чтобы не сквернословили и соблюдали постъ въ среду и пятокъ. Событіе относится къ Декабрю 1654 г.

Л. 347. *Слово о Іосифѣ прекрасномъ*, безъ начала. Пр. Ефрема Сирина.

Л. 396. Наставленіе въ видѣ *притчи*, противъ ненасытнаго желанія богатства. Нач. вопросъ. нѣкиі члкъ хожаше по чисту полю единъ не обрете на немъ дебри лѣсу встретоша егω велбудъ и левъ.

Л. 397 об. *Загадочные вопросы съ отвѣтами.* Предлагаются Григоріемъ, разрѣшаются Иваномъ, и предметомъ своимъ имѣютъ что либо изъ Свящ. исторіи.

№ 328 (по преж. кат. 429). **Зерцало духовное**, пис. полууставомъ, въ 4 д., 608 л., кромѣ предисловія, занимающаго 27 л., 1658 г.

На первомъ листѣ помѣчено: верховая, а по листамъ подписано, что рукопись сія положена была въ Воскресенскій монастырь, называемый Новый Іерусалимъ, патріархомъ Никономъ лѣта ҂зр҃зі҃.

Л. 1. Среди бордюрки, на которой оттиснуты изображенія церкви Печерской, св. Владиміра, Ольги, Бориса, Глѣба, Антонія и Θеодосія, помѣщено слѣдующее заглавіе: Зерцало духовное. в неже изображеніе грѣховное, и различіе роженія тѣхъ. каковы нравом прозябаютъ укрѣпляются и погубляютъ человѣка. сопротивляющіися тѣмъ, избѣгаютъ пагубы. побѣжденіем же приобрящутъ спасеніе; сіе расположися, по алфавиту словенскому. ω многихъ стыхъ собрано, ко уврачеванію

всѣ̑ православныѝ хрⷭ҇тїа̑. паче же і̑ноко̑, ѕѣло̀ дш҃еполе́зно. лѣта № 328.
ѿ создáнїѧ мíра. ҂зрнг. ѿ воплощенїѧ же сн҃а бж҃їѧ. ҂ахме.
мц҃а, і̑юлѧ, дї, дн҃ѧ.

— об. Оттиснутое же изображенiе Спасителя, подъ которымъ замѣчено: преписáсѧ сїѧ̀, книга, в̾ лѣто ѿ создáнїѧ мíра, ҂зрѯѕ. а̑ ѿ ро҃: хв҃а. ҂ахнн.

Л. 2. Млт҃ва, ст҃ѣй живоначáлнѣй трⷪ҇цы, въ которой составитель книги проситъ помощи свыше на то, чтобы сїе̑ дш҃еспсн҃тѣное и̑зображéнїе хрⷭ҇тїа́нскаго сожитїѧ ѿ ст҃ы̑ (Божiихъ) собрáти, и̑ в̾ писáнїи чтéнїи не погрѣшити.

Л. 3. Пресло́вїе (отъ имени) ст҃áго і̑ѡа҃на златоѹ̑ста҃, гдѣ возвѣщается горе всѣмъ нерадящимъ о своемъ спасенiи.

— об. Пресло́вїе, къ желáющемѹ̑ спсéнїѧ читáтелю. Здѣсь собиратель, объясняя различныя побужденiя къ составленiю сей книги, приводитъ и слѣдующую причину: ꙗ̑ко (на Руси) пáкость дш҃еврéднаѧ, ѕѣло̀ распространѧ́есѧ: занѐ бл҃гоч҃тивїи, премѹ̑драго наказáнїе гл҃ющее: сн҃е, пїи̑ во́ды ѿ свои̑ сосѹ̑до̑, и̑ ѿ свои̑ стѹ̑денецъ и̑сточника (Притч. 5, 15.): дерзновéнно презирáюще. словéнски̑ смиренны̑ ꙗ̑зыко̑ гнѹ̑шáюсѧ. и̑ ѿ чюжи̑ возмѹ̑щéнны̑ водъ, наблевáны̑ прéлестїю, лáкоме напавáюсѧ: оу̑чéнїѧ здрáваго не послѹ̑шающе и̑ ѿ и̑стинны слѹ̑ ѿвратившe, к̾ бáснє̑ оу̑клонѧ́юсѧ. Сочинитель имѣетъ въ виду распространившееся на югѣ употребленiе Латинскихъ и Польскихъ книгъ, въ противодѣйствiе чему онъ составилъ настоящую книгу изъ однихъ Славянскихъ книгъ, т. е. изъ древнихъ переводовъ Отеческихъ писанiй.

Л. 7 об. И̑но пресло́вїе книги сеѧ̀. Нач. Цр҃ь царе̑, и̑ гдь҃ гд҃е, і̑с҃ хс҃ спсъ и̑ бгъ ре҃. и̑спытáйте писáнїѧ. Выписками изъ Священнаго и Отеческихъ писанiй показавъ

№ 328. нужду поученія въ нихъ и пагубу отъ небреженія о томъ, собиратель книги говоритъ, л. 11 : сїѧ̀ всѧ̀ раслꙋжда́ѧ, ѿ со́вѣсти стꙋжа́ем, к̾ собра́нїю семꙋ̀ понꙋдихсѧ. егоже ѿ бжтвеннаго писа́нїѧ ве́тхаго и нова завѣтѡв, по алфави́тꙋ слове́нскомꙋ расположи́хъ. ꙗкоже въ стых писа́нїи ѡбрѣтох, тако и положихсѧ.

Л. 12. Пристиже́нїе къ стѧжа́телю книги сеѧ̀. Написано въ духѣ умиленія.

Л. 13. Сочисле́нїе стыхъ, и книгъ, ѿ нихже собра́нїе сїѐ составихсѧ, и иже свѣдѣтелства привведо́шасѧ. Имена расположены по алфавиту въ числѣ 127.

Л. 15. Каталогъ, или, сочисле́нїе, гла́въ, по бꙋкварꙋ. вещей в се́й книзѣ ѡбрѣтающихсѧ. Всѣхъ 94 гл.

Л. 20 об. Сочисле́нїе грѣхо́въ (всѣхъ 349).

Л. 25. Стїи, ѿ нихже сочисле́нїе. грѣхо́вное прело́жихсѧ. Число ихъ доходитъ до 13. Въ заключеніи сказано : здѣ не всѧ̀ (т. е. грѣхи) ꙗже в стыхъ писа́нїих, ѡбрѣтаюсѧ прело́жишасѧ; но ча́ст нѣкаѧ. тажча́йшаѧ же ꙗко ѡста́вишасѧ.

Тамже : Добродѣтелей сочисле́нїе.

Всѣ сіи три «сочисленія» сдѣланы по алфавитному порядку.

Л. 1. А҃лфа (т. е. слѣдуютъ статьи на эту букву), о превышнем пребезнача́лном бжтвенѣ, живонача́лном сꙋществѣ. пребезнача́лнаго бга ѡтца. и сопребезнача́лнаго, единороднаго слова сна бжїѧ. и сопрсносꙋщнаго, животворѧщаго дха. ѡ трчествѣ, ѡ единствѣ. вѣрꙋющїи бо, и почитающїи ко исправле́нїю истинѣ. невѣрꙋющїи же, и непослꙋшающїи, к болшемꙋ,

погибе́номꙋ ѿсꙋжде́нїю. глава̀, а҃. Нач. А҆зъ е҆́смь а҆́лфа и҆ № 328.
ѿме́га. нача́токъ и҆ коне́цъ, гл҃е. гдⷭ҇ь сы́й вѣ́ и҆ гра́ды.

Л. 14. Ѡ҆ а҆́гг҃лѣ, и҆ дѣ́йствїи и҆ крѣ́пости и҆́. и҆ а҆́гг҃ла храни́телѧ ѿслꙋша́нїе чл҃вѣческое. глава̀, в҃.

Л. 20 об. Ѡ҆ а҆да́мѣ и҆ о паде́нїи е҆гѡ̀, е҆́же е҆́сть всѣ́ грѣхѡ́въ нача́ло; и҆ ѿто́ли, повсегда̀ ро́дъ чл҃вѣ́ческїй, ѕло́бою и҆зне- мога́ше, и҆ ма́ли спаса́ющїисѧ ѡ҆брѣта́хꙋсѧ. глава̀, г҃.

Л. 36. Ѡ҆ боѧ́зни, бж҃їей; и҆ ѡ҆ безстра́шїи, и҆̀же всѐ бл҃го́е пренебрега́етсѧ, и҆ ѕло́ба соверша́етсѧ; глава̀, д҃.

Л. 43. Бг҃а и҆ преве́лицыхъ бл҃годѣѧ́нїи е҆гѡ̀, не бл҃гоговѣ́йно зна́тїе. и҆ ѡ҆ беззако́нїи. и҆ безболѣ́знїи, и҆ безнаде́жїи, и҆ ѡ҆ ба́нномъ мы́тїи. и҆ ѡ҆ брадобры́тїи ѿ безꙋ́мїи. и҆ безсовѣ́тїи. ѡ҆ безстꙋ́дїи. ѡ҆ безче́стїи, и҆ бїе́нїи. глава̀, е҃.

Л. 53. Ѡ҆ бл҃года́ренїи гдⷭ҇а бг҃а и҆ о че́мъ бл҃гри́ти. глава̀, ѕ҃.

Л. 55. Ѡ҆ безмо́лвїи, и҆ бѣ́гствѣ мі́ра; глава̀, з҃.

Л. 65 об. Ѡ҆ блюде́нїи себѐ ѡ҆па́снѡ хотѧ́щимъ и҆́с- ти́нно сп҃тисѧ. глава̀, и҃.

Л. 75. Ѡ҆ бл҃же́нныхъ и҆ доброд̾ѣѧ́нїи и҆́хъ. глава̀, ѳ҃.

Л. 78. Ѡ҆ братоненави́дѣнїи бг҃омѐрзскомъ. глава̀, і҃.

Л. 81. Ѡ҆ бра́ни неви́димой, и҆ незна́тїи е҆ѧ̀. глава̀, а҃і.

Л. 83 об. Ѡ҆ бꙋ́ести сꙋгꙋ́бой, и҆лѝ безꙋ́мїи, ко́ль вре́дъ и҆мѣ́ющихъ сїѐ. глава̀, в҃і.

Л. 88 об. Ѡ҆ блꙋ́дѣ, и҆лѝ стꙋдодѣ́йствѣ. и҆ ѡ҆ блꙋдо- вре́дїи. и҆ ѡ҆ бѣчи́нїи, и҆ ѡ҆ бѣснова́нїи. глава̀, г҃і.

Л. 94. Ѡ҆ вѣ́рѣ; неи́скꙋсной и҆лѝ бѣдѣ́лной. глава̀, д҃і.

Л. 99. Ѡ҆ во́делѣнїи, и҆ велерѣ́чїи, и҆ ѡ҆ велича́нїи, и҆ высокомꙋ́дрїи и҆ ѡ҆ возрѣ́нїи ѡ҆̀пла́зномъ. и҆ ѡ҆ вра́дѣ и҆ о вредо- лю́бїи. глава̀, е҃і.

№ 328. Л. 103. Ѿ ѡ҆де́жанїи, и҆ а҆лчбѣ; є҆ѧ́же а҆да́мъ не сохрани́въ, ра́й погꙋби̑. и҆ ѡ҆ ласкосе́рдїи, и҆ чре́вобѣсїи. глава̀, ѕ҃і.

Л. 110. Ѿ бо́ли; плотьско́й. глава̀, з҃і.

Л. 114 об. Ѡ҆ воинствꙋющихъ; глава̀, и҃і.

Л. 116. Ѿ волшбѣ; и҆ различїи то҆. глава̀, ѳ҃і.

Л. 120. Ѿ горды́ни; и҆ презо́рствѣ. глава̀, к҃.

Л. 123 об. Ѡ҆ главобо́лїи, и҆ га́денїи и҆ глꙋмле́нїи, и҆ горта́нобѣсїи, и҆ ѡ҆ гнꙋша́нїи, и҆ го́рести. глава̀, к҃а.

Л. 127. Ѿ гнѣвѣ, и҆ го́рести, є҆гѡ̀; к҃в.

Л. 130. Ѿ грѣхолю́бїи и҆ ра́личїи тѣ. и҆ ѡ҆ ѡ҆́бразѣ грѣхо́вныхъ. глава̀, к҃г.

Л. 136. Ѿ гее́ннѣ. ко́ль стра́шна вѣчна, и҆ нескончае́ма: бѣсомъ є҆ретико́мъ, и҆ лжи́вымъ хрⷭ҇тїа́номъ; и҆ не покаѧ́вшимсѧ оу҆гото́васѧ. глава̀, к҃д.

Л. 147. Ѡ҆ де́рзости, и҆ бе́стꙋдїи; и҆ битьи. глава̀, к҃є.

Л. 150. Ѿ добродѣтелей презрѣнїи и҆ ѡ҆ досажде́нїи, и҆ дрꙋ́жествахъ, ко́е вре́дно, и҆ ко́е бл҃го. и҆ ѡ҆ да́рѡвъ прїѧ́тїи. и҆ дме́нїи, и҆ дрѣма́нїи. глава̀, к҃ѕ.

Л. 152 об. Ѿ є҆стества̀ ѕло́мъ ꙋпотребле́нїи, и҆ сро́дствѣ плотско́мъ, а҆́ще не по̀ дх҃ꙋ оу҆правꙋ́етсѧ, ѕѣло̀ вреди́тъ; глава̀, к҃з.

Л. 157. Ѡ҆ є҆́реси дволи́чной, и҆ є҆питемїи презрѣнїи, и҆ є҆́ллинѡвъ ꙋкоре́нїи. глава̀, к҃и.

Л. 158. Ѿ жесто́косе́рдїи, и҆ ѡ҆камене́нїи, ко́ль стро́потно и҆ ѿчюжда́ющее сп҃се́нїѧ. глава̀, к҃ѳ.

Л. 161 об. Ѿ женозрѣнїи, и҆ ѡ҆ жела́нїи и҆ ѡ҆ жизнолю́бїи. глава̀, л҃.

Л. 164. Ѿ ѕлохи́трїи; и҆лѝ ѕло́бѣ и҆ ра́зньствахъ є҆ѧ̀, ꙗ҆ко несмы́нныхъ (чит. несмысле́нныхъ) вреда́етъ, и҆ в̾ поги́бель сво́дитъ. глава̀, л҃а.

Л. 169. Ѿ ѕлопомнѣнїи, и҆ памѧтоѕло́бїи, ко́ль ве́лїе

паде́нїе хода́тайствꙋ҃е. и ѿ ѕлосовѣтїи, и ѕловѣрїи, и ѕлон҃о- № 328.
волѣнїи, и ѕлои҃мствѣ, и ѕлоꙋ҆мїи. глава̀, л҃в.

Л. 174. Ѿ забы́ти, и҆лѝ забве́нїи; и за́висти, и за-
зо́ра, и ѡ҆ ненависти, и запреще́нїи, и заклина́нїи, злово́дала́нїи.
коли́кое томи́тельство прибыва́е ѿ сего̀. глава̀, л҃г.

Л. 180. Ѡ игра́ и смѣсѣ, кꙋ́ю па́гꙋбꙋ содѣва́ютъ.
глава̀, л҃д.

Л. 184 об. Ѿ идолослꙋже́нїи ве́щно. глава̀ л҃е.

Л. 185 об. Ѡ ї҆ере́йско небреже́нїи; глава̀, л҃ѕ.

Л. 188. Ѿ и҆ночествѣ, а҆́ввы ї҆ѡсифа (Волоколамскаго)
и҆збра́нно ѿ бж҃твеннаго писа́нїѧ. глава̀, л҃з.

Л. 201 об. Ѿ ѡ҆бразѣ ї҆ноческомъ что̀ е҆сть ѡ҆бра
ї҆ноческаго жи́тельства, и что̀ ѡ҆бразова́нїе коегѡ́до; глава̀, л҃и.

Л. 213 об. Ѡ ї҆ноческо нера́денїи; и ѡ҆лишїи (чит.
о излишїи) ї и҆сповѣ́данїи несовершенно, ї ѡ҆ и҆скꙋше́нїи. глава̀, л҃ѳ.

Л. 218. Ѿ изꙋмле́нїи пїѧнственно и҆́же чл҃вка без-
ꙋ́мны твори, ѿ бг҃а ѿчꙋжда́ѧ, дїа́волꙋ присвоѧе; глава̀, м҃.

Л. 224. Ѿ креще́нїи и бл҃года́ти е҆го̀; глава̀, м҃а.

Л. 229 об. Ѡ кро́тости, и ти́хости. глава̀, м҃в.

Л. 234 об. Ѡ клеветѣ дꙋшегꙋ́бной и ѿ клѧ́твѣ
поги́белной. глава̀, м҃г.

Л. 240. Ѿ которѣ и кощꙋ́нства; и ѡ҆ кꙋпечествѣ, и
корчемничествѣ. и ѡ҆ крамолѣ, и кра́бѣ, и краше́нїи, и киче́нїи,
и клѧ́чи, и ѡ҆ кова́рствѣ, и ко́зни; глава̀, м҃д.

Л. 244. Ѿ ласкосе́рдїи, и любопрѣ́нїи, и любоче́стїи, и
ле́сти, и лихоимѣ́нїи, и ѡ҆ лише́нїи, и лѣ́ности, и ѡ҆ лꙋка́вствѣ;
глава̀, м҃е.

Л. 247 об. Ѿ лжи, и ле́сти, и лꙋкавствѣ и҆́же сꙋть
бѣсо́вскаѧ хꙋдо́жества. глава̀, м҃ѕ.

Л. 252 об. Ѿ лихои́мствѣ, и сребролю́бїи и лю́тости, и не-
милосе́рдїи. и҆́же ѿчꙋжда́ютъ црт҃вїѧ бж҃їѧ, и во а҆́дъ своѧ́тъ. глава̀, м҃з.

№ 328. Л. 260 об. Ѿ лѣностїи ꙋкорителной и расслабленїи ѿ тоѧ, ꙗже ꙋчисляетсѧ в грѣхъ смертныи; глава, мн.

Л. 267. Ѿ маловѣрїи, и малодꙋшїи и о малакїи, и мздоимствѣ, и о мнѣнїи, и о молвѣ, и о мꙋдрованїи плотскомъ, и о мꙋскїи любленїи, и о мшелоимствїи. глава, мд.

Л. 273 об. Ѿ многосонїи, и мечтанїи, и искꙋшенїи, коликаѧ пакость ѿ тѣхъ. глава. н.

Л. 278 об. Ѿ миролюбїи свѣтномъ ꙗко многоѡбразнѣ любителей своихъ, прелщает и погꙋблѧет. глава, на.

Л. 285 об. О молитвенномъ небреженїи, глава, нв.

Л. 290. Ѿ началолюбїи, и наказанїѧ непрїѧтїи. и о неблгодарствѣ; глава, нг.

Л. 293. Ѿ невниманїи, и невѣжествѣ и неразꙋмїи, и нечюствїи, и невоздержанїи, и ненависти; како ѡсꙋетишасѧ в томъ ꙋвѧзшїи; глава, нд.

Л. 305. О непокорствѣ всезлѣишомъ и преслꙋшанїи всепагꙋбномъ, низводѧщемъ во адъ; глава, не.

Л. 318 об. Ѿ нетерпѣнїи скорбей, немощи, и нищеты. имиже всхо ꙋстроенъ в животъ вѣчныи; глава, нѕ.

Л. 330. Ѿ ѡбличенїи, и ѡбидѣнїи, и ѡбщины презиранїи. ѡ ѡбонѧнїи и ѡбѣтовъ презрѣнїи, и ѡдежды избиранїи, и ѡ ѡзлобленїи, и ѡкамененїи, и о ѡскорбленїи; глава, нз.

Л. 337. О ѡбходницѣхъ, или ѿбѣгателехъ и монастырѧ, коль велїю тщетꙋ, и пагꙋбꙋ себѣ ходатайствꙋют. глава, нн.

Л. 349. Ѿ ѡбщенїи, и содрꙋженїи ѕлобномъ, и ѕлосовѣтованїи пакостномъ. и о дрꙋзѣхъ добрыхъ, и совѣтѣ блгомъ. каѧ добраѧ ходатайствꙋетъ; глава нѳ.

Л. 357. Ѿ ѡсꙋжденїи тщетномъ; и ѡправданїи вредотворномъ; глава, ѯ.

Л. 364. Ѿ ѡставленїи гда, ѕѣло страшно и ꙋжасно; глава, ѯа.

Л. 367. Ѿ падежи, и пакости, и паренїи. и о печали, № 328.
и о пиршествѣ, и пїанствѣ, и плача лишенїи, и о плѣненїи, и повстанїи; и о покои тѣлесном, и помраченїи, и о похоти. и о праности, и превозношенїи. и о противленїи. и попеченїи. и прелюбодѣиствѣ; глава, ѯв.

Л. 379. Ѿ преступленїи заповѣдеи, и коеи казни попадают. и соблюдателех закона, коеи благти сподобляются; глава, ѯг.

Л. 383 об. Ѿ покаянїя поуверзенїи; глава, ѯд.

Л. 389 об. Ѿ помыслох нечистых, и блудных, колико вреждают небрежливых; глава, ѯе.

Л. 395 об. Ѿ празнословїи и прекословїи, кую пагубу содѣвают; глава, ѯѕ.

Л. 400 об. Ѿ радости бесловесной и развращенїи, и о разлїянїи, и о разбои душевном. и о расколѣ. и ратованїи. и о ревнованїи; глава, ѯз.

Л. 404. Ѿ ропотанїи, и рети, и раздраженїи, ѕѣло вредителных; глава, ѯи.

Л. 409 об. Ѿ самолюбїи и самочинїи, душегубном, и о славолюбїи, и сластех вредотворных. и о сладострастїи, и о семи смертных грѣсѣх, и вразѣ домашних, и о добродѣтелех. и смиренїя исжкновенїи. и словес бжїих презиранїи, и о сонолюбїи, глава, ѯд.

Л. 423. Ѿ суемудрїи, и хитрословїи тщетном, в неже оуглѣбоша презорливїи (на полѣ: иновѣрнїи) глава, о.

Л. 433. Ѿ страданїи гдних забытїи. глава, оа.

Л. 435 об. Ѿ сродных попеченїи, и ѡ стратех; и судѣ неправедном; глава, ов.

Л. 444 об. Ѿ смерти, коль страшна грѣшным, и яко душевная тяжестна есть; и каковым образом душа умирает. но и ѿ тѣлесной, яко за долгъ грѣховныи ей предается; глава, ог.

№ 328. Л. 454 об. Та́йнѣ хв҃ы, не ѿпа́ство; глава̀, о҃д.

Л. 463 об. Ѡ тайноꙗде́нїи, и̂ татбѣ̀ гꙋби́телной, и̂ о̂ свѧтота́тьствѣ̀ поги́белно, и̂ о̂ терпѣ́нїи вре́до, и̂ о̂ то́ржествѣ̀ ми́рско, и̂ трꙋдѣ̀ сꙋ́етно; глава̀, о҃е.

Л. 469 об. Ѡ тщесла́вїи тщетномъ, и̂ славолю́бїи па́гꙋбно. и̂ о̂ таба́цѣ, и̂ трапе́зы пе́рвыѧ презира́нїи. глава̀, о҃ѕ.

Л. 476 об. Ѡ ꙋбі́йствѣ дꙋ́ховномъ и̂лѝ ꙋмерщвле́нїи. и̂ о̂ ꙋкоре́нїи, и̂ ꙋкраше́нїи, и̂ о̂ ꙋны́нїи; глава̀, о҃з.

Л. 483. Ѡ ꙋпова́нїи сꙋетномъ, ꙗко неблгоразꙋмный ѿщетѣва́ет. и̂ о̂ ꙋмѣ́шных гнꙋша́нїи, и̂ оу҆че́нїи презрѣ́нїи, и̂ о̂ оу҆чи́телево неприлежа́нїи, и̂ о̂ ꙋжичествѣ, и̂ оу҆клоне́нїи оу҆ма̀; глава̀, о҃и.

Л. 492 об. Ѡ философі́и презори́вой; и̂ о̂ френчꙋ́ги (Франц. любострастная болѣзнь) дꙋше́вной. сїѧ є҆́сть многора́лична; ѕло́ба, стра́сти, грѣсѝ, нечистота̀. глава̀, о҃ѳ.

Л. 494 об. Ѡ хвалѣ̀ ле́стной, и̂ хртиꙗ́нствѣ лицемѣ́рно; глава̀, п҃.

Л. 498. Ѡ хꙋлѣ̀ разли́чной и̂ хище́нїи глава̀, п҃а.

Л. 500 об. Ѡ ѿмще́нїи, и̂ ѿхоже́нїи без блгослове́нїѧ, и̂ ѿ ѿча́ѧнїи, и̂ ѿрица́нїи; глава̀, п҃в.

Л. 504 об. Ѡ цркви, и̂ црко́вномъ пренебреже́нїи, и̂ цѣломꙋ́дрїѧ лише́нїи; глава̀, п҃г.

Л. 512 об. Ѡ человѣкоꙋго́дїи бла́нено и̂ ласка́нїи тще́тно, и̂ чистоты̀ нехране́нїи. коли́ко сїѧ̀ вредѧ́т; глава̀, п҃д.

Л. 517. Ѡ чте́нїѧ дшеспсе́ннаго небреже́нїи и̂ презрѣ́нїи и̂ забы́тїи. и̂ о̂ чревобѣ́сїи, и̂ о̂ чю́ствѣ, и̂ чꙋже́йствѣ; глава̀, п҃е.

Л. 525. Ѡ шата́нїи, и̂ шепта́нїи, и̂ о̂ ше́ствїи спсе́нно, за хрто. глава̀, п҃ѕ.

Л. 531. Ѡ щꙗ́вствѣ, и̂ щꙗ́стїи; щꙗ́вство, (сѝ є҆́сть, гню́сность, нечи́стое житїѐ растлѣ́нное:) глава̀, п҃з.

Л. 533. Ѡ щедротаⷯ бж҃іиⷯ и ѡ щадѣніи; и чл҃ческоⷨ к сиⷨ преклоненіи; глава, п҃и. № 328.

Л. 539 об. Ѡ юности сверѣпѣющен. и старости госпоⷣственой. и о юродствѣ; глава п҃ѳ.

Л. 545 об. Ѡ ꙗрости дꙋшегꙋбнои; и рвѣніи пакостноⷨ; и срⷣци ѕлоⷨ, кое томитеⷧство страждꙋⷮ сꙋробіи; глава, ч҃.

Л. 551. Ѡ ꙗзыцѣ, или ꙗзыкоболіи; егоже подобаеⷮ с велиⷨ храненіеⷨ ѡбꙋздовати; глава, ч҃а.

Л. 557 об. О ѡбѣтоⷡ презираніи; глава, ч҃в.

Л. 565. О ѡбхоⷤденіи, вселѣтнаго крꙋга. праздникоⷡ гд҃ьскиⷯ, и илей, и бг҃ородичныⷯ, и ст҃ыⷯ всѣⷯ. по преданію ст҃ыѧ соборныѧ ап҃льскіѧ восточныѧ цр҃кви. и еже не подобаеⷮ дѣлати в нѧ: и о престаніи сꙋботы; глава, ч҃г.

Л. 575. Ѡмега; о второⷨ страшноⷨ, пришествіи хв҃ѣ на сꙋⷣ. и о цр҃твіи небесноⷨ. и цр҃твіи хр҃товоⷨ, вѣчноⷨ, и беⷥконечномъ. глава, ч҃д.

Л. 605. Сочисленіе колико кажⷣо бꙋква, содержиⷮ, главъ, в себѣ. Послѣ чего замѣчено: всѣⷯ же главъ, числомъ. ч҃д. а понеже, годъ единъ четырми времены, вѣнчаваетсѧ; сирѣчь. весною: лѣтоⷨ: есенію: зимою. прилично ключаеⷮсѧ четырижды в годꙋ книгꙋ сію прочести. занеже по девѧдесѧти днїй коеждо времѧ содержитъ.

Л. 606. *Послѣсловіе сочинителя*, въ которомъ онъ выставляетъ причину расположенія книги въ 94 главахъ, подведенныхъ подъ 30 буквъ, и говоритъ, что сдѣлано это в честь и в похвалꙋ, тріеⷯ лицъ бж҃тва и въ воспоминаніе заступленіѧ, девѧти чиноⷡ нб҃ныⷯ. За тѣмъ л. 608 об. о себѣ собиратель говоритъ: сего ради и азъ многогрѣшный, и преѡкаѧнный, имый тѧжесть старѣйшиⷩства дерзнꙋⷯ сію книгꙋ написати. в ползꙋ, и помощь многострастнѣй дꙋши моей. и в поможеніе во времѧ брани всѣⷨ православныⷨ. да ѿ многоплетенныⷯ сѣтей, козней, и коварствъ ѕлоначалнаго врага,

№ 329. во̀мо́же̑ и҆бѣщи. и҆ сподо́битисѧ ча́сти и҆ жре́бїѧ, бг҃ꙋ бл҃гоꙋгоди́вши, а҆ми́нь.

Рукопись заключается славословіемъ.

Сочиненіе это имѣетъ сходство съ книгою: Алфа и Омега, отпечатанною раскольниками въ Супраслской типографіи 1788 г. (Смотр. Сопик. № 47). Но сходство это не такъ значительно. Предварительныя статьи въ печ. тѣже, что и въ рукописи, но представляютъ большія или меньшія отступленія въ изложеніи, а статей на об. 7 л. пристеженія и 20 об. и дал. изчисленія грѣховъ и добродѣтелей вовсе нѣтъ. Главы въ печ. большею частію тѣ же, что и въ ркп., хотя также въ изложеніи больше или меньше отличаются; но около 40 главъ въ печ. замѣнены иными. Послѣднія статьи, положенныя въ ркп. на л. 605. 606, находятся и въ печ.

Собиратель, какъ обѣщался въ предисловіи, выписки дѣлалъ изъ Славянскихъ книгъ. Такъ напр. у него изъ бесѣдъ св. Іоанна Златоустаго на Дѣянія Апостольскія и 14 посланій Павловыхъ, также изъ толковаго Апокалипсиса Андрея Кесарійскаго, выписки дѣлаются по Кіевскому изданію оныхъ 1623. 1624 и 1625 г.; изъ Маргарита по Московскому изданію 1641 г., изъ Лѣствичника по изданію 1647 г., изъ Дорофея и Лимонаря по изданіямъ 1628 г., изъ Діоптры по изданію 1642 г., изъ прологовъ по изданію 1641 и 1643 г.

№ 329 (по преж. кат. 760). Зерцало духовное, пис. полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, въ 4 д., 422 л., 1652 г.

Л. 1. Зерцало дꙋхо́вное є́ нелі́же и҆зображенїе: грѣхо́въ и҆ страстей. и҆ ра̑зли́чїе рожденїа̑ тѣхъ: каковымъ нра́вомъ проза-

бают: ѹкрѣплѧютсѧ: и погѹблѧютъ: чловѣка: сїе расположисѧ по **№ 329.**
альфавитѹ словенскомѹ: ѕѣло дѡшеполезное. лѣта ѿ создания
мира: ҂зрз: а ѿ воплощенїѧ сна бжїѧ: ҂ахнв.

На первой страницѣ внизу, собственноручная подпись владѣльца книги: справщика їерея нїкифора сѵмеѡнова.

Л. 1 об. Нѣсколько текстовъ изъ Ветхаго и Новаго Завѣта.

Л. 2. Предсловие ѿ ѹчилищи или врачевъствѣ дѹховномъ; Здѣсь собиратель между прочимъ оговаривается, что трудъ его скѹдости ради книгъ. в новоначалномъ монастыри недовершенъ. и немѣщенїѧ и отвлеченїѧ ради оставихъ. (л. 5 об.).

Л. 7 об. Сочисленїе стыхъ, и книгъ: ѿ нихже собранїе сїе состависѧ. и ихже свѣдѣтелства приведошасѧ; расположено по алфавиту, въ два столбца. Списокъ именъ писателей тотъже, что и въ рукописи **№ 328.**

Л. 10. Каталогъ: или сочисленїе: по алфавитѹ: словенскомѹ: грѣховъ и страстей. 280 именъ и главъ. Къ сему прилагаются еще 20 главъ, изъ разныхъ поученій св. Отцевъ. Изчисленіе грѣховъ и страстей здѣсь не такъ полно, какъ въ **№ 328.**

Л. 16. Ѡ адамовомъ паденїи еже естъ всѣмъ грѣхомъ начало: глава первая. Нач. Єдинъ вседержитель непостижимый: неизслѣдованный недоразѹмѣнный. преде вѣкъ сый. бгъ гдь црь и влка.

Л. 17 об. Агглахранителя ѡслѹшанїе. си есть; неслѹхане; глава: в.

Л. 19. Алчбы несохраненїе: глава: г.

Л. 21. Апостасїѧ: и ѡ антихристе: глава: д.

Л. 23 об. Бга и превеликихъ благодѣѧнїи его. неблаговѣйное знатїе: глава: е.

Л. 28. Беззаконїе: (си есть: неправость:) глава: ѕ.

№ 329. Л. 29. Безболѣзніе: си есть: непоболѣніе; глава; з.

Л. 30 об. Бестрашіе; сі есть: вина грѣховъ; глава: и.

Л. 32. Безнадеждіе; глава: д.

— об. Безсовѣтіе: глава: і:

Л. 33. Бестудіе или безрамие; глава: аі.

— об. Безчестіе: си есть: зежывот; глава: ві.

Л. 34 об. Баснословіе: или блаженіе; глава. гі.

Л. 35 об. Банное мытіе; глава. ді.

Л. 36 об. Безчиніе; глава. еі.

Л. 37 об. Безчлвчіе; (си есть. нелюдскость:) глава. ѕі.

Л. 38. Біеніе; глава; зі.

Л. 39. Блудобредіе; глава: иі.

Л. 40 об. Брадобрытіе: глава: ді.

Л. 41 об. Брани духовные нечутіе; глава: к.

Л. 45. Братоненавидѣніе; глава: ка.

Л. 46 об. Буйство. или безуміе: глава: кв.

Л. 48. Бѣснованіе: (си есть шаленство:) глава: кг.

Л. 49. Велерѣчіе: і вещепытаніе; глава: кд.

Л. 50. Величаніе: (сі есть. хлюба:) глава: ке.

— об. Вожделѣніе: (сі есть. пожадливоть:) глава: кѕ.

Л. 51 об. Воля плотская: глава: кз.

Л. 52 об. Возрѣніе, ѡпласное: глава: ки.

Л. 53 об. Врачеваніе (сі есть: лекарствъ уживане:) глава: кд.

Л. 56. Волхвованіе: или ворожка. и на ѕвѣздочетцехъ; глава: л.

Л. 57 об. Вражда; или ворогованье: глава; ла.

Л. 59. Вредолюбіе; глава: лв.

Л. 60. Высокомуріе или высокоуміе, высокопареніе. глава: лг.

Л. 61. Ѿ воинствѣ, и тѧжести є; гла; лд. №329.

Л. 62. Гажденіє: сѝ єс: погабенє; гла: лє.

— об. Главоболіє: глава: лѕ.

Л. 63 об. Геєнны презиранїє; гла: лз.

Л. 66. Глумленіє тщеное; глава: лн.

Л. 67. Гнѣвъ: сѝ єс: ядовитот; гла: лд.

Л. 68. Гнушаніє: сѝ єс; брижене; гла: м.

Л. 69. Гордынѧ: сѝ єс; пыха: гла: ма.

Л. 70 об. Горесть: (сѝ є. горкот. нахилене к гнѣвоу:) глава; мв.

Л. 71 об. Гортанобѣсіє: сѝ єсть; горла вобѣшенье: гла: мг.

Л. 72. Грѣхородіє: и раличїє тѣхъ: глава: мд.

Л. 76. Добродѣтелей прерѣніє; гла; мє.

Л. 77 об. Даровъ прїатїє: глава: мѕ.

Л. 78 об. Дерзость: (сѝ є. смѣлоть. зухвалоть:) гла: мз.

Л. 79 об. Досажденіє: (сн є кривда. деспектъ:) глава: мн.

Л. 80 об. Дрѣманіє дшевное. или недугъ: гла: мд.

Л. 81 об. Дружество вредноє: глава: н.

Л. 82 об. Єстества. и нуреніє; глава: на.

Л. 83 об. Єресей дволичїє; глава; нв.

Л. 85 об. Єпитеміи презрѣніє: гла: нг.

Л. 86 об. Єллиновъ оукореніє: глава: нд.

Л. 87 об. Жестосердіє: или жестоковыѧ: (сн є. запаматає. або затвѣжене срца:) гла: нє.

Л. 88 об. Желаніє вредноє: глава: нѕ.

Л. 89 об. Женъ назираніє: глава: нз.

Л. 91. Жизнолюбїє: (сн є. житїѧ се любленіє:) гла: нн.

№ 329. Л. 92 об. Злобство: (си ест. ѕлость:) гла: нд.

Л. 94. Ѕловоздаянїе: глава: ѯ.

Л. 95. Ѕловѣрїе: глава; ѯа.

Л. 96 об. Ѕлоизволенїе: (на зло позволене:) глава: ѯв.

Л. 97. Ѕлонравство: или ѕлонравїе: глава: ѯг.

Л. 98. Ѕлопомненїе: или памятоѕловїе; глава; ѯд.

Л. 99. Ѕлосовѣтїе: глава: ѯе.

Л. 100. Ѕлорѣчїе: или ѕлословїе: глава: ѯѕ.

— об. Ѕлоумїе: си ест: ѕлый росудокъ; гла: ѯз.

Л. 101. Ѕлохитрьство: (си ест способност до злого:) главаз ѯи.

Л. 102. Забыть: или забвенїе: глава: ѯѳ.

Л. 103. Зависть: (си есть: зазрость:) глава; о.

Л. 104. Зазоръ: или мнѣнїе: (си ест. подозренье) глава: оа.

Л. 105. Законопреступленїе: глава: ов.

Л. 107 об. Заклинанїе: глава: ог.

Л. 108. Запрещенїе: (сї ест. закат. или исправленїе:) глава: од.

Л. 109 об. Ѿ земледѣтственных и стяжателех селъ: глава; ое.

Л. 111. Идолослуженїе: или балвохвалство мысленное: глава: оѕ.

Л. 112. Їерейское небреженїе; гла: оз.

Л. 114 об. Иноческое нераденїе; гла: он.

Л. 117 об. Игранїе: глава: оѳ.

Л. 119. Излишїе: или избытокъ: глава: п.

Л. 120. Изумленїе: и пиянство умное разтленное: глава: па.

Л. 121. Искушенїе: (сї ест: покушенїе:) глава: пв.

Л. 122 об. Исповѣданіе, несовершенное: глава; пг. №329.

Л. 124 об. Крещенія несоблюденіе: глава: пд.

Л. 126. Креста гдня неблгочинное: изображеніе: глава: пе.

Л. 128 об. Киченіе: (си есть надутость:) глава; пѕ.

Л. 129. Клевета: (си ест. обмова; явенництво:) глава: пз.

Л. 130. Кличъ: безчинный; глава: пн.

— об. Клятва: глава: пѳ.

Л. 131 об. Коварство: хирост. бѣглость: глав: ч.

Л. 132. Кознь: (си ест, здрада:) глава; ча.

Л. 133. Котора: (сі ест. сваръ:) глава; чв.

— об. Кощунство: сі ест: жарты: глава: чг.

Л. 134. Крадба: глава: чд.

— об. Крамола: (сі: ест. розрухъ. бунтъ:) глава: че.

Л. 135. Крашеніе: (сі: ест, приправная краса:) глава; чѕ.

Л. 136. Ѿ купечествѣ: глава; чз.

Л. 137 об. Ѿ корчемничествѣ: глава: чн.

Л. 138. Ласканіе: (си ест: похлѣбство:) глава: чѳ.

Л. 139. Ласкосердство: (сі ест ласост. роспуста:) глава: р.

Л. 140. Лесть: (или лщеніе, ошуканье:) глава: ра.

Л. 141. Лжа: (си есть: кламство, лганье:) глава; рв.

Л. 142. Лжеговѣинство: или лицемѣріе: глава: рг.

Л. 143. Лихоимѣніе: или лихва: глава: рд.

Л. 144 об. Любве. лишеніе: глава: ре.

Л. 146 об. Лукавство: (сі ест: превроност:) глав: рѕ.

Л. 148. Лѣность: (си есть гнюсность:) глава: рз.

Л. 149 об. Любопрѣніе: глава рн.

Л. 150. Любочестіе (си ест: прагнене чести:) глава: рѳ.

Л. 151. Маловѣріе: (сі ест: недовѣрство:) глава: рі.

№ 329. л. 152. Малодꙋшїе: (сї еⷮ: несмѣлоⷭⷮ:) глава: ра҃і.

л. 153. Малакїѧ: (си естъ. псота: или блꙋдъ рꙋчный:) глава: рв҃і.

— об. Мечтанїе :(сѝ еⷮ: привиденье҃ :) и ѡ вѣрꙋющиⷯ въ сны̀ ; глава̀: рг҃і.

л. 155 об. Мздоимство: глава: рд҃і.

л. 157. Миролюбїе: глава: ре҃і.

л. 159 об. Милостыни: ѿскꙋдѣванїе: глава̀: рѕ҃і.

л. 162. Молитве҃ное небреженїе; глава̀: рз҃і.

л. 165. Молва: или мѧтежъ: глава: ри҃і.

— об. Мꙋдрованїе пло҃ское земное: глава̀; рѳ҃і.

л. 166 об. Мꙋсикїи̇ люблени̇и: глава: р҃к.

л. 168. Ѿ мѣрилехъ лестныхъ: глава: рк҃а.

л. 169. Началолюбїе: гла҃: рк҃в.

л. 171 об. Наказанїѧ непрїемленїе: глава̀; рк҃г.

л. 173. Неблагода҃ство: (сї: еⷮ: невдѧчноⷭⷮ:) глава̀; рк҃д.

л. 174 об. Невѣжество: или недоꙋмѣванїе : и неискꙋство бл҃гиⷯ: и еже не испытовати недовѣдомыⷯ: гла҃: рк҃е.

л. 177 об. Невниманїе: глава: рк҃ѕ.

л. 179. Невоздержанїе: глава: рк҃з.

л. 180 об. Непокорство: глава: рк҃и.

л. 181 об. Ненавидѣнїе: глава: рк҃ѳ.

л. 182 об. Нераденїе : или небреженїе : сѝ еⷮ; недбалство: глава: р҃л.

л. 184. Нетерпенїе: глава: рл҃а.

л. 185 об. Нищеты ѹ҆коренїе: глава; рл҃в.

л. 186 об. Наважденїе: и навѣтованїе : сѝ е҃стъ: зваженїе: подстꙋпокъ: глава: рл҃г.

л. 187 об. Нагłодꙋшїе : и наскаканїе сї еⷮ скваплѝво до гнѣвꙋ. и нападанїе: глава: рл҃д.

Л. 188. Надыманіе: или напыщеніе: си е҃: надуто҃: № 329.
взгоржене: глава: рле.

Л. 189. Назираніе: си естъ, нагляданье: зазираніе: глава: рлѕ.

— об. Насилованіе: и напаствованіе си е҃: гвалтъ, тиранство. шкожене: трапленe: глава: рлз.

Л. 190. Напрасньство: (си е҃: нагло҃: зѣдлостъ. кривость:) глава: рли.

— об. Наслажденіе: и насыщеніе: си е҃: роскошоване: оуживане: достато҃: тучене: глава: рлѳ.

Л. 191 об. Негодованіе: (си естъ: засмѣніе:) глава: рм.

Л. 192. Неисправленіе: глава: рма.

Л. 193. Нестроеніе: или неисполненіе: глава: рмв.

Л. 194. Немилосердіе: глава: рмв (чит. 143).

Л. 195. Неѡбиновеніе: и необуздание: (сі есть. оупоръ. неоугамоване. смѣло҃:) глава: рмг. (чит. 144).

Л. 196. Неправдованіе: си е҃: несправедливость: глава: рмд. (чит. 145).

Л. 197. Неправедно в высотоу глаголаніе: глава: рме (чит. 146).

— об. Непримѣреніе: си естъ, которы покою. и примѣра не держить: глава: рмѕ. (чит. 147).

Л. 198 об. Непщеваніе: си е҃ довнѣмане: глава: рмз, (чит. 148).

Л. 199 об. Неразуміе: или неразсужденіе: глава: рмѳ.

Л. 201 об. Нечестіе: си е҃: безецно҃: непобожно҃: глава: рн.

Л. 202 об. Нечистота: и оскверненіе: глава: рна.

Л. 204. Нечувствіе: глава: рнв.

№ 329. Л. 205. Ѡбида: си є҃: крида: ѹшкожєє: глава: ргг.

Л. 206 об. Ѡбличеній презреніе: глава: ргд.

Л. 208 об. Ѡбонаніе: и осязаніе: си є҃: запа и дотыкане: глава: рге.

Л. 209 об. Ѡбщеніе: ѕлое: глава: ргѕ.

Л. 210 об. Ѡбщежитіѧ презираніе: глава: ргз.

Л. 212 об. Ѡбыймане: или облобызаніе: глава: ргн.

Л. 213 об. Ѡбѣтовъ презрѣніе: или неисполненіе: глава: ргѳ.

Л. 215 об. Ѡдѣѧній. избираніе: гла: рѯ.

Л. 216 об. Ѡѕлобленіе: и оскорбленіе: глава: рѯа.

Л. 218. Ѡкаѧнство: си є҃: лихота бѣно: глава: рѯв.

Л. 219. Ѡправданіе: глава: рѯг.

Л. 220. Ѡплазство: (си єсть: хитлавство: цекавость:) глава: рѯд.

— об. Ѡслаба. или ѿрада: глава: рѯе.

Л. 221 об. Ѡслѣпленіе: глава: рѯѕ.

Л. 222 об. Ѡсѹжденіе: глава: рѯз.

Л. 224. Падежъ: или паденіе; глава: рѯи.

Л. 225. Пакость: (сі є҃: перешкода дрѹченье:) глава: рѯѳ.

Л. 226. Пареніе: (сі є҃: шпыраѥ. лѣтаѥ:) глава: ро.

— об. Печаль: или скорбь безсловесна: глава: роа.

Л. 227 об. Пированіе: (сі є҃: пиръ. банкє: ѹчта:) глава: ров.

Л. 229. Піѧнство: глава: рог.

Л. 232 об. Плача лишеніе: глава: род.

Л. 234 об. Плѣненіе: (си є҃: заневоленіе:) глава: рое.

Л. 235 об. Повстаніе: глава: роѕ.

Л. 236 об. Покаѧ́нїе: воспамѧтателное; глава̀: ро҃з. № 329.

Л. 239 об. Помраче́нїе: гла́ва: ро҃и.

Л. 240 об. Помышленїѧ: глава: ро҃ѳ.

Л. 242 об. Попеченїе: (сѝ е҃ст; пи́лное старае:) гла́ва: р҃п.

Л. 244. Похоть: (сї е҃сть: пожадли́во҃ст:) глава: рп҃а.

Л. 245. Поѹ҆верзенїе: и раскаѧнїе: гла́ва: рп҃в.

Л. 246. Пра̑здно́сть: и поко́й: гла́ва: рп҃г.

Л. 247 об. Празнословїе: и҆ многосло́вїе: глава: рп҃д.

Л. 249. Превозноше́нїе. и҆ презо́рство: (надѹ҆то҃ст. е҆згарда. к̑рнобрно҃ст:) глава: рп҃е.

Л. 250. Прекосло́вїе: и҆ пререка́нїе: глава: рп҃ѕ.

— об. Прелюбод҄ѣйство дѹ̑ше́вное: гла́ва: рп҃з.

Л. 251. Прелѻще́нїе: (сѝ е҃с: ѻ҆шѹ̑кане: зражее:) гла́ва: рп҃и.

Л. 252. Преслѹ̑ша́нїе: гла́ва: рп҃ѳ.

Л. 253. Прило́гъ: (сї е҃ст: приточе́нье: нам҄ѣтность:) гла́ва: р҃ч.

Л. 254. Прираже́нїе: (сї е҃ст ѡ҆браже́не:) гла́ва рч҃а.

Л. 255. Проны́рство: (сї е҃ст: прохи́рство:) гла́ва: рч҃в.

— об. Противле́нїе: гла́ва: рч҃г.

Л. 256. П҄ѣнїе высокогласное: глава: рч҃д.

Л. 257. Ра́дость. мїрскаѧ: или плоска̑; глава̀: рч҃е.

Л. 258 об. Разбо́й дшевный: гла́ва: рч҃ѕ.

Л. 261. Развращенїе: и расколъ: глава: рч҃з.

Л. 262. Разслабленїе: и҆ пренемога́нїе: гла́ва: рч҃и.

Л. 263 об. Ратованїе: и разделенїе: гла́ва: рч҃ѳ.

Л. 264 об. Ревнова́нїе: глава: с҃.

Л. 265. Рвенїе: ре́ть: и҆ раздраженїе: глава: с҃а.

Л. 266. Ропта́нїе: (сѝ е҃ст: нарека́нье: шемра́не:) глава: с҃в.

Л. 267 об. Ро́та: и҆ли присега: глава: с҃г.

№ 329. Л. 268 об. Рꙋганїе: или насмѣванїе: глава: рд.

Здѣсь л. 270. ѿ рꙋкохꙋдожницѣхъ.

Л. 271. Самобластїе: (си е҆ст: самоволнаѧ волность:) глава: ре.

Л. 272 об. Самолюбїе: (си е҆ст: кохание ся в себѣ:) глава: рѕ.

Л. 274. Славолюбїе: кохание ся в славѣ: глава: рз.

Л. 275. Сластолюбїе і сладострастїе (сї е҆ст: роскоши любление:) глава: рн.

Л. 276 об. Самочинїе: и самосмышленїе: глава: рд.

Л. 277. Скаредїе: и стꙋдодѣйство: глава: рі.

— об. Скоктанїе: (сї е҆ст: встекливость): глава: раі.

Л. 278. Скꙋпость: глава: рвi.

Л. 279. Слове бжїи презиранїе; глава: ргі.

Л. 281. Слогъ лꙋкавъ: или сочетанїе: глава: рді.

Л. 282. Слꙋхъ нелѣпъ: глава: реі.

Л. 283. Смерти, и сꙋда страшнаго непомнѣне: глава: рѕі.

Л. 286 об. Смиренїѧ изсѧкновенїе; глава: рзі.

Л. 289. Смꙋщенїе: и сматенїе (замѣшанье. трвога:) глава: рні.

Л. 290. Смѣхотворство: глава: рді.

Л. 291 об. Снолюбїе: и дреманїе в цркви: глава: рк.

Л. 292 об. Соблажненїе: (си е҆стъ погоршене:) глава: рка.

Л. 293 об. Совѣсти помраченїе: глава: ркв.

Л. 294 об. Сребролюбїе: глава: ркг.

Л. 297. Сродныхъ попеченїе; глава: ркд.

Л. 298 об. Старо е҆ст неблагоѡбразнаѧ: глава: рке.

Л. 299 об. Страданїи гдни забытїе: глава: ркѕ.

Л. 302. Страннолюбїѧ лишенїе: (или неблголюбное прїятїе:) глава: ркз.

Л. 303. Страсти. и образы техъ: глава: скн. № 329.

Л. 305 об. Стяжаніе: (си ест: набытье): глава: скд.

Л. 307. Страхованіе: или оужаненіе: глава: сл.

Л. 308 об. Стропотност. сверепіе. и суровост: (сі ест: превроност: дикость: срогость:) глава: сла.

Л. 309 об. Судъ неправедный: глава: слв.

Л. 311. Сведителство ложное: глава: слг.

Л. 312. Таинъ хвых нешпаство; или непреизащное: воспріятіе; глава; слд.

Л. 315. Тайноядение; и ш шстающих ш первой трапезы; глава; сле.

Л. 317 об. Татба и святотатство: глава: слѕ.

Л. 318 об. Терпеніе тщетное: гла; слз.

Л. 320. Торжество мирское: (си есть ярмаркъ:) глава: слн.

Л. 321 об. Трезвенія лишеніе: глава: слд.

Л. 323. Трудъ суетный: глава: см.

Л. 324. Тщеславіе: (си ест порожняя слава:) глава: сма.

Л. 325 об. Табака: (сі ест: сеня бесовское:) глава: смв.

Л. 327. Убійство или умерщвленіе духовное; глава: смг.

Л. 329. Укореніе: (си ест: зневага. ганба:) глава: смд.

Л. 330. Украшеніе: глава: сме.

Л 331 об. Умершихъ гнушаніе и непоминаніе: глава: смѕ.

Л. 333 об. Униніе: (си ест: гнюсност. страчене срдца:) глава: смз.

Л. 334 об. Упованіе суетное: гла: смн.

Л. 335 об. Ученіи духовны, и чтенія спасенаго. презираніе; глава: смд.

Л. 337 об. Философія презорливая; гла: сн.

Л. 339 об. Френчуга или скверна внутрня: глава: сна.

№ 329. Л. 342. Хвала̀ ле́стнаѧ: глава̀: сн҃в.

Л. 343. Хищенїе: и мытарство: и чѹженмство: глава: сн҃г.

Л. 345. Хотѣнїе ѿплаѕное: гла҃: сн҃д.

Л. 346. Хр҇тїа́нство лицеме́рное: глава̀: сн҃е.

Л. 348 об. Хѹле́нїе разли́чное: гла҃: сн҃ѕ.

Л. 350. Ѿмще́нїе: (сѝ е҇: помста;) глава̀: сн҃з.

Л. 351. Ѿраже́нїе: (сѝ е҇ ѿтрѹче́не . или ѿтогна́не:) глава̀: сн҃и.

Л. 352 об. Ѿрицанїе: запренїе: вымока: глава: сн҃ѳ.

Л. 353 об. Ѿхоже́нїе без бл҃гослове́нїѧ: глава: с҃ѯ.

Л. 354. Ѿчаѧ́нїе: (сѝ е҇: роспа҃:) глава̀: сѯ҃а.

Л. 355 об. Царствїѧ нб҃наго пребиде́нїе; глава̀: сѯ҃в.

Л. 358. Це́рковное пренебреже́нїе: гла҃: сѯ҃г.

Л. 360. Цѣломѹдрїѧ лише́нїе: гла҃: сѯ҃д.

Л. 361. Чл҃чкаго бл҃городїа погѹбле́нїе; глава̀: сѯ҃е.

Л. 364. Чл҃вкоѹго́дїе: глава̀: сѯ҃ѕ.

Л. 365. Чистоты нехраненїе: гла҃: сѯ҃з.

Л. 366. Чревобѣсїе: (сї е҇. ѡбжирство:) глава̀: сѯ҃и.

Л. 367. Чювствъ неблюденїй : (сѝ е҇ смы́словъ:) глава : сѯ҃ѳ.

Л. 368 об. Шатанїе: (си е҇: х҇еплѣе. шемра́не: взбѹре́не:) глава̀: с҃о.

Л. 369. Шептанїе: глава: со҃а.

— об. Щавство: (сѝ е҇: гнюсно҇: взгожене:) глава̀: со҃в.

Л. 370. Щастїе: (сѝ е҇сть: марме́на:) глава̀: со҃г.

Л. 371. Юности ре́тство: глава̀: со҃д.

Л. 372 об. Юродство несмысленное: глава: со҃е.

Л. 373 об. Ѧзыкобо́лїе: глава̀: со҃ѕ.

Л. 375. Ѧрость: (си е҇: серди́то҇: перхливо҇:) глава: со҃з.

Л. 376. Ѿставле́нїе г҃да, ѕѣло стра́шно и ᲂу҆жа́сно: **№ 329.**
глава̀: с҃он.

Л. 379. Ѿ ѻ҆бхо́дницехъ и҆лѝ ѡ҆ ѿбѣгателе́ и҆ мона҃тыра: глава̀ с҃ѻ҃ѳ.

Л. 382. Ѿбразовъ грѣховныхъ начерта́нїе: глава̀: с҃п.

Л. 385. С҃та ї҆ѡ҃ана златоᲂу҆стаго: тимо҃: в҃ посла҃: в҃. бесѣ҃: ѕ҃; глава̀: с҃па. На полѣ: в҃ проло҃ писа́но е҃: афа-на́сїа: ге҃ва́: в҃і.

— об. С҃та васи́лїа ве҃: поᲂу҆че́нїе ѡ҆ добродѣтели: глава̀: с҃пв. На полѣ: Проло҃: генва́ра к҃в.

Л. 386. С҃та григо́рїа ч҃енорица. сло́во е҆́же: не лени́ти҃ ѡ҆ свое҃ с҃псе́нїи; глава̀: с҃пг; на полѣ: Проло҃: септе҃рї к҃з.

Л. 387. Пр҃пна а҆рсе́нїа: сло́во ѡ҆ дѣлѣ҃ человѣческихъ: глава̀: с҃пд; на полѣ: Проло҃; дека́бра г҃.

Л. 388. Пр҃пбна е҆фре́ма ѡ҆ побизѣ: гла҃: с҃пе; на полѣ: Про́ло҃; ѳевру҃а́: з҃і.

Л. 389 об. Ѿ ѡ҆те́чнїка и҆лѝ старчества; сло́во дᲂу҆ше-полѣ́зно; глава̀: с҃пѕ. На полѣ: Проло́гъ ма́а: к҃в.

Л. 390 об. И҆́же во с҃ты҃ ѿц҃а на́ше҃. ї҆ѡ҃ана: зла҃ᲂу҆ста҃; ѿ бесѣдъ а҆п҃лки҃: нраво̀ᲂу҆чи҃те́но: ѡ҆ сᲂу́дѣ стра́шномъ; глава̀: с҃пз.

Л. 393. С҃та васи́лїа ве҃: сло́во ѡ҆ покаꙗ҃нїи д҃шеполѣ́зно; глава̀: с҃пи. На полѣ: Проло҃: а҆вгᲂу҃с: и҃.

Л. 394 об. Пр҃пбна ї҆саїи поᲂу҆че́нїе; гла҃: с҃пѳ.

Л. 395. С҃та пе́тра дама҃ки҃: гла҃: с҃ч.

— об. С҃та стефа҃на҃, поᲂу҆че́нїе: гла҃: с҃ча. На полѣ: Про́ло҃ сентев҃: ѳ҃.

Л. 396. Поᲂу҆че́нїе с҃ты҃ ѡ҆те́цъ: глава̀: с҃чв; на полѣ: ѿ патерї҃; ї҆ проло́г҃. ма҃: к҃ѳ: ѿ среды.

Л. 397. Пр҃пбна ни́ла поᲂу҆че́нїе; глава̀: с҃чг. На полѣ: Про́ло҃: а҆при́ла к҃ѳ.

Л. 398. Сло́во д҃шеполе́зно: глава̀: с҃чд; ѿ ѡ҆те́чника.

№ 329. Л. 399 об. Сты҃ григорій синаитъ : ѡ ежеⷭ҇ нбⷭ҇ : наша бранъ, ко кровн и плоти. что естъ: бра, и кто воинъ, и всеоружіе бжіе. глава 295.

Л. 400 об. Ста: григоріа: ѡ смиреніи: ѕѣло : душеполезно: глава: сч҃ѕ.

Л. 401 об. Ѿ словесъ стаго ѿца аммоніа : поученіе ужасное; глава: сч҃з.

Л. 402 об. Ста петра дамаскина. ѡ адамовоⷨ: рыданіи, поученіе умилно: глава: сч҃и.

Л. 403 об. Блженнаго иппол҃ита папы римскаго: поученіе, ѡ нерадивыхъ хрⷭ҇тіанехъ; ѕѣло ужасное: глава. сч҃ѳ. На полѣ: е҆ слоⷡ ѡ скончанії мира.

Л. 404 об. Свѣдетество ѿ бжествена писаніа . ѡ малоⷨ части спсающися; глава т҃. Здѣсь разсуждая о разновременныхъ отпаденіяхъ нѣкоторыхъ членовъ Церкви отъ чистоты вѣры, сочинитель говоритъ л. 409.: Егда тысяща леⷮ (ѿ воплощеніа гдна) скончевашеся : разрѣшися сатана ѿ темница своеа. и изыиде прелстити языки сущіа на четыре оуглѣ земли. Посмотри на тые плевелы . яже вра насѣа в послѣдняя времена. что западніи в разлученіи . ѿ стыа восточніа цркви пострадаша . еда не восхити первоначални тѣ . стител҃скіа и цркіа власти. сего ради и треплетеною діадимою оукрашаеся. и дерзоⷩ҇ нѣ многаа оумышленіа введе; а стыⷯ ѿцъ преданіа ѿрину. подручницы е. изобрѣтоша законы различныа. ко прещенію своемудрены . лицемѣрны благоговѣніе . и не томоⷨ закоⷩ҇. но и времена. (по прречетву даніилову:) измѣниша. Л. 410 об. По скончаніи седмотысящнаго ѿ созданіа мира, и соноⷨ году воинкоша нчадиа и цркви. сі е. младооумныа оуниты. тіи ѿ востока. к западу престишася и превратишася. и православной кафолическіа вѣры ѿпадоша . Переходя потомъ къ мысли о близости пришествія Антихристова , замѣчаетъ: л. 411. Аще бы реклъ кто . не оу прійде времѧ то ѿ

бжественна писанїѧ. ꙗко ѡсмой тысѧщы: сто шестдесѧ прейде.
да известится. а найпаче (по гднему гласу) ѿ девитвъ самѣ свидѣтелствующему. ꙗко за умноженїе беззаконїѧ, иссякнет любы многихъ. і вотанїѧ ꙗзы на ꙗзы. і цртво на цартво.

Л. 412 об. Сочисленїе добродѣтелей ихже всѧкїй хртїанинъ дóжен соблюсти (234 именованія расположены по алфавиту, въ двухъ столбцахъ).

Л. 417. Пристяженїе: ѿ учителищи, или врачевствѣ духовно;—гдѣ сочинитель показываетъ изъ какихъ мѣстъ св. Писанія и св. Отцевъ заимствовалъ онъ изчисленіе грѣховъ.

Л. 418 об. Въ заключеніе книги положены четыре стихиры: ко покаѧнїю и умиленїю и исповѣданїе произволително наединѣ, по всѧ дни; а на л. 421 об. стихи, нач.

Плачъ чаче ламентуй, выпуща стогнанѧ:
ѿ внутрь твоихъ тажкїй з болѣтю вздыханїѧ.

Въ концѣ главъ часто встрѣчаются приписки, и, по мѣстамъ, листики, послѣ вложенные, содержащіе объясненія и дополненія текста.

По встрѣчающимся въ ркп. словамъ и выраженіямъ должно заключить, что собиратель былъ изъ числа ученыхъ иноковъ Малороссійскихъ XVII в.

Ркп. № 328 и 329 писаны однимъ почеркомъ, и послѣдняя представляется передѣлкою первой, съ дополненіями сдѣланными едва ли не рукою самаго собирателя.

№ 330 (по преж. кат. 682). **Сборникъ**, полууставомъ, въ 4 д. на 427 л. XVI в.

Л. 1. Сказанїе известно иже въ книзѣ сей главамъ. Оглавленіе состоитъ изъ 24 главъ и относится

№ 330. къ первой части ркп., содержащей въ себѣ уставъ Скитскій (л. 9—89).

Л. 2. Сказаніе ѥже въ златострои главамъ. Сіе второе оглавленіе разбито; большая часть его написана на л. 2 и 3 (гл. 1—56), потомъ на л. 7 и 8 (гл. 57—104), л. 89 (гл. 105—127) и 95 об. (гл. 128—131). Оно относится ко второй части ркп., названной Златоструемъ (л. 96—427). Между главами 56 и 57 сего оглавленія помѣщены слѣдующія три статьи, которыя не вошли въ него:

Л. 3 об. Сло̑ іѡанна златоустаго. ꙗко добро ѥ̑ тещі къ црькви. Нач. Потщитеся братіе и сестры тещи къ црькви.

Л. 4 об. Сло̑ стаго іѡанна златоустаго. ѡ ѥпкпѣхъ не пекꙋщихся людми ни ꙋчаще ихъ. Нач. Ѥпкпоу не творѧщемꙋ попеченіа владѣемыми. нѣ̑ ѥмоу извѣта пре̑ бгомъ.

Л. 5. Его же слово ѡ жидѣ̑. како в пꙋстыни бга прогнѣва̑. да никто ннѣ слыша̑ сіа престꙋпи̑ заповѣ̑ бжію. Нач. Хощеши ли да ти скажоу ѿ писаніа ѡ многѣмъ народѣ.

Первая часть рукописи, подъ раскрашенною витою заставкою, имѣетъ такое названіе:

Л. 9. Прѣданіе оуставомъ иже на внѣшней странѣ пребывающимъ инокомъ. рекъше скитьскаго житіа правило. Сей уставъ дѣлится въ ркп. на 24 главы, не всегда правильно. Первая глава ѡ келейномъ трезвѣніи. и катаднѣвнѡ пѣтіи. ѥже и мы пріахо̑ ѿ о̑ць нши̑. Нач. Подобаѥть оубо вѣдати ѡ семъ. ꙗко ѡбрѣтаѥмъ ѿ сты ѡць наши̑. иже на внѣшнѣи странѣ бѧхоу пребывающей. рекше в поустынѧ. въ скито̑ или

на коемлюбо мѣстѣ оустраненїи ѿ мира бж҃їа ра́ди любве. и № 330.
сїе ѡбрѣтаемъ въ ст҃ы́хъ писанїихъ. ꙗко таковїи не имѣхоу себѣ оустава по преданїю съборномоу. рекше црковномоу. — Въ концѣ сей главы писатель о предлагаемыхъ имъ правилахъ говоритъ: сїа ѿ ѻц҃а нашего прїахомъ держати в нашемъ пребыванїи. Но кто сей отецъ, и кто самъ собиратель правилъ устава Скитскаго, неизвѣстно.

Л. 10. гл. 2. Ѿ бдѣнїихъ всенощныхъ. Здѣсь первымъ правиломъ полагается: в коеиждо седмици дважды творити всенощное бдѣнїе. в нлю. и въ средꙋ вечеръ. на ѡсвитъ четвертка. Составъ богослуженія всенощнаго имѣетъ свой видъ. Послѣ обычнаго начала (трисвятаго и прїидите поклонимся) въ немъ полагаются три каѳизмы и канонъ Божіей Матери: «многими содержимъ напастьми,» или другой. За тѣмъ чтеніе ст҃ыхъ писанїи, при чемъ имѣющимъ нужду предоставляется предлагать вопросы относительно читаемаго, или открывать свои помыслы. Потомъ еще три каѳизмы и канонъ Іисусу или другой, и также чтеніе. Наконецъ еще три каѳизмы, и въ дни воскресные канонъ св. Троицѣ, а въ праздничные — стихиры и молитвы литіи, и отпустъ. Но собраніе не расходится, а по нѣкоторомъ времени начинается утреня и совершается по обычаю, за исключеніемъ каѳизмъ: только на воскресные дни полагается каѳизма 17. — Въ простые дни послѣ девяти каѳизмъ, раздѣленныхъ на три статіи, шестопсалміе оставляется, но слѣдуетъ псаломъ 50-й, канонъ и проч.

Л. 14 об. гл. 3. Ѿ прочихъ днехъ иже повседневнаго оустава трезвенїю. Оканчивается сія глава словами: сїа оубо еже ѿ словесныхъ (т. е. о грамотныхъ) до здѣ.

Л. 18. гл. 4. Се неоумѣющихъ ни прочитающихъ

№ 330. с҃ты писанїи. Примѣчательно здѣсь на л. 20 об. раздѣльно написанное троекратное аллилуіа. Сказавъ о молитвѣ Іисусовой, уставъ продолжаетъ: и егда доверши҃т. р҃. млтвъ. потомъ глеть. слава о҃тцꙋ и сн҃оу и с҃томоу дх҃оу. и нн҃ѣ и прно и въ вѣкы вѣкомъ аминь. аллуіа, аллуіа. аллуіа. слава тебѣ бж҃е. г҃. сїе съ поклоны. Впрочемъ должно замѣтить, что третье аллилуіа въ послѣдствіи киноварью зачеркнуто, вѣроятно, въ то время, когда мысль о двоеніи аллилуіа брала верхъ надъ древнимъ обычаемъ церковнымъ. См. тоже л. 213 об.

Л. 23. гл. 5. Ѡ еже не презирати инокꙋ оуставленаго емоу правила. ниже нерадивѣ и без разоума в не҃м пребывати. или безвременно исходити комоу ѿ своеа келїа. кромѣ великїа ноужн. и ѡ прочи҃х иже подобна соуть инокомъ. и ꙗко нерадѧщеи ѡ си҃. ѿлоучаю҃т бж҃твенаа писанїа. Обширная глава сія напечатана въ Слѣдованной Псалтири, изд. Острож. 1596. л. 276., съ нѣкоторыми пропусками. Въ сихъ опущенныхъ строкахъ примѣчательны слѣдующія слова писателя, который, объясняя, что рѣшился написать сей уставъ не по славолюбію, продолжаетъ: не саможелательнѣ. или по коемоулюбо ч҃лчьскомоу помыслоу сътворихо҃м. но приноужени. еже мнози стоужиша ны. требоующе и просѧще оу насъ. и не точїю иноци но и ѿ мирьскы҃х нѣцїи христолюбивїи. и желающи҃х свое сп҃сенїе. паче же и множае ѿ женъ бл҃говѣрны҃х и боꙗщи҃хсѧ б҃га. имже ѿ бж҃твены҃х правилъ оуписахомъ. кромѣ же си҃х ничто҃ж. И далѣе прибавляетъ л. 35 об. исписахо҃м произволающи҃м. ѡбаче не монастырьскы҃м. вѣмы бо ꙗко монастырїе своꙗ правила имоу҃т. и бж҃твеные оуставы. иже въ типико҃н повеленїа. и нѣ҃с наше еже ѡ си҃х оуставленїе творити. но иже на внѣшнеи странѣ сѣдѧще.

Л. 38. гл. 6. Ѡ инокинѧ҃х.

Л. 39 об. гл. 7. Се̑ ѡ̑ внѹтренне̑ постѣ. рекше по̑ва́еть житїа̑. оу̑мны̑ хранені́емъ днеи не точію ѡ̑ брашенъ постити но̑ и̑ ѡ̑ всякы̑ страстей дшетлѣнны̑ крѣпко съблюдатися. и̑ ѡ̑бѣгати. № 330.

Л. 42 об. гл. 8. Ѡ̑ колѣнопреклоненїи̑. ꙗко не подоба̑ комоу нера̑ти ѡ̑ сих̑. кромѣ днеи. и̑же бжтвеными пра́вилы оу̑ставлено е̑. е̑же бо нѣцїи ѡ̑ еретикъ не преклаꙗю̑ колѣнъ въ свои̑ млтва̑. Напечатано въ томъ же Острожскомъ изданіи Псалтири л. 274 об.

Л. 45. гл. 9. Е̑ресь. ч̑. непоклонници глемїи.
О сей ереси упоминается здѣсь мимоходомъ, на основаніи книги Іоанна Дамаскина объ ересяхъ.

Л. 46 об. гл. 10. Ѡ̑ празницѣ̑ госпо̑скы̑. и̑ великы̑ стыхъ. е̑же в кои̑ разрѣшае̑ть̑ постъ. и̑ колѣнопоклоненїа̑ не творити. и̑ли пакы не разрѣшати.

Л. 49. гл. 11. Ѡ̑ стѣи пятьдесятници. и̑ ѡ̑ дроугы̑ и̑ляхъ в нихже оу̑ставлено е̑сть бжтвеными пра́вилы не быти постоу въ таковы̑ днехъ. ниже колѣнопреклоненїа̑. Упоминается объ Армянскомъ постѣ Арцивуріевомъ. Сверхъ того сказано л. 52., что въ недѣлю сырную разрѣшается вкушеніе сыра и яицъ е̑ретикъ ра̑. андонїанькы̑. и̑ савелїаньскы̑. и̑же съхраняють всю сїю се̑мицоу. не ꙗсти ничто̑. Тѣмже, прибавляетъ составитель устава, повелѣ великыи̑ съборъ вселеньскыи̑. да вся̑ православныи̑ всю тѹ се̑мицоу. бе̑ рассѹженїа̑ ꙗсть сыръ и̑ ꙗица. И потомъ заключаетъ сію главу о постѣ слѣдующими словами: и̑ си̑ всѣ̑ пренїи̑ и̑ бгоноснїи ѡ̑ци наши. соборы великїа̑ вселеньскїа̑. сътвориша в костянтинѣ градѣ велицѣмъ. и̑ въ въсточны̑ градѣ̑. в никеи же и̑ въ е̑фесѣ. и̑ въ халкидонѣ. въкоупѣ же и̑ съ богомоудрыми црьмї. Это заключеніе, повидимому, указываетъ въ писателѣ не Грека, а кого либо изъ Славянъ. Грекъ, конечно, не назвалъ бы Никею и

№ 330. Халкидонъ городами восточными по ихъ близости къ Константинополю, хотя они и дѣйствительно лежатъ на востокъ отъ него.

Л. 52 об. гл. 12. И҆ се па́кы ѿ тѣх же сты ѿць преданїа. е҆же ѿ минхо.

Л. 53 гл. 13. Стго а҆наста́сїа. въспро о несоблюдшемъ обѣтъ воздержанія.

— об. гл. 14. Се ѿ стѣмъ по́стѣ великїе. м҃. ницы. е҆же бж҃твеными правилы оу҆ставлено е҆. съблюдати сїю. и҆ноко же и҆ мирьскы. О мірянахъ здѣсь сказано: ѡ҆бачє мирѧ́номъ а҆ще хотѧ в нлю. а҃. ю и҆ рыбоу ꙗ҆сти (т. е. именно въ воскресенье первой недѣли). занеже въ всѣ по́стѣ четырьжды оу҆ставлено е҆ тѣмъ (т. е. мірянамъ). ꙗ҆сти рыба а҆ще хотѧ. в нлю правосла́вноую. и҆ в нлю поклонєнїа чтьнаго крта. и҆ в нлю цвѣтоносїа и҆ на праздникъ бл҃говѣщенїа. А объ инокахъ тутъ же сказано, что имъ разрѣшена рыба только въ праздникъ Благовѣщенія. Сіи правила не совсѣмъ согласны съ древними уставами.

Л. 57. гл. 15. Ѡ сты постѣ. хва ржтва. и҆ сты а҆плъ. и҆ оу҆спенїю стыа бца. О послѣднемъ замѣчено, что нѣкоторые благоговѣйные иноки и міряне не вкушаютъ въ сей постъ рыбы, кромѣ праздника Преображенія, и это внушается всѣмъ съ одобреніемъ.

Л. 59 об. гл. 16. Ѡ прочи днє всего лѣта е҆гда нѣ поста. или днєи разрѣшены бж҃твеными правилы.

Л. 61 об. гл. 17. Ѡ въза́коненых постѣ. и҆хже съборнаа црквь предаде православны христїаномъ. Въ концѣ сей главы составитель устава Скитскаго касается номоканона Іоанна постника и уставовъ нѣкоторыхъ великихъ монастырей, разрѣшающихъ обыкновенный постъ св. великой четыредесятницы ради нѣкоторыхъ праздниковъ.

Л. 64 об. гл. 18. Ѿ бжтвены правилх. и преданіа сты никейскаго сбора. О небытіи въ одномъ мѣстѣ мужескаго и женскаго монастырей и т. п. Собраны однѣ правила, и этимъ собраніемъ, по видимому, оканчивается уставъ Скитскій. Писателей церковныхъ позднѣе Өеодора Студита въ уставѣ не приводится. Довольно часто встрѣчается слово: катадневно, вм. ежедневно. №330.

Л. 69. гл. 19. Слова дшеполезны ѿчьскаа. ѿ спасеніи дшн. хотящи спастися.

Л. 71. гл. 20. Безъ заглавія, но по оглавленію: ѡ нѣкоей женѣ пріимшей странника.

Л. 72 об. гл. 21. (по оглавленію:) Ѡ прозвитерѣ впашемъ в любодѣаніе.

Л. 75 об. гл. 22. Прпбнаго ѿца. зосимы. бесѣды дшеполезныя. ѿ ярости. гла. ѕ. Нач. Повѣда намъ оучени ѿца зосимы нѣкогда рече сѣдящу ми съ ѿцемъ моимъ зосимою.

Л. 86. гл. 23. Анастасіа мниха горы синаискіа ѿ прелщены сными мечтаніи.

Л. 88. гл. 24. Макаріа великаго (по оглавленію: ѿ лѣнивых).

Съ л. 89., какъ уже замѣчено, продолжается оглавленіе; но между главами его (127 и 128) вставлено нѣсколько статей, которыя не вошли въ оглавленіе, именно л. 90 правило шестаго и вселенска сбора. Подъ именемъ сего правила написано запрещеніе вырубать крестъ на льду. См. ркп. Кормч. № 132 (по преж. кат.) л. 462 об.

Л. 90 об. Нлѧ сты праѿцъ чтеся пре ржтва хвы за двѣ нли. Краткій *синаксарь*.

№ 330. Л. 91. Второе сло҇ похва҇ сты҇ пра҇ѿцъ. Нач. Гь нашь и влка. все ѿ небытїа в бытїе привеле. Въ концѣ сего прибавлено: чтежеса в тоу҇ нлю мчнїе и похвала сты҇ трїе҇ отро҇. пою҇ же пе҇. з҇. ю҇. и ѿсмꙋю пенїе.

Л. 93. Нлѧ, втораа. сты҇ ѿць. Нач. Се нинѣ приспѣ братїе чтнаа памѧ҇ бгобл҇женых ѿць наши҇. великїи патрїархъ.

Л. 95. Словеса ѿ степенїи, избранна. Три кратизреченія.

Съ л. 96 начинается *вторая* часть рукописи, подъ такою же, какъ выше, заставкою. Она имѣетъ свое заглавіе: сїа книга, глемаа златострои. По своему составу, этотъ Златоструй отличенъ отъ извѣстнаго собранія словъ Іоанна Златоустаго, переведеннаго Симеономъ царемъ Болгарскимъ.

Въ первыхъ главахъ 1—4 содержится извлеченіе изъ житія св. Іоанна Златоуста, писаннаго Георгіемъ Александрійскимъ. Къ вступленію, которое также заимствовано оттуда, Славянскій переводчикъ присовкупилъ перечень книгъ языческаго суевѣрія, которыя часто встрѣчаются въ числѣ запрещенныхъ, именно л. 97 об. астромїа. звѣзы зако҇. и ѿ еже ро҇словити. громни. вранограи. стѣнотрѣскъ. мышепискъ. сонникъ. чарове. метанїа, коладни҇. и прочїа лживыа книгы. в нѧже приничюще. ими бѣсы призываю҇. и прѣчьствоую҇ лжоуще. сїа бо вси книгы халдѣискїа кощꙋны. и еленскїа баснї. и не подоба҇ нам в сїа книгы смотрити.

Въ повѣствованіи, обстоятельства жизни св. Іоанна въ Антіохіи и Константинополѣ отдѣлены отъ чудотвореній, которыя помѣщены особо послѣ житія. Выборъ и переводъ древній, какъ это доказывается языкомъ. л. 101 об. вса ѿчьства стра҇скаа (*πᾶσαι αἱ πατριαὶ τ.*

ἐθνῶν); л. 103. ѿиде сердобола своего—отъ родственниковъ (τῆς ἰδίας συγγενείας); 104. въ црковное мѣсто забѣтреное вниде (τὸν ἐκκλησιαστικὸν λιμένα); — об. скоро посемъ и дїаческый (діаконскій) санъ прїатъ; 105. бѧше же ї ѿца въ той ча҃ въ ѿходнѣи своеи клѣтцѣ. творѧ ѡбычныа его молбы (ἐν ἀναχωρητικῷ αὐτοῦ κελλίῳ); 106. да съ црквьникы своими и рѧдникы (ἀξιωματικοὶ) ѡбщiа книгы (посланія) всѣ нароко (опредѣленіемъ) впишоут; 108. блазнь творѧт гроубѣи ча҃ (простому народу); 109. и прїимъ иванъ рогозиноу. и чернило и написа снце (λαβὼν χάρτην καὶ κάλαμον); 111. послаша въ алексанрїю къ фешдилоу. къ козникоу лжа; 112. 129. 130 об. комканїе (вм. св. причащеніе); 115 об. ѡмыти роукоу в опаницѣ. в неи водꙋ сїпаютъ (εἰς τὸν λέτρον ἐκκλησίας); 117. слышав же то епифанїи добрѣ сѧ оусоумнѣ ѿиде ѿ цркви (εὐλαβηθεὶς); 118 об. павла анагноста (чтеца); 119. идꙋ комита ивана изрещи (ἀνέρχομαι εἰς τὸ κομητάτον—иду въ столицу);—и посемъ прїиде книгчїи запатъ книги имы ѿ црѧ (παρὰ πόδας γράμμα ἔχων βασιλικὸν); 122 об. (въ землетрясеніе) оурꙋти црѧ легалница. рекше полаты (θραῦσίν τινα ἐν τῷ βασιλικῷ κοιτῶνι); — сътворнша капище сребрѧно еѵдоксїи црци (ἀνδριὰς),—въ ѡкроиницоу одѣвше (χλαμίδα ἐνδεδυμένος); 125 об. ѡви ѿ них (язычниковъ) жрѧхоу капищем (идоламъ) а дроуѕїи доубїю (δένδρῳ); 129. поплававше до. л҃. стрѣлѧ (ὁδεύσαντες ὡς σταδίους τριάκοντα); 130 об. бричем прелестным ѡстригши (τῷ ξυρῷ τῆς πλάνης ξυρήσασα); 131 об. небоно и (καὶ γὰρ) вси иже соут с ними—на наше цртвїе вопїють; 136 об. и обатривши гнити начѧ (отъ воспаленія); 137 взыде на лице емоу пѣгота (λέπρα);—об. всадивъ ю на клюса (ὑποζύγιον); 124. кривиноу (вм. неправду); 129 об. бес чисмене; 133. простынѧ просимъ (прощенія); нелиховани были гнѧ спасенїа (лишены);—да ꙋвѣси ѿ солъ

№ 330. свои (пословъ). Здѣсъ же встрѣчаются слѣдующія формы языка: 112. имѣяше; 119. аще си четырь ѿженете; 120. ѕоль (зло); 121 об. соудо, 122. соудо (судъ тотъ, сей).

Л. 141. Ѡ прпбнѣ савѣ ѡци наше. гл. 5. Краткое хронологическое показаніе о жизни Саввы Освященнаго. Въ послѣдующей 6 главѣ: чю. в. стаго савы приложено сказаніе объ одномъ изъ его чудотвореній.

Л. 142. Въ тойже 6-й главѣ помѣщено краткое *свѣденіе о св. Григоріи Богословѣ.*

— об. (по оглавленію:) Ѡ велико василіи. и ѡ его сродствіи. гл. 7. Нач. Ѿць и мти ре. стаго василіа кесарійскаго. знаема бѣста и по добродѣтели спражена бракомъ тѣлоу.

Л. 147 об. Бгосло григоріи. гл. 8. Свѣденіе о его жизни болѣе пространное, чѣмъ помѣщенное выше л. 142. Нач. Стомоу григорію бгословоу. Ѡць біаше исперва невѣре. Статья древняго перевода. Л. 147 об. в палестинію плоу; 148. посем же сна ѡць в чиститество преложи (въ священство); — об. роумы (вм. Римляне, какъ и на об. 96); 149 об. пои макси четоу егупескы епкпъ (собраніе).

Л. 150 об. Григоріа бгослова сказаніе различно. гл. 9. Подъ симъ заглавіемъ, въ сей главѣ и слѣдующихъ до 13-й, положены собранныя изъ разныхъ толкованій объяснительныя замѣчанія на нѣкоторыя мѣста изъ Писанія. Нач. Ико лопата в роуцѣ его. Толк. Лопата оцѣщеніе разсоужающи плоное ѿ неплоднаго. Всѣ сіи замѣчанія произвольно раздѣлены на главы, которыя носятъ заглавія: гл. 10-я о *пяти крещеніяхъ*, 11-я о *кивотѣ*, 12-я о *Іерихонѣ*, 13-я о *Каинѣ*.

Л. 154 об. Слово стго ефрема. гл. 14. Нач. Различно оубо коварьственый врагъ на когожо насъ расеѣялъ е своа волшебныя хытрости. Краткій отрывокъ.

Л. 155 об. Григоріа бгослова. гл. 15. О значеніи имени Пасхи. Здѣсь, какъ и въ ркп. № 117. л. 60., читается: нѣціи бо мнѣша страсти ра хвы праздникъ пасхы нарекоша. претворша гла. преложше фертъ на покои. а како. на херъ. См. Опис. Отдѣл. II, 2. с. 86. №330.

Л. 156. Сло ѿ кни еноха праведна. гл. 16. Тоже, что № 202 л. 335. и съ тѣми же особенностями въ языкѣ.

Л. 159. Сло. истолковано. гн іісе хе бже на помлѹи на. гл. 17. Нач. Коегождо слова реченаго ти стиха исполнь е повеленіи (т. е. *δογμάτων*) бгомоудры. И каждое слово означенной молитвы пространно изъясняется. — Здѣсь же изъ символа вѣры л. 161 читается: и въ дха стаго га животорѧщаго.

Л. 164. Ѿ семици. гл. 18. Нач. Брае. в. а. днь недѣлю бгъ сотвори. а. аггльі. Раскрывается исторія міротворенія.

Л 167 об. Вопроси василіевы. и григоріевы ѿвѣ. гл. 19. Нач. Василіи ре что е начало. григоріи ре, а. вина в. ѿ повиннаго. Извѣстно и на Греч. Синод. библ. № 248. (по кат. Мат.) р. 212. Къ концу главы эти вопросы и отвѣты сливаются съ отвѣтами св. *Аѳанасія Александрійскаго къ Антіоху:* здѣсь помѣщенъ 108-й отвѣтъ по Греч. изданію. Въ слѣдующей гл. 20-й л. 170., безъ особаго заглавія, вопросы и отвѣты Аѳанасіевы продолжаются, именно вопросы 109. 110. (но отвѣта на сей вопросъ нѣтъ) 111. и 112-й.

Л. 171 об. гл. 21. Начинается вопросомъ Аѳанасія 114. но отвѣтъ на него сообщенъ не вполнѣ. А къ нему присовокупленъ обширный отрывокъ изъ неизвѣстнаго *полемическаго сочиненія противъ язычниковъ и Іудеевъ*, гдѣ указывается и на Порфирія, неоплатоническаго

№ 330. философа, и на Сивиллу, и на Виргилія, у котораго въ 4-й еклогѣ находили предсказаніе о явленіи Сына Божія на землѣ. Виргилій здѣсь названъ оуѵ́ергел же рꙋ́минъ (л. 173 об.). Наконецъ приводится и множество пророчествъ Ветхозавѣтныхъ о Мессіи. Статья древняя по языку.

Л. 189. Ѿ свѣтилѣ̑ великихъ ѿ с҃лнци и҆ ѿ лоу҃. гл. 22. Нач. Мы́ же оу҆́бо начинае̑ ѿ знамені̑ гл҃ати. Изъ Палеи № 210 (по преж. кат.) л. 8—12 об. 15 об.—16 об.

Л. 196. Ѿ а҆да́мѣ. е҆ли́ко́ дні́й пребы̑ в раи. гл. 23. Изъ Палеи л. 45 об. 46.

— об. Ѿ а҆враа̑мѣ ка̑ прі́иде въ е҆гѵ́пе̑. гл. 24. Изъ Палеи л. 73 об. и дал. (съ пропусками).

Л. 198 об. Ѿ сотворені́и звѣре́й дꙋбра́вны̑. и҆ пти́ць не҃бны̑. гл. 25. Изъ Палеи л. 39—43 об. съ своими перемѣнами.

Л. 203 об. (по оглавленію:) о҆ и҆згнані́и а҆дама и҆з раа̑ съ е҆вгою̑. гл. 26. Оттуда же л. 47—49.

Л. 208 об. Ѿ каинѣ и҆ ѿ авели. гл. 27. Оттуда же л. 53 об.—54.

Л. 210. Ѿ нои́. гл. 28. Оттуда же л. 59.

— об. Сло̑ і҆ѡ҃а҆ зла̑устаго. ꙗ҆ко не достои̑ чл҃кꙋ клѧти̑. гл. 29. Нач. Не достои̑ бо въ лжоу́ клѧти̑ всѧкомꙋ чл҃кꙋ.

Л. 211 об. Ѡ клѧтвѣ, і҆ѡ҃а́нна зла̑устаго. гл. 30. Нач. Бы̑ црь декі́и (д. б. Седекія) въ і҆ер҃лмѣ. и҆ то̑ сътвори̑ клѧ́твꙋ къ црю̑ вавилоскомꙋ.

Л. 212 об. Ѿ клѧтвѣ і҆ѡ҃а̑ зла̑уста̑. гл. 31. Нач. Є҆сть же гра̑ а҆нтіохі́а. в не́йже лю̑е вола̑ себѣ ꙗ҆зы

оуре̑за. Послѣдняя половина главы совсѣмъ иного содер- №330.
жанія: она подходитъ подъ то надписаніе, которое дано слѣдующей 32-й главѣ.

Л. 213. (въ оглавленіи:) Сказаніе како подобаетъ в подобно время правило держати. гл. 32. Нач. А литургію, литургисати въ. г. часъ дни. ни рано ни поздо. Потомъ говорится о меѳимонѣ. Примѣчательно въ сей главѣ мѣсто о пѣніи аллилуіа. На об. 213 л. было написано: иже поютъ многи подвоючю аллуіа. а не трегоубно. на грецѣ себѣ поютъ. и на осоуженіе. тако подобаетъ пѣти аллуіа. аллуіа, аллуіа. слава тебѣ боже. И далѣе, по объясненіи, что аллилуіа должно произносить троекратно, въ соотвѣтствіе тремъ лицамъ св. Троицы, опять замѣчено: пои же вся христіани. потрижды а не подважды. аще ли подващи то разлучаетъ стго дха. отъ оца и сна. Но потомъ все это мѣсто кто-то зачеркнулъ. См. выше л. 20 об.

— об. гл. 33. Въспросъ. что есть иже рече гь. не растите власъ главы вашеа. ни режите бородъ вашихъ (Лев. 19, 27). Отвѣтъ. Бгъ отвода вѣрныа отъ бѣсовскіа лести. глаголя тако. Отвѣтъ заимствованъ изъ замѣчаній Ѳеодорита на книгу Левитъ. вопр. 28.

Л. 214. Слово григоріа митрополита. како держать вѣру нѣмці. гл. 34. Нач. Сѣмоу образоу вѣры отъ іерлмьскыхъ речіи сложеноу соущоу. и явѣ тако глюще о стѣмъ дсѣ. и въ дха стаго истиннаго и животворящаго. иже отъ оца исходяща. они же приложиша отъ оца и сна исходящаго. се есть ихъ первая ересь божтво разделяютъ. Всѣхъ пунктовъ несогласія Латинянъ съ православными въ вѣрѣ, обрядахъ и жизни здѣсь означено 35. Составлено на основаніи подобныхъ Греческихъ перечней, но съ нѣкоторыми своими дополненіями. Григорій митрополитъ долженъ быть Кіевскій, Цамблакъ.

№ 330. Л. 217 об. Ѡ срацинской вѣрѣ како держа вѣроу. гл. 35. Нач. Срачинскіи лжіи пррка бохмит. и единого колѣна родо измаилова.

Л. 220. Ѡ столпотвореніи. гл. 36. Нач. Оумножившимся члко на земли. и помыслиша здати столпъ до нбси. Заглавіе статьи неправильно. Здѣсь собственно говорится о началѣ христіанства въ Россіи. Упомянувъ о столпотвореніи, сочинитель говоритъ о поселеніи Славянъ по Дунаю, о прореченіи Апостола Андрея на горахъ Кіевскихъ и водруженіи на нихъ креста, равно какъ и на мѣстѣ Новгорода, объ удивленіи его мытію тамошнихъ жителей въ баняхъ. Тоже самое, что и у Нестора по Лавр. списку. Полное собр. Руск. лѣтописей I, 3. 4.

Л. 221. Ѡ книга ветхаго зако. гл. 37. Нач. Иже пріят апльская црквн. иже є всѣх. к. и в книгы. Но счетъ сей не выдержанъ въ статьѣ. Названія нѣкоторыхъ книгъ приводятся дважды, напр. Естеръ и Есвирь. Къ числу *грановныхъ*, или писанныхъ стихами, отнесена и Премудрость Соломонова. Къ именамъ Пророковъ прилагаются и объясненія ихъ, тѣже самыя, какія замѣчены въ спискѣ древняго толкованія на Пророковъ, именно: іѡсеа ѡсененъе. амос рѡ, и т. д.

Л. 222. А се ѡ книга нова зако. гл. 38. Нач. Четыре єуалисты. іѡа. матѳеи. лука марко. По исчисленіи всѣхъ книгъ Новозавѣтныхъ, статья причисляетъ къ нимъ ѿчьская толкованія, и потомъ говоритъ: ѿ сего сказанія оученія. и бгослова, на многы книгы распространиша. иже имѣт множества рали и медленія. не помяноухо.

— об. Лаѡкіискаго собора правило. н. ф. (д. б. нд.) гл. 39. Нач. Яко ни мирьскых съставленых пламѡ да не гл҃те въ црквн. Послѣ сего правила, изложеннаго своими словами, слѣдуетъ исчисленіе книгъ апокрифиче-

скихъ, или ложныхъ. Сначала оно почти согласно съ тѣмъ, какое помѣщено въ Изборникѣ Святослава л. 253 об., но потомъ значительно дополнено. Нѣтъ здѣсь упомянутыхъ въ Изборникѣ книгъ: Елдадъ, ученія Игнатія и Поликарпа, и Евангелія отъ Матѳія; нѣкоторыя не такъ названы: въсходъ Моисеевъ (ἀνάβασις) названъ исходъ. Къ названію іаковля повѣсть прибавлено: ві. ꙗковля лѣствица (въ другихъ: двѣнадцати Яковличей, т. е. сыновъ Іакова, и особо: глаголемая лѣствица). Послѣ Петрова обавленія, или откровенія, прибавлено: петрово хожение по вознесеніи гни. что гда ѡтрочате проdав и рыбы посуху ходили. Къ Павлову обавленію также прибавлено: хожение. Но значительное дополненіе къ прежнему списку апокрифическихъ книгъ слѣдуетъ за Евангеліемъ отъ Варнавы, именно: еуліе ѿ фомы паралипомена еремиинна ѡ пленениі. что ѡрла слали зъ грамотою в вавилон къ еремеи. су же и ина многа словеса. ѿто лжесловесникъ сложена. ꙗко въпроси га іѡан бгословъ на горѣ елиѡньстѣи. и еже въпроси авраама праѿца. и варфоломѣи въпроси бцн. и ѡ недѣли епистолья. и ѡ древѣ креста. лгано е, дѣство хво. бцино хожение по мукам. адамль лобъ что семъ цртвъ (sic) сидѣло в нем. имена аггеломъ и еже ѡ слубѣ таинъ хвых. что ѡпозать ѡбѣдню врата нбсная затворятся и попа кленоу еретикъ есть писал. и еже съ хомъ діаволе прение и ѡ макаріи рис тѣмъ что три черньци ходили. и ѡ соломанѣ црѣ. и ѡ китоврасѣ. басни и кощуны. многа же и ѡ мчнцѣх слова лжею съставлена. в не ꙗко ѿ них истина лежит. ꙗко се геѡргиево мчние. никитино мчние. иеоупатиево мчние. климента, анкирьскаго мчние. и иных многых. су же и межи бжтвеных писании. лѡная словеса. насѣꙗна невѣжам простымъ на соблазнъ. ꙗко се худіи. намаканоуници. по молитвеником у попов, или молитвы лживыя. еретици исказили были апльская правила. и съборныя епистольи. но зборъ стых ѿцъ семи зборов ѡбыскав

№ 330. и исчистилъ. и все то отложиша ложное писаніе. а многа была прелесть простерта по земли.

Л. 223 об. Ѿ седми соборѣ. гл. 40 Нач. Вѣрую седми зборъ стыхъ отецъ иже бы. пръвый в никеи. Но статья здѣсь только начата, а ея продолженіе и окончаніе находится въ слѣдующей 41 главѣ (л. 224): ѿ аріи еретицѣ.

Л. 228 об. Ѿ источницѣ. сперхпикусѣ. гл. 42. Нач. Есть гора олимпіи, из неяже течет источникъ. именем сперхспикоу. и сладка его вода. и вона его чюти за подницра. благовонна бо е. и течет за три дни ѿ тое горы. недалече ѿ рая. из негоже адам и евга изгнана быста.

Л. 229. гл. 43. Вспрос. ѿ лѣторасли сноу мои изыде. токъ. Лѣторасль именоует прчтоую а сна ха. Изъясненіе сего пророчества Іаковлева продолжается и въ слѣдующей 44 главѣ, не имѣющей заглавія.

Л. 231. Слово іѡа златаустаго. гл. 45. Отрывокъ изъ толкованія на Матѳ. 19, 28.

— об. Слово іѡа злаустаго. гл. 46. о томъ, что и мірянину можно спастися. Отрывокъ. Нач. Вѣдомо же да е. яко не мѣсто спсает члка но оумъ.

Л. 232. Слово ѿ зависти. гл. 47. Нач. Что же бывъ бжіа слѵженіа. бжтвеныя славы. Приводятся въ свидѣтельство слова св. Василія Великаго и Григорія Богослова.

Л. 234. Сказаніе ѡ снѣ іилевѣ. и написаніе именъ и. гл. 48. Нач. По именом имъ написана знаменіа. когождо по свои именом. ві. племенъ. Изъ Палеи № 210, л. 223—225. 230—233.

Л. 241. Се есть црство двдво. в. книгы. гл. 49. Нач. Яко слыша двы ѡ смрти саоули. и повелѣ оубити вѣсть носящаго. Оттуда же л. 351 об. 357. 362—364.

Л. 244 об. Ѿ моѵсеи. гл. 50. Нач. И посе взыде моѵсей ѿ равофа моавля. на горѹ на верхъ фазга. Оттуда же л. 251 и об. № 330.

Л. 245 об. Мца марта. в. сло стго афанасіа иже не ѡсоѵжати всяко согрѣшающаго. гл. 51. Изъ Пролога, подъ 2 ч. Марта.

Л. 246 об. Сло стго іѡанна златаго ѡ обѣтѣ. и ѡ жертвѣ и ѡ млостыни. гл. 52. Краткіе отрывки.

— Сло іѡа злата. ѡ съблажняющихся и глщих яко ѹже нѣ сты. на землі. гл. 53. Нач. Понеже мнози соблажняются рекоуще. ꙗ оуже нѣ сты на земли. Окончаніе слова, которое помѣщено ниже въ главѣ 114.

Л. 249. Сло стаго ефрема ѡ е како побѣдити сласть. гл. 54. Нач. Потщися брате побѣдити сласть. яко и премдрый іѡсиф не тѣло но и мыслію.

Л. 250. Исповѣданіе ѡ вѣрахъ. нахора бохва. пре іасафѡ. и его ѡце цремъ. гл. 55. Нач. Оумилився слове ради. асафа, еже въ ха течаше въ внѹтренюю поѹстыню. Взято изъ житія Варлаама и Іоасафа. Приведемъ здѣсь слова о богахъ Египетскихъ: л. 257 об. нѣціи ѿ них вѣровахѹ въ ѡвенъ. дрѹѕіи в козелъ. иніи в телецъ. дрѹѕіи же въ вепрь. и въ вранъ и въ крагѹ. и в вѹпа, и въ ѡрла. иніи же в коркоѵла. нѣціи же во тхоръ. и во пса. и въ волка, и въ трипѣска и въ ѕмію. и въ аспида. дрѹѕіи въ червенъ лоѹ. и въ чесновик. и в терніе. На Греч. *τίνες γαρ αὐτῶν ἐσεβάσθησαν πρόβατον, τίνες δε τράγον, ἕτεροι δε μόσχον καὶ τὸν χοῖρον, ἄλλοι δὲ τὸν κόρακα, καὶ τὸν ἱέρακα, καὶ τὸν γύπα, καὶ τὸν ἀετὸν, καὶ ἄλλοι τὸν κροκόδειλον, τίνες δὲ τὸν αἴλουρον καὶ τὸν κύνα, καὶ τὸν λύκον, καὶ τὸν πίθηκον, καὶ τὸν δράκοντα, καὶ τὴν ἀσπίδα,*

№ 330. καὶ ἄλλοι τὸ κρόμυον καὶ τὸ σκόροδον καὶ ἀκάνθας. Boissonad. Anecdot. T. IV. p. 250.

Л. 261 об. Сказанїе кѵпрїана волхва. паки и крщена. гл. 56. Нач. Прїидох в мѣсто идѣже жидове. преѡбраженни бывают бѣсове. Ἦλθον ἐν χώρῳ ὅπου αἱ ἰδέαι τῶν μεταμορφώσεων τοῖς δαίμοσι γίνονται. Отсюда видно, что αἱ ἰδέαι переведено Жидове Act. SS. Septembr. T. VII. p. 223.

Л. 263. Слово ѡ бгословїи. гл. 57. Нач. Въ шестый мцъ посланъ бысть съ нбси архаггелъ гаврїилъ. въ град назарет. къ двци мрїи. мрїа же возмя кобелъ (т. е. сосудъ). иде почерстъ воды. Въ словѣ преимущественно раскрываются дѣйствія двухъ естествъ въ лицѣ Іисуса Христа.

Л. 264 об. Слово стго нила ѡ злопомненїи. гл. 58. Краткій отрывокъ.

Л. 265. Слово стго мефодїа епкпа, ѡ нбсех. гл. 59. Нач. Ѿ образѣ нбснѣмъ перваго и втораго. и ѡ двою странѹ. ꙗко не кроу но комара е нбо первое. Вѣроятно, отрывокъ изъ сочиненій Меѳодія Патарскаго.

Л. 266. гл. 60. Въпрос. епифанъ въпроси андрея оуродиваго. который ꙗзыкъ хощет бгъ воскресити и соудити, и инѣхъ не привести на соуд. но все оупражненїа мѹцѣ предати. Взято изъ житія Андрея Юродиваго.

Л. 267 об. Ѿ православїи. гл. 61. Нач. В первую недѣлю поста, чтет. Синаксарь на недѣлю православія, впрочемъ отличный отъ помѣщеннаго въ Тріоди постной.

Л. 269 об. Ѿ еѵлїа. ѡ истоцѣ іаковли. гл. 62. Изъ толкованія Ѳеофилакта Болгарскаго на Іоан. 4, 5. 6.

Л. 271. Ѿ патерика видѣніе козмино. како № 330.
видѣ рай. и горніи іерлмъ и мчніа. гл. 63. Нач.
Повѣда на и се ꙗко бѣ ре ѿць нѣкы великии житіе живыи.
имене козма.

Л. 276 об. Ѿ лимониса ѿ плясавше бѣсѣ, котораго старецъ прогналъ псалмомъ 67-мъ. гл. 64.

Л. 277. О данилѣ чародѣи. гл. 65. Два краткія сказанія.

Л. 278. Ѿ патерика о старци. гл. 66. Нач. Нѣкіи старе повѣда на. другіи фи(ло)веанинъ ꙗко азъ бѣ ре оу ерѣа идоскаго.

— об. Ѿ патерика григоріа бгословца. гл. 67. Нач. Дроугіи старе повѣда намъ иногда ходящу ми на поути.

Л. 279 об. Ѿ оци христодолѣ. гл. 68. Нач. Оцъ хртодоулъ повѣда на гла. ꙗко единою творящоу на празникъ.

— Іоана сирина сло. гл. 69. Нач. Повѣда на иванъ соуріинъ аки ѿ иномъ мнисѣ.

Л. 280 об. Ѿ печали безгонои. гл. 70. Нач. Нѣ добро в безоумноую печаль предатися.

— (Отъ) Гранографа. како подобає въ чистотѣ мятню творити. гл. 71. Нач. Въ константинѣ градѣ, бѣ члкъ славенъ и свѣтелъ и бога ѕѣло. и люба нищаа по великоу.

Л. 282. О црѣградѣ и еже како провидѣ стыи анреи. гл. 72. Изъ житія св. Андрея Юродиваго.

— Стго ѿца нашего мефедіа. еппа патарьскаго. сло ѿ црствіи ꙗзы. послѣдни време. извѣстно сказаніе. ѿ перваго члка до скончаа вѣка. гл. 73. Нач. Егда изыдоста изъ раа. ада и евга. дѣвствена

№ 330. вѣста. Греческій текстъ сего слова, приписываемаго св. Меѳодію Патарскому, изданный Гринеемъ (Monumenta s. Patrum Orthodoxographa T. 1. p. 93.), представляетъ другую редакцію. Иное въ немъ опущено, иное прибавлено или измѣнено. Напр. въ Слав. переводѣ л. 284 читается: моунитъ же ноевъ сынъ пакы възврати на въстокъ. даже до морѧ нарицаемаго слнчнаа страна. идѣже есть исходъ солнечный. и всели тамо. сей же моунитъ прїатъ ѿ бга даръ премоудрости. изъѡбрѣте первѣе звѣздочетноую хытрость. к семоу сшедъ невродъ и наказанъ бысть ѿ него и наоученъ. оумысли совѣтъ еже въцрити. У Гринея: *Σὴμ δὲ ὁ υἱὸς Νῶε, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἑώαν. ἄτερ τῆς θαλάσσης τῆς ἐπιλεγομένης Ἡλίου χώρα, ἐν ᾗ ἀνατολὴ τρίτη τοῦ ἡλίου, καὶ κατῴκησεν ἐκεῖ. ἔλαβε δε χάριν παρὰ θεοῦ σοφίας, καὶ ἐφεῦρε τὴν τέχνην τῆς ἀστρονομίας. πρὸς τοῦτον κατῆλθε Νεβρὼδ καὶ αὐτὸς πρῶτος ἐβασίλευσεν ἐπὶ τῆς γῆς.* Здѣсь кромѣ различія въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ, не измѣняющаго смысла рѣчи, болѣе важно различіе въ имени сына Ноева, которому усвояется изобрѣтеніе астрономіи и проч. Но совершенно сходенъ Славянскій переводъ съ отрывкомъ слова по другому списку, приведеннымъ у Аллація въ замѣчаніяхъ на Eustathii Hexaemeron: *Μονήτων δὲ ὁ τοῦ Νῶε υἱὸς εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἑώαν. καὶ μέχρι τῆς θαλάσσης τῆς ἐπιλεγομένης Ἡλίου χώρας, ἔνθα ἡ ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου γίνεται. οὗτος δὲ ὁ Μονήτων ἔλαβε παρὰ τοῦ Θεοῦ χάρισμα σοφίας, ὅς τε πρῶτος ἀστρονομίας τέχνην ἐφεῦρεν, πρὸς τοῦτον κατῆλθε Νεβρώδε, καὶ παιδευθεὶς παρ᾽ αὐτοῦ, εἴληφε βουλὴν ἐφ᾽ ᾧ βασιλεῦσαι αὐτόν.* Fabr. cod. Apocryph. V. Testam. T. 1. p. 276. Итакъ была другая редакція текста Греческаго, съ которой и сдѣланъ переводъ Славянскій. Въ этомъ переводѣ между прочимъ примѣчательно: а) вм. *Иллирикъ* два раза поставлено *Драчь*, л. 286 и

об. б) Отдѣленіе, которое начинается словами л. 299: тогда ѿверзутся врата сѣверная. и изыдутъ силы языческія. яже бяху затворени внутрьудоу, надписывается: ѿ затворены татаре. Но въ Греческомъ текстѣ Гринея нѣтъ сего надписанія, и далѣе, какъ въ переводѣ, такъ и въ Греч. текстѣ нѣтъ имени Татаръ. Да и дѣйствительно не объ нихъ здѣсь говорится: ибо послѣ описанія нравовъ тѣхъ племенъ и опустошеній прибавлено подъ особымъ заглавіемъ: о скончаніи ихъ. По семоричнѣ же времени постигноутъ градъ иопѣ. послетъ гь бгъ архистратига своего. и побиетъ ихъ единѣмъ часомъ всѣхъ. У Гринея р. 98. *τότε ἀνοιχθήσονται αἱ πύλαι τȣ̃ Βασιλέως* (?) *καὶ ἐξελεύσονται αἱ δύναμεις αἱ ἐσαι καθειργμέναι ἔσωθεν.* А на концѣ: *μετὰ γαρ ἑβδόμαδα χρόνων ἡνίκα καταλάβωσι πόλιν Ἰώπην λεγομένην, ἀποςελεῖ Κύριος ἕνα τῶν ἀρχιςρατήγων αὐτȣ̃...* № 330.

Что касается до мѣстъ, приводимыхъ изъ сего слова лѣтописцемъ нашимъ Несторомъ (Полн. собр. лѣтоп. Т. 1. с. 99. 100 и 107) и другими (тамже л. 189): то въ Греч. текстѣ Гринея не все находится, что заимствуется Несторомъ у Меѳодія. Такъ въ Греч. изданіи нѣтъ того извѣстія, что изъ 12 колѣнъ Измаила четыре истреблено Гедеономъ, судіею Израильскимъ, а остальныя восемь прогнаны въ пустыню. Но въ Слав. переводѣ говорится объ этомъ, хотя несовсѣмъ ясно: л. 286. сїи бо гедеѡнъ сѣче полкы ихъ и ѿгна ихъ ѿ вселенныя в поустыню ефрикьскоую из неяже и бяху. и оставше. кі. колѣнъ ѡвѣты сотвориша къ їилькто. и изыдоша в поустыню внѹтреню. колѣна. д. хотя же единою изыти... и т. д. говорится о нашествіи сихъ оставшихся отъ 12 колѣнъ при концѣ міра. На Греч. только р. 94. *ȣ̃τος ὁ Γεδεὼν κατέκοψε τὰς παρεμβολὰς αὐτῶν, καὶ ἐκδιώξας ἐξήνεγκεν αὐτȣ̀ς ἐκ τῆς οἰκȣμένης γῆς καὶ εἰσήγαγεν εἰς τὸ Ἔθρι-*

№ 330. βον. ἐν δὲ ταῖς ἐσχάταις ἡμέραις μέλλουσιν ἅπαξ ἐξιέναι. О народахъ, запертыхъ Александромъ Македонскимъ на Сѣверѣ, разсказывается въ такомъ же видѣ на Греч., какъ и въ переводѣ Славянскомъ. Приведемъ слова перевода л. 288: и сниде (Александръ Македонскій) до морѧ нарицаемаго сл҃ньчнаа страна. идѣже видѣ нечистыа ꙗзыкы. и скверны. сн҃ѡве же сн҃ѡвъ іафетовѣ и внуци его гнушахусѧ и. ихже нечистоту видѣвъ александръ. ꙗдаху бо всѧ нечистыи вї. и прочаа животнаа. мерскаа же и сквернаа. комарѧ, и мухы. и змїа, и мртвы плоти. изворогы младыхъ. единаче не до конца свершеныи или ѡбразу своему имущи за свершено знаменїе... сїа всѧ видѣвъ александръ. ѿ ни непо добнѣ и мерзцѣ дѣема и убоѧсѧ да не кога нападут на землю стоую... помолит бгу прилѣжно. и собра всѣ и... изведе и ѿ въстока и погна въ слѣ и до предѣ северны... понеже бѣ александръ помоливсѧ бгу и услышавъ его. повелѣ гь бгъ двѣма рогама (чит. горама) имаже имена. мазн вора. и приближистасѧ дру другу. ꙗко лактїи. вї. и сотвори врата мѣдна и помаза и асингито. ꙗко да аще помыслѧ ѿврести желѣзомъ не възмогут. аще ли растопити ѡгнѣ. то и тако не възмогут. но абїе ѿ ни огнь угаснѣ. естьо же асингитово. ни желѣзнаго рассѣченїа боитсѧ. ни ѡгненаго растопленїа.

Упоминаемая въ первой выпискѣ пустыня Етривская, въ которую прогналъ потомковъ Измаила Гедеонъ, конечно, находится на Аравійскомъ полуостровѣ. Іатревъ (у Грековъ Ἰαθρίππα) называлась Медина (Ritter Erdkunde XIII. Th. s. 150). О двадцати двухъ народахъ, загражденныхъ Александромъ Македонскимъ, расказывается у многихъ (см. Космографію Еѳика, въ Лат. извлеченіи бл. Іеронима, изд. Вутке. Leipz. 1854. cap. 32. 39. 41. и тогоже Вутке die Aechtheit d. Auszugs aus d. Kosmographie d. Aithicos. s. 37. 38).

Л. 301 об. Видѣніе данила прр҇ка ѿ четырь҇ звѣрь҇. и ѿ судѣ. и ѿ цр҇твіи҇. и ѿ пришествіи гн҇и. гл. 74. Нач. Данилъ сонъ видѣ. и видѣніе главы его на ложи его. Изъ книги пророка Даніила гл. 7. съ толкованіемъ, взятымъ изъ Ипполита. № 330.

Л. 305 об. гл. 75. Апакалипси, именно гл. 4, ст. 6. и 7, 5—8, съ толкованіемъ Андрея Кесарійскаго. См. № 106. л. 50.

Л. 307. Слово ст҇го ефрема сурина ѿ любви. гл. 76. Нач. Преже всего хранити. еже е҇ къ брани любы. Въ переводѣ по древнему вм. *древо* употребляется *дубъ:* иже в полза҇ книжны҇. не любезно послоуша҇. и си҇ любовію. не чт҇. сіи дубъ бесплодови҇ наре҇тся.

Л. 309. въ гл. 77. собрано нѣсколько мелкихъ *отрывковъ*, частію *изъ св. Писанія* съ толкованіемъ.

— об. Ѿ четыре҇ стухіа҇ велики҇. гл. 78. Подъ именемъ стихій разумѣются нб҇са земля огнь и вода. Далѣе о четырехъ временахъ года.

Л. 310. Жи҇е ефрема сурина. и ѿ василіи великомъ. гл. 79. Нач. Сіи ефре҇ прпб҇ный. из роду соурина. ро҇телю бл҇гочестиву.

Л. 312 об. Ѡ авраамѣ. ег҇а восхотѣ заклати сына своего ісаака. гл. 80. Небольшій отрывокъ историческій.

Л. 313. Апакалипси. о семи агг҇лъ. гл. 81. Краткое перечисленіе ихъ дѣйствій по видѣнію Іоаннову.

— Ѿ преставленіи бг҇ослова іѡанна. гл. 82. Отрывокъ изъ житія его, описаннаго Прохоромъ.

— об Ѡ то҇. колико. іѡ҇а. чюде҇ сотвори. гл. 83. Нач. Изъ мр҇твы въскр҇си. а҇. е҇ иѡскоридова сн҇а въскр҇си. Оттуда же сокращенно.

№ 330. Л. 322. Въ тридесятный день. мца аннуарія. соборъ свершаемъ стыхъ оцъ нашихъ. и великихъ стлей. василія великаго. григорія бгослова. іоанна златоустаго. еже пріятъ начало бываетъ сице. списано никифоромъ калистомъ. гл. 84. Нач. Въ днехъ црства благочестиваго и христолюбиваго цря. алексія. Переводъ одинъ и тотъ же, что и въ ркп. служебной Минеи на Генварь мѣсяцъ, № 506 (по преж. кат.) л. 317 об.

Л. 325 об. О оустроеніи словесъ. василія. григорія. деиоога. іоанна. гл. 85. Нач. Григорей рече. иелисаветь. в кое время и в кое лѣто. благовѣстова архаггелъ. василіи рече. въ время лѣстилу. и симяноу. преже тринадесять колѣнъ. Такимъ образомъ разрѣшаются разные вопросы, предлагаемые то тѣмъ, то другимъ. Иногда въ этихъ вопросахъ слышатся народныя загадки, но есть между ними и значительные. Напр. какими именами въ Писаніи славится, или именуется Богъ Отецъ, — Богъ Сынъ, — Богъ Духъ святый. На л. 326 Василій предлагаетъ вопросъ: что ся слышаше дина. идѣже гь вечеря, т. е. какъ именовался тотъ домохозяинъ, у котораго Господь совершилъ послѣднюю вечерю съ учениками. Извѣстно, что въ Евангеліи имя его не означено: Господь посылалъ Своихъ учениковъ *ко онсицѣ* (Матѳ. 26, 18), по Греч. *δεῖνα*. Въ отвѣтѣ сказано: іаковъ братъ гнь по плоти. Но ниже л. 327, где говорится о евангелистѣ Маркѣ, замѣчено объ немъ: се есть блаженный іерусалимлянинъ. идѣже гь вечеря съ оученикы своими.

Л. 328 об. гл. 86. Въпрос. коея молитвы аггела. паче всего писанія. боятся бѣси и діаволъ. Изъ отвѣтовъ св. Аѳанасія Антіоху, на вопросъ 14. Смотри и выше въ сей же ркп. гл. 65.

— Видѣніе варухово. гл. 87. Нач. Сниде гь посредѣ рая. и повелѣ аггеломъ насадити рай. — Апокрифическое сказаніе

о лозѣ виноградной. Здѣсь разсказывается, что когда Господь своимъ Ангеламъ повелѣлъ насадить рай древами, сатанаилъ посадилъ лозу виноградную. Отъ нея то вкусилъ Адамъ и подвергся, вмѣстѣ съ нею, осужденію. Во время потопа водою ее вынесло изъ рая, и съ благословенія Божія она посажена Ноемъ. Осужденіе съ винограда снято, но еще има҃ ѿ ѕлобы тоа҃. да аще кто піеть без мѣры ѿ него впаде҃ въ многыи҃ грѣ҃. № 330.

Л. 330. Ѿ вшествіи іс҃вѣ на горꙋ еленьскꙋю. гл. 88. Нач. Въздыде іс҃ на горꙋ елеѡньскоую съ оученикы своими. и ре҃ имъ гл҃а, восхожꙋ ѿ ва҃ на нб҃са. Апокрифическое сказаніе.

— об. Ѿ адамѣ сотворен. гл. 89. Нач. Ада҃ ѿ осми частіи сотворе҃ бы. ѿ землѧ тѣло. ѿ морѧ чермьнаго кровь. ѿ слнца очи. ѿ вѣтра дхновеніе дши. ѿ облака мысли добрыа҃ и ѕлыа. ѿ камени кости. ѕ҃. ꙗ часть ѿ дха стго. и҃. ѿ самого ха дховные дша. Къ этому присовокуплено сказаніе о сложеніи имени Адама изъ названій четырехъ звѣздъ. Это сказаніе составлено по примѣру Греческаго, которымъ объясняется сложеніе имени Адама изъ начальныхъ буквъ четырехъ частей свѣта на Греч. языкѣ: но не совсѣмъ удачно. Названія звѣздъ, приводимыя въ статьѣ: анафꙋла, анадана, амафоула и брішнъ, хотя и заключаютъ въ себѣ потребныя буквы, но не въ началѣ. Да и названія мнимыхъ звѣздъ едва ли не суть искаженныя названія тѣхъ же странъ свѣта на Греческомъ. Именно: анафꙋла и амафоула—*ἀνατολή* востокъ; анадана—*νότος*, *νότιος*, *νότιον*, югъ, южный,-ое, брішнъ—*βορέας*, *βόρειος*, *βόρειον* сѣверъ, сѣверный,-ое.

Л. 331. Прощаютъ ли грѣси по смр҃ти. слоу-бами и мл҃твами. и мл҃тынами. бывающаа за оусопшаа или ни. гл. 90.

№ 330. Л. 331. Слово ѿ всей твари. сътворенѣи. с҃тою тр҃цею. гл. 91. Нач. Первѣе приведе бг҃ъ ѿ небыа в быѥ. и ѿ неви͗мы въ видимаа. ѿ неразумны в разумнаа. По изложенію представляется не Греческимъ, но Славянскимъ сочиненіемъ.

Л. 332. гл. 92. составляютъ краткія объяснительныя *замѣчанія на нѣкоторыя мѣста изъ Апостола и Евангелія.*

Л. 333. Бытіе. гл. 93. Нач Искони сотвори бг҃ъ нбо и землю. послушаи же разумно. како ти не рѣ писаніе. искони сотвори бг҃ъ нбо (одно). Между прочимъ, л. 335, говорится: діавола же сверже преже создания адамля. д҃. ми дньми. а не ꙗко блядословци глють. не поклони адаму. и того ра ѿпаде славы бжіа. Слич. въ Измарагдѣ № 230. слова 139 и 163. Слово сіе, вѣроятно, Славянскаго происхожденія.

Л. 335 об. Премрость. соломона. гл. 94. Нач. Тако гл҃ть гь. аще обрящется ꙗгода в грезну. по списоу и. Толк. Грезнъ е чл҃къ вѣрный. Объясняется нѣсколько выраженій не изъ книги Премудрости, но изъ Исаіи пророка 65, 8. 9.

Л. 336. Ѿ еѵлии. гл. 95. Содержитъ свѣденія о времени написанія четырехъ Евангелій. Къ концу прибавлено извѣстіе о крещеніи Апостоловъ и пресв. Богородицы.

— об. Ѿ воплощеніи гн҃и. гл. 96. Нач. По пришествіи волхво два лѣта. поне поа іѡси марію. и ха бѣжа въ егип. О времени нѣкоторыхъ событій евангельскихъ и о сродникахъ Христа Спасителя по плоти. Сл Coteller. not. ad Constitut. Apostol. L. III. c. 6. p. 282. ed. 1724.

Л. 339. (По оглавленію:) Оуставъ великіа соуботы. гл 97. Нач. Въ великоую суботоу вѣ, по ѡбѣдни, рѣше по верни. обѣдавше и испивше погребѣю гн҃ю. идоу въ цркві. Здѣсь между прочимъ воспрещается, по примѣру Латинянъ, въ великую субботу полагать печать на двери алтаря.

Л. 340 об. (По оглавленію:) Ѽ свѣтлѣй нли гл. 98. Нач. Вѣдомо боу҇, всѣ. ꙗко свѣтлаа нлѧ едн҇ днь е҇. Сія статья, по видимому, есть продолженіе предъидущей и также Славянскаго происхожденія. Слич. въ Златоустникѣ № 231. слово 58. въ понедѣльникъ свѣтлой недѣли, выше стр. 99. № 330.

Л. 341. гл. 99. А се ветхыи҇ зако҇ написаныи҇ на скрижалѣ҇ роукою гнею. Именно десять заповѣдей.

— об. Въспро҇. что е҇ іерѣи. и почемѹ глетсѧ сщенни҇. и что ѡстриганіе главы его. гл. 100 Нач. Іеремѣа глеть. еппъ е҇ столпъ влчьствіа. См. ркп. № 204. л. 370. Опис. отдѣл. II, 2 с. 646.

Л. 342 об. (По оглавленію:) Ѽ мнисѣ в небреженіи живоущемъ. гл. 101. Нач. Игоумен нѣкіи имѣа оу себе мниха ѡнноу в небреженіи живоуща.

Л. 343. Слово ѡ первы҇ мнисѣ. и ѡ послѣдни҇. гл. 102. Нач. Стіи ѡцы скытіи. прорчьствоваша ѡ послѣдне҇ родѣ.

— об. Слово стго дионисіа. ѡ желѣюща҇. поученіе. кв., а по общему счисленію гл. 103. Нач. Сѣдѧщю нѣкогда въ свое ѡтншьи. стомѹ ѡцоу и великомѹ архіерѣю хвѹ дионисію. По языку сочиненіе очень древнее. См. о немъ въ Измарагдѣ № 230. л. 169 об.

За тѣмъ гл. 104, въ которой, по оглавленію, надлежало быть слову Аѳанасія о иконѣ Господа нашего Іисуса Христа, опущена; для нея на л. 346 об. оставленъ пробѣлъ.

Л. 347. Поученіе фотіа митрополита кіевьскаго и всеа рѹси. сщнническомѹ и иноскомѹ чинѹ. и всѣ христоименитым гнм людє. гл. 105. Нач. Чада ѡ (о) гѣ вьзлюбленнаа нашего смиреніа. хощѹ к вашей

№ 330. любви беседовати сим малым писанием. на ползу вам душевную. смути бо ми срдце и wскорби мя бывшее пред мене вами. въ странах житества вашего. и w честныя иконы гна крови истекшей. и сего преwбразованиа не разоумеесте. и в сем страшнем наказании не исправистеся... по сих же бгу попустившу поганыя на ны грех рад наших. и кровопролитие велико оучинилося. незабвено еже и сами видесте. мнози чл҃ци оумроша напрасно с ноужею. и мнози град разроушиша. и много имениа погибоша. и сие чл҃колюбьцоу бгу оутоливщу свои чл҃колюбным милованием ожидаа нашего wбращениа. и в том страшнем кровопролитии не познахом себе. и посем пакы гь нашь ис хс. приводя ны къ всякому поути спсеному. всяцеми wбразы. и глад наведе на вся страны наша. и сими не наказахомся. и миръ поiахом... ноу и в болшаа сети греховныя впадаем. и разоумейте оубо маловерии, и прилежно своа душевнаа чювьства распространите. какиа рад добродетели сиа в нас съвершаються. иже ниие w очию стго николы слезы идоут. ниие же пакы въ ближних странах житества нашего. всемоу бл҃гомоу и чл҃колюбцу бгу попоустившу праведнаго своего гнева. болезнь тяжкую коркотоу (Соф. 1-я лѣтопись г. 1408. 2-я лѣтопись г. 1420). еже w того мнози чл҃ци iавьствено и незабвенно w сего житиа с ноужею разлоучишася напрасно. и внушите оубо себе пространно w сих страшныихъ наказаних. и wчистите сами себе въ всем дондеже и к вам не приближится сие страшное наказание. Конца недостаетъ.

Л. 349. (По оглавленію:) W обедней трапезе. гл. 106. Нач. И се воу ведомо. iако wбедней трапезе две млтве еста. одина в починце. а дроугаа в конци. О неупотребленіи на трапезѣ тропарей болѣе трехъ, тоже, что въ словѣ 94. Измарагда № 230, и что найдено въ словѣ, приписываемомъ преп. Ѳеодосію Печерскому (Историч. чтен. о языкѣ и словесности 1855. с. 238). Но далѣе слѣдуютъ примѣры изъ житія Власія и

Василія Новаго противъ неумѣренности въ житіи, и соб- № 330.
ственныя увѣщанія къ трезвой жизни. Въ словѣ, помѣщенномъ въ Измарагдѣ, сего нѣтъ. Въ заключеніи говорится: стіи ѡци оуставиша. въ оуставных книгах. не пѣти трепарев всегда. токмо в нарочитыа празникы понеже трепарь плача не раждает. да ли то въ црквн поем. не раждает плача. а въ тверзѣ (трезвѣ) оумѣ. в пии же твори тропарь. что родит не грѣх ли не моученіе ли. не во соуд того оуставили бгоработници. но чреворáботници. иже бгъ чрево.

Л. 351. (По оглавленію:) Оуставъ сты ѡць ѡ постных днех. гл. 107. Нач. Стіи бо ѡци оуставиша постныа дни по наоученію гню. Тоже, что въ Златоустникѣ № 231. л. 79.

Л. 353. Слово стго іѡанна златаго. гл. 108. Нач. Поразумѣимы колико зло. христосъ хотящи нас. равны аггелом сотворити. Отрывокъ.

Л. 354. Поученіе іѡанна златаго. гл. 109. Нач. Аще видиши моужа живоуща в заповѣдех гнях. въ смиреніи моудрости. Также отрывокъ.

Л. 356. Ѿ данилѣ прорцѣ. гл. 110. Нач. Даріи мидійскый. прия по навхоносорѣ. и снѣ его валтасарѣ, цртво. Повѣствованіе, основанное на книгѣ пр. Даніила гл. VI и XIV.

Л. 357. Прорчство ісаино сна амосова. съ рыданием и съ плачем. ѡ последних днех. яже провидѣ дхом сты. гл. 111. Нач. Тако глеть гь послоушаите мене снове чловѣчестіи. Тоже, что въ Измарагдѣ № 230, слово 161., но по изложенію древнѣе.

Л. 362. Слов іѡанна златаго ѡ втором пришествіи гнѣ. гл. 112. Нач. Братіе послоушаите разоумно како будет второе пришествіе гне.

№ 330. Л. 364. Слоⷡ стго ішанна бгословца. ѿ пришествіи гни. како хощеⷮ пріити на землю. гл. 113. Нач. По вьзнесеніи га нашего іс ха. а ішаннь вьзешѹ мя на горѹ фаворьскоую. Сочиненіе апокрифическое, — представляетъ описаніе послѣднихъ дней міра, въ видѣ бесѣды между Іоанномъ и Господомъ Богомъ. На вопросъ, когда будетъ второе пришествіе Христово, Іоаннъ получаетъ отвѣтъ, что оно послѣдуетъ за чрезвычайнымъ изобиліемъ плодовъ земныхъ, въ годъ крайней скудости по всей землѣ. Тогда, сказано въ вымышленномъ отвѣтѣ, л. 365. класъ пшеничный поуститъ кобель (т. е. одинъ колосъ принесетъ мѣру пшеницы) и матица лознаа сотворитъ сто грезнъ. и грезнъ сотворитъ мѣроу вина. а въ преидоущее (т. е. въ следующее за тѣмъ) лѣто не обрящется въ всякой земли. споу пшеници. ни мѣоа вина. Здѣсь разсказывается также, что вмѣстѣ съ праведниками поднимется отъ земли на небо все славное и честное: и святыя книги, и кресты, и сосуды церковные, равно какъ и животворящій крестъ Господень. — Въ описаніи суда, л. 364 об., говорится: видѣхъ книги лежаща. яко мню равно. з. горъ толщина ихъ. долгота же ихъ оумъ чловчь не можеⷮ разоумѣти. Тоже повторяется л. 368.

Л. 370. Слово ѿ нбесныхъ силахъ. чего ради създанъ бысть чловкъ на земли. гл. 114. Нач. Понеже тайна сия не всемъ ѿкровена бысть. Издано между словами Кирилла Туровскаго, стр. 92., но въ ркп. сіе слово имѣетъ большую вставку, которая начинается словами: нбо и землю повелѣніемъ сътвори, л. 370 — 374 об. Конецъ слова, по печатному, не дописанъ. Но дописанъ онъ выше въ гл. 53.

Л. 379 об. Чюдо ѿ трехъ дроузѣхъ. гл. 115. Нач. Въ лѣто и въ дни. егда цртвоваста провъ и флоріанъ бѣжащи гостеⷡ по морю. понетьскомѹ. Разсказъ относится ко

времени импер. Флоріана и Прова (276 г.). Въ Византіи № 330.
былъ въ то время княземъ Валтанъ.

Л. 381 об. Чюдо стго ѡца никол. гл. 116. Нач. Бѣ моужъ блгочестивъ въ градѣ в константѣ добръ на нищаа.

Л. 383. Чюдо стго́ козмы и̑ дамиана. гл. 117. Нач. Повѣдаютъ нѣцїи. ꙗко единою въ гра́дѣ корсоунѣ. бѣ̑ брашни́на́ го́стиннаа. оу мо́ужа единаго́ людїи. еже пивше за сѐ днїи. прїидоша пити на ѡсмый днь Изъ сказанія о чудесахъ св. мученикъ Козмы и Даміана. См. № 326 л. 107 об.

— Слово стго ї́ѡа златаго́ патрїарха ѡ оумершихъ. гл. 118. Нач. Что сѐ вели́ка́ тайна ѡ ба лютаа сїи смрть.

Л. 384 об. Слово стго васила кесарїйска ѡ въспо́минанїи еества члча. гл. 119. Нач. Не велика моудръствоуйте брате. жизна сего́ въ пребыванїи.

Л. 385 об. Посланїе понтїйскаго пи́лата къ црю ти́верїю. о га нашего́ їс ха. его поописанїе имѣет сице. во́споминанїе понти́скаго пїлата́. игемона їоудейскаго. по́сланное в рим к ти́верїю кесарю. къ державномоу севастоу. и стра́шно́моу. бжтвенѣйшемоу авгоусту. гл. 120. Апокрифическое сочиненіе. На Греч. издано Тишендорфомъ. Evangelia apocrypha. Anaphora Pilati secunda. p. 420. ed. 1853.

Л. 388. Ѿписанїе тиверїꙗ кесарѧ. к пилатоу понтїйскомоу. давъ ѿвѣт воеводѣ рахаавоу. и с ним вое. двѣ тысоущи числомъ. Нач. Понеже ноужноую и неправы исполненоую со́чтал еси смрть. Напечатано у Бирхія въ его Avctario codicis apocryphi N. Testamenti Fabriciani 1720. sq. и у Флекка in Anecdotis p. 145. sq. По сему сказанію Пилатъ вызванъ въ Римъ, вмѣстѣ съ Архелаемъ (уже умершимъ), Филиппомъ и первосвященниками

№ 330. Каіафою и Анною; но не принятъ кесаремъ на лице, потому что всякій удостоившійся видѣть лице кесаря избавлялся отъ осужденія; и безъ суда заключенъ въ столбъ, гдѣ и умеръ отъ стрѣлы, пущенной кесаремъ на охотѣ въ серну, но проникшей въ окно темницы Пилатовой. Каіафа умеръ на пути въ Римъ злою смертію. Анна повѣшенъ противъ солнца.

Л. 390. Стго василіа. архіепкпа кесаріа каппокіа слово ѿ плачевно се жи. гл. 121. Нач. Нагъ изыдох на плачесь младенец сыи. и нагъ ѿиду пакы.

— об. Ѿ аплкы сказан. гл. 122. О времени Рождества Христова и крещенія, воскрешенія Лазарева, входа въ Іерусалимъ, распятія, воскресенія, и вознесенія Господня на небо, и сошествія св. Духа. Показываются не только годы, мѣсяцы и числа сихъ событій, но и часы.

Л. 391. Се ѿ то. єлика на трапезѣ запрѣщена разлиныи сты. гл. 123. Нач. Иже стии съ братіами ѿ небреженіа не поюще пдущи къ іастію. да до оутренаго възображенна час. не іадше да будоут. Такихъ запрещеній слѣдуетъ еще 14.

Л. 392. Слово ѿ патерика. гл. 124. Нач. Повѣда нам. ѿ иже въ стых ѿ оци нашем леѡнтіи папѣ римстѣм, т. е. св. Львѣ Великомъ.

Л. 393. гл. 125. Вспрос. что сътвори тѣлу. єгда скорчит є болѣзнь и тяжесть, іако се ѿслабѣєтся єму воля ѿ желанія. благому и крѣпости єго нервѣи. Ѿвѣт. в нѣкіи се бывает множицею. зане половина и изыде въ слѣд бга. и половина и пребыст в мирѣ.

Л. 394 об. гл. 126. Вспр. каа соут знамєнства приближающаяся. зане начат нѣкто зрѣти в себѣ

пло̑ сокрове̑ сирѣ̑ въ дши своей. Нач. Книга сподо- № 331.
битсѧ кто блгти сле̑ многїи.

— Гл. 127. Сло̑ стго василїа. Три строки.

Л. 395. Мца генварѣи, въ, дї, повѣсть амонїа мниха. ѡ оубїеныи сты̑ ѿцъ. въ синаи, и раиѳ оу. гл 128. Нач. Сѣдѧщоу ми нѣкогда въ смиреннѣи моеи келїи. См. Макар. Четь-минеи Генварь № 178 (по преж. кат.) л. 622.

Л. 414 об. Ѿ старчества. гл. 129. Нач. Бы нѣкыи мнихъ въ ѳиваидѣ. имѣа велико посѣщенїе и житїе. Разсказывается о томъ, какъ онъ былъ излѣченъ отъ самомнѣнія.

Л. 419. Ѿ оци дулѣ. гл. 130. Нач. Повѣда намъ ѿцъ данилъ. ꙗко бы рѣ нѣкыи мни имене дулла. Доказывается примѣромъ, что въ общежитіи скорѣе можно преуспѣть въ добродѣтели, нежели въ отшельничествѣ.

Л. 423 об Ѿ оци данїлѣ скитьстѣмъ. гл. 131. Нач. Възыде нѣкогда ѿцъ данїлъ съ оученико своимъ ѿ скита. Разсказывается о томъ, какъ аввою Даніиломъ признана была сокровенная раба Божія въ принявшей на себя видъ пьянствующей.

№ 331 (по преж. кат. 558). Сборникъ, писанъ разными почерками XVI и отчасти XVII в., въ 4 д., на 238 л.

Въ началѣ ркп. листы перемѣшаны и должны быть приведены въ слѣдующій порядокъ: 7. 1—6. 8 и т. дал.

Л. 7. І се і сло бжїи иже наса (д. б. написа) гь свои перстом на скрижалех каменых, моусеѡви. Однако же это не десятословіе Моисеево, а свое собраніе важнѣйшихъ заповѣдей закона. Первая заповѣдь: възлюбиши га бга своего всѣмъ срцемъ своим, и пр.

№ 331. Л. 7 об. Посланїе написано ѿ авгаря царя к г҇у нашему і҇с х҇оу. См. о семъ Макар. Четь-мин. Августъ № 183. (по преж. каталогу) л. 286. Непосредственно за объясненiемъ семи печатей, будто бы приложенныхъ къ посланiю Христа Спасителя ко Авгарю, прибавлено еще: л. 4. си мѣра взята бысть во цр҇іграде оу златого кр҇та. тѣхъ мѣръ ѕ҇ е҇ елико ѿ высота н҇бныхъ. да аще который ч҇лкъ зрить в кіи д҇нь на сію мѣру. и прочитаеть то въ тотъ д҇нъ не оумреть скорою злою смр҇тію, и т. подоб.

Л. 5 об. Всѣхъ православныхъ хр҇тіанохъ исповѣданіе по вся дни маютъ вси мовити за иерѣмъ служителемъ церкви божіе мовно. Нач. Г҇и многогрѣшный и вельми недостойный рабъ твой. исповѣдаю тобѣ б҇у моему. Здѣсь испрашивается у Бога прощенiе въ семи смертныхъ грѣхахъ, содѣянныхъ пятью чувствами: слышанiемъ виденiемъ и мовенiемъ недобрымъ ѿсезанiемъ ѿбонянiемъ, и въ несодѣланныхъ милосердныхъ добродетелехъ, которыми ѿправдаются вси бл҇говѣрныя люди во днь судный.

Л. 6 об. Поученiе всѣмъ православнымъ хр҇тіаномъ д҇шеполезно и страху полно. Нач. Православныя хр҇тіане п҇нѣе и п҇ни и вси богобоязнивыя мужи и жены закону греческаго. Это общее поученiе на великiе праздники. Послѣ краткихъ нравственныхъ увѣщанiй, проповѣдникъ говоритъ: л. 8. врагъ и супостатъ нашъ дiаволъ не спитъ и хотя насъ ѿлучити ѿ любве божiе. а наболши по часомъ теперешнимъ. гоненiя на насъ и на церкви божiя и на праву вѣру нашю. ѿ прелестныхъ папескихъ учителей и ихъ свирепости нестовое чадо. на насъ лукавнующихъ.—И далѣе: просимъ и напоминаемъ слово божiе же быте не складными на латыскаго зловещанiя. и ихъ неполезное ученiе. Отсюда видно, что поученiе относится уже ко времени унiи. Почеркъ обѣихъ статей, исповѣданiя и поученiя, скорописный, стол. XVII. Можно думать, что онѣ приписаны

послѣ въ концѣ тетради, которая не имѣетъ никакой связи съ послѣдующими. № 331.

Л. 9. Соборни҃ ѿ многы҃ ѿц҃ъ толкова҃ны ѿ неоудобь разоумины҃ словесе҃, въ еѵ҃лїи и въ ап҃лѣ, и въ инѣхъ многы҃ бжественыѧ писанїихъ, въкратцѣ сложено. на памѧ҃ и на готовъ ѿвѣтъ. За симъ: ст҃го. басилїа. ѿ того. еже на евномїа, ѿ ст҃омъ дх҃ѣ. ѿ шестодн҃ьнника. гла҃. а҃, и потомъ еще восемь главъ изъ Изборника Святославова № 161. л. 4—20 об. — Девятая глава, именно исповѣданіе Михаила Синкелла, не кончена.

Л. 39. *Книга Пѣснь пѣсней*, съ предварительнымъ наставленіемъ, въ какомъ духѣ должно читать сію книгу. Наставленіе начинается такъ: книга е҃ сиѧ҃. неразꙋмномꙋ дае҃ разꙋмеі. бл҃женъ чл҃вкъ той. иже бꙋдеть чести книги сїѧ, а всѣ слова таѧ҃ (тоя?) дх҃вно разꙋмѣваючи а в любо҃ бж҃їю з ни҃ сѧ запалѧючи.

Переводъ Пѣсни пѣсней близокъ къ переводу Скорины, и также какъ у него, съ раздѣленіемъ и съ надписаніемъ рѣчей жениха — Христа къ невѣстѣ Церкви, и Церкви ко Христу и къ сонму Іудейскому. Однакоже это не списокъ съ перевода Скорины. Для сличенія предлагается выписка изъ 4 главы сей книги. Текстъ сей главы по переводу Скорины напечатанъ у Сопикова въ Россійской библіографіи ч. 1. с. 41.

Ркп. № 331. л. 41.	Переводъ Скорины.
Гла҃ хв҃ъ къ своеи милои невѣсте цр҃кви, дш҃и. похвалѧючї ю а говорѧчи к неи такъ.	Гласъ Христовъ.
(1) Ѻ коль красна еси ты милаѧ моѧ коль красна еси.	Се ты коль красна есь приятелко моя, се ты коль

№ 331. ѡ҇чи твои голубиныи. кромѣ того што сѧ внутрь таѧть. волосы твои ꙗко стадо козъ которыи ступили з горы галаа́дъ. (2) зубы твои ꙗко стадо стрыжены овець которыи суть вышли з мытели. вси маючи по двою ꙗгнято. а ꙗлова не е ни жадна межи ними. (3) ꙗко снурокъ черленыи уста твоѧ, а вымова твоѧ слад҇ка ꙗкоже то уломокъ раиска ꙗблока. та ꙗгоки твое лица кромѣ того што сѧ унутрь таить. (4) ꙗко вежа дв҇два. шїа твоѧ котораѧ то е удѣлана з дѣлы пушечными. ҂а (а) щитовъ висить из нее и всѧкїи гарнат мощьныхъ.

красна есь. Очи твое яко голубице, кромѣ того, что внутри съкрито есь: власы твое яко стада козъ, еже выходятъ з горы Галаадъ. Зубы твое яко стада овецъ пострыженыхъ, еже выступили изъ купала. Вси имѣюще по двою ягнетокъ, и яловое нестъ посреди ихъ: яко завиванїе уста твоя, и молвенїе твое сладко. Яко чверти яблока зернатого, таковы суть ягоды твоя, кроме того еже внутри сокрыто есть. Яко столпъ Давыдовъ шїя твоя, еже учиненъ есть со оборонею. Тысяща щитовъ виситъ с него и вся оружїя сильныхъ.

Переводъ, очевидно, сдѣланъ съ Латинскаго. Для доказательства довольно привести слѣдующія слова: 4, 3. Sicut fragmen mali punici, ita genae tuae, absque eo quod intrinsecus latet. Ὡς λέπυρον τῆς ῥοᾶς μῆλόν σȣ, ἐκτὸς τῆς σιωπήσεώς σȣ. ст. 4. Sicut turris David collum tuum, quae aedificata est cum propugnaculis. Ὡς πύργος Δαυὶδ τράχηλός σȣ, ὁ ᾠκοδομημένος εἰς Θαλφιώθ. Въ надписи на 2, 15. сказано: гла҇ цр҇кви ст҇ои прот҇и кацерем а еритикомъ. Замѣтимъ еще нѣкоторыя мѣста въ переводѣ: 1, 5. нѣбанте мѧ знамѣнати же смѣда есмь. бо мѧ е слнце на вѣкѣ промѣнило. 3, 2. по рынцѣх а по улицах искати буду е. с. 6. столпъ домныи (дыма). з доброво́нных рѣчеи мирры а

ливана а всякого пороху мирополоwнаго. апатекарева зло- № 331.
женаго з розноличны зелеи (послѣднія слова представляютъ двойной переводъ). 5, 6. але wнъ ся уже бы ухилилъ wшолъ (также двойной переводъ). 6, 3. яко спица к бою зражена (ut castrorum acies ordinata). Вм. цвѣтъ обыкновенно употребляется: кветъ; закветли — зацвѣли.

Непосредственно за книгою Пѣснь пѣсней слѣдуетъ *духовное руководство къ возбужденію въ себѣ горячей любви къ Богу*. Текстъ священной книги оканчивается, а это руководство начинается такими словами: л. 45. потоля конець тымъ милостным кникам. кто ли хочеть с милымъ его вѣчно ся с ним злучити. вь мати е а вь любьви. а с ним ся вѣчне миловати. а радовати вь е нбномъ цртвіи. то каждыи радуяся то прочитаи. и тыи стыи милыи книжки его. а разумѣи тыи слова вси духовнw а ничего тѣлесно. Для возбужденія чувства любви къ Іисусу Христу предлагаются здѣсь молитвы къ Нему: л. 46. сладкая молба. о ісе сладкии дши моеи утѣшеніе. л. 47. похвалная млтва. о велико утѣшныи милыи сне бжіи. женише мои сладчаишіи хе. л. 48. Похвала любви. о любьви любимая. бжія любы. ко сладка еси мтію вь мти любящим тя. Въ такомъ же духѣ написаны и слѣдующія размышленія: л. 49. w любви и w ластце и w дарех блгодати его. 50 об. буди вѣдомо яко рече апль бе бжія любви спсти не можем. Всѣ сіи молитвы и размышленія, конечно, также переведены съ Польскаго или Латинскаго языка, или написаны въ подражаніе произведеніямъ Римской Церкви.

Л. 55 об. Как ся миша чтеть римским wбычаемъ мтце бжіеи. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена, въ Русскомъ переводѣ, литургія Латинская, въ честь Божіей Матери, съ показаніемъ, что̀ говорить долженъ священникъ или *капланъ*, и что̀ дьякъ или *жакъ*. Вмѣсто Апо-

№ 331. стола, положено чтеніе изъ книги Іисуса Сирахова о Премудрости 24, 10—13., Евангеліе отъ Луки 11, 27. 28. Символъ вѣры съ чтеніемъ: *и отъ Сына.* По окончаніи мши сказано : то́ко тыє слова писаны што капла̑ гласо̑ говори̑ на мши што в таинници говори̑ того не̑.

Л. 59. По окончаніи мши, Русскими буквами написаны по Латинѣ *молитва Господня, Ave Maria, и символъ вѣры.* Потомъ начало Римской литургіи, также по Латинѣ, Русскими буквами.

Л. 60. Съборъ ѡсмыи флоренцинскіи. Подъ симъ заглавіемъ помѣщена булла папы Евгенія IV, по окончаніи Флорентійскаго собора. (Полн. собр. Русск. лѣт. т. 6. с. 156.) Но въ рукописи конца недостаетъ.

Л. 61. (Безъ начала) *поученіе отца къ сыну.* Здѣсь оно начинается слѣдующими словами: да вь нбномъ цр̑твіи постигнешї ихъ. и̑ с ними възрадоуеши̑.

На л. 62. внизу писцемъ замѣчено : лиха поперь да не помочи е̑н ничи̑, т. е., дурна бумага, да помочь не чѣмъ.

Л. 63. Мц҃а ма́та з҃і дн҃ь житїє и̑ жи̑нь чл҃ка бж҃їа ѡлеѯїа. Нач. Бѣ чл҃вкъ бл҃говѣренъ оу̑ римсте граде и̑менѣмъ е̑оуфимїанъ.

Л. 67. Толкованїє мл҃твѣ которои наоу̑чи̑ гь нш҃ь і҃су х҃с оу̑ч҃нкы своа̑ и̑ тыми на̑ наоу̑чи и̑ оу̑чи̑ мл҃ти̑ и̑ г҃ати ѡ̑ч҃е на̑ и̑ е̑си на нбси. толкованїє і̑ѡана златоуста̑. Нач. Оу̑чить на̑ х҃ъ како подобаеть мл҃тися. и̑ а̑біе оу̑мъ нашь оу̑перяеть и̑ ѿ землѧ възноси̑.

Л. 68 об. Сло́во ст҃аго ѡ̑ц҃а е̑фрѣма ѿ просфѹрѣ рекше ѿ комканїи. Нач. Гл҃ахоу ѿ некоторомъ брате ıа̑ко бывшю събороу въ врѣмѧ недѣли. Усомнившійся

инокъ, по молитвѣ братіи, удостовѣренъ видѣніемъ въ № 331.
дѣйствительности преложенія хлѣба и вина въ Тѣло и Кровь Господа нашего Іисуса Христа.

Л. 70. *Стословецъ патріарха Геннадія.* Но здѣсь помѣщено только 50 главъ, которыя взяты по выбору.

Л. 73 об. Члвкоу наказаніе исихіа презвутера ермка. Нач. Страхъ всегда имѣи и бжію любовь. и что къ всимъ срце. На концѣ — выписки изъ Іисуса, сына Сирахова.

Л. 78. Премудра гешгіа писіда повала к богу ѡ створеніи всеа твари. преведено бы сіе слово ѿ грескы на рускіи в лѣт ӡѕѡчг е димитріемъ зуградо. стихъ двдвъ. ꙗко възвеличиша дѣла твоа гди вса премоудростію сътвори еси. еулогисинъ. (всѣхъ 91 гл.). См. № 336. л. 2.

На 94 л. подъ строками писцомъ замѣчено: а то писалъ а федоровъ снъ а хто протетъ томоу на здорове.

Л. 99. Слово. а. ѡ житіи и ѡ хонін трех королев персискых. Раздѣлено на 46 главъ (капитуловъ). Таже статья, что въ № 203. л. 435 об., только тамъ не вся она помѣщена вполнѣ, — простирается до главы 32-й (по настоящей рукописи до л. 134.), и притомъ не раздѣлена на главы.

Л. 165 об. На свободномъ мѣстѣ приписано краткое *сказаніе о преп. Ефремѣ Сиринѣ.*

Л. 166—238. и по содержанію и по письму составляютъ особую часть рукописи.

Л. 166. Оуставъ како достоить избирати епскпа. Л. 168 об. Оустав благовѣстію. Л. 171. Оустав малого знаменіа, и л. 176 об. *самое поставленіе.* Всѣ сіи чиноположенія согласны съ чиномъ поставленія,

№ 331. изданнымъ въ Акт. археограф. экспедиц. т. 1. № 375. Недостаетъ только въ ркп. формулы избранія епископскаго, по которой предписывалось собору представлять митрополиту имена трехъ кандидатовъ, избираемыхъ имъ, и которая помѣщена въ Актахъ стр. 469. столб. 1. Кромѣ того, *исповѣданіе епископское*, возглашаемое при поставленіи, имѣетъ иной видъ. Съ одной стороны объ отношеніяхъ къ Латинянамъ въ немъ умалчивается, съ другой подробно излагается отрицаніе отъ лжеученій, православною Греческою Церковію въ послѣднія столѣтія осужденныхъ. Именно здѣсь читается: л. 173 об. всим же исповѣдоую. не оставити ми во всем мѣемъ предѣлѣ, ніедина̃го ѿ нашее православныя вѣры. къ армено свабы творити. и кумоства. и братства. и ины ерети. которыхъ вселеский съборы проклѧли. Вмѣсто сихъ послѣднихъ словъ, въ прежнемъ исповѣданіи, стояло: *также и къ Латиномъ*. — Но далѣе въ исповѣданіи (по ркп.) осуждаются лжеученія Евстратія, митрополита Никейскаго (въ нач. XII в.), Михаила маистора риторовъ, съ его единомышленниками, Никифоромъ Василаки и Сотерихомъ Пантевгеномъ (въ полов. XII в.), и Варлаама Калабрскаго (въ 1 полов. XIV в.). — Чиноположеніе поставленія святительскаго, изложенное въ сей рукописи, какъ видно, было въ употребленіи въ *Малороссійской* митрополіи, со времени ея отдѣленія отъ Московской.

Л. 181 об. По окончаніи сего чинопослѣдованія, особо написано *исповѣданіе Іосифа Солтана, изъ епископовъ Смоленскихъ поставленнаго въ митрополиты Кіевскіе* въ 1500 г., въ такомъ видѣ: ѧ иси (д. б. Іосифъ) бжьею млтью. епкпъ смоленскій. се пишоу рукою своею. и разумом свои. исповедаю пре бгом. и избраными его англы. правоую и непорочноую хртіанскую вѣру, и далѣе также, какъ въ исповѣданіи, напечатанномъ въ Акт. археогр. экспедиц. (т. 1.

стр. 470.), съ слѣдующею отмѣною: во всеⷨ послѣдꙋꙗⷨ № 331. и повиноуꙗсѧ. прешⷭ҇ннѣйшемꙋ гдⷭ҇нꙋ моемꙋ. архїепⷭ҇кпꙋ константина граⷣ. новаⷢ рима. вселеⷭ҇скомꙋ патрїархꙋ. киⷬ нифоⷮтꙋ. Исповѣданіе оканчивается словами: еще исповѣдаюсѧ списанїемъ сиⷨ. ꙗ не даⷨ есми ничого. про причеⷮ сеꙗ епⷭ҇кпьꙗ. ни мѣниⷨ есми дати никомꙋ что любо.

Л. 182. Оустаⷡ бываемый на поⷭ҇тавленїе свѧщеноⷭ҇ца. Тоже, что въ № 680 (по преж. кат.) л. 99 об., но безъ ектеніи.

— об. Оустаⷡ бываемый на поⷭ҇тавленїе чтеца и пѣвца. Тоже, что въ № 680 л. 101 об.

Л. 184. Чинь бываемый на поⷭ҇тавленїе подїакона. Тоже самое, что въ № 680 л. 105 об.

Л. 185. Оустаⷡ бываемый. на поставленїе дїакона. Тоже, что въ № 680 л. 109 об.

Л. 187 об. Оустаⷡ бываемый. на поⷭ҇тавленїе презвитера. Послѣ таинственнаго рукоположенія, л. 189 об. приносиⷮ зданїе конець шрарѧ его (поставляемаго) стль напереⷣ. глть достоинъ. Еще разъ возглашается: *достоинъ*, при возложеніи фелони, и только. Часть св. хлѣба отдѣляется и вручается новорукоположенному непосредственно послѣ возглашенія: *достойно и праведно*, и въемлется отъ него, когда возглашается: *святая святымъ*. См. № 680 л. 56.

Л. 190. Чинъ бываемый на поставленїе архимаⷩ҇дрита. Сходенъ съ помѣщеннымъ въ № 310 (по преж. кат.) л. 170.

Л. 193. Грамота ставленаꙗ сщⷩ҇никоⷨ. Двѣ формы.

— об. Грамота ставленаꙗ епⷭ҇копоⷨ.

Л. 195 об. Чинъ бываемый. на произведенїе игоумена. Двѣ молитвы, тѣже самыя, какія и на про-

№ 331. изведеніе архимандрита л. 190, но въ иномъ переводѣ, и измѣняется мантія.

Л. 196 об. Писмо дати сщнникꙋ. когда поставити его. протопопомъ. См. № 310 л. 238 об.

Л. 197. Тоже при произведеніи діакона въ протодіакона. № 310 л. 239 об.

Л. 198. Писмо дати сщнноинокꙋ. когда поставитъ его. дховна ѿца. Одна форма граматы. № 310 л. 240.

Л. 199. Чин на поставленіе иконома. и понамаря. и торговца. См. № 310 л. 240 об.

— об. Млтва къ гꙋ ншемꙋ їс хꙋ вънегда хощеть стль внiити в нѣкоторый град. Тоже, что въ № 271 (по преж. кат.) л. 198 об.

Л. 202 об. О *томъ*, *какъ избирать достойныхъ на священство*. Статья безъ заглавія, но тоже что въ № 680 (по преж. кат.) л. 89.

Л. 206 об. Санове црковни. великiя цркве. Здѣсь подробно изчисляются должностныя лица при патріархѣ: чин а велики иконом. выше и митрополитов седит по правоую сторону патрiарха, в великии секеларiе. еже е оучителе манастыремъ и црквамь. г великии скевофиласкъ е е сосуд хранинникъ. д великии фартофилах. еже есть книгохранителе. е секилноу (συγίλλιυ) ко в настово посадит. ты присмотряеть нашимь языком тоуремныи зоветсе, ѕ протекдин е есть правосоуд хто бы хотел несправеливе судити. ино протедикъ поправлаше. чин в з протонатарiе протодьяков. и логодет писар. д канстрикиш ринничiи т ред̑ередарь ризничiини. тыи на патриарха ризы клауть. аi iпомнiматограф. соуды записывае. вi (д. б. вi) иеромнимон то коу правꙋ станови. и на справꙋ ходит. по нашемꙋ децкiи. (пропущено: чин. г. гi.) поминников на справы

хо̑ть и децкоуеть. ді оучите е̑ѵлїю. которо̑ дн҃а которое № 331.
еѵлие̑ чести. ино то̑ знахо̑ть. и сщ҃нико̑ вказывае̑. еі оучтль
апл҃ то̑ также справѹеть. ѕі оучите̑ пса̑тыри то̑ тако̑ вказы-
ваеть. о̑ пса̑тыри. чи д̑ зі и̑ еепигона̑ прилогае. е̑ есть по-
лоца. иі їже о̑ сжде̑. то̑ рѹкомыю завѣдае̑. што патрїархъ
рѹки оумывае̑.

За тѣмъ, л. 207., в манастыри врꙗники црковныи. игоуме̑. по̑ ты̑ иконо̑. на̑ справами манастыскими. и на̑ всими чрнцы. а̑ въ слѹжбѣ боеи оу̑ старши еклисиархъ на сщ҃нники крилошаны. пото̑ полатни. потомъ типика. рекѹчи оуставщи. потомъ имота̑ (отъ ἱμάτιον?) што ризы повседневны завѣдае̑ пото̑ параеклисїархъ еѵире̑ понамаръ.

— об. Слоѹва токовнаꙗ їѡа златоуста толкованїе исихїево. № 333. л. 241—281.

Л. 234 об. Слово ст҃го василїа того̑ ѿ сщенническаго чина. что е̑ їерей. и почемѹ гл҃тсꙗ сщ҃нни и что ѿстриженїе главы его. № 333. л. 282 об.

Л. 237 об. *Форма возношенія именъ патріарховъ восточныхъ на литургіи.* По возглашеніи служащимъ митрополитомъ: въ первыхъ помяни Господи архіепископовъ, и по возношеніи имени самаго митрополита епископомъ или старшимъ священникомъ, протодіаконъ возглашаетъ григорию всест҃ѣишемѹ. и вселескомѹ патрїархѹ костантинаполꙗ. нова̑ рима дорофею алексадрѣнскомѹ. михаилѹ антїохѣнскомѹ. иѡакимѹ їерлмьскомѹ. и ѿприносꙗщемѹ чтныꙗ дары гви бгоу нашемоу імк пресщ҃нномѹ митрополитѹ кїевско̑ и всеꙗ роуси. чтномѹ презвитерствѹ. и е̑ ѡ хѣ дїаконъствоу. и всемоу сщенничекомоу чиноу ѡ дрьжавѣ и победе и пребыванїи. мирѣ и здравїи. спснїи. блговѣрномѹ кнзю імк и всѣмъ благовѣрны кнзем. ѡ мире всего мира... Воспоминаемые здѣсь патріархи относятся къ концу первой половины XV в. Григорій (Мамма) поставленъ въ патріарха 7 іюл. 1446 г.

№ 332. № 332 (по преж. кат. 937). Сборникъ, въ 8 д., полууставомъ, переходящимъ въ скоропись, 174 л., конца XVI или нач. XVII в.

Названіе книги, въ началѣ рукописи на бѣломъ листѣ внѣ счета, выражено такъ: лѹнникъ в нейже ѡ сты ікѡна и ѡ походеніи стагѡ дха. Выше сего подпись послѣдняго владѣтеля рукописи: kniga diakona nikifora iaroslawca. На третьемъ листѣ тѣмже лицемъ написано: спращника іерея нікифора сѵмеѡнова.

По листамъ внизу подпись: сиа книга ивана петрова сна плакидіна меншово а куплена в литвѣ в столице в вилне в митрѣ престто и живоборащаго дха. сошествія какъ бы с послы великими. На послѣдней переплетной доскѣ есть еще подпись неизвѣстной руки: за тую книку да грошеи 8. — Дьякъ Иванъ Плакидинъ въ Посольскомъ приказѣ упоминается въ 1654 г. (Памятн. дипломат. сношеній. Т. III. с. 172).

Л. 1. Наука хотящим вѣдати лунное теченіе. Нач. Вѣдан читателю ѡ лоунномъ теченіи: первое. и кроугѡвъ девятнадцать естъ и пр. На концѣ статьи для примѣра показывается, что въ 1596 г. кругъ лунный есть 17-й, въ 1597—18 и т. д. Отсюда можно заключить, что она писана въ 1596 г. Вѣроятно, это выписка изъ книги, изданной въ 1596 г. въ Вильнѣ, подъ названіемъ: Молитвы повседневныя,—гдѣ таже статья стоитъ подъ числомъ XI (См. Сахарова, Обозрѣніе Славяно-русской библіографіи № 102).

Л. 12 об. *Молитвы на полунощницѣ, утрени, часахъ и литургіи.* Надъ первою молитвою въ надписи сказано: з греческого на слѡвенскыи истиною, прелѡжена. Вѣроятно, взяты изъ тойже книжки, изданной въ Вильнѣ, которая

надписывается: Молитвы повседневныя з многихъ св. отецъ церкве Христовы учителей, с письма Греческаго, въкратцѣ избранны. Въ ней также положены молитвы полунощныя, утреннія, при часѣхъ и на литургіи. № 332.

Л. 19 *Сказаніе о томъ, когда пасха по календарю Римской церкви предваряетъ, отстаетъ, или сходится съ празднованіемъ пасхи по восточному счисленію*, начиная съ 1598 до 1629 г. Нач. Когда латына оунічнижиша. ꙗже в нікеи на перво(м) вселенском собωрѣ. оу(с)тановленоую с(вя)тоую пасхоу.

Л. 20 об. Почато(к) вопросо(в) смыслоу разꙋма. Нач. Вопрωсъ. Хто пръвый нарече Б(ог)а на земьли, ис початкоу свѣта. Ѿвѣтъ: Сътона, коли зврьже(н) с неба, той нарече Б(ог)а на земли. Между вопросами встрѣчаются и разныя загадки. Напр. л. 22 об. што есть ѿ(е)цъ мене роди(л). а ꙗ собѣ женоу роди(л). а жена моꙗ роди ѿ(т)цоу моемоу мате(р). Въ отвѣтѣ раскрывается, что отецъ есть Богъ, создавшій Адама, изъ ребра котораго создана ему жена, а отъ Евы родилась пресвятая Дѣва, Матерь Божія. Л. 24 об. што естъ пришо(л) богатыи к нищемꙋ, много всего маю, тлько ωдного не имаю. тогды нищіи далъ Б(ог)оу чого самъ не м(ѣл). Въ отвѣтѣ указывается на Спасителя, пришедшаго на Iорданъ креститься отъ Iоанна, который самъ просилъ у него крещенія.

Л. 30. Изъясненіе возгласа: за м(о)л(и)тов с(вя)ты(х) ѿ(т)ць н(а)ш(и)х: Г(оспод)и I(исус)е Х(рист)е, Б(о)же н(а)шь, помилоуи насъ, аминь. Нач. За м(о)л(и)тв... тоу просимю I(исус)а Х(рист)а Б(ог)а нашего, абы за причиною и молитвою с(вя)ты(х) змиловалсꙗ на(д) нами.

Л. 31 об. Изложеніе ω православно(и) вѣрѣ: коротки(м) пытаніемъ, и ѿповѣданіемъ длꙗ латвѣйшого вырозꙋмлениꙗ хр(и)стіꙗнскы(м) дѣте(м), Стра(н)ны(м), питаетъ (пытаетъ, т. е. спрашиваетъ) зловѣрный, а пра(в)дивы(и), благовѣрны(и) ѿповѣдаетъ. Здѣсь слѣдуютъ

№ 332. вопросы о св. Троицѣ, л. 37 об, о вочеловѣченіи Господнемъ; потомъ статья о знаменіи крестномъ. Вѣроятно, это изложеніе вѣры Зизаніево, напечатанное въ Азбукѣ 1596 въ Вильнѣ. (Сахарова Обозрѣніе Славянорусской библіографіи. № 101).

Л. 40 об. Вопросы феѡдорита кѵра града ѡ недоѹвѣдомы. Только одинъ вопросъ: чтѡ єстъ еже по ѡбразоу и по подобію. Вопросъ сей и отвѣтъ находятся въ Святославовомъ Изборникѣ. № 162. л. 83 об. и № 161. л. 131. на Греческомъ quaest. 24.

Л. 44. Стго анастасіа синаискаго, вопро. аще кто срамлѧѧсѧ члкѹ рещи своѧ грехи и стоудодѣѧниѧ. вонійдет же во црковь, и ѡ себѣ исповѣстъсѧ бгві ѹбо прійатен ли єстъ илі ни.

Л. 46 об. Анастасиѧ синаиского ѡ сѹщимъ єже по ѡбра, и по подобию. Нач. Пріиде ѹбо на соущее, еже по ѡбразѹ и по подобію.

Л. 48 об. Прпбнаго ѿца ншего макарія єгѵпеска ѡ свгоубо саноу и ѿ жінї сеа исхода. Нач. Єгда изыидетъ ѿ тѣла дша члча.

Л. 49. Тогѡ макарія беседа. ѧд. че ра на дастсѧ ѿ ба бжтвное пние. Нач. Ѩкоже црь написа посланиѧ. иже хощетъ.

Л. 50 об. В нелю православнѹю иѡана мніха и прсвитера дамаскина. слово сказѹющее ѡ стыхъ и чтныхъ иконахъ. ко всѧкому хртиѧнинѹ. и ко црю костатнну кавалинѹ и на всѧ єретикы. Нач. Понеже оубо мнѡзи начаша сочинневати повѣсть по блжному аплоу.

Л. 86 об. Прѣніе православныи с римлѧны ѡ происхожденіи стго дха. Сначала помѣщено исповѣданіе

Римской церкви, потомъ отвѣтъ патріарха Константино- № 332.
польскаго Германа къ посланнымъ отъ папы Ѳременуремъ (Fratres minores).

Л. 92 об. Сказаніе ѿ бг҃ословскы писмь, и вселескы учителей, ѿ сщ҃нни и писаніи. ꙗко дх҃ь ст҃ын, ѿ единаго ѿц҃а исхоженіе имать. а не ѿ сн҃а ꙗкѡ нѣцін ѿ своего высокомрі́а прѣстившеся, умышлаю. Іже во ст҃ы ѿц҃а нш҃его грігорі́а архиеппа селоунскаго, новаго бг҃ослѡва. еже во иложеніи православныа вѣры. Нач. Един бг҃ъ, иже прежде всѣ. Это не что иное, какъ обширное собраніе свидѣтельствъ отеческихъ.

Л. 131 об. Мц҃а маіа въ кв днь в прело сказае ѿ сростве бл҃жна мехнседе, и потомъ, л. 133., слово афанасіа ахіеппа алеѯадрѣска ѿ мелхиседецѣ. Fabr. Cod. apocryph. Vet. Test. T. I. p. 311.

Л. 138 об. Іѡана ахіеппа костатіна гра ѿ златоструіа, слово е. Нач. Времѧ есть уже ѡмытисѧ ѿ дше.

Л. 142. Ѿ превѣнѣ бытьи хв҃ѣ и ѡ божествѣ и ѡ вопловщенын. Нач. Мнѡго во кріютъ. и ралычнымн виды. млтивын сотворите на. на ку собе навращаючи научаетъ. Неоднократно сочинитель направляетъ рѣчь свою противъ Лютеранъ, разумѣя, конечно, подъ симъ именемъ и другихъ неправомыслящихъ. На л. 151 об. пнѡве лютри. л. 157 об. братие лютри. Нарѣчіе Бѣлорусское.

Л. 161 об. Ѿ превѣчноти сн҃а бж҃его протіроны ересіи жидовски и еретичесхыхъ.—Здѣсь собраны одни тексты изъ Писанія, безъ всякаго объясненія. Между текстами приводятся и слова изъ 3 книги Ездры л. 170. 7 гл 25—30 с.; 171 об. гл 2, 42—48;

№ 333. 173 об. 1, 24-27. Переводъ тотъ же, что въ спискахъ полной библіи.—Конца статьи недостаетъ за утратою листовъ.

№ 333 (по преж. кат. 871). **Сборникъ**, полууставомъ,—въ концѣ скорописью, 8 д. 287 л., XVII в.

Почему ркп. дѣлится на три части: первая до л. 65., вторая съ л. 73 до 236., третія съ 241 до конца.

Л. 1. Стязанїе бывшее вкратцѣ въ ѥросалимѣ. при ст҃ѣмъ софронїи архїеп҃кпѣ ѥр҃лмьстѣ. ѿ вѣре христїанстѣи. и ѿ законѣ ѥврѣйскомъ. съшешуся соборꙋ хр҃тїанскомꙋ и ѥврѣйскомꙋ. Нач. Ѿкаанными, и беззаконны. іюдѣо злѣ съпротивящимся и глаголющимъ.

Л. 8 об. *Другое преніе между христіаниномъ и іудеемъ.* Нач. Въпроси папискъ жидовинъ хр҃тїанина гл҃а. бг҃ꙋ завещавшꙋ не покланятися. ни древꙋ ни каменїю. Іудей, какъ видно изъ приведенныхъ словъ, назывался Папискомъ; опровергающій его христіанинъ мѣстами называется Аввою. Послѣ пренія объ иконопочитаніи, начинается споръ о божествѣ Сына Божія. Приводя въ доказательство божественности христіанскаго ученія то, что пророчества Іисуса Христа или исполнились или исполняются, христіанинъ говоритъ: кто оубо зря таковыя, и толикія само хс҃а гл҃ы и вещи яже преже, х҃. лѣт пререк да и до днес и по вся дни бывающая и свѣтящася. паче слнца свѣтлѣйшее. может изневѣритися или смꙋтитися, ѿ немъ (л. 31 об.). Въ другомъ мѣстѣ іудей, на вопросъ христіанина, отвѣчаетъ, что послѣ перваго плѣненія Вавилонскаго протекло 800 лѣтъ и болѣе (л. 51 об.). Изъ этихъ указаній можно выводить заключеніе о времени пренія. Первое показаніе упадаетъ дѣйствительно на время патріарха Іерусалимскаго Софронія. Послѣднее менѣе точно, но отчасти объясняется сбивчивостію Іудейской хронологіи послѣ перваго плѣна.

Л. 63 об. Ѿ палеи. о і҆а́кове патріа́рсе. о҆ чего̀ наречеса і҆і҃ль. и ѿку́ду нарица́ютса е҆вре́и. Краткій отрывокъ. № 333

Л. 66—72 оставлены бѣлыми.

Л. 73. *Ученіе о св. Троицѣ и о другихъ членахъ вѣры христіанской.* Безъ заглавія. Нач. Пе́рвее у҆́бо подоба́етъ и҆́стинномоу хр҇ті҆а́ні҆нꙋ, и҆́нокѡ, и҆ мі́рски҇ и҆спыта́ти писа́нія. Тоже см. въ № 268 л. 268 об.

Л. 85 об. Ѡ сты҃ и҆ко́на̀ ꙗ҆́ко и҆нача́ла бы́ша. Нач. Реко́ша бо̀ і҆коноборцы въ свое́и а҆пологі́и ꙗ҆́ко це́ковь бжі҃а не ѿ бг҃а и҆мѣ́е̑ и҆ко́ны. Напечатано въ такъ называемой книгѣ Кирилла Іерусалимскаго л. 145. — Не кончено.

Л. 100. Главы̀ книги сеа́—оглавленіе слѣдующихъ за тѣмъ главъ до л. 223.

Л. 103 и 104 оставлены бѣлыми.

Л. 105. И҆́же во сты҃ ѿц҃а на́ше и҆ѡа́нна злата-оу҆́стаго. сло́во, пе́рвое. ка́кѡ а҆да́мъ дш҃у въза́лъ, і҆ со́зданъ бы́сть. и҆ ѿ стр҃ти г҃дни, и҆ ѿ лу́щи. Нач. Добры̀ терпѣ́нія плоды. и҆ до́брый пло҇, и҆́же тру́дѡ послѣ́дуетъ. См. № 203 л. 85 об.

Л. 121 об. Тогѡ̀ златооу́стагѡ, и҆ златостру́а. ѿ слова, в҃, гѡ̀, ѡ҆ и҆́евѣ. Краткій отрывокъ.

Л. 122. Ѡ мл҃твѣ во цр҃кви. Краткіе отрывки.

Л. 124. Сло́во, д҃, е. ѡ҆ и҆́евѣ. Нач. Прі҆идо́ша а҆́гг҃ли бжі҃и пре́стати г҃дꙋ.

Л. 133 об. Ѿ слова, ѕ҃, го̀, златѡоу҆́стаго е҆́же ѡ҆ фо́це мнце. Нач. І҆́коже къ с҃лнцу гладаа́и и҆ звѣ́зды свѣтлѣ́йши не сотвори̑.

Л. 137. Краткіе отрывки съ надписаніями: сло́вѡ, з҃ е.—Сло́во, и҃, е на жи́ды.—ѿ о҆́отаце ѱа́лма̀, сло҇ д҃, е.

Л. 139 об. Сло́во, а҃і.

№ 333. Л. 140 об. Ѿ филипі́искі́а посланіи, сло́вѡ. ӡі.

Л. 141. Ѿ фили́пписі́йскаго послані, сло҃, к, е.

Л. 142 об. Ѿ слеза̀, и́с того̀ сло́ва.

Л. 145. Сло҃, ка, е (по оглавленію:) о дебри.

— об. Сло́во, кг, е, ѡ покаяні.

Л. 146. Сло́во, кд, е.

— об. Сло́во, кд, е о причастіи.

Л. 147. Сло҃, лв. е о нечтотѣ.

— об. Сло҃ лг, е.

Л. 148. Сло҃, лз.

Л. 149. Сло́во, лд, е. ѡ пущені́а к тимофе́ю.

Л. 150 об. Сло҃ м е.

Л. 151 об. Сло́во, ма, е.

Л. 152 об. Сло́во ѡ трце, мз. е.

Л. 153. Сло́во мн, е, ѡ еже наса҃ въ рай.

Тамже: Сло́во, мд, е.

Л. 154 об. Сло́во, н, е, ведяше ли доро̀, и зло̀ адамъ.

Л. 156 об. Ѿ слова, на, го. почто̀ нарече́ся разумно добра̀ и зла̀.

Л. 160 об. Ѿ слова, нв. притча ѡ зміи.

Л. 161. Ѿ слова, не, о другѣ.

Л. 163 об. Ѿ слова, нѕ. о матыни.

Л. 164 об. Ѿ слова. ни. о мѹце вечней.

Л. 167. Ѡ го́рдости, ѯд. е.

— об. Ѿ слова, ѯе, о лихоимствѣ.

Тамже: Ѿ слова, ѯѕ, о лсти̇ діявола.

Л. 168. Не клатися ѯд, е.

Л. 169 об. Ѿ слова, о, го. о гнев.

Л. 170 об. Ѿ слова, оа. ѡ пїанствѣ. № 333.

Л. 172. Ѿ слова, ов о геѡне.

Л. 175 об. Ѿ слова, ог, еже о мл҃твѣ.

Л. 176 об. Златоустаго ѡ петрѣ, и ѡ рыбахъ, слов, чг, е Нач. И бысть належащю народу на іс҃а.

Л. 184. Слово, чѕ. ѡ іѡвѣ.

Тамже: Из ѕлатострѹя, слово, рка, е. Златоустаго ѡ бл҃гополученіи земныхъ вещей, и ѡ бж҃іи помыслѣ сихъ неполученіе.

Л. 205. Иже во ст҃ыхъ ѡт҃ца нашего, іоанна златоѹстагѡ. ѡ іѡанне прт҃чи, і о иродѣ, выписано из златострѹя. Нач. Аще хощеши инде ѹвѣдати како боле можетъ дерзновеніе пред҃ниче. Всѣ отрывки и полныя слова, л. 105—205., взяты изъ Златоструя, составленнаго изъ словъ св. Іоанна Златоустаго Симеономъ, княземъ Болгарскимъ. Языкъ противъ древняго значительно измѣненъ.

Л. 207 об. Вопрос. что есть яко гл҃ютъ бж҃іа книги, сотворимъ чл҃ка по ѡбразу нашемоу и по подобию. За отвѣтомъ на сей вопросъ, слѣдуютъ и другія подобныя выписки изъ разныхъ книгъ Василія Великаго, Златоустаго, патериковъ, аввы Дороѳея и аввы Пимена.

Л. 216 об. Маѯима грека, глав, д. (по оглавленію:) гл҃ы ѹмилны. Нач. Горе мнѣ ѡкаанномѹ горе мнѣ.

Л. 218 об. Тогожe маѯима грека. Ѿ слова, кд, (по оглавленію:) прошеніе во свою обитель. Отрывокъ изъ посланія къ царю Ивану Васильевичу, у котораго проситъ преподобный отпущенія въ Ватопедскую обитель.

Л. 221 об. *О древѣ крестнѣмъ* и потомъ, л. 222., *толкованіе на псал.* 21, 7. и об. *отрывокъ изъ Маргарита.*

Л. 223. Ст҃ыхъ ѡт҃цъ. ѡ тажнѡтѣ слово. и въ карфаганіи (д. б. въ Карѳагенѣ) бысть, тажнѡтъ нѣкто,

№ 333. въ преторіи бѣ. Нач. Многыи бѣаше во граде на люди моръ, сей же покаявся. Назидательное сказаніе о возвращенномъ къ жизни одномъ воинѣ (ταξιώτης) въ Карѳагенѣ, записано со словъ пр. Ѳалассія, извѣстнаго своими духовными писаніями, и принадлежитъ къ началу VII ст. На Греч. Combefis. Biblioth. Patrum avctuar. novis. t 1. p. 324.

Л. 227. О составленіи чернилъ, и, л. 128., о составленіи киноварномъ. Писецъ, предлагая совѣты своей и чужой опытности, заключаетъ свое наставленіе такими словами: елика о сихъ слышахъ, от благоискусень нѣкихъ і изрядныхъ калиграфъ и своею грубостію вмалѣ искусихъ наморокованъ твоему боголюбію о благоискушнѣйшіи калиграфе. Выпишемъ здѣсь наставленіе, какъ составлять чернила: смѣшавъ гнѣздо жидкого чернила и процедити наполнити писчей сосуда. и положити в него комѣди старыя. да орѣшковъ зеленыхъ цѣлыхъ, е, или, ѕ, смотря по сосуду. да квасовъ жженыхъ. аще ли станетъ чернило ѣдко оубавити орѣшковъ. и положити доволно комѣди. аще ли с пера чернило не пойдетъ, класти гводика тетая. а прибавочное бы чернило было чисто и крѣпко. аще ли бескомѣдно и некрѣпко жидкое чернило. доливати комѣдью. или вино горячее. іли медвеныхъ квасовъ стоялыхъ. а патоки. и мѣвано ново квасу отнюдь в чернило не класти занеже ставится на чернилѣ лоскъ ѕлой. и писанное листъ с листомъ слипается бѣдне. аще ли силно будетъ писчее чернило. по нужи доливати водою и пиво ячное хмѣлное доброе добро в чернило. а квасу простого аще і добръ есть отнюдь не класти в чернило.

Л. 229. Молитва прстѣй бцѣ. Нач. Нескверная неблазная нетлѣнная пречтая бце. нбная црце мти цря вышних силъ. Эта молитва сходна только по началу съ читаемою на повечеріи, и гораздо ея пространнѣе.

Л. 234 об. Краткія *выписки изъ Екклисіаста 7*,

17. 18., изъ Никонскихъ правилъ; о началѣ воздвиженія хлѣба, о трехъ святителяхъ вселенскихъ. № 334

Л 237—240 оставлены бѣлыми.

Л. 241. Токъ аплте соборнѣй црквн. Нач. Црквн е земное нбо, і хра бжін. невѣста хва. № 331. л. 207 об.

Л. 244. *Изъясненіе литургіи*. Ему предшествуетъ объясненіе ветхозавѣтныхъ приношеній подъ заглавіемъ: ѿ приносе ветхагѡ закона, и потомъ: законі ѡбразі о хѣ совешіша. Въ слѣдующей за тѣмъ главѣ объясняется совершеніе проскомидіи, и потомъ самая служба. Нач. Ста діако пре црквми двѣми, на ѡбычно мѣсте и пр. См. № 648 (по преж. кат.) л. 413

Л. 282. Ѿ забытіи вина і воды, ілія архіепп новогородцкін исправі з бѣлогородцкн епкпомъ. Памятники XII стол. с. 223.

— об. Стго василія, токъ сщенническа чина. что е іере і почему глетсѧ сщенн, і что есть ѡстриженіе главы егѡ. Нач. Чте есть стопъ мчнки. См. № 648. л. 456 об.

Л. 285 об. Бгословіе, ѿ сте і живоначалне і единосущнѣи трцы. пре словіе. сы есмь вѣдѣ, и вса совешаю, любѧщи мѧ прно, скоро и тведѡ даю утѣшеніе, дхо мои сты. ѡ оцѣ і снѣ и стемъ дсѣ. Нач. Бгъ бяше прно, і есть и будѣ, паче і есть прно. Статья не кончена.

№ 334 (по преж. кат. 686). Сборникъ, пис. разными почерками, въ 4 д., XVII в., 648 листовъ.

По листамъ въ разбивку идетъ подпись: сиѧ кнга глгѡлемаѧ стоглани прика о бошо прихѡ подѧче івана рубцова.

На об. послѣдняго бѣлаго листа, внѣ счета, почеркомъ XVII вѣка написано: сиѧ кнга глаемаѧ воросы црковныѧ і ѿвѣты соборныѧ.

№ 334. Л. 1. *Оглавленіе* книги: Стоглавъ, и л. 11. оглавленіе прочихъ статей, содержащихся въ ркп.

Л. 19. Дѣянія собора Московскаго 1551 г., извѣстнаго подъ именемъ *Стоглава*. См. № 648. (по преж. кат.) л. 16—386. Между листами 80 и 81 вырваны два листа, содержавшіе большую часть 30 гл. и всю 31 главу. Въ счетѣ главъ есть отличіе отъ другихъ списковъ Стоглава. Именно въ гл. 47-й совмѣщается и то, что въ другихъ составляетъ особую 48 главу: ѿ венечной пошлине. Отъ того начиная съ 48-й главы счетъ главъ, въ сравненіи съ тѣми списками, единицей отстаетъ.

Съ л. 279 начинается вторая часть ркп., въ которой содержатся:

Л. 279. Стго генадиа патріарха константинопольскаго, о вѣрѣ. Всѣхъ главъ 100.

Л. 293. Толкованіе бжественей службѣ. Нач. Ставъ дьяконъ пред црквними дверми. і сотворит. г поклоны. глюще. дьяконъ. блви влко. то есть к невидимому ѡцу і сну і стому дху і того ради іерей возгласит противу. благословенно цртво ѡца і сна і стго дха. (на полѣ:) в. Тоже, что въ № 648. (по преж. кат.) л. 413.

Л. 323 об. Стго василиа того (д. б. толкъ) свщенническаго чина. Нач. Что есть іерѣй и свщенникъ. г. См. № 648. л. 456 об.

Л. 327—329. Воспросы и ѿвѣты, о неѡпалимой купинѣ и друг. д. Тоже, что въ № 648 л. 461 об.

Л. 330. Ѿ бѣломъ клобукѣ. чего ради великаго новаграда архіеппы на главахъ носятъ своихъ бѣлый клобукъ. Нач. По явленію стыхъ стѣйшій селиверстъ папа римскій. е. Тоже, что въ № 648 л. 467.

Л. 333. Сказанїе ѿ иконѣ спсова ѡбраза. его написа црь мануилъ греческїи. Нач. Во стѣй црькви содѣй премрости бжїи. в великомъ повѣградѣ. ѕ. Тоже, что въ № 648 л. 407 об. № 334.

Л. 336. Печатная статья, съ своимъ счетомъ листовъ внизу: Оука о поклонѣх, когда бываютъ в црькви и в кѣлїахъ и в домѣхъ приходныя і исходныя, поклоны, и когда не бываютъ. На полѣ выставлено перомъ: з.

Л. 340. Како лице свое крестити кртообразно, і истово (продолженіе печатной статьи). и. Вѣроятно, статья сія взята изъ предисловія къ слѣдованной Псалтири временъ патріарха Іосифа.

Л. 355. *Наказъ патріарха Іоасафа о церковномъ благочиніи*, подъ такимъ заглавіемъ: Лѣта, ѯз рмд. августа в дı днь., по оуказу великаго гдна стѣйшаго иоасафа патриарха московскаго і всеа русїи; — памиать тивуну ивану родивоновичю манойлову, да старостѣ поповскому никольскому попу панкратїю. д. Тоже самое, что и въ № 648 л. 389.

Л. 367. Слово їоанна златаоустаго, како подобаетъ въ црькви стоіати на млтвѣ. Нач. Что оубо будетъ страшнѣе сихъ вещей. ї.

Л. 370. Поучение іако добро тещи ко црькви, и просити полезныхъ оу бга. Нач. Потщитеся братїе и сестры зовуще ко црькви. аı.

Л. 371. Слово стаго григорїа ко їерѣомъ поучение. Нач. Слышите ѡ їерѣи что ѡ васъ гь рече, жатва приспѣ многа а дѣлателей мало. вı.

Л. 372. Слово стаго василїа великаго, к попомъ, о гневе і о гордости. Нач. Попу боле и велїи всего еже не имѣти гнева ни гордости. гı.

№ 334. Л. 375. Сло́во ст҃а́го і҆ѡа́нна златаоу́стаго, наказа́нїе попо́мъ. Нач. Па́ки же ты̑ ѡ҆ прозвѵ́тере па́стꙋше хр҃то́вы ѡ҆ве́цъ. д҃і.

Л. 377 об. Пра́вило ст҃ы́хъ а҆п҃лъ, и҆ ст҃ы́хъ ѡ҆ц҃ъ, ѡ҆ цр҃ко́внѣмъ прино́шенїи. Нач. Вѣ́домо же бꙋ́ди е҆п҃помъ и҆ попо́мъ чьѐ принима́ть прино́шенїе въ цр҃квь е҆і.

Л. 380 об. Сло́во ст҃а́го і҆ѡа́нна златаоу́стаго, ѡ҆ глаго́ланїи въ цр҃кви. Нач. Се̑ оу҆́бо гл҃ю мно́гомꙋ наро́дꙋ нн҃ѣ цр҃ко́вномꙋ, ѡ҆ се́мъ бо мо́лимсѧ бг҃ꙋ. ѕ҃і.

Л. 383 об. Сло́во і҆ѡа́нна златаꙋ́стаго. конста́нтина гра́да. Нач. Слы́шите а҆п҃ла па́вла гл҃юща покара́йтесѧ старѣ́йшинамъ ва́шимъ. з҃і.

За симъ до л. 566. слѣдуютъ слова и повѣствованія, взятыя изъ первой половины Пролога, съ указаніемъ, по большей части, мѣсяца и числа, подъ которыми они тамъ находятся.

Л. 385. Сло́во и҆́же въ ст҃ы́хъ ѡ҆ц҃а на́шегѡ і҆ѡа́нна златоѹ́стаго, ка́ко подоба́етъ чте́нїѧ ст҃ы́хъ кни́гъ ѹ҆слꙋ́шати, и҆ съ прилежа́нїемъ че́сти и҆ вънима́ти. Нач. Рече̑ бл҃же́нный і҆ѡа́ннъ златоѹ́стый. сѣдѧ́щꙋ ти̑ въ почита́нїи слове́съ бж҃їихъ. н҃і. Пролог. Сентябр. 16 д.

Л. 386 об. Поѹче́нїе ѿ ст҃ы́хъ а҆п҃льскихъ ѹ҆ста́въ, ка́ко подоба́етъ жи́ти хр҃тїа́нѡмъ. Нач Законоѹ҆ста́вникꙋ ре́кшꙋ мѡѷсе́ю і҆зра́ильтѧнѡмъ. д҃і. Надъ симъ поученіемъ помѣчено: фе҃. к҃д. Подъ симъ же числомъ оно стоитъ и въ Прологѣ.

Л. 391 об. Сло́во заха́рїа проро́ка к немило́стивымъ кнѧ́зе́мъ. Нач. Си́це гл҃етъ гдь вседержи́тель. сꙋ́дъ пра́веденъ твори́те. к҃. Надъ словомъ: се҃. е҃.

Л. 392 об. Сло́во е҆́же не ѡ҆сꙋжа́ти, но мило-

батн согрѣшающаѧ. Нач. Никтоже воистинꙋ тако нена- № 334.
видитъ грѣха, ꙗкоже стїи. ка. Надъ словомъ: се. д.

Л. 394. Поѹченїе стго стефана. Нач. Не имѣи дрꙋжбы съ женою, да не съгориши огнемъ еѧ. кв. Въ Прологѣ Сентябр. 9., какъ и предъидущее.

Л. 395. Слово о мл̃тыни ꙗко даѧ нищемꙋ хрстꙋ даетъ. Нач. Чл̃къ нѣкто в константинѣ градѣ ѕѣло бѣ мл̃тивъ. кг. Надъ словомъ: се. ні.

Л. 396 об. Поѹченїе ішанна златоѹстаго о мл̃тни. Нач. Вѣдомо бꙋди, иже мл̃тыню творитъ кто ѿ праведнаго имѣнїѧ. кд. Надъ словомъ: но. еі.

Л. 398. Слово стго антиоха, о мл̃тыни, и о нищелюбїи. Нач. Нищелюбїе и страннолюбїе, двѣ вѣтве еста масти маслиичныѧ. ке. Надъ словомъ: но. в.

Л. 400 об. Слово іоанна златаустаго о мл̃тни, и о воздаꙗнїи мзды ѿ бга. Нач. Иже бо даеши нищимъ, то в рꙋкꙋ хртови влагаеши. кѕ. Надъ словомъ: ге. кз.

Л. 403. Слово іоанна златаустаго. о милостыни. Нач. Мл̃тыни ремественница есть мꙋдра. кз. Надъ словомъ: но. аі

Л. 404 об Тогоже стго іоанна златаустаго, слово о милостыни. Нач. Милостынею и вѣрою очищаются грѣси. кн. Вверху: но. ві.

Л. 406 об. Слово ѿ стѣмъ вонифантїи милостивѣ. Нач. Вонифантїи стыи славныи, в мл̃тыни и щедротах во всеи римстѣи странѣ знаемъ бѣ. кд. Вверху: де, ді.

Л. 407 об. Слово ѿ житїѧ стго маркиана, како своль с себе ризꙋ, и дастъ ю нищемꙋ. Нач. Стомꙋ патриархꙋ генадїю вхоженїю творѧщꙋ к мощемъ стыѧ мчцы анастасїи. л. Вверху: ге. і.

№ 334. Л. 411. Сло́во ѿ нѣкоемъ игꙋменѣ, его́же искꙋси хс во ѡбразѣ ни́щаго. Нач. Ѡбще́мꙋ житїю бѣ нѣкто старѣйшина игꙋменъ. ла. Надъ словомъ: о. иі.

Л. 413. Сло́во ѿ житїа стго мартина милостиваго. Нач. Соу́щꙋ стмꙋ мартинꙋ лѣтъ двадесяти. лв. Надъ словомъ: фе. гі.

Л. 414 об. Сло́во о притчи сказа́емѣй, о тѣлѣ человѣчи, і о дшѣ, і о воскрнїи ме́ртвы. Нач. Члкъ нѣкто добра̀ рода насади виноградъ. лг. Надъ словомъ: се. кн.

Л. 418. Сло́во, ꙗко не подоба́етъ осꙋжа́ти согрѣша́ющаго. Нач. Мꙋжъ стъ видѣ единаго согрѣша́юща. лд. Надъ словомъ: де. ѕі.

Л. 419 об. Сло́во стго еваргїа, еже не сꙋдити ближнемꙋ. Нач. Видиши ли, кїи грѣхъ есть тяжча́йши сего̀. ле. Надъ словомъ: се. кз.

Л. 421 об. Сло́во о празносло́вїи преподо́бнаго антїоха. Нач. Празносло́вїе и празнохоже́нїе, ража́ется ѿ безъстра́шїа бжїа. лѕ. Надъ словомъ: де, л.

Л. 423 об. Сло́во стго антиоха, о прекосло́вїи. Нач. Прекосло́вїе и безстꙋдїе, игомъ ѕлобы затязаетсѧ. лз. Надъ словомъ: де. кд.

Л. 426. Сло́во о наказа́нїи григо́рїа черноризца, о еже не лѣни́тися о своемъ спасе́нїи. Нач. Не мо́жемъ оу́бо бра́тїе лѣни́тися о своемъ спасе́нїи. лн. Надъ словомъ. се. кз.

Л. 427 об. Сло́во стго антиоха ѿ объяде́нїи. Нач. Всѣмъ потре́бно есть, иже нꙋдитися воздержа́ти оу́тробꙋ. лѳ. Надъ словомъ: лица, о. ѕ.

Л. 430. Сло́во стго антиоха о пьꙗнъствѣ. Нач. Пїꙗньство па́че объяде́нїа и лꙋ́ще есть. м. Надъ словомъ: о. з.

Л. 432. Наказаніе стго василіа о ласкосердіи, і объядении, і о піяньстве. Нач. Блюдися убо да не прелстит тебе врагъ, прадедными грехомъ. ма. Надъ словомъ: ге. н. №334.

Л. 433 об. Слово стго антиоха о мзоимании, и о резоимании, и о сребролюбіи. Нач. Мздоимецъ и резоимецъ и сребролюбецъ и грабитель. мв. Надъ словомъ: о. гі.

Л. 435 об. Слово стго антиоха, о дающихъ в лихву, рекше в резъ имениа. Нач. Мира сего чядцы, николиже ѡстанутся которы. мг. Надъ словомъ: о. (*) еі.

Л. 437 об. Слово тогоже стго антиоха, о лихоимании. Нач. Рече гдь, никтоже може двема єдинома работати. мд. Надъ словомъ: о. ді.

Л. 440. Тогоже слово стго антиоха, о чаянии будущихъ блгъ. Нач. Чаяніе будущихъ блгъ, нынешнаго ѿрекетъ желаніа будущіа ради жизни. ме. Надъ словомъ: о. ді.

Л. 442. Слово ѿ патерика, еже не осужати никогоже. осужаяи бо иного. яко антихристъ есть. Нач. Чюдныи иванъ савайтьскіи побеждаше гла. мѕ. Надъ словомъ: о. кв.

Л. 444. Слово стго антиоха, о оклеветании. Нач. Лютъ есть клеветивыи вредъ. мз. Надъ словомъ: о. кв.

Л. 446. Тогоже стго антиоха о шептании, и о клеветании. Нач. Паки шепотникъ и клеветникъ. мн. Надъ словомъ: о. ні.

Л. 448 об. Поученіе стаго иларіона, о ползе дши. Нач. Потщитеся молю вы братіе и сестры. мѳ. Надъ словомъ: о. ка.

(*) Въ ркп. отселѣ до обор. 360 въ подобномъ означеніи мѣсяцевъ, вверху листа, надстрочныя буквы вполовину или и вполнѣ обрѣзаны.

№ 334. Л. 452. Слово стго антиоха, о гнѣвѣ. Нач. Вельми добро есть члкꙋ нꙋдитися. н҃. Въ Прологѣ подъ 25 Октября.

Л. 454. Слово о исходѣ дшн. и о въсходѣ на небеса по смерти. Нач. Блаженныи іоаннъ млтивыи, о памяти смртнѣй. на҃. Надъ словомъ: о҃. кд҃.

Л. 456. Слово петра черноризца на богатыя и оубогія. Нач. О богатіи слѣпіи, оубози праведою. нв҃. Надъ словомъ: о҃. ла.

Л. 458. Слово стго отца нашего евагрія о оумиленіи дшн. Нач. Рече старецъ. горе дꙋши согрѣшившей по стомъ крщеніи. нг҃. Въ Прологѣ Окт. 27 дня.

Л. 460. Слово стго евагрія о смиреныхъ, и возносящихся человѣцехъ. Нач. Почто гордишися чл҃че, калъ сый и гной. нд҃. Въ Прологѣ 12 Генваря.

Л. 462. Тогоже стго отца евагрія о величаніи. Нач. Молніи просвѣтѣніе, гласъ проповѣдꙋетъ грома велика пришествіе. не҃. Въ Прологѣ 11 Генваря.

Л. 463 об. Слово стаго евагрія мниха. о спсеніи дꙋши. Нач. В срцы кроткаго почіетъ премꙋдрость. нѕ҃. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 466. Поꙋченіе прпбнаго отца нашего ефрема о подвизѣ. Нач. Потщимся оубо братіе еже по подобію быти. нз҃. Въ Прологѣ 17 Февраля.

Л. 469. Слово стго ефрема наказаніе минихомъ. Нач. Ты же о дрꙋже, понеже оубо мира отвергся еси. ни҃. Надъ словомъ: де҃. ні.

Л. 472 об. Слово тогоже стго ефрема наказаніе о подвизѣ минихомъ. Нач. Братіе подвизайтеся яко добріи воини хртовн. нд҃. Въ Прологѣ 5 Февр. и 30 Октября.

Л. 474 об. Сло́во ст҃го е҆фре́ма къ бога́тымъ о҆ № 334.
ма́тыни. Нач. Держи̑ бога́тьство е҆́же ти̑ бг҃ъ да́лъ. ѯ҃. Въ Прологѣ 8 Февр.

Л. 477. Тогоже притча ст҃аго е҆фре́ма, о҆ пра́ве́ныхъ и҆ о҆ грѣшны́. и҆ о҆ бж҃їи долготерпѣнїи ѿ на́. Нач. Бога́тъ нѣкто въ странѣ нѣкоей. ѯ҃а. Въ Прологѣ 30 Ноябр.

Л. 480 об. Сло́во ст҃аго ѿц҃а н҃шего е҆фре́ма о҆ покая́нїи. Нач. Доко́лѣ ѿ дрꙋже держи́мъ е҆си̑ врагомъ. ѯ҃в. Въ Прологѣ 28 Генв.

Л. 483 об. Сло́во ѿ наказа́нїи ко владѣющимъ. Нач. Поста́вилъ ли тѧ̀ цр҃ь в ко́йлюбо са́нъ. ѯ҃г. Въ Прологѣ 26 Ноября.

Л. 488. Сло́во ст҃аго гена́дїа патрїа́рха цр҃ѧгра́д о҆ стра́сѣ бж҃їи. Нач. Что̀ тре́бꙋеши ч҃лче книг и҆щѧ̀ наставлѧ́ющи тѧ̀ к поле́знымъ. ѯ҃д. Въ Прологѣ 19 Февр.

Л. 491. Сло́во ст҃аго васи́лїа, о҆ го́рдости̑. Нач. Бога́тьство̑ ли о҆бро́слъ е҆си̑ ѿ дѣлъ. ѯ҃е. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 492 об. Поꙋче́нїе ст҃аго васи́лїа ѿ доброде́тели. Нач. Наꙋчи́сѧ вѣрныи ч҃лче бл҃гоче́стїю быти дѣлатель. ѯ҃ѕ. Въ Прологѣ 21 Генваря.

Л. 493 об. Сло́во ст҃го васи́лїа, о҆ послꙋша́нїи. Нач. Возлю́бленїи, а҆́ще сѣди́ши в повинове́нїи ѿц҃а дх҃овнаго. ѯ҃з. Въ Прологѣ 3 Ноября.

Тамже. Сло́во ѿ патерика̀ о҆ почита́нїи кни́жномъ. Нач. Бра́тъ нѣкто живыи, в кино́вїи, си́рѣчь во ѡ҆бще́мъ житїи̑. ѯ҃и. Въ Прологѣ 4 Февраля.

Л. 494 об. Сло́во ѿ патерика̀ о҆ пла́чи. Нач. Ста́рецъ е҆ди́нъ сѣда́ше в лꙋцѣ̀ блаже́ннаго а҆нто́нїа, о҆б о́нъ по́лъ прибо́нцѧ. ѯ҃ѳ. Въ Прологѣ 16 Февр.

№ 334. Л. 497. Ѿ тогоже патерика о плачи. Нач. Братъ сѣдяше в монаистѣмъ митрѣ. о҃. Въ Прологѣ 26 Февраля.

Л. 499. Слово ѿ патерика о плачющемся минисѣ по вся дни. Нач. Братъ оболкся во ѡбразъ мнишескїи, и шедъ вселися въ горꙋ нитрїискꙋю. о҃а. Въ Прологѣ 18 Сент.

— об. Слово ѿ патерика о нѣкоемъ минисѣ. Нач. Братъ нѣкїи въстанливъ бѣ въ скитѣ. о҃в. Въ Прологѣ 9 Февр.

Л. 500 об. Слово ѿ патерика, о терпѣнїи, і о послꙋшанїи. Нач. Повѣдаше нѣкто ѿ о҃цъ. о҃г. Въ Прологѣ 4 Ноябр.

Л. 502. Слово ѿ патерика, яко недобро даяти черньцꙋ родꙋ своемꙋ потребныхъ, огнь бо есть. Нач. Чернецъ нѣкїи имѣяше брата в мирꙋ нища. о҃д. Въ Прологѣ 28 Ноября.

Л. 503 об. Притча ѿ патерика дꙋшеполезна, юже сказа ѿцемъ. Нач. Простъ мꙋжь нѣкто людинъ, ѕѣло говѣинъ. о҃е. Въ Прологѣ 16 Февраля.

Л. 504 об. Слово с҃таго антиоха о званїи б҃жїи. Нач. Гдꙋ б҃гꙋ зовꙋщꙋ ны. о҃ѕ. Въ Прологѣ 25 Февраля.

Л. 506 об. Слово с҃таго антиоха, яко не подобаетъ вѣровати сномъ. Нач. Понеже етери вѣроваша сномъ, совратишася с праваго пꙋти. о҃з. Надъ словомъ: д҃е. к҃ѕ.

Л. 510. Слово с҃таго петра черноризца ѿ временемъ житїи семъ. Нач. Возбни дш҃е хотящая възыскати себѣ добра в семъ житїи. о҃и. Надъ словомъ: д҃е, к҃и.

Л. 514. Сло́во ѿ старчества. Нач. Речѐ а҆вва №334.
е҆ѵа́грїи. сѣда̀ в ке́лїи свое́й. о҃д. Надъ словомъ: но҃. н҃.

Л. 516. Поѹче́нїе і҆ѡа́нна златаоѹстаго о҆ смерти. Нач. Молю̀ вы̑ ѹ҆бо бра́тїе, и҆мѣ́йте вы́нꙋ смерть пре̑ о҆чима си҃. п҃. Надъ словомъ: де҃. кз҃.

Л. 517. Сло́во и҆́же во сты҃хъ ѿца нашего і҆ѡа́нна златоѹстаго ѿкꙋ́дꙋ позна́ся соверше́нъ хр҇тиа́нинъ. Нач. И҆́стиннꙋ хр҇тїа́нинꙋ, свѣти́лꙋ подоба́етъ бы́ти мі́рꙋ и҆ со́ли. па҃. Надъ словомъ: де҃. ѕ҃.

Л. 519. Наказа́нїе ст҃го і҆ѡа́нна златаоѹстаго. Нач. Ꙗ҆́ко два̀ разбо́я е҆ста. пв҃. Надъ словомъ: де҃, д҃.

Л. 521. Сло́во и҆́же во сты҃хъ ѿца нашего і҆ѡа́нна златаѹ҆стаго ѡ҆ покая́нїи, и҆ о҆ возда́нїи сꙋда̀. Нач. Помы́слите бра́тїе стра́шный о҆нъ сꙋ́дъ. пг҃. Надъ словомъ: ге҃ ла҃.

Л. 524 об. Поѹче́нїе ѡ҆ трꙋдѣ, і҆ о҆ цр҇ствїи нб҇нѣмъ. Нач. Не лѣни́теся бра́тїе о҆ свое́мъ сп҇се́нїи. пд҃. Надъ словомъ: ге҃. ві҃.

Л. 525 об. Сло́во ѿ пандо́ка, е҆́же не о҆скорбля́ти никого́же. Нач. А҆́ще кто̀ лю́битъ бг҃а, а҆ бра́та своего̀ ненави́дитъ, ло́жь е҆сть. пе҃. Надъ словомъ: де҃ і҃.

Л. 527 об. Сло́во ст҃го і҆ѡа́нна златоѹстаго ѡ҆ поко́ренї вся́каго ч҃лка. Нач. А҆́ще досади́тъ ти̑ кто̀, премолчи̑. пѕ҃. Надъ словомъ: де҃. гі҃.

Л. 531. Наказа́нїе о҆ нб҇нѣмъ цр҇твїи, и҆ о҆ вѣ́чнѣй мꙋцѣ. Нач. А҆́ще бо в̾ вели́къ гра́дъ вни́деши. пз҃. Надъ словомъ: ге҃. еі҃.

Л. 533 об. Сло́во ѡ҆ покая́нїи. Нач. Ѿ всего̀ ср҇ца ѡ҆браща́йся. пн҃. Надъ словомъ: де҃. а҃.

№ 334. Л. 535 об. Сло́во о҆ і҆ѡ́вѣ, і҆ о҆ нищелю́біи. Нач. Послꙋ́шайте что̀ гл҃етъ писа́ніе о҆ і҆ѡ́вѣ. пд. Надъ словомъ: ге. кд.

Л. 537 об. Сло́во ст҃а́го і҆ѡа́нна златаоу́стаго ѡ҆ прича́стіи, и҆ о҆ ми́лостыни. Нач. Слы́шите и҆ наоу́читеса ко́ль бл҃гъ гдь на́шь. ч. Надъ словомъ: де, кѕ.

Л. 540. Сло́во і҆ѡа́нна златоꙋ́ста, о҆ безконечной мꙋ́цѣ, і҆ о҆ црт҃віи нбн҃ѣмъ. і҆ ꙗ҆́ко во оумѣ̀ и҆мѣ́ти всегда̀ де́нь и҆сходный. Нач. Ко́ждо возлюбленіи вни́демъ во свою̀ со́вѣсть. ча. Надъ словомъ: но. гі.

Л. 542 об. Сло́во ѿ лимони́са ѡ҆ по́двизѣ. Нач. Повѣ́даше на́мъ па́ки ми́нихъ а҆фона́сіи. чв. Въ Прологѣ 7 Сентября.

Л. 543. Сло́во ст҃го а҆фона́сіа, о҆ преступле́ніи закона. Нач. И҆́же бо не твори́тъ во́ли бж҃іи, сн҃ъ є҆сть ді́авола. чг. Надъ словомъ: ге. ві.

Л. 544 об. Сло́во о҆ гнѣвѣ ꙗ҆́ко держа́й гнѣ́въ на своа̀ дрꙋ́ги, во ѡ҆бласть дается ді́аволꙋ. Нач. Повѣ́даше и҆са́къ мни́х. бысть ми́ речѐ нѣ́когда распра̀ з бра́томъ. чд. Надъ словомъ: се, г.

Л. 545 об. Сло́во прп҃бнаго ѿца на́шего, а҆рсе́ніа о҆ дѣ́лехъ о҆ человѣ́ческихъ. Нач. Речѐ дані́илъ, оу́ченикъ ѿца а҆рсе́ніа. че. Надъ словомъ: де, г.

Л. 547. Сло́во ѡ҆ мѣся́тѣ чародѣи. Нач. Въ константи́нѣ гра́дѣ, бысть нѣ́кіи человѣкъ чародѣ́й лꙋка́въ. чѕ. Надъ словомъ: де, в.

Л. 550. Сло́во дш҃еполе́зно ѿ патерика̀. Нач. Гл҃аше нѣ́кіи ѿ вифа́йдскихъ ста́рецъ, а҆́зъ бѣ́хъ речѐ и҆дольскаго жерца̀ сн҃ъ. чз. Надъ словомъ: но, і.

Л. 552. Сло́во ѡ҆ добродѣ́тели и҆́же чл҃къ стяжа́въ спасе́тся. Нач. Четы́ре сꙋ́ть добродѣ́тели прилѣжа́щіа ко спасе́нію чл҃ческомꙋ. чи. Надъ словомъ: ок, і.

Л. 553 об. Слово іωанна златаꙋста. Нач. Аще наоуки имѣеши о грѣсѣхъ. чд. Надъ словомъ: но. ка. № 334.

Л. 554 об. Слово на памѧт великаго трꙋса. Нач. Въ двадесѧть четвертое лѣто, царьства лва исавра. р. Въ Прологѣ 24 Окт.

Л. 555. Памѧть ω паденіи праха ω воздꙋха. Нач. Во ωсмонадесѧтое лѣто льва великаго црѧ. ра. Въ Прологѣ 6 Ноября.

Л. 557. Генварѧ въ. кѕ днь. Нач. Бывшꙋ же трꙋсꙋ при кончинѣ малаго феодосіѧ црѧ. рв. Изъ Пролога.

— об. Поꙋченіе варлама, ко іоасафꙋ. паче же рещи и намъ. Нач. Послꙋшайте братіе и сынове. рг. Надъ словомъ: но, зі.

Л. 560 об. Слово еваргріѧ мниха, ω оумиленіи дши, и о страсѣ бꙋдꙋщихъ мꙋкъ, и ω покаяніи. Нач. Ѡхъ дше, оувы юнико, ω горе скпрꙋжнице моѧ. рд. Надъ словомъ: но, кг. Нынѣ составляетъ часть слова, помѣщеннаго въ Прологѣ подъ 27 Октября.

Л. 566. Поꙋченіе всѣмъ православнымъ хртиѧномъ. слово стыи ωцъ, о полѕѣ дшевнѣй и ѕѣло полезно. Нач. Не подобаетъ православны хртиѧномъ братие матерны бранитисѧ. ре. Все слово направлено собственно противъ этого порока. Сочиненіе, должно быть, Русское.

Л. 567 об. Творение стго ωца інокентіѧ папы римскаго. о приправахъ лица человѣческаго иже бѣлыми квасы і червлениицами оукрашающе лица своѧ. Нач. Разꙋмѣваѧ разꙋмѣй теченіе пꙋти своего. рѕ. См. выше Тропникъ № 238 л. 102.

Л. 570. Ѡ иже паче зрѧщихъ на ризы и на добраѧ одѣѧніѧ. нежели на добродѣтели. Нач. Гдѣ

№ 334. нш҃ь і҃с х҃с рече҃. не д҃ша ли е҃сть болша пищи и҆ тѣло о҃дежди. р҃з. Тропн. № 238 л. 101.

Л. 571. Тогоже ст҃го и҆нокентїа папы ри҆мскаго. о҃ нрава҃ чести желающи҃. Нач Гордый человѣкъ никако҃ не можетъ въ смиренїи пребывати. р҃и. Тропн. № 238. л. 96.

Л. 572 об. Тогоже и҆нокентїа. о҃ томъ чесо ради сребролюбїе і҆дoлослꙋженїемъ нареченно бысть. Нач. Понеже сребролюбїе нарицаетъ слꙋжбою подобно и҆долослꙋжителемъ. р҃д. Тропн. № 238. л. 68.

Л. 573. Тогоже и҆нокентиа. о҃ растлѣнїи плоти человѣческїа. Нач. Изыде҃ дꙋхъ е҆го и возвратится в землю свою. р҃і. Тропн. № 238. л. 113.

Л. 575. Слово тогоже и҆нокентїа папы римскаго. о҃ дн҃и страшнаго сꙋда и҆ втораго пришествїа х҃ва. Нач. Тако во пр҃рцѣхъ великїи и҆саиа вопїетъ. р҃аі. Тропн. № 238. л. 129 об.

Л. 576 об. Слово и҆нокентїа папы римскаго. ꙗко ничтоже и҆збавитъ ѿ о҃сꙋжденїа. Нач. Слышите дн҃ь богатїи ꙗко не поможетъ вамъ тогда богатство. р҃вї. Тропн. № 238. л. 138.

Л. 579. Слово ст҃аго нифонта, како подобаетъ с тихостїю и҆ молчаниемъ о҃бѣдати на трапезѣ, всякомꙋ хр҃тїанинꙋ. Нач. Нѣкогда ходяи пр҃пбный нифонтъ, и҆ видѣ ч҃лка сѣдяща о҃бѣдающа. р҃гі.

Л 580. Тогоже память пр҃пбнаго ѿц҃а нашего, нифонта. Нач. Нифонтъ и҆же во ст҃ыхъ ѿц҃ъ нашъ, бысть мнихъ ѿ юны версты. р҃дї. Въ Прологѣ 23 Декабр.

Л. 582. Слово е҆вагрїа мниха о҃ цѣломꙋдрїи, и҆ о҃ воздержанїи ѿ бесѣдъ женскихъ, і о҃ зрѣнїи на

лица̀ и҆́хъ. і҆ о҆ чревоѡ҆бьѧде́ніи, і҆ о҆ блꙋдѣ. Нач. Цѣломꙋ́дріе созида́етсѧ ѿ воздержа́ніѧ. рѯі. Надъ словомъ: но҃. кг. Нынѣ помѣщается въ Прологѣ подъ 4 Ноябр. №334.

Л. 587. Поꙋче́ніе вели́каго г҃дна пресще́ннаго варла́ма митрополи́та, росто́вскаго і҆ ꙗ҆росла́вскаго. Нач. Се҆ тебѣ̀ сн҃ꙋ и҆ бра́те написа́хъ ѿ ст҃ы҆ а҆п҃лъ. рѯі. Подъ симъ заглавіемъ содержится свитокъ поученія, вручаемаго священнику послѣ рукоположенія. Онъ сходенъ со вторымъ изъ напечатанныхъ въ Актахъ историч. Т. 1. стр. 162., но имѣетъ свои вставки, по большей части малозначительныя; а иное и опущено. Между дополненіями примѣчательно слѣдующее: л. 588 об. ѡ҆де́жꙋ носѝ до́лгꙋ до глезнꙋ̀, ни ѿ пестри́нъ ни ѿ ѹ҆тваре́й мірскихъ. ни почита́й (книгъ) возбране́ныхъ, и҆лѝ доселе чемꙋ̀ ѹ҆чи́лсѧ е҆сѝ невѣдомаѧ словеса ча́ры лечбы̀ ко́би и҆лѝ и҆гры̀ ди҆вы твора̀ зъвыгомы̀ ба́сни ле́йки шахматы и҆лѝ е҆ти и҆́хъ да̀ сѧ ѿстане́ши, ни ко́ннаго ѹ҆ристані́ѧ не зрѝ... ни́щихъ на свою̀ работꙋ безъ лѣности не и҆́ди..., л. 590 об. а҆ дѣти кр҃ти въ три погрꙋже́ніѧ а҆ не ѡ҆блива́й. Послѣднее дополненіе явилось, вѣроятно, въ слѣдствіе постановленій собора Московскаго 1620 г., направленныхъ противъ Латинскаго крещенія, хотя нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что и ранѣе сего собора въ Церкви великороссійской крещеніе совершалось въ три погруженія. Опущено изъ напечатаннаго свитка постановленіе: *къ треженцю въ домъ не вниди.* — Изъ двухъ митрополитовъ Ростовскихъ, носившихъ имя Варлаама (первый 1587 — 1603, вторый 1613 — 1652), списокъ свитка принадлежитъ, вѣроятно, второму, принимавшему участіе на упомянутомъ соборѣ Московскомъ.

Л. 592 об. Пра́вилъ съкраще́нны҆. ст҃ы҆ а҆п҃лъ. рѯі. Въ составъ сей главы входитъ а) нѣсколько правилъ о днѣ воскресномъ; б) л. 593. и҆звѣще́ніе, ѿ и҆справле́нїи

№ 335. брата; в) л. 594. Іоанна златаоустаго ѿ посланіа павла апла къ ефесіѡмъ, нравоученіе. ні. Нач. Оуслышите молю, вси елицы не хощете туне ненавидими быти; г) л. 595. Тогожде ѿ посланіа, къ евреѡм е нравеученіи. л, мъ. Нач. Аще оувидиши друга блудяща, д) на обор. Ѡ піаныхъ попѣхъ кртящи. За тѣмъ слѣдуютъ и другія правила, относящіяся до служенія священническаго и до мірянъ. На концѣ, л. 598, сказано: а о турѣхъ и о лодыгахъ, и о колѣдницахъ. и пребеззаконныи бои. и вы же свщенницы оунимайте дѣтей своихъ і иныхъ православныхъ хртіанъ. или аще кого оубию на бою кулашномъ. и вы над ними не поите. ни просвиръ о таковыхъ пріимайте.

Л. 599. Книга глемаа сынъ (но въ ркп. переправлено: чинъ) црковный. Сочиненіе тоже самое, что и въ № 648. (по преж. кат.) л. 471—531.

Л. 634 об. Канонъ на стую пасху, съ толкованіемъ. Тоже, что въ № 648. л. 531. Переводъ толкованія не древній.

№ 335 (по преж. кат. 395). Сборникъ, разными почерками, съ двумя печатными статьями, въ 4 д., 198 л., XVII в.

На 1 бѣломъ листѣ подпись: справщика іерея нікифора семенова. По листамъ въ началѣ тоже.

На послѣднемъ листѣ при переплетной доскѣ подпись: книга никоского попа никифора и за перовски ворот семенова прикаꙁу семеновича сконякова писарева.

Л. 1. Иже во стыхъ ѿца нашего епифаніа архиепископа кипрьскаго. ѡ сотвореніи всего міра. Зачало перваго дни. Нач. В первыи днь, в нлю, сотвори

бгъ нбса горнаѧ, и землю. Послѣ сотворенія исторія міра № 335.
доводится до потопа. Статья писана полууставомъ.

Л. 18. Отрывокъ безъ начала, содержащій въ себѣ четыре *загадки*, предложенныя Тарсіею Аполлону.

Листъ 19 бѣлый.

Л. 20. Выписано и книги исторіи кіевскіе печатные. Именно о началѣ и заселеніи земли Русской. Это одно изъ тѣхъ сказаній, содержаніе которыхъ обстоятельно изложено въ Ист. Гос. Рос. Т. 1. прим. 70 и 91.

Л. 27 об. Ѿстро стагω д꙽ωмы. На полѣ: гла рче. Нач. Послѣдствує остро стгω д꙽ωмы, ниѣ о не сказыва начне: наиден гишпанскими людми на день стгω д꙽ωмы. Сказаніе не докончено и заключается словами: и прочее чти тамω в книзѣ (а какой, не сказано).

Всѣ сіи три статьи, начиная съ л. 18, писаны рукою самого владѣльца Никифора Симеонова, только первая и послѣдняя скорописью, а средняя подходящимъ къ ней полууставомъ.

Л. 29. Мелкимъ красивымъ полууставомъ: Исповѣданіе православныѧ вѣры, максима инока изъ стыѧ горы: иже извѣщаетъ о хѣ ісѣ. (і нѣсть) всѧкаго православнаго, свщенника и кнѕа по всемѹ истиннѣйши есть православенъ ино, всю православнѹю вѣрѹ соблюдаѧ цѣлѹ и непремѣнѹ и непорочнѹ. См. въ собраніи словъ его № 191. л. 54 об.

Л. 36. Его же млтва пречістѣй бцѣ. в тойже ѿ части винословіе ω страсти спсовѣ; глава, в, а. См. № 191. л. 501.

Листы 40—43 бѣлые.

№ 335. Л. 44. содержитъ окончаніе статьи *изъ грамматики.*

На об. гл҃ва. ѯд҃, максима грека ст҃ыя горы сказаніе о тои҆ что покр҃то на цр҃кви. в нем же водрꙋже аки мцъ мла҃. См. № 191. л. 26.

Л. 45. Его же — слово второе к блг҃овѣрны на бг҃оборца ѱа моамеда. в немже сказание ѿчасти о кончинѣ вѣка сегѡ гл҃ва. д҃. а. См. № 191 л. 303.

Л. 54 об. Его же слѡво ѿличително вкупѣ і ѡ҆бращателно, лживаго писанія агаритнина перманина зломрѣнагѡ; глава, і҃. См. № 191. л. 243. Но слово это, за утратою послѣдующихъ листовъ, прерывается по списку 191 на об. 247 л.

Л. 60. Мц҃а. ноѧмбрія въ. л҃, дн҃ь, дѣяніе і мꙋченіе ст҃аго і всехвальнагѡ ап҃тла. андрѣя первозваннаго. Нач. Во время ѡно всi ап҃тли собрани быша вкꙋпѣ, раздѣляхꙋся, на вся страны ꙗко да идꙋтъ. Греческій текстъ изданъ Тишендорфомъ. Acta apostolorum apocrypha 1851. p. 132. Славянскій текстъ нѣсколько сокращеннѣе Греческаго. Статья сія написана отличнымъ отъ предыдущаго полууставнымъ почеркомъ.

Послѣ нея на об. 76 и на л. 77 рукою Никифора Симеонова приписаны 4 члена изъ символа вѣры, — первые два на Лат. языкѣ, а прочіе на Лат. и Греч., но всѣ писаны Русскими буквами.

Л. 77 об. Имъ же приписаны а) басня объ обезьянѣ и дровосѣкѣ и б) замѣчаніе о разныхъ названіяхъ Іерусалима.

Л. 78. Печатная статья : Прпб҃наго маѯіма грека, инока ѿ ст҃ыя аѳѡнскія горы, слово на латинѡвъ. ꙗко не лѣть естъ ни единомꙋ приложити что, или оубавити в бж҃т-

ве́нномъ и҆сповѣда́нїи, непоро́чныѧ хрⷭ҇тїа́нскїѧ вѣ́ры. *Л.* 98. № 336. Сло́во, в҃. Всего 110 страницъ. Мѣсто и время печати не означены, но печатаніе относятъ къ 1618 г. въ Почаевѣ.

Л. 133. Толкова́нїе бж҃ественныѧ лїтоⷢ҇гїи. Нач. Гл҃ющꙋ дїа́конꙋ благвⷭ҇и вла́ко. То҃. К невидимомꙋ бж҃твꙋ ѻ҆́цꙋ і҆ сн҃ꙋ и҆ ст҃омꙋ дх҃ꙋ. того̀ ра́ди і҆ере́й проти́вꙋ да во́глаⷭ҇и. благве́нно...

Въ заключеніи, *л.* 172., приложено ***печатное поученіе патріарха Никона по случаю моровой язвы.*** Всего печатныхъ 52 страницы. См. у Сопикова 1, № 702, въ катал. Кастерина № 362.

№ 336 (по преж. кат. 921). **Сборникъ**, въ 8 д., разныхъ почерковъ, 322 *л.*, XVII в.

На 1 *л.* подпись: спра́вщика і҆ере́а нї́кифора сѵмеѡ́нова.

Съ начала до *л.* 200 идетъ письмо самого владѣтеля рукописи, іерея Никифора Симеонова.

На об. двѣ краткія выписки изъ сочиненій Максима Грека: а) рѣ́чи а҆́ки ѿ а҆мво́на, восходѧ́щи на него̀ попо́ і҆ дїа҆конѡ́. См. въ собраніи словъ его, № 191. *л.* 163 об., и б) изъ слова ***къ хотящимъ безъ вины законныя оставляти жены своя и идти въ монастырь***, № 191 *л.* 488.

Л. 2. Прем́раго геѡ́ргїа пісі́да, похвала̀ к бг҃ꙋ, ѡ҆ сотворе́нїи всеѧ̀ тва́ри... в҃ лѣ́то, ҂ѕ҃ѿгі. преведено̀ бы̀ сїе слово. Внизу къ этому прибавлено замѣчаніе самимъ же священникомъ Симеоновымъ: по и҆ны́хъ прево́да: в҃ лѣ́то ҂ѕ҃ѻ҃г. Но это опредѣленіе времени невѣрно. Въ переводѣ есть значительные пропуски. См. Опис. № 331. *л.* 78.

Л. 40. Сло́во ѡ҆ многопото́пнѡ и҆ прелестнѡ пїа́нствѣ: соста́влено смире́нны а҆тонїе подо́скиⷨ,

№ 336. о҇ мно́гихъ бж҃твеныхъ писа́нiихъ. в лѣто ҂зрки е. Нач. Срамъ е́сть црю, во е́же оу҆бо́жество по нꙋжди страда́ти. Сочинитель слова извѣстенъ и защищенiемъ прибавочнаго въ молитвѣ на водоосвященiе слова: *и огнемъ*. См. № 273. л. 77. Умное поученiе. Въ концѣ смиренно сказано л. 53: про́чее любимицы мои̑, и҆́же си́мъ недꙋ́гомъ (пьянствомъ) ꙗ҆́коже і а҆́зъ стра́ждꙋщiи.

Л. 56 об. и слѣд. до 63 оставлены бѣлыми, вѣроятно, для вписанія первыхъ статей сочиненія, которое на л. 64. начинается безъ всякаго заглавія слѣдующими словами: здѣ сѣ́нiе, та́мо же бж҃твеное возрасте́нiе.

Л. 69 об. Статiа третьꙗ. Нач. Ди́вно поистиннѣ та́мѡ и҆ чюде́съ и҆спо́лненно.

Л. 74 об. Статьꙗ четве́ртаꙗ о҇ сла́вѣ сты́хъ. Нач. Хо́щеши ли о҇ си́хъ і е҆щѐ понѐ ма́лѡ оу҆вѣ́дати.

Л. 79 об. Статьꙗ пꙗтаꙗ. Нач. Здѣ́шнаꙗ ли зда́нiꙗ разꙋмѣва́емъ кра́снаꙗ.

Л. 84 об. Статьꙗ шеста́ꙗ. Нач. Пришле́цы поистиннѣ здѣ̀ и҆ в гѡсти́нницы пребыва́е.

Л. 90—95. Разныя сказанія *отъ Патерика*.

Л. 96. Посла́нiе корни́лiа и҆́нока снѣтныꙗ горы́, к е҆ре́ю е҆гѡ̀ попꙋ̀ и҆ва́ннꙋ: хотꙗ́щꙋ второ́мꙋ бра́кꙋ сочта́тисꙗ. Нач. Бл҃аго оу҆бѡ̀ и҆ пребл҃агѡ бг҃а на́шегѡ: и҆ црⷰ҇цы и҆ прч҃тыꙗ е҆гѡ̀ мт҃ре, бл҃цы на́шеꙗ бц҃ы и҆ прⷭ҇нодвы марiи, чтна́го и҆ сла́внаго е҆ѧ̀ рж҃тва, и҆ про́чихъ хра́мовъ снѣ́тныꙗ горы̀. Изъ посланія видно, что священникъ Іоаннъ хотѣлъ развестись съ настоящею своею супругою, по причинѣ ея неплодства, и вступить во вторый бракъ.—Монастырь Снѣтогорскій существуетъ и донынѣ близь Пскова. Сочинитель посланія не одно ли лице съ Корниліемъ, игуменомъ Псково-печерскаго монастыря (1529—1570),

составившимъ первую лѣтопись о началѣ онаго? (См. Словар. о писат. духов. ч. 1. с. 340). Примѣчательно въ посланіи указаніе на Латинскія книги. Говоря о левіаѳанѣ, подъ которымъ сочинитель разумѣетъ діавола, онъ пишетъ: л. 97 об. именоважеса левіадамъ по ісидору змій ѿ воды. сегѡ ради во апографіи блаженнагѡ брандина: егда пловаше по ѡкіану. той стый видѣ егѡ во дно окіана свержена. и видѣ его дивныя долготы и широты. Подъ именемъ Брандина, конечно, разумѣется Брандáнъ, аббатъ Ирландскій (ок. 587 г.), Латинскою Церковію признанный за святаго, и извѣстный своимъ семилѣтнимъ странствованіемъ по морямъ, о которомъ дошли разныя баснословныя сказанія. Acta SS. Maii T. III die 16. pag. 602. №336.

Л. 102. Правило стыхъ оцъ: ѿ ніконски запрещеній вѡлнымъ и неволнымъ согрѣшеніе. сокрытыхъ вещей. Нач. Вопросъ. Достоинъ ли черному попу, мирскихъ людей пріяти на покаяніе; или мирскому попу пріяти черньцовъ на покаяніе; и др. вопросы объ исповѣди, крещеніи, совершеніи литургіи, постриженіи въ монашество.

Л. 104 об. Ѿ посланія прпбнаго нікона: слова ді. Яко к превитеромъ к сщенноднѣйствующимъ подобаетъ исповѣди бывати, а не ко инѣмъ. См. № 321. л. 288 об.

Л. 107. Ѿ посланія тогожде стагѡ никѡна: слова кз. Яко в достойно извержению согрѣшеніе впадъ сщенникъ, или инъ причетникъ. не к тому покаяніе причетъ восприемлетъ. См. № 226 л. 251.

Л. 114 об. Ѿ врахманѣхъ из лавсаика: глава лг. Нач. Много любострудѣніе твое, и любоученіе и любодоброта и любомудство мужемъ добрымъ доброта.

Л. 118. Иже во стыхъ оца нашего іѡанна архіеппа константіна града златоустагѡ. о нимъ ѱалмѣ.

№ 336. о҆ покаѧ҆нїи слѡво преведенѡ. Нач. Да никтоже ѡ҆себѣ ѿчаетсѧ своего спсенїѧ.

Л. 120 об. Сказанїе вкратце предисловїѧ дїалектики. Нач. Книга дїалечныѧ глубины, сирѣчь, ꙗ҆зыка нш҃его ѿ срца свободное гланїе, и҆ разѹмѣнїе. Потомъ л. 121. и҆звѣщенїе разѹма, и҆же содержи҆ книга сїѧ. Нач. А҆зъ е҆смь дїалектика, ѿ бга свободнаѧ мдрость. См. № 736 л. 1.

Л. 124. Ѿ дїалектики ѡ҆ раздѣленїи твари. Нач. Вопр. что тлѣнно мертвеннѡ; Отв. чл҃къ звѣрь рыбы птицы гады.

Тамъ же. Сказанїе ѡ҆ седми свободны мдростехъ. Одинъ перечень ихъ съ именемъ Аристотеля. Нач. А҆ристотель. а҃ численнаѧ. в҃ мѣрнаѧ и т. д.

— об. Ѡ҆ чл҃честѣмъ е҆стествѣ, ѡ҆ видимѣмъ и҆ невидимѣмъ. Нач. Ѡ҆ чл҃честѣмъ слозѣ, коемѹдо ѹ҆дѹ свой ѹ҆ставъ повелѣнъ е҆сть хранити.

Л. 129. И҆саака сирина слово, н҃ѕ. Нач. Дш҃а бга любѧщїѧ, ѡ҆ бз҃ѣ е҆динѡ покой и҆мать.

Л. 140. Ѿ патерика е҆гѵпетски и҆нокъ: ѡ҆ черноризцы е҆влогїи прозвитерѣ. Нач. Видѣхомъ нѣкоего презвитера е҆влогїа и҆менемъ. и҆же е҆гда приношаше стыѧ дары.

— об. Ѡ҆ брате ю҆нѣйшемъ, е҆гоже хотѧше змїй снѣсти блѹда ради. Нач. Бѣ нѣктѡ братъ ю҆нѣншїй посылаемъ на слѹжбѹ, и҆ бѣ блѹдѧ, и҆ вина много насыщаѧсѧ.

Л. 141 об. Вопросъ. Вопросиша црковницы ѳеѡдора сикеѡта. слышахомъ ꙗ҆кѡ ѿмещеши мытнеѧ тоѧ дни причащаѧсѧ. Изъ житія сего преподобнаго. И потомъ правило Тимоѳея Александрійскаго 12-е.

Л. 142. Стагѡ дїадѡха два вопроса объ ангелахъ.

Нач. Гласо ли твора пѣнія нбныя стыя силы. или во ѡбразнѣ словесн. И другой: Посылаеми ѿ бга аггли на землю... не ѡставляю ли ѿ нбных пребыванїи. № 336.

—об. Ѡ сергїи старѣйшинѣ блудницамъ. Нач. Минихъ нѣкїи имене аввакумъ, повѣда на гла.

Л. 149. Иже во стых ѡца нашего їоанна архиепкпа констянтина града златоустаго. слово ѡ покаанїи к ѳеѡдору миниху изпадшему. Нач. Кто дастъ главѣ моей воду, і очима моима источникъ слезъ.

Съ л. 200 слѣдуетъ до 297 другой мелкій полууставный почеркъ, уже не владѣтеля рукописи. Это отдѣленіе принадлежало прежде другой рукописи, начало которой утрачено.

Л. 200. Тогоже инока максима грека, слово ѡ ржтвѣ гда бга и спса ншего іса хрта. в томъже и на іюдѣя. слово, є е. См. въ собраніи словъ преп. Максима № 191 л. 254.

Л. 212. Его же словеса ѡбличителна на еллинъскую прелесть. слово, ѕ е. См. № 191. л. 258 об.

Листы 228—231 бѣлые.

Л. 232. Его же слово ѡбличително, на агарянскую прелесть, і умыслившаго ея, скверного пса моамефа: слово, и е. См. № 191. л. 277 об.

Л. 287. Его же слово второе ко блговѣрнымъ на бгоборца пса моамеда, в немъже сказанїе ѿ части, ѡ кончинѣ вѣка сегѡ. глава д ж. См. № 191. л. 303. Но слово это не дописано и прерывается по № 191. на л. 308. За тѣмъ пять листовъ 298—302 бѣлые.

№ 337. Листы 303—318 составляютъ особую тетрадь, писанную отличнымъ отъ предъидущихъ мелкимъ полууставнымъ почеркомъ.

Л. 304. Святаго і҆ѡа́нна златоу́стаго, патріа́рха цр҃ѧ гра́да. сло́во, ѿ е҆́же ѻ҆ба́че всѧ́ мѧтѐсѧ всѧ́ чл҃къ жі́вый. Нач. Пону́жда́етъ нѣ́дро глѹбі́ное рыболо́ца, е҆гда̀ мре́жѹ вве́ргъ, і҆ мно́го ѿ сѹщи́хъ в мо́рі ло́въ ѻ҆бре́те.

Съ л. 319. до конца опять письмо Никифора Симеонова.

Л. 319. ***Стихи на Рождество Христово,*** съ обращеніемъ къ царю Алексѣю Михайловичу. Нач.

Е҆го́же прекра́снаѧ весна̀ не ражда́етъ,
Сі́ѧ нн҃ѣ жестокаѧ зима̀ прозѧбаетъ.

Л. 320. ***Рѣчь на Рождество Христово*** къ лицу свѣтскаго званія (благородію), писанная прозою.

На об. ***Стихи на тотъже праздникъ*** къ пастырю церкви, и потомъ еще ***двѣ рѣчи*** въ прозѣ.

№ 337 Сборникъ въ тетрадяхъ (по преж. кат. № III), скорописью, разн. почерками, XVII в, 535 л.

Л. 2. Бж҃твеннаѧ літѹргі́ѧ. и҆́же во ст҃ыхъ ѻ҆тца̀ на́шегѡ і҆а́кова а҆п҃ла бра́та бж҃іѧ. Переводъ одинъ и тотъ же съ помѣщеннымъ въ рукописи № 435 (по преж кат.) л. 1. Извѣстенъ переводъ сей литургіи, сдѣланный Евѳиміемъ патріархомъ Терновскимъ и исправленный Грекомъ Іоанникіемъ. (Рук. Московской Духовной Академіи, пис. 1692 г.). Съ симъ переводомъ настоящій не сходенъ. Извѣстенъ и другой переводъ Алексѣя Барсова (см. Описаніе ркп. Толстаго, отдѣл. 2, № 133), но сходенъ ли съ Синодальными списками, не извѣстно. Въ Синодальныхъ спискахъ литургія начинается такъ: ѿ сщ҃е́нниче

сотвори̑ проскомиді́ю по̀ обы́чаю непремѣ́нно, е҆гда̀ прикрые́ши № 337.
ст҃а́ѧ, гдⷭ҇и сі́ю мл҃твꙋ̀ предложе́ніѧ. глава̀ ѕ҃і.

Сла́ва оц҃ꙋ̀ и҆ сн҃ꙋ̀ и҆ ст҃о́мꙋ дх҃ꙋ̀, и҆́же є҆ди́нной пресвѧ́тѣй и҆ нераздѣли́мѣй тр҃цѣ, е҆́же соединѧ́ющей и҆ ѡ҆ст҃ѧ́ющей на́съ себѣ̀ ра́ди, и҆ смирѧ́ющей живо́тъ на́шъ, нн҃ѣ и҆ прⷭ҇нѡ и҆ во вѣ́ки вѣкѡ́.

Та́же оу҆бѡ мо́литъ ѿ себѣ̀ бж҃е́ственное: во̀ мнѡ́жествѣ грѣхѡ́въ, скве́рнаго мѧ̀ нѐ посрами̑, гдⷭ҇и бж҃е мо́й. се́ бо прихождꙋ̀ бжⷭ҇твенномꙋ семꙋ̀ и҆ нбⷭ҇номꙋ та́инствꙋ.

Л. 27. *Симеона, архіепископа Солунскаго, толкованіе о храмѣ и о сущихъ въ немъ*. 103 главы. Переводъ сдѣланъ, какъ объяснено въ предувѣдомленіи, по поводу возникшихъ въ Москвѣ споровъ о времени пресуществленія св. Даровъ въ литургіи, такъ какъ противники православнаго ученія, въ книгѣ: *Выкладъ о Церкви*, между прочимъ увѣряли, будто ихъ мнѣніе основывается на словахъ Солунскаго архіепископа Симеона. Переводъ тотъже, что и въ полномъ собраніи твореній Симеона Солунскаго № 179. л. 359., но безъ Евѳиміевыхъ исправленій, тамъ сдѣланныхъ. Съ л. 54 до конца сей статьи писано рукою самого Евѳимія.

Л. 70. Во ст҃ыхъ ѻ҆ца на́шегѡ васі́лїа архіеп҃па кесарі́и каппадокі́искїѧ бесѣ́ды ѳ҃ на шестодне́вное. Переводъ Епифанія Славинецкаго, и писанъ его рукою, по мѣстамъ съ выносками на полѣ Греческихъ словъ. Этотъ самый переводъ отпечатанъ, вмѣстѣ съ другими, 1665 г.

Л. 135. Во ст҃ыхъ ѻ҆ца̀ на́шегѡ а҆ѳана́сїа архїепі́скопа а҆лекса́ндрскагѡ на̀ а҆рі́аны сло́во е҃. Нач. И҆з̾ бг҃а бг҃ъ е҆́сть сло́во. По изданію Монфокона, это 4-е слово противъ Аріанъ. Переводъ переписанъ Евѳиміемъ монахомъ, съ поправками Епифанія Славинецкаго. Но не изданъ съ другими словами святаго Аѳанасія противъ

№ 337 Аріанъ, переведенными Епифаніемъ Славинецкимъ. Рускій переводъ сего слова въ Твореніяхъ святаго Аѳанасія ч. 2. стр. 478.

Л. 157. Во ст҃ыхъ ѿца̀ на́шегѡ васі́лїа вели́кагѡ, а҆рхїеп҃па кесарі́и каппадокі́йскїѧ, бесѣ́да, г҃і. поꙋща́телнаѧ къ ст҃о́мꙋ кр҃ще́нїю. Нач. Мꙋ́дрый ѹ҆бѡ соломѡ́нъ сꙋ́щихъ в҆ житїи̇̀ веще́й времена̀ раздѣлѧ́ѧ. На Греч. ed. Garn. T. 2. p. 123.

Л. 168 об. Его же посланія: Є҆vстаѳі́ю врачꙋ. У Гарнье Ер. 189.

Л. 171. Патрофі́лꙋ еп҃пꙋ. Изъ письма 244., по изд. Гарнье. Тамъ же: ѿ посланїѧ къ і҆ꙋлїанꙋ престꙋпникꙋ. У Гарнье Ер. 36.

—об. Къ і҆ꙋлїанꙋ ѿстꙋпникꙋ. У Гарнье Ер. 41.

— Мелкіе отрывки из его же посланій и словъ.

Л. 173. Ѡ҆ гнѣвѣ и҆ враждѣ, сло́во з҃і. Нач. Велича́йшее порица́нїе хр҃тїани́нꙋ, гото́вꙋ бы́ти къ ѿмще́нїю. Изъ числа 24 словъ, извлеченныхъ Метафрастомъ изъ твореній святаго Василія. У Гарнье Sermo XVII. Opp. T. 3. p. 564.

Л. 177. Ѡ҆ нача́лствѣ и҆ вла́сти, сло́во е҃і. Нач. Добро̀ пр҃нѡ го́ршемꙋ ѿ лꙋ́чшагѡ води́тисѧ. Тамже Sermo XV. p. 553.

Л. 181 об. По окончаніи переводовъ изъ святаго Василія, приписано *изъ Баронія* (an. 366. n. 6.) свѣденіе объ Евноміи.—Переводъ вышепоказанныхъ словъ и посланій Василія Великаго новый,—принадлежитъ Евѳимію монаху и переписанъ или правленъ его рукою. Онъ вошелъ въ «Щитъ вѣры,» № 310. л. 667 и об. и др.

Л. 184. На гл҃ющихъ, ꙗ҆́кѡ г҃да саваѡ́ѳ, ѹ҆мо́мъ

точію подобаетъ разумѣти; во ѡбразѣхъ же писа-ти не подобаетъ, и не можно. Опровержение сего № 337.
мнѣнія, кромѣ собственныхъ замѣчаній сочинителя, заключается въ свидѣтельствахъ отеческихъ, изложенныхъ въ слѣдующихъ пяти главахъ: 1., Ꙗкѡ оубѡ бж҃тво безобразно, непостижно, и неѡписанно, сирѣчь существо и естество бж҃ее. 2., Ꙗкѡ пророцы видѣша не существо бж҃ее, но схожденіе. 3., Ꙗкѡ не токмѡ бг҃ъ по существу и естеству неѡписанъ и безѡбразенъ: но и а҃гг҃ли, и душа наша по существу безѡбразни и неѡписани, ѡписанни же токмѡ мѣстомъ и временемъ. 4., Ѿ а҃ггельскихъ ѡбразѣхъ. 5., Ѿ еже, ꙗкѡ пророцы видѣша бж҃ее низхожденіе, и а҃ггльское ꙗвленіе, такѡ ст҃іи ѿц҃ы предаша писати словесы и ѡбразы. Въ каждой главѣ приводятся только мѣста изъ святыхъ Отцевъ Собиратель пользовался переводами Епифанія Славинецкаго. На л. 206 приводится изъ Іосифа Волоцкаго слово 5; на л. 207. изъ тріоди постной, *новопреведенной* съ Греческаго діалекта. Эта выписка взята изъ чина православія, который не помѣщается нынѣ въ тріоди постной. Вся сія статья писана рукою Евѳимія монаха и имъ же, конечно, составлена. Въ заключеніе сочинитель говоритъ: вся сія подлежатъ разсужденію великихъ архіереевъ. и подобающее да хранится во славу истиннагѡ бг҃а, излишнее же аще что есть да ѿимется, недостаточное же аще что ѡбрящется, да восполнится. (См. Щитъ вѣры № 310 л. 1275).

Л. 207 об. Рѣчь ко гражданомъ егда случится новопоставленному архіеп҃кпу во свою епархию пріити. После текста 2 Кор. 13, 13. нач. Чада моя въ дс҃ѣ ст҃ѣ возлюбленная, здравствуйте душевнѣ и телеснѣ, и укрепляйтеся ѡ хр҃тѣ бз҃ѣ сп҃сителе нш҃емъ. ѿ нш҃его же днесь смиренія, ꙗкѡ ѿ любимаго си ѻц҃а любезно воспріимите миръ и бл҃гословеніе: да купно на насъ почіетъ бл҃годать ст҃аго дх҃а.

№ 337. Л. 212. Канѡнъ во ст҃ꙋю нлю пасхи, и во всю свѣтлꙋю седмицꙋ. Буквально сходенъ съ употребляемымъ нынѣ. Переводъ новоисправленный, переписанъ рукою Евѳимія монаха. По мѣстамъ есть типографскія пометки. Л. 214. ве набрати. Л. 213 об. при словѣ: совоскресила еси (6 пѣс. 2 троп.) ради ді ли. рчд. но сіе послѣднее число зачеркнуто, и вмѣсто онаго написано сд, и далѣе показываются листы: сді и сді.

Л. 218. *Два канона на св. пятьдесятницу*, тѣже, что въ печатной тріоди. Переводъ исправленный, но несогласенъ съ употребляемымъ нынѣ. Для примѣра выписываемъ 6-й ирмосъ 1-го канона: Плавающїхъ молбою житейскихъ печалей, съ плавнными пꙋчиняемый грѣхами, и дшетлѣтелнꙋ звѣрꙋ примѣтаемый, ѩко їѡна хрте, клицаю тебѣ, и смертоносныѧ мѧ глꙋбины возведи. По характеру исправленій и по почерку киноварныхъ поправокъ въ рукописи видно, что и это трудъ Евѳимія монаха.

Л. 224. Кѡдаки і икосы прпбномꙋ и бгоносномꙋ ѿцꙋ нашемꙋ игꙋменꙋ сергїю радонежскомꙋ чюдотвоцꙋ иже аще кто хощетъ да поетъ в каноне прежебывшаго слога. ко. Нач. 1-го кондака. Взбранныи воеводо сергїе, и бѣсѡмъ побѣдителю, ѩко избавльшесѧ ѿ злыи блгодарственаѧ воспиеꙋемъ ти раби твои. Въ 5-мъ икосѣ есть воззваніе: радꙋисѧ ѿчествꙋ своемꙋ. градꙋ ростовꙋ и всемꙋ афеторосїнскомꙋ народꙋ веселїе. Вообще акаѳистъ сложенъ не довольно искусно. Почеркъ письма полууставный.

Л. 239. *Служба св. мученицѣ Софіи:* Стихиры, сѣдальны, и канонъ. Канонъ нач. Тѧ бгоизбранномꙋ бгоблаженныи ликꙋ радостнѡ сълнкоствꙋющꙋю. Въ Греческой минеѣ (Сентября 17 д.) служба иная. Переводъ новый, переписанъ рукою Евѳимія монаха.

Л. 246. Ѡ неизреченнѣй славѣ райстѣй, и ѡ праведныи блаженствѣ, глава, к, чатн кі. Нач. Ѻко

не видѣ, и ѹхо не слыша. Изъ книги: *Ἁμαρτωλῶν σωτηρία*, № 337. Аѳонскаго монаха Агапія, отпечатанной (вторично) въ Венеціи 1641 г. стр. 131. 132. Къ сему прилагается пространная повѣсть, заимствованная, какъ сказано въ надписаніи, изъ книги «Вертоградъ цвѣтовъ,» также о славѣ райской. Нач. Ꙗко во единомъ ѿ митрей бѣ нѣкiй, монахъ велми бл҃гочестивъ, л. 248.

Л. 265. Во ст҃ыхъ ѻц҃а нашегѡ аѳанасiа архiеп҃кпа алезандрiйскагѡ сказанiе, ст҃ыѧ тр҃цы ѡ таинствѣ. 10 вопросовъ и отвѣтовъ. Напечатаны въ Скрижали л. 148; но въ рукописи переводъ исправленъ Евѳиміемъ, и имъ статья писана.

Л. 279. Два отвѣта на вопросы: 1) Аще ѡ ст҃ыхъ, в нб҃ѣ сѹщы достоит молитисѧ сице, еще молимсѧ ѡ ѡставленiи грѣхѡвъ, и прочаѧ, и 2) Чесо ради поминаютсѧ ст҃iи (по освященіи Даровъ на литургіи)? — Не сочиненіе ли Епифанія Славинецкаго, напечат. около 1680 г? Сопик. № 1086.

Л. 289. *Бесѣда о силѣ Божіей Матери въ воскрешеніи духовномъ человѣка.* Сочинитель начинаетъ такъ: Всѧкiѧ болѣзни цѣлѧтсѧ различнѣ, нѡ смерть никакѡже. нѣсть врача ни врачеванiѧ еже бы моглѡ ѹмерша воздвигнути:

Врачеванiѧ противъ смертной зрадѣ,

Не ѡбрѧщеши и в вертоградѣ.

Ѡбаче послѹшайте мене, азъ вамъ покажѹ врачебницѹ могѹщѹю и мертвыѧ цѣлити и воскрешати. Проповѣдникъ цитуетъ Іеронимовъ переводъ св. Писанія.

Л. 297. *Бесѣда о памяти смертной.* (Безъ заглавія). Нач. Гл҃етъ писанiе поминай послѣднѧѧ твоѧ и во вѣки не согрѣшиши. наѵклиръ, желаѧ ѹправити корабль ко брегѹ. стаетъ самъ в кормѣ кораблѧ. Новое сочиненіе.

№ 337. Л. 301. Ѿ бꙋдꙋщемъ сꙋдѣ. Нач. Егда̀ и҆ма́ши на̀ кі́й ѹ҆стремла́тисѧ грѣхъ, помысли ли ѻ҆ный ѹ҆жа́сный и҆ нестерпный х҃ртвъ сꙋдъ. Взято изъ тѣхъже словъ Василія Великаго, откуда и помѣщенныя выше, л. 173 и 177. У Гарнье Sermo XIV, Т. 3. р. 550. Переводъ также Евѳимія монаха, и его рукою писанъ и правленъ.

Л. 306. І҆сторі́а ѡ҆ востані́и и҆ мертвыхъ, г҃да нш҃егѡ і҆и҃са х҃рта̀, и҆ ѡ҆ слꙋчи́вшихсѧ тогда̀ со́бранѡ и҆ четырехъ є҆ѵ҃лі́стѡвъ. Нач. Егда̀ ѹ҆жѐ ѿ ні́кѡди́ма и҆ і҆ѡ́сифа тѣло г҃дне по̀ снѧ́тіи со̀ к҃рта̀ положе́но бысть в̾ но́вомъ гро́бѣ і҆ѡ́сифовѣ. Составлена и писана монахомъ Евѳиміемъ. Вмѣсто: *распятаго* употребляется: ѹ҆крестова́ннаго.

Л. 314. *Выписки изъ св. Кирилла Іерусалимскаго.* Трудъ Евѳимія монаха.

Л. 323. Выписано и҆ пра́вилъ ст҃ыхъ а҆п҃лъ, и҆ ст҃ыхъ ѻ҆ц҃ъ: ꙗ҆́кѡ подоба́етъ ли ѿ стра́ха и҆лѝ нѣкі́ѧ бѣды̀ и҆ноческі́й ѻ҆бразъ пріе́мшемꙋ, ѻ҆ный поврещѝ, и҆ па́ки мірскі́й ѻ҆бразъ пріе́мше мірска́ѧ мꙋдрствовати. Выписка также монаха Евѳимія. Цитуется печатная Кормчая.

Л. 328. Ѿ і҆тали́и, и҆ лати́нѣхъ, и҆ рѡ́мѣ. Переводъ частію изъ Латинскихъ хроникъ, частію изъ Зонары. На поляхъ есть слова руки Евѳиміевой.

Л. 336. Моли́тва ко̀ ст҃о́мꙋ а҆п҃тлꙋ и҆ є҆ѵ҃лі́стꙋ і҆ѡа́ннꙋ б҃госло́вꙋ. Нач. Ст҃ый вели́кій і҆ѡа́нне б҃госло́ве, с҃не громовъ, напе́рсниче и҆ люби́мыче х҃ртовъ.

Л. 338. *Выписка изъ бесѣды св. Іоанна Златоустаго 2-й на 2-е посланіе къ Тимоѳею,* гдѣ онъ говоритъ о совершеніи таинства евхаристіи. Она приводится сперва, какъ замѣчено, «Московскія печати по книгѣ Торжественника», потомъ по переводу писменнаго Соборника, при-

надлежавшаго Межигорскому монастырю. Относится къ № 337. спорамъ о пресуществленіи святыхъ Даровъ.

Л. 341. Смиреннагѡ гаврїила митрополита філаделфійскагѡ, иже ѿ монемвасїи севирскїа сочиненїе ѡ стыхъ таинахъ. Безъ конца. Напечатано въ Скрижали, по послѣднему счету л. 1—174., съ сего самаго оригинала, какъ видно изъ типографскихъ размѣтокъ. (См. л. 348 об. 355 об. и друг.). На поляхъ въ нѣсколькихъ мѣстахъ встрѣчаются замѣтки, сдѣланныя рукою Евѳимія монаха, а на л. 421. значительная въ текстѣ поправка, по которой и отпечатано. (Слич. № 369 [по преж. кат.] л. 112—115.). На об. 390—392 написано было нѣсколько рѣзкихъ возраженій противъ Кальвинистовъ. На поляхъ противъ сего Евѳиміемъ замѣчено: ѡ семъ допросити арсенїа грека. надобно ли сїе, и потомъ все написанное на сихъ страницахъ зачеркнуто. Арсеній Грекъ трудился въ переводѣ нѣкоторыхъ статей для Скрижали. См. Оглавленіе книгъ, Сильвестра Медвѣдева § 99.

Л. 422. Ѡ седми стыхъ таинахъ црковныхъ. Въ вопросахъ и отвѣтахъ. Отрывокъ безъ конца. Продолженіе см. въ Ирмологѣ № 762 (по преж. кат.) л. 290.

Л. 431. Свидѣтелства сты ѻцєвъ на главꙋ, пи, толкованїа бжественыѧ литꙋргїи, блженагѡ сумеѡна архїеп҇кпа ѳесалоникскагѡ. Статья сія относится къ помѣщенной выше, л. 27. Здѣсь приводятся, между прочимъ, свидѣтельства изъ Николая Вулгарійскаго. (См. его Катихизисъ № 266.).

Л. 436. Во стыхъ ѿца нашего григорїа архїеппа кѡнстантїнопо́скаго, бгослова, слово на пасхꙋ и медленїе, и потомъ, л. 438., слово (2-е) на пасхꙋ; л. 456. на новꙋю нлю, и на веснꙋ и на мꙋченика

№ 337. мама́нта; послѣднее не кончено. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Всѣ слова напечатаны, вмѣстѣ съ прочими словами св. Григорія, М. 1665 г. Но впослѣдствіи, при переводѣ толкованія на слова Григорія Богослова, переводъ Епифаніевъ былъ пересмотрѣнъ и исправленъ Евѳиміемъ монахомъ. На поляхъ рукою его означаются мѣста, гдѣ должны быть толкованія, также страницы Греческаго подлинника, по изданію Биллія 1690 г.—Поправки въ текстѣ и на поляхъ приняты въ списокъ 122. См. Опис. отдѣл. II, 2.

Л. 460. Ѿ и҆сповѣда́нїи. Откуда взято, видно изъ слѣдующей надписи: книги а҆ма́ртωлѡнъ Σωτηρία. в҃ г҃ ча́сти, глава̀ ѕ҃: ли́стъ є҃а: Черновой списокъ, правленный рукою Евѳимія монаха. По вышеозначенному изданію отрывокъ читается во 2 части на л. 36—46. Между л. 463 и 464 въ рукописи недостаетъ трехъ листовъ, судя по тексту Гречекому.

Л. 473. Сѵмво́лъ пресѡще́ннагѡ а҆ѳана́сїа патрїа́рха а҆лезандрі́йскагѡ. Нач. И҆́же хо́щетъ спасти́сѧ. На полѣ рукою Сим. Полоцкаго замѣчено: сей сѵмволъ противъ печатнагѡ здѣлать. исправнѡ. На тойже тетрадкѣ, л. 476., подъ заглавіемъ: и҆сповѣда́нїе правосла́вныѧ вѣ́ры ст҃ы́хъ ѻ҆ц҃ъ на́шихъ а҆мвро́сїа медїѡла́мскагѡ, и҆ а҆вгꙋ́стина гїппо́нскагѡ, є҆пcкпѡвъ, — помѣщена пѣснь церковная: Тебѐ бг҃а хва́лимъ, въ переводѣ нѣсколько отличающемся отъ общепринятаго.

Л. 479. *Выписки изъ Никона Черногорца* о нетребовании отъ Бога знаменій чрезвычайныхъ. Переводъ новый; письмо Евѳимія.

Л. 484. Ѿ прест҃ы́хъ та́йнахъ тѣ́ла и҆ кръвѐ збави́телѧ на́шего бг҃а и҆ г҃а і҆с҃а х҃а. Внизу сказано: спи́сасѧ сїѐ и҆з книги і҆еромона́ха а҆зарїа х҃ р҃. і҆с҃ х҃а

по бѣлорꙋски печатаныѧ. лі, тді. Дѣйствительно статья эта взята изъ книги: «О вѣрѣ единой святой соборной апостольской Церкви,» стр. 175—207. Сочинитель сей книги означилъ свое имя на концѣ: Іеромонахъ азаріасъ х р іс ха. Издана въ Кіевѣ 1619 г. Письмо Евѳимія монаха.

Л. 498. Ѡ стыхъ и несквѣныхъ гдныхъ тайнахъ, ді. Эта глава и слѣдующія до 28 принадлежатъ къ 4-й книгѣ Богословія Іоанна Дамаскина. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго. Напечат. въ 1665 году.

Л. 518. Бесѣда ї ѡ устроеніи члвка, и потомъ аі о томъже. Приписываются Василію Великому, переведены съ его Шестодневомъ Епифаніемъ Славинецкимъ и напечатаны въ 1665 г. Письмо здѣсь Епифаніево же.

Л. 530. Иже въ стыхъ ѿца нашего аѳанасіа архіеппа алеѯандрійскаго на написаніе стыѧ маріи и на іѡсифа слово. Нач. Ꙗкѡ златорꙋдꙋ землю копати. Opp. s. Athanas. ed. Montfauc. T. III. spuria p. 404. Переводъ и письмо Епифанія Славинецкаго.

№ 338 (по преж. кат. 596). **Сборникъ**, въ 4 д., полууставомъ, 101 л., XVII в. №338.

Почеркъ письма тотъже, что и въ книгѣ «Щитъ вѣры».

Въ началѣ помѣщенъ краткій отрывокъ *изъ Баронія* о Михаилѣ Кирулларіѣ, съ указаніемъ на лѣтопись подъ ҂анг годомъ.

Ниже: лежащаѧ здѣ, или оглавленіе ркп.

Л. 2. Слово на бывшее чюдо въ колассаехъ фрvгійскихъ, еже есть в хѡнѣхъ, ѿ всеславнагѡ

№ 338. архїстратига мїхаила. Нач. Егда дх҃ъ ст҃ый нинде н̃ нбсъ, и просвѣти ап҃лы ѹ҆ч҃нкы хр҃товы. — Къ повѣствованію, вновь переведенному съ Греч., прибавлено наставленіе въ видѣ поученія. На полѣ встрѣчаются выноски и поправки руки справщика *Евѳимія монаха*. Многіе тексты читаются въ его буквальномъ переводѣ. Напр. 1 Кор. 9, 27. подтомлѧю тѣло моѐ. и рабоважду.

Л. 13. Слово ѿ житїи во ст҃ыхъ ѿца нашегѡ алеѯїа митрополїта кїевскагѡ и всеѧ рѡссїи, чудотворца. Нач. Многѡ ѕѣлѡ ѹ҆крашаютъ цр҃тво, дїадима, багрѧница, и самовластный скиптръ. Слово написано уже послѣ 1690 г.; потому, что на об. 24 л. упоминается о патріархѣ Адріанѣ. Житіе сіе сходно съ печатаемымъ въ прологахъ и при службѣ св. Алексію. На поляхъ также встрѣчаются разныя приписки Евѳимія, какъ то: л. 22 об., 23 об., 24. и 25 об. Формы языка, равно и ближайшія свѣденія о Чудовской обители, даютъ видѣть, что сочинитель сего повѣствованія есть Евѳимій.

Л. 27. Достоитъ и҆звѣсти какѡ црїе ѻрдинстїи чтвовахѹ архїереи рѡссїйскїѧ, и какѡ цр҃квь ст҃ѹю и црковникы свободны имѧхѹ ѿ всѧкихъ даней и поборѡвъ.

Ярлыки. сирѣчь жалованыѧ грамоты. и каковы давали црїе ѻрдинстїи. и всѣ митрополїтѡмъ кїевскимъ и всеѧ рѹсїи. легость црковнымъ домѡмъ и людемъ. Всѣхъ ярлыковъ шесть: первый Тюлюбека Михаилу митрополиту, вторый Тайдулы Іоанну митрополиту, третій Менгутемировъ Петру митрополиту, четвертый Тайдулы Ѳеогносту митрополиту, пятый Бердибековъ и шестый Тайдулинъ, оба митрополиту Алексію. Послѣ нихъ приписка, часто встрѣчающаяся за ярлыками: сѹть же и иныѧ велицы ерлыцы преданы быша цр҃кви бж҃їей и пр.

Л. 34 об. Граммата на пергаминѣ писанаѧ стаго алеѯіа митрополіта всеѧ россіи, подписанаѧ по гречески рукою егѡ свойственною. ѡбрѣтающаѧсѧ в домовой казнѣ рѧзанскіѧ митрополіи. (Списокъ). Грамота эта, писанная на Червленый яръ боярамъ и духовенству о подчиненіи Рязанскому епископу, напечатана въ Акт. истор. Т. 1. № 3. Въ концѣ списана подпись, которой въ печ. нѣтъ: *Ἀλέξιος ἐλέῳ θεοῦ μητροπολίτης, πάσης ῥωσσίας καὶ ὑπέρτιμος*, и прибавлено: и печать у граммать привѣшена, на единной странѣ образъ пртыѧ бцы, на второй странѣ тоеждѣ подписаніе по гречески извааѧно имущаѧ. №338.

Л. 38. Поученіе ѿ ієреа дѣтемъ духовнымъ: паче же бывающее по исповѣданіи: разбираемо по чину коегождо лица, и чина, и по совѣсти дѣлъ. Нач. Чадо мое духовное, и мркъ. благоволилъ еси на ѡчищеніе и ѿгнаніе душевныхъ и тѣлесных твоихъ грѣхѡвъ. Въ изложеніи сего поученія видно участіе монаха Евѳимія. Въ переводѣ 10 заповѣдей, л. 40 об., читается: помни днь саввать, чествуй оца твоего, не вопрелюбодѣйствиши, не волжесвидѣтелствиши; вообще 10 заповѣдей читаются въ томъже самомъ переводѣ, какъ и въ книгѣ Властаря (№ 226. [по преж. катал.] стр. 2420 и дал., въ Правосл. исповѣданіи Петра Могилы № 196. л. 138 и дал.) и въ другихъ трудахъ Евѳимія; л. 41 об. гдницъ (на полѣ: илных дней). Принимая особенное участіе въ спорѣ о времени пресуществленія св. Даровъ въ таинствѣ евхаристіи, Евѳимій, какъ видно изъ сличенія сей статьи съ другимъ спискомъ ея въ № 296. л. 137., въ послѣдствіи внесъ въ нее обширное наставленіе о поклоненіи Тѣлу и Крови Христовымъ л. 43 об.—45, подобно какъ и въ книгѣ *Воумленіе священникамъ* № 297 л. 86 об. Въ поученіи, л. 43 об., іерей говоритъ: въ времѧ же бжтвенныѧ літургіи тѣлу и крови хртовѣ покланѧтисѧ подобаетъ

№ 338. по пресѹществленіи, трижды. первое, егда возглашаетъ іерей, стаѧ стымъ, внегда и діаконъ на амвонѣ стоѧ покланѧетсѧ. второе, егда глетъ, со страхомъ бжіимъ и вѣрою приступите: третіе, егда іерей ѿносѧ стыѧ дары на жертвенникъ показѹетъ народѹ, и глетъ, всегда нн҃ѣ и прнѡ. а не (ꙗкѡ нѣцїи ѿ невѣденїѧ погрѣшеннѡ, по латінскомѹ зломнѣнїю, покланѧютсѧ) въ времѧ словесъ ѿ іереа, глемыхъ, даде стымъ своимъ ѹченикѡмъ и аплѡмъ рекъ, пріимите ꙗдите и т. д. Сего прибавленія въ первоначальномъ видѣ статьи, по списку № 296, нѣтъ. Примѣчательно еще наставленіе духовнаго отца (на л. 52): пецысѧ и промышлѧй всѣмъ срцемъ, и дѹшею, елика твоѧ сила, ѹвѣщавати црѧ, и прочыѧ могѹщыѧ, еже ѹстроѧти ѹчилища вездѣ, ради малыхъ дѣтей. сегѡ бо ради, паче всѣхъ добродѣтелей, многи грѣхѡвъ полѹчиши ѡставленіе.

Л. 56. Максима инока стогорца, посланіе к самодержавномѹ црю іѡаннѹ васильевичю, ѡ еже не брити брады. Нач. Нıединно дѣло премрости бжїѧ, сѹетно есть.

Л. 60. Ѹчтлей іѡанникїа и софронїа лихѹдїевыхъ. слово поѹчателное, еже не брити брады по законѡмъ. Нач. Бжтвенное писанїе имать началника самѹю живѹщѹю мрость бга и ѿца гда нашего іиса хрта. Написано отъ лица патріарха. Ибо говорится: сей даръ аплскагѡ ѹчтства и преемства и наша мѣрность... воспріѧвши, и далѣе наставленіе предлагается отъ одного лица. Потомъ, л. 61, представляется возраженіе со стороны слушателя въ такомъ видѣ: покажи намъ стѣйшїй ѻче. Формы языка и приведенное здѣсь, на об. 61 л., 96-е правило Трулльскаго собора, по переводу Евѳимія, (см. ркп. 464 [по преж. кат.] л. 246 об.), указываютъ на участіе его въ переводѣ, или его учениковъ и подражателей.

л. 64. А҆дрїа́нъ млⷭ҇тїю бж҃їею а҆рхїеп҃кпъ црⷭ҇твꙋ́ющагѡ вели́кагѡ гра́да москвы̀, и҆ всеѧ̀ рѡ́сїи, и҆ всѣ́хъ сѣ́верныхъ стра́нъ патрїа́рхъ. Нач. Два̀ нача́лства вели́ча́йшаѧ ᲂу҆стро́и бг҃ъ на̀ земли̑, сщ҃е́нство гл҃ю и҆ црⷭ҇тво. Изложивъ обязанность патріарха всѣхъ назидать въ заповѣдяхъ Христовыхъ, архипастырь говоритъ: л. 65. тогѡ̀ ра́ди потща́хсѧ ѿ пе́рвыхъ цр҃е́мъ бл҃гочести́вымъ, ꙗ҆́кѡ помаза́нникѡмъ гдⷭ҇нимъ: та́же а҆рхїере́емъ, а҆рхїма́ндрїтѡмъ, и҆гꙋ́менѡмъ, і҆ере́емъ, и҆ мона́хѡмъ, и҆ про́чымъ цр҃ко́внагѡ чи́на, и҆ мі́рскагѡ сосло́вїѧ, чинѡ́вникѡмъ, и҆ всѣ̑мъ правосла́внымъ хрⷭ҇тїа́нѡмъ, предложи́ти ᲂу҆вѣща́нїѧ нꙋ́жнаѧ ко̀ сп҃се́нїю, ѡ҆ є҆́же ка́кѡ подоба́етъ бы́ти въ соедине́нїи ст҃ыѧ вѣ́ры, и҆ согла́сїи цр҃ко́внѣмъ по̀ восто́чномꙋ бл҃гоче́стїю. и҆ поꙋча́тисѧ зако́нꙋ гдⷭ҇ню дн҃ь и҆ но́щь, и҆ твори́ти за́повѣди є҆гѡ̀, и҆ любе́знѡ со̀ дрꙋ́гъ дрꙋ́ги є҆диновѣ́рнымъ жительствова́ти. Здѣсь содержатся 24 увѣщанія къ разнымъ сословіямъ. Между наставленіями, болѣе или менѣе общими, встрѣчаются и слѣдующія: 1. чꙋжестра́нныхъ ѡ҆быча́евъ пома́лꙋ вкра́дывающихсѧ та́йнѡ во̀ ст҃ꙋ́ю на́шꙋ правосла́внꙋю восто́чнꙋю цр҃ковь ѿ є҆ретїкѡ́въ, лати́нъ, и҆ лю́терѡвъ, и҆ и҆ны́хъ, нѐ прїима́ти, и҆ ᲂу҆че́нїе и҆́хъ всѧ́кое возбранѧ́ти и҆ нѐ попꙋща́ти. Увѣщ. 3. (властямъ монастырскимъ) въ пꙋтеше́ствїихъ за не́мощь, и҆лѝ за ста́рость ѣ́здити на̀ ко́нехъ нѐ многоцѣ́нныхъ и҆ дебелопло́тныхъ. Увѣщ. 10. Всѣ́мъ сщ҃е́ннымъ сꙋ́щымъ, и҆ лю́дїнѡмъ, вѣ́дѣти нꙋ́жднѡ де́сѧть за́повѣди въ дре́внемъ завѣ́тѣ бг҃опреда́нныѧ, и҆ въ но́вомъ подтвержде́нныѧ, и҆ и҆зꙋча́ти а҆́ки и҆звѣ́стнѡ, и҆ храни́ти непрезо́рнѡ. ко́емꙋ же и҆ цр҃ко́вныѧ за́повѣди блюстѝ. и҆ зна́ти и҆звѣ́стнѡ се́дмь ст҃ы́хъ та́инъ цр҃ко́вныѧ, и҆ пра́вѡ ѡ҆ ни́хъ мꙋдрствова́ти по̀ преда́нїю ст҃ыѧ восто́чныѧ цр҃кве, и҆ стрещи́сѧ ѿ грѣхѡ́въ сме́ртныхъ, па́че же ѿмсти́телныхъ, вопїю́щихъ къ бг҃ꙋ на̀ творѧ́щыѧ и҆̀хъ. Увѣщ. 16. Подоба́етъ ѿ прокла́тагѡ пїѧ́нства, и҆ шкаредоме́рзкагѡ и҆ злосмра́днагѡ табакопі́йства гнꙋша́тисѧ и҆ ѿбѣга́ти: и҆ и҆ны́ѧ пїѧ́нствꙋющыѧ и҆ нехотѧ́щыѧ тре́звы бы́ти воздержава́ти, и҆ № 338.

№ 338. наказывати ѹзами и ранами, и иными томленми. . корчмы, сиречь кабаки, или аптеки, домы сѹть гѹбителнїи. Въ увѣщ. 21-мъ внушается четыре раза въ году очищать совѣсть покаяніемъ и приступать къ св. Тайнамъ, по разсужденію отцевъ духовныхъ.—Послѣ всего патріархъ говоритъ: сїѧ спсителнаѧ ѹвѣщанїѧ ѿ стыхъ оцъ тщанїемъ моимъ собраннаѧ, и наставлѧющаѧ васъ ко спсенїю в число дне и нощи двадесѧти четырехъ часѡвъ, мѣрѧщихъ коегѡждо чл҃ка жизнь, издавъ предложихъ вамъ, и в тѵпографїи нашей напечатати повелѣхъ. Однакоже это посланіе едвали не осталось не напечатаннымъ; ибо между печатными книгами не встрѣчается. На поляхъ встрѣчаются по мѣстамъ приписки и поправки Евѳимія, л. 64 об. 66 об. 73. 74 об.

За симъ по оглавленію должна быть статья: тогѡжде (патр. Адріана) ѡ разнствѣ мѹжеска полѹ и женскагѡ, и по старой пометѣ занимать страницы 163—178, но въ текстѣ ея нѣтъ.

Л. 79. Изъ книги Ахос, сиречь врачество, изъ ѿвѣта ѹчтлей, на вопрѡсы ѹчнкѡвъ. Отрывокъ о іезуитѣ Руткѣ и о Бѣлободскомъ.

Л. 81. Изъ вопрошеннагѡ, и писменно поданнагѡ вѣры исповѣданїѧ иноземца іѡанна бѣлободскагѡ. Нач. Лѣта ҂зрп҃д, маїа въ гі днк. по ѹказѹ великагѡ гдна, ст҃ѣйшагѡ їѡакїма патрїарха, московскагѡ и всеѧ рѡсїи, на соборѣ, въ егѡ патрїаршей крстовой палатѣ, иноземецъ, іѡаннъ бѣлободскїй, вопрашиванъ: и во ѿвѣтехъ своихъ сказалъ.

К москвѣ де онъ прїѣхалъ длѧ тогѡ, слышалъ онъ что великїй гдрь, на москвѣ хощетъ заводити шкѡлы. и онъ желалъ тогѡ, чтобы емѹ в тѣхъ шкѡлахъ быти ѹчителю.

А какъ онъ ѣдѹчи к москвѣ, въ могилевѣ хотѣлъ было

ѹчити, и ѿ тогѡ ѹчинилося въ могилевѣ замѣшаніе. и онъ тогѡ ради и могилева и выѣхалъ, и пріѣхалъ въ смоленескъ. № 339.

Греческой де вѣры пожелалъ онъ для тогѡ, что римская црковь, греческія вѣры не проклинаетъ, и въ вѣрѣ де греческой, и римской спастися мощно.

Далѣе излагаются и опровергаются мнѣнія Бѣлободскаго. См. тоже въ № 293. Къ л. 85 и 89. приклѣены бумажки, на которыхъ рукою Евѳимія сдѣланы дополнительныя приписки, и въ первой сказано, чтобы писать оную на полѣ, а не въ ряду какъ и сдѣлано въ книгѣ: *Щитъ вѣры*, № 310. л. 1205, гдѣ статья эта отселѣ переписана.

№ 339 (по преж. кат. 1001). **Сборникъ**, полуустав., въ 4 д., XVII в., 534 л.

Съ начала до 293 л. содержатся слова *изъ Пандектъ Никона Черногорца*, въ древнемъ переводѣ, въ каковомъ представляетъ главы 15—33 пергаменная рукопись № 217 и вполнѣ Чудовскій пергаменный же списокъ № 157.

Л. 1. Книга бжственныхъ заповѣдей толкованіе совокуплены же ветхимъ і новымъ писаніемъ. глетжеся чѣпь златая: имать же к себѣ глав. ме. Названіе *Цѣпь златая* дано книгѣ на основаніи начальныхъ словъ предисловія, или 1-й главы, читаемыхъ на семъ же листѣ: сія книги гсдня оубѡ заповѣди, и сихъ толкованіе имѹще. такоже совокѹпляюща. и послѣдѹюще ѿческихъ оученіи. едина главизна ѿ дрѹгіе пріемлюще внѹ. ꙗкоже сѐ нѣкія златы чѣпы. з драгимъ каменіемъ. и с маргаритомъ сплетенымъ, выя хрстіянства оукрашаютъ.

Слово (по счету д. б. 1) о составленіи книги сея. Совершенно согласно съ ркп. Чудова монастыря № 157. л. 1. Слич. выше описаніе ркп. № 218.

№ 339. Л. 6 об. Надпиcанїе в҃ го слова толкованїе заповеди гн҃я имѣя вскоре ве разꙋм книгамъ. яко ѿ того еже не разꙋмѣти намъ бжественыхъ сихъ писанїи впадаемъ в сѣти дїявола. По ркп. Чуд. м., съ пропусками, л. 2 об.—9.

Л. 14 об. Написанїе третїяго слова якоже за добродѣтель стражда блженъ. Также съ пропусками по тойже ркп., л. 10—12.

Л. 19. Надписанїе слова. д҃. о поновленїи яко зло еже на пакость совокꙋпленїе и лꙋтче есть ѿлꙋчатися тѣхъ и яко бѣдно есть без расꙋжденїя постригати кїихъ. Съ пропусками, тамже л. 12 об.—19.

Л. 24. Надписанїе слова е҃ ѡ повиновенїи рабъ пришедшимъ постригатися. аще не паче своимъ и г҃демъ бгоразꙋмнѣ работающимъ наказати. Согласно съ ркп. Чуд, л. 19 и 20.

Л. 28. Слово ѕ҃ е ѡ ѡлꙋчающихся ѿ братства і яко плотскаго ради покоя или поспѣха ради мирка бж҃їи канони таковыхъ и прїемлющихъ тѣхъ. колмканїя ѿлꙋчаютъ. Съ пропусками, л. 20—23.

Л. 30 об. Слово з҃-е ѡ различїи соблазнъ творящихъ заповѣди бжїя или преданїя стыхъ ѡц҃ъ. и соблажняются ѡ семъ нѣцый. аще подобаетъ дѣло ѡставитися соблажняющихся дѣлѣ. Съ небольшими пропусками, л. 23—25 об.

Л. 37. Надъписанїе слова. и҃, го. ѡ оучителехъ различїя, и яко страшенъ соудъ оучителю аще чрезъ заповѣдь г҃дню оучитъ и аще ѿ насъ хꙋждая (чит. хужшая) заповѣдь вѝдится. Съ прибавленіемъ, по Чуд. ркп. л. 25 об.—26 об.

Л. 46. Надписанїе слова. ѳ҃, о различїи гнѣва и ярости. подобне и неподобне. і яко не всегда гнѣватися намъ полезно, но егда зоветъ время. Съ небольшими пропусками, л. 26 об.—28 об.

Л. 51. Слꙍ҆вѡ. г҃ є. ѿ ѻ҆клеветанїи и҆ всѧ҆кихъ досаж- № 339.
денїи и҆ не празнословити и҆ ꙗ҆кѡ не токмо оу҆бїйства ради и҆
прелюбодѣ́иства, и҆ блюда. и҆ такѡвыхъ и҆ныхъ ради в҇ моукꙋ
в҆падемъ. Съ небольшими пропусками, л. 28 об._31 об.

Л. 57. Надъписанїе слово а҃i ѻ҆ томъ є҆же пременитисѧ
ко ближнемꙋ и҆ ꙗ҆ко многими вещьми. какѡ є҆же ѻ҆ нашемъ
творити пременен҇їе и҆ непростомъ камканїемъ положимъ винꙋ.
Съ опущенiемь въ концѣ слова, л. 31 об.—33.

Л 61 об. Надписанїе ѿ совершенїи (блꙋда слово в҃i.) г҃ ѿ
видѣ є҆го. и҆ ꙗ҆кѡ и҆же не блюдꙋщесѧ зрѣти на жены и҆ собо-
кꙋплетисѧ с ними и҆ ѿ многихъ и҆не҇ винъ приходѧтъ намъ
стр҇ти. Съ пропусками по мѣстамъ, л. 33_38.

Л. 67. Слово, г҃i. ѿ прелюбодѣ́иствѣ и҆ ꙗ҆кѡ без бѣды
є҆сть. разлꙋчитисѧ мꙋжꙋ. ѿ всего (чит. своего) подрꙋжїѧ кромѣ
словесе блꙋднаго. и҆ ꙗ҆ко бо мꙋжа (чит. мужъ) соблꙋдивше
женѣ пꙋщаетъ ю҆. а҆ще ли не пꙋститъ, подлежитъ согрѣшенїю.
Съ пропусками, л. 38_42 об.

Л. 73. Надъписанїе слова, д҃i. ѻ҆ клѧтвѣ и҆ ѿ различь-
ныхъ лжахъ. и҆ ꙗ҆кѡ клѧтвы престꙋпленїе и҆ лжа по праведномꙋ
словꙋ бываетъ. внегда поставити намъ клѧтвꙋ. и҆ли и҆стиннꙋ
разлꙋчаемсѧ ѿ б҃га. Съ пропусками, л. 42 об.—45.

Надписанія словъ 15—33 см. выше стр. 2_5 въ описаніи № 217. Но въ текстѣ настоящей ркп., какъ противъ этого № 217, такъ и противъ Чудовскаго списка № 157, вообще находятся большія или меньшія опущенія.

Л. 183 об. Надписанїе слова л҃д. ѻ҆ нестѧжанїи ꙗ҆кѡ
є҆же ѿторгатисѧ. къ повелѣнїю б҃жїю. нѣсть возношенїе не-
подобно тщанїе ѿ г҃дѣ. и҆ ꙗ҆кѡ минишеское житїе совершенъ-
наго нестѧжанїѧ и҆матъ ѡ҆бѣщанїе. Съ пропусками, Чуд. сп.
№ 157. л. 87 об._90.

№ 339. л. 192. Надписаніе, сло҃. ле. ꙗко не подобаетъ оучтлю любити. имѣніе. но ꙗкоже тѹне пріа дховнѹю блгть тѹне да и подаетъ. ꙗко ѿ оучнкъ подобаетъ внѹжными (чит. нужными) потребами пребывати. Съ пропусками, л. 90—94 об.

л. 199 об. Надписаніе слово. лѕ. ꙗко пакостна есть. беседа мнихоль с мирьскими и ꙗкы вса даемаа намъ ѿ нѣкихъ любве ради. ѿ бга не сѹть но ѿ противнаго. на скѹпость и на прелесть нашѹ. Съ пропусками, л. 94 об.—99 об.

л. 208 об. Надписаніе слово. лз. ꙗкѡ не подобаетъ ѿгаати кого. нѹждныа к животѹ потребы ради, и ко глющимъ. ꙗкѡ и ты оучители престѹпаютъ заповѣди бжїа. того ради еже имѣти имъ со всацѣлъ ѿпасеніемъ потребы тѣлесныа. Съ пропусками, л. 99 об.—101 об.

л. 214. Надписаніе словъ. ли. ѡ богатьстѣ, и ѡ нищете. и како подобаетъ сїа. аще ѿ бга сѹть (ли проп.) ѿ дѣлъ противнаго. и ꙗко еже ѿ неправды богатство нѣсть ѿ бга. Согласно съ Чуд. списк. № 157., л. 101 об.—103.

л. 220. Надписаніе слова. лѳ. ѡ покаяніи и о исповѣданіи ѿ бжественныхъ писаніи послѹшества. и како подобаетъ исповѣдатиса и клатиса намъ ѿ лютыхъ деяніи. По томуже Чуд. списку съ прибавленіемъ, л. 169—172.

л. 233 об. Слово. м. ѡбразц ѡ покаяніи. и исповѣданіи и ꙗко не подобаетъ по нѹжди бываемыхъ или по строю коемѹ. временно исповѣданіе. и прощеніе грѣхомъ. всегда сїа на послѹшество приводити но егда паки таковое пріидетъ времѧ. Съ большими пропусками, особенно въ концѣ слова, по томуже сп. л. 172 об.—181.

л. 245. Слово ма. какѡ подобаетъ, причащатиса бжтвенныхъ таины и ꙗкѡ страшно ѕѣло и бѣдно есть недо-

стойно причащатися. Съ небольшими пропусками, л. 181 — № 339.
184 об.

л. 256. Словю. мв. якю страшно и бедно есть немощнымъ по души прiимати кихъ. исповеданiя. и какю сiя восприимати подобаетъ. Съ небольшими пропусками, л. 184 об. — 186 об.

л. 259 об. Слово. мг. яко не достоитъ безъ ерей пріемати исповеданіе. и якю таковую иерей беду имать. еже не прiимати юбращающихся. и еже не оучити ни наказати иже под нимъ людiе. Почти согласно съ Чуд. сп., л. 186 об. — 188 об.

л. 266. Словю. мд. ю епитемiяхъ и юлученiи. ю иерей даемыхъ и якю и ю иерей епитемiя связаныя в правду не разрешаютъся. аще не оумретъ связавыи его. Съ прибавками, по томуже списку, л. 188 об. — 191 об.

л. 274 об. Слово. ме. i ю праздницехъ. и ю постехъ и коленокланянiихъ возбраненыхъ. или повеленныхъ бывати. и яко бедно есть презобидети таковыхъ. Съ пропусками, л. 191 об. — 197 об.

На оборотѣ 293 л. рукою писца сдѣлана на полѣ, по окончанiи словъ, помѣта: ню (вѣроятно, мню), что здѣ оканчиваетъся чепь златая, юселе припись изъ разныхъ книгъ. Дѣйствительно за симъ слѣдуютъ выписки изъ *Изборника Святослава* и другiя.

Тамже. Вопросъ чювьственъ ли есть рай или разуменъ тлененъ ли. или не тлененъ. Нач. Якюже и два иерлима поведаетъ писанiе небныи и земныи. См. Опис. II. 2. № 162. л. 82 об.

л. 294. Епифанiево ю анкурота. Нач. Аще не есть на земли рая.

№ 339. л. 295. Мина великїи рече ѿ рекахъ. Нач. Фисон геѡн тигръ. ефратъ. їѡрданъ и проч. Тамже л. 83 об.

— об. Симеѡна еппа емесинскаго. но въ (sic) естествѣ частемъ (чит. чачстемъ). Нач. Члка вѣмъ исперва. ни смертна исповѣдаема. См. № 323. л. 265 об.

л. 298. Стаго василїа ѿ канѹнъ. Нач. Величавымъ воздержателемъ. противѹ презоривѹ оумѹ вопросихъ. Тамже л. 244.

— об. Почто потребѹ положити повелѣ бгъ авраама сънѣдїю г. лѣта. Нач. Потча (чит. притча) се бѣяхѹ родъ (чит. роду) томѹ слѹчитиса хотащимъ. Тамже л. 240.

л. 299. Чесо ради ѡбрезатиса емѹ повелѣ. Нач. Зри гла во (чит. проглавъ) преселенїе сохранении. Тамже л. 241.

л. 307. Стаго епифанїа о двоюнадесате камыкѹ иже бѣахѹ на логи стлѣке насаженїе (чит. насаждены). Нач. Моусей нагъ ризы тоа. Тамже л. 284 об.

л. 309. Ѳеѡдорово ѿ сказанїа еже ѿ исхода. има мнѣ гдь. но не ꙗвихса. Нач. Оучитъ колики чести, и прїазни сподоби и. Тамже л. 286.

— об. Ѿ третьаго цртвїа. Нач. Оумножиса моудрость ѕѣло. Тамже л. 320 об.

Тамже. Ѵполитово тогожде. ѿ пѣсненыа и пѣсненыа (д. б. о пѣснехъ пѣсненныхъ). Тамже.

л. 310. Еоусѣвеа памфила ѿ началословница. Нач. Книги же соломана ꙗже быша ѿ притчахъ. Тамже л. 321.

— об. Ѵполитово что есть создавшиса себѣ до. Нач. Хртосъ бжїа і оча моудрость. Тамже л. 286.

Л. 313. Ска̑ колико бы величество соломана № 339. црк҃ви. Нач. В долготꙋ оубо бѧше лакот. ҂з. № 323. л. 323.

— об. Ѿкꙋдꙋ самарити. Нач. Предлежащаѧ повѣсти разꙋмѣти есть. Тамже л. 239.

Л. 314 об. Ѳеѡдоритово ѡ целебных. Нач. Во египтѣ много нѣколико времѧ положившꙋ израилю. Тамже л. 281 об.

Л. 315. Ѿ ап҃льских заповѣдей. Нач. Законъ есть десѧтословець. Тамже л. 282.

Л. 316 об. Тита вотрьскаго камо сѧ дѣ ѿрѣзанаѧ плоть гн҃ѧ. Нач. Да то вѣдать и нам невѣдомых. Тамже л. 291.

Л. 317. Бг҃ословца ѿ того еже ѿ кесари. ꙗкѡ ври (чит. въ три) чины. оустроенїѧ разделѧтсѧ списаеми и сказаеми еже на еретики рн҃г. Нач. Рече бо исаїѧ. имже бо ѡбразом нб҃о новѡ. Тамже л. 331.

Л. 318. Вопро̑. сеоурнана. антїохїйскаго какѡ е. разꙋмѣти г҃дне триднѣвное воскрсенїе. р҃н. л҃д. Нач. Кїиждо днь с вечера ѡбычай имамы. Тамже л. 293.

Л. 320. Епиданїево ѡ понарїи. Нач. Їѡсиф брат бѧше клеопин.

— об. Евсевїево ѿ понарїи. рн҃ѕ. Нач. Рин̑ꙋ бо (чит. Три убо) вс̑ѧ мрїѧ на страсти хр҃товѣ. Тамже л. 295 об.

Л. 321 об. Ст҃аго василїѧ о того еже ѡ стѣ дс̑ѣ. Нач. Во црк҃ви набдимаѧ оученїѧ. и проповѣданїѧ. Тамже л. 297 об.

Л. 324 безъ заглавія. Нач. Родивсѧ оубо гдь наш

№ 339. і҃съ х҃ртосъ. ѿ ст҃ыѧ дв҃ы мр҃іѧ. См. Изборникъ Святосл. № 161 л. 247 об.

— об. безъ заглавія. Нач. По скончанїи бо. ҂е҃. ф҃. лѣтъ ѿ созданїѧ мирꙋ. Тамже 247 об.

Л. 327. безъ заглавія. Нач. Въ. м҃. ти бо и второе ц҃ртва оу҃става (чит. Августова). Тамже л. 250.

— об. безъ заглавія. Нач. Г҃лютъ бо еллини съц҃ꙋ. в҃і. животы. Тамже 250 об.

Л. 328 об. М҃цы по иоудеѡмъ, потомъ—по македономъ,—по еллиномъ,—по египтеномъ. Тамже л. 251 и об.

Л. 329. *О десяти заповѣдяхъ*. Тамже 251 об.

— об. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо же бꙋдетъ ти ꙗкѡ. к҃. книгъ есть ветхаго завѣта. Тамже л. 252.

Л. 330. безъ заглавія. Нач. Но да оубо не щꙋждими прельщаютсѧ книгами. Тамже л. 253.

— об. Исидора о ѯ҃. книгъ и еликоже свѣне тѣхъ. Тамже 253 об.

Л. 331 об. Епидданїево (о) пророцѣхъ и праведницѣхъ. Тамже л. 254.

Л. 332. *Егоже о 16 пророкахъ*. Тамже 254 об.

Л. 339. *Сказаніе объ Аріевомъ ледѣ*. Тоже самое, какое показано въ Описаніи отд. 1. стр. 322.

Тамже. Данїила о антихристѣ. Нач. Ꙗко три лѣта имать. и полчетвертаго. Отрывокъ, по которому антихристъ есть Персидскій царь, имѣющій ниспровергнуть Константинополь и взять Іерусалимъ.

— об. Ѿ отечества повѣсть. Нач. А҆зъ єсмь № 339. сн҃ъ адамовъ.

Л. 340. Ст҃го аѳанасїа ѡ стрѣлахъ громы. Нач. Стрѣлки и топори громнїи. № 132 (по преж. кат.). л. 377.

Тамже отрывокъ изъ толкованія Ѳеофилакта Болг. на Еванг. Луки 12, 51 — 53., и на об. изъ толковаго Апостола на Дѣян. 1, 18. 19. объ Іудѣ-предателѣ.

Л. 341 об. Слово ст҃го алимпїа. Нач. Ꙗко ст҃ый ѿцъ нашъ, златоустый рече.

Л. 343. Списание православныхъ нашего с нѣкоторыми латины. Подъ этимъ заглавіемъ помѣщено посланіе духовнаго лица съ Аѳона противъ Латинянъ къ православнымъ христіанамъ (Константинополя или другаго города и страны?), писанное вскорѣ послѣ Флорентійскаго собора. Нач. И б҃годержавнымъ кн҃земъ, властелемъ, болѧромъ, ст҃лемъ, и инокомъ, свѧщенникомъ бл҃гочтивыа вѣры въ хр҃та бг҃а нашего, пастыремъ стада х҃ва, и строителемъ непорочныѧ вѣры хр҃тїанскїѧ... миръ вамъ и бл҃гвенїе. По долгꙋ достойно — говорится за тѣмъ — миръ вамъ восписати. смиренїе бо ваше намъ радость подастъ... Слышахомъ бо ѿ инокъ иже к намъ пришедшихъ, и исповѣдавшихъ ѡ бл҃гочтїи вашемъ. ꙗко крѣпцѣ сохранѧете вѣрꙋ непорочнꙋю, и ѿ седмихъ соборъ бг҃омъ составленꙋ нескверънꙋ и нерꙋшимꙋ. и того волъка а не свѧтителѧ. но прелагатаѧ в кожꙋ овчю ѡдѣавшасѧ. бг҃омъ вамъ показанна, и ѿ среды стада х҃ва изриннꙋвше, ꙗко сквернителѧ вѣры непорочные. и смꙋтителѧ въ православныхъ хр҃тїанохъ. Конечно, здѣсь разумѣется преданный латинству патріархъ Григорій Мамма, возведенный на Константинопольскую каѳедру 7 Іюля 1446 г., и низверженный соборомъ въ половинѣ 1450 г. Ѡ братїе, продолжаетъ авторъ, велїю помощь въ обрѣтохомъ во (т. е. при) ꙃлы сихъ стро-

№ 339. нтелѣ и понеже нѣцый во ѡстровѣхъ морскихъ. идѣже мерсцын латини приходѧт. зиблѧхꙋсѧ пасти. востаютъ ꙋслышавше вашꙋ крѣпость. и насъ смиренныи оустыдѣвшесѧ. высокаго проповѣданіѧ. ѧже ѿ стыхъ аплъ навыкохомъ и ѿ седьмихъ соборъ, хвою блгтію, и просвѣщеніе стаго дха га, иже ѿ оца исходѧщь. и на снѣ почивающаго. а не и ѿ сна посылаема. ѧкоже бладꙋтъ латини. и понеже хвою благодатію. сіѧ стаѧ гора адо, и в ней ѡцы живꙋще крѣпцѣ православнꙋю вѣрꙋ держатъ. и высоко проповѣдꙋютъ. и хꙋлѧт единомꙋдрѧныѧ латиномъ. . Оувы, колика прелесть постиже, грецкаго цра, оувы колика тма и тꙋга постиже цртвꙋющій градъ. и цркое соборнꙋю. ѕлосовѣтіемъ властельскимъ , и неистовыи свѧтитель. ѡ лютаго паденіѧ таковаго рода славна и крѣпка по блгочестію, ннѣ же прелагающасѧ ѿ свѣта во тмꙋ. ѧко таковꙋю мерзость восхотѣвше очима своима видѣти. и свою блгочтивꙋю вѣрꙋ продати на злато, стꙋдныи латином... И кто всемꙋдрый... достоинѣ да восплачетъ грецкаго паденіѧ. юже пострада діавольскимъ паденіемъ и пособіемъ. дрꙋгіи ꙋалентиніанъ црь аріанинъ, латинскій и неистовый пастырь златомъ оуловивъ. златꙋсникатели а не свѧтители. И кто ѿ блгочтивыхъ дшъ безъ слезъ преидетъ таковꙋю горесть. ѧже ѿ бга ѿторзаетъ и на црквь бжію сопостатъ наведъ и градъ црьствꙋющій, иже ѿ многихъ лѣтъ ѿ ѧзыкъ хранѧемъ. паче же и исмаилѧ сына агари. нань оустремлѧющасѧ. и не могꙋще того ѡдолѣти. ннѣ же волею самодержецъ. наводненіе люто нань раскопаваетъ. ѿ лютаго исмаилѣ бгомъ сохранѧема доннѣ волею своею пореваетъ пастисѧ, и ѿ бга оудалѣетсѧ. И патріарха вмѣсто патріарха на апльстемъ прстлѣ посадивъ, единомꙋдрена латиномъ. подобна волкꙋ томꙋ крыющасѧ (д. б. крыющꙋсѧ) в рꙋсіискихъ странахъ и тан оучаща не бгоꙋгодно. понеже два тын, и третій мелетінскій гꙋбитель, злій наставници биша, и пособници латиномъ... Сочинитель имѣетъ здѣсь въ виду трехъ измѣнниковъ православія на **Флорентійскомъ** соборѣ: Григорія

Мамму, впослѣдствіи патріарха Константинопольскаго, **№ 339.**
Исидора, митрополита Русскаго, и Дороѳея Митиленскаго, о которыхъ см. въ Исторіи Флорентійскаго собора, изданной въ Москвѣ 1847 с. 10 и слѣд. 170 и др. Измѣненіе имени патріарха въ фатріарха основывается на особенномъ, укоризненномъ значеніи слова *φατρία*, въ какомъ употреблялось оно въ позднѣйшія времена: ковы, заговоръ. См. Sviceri Thesavr. t. II. p. 1463. Нн҃ѣ ты̀ тріѐ — говорится за тѣмъ — и҆ дрꙋзѣ́ поимше нш҃е бл҃го-ч҃тіе попраша... и҆ мы̀ ѹ҆́бо ѿ любимици. того фатріа́рха и҆ цара̀ и҆́хъ поме́на ѡ҆бы́чна и҆зверго́хомъ... Намже ѿ любимици ѹ҆́бо латина прѣтѧть разореніемъ и҆ мꙋкою. мы же пособіемъ пр҃тыѧ вл҃чца нашеѧ мт҃ре х҃а бг҃а нш҃его. прѣти́мъ тѣмъ побѣдою меча̀ кр҃та ч҃тнаго и҆ гото́ви е҆смы̀ к сꙋпротивле́нію тѣхъ, а҆́ще и҆ мч҃нїѧ нанесꙋтъ на́ ны. Тѣмже мо́лимъ и҆ ва́съ ѿ хр҃толюби́вїи посо́бницы на́мъ крѣпча́нши бꙋ́дїте. и та́мо зыбающихсѧ ѹ҆чнїемъ. того̀ рꙋши́телѧ, а не свѧтителѧ. рꙋ́кꙋ помощи подавайте... ѹ҆че́нїемъ бж҃твенныхъ слове́съ напо́йте. ѹ҆пи́вшихсѧ го́ресті́ю того̀ рꙋши́телѧ и ѿ сопоста́та дї́авола. ꙗ҆́ко не свободитисѧ и҆́мъ ложным ѹ҆че́нїемъ. Нѣ́каѧ бо̀ ло́жна ѿ со́нмища спис҃ꙋющихъ. и҆ на́мъ соглашающе и҆ восписꙋ́юще. о҆болгꙋющи ст҃ых гл҃юще. ꙗ҆́ко ѿц҃ы восто́чнїи и запа́днїи соглаша́ютъ... ꙗ҆́ко соглашаютъ латі́нꙋ правосла́внꙋ. гл҃ютъ поѹ҆твержающе свою̀ пропасть (чит. прелесть?). Приводятся на память прежніе примѣры жестокости Латинъ, когда Франки, по взятіи Константинополя (1204 г.), иноковъ *Зографскаго* монастыря, не хотѣвшихъ имъ покориться, сожгли въ башнѣ, въ которой сіи заключились, а иноки *Ватопедскіе*, вопреки своему настоятелю не оставившіе обители и приложившіеся къ Латинянамъ, будучи имъ прокляты, вскорѣ скончались злою смертію. При чемъ о первыхъ говорится: и нн҃ѣ мощи тѣхъ во ѡ҆свѧщеніе и҆́мамы, а о послѣднихъ: и нн҃ѣ въгробницы (ихъ) черны ꙗ҆́ко ѹ҆́глїе не рꙋшимми сꙋть.

№ 339. Показавъ дерзость Латинянъ, съ каковою они попираютъ неложное ученіе седми вселенскихъ соборовъ, запечатлѣнное двумя тысячами богоносныхъ отцевъ, авторъ заключаетъ посланіе: вы же ѿ любимицы иже вѣру соблюдающе, ради яко многа мзда вамъ на небесѣхъ ходяще проповѣдуите высокимъ проповѣданіемъ. в троицы едино бжтво ѿца в снѣ сна во ѿцы и дха ста.. дхъ ѿ оца исходящь и на снѣ почивающа. а не и ѿ сна исходя. якоже латина блядятъ. и двѣ началѣ исповѣдуютъ, и пр. — Имя писателя сего посланія намъ неизвѣстно. Ревнителями православія въ то время были Маркъ Ефескій и Геннадій Схоларій. Но ни тому ни другому приписать это посланіе не льзя: потому что ни тотъ ни другой, сколько намъ извѣстно, на Аѳонѣ не жили. Вѣроятно, писалъ это кто либо изъ святителей, жившихъ на покоѣ въ горѣ Аѳонской, или кто изъ просвѣщенныхъ иноковъ сей св. горы.

Л. 349. Зачало съ бгомъ книзѣ сей к нейже ѿ стѣи троици и ѿ вѣрѣ и ѿ прочих многи. Нач. Прежде всѣхъ и со всѣми. и ради всѣхъ. № 323 л. 177 об.

— об. Сказаніе о двоюнадесять аплу, и о латинах, и о ѿпресноцѣхъ. Нач. К вамъ слово ѿ хитріи римляне. См. № 268 л. 179 об.

Л. 390. Исповѣданіе вкратцѣ. како и коего ради дѣла ѿлучишася ѿ насъ латыни. і извержени бѣша ѿ перьвѣньства своего и ѿ книгъ поминны. идѣже пишутся православніи патриарси. Нач. В лѣто ҂ѕ҃.с҃.п҃.ѕ҃. бяше на седмомъ соборѣ андрѣянъ папа римскіи, и потомъ леонъ. № 323. л. 11 об.

Л. 393 об. Повѣсть полезна ѿ латинахъ. когда ѿлучишася ѿ грекъ и стыя бжія црькве. и како изобрѣтоша себѣ ереси, еже опрѣсночная

слꙋжити. и хꙋлꙋ ꙗже на дха стаго. Нач. Въ лѣта № 339.
блгочтивыхъ црей. константина и ирины мтри его. Тамже л. 3.

л. 403. Чтнѣйшаго хартофилака, и протосꙋггела. никиты никейскїа цркви, ѡ бескваснои слꙋжбѣ ихъ и о латиноxъ. Нач. Бескваснаго слꙋжбы сирѣчь опрѣсночныа не прїемлемъ. Тамже л. 62.

л. 411. Иже во стыхъ ѡца нашего, никона ѡ томъже. Нач. Иже ꙋбо ѡпресноком слꙋжатъ бжтвеннꙋю слꙋжбꙋ хвꙋ. Тамже л. 68 об.

л. 412 об. Поꙋченїе ѿ седми соборъ на латинꙋ стыхъ ѡцъ заповѣди. Нач. Всѧческїи ꙋбѡ рекꙋ хртїаны васъ бжїю блгодатїю. Тамже л. 46 об.

л. 419. Повѣсть полезна никидора калиста ѡ вечерѣхъ хрвѣхъ. Нач. Вечерѧ га ншего іс ха, єдина бысть в домꙋ симона прокаженаго. № 268. л. 51.

л. 420. Слово о немеческомъ прельщенїи, како наꙋчи ихъ гꙋгнивыи петръ єреси. Нач. Егда прелесть бысть ѿ симона волъхва в рїмѣ. Тамже л. 14 об.

л. 421 об. Изложенїе вкратцѣ стаго никона. о родѣ дражестѣ, и тѣхъ паданїи потомкꙋ имаше изобрѣсти. Нач. Сей родъ фражескїи в бжтвеныхъ писанїихъ германи глютсѧ. См. № 268. л. 55 об.

л. 428 об. Свидѣтелства (чит. свидѣтельства) ѿ стыхъ. ꙗко бжтво глетсѧ. обьсїавый свѣт на фаворѣ, ꙋчники на бжтвеное гне преображенїе. № 323 л. 15 об.

л. 429 об. Исповѣданїе. писано папы римскаго, како что вѣрꙋютъ, и держат непреложно, той самый папа, и фременꙋрїй и прочїи. вси. Нач. Сїе

№ 339. же исповѣданіе принесоша ѿвѣтницы папины нарицаемій ефременуріи. Тамже л. 16.

Л. 430. Ѿвѣщаніе стаго вселенскаго, патріарха. киръ германа, и сщенннаго собора его. ко посланным ѿ папы римскаго. фременуре и прочимъ иже с ними латиномъ. Нач. Вопросъ. Рцѣте намъ ѿче стій (чит. о честніи) ѿвѣтницы стаго папы. Тамже л. 17.

Л. 438 об. Германа патріарха. к жестокиѧ латыномъ, молебно и любезно поученіе. Нач. Познавше убо возлюбленніи. истинное православіе. Тамже л. 24 об.

Л. 439. Сіе ѿвѣщаніе слова ѡстроуміе премраго цря александріа (чит. Александра) есть. сіе убо слово иногда рече на медиѡланьскаго еппа. препираѧсѧ с нимъ и загради уста его. Нач. Паки же лукавій убо сщенному патріарху, ничтоже ѿвѣщевати не имуще. Тамже л. 25.

Л. 441 об. Исповѣданіе, ѡ стѣй единосущнои, и животворѧщеи троици. Нач. Вѣрую і исповѣдую единаго бга. несозданна трисоставна. Тамже л. 27 об.

Л. 442. Изложеніе вкратцѣ. ѡ православной вѣрѣ. иоана, филосфа к нѣкоему просившу у него. Тамже л. 74 об.

Л. 447 об. Вопросы. и ѿвѣты. ѡ стѣй. трцы. и о вѣрѣ хртіѧнстѣй. како подобаеть. вѣровати хртіѧнину, и каковымъ слово хощеть быти христіанинъ. Нач. Вѣрую ѡ стѣй трцы, и едино естьство бжтво. № 268. л. 143 об.

На л. 453—459 *краткія выписки изъ правилъ св. Апостолъ и вселенскихъ соборовъ*,—о неядении, съ Іудеями, опрѣсноковъ, о непощеніи въ субботу, въ какіе дни св.

четыредесятницы совершать памяти святыхъ и приносить просфоры, и о бракахъ. № 339.

Л. 459 об. Андрєа критьскаго, ѿ чтн и о поклоненїи стыхъ иконъ. Нач. Ничтоже о хртїанствѣ безъ оуказанїа. № 268. л. 164 об.

Л. 461. Иоанна. златооустаго слово, ѿ воплощеннѣмъ смотренїи. Нач. Иже бо ѿ трцы по вмѣщенїю, іаже паче и вчинихо. № 323. л. 31 об.

Л. 463 об. Ѿ фрязѣхъ и о латинѣхъ и о прочихъ. Нач. Папа римьскїи, и елнкоже западныа страны хртїане. Тамже л. 40 об.

Л. 466 об. Ѿ правилъ. о латино. и ѿ франзо. Нач. Опрѣснокъ бо творѧт іакоже иоудеи. Тамже л. 43 об.

Л. 469. безъ заглавія. Нач. Вѣдомо боуди іако сѫгоубь есть члкъ. сирѣ дшевенъ и телесенъ. Тамже л. 46.

Листы 471—521 составляютъ особую часть рукописи, писанную другимъ, скорописнымъ почеркомъ, кромѣ листовъ 473 (съ половины)—481 (до половины).

Л. 471. Кирила архїепкпа иерлмскаго оученїа и пренїа к жидомъ. ні, т. е. Огласительныя поученія. См. № 144. Опис. отд. II, 2. стр. 44 и слѣд.

— Слово предоглаcителное. Нач. Оуже блаженства вола.

Л. 477 об. Стаго ѿца нше кирила еппа иерсалимъскаго ѿглашенїе первое.

Л. 480 об. Ѿглашенїе. в.

Л. 487. Пооученїе. г.

Л. 493 об. Пооученїе. д.

Опис. отд. II, 3.

№ 339. Л. 499. Ѿглашеніе. е҃ (должно быть 6).

Л. 514. Поученіе. ѕ҃ (д. б. 7).

Л. 519. Ѿглашеніе. з҃ (д. б. 8).

Слово это прерывается на срединѣ 521 об., и за тѣмъ оставлено 4 листа бѣлыхъ, въ счетъ не вошедшихъ.

Слова читаются въ томъ же древнемъ переводѣ, какъ и въ вышеозначенной ркп. № 114. Конецъ предогласительнаго слова и все первое поученіе, утраченные въ № 114, здѣсь читаются вполнѣ. Но также, какъ въ № 114, нѣтъ конца четвертаго поученія и всего пятаго оглашенія; потому и счетъ поученій за тѣмъ подлиннику не соотвѣтствуетъ.

Л. 522. Иже во стыхъ оца нашего іѡанна архиеппа константинаграда, златоустаго. слово, на стую пасху. Нач. Радуитеся ѿ ге, всегда возлюбленнаѧ братіе и паки реку радуитесѧ.

И это слово прерывается на срединѣ 526 об., и за тѣмъ также оставлено 3 листа бѣлыхъ.

Л. 527. Иже во сты оца нашего іоанна архіеппа константинаграда златоустаго слово. о еже, обаче всуе мѧтетсѧ всѧкъ чвкъ живый. ѱло. ли. с з. Нач. Понуждает недро глубинное рыболовца. См. Опис. отд. II, 1. стр. 48.

На послѣднемъ 534 листѣ находится писанный скорописью отрывокъ какой-то бесѣды, безъ начала и конца, въ которомъ говорится объ учителяхъ, имѣющихъ Духа Божія и духа лестча.

№ 340 (по преж. кат. 656). **Обѣдъ душевный, или собраніе поученій на воскресные дни цѣлаго года, Симеона Полоцкаго,** скорописью, въ 4 д., XVII в., 443 л. (*) № 340.

На передней сторонѣ переплета оттиснуто изображеніе распятія Господня съ предстоящими.

Рукопись содержитъ въ себѣ *черновой списокъ* поученій, руки Симеона Полоцкаго, съ приписками и поправками во многихъ мѣстахъ, сдѣланными Сильвестромъ Медвѣдевымъ.

Въ настоящемъ спискѣ противъ печ. изданія «Обѣдъ душевный», Москв. 1681 г., недостаетъ оглавленія словъ и нѣсколькихъ словъ, именно: двухъ на вел. субботу, слова на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, и по Просвѣщеніи, и на день недѣльный.

Въ первой тетради, гдѣ помѣщены нѣкоторыя стихотворенія, частію предшествующія словамъ въ изданіи, частію послѣдующія за ними, на первыхъ трехъ листахъ сохранились, въ отрывкѣ и въ цѣльномъ видѣ, разные поздравительные стихи на Рождество Христово, подъ числами ч҃. ч҃а. ч҃в. ч҃г. ч҃д. Нѣкоторые изъ нихъ находятся въ Риѳмологіонѣ Симеона Полоцкаго № 287 (по преж. кат.) л. 141 об. А дабы помѣщенное на сихъ листахъ не считалось принадлежащимъ къ самой рукописи, то углы листовъ значительно оторваны.

Л. 7 об. *Заглавіе книги* отлично отъ принятаго въ печатномъ изданіи. Оно вписано здѣсь рукою Медвѣдева,

(*) Описаніе сей рукописи и слѣдующей должно бы стоять послѣ N 249, но не помѣщено тамъ по случайному обстоятельству.

№ 340. вѣроятно съ бѣловаго списка поученій, на который онъ указываетъ на л. 8. Рукопись озаглавлена такимъ образомъ: ѡ̂ в ѣ́ д ъ д ш҃ е в н ы й на всѧ дни воскре́сныѧ всегѡ лѣта, и҆з̾ пищъ слова бж҃їѧ дш҃амъ хр҃тїанъ православныⷯ въ насыще́нїе дх҃овное, бж҃їимъ пособ҃їемъ ѹ҆готованной. трꙋдолюбїемъ многогрѣшнагѡ с ѵ м е ѡ н а п о л о ц к а г ѡ, їеромонаха недостойнагѡ. въ цр҃твꙋющеⷨ градѣ москвѣ. въ лѣто ѿ созда́нїѧ мі́ра ҂з҃ри҃д. ѿ рж҃тва же бг҃а во пло́ти. въ лѣто ҂ахо҃е мц҃а дн҃ѧ. Заглавіе сіе, по включенію въ него слова: многогрѣшнагѡ, должно считать принадлежащимъ самому Полоцкому, а годъ показываетъ, когда уже книга была готова къ печати.

Въ разсматриваемой рукописи, нѣкоторыя слова стоятъ не въ томъ порядкѣ, въ какомъ они расположены въ печат. изданіи. Такъ 2-е слово на 16 нед., л. 216, слѣдуетъ за 1-мъ на 17 нед., 2-е на 20 нед., л. 252, стоитъ послѣ двухъ словъ на 21 нед.; первое на 21 нед., л. 248, стоитъ послѣ втораго; тоже на нед. 28., л. 304.; 2-е сл. въ нед. 31., л. 336, слѣдуетъ за 1-мъ въ нед. 32.; 2-е на 1 нед. поста, л. 384., за 1-мъ на 2 нед.; 1-е сл. въ нед. крестопоклонную, л. 396., за 2-мъ на туже нед.; 2-е сл. на 4 нед. поста, л. 408., за 1-мъ на 5 нед.; 1-е сл. въ нед. ваій, л. 420., за 2-мъ на туже нед. Иногда это несогласіе съ печат. изданіемъ зависѣло отъ того, что размѣтка словъ, въ опредѣленіи, которому стоять на первомъ мѣстѣ, которому на второмъ, сдѣлана авторомъ позднѣе, т. е. уже послѣ собранія и переплета всѣхъ словъ въ одну книгу.

Во многихъ мѣстахъ рукописи есть Русскія, Латинскія и Польскія приписки, сдѣланныя Полоцкимъ и отчасти Медвѣдевымъ и показывающія:

1). Время написанія или произнесенія проповѣди. Л. 87 об. на концѣ 2-го слова на день сошествія Св. Духа

помѣчено: anno 1672. Л. 231 об. на концѣ 2-го сл. на № 340.
18 нед. приписка въ видѣ вычитанія 7182
1674
―――
08

5508.

Написанное на сторонѣ число 5508. означаетъ число лѣтъ отъ сотворенія міра до Р. Хр., какъ замѣчаетъ Полоцкій въ самомъ началѣ сего слова (а не 5500 лѣтъ, какъ прежде считали). Л. 371 об. на концѣ 1-го слова въ нед. сыропустную помѣчено: 1673 Febr. 12.; л. 375 об. на концѣ 2-го сл. на туже недѣлю: 1673 Febr. 11. Такимъ образомъ изъ этихъ двухъ подписей видно, какъ легко и скоро приготовлялъ Полоцкій свои поученія. Л. 395. послѣ 2 сл. въ нед. крестопоклонную приписано: scripsi anno 1672. Mart. 4. jussu illustrissimi metrop. Pavli.

2). Нерѣдко указываются имена писателей церковныхъ, которыхъ словами пользовался проповѣдникъ: такъ въ 1 словѣ на 4 нед., л. 39, при сравненіи овчей купели съ купелью крещенія, на полѣ помѣта: Tertulia: testis. На оборотѣ 40 л. по окончаніи 1-го слова на 4 нед.— ex Salmeronis tomo 6. Тоже, л. 208., въ началѣ 1-го слова въ нед. 16. На концѣ 1-го слова въ день сошествія Св. Духа, л. 83 об.—ex Horto, и въ словѣ 1-мъ на 12 нед., л. 179, противъ втораго извиненія лакомыхъ и къ нищимъ немилосердыхъ: haec ex Horto pastorum sumpsi ex Tuba sacerdotali tract. 2. lec. 5. Въ концѣ 1-го слова на 9 нед., л. 155 об., въ началѣ слова «на нощь спасеныхъ страстей Христовыхъ,» л. 424, и въ началѣ слова «на день страданія Христа Бога», л. 428, помѣчено: ex Mefret. Въ концѣ 1-го слова на 28 нед., л. 311., противъ толкованія: кто суть нищіе духомъ, на полѣ замѣчено:

№ 340. Belarminus, (а въ самомъ словѣ сказано: еще по единому отъ мудрыхъ...). Въ словѣ 2-мъ на 4 нед., л. 118., (въ печ. л. 158. стр. 8.) помѣчено: **Orig.** (Оригенъ). Въ словѣ 1-мъ на 3 нед. поста, л. 397 об., (въ печ. л. 600 об. стр. 15) противъ свидѣтельства Евсевія, помѣчено: **Emesseny**. Въ словѣ 2 въ нед. 30, л. 326 об., (въ печ. л. 489 об.) противъ исчисленія особенно замѣчательныхъ событій, совершившихся въ день воскресный замѣчено: синодъ (т. е. соборъ) Кесарійскій, и потомъ: Август(инъ). Въ концѣ 1-го слова на 35 нед., л. 363 об., (въ печ. л. 553 об. послѣд. строк.): **Hier. in Bessaeo conci: 4. De jud. pag. 123.** Въ 1-мъ словѣ на 21 нед., л. 249., (въ печ. л. 361 послѣд. стр.) противъ словъ: нѣкто отъ премудрыхъ глаголетъ, замѣчено: **Boëtius**. Подъ руками автора была Польская библія, какъ показываетъ цитація на л. 246 об. — Пр҇ит: кн҇и **v Pol. Bib.** Было также Латинское изданіе Златоуста; на л. 248. въ началѣ 1-го слова на 21 нед. (въ печ. л. 360) выписавъ изъ Златоуста: не мѣстомъ, но имствомъ, Полоцкій послѣднее слово зачеркнулъ и на полѣ сдѣлалъ отмѣтку: **habitudine**. По Латинскому же изданію цитуются мѣста изъ Златоуста на 30. 197. 203. 208. 256. 361. 405. Нерѣдко указывается на приписываемое въ Лат. изданіяхъ Златоустому толкованіе на Ев. Матѳея, но Златоустому не принадлежащее, подъ названіемъ: **Opus imperfectum**; л. 30 **operis imperfecti**, 196 об. еще толкуетъ творецъ книги несовершенныя, 197. **aut. operis imperfecti**: на мат҇ѳ. омил. м҇а; 203 — **homil. 42 operis imperf.** 239 — въ книзѣ несовершеннѣи. на главу є҇ мат҇ѳ. въ омиліи г҇і. Эта приписка есть и въ печ. л. 344, но безъ прибавленія слова: несовершеннѣй. По Латинскому изданію цитуются и слова Григорія Богослова, л. 200. **orat. in**

Natal., — Климента Александрійскаго л. 232 об. lib. 4. № 340. Stromatum.

3). Иногда ставятся разныя замѣчанія на поляхъ: напр. л. 203 об. послѣ 1-го слова въ 15 нед. помѣчено: ѡ любви нелицемѣрнои написати особное слово. Слово на эту тему дѣйствительно слѣдуетъ за симъ. Въ началѣ 1-го слова въ нед. 4 поста, л. 400 об., (въ печ. л. 611) все миѳологическое сказаніе о еродіи птичищѣ, взятое для сравненія, отчеркнуто и на полѣ замѣчено: to wszystko mocna minąc dla niepewnosci ptaka (т. е. все это мѣсто можно опустить по неизвѣстности птицы). Въ словѣ 2-мъ въ нед. 1. по сошествіи св. Духа, послѣ словъ: благодат же отъ бога даннѹю и юже дати имать явѣ оузрите, въ ркп. л. 94 об., Полоцкимъ написано было въ текстѣ: такѡ повѣствѹетъ анилмъ премѹдрый. Медвѣдевъ киноварью подчеркнулъ сіи слова и на полѣ отмѣтилъ: сё не печатано. Дѣйствительно сихъ словъ нѣтъ въ печ. л. 120 стр. 8. Тоже замѣчено и въ № 341. л. 152 об. Равнымъ образомъ во 2 словѣ на 14 нед., л. 196 об., послѣ словъ: посла же царь нбсный рабы своя, на полѣ сказано: сице толкѹетъ творецъ книги несовершенныя. Эти слова Медвѣдевъ подчеркнулъ и замѣтилъ: сіе не печатанѡ; онѣ находятся, но безъ отмѣтки Медвѣдева, и въ № 341 л. 326 об., а въ печ., л. 278. стр. 20, ихъ дѣйствительно нѣтъ. Во 2-мъ словѣ на 15 нед., л. 205 об., (въ печ. л. 292 об. стр. 3) рукою Полоцкаго было написано: вниде хс бгъ въ домъ закхеевъ; Медвѣдевъ надъ словомъ бгъ сдѣлалъ знакъ и на полѣ написалъ: гдь, прибавивъ такое замѣчаніе: такъ стоит въ другом переводѣ чмто ѡписася писецъ. Или же это замѣчаніе относится къ послѣдующему мѣсту: вниде хс бгъ въ домъ петровъ и абіе исцѣлѣ свекровь егѡ, гдѣ слово «свекровь» Медвѣдевымъ зачеркнуто и вмѣсто сего написано: тещя.

№ 341. 4). Даются наставленія для переписчика: л. 30. противъ перестановки словъ, означенныхъ буквами а, в, помѣчено: зри̏ ра̑мѣтокъ; подобная помѣтка при перестановкѣ отдѣленій на л. 234 об., въ словѣ 1-мъ, въ нед. 19-ю.

Л. 432—443 оставлены бѣлыми, но на л. 436 положено заглавіе на недѣлю предъ Просвѣщеніемъ, а самаго слова нѣтъ.

№ 341 (по преж. кат. 655). **Обѣдъ душевный, Симеона Полоцкаго,** разными почерками, полууставомъ, въ 4 д., XVII в., 789 л.

Слова тѣже и въ томъ же порядкѣ, какъ и въ печатномъ изданіи. Слова, которыхъ недоставало въ предъидущей рукописи, т. е. два слова на великую субботу, два предъ Просвѣщеніемъ и по Просвѣщеніи и одно на день недѣльный, въ этомъ 341 № помѣщены подлинникомъ, т. е. писанныя рукою Симеона Полоцкаго; недостаетъ только слова на день недѣльный.

Хотя этотъ списокъ поученій Полоцкаго въ отношеніи къ предъидущему есть *бѣловой*, переписанный разными писцами, однако не льзя его считать оригиналомъ печатнаго изданія. Былъ еще другой бѣловой списокъ Обѣда душевнаго, какъ это видно изъ двухъ на полѣ замѣчаній Медвѣдева.

а) Въ предъидущемъ спискѣ, № 340. л. 7., противъ двухъ первыхъ стиховъ замѣчено: сіе в̓ бѣло̓ книге не писано и не печатано. Между тѣмъ въ разсматриваемой рукописи они находятся.

б) Въ черновомъ спискѣ № 340 л. 8. послѣ разныхъ стихотвореній, въ началѣ помѣщенныхъ, читается

слѣдующее двустишіе, относящееся къ цѣлому собранію № 341.
поученій:

Разсꙋдѣнію цр҃кви тр҃ꙋ сей пола́гаю.

аще что согрѣшися испра́вы желаю.

и надъ симъ двустишіемъ, написаннымъ рукою Медвѣдева, прибавлено: припи́ по҃ сим руки оц҃а сумешона въ бѣлой кн҃гѣ. Но въ № 341 эта припись сдѣлана не рукою Полоцкаго, а того же Медвѣдева, который и здѣсь, л. 4., тѣмъ же почеркомъ написалъ: при́пись по҃ сим рꙋки о҃ца сумешона.

Вообще помѣщенные въ началѣ, л. 1, стихи о недѣли, л. 7., предисловіе къ читателю, переписаны здѣсь Сильвестромъ Медвѣдевымъ на-бѣло: и л. 13. изъявленіе словесъ или оглавленіе писано вчернѣ его же рукою, равно какъ и помѣщенные въ самомъ концѣ ркп., л. 789., стихи: бг҃ꙋ благодаре́ніе и҆ проще́нія оу҆ чита́телей проще́ніе.

Настоящій 341 списокъ просматривалъ и самъ Полоцкій и выставлялъ на полѣ цитаты и въ текстѣ восполнялъ пропуски, напр. л. 297. слич. № 340. л. 178.; но просматривалъ и Сильвестръ Медвѣдевъ, потому и его рукою вписаны на бумажкѣ сдѣланные переписчикомъ пропуски, напр. № 341. л. 83. слич. № 340. л. 53 об., № 341 л. 333. слич. № 340. л. 200 об., № 341. л. 341. слич. № 340 л. 205 об.

Въ № 341, хотя въ весьма немногихъ мѣстахъ, встрѣчаются дополненія противъ печатнаго изданія, напр. л. 139, къ концу слова на день сошествія св. Духа на приклеенной осмушкѣ приписана рукою Полоцкаго молитва за царя и его державу, слич. № 340 л. 87 об.; а иное и опущено, напр. л. 10. слич. № 340 л. 12.

Списокъ мѣстами представляетъ грубыя ошибки писца, совершенно искажающія смыслъ.

[illegible] переписчика, относящееся къ цѣлому собранію № 341 поученій:

Радуйтеся [illegible] пойдите,

[illegible] желаніе [illegible]

и надъ сими двустишіемъ, написанныхъ рукою Медвѣдева, прибавлено: [illegible]. Но въ № 341 эта приписка сдѣлана не рукою Полоцкаго, а того же Медвѣдева, который и здѣсь, л. 4, тѣмъ же почеркомъ написалъ: [illegible].

Вообще помѣщенные въ началѣ, л. 1, стихи о недѣли, л. 7, предисловіе къ читателю, переписаны здѣсь Сильвестромъ Медвѣдевымъ на-бѣло; и л. 13 [illegible] рѣченіе сложено или оглавленіе писано рукою его же рукою, равно какъ и помѣщенные въ самомъ концѣ рук., л. 189, стихи къ благодѣтелю и просьба къ читателямъ [illegible].

Настоящій 341 списокъ просматривалъ и самъ Полоцкій и вставлялъ на поля пропуски и въ текстѣ исправлялъ ошибки, напр. л. 291, срвн. № 340, л. 178; но просматривалъ и Сильвестръ Медвѣдевъ, потому что его рукою вписаны на бумажкѣ сдѣланные переписчикомъ пропуски, напр. № 341 л. 83, срвн. № 340, л. 55 об.; № 341 л. 353, срвн. № 340, л. 200 об.; № 341, л. 361, срвн. № 340 л. 205 об.

Въ № 341, хотя въ весьма немногихъ мѣстахъ, встрѣчаются дополненія противъ печатнаго изданія, напр. л. 159, въ концу слова на день сошествія св. Духа на праздничной осмушкѣ приписана рукою Полоцкаго молитва за царя и его державу, срвн. № 340 л. 87 об.; а иное и опущено, напр. л. 10, срвн. № 340 л. 12.

Списокъ мѣстами представляетъ грубыя ошибки писца, совершенно искажающія смыслъ.

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНІЯ.

Напечатано: Стран.	Строк.			Должно читать:
11.	14	свер.	248 л.	428 л.
21.	8	сниз.	Послѣ слова:	XIV в. дополнить: Слич. ниже Опис. № 339. л. 1—293.
32.	2	—	наши	наши
35.	3	—	261 л.	621 л.
37.	8. 9	свер.	рабрать	разобрать
120.	2	сниз.	л. 27	26 об.
201.	2	свер.	Къ словамъ:	Θеофилакта Болгарскаго прибавить: Θеодорита
203.	8	—	Об.	79 об.
—	5	сниз.	Къ словамъ:	Кирилла Іерусалимскаго прибавить: Θеодорита
244.	4	свер.	№ 329	330
261.	12	сниз.	337	338
330.	5	сниз.	розерванаѧсѧ	розерванаѧ сѧ
340.	13	свер.	в҆ весь	ввесь
390.	5	—	Къ слову: вꙋзѣ	прибавить: (т. е. въ заключеніи)
—	9.10.	—	Къ слову: въ котцꙋ	прибавить: (въ хлѣвѣ)
392.	2	—	Къ слову: щипꙋтью	прибавить (щепотью).
455.	14	сниз.	прежде сщ҃енныѧ	преждесщ҃енныѧ
527.	3. 4.	—	сборникъ въ тетрад. № III. (по преж. кат.)	Дополнить: см. ниже № 337.
[illegible].	16	свер.	Къ слову: чинъ	прибавить: см. Опис. II. 2. № 208. л. 317.
[illegible]	11	сниз.	Прибавить:	См. выше № 217. л. 8 об.

Напечатано:				Должно читать:
Стран.	Строк.			
619.	3	сниз.	Прибавить:	См. выше № 231. л. 144.
634.	8	—	л. 305	305 об.
647.	16	свер.	Прибавить:	Но таже самая, что и въ Макарьевской Четь-минеи. Генв. № 178. л. 975.
678.	1	сниз.	пшенйцꙋ. даѧ́й (sic)	пшенйцꙋ даѧ́й.
756.	8	свер.	крат-	краткія

Bayerische Staatsbibliothek München

Franz Steckeler
Buchbinderei
8884 Höchstädt/Do.

Bayerische StaatsBibliothek

Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Gorskij, Aleksandr V.,

Opisanie Slavjanskich rukopisej Moskovskoj Sinodal'noj biblioteki
Aleksandr Gorskij, Kapiton Nevostruev

Bd.: 2,3

Moskva 1862

Cat. 427 mq-2,3
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10536715-6